

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

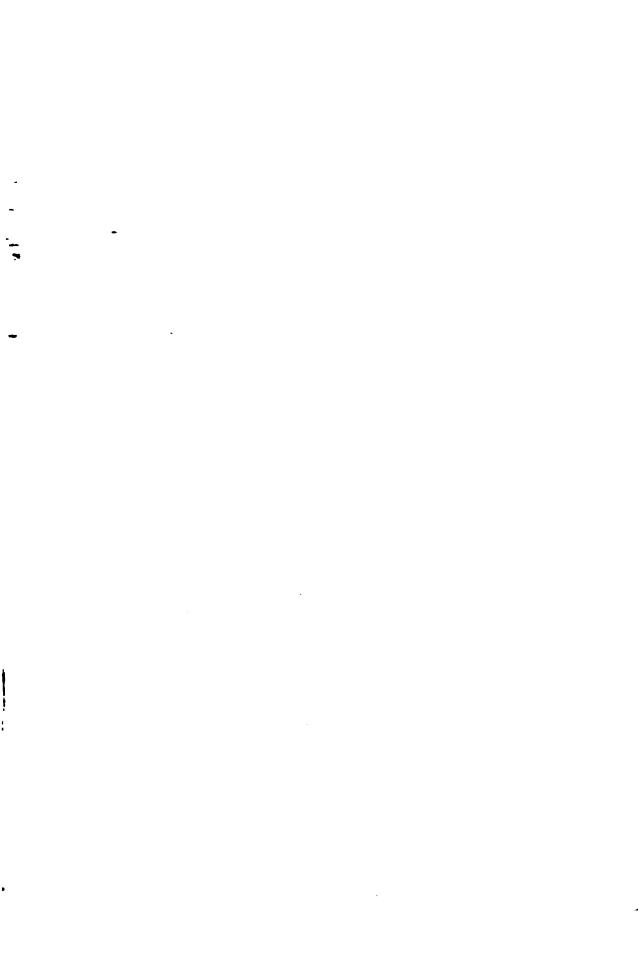
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

HARVARD COLLEGE LIBRARY

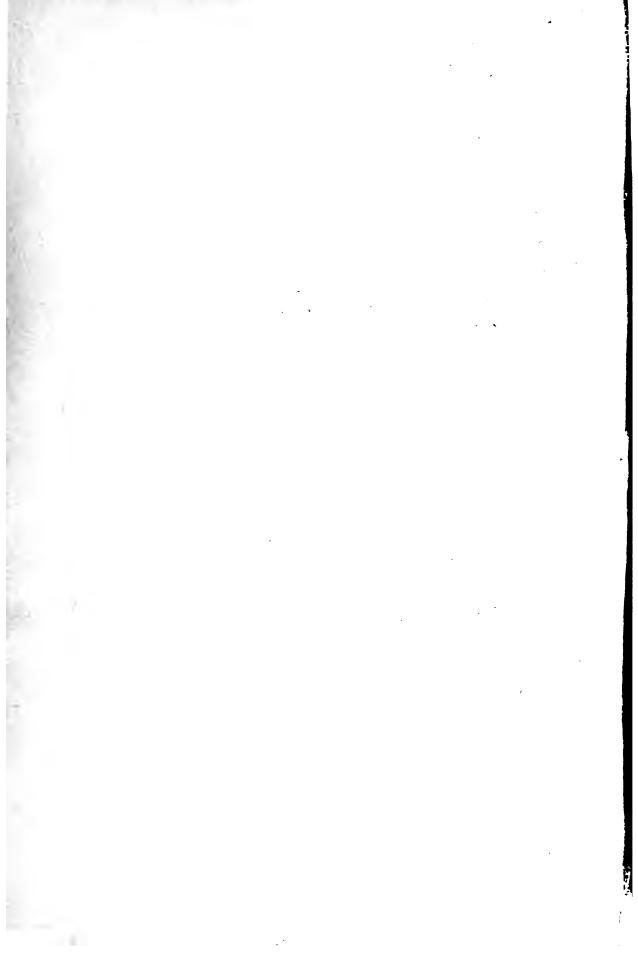


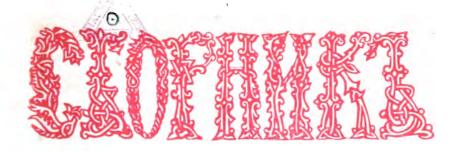
FROM THE FUND OF
CHARLES MINOT
CLASS OF 1828





императорскаго PSCCKARO ИСТОРИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВЯ





имперяторскяго PICCKЯГО ИСТОРНУЕСКЯГО ОБЩЕСТВЯ

тони сеньдеськи четвертый.

S. NSTSPEYPTZ.

1891

P Slav 624.10 (74-75) Slav 25-3

NOV 6 1891

LIBRARY.

(b.inot fund.

(74,75°, (6 ~))

Печатано по распоряженію Совъта Императорскаго Русскаго Историческаго Общества, подъ наблюденіемъ Предсъдателя Общества А. А. Половцова.

Въ Государственной Типографіи.

ATETMMOR RULAHTVE

УЧРЕЖДЕННАГО ВЫСОЧАЙШИМЪ РЕСКРИПТОМЪ

6 Декабря 1826 года.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ **1891.**

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	стр.
Предисловіе	XI
Высочайшій рескрипть на имя Действительнаго Тайнаго Советника графа Кочубея	
отъ 6 Декабря 1826 года, объ учреждени Комитета	хv
Собственноручная записка Императора Николая Павловича о предметахъ занятій	
Комитета	XVI
Докладная записка графа Кочубея о томъ же	XVII
Журналы Комитета 6 Декабря, №№ 1—155	-487
	-0-
1826 годъ.	
X6	
1. Засъданіе 8 Декабря. Открытіе Кометета. Разныя положенія о собранів нужныхъ	
свъдъній. Чтеніе бумагь	1
2. Засъданіе 15 Декабря. Чтеніе бумагь	3
3. Засъданіе 22 Декабря. Чтеніе бумагъ. Разсужденія и положенія Комитета о рас-	
предъленія государственныхъ дёль и о главныхъ основаніяхъ верховныхъ	
установленій.	6
— Прибавленіе къ журналу № 3	12
4. Засъданіе 26 Декабря. Чтеніе бумагъ	_
 Засъданіе 28 Декабря. Разсмотрівніе коренных в законовъ Государственнаго Совіта 	
и \$\$ 1—24 образованія его	13
6. Засъданіе 28 Декабря. Предварительныя разсужденія объ учрежденія Коммисін	
совъщательной для льдь судныхъ.	18

No.		стр.
7.	Засъданіе 2 Января. Чтеніе бумагь	20
8.	Засъданіе 4 Января. Разсмотръніе образованія Государственнаго Совъта, §§ 25—67.	21
9.	Засъданіе 9 Января. Дополненіе въ § 29 образованія Государственнаго Совъта.	30
10.	Засъданіе 9 Января. Чтеніе бумать.	31
11.	Засъданіе 12 Января. Разсмотрівніе образованія Государственнаго Совіта, \$\$ 68—	
	144. Чтеніе дополнительных в правиль о Сов'ять 1812—1827 гг	32
12.	Засъданіе 16 Января. Чтеніе бумагь	39
13.	Засъданіе 19 Января. Принятіе плана для будущихъ занятій Комитета. Разсмо-	
	тръніе общаго учрежденія Министерствъ, §§ 1—15. Предположенія о новомъ	
	раздълени Министерствъ.	40
14.	Засъданіе 23 Января. О Министерствъ Императорскаго Двора. Чтеніе бумагь	46
15.	Засъданіе 26 Января. Разсмотржніе общаго учрежденія Министерствъ, §§ 16—47.	
	Разсмотрѣніе проекта учрежденія Правительствующаго Сената (1811 года):	
	коренныхъ законовъ и §§ 1—8, 124—137	_
16.	Засъданіе 30 Января. Назначеніе особаго совъщанія для дополненія правиль о	
	внутренней стражь и жандармскихъ командахъ. Чтеніе бумагъ	53
17.	Засъданіе 30 Января. Положенія Комитета по докладной запискъ Статсъ-Секретаря	
	Лонгинова о Коммисін Прошеній.	54
_	Приложеніе къ журналу № 17. Докладъ о томъ же князя Голицына и Статсъ-	
	Секретарей Лонгинова и Блудова	55
18.	Засъданіе 4 Февраля. Разсмотръніе проекта учрежденія Правительствующаго	
	Сената, §§ 9—38	57
	Засъданіе 6 Февраля. Чтеніе бумагъ	60
20.	Засъданіе 9 Февраля. Разсмотръніе образованія Комитета Министровъ и проекта	
	учрежденія Правительствующаго Сената, §§ 39—96	61
21.	Засъданіе 25 Февраля. Разсмотръніе проекта учрежденія Правительствующаго	
	Сената, §§ 97—123, учрежденія Комитета Министровъ и Временной Правитель-	۰=
	ственной Коммисін; предварительныя основанія ся Наказа	67 72
	Засъданіе 27 Февраля. Разсмотръніе общаго учрежденія Министерствъ, \$\$48—114. Засъданіе 2 Марта. Разсмотръніе общаго учрежденія Министерствъ, \$\$ 115—167.	74
	Засъданіе 2 марта. Разсмотръніе общаго учрежденів шинистерствь, 55 113—107. Засъданіе 6 марта. Назначеніе лишняго дня для засъданій Комитета. Объясненіе	14
24.	Засъдане 6 марта, назначене вишнато два для засъдани повитета. Объеснене § 115 общаго учрежденія Министерствъ	79
	Засъданіе 7 Марта. Разсмотръвіе общаго учрежденія Министерствъ, \$\$ 168—277.	80
	Засъданіе 9 Марта. Разсмотръніе общаго учрежденія Министерствъ, 35 106—217.	00
26.	васъдане 9 марта. Разсмотрвине общаго учреждена планастерства, 35 216—201, и проекта учрежденія Правительствующаго Сената, §§ 138—175	84
OF	Васъданіе 13 Марта. Чтеніе бумагъ	89
	Засъданіе 23 Марта. Разсмотръніе проекта учрежденія Судебнаго Сената	30
20.	(1911 pare) 88 1 18 m 99 43	90

M	стр
29. Засъданіе 27 Марта. Чтеніе бумагь	94
30. Засъданіе 28 Марта. Разсмотрівніе проекта учрежденія Судебнаго Сената, \$\$ 44—71	95
31. Засѣданіе 30 Марта. Разсмотрѣніе проекта учрежденія Судебнаго Сената, \$\$ 72—90	96
32. Засъданіе 6 Апръля. Разсмотръніе проекта учрежденія Судебнаго Сената,	
\$\$ 91—124 и 135—181	101
33. Засъданіе 10 Апръля. О Присутствующихъ въ Судебномъ Сенатъ и объ ісрархіи въ гражданской службъ. Чтеніе бумагъ, относящихся до Намъстничествъ	106
34. Засъданіе 11 Апръля. Разсмотрвніе проекта учрежденія Судебнаго Сената, §§ 182—191 и 207—254	109
35. Засъданіе 13 Апръля. Разсмотръніе проекта учрежденія Судебнаго Сената, \$\\$ 255—282. Чтеніе бумагь о Намъстничествахъ	119
36. Засъданіе 17 Апръля. Чтеніе бумагъ Генераль-Адъютанта Балашова объ управленіи ввъреннымъ ему округомъ.	116
37. Засъданіе 18 Апръля. Чтеніе бумагь Генерала Балашова и другихъ. Положенія о составъ Министерства Финансовъ	
38. Засъданіе 23 Апръля. Разсмотръніе бумагъ Генерала Балашова въ его присутствін и объясненія его	119
39. Засъданіе 24 Апръля. Положенія Комитета о постановленія вопросовъ, о порядкъ собиранія голосовъ и о порядкъ ръшеній въ случат разногласія и равенства	
rolocoby	121
40. Засъданіе 25 Апръля. Положенія Комитета о порядкъ исправленія окончатель-	
ныхъ судебныхъ ръшеній въ Сенать. О губерискихъ совъстныхъ судахъ	125
— Приложеніе къ журналу № 40. О ділахъ судовъ совістныхъ	131
безъ № Засъданіе 25 Апръля. О прекращенін продажи людей безъ земли	133
41. Засъданіе 27 Апръля. О Верховныхъ Совъстномъ и Уголовномъ Судахъ. О коренныхъ законахъ Судебнаго Сената. О составъ Министерства Внутреннихъ	
Дъль	
42. Засъданіе 29 Апръля. Чтеніе бумать Генерала Балашова въ его присутствів	139
43. Засъданіе 1 Мая. О составъ Министерствъ: Народнаго Просвъщенія и Юстиція и Главнаго Управленія Духовными Иновърными Дълами	140
— Приложеніе къ журналу № 43, о томъ же	142
44. Засъданіе 4 Мая. Окончательныя сужденія Комитета о Нам'єстиччествахъ и о предположеніяхъ Генерала Балашова	
45. Засъданіе 18 Мая. Чтеніе бумать.	
46. Засъданіе 31 Августа. Первоначальныя сужденія о составленів закона для пре-	
кращенія дичной продажи дюдей, установленія средняго состоянія и уничтоже- нія чиновъ, а также пріобрътаемыхъ службою правъ дворянства	160
(•
47. Засъданіе 7 Сентября. О порядкъ производства канцелярскихъ служителей	
48. Засъданіе 7 Сентября. О гражданствъ	158
49. Засъданіе 18 Сентября. О томъ же.	163
50. Засъданіе 19 Сентября. О прекращенія продажи людей безъ земли	
51. Засъданіе 25 Сентября. О канцелярских служителях и о гражданстве	168

.

№	стр.
52. Засъданіе 28 Сентября. О прекращенія продажи людей безъ земли. Объ уволь-	
ненін крипостныхъ. О казенныхъ крестьянахъ	171
53. Засъданіе 4 Октября. О гражданствъ. О порядкъ гражданской службы въ губер-	
ніяхъ.	175
54. Засъданіе 9 Октября. Объ уничтоженія чиновъ. О порядкъ гражданской службы	
въ губерніяхъ.	180
55. Засъданіе 12 Октября. О гражданствъ и о порядкъ гражданской службы въ	
губерніяхъ	182
56. Засъданіе 16 Октября. Разсмотръніе исправленнаго въ Комитетъ проекта учреж-	
денія Правительствующаго Сената	
57. Засъданіе 19 Октября. О томъ же	188
58. Засъданія 23, 26 и 30 Октября. Чтеніе свода постановленій о губерніяхъ. О	
духовенствъ	
59. Засъданія 2, 5 и 9 Ноября. О гражданствъ. О духовенствъ. О манифестъ о	
состояніяхъ	192
	195
61. Засъданіе 16 Ноября. Исправленіе проекта этого закона по замъчаніямъ Его Вели-	
чества. О сношеніяхъ съ Митрополитомъ Филаретомъ. О росписаніи мъстъ	
и должностей по гражданской службъ. Чтеніе записки академика Шторха	
о чинахъ	196
— Приложеніе въ журналу Ж 61. О вольноотпущенных вемледельцахъ	198
62. Засъданіе 20 Ноября. О дополнительномъ законт о состояніяхъ и о духовен-	
ствъ.	201
63. Засъданіе 23 Ноября. О законъ о состояніяхъ. Разсмотръне исправленнаго про-	
екта учрежденія Правительствующаго Сената	
64. Засъданіе 27 Ноября. О табели мъстъ и должностей по гражданской службъ	207
65. Засъданіе 30 Ноября. О росписаніи мъсть по гражданской службь и порядкь граж-	
данской службы въ губерніяхъ	210
66. Засъданіе 7 Декабря. Разсмотрѣніе исправленнаго проекта образованія Госу-	
дарственнаго Совъта	
67. Засъданіе 11 Декабря. О томъ же. О Коммисіи Прошеній	214
68. Засъданіе 14 Декабря. О Временной Правительственной Коммисіи. Разсмотрівніе	
исправленнаго проекта общаго учрежденія Министерствъ. Предположенія о раз-	
дыденін Министерствъ	216
69. Засъданіе 18 Декабря. Разсмотръніе исправленнаго проекта общаго учрежденія	
Министерствъ	219
70. Засъданіе 21 Декабря. О гражданской службів въ губерніяхъ. О штатахъ раз-	000
ныхъ въдоиствъ и сношеніяхъ съ Митрополитомъ Филаретомъ	220
71. Засъданіе 28 Декабря. О Коммисін Прошеній. О расхищеній казенных з суммъ въ	
казначействахъ Ярославской губернін. Разсмотрівніе новаго проекта общаго	•
учрежденія Министерствъ	225

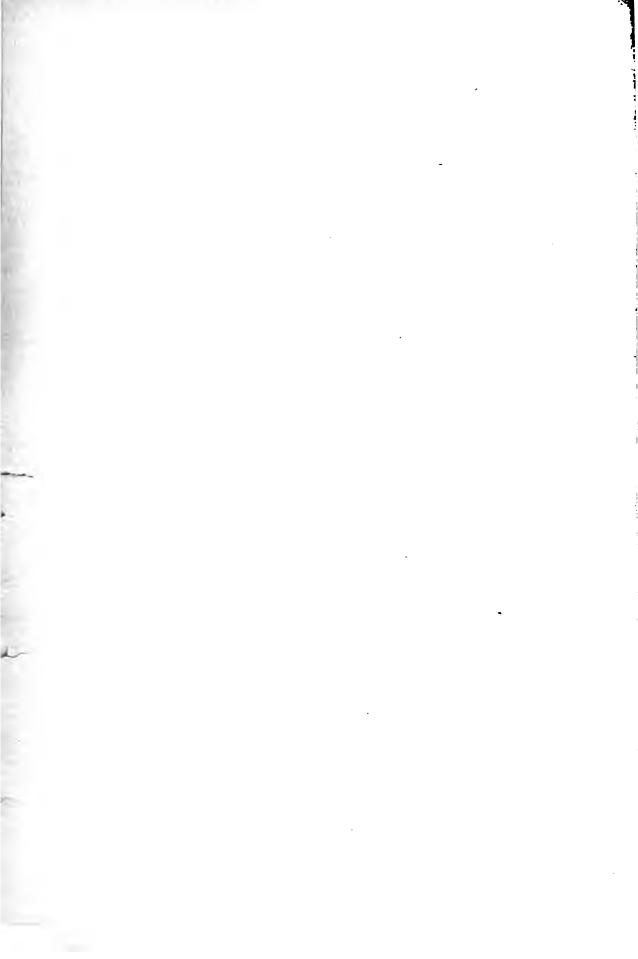
Nê	стр
72. Засъданіе 4 Января. О штатахъ разныхъ Министерствъ. О духовенствъ. Раз-	
смотръніе новаго проекта общаго учрежденія Министерствъ	
73. Засъданіе 8 Января. О состав'в разныхъ Министерствъ	230
74. Засъданіе 8 Января. Разсмотръніе проектовъ общаго положенія о Сенатскихъ	
Канцеляріямъ и инструкціи Оберъ-Секретарямъ	239
75. Засъданіе 11 Января. Чтеніе бумать	233
76. Засъдание 15 Января. Чтение записки о Новороссийскомъ край	235
77. Засъданіе 18 Января. О Временной Правительственной Коммисіи. Разсмотръніе	
исправленнаго проекта учрежденія Судебнаго Сената	237
78. Засъданіе 22 Января. Разсмотръніе исправленнаго проекта учрежденія Судебнаго	
Сената	244
79. Засъданіе 25 Янбаря. Чтеніе записокъ кн. Куракина и гр. Ворондова о гильдіяхъ	. 247
80. Засъданіе 29 Января. Разсмотръніе новаго проекта учрежденія Судебнаго Сената.	258
81. Засъданіе 1 Февраля. О томъ же	254
82. Засъданіе 8 Февраля. О томъ же. О Сенатскомъ дълопроизводствъ	257
83. Засъданіе 12 Февраля. О Сенатскомъ дълопроизводствъ. Разсмотръніе двухъ за-	
писокъ маркиза Паулуччи. О штатахъ Коммисіи Прошеній	259
84. Засъданіе 15 Февраля. О постановленія вопросовъ, о порядкъ собиранія голо-	
совъ, о порядкъ ръшеній при разногласіи и равенствъ голосовъ, объ исправле-	
нін рѣшеній Сената и о губернскихъ совѣстныхъ судахъ. Чтеніе записки	
нензвъстнаго (Балугьянскаго) о губернскомъ устройствъ	261
85. Засъданіе 19 Февраля. Чтеніе записки неизвъстнаго объ учрежденіи губерній	2 65
88. Засъданіе 22 Февраля. О Сенатскомъ дълопроизводствъ. Чтеніе записки о губерніяхъ	00=
87. Засъданія 29 Января, 12, 15, 19 и 23 Февраля. О Верховной Правительственной	207
Коммисін	974
88. Засъданіе 26 Февраля. Объ виструкців Оберъ-Секретарямъ. Чтеніе записки о	2/1
губерніяхъ	070
гуосринахъ	
39. Засъданіе 29 февраль. О верховном поминств. Поліс записли о тубернівх в	Z /0
скомъ правленія и невзвістнаго объ учрежденій губерній	282
91. Засъданіе 7 Марта. О назначенів чиновъ ассесорамъ Курдандскихъ судовъ.	
Чтеніе записян кн. Гагарина о неудобствахъ въ теченіи дъдъ Общаго Собранія	
Московских в Департаментовъ Сепата. Разсмотръніе проекта учрежденія Ком-	
мисін Прошеній	286
92. Засъданіе 11 Марта. Разсмотръніе составленняго въ Министерствъ Внутренняхъ	
Дъль проекта положенія о дворянскихъ выборахъ	290

№	стр
93. Засъданје 14 Марта. О примъненіи гражданскихъ чиновъ къ разрядамъ о пен-	•
94. Засъданіе 18 Марта. Разсмотръніе проектовъ дополнительных в статей къ учреж-	
денію Государственнаго Сов'вта. О дворянских выборах в	294
95. Засъданіе 25 Марта. Разсмотрівніе проекта объ управленів военною частью въ	
отсутствін Государя, записки гр. Кочубея о нівкоторых в неудобствах в в Го-	
сударственномъ Совътъ и записки Министра Юстиціи о землемърныхъ учи-	
лищахъ	297
96. Засъданіе 1 Апръля. Разсмотръніе проекта объ управленіи морскою частью въ	
отсутствін Государя	200
97. Засъданіе 4 Апръля. О дворянских выборахъ.	
98. Засъданіе 4 Апръля. О Верховной Коммисіи.	
99. Засъданіе 8 Апръля. О проектъ секретнаго указа Министру Финансовъ. О дво-	909
рянскихъ выборахъ	906
100. Засъданіе 11 Апрыля. О Коммисів для устройства казенных в крестьянь. О Вер-	900
ховной Коммисін	940
101. Засъданіе 15 Апръля. О проекть секретнаго указа Министру Финансовъ и о	303
Верховной Коммисіи	314
102. Засъданіе 15 Апръля. Разсмотръніе замъчаній Управляющаго Министерствомъ	914
Юстицін кн. Долгорукова на записку кн. Гагарина о ділопроизводстві въ Мос-	
ковскомъ Сенать.	316
103. Засъданіе 18 Апрыля. О Коммисіяхъ: Верховной и объ устройству казенныхъ	
крестьянъ. Раземотръніе доклада Святьйшаго Синода о бъломъ духовенствъ.	
О дворянскихъ выборахъ	318
104. Засъданіе 22 Апрыля. Разсмотриніе проекта о дворянских выборах	321
105. Засъданіе 21 Ноября. Разсмотрівніе записки Тайнаго Совітника Энгеля о	
Коммисін Прошеній	325
106. Засъданіе 25 Ноября. Разсмотръніе исправленнаго проекта положенія о яворян-	020
скихъ выборахъ.	328
107. Засъдание 28 Ноября. О томъ же.	331
108. Засъдане 2 Декабря. О томъ же	334
— приложение къ журналу № 108. Докладная записка го Корубая о Корубая	904
устроиства казенных в крестьянь	335
Takas B Nommerik in Domesik	397
10. Засъдание 12 декаоря. Разсмотръніе зациски о дълопроизволствъ въ Министер-	991
ствъ внутреннихъ Дълъ	3 39
— приложение къ журналу № 110. О томъ же	342
111. Засъданія 16 и 19 Декабря. Разсмотръніе бумагь Коммисіи объ устройствъ ка-	び張五
зенныхъ крестьянъ	345
112. Засъдани 23 и 96 Лекабри О томи но	352
	ひびる

№ crp.
113. Засъданіе 23 Января. Разсмотръніе записокъ Министра Финансовъ о сокраще-
нін діль, представленных в Государю, и о сокращенін дівлопроизводства по Ми-
нистерству Финансовъ
114. Засъданіе 30 Января. О томъ же. Разсмотръніе Наваза Коммисіи Прошеній.
О дълопроизводствъ въ казенныхъ палатахъ
115. Засъданіе 30 Января. О казенных в крестыянах в
116. Засёданія 6 и 10 Февраля. О дёлопронаводств'й въ казенныхъ палатахъ 365
117. Засъданіе 13 Февраля. О казенных в крестьянах в
118. Заседаніе 20 Февраля. Объ уравненів мундировъ по гражданской службе 371
119. Засъданія 20 и 27 Февраля. Разсмотрівніе бумагъ Коммисін о казенных в кре-
стынахъ
120. Засъданіе 27 Февраля. Разсмотръніе записокъ Генераловъ Бенкендоров и маркиза
Паулуччи
121. Заседаніе 20 Марта. Разсмотреніе проекта Действительнаго Тайнаго Советника
Сперанскаго о губерискомъ учреждения
122. Засъданіе 24 Марта. О томъ же
123. Засъданіе 27 Марта. О томъ же
124. Застданіе 25 Апртля. Объявленіе Высочайшей резолюція по нткоторымъ предъ-
идущимъ журналамъ
125. Засъданія 25 п 27 Апръля и 1 Мая. О должности Товарища Министра
Юстиціи
126. Засъданіе 1 Мая. О гражданствъ. Возраженія Статсъ-Секретаря Лонгинова на
проектъ Наказа Коммисін Прошеній
127. Засъданіе 16 Октября. Разсмотрівніе проекта губерискаго учрежденія 401
128. Засъданія 20 и 23 Октября. О Комитеть для разсмотрівнія предположеній о непро-
дажъ людей безъ земли. О Комитетъ для разсмотрънія бумать князя Куракина.
Объ учрежденія губерній
129. Засъданія 27 и 30 Октября. Разсмотрівніе проекта губернскаго учрежденія 408
130. Засъданія 3 и 6 Ноября. О томъ же
131. Засѣданіе 13 Ноября. О томъ же
132. Засъданія 20 и 27 Ноября. О томъ же
133. Засъданія 4 и 8 Декабря. О томъ же
134. Засъданіе 11 Декабря. О томъ же
135. Засъданіе 18 Декабря. О томъ же и о штатахъ губернскихъ мъстъ
136. Засъданіе 29 Декабря. О дополнительномъ законъ о состояніяхъ
— 1-ое приложеніе къ журналу № 136. О порядкѣ дальнѣйшаго разсмотрѣнія
проектовъ Комитета
— 2-ое приложеніе къ журналу № 136. О приглашеніи Тайнаго Сов'ятника Дашкова
въ Комитетъ при пересмотръ образованія Сената
The management of the second s

№	стр.
137. Засъданіе 8 Января. Замівчанія Государя на проектъ губерискаго учрежденія	
и объясненія Комитета	42 9
138. Засъданіе 19 Января. О порядкъ внесенія въ Государственный Совъть проектовъ	
Комитета. О нераздробленін дворянских в недвижимых вижній	431
139. Засъданіе 26 Января. Разсмотрѣніе замѣчаній Симбирскаго губернатора Ст. Сов.	
Жмакина на проектъ положенія о дворянскихъ выборахъ	434
140. Засъданія 26 Января, 2 и 9 Февраля. О губерискомъ учрежденів. О дополив-	
тельномъ законъ о состояніяхъ	437
141. Засъданіе 7 Февраля. О дворянских правахъ дътей, рожденныхъ до полученія	
отцами ихъ орденовъ	440
142. Засъданія 7 и 12 Февраля. О чинахъ по гражданской службъ	441
143. Засъданія 12 и 14 Февраля. О дополнительномъ законъ о состояніяхъ. О не-	
раздробленія дворянскихъ вміній	444
144. Засъданіе 19 Февраля. О чинахъ по гражданской службъ	449
145. Засъданіе 23 Февраля. Объ уничтоженія чиновъ и нераздробленіи дворян-	
скихъ имъній	451
146. Засъданіе 1 Марта. О дополнительномъ законт о состояніяхъ, уничтоженіи чи-	
новъ и порядкъ гражданской службы въ губерніяхъ	
147. Засъданіе 30 Апръля. О штатахъ губернскихъ мъстъ	458
— 1-ое приложение въ журналу № 147. О разсмотрвни проекта губерискаго учреж-	
денія въ Государственномъ Совъть и о порученіи Статсъ-Секретарю Балугьян-	
скому составить проектъ о городскихъ выборахъ	
— 2-ое приложеніе къ журналу № 147. О закрытів на время собраній Комитета	460
148. Засъданіе 2 Іюля. О дополнительномъ законт о состояніяхъ	461
1831 годъ.	
149 и 150. Декабрь. О Первоприсутствующих въ Правительствующемъ Сенатъ и	
временномъ Общемъ Собраніи его въ СПетербургъ	463
151. Декабрь. О постановленів вопросовъ при рёшенін дёль въ Правительствующемъ	
Сенатъ	
— Приложеніе къ журналу № 151. Указъ Правительствующему Сенату о томъ же	468
152. Засъданіе 9 Декабря. О присоединенія нъкоторыхъ частей Министерства Внут-	
реннихъ Дълъ къ Министорству Юстицін	469

№	стр
153. Засъданіе 3 Февраля. О комплектованів Сенаторовъ въ Департаментахъ Прави-	-
тельствующаго Сената	477
154. Засъданіе 3 Февраля. Объ особыхъ мизніяхъ Членовъ Государственнаго Совъта	480
— 1-ое приложеніе къ журналу № 154. Проектъ Высочайшаго повелёнія о томъ же .	_
— 2-ое приложеніе къ журналу № 154. Докладная записка кпязю Кочубею, о	
томъже	482
155. Засъданія 2 и 9 Марта. Объ учрежденіи состоянія почетныхъ гражданъ	484
Азбучный указатель имень личныхъ	489
— предметовъ	496



Послѣ кончины Императора Александра Павловича, между хранившимися въ его кабинетѣ бумагами, были найдены разные проекты объ измѣненіяхъ по многимъ частямъ государственнаго управленія. Для обсужденія содержавшихся въ нихъ предположеній былъ составленъ, по повелѣнію Императора Николая Павловича, особый секретный комитетъ, которому, вмѣстѣ съ тѣмъ, было поручено заняться пересмотромъ государственнаго устройства и управленія и представить свое заключеніе о необходимыхъ въ этомъ отношеніи преобразованіяхъ.

Комитетъ этотъ былъ учрежденъ 6 Декабря 1826 г. Высочайшимъ рескриптомъ на имя предсёдательствовавшаго, въ то время, въ Государственномъ Совётъ Действительнаго Тайнаго Советника графа Виктора Павловича Кочубея (впоследствіи князя и Предсёдателя Государственнаго Совета), который и быль назначенъ предсёдателемъ Комитета. Въ составъ то вошли следующіе Члены Государственнаго Совета: Генераль отъ Инфантеріи графъ П. А. Толстой (впоследствіи Предсёдатель Департамента Военныхъ Делъ); Генералъ-Адъютантъ

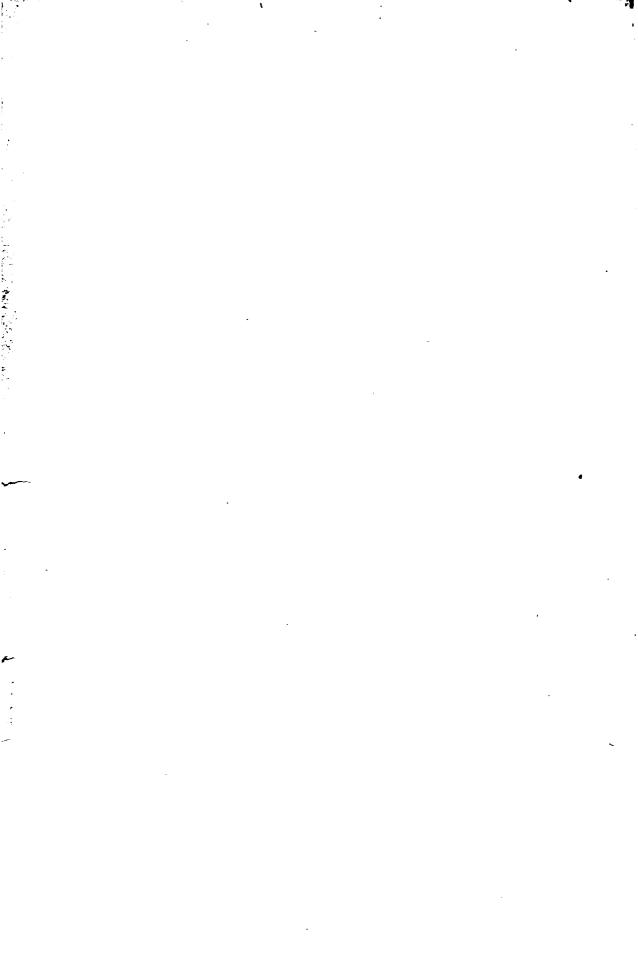
И. В. Васильчиковъ (впослёдствіи графъ и князь, съ 1838 г. Предсёдатель Государственнаго Совёта); Дёйствительный Тайный Совётникъ князь А. Н. Голицынъ; Генералъ-Адъютантъ баронъ И. И. Дибичъ (впослёдствіи Генералъ-Фельдмаршалъ и графъ) и Тайный Совётникъ М. М. Сперанскій (потомъ Дёйствительный Тайный Совётникъ и графъ, съ 1838 г. Предсёдатель Департамента Законовъ). Дёлопроизводителями назначены были: Статсъ-Секретарь Д. Н. Блудовъ (впослёдствіи Предсёдатель Государственнаго Совёта и графъ); Статсъ-Секретарь Д. В. Дашковъ (впослёдствіи Предсёдатель Департамента Законовъ), а съ 1831 г. Статскій Совётникъ баронъ М. А. Корфъ (впослёдствіи Предсёдатель Департамента Законовъ).

Приступивъ съ 8 Декабря 1826 г. къ своей деятельности, Комитетъ исполнилъ, въ общихъ чертахъ, возложенную на него Государемъ задачу къ началу 1830 г. За это время, независимо отъ представленія отчетовъ по содержанію бумагъ Императора Александра Павловича и отъ обсужденія нікоторыхъ частныхъ вопросовъ, внесенныхъ на его разсмотрение по особымъ Высочайшимъ повелъніямъ, Комитетъ 6 Декабря выработалъ рядъ проектовъ преобразованія какъ центральныхъ, такъ и губерискихъ учрежденій. Въ немъ же быль подготовленъ обширный проекть дополнительнаго закона о состояніяхъ, заключавшій въ себъ предположенія о лучшемъ устройствъ вевхъ сословій въ Россіи. Всв эти работы, удостоившіяся предварительного одобренія Императора Николая Павловича, должны были поступить на разсмотртніе Государственнаго Совъта, но въ дъйствительности подвергался его обсужденію одинъ лишь проектъ закона о состояніяхъ, не получившій впрочемъ осуществленія, вслідствіе сомніній, возбужденныхъ Великимъ Княземъ Константиномъ Павловичемъ.

Послѣ 1830 г. Комитетъ собирался лишь изрѣдка въ теченіе двухъ слѣдующихъ лѣтъ и затѣмъ прекратить свои занятія, хотя и не былъ никогда формально закрытъ. Производившіяся въ немъ дѣла были переданы въ 1834 г. на храненіе въ І Отдѣленіе Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи, откуда въ 1856 г. перешли во ІІ Отдѣленіе той же Канцеляріи

и, наконецъ, въ 1857 г. поступили въ Государственную Канцелярію, гдъ и находятся до настоящаго времени.

Въ минувшемъ 1890 году, по всеподданнъйшему докладу Государственнаго Секретаря Половцова, Государю Императору благоугодно было повелъть приступить къ изданію архива Комитета 6 Декабря 1826 г. и напечатать наиболье важные изъ хранящихся въ немъ матеріаловъ. Издаваемый нынъ, во исполненіе означеннаго Высочайшаго повельнія, томъ Сборника Императорскаго Русскаго Историческаго Общества заключаеть въ себъ, кромъ нъкоторыхъ документовъ, переданныхъ Комитету при самомъ его учрежденіи, журналы его за 1826—1832 гг., расположенные въ хронологическомъ порядкъ. Нъкоторые изъ упоминаемыхъ въ журналахъ проектовъ, а также приложенія, не вошедшія въ настоящій томъ, въ виду значительныхъ размъровъ его, предположено напечатать отдъльнымъ томомъ.



Высочайшій рескрипть на имя графа Кочубея, объ учрежденіи Комитета.

Графъ Викторъ Павловичъ!

Признавъ нужнымъ сдълать обстоятельное обозръніе разныхъ предположеній, найденныхъ въ бумагахъ покойнаго Государя Императора, и,
по связи оныхъ со всъми почти важнъйшими предметами управленія,
находя полезнымъ обозръть настоящее положеніе всъхъ частей управленія,
дабы изъ сихъ соображеній вывести правила къ лучшему ихъ устройству и исправленію, Я положилъ все сіе, подъ собственнымъ Моимъ
въдъніемъ и руководствомъ, поручить особому Комитету, Членами коего,
подъ предсъдательствомъ Вашимъ, назначаю: Членовъ Государственнаго
Совъта: Генераловъ Графа Толстаго и Васильчикова, Дъйствительнаго Тайнаго Совътника Князя Голицына, Генерала Барона Дибича и Тайнаго
Совътника Сперанскаго, а производителемъ дълъ Статсъ-Секретаря Блудова.

Предметы сего Комитета и цъль его Я лично Вамъ изъяснилъ и поручаю Вамъ сдълать оные Комитету извъстными.

Вы не оставите сообразно тому устроить порядокъ письмоводства и собранія нужныхъ свёдёній и, установивъ дни присутствія Комитета, открыть действіе его неотлагательно.

Пребываю Вамъ всегда благосклонный

НИКОЛАЙ.

С.-Петербургъ, Декабря 6-го дня 1826 года.

Собственноручная записка Императора Николая Павловича о занятіяхъ Комитета.

На подлинномъ написано рукою графа Кочубея: Получено отъ Его Императорскаго Величества при возвращении записки, отъ меня представленной. Ноября 30. 1826.

Занятія Комитета должны вкратцъ состоять:

- Въ пересмотръ и разборъ бумагъ, найденныхъ въ Кабинетъ покойнаго Государя Императора.
 - 2) Въ пересмотръ нынъшняго государственнаго управленія.
- 3) Въ изложенін мивнія: 1) что предполагалось, 2) что есть, 3) что кончить оставалось бы.
- 4) Въ изложени мысли, что нынъ хорошо, чего оставить нельзя и чъмъ замънить.
- 5) Какъ матеріалы къ сему употребить: 1) то, что найдено въ Кабинетъ, 2) то, что Г. Балашову поручено было, 3) то, что сами Гг. Члены предположать.

Простъйшій способъ къ достиженію желаемой цёли будеть въ моихъ глазахъ лучшій и самый удовлетворительный. Порядокъ занятій отъ сего и долженъ получить опредъленіе. Нужныхъ свёдёній требовать чрезъ мою Канцелярію, увёдомленіемъ С. С. Блудова.

Нельзя будеть вводить измѣненій, особенно по финанцовой части, не выслушавъ предварительно самого Министра. Потому и опредѣлить должно, какъ сіе удобнѣе исполнить.

Еженедъльно увъдомлять меня при нашихъ свиданіяхъ объ успъхахъ дъла, которое я почитаю изо важнюйшихо моихо занятій и обязанностей. Успъхъ, который опытомъ докажется, будеть лучшая награда трудящимся, а миъ душевное утъшеніе.

Декладная записка Графа Кочубея о предметахъ занятій Комитета.

На подавнемъ написано рукою графа Кочубел: Возвращено Его Императорскимъ Веанчествомъ при особой собственноручной запискъ. Ноября 30. 1826 г.

Естьли я вникнуль въ мысль Вашего Императорскаго Величества, въ последній разъ касательно предназначеннаго Комитета мнё изъясненную, то она состоить кратко въ следующемъ.

Въ продолжени царствованія блаженной памяти Императора Александра Павловича обращено было вниманіе на весьма многіе предметы, кои по разнымъ частямъ государственнаго управленія требовали исправленія. Въ следствіе сего изданы были разныя постановленія и существовали многія предположенія, извёстныя изъ бумагь, найденныхъ въ Кабинеть Его Величества.

Вамъ, Всемилостивъйшій Государь, угодно, чтобы Комитеть вошель въ обозръніе главныхъ предметовъ управленія и изслъдовалъ:

во 1-хъ, получили-ли они полное и соотвътственное предназначению ихъ дъйствіе;

во 2-хъ, въ чемъ могуть быть недостатки въ изданныхъ положеніяхъ;

въ 3-хъ, въ чемъ положенія сіи, по какимъ бы то причинамъ ни было, измѣнились и перемѣны таковыхъ полезны ли или вредны, дабы, соотвѣтственно тому, можно было ихъ или удержать, давъ законную силу, или отмѣнить?

въ 4-хъ, въ чемъ они вообще неудобны, естьли бы сіе при разсмотрѣніи оныхъ и по зрѣломъ разсужденіи открылось?

При таковомъ соображении разныхъ положеній Вашему Императорскому Величеству угодно, чтобъ разсмотръны были разныя предположенія или проекты, заключающіеся въ бумагахъ покойнаго Государя Императора, Комитету сообщенныхъ, и въ особенности все то, что относится до образованія округовъ губернскихъ, и чтобъ къ сужденіямъ Комитета по сему послъднему предмету приглашаемъ былъ Генералъ-Адъютантъ Балашевъ. Сверхъ сего Ваше Величество соизволяете, чтобы Члены Комитета могли представлять оному все то, что къ предлежащимъ Комитету обязанностямъ полезнымъ они признають.

На сихъ тлавныхъ основаніяхъ Ваше Императорское Величество повельть миж изволили составить краткое изложеніе о предметахъ дъйствія Комитета и о образъ производства имъ дълъ.

Въ слъдствіе сего, я долгомъ поставляю представить нъкоторыя по совокупнымъ предметамъ симъ соображенія:

- 1) Комитеть можеть съ самаго начала поручить раздёлить по матеріямь проекты, въ бумагахъ покойнаго Государя Императора находившіеся, дабы можно, не развлекаясь разными предметами, заниматься въ одно время тёми, кои войдуть въ одинъ разрядъ.
- 2) Проекты сіи разсматривать по м'вр'в того какъ Комитеть, занимаясь какими либо положеніями, можеть изъ оныхъ заимствовать полезные виды или св'ядінія.
- 3) Начальныя занятія Комитета обратиться могуть къ учрежденіямъ государственнымъ и, въ слёдь за тёмъ, къ учрежденіямъ губернскимъ. Въ первомъ отношеніи долженъ онъ обратить вниманіе на Комитетъ Министровъ, на Государственный Совёть и Сенатъ. Во второмъ отношеніи разсмотрёно имъ быть должно настоящее положеніе губернскаго управленія, неудобствъ или недостатковъ, по всёмъ частямъ онаго открыться могущимъ, и способовъ исправленія. Тутъ войти должны и всё вопросы, до учрежденія округовъ относящіеся, и, слёдовательно, разсмотрёніе проектовъ, по сему предмету Государю Императору представленныхъ.
- 4) Пройдя главныя учрежденія и сообразивъ способы улучшенія, Комитеть можеть заняться разными отраслями, оть высшихъ правительственныхъ мѣсть зависящими, какъ-то: разными финанцовыми мѣрами, уже существующими и неудобство представляющими, или какими либо другими по части сей соображеніями, соотвѣтственно тому, какъ откроются Комитету или вообще при сужденіяхъ его или при разсмотрѣніи часто упомянутыхъ проектовъ виды для финанцовъ полезные. Такимъ образомъ

ножеть предлежать соображеніямъ Комитета извѣстное положеніе, столь вредное внечатлѣніе произведшее, о гильдіяхъ, положеніе о паспортахъ и пр. Такимъ образомъ и по другимъ частямъ или Министерствамъ могутъ представиться разные вопросы, къ улучшенію оныхъ клонящіеся. Постоянная цѣль Комитета долженствуеть непрестанно состоять въ томъ, чтобъ уничтожить разные безпорядки, улучшить тѣ части, кои требовать могутъ исправленія, и всѣми средствами стараться, чтобъ мѣры, имъ предлагаемыя соотвѣтствовали благотворнымъ видамъ Вашего Величества и утвердили въ подданныхъ Вашихъ чувства глубокой признательности, коихъ непремѣнно ожидать должно отъ попеченій, на благо ихъ Вашимъ Величествомъ обращаемыя.

Сими главными чертами обозначены быть могуть занятія Комитета. Само по себѣ разумѣется, что по мѣрѣ раскрытія какой нибудь части встрѣтиться могуть многія подраздѣленія, какъ напримѣръ: при разсмотрѣніи учрежденій губернскихъ должно будеть вникнуть во всѣ части, вь пихъ входящія и пр. Но здѣсь безполезно было бы симъ распространяться.

Обращаясь къ производству дълъ, можно учредить оное на слъдующихъ основаніяхъ:

- 1) По всёмъ дёламъ нёкоторой важности должны составляемы быть производителями дёлъ или Членами Комитета, буде кто изъ нихъ на себя трудъ сей принять пожелаетъ, обстоятельныя записки (Des Mémoires raisonnés), въ коихъ должно быть изложено историческое свёдёніе учрежденія или положенія и всё нужныя справки.
- 2) Дъла меньшей важности и относящіяся до предметовъ столько извъстныхъ, что упомянутая работа была бы безполезна, Комитету разсматривать по однимъ подлиннымъ бумагамъ, къ нему обращаемыхъ.
- 3) По дъламъ того и другаго роду—составлять обстоятельные журналы, въ коихъ излагаемы быть должны подробно сужденія Комитета или начала, на коихъ онъ заключенія свои постановляеть.
- 4) Журналы сін подносить подлинными на Высочайшее усмотрѣніе по тѣмъ изъ нихъ, кои будуть удостоены утвержденія Вашего Величе-гва, заготовлять проекты исполненія, предоставляя самое исполненіе или зданіе указовь тѣмъ лицамъ, коимъ Ваше Императорское Величество

поручить сіе изволите. Наблюденіе сего будеть соотвътствовать Высочайшей воль, чтобъ Комитеть не имъль никакого гласнаго назначенія.

5) Какъ необходимы быть могуть справки и даже истребованія и самихъ дёль оть разныхъ лицъ и мёсть, то не угодно ли будеть Вашему Императорскому Величеству дозволить, чтобы по тому же уваженію негласности Комитета Статсъ-Секретарь Блудовъ могь относиться о доставленіи оныхъ по Высочайшему повелёнію, для представленія Вашему Величеству.

КОМИТЕТЪ,

Высочайшимъ рескриптомъ 6 Декабря 1826 года учрежденный.

ЖУРНАЛЪ № 1.

Засъданіе 8 Декабря 1826 (1).

Его Императорскому Величеству было угодно обратить особенное вниманіе на разные, между бумагами въ Бозв почившаго Императора Александра найденные, проекты о измененияхь по некоторымы частямы государственнаго управленія. Полагая, что и планы частныхъ благоразумныхъ людей, а еще боле предначертанія Августейшихъ Его Предшественниковъ, могутъ служить указаніемъ истинныхъ въ семъ отношеніи потребностей Державы Его, Государь Императоръ, для разсмотрвнія сихъ проектовъ и тъхъ, кои представлены Его Величеству со времени вступленія Его на Прародительскій престоль, соизволиль учредить Комитеть изь Членовъ Государственнаго Совъта: Председательствующаго Действительного Тайного Советника Графа Кочубея, Генераловъ: Графа Толстаго и Васильчикова, Действительнаго Тайнаго Советника Князя Голицына, Генерала Барона Дибича и Тайнаго Советника Сперанскаго. Іравителемъ делъ сего Комитета Его Величество повелель быть Статсъ-

⁽¹⁾ На подленномъ журнал'в рукою Предсъдателя Комитета, Графа Кочубея, написано: о Императорское Величество одобрить изволилъ все распоряжения Комитета, въ журнал'е ть заключающияся. Декабря 13. 1826.

Секритарко Своему Действительному Статскому Советнику Блудову. Высочайшая о семь воля изъявлена въ рескрипте на имя Графа Кочубея отъ 6 текущаго Декабря и 8 сего же месяца было первое заседание Комитета.

いたとうとしたから、日本の日の日本

1. Предсідатель открыль оное чтеніемь Высочайшаго рескрипта, вы подлинник в къ сому журналу приложеннаго, и повтореніемы данныхъ ому наустно Его Императорскимъ Величествомъ, въ следствіе представлошной имъ записки, подробныхъ наставленій о цели Комитета и порядке запятій опаго. Государь Императоръ, признавая нужнымъ, чтобы сей Комитоть, подъ Собственнымъ Его въденіемъ и руководствомъ учреждаемый, приступиль къ обстоятельному обозрвню бывшихъ доселв предположеній о лучшомъ устройствъ системы управленія, повельваеть оному заняться и разкомотриніемъ, равно обстоятельнымъ и точнымъ, состоянія всихъ частей управленія вы Государствів, дабы на извлеченных изъ сего спображениях можно было съ достовърностию основать мивние о надежпъщихъ средствахъ для желательныхъ исправленій или усовершенстионацій. Сообранно съ симъ, Комитетъ долженъ сначала заниться приложнымъ ражемотрвніемъ проектовъ, по Высочайшей волв въ оный поступнанихъ, и собраніемъ надлежащихъ полныхъ сведеній о свойстве и дівіствін настоящихъ въ Россіп правительственныхъ мість и узаконеній, а потомъ разрвинть следующіе вопросы: 1) Что въ семъ отношенін было доссив предполагаемо? 2) Что и въ какомъ виде существуеть ныне? 3) Что, по мившно Комитота, было бы полезно и возможно преобразовать, установить или отмънить? Пособіями для разръшенія сего послъдняго иоприса будуть служить, сверхъ вышеозначенныхъ проектовь, и ть, кон составлены въ сабдетніе порученія, даннаго покойныть Императоромъ Генералу Балашеву, наконецъ и предположения самихъ Членовъ Комитета, основанныя на точивищихь, ими собранныхъ, сведеніяхъ. Для полученія сих в сикувній, Государь Императоръ дозволяєть Комитету обращаться во већућ случанућ въ Собственную Канцеларію Его Величества, а при разсуж јенін о новых в планахъ по финансамъ или другой части управленія приглашать для объясненій Министра оной части, но сообщая ему изъ занятій Комитета лишь то, что будеть относиться къ предмету сихъ объяснений. Во меку же своихъ действихъ и предположенихъ Комитетъ обязанъ не иминуските иль вида, что для достижения великой предвазначенной оному цкиї средства простейния. Одижайшів кь обыкновенному порядку, суть лучина и должим быть предпочтены всяким инымъ-

Объяснивъ такить образовъ благія желанія и мысля Государа.
 Объяснивъ такить образовъть прочить Членать приступать въ

опредъленію міврь для исполненія воли Его Величества и Комитеть, соображаясь вы точности сь сею Высочайшею волею, постановиль начать свои дівйствія разсмотрівніємы препровожденных вы оный проектовы, но вы то же время собирать и свідівнія о состояніи управленія вы Государстві.

- III. Засимъ, находя, что для сужденія о истинномъ свойствѣ и положеніи нижнихъ правительственныхъ мѣстъ необходимо знать образъ и степень вліянія высшихъ надъ оными властей, Комитетъ также положилъ сперва обратиться къ обозрѣнію верховныхъ или общихъ государственныхъ учрежденій, и потому:
- 1) Истребовать свъдънія объ устройствъ Министерствъ въ 1802 году и при новомъ образованіи оныхъ въ 1811, о предълахъ въдомства и власти Комитета Министровъ и каждаго Министра въ особенности, равно и о бывшихъ въ предълахъ сей власти измъненіяхъ, въ слъдствіе новыхъ постановленій, или, что быть можеть, и безъ оныхъ, по одному иногда нечувствительному уклоненію отъ предписанныхъ законами правиль. Комитеть будеть стараться вникнуть въ истинныя причины сихъ измъненій, означая и послъдствія оныхъ, а съ тымъ вмысты и дыйствія самыхъ первоначальныхъ учрежденій и вліяніе ихъ на благосостояніе Государства. Для сравненія же числа и рода дыль, подлежавшихъ прежде разсмотрынію Комитета Министровь и ныны вь оный поступающихъ, истребуется выдомость о дылахъ одного изъ первыхъ годовъ послы образованія Министерствь и одного изъ первыхъ годовъ послы образованія Министерствь и одного изъ послыднихъ, именно: 1803 и 1824 годовъ.
- 2) Отъ Комитета Министровъ перейти къ Государственному Совъту и также истребовать хранящіяся въ ономъ свъдънія о составъ и дъйствіяхъ Совъта въ царствованіе Императрицы Екатерины, послъ преобразованія онаго въ 1801 году, послъ новаго преобразованія въ 1810 и въ слъдствіе введенныхъ уже въ позднъйшія времена перемънъ; при семъ также нужна будеть въдомость о разсмотрънныхъ въ Совътъ дълахъ въ 1801, 1811 и 1824 годахъ.
- 3) Требовать свъдъній о состояніи и измъненіяхъ Сената до 1811 года, которыя, какъ объявиль Членъ Комитета Тайный Совътникъ Сперанскій, браны и хранятся въ Государственной Канцеляріи. Получивъ сіи, мжно будеть для новъйшихъ свъдъній отнестись къ Министерству стиціи чрезъ посредство Собственной Канцеляріи Его Императорскаго сличества. Комитеть въ особенности обратитъ вниманіе на дъла, подлечція въдънію 1 Департамента, означая, въ чемъ стъсненъ кругь сего домства со времени учрежденія Министерствъ и распространенія

дъйствій Комитета Министровь и Совъта и въ чемъ состояли прежде н нынъ состоять сношенія Министровь съ симъ Департаментомъ Сената.

IV. Въ разсуждени нижнихъ, то есть губернскихъ и увздныхъ правительственныхъ и судныхъ мѣстъ, Комитетъ положилъ также требовать нужныхъ оному свѣдѣній для правильнаго соображенія въ общемъ порядкѣ и сихъ частей государственнаго управленія, но прежде разсмотрѣвъ проекты и мнѣнія о новомъ устройствѣ Намѣстничествъ, составленные по волѣ покойнаго Государя Императора Генераломъ Балашевымъ, Тайнымъ Совѣтникомъ Сперанскимъ и другими. Тайный Совѣтникъ Сперанскій представилъ Комитету опись сихъ бумагъ, доселѣ у него хранящихся.

V. Предначертавъ себъ сей планъ занятій, Комитетъ опредълиль испросить на оный Высочайшаго соизволенія и потомъ приступить къ разбору и чтенію разныхъ полученныхъ изъ Кабинета Его Императорскаго Величества проектовъ и записокъ. Всѣ сіи бумаги съодобренія Комитета раздѣлены на пять главныхъ классовъ, изъ коихъ: въпервомъ заключаются проекты измѣненій по всѣмъ частямъ государственнаго управленія, во второмъ—проекты измѣненій по нѣсколькимъ разнымъ частямъ управленія, въ третьемъ—проекты измѣненій по одной какой либо части (сей третій классъ подраздѣленъ по вѣдѣніямъ высшихъ мѣстъ: Комитета Министровъ, Совѣта, Сената и Министерствъ: Военнаго, Морскаго, Юстиціи, Внутреннихъ Дѣлъ, Финансовъ, Народнаго Просвѣщенія, Путей и Сообщеній), въ четвертомъ—проекты важнаго измѣненія въ правахъ и обязанностяхъ какого либо цѣлаго состоянія подданныхъ Его Императорскаго Величества, въ пятомъ—проекты и записки, кои, по особеннымъ причинамъ, не могутъ быть причислены ни къ которому изъ вышеозначенныхъ классовъ.

VI. По общему въ семъ порядкъ составленному реестру представились первыя и прочтены двъ Собственноручныя записки Императора Павла I объ устройствъ разныхъ частей государственнаго управленія и другія, но неоконченныя, также найденныя въ бумагахъ Императора Павла, о томъ же, съ нѣкоторыми дополненіями. Сіи бумаги, заключающія въ себъ весьма мудрые виды о управленіи Государства, возбудили все вниманіе Комитета, который и положиль принять ихъ въ надлежащее соображеніе при общемъ разсмотрѣніи государственныхъ учрежденій. За оными слѣдоваль подъ № 3 проектъ указа Императрицы Екатерины II о Сенатѣ, но Тайный Совѣтникъ Сперанскій объявилъ, что въ бумагахъ Государственной Канцеляріи хранится другой болѣе полный списокъ сего проекта, сколько ему помнится, съ Собственноручными замѣчаніями Императрицы Екатерины, а потому Комитетъ опредѣлилъ отложить чтеніе онаго до

полученія означеныхъ бумагь отъ Государственнаго Секретаря. Подъ № 4 реестра означена записка, сочиненная въ Февралѣ сего года Графомъ Кочубеемъ, представленная имъ по возвращеніи его въ Россію на усмотрѣніе Государя Императора и по Высочайшей волѣ препровожденная въ Комитетъ. Въ сей бумагѣ Графъ Кочубей описываетъ нынѣшнее положеніе Государства во всѣхъ отношеніяхъ, указывая на замѣченныя имъ въ учрежденіяхъ нашихъ несовершенства и на вкравшіяся по разнымъ частямъ злоупотребленія. Чтеніе первой части оной занимало Комитетъ до конца засѣданія.

VII. При окончаніи Предсѣдатель предложиль собираться еженедѣльно по Середамъ и сверхъ того, когда положеніе дѣлъ будетъ требовать сего, назначать другія особенныя засѣданія; сіе предложеніе единогласно принято. Онъ въ то же время объявиль Высочайшую волю: 1-е, чтобы для производства письменныхъ дѣлъ Комитета вмѣстѣ съ Статсъ-Секретаремъ Блудовымъ былъ употребленъ Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Дашковъ; 2-е, чтобы, смотря по надобности, Комитетъ со временемъ избралъ еще чиновниковъ совершенно благонадежныхъ, сколько будетъ нужно для безостановочнаго теченія дѣлъ; 3-е, чтобы для переписки употребляемы были кантонисты, о чемъ и сообщено Начальнику Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества и 4-е, чтобы было поручено Тайному Совѣтнику Сперанскому помѣстить Канцелярію Комитета въ домѣ ІІ Отдѣленія Собственной Канцеляріи Его Величества.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Б. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

Nº 2.

Засъданіе 15 Декабря 1826.

І. Комитетъ продолжалъ и кончилъ чтеніе записки Графа Кочубея о нынѣшнемъ состояніи Государства. Положено принимать ее въ уваженіе, по мѣрѣ какъ описанныя въ ней разныя части управленія будутъ доходить до сужденій Комитета.

II. Читана записка Канцлера Графа А. Р. Воронцова, представленная койному Государю Императору 14 Ноября 1801 года и отмѣченная въестрѣ подъ № 6 (¹). Въ ней сочинитель обозрѣваетъ царствованія Импе-

⁽¹⁾ Записка эта напечатана въ «Чтеніяхъ Московскаго Общества Исторія и Древностей». 9 г. кн. І, V, стр. 89—102.

ратора Петра Великаго и Его Преемниковъ, въ отношеніи къ ихъ вліянію на устройство Государства, и предлагаетъ мысли свои о лучшемъ образованіи главныхъ отраслей правленія. Комитетъ, находя содержаніе сей бумаги довольно любопытнымъ, полагалъ, что изъ нея развѣ нѣчто принято быть можетъ въ соображеніе при сужденіяхъ, до образованія Совѣта относящихся.

III. Читана записка, безъ имени сочинителя и безъ числа, отм'вченная въ реестр'в подъ № 7 и служащая повидимому продолженіемъ другихъ бумать о составт уложенія, покойному Государю Императору представленныхъ. Комитетъ положилъ оставить ее безъ уваженія, какъ заключающую въ себ'в одн'в общія, мечтательныя предположенія о м'врахъ для изм'вненія коренныхъ государственныхъ постановленій.

IV. Начато чтеніе внесенной сего утра въ Комитетъ Начальникомъ Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества, по Высочайшему повельнію, записки неизвъстнаго (1) о состояніи высшихъ правительственныхъмъсть и о средствахъ къ лучшему ихъ устройству. Окончаніе оной отложено до слъдующаго засъданія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

No 3.

Засѣданіе 22 Декабря 1826 (²).

І. Окончено чтеніе доставленной въ предшедшее засѣданіе Начальникомъ Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества первой части разсужденія о средствах для исправленія государственных учрежденій и законодательства въ Россіи. Комитетъ призналь, что, не смотря на нѣкоторыя, замѣченныя имъ и, впрочемъ, не важныя, ошибки въ описаніи сдѣланныхъ Императрицею Екатериною ІІ измѣненій въ устройствѣ управленія, сія записка достойна особеннаго вниманія, ибо заключаетъ въ

⁽¹⁾ Записка эта будетъ напечатана въ приложеніяхъ къ настоящему труду. Авторъ ел—Статсъ-Секрегарь Балугьянскій.

⁽²⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Его Императорское Величество Высочайше одобрить изволиль положенія Комитета, въ журналь семъ заключающіяся. Декабря 27. 1826.

себъ многія мысли и предположенія, коими можно будеть воспользоваться при составленіи окончательныхъ подробныхъ заключеній Комитета о состояніи нашихъ высшихъ правительственныхъ мъстъ и о способъ ясньйнимъ образомъ и согласнъе съ потребностями Государства опредълить кругъ въдомства и дъйствій ихъ.

И. При возникшемъ отъ сего разсужденіи Предсѣдатель, объявя, что требованныя Комитетомъ свѣдѣнія о Совѣтѣ, Сенатѣ и Комитетѣ Министровъ получены чрезъ посредство Собственной Канцеляріи Его Императорскаго Величества и Генерала Барона Дибича, предложилъ, не приступая еще къ разсмотрѣнію оныхъ, прежде объяснить со всею возможною точностію, въ чемъ именно, по мнѣнію Комитета, долженствують состоять предметы обязанностей, Державною властію возлатемыхъ на вышеименованныя мѣста, и потомъ разрѣшить коренный вопросъ, нужны ли сіи три установленія и нѣтъ ли какихъ либо неудобствъ въ настоящемъ ихъ образованіи.

III. Соглашаясь съ симъ предложениемъ Предсъдателя, Комитетъ принималъ въ разсуждение,

что Государь Самодержавный, будучи не только средоточіемъ, а соединеніемъ всѣхъ властей въ отношеніяхъ политическомъ и гражданскомъ, не ввѣряетъ никому иному сей власти во всемъ пространствѣ ея, но что, дѣйствуя для достиженія цѣли всякаго мудраго Правительства, охраненія безопасности, утвержденія и умноженія благосостоянія въ Государствѣ, онъ употребляетъ отдѣльно удостоенныя довѣренности Его мѣста и лица, или для совѣщаній при составленіи новыхъ и пересмотрѣ прежде изданныхъ узаконеній, или для приведенія въ надлежащее исполненіе начертанной въ сихъ законахъ воли Его и для наблюденія за точностію и правильностію сего исполненія;

что, следственно, обязанность первых изъявлять по Высочайшему повелению миение свое о существующихь или вновь предначертываемых узаконениях долженствуеть быть отличена оть обязанности вторыхь, то есть блюстителей за исполнением данныхъ Монархомъ законовъ, и что въ ведомстве сихъ последнихъ надлежитъ еще, за общирностию оной и по ея особенному свойству, отделять часть судебную.

IV. На основаніи сихъ общепринятыхъ правиль, Комитеть, начиная зъ Совета, разсуждаль, что действіе верховной законодательной власти дожно быть основано на зреломъ разсмотреніи всёхъ обстоятельствь, нобуждающихъ къ изданію закона и всёхъ вероятныхъ его последствій, вбо не только постановленія общія, но и те, кои касаются до каждой части управленія отдільно, получають желаемое совершенство оть совокупнаго изслідованія оных в людьми опытными, знающими положеніе и
потребности Государства. Посему, Комитеть, признавая, что существованіе Совіта для совіщаній о предполагаемых в Правительством в законодательных в мірах и для представленія оных вы надлежащемь видів
Государю Императору, единому законодателю Имперіи, равно сообразно и съ духомы мудраго Самодержавія и съ пользами управленія,
полагаеть мнівніємь, что кругь дівствій онаго должень быть ограничень:

- а) разсмотрѣніемъ вносимыхъ въ оный по волѣ Его Императорскаго Величества проектовъ какого либо рода новыхъ постановленій;
- b) пересмотромъ и сужденіемъ, также по Высочайшей воль, тыхъ мысть изъ дыйствующихъ уже узаконеній, кои могуть оказаться или неясными, или затруднительными и даже вредными въ исполненіи;
- с) разсмотрѣніемъ годовыхъ смѣтъ о расходахъ и доходахъ Государства, равномѣрно и предназначаемыхъ средствъ для полученія оныхъ;
- d) разсмотрѣніемъ ежегодныхъ отчетовъ Министерствъ и другихъ главныхъ правительственныхъ мѣстъ;
- е) представленіемъ на Высочайшее усмотреніе замечаній своихъ во всёхъ вышеозначенныхъ случаяхъ.

Государственный Совъть обязань обращать вниманіе верховной власти на открываемыя имъ при разсмотръніи отчетовь упущенія, злоупотребленія или иные безпорядки по разнымъ частямъ управленія, но въдомство его не простирается далье сего перваго изслъдованія и обвиняемый съ Высочайшаго соизволенія предается суду въ томъ присутственномъ мъстъ, коему онъ, по званію своему и роду преступленія, долженствуеть подлежать. Вообще никакое заключеніе Государственнаго Совъта не имъеть силы безъ Высочайшаго утвержденія.

Разрѣшивъ, такимъ образомъ, вопросъ о существованіи и цѣли сего совѣщательнаго собранія, Комитетъ предоставилъ себѣ въ послѣдствіи, на основаніи полученныхъ имъ свѣдѣній, войти въ подробное разсмотрѣніе состава, образованія и порядка въ производствѣ дѣлъ онаго.

V. Переходя отъ совъщаній по части законодательной къ мъстамъ и лицамъ, опредъленнымъ въ блюстители за исполненіемъ законовъ, Комитетъ замътилъ, что двъ части разнородныя, которыя должны быть всегда отличены одна отъ другой, правительственная и судная, у насъ во многихъ случаяхъ бываютъ слиты; судныя дъла иногда поступаютъ въ Комитетъ Министровъ, также какъ и въ Государственный Совъть, а Сенатъ,

занимаясь судомъ почти исключительно во всехъ Департаментахъ, входить и въ дъла правительственныя. Будучи древле поставленъ средоточість всего управленія, Сенать издаеть Высочайшіе указы и повельнія во всенародное извъстіе; онъ охраняеть ихъ силу своимъ надзоромъ; чрезъ него сами Министры должны исполнять свои предположенія. Нын'в сей кругь действій онаго стеснень Комитетомь Министровь, учрежденіемь новымъ, о коемъ не объявлено никакимъ манифестомъ и которое, по существу своему и первоначальному назначенію, долженствуєть быть просто собраніемъ Министровь для сов'вщанія о н'вкоторыхъ общихъ мъражъ. По мнънію Комитета, было бы нужно положить конецъ сему равно неправильному разд'яленію и см'яшенію в'ядомствь; неудобства онаго очевидны, ибо оно даетъ Сенату видъ участія въ управленіи, коего онъ не долженъ и не можетъ принимать, по нынвшнему составу его, обыкновенному кругу занятій и самой его многочисленности. Въ слідствіе сего, Комитеть полагаеть, что надлежало бы, предоставивь Сенату, во всемъ ихъ пространстве, права верховнаго подъ Державною властію судилища, назвать его Сенатомъ Судебнымъ, часть же правительственную, нынъ входящую въ кругь дъйствій 1-го Департамента и Общаго Собранія, отдівлить отъ онаго и ввіврить, вмівстів съ прочими дізлами сего рода, особенному Правительствующему Сенату, составя оный изъ Главноначальствующихъ разными частями управленія и другихъ, также удостоенныхъ личной довъренности Монарха, людей. Сіе высшее правительственное м'всто, д'виствуя подъ непосредственнымъ в'вдомствомъ и руководствомъ Самодержца, можетъ выгоднъйшимъ для Государства образомъ исполнять обязанности, нынъ раздъленныя между Сенатомъ и Комитетомъ Министровъ. Сохраняя наименованіе, освященное временемъ и воспоминаніемъ Великаго Учредителя Сената, оно будеть сообразніве съ настоящимъ положеніемъ дівлъ, а притомъ, не участвуя никакимъ образомъ въ судь и также отстранивь Сенать Судебный отъ всякаго участія въ управленіи, постановить преграду злоупотребленіямь, коимь досел'в могли давать поводъ неясныя и ложныя понятія о правахъ и кругв двиствій Сената. Въ ономъ будутъ разсматриваемы предположенія Министровъ во вськъ важньйшихъ случаяхъ, и не только Главноначальствующими надъ разными частями управленія, но, сверхъ того, и другими сановниками, кои, будучи свободны отъ бремени делъ текущихъ и не принадлежа ни къ накому особенному въдомству, тъмъ лучше могутъ судить о потребностяхъ и пользахъ Государства вообще. Сіи предположенія, съ мивніемъ Правительствующаго Сената, будуть всегда представляемы на усмотръніе Государя Императора, но не чрезъ Министра Юстиціи, который долженъ быть простымъ онаго Членомъ наравнъ съ другими Министрами, сохраняя званіе Генералъ-Прокурора лишь въ Сенатъ Судебномъ.

Такимъ образомъ, по мивнію Комитета, передавъ въ новый Правительствующій Сенатъ изъ 1-го Департамента и Общаго Собранія нынвипняго Сената все, что относится къ государственному управленію, обнародованіе и охраненіе законовъ и указовъ, причемъ должна также въ оный отойти и Герольдія, и установивъ для производства сихъ діль особенный порядокъ, должно будетъ прочія, віздінію 1-го Департамента принадлежащія, діла, возникающія отъ споровъ частныхъ людей съ казною по денежнымъ требованіямъ, предоставить разсмотрівнію и рішенію Сената Судебнаго, вмісті со всіми безъ исключенія ділами судными.

VI. Комитетъ также призналъ, что раздъление всей правительственной части на Главныя Управленія или Министерства должно быть удержано для лучшаго сихъ разныхъ отраслей устройства, для понужденія мъсть и лицъ подчиненныхъ къ исполнению законовъ и потому, что сіе раздъленіе представляєть боле удобства для скорейнаго общаго обозренія состоянія дівль вы Государствів. Но, сы тівмы вмінстів, оны полагаеты необходимымъ внимательно, подробно разсмотръть, какъ самое нынъшнее образованіе Министерствь, такъ и кругь ихъ вѣдомства, и постановить точнъйшія правила для дъйствія оныхъ, дабы тымь отвратить недоразумвнія и другія неудобства, отъ недостатка въ правилажь или отъ неясности оныхъ происходить могущія.—Отправленіе по Министерствамъ д'яль важныхъ, требующихъ Высочайшаго разрвшенія или общихъ соображеній и, однакоже, не принадлежащихъ къ числу тіхъ немногихъ діль, по конмъ необходимо исполнение немедленное, долженствуетъ, какъ уже сказано выше, быть определено постановленіями Правительствующаго Сената. При семъ надлежитъ, по мнению Комитета, заране принять правиломъ:

- 1) что Главноначальствующіе или Министры ни въ какомъ случав не могуть участвовать въ двлажъ судныжъ, то есть быть судьями;
- 2) что тв изъ ихъ предположеній, коихъ следствіемъ именть быть новыя установленія какого либо рода или измененія въ существующихъ, равномерно и ежегодные отчеты и сметы о доходахъ и расходахъ, должны сначала быть разсматриваемы въ Правительствующемъ Сенате, а потомъ обращаемы въ Государственный Советь, по установленному порядку.

VII. Сверхъ того, Комитетъ, стараясь по возможности все предвидъть, полагатъ, что въ случаяхъ чрезвычайныхъ, какъ то при объявленіи войны, заключени мира, или важныхъ внутреннихъ неустройствахъ, ни Государственный Совъть, ни Правительствующій Сенать, по многочисленности своей и медлительности формъ, иногда не могуть принимать участія въ совъщаніяхъ, но что для дъйствія собираемыхъ, по благоусмотрънію Государя Императора, на тайныя сего рода совъщанія въ Кабинеть Его довъренныхъ и опытныхъ особъ нътъ нужды предназначать правила и что временнымъ существованіемъ сихъ ближнихъ совътовъ, неимъющихъ никакой въ Государствъ гласности, не нарушается порядокъ, установленный для дъль обыкновенныхъ.

VIII. Тайный Советникъ Сперанскій при семъ изъясниль, что, какъ при подробномъ пересмотре учрежденій Совета, Министерствъ и Сената можеть представиться нужнымъ иметь сводъ законовъ о сихъ установленіяхъ, то онъ, если Комитету угодно будеть сіе ему поручить пріемлеть на себя составить таковой сводъ съ краткимъ при томъ историческимъ обозреніемъ всехъ главныхъ переменъ, последовавшихъ въ составе сихъ установленій. Къ сему онъ присоединиль, что въ своде законовъ, не входя въ подробности, онъ будеть стараться представить силу ихъ и разумъ также и о существе установленій. Комитеть, находя, что такое изложеніе законовъ въ связи ихъ и совокупности можеть быть въ последствій его разсужденій действительно полезнымъ, приняль сіе предложеніе съ благодарностію и предоставиль ему внести сей трудъ въ Комитеть, какъ скоро онъ будеть изготовлень.

IX. Читано мивніе Адмирала Мордвинова о причинать ныньшивно разстройства финансовь нашить и о мырать, могущить способствовать постепенному улучшенію народнаго благосостоянія и государственных доходовь (¹). Сія записка, вмысты съ письмомы его кы блаженныя памяти Государю Императору, оты 31 Октября минувшаго года, отмычены вы реестры поды № 40-мы. Комитеть, выслушавь три первыя статьи, о сношеніять казны съ частными людьми, нашель вы оныхы много замычаній, достойныхы вниманія, и положиль принять ихы вы соображеніе, когда будеть разсуждать о состояніи нашихы финансовы. Окончаніе чтенія оставлено до слыдующаго собранія.

Х. Председатель при конце заседанія даваль Комитету отчеть въ некоторыхъ просмотренныхъ имъ проектахъ и запискахъ изъ числа препровожденныхъ въ Комитетъ по Высочайшему повеленію. Иныя, по

⁽¹⁾ Упомянутая здієсь записка напечатана въ «Чтеніяхъ Московскаго Общества Исторія в Древностей». 1860 г., кв. І, V, стр. 1—60.

мнѣнію его, заслуживають уваженія и потому онъ предложиль назначить ихъ для будущихъ чтеній, на что Комитеть и согласился. Другія, не заключающія въ себѣ никакихъ новыхъ свѣдѣній или предполагающія принятіе мѣръ неудобныхъ къ исполненію, опредѣлено оставить безъ дѣйствія, приложивъ къ нимъ записки, въ коихъ означено мнѣніе Предсѣдателя. Касательно же двухъ изъ сихъ бумагъ (Титулярнаго Совѣтника Пѣтухова), первой—о состояніи винной продажи, второй—о содержаніи почтовыхъ станцій, положено испросить Высочайшее дозволеніе отослать оныя по принадлежности въ Министерства Финансовъ и Внутреннихъ Дѣлъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрышлъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Прибавленіе въ журналу 22 Декабря 1826, № 3 (¹).

Комитеть, при слушаніи журнала засѣданія 22 Декабря 1826, статьи VI, о томъ, что Главноначальствующіе и Министры не должны участвовать въ дѣлахъ судныхъ, какъ судьи, положилъ:

что военная судная часть должна принадлежать, по нынѣшнему порядку, Аудиторіатамь, а что касается до дѣль, связанныхъ съ частными интересами людей, не подлежащихъ военному вѣдомству, которыя нынѣ поступаютъ въ Государственный Совѣть, о тѣхъ сдѣлать особенное разсмотрѣніе, дабы назначить имъ свойственное мѣсто, такъ какъ и вообще о порядкѣ производства дѣлъ, соединенныхъ съ пользами частныхъ людей по обязательствамъ съ казною.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвиилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 4.

Засѣданіе 26 Декабря 1826.

I. При слушаніи журнала посл'єдняго зас'єданія 22 Декабря, Комитеть призналь за нужное дополнить оный объясненіемъ VI-й статьи, въ

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Его Величество одобрить изволиль сіе замъчаніе къ журналу Комитета 22 Декабря.—Декабря 27. 1826.

отношеніи къ дѣламъ суднымъ военнаго вѣдомства и тѣмъ, въ коихъ связаны частныя пользы съ казенными. Сіе объясненіе приложено къ овначенному журналу на особомъ листѣ и подписано Членами.

П. Начальникъ Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества внесъ въ Комитетъ отношеніе Министра Юстиціи съ присовокупленіємъ свідіній о родів и числів дізлъ, поступившихъ въ Департаменты и Общія Собранія Правительствующаго Сената въ 1801, 1805, 1811 и 1824 годахъ.

III. Было продолжаемо чтеніе записки Адмирала Мордвинова о причинать разстройства въ финансать нашить и о міврать, могущить способствовать улучшенію народнаго благосостоянія и государственных доходовъ. Выслушаны статьи 4, 5, 6 и 7: объ оставленіи въ бездійствіи многить полезныть видовъ и намівреній, о излишнить усиліять управлять частную пользу уставами, о торговлів и внутренней промышленности, о истощеніи капиталовъ. Окончаніе отложено до слідующаго засівданія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 5.

Засѣданіе 28 Декабря 1826 (¹).

І. Предсёдатель объявиль Комитету, что Государь Императоръ, принявъ съ благоволеніемъ журналь 22 Декабря, на Высочайшее усмотрівніе имъ подносимый, разсматриваль каждую статью онаго и одобрить

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Графа Кочубея написано: Журналъ сей представленъ былъ Его Императорскому Величеству Генваря 3. 1827. Замѣчанія, Государемъ Императоромъ при разсмотрѣній онаго здѣланныя, означены на особомъ листѣ. Всѣ протчія статъй, къ коимъ замѣчанія сій не относятся, удостоены Высочайшаго одобренія.—Предсѣдатель, записывая на отдѣльныхъ листахъ сдѣланныя Государемъ по нѣкоторымъ журналамъ замѣчанія, сообщалъ жхъ, вмѣстѣ съ тѣмъ, Членамъ въ одно изъ ближайшихъ засѣданій Комитета. При этомъ записанное Графомъ Кочубеемъ всецѣло вносилось въ текстъ составленнаго по этому засѣданію журнала, съ нѣкоторыми, лишь назначительными, редакціовными измѣненіями. Въ виду этого, печатаніе упомянутыхъ листовъ, во избѣжаніе повтореній, признано излишнимъ и замѣнено ссылками на №М журналовъ и статей, въ которыхъ помѣщено ихъ содержаніе. Замѣчанія по настоящему журналу см. въ ж. № 8, ст. І.

изволиль положенія, вы немъ содержащіяся. Притомъ Его Императорское Величество требоваль по нівкоторымь предметамь объясненія.

- 1) Комитеть, предполагая учреждение временных в ближних в совытовь при объявлении войны, заключении мира и проч., почитаеть ли нужнымь, чтобы о существовании оных в было издано какое либо постановление?
- 2) Какимъ образомъ, по мнѣнію Комитета, поступать должно въ случаѣ упущеній по должности Министровъ или Сенаторовъ, и кто мтъ судить будетъ?
- 3) Какимъ образомъ будутъ представляемы на Высочайшее разръшеніе дъла изъ Правительствующаго Сената?

На сіи вопросы Председатель всеподданнейше донесъ Государю Императору, согласно съ бывшими въ Комитете разсужденіями:

на 1-й, что совъщаніямъ въ случаяхъ чрезвычайныхъ Комитетъ не полагаль давать гласности и не находилъ потому нужнымъ не только издавать, но и предназначать особенныхъ для нихъ правилъ;

на 2-й, что Государственный Совъть должень представлять Его Величеству свое заключеніе о томь, подлежить ли суду обвиняемый Министръ или Сенаторь, и сіе заключеніе приводится въ исполненіе, если будеть удостоено Высочайшаго утвержденія. Что же касается до назначенія мъста, коему должно быть ввърено рышеніе дъль сего рода, то Комитеть разсуждаль предварительно о необходимости учредить Верховный Уголовный Судъ и займется начертаніемь правиль для онаго, когда дойдеть до образованія Судебнаго Сената.—Государь Императоръ признать изволиль таковое установленіе нужнымь;

на 3-й, что о дѣлахъ, предоставленныхъ окончательному разрѣшенію Правительствующаго Сената, на томъ основаніи, какъ нынѣ по 1-му Департаменту установлено, будуть подносимы самыя сокращенныя меморіи для свѣдѣнія Его Величества. Касательно же тѣхъ, кои требуютъ Высочайшаго утвержденія, можно учредить также меморіи или другія, соотвѣтственныя порядку, наблюдаемому нынѣ въ Комитетѣ Министровъ, представленія, причемъ имѣютъ быть подносимы и проекты указовъ къ подписанію въ тѣхъ случаяхъ, когда сіе нужно будетъ.

Государь Императоръ зам'ьтить изволилъ, что при изложеніи предполагаемыхъ Комитетомъ постановленій необходимо нужно опред'элить обязанности разныхъ м'ьстъ управленія сколько можно ясн'ье, дабы изб'эжать всякихъ недоразум'вній.

II. Предсъдатель предложилъ Комитету, что, имъя таковое Монаршее одобреніе представленныхъ на Высочайшее усмотръніе правилъ, можно

бы (если Комитеть за благо прійметь сіе мивніе), приступить къ обозрвнію верховных в государственных в учрежденій и разсмотрыть, начиная съ Совыта, въ чемъ существующія постановленія согласны съ тыми правилами и въ чемъ противорычать онымъ. Комитеть на сіе согласился и въ слыдствіе того выслушаль манифесть 1 Генваря 1810 года (1), при коемъ было издано новое образованіе Государственнаго Совыта.

III. Зат'виъ начато было чтеніе коренных законов Совьта. Статьи: І, ІІ, ІІІ, ІV, VІІ, VІІІ, ХІ, ХІІІ, ХІV и ХV не подали повода къ особеннымъ зам'вчаніямъ и Комитетъ, обращая нын'в свое вниманіе единственно на существо сихъ постановленій, положиль оставить оныя въ полной силв.

IV. Относительно къ статьямъ V и VI Комитеть разсуждалъ:

- а) что по принятымь за основаніе въ журналів 22 Декабря правиламь предполагается отдівлить совершенно часть законодательную отъ части судебной и что, слівдовательно, не могуть присутствовать ни Члены Государственнаго Совіта въ Судебномъ Сенатів, ни Члены Судебнаго Сената въ Совітів;
- b) что Министрамъ по ихъ званію надлежить присутствовать въ Совѣтѣ, гдѣ они часто бывають обязаны давать по дѣламъ ихъ вѣдомства нужныя объясненія, или защищать предложенныя ими мѣры,—и
- с) что изъ другихъ Членовъ Правительствующаго Сената могутъ нивтъ мъсто въ Совътъ лица, особенною Монаршею довъренностію удостоенныя.
- V. Правило, въ статъв IX установленное, наблюдаемо было въ первые годы послв образованія Совьта и Предсъдательствующій ежегодно быль подтверждаемь въ семъ званіи, или уступаль оное другому по Высочайшимъ указамъ. Но въ послъдствіи сей порядокъ измінился, хотя уничтожаль містничество и подаваль Государю Императору возможность назначать новаго Предсъдателя изъ сановниковъ опытныхъ и способныхъ, безъ оскорбленія прежняго. Имізя въ виду таковую пользу, Комитеть полагаль возстановить оное не только въ отношеніи къ Предсъдательствующему въ Общемъ Собраніи Совьта, но и въ Департаментахъ.

VI. При чтеніи статьи X Комитеть принималь въ уваженіе, что въ Собраніи, составленномъ изъ большаго числа Членовъ, невозможно приступать къ дѣлу безъ предварительнаго и подробнаго соображенія и пола-

⁽¹⁾ Первое П. С. З. т. ХХХІ, № 24064.

галь, что сохраненіе Департаментовь при Сов'ять, или назначеніе особыхъ Коммисій, необходимо. Но при томъ разсуждаемо было, что Департаменть Законовь по первоначальному образованію своему долженствоваль заниматься предметами, до законодательства относящимися, и главн'я празсмотр'я ніемъ уложенія, до совершенія коего будеть им'ять кругь д'я д'я весьма ограниченный. Посему Комитеть признаваль полезнымь соединить оный Департаменть съ Департаментомъ Гражданскихъ Д'яль и, въ то же время, упразднить и Департаментъ Военный, неим'я постоится Высочайшаго одобренія, то нужно будеть дополнить настоящее постановленіе о Сов'ят'я тымъ, чтобы для важныхъ д'яль гражданскихъ и военныхъ назначать, по усмотр'янію Его Величества, особыя изъ Членовъ Государственнаго Сов'ята Коммисіи, изъ коихъ оныя поступать должны непрем'яно въ Общее Собраніе Сов'ята на томъ же основаніи, какъ поступають нын'я изъ Департаментовъ.

Предлагая сіе новое учрежденіе, Комитеть руководствовался следующими разсужденіями:

- а) что посредствомъ онаго могутъ быть составляемы Коммисіи изъ Членовъ, коимъ предлежащія къ рішенію дізла боліве другихъ извізстны, какъ-то: военнымъ—военныя, и т. д.;
- b) что самые Департаменты Совѣта могуть въ иныхъ случаяхъ, бывъ усилены введеніемъ постороннихъ Членовъ, обращаться нѣкоторымъ образомъ во временныя Коммисіи для разсмотрѣнія будущаго уложенія, отчетовъ, ежегодныхъ смѣть о доходахъ и расходахъ и другихъ важныхъ или многосложныхъ дѣлъ;
- с) что симъ доставится удобность къ лучшему размѣщенію принадлежащихъ Департаментамъ Канцелярій и умножится число чиновниковътамъ, гдѣ они могутъ быть нужны по стеченію дѣлъ, какъ то въ Департаментѣ Гражданскомъ;
- d) что, наконецъ, заключенія сихъ Коммисій будуть представляемы на Высочайшее утвержденіе не прежде, какъ по разсмотрівній оныхъ въ Общемъ Собраній и, слідовательно, по самомъ зрізломъ соображеній и что съ таковымъ распоряженіемъ можно бы уничтожить частные Комитеты, кон до нынів по многимъ предметамъ, принадлежащимъ до разсмотрівнія Государственнаго Совіта, были учреждаемы внів онаго, иногда съ немалыми неудобствами для полезнаго теченія дізлъ.

VII. Комитеть, разсуждая, что Министры обременены занятіями и присутствують въ Департаментахъ Совета тогда единственно, когда требуются по деламъ ихъ ведомства дополнительныя сведенія или объясне-

нія, полагаль прибавить къ стать XII, что они не могуть быть въ Департаментахъ и постоянными Членами.

VIII. Правило, въ статъв XVI содержащееся, никогда не было наблюдаемо и чрезвычайныя Собранія Совета назначались по необходимости
Председателями, безъ особеннаго Высочайшаго повеленія, при чрезмерномъ накопленіи делъ, или когда въ положенные дни случались праздники. Основываясь на таковомъ опыте, Комитетъ полагалъ исключить изъ
учрежденія сію статью, какъ неудобную въ исполненіи.

IX. Отъ коренныхъ законовъ Государственнаго Совъта Комитетъ перешелъ къ устройству его Департаментовъ. Въ сіе засъданіе прочтены были \$1—24, наъ коихъ 4, 6, 7, 10, 12, 13, 16, 19 и 20 оставлены въ полной силъ.

Х. По принятому выше правилу о соединеніи Департамента Законовъ съ Гражданскимъ, о упраздненіи Департамента Военнаго и объ учрежденіи временныхъ при Совътъ Коммисій, для предварительнаго разсмотрънія дъть важныхъ и новаго уложенія, \$\$ 1, 2 и 3 должны быть отмънены. Изъ предметовъ, присвоенныхъ по \$ 5 Департаменту Государственной Экономіи, науки и все относящееся къ Министерству Народнаго Просвъщенія Комитетъ полагалъ перенести въ Департаментъ Гражданскій.

XI. Комитеть, соображая \$\$ 8, 11, 14 и 17, за нужное признаваль постановить, чтобы при объявлении Предсъдателемь о занятияхь будущаго Собрания было представляемо нъсколько записокъ, съ краткимъ означениемъ приготовленныхъ къ слушанию дълъ, для свъдъния Членовъ.

XII. Одобряя содержаніе \$\square\$9 и 15, Комитеть полагаль дополнить оные следующими правилами:

- а) чтобы, въ случав какого либо сомнвнія по постановленному вопросу, Предсвдатели обязаны были, прежде всего, объяснить существо и подлинное состояніе онаго, а потомъ уже приступали бы къ рвшенію и
- b) чтобы Предсъдатели, къ лицу коихъ должны обращаться прочіе Члены, объявляли свое собственное мижніе по окончаніи уже всъхъ разсужденій и по собраніи всъхъ голосовъ. Таковое дополненіе тымъ болье нужно для сохраненія строгаго безпристрастія со стороны Предсыдателей, что они нерыдко посившають, вопреки общепринятому порядку, изъяснить мысль свою прежде всыхъ и симъ затрудняють свободное изложеіе ины Членовъ, кои могуть быть съ ними не согласны.

XIII. Обращаясь къ Государственной Канцеляріи, о коей упоминается \$ 18, Комитетъ замѣтилъ, что сіе наименованіе не соотвѣтствуетъ стоящему ея назначенію и что приличнѣе было бы отнынѣ называть ее инцеляріею Государственнаю Совтта. XIV. Изъ положенныхъ по § 21 четырехъ Статсъ-Секретарей можно было бы, по мивнію Комитета, оставить только двухъ, по числу сохраняемыхъ Департаментовъ Соввта, съ двумя при каждомъ помощниками, между коими занятія будутъ распредвлены при окончательномъ образованіи. Въ случав же составленія временной Коммисіи, для производства двль ея должень быть назначаемъ одинъ изъ помянутыхъ Статсъ-Секретарей, по Высочайшему усмотрвнію.

XV. Постановленія, въ \$\infty\$ 23 и 24 заключающіяся, основаны на той мысли, что каждый изъ сихъ помощниковъ, принадлежа къ какому либо Министерскому Департаменту, можетъ удобніве собирать и доставлять оттуда въ Канцелярію Совіта нужныя свідінія. Но таковое предположеніе осталось безъ исполненія и потому оба сіи параграфа были бы безполезны въ новомъ образованіи.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. И. Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 6.

Засъданіе 28 Декабря 1826 (¹).

При обозрѣніи учрежденія Государственнаго Совѣта Комитеть обратиль вниманіе свое на всеподданнѣйшіе доклады Сената, кои отсылаются нынѣ въ Совѣть для предварительнаго разсмотрѣнія. Сіи доклады, при настоящемь неустройствѣ Сената весьма многочисленные, бывають троякаго рода:

- 1) по дъламъ уголовнымъ, требующимъ Высочайшаго утвержденія;
- 2) по разногласію между Сенаторами въ Общемъ Собраніи и
- 3) по несогласію Министра Юстиціи съ мнівніями Сенаторовъ (*).

Комитеть полагаль, что сохраненіемь таковаго порядка вы теченіи діль нарушено будеть изложенное вы журналів Комитета 22 Декабря коренное правило о совершенномь отдівленіи части судной оть законодательной, признанное вообще необходимымь и Правительству нашему

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Государь Императоръ при слушапін журнала сего Высочайще здълать изволиль замъчанія, кои кратко въ особомъ при семъ прилагаемомъ лястъ изложены. Генваря 3. 1827.—См. ж. № 8, ст. І.

^(*) Противъ этого мъста отмътка рукою гр. Кочубея: Къ сему должно присоединить дъла, поступающія по рапортамъ Сената и по жалобамъ на ръшенія онаго.

столь же свойственное, какъ и всёмъ другимъ. Изъ того возникнулъ важный вопросъ, какимъ образомъ отвратить сіе неудобство и поставить Судебный Сенатъ въ непосредственное сношеніе съ Его Императорокимъ Величествомъ, безъ всякой зависимости отъ другихъ государственныхъ установленій, а въ то же время облегчить Государя Императора при разсмотрёніи дёлъ, поступающихъ на Высочайшее разрёшеніе изъ Сената, которыя и при лучшемъ учрежденіи на оное поступать будутъ?

Правило объ отдъленіи части судной единогласно признано въ Комитеть и сей разъ, точно какъ и прежде, неоспоримымъ. Но относительно къ приложенію онаго, разсуждаемо было:

съ одной стороны, что существующій нын'в порядокъ не можеть быть отм'вненъ, докол'в не посл'вдуетъ преобразованія Судебнаго Сената и не будутъ изданы уложенія: гражданское и уголовное;

- а съ другой, 1) что Сенатъ Судебный, конечно, можетъ, подобно всвиъ другимъ присутственнымъ мѣстамъ, испытатъ нѣкоторыя измѣненія при изданіи новаго уложенія, но что неизвѣстность, когда совершено будетъ сіе дѣло, столь важное для благосостоянія Государства, и невозможность назначить положительный на то срокъ (какъ по примѣру пропедшихъ лѣтъ, такъ и по стеченію разныхъ обстоятельствъ, ни отъ кого независимыхъ) подвергнутъ всякое полезное по сему предмету распоряженіе вредному замедленію;
- 2) что при нынѣшнемъ неустройствѣ части судной, всеобщее почти неудовольствіе производящемъ, нельзя отлагать на неопредѣленное время исправленіе оной, а, напротивъ, надлежитъ обратить на то особенное вниманіе;
- 3) что должно заняться изысканіемъ средствъ, такъ сказать, переходныхъ отъ настоящаго неустройства къ тому совершенству, коего можемъ мы ожидать отъ изданія уложенія;
- 4) что таковыя временныя исправленія въ Судебномъ Сенатѣ могуть быть, безъ всякаго сомнѣнія, произведены немедленно, подобно какъ и прежде исправлялись открываемые въ Правительствующемъ Сенатѣ недостатки;
- 5) что посл'ядствіемъ сихъ временныхъ м'яръ неоспоримо будетъ уменьшеніе числа д'ялъ гражданскихъ, изъ Общаго Собранія на Высочайшее разр'яшеніе представляемыхъ;
- 6) что, по вышесказаннымъ причинамъ, дабы устранить изъ Государственнаго Совъта дъла судныя и уничтожить судную инстанцію, нынъ въ немъ установившуюся, полезно было бы учредить особую Коммисію изъ нъсколькихъ сановниковъ, хотя бы изъ Членовъ Совъта (съ тъмъ,

однакоже, чтобы она была ент Совтта), которая представляла бы Государю Императору свои заключенія по всімь докладамь, Его Величеству отъ Сената подносимымь. За правильность въ сужденіяхъ сей Коммисіи ручались бы опытность и безпристрастіе Членовъ ея, Высочайшею довіренностію удостоенныхъ, какъ и въ Департаменті Гражданскихъ Діяль, и мніте ихъ заслуживало бы гораздо боліте уваженія, нежели мніте одного Генераль-Рекетмейстера, или Статсъ-Секретаря, коимъ таковое разсмотрівніе было прежде ввітряемо.

Засимъ, обращаясь по необходимости къ средствамъ исправленія нѣкоторыхъ частей сенатскаго устройства, Комитетъ разсуждалъ, какимъ образомъ надлежить постановлять рѣшенія дѣлъ въ Общемъ Собраніи? Онъ единодушно призналъ, что рѣшенія должны быть основаны на большинствѣ голосовъ, и потому предварительно положилъ: сіе общее и вездѣ принятое правило утвердить при образованіи Судебнаго Сената и тогда-же опредѣлить, въ какомъ числѣ голосовъ законное большинство состоять будетъ (¹).

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. И. Дибичъ. М. Сперанскій. Скрепиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

N.7.

Засѣданіе 2 Генваря 1827 (²).

І. Прочтены и всеми присутствовавшими Членами одобрены и подписаны два журнала предшедшаго заседанія. Къ последнему, въ коемъ означены бывшія въ Комитете разсужденія о предположеніи новаго порядка для дёлъ, поступающихъ изъ Сената на Высочайшее усмотреніе, прибавлено, съ общаго согласія Членовъ, рукою Председателя несколько словъ, для точнейшаго объясненія, что изъявленныя въ семъ случае мненія не могутъ еще быть почитаемы окончательными заключеніями Комитета.

⁽¹⁾ Противъ сего рукою Предсъдателя написано: Всъ сін разсужденія были предварительныя и окончательныя по онымъ заключенія отложены до разсмогрънія устройства Судебнаго Сената.

⁽²⁾ На подлинномъ журналѣ отмѣтка графа Кочубея: Представленъ былъ на Высочайшее усмотръніе Генваря 10. 1827.

II. Было продолжаемо чтеніе записки Адмирала Мордвинова о разетройств'є финансовъ нашихъ и способахъ исправить оные. Выслушаны статьи VIII, IX, X и XI: о тариф'є, о крайнемъ об'єдненіи класов землед'єднень, о городахъ, о вспомогательныхъ ссудахъ для распространенія внутренней торговли и промышленности; по указаніямъ Членовъ отм'єчены въ оныхъ м'єста, заслуживающія вниманіе.

III. Следующему заседанію, для продолженія разсмотренія образованія Государственнаго Совета, положено быть 4 сего месяца.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

No 8.

Засъданіе 4 Генваря 1827 (¹).

І. По собраніи всіхъ Членовъ, кромі Генерала Графа Толстаго, Предсідатель сообщиль Комитету, что онъ имізть счастіє подносить на Высочайшее усмотрівніе журналы засіданія 28-го минувшаго Декабря и что Государь Императоръ благоволиль одобрить вообще означенныя въ оныхъ заключенія и разсужденія, обративъ на нікоторыя Свое особенное вниманіе.

Объ упомянутомъ въ VI стать в перваго изъ сихъ журналовъ предпоюжени уменьшить число Департаментовъ въ Государственномъ Совът в Его Императорское Величество соизволилъ объявить, что оно ему кажется основательно, но замъчая притомъ:

- 1) что едвали не было ли бы удобне и оставляемые два Департамента наименовать Коммисіями, только прибавя, что сіи Коммисіи будуть непременныя;
- 2) что въ семъ же видъ можно составить Коммисію и для дълъ военныхъ:
- 3) что, кром'в сихъ непрем'вныхъ Коммисій, могутъ быть установляемы въ Сов'вт'в по назначенію Его Величества Коммисіи временныя, съ тымъ, чтобы изъ оныхъ, также какъ изъ непрем'внныхъ, д'вла, по

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою гр. Кочубея написано: Государь Императоръ, Высочайще одобривъ журналъ сей, на изкоторыя статьи онаго здълать изволиль замъчанія, на особомъ у сего прилагаемомъ листѣ записанныя. Генваря 10. 1827.—см. ж. № 11, ст. І.

разсмотръніи, поступали въ Общее Собраніе Совъта тъмъ же самымъ порядкомъ, какъ нынъ входять изъ Департаментовъ;

- 4) что и въ самыя непремвнныя Коммисіи могуть, въ случав надобности, быть опредвляемы Члены Соввта, присутствующіе лишь въ Общемъ Собраніи, или въ другихъ Коммисіяхъ, и, сверхъ того, приглашаемы для объясненій даже непринадлежащія къ Соввту лица;
- 5) что на основаніи сихъ правиль не будеть никакого препятствія всів долженствующія поступать въ Совіть діяла и предположенія поручать сужденію такихъ въ Совіті учреждаемыхъ Коммисій, вмісто отдіяльныхъ Комитетовь; что, напротивъ, симъ исполнится совершенно мысль Его Величества о необходимости, чтобы всіз такого рода діяла были подвергаемы предварительному разсмотрівнію въ Собраніи, изъ немногихъ Членовъ составленномъ, и потомъ уже, съ мнізніемъ оныхъ, представляемы всему Государственному Совіту; что, въ сліздствіе сего, и діяла о финансахъ изъ существующаго ныніз особаго Комитета могутъ поступить въ такую Коммисію, а изъ оной въ Общее Собраніе Совіта.

Засимъ, обратясь къ предмету разсужденій, означенныхъ во второмъ журналь засыданія 28 Декабря, Государь Императоръ благоволиль объявить Председателю, что Онъ вместе съ Комитетомъ признаетъ пользу раздаленія части судебной отъ той, которая относится къ законодательству, но что нельзя безь многихъ и важныхъ неудобствь поручать разсмотреніе докладовъ Сената, какъ прежде, одному какому либо чиновнику. Министру Юстиціи, Статсъ-Секретарю, или Генералъ-Рекетмейстеру; что, безъ сомнения, число сихъ докладовъ долженствуетъ уменьшиться при лучшемъ составъ и образовании Судебнаго Сената, но что и при всякомъ совершенивищемъ установленіи будуть, однако же, двла уголовныя и нівкоторыя другія, за разногласіемъ, поступать изъ Сената на разрівшеніе Его Императорскаго Величества; что нынъ Его Величество, не смотря на недостатки существующаго порядка, успокоенъ мыслію, что представляемыя Сенатомъ огромныя и запутанныя дъла разсматриваемы въ Совътъ людьми достойными Его довъренности. Посему Государь Императоръ поставляетъ на видъ Комитету, нельзя ли учредить при Совете Коммисію, подобную другимъ временнымъ, для разсмотрвнія докладовъ Сената, предписавъ ей такія правила, чтобы она не могла обратиться въ судебную инстанцію и дъйствовала, какъ, по мнънію Комитета, долженствовала бы дъйствовать предполагаемая имъ Коммисія внів Совіта; что, впрочемъ, сім правила имівють быть одинаковыя во всякомъ случав, гдв бы ни было, по достаточномъ разсуждении о семъ, признано лучше учредить такую совъщательную для дѣлъ судныхъ Коммисію, при Совѣтѣ ли или внѣ онаго. Его Императорскому Величеству благоугодно было къ тому присовокупить, что, поручая Комитету обратить на сіе въ послѣдствіи свое особенное вниманіе, Онъ желаеть, однако же, чтобъ всѣ замѣчанія Его были только принимаемы въ соображеніе и Комитеть отнюдь не считаль себя обязаннымъ непремѣнно постановлять согласныя съ оными заключенія. Государь Императоръ также соизволиль одобрить мысль означать въ особыхъ журналахъ тѣ изъ разсужденій Комитета, кои не относятся къ постановленіямъ, въ томъ засѣданіи разсматриваемымъ, но могуть въ надлежащее время быть съ пользою возобновлены.

- II. Повинуясь Высочайшей воль, Комитетъ принималь въ соображение объявленныя Предсъдателемъ замъчанія Его Императорскаго Величества и положилъ:
- 1) что въ Государственномъ Совътъ, вмъсто Департаментовъ, будутъ учреждены Коммисіи непремънныя и временныя изъ Членовъ Совъта. Непремънными назначаются три: Государственной Экономіи, Дълъ Гражданскихъ и Духовныхъ, Военныхъ и Морскихъ; другія Коммисіи временныя или даже и непремънныя будутъ установляемы по мъръ надобности. Члены, по Высочайшему повельнію, могутъ засъдать въ нъсколькихъ Коммисіяхъ; управленіе письмоводствомъ въ Коммисіяхъ и Общемъ Собраніи поручается Государственному Секретарю и двумъ Статсъ-Секретарямъ, изъ коихъ каждый будетъ имъть двухъ помощниковъ; распредъленіе занятій ихъ будетъ зависъть отъ Предсъдателя и Государственнаго Секретаря;
- 2) что къ сочиненю правилъ совъщательной для судныхъ дълъ Коммисіи и къ разръшенію вопроса, быть ли оной въ Совътъ или внъ Совъта, Комитетъ предоставляетъ себъ приступить въ послъдствіи, занимаясь предначертаніемъ устава для Сената Судебнаго.
- III. Было продолжаемо чтеніе изданнаго 1 Генваря 1810 года образованія Государственнаго Совьта и замьчено, что надлежить отличить находящіяся въ ономь два рода постановленій, изъ коихъ одними опредъляются обязанности Членовъ и вообще кругь дъйствій Совьта, другія же относятся только къ внутреннему распорядку въ слушаніи и теченіи дъль; почему Комитеть полагаеть всь такого рода статьи, кои будуть подтверждены или вновь составлены, собрать и напечатать отдъльно для Членовъ и чиновниковъ Совьта, не издавая оныхъ при манифесть или указь; иныя же положенія, какъ будеть означено ниже, внести лишь въ инструкцію Предсъдателя и Государственнаго Секретаря.

- IV. При чтеніи § 27 положено:
- а) что за бользнію или отсутствіемъ Предсыдателя Общаго Собранія мысто его заступаєть старппій по чину изъ Предсыдателей непремыныхъ Коммисій; въ Коммисіяхъ же исправляють въ такомъ случаю должность Предсыдателей старппіе по чинамъ Члены;
- b) что при слушаніи д'яль и разсужденіяхь, кром'в Членовь, находятся только Государственный Секретарь и докладывающій, по симь именно д'яламь, Статсь-Секретарь или помощникь его.
- Въ \$ 28 положено сказать только, что засъданія Совъта имѣютъ быть въ опредъленные дни и часы, не означая оныхъ.
- V. На \$ 29, опредъляющій въ 10 пунктахъ роды дъль, кои, завися отъ разрышенія и утвержденія Державной власти, должны предварительно поступать на разсмотрыне Государственнаго Совыта, обращено особенное вниманіе. Въ 1-мъ пункты къ словамь: Все, требующее поваго закона, устава или упрежденія Комитеть считаєть нужнымь прибавить: даже когда сій законы, уставы и упрежденія постановляемы лишь на время въ презвычайных случаяхъ. Пункть 4, коимъ предоставляются Совыту сужденія о мырахъ и распоряженіяхь общихь для успышныйшаго исполненія законовь, уставовь и упрежденій, положено, какъ относящійся къ дыламь, принадлежащимь правительственной части, совершенно отмынить; также и по той же причины отмынить пункты 5 и 6, а постановленія 8 пункта касательно дыль, по коимь отсуждается какое либо казенное имущество частнымь людямь, разсмотрыть, когда Комитеть приступить къ предначертаніямь для устройства Сената Судебнаго.

Пункты 7, 9 и 10 оставлены въ полной силъ, но главнымъ предметомъ вниманія и разсужденій Комитета были 2 и 3 пункты сего параграфа. Тайный Совътникъ Сперанскій замътиль, что положенія сихъ двухъ пунктовъ о представленіи въ Государственный Совъть всѣхъ по внутреннему управленію дѣль, требующихъ отмѣненія, ограниченія или дополненія существующихъ установленій, согласны съ прежде бывшими неоднократными запрещеніями дополнять и даже толковать законы, но что отъ сихъ излишне стѣсняющихъ запрещеній происходятъ многія опытомъ доказанныя неудобства. Слѣдуя онымъ, всѣ Министры, хотя въ общемъ Наказѣ имъ предписано разрѣшать встрѣчающіяся затрудненія силою закона, то есть согласно съ разумомъ онаго и главною, почти всегда ясною мыслію законодателя, ограничивають себя однимъ, такъ сказать, буквальнымъ понятіемъ постановленій и самое малѣйшее сомнѣніе, будто бы за недостаткомъ узаконеній, представляють въ Совъть или Комитеть Министровъ. Сенать, особливо съ нѣкотораго времени, дѣйствуеть также, не

смотря на то, что Именными указами всегда повельвается Сенату сдълать надлежащія распоряженія. Такимъ образомъ, съ одной стороны, Министры, не разрышая ничего сами (развы иногда, и то весьма рыдко, по личнымъ побужденіямъ и произволу), избытають всякой по управленію своему отвытственности, ибо никакая власть не можетъ уже требовать оть никъ отчета въ распоряженіяхъ, которыя, по разсмотрыніи въ Совыть или Комитеть Министровь, одобрены Государемъ; съ другой же, какъ всы случаи и въ яснышемъ, совершенныйшемъ законы не могуть быть предвидыны, то дыла безпрестанно останавливаются, накопляются до чрезмырности и для окончанія почти каждаго, самаго маловажнаго спора о какой либо собственности бываеть нужно Высочайшее утвержденіе.

Комитеть, признавая справедливость сихъ замічаній Тайнаго Совітника Сперанскаго, разсуждалъ, что необходимо принять мвры противъ указанныхъ имъ неудобствъ, но стараясь притомъ предохранить благо общее и пользы частныхъ людей отъ последствій, не мене вредныхъ, другой крайности, то есть своевольнаго толкованія законовь. Для сего Комитеть предполагаеть установить, что нижнія судебныя міста долженствують следовать въ тесневищемъ смысле, буквально, всему сказанному въ узаконеніяхъ, но, согласно съ приміромъ французскаго и прусскаго права, ни въ какомъ случав не отговариваться недостаткомъ закона, а примънять общія предписанія онаго къ обстоятельствамъ діза; что Сенатъ, обязанный также не останавливать своихъ рышеній по дыламь, сверхъ того, какъ верховное Судилище, можетъ объяснять узаконенія, только не дозволяя себ'в ничего противнаго разуму и предназначению того постановленія, которое онъ объясняеть, и не дополняя онаго; но что при семъ необходимо съ точностію опредвлить, какъ надлежить понимать слово дополнять, дабы впредь, какъ нынь, самаго естественнаго истолкованія не вздумали называть недозволительнымъ дополненіемъ. Комитеть считаеть, что злоупотребленію сего права изъяснять и чрезъ то, не изм'вняя, распространять смысять закона въ Сенатв есть двв достаточныя преграды: 1) запрещеніе постановлять что либо въ переміну существующихъ узаконеній; 2) надзоръ Генераль-Прокурора. Какъ скоро онъ зам'втить, что объясненіе, предлагаемое въ Сенатв, противно закону, или что последствія онаго могуть быть вредны, то по данной ему власти онъ все останавливаетъ и доводить до сведения Государя Императора. Место, коему повельно будеть разсматривать такія представленія (но лишь въ отношеніи къ смыслу и толкованію закона, а отнюдь не къ существу судимаго д'ыла), только сличить мивнія Генераль-Прокурора п Сената, и если подлинно откроется въ предположении Сената что либо противное узаконеніямъ, то

оное, будучи уже не объясненіемъ, а новымъ закономъ или отмівненіемъ прежняго, само собою уничтожается и діло, подавшее къ тому поводъ, рівшится по существующимъ постановленіямъ. Если же, напротивъ, толкованіе согласно съ разумомъ закона, а только можетъ иміть вредныя послідствія, то приговоръ Сената исполняется, но, въ то же время, разсматривавшіе сділанное онымъ толкованіе представляють Государю Императору о необходимости сділать въ семъ законів измівненіе.

Переходя отъ судебной части къ правительственной, Комитетъ замътиль, что въ Министерствахъ, гдъ нътъ Генераль-Прокурорскаго надзора, гораздо труднъе удержать допускаемыя изъясненія въ надлежащихъ предълахъ, но что, однако же, есть къ тому средства. Для сего Комитетъ, признавъ разность между законами, учрежденіями и уставами въ томъ, что закономъ опредъляются права, обязанности и вообще отношенія подданныхъ Государства къ Правительству и другъ къ другу, учреждениемъ—цъль, образованіе и кругъ дъйствій какого либо мъста, Правительствомъ установляемаго или утверждаемаго, уставомъ же—формы и порядокъ сихъ дъйствій, положиль, что Министры не должны имъть права ни дополнять, ни объяснять законовъ, но что въ учрежденіяхъ и уставахъ Министръ можеть дозволять себъ объясненія, даже и дополненія, съ тъмъ:

- 1) чтобы сіе объясненіе или дополненіе не было противно ц'вли устава или учрежденія;
- 2) чтобы случан сего рода были предварительно разсматриваемы въ Министерскомъ Совътъ;
- 3) чтобы Министръ о всёхъ такихъ объясненіяхъ и дополненіяхъ, принимая оныя на свою ответственность, упоминаль непременно и обстоятельно въ своихъ годовыхъ отчетахъ.

Государственный Советь, разсмотревь отчеть, должень, съ своей стороны, и безъ замедленія, въ донесеніи Государю Императору одобрить или осудить сдёланное Министромъ. Комитеть полагаеть, что, установивь сіе, нельзя будеть опасаться, чтобы какой либо Министръ рёшился выступить изъ предначертанныхъ ему предёловь и неправымъ изъясненіемъ уставовъ навлечь на себя строгое взысканіе, законами опредёляемое. Но нижнія правительственныя міста, равно какъ и судебныя, должны, не отваживаясь ни на какія толкованія, исполнять съ точностію буквальною данныя имъ предписанія.—Уничтоженіе закона, учрежденія или устава, даже ограниченіе дійствія оныхъ, во всякомъ случать, зависять единственно оть Державной власти и причины того разсматриваются въ Государственномъ Совіть.

- VI. \$ 30, какъ уже не нужный, въ следстве исключения 5 пункта **Въ \$ 29**, Комитетъ положилъ также исключить изъ устава, а **\$\$** 31—35 переделать следующимъ образомъ.
- \$ 31. Всё дёла, вёдёнію Государственнаго Совёта подлежащія, поступають въ Общее Собраніе и потомъ распредёляются Предсёдателемь по роду ихъ въ непремённыя или временныя Коммисіи.
- § 32. Изъ сего исключаются тѣ дѣла, кои по Высочайшимъ повелѣніямъ предоставляются непосредственному разсмотрѣнію Общаго Собранія Государственнаго Совѣта.
- \$ 33. Дѣла въ Государственный Совѣть поступають, или отъ Министровъ и Главноуправляющихъ, или по особеннымъ Высочайщимъ повельніямъ. Въ Коммисіяхъ и въ Общемъ Собраніи оныя представляются, или Государственнымъ Секретаремъ, или однимъ изъ Статсъ-Секретарей, а въ отсутствіи его однимъ изъ его помощниковъ. Дѣла приготовляются къ докладу въ Канцеляріи Совѣта, при чемъ оная должна:
- во 1-хъ, наблюдать, чтобы представленія Министровь, на основаніи \$ 222 общаго Наказа Министрамъ, содержали въ себъ а) точное изложеніе существующихъ законовъ или учрежденій; b) недостатокъ оныхъ, или важныя неудобства, опытомъ доказанныя; с) предположенія Министра, или проектъ закона или учрежденія;
- во 2-хъ, повърять, съ надлежащею ли точностію выписаны Министромъ узаконенія въ его представленіи и справедливы ли показанія о недостаткъ или неудобствъ оныхъ.

Въ Коммисіяхъ выслушиваются не только составленная въ Канцеляріи записка, но и все представленіе Министра отъ начала до конца. Коммисіи выбств съ Канцеляріею отвътствують за достаточность и точность извлеченія, представляемаго Общему Собранію.

- \$ 34. Общее Собраніе Государственнаго Сов'єта и Коммисіи въ разсужденіяхъ своихъ следують одному, ниже сего и особенно въ \$ 47 установленному, порядку.
- \$ 35. Въ журналы Коммисій сначала вносятся положенія, принятыя большинствомъ голосовъ; потомъ записываются мнѣнія Членовъ, съ оными несогласныхъ. Сверхъ того, каждый изъ сихъ Членовъ можетъ, въ теченіи недъли, подать свое мнѣніе на бумагѣ; оное должно быть приложено въ юдлинникѣ къ журналу и, вмѣстѣ съ онымъ, прочтено въ Общемъ Собраніи.
 - VII. Положенія § 36 оставлены въ полной силѣ. Къ § 37 найдено тжнымъ прибавить, что «Министры, котя не обязаны присутствовать и разсужденіяхъ Коммисій Совѣта о внесенныхъ ими дѣлахъ, но

должны быть ув'вдомляемы о слушаніи сихъ д'вль и, когда признають нужнымь, то могуть представлять по онымь объясненія сами, или чрезъ Товарищей, или Директоровъ».—При семь зам'вчено, что для такихъ объясненій по д'вламь, кром'в Министровъ, надлежить зас'вдать въ Государственномъ Сов'вт'в и Главноуправляющимъ отд'вльными, не подлежащими в'вд'внію никакого Министерства, частями. Комитеть опред'влилъ прибавить сіе къ стать VI коренных законовъ Совтома.

VIII. Изъ \$\$ 38, 39, 40 и 41 положено \$ 38 оставить безъ перемъны, постановленія \$\$ 39 и 40, на основаніи означенныхъ въ V стать сего журнала разсужденій, отмънить, а въ \$ 41 опредълить яснъе:

«что Коммисіи, равно какъ и Общее Собраніе Совѣта, никогда не судять дѣль частныхъ и всѣ свои заключенія представляють въ видѣ закона или учрежденія, для разрѣшенія не въ одномъ случаѣ, а во всѣхъ однородныхъ».

Положенія § 44, какъ предполагающія участіє Государственнаго Совіта въ ділахъ правительственныхъ и даже политическихъ, вовсе отміняются. § 45 опреділено объяснить и дополнить слідующимъ образомъ:

«Дѣла въ Общемъ Собраніи Совѣта представляются Государственнымъ Секретаремъ по назначенію Предсѣдателя и послѣ предварительнаго ему доклада. Въ отсутствіи Государственнаго Секретаря докладываетъ, по выбору его, и Предсѣдателю и въ Собраніи одинъ изъ Статсъ-Секретарей, или въ случаѣ нужды одинъ изъ помощниковъ».

§ 46 остается въ полной силъ.

IX. Разсматривая положенія § 47, Комитеть нашель, что нужно означить ясньс, кто предъ началомъ разсужденій постановляєть вопросы. Сей параграфъ можеть быть передълань слідующимь образомъ:

«По окончаніи чтенія Предсѣдатель Коммисіи, въ коей разсматривано дѣло, присовокупляетъ къ сказанному въ запискѣ нужныя, по митьнію его, объясненія, означая, въ чемъ состояли главные предметы бывшихъ въ Коммисіи разсужденій. Въ дополненіе къ тому, Государственный Секретарь, смотря по надобности, пли прочитываетъ снова достойныя особеннаго вниманія статьи записки, или изъясняетъ сущность бумать, къ оной приложенныхъ. Когда же, такимъ образомъ, представлены вста нужныя для сужденія о дѣлѣ свѣдѣнія, то Предсѣдатель постановляетъ вопросы, долженствующіе обнимать сіе дѣло во всемъ пространствѣ и всѣхъ обстоятельствахъ онаго».

\$\mathbf{M}\$ 48, 49, 50, 51 и 52 оставлены въ полной силъ.

Въ \$\$ 53, 54 и 55, сообразно съ темъ, что въ статъе VI журнала постановлено о \$ 35, предполагается означить:

«что и въ Общемъ Собраніи сначала вносятся въ журналъ заключенія, большинствомъ голосовъ утвержденныя, а потомъ записываются мнѣнія Членовъ, съ оными несогласныхъ; что, сверхъ того, каждый изъсихъ Членовъ можетъ въ теченіе недѣли подать свое мнѣніе на бумагѣ и что въ восьмый за тѣмъ день сіе мнѣніе должно быть прочтено въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, прежде подписанія журнала».

А дабы въ сихъ мивніяхъ иные Члены не дозволяли себв выраженій почему либо неприличныхъ, Комитетъ считаетъ нужнымъ въ особой, однимъ Членамъ Соввта и Государственному Секретарю извістной, инструкціи предоставить Предсіздателямъ Общаго Собранія и Коммисій право таковыя мивнія возвращать съ замічаніями.

Къ \$ 56 положено прибавить, что брать дѣла къ себѣ изъ Совѣта дозволяется только Предсѣдателямъ Общаго Собранія и той Коммисіи, къ вѣдомству коей принадлежитъ дѣло. Въ \$ 57 упомянуть, что журналъ подписывается тѣми Членами, кои присутствовали при постановленіи означенныхъ въ ономъ заключеній, а \$\$ 58 и 59 составить слѣдующимъ образомъ:

§ 58. Если д'яло на разсмотр'яніе Общаго Собранія Государственнаго Сов'ята поступило изъ Коммисін, то журналь, заключающій въ себ'я положеніе Общаго Собранія, долженъ быть приложенъ къ журналу, въ коемъ означено мн'яніе Коммисін.

§ 59. Для сего во всякомъ засъданіи Общаго Собранія надлежитъ составлять столько особенныхъ журналовъ, сколько будетъ разсмотрѣно дълъ, поступившихъ изъ разныхъ Коммисій.

\$ 60 положено оставить въ полной силь, но \$ 62, какъ уже ненужный посль сдъланнаго къ \$ 37 прибавленія, отмънпть; равномърно и \$ 63, а въ \$ 61, сверхъ сказаннаго въ ономъ, упомянуть, что для объясненій, вмъсто Министровъ, могуть, съ Высочайшаго дозволенія, присутствовать въ Совъть ихъ Товарищи. За симъ параграфомъ долженъ непосредственно слъдовать \$ 64.

X. О \$\infty\$ 65, 66 и 67, коими заключилось чтеніе въ семъ засѣданін, юмитеть опредѣлилъ: въ двухъ первыхъ не дѣлать никакихъ измѣненій, ромѣ тѣхъ, кон будутъ найдены необходимыми при общей новой здакціи устава, въ послѣднемъ же, за происшедшею въ образованіи оммисіи Законовъ перемѣною, означить:

«что всь предначертанія законовь, гражданскихъ и уголовныхъ,

равно и учрежденій и уставовъ, представляемыя въ Государственный Совьтъ не тыть мыстомъ, коему Высочайше ввырено сочиненіе проекта новаго уложенія, должны быть препровождаемы отъ Государственнаго Секретаря въ сіе мысто для предварительнаго разсмотрынія и съ мывніемъ онаго поступать въ Общее Собраніе или одну изъ Коммисій-Совыта».

Сверхъ того, Комитетъ полагаетъ нужнымъ присовокупить, что по изданіи новаго уложенія и упраздненіи мѣста, коему поручено сочиненіе онаго, будетъ необходимо составить особенный Комитетъ законовъдцевъ, для сего предварительнаго разсмотрѣнія представляемыхъ въ Государственный Совѣтъ предначертаній законовъ, учрежденій и уставовъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвнилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

N 9.

Засъданіе 9 Генваря 1827 (1).

При слушаніи журнала предшедшаго засѣданія замѣчено, что къ означаемымъ въ \$ 29 образованія Государственнаго Совѣта родамъ дѣлъ, слѣдующихъ разсмотрѣнію сего совѣщательнаго собранія, нужно будетъ еще присовокупить:

- 1) всѣ случаи, долженствующіе подвергать Министровь и Главноуправляющихъ отвѣтственности, соображаясь въ семъ, какъ съ установленнымъ въ общемъ учрежденіи Министерствъ \$\$ 289—294, такъ и съ правиломъ, которое признано Комитетомъ въ засѣданіи 22 Декабря 1826 года;
- 2) предположенія какихъ либо новыхъ земскихъ повинностей и нарядовъ, какъ то уже и установлено Высочайшимъ манифестомъ 10 Февраля 1810 года (*) и
- 3) смѣты земскихъ повинностей и смѣты доходовъ и расходовъ объихъ столицъ Имперіи.

⁽¹) На подлинномъ отмѣтка рукою Графа Кочубея: Высочайше апробованъ Генваря 10. 1827.

^(°) Должно быть, 2 Февраля, П. С. З. т. XXXI, № 24. 116, ст. XIV.

Комитетъ положилъ испросить Высочайшее соизволение на внесение сихъ трехъ статей въ новый уставъ Государственнаго Совъта.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрышлъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

Nº 10.

Засѣданіе 9 Генваря 1827 (¹).

I. При подписаніи главнаго журнала отъ 4 сего Генваря Комитетъ положилъ дополнить IX статью онаго следующимъ постановленіемъ:

чтобы въ предполагаемой нынѣ негласной инструкціи Предсѣдателямь Государственнаго Совѣта было подтверждено Членамъ о храненіи въ тайнѣ всего происходящаго въ засѣданіяхъ, а равно и собственныхъ своихъ мнѣній, въ случаѣ несогласія съ общимъ заключеніемъ подаваемыхъ.

П. Начальникъ Главнаго Штаба Его Величества внесъ въ Комитетъ, по Высочайшему повелвнію, два письма къ Государю Императору: отъ Тульскаго губернскаго предводителя Мансурова, о дворянскихъ выборахъ, и отъ подполковника Севастьянова, о пенсіонахъ гражданскимъ чиновникамъ, и, сверхъ того, краткое изложеніе учрежденія и образованія Верховнаго или Государственнаго Совъта ст 1768 по 1827 годз (2). Положено испросить чрезъ Предсъдателя Высочайшее соизволеніе объ отправленіи первой изъ сихъ бумагь къ Управляющему Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ, а вторую и третію принять къ свъдънію.

III. Были прочтены послѣднія пять статей записки Адмирала Мордвинова: о иностранныхъ капиталахъ, о возвышеніи достоинства ассигнацій, о заведеніи частныхъ банковъ, о народоумноженіи и о налогахъ. Комитетъ положилъ выписать изъ оной всѣ одобренныя имъ мѣста и принять въ надлежащее соображеніе при будущихъ сужденіяхъ объ устройствѣ нашихъ финансовъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ отмътка Графа Кочубея: Высочайще апробованъ Генваря 17, 1827.

^(*) Въ бумагахъ Комитета 6 Декабря не сохранилось этого изложенія.

Nº 11.

Засѣданіе 12 Генваря 1827 (¹).

I. Председатель объявиль Комитету, что при поднесении на Высочайшее усмотрение журнала заседания 4 сего Генваря Государь Императоръ благоволиль одобрить вообще означенныя въ ономъ заключения, обративъ на некоторыя статьи особенное Свое внимание.

Первое замѣчаніе Его Величества относилось къ вопросу, удобно ли предоставить правительственной части сужденія о мѣрахъ и распоряженіяхъ для успѣшнѣйшаго исполненія законовъ, уставовъ и учрежденій, какъ полагалъ Комитетъ, въ статьѣ V того журнала, отмѣняя пунктъ 4 \$ 29 образованія Государственнаго Совѣта? Государь Императоръ находить изволилъ, что Комитетъ Министровъ, или по новому предположенію Правительствующій Сенатъ, заниматься долженъ точнымъ исполненіемъ предоставленнаго ему, или повелѣннаго изданными постановленіями, но сужденіе о мѣрахъ исполненія законовъ и учрежденій едвали не входитъ въ обязанность Государственнаго Совѣта.

Въ отношени къ пунктамъ 2 и 3 той же статъи Его Величество, признавая совершенно правильными заключенія Комитета о необходимости опредълить точныя правила для объясненія и толкованія закона, отозваться изволиль, что Онъ ежедневно, такъ сказать, видить въ дѣлахъ, на Его усмотрѣніе поступающихъ, представленія объ истолкованіи или поясненіи законовъ и происходящія по толкованіямъ недоразумѣнія, что сіи важныя неудобства, вѣроятно, продолжаться будуть до изданія уложенія—предмета непрестанныхъ мыслей Его и желаній и что при составленіи законовъ нужно не упускать сего изъ вида и точнымъ опредѣленіемъ смысла оныхъ отвратить, по всей возможности, неудобства, въ настоящемъ порядкѣ существующія. Его Величеству угодно было прибавить, что мысли Свои о томъ неоднократно Онъ изъяснялъ Тайному Совѣтнику Сперанскому при докладахъ его по части законодательства.

Далѣе Государь Императоръ изволилъ входить въ подробное разсмотрѣніе послѣдствій, могущихъ произойти отъ предоставляемаго въ статъѣ VI Членамъ Совѣта, несогласнымъ съ общимъ заключеніемъ, права подавать въ теченіи недѣли особое мнѣніе, которое должно быть прочтено въ Общемъ Собраніи вмѣстѣ съ журналомъ. Его Величество изъявилъ опа-

⁽¹⁾ Высочайте апробованъ Генваря 17. 1827 (отмътка на подлинномъ Графа Кочубея).

сеніе, чтобы изъ сего не произошло медленности или затрудненій, и полагать, что каждый Членъ при сужденіи о дѣлѣ даетъ свое мнѣніе, записываемое сокращенно въ журналъ со всѣми его доводами, что тогда ничто ему не препятствуетъ излагать мысль свою со всею подробностію, необходимою для утвержденія основательности оной, и что притомъ нѣтъ никакой надобности спѣшить сужденіями, или приступать къ заключеніямь по какому либо предмету, заслуживающему особеннаго уваженія, въ тоть самый день, когда дѣло предлагается, а, напротивь, полезно, быть можеть, употребить нѣсколько засѣданій для его разсмотрѣнія. Письменныя же мнѣнія, сверхъ внесенныхъ уже кратко въ журналь, влекуть за собою великія неудобства, кои усугубляются укоренившеюся нынѣ привычкою вызываться непрестанно на поданіе особыхъ мнѣній, отличающихся одно отъ другаго маловажными оттѣнками, и къ коимъ нерѣдко существо дѣла не представляеть никакого повода, между тѣмъ какъ на разсмотрѣніе оныхъ теряется много времени.

При семъ Его Величество изложить изволиль мысли, нельзя ли, въ дѣлахъ важныхъ, раздавать Членамъ печатныя или литографированныя записки, съ тѣмъ, чтобы они могли приготовиться къ сужденію и подать, если кто пожелаєтъ, письменныя мнѣнія, кои будуть разсматриваемы до общаго заключенія?

Однимь словомъ, Государь Императоръ вопрошалъ, не послѣдуетъ ли какихъ либо неудобствъ, если не постановить нѣкоторой преграды страсти, нынѣ столь сильной, подавать непрестанно особыя мнѣнія?

Впрочемъ, Его Величеству угодно, чтобы Комитетъ обратилъ вниманіе на сіи зам'вчанія, не ст'всняясь отнюдь оными въ своихъ предположеніяхъ.

П. Повинуясь Высочайшей волѣ, Комитетъ принималъ въ соображеніе объявленныя Предсѣдателемъ замѣчанія Его Императорскаго Величества и заключилъ слѣдующее:

а) что существенная обязанность правительственной части состоить въ наблюдени за точнымъ исполненіемъ законовъ, уставовъ и учрежденій, что сіе входить и нынѣ въ обязанности Сената и что даже въ послѣдствіи, при новомъ образованіи сего правительственнаго мѣста, оно чійдется въ необходимости принимать разныя мѣры, или дѣлать распорясенія, кои потомъ будутъ подлежать сужденію Государственнаго Совѣта, при разсмотрѣніи годовыхъ отчетовъ каждаго Министерства. Если постаовить, что ни одинъ Министръ или Главноуправляющій не можеть чедпринимать самъ собою и безъ предварительнаго одобренія въ Совѣтѣ пчего нужнаго къ исполненію законовъ, ввѣренныхъ его охраненію, то

дъйствіе власти правительственной часто будеть стъснено и подвержено вреднымъ замедленіямъ. Съ другой стороны, не должно, конечно, допускать, чтобы, подъ видомъ исполненія законовъ, самая сущность ихъ была измъняема или дополняема мимо Государственнаго Совъта. Таковой необходимой предосторожности положено начало въ статъъ V журнала отъ 4 Генваря и Комитетъ займется еще подробнъе симъ предметомъ при образованіи Правительствующаго Сената. Тогда опредълить онъ въ точности, какія мъры и распоряженія входять въ кругъ дъйствія, Министрамъ предоставленный;

- b) что, для избъжанія всякихъ неудобствъ при изложеніи особыхъ мнѣній въ Государственномъ Совъть, Предсъдатель можеть, по требованію нѣсколькихъ Членовъ, отлагать сужденіе о важныхъ дѣлахъ до слѣдующаго засѣданія и далѣе, только всегда на опредѣленное время. Въ назначенный для сужденія день каждый Членъ можетъ представлять письменное мнѣніе, которое читается въ Собраніи и записывается въ журналъ сокращенно. Засимъ Предсѣдатель предлагаетъ къ разрѣшенію вопросы, стараясь постановить оные такимъ образомъ, чтобы отвѣтъ могъ заключаться въ одномъ словѣ: согласенъ или несогласенъ. По собраніи голосовъ никакое мнѣніе не должно уже быть принимаемо, и
- с) что въ дѣлахъ важныхъ полезно было бы раздавать Членамъ печатныя записки или экземпляры разсматриваемыхъ уставовъ и учрежденій для предварительнаго ихъ свѣдѣнія. Въ такомъ случаѣ Предсѣдатель долженъ имѣть право отложить сужденія до того времени, когда сіи записки могуть быть напечатаны и приняты Членами въ надлежащее соображеніе.
- III. Было продолжаемо чтеніе изданнаго въ 1810 году образованія Государственнаго Сов'єта. Комитеть, постановивь уже въ стать в журнала своего отъ 4 Генваря, что всі предначертанія законовь, уставовь и учрежденій должны быть сперва разсматриваемы тімь містомь, коему Высочайше ввітрено сочиненіе проекта новаго уложенія, или, по упраздненіи сего міста, особеннымь Комитетомъ законов'єдцевь, въ слідствіе того нынів положиль замінить \$\$ 68—71 сліддующими правилами:
- 1) что всѣ вышеномянутыя предначертанія, поступившія въ Совѣтъ нзъ разныхъ Министерствъ и Главныхъ Управленій и разсмотрѣнныя тѣмъ мѣстомъ, коему Высочайше ввѣрено сочиненіе проекта новаго уложенія, должны быть обращаемы въ одну изъ непремѣнныхъ Коммисій, по принадлежности, и потомъ доходить до Общаго Собранія установленнымъ образомъ;

2) что же касается до предначертаній, составленныхъ тыть самымъ мыстомь, и, слыдовательно, выходящихъ изъ обыкновеннаго порядка, то оныя должны поступать въ особую временную Коммисію, назначенную для разсмотрынія проекта новаго уложенія, на правилахъ, кои нарочно для того по Высочайшему повельнію составлены будуть, а изъ нея должны входить въ Общее Собраніе.

Сущность \$ 72 положено оставить въ прежней силъ.

IV. Разсуждая о формахъ изданія законовъ, уставовъ и учрежденій, Комитеть за нужное призналь, чтобы всё манифесты и указы, по части законодательной состоявшіеся, были отсылаемы въ Правительствующій Сенать для обнародованія не въ спискахъ, а подлинниками, и тамъ бы хранились. Посему форма засвидѣтельствованія оныхъ Государственнымъ Секретаремъ (съ подлинымъ върно) должна быть вышущена изъ \$ 73. Сверхъ того, Комитетъ полагалъ, что изъясненія законовъ въ видѣ Высочайше конфирмованныхъ мнѣній Государственнаго Совѣта представляютъ многія неудобства, ибо нерѣдко содержать въ себѣ пространныя разсужденія, до всенароднаго свѣдѣнія непринадлежащія, и даже иногда, по образу изложенія, затемняющія смыслъ самаго постановленія. Для избѣжанія того, полезно было бы форму мнѣній вывести совсѣмъ изъ употребленія и всѣ законы, изъясненія оныхъ и дополненія издавать въ видѣ манифестовъ и указовъ, наблюдая только, чтобы послѣдніе ни въ какомъ случаѣ не могли отмѣнять первыхъ.

На семъ основаніи положено передѣлать при сочиненіи новаго образованія Совѣта \$\\$ 74—77. Слѣдующіе два \$\\$ 78 и 79 могутъ быть оставлены, за исключеніемъ того, что относится къ Департаментамъ Совѣта, обращаемымъ нынѣ въ Коммисіи.

V. Параграфы 81—87 заключають въ себѣ правила о составленіи Коммисін Законовъ, которая уже не существуеть. Въ настоящемъ порядкѣ оныя совершенно излишни, но въ послѣдствіи могуть быть замѣнены правилами о учрежденіи при Государственномъ Совѣтѣ особаго Комитета законовѣдцевъ, о коемъ упомянуто выше и въ статъѣ X журнала отъ 4 Генваря.

VI. За Коммисією составленія законовъ слѣдуєть Коммисія Прошетій, которая доньшѣ почиталась принадлежностію Совѣта, но дѣйствимьно не имѣла съ нимъ никакого сношенія. Комитетъ обратиль на ѣль и обязанности сего установленія особенное вниманіе. Въ предъидутія засѣданія свои 28 Декабря и 4 Генваря онъ призналь за нужное предить Коммисію совъщательную для дъль судныхъ и получиль уже в сіе Высочайшее сонзволеніе, съ тѣмъ, чтобы при образованіи Судеб-

наго Сената начертать ей особыя правила и разрішить вопрось, быть ли ей при Государственномъ Совіті, или вні Совіта? Во всякомъ случать оная, по мнінію Комитета, долженствуєть быть совершенно отділена отъ Коммисіи Прошеній. Первой надлежить исключительно предоставить разсмотрініе просьбъ, на Высочайшее Имя поступающихъ по діламъ суднымъ, а второй — разсмотрініе всякихъ иныхъ просьбъ, обративь ее въ місто, зависящее не отъ Совіта, а непосредственно отъ Его Императорскаго Величества.

Изъ сего слѣдуетъ, что всѣ параграфы о Коммисіи Прошеній должны быть исключены изъ учрежденія Государственнаго Совѣта. Но Комитетъ считаль не безполезнымъ вникнуть въ ихъ содержаніе и заранѣе означить необходимыя въ нихъ перемѣны, оставляя до другаго времени окончательное образованіе сей Коммисіи. Онъ полагаль сохранить во всей силѣ \$\$ 88, 89, 93, 95, 96, 97, 99, 101, 102, 106, 108 и 109—113, на прочіе же сдѣлалъ слѣдующія замѣчанія.

- \$ 90. Въ пунктъ 2 надлежить объяснить, что управляющій нисьмоводствомь Статсъ-Секретарь не вносить въ присутствіе тъ прошенія, по коимъ послъдоваль уже отказь от Высочайшаю Имени. Пунктъ 3 долженъ ограничиваться словами: жалобы на ришенія по диламъ суднымъ, Высочайше конфирмованныя, или Именными указами постановленныя. Что же касается до представленій Его Императорскому Величеству отъ Министровъ или другихъ лицъ, хотя бы и Высочайщимъ утвержденіемъ удостоенныхъ, то Комитетъ полагаетъ, что жалобы на оныя могутъ быть допускаемы, ибо въ дълахъ, черезъ присутственныя мъста не проходящихъ, нельзя всегда имъть совершенное удостовъреніе въ точности изложенія и всъхъ потребныхъ справокъ. На семъ основаніи будетъ перемъненъ и \$ 91.
- § 92. Поводомъ къ сему постановленію было правило, что Коммисія Прошеній зависить оть Совѣта. Но впредь Члены и Предсѣдатель ея могуть быть назначаемы равно, по волѣ Государя Императора, изъ Членовъ Совѣта или изъ лицъ постороннихъ.
- \$ 94. Для утвержденія сего полезнаго порядка въ производств'в д'влъ, нын'в оставленнаго въ забвеніи, нужно прибавить, что Члены, разсмотр'ввъ сами прошенія, вносять ихъ въ Коммисію на общее разсужденіе съ сво-имъ заключеніемъ.
- \$ 98. Жалобы на рѣшенія Общаго Собранія Сената должны необходимо быть оставляемы безъ уваженія, дабы положить преграду ябедѣ и безконечной проволочкѣ дѣлъ самыхъ ясныхъ. Общее Собраніе, постановляя окончательное рѣшеніе, имѣетъ въ виду весь ходъ тяжбы, въ уѣзд-

номъ судѣ, въ палатѣ, въ Департаментѣ Сената, всѣ обстоятельства оной, засвидѣтельствованныя рукоприкладствомъ истца и отвѣтчика, и мнѣнія многихъ судей, стряпчихъ, прокуроровъ и самого Министра Юстиціи. Но какимъ бы перемѣнамъ ни было въ послѣдствіи подвержено образованіе Судебнаго Сената, жалобы на его Департаменты не могутъ бытъ отвергаемы Государемъ Императоромъ, въ коемъ народъ привыкъ видѣтъ Верховнаго Судію и послѣднее свое убѣжище отъ неправды и притѣсненія. Таковыя просьбы Коммисія Прошеній обязана передать въ Коммисію совъщательную, которая, ежели найдетъ ихъ достойными уваженія, испрашиваетъ Высочайшее повелѣніе о разсмотрѣніи тѣхъ дѣлъ въ Общемъ Сената Собраніи. Посему слова: до окончательнаго образованія судебной части будутъ исключены изъ \$ 98, а равно и \$ 100 будетъ перемѣненъ сообразно принятымъ вновь правиламъ.

Изъ \$\$ 103 и 104 Комитетъ полагалъ: первый совсемъ исключить, а второй дополнить темъ, что отказъ объявляется именемъ Коммисіи, на основаніи Высочайше утвержденных правиль.

\$ 105, пункть 1 и \$ 106 могуть быть соединены для изложенія общаго правила, что прошенія о наградахь оть лиць, находящихся вь службів, отнюдь не принимаются, развів бы содержали въ себів жалобу на явную несправедливость начальства, и что по таковымъ прошеніямъ чиновниковъ отставныхъ и всякихъ другихъ лицъ собираются нужныя свіздівнія, откуда сліздуеть.

Въ § 107, сохраняя положение о составлении полугодичныхъ списковъ и о представлении оныхъ на Высочайшее усмотрение, Комитетъ призналъ все прочее излишнимъ въ уставе Коммисии Прошений.

VII. Дошедъ до состава Государственной Канцеляріи и производства діль въ оной, Комитетъ положиль перемінить въ \$\$ 114—117, 121, 122, 124, 125, 126, 128 и 130 всіз выраженія и правила, несогласныя съ содержаніемъ статей XIII, XIV и XV журнала 28 Декабря и статьи II журнала 4 Генваря, равно и \$\$ 118 и 119 сообразить съ статьями VI и VIII послідняго изъ сихъ двухъ журналовъ. Государственный Секретарь обязанъ докладывать предварительно о всіхъ ділахъ Предсідателю, а сей охраняеть порядокъ слушанія и точное исполненіе всего предписантаго въ означенныхъ параграфахъ, за исключеніемъ изъ \$ 118 пунквъ 1 и 5.

Необходимыя, засимъ, перемѣны въ изложеніи \$\$ 123, 127, 131 и 32 отлагаются до сочиненія новаго образованія Совѣта, а \$ 135 надленть совсѣмъ передѣлать, въ слѣдствіе постановленнаго выше, что подниные манифесты и указы отсылаются въ Правительствующій Сенатъ.

Прочія же **S** 120, 129, 133, 134 и 136—144 могуть быть оставлены во всей силь.

VIII. По окончаніи чтенія первоначальнаго учрежденія Государственнаго Совъта Комитетъ выслушаль дополнительныя правила, составленныя для онаго съ 1812 по 1816 годъ: о порядке производства делъ въ отсутствіи Государя Императора (1), о временномъ соединеніи Департаментовъ Законовъ и Экономіи (*), о приведеніи въ дійство різшеній Совъта (3) и, наконецъ, о возобновленіи прежняго порядка въ дівлопроизводствв (4). Были также прочтены изъ представленнаго Государственнымь Секретаремь Оленинымь краткаго изложенія образованія Совъта съ 1768 по 1827 годъ статьи, относящіяся до изминеній, происшедшихъ въ опомъ и временемъ вошедшихъ въ законъ. Изъ сего обозрвнія Комитеть уверился, что все отмененныя правила были уже предметомь его разсужденій и что представляемыя нынів Его Императорскому Величеству предположенія могуть отвратить неудобства, кои были поводомъ къ таковымъ дополненіямъ. Онъ усмотрівль еще, что положенія, послідовавщія съ 1812 года по чрезвычайнымъ обстоятельствамъ того времени, точно отм'внены Высочайшимъ указомъ 10 Генваря 1816 года, съ возобновленіемъ правиль, въ 1810 году изданныхъ, но что прежній порядокъ не быль снова введень (какъ объясняеть Государственный Секретарь Оленинъ) по причинъ составленія формы для меморій Совъта.

Свержъ того, Комитетъ положилъ:

- 1) что правила о назначеніи Предсѣдателя въ отсутствіи Государя Императора и вообще все относящееся къ сему важному обстоятельству будуть имъ опредѣлены въ послѣдствіи, согласно съ Высочайшею волею, уже изъявленною Графу Кочубею и
- 2) что исполненіе по дѣламъ, рѣшеннымъ въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, не можетъ быть предоставлено Предсѣдателю, на основаніи 2 пункта вышеупомянутаго указа 10 Генваря 1816 года, и что сіе постановленіе должно быть отмѣнено по неудобству сохранить Предсѣдателю право объявляемыми указами уничтожать не только прежде послѣдовавшія таковыя повелѣнія, но иногда и распоряженія, Именными указами учиненныя.

IX. Въ заключение всехъ разсуждений о Государственномъ Совете были прочтены дополнительныя объ ономъ Высочайшия повеления, состо-

¹) П. С. З. т. XXXII, № 25074 (З Anp. 1812 г.).—²) П. С. З. т. XXXII, № 25073 (З Anp. 1812 г.)—²) П. С. З. т. XXXII, № 25668 (29 Abr. 1814 г.).—⁴) П. С. З. т. XXXIII, № 26065 (10 Янв 1816 г.).

явшіяся съ 1816 по 1827 годъ. Комитеть обратиль вниманіе свое на сліддующія: а) о предъявленіи Членами Совіта документовь или актовь, могущихь открыть обстоятельства, въ ділів неизвістныя и b) о рапортахъ Сената.

По мивнію Комитета, сужденія Совьта должны быть основаны на свыдыніяхь и актахь, сообщенныхь тыми мыстами и лицами, кои представляють о необходимости новаго закона или объ отмынь и дополненій прежняго и никто изъ Членовь не должень имыть права вносить какой либо посторонній документь, безь особенной на то воли Государя Императора. Что же касается до рапортовь по дыламь, о разсмотрыніи и рышеніи коихь послыдовали Высочайшія повельнія, то Комитеть отложиль опредыленіе формы оныхь до образованія Судебнаго Сената и предполагаемой Коммисіи совъщательной.

Х. Председатель, на основаніи сделаннаго Государемъ Императоромъ замечанія объ успешневищемъ ход'є занятій Комитета, предложиль темь изъ Членовъ, кои могуть иметь бол'є свободнаго времени, составить вм'єсть съ нимъ особое отд'єленіе Комитета для чтенія разныхъ записокъ и проектовъ. Сіе предложеніе было единогласно принято и означенному отд'єленію положено состоять изъ Графа Кочубея и Генераловъ Графа Толстаго и Васильчикова, съ темъ, чтобы они сообщали Комитету заключенія свои о техъ предметахъ, кои, по мн'єнію ихъ, приняты быть могуть въ соображеніе при разсмотр'єніи м'єръ или положеній, входящихъ въ кругь обязанностей Комитета.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 12.

Засъданіе 16 Генваря 1827.

I. Прочтены, одобрены и подписаны всѣми Членами журналы засѣданій 9 и 12 Генваря.

П. Слушаны доставленныя Начальникомъ Главнаго Штаба Его Імператорскаго Величества записки: 1-я, неизвъстнаго — о нужныхъ въ роизводствъ дълъ по Государственному Совъту измъненіяхъ; 2-я, также тензвъстнаго и тою же рукою писанная—о подобныхъ тому измъненіяхъ торядкъ дълъ по Комитету Министровъ. Комитетомъ найдено, что одержащіяся въ сихъ бумагахъ замѣчанія не всё могутъ быть признаны

основательными и что изъ заслуживающихъ уваженія тв, кои относятся къ Совъту, были уже принимаемы въ надлежащее соображеніе; на относящіяся къ Комитету Министровъ будеть обращено вниманіе при разсужденіяхъ о составъ и образованіи Правительствующаго Сената.

III. Комитеть, выслушавь записку Генераль-оть-Артиллеріи Графа Аракчеева, о разныхъ предположеніяхъ для преобразованія Комитета Министровь, и, зам'втивь, что оная была поднесена на усмотр'вніе въ Боз'в почивающаго Государя Императора и оставлена Его Величествомъ безъ д'вйствія, опред'влиль означить въ журнал'в зас'вданія, что онъ, съ своей стороны, находить сін предположенія очевидно невозможными въ исполненіи.

IV. Читаны также записка Министра Юстиціи Князя Лобанова-Ростовскаго о средствахъ предупреждать накопленіе дѣлъ въ Сенатѣ и представленныя Его Императорскому Величеству, при письмѣ, разныя краткія замѣчанія Сенатора Сумарокова о состояніи управленія въ Государствѣ. Первую положено принять къ свѣдѣнію и хранить при дѣлахъ до времени, когда Комитетъ приступитъ къ предначертанію правиль для Сената Судебнаго. Касательно послѣднихъ признано, что въ семъ описаніи безпорядковъ и проистекающаго отъ оныхъ зла много справедливаго, хотя иное весьма увеличено. Комитетъ не потеряетъ изъ виду, что одна изъ главныхъ, Высочайшею довѣренностію возложенныхъ на него, обязанностей, есть стараться о изысканіи средствъ для пресѣченія сихъ безпорядковъ въ нашемъ внутреннемъ управленіи.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 13.

Засѣданіе 19 Генваря 1827 (¹).

I. Председатель объявиль Комитету, что журналы заседаній 9 и 12 Генваря были имъ подносимы на Высочайшее усмотреніе и удостоены одобренія Его Императорскаго Величества. Государь Императоръ благо-

⁽⁴⁾ На подлинномъ отмъчено рукою Графа Кочубея: Статьи, на кои Его Императорское Величество здълалъ замъчанія, означены въ запискъ, особо при семъ прилагаемой, а протчія положенія Комитета удостоены Высочайшаго утвержденія. Генваря 24. 1827.—Замъчанія Государя буквально повторены въ ж. № 15, ст. І.

волить разематривать означенныя вь сихъ журналахъ предположенія съ отмъннымъ вниманіемъ и, не сдѣлавъ на оныя никакихъ особенныхъ замѣчаній, только поставилъ на видъ Комитету, что нужно будеть, впрочемъ, не нарушая предначертаннаго трудамъ его порядка, заняться постановленіемъ нѣкоторыхъ правилъ для теченія дѣлъ въ случаяхъ продолжительнаго отсутствія Его Величества изъ столицы.

П. Сообразно съ сею Высочайшею волею Предсѣдатель предложилъ Комитету сначала разсмотрѣть вообще главныя части государственнаго управленія, раздѣленіе онаго на Министерства и образованіе сихъ Министерствь, потомъ обратиться къ долженствующему быть средоточіемъ оныхъ Правительствующему Сенату и, опредѣливъ, также въ главныхъ отношеніяхъ, кругъ дѣйствій его, приступить къ предначертанію порядка, который можетъ быть установляемъ въ чрезвычайныхъ случаяхъ отсутствія Государя, а послѣ того продолжать, и на сей разъ входя уже во всѣ подробности, разсмотрѣніе состава и образованія какъ Министерствъ, такъ и Правительствующаго Сената, чтобы, наконецъ, заключить первую часть трудовъ Комитета—обозрѣніе верховныхъ или общихъ государственныхъ учрежденій предположеніемъ правиль для устройства Сената Судебнаго.

III. Сіе предложеніе принято и зат'ямъ слушаны представленныя Комитету Предс'ядателемъ зам'ячанія о двоякомъ, по мн'янію его, способ'я сужденія при разсматриваніи нын'яшняго учрежденія Министерствъ.

Первый, чтобы, пропустивъ главы 1-ю и 2-ю сего учрежденія, то есть все, что касается лишь до раздівленія части правительственной на разныя отрасли, заняться прежде объясненіемь, дополненіемь или измівненіемь постановленій, опредівляющих составь и правила дійствій, общія для всякаго Министерства, а по окончаніи сего разсуждать, какія именно роды діяль должны принадлежать той или другой части управленія. Сіе могло бы, присовокупиль Предсівдатель, представить между прочимь и ту выгоду, что Члены Комитета, означая съ большею противы прежняго точностію, въ чемь долженствують состоять обязанности всіяхь Министровъ вообще, имізли бы время, на основаніи того, разрішить зараніве, каждый для себя, и сліддующій за тівмь вопрось о числів Министерствь и предівлажь віздомства ихъ.

Второй способъ есть обратиться сначала къ разсмотрѣнію первыхъ главъ учрежденія и постановить:

- а) Разд'вленіе государственнаго управленія на Министерства въ настоящемъ вид'в не им'ветъ ли какихъ либо важныхъ неудобствъ?
 - b) Какія суть именно сіи неудобства?

с) Какое распредѣленіе правительственныхъ дѣлъ долженствуетъ быть признано наиболѣе правильнымъ и въ особенности соотвѣтствующимъ нынѣшнему состоянію Государства?

Для лучшаго же разръшенія сего послъдняго вопроса, Предсъдатель полагаль, что надлежить, принявь систематическое, основанное на общихь въ Европъ о семь понятіяхъ, раздъленіе государственнаго управленія по родамь дъль, потомъ уже согласиться, въ чемь должны быть допущены отступленія оть онаго, какъ за излишнею общирностію нъкоторыхъ частей, такъ и по особеннымь, заслуживающимь уваженія, обстоятельствамъ.

IV. Комитеть опредълиль принять послъдній изь предложенных способовь и, въ слъдствіе того, прочтены двъ первыя главы общаго учрежденія Министерствъ (1).

Разсуждая объ оныхъ, Комитетъ призналъ, что все принадлежащее къ внішнимъ государственнымъ или политическимъ сношеніямъ должно бытъ исключительно предоставлено Министерству Иностранныхъ Ділъ, что управленіе военныхъ силъ, служащихъ почти всегда лишь къ охраненію внішней безопасности, по свойству оныхъ разділяется на два главныя відомства: сухопутныхъ войскъ и морскихъ, что, сліздовательно, \$\foxed{S}\$ 5 и 6, означающіе кругъ дійствія сихъ двухъ Министерствъ, могутъ быть оставлены въ полной силъ. При семъ, однако же, Генералъ Баронъ Дибичъ обіщалъ Комитету представить особое обстоятельнійшее мніше объ устройстві первой изъ сихъ частей.

Во всёхъ прочихъ отрасляхъ управленія представляются три главные рода дёль: 1-й—судебныхъ, 2-й—касающихся до полученія и употребленія доходовъ казны и 3-й—относящихся къ попеченію Правительства о внутренней безопасности и нужномъ для соблюденія оной порядкі, о распространеніи полезныхъ знаній, о средствахъ для успіховъ промышленности земледівльческой, мануфактурной, торговой и вообще для утвержденія и умноженія благосостоянія въ Государствів. Первыя, то есть судныя діла, должны подлежать відівнію одного Министерства: Юстиціи, и потому \$ 13 учрежденія остается безъ переміны. Вторыя, о государственныхъ доходахъ и расходахъ, разділяются на три части: 1-ю—Министерство Финансовъ, 2-ю—Государственное Казначейство и 3-ю—Ревизію счетовъ всьхъ Департаментовъ Военныхъ и Гражданскихъ.

Министерство Финансовъ, по общирности своей, можеть, равно какъ

⁽¹⁾ II. C. 3. T. XXXI, № 24686 (Ind. 25. 181 : r.)

и нѣкоторыя другія Министерства, быть еще подраздѣлено на нѣсколько Главныхъ Управленій, ибо вообще и послѣ многолѣтняго опыта признано, что одинъ Министръ не въ состояніи обнять совершенно всѣхъ различныхъ и сложныхъ частей, присвоенныхъ его Департаментамъ, отъ чего происходять часто весьма немаловажныя упущенія. Посему Комитеть полагаеть, что необходимо учредить вышеозначенныя Главныя Управленія на такомъ основаніи, чтобы оныя были лишь въ нѣкоторыхъ общихъ отношеніяхъ къ Министерству, коему подвѣдомственны, имѣли непосредственную отвѣтственность предъ верховнымъ Правительствомъ и дѣйствовали по опредѣленнымъ съ точностію для каждаго правиламъ. Притомъ еще замѣчено, что изъ \$ 7, коимъ опредѣляется кругъ вѣдомства Министерства Финансовъ, надлежитъ исключить положеніе, вмѣщающее въ оный доходы городскіе и повинности земскія, ибо сихъ доходовъ, кои долженствуютъ быть употребляемы лишь на мѣстныя потребности, не слѣдуеть ни въ какомъ случаѣ причислять къ казеннымъ.

Наконецъ, дела третьяго рода должны бы составлять предметъ попеченій Министерства Внутреннихъ Делъ, въ пространнейшемъ онаго значеніи, но по ихъ многочисленности и по соображенію съ существующимъ нынё порядкомъ предполагается совершенно отдёлить отъ сего Министерства следующія части: Министерство Народнаго Просвъщенія; Духовныя дъла православнаго исповъданія; Духовныя дъла иновърцевъ; Управленіе Путями и водяными сообщеніями; Главное Начальство надъ Почтами.

Для д'яль, относящихся къ устройству внутренней торговли и промышленности мануфактурной, можеть быть составлено также отд'яльное Главное Управленіе и даже, по особымъ достойнымъ уваженія причинамъ, до н'якоторой степени подв'ядомственное Министерству Финансовъ, или по крайней м'яр'я въ непосредственныхъ съ онымъ сношеніяхъ. Комитеть предоставляеть себ'я въ посл'ядствіи снова и подробн'я разсмотр'ять сіе предположеніе и притомъ разр'яшить другой вопросъ, не полезно ли будеть къ сему же управленію присоединить и д'яла вн'яшней торговли.

V. Отъ сего предварительнаго постановленія Комитетъ обратился къ предметамь и способамъ дѣйствій Министерства Внутреннихъ Дѣлъ. За исключеніемъ почть и дѣлъ по внутренней торговлѣ и мануфактурной промышленности, въ вѣдомствѣ сего Министерства остается все, означенное въ \$ 10 учрежденія, и, сверхъ того, предоставляются оному: городскіе доходы, денежныя земскія повинности, приказы общественнаго призрѣнія, всѣ заведенія благотворительныя, Департаменть Медицинскій и попеченіе о внутренней безопасности Государства, бывшей цѣлію установленія прежняго Министерства Полиціи. Всѣ мѣры предосторожности, вся

положить положить и по многихъ случаяхъ приведене въ действо распоровоний, должныхъ другими начальствами, входятъ въ кругъ обязанположить положить положиться доверенностию Правительства и умененности положиться доверенностию Правительства и умененности положиться доверенностию Правительства и умененности положиться доверенностию положиться д

дисть поличения поличений от примент.

Потритили мемененть нь общемь мижни міста начальниковь потрити. Прожде сить мість менали, нежали отличивінне и заслуженний чинишими, ный мисто преисбретають ими. Чтобы должность потритили места быть испривляем дюдьми истинно благородивами и мередость исполнен конть публекторовь, облечь ить исбан знаками собрення и мустамись публекторовь, облечь ить исбан знаками и мустамись конть публекторовь, облечь ить исбан знаками потритильность и не динальноства и не диналь оной лика они не мога возбрення случай немедленно отрібнать иль: подчинен места пределен иль в виналіс вей части управлени вы мога места средоства были постина предитивнить денеробтеми потритильность или первога предитивнить денеробтеми образовання потритильна подчинать и пото не внег и собрень выстанования, связь болька приступать и из немеро-

A CONTRACTOR OF THE STREET AND THE THREET TO STREET AND THREET THE THREET THREE

дъйствіяхъ, имьющихъ цьлію безопасность и благоустройство въ Государствь, и для повърки получаемыхъ извъстій было бы полезно Главнаго Командира Жандармовъ, завъдывающаго высшею полицією, присоединить къ Министерству Внутреннихъ Дълъ въ званіи Товарища Министра, или иномъ для него приличномъ. Если сія часть останется вовсе отдъльною, то въ другихъ, особливо же въ губернскихъ начальствахъ, будетъ всегдащнее опасеніе неосновательныхъ показаній и Правительство съ трудомъ найдетъ людей достойныхъ для занятія губернаторскихъ, даже и Генераль-Губернаторскихъ мъсть.

VI. Разсмотрѣвъ и одобривъ § 11, коимъ опредѣлены обязанности Министерства Народнаго Просвъщенія, Комитетъ положилъ, что нужно соединить сіе Министерство, какъ оно и нынѣ до нѣкоторой степени соединено, съ Главнымъ Управленіемъ духовныхъ дѣлъ иностранныхъ исповѣданій: во-первыхъ, по необпирности сихъ обѣихъ частей, во-вторыхъ и за тѣмъ, что есть учебныя заведенія, состоящія въ вѣдѣніи иновѣрнаго духовенства.

VII. Духовныя дела православной церкви должны непременно и все безъ исключенія подлежать віздомству Святівішаго Синода, но, по мизнію Комитета, было бы полезно имъть въ семъ собраніи, кромъ Оберъ-Прокурора, еще другаго важнъйшаго гражданскаго сановника, удостоеннаго личной довъренности Монарха и облеченнаго въ званіе болье почетное, напримъръ Генералъ - Прокурора. Комитетъ равномърно считаетъ полезнымъ, чтобы сей сановникъ могъ принимать деятельное участіе въ распоряженіяхъ Министерства Просвъщенія, ибо первоначальное, главное воспитаніе народа всегда есть діло духовенства, а учебное и нравственное образованіе самаго духовенства зависить отъ Коммисіи, дівствующей подъ непосредственнымъ управленіемъ Синода. Установленіе нъкотораго соединенія между сими въдомствами представляеть еще и ту особенную выгоду, что при ономъ гражданскія учебныя заведенія могли бы съ большею удобностію заимствовать отъ духовныхъ училищъ многія пособія и что симъ в'вроятно лучше бы утвердилось единообразіе въ правилахъ воспитанія нравственнаго, коего основаніемъ должны быть святыя откровенія віры.

VIII. § 12, опредъляющій въдомство Главнаго Управленія Путей и Сообщеній, оставленъ безъ перемѣны.

IX. По окончаніи сихъ разсужденій Тайный Совѣтникъ Сперанскій представиль Комитету объщанное имъ въ засѣданіи 22 минувшаго Декабря историческое обозрѣніе государственныхъ установленій въ Россіи съ 1710 года до нашего времени, объяснивъ при томъ, что въ семъ

обозрвній онъ счель нужнымь коснуться и наблюдавшагося при докладахъ порядка (¹).

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

Nº 14.

Засѣданіе 23 Генваря 1827 (²).

- I. Посл'в прочтенія и подписанія журнала предшедшаго зас'єданія Комитеть разсуждаль, должно ли будеть въ числ'є государственныхъ Министерствъ наименовать и Министерство Двора Его Императорскаго Величества, или не упоминать объ ономъ, также какъ въ учрежденіи, изданномъ въ 1811 году, не упомянуто о Министерств'є Уд'єловъ. Положено испросить на сіе особеннаго Высочайшаго разр'єшенія.
- II. Начато чтеніе записки, представленной Тайнымъ Сов'ятникомъ Сперанскимъ въ предшедшее зас'яданіе: слушаны первыя четыре статьи, содержащія въ себ'я краткое историческое обозр'яніе государственныхъ установленій въ Россіи отъ 1710 до 1802 года.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

No 15.

Засѣданіе 26 Генваря 1827 (³).

I. По собраніи всѣхъ Членовъ, кромѣ Генерала Барона Дибича, не прибывшаго за болѣзнію, Предсѣдатель объявилъ Комитету, что жур-

⁽¹⁾ Упоминаемое здібсь обозрівніе есть ничто иное какъ напечатанная еще въ 1859 году (Архивъ историческихъ и практическихъ свідіній, относящихся до Россіи, изд. Н. Калачевымъ. 1859, кн. III, отд. I, стр. 15—48) записка: О государственныхъ установленіяхъ. Нівкоторыя главы этого сочиненія М. М. Сперанскаго напечатаны, однако, въ названномъ журналіє съ такими значительными пропусками,—изъ которыхъ нівкоторые даже совершенно искажаютъ смыслъ текста,—что перепечатаніе ихъ въ исправленномъ видів является необходимымъ. См. Приложеніе къ настоящему тому.

^(*) На подлинномъ рукою Предсъдателя Комитета написано: Журналъ сей былъ представленъ на Высочайшее Его Величества усмотръніе. Генваря 31. 1827.

^(*) На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Журналъ сей Высочайше апробованъ, съ нъкоторыми замъчаніями, означенными на особомъ листъ. Генваря 31. 1827.—См. ж. № 18, ст. І.

налы засѣданій 19 и 23 Генваря были имъ подносимы на Высочайшее усмотрѣніе и что Его Императорское Величество изволилъ сдѣлать на оныя слѣдующія замѣчанія.

На статью V журнала 19 Генваря:

- 1) что учрежденное Начальство Жандармовъ, соединенное съ таковымъ Главной Его Величества Квартиры, при соединении онаго съ Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ не соотвътствовало бы предназначению своему;
- 2) что, образуя Начальство сіе, Его Величество им'ять изволиль цілію не возложеніе на него каких либо постоянно опред'яленных обязанностей, но исполненіе порученій, кои по высшей Полиціи, по временамъ и обстоятельствамъ, нужны быть могуть, не предоставляя, впрочемъ, Начальству сему никакой власти иначе, какъ въ сл'ядствіе непосредственныхъ Его Величества приказаній;
- 3) что на семъ основаніи Начальство Жандармовъ дійствительно доселів руководствовалось и Его Величество полагаетъ полезнымъ таковое, отъ Него прямо зависящее, направленіе сему Начальству сохранить;
- 4) что дъйствіе его должно, по предположенію Государя Императора, главнъйше предоставлено быть довъреннымъ штабъ-офицерамъ, людямъ самымъ надежнымъ и испытаннымъ честностію ихъ и правилами, на коихъ возлагаемы быть должны коммисіи тамъ, гдъ надобность того потребуеть;
- 5) что штабъ-офицеры сіи будуть составлять родь чиновниковъ по особеннымь порученіямь и не могуть ни въ какомъ случав полагать преграды въ двиствіяхъ містнаго губернскаго начальства, или въ чемъ бы то ни было затруднять ихъ, ибо симъ жандармскимъ начальникамъ не будеть присвоено никакой власти и обязанности ихъ состоять должны въ доставленіи свіздівній сюда и губернаторамъ о томъ, что до нихъ доходить или ими открыто будеть;
- 6) что сведенія сіи ни въ какомъ случає губернскимъ начальствамъ предосудительны быть не могуть, ибо по правиламъ, Его Величествомъ строго принятымъ, таковыя сведенія, точно какъ и всё доносы, обращаются Государемъ Императоромъ къ самимъ начальникамъ губерній и сіе служить доказательствомъ, что Его Величество не веритъ онымъ безъ особенной осмотрительности, но считаетъ обязанностію Своею не оставлять ничего, до Него доходящаго, безъ надлежащаго объясненія.

Къ таковымъ замѣчаніямъ и изъясненію, что въ слѣдствіе правиль вышеизложенныхъ не можеть Начальникъ Жандармовъ присоединенъ быть къ Министерству Внутреннихъ Дѣлъ ни съ званіемъ Товарища, ни съ инымъ другимъ, понеже Начальникъ сей можеть нерѣдко находиться

при Высочайшей Особѣ Его Величества во время отлучекъ Государя Императора изъ столицы, Его Величество отозваться изволилъ, что жандармскія команды, въ губерніяхъ учрежденныя, должны находиться въ отношеніи губернскихъ начальствъ точно въ той самой зависимости, въ какой состоятъ онѣ здѣсь, и что, если бы нужно было въ чемъ либо дополнить или объяснить обязанности сіи, то Комитетъ можетъ симъ заняться. Его Величество повторилъ, что не должно отнюдь смѣпивать обязанностей сихъ послѣднихъ командъ и начальниковъ ихъ съ тѣми обязанностями, кои предоставлены будутъ чиновникамъ, о которыхъ выше упомянуто.

Касательно внутренней стражи Его Величество изъявить изволиль согласіе, чтобы она имѣла назначеніе, соотвѣтственное заключеніямъ Комитета, то есть, чтобы распоряженіе дѣйствіями внутренней стражи зависѣло оть начальства губернскаго и, слѣдовательно, восходило къ Министерству Внутреннихъ Дѣлъ, а образованіе стражи сей въ воинскомъ ея составѣ, подчиненіи и проч. зависѣло отъ Министерства Военнаго. Но Его Величеству благоугодно, чтобы обязанности по симъ двумъ отношеніямъ обозначены были со всею возможною опредѣлительностію, дабы не могло произойти какихъ либо недоразумѣній или неудобствъ.

Всѣ прочія положенія Комитета, въ помянутомъ журналѣ его содержащіяся, удостоены Высочайшаго утвержденія. На статью І журнала 23 Генваря Его Величество изъясниться изволиль, что Министръ Императорскаго Двора не долженъ быть наименованъ въ числѣ государственныхъ Министровъ и что ввѣренныя ему части не входять въ составъ государственнаго управленія.

II. Засимъ продолжаемо было разсмотрѣніе общаго учрежденія Министерствъ. Въ главѣ III, о управленіи и составѣ оныхъ, \$\$ 16, 17, 18, 20—24, 41, 42, 44 и 45 оставлены во всей силѣ.

Сохраняя раздъленіе Министерствъ на Департаменты и предоставляя себъ назначить въ послъдствіи число ихъ, Комитетъ разсуждаль о существенной пользъ, могущей произойти отъ лучшаго образованія Совътовъ, при Министрахъ учрежденныхъ. До нынъ состояли они почти исключительно изъ Директоровъ, то есть изъ лицъ, непосредственно подчиненныхъ Министру и отвлекаемыхъ отъ настоящей ихъ должности. Но, вмъсто того, полезнъе было бы составить сіи собранія изъ людей, независящихъ отъ Министра и въ число ихъ помъщать, по Высочайшему назначенію, тъхъ только Директоровъ, кои отличились усердіемъ и способностями, и не прежде, какъ по увольненіи ихъ отъ управленія Департаментами. Такимъ образомъ, въ каждомъ Министерствъ было бы всегда нъсколько высшихъ чиновниковъ, не участвующихъ въ производ-

ствъ дълъ, но внающихъ весь ходъ и настоящее положеніе оныхъ, и Государь Императоръ могъ бы легко, въ случать отставки или отбытія Главноначальствующаго, находить ему достойнаго преемника. Для достиженія сей цъли и дабы дъламъ важнымъ или изъ обыкновеннаго порядка выходящимъ дать правильное теченіе, надлежитъ распространить кругъ дъйствія сихъ Совътовъ и усилить ихъ вліяніе. Комитетъ разсматривалъ разныя предположенія своихъ Членовъ о лучшемъ ихъ устройствъ и ностановиль предварительно слъдующія правила:

- 1) Въ каждомъ Министерствъ должно быть Совъту изъ лицъ постороннихъ и довъренностію Его Императорскаго Величества удостоенныхъ, числомъ не менъе четырехъ и не болъе шести, подъ предсъдательствомъ самого Министра, или по крайней мъръ его Товарища. Изъ Директоровъ присутствуетъ въ ономъ только докладывающій дѣло, къ слушанію предложенное, и тогда имъетъ голосъ наравнъ съ непремънными Членами.
- 2) Члены Совъта не состоять ни въ какой зависимости отъ Министра и опредъляются непосредственно Высочайшими Именными указами. Членъ Совъта одного Министерства можетъ присутствовать и въ другомъ, если бы таковое двойное назначение найдено было удобнымъ и соотвътствующимъ его способностямъ.
- 3) Въ Совътъ должны быть непремънно вносимы на предварительное разсмотръніе всъ дъла особенной важности, по разнымъ частямъ Министерства производимыя, изъясненія и дополненія уставовъ и учрежденій, отчеты и проч. Подробное исчисленіе оныхъ Комитетъ полагалъ начертать при сужденіяхъ о главъ V сего устава, такимъ образомъ, чтобы, опредъливъ сколь можно точнъе занятія Совъта, всъ дъла текущія, или такъ сказать приказныя, предоставить разръшенію Департаментовъ или Министра, по существующему нынъ порядку.
- 4) Совъть, бывъ поставленъ выше Департаментовъ своего Министерства, можетъ отъ нихъ требовать всъхъ нужныхъ свъдъній и справокъ по дъламъ, ему присвоеннымъ. Онъ имъетъ свою небольшую Канцелярію для сочиненія журналовъ его засъданій и для необходимой переписки.
- 5) За сими распоряженіями Общее Присутствіе Отдівленій по Департаментамъ становится излишнимъ и можетъ быть отмівнено, тівмъ боліве, что Директоръ всегда въ правів, и безъ предписанной формы, приглашать своихъ Начальниковъ Отдівленій на общее совіщаніе.
- 6) Оставляя Канцеляріи при Министрахъ, надлежить уменьшить въ оныхъ число чиновниковъ, соразмѣрно количеству занятій, а начальникамъ ихъ дать названіе *Правителей Канцелярій*. Тѣ же, кои учреждены при Директорахъ Департаментовъ, можно замѣнить однимъ секретаремъ

съ нужнымъ числомъ писцовъ, или немногими чиновниками, отряженными отъ Отдъленій.

- 7) Прочія особенныя установленія, при нівкоторых і Министерствах состоящія, сохраняются въ настоящемъ ихъ видів, наблюдая при томъ положеніе Комитета, записанное въ журналь засіданія 22 Декабря, объ отдівленіи судной или тяжебной части отъ правительственной. Опредівленіе нужных по сему предмету перемінь отлагается до образованія Судебнаго Сената, равно какъ и устройство горных и военных судовъдо образованія горной части и Министерствъ Военнаго и Морскаго.
- 8) Чиновниковъ для исполненія разныхъ порученій при Директорахъ не полагается. Число оныхъ при Министрахъ должно быть ограничено особымъ штатомъ, точно также, какъ и число молодыхъ дворянъ, кои пріобучались бы къ отправленію дѣлъ по Департаментамъ и кои, до вступленія ихъ въ дѣйствительную службу, не получали бы ни наградъ, ни жалованья.

На семъ основаніи положено: \$\\$ 19, 25, 27—40, 43, 46 и 47 частію отмѣнить, а частію передѣлать или дополнить при составленіи новаго учрежденія. Къ нимъ пріобщенъ и \$ 26, по той причинѣ, что коллегіи военной уже нѣть, а иностранная существуеть по одному только имени.

III. Постановивъ главныя начала разделенія и состава Министерствъ, Комитетъ, по предназначенному въ заседаніи 19 Генваря плану, обратился къ средоточію оныхъ, Правительствующему Сенату, дабы, сообразивъ дёла, поступающія въ 1-й Департаментъ нынівшняго Сената съ занятіями Комитета Министровъ, начертать кругъ дійствія, сему верховному правительственному місту свойственный. Въ руководство принятъ проектъ учрежденія онаго, представленный въ 1811 году Государственному Совіту и донынів не получившій Высочайшаго утвержденія (1).—Сперва прочтены были коренные законы, изъ коихъ статьи І, ІІІ, ІV, V, VI, VII, VIII, XIII и XIV одобрены, а на прочія сділаны слідующія замізчанія:

⁽¹⁾ Проектъ Правительствующаго и Судебнаго Сенатовъ, составленный М. М. Сперанскимъ еще въ бытность Государственнымъ Секретаремъ, подвергался въ 1811 году разсмотрънію въ особомъ Комитетъ Предсъдателей Департаментовъ Государственнаго Совъта и потомъ поступилъ на обсужденіе Общаго Собранія Совъта, въ которомъ и разсматривался въ засъданіяхъ 17, 24 и 31 Іюля и 7 Августа 1811 года. Большинство Членовъ, съ мизніемъ которыхъ согласился и Императоръ Александръ I, высказалось за утвержденіе проекта; тъмъ не менъе дъло это не имъло тогда дальнъйшаго движенія. См. также Бар. Корфъ. Жизнь графа Сперанскаго, т. І. стр. 129—131.

Ст. II. Комитеть за нужное призналь дополнить содержащееся здёсь опредёленіе и сказать: «Сенать действуеть посредствомъ Министерствь, Главныхъ Начальствъ и вообще установленныхъ властей на всё части управленія» и проч.

Ст. IX подлежить отмівнів, дабы не стіснять Государя Императора въ выборів Предсівдателя. По той же причинів въ стать X, вмівсто словь: въ отсутствіи Государственнаго Канцлера, должно поставить въ отсутствіи Его Императорскаго Величества, а выраженіе на время неключить.

Ст. XI и XII. Не имъя въ виду Высочайшей воли о назначени посударственных Министровъ, безъ управленія какою либо особенною
частію, Комитеть положиль замѣнить сіе названіе общимъ именемъ Сенаторовъ. Членами Правительствующаго Сената долженствують быть,
сообразно журналу 22 Декабря, всѣ Министры, Главноначальствующіе
и нъсколько особъ, личною довъренностію Монарха удостоенныхъ. Товарищи присутствують въ ономъ токмо въ небытность своихъ Министровъ,
заступая тогда ихъ мѣсто по званію своему, безъ особаго на то указа.

Сверхъ того, разсуждая о собраніяхъ Правительствующаго Сената, въ стать XIII означенныхъ, Комитетъ приняль въ соображеніе, что журналомъ его отъ 22 Декабря возложено на оный предварительное разсмотреніе предположеній каждаго Министерства, коихъ следствіемъ имеють быть новыя установленія какого либо рода или изміненія въ существующихъ, также годичные отчеты и сметы о доходахъ и расходахъ, но что одобренныя Сенатомъ предположенія могутъ быть отвергнуты Государственнымъ Советомъ и, следовательно, одно изъ двухъ верховныхъ и совершенно равныхъ между собою мъстъ повидимому подчинено другому. Для изб'яжанія сего и въ то же время для удержанія той выгоды, чтобы Министры и Главноначальствующие разными частями управленія въ дъйствіяхъ своихъ сохраняли нъкоторое единство, Комитетъ призналъ необходимымъ составить изъ нихъ особое присутствіе вив Сената подъ именемъ Присутствія или Совъщанія Министровъ, коего правила будуть опредълены въ общемъ ихъ Наказъ. Подлежа всъ вмъстъ и каждый въ особенности сужденію Государственнаго Сов'ята, они могуть безъ всякаго неудобства предоставлять оному и послѣ общаго разсмотрѣнія меры, кемь либо изъ нихъ предлагаемыя. По сему поводу Комитеть отмѣниль вышеупомянутое свое положеніе, равно какъ и впредь предоставляеть себ'в отминять тв изъ статей своихъ журналовъ, кои найдеть несообразными съ другими своими постановленіями, или неудобтыми въ исполнении.

IV. Отъ коренныхъ законовъ Правительствующаго Сената Комитетъ перешелъ къ части III его образованія, заключающей въ себ'в положенія общія.

Главы I § 125, о непремънномъ предсъдательствъ Государственнаго Канцлера, исключается, дабы не стъснить Государя Императора въ избраніи Предсъдателя Сената, какъ то было уже изъяснено.

Въ \$ 126 надлежитъ умолчать о государственныхъ Министрахъ и Товарищахъ, сообразно съ правиломъ выше принятымъ въ замъчаніи на статьи XI и XII коренныхъ законовъ.

Изъ \$\$ 127 и 128 исключить все относящееся до Государственнаго Канцлера, а вмѣсто того сказать о Предсѣдателѣ и Членахъ, что они опредѣляются въ званіи ихъ Высочайшими Именными указами и даютъ присягу въ присутствіи Правительствующаго Сената установленнымъ порядкомъ.

Въ \$ 129 замънить слова: всть Члены Правительствующаю Сената, слъдующими: всть Министры и Главноначальствующе разными частями управленія, ибо постороннія лица, по особой довъренности Монарха въ Сенатъ засъдающія, могуть и не имъть другихъ званій.

\$ 132. Чрезвычайныя Собранія Правительствующаго Сената назначаются въ случав надобности Предсвателемъ, подобно какъ сіе постановлено о собраніяхъ Государственнаго Совъта.

Остальные параграфы сей главы, 124, 130, и 131, равно и вся глава II той же части III сохранены во всей ихъ силъ.

V. Разсмотр'ввъ порядокъ опред'яленія Членовъ, обряды и пространство власти Правительствующаго Сената, Комитетъ возвратился къ части I его образованія и разсматриваль главу І-ю: о предметахъ общихъ двлъ исполнительныхъ.

Изъ § 2 надлежить исключить пунктъ 10 и слѣдующее за нимъ примѣчаніе, по упомянутому уже неоднократно предположенію Комитета поручить Судебному Сенату рѣшеніе дѣлъ тяжебныхъ безъ различія исковъ частныхъ людей съ исками казенными.

При образованіи сего верховнаго судилища будуть приняты въ соображеніе тѣ мѣры и предосторожности, кои необходимы для охраненія казенной собственности отъ всякихъ неправедныхъ притязаній.

Въ § 4 сдълана, для поясненія смысла, небольшая перестановка въ словахъ и вмъсто: всю законы, уставы, учрежденія и указы, къ порядку управленія принадлежащіе, поставлено: и принадлежащіе къ порядку управленія указы.

Въ § 6 положено не упоминать о трактатахъ, кои могутъ удобнѣе быть утверждаемы особою печатію, въ коллегіи иностранныхъ дѣлъ хранимою, а вмѣсто того скавать: къ внутреннимъ государственнымъ постановленіямъ, грамотамъ и дипломамъ.

§ 8 можеть быть исключень, ибо все содержание онаго повторено ниже въ § 135.

Прочіе параграфы сей главы: 1, 3, 4, 5 и 7 оставлены безъ всякой переміны.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 16.

Засѣданіе 30 Генваря 1827 (¹).

І. При подписаніи журнала засѣданія 26 Генваря Генераль Баронъ Дибичъ предложиль Комитету о необходимости поручить начальнику штаба внутренней стражи, вмѣстѣ съ опытнымь чиновникомъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, дополненіе существующихъ правиль о внутренней стражѣ и жандармскихъ командахъ, въ отношеніи къ общей ихъ зависимости отъ распоряженій мѣстныхъ губернскихъ начальствъ, не касаясь отнюдь до воинскаго устройства оныхъ, ни до особенныхъ обязанностей жандармскихъ штабъ-офицеровъ. Комитетъ, принявъ сіе предложеніе, опредѣлилъ испросить на приведеніе его въ дѣйство Высочайшее соизволеніе, съ тѣмъ, чтобы составленныя дополнительныя правила были потомъ разсмотрѣны Комитетомъ и черезъ него поднесены Его Императорскому Величеству.

II. Было продолжаемо и окончено чтеніе представленнаго Тайнымъ Сов'ятникомъ Сперанскимъ краткаго историческаго обозрънія нашихъ государственныхъ установленій. Комитетъ нашелъ сію записку во вс'яхъ частяхъ достойною особеннаго вниманія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпиль: Статсь-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Высочайше апробованъ Февраля 7. 1827.

Nº 17.

Засъданіе 30 Генваря 1827 (¹).

Комитетъ входилъ, по Высочайшему повелѣнію, въ разсмотрѣніе внесенныхъ въ оный Предсѣдателемъ: 1) докладной Государю Императору записки Статсъ-Секретаря у принятія прошеній, о дозволеніи Коммисіи Прошеній употреблять всегда въ своихъ объявленіяхъ форму по Высочайшему повельнію, и 2) мнѣнія по сему предмету Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Князя Голицына и Статсъ-Секретарей Лонгинова и Блудова.

Комитеть разсуждаль, что прибавленіе означенных словь могло бы, конечно, иных в недовольных рівшеніями Коммисіи удержать оть жалобъ на нее и оть слідующаго за тімь повторенія прежних на имя Государя Императора просьбь, но при томь, однако же, согласился съ замічаніемъ Дійствительнаго Тайнаго Совітника Князя Голицына и Статсь-Секретаря Блудова, что сія нововводимая форма покажется въ ніжоторых случаях противурічіемъ правилу, постановленному въ \$\$ 90, 91 и 97 образованія Государственнаго Совіта, гді опреділяются роды прошеній, кои должны Коммисіею быть оставляемы безъ уваженія, слідственно не доводимы до Высочайшаго свіддінія. Посему Комитеть полагаеть удобнійшимь для Коммисіи Прошеній объявлять свои отказы собственнымь именемь, но съ прибавленіемъ словь: на основаніи Высочайше утвержденных правиль, какъ то уже и было постановлено журналомь его оть 12 Генваря.

Касательно же предположенія, чтобы всв прошенія и документы были разсматриваемы самими Членами Коммисіи и чтобы Члены сіи не принадлежали ни къ Сенату ни къ иному судилищу и не были слишкомъ обременены исполненіемъ другихъ по службв обязанностей, Комитетъ призналъ оное совершенно основательнымъ и сходнымъ съ принятыми въ помянутомъ его журналъ правилами, но полагаетъ, что приведеніе въ дъйство сего исправленія должно отложить до новаго образованія Коммисіи Прошеній.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

⁽¹⁾ На подлинномъ гр. Кочубеемъ написано: Его Императорское Величество, апробовавъ положенія, въ журналѣ семъ заключающіяся, Высочайше повелѣть изволилъ предоставить Князю А. Н. Голицыну сообщить Г. Статсъ-Секретарю Лонгинову волю Его, касательно объявленій, кои впредь на прозьбы отъ Коммисіи Прошеній чинимы будутъ. Февраля 7. 1827.

Приложеніе къ журналу 30 Генваря 1827 (№ 17).

8 Генваря 1827 года, Действительный Тайный Советникъ Князь Голицынъ предложилъ, по Высочайшему повеленію, на общее разсужденіе съ Статсъ-Секретарями Лонгиновымъ и Блудовымъ докладную Государю Императору записку Статсъ-Секретаря у принятія прошеній, съ темъ, чтобы по разсмотреніи оной, мненія ихъ представить на Высочайшее усмотреніе. Въ исполненіе сей Высочайшей воли положено довести до сведенія Его Императорскаго Величества о мненіяхъ, состоявшихся по предмету вышеупомянутой докладной записки, которая есть следующаго содержанія:

«Усматривая изъ дълъ Канцеляріи моей, что многіе просители жалуются на рышенія Коммисіи Прошеній и на объявленія Статсь-Секретаря по ея заключеніямъ единственно отъ того, что прошенія ихъ, часто незаслуживающія вниманія, не доведены до Высочайшаго свіддінія, я осміливаюсь всеподданнъйше представить Вашему Императорскому Величеству слъдующее: Коммисія Прошеній, действуя на положительномъ законт своего учрежденія, делаеть свои определенія въ лице Вашего Величества и Статсъ-Секретарь исполнитель оныхъ. Основываясь на семъ, я осмъливаюсь испрашивать Высочайшаго Вашего Величества повельнія, дабы въ чинимыхъ отъ Коммисіи Прошеній объявленіяхъ дозволено было завсегда прибавлять по Высочайшему повельною, также какъ и въ техъ, кои делаются отъ Статсъ-Секретаря по докладамъ, Вашему Императорскому Величеству представляемымъ отъ него прямо. Сею мерою убавится, я надеюсь, значительное число просьбъ, многократно повторяемыхъ и вовсе не дельныхъ, кои обременяють Ваше Величество и затрудняють, какъ Коммисію, такъ и Канцелярію производствомъ однихъ и техъ же дель по нескольку разовъ, часто безъ всякаго повода и даже цели».

Двиствительный Тайный Сов'втникъ Князь Голицынъ и Статсъ-Секретарь Блудовъ согласились съ Статсъ-Секретаремъ Лонгиновымъ, что прибавленіе словъ по Высочайшему повельнію можетъ иныхъ недовольныхъ р'вшеніями Коммисіи удержать отъ жалобъ на нее и отъ слъдующаго зат'ємъ повторенія прежнихъ на имя Государя Императора просьбъ, но притомъ, однако же, они зам'єтили, что сія нововводимая въ объявленія Коммисіи Прошеній форма, в'єроятно, покажется въ н'єкоторыхъ случаяхъ противур'єчіємъ правилу, постановленному въ \$\$ 90, 91 н 97 образованія Государственнаго Сов'єта, ибо въ сихъ параграфахъ давно уже обнародованнаго и вс'ємъ изв'єстнаго устава опред'єляются именно роды прошеній, кои должны Коммисією быть оставляемы безъ уваженія, сл'ядственно не доводимы до Высочайшаго св'яд'внія.

Статсъ-Секретарь Лонгиновъ, оставаясь при мнѣніи своемъ, въ докладной запискъ изложенномъ и подтверждаемомъ опытами, не могь не замътить, что прошенія, наиболіве повторяемыя, суть тів, вы коих в содержатся жалобы на Коммисію Прошеній именно за то, что оныя не бывають доводимы до Высочайшаго сведенія. А какъ въ учрежденіи ся сказано, что решенія ея должны быть решительны, такъ что она и не можеть уже перевершать дела, одинь разъ оконченныя, и въ существе своемъ есть место разрешающее, по данной ей власти, разнородныя просьбы, поданныя самому Монарху, то предоставить ей право делать свои объявленія по Высочайшему повеленію не только не будеть противуречіемъ уставу ея, но будеть полезнымь дополнениемь къ оному, въ наковомъ смыслъ Статсъ-Секретарь у принятія прошеній и испрашиваль на то Высочай-Самыя міры, принимаемыя ныні Комитетомъ соизволенія. Г.Г. Министровь къ удержанію просителей и сочинителей прошеній, или давно и неоднократно решенныхъ, но безпрерывно повторяемыхъ, или вовсе не заслуживающихъ вниманія Государя ни разсмотрінія Коммисіи, сего требують. Въ противномъ случав, предполагаемыя взысканія и самый законъ, нынъ составляемый, останутся безъ дъйствія, какъ прежніе, ибо всякій проситель въ прав'в будеть утруждать Его Величество, пока р'вшеніе не будеть объявлено ему по Высочайшему повельнію. Такимъ образомъ Коммисія постановлена была бы въ крайность входить съ докладами по просъбамъ, вовсе нестоющимъ Высочайшаго вниманія, и напрасно обременять Его Величество, тогда какъ дело идеть о томъ, чтобы сберечь Государю время для дълъ не частныхъ, а государственныхъ.

Статсъ-Секретарь Лонгиновь за долгь поставиль присовокупить, что Г.Г. Предсъдатель и Члены Коммисіи Прошеній, съ коими онъ имъль совъщаніе, совершенно были согласны, какъ на предметь содержанія докладной записки его, такъ и ожидаемой пользы отъ Высочайшаго на оную соизволенія.

При семъ Дъйствительный Тайный Совътникъ Князь Голицынъ и Статсъ-Секретарь Блудовъ разсуждали, что, когда вниманіе Государя Императора обращено уже на порядокъ производства дълъ въ Коммисіи Прошеній, то они считають обязанностію представить на Высочайшее благоусмотръніе Его Величества мнівніе свое о необходимости возстановить въ полной силь постановленіе \$ 94 образованія Государственнаго Совъта, «что Предсъдатель Коммисіи раздъляеть прошенія между "Членами, кои, разсмотръвь ихъ, вносять въ Коммисію на общее разсужденіе».

Сіе, какъ они полагають, тымъ нужные, что въ Сенаты и прочихъ судахъ права тяжущихся ограждены ныкоторыми закономъ опредыленными формами. Имъ, прежде слушанія дыла, сообщается составленная секретаремъ выписка и каждый при рукоприкладствы можеть означить на сей же бумагы, какія онъ въ ней замытиль неисправности. Сверхъ того тяжущимся дозволяется присутствовать при слушаніи и сужденіи дыла ихъ.

Но въ Коммисіи Прошеній, которая не есть судебное місто, а только родь совіта въ ділахъ по жалобамъ и другимъ просьбамъ, на Высочайшее усмотрівніе поступающихъ, введеніе такихъ формъ было бы невозможно и потому необходимо, чтобы извлеченія, служащія основаніемъ заключенія ея, были, по надлежащемъ разсмотрівніи просьбъ и документовъ, составляемы особами, избранными самимъ Монархомъ и удостоенными личной Его довіренности, чімъ и должны быть Члены Коммисіи. По мивнію Дійствительнаго Тайнаго Совітника Князя Голицына и Статсъ-Секретаря Блудова, для пользы діяль нужно бы еще, чтобъ сій Члены не принадлежали ни къ Сенату, ни къ иному судилищу и были не слишкомъ обременены исполненіемъ другихъ по службів обязанностей.

Статсъ-Секретарь у принятія прошеній, будучи самъ Членомъ Коммисін и производителемъ ея дівль, объявиль, что не можетъ входить ни въ какія сужденія о составів и образованіи оной, въ ожиданіи на то Высочайшей воли, которая завсегда для него священна.

Подписали: Князь Александрь Голицынъ. Статсъ-Секретарь Лонгиновъ. Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

No. 18.

Засѣданіе 4 **Ф**евраля 1827 (¹).

I. Комитету объявлено Председателемъ, что журналъ заседанія 26 Генваря удостоенъ Высочайшаго одобренія. Только касательно положеній, означенныхъ въ ІІІ стать онаго Государь Императоръ изволилъ сделать некоторыя замечанія и вопросы. Въ сей стать Комитеть име-

⁽¹⁾ На подлинномъ гр. Кочубеемъ написано: Его Величество, Высочайше апробовавъ журналь сей, отозваться изволилъ, что Онъ находитъ весьма полезнымъ предположение Комитета составить общія правила для совъщанія и подаванія голосовъ и пр. (ст. III, \$\$ 28, 29 и пр.), зная, сколь мало порядку у насъ даже и въ самыхъ вышнихъ мъстахъ наблюдается. Февраля 7. 1827.

нуеть Государственный Совъть и Правительствующій Сенать мъстами совершенно равными, но можеть ли сіе равенство существовать въ самомъ дълъ? По самому роду своихъ занятій не будеть ли всегда Государственный Совъть стоять выше и, въ случать жалобъ на дъйствія Правительствующаго Сената, гдть же оныя могуть быть съ большимъ приличіемъ разсматриваемы, какъ не въ Совъть?

Государь Императоръ замътилъ также, что предполагаемое Комитетомъ внъ Сената Присутствіе или Совъщаніе Министровъ, при малъйшей неисности въ опредъленіи круга въдомства онаго, можетъ постепенно и нечувствительно присвоить себъ особенное мъсто въ управленіи, подобно
нынъпнему Комитету Министровъ, который, какъ было уже и прежде
замъчено, привлекалъ къ себъ мало по малу дъла всякаго рода; что,
слъдственно, для предупрежденія сего будетъ необходимо нужно означить
съ величайшею, строгою точностію, въ чемъ имъютъ состоять права и
обязанности сего Министерскаго Совъщанія и какія дъла не должны
никогда подлежать въдънію онаго.

II. На сіи зам'вчанія Комитеть положиль всеподданн'в шие представить Его Императорскому Величеству:

- 1) что, называя равными три верховныя мъста: Государственный Совыть, Правительствующій и Судебный Сенаты, онь разумыль то единственно, что ни одно изъ сихъ мість не иміть права само собою вмішиваться въ действія или сужденія о действіяхъ другаго. Жалобы на Правительствующій Сенать должны быть подаваемы лишь на Высочайшее Имя и отъ Государя Императора всегда будеть зависъть, при разсмотръніи оныхъ, потребовать, если Ему угодно, мнівнія Своего Совіта. Комитеть признаеть совершенно справедливымь, что Государственный Советь, будучи местомъ совещательнымъ въ делахъ законодательства, посему уже, некоторымь образомъ, выше другихъ, ибо онъ изъявленіемъ мненія участвуеть въ составленіи законовъ, учрежденій, уставовъ, дающихъ основаніе всему, прочія же и вышнія міста дійствують только въ силу оныхъ, исполняя или примъняя предписываемое сими постановленіями. Сверхъ того, Совыть разсматриваеть отчеты Министровъ, Членовъ Правительствующаго Сената; онъ полагаетъ начало къ обвиненію ихъ, производить надъ ними первое следствіе и, безъ всякаго сомненія, долженъ быть почитаемъ важнъйшимъ изъ нашихъ государственныхъ учрежденій, первымъ между равными;
- 2) что кругь дъйствій *Присумствія или Совъщанія Министровъ*, внъ Сената, будеть въ Наказъ опредълень съ надлежащею достаточною ясностію и точностію, при чемъ означится именно, что сіе Совъщаніе не

можеть заниматься никакими дѣлами, кромѣ разсмотрѣнія проектовъ, составляемыхъ Министрами для внесенія въ Государственный Совѣтъ. Цѣлю собраній онаго будеть только одобрить или не одобрить намѣреніе Министра предложить въ Совѣтѣ какое либо новое установленіе. Впрочемь, сіе присутствіе даже не будеть въ правѣ рѣшительно ему въ томъ препятствовать; оно не должно имѣть ни особой Канцеляріи, ни журнала засѣданій своихъ.

III. Засимъ было продолжаемо чтеніе предположеннаго въ 1811 году образованія Правительствующаго Сената. Комитеть разсматриваль начало II главы I части сего образованія, о порядкі производства діль. Положенія, означенныя въ \$\$ 9, 10 и 11 утверждены, съ тою лишь переменою, что главный надворь за письмоводствомь въ Правительствующемъ Сенатв поручается не Министру, а одному изъ Сенаторовъ; подъ нимъ будутъ два Статсъ-Секретаря, по одному для каждаго рода Собраній Сената; они имьють помощниковь и Канцелярію. По дыламь, требующимь Высочайшаго разрѣшенія, докладываеть Сенаторъ, управляющій письмоводствомъ, и назначение его, на основания \$ 11, возобновляется ежегодно. \$\$ 12, 13 и 14 равномърно утверждены; въ послъднемъ, вмъсто: лица и мъста, Министерствамь подчиненныя, будеть для большей точности сказано: лица и мъста, Правительственному Сенату подвъдомственныя. Положенія § 15 одобрены; къ \$ 16 опредълено прибавить, что записки, представляемыя въ Правительствующій Сенать по дізламь, подлежащимь разсмотрівнію Министерскихъ Совътовъ, должны быть подписываемы, кромв Министра, однимъ нзъ Членовъ Совета его, и что мевніе онаго будеть съ точностію означаемо въ представленіи по слідующей формі: І. Краткое изложеніе діла. II. Собранныя по оному св'єдінія. III. Сущность вопросовъ или затрудненій. IV. Мивніе Министерскаго Сов'єта. V. Мивніе самого Министра. Подпись Министра. Подпись Члена его Совъта. Скръпа Директора Департамента или Правителя Канцеляріи.

§ 17 положено передълать слъдующимъ образомъ:

«Если предметь делаемаго Министромъ представленія, по важности своей, требуеть подробнаго объясненія, то къ краткой записке, содержащей въ себе только существо дела, прилагается другая съ означеніемъ эсехъ обстоятельствъ, более или мене заслуживающихъ вниманія».

Въ § 18 Комитетъ полагаетъ нужнымъ снова упомянуть, что въ предтавленіяхъ Правительствующему Сенату Министръ долженъ, кромъ воего собственнаго мнѣнія, объявлять и мнѣніе своего Совѣта, если предтавляемое имъ дѣло принадлежитъ къ роду тѣхъ, кои разсматриваются гъ Совѣтахъ Министерствъ. \$\square\$ 19 и 20 утверждены, только съ перемѣною въ первомъ словъ: Министръ, управляющій письмоводствомъ.

При чтеніи \$ 21 замічено, что должно будеть въ свое время опредізлить точнівшимъ образомъ, какія прошенія и по какой формів имівють поступать въ Правительствующій Сенать.

\$\$ 22, 24, 25 и 26 одобрены; къ \$ 23 полагается прибавить, что помощники Статсъ-Секретарей докладывають и входять въ Собраніе только въ случав отпуска или болвани сихъ последнихъ; а въ \$ 27, что, буде при возвращеніи отъ Сенатора, управляющаго письмоводствомъ, составленныхъ не по формв представленій возникнутъ сомнівнія, то оныя разрішаются Председателемъ Правительствующаго Сената.

\$\square\$ 28—35 также одобрены, но при чтеніи оныхъ сдѣлано и принято предложеніе, чтобы въ послѣдствіи Комитеть особенно занялся составленіемъ правилъ общихъ для совѣщаній и подаванія голосовъ, какъ въ верховныхъ, такъ и въ другихъ присутственныхъ мѣстахъ.

Въ § 36 положено означить, что Министры и Сенаторы, не согласные съ рѣшеніемъ большинства, не подписывають обыкновеннаго журнала, а другой, въ коемъ означается ихъ мнѣніе.

\$\square\$\$ 37 и 38 утверждены; въ послѣднемъ будеть объяснено, что въ отсутствіи Министра занимаеть мѣсто его Товарищъ и что только за неприбытіемъ и сего послѣдняго можеть для объясненій быть призванъ Директоръ Департамента.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скр'впилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 19.

Засъданіе 6 **Ф**евраля 1827 (1).

I. Прочтенъ, одобренъ и подписанъ присутствовавшими Членами журналъ засъданія 4 Февраля.

II. Засимъ Комитетъ приступилъ къ чтенію проекта Императрицы Екатерины II о преобразованіи Сената, наименованнаго Управительнымъ въ семъ проектѣ, о коемъ упомянуто въ журналѣ 1-го засѣданія, и который, какъ видно, составленъ въ послѣдніе годы царствованія Императрицы (²).

⁽¹⁾ На подлинномъ отмъчено Предсъдателемъ: Высочайше апробованъ Февраля 15. 1827.

^(°) Этотъ проектъ хранится въ настоящее время въ дълахъ Архива Государственнаго Совъта.

Многія изъ предположеній, въ ономъ означенныхъ, обратили на себя особенное вниманіе: нѣкоторыя опредѣлено принять въ соображеніе при дальнѣйшихъ разсужденіяхъ о составѣ и образованіи Сенатовъ Правительствующаго и Судебнаго. Выслушавъ первые 97 параграфовъ, Комитеть отложиль чтеніе остальной части проекта до другаго засѣданія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій.

Nº 20.

Засѣданіе 9 Февраля 1827 (1).

І. Предсъдатель объявиль Комитету, что поднесенные на усмотръніе Его Величества два журнала засъданій 30 Генваря и одинъ 4 Февраля удостоены Высочайшаго одобренія. Государь Императоръ, обративъ вниманіе на статью ІІІ послъдняго изъ сихъ журналовъ, отозваться изволилъ, что Онъ находить весьма полезнымъ предположеніе Комитета составить общія правила для совъщанія и подаванія голосовъ, зная, сколь мало порядка у насъ даже и въ самыхъ высшихъ мъстахъ наблюдается.

II. Соображаясь съ симъ Высочайшимъ утвержденіемъ своихъ заключеній, Комитетъ положилъ:

- а) исполненіе по первому журналу 30 Генваря поручить Генералу Графу Толстому, съ тѣмъ, чтобы начальникъ штаба внутренней стражи и тотъ чиновникъ, который отъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ назначенъ будеть, разсмотрѣвъ существующія о дѣйствіяхъ внутренней стражи и жандармскихъ командъ правила и постановивъ общее заключеніе о нужныхъ къ онымъ дополненіяхъ, представили проектъ свой Начальнику Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества для внесенія въ Комитетъ и
- b) по второму журналу того же числа предоставить Дѣйствительному Тайному Совѣтнику Князю Голицыну сообщеніе Статсъ-Секретарю Лонгинову Высочайшей воли, касательно формы объявленій, кои впредь на подаваемыя Государю Императору просьбы отъ Коммисіи Прошеній чинимы будуть.

III. Для лучшаго опредъленія правиль, коими Правительствующій Сенать должень руководствоваться, предполагаемо было разсмотръть уста-

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ рукою графа Кочубея написано: Высочайше апробованъ Февраля 15. 1827.

новленія нынѣшняго Комитета Министровъ. Въ сіе засѣданіе прочтены сперва собранныя Дѣйствительнымъ Статскимъ Совѣтникомъ Гежелинскимъ свѣдѣнія объ ономъ Комитетѣ съ начала его учрежденія въ 1802 году по настоящее время (¹), а потомъ главнѣйшія узаконенія и правила, при разныхъ случаяхъ ему данныя. По окончаніи чтенія, Комитетъ разсуждаль:

- 1) что Комитеть Министровъ, составляя первоначально собраніе Министровъ, въ коемъ докладывались Государю Императору дѣла, совокупнаго сужденія требовавшія, въ послѣдствіи обратился въ нѣкоторый родъ присутственнаго мѣста, безъ всякаго публичнаго акта, который бы опредѣляль его установленіе;
- 2) что занятія его постепенно сдѣлались судебными, исполнительными и совѣщательными, что Министры стали вносить дѣла однородныя въ Совѣть, въ Сенать и въ Комитеть по своему произволу и что нерѣдко Комитеть, послѣ долгихъ преній и съ немалою потерею времени, признаваль дѣло непринадлежащимъ его разсмотрѣнію и требоваль на сіе заключеніе Высочайшаго утвержденія;
- 3) что таковою неопределительностію поданъ быль Министрамъ поводъ вносить въ Комитетъ все безъ разбора, чего не хотели они брать на свою ответственность, и что одни разрешали сами все случаи, а другіе обращали въ Комитетъ даже самыя мелочи и требовали на оныя Высочайшаго утвержденія;
- 4) что въ производствъ дълъ допущены запутанность и многосложность, что до 1823 года въ меморіи вносимы были вмъстъ съ дълами, подлежащими Высочайшему усмотрънію, и тъ, кои разръшались самимъ Комитетомъ Министровъ, или по коимъ нужны были справки и что, по таковому смъщенію, исполненіе самыхъ неважныхъ положеній Комитета останавливаемо было до полученія на меморіи утвержденія Его Величества.

Принимая все сіе въ соображеніе, Комитеть еще болье утвердился въ первоначальномъ своемъ заключеніи о пользы и даже необходимости преобразовать Комитеть Министровъ и соединить его съ 1-мъ Департаментомъ Сената. Въ относящихся къ оному узаконеніяхъ не найдено ничего такого, чыть бы дополнить можно было предполагаемое образованіе будущаго Правительствующаго Сената. Ты же постановленія, кои были изданы на случай отсутствія Его Императорскаго Величества, Комитеть положиль

⁽¹⁾ Сведеній этихъ въ делахъ Комитета не имеется.

снова резсмотръть при будущихъ сужденіяхъ о семъ предметь и заимствовать изъ оныхъ нъкоторыя статьи для означенія дъль, могущихъ быть приводимыми въ исполненіе безъ Высочайшаго разрышенія.

IV. Засимъ продолжаемо было чтеніе образованія Правительствующаго Сената, части I главы II.

Въ отдъления 3, о порядкъ исполнения, положено \$\mathbf{S}\$ 43, 49, 51 и 52 утвердить во всей ихъ силъ.

\$ 39 равномърно утвержденъ, съ тъмъ, чтобы въ ономъ означены были исключенія изъ общаго правила, касательно ръшеній слишкомъ пространныхъ и многосложныхъ.

Въ \$ 40, вивсто: въ журналь сей вносится кратко содержание бумать ноложено сказать: въ журналь означается.

Сохраняя **S** 41 и 42, Комитеть поясниль ихъ следующимь образомъ: Правительствующій Сенать предоставляеть исполненіе себе посредствомъ своей Канцеляріи или Герольдіи.

\$ 44 признано за нужное исключить, по опасенію неудобствъ, могущихъ произойти отъ частнаго исполненія мѣръ, кои были бы приняты Сенатомъ, но между тѣмъ находились бы въ тѣсной связи съ другими, требующими Высочайшаго разрѣшенія.

\$\mathbf{S}\$ 45 и 46 опредълено, для большей ясности, поставить между \$\mathbf{S}\$ 41 и 42.

На основаніи предъидущихъ положеній о подписаніи журналовъ Правительствующаго Сената всіми Членами и о составленіи особаго журнала для означенія митній Сенаторовъ, несогласныхъ съ різшеніемъ большинства, \$ 47 долженъ быть переділанъ въ новомъ учрежденіи и при томъ переміщенъ выше по принадлежности.

Одобряя вообще содержаніе \$ 48, Комитеть сділать вы пункті 4 онаго небольшую переміну и, вмісто: жалобы на начальства, Правительствующему Сенату подчиненныя, сказаль: жалобы на миста и лица, Сенату подвидомственныя.

Въ § 50 послъ словъ: указъ свъряется прибавлено: и скръпляется Статсъ-Секретаремъ или Герольдмейстеромъ.

V. Приступая къ разсмотренію главы І части ІІ сего образованія, о предметахъ особенныхъ Собраній Правительствующаго Сената, Комитеть разсуждаль, что неудобно было бы, по уваженію общихъ понятій, разделить Сенатъ на два разныя присутствія. Можно, не смешивая общихъ дель, коихъ решеніе принадлежить ему собственно, съ теми, юн зависять непосредственно отъ Высочайшей власти, постановить, что ба сіи рода дель докладываются Сенату, но что для каждаго назначается

особое Собраніе. По сему предположенію нужно будеть передълать статьи XIII и XIV коренных законовъ Правительствующаго Сената и относящієся къ сему предмету параграфы въ предъидущихъ главахъ.

Въ заглавіи сей II части, равно и въ \$ 53, замѣчено, что выраженіе: дъла исполнительныя не соотвѣтствуеть всей обширности круга дѣйствій, Сенату предоставляемаго, ибо сужденію сего верховнаго правительственнаго мѣста могутъ подлежать и дополненія къ существующимъ учрежденіямъ и уставамъ. Въ слѣдствіе того, положено вездѣ ставить дъла управленія.

При разсмотреніи \$ 54 Комитеть обратился на прежнему разсужденію своему о степени власти Министровъ касательно объясненія и дополненія учрежденій и уставовь, записанному въ конців статьи V журнала 4 Генваря. При семъ имълъ онъ въ виду избъжаніе двухъ крайностей, равно клонящихся къ искаженію необходимаго въ государственномъ управленіи порядка, а именно, чрезмірнаго расширенія власти Министровъ и напраснаго ея стесненія. Если дать имъ право дополнять, по своему произволу, учрежденія и уставы, то они, подъ симъ предлогомъ, могуть иногда изменять ихъ сущность и вло далеко пустить корень, пока не будеть усмотрено и пресечено Государственнымъ Советомъ по годичнымъ отчетамъ. Напротивь того, если Министры будутъ затрудняемы каждымъ неяснымъ словомъ въ сужденіяхъ, каждымъ непредвидівнь въ оных обстоятельством то обременять Правительствующій Сенать безпрестанными представленіями, а нівкоторые даже симъ воспользуются для прикрытія собственной отвітственности. Дабы предупредить и то и другое, нужно было съ точностію определить значеніе словъ: объяснение и дополнение. Комитетъ заключиль, что первое есть токмо раскрытіе смысла, действительно и несомненно содержащагося въ самыхъ выраженияхъ, а второе предполагаетъ уже распространение смысла, прибавленіе къ существу и силь постановленія.

На семъ основаніи положено предоставить Министрамъ объясненіе существующихъ учрежденій и уставовь, а Правительствующему Сенату всякое къ онымъ дополненіе, и, въ слідствіе того, переділать конецъ V статьи вышепомянутаго журнала 4 Генваря слідующимъ образомъ:

«Министры не должны имъть права ни дополнять, ни объяснять законовь, но въ учрежденіяхъ и уставахъ могуть дозволять себъ объясненія, съ тъмъ: 1) чтобы оныя не были противны цъли устава или учрежденія; 2) чтобы случаи сего рода были предварительно разсматриваемы въ Министерскомъ Совъть; 3) чтобы Министры, принимая всъ таковыя объясненія на свою отвътственность, упоминали объ

оныхъ непремѣнно и обстоятельно въ своихъ годовыхъ отчетахъ; 4) чтобы о каждомъ необходимомъ дополненіи къ учрежденіямъ и уставамъ они представляли немедленно Правительствующему Сенату, излагая побудительныя къ тому причины и свое мнѣніе, и ожидали бы его разрѣшенія».

Когда дополненіе не противно цѣли постановленія и не измѣняетъ существа его, то Сенатъ можетъ, по своему усмотрѣнію, допустить оное, не включая въ число дѣлъ, требующихъ Высочайшаго разрѣшенія. Но когда оно есть не дополненіе, а ограниченіе или отмѣна въ какомъ либо учрежденіи или уставѣ, то Правительствующій Сенатъ, не разсуждая объ ономъ, предоставляетъ Министру внести его проектъ въ Государственный Совѣтъ, для разсмотрѣнія, на основаніи общихъ правилъ.

Посему и § 54 надлежить, передълавь сообразно съ положеніемъ Комитета, отнести въ I часть къ дъламъ, коихъ ръшеніе не превышаеть собственной власти Сената.

Содержаніе \$ 55 утверждено, кром'є пунктовъ 5 и 8. Въ первомъ должно сказать: *грамоты*, дипломы на дворянскія достоинства и патенты на чины от 6-го класса. О посл'єднемъ отложено разсуждать до того времени, когда будетъ разсматриваемо учрежденіе Министерствъ вообще и Министерства Финансовъ въ особенности.

§ 56 положено передълать такимъ образомъ: «Дъла, требующія тайны, хотя и принадлежать къ общему составу управленія, но не входять въ кругь въдънія Правительствующаго Сената».

VI. Замѣчаніе, выше сего сдѣланное, о неудобствѣ формальнаго раздѣленія Сената на два присутствія, отнесено и къ содержанію главы ІІ. Посему \$\\$ 58—63 положено исключить, ибо два Собранія Сената сливаются и порядокъ вступленія дѣлъ, хотя и разнородныхъ въ отношеніи къ степени власти, нужной для ихъ разрѣшенія, долженъ быть во всемъ одинаковъ.

§ 57 равномѣрно исключается, потому что на случай отсутствія Его Императорскаго Величества имѣютъ быть сочинены особенныя правила.

§ 64 сохраняется и будетъ поставленъ на принадлежащемъ ему мъстъ.

Слѣдующіе \$\$ 65—74 будуть исключены и вообще 1 и 2 отдѣленія лавы II части II долженствують быть соединены съ 1 и 2 отдѣленіями лавы II части I, въ коихъ уже означенъ порядокъ вступленія и произъдства дѣль, зависящихъ оть власти Правительствующаго Сената.

Равном'врно будуть исключены въ отделеніи 3 главы II, о порядк'в полненія, \$\$ 75, 77, 78, 79, 82, 93 и 94.

\$ 76 можеть быть отнесень къ \$ 40 І-й части, означивь въ новомъ его изложеніи, что въ журналахъ Собраній Правительствующаго Сената, по дѣламъ общимъ, отмѣчаются рѣшенія Сената, а въ журналахъ Собраній, по дѣламъ, превышающимъ власть его, записываются послѣдовавшія Высочайшія рѣшенія.

Въ § 83 надлежитъ объяснить, что рѣчь идеть о указахъ Именныхъ, и къ пункту 2 прибавить: «указы на имя Министровъ, мъстъ и лицъ».

Въ пунктъ 2, § 84, вмъсто словъ: *ограничиваются* или дополняются прежнія положенія, должно сказать: ограничиваются или инымъ образомъ измъняются, ибо дополненія, какъ выше было постановлено, входятъ въ кругъ дъйствій, присвоенный Правительствующему Сенату.

\$ 87. Комитетъ разсуждалъ, что каждое лицо, имѣющее на то законное право, можетъ объявить Высочайшій указъ Сенату, но что, при обнародованіи онаго, нѣтъ никакой нужды называть того, кто объявилъ Монаршую волю. Посему Сенатскіе указы должны имѣть слѣдующую форму: «По указу Его Императорскаго Величества — —; Объявленнымъ Правительствующему Сенату Высочайшимъ указомъ Государь Императоръ повелѣть соизволили — — —; Во исполненіе сей Высочайшей воли, Правительствующій Сенать приказалъ» и проч.

Въ § 89, вмѣсто: указы, слъдующіе къ Высочайшему подписанію, надлежить сказать: проекты указовъ, а къ словамъ: по утвержденіи ихъ прибавить: Сенатомъ.

\$ 90 нужно пояснить слѣдующимъ образомъ: «въ дѣлахъ, требующихъ скораго исполненія, проекты указовъ, заготовленные на основаніи журналовъ Правительствующаго Сената, представляются на Высочайшее утвержденіе Сенаторомъ, управляющимъ письмоводствомъ, безъ предварительнаго одобренія оныхъ Сенатомъ, но должны быть ему предъявлены для свѣдѣнія въ первое затѣмъ засѣданіе»:

§ 92 сохраненъ, съ тъмъ, чтобы вмъсто слова: Государственный Канцлеръ поставить: Предстодатель.

При разсмотрѣніи § 96 Комитетъ вмѣнилъ въ обязанность Министру означать въ своихъ предписаніяхъ подчиненнымъ мѣстамъ и лицамъ, что оныя основаны на положеніяхъ Правительствующаго Сената, а равно упоминать и о Высочайшемъ утвержденіи, если дѣла, по роду своему, требовали разрѣшенія Его Императорскаго Величества.

Параграфы 80, 81, 85, 86, 88, 91 и 95 сего отдѣленія оставлены во всей ихъ силѣ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой.

Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 21.

Засъданіе 25 Февраля 1827 (¹).

І. Предсъдатель, открывая засъданіе, объявиль Комитету, что всъ положенія онаго, означенныя въ журналахъ 6 и 9 Февраля, удостоены Высочайшаго одобренія Его Императорскаго Величества.

II. Потомъ было продолжаемо чтеніе предначертаннаго въ 1811 году учрежденія Правительствующаго Сената. Выслушано 2 отділеніе главы второй, части II, о производствъ дълъ Правительствующаго Сената въ отсутствіе Государя Императора, и Комитеть, соображаясь съ прежнимъ своимъ, Высочайше утвержденнымъ, предположениемъ, разсуждалъ о правилахъ, кои нужно постановить на случаи продолжительнаго отсутствія Его Величества. Въ такихъ случаяхъ для отправленія дівль, не терпящихъ отсрочки, представляются два средства: или, на основания сочиненнаго въ 1811 году проекта, уполномочить къ сему Правительствующій Сенать, или каждый разъ при отъезде Государя Императора учреждать особое временное правительственное мъсто, съ высшею надъ прочими властію, составляя оное изъ нъсколькихъ государственныхъ сановниковъ, облеченныхъ полною довъренностію Монарха. Комитеть нашель, что и для соблюденія порядка въ д'влахъ и по многимъ важнымъ политическимъ отношеніямъ лучше не распространять предівловъ власти и круга дъйствія постоянно существующихъ мість, а подчинять ихъ Коммисіи, единственно на время отсутствія Государя Императора учреждаемой и съ возвращеніемъ Его Величества уничтожающейся. Въ актахъ образованія Государственнаго Совъта и Сенатовъ Правительствующаго и Судебнаго должно будеть, по мнвнію Комитета, сказать только, что Государь Императоръ въ сихъ случаяхъ учреждаетъ каждый разъ новую Временную Правительственную Коммисію и что объ учрежденіи оной объявляется указомъ Правительствующему Сенату; степень же власти ея, сношенія съ разными въ Государстве местами и лицами, и вообще образъ ея дей-

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ Предсъдателемъ написано: Высочайше апробованъ; нъкото ыя же замъчанія, Его Величествомъ на журналъ сей здъланныя, означены въ особой запискъ, ри семъ прилагаемой. Февраля 27. 1827.—См. ж. № 23, ст. І.

ствій опредъляются особымъ Наказомъ. Сей Наказъ сообщается Государственному Совъту и обоимъ Сенатамъ, но какъ сіи мъста, такъ и всъ прочія въ Имперіи продолжають и въ отсутствіе Государя руководствоваться обыкновенными для нихъ установленными правилами—чрезвычайныя полномочія даются одной Коммисіи.

III. Засимъ Комитетъ приступилъ къ предначертанію главныхъ основаній сего Наказа. Для надлежащихъ при томъ соображеній прочтено снова учрежденіе Комитета Министровь, утвержденное въ Мартъ 1812 года (¹), когда въ Бозъ почивающій Императоръ Александръ отправлялся къ арміи. Комитетъ принималъ въ разсужденіе, съ одной стороны, постановленныя въ семъ учрежденіи правила, съ другой же, порядокь, предназначаемый теченію дъль при новомъ образованіи Правительствующаго Сената и опредълиль, что всъ дъла, поступающія на Высочайшее усмотръніе изъ Государственнаго Совъта, изъ Сенатовъ Правительствующаго и Судебнаго, изъ Министерствъ, изъ Коммисіи Прошеній или совыщательной для дъль судныхъ и изъ прочихъ мъсть, долженствуютъ въ отсутствіе Государя Императора быть вносимы въ Временную Правительственную Коммисію; изъ сего не исключаются и дъла подлежащія тайнъ.

Коммисія, разсмотр'явь оныя, д'влить ихъ на три разные рода:

- 1) дѣлъ, въ коихъ, по самому свойству оныхъ, или по особеннымъ обстоятельствамъ времени, необходимо принять немедленныя какія либо мѣры;
- 2) дѣлъ, которыя надлежитъ препровождать къ Его Императорскому Величеству для разрѣшенія, и
- 3) такихъ, которыя, по мнѣнію Коммисіи, столь маловажны, что не могутъ быть посылаемы къ Государю Императору безъ излишняго и безполезнаго обремененія Его Величества; сіи дѣла Коммисія рѣшитъ сама, или отлагаетъ до возвращенія Государя.

Въ дълахъ перваго рода она принимаетъ нужныя ръшительныя мъры. Къ симъ дъламъ относятся всъ чрезвычайные случаи, въ коихъ можетъ быть угрожаема внутренняя или внъшняя безопасность Государства: бунты, открытіе заговоровъ, нашествіе непріятеля, появленіе моровой язвы или иной опустошительной заразы. Въ такихъ случаяхъ и вообще въ обстоятельствахъ отмънной важности Коммисія дъйствуетъ съ полною властію; она можетъ предписывать необыкновенныя выдачи денежныхъ казенныхъ суммъ, движеніе войскъ, отръшеніе чиновниковъ, не исключая

⁽¹⁾ П. С. З. т. XXXII, № 25044 (20 Марта 1812 г.).

н самыхъ высшихъ, арестованіе изобличенныхъ или подозр'вваемыхъ въ преступленіи людей и вообще д'влать всів распоряженія, кои будутъ признаны необходимыми для соблюденія или возстановленія порядка и тишины въ Государствів. Всякій Главноначальствующій по военной и гражданской части обязанъ исполнять ея предписанія, какъ Именные указы. О своихъ рішеніяхъ Коммисія сообщаетъ Правительствующему Сенату или Министрамъ, по принадлежности, подлинными въ двойні подписываемыми журналами, изъ коихъ одинъ остается при дізлахъ ея. Въ сихъ журналахъ должны заключаться точныя слова указа, который имітеть быть объявленъ Сенатомъ. Представленія же, по коимъ было испрациваемо разрішеніе Государя Императора, препровождаются въ подлинникть, съ Высочайшею резолюцією, въ Государственный Совіть, Сенаты или къ Министрамъ. Формы исполненія, въ томъ и другомъ случать, одинаковы. Указы Сената всегда начинаются словами:

のできるというでは、大学のは一般では、「ないできるというできる。」というできるというできるというできるというできるというできるというできるというできる。 1900年の日本のできるというできるというできるというできるという

Указъ Его Императорскаго Величества изъ Правительствующаго Сената, и потомъ Именнымъ Высочайшимъ указомъ Его Императорскаго Величества повелъно и т. д.

О всъхъ дълахъ, въ коихъ ею допущено какое либо исполненіе, Коммисія немедленно доводитъ до свъдънія Государя Императора, объясняя притомъ и причины, къ сему побудившія. О тъхъ же, по коимъ испрашивается разръшеніе Его Величества, она не изъявляеть никакого миънія и въ общемъ журналь ея означается только, что сіи дъла, съ миъніемъ Министра или Правительствующаго Сената, представлены на Высочайшее усмотръніе.

- IV. Обратясь отъ вышеозначенныхъ чрезвычайныхъ случаевъ къ обыкновеннымъ текущимъ дѣламъ, Комитетъ старался опредѣлить заранѣе, которыя изъ оныхъ могутъ безъ неудобства быть разрѣшаемы Коммисіею, или оставляемы безъ движенія во все время отсутствія Государя Императора. Найдено:
- 1) По Сепату Правительствующему, что изъ представленій онаго, исчисленныхъ въ \$ 55 учрежденія, почти всё могуть быть, по усмотрівнію Коммисіи, или посылаемы къ Его Величеству, или отлагаемы до возвращенія Его въ столицу; изъ того исключается только отрівшеніе и преданіе суду чиновниковъ, верховною властію назначаемыхъ, которое, какъ уже сказано выше, можетъ въ нівкоторыхъ случаяхъ оказаться необходимымъ; въ слідствіе сего, или и по другимъ достойнымъ уваженія причинамъ, Коммисія иміветь право и наряжать чиновниковъ для врененнаго исправленія какой либо должности.
 - 2) По Сепату Судебному: а) что рапорты онаго о дълахъ уго-

ловныхъ могутъ, смотря по особымъ, даннымъ на сей случай, Высочайшимъ повельніямъ, быть посылаемы къ Государю Императору, или представляемы Его Величеству по возвращеніи Его въ столицу; b) что Коммисія Прошеній или совыщательная для дыль судныхъ вноситъ свои заключенія въ Временную Правительственную Коммисію, также какъ и къ Государю, и сія Правительственная Коммисія можетъ сама разрышать переносъ разсмотрынаго дыла изъ Департаментовъ Судебнаго Сената въ Общее онаго Собраніе.

- 3) По Государственному Совьту, что всё мнёнія онаго по дёламъ законодательства препровождаются изъ Коммисіи къ Государю Императору; только годовыя смёты государственныхъ доходовъ и расходовъ Коммисія можетъ, если обстоятельства принуждають къ тому, утвердить сама; но, какъ сказано уже выше, въ то же время немедленно довести сіе до свёдёнія Его Императорскаго Величества.
- 4) По докладамъ Министровъ и другихъ начальствъ, что изъ дълъ и свъдъній, отъ оныхъ въ Коммисію поступающихъ, какъ изъ подлежащихъ тайнъ, такъ и другихъ, Коммисія долженствуетъ, смотря по важности и по свойству оныхъ, требующему или не требующему скораго исполненія, а притомъ и соображаясь съ обстоятельствами и съ объявленною при отъъздъ Государя Императора Высочайшею волею, по нъкоторымъ принимать мъры, другія же представлять Государю, или немедленно, или по возвращеніи Его Величества.

Комитеть полагаеть, что для сего и вообще для руководства Временной Правительственной Коммисіи нужно будеть всегда при учрежденій оной, кром'в сообщаемаго Сов'ту и Сенатамъ Наказа, снабжать ее особеннымъ, дополнительнымъ или объяснительнымъ, наставленіемъ. Комитетъ полагаеть также, что и главныя предначертанныя имъ правила о предълахъ власти сей Коммисіи могуть и должны быть иногда во многомъ изм'вняемы, по соображенію съ причинами отсутствія Государя Императора изъ столицы, съ большимъ или меньшимъ отдаленіемъ м'вста Его пребыванія, и съ большею или меньшею неопред'яленностію времени возвращенія Его Величества, одчимъ словомъ, съ обстоятельствами времени и состояніемъ д'яль въ Государств'в.

V. Что касается до постановленій учрежденія Комитета Министровъ, утвержденнаго 20 Марта 1812 года, то замічено, что изъ онаго могуть быть заимствованы лишь ніжоторыя статьи, съ надлежащими и въ оныхъ перемінами. Изъ 1, 2, 3, 4 и 5, одні весьма маловажны, другими только опреділяется составъ Комитета Министровъ. Въ 6 означены такія діза, которыя подлежать відінію Правительствующаго Сената; изъ 7 нужно

будеть удержать лишь то, что Министры долженствують вносить во Временную Правительственную Коммисію все дела, о коихъ обыкновенно докладывають Государю; въ 8 сказать, что Коммисія въдаеть все, явно или тайно угрожающее общему спокойствію, попеченія же о продовольствіи предоставляются Правительствующему Сенату; въ 9 статьв, послв исчисленія діль, поступающихъ въ Коммисію, прибавить: и все, что обыкновенно представляется на Высочайшее усмотръніе. Статьи 10-17 могуть быть выпущены; устройство канцелярского порядка въ производстве делъ Коммисіи должно поручить Предсіздателю оной. Притомъ полагается, что для сего будеть употреблена часть Собственной Канцеляріи Его Императорскаго Величества, остающаяся въ столицѣ, какъ потому, что роды дѣлъ, во Временную Правительственную Коммисію поступающія, уже изв'єстны сей Канцеляріи, такъ и для того, чтобы не имъть нужды каждый разъ составлять особенную. По деламъ, въ коихъ решенія Коммисіи объявля-Правительствующему и Судебному, или Мини-Сенатамъ страмъ, сочиняются, какъ выше сказано, особые въ двухъ экземплярахъ журналы; по другимъ-будетъ зависъть отъ Предсъдателя, судя по важности оныхъ, или составлять журналъ для каждаго, или означать нъсколько дъль въ одномъ. Коммисія, о чемъ также сказано выше, изъявляеть мивніе свое только въ техъ делахъ, которыя она разрешаеть сама. О томъ, когда слъдуетъ приступить къ исполненію, или представить дьло на Высочайшее разсмотрвніе и вообще всв предлагаемые Предсъдателемъ вопросы Коммисія решить по большинству и отвътственность остается на тъхъ, кои составляли большинство; въ случать равенства, голосъ Предсъдателя имбетъ перевъсъ. Въ статът 18 должно будеть прибавить: исключая тяжкой бользни, о чемь тогда записывается въ журналь. Всв прочія статьи сего учрежденія, отъ 19-й до последней, заключають въ себе или маловажныя постановленія, или такія, которыя сходствують съ означенными выше сего положеніями Комитета.

VI. Предъ окончаніемъ засъданія опредълено въ слѣдующемъ продолжать разсмотрѣніе общаго учрежденія Министерствъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

No 22.

Засѣданіе 27 Февраля 1827 (¹).

Прочтенъ и подписанъ Членами журналъ послѣдняго засѣданія
 Февраля.

II. Комитеть, начертавь правила для окончательнаго решенія дель въ случає отсутствія Его Императорскаго Величества, обратился снова къ разсмотренію образованія Министерство.

Въ главѣ IV, о порядкѣ опредѣленія, увольненія, производства въ чины и наградъ, положено сдѣлать слѣдующія перемѣны, согласно съ постановленными въ предъидущихъ журналахъ основаніями.

Въ § 48 надлежить упомянуть о Членахъ Министерскаго Совъта и сказать: «Министры, Товарищи ихъ и Члены Министерскаго Совъта опредъляются и увольняются по непосредственному усмотрънію Его Императорскаго Величества, указами за Высочайшимъ подписаніемъ».

\$ 49: «Директоры Департаментовь и Правители Канцелярій опредъляются и увольняются Высочайшею властію, по представленію Министра чрезъ Правительствующій Сенать.

\$ 50: «Начальники Отдъленій и другіе чины имъ равные опредъляются и увольняются Правительствующимъ Сенатомъ по представленію Министра, на таковомъ же Директора того Департамента основанномъ».

Касательно присяги классныхъ чиновниковъ (§ 53) Комитетъ постановиль, чтобы Министры, ихъ Товарищи, Члены Министерскихъ Совътовъ и Директоры Департаментовъ были приводимы къ оной въ Правительствующемъ Сенатѣ, а всѣ прочіе въ Департаментахъ.

Засимъ, разсуждая о порядкъ производства въ классные чины, Комитетъ за нужное призналъ, чтобы всъ таковыя представленія, безъ всякаго исключенія, даже и за отличіе, входили отъ Министровъ въ Правительствующій Сенатъ, который будетъ разръшать ихъ самъ, или, въ случаяхъ превышающихъ власть его, испрашивать Высочайшаго утвержденія.

Параграфы: 51, 52, 54, 55, 56, 58, 59 и 60 оставлены во всей ихъ силъ.

III. Приступивъ къ разсмотрѣнію главы V, о порядкѣ производства дѣлъ, Комитеть обратилъ сперва вниманіе на \$\$ 61—69, заключающіе въ себѣ положенія общія. Онъ разсуждаль, что въ образованіи Министерствъ

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Высочайте апробованъ. Марта 7. 1827.

надлежить упомянуть только о необходимости собрать самыя върныя свъдънія о положеніи каждой части управленія и дополнять оныя посредствомь срочных въдомостей, табелей и описаній. Каждое Министерство обязано также составить полный сводь всъх относящихся къ нему законовь, уставовь и учрежденій, по особеннымь начертаніямь, кои будуть сочинены мъстомь, замънившимь прежнюю Коммисію Законовь и занимающимся нынъ проектомъ новаго Уложенія. Всъ прочія подробности и наставленія, въ означенныхъ параграфахъ содержащіяся, приличнъе было бы перенести въ общій Наказъ Министерскій.

IV. Въ отдъленіи I той же главы V параграфы 70, 72—76, 78, 83, 84 и 86—89 вообще одобрены. Остальные положено дополнить или перемѣнить слѣдующимъ образомъ.

Въ § 71 надлежитъ упомянуть объ указахъ Правительствующаго Сената, кои должны поступать прямо къ Министру и чрезъ него доходить до Департаментовъ.

§ 77. Бумаги секретныя могуть, по усмотрѣнію Министра, быть отсылаемы въ Департаменты или оставляемы въ его Канцеляріи для надлежащаго исполненія.

Въ отношеніи къ журналамъ общимъ и частнымъ, составляемымъ въ Министерскихъ Канцеляріяхъ, Комитетъ имѣлъ цѣлію сколько можно облегчить и сократить сію работу, тѣмъ болѣе, что и число чиновниковъ должно быть въ нихъ уменьшено. Для сего призналъ онъ за нужное учредить, чтобы всѣмъ дѣламъ, вступающимъ къ Министру и разсылаемымъ по Департаментамъ, веденъ былъ самый сокращенный реестръ, въ коемъ означались бы только номеръ каждой, время вступленія и отправленія по принадлежности. Содержаніе Высочайшихъ Именныхъ указовъ и повельній долженствуєть быть означаемо вкратцѣ; но указы Правительствующаго Сената записываются точно также, какъ и прочія бумаги.

Что же касается до дѣлъ, по усмотрѣнію Министра оставляемыхъ въ Канцеляріи, то оныя вносятся въ особый журналъ, состоящій изъ трехъ частей:

1) заключаетъ Высочайшіе указы и повельнія; 2) дьла обыкновенныя, оставленныя въ Канцеляріи для производства и 3) бумаги секретныя. На семъ основаніи будутъ перемьнены \$\$ 79, 80 и 81 въ новомъ учрежденіи.

§ 82 должно исключить изъ *образованія Министерств*, а содержащееся ъ немъ наставленіе можеть быть пом'вщено въ общемъ ихъ Наказ'ь.

Въ \$ 85, говоря о журналахъ по Департаментамъ, нужно упомянуть объ указахъ Правительствующаго Сената.

V. Отъ порядка вступленія дъль Комитетъ перешель къ ихъ движенію, составляющему предметь отдъленія ІІ главы V. Положено оставить во всей силь \$\$ 90 (за исключеніемъ того, что сказано о присутствіи Отдъленій, которое отмънено предъидущими журналами), 92, 94, 95, 98—102 и 106—114. Сообразно постановленному выше о вступающихъ къ Министру бумагахъ, \$ 91 долженъ быть замъненъ слъдующимъ:

«Правитель Канцеляріи разбираеть въ присутствіи Министра полученныя бумаги по ихъ содержанію и назначаеть оныя къ немедленному отправленію въ Департаменты, по принадлежности, оставляя въ Канцелярін только тѣ дѣла, коихъ производство ей поручается».

Отмътка *нужное*, сдъланная на бумагахъ, кои требуютъ скораго исполненія, можетъ быть означаєма въ общемъ реестръ Канцеляріи, а потому конецъ § 93, о веденіи особеннаго реестра, совсъмъ исключается.

Вь \$ 96 должно прибавить, что тв справки, выписки и объясненія требуются изъ Департаментовъ. Въ \$ 97, не упоминая о Начальникахъ Отдъленій, кои не во всъхъ Канцеляріяхъ будуть находиться, должно назвать Директора Правителемъ Канцеляріи.

Одобряя вообще \$ 103, Комитеть исключиль изъ онаго статью 5. Наконець, разсматривая \$\$ 104 и 105, положено, для избъжанія всякаго недоразумьнія, начать первый словами: опла текущія, а вторый словомь: но и, сверхъ того, статью 2 послъдняго параграфа раздълить надвое, для указанія въ первой половинь на дъла, собственно подлежащія разрышенію Министра, а во второй—на ть, кои предоставить онъ своему усмотрънію.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 23.

Засъдание 2 Марта 1827 (¹).

I. Предсѣдатель объявилъ Комитету Высочайшій Его Императорскаго Величества отзывъ на содержаніе журнала 25 минувшаго Февраля.

Государь Императоръ, одобряя положение Комитета объ установлении Временной Правительственной Коммисіи въ главныхъ его началахъ,

⁽¹⁾ На подлинномъ журналѣ Предсъдателемъ написано: Высочайше апробованъ. Марта 7. 1827.

находить изволить, что оная можеть существовать и быть нужною въ случаяхъ заграничной Его отлучки; что въ пребываніе Его Величества внутри Государства и въ отсутствіе только изъ столицы таковыя полномочія были бы излишни, ибо Высочайшія разрѣшенія почти также скоро могуть быть получаемы и Государь Императоръ можеть заниматься дѣлами управленія точно также какъ и здѣсь. Но при долговременной отлучкѣ, а особливо за границу, предлагаемыя Комитетомъ правила совершенно Его Величествомъ одобряются.

Комитеть приняль за основаніе сію Высочайшую волю, съ коею во всемь согласны были и собственныя его мысли. При составленіи помянутаго положенія онъ им'єль въ виду начертаніе общихъ правиль, на коихъ могуть быть учреждаемы Временныя Правительственныя Коммисіи въ случаяхъ продолжительной отлучки Его Величества изъ столицы, какъто: отбытія за границу и войны, съ ограниченіемъ или распространеніемъ ихъ власти. Изм'єненія сіи, по точнымъ словамъ журнала 25 Февраля, должны быть каждый разъ соображаемы: «съ причинами отсутствія Государя Императора, съ большимъ или меньшимъ отдаленіемъ м'єста Его пребыванія и съ большею или меньшею неопред'єленностію времени возвращенія Его Величества, однимъ словомъ, съ обстоятельствами времени и съ состояніемъ д'єль въ Государств'є».

П. Потомъ Комитетъ продолжалъ чтеніе ІІ отдѣленія главы V образованія Министерствъ и обратилъ особенное вниманіе на статью о движеніи двля въ Совьть Министра. Для точнѣйшаго опредѣленія тѣхъ, кои должны поступать въ оный, положено разсмотрѣть отношенія Министровь къ верховнымъ государственнымъ установленіямъ. Симъ Комитетъ немедленно занялся и, сообразивъ \$ 115 съ \$\$ 228, 234, 235, 236 и 237 общаго Наказа Министерствамъ, постановилъ слѣдующія правила:

- а) Всѣ дѣла безъ изъятія, коихъ разрѣшеніе зависить отъ Государственнаго Совѣта (на основаніи пунктовъ 1, 2, 5, 7 и 8 § 228), должны необходимо быть предварительно разсматриваемы въ Министерскихъ Совѣтахъ. Къ сему числу принадлежатъ и привилегіи на изобрѣтенія, нбо, по мнѣнію Комитета, надлежитъ всѣ дѣла сего рода отнести къ кругу дѣйствій Государственнаго Совѣта, разсмотрѣвъ притомъ тщательно и дополнивъ существующія о привилегіяхъ узаконенія.
- b) Равномърно должны быть вносимы въ Совѣты Министерскіе тѣ наъ дѣлъ, зависящихъ отъ разрѣшенія Правительствующаго Сената, кои начены \$ 234 въ пунктахъ 4 (касательно принятія упоминаемыхъ въ номъ мѣръ), 6 (касательно поясненія существующихъ правилъ и учреденій), 8, 9, 10, 12 и 13.

- с) Изъ дѣлъ, подлежащихъ разсмотрѣнію Правительствующаго Сената, но зависящихъ непосредственно отъ Высочайшаго разрѣшенія, должны поступать въ Совѣты Министерскіе тѣ, кои означены въ \$ 235 и \$ 236 въ пунктахъ 1, 2, 3, 4 и 7. Пункты же 5 и 6 сего параграфа Комитетъ полагалъ исключить вовсе изъ учрежденія Министерствъ, какъ относящіеся собственно до Герольдіи и до Правительствующаго Сената, а пункть 8, устранивъ отъ вѣдомства Министерскихъ Совѣтовъ, предоставить соображенію Министровъ и Правительствующаго Сената, не требуя на то Высочайшаго разрѣшенія.
- d) Дѣла тайныя и чрезвычайныя, кои представляются Министрами не въ Правительствующій Сенать, но прямо Его Императорскому Величеству, не входять въ Министерскіе Совѣты.
- е) Дѣла по Судебному Сенату отнюдь не подлежать разсмотрѣнію ни Министерскихъ Совѣтовь, ни самихъ Министровь, по принятому уже за правило совершенному отдѣленію части судебной отъ правительственной, а особенныя сношенія Министра Юстиціи съ Судебнымъ Сенатомъ будутъ постановлены при образованіи онаго.
- f) Изъ дѣлъ, предоставляемыхъ разрѣшенію самихъ Министровъ, въ Совѣты ихъ поступаютъ всѣ таковыя, означенныя въ \$ 115. Между ими надлежить, въ силу предшедшихъ журналовъ Комитета, поставить въ первомъ мѣстѣ всякое объясненіе существующихъ уставовъ и учрежденій. Впрочемъ, если бы, при дальнѣйшемъ обозрѣніи всѣхъ частей управленія, нашлись еще какіе либо случаи равной важности, то Комитетъ не преминетъ включить оные въ число занятій Министерскихъ Совѣтовъ, при окончательномъ составленіи новаго учрежденія.

На семъ основаніи положено передѣлать \$ 115, исключивъ изъ онаго пунктъ 13 (какъ принадлежащій къ Судебному Сенату) и соединивъ пунктъ 4 съ 5, а 15 съ 18. Сверхъ того, въ пунктъ 6 надлежитъ объяснить, что здѣсь разумѣются пріобрѣтенія въ казну и отдача или мѣна казеннаго имущества не въ судебномъ, но въ хозяйственномъ отношеніи, а пунктъ 16 изложить такимъ образомъ: разсмотръніе дълъ по значительнымъ упущеніямъ чиновниковъ и ръшеніе о преданіи суду (1).

Въ **\$\$** 117 и 118 должно сказать, что дъла поступаютъ въ Совъты изъ Департаментовъ или отъ *самою Министра* и что ни одно не можетъ

⁽¹⁾ Противъ сего мъста рукою Предсъдателя написано: «Примъчание. Для объясненія \$ 115 положено составить особенное назначеніе дълъ, которыя, бывъ разсмотръны въ Совътъ Министра, получаютъ окончательное исполненіе въ Департаментахъ, по его утвержденію».

вступить изъ какого либо Департамента, не бывъ предварительно въ ономъ разсмотрѣно.

\$ 119 признанъ излишнимъ и потому исключается, равно какъ и \$\$ 129 и 131.

Следуя принятому правилу объ устраненіи всякаго вліянія власти правительственной на дела тяжебныя, Комитеть положиль исключить изъ \$ 125 все относящееся до притязаній частныхъ людей на казну и до исковь казны на частныхъ людяхъ и поставить:

«По разсмотрвнію убытковь и вреда, случившагося въ казенномъ имуществі, должно быть изъяснено, какого рода ті убытки или вредъ и до какой суммы оные простираются».

\$ 127. Если дізло поступаєть въ Совіть изъ Департамента, то Директорь обязань изложить въ запискі свое мнізніе. Но когда дізло поступаєть отъ самого Министра, то собственное его заключеніе не должно быть излагаемо въ запискі, дабы не стіснить Совіта и не подвергнуть изъявленнаго заранізе Министромъ мнізнія пересуду Членовъ.

\$ 128. Журналъ Совъта составляется Правителемъ его Канцелярін. Члены, не согласные съ ръшеніемъ большинства, записываютъ свои мнънія, или подаютъ особенные голоса, но срокомъ не позже одной недъли.

Разсматривая \$ 130, Комитеть разсуждаль о томъ, должны ли рѣшенія Министерскихъ Совѣтовъ имѣть какое либо дѣйствіе, если бы Министръ не согласился съ оными? По сему вопросу принято было въ соображеніе, что во всѣхъ важныхъ случаяхъ Министры обязаны испрашивать утвержденія Государственнаго Совѣта или Правительствующаго Сената и что собственному ихъ разрѣшенію предоставлены только дѣла малозначительныя, не требующія особеннаго совѣщанія. И такъ положено сохранить прежнее правило, что отъ Министра зависить принять или не принять мнѣніе своего Совѣта, что онъ и вопреки оному можетъ приводить въ исполненіе свои предположенія, отвѣтствуя за то самъ и непремѣнно упоминая о каждомъ таковомъ случаѣ порознь въ своемъ годичномъ отчетѣ и что, наконець, когда дѣло должно быть представлено на разсмотрѣніе Государственнаго Совѣта или Правительствующаго Сената, то мнѣніе Совѣта излагается со всею точностію въ докладѣ или запискѣ, а потомъ уже постановляется аключеніе Министра. Слово кратко изъ сего параграфа исключается.

\$ 132 надлежить ограничить словами: Совъть самъ собою никакой сполнительной власти не имъетъ. Все прочее признано излишнимъ. асательно исполненія въ Департаментахъ положеній Совъта содержащіяся \$ 133 правила одобрены съ нъкоторыми перемънами. Въ пунктъ 1 по-

ставлено: «когда положенія сіи заключають только м'вры для исполненія Высочайшихъ указовь и повеліній или подробныя распоряженія» и проч.; въ 3-мъ: «когда діло идеть о томъ, чтобы произвести опыть заведенію или изобрітенію, признаннымъ за полезныя, изъ суммъ, на сіе уже опреділенныхъ»; въ 8-мъ отмінено все, относящееся къ искамъ частныхъ людей на казну и обратно.

Къ § 134 надлежитъ прибавить, на основаніи предпіедшихъ журналовъ Комитета, что представленія Министра, въ коихъ изложено мнѣніе его Совѣта, подписываются также однимъ изъ Членовъ онаго.

Когда Министръ, присутствуя самъ въ Совъть, соглашается съ его ръшеніемъ, то подписываетъ вмъсть съ Членами общій журналь; другаго утвержденія никакъ не нужно и выраженіе сіе не должно быть употреблено въ новомъ учрежденіи. Когда же Министръ поручаетъ предсъдательство своему Товарищу, продолжая, однакоже, исправлять свою должность, то журналь представляется ему Правителемъ Канцеляріи Совъта и онъ пишетъ вверху: согласенъ. Но если бы собственное мнъніе Министра было противно журналу, то, не приступая ни къ какому исполненію, приказываетъ снова доложить дъло Совъту въ своемъ присутствіи и тогда только можетъ не принять его ръшенія. Признавая таковое постановленіе необходимымъ, Комитетъ назначиль ему мъсто послъ § 134.

Общее присутствіе въ Департаментахъ уже отмѣнено, и потому § 135 исключается изъ новаго учрежденія.

Засимъ, **\$\$** 116, 120 — 124, 126 и 136 — 147 отдъленія II оставлены во всей ихъ силъ.

III. Въ отдъленіи III той же главы V, объ исполненіи и отправленіи долью, Комитеть назначиль слъдующія перемьны и дополненія.

Въ пунктъ 1 \$ 150 надлежитъ къ Высочайшимъ указамъ прибавить и указы Правительствующаго Сената, а \$ 151 объяснить такъ: «всъ прочія бумаги, переписку Министерства составляющія, принадлежатъ къ его Департаментамъ, когда не содержатъ въ себъ ни разръщенія, ни предписанія».

\$ 152: «вст исходящія бумаги, кои составляють переписку Министра и изготовляются въ Департаментахъ, должны быть скртиляемы» и прочее.

Въ § 154, не упоминая о Директоръ Канцеляріи и Начальникахъ Отдъленій, положено сказать, что бумаги секретныя и проч. составляются въ Канцеляріи Министра и отправляются по принадлежности.

Въ § 157, вм'всто: изъ Департаментовъ и Канцеляріи, будетъ сказано просто: изъ Министерства.

\$\$ 158 и 159. Въ Канцеляріи признанъ достаточнымъ одинъ журналъ, сверхъ краткаго общаго реестра для бумагъ, разсылаемыхъ по Департаментамъ.

Въ \$ 161, вмѣсто: части положено поставить: книги.

Комитеть, имън цълію сокращеніе по возможности формь письмоводства, отмъниль содержащееся въ \$ 164 постановленіе, чтобы внутри Департаментовь дыла и выписки обращались по запросамъ Начальниковъ Отдъленій, и допустиль выдачу бумагь по словеснымъ требованіямъ, но подъ росписку.

Прочіе параграфы сего отд'яленія 148, 149, 153, 155, 156, 160, 162, 163, 165, 166 и 167 Комитетомъ одобрены.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Петръ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 24.

Засѣданіе 6 Марта 1827 (¹).

І. По предложенію Предсъдателя и въ слъдствіе Высочайшаго соизволенія, Комитеть назначиль еще одинь день въ недълю для своихъ засъданій и положиль заниматься по Понедъльникамъ и по Средамъ разсмотрынемъ образованія верховныхъ государственныхъ установленій, а по Воскресеньямъ собираться для подписанія журналовъ и для чтенія проектовь и записокъ, внесенныхъ въ Комитеть по Высочайшему повельню.

П. При подписаніи журнала 2 Марта Члены признали за нужное объяснить \$ 115 общаго учрежденія Министерствъ означеніемъ на особомъ листь тьхъ дъль, кои должны быть разсматриваемы въ Министерскомъ Совьть и потомъ предоставляемы окончательному исполненію въ Департаментахъ, по усмотрънію Министра.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Засильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: татсъ-Секретарь Дмитрій Дашковъ.

⁽¹⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ сдълана отмътка: Читанъ Его Величествомъ. прълз 4. 1827.

№ 25.

Засѣданіе 7 **М**арта 1827 (¹).

Предсъдатель объявиль Комитету, что журналь засъданія
 Марта удостоенъ Высочайшаго одобренія.

II. Продолжая разсматривать главу V общаго образованія Министерствь, Комитеть оставиль безь переміны вы отділеніи IV, о ревизіи долго, \$\$ 168, 170, 174, 175 и 176.

Правила, содержащіяся въ \$\$ 169, 171, 172 и 173, положено соединить въ одномъ параграфѣ, коему назначено мѣсто послѣ 168, сказавъ:

«Каждый мъсяцъ Директоръ производитъ ревизію ръшенныхъ и не ръшенныхъ дълъ по журналамъ входящимъ и исходящимъ и не позже 5 числа каждаго мъсяца представляетъ о нихъ Министру, по даннымъ формамъ, перечневыя въдомости. Изъ оныхъ въ концъ каждаго года Канцелярія составляетъ общую въдомость по всъмъ Департаментамъ, означая въ ней и дъла, собственно въ Канцеляріи произведенныя».

Въ отдъленіи V, объ *опчетахъ*, одобрены **SS** 178—182, 184, 185, 187, 188 и 191—197.

\$ 183 будеть передъланъ такимъ образомъ: «Формы мъсячныхъ въдомостей и годовыхъ отчетовъ не только для каждаго Департамента, но и для каждаго Отдъленія, для каждаго мъста, предмета и оборота суммъ составляются съ утвержденія Министра».

Въ началѣ **5** 186 къ словамъ: «годовой отчетъ въ суммахъ» должно прибавить: «и въ другомъ казенномъ имуществѣ».

Въ § 189 прибавлено: «и годовыхъ отчетовъ въ суммахъ».

Читая \$ 190, замѣчено, что счетныя Отдѣленія будуть находиться развѣ въ немногихъ Канцеляріяхъ и потому положено, не упоминая объоныхъ, сказать просто «въ Канцеляріи Министра».

\$ 198: «отчеты въ дѣлахъ представляются Государственному Совѣту и въ ономъ разсматриваются установленнымъ порядкомъ, а потомъ, по усмотрѣнію Совѣта и съ Высочайшаго дозволенія, могутъ быть напечатаны во всеобщее извѣстіе».

Въ отношении къ III стать сего отдъления, объ omvemaxъ, Комитетъ

⁽¹) На подлинномъ написано (Предсъдателемъ Комитета): Высочайше апробованъ съ нъкоторыми замъчаніями, на особенныхъ, при семъ прилагаемыхъ, листахъ означенными. Марта 28. 1827.—См. ж. № 31, ст. I.

разсуждалъ, что всякій Министръ, способный и ревностный, будетъ, конечно, и по собственному побужденію представлять Государственному Совъту и непосредственно Его Императорскому Величеству свои виды и предположенія къ усовершенствованію ввъренной ему части, но что положительное о томъ постановленіе могло бы въ иныхъ случаяхъ затруднить Министровъ. А потому за лучшее признано исключить изъ новаго учрежденія всю означенную статью, содержащую \$\$ 199—204, и не упоминать выше сего въ \$ 177 о таковомъ родъ отчетовъ.

III. Окончивь разсмотрівніе первой части общаго учрежденія Министерствь, Комитеть приступиль къ части второй, заключающей въ себі общій Наказ Министерствамъ.

Вступленіе онаго (\$ 205) и въ главѣ I, о степени и предълахъ власти Министровъ, \$\$ 207 и 209—212 оставлены безъ перемѣны, а \$ 206 исключенъ.

Въ § 208, вмѣсто: «существо власти, ввѣряемой Министрамъ, принадлежить единственно къ порядку исполнительному» надлежить поставить: къ порядку управленія и исполненія.

Лица, коимъ будеть ввърено Главное Управленіе государственными дълами, въ общемъ раздъленіи особенное Министерство составляющими, должны имъть тъ же права, власть и обязанности, какія присвоены Министрамъ, хотя бы и не носили сего названія. На такомъ основаніи Комитеть положиль исключить изъ \$ 213 сіи слова: «если особенными уставами и учрежденіями не постановлено для нихъ изъятія въ распространеніи ихъ власти, или къ ея ограниченію».

\$\\$\\$214—217 надлежить въ новомъ учрежденіи сообразить съ дополнительными статьями о должности Товарищей Министровъ, Высочайте утвержденными 30 Декабря 1826 года (¹), а \$\\$218 и соотв'ятствующую оному 7 дополнительную статью отм'янить по причин'я новыхъ отношеній, опред'яляемыхъ Товарищамъ и Членамъ Министерскихъ Сов'ятовъ къ ихъ Министрамъ.

\$ 219 положено начать слѣдующимъ образомъ: «Если бы, по отсутствію Министра и его Товарища, за болѣзнію ихъ или по причинъ другихъ дѣлъ, временно имъ порученныхъ, признано было нужнымъ ввърить Главное Управленіе одному изъ Директоровъ» и проч.

IV. При разсмотреніи главы II, содержащей отношенія Министровъ къ посударственным установленіямь, Комитеть заметиль, что вы заглавін отделенія I и въ § 220, вместо: отношенія къ власти законода-

⁽¹⁾ Второе П. С. З. т. І, № 785.

тельной, можно съ большею ясностію и точностію сказать: отношенія къ Государственному Совъту—и что засимъ \$ 221 будеть уже излишнимъ.

Сверкъ того, въ \$ 220, вмѣсто: могутъ представлять, надлежитъ сказать: представляють, а въ \$ 222 пунктъ 3 дополнить и раздълить на двое такимъ образомъ: «З, предположенія Министра, разсмотрѣнныя въ его Совъть, и 4, проектъ закона или учрежденія».

\$ 223 одобренъ съ слѣдующею на концѣ перемѣною: «и потомъ (долженъ) предложить дѣло предварительно на разсмотрѣніе Министерскаго Совѣта».

Начало **\$** 226 будеть изложено такъ: «когда законъ или учрежденіе, по разсмотр'вній его въ Государственномъ Сов'вт'в, получить окончательное утвержденіе» и проч.

Въ § 228 положено упомянуть объ изъясненіи однихъ законовъ, ибо простое изъясненіе уставовъ и учрежденій, по силѣ предшедшихъ журналовъ Комитета, предоставлено Министрамъ. А пункты 3, 4 и 6 изъ сего параграфа исключаются.

Въ заглавіи отдівленія II выраженіе: Высшая власть въ порядкъ исполнительномъ замінится названіемъ Правительствующаго Сената; затімь \$ 229 признанъ излишнить и будеть исключенъ, равно какъ и \$\$ 231 и 232.

\$ 230, остающійся первымъ въ отдівленій ІІ, долженъ начинаться сими словами: «Предметы, составляющіе отношенія Министровъ къ Правительствующему Сенату, опреділяются» и проч. Потомъ слідуетъ \$ 233: «Дівла сій суть двухъ родовъ: 1) дівла управленія общія и 2) тів, кой требують особеннаго Высочайшаго разрівшенія».

Въ \$ 233 и въ началъ 234, вмъсто: дъла исполнительныя общія, будеть поставлено: дъла управленія, зависящія от разръшенія самого Сената, а въ пунктъ 5—пени, вмъсто: штрафы.—Пунктъ 10 исключенъ изъ въдънія Правительствующаго Сената и будеть принятъ въ соображеніе при учрежденіи Сената Судебнаго.

Касательно \$ 236 Комитеть подтвердиль постановление свое, въ журналь 2 Марта содержащееся, а именно: пункты 5 и 6 сего параграфа, какъ принадлежащие до дълъ Герольдии и собственно до Правительствующаго Сената, исключить изъ учреждения Министерствъ, а п. 8 предоставить соображению Министровъ и Правительствующаго Сената, не требуя на положения ихъ по сему предмету Высочайшаго утверждения.

\$ 237 долженъ быть изложенъ въ тѣхъ же самыхъ словахъ, какъ и \$ 56 части III учрежденія Правительствующаго Сената, согласно съ журналомъ 9 Февраля: «Дѣла, требующія тайны, хотя и принадлежать къ

общему составу управленія, но не входять въ кругь въденія Правительствующаго Сената».

Въ заглавіи отдѣленія III поставлено: «Отношенія Министровъ къ Сенату Судебному».

Сверхъ означенныхъ параграфовъ, \$\square\$ 224, 225, 227, 235, 238 и 239 Комитетомъ одобрены, а \$\square\$ 240 исключенъ, въ слѣдствіе принятаго правила объ устраненіи всякаго вліянія Министровъ на дѣла тяжебныя.

V. Въ главъ III, о сношеніяхъ Министровъ съ мъстами и лицами, нмъ равными, сдъланы слъдующія неважныя перемыны: № 245 и 246. Опредъленный срокъ къ Сентябрю мъсяцу и въ концъ онаго отмъненъ; вмъсто того положено сказать: заблаговременно и въ установленное время.

\$ 250. «А дабы Казначейство могло удобнее и благовременнее распоряжаться въ отпуске требуемых суммъ, то каждый месяцъ Министры представляють Правительствующему Сенату» и проч.

\$ 251. Вмѣсто: «отпуски сіи не требують уже дальнѣйшаго и особеннаго на каждый предметь Высочайшаго утвержденія», положено сказать просто: «не требують уже особеннаго утвержденія», ибо сравнительное положеніе кредитовь и предварительная смѣта суммъ, какъ выше было означено, предоставлены собственному соображенію Министровъ и Правительствующаго Сената.

Всѣ прочіе параграфы сей главы 241—244, 247, 248, 249 и 252—256 сохранены во всей ихъ силѣ.

VI. Въ главѣ IV, о дъйствіяхъ Министерствъ на подчиненныя имъ управленія, одобрены \$\$ 257, 258, 259, 262—269, 275, 276 и 277.

\$ 260 дополненъ повтореніемъ правила, что, если бы предписаніе, непосредственно отъ власти Министра исходящее, отмѣняло законъ, учрежденіе или объявленное прежде Высочайшее повелѣніе, то подчиненное начальство обязано, не чиня исполненія, представить случай сей Правительствующему Сенату на окончательное разрѣшеніе.

Въ § 261, вмъсто крайнія неудобства, поставлено: важныя неудобства.

Далье при чтеніи \$ 270 Комитеть имьль въ виду, сколь необходимо будеть въ посльдствіи заняться лучшимь устройствомь губернскихъ начальствь, и, соображая предположенія свои по сему важному предмету, замьниль слова: предписанія Министровь обращаются къ начальнику пуберніи сльдующими: обращаются къ мыстамь, пуберніями управляющимь. Единственное исключеніе изъ сего правила допущено въ \$ 271 по дыламь, тайнь подлежащимь.

Касательно сношеній военныхъ Генераль-Губернаторовь, Генераль-Губернаторовъ и военныхъ губернаторовъ, гражданскою частію управляющихъ, Комитетъ разсуждалъ, что все дела по губерніямъ входятъ, по общему ихъ раздъленію, въ разныя Министерства и, следовательно, могутъ весьма удобно быть обращаемы прямо къ каждому Министру по принадлежности, не обременяя непосредственно Его Императорское Величество; что и нынъ всъ представленія Генераль-Губернаторовь отсылаются въ Комитетъ Министровъ, а отъ него передаются тому Министру, до коего относится діло, для надлежащаго соображенія и съ требованіемъ его мнівнія. Таковый обрядь, многосложный и безполезный, можеть быть сокращенъ, если отношенія Генераль-Губернаторовъ, поступая прямо къ Министрамъ, будутъ ими представляемы Правительствующему Сенату вифстф съ ихъ заключеніями, а потомъ уже будуть подносимы на Высочайшее усмотрение, установленнымъ порядкомъ, сообразно тому, что и нынь въ Комитеть Министровъ наблюдается. Но въ дълахъ особенной важности и чрезвычайныхъ, кои долженствують быть поименованы въ Наказъ Генералъ-Губернаторамъ, они могутъ доносить непосредственно Государю Императору. На семъ основаніи положено передълать 33 272 и 273, соединивъ ихъ, а 274 исключить изъ новаго учрежденія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

№ 26.

Засѣданіе 9 **М**арта 1827 (¹).

I. Опредъливъ въ предшедшемъ засъдании дъйствія Министерствъ на подчиненныя имъ управленія, Комитетъ приступилъ къ разсмотрънію Главы V общаго Наказа, въ коей содержатся правила объ отвътственности Министровъ.

Параграфы: 278, 280, 286 и 292—295 одобрены, а 282, 285 и 296 назначены къ исключеню. Въ остальныхъ сдѣланы слѣдующія дополненія и перемѣны:

Въ § 279 положено прибавить къ предметамъ отвътственности Министровъ 3 статью: «Когда въ представленіяхъ Министра Его Император-

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ рукою Предсъдателя Комитета написано: Высочайше апробованъ. Апръля 4. 1827.

скому Величеству, Государственному Совъту, Правительствующему Сенату, или въ другихъ его сношеніяхъ по службъ сдълано важное упущеніе или измѣненіе существенныхъ обстоятельствъ». Въ пунктъ 1 \$ 281 выкинуты слова: въ видахъ общей безопасности, а въ пунктъ 2, вмѣсто: не попустивъ видимой опасности, поставлено: не попустивъ видимато ущерба. \$\$ 283 и 284 соединены въ слъдующихъ выраженіяхъ: «Не вмѣняются въ отвътственность Министру послъдствія законовъ, учрежденій и распоряженій, кои, по разсмотрѣніи оныхъ въ порядкъ, для тъхъ и другихъ установленномъ, получили утвержденіе и были доставлены къ нему для исполненія».

\$ 287 передыланъ такимъ образомъ: «Отвътственность возбуждается»:

- «1) Жалобами, непосредственно Его Императорскому Величеству или Правительствующему Сенату приносимыми».
- «2) Донесеніями подчиненныхъ начальствь, въ случаяхъ, когда предписанія, ими полученныя отъ Министровь, заключають въ себъ отмъну существующихъ законовъ, уставовъ или учрежденій, или дополненія къ онымъ, или, наконецъ, клонятся ко введенію новыхъ, Высочайшею властію не утвержденныхъ».
- «3) Посл'ядствіемъ судовъ, надъ подчиненными имъ лицами производимыхъ, когда сіи докажутъ, что неправильность д'яйствія, за которое они преданы суду, произошла отъ точнаго исполненія Министерскихъ предписаній, или что учрежденіе, коего неисполненіе поставляется имъ въ вину, не было имъ дано въ правило».

Пункты 4 и 5 сего параграфа оставлены по прежнему.

\$ 288 поясненъ прибавленіемъ къ самому концу онаго слова власти: «какой либо важный государственный ущербъ или злоупотребленіе власти». \$\$ 289, 290 и 291 соединены такъ: «всѣ донесенія, подвергающія Министра отвѣтственности, поступивъ, прежде всего, на Высочайшее усмотрѣніе и бывъ уважены Его Императорскимъ Величествомъ, предаются разсмотрѣнію Государственнаго Совѣта въ Общемъ Собраніи».

Содержаніе **\$** 296 и вообще все, что относится до д'яйствій Верховнаго Уголовнаго Суда, будеть принято въ соображеніе Комитетомъ при образованіи Судебнаго Сената.

II. Въ Главъ VI, постановляющей степень и предълы власти Департаментовъ и ихъ Директоровъ, одобрены \$\$ 297, 298, 299, 301, 302, 306, 307 и 309—312.

Принимая въ уваженіе, что часть поступающихъ изъ Департаментовъ дѣлъ разрѣшается Министромъ не иначе, какъ по разсмотрѣніи оныхъ обще съ его Совътомъ, Комитетъ положилъ сказать въ концъ \$ 300: «дъла представляются Директоромъ на высшее разръшеніе, установленнымъ порядкомъ».

\$\mathbb{S}\$ 303 и 304 должны быть слиты вмёстё, на томъ основаніи, что Департаменты и Отдёленія сносятся между собою непосредственно, а не отъ лица Директоровъ и Начальниковъ Отдёленій.

Опредъленіе обязанности подчиненныхъ мъстъ, въ случать противозаконныхъ предписаній отъ Департаментовъ, надлежитъ дополнитъ, сказавъ въ самомъ концт § 305: не чиня между тъмъ исполненія.

Конецъ § 308 будеть изложенъ такимъ образомъ: «то онъ (Директоръ) обязанъ заблаговременно представлять о семъ Министру, съ означеніемъ, по возможности, средствъ къ поправленію или отвращенію вреда и къ пополненію недостатка».

\$\mathbb{S}\$ 313 и 314 положено соединить, не назначая числа дней для принятія просьбъ и жалобъ и не говоря о словесныхъ изъясненіяхъ.

III. Заглавіемъ Главы VII поставлено: Обязанности Канцеляріи Министра. Въ оной \$ 315 оставленъ попрежнему, 316 и 317 исключены, а 318 и 319 слиты вм'єст'є въ сл'єдующихъ выраженіяхъ:

«Канцелярія сносится съ Департаментами и получаетъ отъ нихъ всѣ нужныя свѣдѣнія посредствомъ ея Правителя. Канцеляріи разныхъ Министерствъ сносятся между собою также посредствомъ ихъ Правителей, но съ вѣдома и по точному приказанію Министровъ».

IV. Въ главъ VIII, содержащей обязанности разныхъ чиновъ, Департаментъ составляющихъ, одобрены **\$\$** 320—324, 331—333, 335—355, 357—364, 366 и 368.

\$\square\square\square\square\normale u 326, относящіеся къ Правителямъ Канцеляріи и секретарямъ при Директорахъ, будутъ исключены.

Комитеть, постановивъ предварительно, что чиновники для исправленія разныхъ порученій будуть только при Министрахъ и отмінивъ общія присутствія въ Департаментахъ, положилъ переділать на семъ основаніи \$\$\footnote{3}\footnote{2}\text{3}\footnote{2}\text{0}\footnote{2}\text{0}\t

«Главнъйшая обязанность чиновниковъ, состоящихъ при Министрахъ для исправленія разныхъ порученій, есть обозръніе разныхъ частей управленія на мъстахъ, по назначенію Министра».

§ 329. «Порядокъ сего обозрѣнія опредѣляется инструкцією, какая будеть имъ дана отъ Министра». Прочее признано излишнимъ.

§ 330. «По исполненіи порученія они обязаны представить Министру полное изложеніе вс'яхъ обстоятельствъ» и прочее попрежнему.

Въ § 334, вмѣсто: «чтобъ суммы, опредъленныя на разные предметы,

производились», поставлено: «чтобъ отпуски суммъ, на разные предметы опредъленныхъ, производились» и проч.

Въ § 356 названіе Директора Канцеляріи замѣнено принятымъ вновь Правителя Канцеляріи.

§ 365. «Переводчикъ отвъчаетъ своею подписью за върность перевода съ подлинникомъ». Прочее признано излишнимъ.

§ 367. «Экзекуторъ, подъ непосредственнымъ вѣдѣніемъ Директора, наблюдаетъ за чистотою и порядкомъ во всемъ Департаментѣ» и остальное попрежнему.

V. Въ главѣ IX, о порядкѣ подчиненности, всѣ параграфы (369, 370, 371, 373, 374 и 375) одобрены Комитетомъ, кромѣ \$ 372, который слѣдуетъ исключить, ибо чиновниковъ для исправленія особенныхъ порученій не полагается въ Департаментахъ.

VI. Въ главъ X, объ отвътственности Директоровъ и прочихъ чиновъ, утверждены **№** 376—380, 382, 384—390, 393, 394 и 400.

Для поясненія 2 пункта въ \$ 381 надлежить прибавить слово *испол*ненія: «способа, удобности и возможности исполненія».

Къ 1 пункту § 383 также прибавлено: «по жалобамъ, приносимымъ Его Императорскому Величеству и Правительствующему Сенату».

Въ \$ 395 должно объяснить, что Директоръ предвется суду въ Сенатъ Судебномъ.

Исключивъ изъ \$ 397 относящееся до общаго присутствія Департамента, надлежить соединить оный съ \$ 398 и сказать:

«Обвиненія противъ Начальниковъ Отдѣленій и прочихъ классныхъ чиновниковъ Департамента, бывъ признаны Директоромъ за основательныя, поступаютъ въ Совѣтъ Министра, который, разсмотрѣвъ слѣдствіе, по мѣрѣ важности преступленія полагаетъ взысканіе, или отрѣшеніе отъ должности, или же преданіе суду по законамъ».

Параграфы 391, 392 и 393 исключаются, а 396 и 401, постановляющіе, чтобы судь не производиль новаго слѣдствія, но примѣняль только законъ къ преступленію, будуть соображены при разсмотрѣніи учрежденія Судебнаго Сената.

VII. Симъ заключивъ разборъ общаго учрежденія Министерствъ, во всѣхъ его подробностяхъ, Комитетъ обратился къ двумъ послѣднимъ главамъ части III образованія Правительствующаго Сената, еще имъ не разсмотрѣннымъ.

Въ главѣ III, опредъляющей порядокъ сношеній Правительствующаго Сената съ другими государственными установленіями, сохраненъ во всей силѣ одинъ \$ 139.

\$\mathbb{M}\$ 138 и 140 будуть изложены такимъ образомъ:

«Сношенія Правительствующаго Сената съ Государственнымъ Совътомъ производятся посредствомъ переписки Сенатора, управляющаго письмоводствомъ, съ Государственнымъ Секретаремъ.—Сношенія Правительствующаго Сената съ Святвішимъ Синодомъ производятся установленнымъ издавна порядкомъ, посредствомъ въдъній».

\$ 141 одобренъ, но присовокупленное къ оному примъчание положено исключить, ибо банки получають и исполняють указы Правительствующаго Сената, а Кабинетъ порученъ особенному въдънію Министра Императорскаго Двора и не входить въ составъ государственнаго управленія.

VIII. Въ главѣ IV, о состоящихъ при Правительствующемъ Сенатѣ установленіяхъ, утверждены Комитетомъ **SS** 142, 143, 147, 148, 151, 155, 161, 164, 165 и 173.

Въ \$ 144 сдъланы нъкоторыя перемъны. Заглавіе І статьи изложено такъ: всю дъла, къ приложенію государственной печати принадлежащія; въ конць 1 пункта прибавлено: и приложеніе къ нимъ государственной печати, а пункть 2 исключенъ. Заглавіе ІІ статьи изложено: всю дъла по охраненію правъ и преимуществъ, разнымъ состояніямъ присвоенныхъ; въ пунктахъ 4 и 5 слова: дворянскій гербовникъ и городской гербовникъ исключены.

Къ \$ 145 надлежитъ прибавить, что Герольдмейстеръ опредѣляется по Высочайшему Именному указу, а Совѣтники по указамъ Правительствующаго Сената.

\$ 150 «Подробное ея (Герольдіи) образованіе опред'вляется, съ Высочайшаго утвержденія, Предс'вдателемъ Правительствующаго Сената, прим'вняясь къ правиламъ общаго учрежденія Министерствъ».

Въ концъ § 152, вмъсто: «подробное приложеніе сего порядка и нужныя изъ онаго изъятія, по роду и свойству дъль, учреждаются Герольдмейстеромъ по утвержденію Государственнаго Канцлера», поставлено: учреждаются самою Герольдією по утвержденію Предсъдателя.

Сообразуясь съ принятымъ правиломъ не раздѣлять Собраній сего Сената на обыкновенныя и особенныя, положено замѣнить \$\$ 153 и 154 слѣдующимъ:

«Дѣла, зависящія отъ собственнаго разрѣшенія Правительствующаго Сената, равно и тѣ, кои требують Высочайшаго разрѣшенія, докладываются по назначенію Предсѣдателя Герольдмейстеромъ и потомъ возвращаются для исполненія въ Герольдію установленнымъ порядкомъ».

Дабы не стеснить Сенатора, управляющаго письмоводствомъ, въ

распредъленіи занятій между Отдъленіями Канцеляріи, положено \$\mathbf{S}\$ 157, 158 и 159 исключить, сказавь вообще въ предъидущемъ \$\mathbf{S}\$ 156:

«Канцелярія Правительствующаго Сената состоить изъ трехъ Отдѣленій, въ коихъ производимыя дѣла размѣщаются уравнительно Сенаторомъ, управляющимъ письмоводствомъ, съ утвержденія Сената».

Изъ \$\$ 160, 162 и 170 исключаются слова: въ обыкновенных собраніях Сената и въ особенныя Собранія, равно и оба прим'вчанія, къ \$ 162 присовокупленныя.

\$ 167 излагается такимъ образомъ: «Порядокъ производства дѣлъ въ Канцеляріи Правительствующаго Сената будетъ примѣненъ, въ подробностяхъ его, къ положеніямъ общаго учрежденія Министерствъ, съ утвержденія Сената».

Наконецъ, Комитетъ полагалъ SS 146 и 149 сей главы исключить и тамъ, гдѣ употреблено названіе Министра, управляющаго письмоводствомъ (SS 163, 166, 168—172, 174 и 175), замѣнить оное названіемъ Сенатора.

Подлинынй подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Дашковъ.

Nº 27.

Засѣданіе 13 Марта 1827 (¹).

І. Прочтены и подписаны журналы засъданій 6, 7 и 9 Марта.

П. Было продолжаемо и окончено чтеніе учрежденія Сената, съ Собственноручными покойной Государыни Императрицы Екатерины ІІ поправками, и другихъ отрывковъ, Ея рукою писанныхъ. Комитетъ нашелъ содержащіяся въ оныхъ мысли весьма важными и положилъ имѣть ихъ непрестанно въ виду при будущихъ своихъ занятіяхъ, въ особенности же при образованіи Верховнаго Уголовнаго Суда.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Дашковъ.

⁽¹⁾ На подлинномъ гр. Кочубеемъ написано: Читанъ Его Величествомъ. Апръля 4. 1827.

Nº 28.

Засѣданіе 23 **М**арта 1827 (¹).

І. Приступая къ разсмотрѣнію учрежденія Судебнаго Сената, въ проектѣ, представленномъ Государственному Совѣту въ 1811 году, но тогда не получившимъ Высочайшаго утвержденія (²), Комитетъ выслушаль предварительно записку Тайнаго Совѣтника Сперанскаго, содержащую краткое введеніе къ сему проекту.

Объяснивъ въ оной кругъ действія, назначаемый Судебному Сенату, составь его, порядокъ движенія дёлъ и надзора, Тайный Советникъ Сперанскій показалъ, что въ предполагаемомъ образованіи сего верховнаго судилища находятся следующія главныя измененія нынешняго его устройства:

- 1) Распространеніе в'ядомства сего Сената, порученіем оному надвора за состояніем судебной части въ Имперіи.
- 2) Составленіе особаго присутствія изъ Рекетмейстеровъ, подъ предсъдательствомъ Оберъ-Прокурора, но вмісті и подъ ревизією Сената, для пріуготовленія діль и для редакціи рішеній.
- 3) Разд'яленіе текущихъ д'яль съ поступающими въ Сенатъ по апелляціи и на ревизію; образованіе для сего въ каждомъ Департамент'я двухъ Отд'яленій.
- 4) Назначеніе въ каждомъ Отдівленіи, Департаменті и округі Сената Предсідателей, для охраненія порядка въ сужденіи и рішеніи дізлъ.
- 5) Учрежденіе для всѣхъ Департаментовъ одного Верховнаго Уголовнаго и одного Верховнаго Совѣстнаго Суда въ С.-Петербургѣ.

Комитеть приняль сіи изъясненія съ благодарностію.

II. Разсмотрѣніе коренных законов Судебнаго Сената отложено до того времени, когда пройдено будеть все, относящееся до его устройства. А посему чтеніе проекта учрежденія начато съ главы I, о раздѣленіи Сената.

Прежде всего было разсуждаемо, какъ о польз'в, такъ и о неудобствахъ, могущихъ произойти отъ разм'вщенія верховнаго судилища въ

⁽¹) На подлинномъ Предсъдателемъ написано: Его Императорское Величество изволилъ утвердить журналъ сей, здълавъ замъчанія, особо записанныя, кои Высочайше повельлъ предложить Комитету. Апръля 6. 1827.—См. ж. № 33, ст. І.

⁽э) См. примъчаніе на стр. 50.

четырехъ главнъйшихъ городахъ Имперіи. Принявъ и ту и другія въ надлежащее соображеніе, Комитеть полагаль оставить попрежнему Сенать только въ объихъ столицахъ. Если же въ послъдствіи Правительство признало бы полезнымъ допустить раздъленіе онаго на большее число округовъ, то не трудно будетъ тогда примънить и къ сему новому порядку разсматриваемое нынъ учрежденіе, ибо составныя ихъ части должны быть совершенно однъ и тъ же. Въ слъдствіе сего, положено не употреблять названія округа и \$\$ 1, 2 и 3 передълать такимъ образомъ:

«Мъстопребываніе Сената назначается въ объихъ столицахъ. Въ каждомъ изъ сихъ мъстъ кругъ дъйствія Сената объемлеть опредъленное число губерній, по особому росписанію».

Въ § 4 надлежитъ равномърно сказать: «въ каждомъ мъстъ Сенатъ раздъляется» и проч. или же замънить сіе другимъ приличнымъ выраженіемъ при окончательной редакціи.

Статья о Межевомъ Департамент в составить особенный параграфъ. Но пребывание его назначено не въ Москв в, а въ С.-Петербург в, какъ и нын в, по двумъ причинамъ: а) перемъщение сего Департамента въ Москву съ его чертежной весьма бы затруднило Правительство и b) его сближение съ Межевою Канцеляріею, изъ коей дъла переносятся въ оный на ревизію, могло бы произвести разныя неудобства и открыть путь къ новымъ злоупотребленіямъ.

Уменьшивъ число Департаментовъ Сената противъ того, какъ полагаемо было въ проектв учрежденія, Комитетъ призналъ за нужное умножить число Отделеній. Въ Департаментахъ гражданскихъ и уголовныхъ будетъ оныхъ по три въ каждомъ, одно для делъ текущихъ и исполнительныхъ, а два для делъ, поступающихъ въ Сенатъ по апелляціи и на ревизію. Департаменты же Казенныхъ Тяжебныхъ Делъ и Межевый останутся при двухъ Отделеніяхъ. Сверхъ того, для доставленія впредь возможности еще удобне размещать дела, не переменяя учрежденія, положено оговорить въ примечаніи къ \$ 5, «что Отделенія въ Департаментахъ могуть быть прибавляемы по усмотренію действительной нужды».

III. Въ главъ II, о составъ Сената, 6 подалъ поводъ къ пространнымъ разсужденіямъ.

Съ какимъ бы совершенствомъ ни было образованы мѣста судебныя іли правительственныя, они не могутъ никогда соотвѣтствовать благотворымъ намѣреніямъ верховной власти и пользѣ общей, если дѣйствіе сихъ становленій не будеть охраняемо строгимъ выборомъ судей и исполнилей. Наблюденіе сего правила въ особенности необходимо при образоваи Судебнаго Сената—установленія важнѣйшаго, ибо отъ него должны зависъть и участь лицъ и обезпеченіе собственности. Нигдъ послъдствія хорошаго или худаго выбора присутствующихъ не могуть быть столь полезны или вредны, какъ въ семъ Сенатъ.

Въ настоящемъ порядкв назначение Сенаторовъ способныхъ и достойныхъ затрудняетъ Правительство особливо потому, что выборъ его долженъ падать на сановниковъ 2 или 3 класса. Сенатъ нервдко наполняется людьми, неимвющими навыка въ двлахъ гражданскихъ, не знающими ни отечественныхъ законовъ, ни даже языка—такими, кои никогда не готовили себя къ званію судіи и всю жизнь свою провели на иномъ поприщъ. Они, ставъ членами верховнаго судилища въ преклонныхъ уже лътахъ, часто должны невольно подчинить себя вліянію товарищей своихъ или Канцеляріи. Сіи неудобства, столь ощутительныя нынъ, едвали могутъ быть и впредъ отвращены, если сохранить правило объ опредъленіи въ Сенать однихъ Дъйствительныхъ Тайныхъ и Тайныхъ Совътниковъ.

Таковое правило конечно бы не существовало, если бы въ гражданской службѣ не было чиновъ, а учреждены были степени или званія, соотвѣтственныя мѣстамъ, дѣйствительно занимаемымъ, подобно какъ сіе установлено въ разныхъ государствахъ. Но какъ настоящее положеніе о чинахъ утверждено временемъ и вопросъ о невыгодныхъ послѣдствіяхъ онаго не относится прямо къ предлежащему разсмотрѣнію образованія Судебнаго Сената, то Комитетъ обратился къ изысканію другихъ средствъ, могущихъ облегчить, до нѣкоторой степени, Правительству выборъ Сенаторовъ.

Въ проектъ 1811 года полагаемо было опредълять нъкоторое число Сенаторовъ по избранію дворянства; слъдовательно, кандидаты сіи не должны были неотмънно имъть чины 3 класса. Комитеть не призналь удобнымь допустить къ присутствію въ Сенатъ членовъ по выборамъ и отмъниль сіе предположеніе. Но имъя въ виду, что и при Императоръ Петръ Великомъ были въ числъ Сенаторовъ Генераль-Маіоры, онъ полагалъ возможнымъ при существующемъ порядкъ чиновъ назначить въ члены Судебнаго Сената и чиновниковъ 4 класса, не давая однако же имъ званія Сенаторовъ. Они должны бы, по мнънію Комитета, именоваться Присумствующими, пользуясь, впрочемъ, въ сужденіи дълъ и въ поданіи голосовъ совершеннымъ равенствомъ съ Сенаторами.

На семъ основаніи положено передѣлать § 6 и сказать: «что каждое Отдѣленіе Судебнаго Сената состоить изъ одного Предсѣдателя и изъ извѣстнаго числа Сенаторовъ и Присутствующихъ».

Потомъ Комитетъ одобрилъ новое названіе *Рекеммейстеровъ*, кои по \$ 8 проекта должны замѣнить Оберъ-Секретарей Сената, въ надеждѣ, что

симъ новымъ именемъ сколько нибудь возвысятся мѣста, нынѣ униженныя въ общемъ мнѣніи.

Въ слъдствіе вышесказаннаго о будущихъ членахъ Судебнаго Сената, \$ 10 надлежить изложить такъ: «каждый Департаменть составляется изъ Предсъдателя онаго, изъ Предсъдателей, Сенаторовъ и Присутствующихъ всъхъ его Отдъленій».

Въ § 13 будетъ сказано: «Общее Собраніе Сената, въ каждомъ мъсть его пребыванія, составляется изъ Предсъдателя Сената, изъ Предсьдателей, Сенаторовь и Присутствующихъ всъхъ соединенныхъ его Департаментовъ». Что же касается до содержащагося въ разсматриваемомъ проекть предположенія о Сенаторахъ, назначаемыхъ для присутствія исключительно въ Общемъ Собраніи, то Комитеть находить въ немъ следующія неудобства: Целію сего постановленія было доставить Правительству возможность награждать почетнымь званіемъ людей, заслужившихъ его уваженіе по другимъ частямъ государственнаго управленія, но къ дъламъ судебнымъ не всегда способныхъ. Такимъ образомъ, бывъ устранены отъ всякаго участія въ судопроизводстві по Департаментамъ, они оставались, однако же, въ дъйствительной службъ и сохраняли свои оклады. Комитеть разсуждалъ, что и Общія Собранія нужно наполнить членами, способными нести важную обязанность, на нихъ возлагаемую; что и тамъ нъсколько людей, впрочемъ почтенныхъ, но неопытныхъ въ делахъ гражданскихъ и уголовныхъ, могуть дать иногда перейвсь мивніямъ, съ отечественными законами и справедливостію несогласнымъ. Комитеть особливо былъ движимъ чувствомъ необходимости возвысить званіе Сенаторовъ, какъ верховныхъ судей въ Имперіи и главныхъ хранителей закона, на коемъ основано благоденствіе всѣхъ и каждаго.

Въ § 14, о Генералъ-Прокурорахъ, положено поставить: при С.-Петербургскихъ и Московскихъ Департаментахъ Сената, вмѣсто: въ каждомъ окрупъ.

Параграфы 7, 9, 11, 12 и 15 сей главы одобрены, а разсмотрѣніе \$\$ 16—27, о составѣ Верховнаго Совѣстнаго и Верховнаго Уголовнаго Суда, отложено до времени.

IV. Въ главъ III, о порядкъ опредъленія Сенаторовъ и другихъ чиновъ, оставлены безъ всякой перемъны \$\$ 29, 30, 38 и 40—43.

\$\$\\$33—37, опредъляющіе порядокъ избранія нѣкотораго числа Сенаторовъ дворянствомъ, положено исключить изъ учрежденія по принятому томитетомъ правилу, чтобы всѣ вообще члены Судебнаго Сената назначаемы были по непосредственному усмотрѣнію Его Императорскаго Величества.

Въ **\$** 28 выраженіе *въ каждомъ окруп*ь будеть замінено наименованіемъ столицъ: въ С.-Петербургів и Москвіъ.

\$\\$\\$31 и 32 будуть соединены такимъ образомъ: «Предсъдатели Департаментовъ и Отдъленій, Сенаторы и Присутствующіе въ Сенать опредъляются по Высочайшему усмотрънію».

Наконецъ, въ \$ 39 Комитетъ, желая совершенно отдѣлить занятія судебныя отъ всѣхъ другихъ частей государственнаго управленія, полагаль объяснить, «что Сенаторы, опредѣленные къ другимъ должностямъ, сохраняютъ сіе званіе, но къ присутствію въ Сенатъ возвращаются не иначе, какъ по увольненіи ихъ отъ тѣхъ должностей и по особому Именному указу.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ. Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

Nº 29.

Засѣданіе 27 **М**арта 1827 (¹).

І. Быль читань *проекть устройства Сепата*, сочиненный покойнымь Действительнымь Тайнымь Советникомь Державинымь. Комитеть не нашель въ ономъ ничего, чтобы могло быть принято въ соображение при новомъ устройстве верховнаго судебнаго места.

II. Засимъ прочтенъ составленный въ Военномъ Министерствъ сводъ показаній членовъ злоумышленнаго общества о внутреннемъ состояніи Государства. Тамъ содержатся многія истины, на кои Правительство отчасти обратило уже вниманіе, но существующее дъйствительно зло весьма увеличено, чего и ожидать надлежало отъ людей, желавшихъ прикрыть свой умысель благовиднымъ предлогомъ. Какъ бы то ни было, Комитетъ положиль извлечь изъ сихъ свъдъній возможную пользу при будущихъ трудахъ своихъ.

III. Было начато чтеніе сочиненной въ 1816 году записки объ устройство верховных правительственных мость въ Россіи. Окончаніе отложено до следующих заседаній.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой.

⁽¹⁾ На подлинномъ отмътка графа Кочубея: Представленъ былъ Его Императорскому Величеству Апръля 11 1827.

Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Дашковъ.

No 30.

Засѣданіе 28 Марта 1827 (¹).

I. Комитеть продолжаль разсматривать учреждение Судебнаго Сената. Въ главъ IV, содержащей обряды присутствія, одобрены **\$\$** 48, 51, 52 и 54—63, а 45 и 46 исключены.

Въ § 44 положено сказать, что Сенаторы и Присутствующіе въ Сенать опредъляются Высочайщими Именными указами, равно какъ и всѣ Предсъдатели.

Въ § 47 поставлено: «Предсъдатели Департаментовъ и Отдъленій, Сенаторы и Присутствующіе въ Сенатъ приводятся къ присягъ публично, въ соборной церкви, установленнымъ порядкомъ».

Въ \$ 49 будеть упомянуто и о Присутствующихъ.

Въ § 50 при означеніи права, принадлежащаго Предсѣдателю Сената, слова: *его округа* признаны излишними.

Въ § 53 сказано, что въ Общемъ Собраніи Предсѣдатели Отдѣленій, Сенаторы и Присутствующіе засѣдаютъ вмѣстѣ, по Департаментамъ, наблюдая старшинство между собою.

II. Въ главѣ V, о предметахъ Департаментовъ Сената, Общаго Собранія и Верховныхъ Судовъ, одобрены слѣдующіе параграфы отдѣленія I: 69, 70 и 71.

Исключены \$\\$ 67 и 68, ибо оные совершенно замѣняются въ своемъ мѣстѣ \$\\$ 189 и 190.

Въ \$\$ 64 и 65, а равномърно въ \$ 5 и другихъ, вмъсто выраженія: дъла текущія, будеть употреблено слъдующее: «дъла по судебному управленію и по жалобамъ (частнымъ) на судопроизводство и исполненіе».

Въ \$ 66 поставлено: «дѣла втораго рода— —вступають въ *прочія* Отдѣленія Департамента».

При томъ Комитетъ предоставилъ себъ сообразить въ послъдствіи число и важность дълъ, доходящихъ до Департаментовъ гражданскихъ и

⁽¹⁾ На журналь отмытка графа Кочубея: Высочайше апробовань. Апрыля 11. 1827.

уголовныхъ и тогда положить решительно, изъ трехъ ли или четырехъ Отделеній оные должны быть составлены.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

№ 31.

Засѣданіе 30 Марта 1827 (¹).

- I. Предсъдатель объявилъ Комитету, что Его Императорское Величество, при разсмотръніи журнала 7 Марта, сдълать изволилъ слъдующія замъчанія.
- 1) Касательно статьи II того журнала, объ исключеніи \$\mathbb{S}\$ 199—204 изъ общаго образованія Министерствь, Его Величество полагаеть, что, можеть быть, не безполезно было бы вмінить вь обязанность Министрамъ, дабы они представляли планы и отчеты вь ихъ видахъ и предположеніяхъ, къ усовершенствованію ввітренной каждому части относящіеся. Симъ они были бы побуждаемы вникать боліве въ предметы, принадлежащіе къ ихъ управленію и соображать могущіе открыться недостатки съ средствами къ исправленію оныхъ, а, между тімъ, Государю Императору было бы удобніве видіть попечительность Министра и успіти его управленія. Но при таковомъ постановленіи можно не упоминать, что сій отчеты остаются въ Кабинеті Его Величества и предоставить собственному усмотрівнію Государя Императора дізлать изъ оныхъ приличнійшее употребленіе.
- 2) Его Величество, замѣтивъ, что симъ и другими журналами положено въ иныхъ статьяхъ учрежденій Государственнаго Совѣта и Правительствующаго Сената сдѣлать дополненія или перемѣны, иныя принять въ соображеніе при новой редакціи или отнести къ Судебному Сенату, а иныя вновь сочинить, желалъ знать, занимается ли кто нибудь окончательною редакціею, по мѣрѣ какъ Комитетъ дѣлаетъ свои постановленія? Получивъ же отъ Предсѣдателя объясненіе, что редакція еще не начата и что производители дѣлъ, по многимъ занятіямъ своимъ, не могли доселѣ къ тому приступить, Государь Императоръ отозваться изволилъ, что соединеніе предположеній Комитета по каждой части учрежденій, коими онъ занимается, было бы полезно и что, можетъ быть, нужно для сего употре-

⁽¹⁾ Высочайше апробованъ. Апръля 11.1827 (отмътка на журналъ рукою Графа Кочубея).

бить еще одного или двухъ благонадежныхъ чиновниковъ въ помощь тъмъ, которымъ нынъ довърено производство дълъ въ Комитетъ.

3) Его Величество, изъясняясь съ благоволеніемъ о трудахъ Комитета, обратился къ мысли, не можно ли заняться постановленіемъ главныхъ основаній Судебнаго Сената, тѣмъ же порядкомъ, коему слѣдовалъ Комитетъ при разсмотрѣніи учрежденій Государственнаго Совѣта, Правительствующаго Сената и Министерствъ, и потомъ приступить къ устройству губернскихъ мѣстъ. Государь Императоръ присовокупить изволиль, что въ настоящемъ положеніи губерній видить самое большое зло; что изъ дѣлъ и свѣдѣній, къ Его Величеству каждый день поступающихъ, открываются безпорядки и злоупотребленія; что Онъ убѣжденъ въ необходимости не отлагать мѣръ исправленія, такъ сказать, снизу, ибо если и въ высшихъ мѣстахъ существуютъ замѣшательства и безпорядки, то при ближайшемъ наблюденіи здѣсь многое можетъ быть исправляемо и зло бываетъ менѣе ощутительно, нежели на всемъ пространствѣ Государства, гдѣ нельзя имѣть вездѣ равнаго надзора и гдѣ неустройства всякаго рода могутъ почти ненаказанно продолжаться.

II. Комитетъ, руководствуясь сею Высочайшею волею, разсуждалъ о средствахъ, коими удобнъе привести оную въ исполнение и положилъ:

На 1) Содержащіяся въ \$\$ 199—204 общаго образованія Министерствъ правила о представленіи Его Императорскому Величеству видовъ и предположеній къ усовершенствованію каждой части сохранить и въ новомъ учрежденіи, изложивъ оныя такимъ образомъ:

«Каждый Министръ для успѣпнаго управленія ввѣренною ему частію и для усовершенствованія оной обязанъ составить твердый и постоянный планъ, заключающій въ себѣ главные виды и предположенія, съ коими будутъ соображаемы постепенно и по мѣрѣ возможности всѣ дѣйствія Министерства.—Для сего Министръ требуетъ отъ Директоровъ, чтобы каждый представилъ ему свои виды къ усовершенствованію управляемой имъ части и, по составленіи общаго плана, подносить оный на Высочайшее усмотрѣніе.—По окончаніи каждаго года, Министръ, сверхъ упомянутыхъ выше отчетовъ, представляетъ непосредственно Его Императорскому Величеству особенный отчетъ въ исполненіи того плана и означаетъ нужныя въ немъ, по обстоятельствамъ, перемѣны и дополненія, кои въ послѣдствіи долженъ вносить на утвержденіе въ Государственный Совѣтъ установленнымъ порядкомъ».

На 2) Новую редакцію учрежденій Государственнаго Сов'єта, Правительствующаго Сената и Министерствъ, по назначеннымъ Комитетомъ

измѣненіямъ, поручить обоимъ производителямъ дѣлъ, съ тѣмъ, чтобы они занялись сперва изложеніемъ коренныхъ правилъ, отлагая до времени все относящееся къ охранению внутренняго порядка въ собраніяхъ и къ устройству Канцелярій и, по составленіи сего проекта, представили оный на разсмотрѣніе Комитету. При томъ дозволено имъ, для своего облегченія, избрать одного или двухъ надежныхъ чиновниковъ, кои бы трудились подъ ихъ руководствомъ.

На 3) Комитеть обратиль особенное вниманіе на предлежащее ему устройство губернскихь мість и разсуждаль, какимь образомь удобніве къ тому приступить? Онь призналь необходимо нужнымь имість передъ глазами историческое обозрініе всіхъ существующихь постановленій, начиная оть учрежденія о губерніяхь до настоящаго времени, дабы, вникая въ существо кореннаго закона и послідовавшихъ перемість и дополненій и соображая намісренія Правительства съ тіми средствами, кои оно употребляло для достиженія своей ціли, можно было опреділить, со всею точностію, на какихъ основаніяхъ надлежить устроить містное въ Имперіи управленіе.

Комитеть, выслушавъ представленныя Тайнымъ Совътникомъ Сперанскимъ замъчанія о предметахъ сего историческаго изложенія, поручиль Статсъ-Секретарю Дашкову заняться онымъ, раздъляя трудъ свой на три періода: 1) отъ изданія первой части учрежденія о губерніяхъ въ 1775 году до измъненій, въ 1797 году послъдовавшихъ; 2) отъ 1797 по 1801 годъ и 3) отъ 1801 до настоящаго времени. Между тъмъ Комитетъ полагаль продолжать образованіе Судебнаго Сената, а потомъ разсмотръть поступившія изъ Кабинета покойнаго Государя Императора бумаги объ устройствъ 12-ти областей и постановить объ ономъ свое заключеніе, приглашая въ засъданія свои, для нужныхъ по сему объясненій, и Генераль-Адьютанта Балашева.

III. Обратясь къ учрежденію Судебнаго Сената, Комитеть предположиль слівлать слівдующія перемізны въ отдівленіи І главы V, о предметахъ перваго Департамента.

\$ 72 будеть изложень такъ: «Первому Департаменту принадлежать вообще всё тяжебныя дёла между казною и частными лицами о прав'в состоянія и о всякомъ имуществ'є движимомъ или недвижимомъ, возникающія по договорамъ и по всёмъ инымъ правамъ и доходящія до Судебнаго Сената апелляціоннымъ порядкомъ или по жалобамъ частнымъ».

Примъчаніе. «Частнымъ лицамъ, жалующимся на казенныя мѣста въ неисполненіи или нарушеніи контрактовъ, въ неправильномъ удержаніи слѣдующихъ имъ суммъ или вообще ихъ собственности, предоставляется

право искать себв удовлетворенія или порядкомъ управленія или порядкомъ судебнымъ, по ихъ произволу. Въ первомъ случав, сіи притязанія разсматриваются высшимъ начальствомъ, коему тв міста подчинены, и могуть доходить до Правительствующаго Сената въ видв частиныхъ жалобъ. Но истецъ не обязанъ вести своего иска таковымъ образомъ, если самъ не пожелаеть, и можеть во всякое время, даже и послів рішенія Правительствующаго Сената, жаловаться порядкомъ апелляціоннымъ Первому Департаменту Судебнаго Сената на то місто, которое первоначально его не удовлетворило».

О семь постановленіи положено упомянуть, при окончательной редакціи, вь учрежденіяхъ Правительствующаго Сената и Министерствь, изъяснивь притомъ, что дѣла по искамъ частныхъ людей на казну и обратно, когда оныя разсматриваются ез порядки управленія, должны быть вносимы изъ Департаментовъ въ Министерскіе Совѣты.

Въ пунктъ 3 **5** 73 будетъ поставлено: «Протесты и жалобы на неисполненіе или на неправильность исполненія». А употребленное выше слово *текущія* (дъла) надлежить исключить на основаніи ІІ статьи предшедшаго журнала 28 Марта.

Въ пунктъ 3 § 74, вмъсто «тяжбы о перемънъ гражданскаго состоянія», будеть сказано просто: *о перемънъ состоянія*, а въ примъчаніи слова: «переходъ изъ одного состоянія въ другое» будуть пояснены такъ: «незъ одного свободнаго состоянія».

Касательно пункта 4 того же § 74 Комитеть разсуждаль, что, хотя дѣла по опекамь и попечительствамь не относятся по существу своему кь дѣламь казеннымь, но предоставленіе оныхъ Первому Департаменту весьма основательно, ибо Правительство есть первый покровитель малольтнихъ, умалишенныхъ и подъ прещеніемъ состоящихъ. Посему оно обязано дать ихъ дѣламъ скорѣйшій ходъ и особенно наблюдать за храненіемъ правь ихъ. Но если дѣла тяжебныя по опекамъ принадлежать неоспоримо Судебному Сенату, то учрежденіе опекъ и попечительствъ едвали не удобнье было бы поручить губернскимъ правленіямъ и Правительствующему Сенату, вопреки существующему нынѣ порядку. Комитеть положилъ внимательно разсмотрѣть сей вопросъ при образованіи губернскихъ установленій, а до того исключить изъ 4 пункта слово: тяжебныя (дѣла) и все примѣчаніе.

IV. Въ отделеніяхъ II и III главы V, о предметахъ втораго и третьаго Департаментовъ, назначены следующія перемены:

Въ \$ 75, вместо: по праваме ихе личныме, надлежить сказать: по праваме ихе состоянія, а въ пункте 1 \$ 76 поставить: «все вообще

частныя жалобы — — на неисполненіе или на неправильность исполненія».

\$\mathbb{S}\$ 76, 77, 79 и 80 должны быть передъланы согласно съ предполагаемымъ раздъленіемъ втораго и третьяго Департаментовъ на три или четыре Отдъленія.

\$ 78 будеть заключаться въ следующихъ словахъ: «въ третьемъ Департаменте ведаются все дела уголовныя, какъ по преступленіямъ вообще, такъ и по преступленіямъ гражданскихъ должностей». Прочія содержащіяся въ ономъ подробности, равно и примечаніе, признаны излишними.

Къ исчисленію чиновниковъ, судимыхъ въ Сенатѣ (§ 80, пунктъ 2), положено присовокупить и губернаторовъ, ибо, по мнѣнію Комитета, неприлично было бы собирать для суда надъ ними Верховный Уголовный Судъ, который долженствуетъ быть учреждаемъ надъ Сенаторами, Министрами, Генералъ-Губернаторами и равными имъ чинами.

Вь § 81 отдівленія IV, о предметахъ Межеваго Департамента, поставлено: «дівла, принадлежащія сему Департаменту, остаются тів же самыя, какъ и прежде» и проч.

V. При разсмотрѣніи \$ 82, составляющаго отдѣленіе V, о предметахъ Общаго Собранія, Комитетъ нашелъ нужнымъ въ пунктѣ 2 статьи 1 сослаться на \$ 258, для объясненія, что рѣчь идеть о тѣхъ чиновникахъ, коихъ опредѣленіе и увольненіе предоставлено собственно Судебному Сенату, а въ пунктѣ 5 вовсе не упоминать объ округѣ дѣйствія Сената.

Въ статъв 2 пунктъ 1 положено отменить, принимая за правило, что дъла уголовныя, въ коихъ виновные присуждаются къ лишенію чести или къ гражданской смерти, могутъ быть решаемы окончательно въ Департаменть. Комитеть имъль въ виду, что дъла сіи будуть разсматриваемы предварительно въ Отделеніяхъ, откуда поступять въ Собраніе Департамента, составленное по крайней мъръ изъ трехъ Отдъленій и, слъдовательно, изъ немалаго числа Сенаторовъ; что, такимъ образомъ, каждое решение будетъ достаточно обдумано и примънено къ законамъ и что нътъ никакой нужды затруднять ревизіею онаго Общее Собраніе всіхть Департаментовъ. Если же бы решеніе Департатента, по существу дела, требовало Высочайшаго утвержденія, то оно подверглось бы еще пересмотру въ Коммисіи совъщательной, на учрежденіе коей получено уже соизволеніе Его Величества (см. журналь заседанія 4 Генваря). Но если бы, по принесенной на ръшеніе Департамента жалобь и по докладу Коммисіи совъщательной, Высочайше повелено было разсмотреть оное снова, то въ семъ единственно случав дъло долженствуетъ поступить въ Общее Собраніе и тамъ вершится безъ всякой апелляціи. На семъ основаніи надлежить къ означенной стать 2 прибавить особый пунктъ следующаго содержанія:

«Всъ дъла уголовныя и гражданскія, въ коихъ ръшенія Департаментовь, по принесенной на нихъ отъ кого либо изъ подсудимыхъ или тяжущихся всеподданнъйшей жалобъ и по Именному Высочайшему повельнію, подвергнуты будуть новому пересмотру».

Въ пунктв 2 той же статьи вывсто: дила тяжебныя и судныя поставлено: дила тяжебныя и уголовныя.

Сужденіе о 😘 83 и 84 отложено на нѣсколько времени, равно какъ и все, что касается до Верховнаго Совѣстнаго и Верховнаго Уголовнаго Суда.

VI. Засимъ Комитетъ перешелъ къ главѣ VI, о порядкѣ производства дълъ, и въ отдъленіи I одобрилъ \$\$ 85 и 88.

Въ \$ 86 выраженіе: по встьмъ округамъ Сената исключено, а въ \$ 87 подобное: въ каждомъ округь положено при редакціи перемінить.

Въ § 89 признано за нужное не относить къ должности Рекетмейстеровъ постановление вопросовъ какого бы то рода ни было и сказать просто: «они обязаны въ заключении означать главныя обстоятельства» и проч.

Въ \$ 90 слова: «не докладывая ни Сенату, ни своему присутствію» исключены (1).

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Дашковъ.

№ 32.

Засъданіе 6 Апръля 1827 (³).

I. По собраніи вс'єхъ Членовъ, кром'є Генерала Васильчикова, не присутствовавшаго за бользнію, Предс'єдатель объявиль Комитету, что журналы зас'єданій 7, 9 и 13 Марта удостоены Высочайшаго Его Императорскаго Величества одобренія.

⁽¹⁾ Противъ сего рукою Предсъдателя написано: При подписаніи журнала Комитетъ положилъ: обратиться къ новому сужденію о томъ, должно ли дъла уголовныя, въ Отдъленіи здиногласно ръшенныя, переносить въ Департаменты? (\$\$ 184 и 185).

^(°) На подлинномъ журналъ рукою Предсъдателя написано: Высочайше апробованъ. пръля 18.1827.

II. Было продолжаемо разсмотрѣніе главы VI учрежденія Судебнаго Сената, о порядкѣ производства дѣлъ. Въ отдѣленіи II оставлены безъ перемѣны № 91, 93, 94, 96—101, 105, 107, 108, 110, 111 и 112.

Въ \$\$ 92 и 95 положено, по принятому уже правилу, говорить не о постановленіи Рекетмейстерами вопросовь, оть коихъ рішеніе зависить, но обънхъобязанности издагать възапискахъ всё существенныя обстоятельства дъла. При томъ Комитетъ входилъ снова въ сужденіе о лицахъ,кои должны составлять предполагаемое присутствие Рекетмейстеровъ. Съ одной стороны, видьль онь пользу, могущую произойти оть учрежденія особаго присутствія для наблюденія за правильнымъ производствомъ дівль, не отміняя тымь принадлежащаго самимь Сенаторамъ надвора. Съ другой, представлялось опасеніе, чтобы Рекетмейстеры не были черезъ міру обременены разсмотреніемъ дель, ихъ товарищами по всему Отделенію производимыхъ, чтобы отъ того не последовало поверхностныхъ сужденій или медленности въ производствв и, наконецъ, чтобы некоторые Рекетмейстеры, имья сами нужду въ снисхождении товарищей, не стали покрывать ихъ ошибокъ и упущеній. Для изб'яжанія сего, Комитеть призналь удобнівішимъ постановить, въ дополненіе къ предшедшимъ своимъ журналамъ, следующія правила, кои будуть при окончательной редакцін включены въ Главу II:

«Присутствіе Рекетмейстеровъ составляется изъ нѣсколькихъ опытныхъ чиновниковъ, не имѣющихъ собственно участія въ производствѣ дѣлъ по Канцеляріи, но назначаемыхъ единственно для повѣрки оныхъ, въ помощь Оберъ-Прокурорамъ».

«Въ каждомъ Департаментъ Сената будетъ по одному присутствію Рекетмейстеровъ. Оно долженствуетъ, по распоряженію Генералъ-Прокурора, заниматься повъркою производства поперемънно во всъхъ Отдъленіяхъ и каждый разъ подъ предсъдательствомъ того Оберъ-Прокурора, чъи дъла разсматриваются; въ немъ присутствуетъ и Рекетмейстеръ, производившій разсматриваемое дъло».

\$ 102. «По пріуготовленіи такимъ образомъ дѣла, записка изъ онаго, Рекетмейстеромъ составленная, въ присутствіи разсмотрѣнная и по назначенію его, въ чемъ нужно, дополненная и исправленная, предается тисненію на счетъ стороны виновной». Прочія подробности найдены излишними и будуть исключены.

Въ \$\$ 103 и 104 положено не называть списками печатные экземпляры записокъ, раздаваемыхъ Сенаторамъ и Присутствующимъ, а въ \$\$ 103 и 113, вмъсто Департамента, поставить Отдъленіе.

Назначаемый въ 🐒 106 и 109 срокъ для дополненія записокъ при-

знанъ недостаточнымъ и потому Комитетъ положилъ дать на сіе тяжущимся сторонамъ вмісто одной двіз недізли.

III. Въ прочихъ отделеніяхъ той же главы VI сделаны следующія перемены:

Отдъленія III \$ 114. Не видя здѣсь нужды въ исчисленіи дѣлъ уголовныхъ, входящихъ на ревизію Сената, Комитеть оное исключилъ, подобно какъ и въ \$ 78, сказавъ просто: «дѣла уголовныя производятся тѣмъ же порядкомъ, какъ и тяжебныя, только съ различіемъ, что записки, изъ нихъ составляемыя, тисненію не предаются и сторонамъ не сообщаются».

Конецъ \$ 115, отъ словъ: «Они составляютъ вопросные пункты» и проч. передъланъ такъ: «Присутствіе разсматриваетъ вопросные пункты, составленные производящимъ дѣло Рекетмейстеромъ, предлагаетъ ихъ обвиняемымъ, пріемлеть отъ сихъ объясненія и, наконецъ, повѣряетъ записку, изъ всего производства на основаніи общихъ правилъ сочиненную».

Касательно же печатанія записокь по д'вламъ сл'єдственнымъ, Комитеть отложилъ сужденіе до того времени, когда будеть разсматривать порядокъ производства оныхъ д'влъ и по сей причинъ исключилъ изъ \$ 116: и предавать ихъ тисненію.

Отдъленія IV \$ 117 ограниченъ сими словами: «Порядокъ рѣшенія межевыхъ апелляціонныхъ дѣлъ учреждается сообразно общимъ правиламъ, постановленнымъ о дѣлахъ тяжебныхъ апелляціонныхъ. Къ запискамъ прилагаются планы сокращенные, на счетъ тяжущихся сторонъ въчертежной составленные и съ подлинными свѣренные».

Отдъленія V **\$\$** 118 и 119 одобрены, кром'в словъ: *текущія* (д'вла), кон будуть перем'внены при окончательной редакціи.

Отделенія VI SS 120—124 одобрены, кром'є словъ: записка, составленная въ присутствіи Рекетмейстеровъ (S 124), вм'єсто коихъ надлежить поставить: «записка, разсмотр'єнная и одобренная присутствіемъ».

Отдівленія VII и VIII \$\$ 125—134 на сей разъ пройдены мимо, равно какъ и все, что относится до Верховнаго Сов'єстнаго и Верховнаго Уголовнаго Суда.

IV. Потомъ Комитетъ приступилъ къ разсмотренію главы VII, о порядке сужденія и решенія.

Въ отдъленіи I, содержащемъ положенія общія, оставлены безъ перемьны \$\mathbb{S}\$ 136—140, 148, 151, 153, 154, 155, 157 и 159.

Въ \$ 135 по каждому его (Сенату) округу исключены.

Назначеніе діять къ слушанію и опреділеніе степени настоятельности

оныхъ (кром'в апелляціонныхъ и уголовныхъ, коихъ очередь не должна изм'вняться) принадлежать, по мн'внію Комитета, не Оберъ-Прокурорамъ и не Генералъ-Прокурору, но Предс'вдателямъ. Въ сл'едствіе того, \$\foralle{\mathbf{S}}\$ 141, 142 и 143 изложены сл'едующимъ образомъ:

«Дѣла къ сужденію, по пріуготовленіи ихъ, назначаются въ Отдѣленіяхъ и Департаментахъ Предсѣдателями оныхъ, а въ Общемъ Собраніи Предсѣдателемъ Сената, по представляемымъ отъ Оберъ-Прокуроровъ или Генералъ-Прокурора спискамъ».

«Дѣла апелляціонныя и уголовныя назначаются къ слушанію по очереди, но въ дѣлахъ вексельныхъ и по судебному управленію или по жалобамъ (частнымъ) на судопроизводство и исполненіе очередь соображается съ степенью ихъ настоятельности, которую опредѣляютъ Предсѣдатели».

\$\\$\$ 144, 145 и 146 при окончательной редакціи будуть отнесены въ особое постановленіе, въ коемъ опредълятся часы прівада Сенаторовъ, необходимое для начатія присутствія число ихъ и другія правила для охраненія должнаго порядка въ Собраніяхъ Сената и иныхъ судебныхъ містъ.

Къ § 147 надлежить прибавить, что вопросы постановляются Предсъдателемъ по совъщанію съ Сенаторами и Присутствующими и что при семъ онъ пріемлеть въ соображеніе существенныя обстоятельства дъда, въ запискъ Рекетмейстеровъ означенныя.

\$\\$\$ 149 и 150 будуть заключаться въ сихъ словахъ: «На каждый вопросъ Оберъ-Прокуроръ и Рекетмейстеръ дають надлежащее объяснение.—По выслушании сихъ объяснений собираются голоса, начиная съ младшихъ членовъ».

Что же касается до затруднительнаго вопроса, какимъ образомъ считать большинство голосовъ въ случав многихъ разнорвчащихъ мнвній, то Комитеть, оставляя нынв безъ перемвны \$ 152, положиль обратить въ последствіи на сіе обстоятельство особенное вниманіе. Тайный Советникъ Сперанскій объщаль представить Членамъ некоторыя о томъ объясненія и изложить правила, въ другихъ земляхъ существующія.

За \$ 154 нужно будеть, при новой редакціи, вставить \$ 218, переділавь оный такимъ образомъ: «Сенаторы и Присутствующіе въ Сенать, несогласившіеся съ різшеніемъ, прилагають особыя мивнія не позже, какъ черезъ неділю. По истеченіи сего срока, ихъ мивнія уже не пріемлются».

Изъ \$ 156 исключены слова: разглагольствія ихъ между собою не допускаются, ибо Комитеть полагаль достаточною сему преградою поста-

новленіе, что всі разсужденія членовъ должны обращаться къ лицу Предсіздателя.

Въ § 158, говоря о прав'в Сенаторовъ, нужно упомянуть и о Присутствующихъ, а въ § 160 прибавить, что Оберъ-Прокуроръ объявляетъ о дълахъ, къ слушанію предлежащихъ, но назначенію Председателя.

§ 161 признанъ излишнимъ и потому исключенъ.

V. Въ отдъленіи II, о порядкѣ въ рѣшеніи дѣлъ апелляціонныхъ, одобрены \$\$ 163—167, 169, 171, 172 и 173.

Изъ § 162 исключены слова: чтеніе производится секретаремъ.

Равномърно исключено изъ \$ 168 положеніе, что Рекетмейстеръ подвергается взысканію, если въ производствъ дъль замъчены будуть съ его стороны упущенія болье трехъ разъ въ теченіи года. По митьнію Комитета, взысканіе съ виновнаго и даже лишеніе его мъста должно быть предоставлено усмотрѣнію начальства и за одинъ разъ, если вина того заслуживаетъ.

Члены согласились притомъ не упоминать въ \$\$ 170 и 174, что жалобы на единогласныя рѣшенія въ Отдѣленіяхъ и на рѣшенія Департамента, по большинству голосовъ состоявшіяся, нигдѣ не пріемлются, ибо таковыя жалобы на Высочайшее Имя допускаются, а въ прочихъ случанхъ достаточно выраженіе: «рѣшенія сіи признаются окончательными».

Наконецъ, Комитетъ разсуждалъ о томъ, какимъ образомъ должны быть решаемы въ Сенате все дела тяжебныя между казною и частными лицами, на какихъ бы правахъ ни быль основанъ искъ той или другой стороны и до какого бы рода имуществъ оный ни касался?

Комитеть полагаль, что справедливость и самая польза государственная требуеть, чтобы права частных лиць были ограждены наравив съ правами казны, что для охраненія выгодъ ея нужно только дать скорвйній ходъ ея двламъ и ввіврить наблюденіе за ихъ производствомъ людямъ надежнымъ и свідущимъ. Первое уже исполнено учрежденіемъ особаго Департамента (казеннаго), въ коемъ теченіе двль будеть конечно быстріве, нежели въ прочихъ, а вторую потребность можно удовлетворить назначеніемъ въ помощь Оберь-Прокурорамъ еще двухъ стряпчихъ, кои будуть обязаны давать по всімъ дізламъ казеннымъ свои заключенія, прежде постановленія вопросовъ Предсіздателемъ. За сими предосторожностями, югласно съ принятымъ правиломъ объ устраненіи всякаго вліянія власти равительственной на власть судебную, требованіе заключеній отъ Минитровъ надлежить отмінить, предоставя, впрочемъ, Сенату получать оть ихъ нужныя объясненія посредствомъ помянутыхъ стряпчихъ, а равно и імпенія Сената, по единогласію въ Отдівленіяхъ и по большинству голо-

совъ въ Департаментъ состоявшіяся, почитать окончательными и приводить въ исполненіе безъ дальнъйшаго разсмотрънія, точно какъ и по дъламъ частнымъ, даже и тогда, когда бы оными отсуждалась казенная собственность. Таковъ былъ и прежде порядокъ производства и исполненія до 1799 года.—Комитетъ призналъ, что, если бы, сверхъ всякаго чаянія и въ случаяхъ весьма ръдкихъ, казна могла симъ подвергнуться какой либо потеръ, то гораздо лучше допустить оную, нежели учреждать для тяжебныхъ казенныхъ дълъ особыя правила и тъмъ давать поводъ къ проволочкъ и притъсненію частныхъ людей, какъ то, по существующему нынъ порядку, иногда случалось.

Въ слъдствіе сего, положено: содержаніе \$\mathbb{S}\$ 170 и 174 обратить на дъла между частными лицами и между казною и частными лицами безъ различія, а \$\mathbb{S}\$ 175—181 исключить, замѣнивъ ихъ слъдующимъ постановленіемъ: «По дѣламъ тяжебнымъ, казеннымъ и общественнымъ, прежде нежели Предсъдатель приступитъ къ постановленію вопросовъ, выслушиваются заключенія Оберъ-Прокурора и стряпчихъ, назначаемыхъ для охраненія казенныхъ правъ и пользы».

Положено также упомянуть о сихъ стряпчихъ въ главѣ II, послѣ \$ 12 и сказать, что они опредѣляются Правительствующимъ Сенатомъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

Nº 33.

Засѣданіе 10 Апрѣля 1827 (¹).

I. По собраніи всёхъ Членовь, Предсёдатель объявиль Комитету слёдующее. Его Императорское Величество при разсмотрёніи журнала 23 Марта отозваться изволиль, что, по мнёнію Его, предположеніе о допущеніи къ присутствію въ Судебномъ Сенате Действительныхъ Статскихъ Советниковъ не можетъ имёть всёхъ тёхъ полезныхъ последствій, коихъ Комитеть ожидаеть; что, если бы удобнёе было найти въ семъ чинё людей

⁽¹⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Его Императорское Величество, утверждая журналъ сей, изъявить изволилъ ожиданіе Свое, что Комитеть не отложитъ, конечно, неопредъленно заняться изслъдованіемъ возможности и соображеніемъ средствъ исполнить предположенія о введеніи новаго порядка для чиновниковъ, по судебной части служащихъ (ст. ІІ журнала сего). Апръля 18. 1827.

болъе свъдущихъ и опытныхъ въ дълахъ гражданскихъ, то, конечно, можно бы ръшиться на мъру сію, но безъ таковой увъренности встрътится тъ же неудобства, какія и нынъ существуютъ при опредъленіи въ Сенаторы чиновниковъ 2 и 3 класса и что умножится только число претендателей на присутствіе въ Сенатъ, между тъмъ какъ сіе уновленіе не будеть оправдано успъхомъ.

При таковомъ зам'вчаніи, представившемся по первому, такъ сказать, вагляду, Государь Императоръ, предоставляя Себв въ последствіи ближе вникнуть въ предположение сіе, обратиться изволиль къ мысли, не можно ли установить въ гражданской службв некоторую постепенность, некотораго рода ісрархію (сін суть точныя слова Его Величества), посредствомъ коей современемъ установился бы и у насъ тотъ классъ, который, упражняясь исключительно въ юриспруденціи, везді занимаеть міста судебныя, такъ, чтобы служащіе въ карьерв сей люди переходили изъ нижнихъ мъстъ въ среднія, а изъ сихъ последнихъ въ вышнія. Въ такомъ случав, по замвчанію Государя Императора, не затруднился бы Онъ опредълять, напримъръ, предсъдателей палатъ въ Сенаторы, не смотря на классы, ибо имълъ бы увъренность, что предсъдатель, занимавшійся немалое время дізломъ своимъ, могъ бы съ пользою служить и въ верховномъ судилищъ Его Величеству угодно, чтобы Комитетъ обратилъ вниманіе свое на сіе предположеніе, обдумаль оное и сообразиль, можеть ли подобный порядокъ съ удобностію быть приведенъ въ дівиствіе.

П. Разсуждая о семъ, Комитетъ изъяснилъ ту цѣль, которую имѣлъ въ виду, когда предлагалъ допускать чиновниковъ 4 класса къ присутствію въ Судебномъ Сенатѣ. Основываясь на прежнихъ примѣрахъ, онъ желалъ облегчить Правительству выборъ людей достойныхъ засѣдать въ верховномъ судилищѣ, не предоставляя тѣмъ никому права испрашивать себѣ отличія, зависящаго единственно отъ воли Монарха и отъ степени Его довѣренности къ лицу избираемому. Число чиновниковъ 2 и 3 класса весьма ограничено и должно таковымъ оставаться, пока существуютъ чины, дабы къ нимъ сохранялось всегда уваженіе. Но Генералъ-Маіоровъ и Дѣйствительныхъ Статскихъ Совѣтниковъ гораздо болѣе и, если бы способнѣйшіе изъ нихъ могли быть назначаемы Присутствующими въ Сенатѣ, не выступая изъ обычнаго порядка, то число кандидатовъ было бы удвоено или даже утроено.

Впрочемъ, Комитетъ призналъ, что установленіе нѣкоторой іерархіи въ гражданской службѣ принесло бы пользу во многихъ отношеніяхъ. Сообразивъ оное съ лучшимъ устройствомъ учебныхъ заведеній, удержавъ въ каждой части государственнаго управленія чиновниковъ, готовившихся

къ ней съ молодости и пріобрѣтшихъ уже опытность, доставя имъ безбѣдное содержаніе и постепенное повышеніе, заслугамъ ихъ и способностямъ соразмѣрное, Правительство, конечно, могло-бы со временемъ имѣтъ достаточное число хорошихъ судей и правителей.

Между тъмъ Комитетъ видълъ и предлежащія ему въ семъ дълъ затрудненія и потому положиль, не приступая еще къ ръшительному заключенію, вникнуть болье въ предлагаемую ему мысль и стараться, по возможности, найти способы привести оную въ исполненіе.

III. При подписаніи журнала 6 Апр'вля Члены согласились сд'влать къ V стать в онаго сл'єдующія дополненія о д'влахъ тяжебныхъ между казною и частными лицами:

- 1) Для сохраненія казнѣ въ ея тяжбахъ совершеннаго равенства съ частными людьми предоставляется Министру Финансовъ, какъ главному защитнику казенной собственности, приносить жалобу верховной власти на рѣшенія Отдѣленій и Департаментовъ Сената, на основаніи общихъ правилъ.
- 2) Дѣла казенныя межевыя остаются по прежнему въ Межевомъ Департаментѣ и поручаются попеченію особаго стряпчаго, опредѣляемаго Правительствующимъ Сенатомъ, по представленію Министра Финансовъ.
- 3) Оберъ-Прокуроръ, наблюдающій за производствомъ дѣлъ и управляющій Канцелярією, не долженъ по сему самому принимать прямаго участія въ тяжбахъ казенныхъ и представлять въ оныхъ истца или отвѣтчика, какъ то въ предшедшемъ журналѣ и въ \$ 105 учрежденія Судебнаго Сената постановлено. Обязанность сія будетъ возложена исключительно на стряпчихъ, опредѣлямыхъ Правительствующимъ Сенатомъ и коихъ можно наименовать Сенатскими Прокурорами казенныхъ дълъ.
- IV. Засимъ были читаны нѣкоторыя изъ бумагь, найденныхъ въ Кабинетѣ покойнаго Государя Императора и къ устройству Намѣстничествъ относящихся.
 - 1) Проектъ Наказа Генералъ-Губернаторамъ.
- 2) Особенныя замичанія бывшаго Министра Финансовъ Графа Гурьева (писанныя по французски).
- 3) Примъчаніе на мнъніе Графа Гурьева по предмету устройства Намьстничествъ (неизвъстнаго); и
 - 4) Учреждение Намъстничествъ, изъ 6 главъ состоящее (1).

⁽¹⁾ Извлеченія изъ журналовъ Комитета 6 Декабря 1826, посвященныхъ разсмотрънію проектовъ о Намъстничествахъ и предположеній Генерала Балашова (№ 31, 33, 35—38, 42 и 44), были уже напечатаны въ «Матеріалахъ, Высочайше учрежденной Коммисіи о преобр.

Комитетъ отложилъ сужденіе свое о сихъ бумагахъ до того времени, когда окончитъ чтеніе всего, что касается до устройства Нам'встничествъ, и когда сообразить одно съ другимъ представленныя о томъ покойному Государю Императору предположенія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

No 34.

Засѣданіе 11 **А**прѣля 1827 (¹).

 Предсъдатель сообщилъ Комитету, что журналы засъданій 27, 28 и 30 Марта удостоены Высочайшаго Его Императорскаго Величества одобренія.

II. Было продолжаемо разсмотрение главы VII учреждения Судебнаго Сената.

Въ отдъленіи III, о порядкъ ръшенія дъль уголовныхъ, къ § 182 положено прибавить особый пунктъ, между 1 и 2, слъдующаго содержанія: «чтеніе дополненій и объясненій, представленныхъ подсудимымъ по сообщеніи ему записки (§ 116), если дъло состоитъ въ преступленіи должности и если при томъ обвиняемый непосредственно подлежитъ суду Сената».

За симъ параграфомъ будетъ слѣдовать постановленное вновь правило на случай, когда бы Сенатъ усмотрѣлъ въ производствѣ какія либо недостатки или упущенія:

«Если Сенать усмотрить недостатокь въ производствъ дъла, упущене въ допросахъ обвиняемому или неясность въ его отвътахъ, то при-

губ. и утади. Учрежд. в 1870. Отдълъ администр., ч. I, отд. I, \$ 1, стр. 227—237. Въ этотъ же сборникъ вошли и иткоторыя бумаги Комитета 6 Девабря, относящіяся въ этимъ же предметамъ. Въ числъ ихъ напечатаны и упомянутыя здёсь записки, а именно № 2—на стр. 60—65, № 3—на стр. 66—67 и № 4—на стр. 1—45. Проектъ Наказа Генералъ-Губернаторамъ № 1) въ дълахъ Комитета не сохранился, но копія его имъется въ рукописномъ отдъденіи Императорской Публичной Библіотеки, въ бумагахъ, оставшихся послъ Сенатора К. Г. Ръпискаго и пожертвованныхъ Библіотекъ сыномъ его, Сенаторомъ Г. К. Ръпинскимъ (См. Отчетъ Импер. Публ. Библ. за 1877 годъ стр. 20 лит. В, 11). Такая же копія хранится въ зрхивъ бывшаго ІІ Отдъленія Собственной Е. И. В. Канцелярів, что нынъ Кодификаціонный Отдъль при Государственномъ Совътъ. Проектъ этотъ есть то же учрежденіе Намъстниествъ 1816 года, но передъланное (въ немъ 60 статей, вмъсто 93, нътъ Совъта и пр.) на снованіи замъчаній М. М. Сперанскаго, изложенныхъ въ запискъ его: Примъчанія въ проту объ учрежденіи Намъстничествъ. См. ниже, прим. на стр. 115.

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Графа Кочубея сдълана надпись: Высочайше апробованъ 1ръля 25. 1827.

зываеть его въ свое присутствіе или требуеть оть него письменнаго объясненія и дополняеть діло всімь, что признаеть нужнымь».

Потомъ § 183: «При сужденіи и рѣшеніи дѣлъ уголовныхъ наблюдается порядокъ, предписанный выше въ отдѣленіяхъ I и II сей главы».

Разсматривая **\$\$** 184—187, Комитетъ обратился къ вопросу: должно ли дъла уголовныя, въ Отдъленіяхъ единогласно рышенныя, переносить въ Департаменты? (см. конецъ журнала 30 Марта).

По существующему нынв порядку, двла уголовныя и следственныя рвшатся окончательно въ Департаментахъ Сената и только въ случав разногласія между Сенаторами или по протестамъ Оберъ-Прокуроровъ переносятся въ Общее Собраніе. Заміняя нынішніе Департаменты Отделеніями, Комитетъ призналъ, что и въ нихъ дела сего рода могутъ быть рышаемы окончательно и что сохранениемь прежняго числа инстанцій, то есть двухъ для низшихъ состояній и трехъ для дворянства (увздныхъ судовъ, палатъ и Отдвленій Сената), достаточно обезпечивается правильность производства и сужденія. Но, по мивнію Комитета, нужно изъ сего порядка исключить дела следственныя по преступленію должностей чиновниками, кои подлежать непосредственно суду Сената и кои поименованы выше, вы пунктв 2 \$ 80, ибо таковый судъ, начинаясь въ самыхъ Отделеніяхъ Сената, не долженъ быть предоставляемъ одной только инстанціи, даже и въ случав единогласнаго тамъ рвшенія. На семъ основании положено означенные параграфы передълать такимъ образомъ:

«Единогласныя ръшенія Отдъленій по дъламъ уголовнымъ и слъдственнымъ, поступающимъ въ Сенатъ на ревизію, почитаются окончательными, въ случать же разногласія дъла сіи переходятъ въ Департаменты и тамъ ръшатся окончательно большинствомъ голосовъ».

«Изъ сего правила исключаются дъла по преступленію должностей чиновниками, подлежащими непосредственно суду Сената. Въ оныхъ ръшенія Отдъленій, хотя бы и по единогласію состоявшіяся, вносятся на ревизію въ Департаменты, гдъ уже дъло ръшится окончательно, если только обвиняемые не присуждаются къ лишенію жизни или чести. Въ сихъ двухъ случаяхъ ръшеніе Департамента, при всякомъ разногласіи, переносится въ Общее Собраніе Сената».

«По всёмъ дёламъ уголовнымъ и слёдственнымъ, въ коихъ лица, имѣющія дворянское достоинство, присуждаются къ лишенію политическихъ правъ или къ гражданской смерти, рѣшенія Сената не приводятся въ исполненіе безъ Высочайшаго утвержденія, на основаніи существующихъ законовъ».

Въ заглавіи отдівленія IV, о порядкі рівшенія дівль текущихъ, равно н въ \$\mathbb{S}\$ 188, 189, 190 и 191 слово текущія будеть перемінено при окончательной редакціи. Комитеть нашель, что употребленное вмісто онаго въ предшедшихъ журналахъ выраженіе: по судебному управленію должно относиться единственно къ дівламъ, въ Общемъ Собраніи производимымъ.

Начало § 189 исключено до словъ: «При сужденіи д'влъ сего рода Сенать никогда не касается существа д'вла» и проч.

§ 190 «Въ сужденіи д'влъ сего рода два только вопроса могуть им'вть м'всто».

- «1) Производство дѣла или образъ его исполненія, на кои принесена жалоба, сообразны ли съ порядкомъ судебнымъ или съ послѣдовавшимъ рѣшеніемъ?»
- «2) Если не сообразны, то какъ должны оные, по закону, быть исправлены?»

Содержаніе § 191 одобрено. Что же касается до отдѣленій V, VI и VII сей главы, §§ 192—206, то разсмотрѣніе оныхъ отложено до того времени, когда Комитетъ будетъ заниматься устройствомъ Верховнаго Совъстнаго и Верховнаго Уголовнаго Суда.

III. Комитеть нашель, что глава VIII сего учрежденія, о порядкі исполненія, относится по содержанію своему къ предшедшей и потому положиль присоединить ее къ оной въ виді отдівленія, подъ заглавіємь: о изложеніи різшеній. Въ слідствіе сего, \$ 207 будеть переділань такимъ образомь: «Главное наблюденіе за порядочнымъ изложеніемъ різшеній принадлежить Генераль-Прокурору». За симъ \$ 208 исключень, а въ \$ 209 поставлено также изложеніе рышеній, вмісто: исполненіе.

§ 214. «Храненіе печати Судебнаго Сената вв'вряется Генералъ-Прокурорамъ».

\$ 215 признанъ излишнимъ и исключенъ. Равномърно исключено начало \$ 216, такъ что оный будетъ заключаться только въ сихъ словахъ: «Ръшенія Сената по жалобамъ частнымъ вносятся въ журналъ, а по лъламъ, поступившимъ по апелляціи или на ревизію, составляются особенные протоколы или опредъленія».

Въ § 217 положено допустить менъе опредъленный срокъ для составенія журнала и вмъсто: «представляется къ подписанію не позже, какъ ъ слъдующее присутствіе» сказать представляется безъ всякаю замедленія. Іодобная сему перемъна сдълана и въ § 220.

Въ журналѣ 6 Апрѣля постановлено, чтобы \$ 218 отнесенъ былъ въ лаву VII и слѣдовалъ бы за \$ 154. Нынѣ прибавлено къ содержанію

онаго, что Сенаторы не приступають къ рѣшительному заключенію до выслушанія мнѣній несогласившихся съ ними товарищей, или до истеченія положеннаго на поданіе сихъ мнѣній недѣльнаго срока.

Далве Комитетъ разсуждалъ, нужно ли печатать всв указы Судебнаго Сената по двламъ тяжебнымъ апелляціоннымъ (\$ 222), и, находя въ семъ предположеніи неудобства, отмінилъ оное. Но вмісто того, по его мнівнію, можно было бы въ означенныхъ двлахъ предоставить тяжущимся право требовать списка со всего производства на гербовой бумагів и предавать тисненію въ Типографіи Сенатской, если пожелають.

\$ 223 передъланъ слъдующимъ образомъ: «Указы, выдаваемые тяжущимся сторонамъ по дъламъ апелляціоннымъ, подписываются Предсъдателемъ и Оберъ-Прокуроромъ того Отдъленія или Департамента и скрыпляются производившимъ дъло Рекетмейстеромъ; къ нимъ прилагается печатъ Сената со взысканіемъ узаконенныхъ пошлинъ».

Изъ \$ 225 исключены слова: «который (указъ) ничто другое есть, какъ списокъ съ журнала и опредъленія». Прочіе параграфы сей главы 210—213, 219, 221 и 224 оставлены во всей ихъ силъ.

IV. Въ слѣдующей главѣ IX (а по новому распоряжению VIII) одобрены \$\mathbf{S}\$ 226, 228—234, 236—239, 242 и 247.

Въ \$ 227, говоря о членахъ, изъ коихъ составляется присутствіе для ревизіи и исполненія, упомянуто и о Предсѣдателяхъ Отдѣленій, а изъ \$ 235 исключено, что замѣчанія Министра Юстиціи на дѣйствія сего присутствія, «судя по важности ихъ, разсматриваются въ Государственномъ Совѣтѣ и полагаются мѣры побужденія».

\$\mathbb{S}\$ 240 и 241 соединены въ слѣдующихъ словахъ: «Генералъ-Прокуроръ, по жалобамъ на бездѣйствіе губернскаго прокурора или по другимъ доходящимъ до него свѣдѣніямъ о медленности или упущеніяхъ въ исполненіи, обязанъ въ томъ удостовѣриться, отряжая для мѣстнаго обозрѣнія чиновниковъ, при немъ состоящихъ».

Что касается до обозрвній сенаторскихъ, то въ \$ 243 будеть сказано: «Для лучшаго надзора надъ судебнымъ порядкомъ, Сенатъ посылаетъ каждый годъ попеременно въ разныя губерніи своихъ членовъ, коихъ обязанности и власть определяется подробно особымъ Наказомъ».

Сверхъ того, Комитетъ полагалъ бы за нужное установить, чтобы симъ же сановникамъ, отправляемымъ для надзора за судебнымъ устройствомъ, Правительствующій Сенатъ поручалъ осматривать и тѣ мѣста, кои собственно отъ него зависятъ. Таковое распоряженіе приносило бы двойную пользу: оба Сената могли бы, безъ дальнихъ затрудненій, получать точныя донесенія о положеніи ввѣренной каждому части и немедленно

нсправлять всё безпорядки или злоупотребленія. При таковыхъ, на членовь Судебнаго Сената отъ Правительствующаго возлагаемыхъ, порученіяхъ назначаемы быть должны отъ него особенные чиновники для производства дёлъ, кои до обозрёнія управленія относиться могутъ.

Въ \$ 244 вывсто: въ Ноябръ мъсяцъ каждаго года сказано: въ исходъ каждаго года.

Конецъ сей главы относится къ составленію и разсмотрѣнію отчетовъ, кои, по мнѣнію Комитета, должны поступать прямо въ Государственный Совѣть, точно также какъ и всѣ отчеты Министерскіе. Въ слѣдствіе сего, \$\mathbf{S}\$ 245 и 246 изложены такимъ образомъ:

«Изъ сихъ отчетовъ о дѣлахъ по губерніямъ и по Сенату составляется въ присутствіи Предсѣдателей и Генераль-Прокурора общій отчеть о положеніи всей судебной части. Оный разсматривается въ Общемъ Собраніи, по утвержденіи подписывается всѣми Сенаторами и вносится Министромъ Юстиціи въ Государственный Совѣтъ на томъ же самомъ основаніи, какъ и отчеты по Министерствамъ».

V. Въ главѣ X, о пространствѣ власти Судебнаго Сената, одобрены № 248, 251 и 253.

Согласно съ постановленнымъ въ статъв V журнала 6 Апрвля, исключены изъ \$ 249 слова: «и жалобы на сіи решенія нигде не пріемлются», а изъ \$ 250 весь пункть 3 и, сверхъ того, примечаніе 1.

Изъ \$ 252 равномърно исключено примъчаніе, ибо губернскія правленія не оставлены въ зависимости отъ Судебнаго Сената.

Наконецъ, \$ 254 ограниченъ слѣдующими словами: «Само собою, однако же, разумъется, что искъ на казну, дошедшій до разсмотрѣнія Судебнаго Сената апелляціоннымъ порядкомъ, подлежить его рѣшенію по правиламъ, въ главѣ VII установленнымъ».

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсь-Секретарь Дмитрій Дашковъ.

№ 35.

Засѣданіе 13 **А**прѣля 1827 (¹).

І. Комитетъ продолжалъ разсматривать учреждение Судебнаго Сената

⁽¹⁾ На журналь Графомъ Кочубеемъ написано: Высочайше апробованъ; равно послъдовало соизволеніе Государя Императора, на основаніи сужденій Комитета, чтобъ упо-

и въ главѣ XI, о порядкѣ сношеній онаго съ другими государственными установленіями, назначиль слѣдующія перемѣны:

Въ \$ 225 поставлено: «Сношенія съ Государственнымъ Сов'втомъ производятся посредствомъ переписки Министра Юстиціи съ Государственнымъ Секретаремъ», а въ \$ 256, говоря о сношеніяхъ съ Правительствующимъ Сенатомъ: «посредствомъ переписки Министра Юстиціи съ Сенаторомъ, управляющимъ письмоводствомъ».

\$ 257. «Сношенія Судебнаго Сената съ Святвишить Синодомъ производятся посредствомъ взаимныхъ въдъній или, въ нужныхъ случаяхъ, посредствомъ переписки Министра Юстиціи съ Оберъ-Прокуроромъ Синодскимъ». Если же Его Императорскому Величеству благоугодно будеть назначить при Святвишемъ Синодъ Генералъ-Прокурора, то сія перемъна должна быть внесена въ учрежденіе.

Одобряя вообще **\$** 258, Комитеть исключиль изъ прибавленнаго къ оному примъчанія слова: «какъ то Кабинеть и тому подобныя» (мъста и управленія).

Въ \$ 260 поставлено: «Министръ Юстиціи, разсмотр'явъ оныя (представленія), вносить съ мнічніемъ своимъ въ Правительствующій Сенать чрезъ Герольдію, на общемъ со всіми другими Министерствами основаніи».

Разсматривая § 262, Комитеть призналь, что присутствіе въ Герольдін двухъ Сов'єтниковъ по судебной части можеть быть полезно и потому, отм'єнивъ прежнее свое о семъ заключеніе, допустиль опред'єленіе ихъ по представленію Министра Юстиціи.

Остальные параграфы сей главы: 259, 261 и 263 одобрены.

II. Въ главъ XII, объ устройствъ Канцеляріи Судебнаго Сената, оставлены безъ перемъны \$\$ 264—267, 270, 271, 272, 275, 276 и 278—282.

Утвержденіе названій помощниковъ рекетмейстерскихъ и секретарей, кои присвоены управляющимъ Отдѣленіями въ Канцеляріяхъ (§ 268), отложено до составленія новыхъ для Сената штатовъ. Комитетъ полагаль заняться оными въ послѣдствіи, снесясь предварительно съ Министромъ Юстиціи и собравъ всѣ нужныя по сему предмету свѣдѣнія.

Въ \$ 269 для большей ясности будеть сказано: Общее Собраніе Лепартаментовъ.

Изъ \$ 273 исключены слова: по встыт округами (Сената). Равнымъ

требленъ былъ Оберъ-Прокуроръ Кайсаровъ для составленія формъ письмоводства и пр. Апрыля 25, 1827.

образомъ исключенъ конецъ \$ 274: «который (штать) отъ Министра Юстиціи имбеть быть составлень и внесенъ на Высочайшее утвержденіе».

Касательно формъ для письмоводства Комитетъ, находя весьма полезнымъ поручить заблаговременно составленіе оныхъ чиновнику способному, который бы, служа долго при Сенатѣ, пріобрѣлъ достаточную опытность въ производствѣ дѣлъ судебныхъ, положилъ: во-1-хъ, \$ 227 изложить такъ: «оба предмета будутъ опредѣлены особеннымъ положеніемъ» и, во-2-хъ, предоставить Предсѣдателю доложить Его Императорскому Величеству, не благоугодно ли будетъ, для выигранія времени, поручить теперь же одному изъ опытныхъ чиновниковъ, въ Сенатѣ служащихъ, заняться составленіемъ проекта формъ для письмоводства и проч.

III. Потомъ были прочтены еще нъкоторыя бумаги, къ устройству Намъстничествъ относящіяся, а именно:

- 1) Примъчанія къ проекту объ учрежденіи Намъстничествъ Тайнаго Сов'єтника Сперанскаго (1).
 - 2) Учреждение областнаю управления, въ двукъ частякъ, его же (3); и
- 3) Обозръніе частей гражданскаго управленія по губерніямъ и инькоторыя соображенія по сему предмету Генераль-Адъютанта Балашева (3). Окончаніе сего чтенія отложено до слідующаго засіданія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой.

⁽¹⁾ Этой бумаги въ делахъ Комитета 6 Декабря нетъ. Въ упомянутомъ на стр. 109 сборникъ (тамъ же, стр. 228) сдълано предположение, что записка эта есть тотъ самый сохранившійся въ архивъ Комитета трудъ, который напечатанъ въ названномъ изданіи (стр. 68-85), а еще раньше, въ приложени III къ сочиненю Н. Калачова. Разборъ диссертаціи г. Андреевскаго о Намъстникахъ, Воеводахъ и Губернаторахъ. 1867. (стр. 105-122), подъ заглавіемъ «Введеніе къ Намъстническому Учрежденію». Предположеніе это, однако, не справедливо: въ упомянутомъ выше собранія рукописей Императорской Публичной Библіотеки (см. Отчеть за 1877 годъ, стр. 12, лит. А, б) имъются неизданныя до сихъ поръ, подлинныя, писанныя рукою М. М. Сперанскаго «Примъчанія», которыя довольно значительно разнятся отъ его же «Введенія». Въ первомъ труд'в, составленномъ, по свяд'втельству К. Г. Р'япинскаго, въ Ма'я и Іюнъ 1821 года, тотчасъ по возвращеніи Сперанскаго изъ Сибири, болъе отведено мъста критическому разбору проекта о Намъстничествахъ и лишь въ заключении указано на необходимость составить планъ (plan raisonné) губернскаго учрежденія, въ которомъ должно представить главныя основанія въ составленію этого учрежденія, придерживаясь общей мысли раздъленія Имперіи на Намъстническіе округи. Въ «Введеніи» же, составленномъ по Высочайшему поведьнію въ 1822 или 1823 году, Сперанскій уже приступиль къ исполненію этой мысли и представилъ (во второй части) основныя начала сесею проекта Намъстническаго или Областнаго учрежденья.

^(*) Извлеченія изъ этого проекта напечатаны въ «Матеріалахъ Ком. о преобр. губ. и уъзди. учр.» Отд. админ. ч. І, отд. І, \$ 1, стр. 86—112.

^(*) Напечатано тамъ же, стр. 116-145.

Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

№ 36.

Засѣданіе 17 Апрѣля 1827 (¹).

 Прочтены и подписаны Членами журналы засъданій 10, 11 и 13 Апрыля.

II. Окончено чтеніе записки Генераль-Адъютанта Балашева подъ заглавіемъ: Обозръніе частей гражданскаго управленія по губерніямъ и нъкоторыя соображенія по сему предмету.

III. Потомъ были прочтены его же три докладныя записки покойному Государю Императору, следующаго содержанія:

- а) Первоначальныя основанія управленія округомь, ему ввъреннымь;
- b) O состояніи, въ коемь нашель онь различныя части управленія,
- н c) О приспособленіи губернскаго управленія въ Рязани къ общему ходу дъль (2).

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

Nº 37.

Засъданіе 18 Апръля 1827 (⁸).

І. Предсъдатель объявиль Членамъ, что журналы засъданій 6 и 10 Апръля удостоены Высочайшаго утвержденія. При разсмотръніи статьи ІІ послъдняго изъ оныхъ Его Императорское Величество изъявить изволиль ожиданіе Свое, что Комитеть, конечно, не отложить на неопредъленное время заняться изслъдованіемъ возможности и соображеніемъ средствъ къ приведенію въ дъйство предположенія о введеніи новаго порядка для чиновниковь, по судебной части служащихъ.

⁽¹⁾ На подлинномъ Графъ Кочубей написалъ: Журналъ сей былъ Вго Императорскому Величеству представленъ. Априля 25. 1827.

^(*) Изъ перечисленныхъ здѣсь записокъ напечатаны въ Матеріалахъ названной Коммисін: первая (на стр. 113—115) и третья (стр. 150—151).

^(*) На журналъ написано рукою Предсъдателя: Высочайще апробованъ. Маія 4. 1827.

П. Были прочтены составленные Генераль-Адъютантомъ Балашевымъ уставы общаю пуберискаю и общаю упъддиаю управления (1). Симъ Комитетъ окончилъ разсмотрвніе бумагь, къ предположенному при покойномъ Государѣ Императорѣ устройству Намъстничествъ относящихся. Но прежде постановленія ръшительнаго о томъ заключенія призналь онъ за нужное, въ слъдствіе объявленной уже Предсъдателемъ Высочайшей воли, пригласить въ присутствіе свое Генераль-Адъютанта Балашева и выслушать дополнительныя его по сему предмету объясненія.

Разсмотрѣніе же проекта отдѣльнаго горнаго управленія, также найденнаго въ Кабинетѣ покойнаго Государя Императора, отложено до будущихъ сужденій Комитета объ устройствѣ губернскаго управленія вообще.

III. Окончено чтеніе записки подъ заглавіємъ: объ устройствю верховных правительственных мість въ Россіи, содержащей подробности, достойныя любопытства, и замічанія, во многихъ отношеніяхъ весьма правильныя. Сіи самыя замічанія представлялись уже Комитету при разсмотрівніи образованія Государственнаго Совіта и другихъ верховныхъ установленій въ Имперіи и, въ слідствіе того, онъ уже приняль, по возможности, міры къ исправленію открывшихся недостатковъ.

IV. Комитеть, разсуждая, что къ образованію губернскаго управленія можно будеть приступить не прежде, какъ по составленіи предположеннаго общаго обозрѣнія губернскихъ и уѣздныхъ мѣстъ, рѣшился до того времени заниматься начертаніемъ главныхъ правилъ, на коихъ должны быть основаны раздѣленіе Министерствъ и частные ихъ уставы. По сему обратился онъ сперва къ Министерству Финансовъ, руководствуясь учрежденіемъ онаго, въ 1811 году изданнымъ (²).

Въ главъ I сего учрежденія, \$\square\$ 1—3, означены Департаменты, изъконхъ Министерство Финансовъ было тогда составлено, а именно: 1) Государственныхъ Имуществъ; 2) Горныхъ и Соляныхъ дѣлъ; 3) Внѣшней Торговли; 4) Разныхъ Податей и Сборовъ. Къ симъ въ послъдствіи присоединены еще: 5) Департаментъ Мануфактуръ и Внутренней Торговли; 6) Государственные Банки: Ассигнаціонный, Заемный и Коммерческій и Коммисія Погашенія Долговъ, и 7) Департаментъ Государственнаго Казначейства и Главное Казначейство.

Таковое соединеніе многихъ общирныхъ и разнородныхъ частей не могло не произвести въ управленіи оными упущеній и зам'вшательствъ, ибо невозможно одному Министру, самому д'вятельному, усердному и

⁽¹⁾ Напечатаны тамъ же, стр. 152-177.

⁽²⁾ II. C. 3. T. XXXI, № 24668 (Iюня 25).

благоразумному, обнимать съ желаемымъ успѣхомъ предметы столь многообразные. Неудобства и безпорядки, кои нынѣ по нѣкоторымъ частямъ сего управленія открываться могуть, будуть и впредь неизбѣжны, тѣмъ болѣе, что благосостояніе каждой отрасли можеть быть подчиняемо или приносимо въ жертву исключительнымъ выгодамъ или временнымъ надобностямъ финансовъ, несоотвѣтствующимъ иногда истиннымъ пользамъ государственнымъ. Вникая въ сіе, Комитеть совершенно убѣдился въ необходимости отдѣлить отъ онаго Министерства тѣ управленія, кои не принадлежать собственно къ кругу его дѣйствій.

Въ статъв IV журнала 19 Генваря Государственное Казначейство полагаемо было въ числе управленій, независящихъ отъ Министерства Финансовъ. Оставаясь и ныне при томъ же мненіи, на существенномъ различіи между сими двумя частями основанномъ, Комитетъ разсуждаль, однако же, что настоящее затруднительное положеніе нашихъ финансовъ требуетъ, можетъ быть, временнаго ихъ соединенія. Равнымъ образомъ, быть можетъ, необходимо оставить подъ начальствомъ Министра Финансовъ и все кредитныя установленія, дабы онъ, заимствуя безпрепятственно изъ оныхъ нужныя пособія, находилъ всегда и безъ отлагательства средства къ оборотамъ. Но, сохраняя ему лично начальство надъ Банками и Коммисіею Погашенія Долговъ, въ званіи Главнаго ихъ Директора, должно, по минованіи надобности въ таковомъ временномъ распоряженіи, Правительство могло возстановить въ управленіи оными надлежащій порядокъ, не приб'єгая къ новому преобразованію.

V. Потомъ Комитетъ продолжалъ разсматривать части, Министерство Финансовъ составляющія, и, желая по возможности облегчить Министра отъ бремени лежащихъ на немъ обязанностей, полагалъ:

- 1) что Департаментъ Внешней Торговли до 1811 года быль всегда отдельнымъ управлениемъ и что, не имея ничего общаго съ существенными занятиями Министерства Финансовъ, оный можетъ и ныне весьма удобно управляемъ быть особымъ Главнымъ Директоромъ, на праве Министра, съ предоставлениемъ получаемыхъ отъ таможень доходовъ въраспоряжение Государственнаго Казначейства.
- 2) Что Департаментъ Мануфактуръ и Внутренней Торговли могъ бы, по той же причинъ, быть отдъленъ отъ Министерства Финансовъ и присоединенъ къ предполагаемому Главному Управленю Внъшней Торговли.
- 3) Что управленіе горными и соляными дѣлами, требующее ближайшаго надзора и нерѣдко мѣстной повѣрки дѣйствій подчиненныхъ мѣсть и лицъ, надлежало бы равномѣрно поручить особому Главному

Директору, который бы могь самъ обозрѣвать горныя заведенія, ввѣряя, между тѣмъ, исправленіе должности своей въ С.-Петербургѣ помощнику или товарищу, обще съ Совѣтомъ, на основаніи Высочайше утвержденныхъ правилъ при немъ установленнымъ.

Наконецъ, 4) что Департаменты Государственныхъ Имуществъ и Разныхъ Податей и Сборовъ должны сохранить настоящую свою зависимость отъ Министра Финансовъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

№ 38.

Засъданіе 23 **Апръля 1827** (1).

І. По собраніи всёхъ Членовъ, Предсёдатель изв'єстиль приглашеннаго въ сіе засёданіе, по Высочайшему повельнію, Генераль-Адъютанта Балашева, что Его Императорское Величество поручить изволиль Комитету разсмотр'єніе бумагь, въ Кабинет'є покойнаго Государя Императора найденныхъ. Между оными было н'єсколько докладныхъ записокъ его Г. Балашева и предположеній къ новому устройству вв'єреннаго ему округа. Комитеть, прочитавъ ихъ съ надлежащимъ вниманіемъ, желалъ бы им'єть отъ него н'єкоторыя дополнительныя св'єд'єнія о существенной ц'єли сего преобразованія и готовъ принять всіє объясненія, какія онъ по сему предмету еще дать можеть.

П. Генераль-Адьютанть Балашевь представиль Комитету приготовленное имъ всеподданнъйшее донесеніе Его Величеству и записку, содержащія полный отчеть въ управленіи Высочайше ввъренныхъ ему губерній съ 1820 по 1827 года. Изъ сихъ бумать и также изъ словесныхъ его объясненій явствуеть, что покойный Государь Императоръ съ 1815 года предполагаль уже вводить нъкоторыя перемъны во внутреннемъ управленіи государства и началь приведеніе въ дъйство сихъ видовъ назначеніемъ его Генераль-Губернаторомъ пяти губерній 4 Ноября 1819 года. Генераль-Адьютантъ Балашевъ, отговаривавшись долго отъ принятія сего порученія, долженъ быль, наконецъ, повиноваться Высочайшей воль и просиль мно-

⁽¹⁾ На подлинномъ собственноручная отмътка графа Кочубея: Его Императорское Величество журналъ сей читать язволилъ. Маія 4. 1827.

гократно о дарованіи ему положительной инструкціи, коей, однако же, не получиль.

Вступивъ въ отправление своей должности, онъ сперва вникалъ въ дъла губернскія, не предпринимая никакихъ уновленій, и потомъ уже приступилъ къ образованію одной губерніи, примѣняясь къ мыслямъ покойнаго Государя Императора. Нашедъ важныя неудобства въ учрежденіи общаго областнаго совѣта, онъ входилъ о томъ съ представленіемъ къ Его Величеству и, съ Высочайшаго соизволенія, замѣнилъ оный частными губернскими совѣтами подъ предсѣдательствомъ самого Генералъ-Губернатора. Въ то же время устроены имъ совѣты уѣздные, назначены предсѣдатель губернскаго правленія и губернскій полиціймейстеръ. Въ послѣдствіи введено сіе же самое образованіе и въ другія губерніи, ввѣренный ему округь составляющія.

Не имъя положительной инструкціи, Генераль-Адъютанть Балашевъ получаль, по большей части, отъ покойнаго Государя Императора словесныя повельнія. Только нъкоторыя изъ его представленій удостоены Высочайшаго письменнаго утвержденія и оныя находятся въ виду Комитета.

III. Къ симъ объясненіямъ Генераль-Адъютантъ Балашевъ присовокупиль еще, что онъ никогда не скрываль отъ себя неудобствъ устроеннаго имъ по точной Высочайшей воль образования и не считалъ его учрежденіемъ прочнымъ. Не бывъ основано на предварительномъ и зрівломъ разсмотрении всехъ частей государственнаго управления, оно не могло быть соображено съ высшими и низшими установленіями и сего кореннаго недостатка не могло заменить все усердіе Генерала Балашева къ исполненію возложенных на него обязанностей. Въ таковомъ положеніи ему оставалось только употреблять лично все возможныя усилія къ приведенію въ порядокъ разстроеннаго состоянія всехъ управляемыхъ имъ губерній, къ охраненію общей безопасности, къ исправному взысканію недоимокъ, къ окончательному решенію запущенныхъ дель. Но сомневаясь всегда самъ въ прочности сего новаго устройства, онъ особенно старался не потрясти ни въ какомъ существенномъ отношени порядка, на учрежденіи о губерніяхъ основаннаго. Всв его двиствія и преобразованія были расположены такъ, что нынъ можно однимъ Высочайщимъ указомъ возстановить совершенно прежнее теченіе дель во всехъ пяти губерніяхъ, не подавая повода ни къ какимъ затрудненіямъ и безпорядкамъ. Для сего достаточно будеть повельть губернскимъ и увзднымъ совътамъ прекратить свои собранія, а предсіздателей губернскихъ правленій и губернскихъ полиціймейстеровъ опредълить на другія мьста, по усмотрынію.

IV. Окончаніе чтенія представленных в Генераль-Адьютантомь Балашевымь бумагь отложено до другаго засѣданія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой. А. Балашевъ. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрышлъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

№ 39.

Засѣданіе 24 Апрѣля 1827 (¹).

І. Въ слъдствіе положенія, записаннаго въ стать IV журнала 6 Апрыля, Тайный Совытникъ Сперанскій представиль Комитету замычанія свои о постановленіи вопросовь, о собираніи голосовь и о рышеніяхъ въ случаю разногласія (2). Объяснивъ существующій нынів въ присутственныхъ мыстахъ порядокъ, онъ предложиль къ улучшенію его ныкоторыя правила, съ узаконеніями иностранными соображенныя, и кои, относясь собственно къ Сенату Судебному, могуть, однако же, быть легко примынены и къ другимъ установленіямъ.

П. Разсматривая сіи зам'вчанія, Комитеть призналь весьма основательным предполагаемое разд'яленіе вопросовъ на два рода, изъ коихъ одни относились бы къ существу д'яла (au fait), а другіе къ приложенію закона (au droit). Сіе различіе необходимо должно быть принято въ соображеніе при сочиненіи общаю устава о судопроизводство и Тайный Сов'ятникъ Сперанскій взялся наблюдать за т'ямъ въ своемъ м'яст'я. Но бывъ предписано за правило въ отд'яльномъ постановленіи, гдіз пространныя объясненія неудобны, оно могло бы запутать и привести въ зам'яшательство судей, неим'я достаточнаго навыка и нужныхъ для сего званія св'ядічній, каковыхъ у насъ, къ сожалічню, еще очень много. По сей причиніз Комитеть різпился предоставить самимъ Предс'ядателямъ распреділеніе вопросовъ по ихъ усмотр'янію и одобриль сліздующія положенія.

⁽¹⁾ На журналь написано графомъ Кочубеемъ: Высочайше апробованъ. Маія 3. 1827.

^(*) Записка М. М. Сперанскаго «О единогласіи и разногласіи въ рѣшеніяхъ», о которой упоминается въ этомъ журналѣ, напечатана въ Архивѣ историческихъ и практическихъ свѣдѣній, относящихся до Россіи, изд. Н. Калачовымь, 1859 г., кн. III, прилож. отд. 1, стр. 1—7, но безъ обозначенія имени автора.

О постановленім вопросовъ.

- 1) По окончаніи чтенія докладной записки, Предс'ядатель постановляеть вопрось предварительный, для объясненія д'яла, и вопросы окончательные, для его р'яшенія.
- .2) Вопросъ предварительный состоить въ томъ, находять ли члены всф существенныя обстоятельства въ запискф ясно изложенными и не имъють ли какихъ либо по онымъ сомнений?
- 3) По сему вопросу каждый членъ можеть указать на тв обстоятельства, кои, по мнвнію его, неясны. Докладывающій діло Рекетмейстеръ даеть словесно требуемыя объясненія, подкрівпляя ихъ, гді нужно, чтеніємъ самыхъ актовъ и подлинныхъ документовъ.
- 4) Когда симъ образомъ всё сомнёнія въ правильномъ изложеніи дёла будуть разрёшены, то Предсёдатель приступаеть къ постановленію вопросовъ окончательныхъ.
- 5) Вопросы полагаются раздробительно по главнымъ обстоятельствамъ дѣла, разрѣшая каждое сложное обстоятельство на составныя его части, и въ такомъ, по возможности, видѣ, чтобы на каждый изъ нихъ удобно было отвѣчать однимъ рѣшительнымъ словомъ, положительно или отрицательно. Изъ сего правила изъемлются вопросы о количествъ, кои въ таковомъ видѣ не могутъ бытъ постановлены.
- 6) Вопросы излагаются одинъ за другимъ въ естественной ихъ связи и, прежде всего, объявляются присутствію совокупно, дабы оное могло вдругь обозрѣть ихъ и удостовѣриться въ томъ, что они объемлють всѣ обстоятельства дѣла.

Примъчаніе. Предсѣдателю не возбраняется положить вопросы на бумагу и по ней прочитать ихъ въ совокупности.

- 7) Каждому члену предоставляется право дѣлать замѣчанія на вопросы, такимъ образомъ объявленные, и предлагать нужныя въ нихъ перемѣны. Если Предсѣдатель не приметь сего предложенія, то сомнѣніе рѣшится по большинству голосовъ.
- 8) Когда всё вопросы въ совокупности будутъ утверждены согласиемъ присутствія, то Предсёдатель начинаетъ предлагать ихъ порознь въ томъ же порядке.
- III. Разсуждая о собираніи голосовъ, Комитеть повториль прежнее свое мнівніе о необходимости издать нівкоторыя правила о порядків, который при семь должень быть наблюдаемь, и постановиль слівдующія главныя основанія, съ коими Предсіздатель каждаго міста будеть обязань соображаться, дополняя ихъ по удобности частными распоряженіями.

О порядкв собиранія голосовъ.

- 1) По каждому вопросу голоса присутствующихъ собираются, начиная съ младинхъ.
- Председатель не долженъ объявлять собственнаго своего мненія, пока не будуть собраны ответы всехъ членовъ на все вопросы.
- 3) Каждый членъ, объявляя свое мивніе, можеть словесно изъяснить и причины, на коихъ оно основано; но самое мивніе должно всегда состоять или въ одномъ рішительномъ словів (положительномъ или отрицательномъ) или, по крайней мізрів, заключаться въ краткихъ и рішительныхъ словахъ по существу вопроса.
- 4) При изъясненіи причинъ, на коихъ основано мнівніе каждаго члена, опроверженіе мнівній противныхъ допускается; но никто не долженъ прерывать другихъ, или начинать рівчь, когда они еще не кончили.
- 5) Если бы, сверхъ чаянія, въ сихъ дозволенныхъ опроверженіяхъ были употреблены какія нибудь личности или оскорбительныя выраженія, то Предсъдатель пресъкаеть різчь; а, въ случать повторенія, напоминаеть настоятельно члену о сохраненіи порядка и можеть сділать ему замізчаніе.
- 6) Председатель также наблюдаеть, чтобы въ сихъ изъясненіяхъ не было допускаемо пространныхъ отъ дела отступленій, обращая къ вопросу техъ членовъ, кои отъ онаго удаляются.
- 7) Во всѣхъ случаяхъ словесныя изъясненія должны быть обращаемы непремѣнно къ лицу Предсѣдателя.
- 8) Когда голоса по всемъ вопросамъ будутъ собраны, тогда Председатель объявляетъ присутствію по каждому изъ нихъ перечнемъ ответы, положительные и отрицательные, равно и собственное свое миеніе. Потомъ объявляетъ решеніе, единогласно или большинствомъ голосовъ принятое, приводя его въ статьи, если оно сложное. Сіе решеніе вносится въ журналь.
- 9) Каждому члену, съ большинствомъ голосовъ не согласившемуся, предоставляется право подать письменное мивніе; но о семь онъ долженъ: а) извъстить присутствіе тотчасъ послів объявленія Предсівдателемъ різшенія и b) представить мивніе не позже, какъ чрезъ неділю.
- 10) До представленія таковаго письменнаго мивнія різшеніе большинства голосовъ, хотя и вносится въ журналь по порядку, но почитается предварительнымъ.
- Если въ ономъ мнѣніи Предсѣдатель найдетъ какія нибудь личности или предосудительныя выраженія, то возвращаетъ его немедленно подавшему.

- 12) По выслушаніи одного или многихъ письменныхъ мнѣній, одинъ только вопросъ предлагается Предсѣдателемъ: кто остается при прежнемъ рышеніи и кто соглашается съ тымъ или другимъ изъ поданныхъ мнѣній, если оныя различны? По сему вопросу собираются голоса и по большинству ихъ объявляется окончательное рышеніе.
- 13) Если бы кто изъ членовъ, присутствовавшихъ во время рѣшенія, при подписаніи журнала не находился, то голосъ его остается въ своей силь. Журналы и протоколы ни въ какомъ случав внв присутствія не подписываются.

IV. Большинство голосовъ и, въ случав равенства ихъ, перевъсъ Предсъдателя—въ семъ заключаются всъ правила нашихъ судебныхъ мъстъ о разногласіи. Но большинство сіе, по неясности закона, опредълить весьма трудно во многихъ случаяхъ, напримъръ, когда бы изъ числа семи судей трое, и между ими Предсъдатель, были одного мнънія, двое другаго, и двое остальныхъ третьяго. По принятымъ нынъ правиламъ считалось бы оное на сторонъ троихъ. На семъ основаніи всъ дъла обыкновенно ръшатся, хотя очевидно, что таковое ръшеніе именно большинству голосовъ противно.

Въ Сенатъ учрежденъ особенный порядокъ. Прежде считались окончательными, какъ въ Департаментахъ, такъ и въ Общемъ Собраніи, токмо ръшенія единогласныя. Съ 1797 года (¹) было введено въ Общемъ Собраніи простое большинство голосовъ, а съ 1802 года (²) большинство, состоящее изъ двухъ третей голосовъ всего присутствія. Но опытъ доказалъ, что отъ сего послъдняго постановленія ръшенія въ Сенатъ ръдко бывають окончательныя, а потому и важныя и маловажныя дъла восходять почти всъ на Высочайшее разсмотрѣніе.

Для избъжанія сего существеннаго неудобства и для окончательнаго рышенія въ Судебномъ Сенаты всыхъ дыль, дарованной ему власти не превышающихъ, полагалось въ проекты 1811 года сохранить единогласіе въ Отдыленіяхъ, а въ Департаментахъ и въ Общихъ Собраніяхъ допустить рышеніе по простому большинству голосовъ. Комитетъ, обративъ на сіе обстоятельство особенное вниманіе и сообразивъ предлагаемое правило съ лучшими иностранными законами, принялъ оное за основаніе, но дополнилъ слыдующими постановленіями.

- О порядка рашеній въ случав разногласія и равенства голосовъ.
- 1) Рышительнымь большинствомь голосовъ надлежить почитать

⁽⁴⁾ П. С. З., т. XXIV, № 17760 (Янв. 26). (2) П. С. З., т. XXVII, № 20405 (Сент. 8).

единогласное мивніе членовъ, составляющихъ болве половины всвхъ наличныхъ, хотя бы сія сторона превышала другую однимъ только голосомъ.

- 2) Въ случав раздвленія голосовъ на дві равныя части, большинство надлежить полагать на той стороні, гді находится Предсідатель.
- 3) Когда произойдеть между членами болье двухъ мивній и ни одна сторона рышительнаго большинства иміть. не будеть, тогда, въ ділахъ тяжебныхъ, состоящіе въ меньшемъ числів члены должны избрать, каждый по своему усмотрівню, одно изъ мивній, принятыхъ числомъ большимъ; въ ділахъ же уголовныхъ члены сіи должны присоединиться къ тому изъ принятыхъ числомъ большимъ мивній, коимъ боліве даруется пощады подсудимому.
- 4) Когда произойдеть болье трехъ мивній и при томъ нівсколько изъ нихъ будуть поддерживаемы равнымь числомъ членовъ, то присоединеніе надлежить начинать съ младшихъ и продолжать, доколів не приведутся всів мивнія къ двумь и не посліжуєть різшительнаго большинства голосовъ, или по числу ихъ, или по голосу Предсіздателя.
- V. Комитетъ положилъ, по начертанію сего журнала, составить особое постановленіе и присоединить оное къ учрежденію Судебнаго Сената, а въ текстъ учрежденія упомянуть о немъ одною ссылкою въ приличномъ мъстъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

Nº 40.

Засѣданіе 25 **А**прѣля 1827 (¹).

І. Предсъдатель сообщилъ Членамъ, что журналы засъданій 11, 13 и 17 Апръля удостоены Высочайшаго одобренія и что Государь Императоръ, въ слъдствіе бывшихъ въ Комитетъ разсужденій о порученіи Оберъ-Прокурору Кайсарову составить правила для производства дълъ въ Канцеляріи Судебнаго Сената и формы для письмоводства, изволилъ на сіе изъявить Свое согласіе.

П. Тайный Советникъ Сперанскій представиль Комитету об'єщанную имъ записку: о порядкю исправленія окончательных судебных рышеній

⁽¹⁾ Высочайше апробованъ. Маія 4. 1827. (Отмітка на журналів графа Кочубея).

въ Сенатъ. Въ ней онъ исчислить подробно всё случаи, когда рёшенія Сената подлежать отмёнё или перевершенію, и показать, что неправильность судебныхъ рёшеній можеть происходить или оть изложенія дёла, или оть приложенія къ дёлу закона. Причина тому можеть быть или въ пристрастіи судіи, или въ его упущеніи, или въ недостаткі закона, или, наконець, въ противорічни между закономъ положительнымъ и нравственною правдою. Въ первомъ и второмъ случаїв, если бы принесенная на рішеніе жалоба признана была справедливою, діло подвергается новому пересмотру и виновный въ умышленномъ преступленіи должности предается суду; въ третьемъ—издается новый законъ или дополненіе къ прежнему; въ четвертомъ—діло подлежить рішенію совістнаго суда.

За сими главными основаніями следуеть обозреніе существующихъ въ Россіи и въ другихъ государствахъ узаконеній и постановлены вопросы, на кои ответствуя, Комитеть определить въ точности правила для исправленія окончательныхъ решеній Сената во всехъ означенныхъ случаяхъ и для устройства сов'єстныхъ судовъ, какъ губернскихъ, такъ и Верховнаго.

III. Комитетъ прежде всего обратился къ вопросу: куда приносить жалобы на окончательныя рѣшенія Сената и кому оныя разсматривать?

Въ предшедшемъ журналв 4 Генваря полагаемо было учредить, сверхъ Коммисіи Прошеній, еще Коммисію совъщательную для для судныхъ, которая представляла бы непосредственно Его Императорскому Величеству мивнія свои о правильности или неправильности приносимыхъ на Сенатъ всеподданнъйшихъ жалобъ, также и заключенія по дъламъ уголовнымъ, Высочайшаго утвержденія требующимъ. Нынв, по зръломъ соображеніи сего порядка съ новымъ устройствомъ Судебнаго Сената, Комитетъ призналъ, что передача бумагь изъ одной Коммисіи въ другую имъла бы многія неудобства и что гораздо лучше будетъ слить обѣ въ одну подъ именемъ Коммисіи Прошеній, съ такимъ, притомъ, образованіемъ, которое могло бы дать Государю Императору полную увъренность въ законномъ и внимательномъ разсмотръніи поручаемыхъ ей дѣлъ. Симъ образованіемъ Комитетъ займется, если Его Величеству угодно будетъ одобрить настоящее предположеніе, на слъдующихъ правилахъ:

- 1) Жалобы на окончательныя рѣшенія Сената въ Отдѣленіяхъ и Департаментахъ приносятся на Высочайшее Имя въ Коммисію Прошеній; жалобы на рѣшенія Общаго Собранія ни въ какомъ случаѣ не пріемлются.
 - 2) Всв жалобы должны быть основаны на точныхъ, законами опре-

дъленныхъ, доказательствахъ и поданы не поэже, какъ чрезъ одинъ годъ по объявленіи рышенія тяжущимся. По истеченіи сего срока оныя уже не пріемлются.

- 3) Принесеніе жалобы не можеть остановить исполненія різшеній, но отсуждаемое оть просителя недвижимое имущество можеть быть обезпечено наложеніемъ на оное запрещенія, а движимая собственность и капиталы—поручительствомъ.
- 4) Если Коммисія Прошеній найдеть жалобу уважительною и сіе заключеніе будеть удостоено Высочайшаго утвержденія, то Его Императорское Величество повел'вваеть Именнымъ указомъ снова разсмотр'єть д'єло въ Общемъ Собраніи, не изъявляя, однако же, одобренія представленнаго отъ Коммисіи метенія, дабы т'ємъ не стіснить Сенаторовъ при пересмотр'є.

IV. Далъе Комитетъ различилъ виды приносимыхъ на Высочайшее Имя жалобъ и послъдствія ихъ. Если проситель дъйствительно изобличить кого либо изъ судей и дълопроизводителей въ пристрастіи или умышленномъ преступленіи должности при ръшеніи его дъла, то оное обращается для пересмотра въ Общее Собраніе, а виновные предаются суду по законамъ. Если же обвиненіе окажется ложнымъ, то доноситель непремънно подвергается самъ той же участи. Строгимъ соблюденіемъ сего постановленія охранялась бы и честь судебныхъ мъстъ и самая польза тяжущихся. Но притомъ необходимо нужно дополнить наши законы точнымъ опредъленіемъ: что есть пристрастіе судіи и въ какихъ случаяхъ допускается на оное жалоба? Разсуждая о семъ, Комитетъ положиль:

- 1) Жалобы на пристрастіе судей и дѣлопроизводителей пріемлются тогда только, когда доноситель можеть изобличить ихъ ясными и законными доказательствами въ подлогѣ, обманѣ и лихоимствѣ.
- 2) Если доносъ Коммисією Прошеній будеть найдень основательнымь и сіе заключеніе будеть удостоено Высочайшаго одобренія, то д'яло обращается по Именному указу на пересмотръ въ Общее Собраніе, а виновные предаются суду съ таковымъ различіемъ:
- а) обвиненіе Сенатора разсматривается сперва въ Государственномъ Сов'ять и, по утвержденіи, передается въ Верховный Уголовный Судъ;
- b) обвиняемый Оберъ-Прокуроръ, Рекетмейстеръ или Прокуроръ судится въ уголовномъ Департамент В Сената, а прочіе чины въ уголовной палатъ.
- Если же доносъ окажется ложнымъ, то доноситель непремѣнно отсылается къ суду по законамъ.

- V. Касательно жалобъ, по коимъ открываются неумышленныя упущенія въ дѣлахъ, Отдѣленіями и Департаментами Сената рѣшенныхъ, Комитетъ призналъ также за нужное опредѣлить всѣ случаи, когда оныя могутъ быть приносимы:
- 1) Сверхъ жалобъ на судей или дѣлопроизводителей въ подлогѣ, обмарѣ и лихоимствѣ, допускаются еще жалобы: на неправильное приложеніе закона, на несоблюденіе существенныхъ судебныхъ формъ, на противорѣчіе двухъ рѣшеній между тѣми же тяжущимися, въ томъ же Отдѣленіи или Департаментѣ Сената, по тѣмъ же доказательствамъ.
- 2) Жалобы на неправильное изложение дъла не приемлются, ибо, по мнънію Комитета, права тяжущихся достаточно ограждены принятыми въ учреждении Судебнаго Сената мърами и предоставляемымъ имъ рукоприкладствомъ.
- 3) Если жалоба, принесенная въ назначенный выше срокъ и съ надлежащими доказательствами, будеть найдена уважительною, то дъло обращается на пересмотръ въ Общее Собраніе, но исполненіе послъдовавшаго ръшенія не останавливается.
- 4) Въ противномъ случав проситель подвергается денежной пени, какая будетъ положена въ законахъ за неосновательныя жалобы на верховное судебное мъсто.

VI. Окончательныя судебныя різшенія, въ силу закона вошедшія, почитаются вездів неприкосновенными. Могуть, однако же, открыться обстоятельства, по коимъ и они должны быть исправляемы, въ слідствіе формальнаго пересмотра. Порядокь сего исправленія извівстень во всіхъ системахъ законодательства подъ названіемъ возстановленія рышенныхъ дыль, а въ Россіи прежде именовался судомъ съ головы. Но у насъ не было никогда издано точныхъ на то правилъ.

Комитеть полагаль, что надлежить необходимо допустить исправление рышеній сенатских вы случаях точно и подробно опредыленных какъ напримырь: когда истець представиль бы какой либо документь, не бывшій ему извыстным во время тяжбы, или доказательства о недавно открытом подлогы по его дылу и т. п. Тайный Совытник Сперанскій взялся собрать и сообразить одно сы другим всы существующія о том вы иных государствах узаконенія, но предварительно постановлены Комитетом слыдующія начала:

- 1) Прошенія о возобновленіи рішеннаго діла надлежить приносить въ то же самое місто, гді оно окончательно рішено было.
- 2) Крайнимъ срокомъ для подачи таковыхъ прошеній назначается трехмѣсячный послѣ отысканія новыхъ документовъ или открытія подлога.

3) По истеченіи обыкновенной земской (10-ти-лѣтней) давности послѣ рѣшенія никакое прошеніе объ отмѣнѣ онаго уже не пріємлется.

VII. Оть жалобъ на рѣшеніе Сената Комитеть перешель къ порядку дополненія и поясненія закона. Согласно съ принятымъ прежде правиломъ, чтобы никакой законъ не могъ имѣть обратнаго дѣйствія, постановлено:

- 1) Когда Отдъленіе Сената усмотрить по какому либо дълу недостатокъ или неясность закона, то передаеть оное, съ своимъ мнѣніемъ, въ Собраніе Департамента.
- 2) Когда въ Департаментъ члены, или даже одинъ изъ нихъ, будутъ ниътъ то же сомнъніе, то дъло вносится въ Общее Собраніе Сената, хотя бы оно по роду своему туда и не слъдовало.
- 3) Общее Собраніе рішить окончательно діло по существующимь законамь, или по ихъ разуму, не ожидая переміны оныхъ, и жалобы на сіе рішеніе нигді не пріемлются.
- 4) Потомъ Министръ Юстиціи обязанъ представлять Государственному Совѣту существенныя обстоятельства оконченнаго, такимъ образомъ, дѣла, не именуя лицъ, и въ видѣ вопроса, по законодательству встрѣтившагося, и ходатайствовать о поясненіи или дополненіи закона, не для рѣшенія дѣлъ, предлежащихъ Сенату, но для отвращенія на будущее время возникшихъ сомнѣній.
- 5) Сверхъ того, и Сенатъ, составляя на основаніи \$\circ{\fine}{2}\) 245 и 246 своего учрежденія ежегодный отчетъ о положеніи всей судебной части, обязанъ упомянуть въ ономъ о дѣлахъ, поступившихъ въ Общее Собраніе по сомнѣніямъ въ законѣ, и просить о поясненіи его или дополненіи.

VIII. Наконецъ, разсуждая объ устройствѣ Верховнаго Совѣстнаго Суда и о дѣлахъ, его рѣшенію подлежащихъ, Комитетъ призналъ, что нужно предварительно опредѣлить кругъ дѣйствія губернскихъ совѣстныхъ судовъ.

Два рода дѣлъ отнесены къ симъ судамъ: въ однихъ они имѣютъ власть рѣшительную, а въ другихъ только совѣщательную или примирительную. Къ дѣламъ перваго рода принадлежатъ: 1) неумышленныя или случайныя преступленія; 2) преступленія безумныхъ и малолѣтнихъ; 3) дѣла о колдовствѣ; 4) жалобы на содержаніе подъ стражею болѣе трехъ дней безъ допроса въ преступленіяхъ маловажныхъ, и 5) тяжбы между родителями и дѣтьми по имуществамъ. Ко второму роду относятся всѣ безъ изъятія дѣла гражданскія, въ коихъ тяжущіеся согласятся прибѣгнуть къ разбору сихъ судовъ.

Нынъ поступають въ оные токмо дъла по преступленіямъ малольтнихъ и тяжбы между родителями и дътьми. Во всъхъ почти прочихъ отношеніяхъ сіе полезное установленіе Императрицы Екатерины II существуєть однимъ именемъ.

Комитетъ полагаетъ обратить особенное вниманіе на совъстные суды при образованіи губернскихъ мъстъ, а до того ограничился назначеніемъ дълъ тяжебныхъ и уголовныхъ, кои должны подлежать ихъ ръшенію.

- 1) Дъла тяжебныя, поступающія изъ гражданскихъ палать:
- а) всв иски безъ письменныхъ формальныхъ документовъ выше пятисотъ рублей, въ случаяхъ опредвленныхъ;
- b) всѣ дѣла о согласіи въ договорахъ, вынужденномъ какою либо нравственною властію;
- с) всв споры по разсчетамъ какого либо товарищества, кромв торговыхъ, когда оные не могутъ быть разрвшены формальными документами.

Что же касается до дѣлъ о безденежныхъ заемныхъ обязательствахъ, то Комитетъ предоставилъ себѣ разсуждать въ другое время, можно ли допустить таковые споры?

- 2) Дъла, поступающія въ совъстные суды прямо по прошеніямъ частныхъ липъ:
 - а) тяжбы между родителями и дътьми по имуществамъ;
- b) жалобы родителей на дътей совершеннольтнихъ въ неуваженіи или пренебреженіи родительской власти;
- с) взаимныя жалобы супруговь въ обидахъ личныхъ, или въ расточеніи имущества.
 - 3) Дѣла уголовныя:
- а) тѣ, по коимъ судятся или состоятъ прикосновенными малолѣтніе и умалишенные, и
 - b) по доносамъ въ колдовствъ и чародъйствъ.

Всѣ сіи дѣла поступаютъ по апелляціи и на ревизію изъ губернскихъ въ Верховный Совъстный Судь, равно какъ и тѣ, въ коихъ Отдѣленія и Департаменты Судебнаго Сената найдутъ обстоятельства, къ роду вышеозначенныхъ принадлежащія.

На такомъ основаніи Комитеть одобриль проекть особаго положенія, составленный Тайнымъ Сов'єтникомъ Сперанскимъ и въ подлинник'в късему журналу приложенный.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Дашковъ.

Приложеніе въ журналу 25 Апрёля 1827 (№ 40).

О дълахъ судовъ совъстныхъ.

І. О ділахь, въ губернскіе совістные суды поступающихь.

\$ 1. Въ губернскіе совъстные суды дъла поступають или тяжебныя или уголовныя.

1) О дълажь тяжебныхь.

- \$ 2. Изъ гражданской палаты поступають въ совъстный губернскій судь:
- 1) Всъ иски безъ письменныхъ формальныхъ документовъ выше пятисотъ рублей:
- a) Когда есть письменное доказательство, хотя и неформальное, но достойное уваженія (commencement de preuve).
- b) Когда истцу по обстоятельствамъ дъла не возможно было имътъ письменнаго формальнаго документа, какъ-то, при отдачъ на сохраненіе какого либо имущества въ случаъ пожара, наводненія, нашествія непріятельскаго и тому подобнаго.
- c) Когда формальный документь потерянъ при какомъ либо бъдствіи (par la force majeure).
 - 2) Всь дыла о безденежных заемных обязательствахъ.
- 3) Всѣ дѣла о согласіи въ договорахъ, вынужденномъ силою нравственной власти.
- 4) Всѣ дѣла по разсчетамъ какого либо товарищества, кромѣ торговыхъ, когда формальными документами разрѣпить ихъ невозможно.
- \$ 3. Каждый разъ, когда палата гражданскаго суда при разсмотрѣніи дѣлъ найдетъ, что они по существу своему или по обстоятельствамъ принадлежатъ къ роду дѣлъ вышеозначенныхъ, не постановляя о нихъ рѣшительнаго заключенія, отсылаетъ ихъ въ губернскій совѣстный судъ, съ изъясненіемъ токмо причинъ, по коимъ она считаетъ ихъ къ вѣдомству сего суда принадлежащими.
- \$ 4. Естьли бы случаи вышеозначенные составляли бы въ дѣлѣ не главное, но токмо прикосновенное къ другимъ обстоятельство, которое независимо отъ дѣла можетъ бытъ разсмотрѣно, тогда палата, рѣшивъ дѣло по законамъ, одно сіе обстоятельство предаетъ рѣшенію совѣстнаго суда. Естьли же обстоятельство, суду совѣстному подлежащее, имѣетъ столь тѣсную связь съ существомъ дѣла, что безъ разрѣшенія онаго и прочія не

могуть быть решены правильно, тогда палата, сообщивь сіе обстоятельство губернскому сов'єстному суду, ожидаєть его заключенія и, получивь оное, постановляєть решеніе ему сообразное.

- § 5. Истцу предоставляется открывать искъ по симъ дѣламъ и прямо въ губернскомъ совѣстномъ судѣ, не предъявляя его въ нижней инстанціи; изъ сего, однакоже, изъемлются дѣла торговыя, коммерческимъ судамъ принадлежащія, кои во всѣхъ случаяхъ должны подлежать разбору сихъ судовъ.
- § 6. Сверхъ дѣлъ вышеозначенныхъ, по прошеніямъ частныхъ лицъ непосредственно въ совъстный судъ поступають:
 - 1) Тяжбы по имуществамъ между родителей и дѣтей.
- 2) Жалобы родителей на дътей совершеннольтнихъ въ неуважении или пренебрежении родительской власти.
- 3) Жалобы о обидахъ личныхъ или по расточенію имуществъ между супругами.

2) О дълахь уголовныхь.

- § 7. Изъ палаты уголовнаго суда въ губернскій сов'єстный судъ поступають:
- 1) Дѣла, по коимъ судятся или состоятъ прикосновенными малолѣтніе и умалишенные.
 - 2) Дѣла по доносамъ въ колдовствѣ и чародѣйствѣ.

П. О ділахъ, въ Верховный Совістный Судъ поступающихъ.

- § 8. Въ Верховный Совъстный Судъ по апелляціи и ревизіи поступають всѣ дѣла, вѣдомству губернскихъ совъстныхъ судовъ подлежащія.
- 9. Сверхъ сего, естьли по разсмотрѣніи дѣлъ въ Отдѣленіяхъ и Департаментахъ Судебнаго Сената найдены будутъ обстоятельства, къ роду дѣлъ вышеозначенныхъ принадлежащія,—не исключая изъ сего и дѣлъ того же рода, изъ коммерческихъ судовъ въ Сенатъ поступить могущихъ,—то Отдѣленіе и Департаментъ, не постановляя о нихъ рѣшительнаго заключенія, препровождаетъ оныя въ Верховный Совѣстный Судъ на томъ же основаніи, какъ они препровождаются изъ палатъ въ губернскій совѣстный судъ.

Секретно.

ЖУРНАЛЪ безъ №.

Засъданіе 25 **Апр**ъля 1827 (¹).

І. Управляющій Главнымъ Штабомъ Его Императорскаго Величества Генераль Графъ Толстой сообщилъ Предсѣдателю Комитета запискою, что Государь Императоръ, желая остановить умноженіе дворовыхъ людей, полагать изволить, дабы впредь имѣли ихъ по чинамъ, а на излишнее число наложена была чувствительная подать.

По содержанію сей записки Председатель имель счастіе докладывать предварительно Государю Императору и получиль Высочайшій отзывъ, что Его Величество обратилъ на предметь сей особенное внимание по случаю бывшаго недавно на разсмотрени Его дела о продаже двухъ или трехъ человькъ дворовыхъ одного чиновника по казенному взысканію. Участь людей, такимъ образомъ продаваемыхъ, не можеть быть никому равнодушна и Его Величество, изъяснивъ мысль Свою, желаетъ, чтобы Комитеть разсмотрыть, какими бы средствами подобное вло могло быть пресычено? Притомъ Предсъдатель объявилъ Комитету и о доведенномъ имъ до Высочайшаго свъдънія отзывъ Тайнаго Совътника Сперанскаго, что имъеть бумаги, покойнымъ Государемъ Императоромъ отъ Московскаго Военнаго Генералъ-Губернатора Князя Голицына полученныя, о запрещеніи продажи людей безъ земли. Его Величеству угодно было дозволить, чтобъ и сіи бумаги были Комитету представлены и чтобы имъ собраны были всь другія свыдынія, кои онъ изъ прежнихъ производствь дыль сего рода полезными признаеть.

П. Исполняя сію Высочайшую волю, Комитеть положиль: независимо отъ вышепомянутыхъ бумагь Московскаго Военнаго Генералъ-Губернатора потребовать, по докладу Его Величеству, на прежнемъ основаніи, всё свёдёнія, кои находятся въ дёлахъ Государственнаго Совёта, съ 1801 года часто возобновлявшихся, о непродаж'є людей безъ земли и всегда разсматриванныхъ съ особеннымъ вниманіемъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

⁽¹⁾ Высочайше апробованъ. Маія 4. 1827 (Огмътка на журналъ рукою Предсъдателя Комитета).

Nº 41.

Засѣданіе 27 **А**прѣля 1827 (¹).

I. Определивъ главныя начала, на коихъ совестные суды вообще должны быть основаны, Комитетъ обратился къ разсмотрению правиль для Верховнаго Совестнаго Суда, въ учреждении Судебнаго Сената постановленныхъ.

О дѣлахъ, его рѣшенію подлежащихъ, упомянуто кратко въ \$83 главы V. Комитетъ, означивъ ихъ подробно въ предшедшемъ журналѣ 25 Апрѣля, полагалъ, что нѣтъ нужды помѣщать сего исчисленія въ образованіи Сената и что въ томъ параграфѣ довольно будетъ сослаться на учрежденіе губернскихъ совѣстныхъ судовъ такимъ образомъ:

«Рѣшенію Верховнаго Совъстнаго Суда подлежать»:

- «1) Дѣла, кои по образованію губернскихъ совѣстныхъ судовъ предназначены его ревизіи (или *предназначены будутъ*, если бы учрежденіе Сената было издано прежде)».
- «2) Дѣла, кои, по разсмотрѣніи оныхъ въ Отдѣленіяхъ и Департаментахъ Судебнаго Сената, признаны будутъ принадлежащими Верховному Совѣстному Суду, не исключая и дѣлъ того же рода, могущихъ поступить въ Сенатъ изъ судовъ коммерческихъ».

Главы II отдъленіе IV содержить правила о составъ Верховнаго Совъстнаго Суда. Но Комитеть, распространивъ кругь его дъйствія и тъмь обративъ его изъ установленій временнаго въ постоянное, призналь за нужное перемънить и предположенное въ проектъ 1811 года устройство. Желая возвысить Верховный Совъстный Судъ въ общемъ митеніи, онъ предоставиль избраніе членовъ его Общему Собранію Сената, съ Высочайшаго утвержденія; а для успъшнаго производства дъль назначиль ему особую Канцелярію, точно также какъ бы Департаменту Сената, не имъющему Отдъленій. Въ слъдствіе сего, \$\$ 16—23 исключены изъ новаго учрежденія и замънены слъдующими:

«Каждый годъ Общее Собраніе Сената избираеть изъ членовъ своихъ четырнадцать кандидатовъ и представляеть ихъ чрезъ Предсъдателя Сената на Высочайшее усмотръніе».

«Изъ нихъ Его Императорское Величество назначаетъ Предсъдателя

⁽¹⁾ На журналъ написано Графомъ В. Кочубеемъ: Высочайше апробованъ, въ Царскомъ Селъ. Іюня 8. 1827.

и шесть членовъ Верховнаго Совъстнаго Суда на одинъ годъ. Сіе назначеніе объявляєть Сенату Высочайшимъ Именнымъ указомъ».

«При Верховномъ Совъстномъ Судъ полагается особая Канцелярія, состоящая изъ Оберъ-Прокурора, двухъ Рекетмейстеровъ и ихъ помощниковъ».

Сін постановленія будуть дополнены, въ отношеніи къ порядку производства дівль, слівдующимъ параграфомъ, который долженъ замінить \$\$\frac{125}{125} = 129 отдівленія VII главы VI.

«Порядокъ производства дѣлъ въ Верховномъ Совѣстномъ Судѣ учре- ждается по роду оныхъ, на точномъ основаніи правиль, постановленныхъ выше сего для дѣлъ гражданскихъ и уголовныхъ».

Въ отдъленіи VI главы VII, о порядкъ ръшенія, § 197 одобренъ, а § 198 и 199 передъланы такъ:

«Прежде всего обращается онъ (Верховный Совъстный Судъ) къ ревизіи производства въ губернскомъ совъстномъ или другомъ судъ, изъ коего дъло поступило, и требуетъ, если нужно, дополненій, а потомъ обращается къ самому существу дъла и разръщаеть оное не по словамъ токмо закона, но по разуму его, по совъсти и правдъ».

«Дъла въ Верховномъ Совъстномъ Судъ ръшатся по большинству голосовъ и окончательно. Жалобы на сіи ръшенія нигдъ не пріемлются.»

Таковое правило принято Комитетомъ потому особливо, что совъстные суды суть родъ третейскихъ и что большая часть тяжебныхъ дѣлъ, въ оное поступающихъ, выходитъ изъ обыкновеннаго законнаго порядка.

II. Засимъ Комитетъ разсуждалъ объ устройствѣ Верховнаго Уголовнаго Суда и одобрилъ \$ 84 учрежденія, опредѣляющій случай, когда оный собирается. Изъ числа поименованныхъ чиновниковъ исключены только губернаторы, о коихъ было уже постановлено, что они судятся въ уголовныхъ Департаментахъ Сената.

Въ отдъленіи V главы II, о составъ Верховнаго Уголовнаго Суда, \$\mathbb{S} 24, 26 и 27 оставлены во всей ихъ силъ. Въ \$\mathbb{S} 25, вмъсто: открывается Высочайшимъ постановленіемъ, въ Государственномъ Совътъ изданнымъ, сказано: Высочайшимъ повельніемъ, издаваемымъ въ слъдствіе предварительнаго разсмотрънія дъла въ Государственномъ Совътъ.

Къ \$ 26 сдълано слъдующее дополненіе, основанное на прежнихъ примърахъ и могущее, по мнънію Комитета, придать болье важности Верховному Уголовному Суду при разсмотръніи государственныхъ преступленій:

«Сверхъ того, отъ Высочайшей воли зависить, когда будеть сіе за чужное признано, назначать въ члены Верховнаго Уголовнаго Суда членовъ Святейшаго Синода и другихъ лицъ, къ вышепомянутымъ тремъ верховнымъ установленіямъ непринадлежащихъ, но особымъ Монаршимъ дов'еріемъ облеченныхъ».

Въ отделеніи VIII главы VI, о порядке производства дель, одобрены \$\$ 130, 131 и 134.

Допросы обвиняемымъ и принятіе отъ нихъ объясненій Комитеть полагаль поручить не присутствію ділопроизводителей, а коммисіи, изъ членовъ суда составленной. Посему въ § 132 будетъ сказано:

«Избранные Оберъ-Прокуроры, подъ предсѣдательствомъ Генералъ-Прокурора, составляють общее присутствіе, которое собираеть нужныя свѣдѣнія, пріуготовляеть дѣло къ докладу, на основаніи общихъ правиль о производствѣ дѣлъ уголовныхъ, и, если найдеть объясненія подсудимаю въ чемъ либо неполными, то представляеть о семъ коммисіи, \$ 201 учреждаемой».

Въ § 133, вывсто: докладывает одинъ изъ Рекетмейстеровъ, поставлено: одинъ изъ дълопроизводителей.

Порядокъ решенія изложень въ отделеніи VII главы VII. Тамъ \$\\$ 200, 202, 203, 204 и 206 одобрены; въ конце \$\\$ 201 къ словамъ: составляють особенную коммисію предварительнаю разсмотринія прибавлено: и ревизіи слыдствія, а \$\\$ 205 переделанъ такимъ образомъ: «Верховный Уголовный Судъ решить по закону».

Комитеть не призналь возможнымъ допустить, чтобы сіи решенія въ делахъ обыкновенныхъ уклонялись отъ точныхъ словъ закона. Но въ случаяхъ чрезвычайныхъ Его Императорское Величество всегда можеть постановить исключеніе изъ общаго правила и повелеть Верховному Уголовному Суду, при самомъ его учрежденіи, решить участь обвиняемыхъ по разуму закона и по правов.

III. Касательно порядка різшеній въ Общихъ Собраніяхъ Сената (см. отділеніе V той же главы VII), Комитеть положиль:

\$ 192 исключить. \$\$ 193 и 194 соединить въ слъдующихъ выраженияхъ: «Всъ дъла, въ Общее Собрание Сената поступающия, производятся по тъмъ же правиламъ, какъ и въ Департаментахъ и ръшатся окончательно по большинству голосовъ».

\$ 195 пункть 1 передълать сообразно съ VII статьею журнала 25 Апрыля, объяснивъ, что Общее Собраніе рышить предлежащее ему дыло, не смотря на недостатокъ закона, что Министръ Юстиціи представляеть сей случай на усмотрыніе Государственнаго Совыта, не именуя лиць, и что Сенать равно упоминаеть о томъ въ годичномъ своемъ отчеть.

Пункть 2 сего параграфа и § 196 замінить слідующими постановленіями, коимъ при окончательной редакціи пріискано будеть приличное мівсто:

«Когда Отдъленія, Департаменты или Общее Собраніе Сената при разсмотръніи дъла найдуть его подлежащимъ Верховному Совъстному Суду, то передають ему оное, не постановляя рышительнаго заключенія. Когда найдуть въ дъль обстоятельства, кои относятся къ сему Суду и могуть быть разсмотрыны особо, то, рышивъ дъло по законамъ, отсылають въ оный одни сіи обстоятельства. Когда же, наконецъ, самое существо дъла имъеть столь тысную связь съ сими обстоятельствами, что не можеть быть суждено правильно безъ предварительнаго ихъ разрышенія, то Сенать сообщаеть оныя Верховному Совыстному Суду и на его заключеніи основываеть свое рышеніе».

«Когда при сужденіи діять уголовных отдівленія, Департаменты или Общее Собраніе Сената найдуть преступленія, подлежащія різшенію Верховнаго Уголовнаго Суда, то представляють о нихъ Его Императорскому Величеству чрезъ Министра Юстиціи. Сій доклады разсматриваются въ Государственномъ Совіть и по заключенію его, Высочайше утвержденному, дізло переносится въ Верховный Уголовный Судь, или же різшится обыкновеннымъ порядкомъ».

IV. Окончивъ, такимъ образомъ, подробное разсмотрвніе всвуъ частей учрежденія Судебнаго Сената, Комитетъ обратился къ кореннымъ его законамъ, въ началь того же проекта 1811 года изложеннымъ.

Статья I исключена. Статья II одобрена. Статьи III, IV и V будуть замынены краткимы означениемы дыль, отнесенныхы кы Верховному Совыстному и Верховному Уголовному Суду. Статья VI исключена. Статья VII будеть заключаться вы сихы словахы: «Судебный Сенать составляется изы Сенаторовы и Присутствующихы, Державною властию опредыляемыхы». Статья VIII исключена. Статья IX одобрена. Статья X будеть соображена сы соотвытствующимы ей вы учреждении Правительствующаго Сената постановлениемы о предсыдательствы. Статья XI: «Судебный Сенать раздыляется на Департаменты, а сій на Отдыленія». Статья XII одобрена. Статья XIII: «Окончательныя рышенія, вы Отдыленіяхы, Департаментахы и Общемы Собраніи Сената постановленныя, имыють равную силу». Изы статьи XIV исключены слова: вы кажедомы округю.

Въ статъв XV положено сказать, что Верховныхъ Совестныхъ Судовъ будеть два, въ С.-Петербургв и въ Москвв. Комитетъ призналъ сіе нужнымъ, какъ по многочисленности предоставляемыхъ имъ занятій, такъ и для сохраненія въ переносв двлъ изъ губернскихъ совестныхъ судовъ того же порядка, какой постановленъ для двлъ обыкновенныхъ.

Конецъ статъи XVI будетъ соображенъ съ статьею XIV воренныхъ законовъ Правительствующаго Сената.

V. Въ семъ заседании Комитетъ входилъ еще въ разсмотрение состава Министерства Внутреннихъ Делъ, къ коему съ 1819 года присоединено и бывшее Министерство Полиціи (¹). Ныне оно разделяется на следующія части:

- 1) Канцелярія Министра; 2) Департаменть Полиціи Исполнительной;
- 3) Департаментъ Государственнаго Хозяйства и Публичныхъ Зданій;
- 4) Департаментъ Хозяйственный, къ коему отнесены дѣла по приказамъ общественнаго призрѣнія и по народному продовольствію; 5) Департаментъ Медицинскій, и 6) Комитетъ для цензуры книгъ иностранныхъ.

По принятому общему правилу, Канцелярія должна состоять изъ небольшаго числа чиновниковъ для исполненія особенныхъ порученій Министра; м'єсто Директора заступить Правитель Канцеляріи. Постоянныя занятія оной, какъ то д'єла по выборамъ и калмыцкія, могуть быть переданы въ Департаментъ Полиціи Исполнительный.

Оба Департамента Хозяйственные должны быть соединены, съ необходимыми по сему переменами въ числе чиновниковъ и распределении между ими занятій.

Департаментъ Медицинскій требуетъ болье всыхъ лучшаго устройства и внимательныйшаго соображенія всыхъ его обязанностей. Ему поручено заготовленіе лекарственныхъ припасовъ и снабженіе оными всыхъ аптекъ гражданскихъ, военныхъ сухопутныхъ и морскихъ. Но повыка въ употребленіи лекарствъ представляетъ ныны величайшія затрудненія, отъ различія выдомствъ. Комитетъ полагаетъ, что можно было бы оставитъ при Министерствахъ Военныхъ одну только часть распорядительную въ отношеніи личномъ къ медицинскимъ чинамъ, а части хозяйственную, счетную, контрольную, медико-хирургическія академіи и проч. отнести къ Министерству Внутреннихъ Дылъ, устроивъ при немъ особое присутствіе изъ генераль-штабъ-докторовъ гражданскаго, военнаго и морскаго. Двое послыднихъ были бы опредыляемы Его Императорскимъ Величествомъ, по представленію Начальниковъ Главнаго и Морскаго Штаба.

На сихъ основаніяхъ, если оныя будуть удостоены Высочайшаго утвержденія, Министерство Внутреннихъ Дѣлъ могло бы составить подробныя правила для окончательнаго своего образованія и внести оныя на разсмотрѣніе въ Государственный Совѣтъ, узаконеннымъ порядкомъ.

Что же касается до разсмотрівнія иностранных в книгь и одобренія

⁽¹⁾ П. С. З. т. XXXVI, № 27964 (Ноября 4).

къ напечатанію театральныхъ піесъ, то сіе, по мнінію Комитета, удобніве было бы поручить общей цензурів, въ віздініи Министерства Народнаго Просвіщенія состоящей. Министерству Внутреннихъ Діяль нужно только предоставить цензуру полицейскую, то есть одобреніе театральныхъ піесъ къ представленію, афишъ, объявленій всякаго рода, эстамновъ, каррикатуръ, музыкальныхъ ноть и т. п., равно какъ принадлежить сму надворъ за ихъ продажею въ лавкахъ.

Подливный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой. Висильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

Nº 42.

Засѣданіе 29 Апрѣля 1827 (1).

І. По собраніи всёхъ Членовъ и Генераль-Адъютанта Балашева, было продолжаемо чтеніе бумагь, приготовленныхъ имъ къ докладу Государю Императору по управленію ввёреннымъ ему округомъ. Сперва окончена записка отчетная съ 1820 по 1827 годъ, а потомъ записки отчетныя собственно по Разанской губерніи съ 1823 по 1827 годъ (2).

Изъ прочихъ бумагъ, не бывшихъ прежде въ виду Комитета, выслушано нъсколько Высочайщихъ повельній на имя Генераль-Адъютанта Балашева, нъкоторыя его донесенія покойному Государю Императору и переписка съ Генераль-отъ-Артиллеріи Графомъ Аракчеевымъ, также наставленія: хозяину каждаго крестьянскаго двора, десятскому и сотскому (3).

П. Исполнивъ, такимъ образомъ, волю Его Императорскаго Величества, Комитетъ положилъ составить изъ всёхъ представленныхъ Генералъ-Адъютантомъ Балашевымъ бумагъ краткую выписку и поднести оную чрезъ Предсёдателя на Высочайшее усмотрение вместе съ подлинниками и со всеми находящимися при нихъ приложениями.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Дашковъ.

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою графа Кочубея написано: Его Императорское Величество, выслушавъ журналъ сей, оставить изволилъ у Себя выписку изъ бумагъ Генерала Балашева или прочтенія оной. Въ Царскомъ Селъ Іюня 8. 1827.

^(*) Посатьдняя записка напечатана въ вышеупомянутыхъ Матеріалахъ и пр., стр. 213— 222.

^(*) Напочатаны тамъ же, стр. 195—212.

№ 43.

Васъданіе 1 Маія 1827 (¹).

I. Были прочтены и подписаны журналы засъданій 24 и 25 Апрыя.

II. Комитеть разсматриваль составъ Министерства Народнаго Просвъщенія, которое по учрежденію его, въ 1817 году изданному (2), соединено было съ Главнымъ Управленіемъ Духовныхъ Дълъ, а нынъ находится съ нимъ подъ однимъ начальствомъ, но отдъльно.

Министерство Народнаго Просв'вщенія составлено изъ сл'ядующихъ частей:

а) Главное Правленіе Училицъ, b) Департаментъ, c) Канцелярія Министра, им'вющая сношенія и съ Департаментомъ Духовныхъ Д'влъ и d) Главный Цензурный Комитетъ.

Главное Правленіе Училищъ есть Сов'ять Министра и должно оставаться въ семъ видъ на основаніи общихъ правилъ. Но, по мижнію Комитета, членами его должны быть, подъ председательствомъ Министра или его Товарища: Президенты Академій, попечители всехъ учебныхъ округовъ, когда находятся въ С.-Петербургѣ, Оберъ-Прокуроръ или Генералъ-Прокуроръ Святвищаго Синода (согласно съ мивніемъ, которое изъявлено Комитетомъ въ засъданіи 19 Генваря) и, сверхъ того, не болье пяти или шести постороннихъ лицъ по Высочайшему усмотрению, также какъ другихъ Министерствъ, по означенному въ журналв 26 Генваря положенію. Изъ существующихъ нын'в Отделеній Главнаго Правленія Училищъ, можеть быть, нуженъ до времени одинъ Хозяйственный Комитеть; вмъсто Ученаго было бы удобнъе для предварительнаго сужденія о учебныхъ книгахъ и пособіяхъ назначать каждый разъ изъ членовъ Правленія особенныя коммисіи, а разсмотрівніе другихъ книгь поручать, по принадлежности, Академіямь или университетскимь факультетамъ.

Число Отдъленій и Экспедицій въ Департаментъ Народнаго Просвъщенія можеть также быть уменьшено, а равно и число чиновниковъ Канцеляріи, которая до Ноября 1824 года не существовала и коей дъйствія, по роду дъль поступающихъ въ Департаменты Народнаго Просвъ

⁽⁴⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Высочайше апробованъ въ Царскомъ Селъ. Іюня 8. 1827.

⁽²⁾ II. C. 3. T. XXXIV, № 27106 (ORT. 24).

щенія и Духовныхъ Дѣлъ иновѣрныхъ исповѣданій, долженствуютъ быть весьма ограничены.

Главный Цензурный Комитеть, на содержаніе коего назначено 48.000 рублей въ годь, можеть быть управднень безъ всякаго неудобства.

Сверхъ того, Комитетъ разсуждалъ и о прочихъ Цензурныхъ Комитетахъ, кои предположено учредить въ Москвѣ, Дерптѣ и Вильнѣ. Не видя никакой истинной пользы отъ сего новаго распоряженія, онъ полагаль, что удобнѣе было бы отдать цензуру попрежнему въ вѣдѣніе университетовъ и тѣмъ сберечь казнѣ значительныя суммы, назначенныя на сіи Комитеты.

По Главному Управленію Духовными инов'єрными д'єлами Сов'єть могъ бы состоять изъ т'єхъ же самыхъ членовъ, кои присутствують въ Главномъ Правленіи Училищъ, кром'є Президентовъ Академій и попечителей учебныхъ округовъ.

Въ Департаментъ Духовныхъ Дълъ можно бы равномърно уменьшить число Отдъленій, тъмъ удобнъе, что и занятія онаго значительно уменьшатся, когда Сенатъ не будетъ требовать заключеній Министерства по тяжбамъ объ имъніяхъ духовенства иновърнаго. Отдъленіе Греко-Россійскаго исповъданія отошло въ 1824 году къ Оберъ-Прокурору Святъйшаго Синода и должно при немъ оставаться, развъбы Его Императорскому Величеству угодно было поручить одному довъренному лицу всъ сіи части, нынъ раздъленныя, какъ то уже Комитеть и осмълился предложить въ журналъ 19 Генваря.

ПІ. Министерство Юстиціи необходимо изм'внится во многихъ важныхъ отношеніяхъ новымъ образованіемъ Сенатовъ. Его вліяніе на правительственную часть совс'вмъ прекратится; его сношенія съ верховнымъ судебнымъ м'встомъ въ Имперіи и надзоръ за губернскими прокурорами будуть учреждены посредствомъ Генераль-Прокуроровъ. Р'вшенія д'влъ судныхъ и соглашеніе разныхъ мн'вній въ Сенат'в будуть вн'в круга его д'вйствія. Въ таковомъ положеніи Министерству сему не нужно особаго Департамента; существующая нын'в при немъ консультація изъ Оберъ-Прокуроровъ и юрисконсультовъ сама собою уничтожится. Какъ Министру Юстиціи, такъ и обоимъ Генераль-Прокурорамъ довольно им'вть при себ'в Канцеляріи, бол'ве или мен'ве значительныя, и прим'врные штаты оныхъ могутъ быть составлены Комитетомъ по собраніи потребныхъ св'вд'вній, вм'вст'в съ штатами другихъ Министерствъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Г. Петръ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

Приложеніе въ журналу засъданія 1 Маія 1827 (№ 48) (1).

Министерство Народнаго Просв'вщенія и Духовныхъ Дівлъ инов'єрныхъ испов'єданій составляется нынів изъ Главнаго Правленія Училищъ, двухъ Департаментовъ, Канцеляріи Министра и Главнаго Цензурнаго Комитета.

Но изъ сихъ мъстъ два послъднія, кажется, легко уничтожить, безъ неудобствъ, съ выгодою для казны, можетъ быть, и для порядка въ дълахъ.

Главный Цензурный Комитеть, по словамь сочинителей устава о цензурів, иміветь всів права Департамента; на содержаніе онаго назначено 48.000 рублей въ годъ; а можно сказать різшительно, что нівть никакой пользы оть учрежденія сего центральнаго цензурнаго міста. Единственнымь онаго послівдствіемь есть то, что здівшніе цензоры, при малівшемь затрудненіи, часто мнимомь, избівгая личной отвітственности, обращаются къ Главному Комитету, а онъ, съ своей стороны, о всякой сомнительной стать в испрашиваеть разрізшенія Министра. Оть сего возникають діла новаго рода и смішной важности, но и такихъ дізть весьма немного. Канцелярская дізтельность Комитета ограничивается поднесеніемь къ подписанію Министра четырехъ циркулярныхъ отношеній въ четыре неділи и такимъ же, если еще не меньшимъ, числомъ представленій на его имя (3).

Канцелярія Министра, и то не огромная, можеть быть полезна въ Министерствъ, составленномъ изъ многихъ, но не разнородныхъ частей и гдѣ бывають дѣла, кои по свойству своему принадлежать не къ одному Департаменту, и коихъ, однако же, нельзя раздѣлить. Но Департаменты Просвѣщенія и Духовныхъ Дѣлъ не имѣютъ между собою почти ничего общаго; для предполагаемаго отдѣленія Виленской главной семинаріи, нынѣ находящейся въ вѣдѣніи тамошняго университета и по дѣламъ училицъ, управляемыхъ иновѣрнымъ духовенствомъ, едвали нужны и самыя справки и совѣщанія между Директорами. Дѣйствія Канцеляріи должны бы ограничиваться разсылкою вступающихъ къ Министру бумагь по принад-

⁽¹⁾ Докладъ этотъ принадлежитъ дълопроизводителю Комитета 6 Декабря, Статсъ-Секретарю Д. Н. Блудову.

^(*) Прочіе Цензурные Комитеты: Московскій, Дерптскій, Виденскій доджно бы также уничтожить, отдавъ цензуру попрежнему въ въдъніе университетовъ. На сіи Комитеты по штату положено слишкомъ 42.000 рублей ежегодно; они еще не вездъ учреждены.

лежности. Для сего и для дѣлъ, нетерпящихъ отсрочки, кажется, было бы довольно одного постояннаго чиновника и двухъ, отряжаемыхъ Департаментами на дежурство, ибо такія дѣла по сему Министерству встрѣчаются весьма рѣдко. Что касается до секретныхъ, оныя могутъ безъ всякаго неудобства быть производимы и въ Департаментахъ, если, какъ надобно предполагать, Директоры заслуживаютъ довѣренность Министра. Сему доказательствомъ служитъ то, что и теперь дѣла сего рода по части иновѣрныхъ исповѣданій не поступаютъ въ Канцелярію.

Въ самыхъ Департаментахъ, кажется, можно будеть уменьшить число Отдъленій. Въ первомъ, то есть Народнаго Просвъщенія, нынъ оныхъ четыре и въ томъ числъ одно для дълъ Главнаго Правленія Училицъ, вовсе ненужное, ибо въ немъ только приготовляются докладныя записки по бумагамъ, присылаемымъ другими Отдъленіями.

Изъ трехъ остальныхъ легко сдёлать два: первое—для учебныхъ и ученыхъ заведеній, второе—хозяйственное.

Для духовных в дълъ иновърных в исповъданій также довольно двухъ Отдъленій: одно для римско-католических в протестантских в, другое для нехристіанских в. Дъла въ семъ Департаментъ значительно уменьшатся, ежели Сенать не будетъ уже требовать заключеній Министерства по тяжбамъ объ имъніях в духовенства иновърнаго.

Въ составъ Главнаго Правленія Училищъ также нужно будеть сдълать перемъны и въ особенности для того, чтобы дать оному видъ болье сообразный съ общими предположеніями о Совътахъ Министровъ. Можно, на основаніи правила, Комитетомъ постановленнаго, составить такой Совъть при Министерствъ Просвъщенія и Духовныхъ Дъль изъ 5-ти или 6-ти неподчиненныхъ Министру членовъ, съ тъмъ, чтобы въ дълахъ по части Народнаго Просвъщенія, кромъ ихъ, Министра, Товарища его и докладывающаго Директора присутствовали Президенты Академій, попечители учебныхъ округовъ и, согласно съ мнъніемъ, которое изъявлено Комитетомъ въ засъданіи 19 Генваря, Оберъ-Прокуроръ или Генералъ-Прокуроръ Святьйшаго Синода. Собраніямъ сего рода, кажется, надобно оставить и прежнее имя Главнаго Правленія Училищъ. Изъ Отдъленій онаго можетъ быть нуженъ развъ одинъ только Хозяйственный Комитеть и на время, то есть до приведенія въ ясность доходовъ Щукина двора, назначенія сихъ доходовъ и способовъ сбора оныхъ.

Что касается до Ученаго Комитета, то, не входя въ разсуждение о нын-вшнемъ состав вонаго, замътимъ, что почти невозможно тремъ или четыремъ членамъ исправлять всв возложенныя на сей Комитетъ обязанвости: 1) Разсмотръние учебныхъ книгъ и пособій. 2) Суждение о книгахъ

всякаго рода, входящихъ къ Министру для поднесенія Государю Императору и по разнымъ случаямъ, для разныхъ предметовъ, отъ издателей и инымъ образомъ. 3) Разсмотрѣніе диссертацій, присылаемыхъ университетами, проектовъ, предположеній и представленій по ученой части и прочес. Гораздо лучше, какъ смѣю думать, для предварительнаго сужденія о проектахъ, учебныхъ книгахъ и пособіяхъ назначать всякій разъ особенныя изъ членовъ Главнаго Правленія Училищъ коммисіи, а разсмотрѣніе другихъ книгъ поручать, по принадлежности, Академіямъ, или университетскимъ факультетамъ, къ чему принуждены часто прибѣгать и нынѣ.

Дѣла состоящей при Министерствѣ географической экспедиціи также можно будеть передать Академіи Наукъ, въ коей нынѣ учреждается особый классъ географіи и мореплаванія, а экспедицію о снабженіи училищъ по части естественной исторіи легко замѣнить одинъ профессоръ за небольшую прибавку къ жалованью.

Nº 44.

Засѣданіе 4 Maiя 1827 (¹).

І. Его Императорскому Величеству угодно было обратить вниманіе Комитета на устройство губернскаго управленія и поручить ему разсмотрівніе бумагь, найденных въ Кабинет покойнаго Государя Императора и къ сему важному предмету относящихся. Сверхъ того, ему Высочайше повелівно было пригласить въ свое присутствіе Генераль - Адъютанта Балашева для личныхъ объясненій по управленію ввітреннымъ ему округомь.

Исполнивъ все сіе и вникнувъ въ существо, какъ предположенныхъ, такъ и приведенныхъ уже въ дъйство преобразованій, Комитетъ раздълилъ свои заключенія на двѣ части: объ учрежденіи губернскихъ округовъ вообще и о сдѣланныхъ Генералъ-Адъютантомъ Балашевымъ перемѣнахъ въ особенности.

II. Учрежденіе губернскихъ округовъ представляетъ раздѣленіе

⁽⁴⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя сдълана отмътка: Его Императорское Величество, Высочайше апробовавъ журналъ сей, повелъть изволилъ: заготовить немедленно рескриптъ на имя Генерала Балашева объ уничтоженія введеннаго имъ въ губерніяхъ, ему ввъренныхъ, на основаніи собственнаго его о семъ предложенія и съ тъмъ, чтобы чиновники, за упраздненіемъ новыхъ мъстъ остаться имъющіе, получали жалованье до опредъленія ихъ къ другимъ мъстамъ. Въ Царскомъ Селъ. 8 Іюня. 1827.

Имперіи на 12 областей, образованных такъ, что каждая изъ нихъ должна быть отдъльною отъ цълаго частію, или какъ бы особымъ владъніемъ (¹). Разсматривая сіе предположеніе въ отношеніи политическомъ, Комитетъ сомнѣвался, чтобы ожидаемая отъ онаго польза была дѣйствительна, и могъ даже опасаться вредныхъ послѣдствій.

Въ отношенія къ порядку управленія, онъ видъль равномърно многія неудобства. Соединивъ четыре или пять губерній, съ 4,000,000 или 5,000,000 жителей, подъ одно начальство, нельзя надъяться, чтобы его дъйствія на столь обширномъ пространствъ были вездъ одинаково быстры, чтобы его надзоръ за постушками властей подчиненныхъ былъ вездъ равно бдителенъ. Сей надзоръ мъстный, не отдъленный отъ управленія, не доставлялъ бы Правительству увъренности, что теченіе дълъ въ губерніяхъ и благосостояніе народа соотвътствуютъ благотворнымъ Его намъреніямъ. Самая власть Намъстниковъ, ихъ сношенія съ высшими государственными и низшими губернскими установленіями и многія важныя подробности не опредълены учрежденіемъ; но если бы сей недостатокъ и былъ дополненъ точными правилами, то назначеніе Намъстниковъ не могло бы еще оживить разслабленныхъ частей губернскаго управленія и привести ихъ въ надлежащій порядокъ.

Комитеть полагаль, сверхь того, что и повсем'встное существование Генераль-Губернаторовь даже въ небольшомъ округ'в, изъ двухъ или трехъ губерній составленномъ, едва ли можеть принести истинную пользу. Твердость, единство и сила управленія зависять оть совершенства установленій, отъ хорошаго выбора лицъ, а не отъ безм'врной ихъ власти.

⁽¹⁾ Въ проектъ учрежденія Намъстничествъ, въ проектъ Наказа Генераль-Губернаторамъ, а также въ составленномъ М. М. Сперанскимъ введеніи къ намъстническому учрежденію упоминается о приложенномъ къ этимъ трудамъ особомъ росписаніи, въ которомъ означены входящія въ составъ каждой изъ 12 областей губерніи. Росписаніе это, однако, до сихъ поръ нигдъ не было напечатано, потому что считалось утраченнымъ. (См. объ этомъ въ Матеріалахъ Коммисіи о преобр. губ. и утадн. учр. ч. І, отд. 1, \$ 1, стр. 3 и 82). И дтаствительно, его итьтъ ни въ хранящихся въ дълахъ Комитета 6 Декабря проектахъ, ни въ архивъ бывшаго II Отдъленія Собственной Е. И. В. Канцелярія, гдъ имъются четыре экземпляра упомянутыхъ проектовъ, ни, наконецъ, въ Императорской Публичной Библіотекъ; на экземплярт Наказа Генераль-Губернаторамъ, принадлежащемъ послъдней, близко знакомый со вствить этимъ деломъ К. Г. Репинскій даже написаль, что «этого росписанія ни прежде, ни послъ не встръчалось нигдъ въ дълахъ». При разборъ архива Комитета 6 Декабря удалось, наконецъ, отыскать названное росписаніе среди черновыхъ бумагь Комитета. Оно, повидимому, относится не къ первоначальному проекту о Намъстничествахъ, но къ одному изъ многочисленных в его варіантовъ 1816—1821 годовъ; названіе Намъстниковъ замънено уже въ немъ поздитайше принятымъ Генералъ-Губернаторовъ. Документъ этотъ напечатанъ въ -риложеніяхъ къ настоящему труду.

Напротивь того, сіи установленія теряють свою силу и разрушаются, когда высшіє сановники (какъ сіе нерідко бывало) употребляють данныя имь полномочія на то, чтобы затруднять или останавливать законное теченіе діять и одинь другому противодійствовать. Желаемый порядокь вь губерніяхь тогда только учредится, когда будуть постановлены точныя и единообразныя правила для всіхъ мість управленія и суда, когда міста сіи зависіть будуть оть одного центральнаго верховнаго Правительства, которое бы руководствовало каждаго по одинаковымы началамы и, такъ сказать, единымы движеніемь. Убіждаясь сими истинами, Комитеть приложить возможное стараніе исправить и дополнить недостатки, ознаменованные долговременнымь опытомь вь учрежденіи о губерніяхь, на коемь весь містный порядокь управленія вь Государствів основань.

ПІ. Изъяснивъ выше мысль свою, что повсемъстное существование Генераль-Губернаторовъ не удобно, Комитетъ полагаетъ, однако же, что есть нъкоторыя части Имперіи, гдѣ назначеніе ихъ можетъ быть полезно. Не говоря о двухъ столицахъ, есть отдаленныя губерніи, въ коихъ необходимы особыя правила для управленія; въ губерніяхъ пограничныхъ мъстное положеніе и другія обстоятельства обязываютъ начальниковъ заниматься разными посторонними дълами, какъ то сношеніями политическими, торговыми и проч. Таковы суть губерніи Сибирскія, Оренбургская, Кавказская, Новороссійскій край, Лифляндія, Эстляндія и Курляндія. Всь они должны быть исключены, въ семъ отношеніи, изъ общаго порядка, для внутренности Государства учреждаемаго.

IV. Обращаясь, наконець, къ собственнымъ предположеніямъ Генераль-Адьютанта Балашева, отчасти уже приведеннымъ въ дъйство въ его округь, Комитетъ нашель, что оныя не совсъмъ сходствують съ общимъ планомъ устройства 12 областей и еще менѣе того могутъ принести пользы. Сіе образованіе, которое сперва введено было на три мъсяца, для испытанія, и въ послъдствіи продолжено, не почиталось и самимъ его учредителемъ за установленіе прочное. «Не бывъ основано (какъ Генералъ Балашевъ объяснялъ Комитету) на эръломъ разсмотрѣніи всъхъ частей государственнаго управленія, оно не могло быть соображено съ высшими и низшими установленіями». А чтеніе бумагъ его удостовъряеть, что и многія общія правила, коими онъ при семъ руководствовался, не совсъмъ основательны.

Нътъ сомнънія, что нынъшнее устройство губерній недостаточно. Но исправленіе сихъ недостатковъ должно быть коренное, объемлющее вдругь всъ части мъстнаго управленія; порядокъ, еще сохранившійся отъ изданнаго за 50 лътъ предъ симъ учрежденія, не долженъ быть потрясаемъ частыми и не зръло обдуманными перемънами. Нътъ сомнънія, что нужно сосредоточить въ одномъ месте-не въ одномъ лицевев части управленія въ губерніи, усилить надзоръ полиціи, утвердить общественную безопасность, положить преграду элоупотребленіямь и утесненію. Но сего, по заключенію Комитета, нельзя было достигнуть теми поверхностными средствами, кои употреблены Генераломъ Балашевымъ. Въ учрежденныхъ имъ губерискихъ совътахъ всв части не сосредоточены, а смешаны, советы увадные не могуть иметь никакого действія, губернскіе полиціймейстеры и ихъ помощники при губернаторів и хорошо устроенныхъ городскихъ и земскихъ полиціяхъ безполезны. Совокупное движеніе всіхъ сихъ властей должно замедлять и затруднять теченіе д'яль напрасными сов'ящаніями и перепискою; многія могуть быть признаны излипиними. Впрочемь, по собственнымь словамь Генерала Балашева, онъ учреждаль свое образование такъ, чтобы однимъ Высочайшимъ указомъ возможно было привести все въ прежнее положеніе, «что для сего достаточно будеть повельть губерискимь и уваднымъ совътамъ не собираться, а предсъдателей губернскихъ правленій и губернскихъ полиціймейстеровъ опреділить къ другимъ должностямъ». Сіе одно доказываеть, очевидно, что разныя части управленія не были приняты въ надлежащее соображение при сдъланныхъ имъ уновленияхъ.

По всемъ симъ причинамъ Комитетъ полагаетъ, что полезно было бы предварительно возстановить въ губерніяхъ Рязанской, Тульской, Орловской, Тамбовской и Воронежской существовавшій до 1819 года порядокъ. Между темъ онъ не преминетъ, исполняя Высочайшую Его Императорскаго Величества волю, устремить все вниманіе свое на общее устройство губернскаго управленія и на изысканіе лучшихъ средствъ къ его исправленію нераздівльно, но въ цівломъ составів частей его и дівйствія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Петръ Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Дашковъ.

№ 45.

Засъданіе 18 Маія 1827.

І. Присутствовавшіе Члены: Председатель Действительный Тайный Советникь Графъ Кочубей, Действительный Тайный Советникь Князь Голицынъ и Тайный Советникъ Сперанскій въ продолженіи сего заседанія занимались разсмотреніемъ некоторыхъ проектовъ и записокъ, препровожденныхъ въ Комитетъ по Высочайшему повеленію. Во первыхъ

прочтена записка Статсъ-Секретаря Тайнаго Сов'втника Муравьева, о владъніи землями безъ обладанія живущими на оной крестьянами (1).

Въ сей запискъ предполагается награждать заслуженныхъ чиновниковъ казенными деревнями, съ темъ, однакоже, чтобы живуще въ нихъ крестьяне не были крепостными сихъ новаго рода помещиковъ, оставались въ прежнихъ отношеніяхъ съ казною и вносили въ оную обыкновенный оброкъ, платя, сверхъ того, ежегодно назначаемую Правительствомь небольшую сумму пом'вщикамъ, а сіи на земл'в, которая останется за над'вленіемь крестьянь опредвленною также оть Правительства пропорцією, могли делать хозяйственныя заведенія, чтобы, сверхъ того, каждые два или три года владельцы земель въ собраніи постановляли заключенія о мѣрѣ оброчныхъ поземельныхъ денегь съ казенныхъ крестьянъ и когда по симъ заключеніямъ, съ дозволенія Правительства, доходъ съ сей статьи увеличится, то половина прибытка поступала бы въ казну, другая же помъщикамъ, но чрезъ казначейство. Комитетъ, сообразивъ сіи предположенія съ нын-віпнимъ состояніемъ крестьянъ казенныхъ, съ малымъ количествомъ земли, которая и въ общирнвищихъ губерніяхъ можетъ, за надъленіемъ ихъ достаточною пропорцією, остаться въ распоряженіи пом'вщика, наконецъ, и съ трудностію дізлать на столь небольшомъ пространств'в новыя заведенія, всегда при начал'в своемъ требующія великихъ издержекъ, призналъ начертанный въ запискъ Г. Статсъ-Секретаря Муравьева планъ не удобнымъ и даже почти невозможнымъ въ исполненія.

П. Подобное сему заключеніе сділано Комитетомъ о другихъ запискахъ, также Г. Статсъ-Секретаря Муравьева, кои были представлены Его Императорскому Величеству при письмів отъ 2 Марта 1826 года, а прежде, въ 1823 и 1824 годахъ, подносимы на усмотрівніе въ Бозів почивающаго Императора Александра Павловича. Въ одной изъ сихъ записокъ предложено чрезъ возвышеніе нівкоторыхъ старыхъ и установленіе новыхъ податей умножить доходъ казны 200.000.000 р. въ годъ. Другая содержить въ себів разсужденіе о податахъ вообще и о взиманіи оныхъ. Въ третьей сочинитель доказываетъ необходимость безъ отлагательства обратить вниманіе на хлюбопашество, люса и разселеніе жителей; къ сей послідней приложено общее обозртніе четырехъ полосъ Россійской Имперіи, съверной, двухъ среднихъ и полуденной съ таблицами. Коми-

⁽¹⁾ Подробное изложение этого труда напечатано въ сообщенной Н. А. Милютинымъ запискъ о разныхъ предположенияхъ по предмету освобождения крестьянъ, въ «Девятна дцатомъ Въкъ», Бартенева, кн. II, 1872, стр. 157—158.

теть нашель, что въ настоящее время, при ослабленіи торговь и иныхъ промысловъ, при видимой скудости и медленномъ обращении капиталовъ, которое доказывается множествомъ всякаго рода недоимокъ и общимъ во всьхъ классахъ объднъніемъ, едвали возможно думать объ увеличеніи бремени налоговъ. Что же касается до переселеній изъ среднихъ полосъ Имперіи въ полуденную и причинъ, по коимъ Г. Статсъ-Секретарь Муравьевъ почитаеть сіи переселенія необходимыми, то Комитетомъ замечено, что, котя число жителей въ Россіи довольно быстро умножается, но сіе умноженіе не можеть еще возбуждать основательных в опасеній и что ни въ какомъ случав нельзя прибъгать къ мърамъ принужденія для перемъщенія части населенія изъ многолюднъйшихъ губерній въ другія. Со стороны Правительства довольно: во-1-хъ, не препятствовать сему стремленію, которое должно быть естественнымъ последствіемъ успеховъ народной промышленности; во-2-хъ, спосившествовать разными хозяйственными распоряженіями переселенію казенныхъ крестьянъ, кои, безъ сомивнія, при недостатків по многимъ губерніямъ земель, въ ихъ пользованів состоящихъ, обратятся въ немаломъ числів къ переходу на другія мъста, коль скоро Правительство обратить на нихъ благотворное попеченіе.

III. Въ концѣ засѣданія читаны: письмо подполковника Муравьева отъ 23 Генваря 1827 года на Высочайшее Имя и приложенная къ оному краткая выписка изъ опыта разсужденія о причинахъ лихоимства въ Россіи и о способахъ прекратить оное. Нѣкоторыя изъ замѣчаній его найдены справедливыми; впрочемъ, онъ въ сей бумагѣ только означаетъ обстоятельства, кои, по мнѣнію его, способствуютъ распространенію лихоимства въ нашихъ присутственныхъ мѣстахъ и не входить еще въ разсужденія о средствахъ для прекращенія сего зла.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрышлъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 46.

Засъданіе 31 Августа 1827 (¹).

І. По собраніи всіхъ Членовъ Комитета, Предсідатель объявиль,

⁽¹) На подличномъ Предсъдателемъ Комитета написано: Высочайшія повельнія, по журналу сему послъдовавшія, записаны особо на листь, при семъ прилага́емомъ. Сентября 5. 1827.—См. ж. № 47, ст. 1.

что во время пребыванія его въ Ревел'я и по возвращеніи доставлены къ нему, по Высочайшему повельнію, нъкоторыя, на основаніи принятаго порядка, подлежащія разсмотрівнію Комитета бумаги: 1) Проекть объ уничтоженіи чиновъ въ статской службів. 2) Разсужденія о необходимости сосредоточить управленіе и уменьшить пространство Генераль-Губернаторскихъ округовъ (объ Генерала Графа Ланжерона) (1). 3) Мысли о рабств'в и свободів. 4) Проекть (гвардіи штабсь-капитана Евреинова) для улучшенія действій вемской полиціи, увадныхъ судовъ и приказныхъ служителей, посредствомъ новаго для нихъ положенія (2). 5) Записка (академика Паррота) о счетной части. 6) Проектъ устройства Сената. 7) Записка объ управленіи и судь. 8) Записка о последствіяхъ учрежденія Министерствъ и Государственнаго Совета. 9) Разныя, въ особой описи означенныя, представленія, отношенія и записки Генераль-Адьютанта Балашева, касательно преобразованія ввізренных управленію его губерній. Вивств съ сими бумагами Предсвдатель, также по Высочайшему повежвнію, внесъ въ Комитеть доклады Святвищаго Синода и Оберъ-Прокурора онаго съ проектами новыхъ штатовъ, для разсмотренія ихъ въ последствін съ проектами штатовъ другихъ ведомствъ. Въ исполненіе сей Монаршей воли, Комитеть определиль приступить въ надлежащее время къ разсмотренію, какъ сихъ новыхъ штатовъ, такъ и прочихъ вышеозначенныхъ бумагъ, за исключениемъ лишь представлений Генералъ-Адъютанта Балашева, коихъ содержаніе и предметь, въ следствіе сделанныхъ Высочайшимъ на имя его рескриптомъ отъ 12 Іюня распоряженій, не подлежать уже никакому дальныйшему сужденію.

II. Засимъ Предсъдатель, обративъ вниманіе Комитета на объявленное оному Генераломъ Графомъ Толстымъ, въ засъданіи 25 Апръля, Высочайте повельніе составить проектъ закона для прекращенія личной продажи людей, присовокупиль, что онъ, съ своей стороны, не переставаль заниматься изысканіемъ надежнъйтихъ средствъ для исполненія сей, на великодушныхъ побужденіяхъ человъколюбія основанной, воли Его Императорскаго Величества. Представившіяся ему при семъ мысли онъ счелъ обязанностію довести до свъдънія Государя Императора особою докладною запискою и, съ соизволенія Его Величества, сообщаєть оныя Комитету. Признавая, что для большей части дворянъ здравомыслящихъ и просвъ-

⁽¹⁾ Послівдняя записка напечатана въ Матеріалахъ Комм. о преобр. губ. и узздн. учр. отд. админ. ч. І, отд. І, \$ 2, стр. 73—77.

^(°) Суть этой записки см. у *Н. Калачова*. Разборъ диссертаціи г. Андреевскаго, прилож. III, стр. 86.

щенныхъ очевидны не только польза, но даже необходимость положить конецъ всему, что можетъ иметь видъ унизительнаго, противоестественнаго торга людьми, а съ тъмъ вмъсть постановить правила и для улучшенія вообще участи крівпостных въ Россіи, Графъ Кочубей замівчаеть, что есть, однакоже, и другой, къ сожальнію еще многочисленный, классъ помещиковъ необразованныхъ, закоснедыхъ въ грубыхъ привычкахъ, коимъ предназначаемая Государемъ Императоромъ мфра покажется стфсненіемъ права собственности. Подобные симъ предразсудки, безъ сомн'внія, не должны останавливать мудрое и твердое Правительство въ дівнствіяхъ, съ благомъ Государства сообразныхъ; но всегда желательно по возможности предупреждать всякій ропоть, всякое волненіе умовъ, боязнію нли неудовольствіемъ производимое. Въ настоящёмъ случать, по митию Графа Кочубея, сего легко достигнуть, взявъ предосторожность обнародовать постановленіе о запрещеніи продавать людей безъ земли вм'єст'є съ другими, благопріятными для иныхъ состояній: симъ будеть доказано, что Правительство наше равно обращаеть свое попечительное внимание на всь классы подданныхъ, безъ исключеній и предпочтенія. Въ числе сихъ постановленій Графъ Кочубей полагаеть однимъ изъ первъйшихъ опредъленіе достаточныхъ мітръ противъ непрестаннаго умноженія новаго дворянства; соотвътствуя истиннымъ потребностямъ и пользамъ монархическаго правленія, такое постановленіе должно им'єть еще и ту выгоду, что древнимъ кореннымъ дворянствомъ будетъ принято какъ благодъяніе, усилить въ ономъ ревность къ службъ Государя и утвердитъ обоюдно необходимую связь его съ Престоломъ. Кромъ сей мъры, Правительство можетъ приступить ко многимъ другимъ, равно согласнымъ съ видами благоразумной политики. Таковы суть: давно желаемое и нужное преобразование дворянских выборовъ, изменение порядка следствий по жалобамъ крестьянъ на помъщиковъ, учреждение дворянскихъ пансіоновъ при губернскихъ гимназіяхъ, изданіе устава о пенсіяхъ для вдовъ и дітей гражданскихъ чиновниковъ, учрежденіе потомственнаго гражданства или средняго состоянія и преобразованіе выборовъ городскихъ, введеніе правильна вемских в повинностей, исправление положеній о торговл'я крестьянъ, наконецъ, и назначеніе способовъ для улучшенія состоянія духовенства. Всіз сін постановленія и тіз, кои сверхъ оныхъ будутъ найдены возможными и общеполезными, долженствовали бы, какъ полагаетъ Графъ Кочубей, быть приготовлены въ Комитетъ и потомъ поступить на разсмотрение Государственнаго Совета, вместе съ проектомъ закона о запрещеніи продавать людей безъ земли; для обнародованія же оныхъ разными указами или манифестами, но какъ сказано выше, въ

одно время, было бы всего приличнъе избрать 6 Декабря, торжественный для Россіи день тезоименитства Его Императорскаго Величества.

Комитеть, одобряя, какъ главную мысль, такъ и все предположения, въ запискъ Предсъдателя его означенныя, опредълиль заняться тщательнымъ и подробнымъ разсмотрвніемъ сихъ предположеній и свои по онымъ заключенія всеподданнъйше представить Государю Императору. Между тымъ обратился снова нъ предмету сообщеннаго ему Генераломъ Графомъ Толстымъ Высочайшаго повеленія. На основаніи журнала заседанія 25 Апреля собраны и доставлены въ Комитетъ бумаги, содержащія въ себѣ свѣдвнія о бывшихъ въ Государственномъ Совете въ разныя времена царствованія Императора Александра предположеніяхъ воспретить продажу людей безъ земли. Съ оными вмъсть выслушаны и разсуждения о подобномъ предположении, представленныя въ Бозъ почивающему Императору Московскимъ Военнымъ Генералъ-Губернаторомъ Княземъ Голицынымъ. Потомъ Председатель сообщилъ Комитету Собственноручную Его Императорскаго Величества записку, въ коей Государь Императоръ означиль общими чертами главныя подлежащія къ принятію мітры для прекращенія продажи людей безъ земли и для предупрежденія могущихъ быть въ следствие сего запрещения подлоговъ. На основании сихъ Государемъ Императоромъ предначертанныхъ постановленій Тайный Сов'ятникъ Сперанскій, по Высочайшему повельнію, составиль записку, которая также сообщена Комитету (1). Въ оной сначала изложены подробно всв узаконенія о крепостныхъ людяхъ, дворовыхъ и крестьянахъ, отъ времени изданія уложенія до нынь, а потомь означены мьры, кои, по мньнію Тайнаго Советника Сперанскаго, долженствують быть, частію приняты немедленно, частію же постепенно принимаемы, какъ для прекращенія продажи людей безъ земли, такъ и вообще для улучшенія состоянія крівностныхъ, поселянъ и дворовыхъ и для достиженія, не быстрыми, но вірными и безопасными средствами, къ великой цели, совершеннаго освобождения ихъ отъ рабства. Первымъ и главнымъ для того и другаго, сообразно съ

⁽¹⁾ Весьма подробное извлеченіе изъ этой записки пом'ящено въ вышеу помянутой статьъ Н. А. Милютина въ «Девятнадцатомъ Въкъ», Бартенева, кн. II, стр. 159—165. Еще раньше этого она была напечатана, съ двумя незначительными пропусками, въ Архивъ историческихъ и практическихъ свъдъній, относящихся до Россіи, изд. Н. Калачовымь, 1859 г. кн. III, отд. I, стр. 1—15, но безъ обозначенія имени составителя и даже года, въ который она написана. Пункты 4, 8 и 9 главы V записки изложены, притомъ, не въ первоначальной редакціи М. М. Сперанскаго, а въ исправленной согласно замъчаніямъ Комитета 6 Декабря, сдъланнымъ въ засъданіи 19 Сентября 1827 года (ж. № 50); зта послъдняя редакція отмъчена на поляхъ имъющагося въ дълахъ Комитета экземпляра записки.

мыслю, изъявленною Государемъ Императоромъ въ Собственноручной Его Величества запискъ, онъ полагаетъ ръшительное отдъленіе дворовыхъ людей отъ крестьянъ, не только въ народной переписи, но и въ платежъ податей и въ отправленіи рекрутскихъ и другихъ повинностей, причемъ будетъ нужно, съ одной стороны, постановить преграды переходу изъ крестьянъ въ дворовые, съ другой же, напротивъ, облегчить способы переводить дворовыхъ въ крестьяне и отпускать ихъ на волю. Комитетъ, отдавая полную справедливость достоинству сего труда, но находя, что въ дълъ столь важномъ надлежитъ дъйствовать съ величайшею осторожностію и предусмотрительностію, положилъ, что записка Тайнаго Совътника Сперанскаго долженствуетъ еще быть внимательно и подробно разсмотрѣна каждымъ изъ Членовъ въ особенности, а потомъ снова внесена въ Комитетъ для общаго разсужденія.

III. Пость постановленія сего заключенія, Комитету сообщенъ, по Высочайшему повеленію, писанный Собственною Его Императорскаго Величества рукою проектъ указа о введеніи новаго порядка для производства нижнихъ канцелярскихъ служителей въ классные чины. Комитетъ не могь не признать, какъ важности причинъ, побудившихъ Его Величество къ предназначенію сего новаго порядка, такъ и мудрости начертанныхъ въ проектъ указа правилъ. Безъ сомнънія нужно, и не теряя времени, положить преграды сему безпрестанно усиливающемуся, непом'врному и оть того вредному стремленію людей нижнихъ состояній выходить изъ оныхъ посредствомъ службы, часто недъйствительной и почти всегда неознаменованной никакими истинно полезными трудами. Но Комитеть, имъя для сего въ виду другое предположеніе, слъдствіемъ коего долженствуеть быть совершенное изменение степеней въ гражданской службе и уничтожение всъхъ титулярныхъ, или не соединенныхъ съ мъстами чиновъ, осмъливается полагать, что, если сей планъ его удостоится Высочайшаго утвержденія, то нівкоторыя изъ постановленій, внесенныхъ въ сообщенный ему проекть указа, не будуть уже необходимыми; другія же, равно и записка Министра Финансовъ о канцелярскихъ служителяхъ нивють быть приняты въ надлежащее соображение, когда Комитеть приступить къ окончательному составлению своего вышеупомянутаго плана. Въ следствіе онаго сочиненъ Тайнымъ Сов'ятникомъ Сперанскимъ проекть новаго порядка гражданской службы въ губерніяхъ. Комитетъ положилъ препроводить сей проекть къ Членамъ для предварительнаго разсмотренія; но между темъ, однакоже, призналъ нужнымъ ныне же, на основани прежнихъ многократныхъ разсужденій своихъ, доведенныхъ и до свѣдѣнія Его Императорскаго Величества, постановить и всеподланнѣйше представить на Высочайшее усмотрение следующия главныя въ отношении къ сему заключения:

- 1) что производство въ чины и самыя названія чиновъ по гражданской службѣ долженствують быть совершенно отмѣнены и, вмѣсто оныхъ, учреждена приличная каждой части, сообразная съ общимъ въ Европѣ порядкомъ, іерархія или постепенность въ опредѣленіи къ мѣстамъ;
- 2) что ни мъста въ гражданской службъ, ни чины въ военной, не должны давать правъ на дворянство и что, слъдственно, котя всъ пріобрътенныя досель по существующимъ законамъ права остаются неприкосновенными, но впредь уже дворянское достоинство, какъ одна изъ высшихъ въ Государствъ наградъ, можетъ быть даруемо только особеннымъ дъйствіемъ Монаршей милости и по собственному усмотрънію Его Императорскаго Величества.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ И. Дибичъ. М. Сперанскій. Скрышлъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

Nº 47.

Засѣданіе 7 Сентября 1827 (¹).

І. Предсъдатель объявиль собравшимся Членамъ, что онъ имълъ счастіе подносить на Высочайшее усмотръніе Его Императорскаго Величества журналь засъданія 31 Августа. Государь Императоръ соизволиль удостоить благосклоннаго вниманія означенные въ семъ журналь виды Комитета и Его Величеству угодно, чтобы, слъдуя предначертанному имъ плану, Комитеть продолжаль свои труды относительно тъхъ преобразованій, кои онъ предполагаеть и изъ коихъ иныя, каково, напримъръ, устройство потомственнаго гражданства или средняго состоянія, послъ зрълаго оныхъ разсмотрънія и соображенія, долженствують служить основаніемъ и для окончательнаго разрышенія вопроса объ уничтоженіи чиновъ въ гражданской службы и о введеніи той іерархіи, на мыстахь основанной, коей учрежденіе Его Императорское Величество признаеть полезнымъ.

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Высочайшія повельнія, по журналу посльдовавшія, записаны на прилагаемыхъ при семъ двухъ листахъ. Въ С.-Петербургъ. Сентября 21. 1827.—См. ж. № 51, ст. І.

Что же касается до установленія лучшаго порядка при опредѣленіи и производствъ канцелярскихъ служителей, Государь Императоръ находить, что сія мера необходима, какъ для прекращенія многихъ известныхъ злоупотребленій, такъ и для того, чтобы канцелярскіе служители гражданскаго въдомства не имъли никакого преимущества предъ тъми, кои состоять въ ведомстве военномъ, и посему Его Величество Высочайше соизволяеть, чтобы Комитеть, разсмотрывь снова проекть указа, ему сообщенный, а равно и сочиненное Министромъ Финансовъ положеніе о канцелярскихъ служителяхъ, составиль проекты указа и постановленія, кои, по мнівнію его, для достиженія вышеозначенной двоякой цваи будуть нужны. Его Императорское Величество благоволиль присовокупить, что сіе постановленіе о канцелярских служителях можеть быть издано и приведено въ дъйствіе, отнюдь не нарушая предполагаемаго правила въ разсужденіи чиновъ по гражданской службів, если Комитеть, не наменяя принятой имъ системы, только для своихъ дальней шихъ соображеній опреділить сначала, какое званіе въ сей системь долженствуеть соотвътствовать первому офицерскому чину, а потомъ установить, что для достиженія сего званія надлежить опредвляющимся не изъ дворянъ прослужить въ нижнихъ канцелярскихъ местахъ не мене 12-ти летъ. Впрочемь, Его Величество, изъявляя сію мысль для прим'тра, предоставляеть Комитету совершенную свободу основаться на оной, или же начертать себь другія правила, сообразныя сь предназначаемою цылію.

II. Исполняя объявленную Предсъдателемъ Высочайшую волю, Комитетъ приступилъ немедленно къ разсмотренію сообщенныхъ оному предположеній о порядків опредівленія, содержанія и производства нижнихъ канцелярскихъ служителей. Сначала было разсуждаемо о средствахъ имъть всегда достаточное оныхъ число и признано, что намъреніе Вто Императорскаго Величества, о коемъ Председатель упомянулъ при подробномъ изъяснении разныхъ Высочайшихъ замъчаній, завести особенныя училища для предварительнаго образованія канцелярскихъ служителей не только полезно въ семъ отношеніи, но долженствуеть им'ть и другія общія, истинно благотворныя посл'ядствія. Открывая д'ятямъ б'ядныхъ дворянъ потомственныхъ и личныхъ, а равно и дътямъ приказныхъ служителей новыя мъста хорошаго первоначальнаго воспитанія, удаляя ихъ оть дурныхъ примъровъ и другихъ поводовъ къ разврату, коими нынъ часто окружена ихъ юность, сіе учрежденіе доставить еще и ту важную выгоду, что Правительство скорве можеть уменьшить значительнымъ образовъ число канцелярскихъ чиновниковъ, ибо одна изъ главныхъ причинъ ихъ размноженія есть крайнее невѣжество ихъ и неспособность.

Получивъ воспитаніе посредствомъ способовъ, кои Правительство найдетъ возможнымъ на сіе употребить, они должны быть обязаны прослужить нівкоторое опреділенное время и непремінно въ гражданской службів. Комитеть для сего предназначаеть 8 літь, постановляя, притомъ, что въ сіи училища и въ самую гражданскую службу не будетъ принимаемъ никто ни изъ податныхъ состояній, ни изъ вольноотпущенныхъ и дівтей ихъ, ни изъ иностранцевъ, ни изъ нижнихъ воинскихъ чиновъ и дівтей ихъ. Вольноотпущенные изъ податныхъ состояній, и по существующимъ нынів узаконеніямъ, принимаются только въ Канцелярію Сената, въ Канцеляріи Министровъ, по части питейной и въ нівкоторыя міста по губерніи Могилевской и области Бізостокской; но Комитетъ минівніємъ полагаетъ и сіи изъятія немедленно отмінить и не допускать никакихъ иныхъ.

Засимъ выслушаны представленные Министромъ Финансовъ на Высочайшее усмотрѣніе записка и проектъ положенія о канцелярскихъ служителяхъ по гражданскому вѣдомству. Комитеть, соображаясь, какъ съ изъявленною ему Высочайшею волею, такъ и съ предначертанными имъ общими правилами касательно чиновъ гражданскихъ, опредѣлилъ \$\frac{1}{2}\$ и 2 сего проекта передѣлать слѣдующимъ образомъ:

«Всѣ канцелярскіе служители гражданскаго вѣдомства, не достигнувшіе классныхъ чиновъ (или мѣстъ), раздѣляются на четыре разряда: 1) дворянъ потомственныхъ; 2) дѣтей дворянъ личныхъ; 3) дѣтей приказныхъ служителей, священниковъ и діаконовъ, евангелическихъ и реформатскихъ пасторовъ, ученыхъ и художниковъ, не имѣющихъ чиновъ; 4) принятыхъ до обнародованія сего положенія иностранцевъ, нижнихъ воинскихъ чиновъ и дѣтей ихъ, вольноотпущенныхъ и дѣтей ихъ и вообще людей, вышедшихъ изъ податнаго состоянія».

Сей посл'ядній разрядъ, на основаніи вышепостановленнаго, долженствуєть въ посл'ядствіи совершенно уничтожиться.

Въ § 3, о порядкѣ производства, положено для достиженія перваго класснаго чина или мѣста назначить, въ 1-мъ разрядѣ, два года службы, во 2-мъ—четыре, въ 3-мъ—шесть лѣтъ (ибо сей третій разрядъ составляется изъ такихъ канцелярскихъ служителей, которые Министромъ Финансовъ причислялись къ разряду 2-му), наконецъ, въ 4-мъ, доколѣ онъ существоватъ будетъ, 12-лѣтъ, сообразно съ принятыми въ военной строевой службѣ правилами. Положено также присовокупить къ сему, что вообще производство есть награда, а не обязанность Правительства, и что на оное не даютъ правъ одни лѣта службы безъ дѣйствительныхъ, одобряемыхъ начальствомъ, трудовъ. За особенныя же заслуги, когда притомъ канцелярскій

служитель отличается способностями, свъдъніями и безпорочною нравственностію, начальство можеть въ необыкновенных случаяхъ представлять къ производству въ классное званіе и прежде установленных сроковъ, но означая съ точностію въ представленіи, какая именно заслуга даеть сему канцелярскому служителю право на таковое исключеніе.

- **SS** 4 и 5 оставлены безъ перемѣны, за исключеніемъ находящагося въ послѣднемъ выраженія: ез высшіе чины.
- \$6,7 и 8 опредълено соединить и сказать просто, что канцелярскимъ служителямъ всъхъ четырехъ нижнихъ разрядовъ, безъ различія, будуть даны сюртуки отъ казны до приложенному въ рисункъ образцу, но что каждому предоставляется право имъть также сходный съ приложеннымъ рисункомъ вице-мундиръ (¹).
- \$ 9 Комитетъ положилъ передѣлать, сообразно съ Высочайшею резолюцією, означенною на запискѣ Министра Финансовъ, и постановить, что форменные сюртуки и прочее принадлежащее къ онымъ платье будутъ выдаваемы канцелярскимъ служителямъ ежегодно изъ казны безъ всякаго вычета изъ жалованья (2).

Разсматривая \$ 10 проекта, Комитеть замѣтиль, что предполагаемое вь ономь общежительство для канцелярскихъ служителей холостыхъ и неживущихъ съ родителями или родственниками представляеть важныя неудобства; что для помѣщенія сихъ людей, особливо въ столицахъ, нужны будуть обширныя зданія, коихъ постройка и содержаніе вовлекуть Правительство въ новые значительные расходы; что надзоръ экзекутора или даже особаго чиновника не можеть быть признанъ достаточно надежнымъ; что, сверхъ того, въ семъ обществѣ приказныхъ будутъ непрестанныя перемѣны отъ нововступающихъ и выходящихъ для женитьбы, для житья съ родственниками, или же съ поступленіемъ въ классный чинъ, а между тѣмъ состояніе ихъ едвали улучшится. По всѣмъ симъ причинамъ опредѣлено отмѣнить постановленія, какъ сего \$ 10, такъ и \$\$ 11, 12 и 14, основанныя на томъ же предположеніи.

Вивсто означеннаго въ \$ 13, Комитетъ полагаетъ установить, что паекъ и одежда будутъ выдаваемы канцелярскимъ служителямъ изъ

⁽¹⁾ Противъ сего мъста Его Величествомъ написано карандашемъ: «Сертуки Я имълъ въ виду для однихъ не сущихъ дворянамъ же носить тъ фраки, кои ныне заведены въ Министерствахъ».

^(*) Противъ этого гр. Кочубеемъ отмъчено: Сіе правило обращается на однъ губернів. Въ Министерствахъ же сертуки могутъ дълать изъ суммъ канцелярскихъ, въ достаточномъ воличествъ назначаемыхъ.

казны натурою, по штатному для всякаго мѣста положенію. Но какъ донынѣ еще нѣтъ штатовъ нижнимъ канцелярскимъ служителямъ, то необходимо, прежде приведенія въ дѣйствіе предначертанныхъ Комитетомъ правилъ, собрать изъ всѣхъ вѣдомствъ достовѣрныя свѣдѣнія о нужномъ каждому числѣ сихъ служителей.

Постановленія \$ 15 о военныхъ кантонистахъ, кои могуть быть прикомандированы къ мъстамъ гражданскаго въдомства, найдены излишними; въ статьяхъ же 16 и 17 Комитеть считаеть нужнымъ означить, въ первой, что новое предначертанное имъ положение не распространяется на тв места, коимъ даны особыя для сего постановленія, во второй, что правила для раздъленія нижнихъ канцелярскихъ служителей на разряды, а равно и установляемый для опредёленія ихъ и производства порядокъ долженствують быть введены повсюду немедленно оныхъ, а выдача пайка и одежды начнется, когда, по собраніи надлежащихъ необходимыхъ справокъ, будутъ составлены для всехъ ведомствъ штаты. По мнвнію Комитета, въ Высочайшемъ указв для приведенія сихъ правилъ въ дъйство нужно будетъ объявить только, что Государь Императоръ, желая улучшить состояне нижнихъ канцелярскихъ служителей гражданского ведомства, доставить готовящимся къ сему званію новыя средства для первоначальнаго образованія и, въ то же время, установить точнъйшимъ образомъ порядокъ опредъленія ихъ и производства на высшія м'іста, призналь за благо, сь одной стороны, предначертать плань для заведенія пріуготовительных в особаго рода училищь, съ другой же, утвердить издаваемое при указ'в положение о канцелярскихъ служите-JAXB.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Г. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 48.

Засѣданіе 7 Сентября 1827 (1).

I. Комитеть разсматриваль предположенія объ установленіи въ Россіи потомственнаго гражданства. Изъ производившагося о томъ въ

⁽¹⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Высочайщія повельнія, посльдовавшія по сему в по журналу 18 Сентября, означены особо на листь, при семъ приложенномъ. Въ С.-П. Бургъ. Сентября 21. 1827.—См. ж. № 51, ст. П.

Государственномъ Сов'ят'я д'яла были прочтены: записка Министра Финансовъ, журналы Сов'ята и представленные имъ на Высочайшее усмотр'яніе проекты манифеста и указа Сенату. Сіи проекты приняты Комитетомъ за основаніе дальн'яйшихъ по тому предмету сужденій.

П. Сообразивъ всв подробности предполагаемаго установленія потомственнаго гражданства, Комитетъ заключилъ, что оное долженствуетъ бытъ весьма полезно во многихъ важныхъ отношеніяхъ. Благосостоянію городовь, развитію и усовершенствованію торговой и художественной промышленности въ Государствъ будетъ положено прочное основаніе; права, дарованныя Всемилостивъйшею грамотою 1785 года лучшимъ родамъ средняго состоянія, переходя отъ отца къ сыну неизмънно, возвысятъ званіе гражованила; образованное купечество сохранитъ оныя себъ и потомству своему, независимо отъ всякихъ неудачъ по торговымъ оборотамъ и отъ платежа гильдейскихъ пошлинъ, словомъ, великое дъло, начатое Екатериною П, будетъ довершено соотвътственно нуждамъ настоящаго времени и съ исправленіемъ недостатковъ, обнаруженныхъ многольтнимъ опытомъ.

Но въ то же время было разсуждаемо, что утвержденное Государственнымъ Совътомъ постановленіе не удержить вреднаго стремленія купцовъ, ученыхъ и художниковъ къ достиженію дворянскаго достоинства. Оть сего стремленія, нынъ всеобщаго, среднее состояніе лишается непрестанно лучшихъ своихъ членовъ; дарованія отличныя не обращены къ истинному ихъ назначенію; духъ полезной для Государства предпріимчивости упадаетъ, а, между тъмъ, число потребителей и мелкопомъстныхъ владъльцевъ умножается, такъ сказать, ежедневно, къ великому вреду Государства и къ униженію самаго дворянскаго званія, столь необходимаго въ составъ монархическаго правленія. По недостатку въ твердыхъ преградахъ, кои бы отдъляли одно состояніе отъ другаго, каждый оставляетъ ремеслю отца своего, пренебрегаетъ наслъдованными для онаго способами и усиливается получить, какимъ бы то ни было образомъ, права и преимущества высшаго состоянія. Чины военные и гражданскіе представляють удобнъйшій и всегда успъпный путь къ достиженію сей цъли.

Въ то время, когда дворянское достоинство сопряжено закономъ съ классными чинами, число служащихъ по военной и гражданской части было вообще невелико. Всв мъста могли быть заняты родовыми дворянами, или, по крайней мъръ, введеніе въ среду ихъ нъсколькихъ разночинцевъ не могло имъть важныхъ послъдствій. Нынъ же, съ перемъною обстоятельствъ, настоитъ, по мнѣнію Комитета, нужда самая большая измѣнить отчасти изданныя тогда узаконенія.

Общія, истинныя государственныя пользы и частныя выгоды всёхъ .

состояній требують, чтобы каждый могь пользоваться достаточными правами и преимуществами, не выходя изъ круга, ему предназначеннаго рожденіемь и образомъ воспитанія; чтобы чины, получаемые по службів, доставляли первое місто въ степеняхъ россійскаго гражданства, не давая, однакоже, дворянскаго достоинства, и чтобы переходъ изъ среднихъ состояній въ дворянство быль отличною наградою за заслуги и дійствіемъ особенной Монаршей воли.

Руководствуясь сими соображеніями, Комитеть призналь недостаточнымъ раздъление гражданства на потомственное и личное. Онъ полагалъ нужнымь присовокупить къ тому еще одну высшую степень для всехъ имъющихъ по существующимъ нынъ законамъ право на получение дъйствительнаго и потомственнаго дворянства. Сюда принадлежать: иностранцы и люди средняго состоянія, получившіе по воеиной службів чины оберъ-офицерскіе, а по гражданской-восьмаго класса, кром'в награжденныхъ таковыми чинами при отставкъ; профессоры, медики и вообще всъ ученые и художники, коимъ предоставлены, по занимаемымъ ими мъстамъ, званія штабъ-офицерскія; наконецъ, кавалеры всехъ россійскихъ орденовъ, включая въ сіе число б'влое духовенство и купцовъ, удостоиваемыхъ награжденія оными. Сін именитые россійскіе граждане (такъ назваль ихъ Комитеть до прінсканія приличнівнішаго наименованія), передавая своему потомству всв выгоды и преимущества, дарованныя ихъ состоянію, должны пріобрѣтать званіе дворянина не иначе, какъ по непосредственному усмотренію Его Императорскаго Величества и особыми Высочайшими грамотами.

III. Далъе было разсуждаемо о правахъ, кои надлежитъ исключительно присвоить дворянству и о тъхъ, кои могутъ быть дарованы каждому изъвышеозначенныхъ разрядовъ россійскихъ гражданъ. Вникая тщательно въ нужды и пользы различныхъ состояній въ Государствъ, Комитетъ полагаль постановить слъдующія главныя начала.

Дворянству исключительно предоставляется:

- а) право владѣть крѣпостными людьми, доколѣ оное въ Россіи сохранено будетъ;
- b) право обращать недвижимыя имінія въ нераздільные для старших въ родів участки (маіоратства), съ тіми ограниченіями, кои будуть установлены государственными законами;
- с) право присутствовать на дворянскихъ выборахъ, избирать и быть избираемымъ на всѣ мѣста, отъ оныхъ зависящія;
- d) разныя выгоды при вступленіи въ военную и гражданскую службу и при полученіи перваго офицерскаго чина или перваго класснаго

званія, какъ-то: воспитаніе въ Пажескомъ и Кадетскихъ Корпусахъ и въ другихъ привилегированныхъ заведеніяхъ, сокращеніе положеннаго для прочихъ состояній срока и т. п.

е) разныя почетныя преимущества, наприм'яръ: дозволеніе д'ятямъ дворянъ прівзжать къ Высочайшему Двору, не смотря на чины и пр.

Россійскимъ именитымъ гражданамъ, сверхъ правъ, присвоенныхъ ниже сего гражданамъ потомственнымъ, предоставляется еще въ особенности:

- а) право быть избираемыми во всёхъ губерніяхъ, по вол'в дворянства и съ собственнаго ихъ согласія, на м'вста, зависящія отъ дворянскихъ выборовъ, исключая, однакоже, званія предводителей и депутатовъ; равнымъ образомъ можно бы, по мн'внію Комитета, дозволить и гражданамъ избирать дворянъ на м'вста, зависящія отъ гражданскихъ выборовъ;
- b) право им'єть родовый гербъ со шлемомъ, но безъ короны, составляющей отличительный знакъ дворянскаго достоинства;
- с) нѣкоторыя выгоды при вступленіи въ службу и полученіи перваго класснаго званія, но меньшія противъ тѣхъ, кои присвоены дворянству.

Іичныя же преимущества, сопряженныя съ чинами и орденами, и, следовательно, прівадъ къ Высочайшему Двору не распространяются на детей россійских в именитых в гражданъ.

Ко второму разряду, т. е. гражданъ потомственныхъ, Комитетъ полагалъ причислять отнынѣ всѣхъ тѣхъ, кои по существующимъ узаконеніямъ должны бы пользоваться личнымъ дворянствомъ, и дѣтей ихъ, купцовъ 1 и 2 гильдіи и другихъ людей изъ свободныхъ состояній, на основаніи правилъ, въ проектѣ манифеста изложенныхъ. Всѣ сіи лица, а равно и потомство ихъ должны быть освобождены отъ подушнаго оклада, рекрутскаго набора и тѣлеснаго наказанія.

Тѣ же преимущества предоставляются и личнымъ гражданамъ, но не распространяются на дѣтей ихъ.

Повергая свои предположенія по сему важному предмету на Высочайшее благоусмотрѣніе, Комитеть заключиль, что оныя должны составить общее, коренное постановленіе, въ которое будуть включены содержащіяся въ вышепомянутомъ проектѣ манифеста правила, съ надлежащими дополненіями и измѣненіями.

IV. Разсматривая сей проекть во всёхъ его подробностяхъ, Члены согласились раздёлить оный такимъ образомъ при новой редакціи: сперва изложить права, присвояемыя гражданамъ всёхъ разрядовъ, и последствія техъ правъ; потомъ начертать образъ ихъ пріобретенія и порядокъ вступ-

ленія въ гражданство и, наконецъ, постановить правила о лишеніи онаго.

Отдѣленіе I проекта вообще одобрено, равно какъ и въ отдѣленіи II \$\mathbf{S}\$ 4, 5, 6, 11 и 12. При окончательной редакціи надлежить включить сюда и постановленія, относящіяся къ россійскимъ именитымъ гражданамъ.

Пункть 2 \$ 7 отмінень, согласно съ изъясненными выше предположеніями Комитета о причисленіи тіхь, кои будуть состоять въ восьми классныхъ званіяхъ, или же получать знаки орденскіе, къ разряду россійскихъ именитыхъ гражданъ.

Въ § 8, пунктв 3, о воспитанникахъ коммерческаго училища и другихъ положено сказать просто, что имъ сохраняются Высочайше дарованныя права на вступленіе въ службу. Что же касается до поименованныхъ въ пунктв 4 того же параграфа художниковъ, то Комитетъ, признавая ихъ простыми ремесленниками, перемъстилъ въ разрядъ личныхъ гражданъ.

\$ 9 будеть измѣненъ, на томъ основаніи, что дѣти гражданскихъ чиновниковъ ниже восьмаго класса (рожденные послѣ полученія родителями ихъ класснаго званія) должны пользоваться потомственнымъ гражданствомъ, хотя бы отцы ихъ и не дослужили полагаемаго въ проектѣ 6-тилѣтняго срока.

Касательно иностранцевъ, не желающихъ по какимъ либо причинамъ вступить въ россійское подданство, Комитетъ заключилъ, что неприлично было бы предоставить имъ право потомственнаго гражданства. По сей причинъ положено перемънитъ 2 пунктъ \$ 10, постановивъ, что иностранцы, получивше временное гражданство при поселеніи ихъ въ Россіи и одобренные въ поведеніи начальствомъ, могутъ чрезъ 6 лътъ пользоваться правами потомственнаго гражданства, но только по смерть свою и отнюдь не передавая оныхъ дътямъ, если сіи не вступять въ подданство узаконеннымъ порядкомъ.

Въ отдъленіи III \$ 13 долженъ быть передъланъ, согласно съ означенными выше измъненіями въ \$\$ 8 и 10 о ремесленникахъ и иностранцахъ. Касательно же производства дълъ о причисленіи къ обоимъ разрядамъ потомственнаго гражданства (\$\$ 14 и 15), Комитетъ находиль нужнымъ установить особенныя формы, а между тъмъ полагалъ, что дъла сего рода должны быть производимы Герольдіею и представляемы на разсмотръніе Правительствующему Сенату, отъ коего будутъ выдаваемы и грамоты на званія гражданъ россійскихъ именитыхъ и потомственныхъ. Патенты же на званія личныхъ гражданъ могутъ быть выдаваемы и губернскими правленіями.

Отдъленія IV \$\infty\$ 16, 17, 18 и 19 вообще одобрены, съ тъмъ, однакоже, чтобы сіе изложеніе послыдствій правъ гражданства слъдовало непосредственно за опредъленіемъ самыхъ правъ, какъ уже было сказано, и чтобы въ ономъ было упомянуто и о россійскихъ именитыхъ гражданахъ.

Наконецъ, разсматривая \$\$ 20 и 21 отдъленія V, Комитеть разсуждаль, что приговоры судебные, лишающіе дворянина политическихъ правъ его, не исполняются безъ Высочайшаго утвержденія, что по сему примъру и потомственное гражданство, составляя въ Государствъ средній классъ между дворянствомъ и низшими состояніями, долженствовало бы пользоваться нъкоторымъ, котя и меньшимъ, преимуществомъ. Онъ полагаль нужнымъ постановить, чтобы всъ приговоры, присуждающіе гражданъ россійскихъ именитыхъ и потомственныхъ къ лишенію ихъ званія или къ политической смерти, были непремънно представляемы на разсмотръніе и окончательное утвержденіе Судебнаго Сената и чтобы тъ граждане, кои имъютъ знаки какого либо россійскаго ордена, не могли быть лишены оныхъ безъ утвержденія Его Императорскаго Величества.

О проекть указа Правительствующему Сенату, касательно формы грамоть и патентовъ для всъхъ разрядовъ гражданства и установленія за оные пошлинъ, Комитеть отложилъ сужденіе до другаго времени.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Гр. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрышлъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 49.

Засъданіе 18 Сентября 1827 (¹).

І. При чтеніи журнала 7 Сентября, содержащаго предположенія объ установленіи потомственнаго гражданства, Члены разсуждали, что названіе именитых россійских граждант не означаеть съ надлежащею точностію тв лица, кои долженствують составлять высшую степень средняго

^(*) На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Высочайшая воля по журналу сему *писана особо на листъ, къ журналу 7 Сентября приложенномъ. Въ С.-П. Бургъ Сентября . 1827.—См. ж. № 51, ст. П.

состоянія и быть, такъ сказать, звеномь, соединяющимь дворянство съ гражданствомь. Изысканіе приличнівшию для нихъ наименованія казалось Комитету тімь нужніве, что они, по существующимь нынів законамь, иміноть право на полученіе потомственнаго дворянства и что надлежить, по возможности, стараться возвысить новое званіе, имъ опреділяемое. Въ слідствіе того положено:

- 1) Наименовать причисляемых къ сей высшей степени благородными гражданами, сохраняя имъ, такимъ образомъ, титло, присвоенное нынъ оберъ-офицерскимъ чинамъ.
- 2) Составляющихъ вторую степень россійскаго гражданства назвать именитыми потомственными гражданами; третью, именитыми гражданими, а четвертую, то есть мѣщанъ, просто гражданами.
- 3) При изданіи правиль объ установленіи потомственнаго гражданства вообще все, относящееся къ благородным гражданамь, включить въ особенное, отдівльное постановленіе, дабы и въ семъ случать отвратить всякое толкованіе о мнимомъ смішеніи имівшихъ право на потомственное дворянство съ дітьми личныхъ дворянь и съ купцами 1 и 2 гильдіи.

II. Оставаясь при томъ главномъ правилѣ, что дворянство долженствуетъ быть отнынѣ пріобрѣтаемо не чинами и не званіями, но дѣйствіемъ особенной Монаршей милости, Комитетъ не предполагалъ, однакоже, чтобы, въ случаѣ какихъ либо отмѣнныхъ заслугъ, именитые потомственные и другіе граждане должны были необходимо переходить сперва въ высшую степень гражданства и потомъ уже достигать званія дворянина. Предоставляя таковую награду, безъ различія степеней, непосредственному Его Императорскаго Величества усмотрѣнію, Комитетъ для поощренія лучшихъ россійскихъ купцовъ къ исканію отличій, не покидая наслѣдованнаго ими отъ предковъ промысла, признавалъ нужнымъ включить въ будущее постановленіе о гражданствѣ слѣдующую статью:

«Если кто либо изъ россійскихъ первостатейныхъ купцовъ, за отличныя его заслуги и по непосредственному Его Императорскаго Величества усмотрѣнію, будетъ возведенъ въ дворянское достоинство, то сіе не воспрепятствуетъ ему заниматься прежними своими промыслами, на основаніи общихъ правилъ».

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 50.

Засѣданіе 19 Сентября 1827 (¹).

I. На основаніи статьи II журнала 31 Августа, Комитеть обратился кь общему разсужденію о мірахъ, предложенныхъ въ запискі Тайнаго Совітника Сперанскаго для прекращенія продажи людей безъ земли и для улучшенія состоянія крізпостныхъ, какъ поселянъ, такъ и дворовыхъ. На сей разъ были пройдены мимо первыя четыре статьи оной записки, содержащія подробное изложеніе всіхъ узаконеній вообще о крізпостныхъ людяхъ, отъ изданія уложенія до нашего времени.

П. Комитеть приступиль къ разсмотрвнію отделенія перваго статьи V, о міграх в первоначальных и основных, предполагаемых вы отношеній къ дворовым з людяму. Пункты 1, 2 и 3 одобрены совершенно.

Въ пунктъ 4 заключается точное запрещеніе на будущее время брать крестьянъ въ дворовые, а, напротивъ того, переходъ послъднихъ въ крестьяне дозволяется съ нъкоторыми необходимыми условіями. Одобряя вообще сіи распоряженія, Члены признали, однакоже, удобнъйшимъ измѣнить отчасти предполагаемое въ запискъ наказаніе за перечисленіе помѣщиками дворовыхъ въ крестьяне безъ дъйствительнаго водворенія и вмѣсто освобожденія перечисленнаго ложно семейства положили за каждую мужескаго пола ревизскую душу, составляющую оное, взыскивать съ виновныхъ въ таковомъ поступкъ помѣщиковъ по пяти сотъ рублей штрафа, согласно съ существующими нынѣ постановленіями о душахъ прописныхъ, и, сверхъ того, брать за каждую съ помѣщиковъ двойныя подушныя деньги до слѣдующей крестьянской ревизіи.

Разсматривая пунктъ 5, было разсуждаемо о правилахъ, на основании коихъ употребляются крестьяне на заводахъ горныхъ, принадлежащихъ частнымъ владъльцамъ, а равно и о крестьянахъ, приписныхъ къ разнымъ фабрикамъ. Не имъя въ виду положительныхъ о сихъ послъднихъ свъдъній, Комитетъ призналъ нужнымъ истребовать оныя отъ Министра Финансовъ и Начальникъ Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества принялъ на себя сіе порученіе. Затъмъ положено приавить къ означенному пункту еще два, слъдующаго содержанія:

1) Не отнимая у помъщиковъ принадлежащаго имъ права упо-

⁽¹⁾ На подлинномъ журналѣ отмѣтка Графа Кочубея: Высочайше апробованъ. Сенбря 26. 1827.

треблять на своихъ заводахъ, фабрикахъ и другихъ хозяйственныхъ заведеніяхъ дворовыхъ людей, воспретить, однакоже, перечисленіе подъ симъ предлогомъ въ крестьяне дворовыхъ, если они не будутъ водворены дъйствительно и во всемъ подобно настоящимъ крестьянамъ.

2) Тѣхъ изъ приписныхъ къ разнымъ заводамъ и фабрикамъ крестьянъ, кои по свѣдѣніямъ, имѣющимъ бытъ доставленными отъ Министра Финансовъ, окажутся въ непремѣнной работѣ на помѣщика и кои не пользуются общимъ о крестьянскихъ работахъ трехдневнымъ постановленіемъ (¹) (если гдѣ либо таковые находятся), отнести въ разрядъ людей дворовыхъ и, слѣдовательно, исключить изъ содержащагося въ пунктѣ 5 положенія.

III. Пункты 6 и 7 оставлены во всей ихъ силѣ. Комитеть одобрилъ совершенно предлагаемое учрежденіе во всѣхъ городахъ служсебныхъ цеховъ для дворовыхъ людей, отпущенныхъ на волю и для тѣхъ, кои числятся за помѣщиками, и призналъ необходимымъ сочиненіе особаго и подробнаго объ оныхъ постановленія.

Въ пунктъ 8, означая условія, на коихъ помѣщики могутъ отпускать дворовыхъ людей своихъ на волю, прибавлено, что, въ случаѣ неисполненія отпущенниками заключенныхъ формально условій, они должны бытъ наказываемы содержаніемъ въ тюрьмѣ или употребленіемъ въ работу, съ тѣмъ, чтобы заработанныя ими деньги отдаваемы были прежнему помѣщику въ уплату состоящаго на виновныхъ долга.

Сверхъ того, желая по возможности спосившествовать сему добровольному освобожденію крѣпостныхъ дворовыхъ людей и облегчить имъ избраніе новаго рода жизни, Комитеть полагаль сказать въ особомъ пунктѣ, что, когда они въ узаконенный годичный срокъ будутъ куда либо приписаны по собственному выбору, то увольняются еще на одинъ годъ отъ платежа всякихъ по новому ихъ состоянію податей.

IV. Пункть 9 содержить въ себъ положенія для обузданія дворовыхъ людей и для удержанія ихъ въ должномъ повиновеніи къ помъщикамъ. При семъ Комитетъ нашелъ нужнымъ принять въ соображеніе правила, которыми дозволяется отправлять ихъ на поселеніе въ Сибирь безъ суда за буйство и дурное поведеніе, и для того положилъ истребовать законъ, недавно изданный по сему предмету. По мнѣнію Членовъ, надлежало бы сохранить существенное различіе между осужденными преступниками и людьми, ссылаемыми по волѣ помѣщиковъ, и постановить, чтобы

⁽¹⁾ П. С. З. т. XXIV, № 17909 (5 Auptas 1797 г.).

впредь назначеніе таковыхъ людей на поселеніе зависьло единственно отъ Правительства. Владівльны же долженствують ограничиваться предоставленіемь ихъ въ губернскія правленія какъ неисправимыхъ, объявляя, что не желають иміть ихъ съ семействами при себів или въ своемъ селеніи, на основаніи изданныхъ узаконеній.

- V. Наконецъ, при разсмотрѣніи пунктовъ 10 и 11 было разсуждаемо о средствахъ удобнѣйшихъ для прекращенія продажи дворовыхъ людей безъ земли, не нарушая правъ наслѣдственныхъ, или же тѣхъ, кои могли быть донынѣ пріобрѣтены по актамъ, законно совершеннымъ, взятіемъ въ залогъ оныхъ людей за отданныя въ заемъ деньги. Комитетъ полагалъ, что число таковыхъ не можетъ быть велико и что для достиженія желаемой благонамѣреннымъ Правительствомъ цѣли, съ охраненіемъ частной собственности, можно допустить нѣкоторыя пожертвованія отъ казны, кои, впрочемъ, не будутъ значительны. На семъ основаніи постановлены слѣдующія правила:
- 1) Дворовые люди, состоящіе нынів у кого либо въ залогів, не могуть быть никому проданы за долги ихъ помівщиковь, ни съ публичнаго торга, ни посредствомь частныхъ сділокь, но должны быть представляемы Правительству, которое платить отъ себя кредитору за каждую ревизскую душу мужскаго пола по 500 р. и, объявивъ тікть людей свободными, записываеть ихъ въ служебные цехи или въ иное состояніе, по своему усмотрівнію.
- 2) Передача правъ личныхъ на дворовыхъ людей однимъ владѣльцемъ другому дозволяется только по наслѣдству законному, по ряднымъ записямъ или по завѣщанію, съ тѣмъ, однакоже, чтобы право владѣнія не было передаваемо въ иный родъ и чтобы семейства завѣщаемыхъ не были раздробляемы. Въ другой же родъ дворовые люди могутъ поступать по завѣщанію не иначе, какъ вмѣстѣ съ тою деревнею, къ коей они приписаны, если завѣщатель будетъ имѣть законное право располагать ею по произволу.
- 3) При продажѣ какого либо недвижимаго имущества покупщикъ получаетъ полное право владѣнія всѣми приписанными къ оному дворовыми людьми, если прежній помѣщикъ не выговорилъ ихъ въ купчей крѣпости поименно. Въ такомъ случаѣ, онъ обязанъ немедленно приписатъ ихъ всѣхъ вмѣстѣ къ другой деревнѣ или къ городскому служебному цеху. Пошлины за переходящихъ, симъ образомъ, при продажѣ деревни къ другому помѣщику дворовыхъ людей должны бытъ платимы отдѣльно отъ крестьянъ и будутъ опредѣлены особымъ постановленіемъ.
 - 4) Дворовые люди, единожды записанные въ служебный цехъ при

какомъ либо городѣ, не могутъ уже быть отъ онаго отчисляемы для приписанія къ деревнямъ, не смотря на ихъ переходъ изъ владѣнія одного помѣщика къ другому въ опредѣленныхъ выше случаяхъ.

Сими правилами положено дополнить или изм'внить содержаніе пунктовь 10 и 11 при окончательной редакціи.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голипынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 51.

Засѣданіе 25 Сентября 1827 (¹).

I. Предсѣдатель объявиль собравшимся Членамь, что онъ имѣлъ счастіе подносить на Высочайшее усмотрѣніе Его Императорскаго Величества три журнала засѣданій 7 и 18 Сентября.

Государь Императоръ изволилъ разсмотрѣть сперва предположенія Комитета, относящіяся къ нижнимъ канцелярскимъ служителямъ, и одобрилъ вообще оныя, равно какъ и составленные проекты особаго положенія и указа; но, въ то же время, призналь нужными слѣдующія перемѣны и дополненія, изъ коихъ иныя означены на журналѣ и проектѣ положенія Собственною Его Величества рукою:

- 1) Въ статъв первой положенія прибавить къ числу техъ, коимъ воспрещается вступленіе въ гражданскую службу, детей придворныхъ служителей, недостигшихъ классныхъ чиновъ (званій) и потому отнести ихъ въ статъв II къ четвертому разряду.
- 2) Изъ статьи IV исключить слова: доколь оный (4 разрядь) существовать будеть.
- 3) Въ статъв VII изъяснить, что двти дворянъ родовыхъ и личныхъ могутъ носить фраки мундирные или сюртуки, на собственныя деньги сдвланные, ибо, по замвчанію Государя Императора, мысль Его Величества была та, чтобы казенная одежда выдавалась только двтямъ приказныхъ служителей и разночинцевъ.
- 4) Комитету сообразить, всемь ли вообще канцелярскимъ служителямь надлежить назначить паекъ, какъ то было сказано въ статъв VII

⁽¹) На подлинномъ рукою Предсѣдателя написано: Высочайшія повелѣнія записаны на особомъ, при семъ прилагаемомъ, листѣ. Октября 3. 1827.—См. ж. № 53, ст. І.

проекта, или, на основаніи вышеизложеннаго правила, однимъ не дворя-

5) Сюртуки и другую одежду строить отъ казны только въ губернскихъ мъстахъ, по недостатку суммъ на ихъ Канцеляріи отпускаемыхъ, а въ Министерствахъ давать одежду на счетъ суммъ, опредъленныхъ для Канцелярій въ довольномъ количествъ.

Относительно къ проекту указа, Его Величество полагать изволиль приличнъйшимъ сказать въ ономъ, что планъ для заведенія приготовительныхъ училищъ предначертанъ будетъ, или что положеніе о томъ сдълано будетъ, нежели огласить преждевременно сей планъ уже начертаннымъ. Обращаясь собственно къ онымъ училищамъ, Государь Императоръ снова изъявилъ ожиданіе свое большей отъ нихъ пользы, ставя въ примъръ хорошее устройство училищъ военно-сиротскихъ, и замѣтить изволилъ, что можно бы заимствовать на сіе учрежденіе пособія, хотя до нѣкоторой степени, отъ приказовъ общественнаго призрѣнія, ибо дѣло идеть о воспитаніи бѣдныхъ, и что не должно откладывать нужныхъ по предмету сему соображеній и приведенія оныхъ въ дѣйство, дабы обѣщанія Правительства, имѣющія быть обнародованными въ указѣ, не оставались безъ исполненія.

Притомъ Предсъдатель объявилъ Членамъ, что Его Императорскому Величеству угодно было назначить особый Комитетъ для изложенія правиль, на коихъ таковыя училища учреждены будуть.

Сообразно съ изъясненною Комитету Высочайшею волею, опредълено исправить проекты указа и положенія. Что же касается до предоставленнаго ему соображенія по вопросу о назначеніи пайка, то Члены согласились постановить, что оный, равно какъ и казенная одежда, не будеть выдаваемъ дѣтямъ дворянъ родовыхъ и личныхъ и что каждое мѣсто будеть получать его по числу наличныхъ канцелярскихъ служителей изъ приказныхъ и разночинцевъ, что экономическая сумма, составленная изъ пѣны остающихся за тѣмъ пайковъ по общимъ штатамъ, можетъ быть употреблена въ пособіе учреждаемымъ приготовительнымъ училищамъ и отсылаема для сего прямо изъ Провіантскаго Департамента въ приказы общественнаго призрѣнія, по принадлежности.

- II. Удостонвъ равномърно Высочайшаго Своего одобренія предположенія Комитета объ установленіи въ Россіи потомственнаго гражданства, Государь Императоръ изволилъ замътить:
- 1) Что составъ особаго сословія, которое бы заключало въ себѣ людей, пріобрѣтающихъ нынѣ потомственное дворянство чинами по военной и гражданской службѣ, Его Величество, равно какъ и Комитетъ, нахо-

дить въ предполагаемомъ новомъ порядкѣ необходимымъ. Но наименованіе онаго благороднымъ гражданству, что оно не есть благородное, представляетъ поводъ къ нѣкоторому сомнѣнію. Посему Государь Императоръ полагалъ бы удобнѣйшимъ (если Комитетъ не пріищетъ какого либо другаго названія) отличить сей первый разрядъ гражданства титломъ именимыхъ россійскихъ гражданъ, согласно съ журналомъ 7 Сентября, а послѣдующіе разряды означить такъ: а) потомственные гражданс; b) граждане просто, не прилагая званія личныхъ по плану Министра Финансовъ, и с) мъщане. Его Величеству угодно, чтобы Комитетъ принялъ сіи замѣчанія въ соображеніе и представилъ свое по онымъ заключеніе и чтобы, во всякомъ случав, права перваго сословія, именитыхъ россійскихъ гражданъ, опредѣлены были особою грамотою.

2) Въ отношеніи къ стать III журнала 7 Сентября, Государь Императоръ не находить удобнымь лишать заслуженых офицеровъ права пом'вщать д'втей своих въ Кадетскіе Корпуса и потому полагать изволить допустить въ пользу дворянъ только то преимущество, чтобы д'вти ихъодни поступали въ Пажескій Корпусъ и въ Царскосельскій Лицей.

Принявъ сіе за правило, Комитеть обратился снова къ изысканію названій, приличныхъ для всѣхъ четырехъ разрядовъ гражданства. Онъ желаль, съ одной стороны, означить, что высшіе чиновники по гражданской службѣ и всѣ офицеры военные, теряя отнынѣ право на дворянское достоинство, будуть состоять на первой степени россійскаго гражданства, а, съ другой, хотѣль сохранить и мѣщанамъ имя гражданъ, которое имъ дано существующими законами. Въ слѣдствіе того, положено представить на Высочайшее Его Императорскаго Величества благоусмотрѣніе слѣдующія наименованія: а) для перваго разряда, первостепенные граждане; b) для втораго, именитые потомственные граждане; с) для третьяго, именитые граждане; d) для четвертаго, т. е. для мѣщанъ, просто граждане, безъ всякаго почетнаго титла.

III. Потомъ былъ подписанъ Членами журналъ 19 Сентября и, на основании IV статьи онаго, прочтено истребованное Предсъдателемъ мнъніе Государственнаго Совъта о кръпостныхъ людяхъ, ссылаемыхъ въ Сибиръ на поселеніе по волъ помъщиковъ, Высочайше утвержденное 30 минувшаго Августа (¹). Комитетъ заключилъ, что сіе узаконеніе долженствуетъ оставаться во всей силъ, съ такимъ, притомъ, дополненіемъ, что помъщики

⁽¹⁾ Второе П. С. З. т. II, № 1339.

представлять имъють неисправимых людей въ губернское правленіе, которое, по усмотрѣнію своему, или отправить ихъ въ Сибирь на поселеніе на тѣхъ правилахъ, кои упомянутымъ выше положеніемъ опредѣлены, или обратить въ Кавказскую или другую отдаленную губернію въ рабочія роты, или употребить ихъ иначе, наблюдая только, чтобъ они никакъ не были оставляемы вблизи отъ мѣстъ прежняго своего жительства.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ И. Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 52.

Засъданіе 28 Сентября 1827 (¹).

І. Предсѣдатель объявиль Комитету, что журналь засѣданія 19 Сентября удостоень одобренія Его Императорскаго Величества. Засимь прочтень и подписанъ журналь засѣданія 25 Сентября и выслушаны новые сообразно съ объявленною Комитету Высочайшею Государя Императора волею исправленные проекты указа и положенія о канцелярскихъ служителяхъ гражданскаго вѣдомства. Комитеть, одобривь сіи проекты, предоставиль своему Предсѣдателю внести оные, съ Высочайшаго соизволенія, на разсмотрѣніе Государственнаго Совѣта (²).

П. Обратясь къ предмету бывшихъ въ засъданіе 19 Сентября разсужденій о способахъ прекратить продажу людей безъ земли, Комитетъ продолжаль и окончилъ чтеніе записки Тайнаго Совътника Сперанскаго. Сначала выслушано ІІ отдъленіе V статьи: о крестьпнахъ. Разсматривая \$ 12 сей статьи, Комитетъ разсуждалъ, что при изданіи постановленія, предполагаемаго въ запискъ Тайнаго Совътника Сперанскаго, можетъ бытъ, нужно, для предупрежденія лживыхъ толковъ и неосновательныхъ догалокъ о будущихъ отношеніяхъ крестьянъ къ помъщикамъ, дать чувствовать, сколь священно и неотъемлемо предъ Правительствомъ и закономъ право сихъ послъднихъ на собственность владъемой ими земли. При томъ, однако же, замъчено, что упомянуть о семъ должно съ нъкоторою осторожностію,

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Графа Кочубея написано: Высочайше апробованъ. Октября 3. 1827.

^(°) Указъ и Положение о канцелярскихъ служителяхъ гражданскаго вѣдомства см. Второе П. С. З. Т. 11, № 1649 (1827 г. Окт. 14).

положительно, но кратко и почти мимоходомъ, какъ о правѣ, которое не можетъ быть подвержено сомнѣнію. Замѣчено также, что въ то же время и по тѣмъ же причинамъ надлежитъ прибавить нѣсколько словъ и о крѣпостномъ правѣ помѣщиковъ на крестьянъ. Въ слѣдствіе сихъ разсужденій и замѣчаній, Комитетъ опредѣлилъ постановленія \$ 12 изложить такимъ образомъ:

«Каждый пом'вщикъ им'ветъ полное право принадлежащія ему земли и съ крестьянами, на оныхъ поселенными, продавать и закладывать по своему усмотр'внію, но крестьянъ безъ земли продавать, закладывать, дарить и въ приданое отдавать отнын'в воспрещается, и потому впредь закладныя, купчія, дарственныя записи и прочіе кр'впостные акты долженствуютъ быть совершаемы не иначе, какъ по приложеннымъ у сего формамъ; впрочемъ, вс'в закладныя и купчія кр'впости, досел'в на законномъ основаніи совершенныя, остаются въ своей сил'в и какъ оныя, такъ и впредь совершаемые по вновь установленнымъ формамъ акты, даютъ равное, неотъемлемое право собственности на покупаемую или инымъ образомъ пріобр'втаемую землю и право кр'впостное на крестьянъ, поселенныхъ на сей земл'в».

\$ 13 одобренъ Комитетомъ; вмѣсто \$ 14 положено сказать только, «что если помѣщикъ, вопреки постановленію, дозволитъ себѣ, посредствомъ какого либо подлога, продать крестьянъ на свозъ, то онъ за сей подлогь, немедленно по открытіи онаго, подвергается сужденію и наказанію по законамъ».

\$\$ 15 и 16 одобрены, но постановленій \$ 17, о предъявленіи новыхъ свидѣтельствъ на заложенныя уже въ государственныхъ кредитныхъ установленіяхъ недвижимыя имущества, Комитетъ полагаетъ не утверждать, считая, что предписываемая онымъ въ опредѣленный срокъ перемѣна свидѣтельствъ не принесетъ никакой пользы и можетъ еще быть поводомъ къ разнымъ затрудненіямъ.

III. При чтеніи отдівленія той же V статьи, о мпрахъ постепенныхъ для улушенія состоянія крыпостныхъ въ Россіи, Комитеть, на основаніи замівчаній, означенныхъ въ запискі Тайнаго Совітника Сперанскаго и въ журналахъ засівданій 31 Августа и 19 Сентября, призналь, съ одной стороны, что для уменьшенія числа крізпостныхъ дворовыхъ людей на нихъ должна быть положена большая противъ крестьянъ подать, съ другой же, что было бы несправедливо при началіз дійствія предначертываемыхъ мізръ излишне обременять такою прибавочною податью помізщиковъ, которые часто противъ воли своей имізють множество слугь сего рода. Посему опредівлено посліз предназначаемой новой ревизіи обложить дворовыхъ крізпостныхъ людей двойнымъ, а не тройнымъ подушнымъ и

постановить, сверхъ того, что приписанные къ деревнямъ входять въ раскладку денежныхъ земскихъ повинностей наравив съ крестьянами, а за техъ, кои будутъ причислены къ служебнымъ цехамъ въ городахъ, помвщики платятъ повинности городскія какъ за мещанъ; что же касается до отправленія земскихъ повинностей въ натуре, Комитетъ полагаетъ, что дворовые люди, какъ по малому ихъ, въ сравненіи съ поселянами, числу, такъ и по образу ихъ жизни и работъ въ господскихъ домахъ не должны быть къ тому обязываемы.

IV. Комитеть совершенно одобрилъ изложенную въ семъ же отдъленін мысль Тайнаго Сов'єтника Сперанскаго, что однимъ изъ первыхъ и надежнъйшихъ средствъ для улучшенія состоянія пом'вщичьихъ крестьянъ было бы учрежденіе лучшаго хозяйственнаго управленія для крестьянъ казенныхъ. Такое управленіе, будучи и непосредственно полезно въ отношенін къ поселянамъ, принадлежащимъ казнъ, послужило бы образцомъ для частныхъ владъльцевъ. Благоразумнъйшіе, видя порядокъ и довольство въ казенныхъ селеніяхъ, вскор'в посл'ядують прим'вру Правительства; другіе будуть увлечены приміромъ общимь, а если и найдутся между помівщиками некоторые упорные и неразсудительные люди, то сіе малое число легко уже будеть принудить сообразовать свои поступки съ дъйствіями прочихъ, не прибъгая ни къ какимъ чрезвычайнымъ и почему либо опаснымъ мерамъ. Чувствуя всю важность сей мысли, Комитетъ считаеть, что нужно бы немедленно заняться изысканіемь способовь для приведенія оной въ исполненіе и, не дожидаясь новаго уложенія, которое долженствуеть, между прочимъ, съ точностію опредізлить права и обязанности крестьянъ казенныхъ, нынъ же постановить ясныя и твердыя правила, могущія служить основаніемъ попечительнаго, истинно хозяйственнаго управленія по сей части государственных имуществъ. Начертаніе плана для сего управленія надлежало бы, по мнівнію Комитета, поручить особой коммисіи, составя оную изъ опытныхъ въ сельскомъ хозяйствъ людей, съ тъмъ, чтобы сія коммисія была совершенно независима отъ Министерства Финансовъ, ибо Комитетъ полагаетъ, что при многочисленныхъ занятіяхъ, обременяющихъ Министра Финансовъ, какъ то и самъ онъ признаетъ, нельзя ожидать успъха отъ коммисіи, въ непосредственномъ завъдываніи его состоящей, если бы даже и можно было потерять изъ вида то неудобство, многими опытами доказанное, что Министры Финансовъ неръдко и, въроятно, по роду обыкновенныхъ своихъ занятій, почти невольнымъ и непримътнымъ для самихъ себя образомъ увлекались предпочтительно къ мгновеннымъ прибылямъ казначейства, вмѣсто видовъ, кои, открывая новые источники доходовъ или усовершая существующіе въ послъдствіи доставляють истинныя Государству выгоды. Новое устройство казенныхъ крестьянъ должно имъть сію отличительную черту и не только вести къ образованію порядка, въ политическомъ отношенін полезнаго, какъ то было уже замѣчено, но и способствовать увеличенію доходовъ Государства. Въ коммисіи, коей будеть дано сіе порученіе, довольно быть одному члену отъ Министерства Финансовъ, для доставленія надлежащихъ свѣдѣній и для соглашенія предположеній ея съ потребностями государственной казны.—Сей же коммисіи, если на учрежденіе оной послѣдуетъ Высочайшее соизволеніе, должно будетъ предоставить и предварительное разсмотрѣніе внесенныхъ въ Государственный Совѣтъ бывшимъ Министромъ Финансовъ Графомъ Гурьевымъ проектовъ разныхъ положеній о казенныхъ крестьянахъ. Она можетъ не только разсмотрѣть, но, буде нужно, исправить ихъ и потомъ представить Комитету свое мнѣніе, какъ о сихъ проектахъ, такъ и вообще о мѣрахъ для приведенія сей важной части въ желаемый порядокъ.

V. Переходя отъ сихъ разсужденій о средствахъ улучшить состояніе всего многочисленнаго класса земледъльцевъ въ Россіи къ предположеніямъ Тайнаго Сов'єтника Сперанскаго касательно исправленія и дополненія существующихъ уже узаконеній объ увольненіи кр'єпостныхъ съ землею и безъ земли, Комитеть призналь нужнымъ постановить сл'ядующее:

Объ увольнении личномъ безъ земли, что помъщикъ, при выдачь отпускной, взыскиваеть съ увольняемаго и вносить за него въ казну все подати за столько леть, сколько остается до новой ревизіи, срокь же сей новой ревизіи примърно полагается всегда чрезъ 15 лътъ послъ предшедшей; что, засимъ, уже съ самаго дня совершенія отпускной, всі подати и другія повинности за сего уволеннаго, не исключая и рекрутской, совершенно снимаются съ помъщика и селенія; что уволенный должень въ теченіи года приписаться къ какому либо состоянію, но не платить податей до новой ревизіи и въ первые три года после причисленія къ обществу или цеху, на основаніи существующихъ узаконеній, не подвергается рекрутской очереди; что мъщанскія общества и казенныя селенія не могуть уже имъть ни причинъ, ни права отказывать вольноотпущеннымъ, которые пожелаютъ къ онымъ приписаться; что, однакоже, селенія не обязаны давать имъ земли; что всякій уволенный можеть, по своему желанію, и въ казенныхъ селеніяхъ и у помінциковь, и у владівльцевь, не принадлежащихъ къ классу дворянъ, не только нанимать землю, но и наниматься для обработыванія оной по договору; что изъ тъхъ, коими будеть избранъ сей образъ занятій, составятся особыя общества вольноотпущенных земледыльцевь, подобно

существующимь уже изъ свободныхъ хлѣбопашцевъ; что они также, какъ сіи послѣдніе, будуть имѣть въ каждой губерніи свои особенные рекрутскіе участки, но притомъ могуть переходить изъ мѣста въ мѣсто съ надлежащими для жительства видами; что, впрочемъ, сіи вольноотпущенные земледѣльцы, на основаніи общихъ узаконеній, имѣють полное право покупать и инымъ образомъ пріобрѣтать землю въ собственность.

Объ увольнении съ землею, что постановленіе, воспрещающее обращать чрезь духовныя зав'ящанія крізпостных крестьянь въ вольные хлізбонащцы, долженствуєть быть оставлено во всей силів, ибо отъ введенія противнаго сему правила могли бы произойти многія и важныя злоупотребленія; но что законь о вольных в хлізбонащцах в нужно дополнить, дабы открыть пом'ящикамъ новый способъ освобождать крестьянъ своихъ съ землею, безъ чувствительнаго ущерба въ имуществів своемъ и доходахъ; что для сего надлежить дать право увольнять крізпостныхъ поселянъ цільшми деревнями и частями деревень съ надлежащимъ, именно означаємымъ количествомъ угодій, по договорамъ, на срочное время или и навсегда заключаємымъ, такъ чтобы крестьяне, вмісто платежа какой либо капитальной за освобожденіе свое и землю денежной суммы, обязывались: во-1-хъ, не оставлять земли, коею они по договору имізють исключительно пользоваться; во-2-хъ, платить за сіе пом'ящику ежегодно деньгами, издізлями, или же опреділеннымъ числомъ работь.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 53.

Засѣданіе 4 Октября 1827 (¹).

І. Предсъдатель объявилъ Комитету, что онъ имълъ счастіе подносить на Высочайшее усмотрівніе журналы засізданій 25 и 28 Сентября и получиль на оные отъ Его Императорскаго Величества сліздующія повельнія и отзывы:

1) Положеніе о нижнихъ канцелярскихъ служителяхъ Высочайше повельно внести въ Государственный Совыть въ томъ самомъ виды, какъ

⁽⁴⁾ На подлинномъ журналъ рукою Графа Кочубея написано: Высочайше апробованъ. Эктября 10, 1827.

оно Комитетомъ представлено, для разсмотрѣнія и дополненія, если бы сіе было нужно.

- 2) Названія первоственных и именитых потомственных граждань (ст. ІІ журнала 25 Сентября) не соотв'ятствують, по мн'янію Его Величества, той простот'я или опред'ялительности, которой при установленіи сихъ новыхъ состояній желать можно, ибо первое не выражаеть понятія о томъ разряд'я гражданства, коему оно предназначено, а второе слишкомъ сложно. Государь Императоръ полагаль бы назвать вторый разрядъ (b) именитыми гражданами, третій (c), просто гражданами, четвертый—(d) мпицанами, а для перваго найти какое либо иное наименованіе. Впрочемь, Его Величество предоставляєть Комитету сообразить то снова, отозвавшись, что почитаеть статью сію до времени не разр'яшенною (in petto).
- 3) Содержаніе журнала 28 Сентября удостоено Высочайшаго одобренія, а равно и мысль объ установленіи особой коммисіи для начертанія правиль, на основаніи коихъ долженствують быть управляемы казенные крестьяне. Его Величеству угодно было при томь отозваться, что заключенія коммисіи могуть поступать для окончательныхъ по сему предмету постановленій въ Комитеть, въ коемъ присутствовать можеть и Министръ Финансовъ.

Во исполненіе сей Высочайшей воли, Комитеть положиль стараться о прінсканіи лучшихъ наименованій для всёхъ разрядовъ гражданства, наблюдая при томъ, чтобы первый изъ нихъ, назначаемый для людей, кои нынѣ имѣютъ право на потомственное дворянство, былъ и самымъ названіемъ сколько можно болѣе отличенъ отъ прочихъ. Касательно же упомянутой коммисіи признано за нужное, чтобы она составлена была изълюдей особенно свѣдущихъ по части сельскаго хозяйства и чтобы труды ея были въ послѣдствіи представлены на разсмотрѣніе Комитету. Тогда, по изъявленному Его Императорскимъ Величествомъ соизволенію, будетъ приглашенъ въ засѣданіе онаго и Министръ Финансовъ.

II. Засимъ, по статъв III журнала 31 Августа, Члены обратились къ общему разсужденію о представленномъ Двйствительнымъ Тайнымъ Советникомъ Сперанскимъ проектв новаго порядка для гражданской службы въ губерніяхъ. Признавая, что утвержденіе решительныхъ меръ по сей части долженствуетъ быть последствіемъ трудовъ по устройству всёхъ отраслей губернскаго управленія, Комитетъ решился, однакоже, заняться немедленно разсмотреніемъ сего проекта, дабы положить основаніе желаемой *іерархіи*, или постепеннаго распределенія месть и званій гражданскихъ. Но всё подробности, относящіяся къ дворянскимъ выбо-

рамъ и мъстамъ, отъ нихъ зависящимъ, а равно и къ предполагаемымъ въ проектъ выборнымъ спискамъ, отложены до другаго времени.

Раздівленіе мість служебных вы губерніях на четыре рода одобрено. Равнымы образомы и статья І проекта, объ означеніи міссть по размымы управленіямы, утверждена Комитетомы сы слідующими перемінами и дополненіями:

- 1) Званія увзднаго судів и земскаго исправника, по мивнію Членовь, весьма важны въ общемъ состав'в управленія. Отъ честности и діятельности сихъ чиновниковъ зависять благочиніе и тишина въ селеніяхъ, безопасность дорогь, успівшный сборъ государственныхъ податей, точное исполненіе на містів повеліній Правительства, производство слідствій и первоначальный судъ въ діялахъ тяжебныхъ. Комитеть, занимаясь устройствомъ губерній, обратить все вниманіе на средства, коими можно возвысить сін званія, и тогда увидить, не надлежить ли перемістить ихъ нять 5 предполагаемаго разряда въ 4, т. е. сравнить ихъ съ засіздателями и ассесорами палать.
- 2) Званіе увзднаго стряпчаго, по важности возложенной на сего чиновника обязанности, также долженствуеть быть возвышено, по мѣрѣ возможности, при образованіи губернскомъ.
- 3) Къ исчисленію полагаемыхъ въ 7 разрядв секретарей разныхъ губернскихъ мъстъ прибавлены и секретари при духовныхъ консисторіяхъ.

Сверхъ того, Комитетъ разсуждалъ, что званія начальниковъ стола, регистратуры и архива, надсмотрщиковъ у крѣпостныхъ дѣлъ, расходчиковъ (казначеевъ) и экзекуторовъ въ мѣстахъ губернскихъ довольно значительны и по сей причинѣ не должны быть включены въ общій классъ канцелярскихъ служителей, какъ сіе предполагается въ проектѣ. Опредъено причислить ихъ къ классу губернскихъ чиновниковъ и составить 9-й разрядъ, сравнивъ оный въ слѣдующей статъѣ съ военнымъ чиномъ прапорщика. Что же касается до двухъ низшихъ разрядовъ канцелярскихъ служителей въ губерніяхъ, то надлежитъ сообразить составъ ихъ съ положеніемъ Комитета о канцелярскихъ служителяхъ вообще, внесеннымъ нынѣ на разсмотрѣніе въ Государственный Совѣтъ и съ содержащимися въ ономъ постановленіями о различныхъ срокахъ (2, 4 и 6 лѣтъ), назначаемыхъ для служенія ихъ въ семъ званіи, смотря по различню состояній.

III. Въ статъв II проекта, о сравнении мъстъ, сверхъ означеннаго выше сравненія 9 разряда губернскихъ чиновниковъ съ прапорщиками, принято еще за правило, чтобы одинъ только гражданскій губернаторъ, по

важности своего званія, браль шагь у Генераль-Маіора, губернскій же предводитель дворянства уступаль бы ему оный, если онь самъ не имбеть чина высшаго.

IV. Комитетъ внимательно разсматривалъ правила, заключающіяся въ стать III проекта, о порядки опредпленія ка мистама. Предложенное двоякое опредбленіе, по губерніи и по округу, одобрено Членами.

Въ I отдъленіи сей статьи изложенъ порядокъ опредъленія на мъста канцелярскія, начиная съ низшихъ. Сіи правила, вообще одобряемыя Комитетомъ, должны быть соображены при окончательной редакціи съ утвержденнымъ выше причисленіемъ перваго разряда (по проекту) канцелярскихъ служителей къ классу губернскихъ чиновниковъ.

Для справедливъйшаго опредъленія на открывающіяся канцелярскія ваканціи кандидатовъ полагается содержать имъ въ каждомъ губернскомъ правленіи списки, въ кои долженствують быть вносимы, по порядку поданныхъ прошеній, во-первыхъ, окончившіе курсъ ученія въ гимназіяхъ; къ симъ Комитетъ призналъ за нужное присовокупить и техъ, кои, не учившись въ гимназіяхъ, выдержать, однакоже, въ оныхъ экзаменъ и представять надлежащіе аттестаты; во-вторыхь, желающіе вступить вь канцелярское званіе, не окончивъ ученія. Каждый таковый списокъ разділяется на статьи, соотвътственно различнымъ состояніямъ, коимъ предоставлено право вступленія въ гражданскую службу. Находящіеся въ первомъ спискъ получають мъста предпочтительно предъ прочими и сіе преимущество въ пользу представившихъ ученыя свидетельства признано совершенно справедливымь. Но затемь уже Комитеть полагаль не постановлять никакого различія между внесенными въ одинъ и тотъ же второй списокъ и опредълять на ваканціи по порядку поданныхъ прошеній, не давая никакого преимущества одному состоянію предъ другимъ, ибо дітямъ дворянъ потомственныхъ и личныхъ назначены уже особенныя выгоды относительно къ срокамъ службы въ низшихъ званіяхъ, по разсматриваемому нын' въ Государственномъ Сов' положению о канцелярскихъ служителяхъ. Съ симъ положеніемъ надлежить сообразить и порядокъ раздѣленія на статьи вышеномянутыхъ списковъ кандидатамъ.

V. Дополняя отделеніе II той же статьи III правиломъ объ определеніи на м'вста штатныя установленнаго вновь 9 разряда губернскихъ чиновниковъ, а притомъ им'вя въ виду уравнять, сколько возможно, службу по у'вздамъ и въ городахъ губернскихъ, Комитетъ постановилъ:

1) чтобы на ваканціи 9 разряда пом'вщаемы были губернскимъ правленіемъ лучшіе изъ канцелярскихъ служителей высшаго разряда, установленнымъ порядкомъ;

- 2) чтобы на ваканціи секретарей въ увадныхъ мѣстахъ губернское правленіе опредѣляло лучшихъ чиновниковъ 9 разряда, не разбирая, въ губернскихъ или увадныхъ мѣстахъ оные до того служили;
- 3) чтобы въ секретари губернскихъ мѣстъ губернское правленіе опредѣляло лучшаго изъ секретарей уѣздныхъ или изъ чиновниковъ 9 разряда, служащихъ при томъ мѣстѣ, гдѣ ваканція открылась.

Но дабы и въ семъ отношеніи сохранить въ точности принятоє вообще главное правило объ отдѣленіи части судебной отъ правительственной, Комитетъ полагалъ, чтобы всв чиновники, начиная съ 9 разряда, служащіе по судебной части, какъ въ губернскихъ, такъ и въ увздныхъ мѣстахъ, не могутъ уже быть переводимы на ваканціи, зависящія отъ мѣстъ правительственныхъ, и обратно. Такимъ образомъ, долженствуетъ быть допускаемъ переходъ чиновниковъ изъ увздныхъ судовъ въ палаты гражданскую и уголовную, или въ совѣстный судъ, а изъ земскихъ судовъ, полицій или казначействъ—въ губернское правленіе или казенную палату; но изъ увзднаго суда или какой либо судебной палаты въ казначейство или губернское правленіе строго воспрещаемъ.

Установляя сій дв'в отд'яльныя линій службы по губерніямъ (кром'я выборовъ), Комитетъ желаетъ утвердить порядокъ необходимой для общественной пользы *iepapxiu* и доставить каждому м'всту чиновниковъ опытныхъ и привыкшихъ къ роду д'ялъ, въ ономъ производимыхъ.

Впрочемь, постановляя предварительно какъ сіе, такъ и вышеизложенныя правила объ опредѣленіи на мѣста секретарскія въ судахъ уѣздныхъ и губернскахъ, Комитеть полагалъ обратить еще, въ послѣдствіи, на оныя особенное вниманіе.

Наконецъ, касательно опредъленія въ соляные и винные приставы, положено принять въ соображеніе постановленіе о потомственномъ гражданствъ, коего основанія утверждены Комитетомъ, и разсмотръть, одни ли (такъ названные до времени) первостепенные граждане, или же и потомственные именитые могуть быть на сіи мъста назначаемы.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Гр. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

No 54.

Засъданіе 9 Октября 1827 (¹).

І. При чтеніи журнала заседанія 4 Октября, Комитеть снова обращался къ разсужденіямъ о необходимости, съ одной стороны, совершенно уничтожить нынъшнія названія чиновъ по гражданской службь и самые чины сіи, почти всегда титулярные, не принадлежащіе къ м'ястамъ, съ другой же, начертать правила для сравненія служащих въ гражданскомъ въдомствъ съ военными чиновниками, сообразно съ большею или меньшею важностію должностей ихъ. Для сего положено разділить всі по разнымъ частямь гражданской службы места на двенадцать степеней, по числу дъйствительныхъ воинскихъ чиновъ, но притомъ ясно и ръшительно постановить, что никогда и ни въ какомъ случав не можеть быть производства на степени; что служащіе будуть по способностямь и узаконенному порядку только опредъляемы на причисленныя къ которой либо изъ сихъ двенадцати степеней места и не иначе, какъ точно занимая оныя и исправляя по онымь должность; что никто не имъетъ права называться чиновникомъ такого то класса или степени, а всякій именуеть себя или настоящимъ званіемъ, если онъ въ службѣ, или же, буде въ отставкѣ, тыть, которое носиль предъ увольнениемъ, присовокупляя отставной. Степени установляются въ особенности для того, чтобы въ торжественныхъ собраніяхъ, въ сложныхъ коммисіяхъ и въ другихъ сему подобныхъ случаяхъ было известно, въ какомъ порядке занимающие места по гражданской службь должны засъдать, подавать голоса и подписывать бумаги вмёстё съ чиновниками военнаго ведомства. Комитеть определиль въ непродолжительномъ времени приступить къ составленію такой сравнительной табели и стараться, по возможности, существующія нынѣ различныя по Министерствамъ и присутственнымъ мѣстамъ званія замѣнить другими болъе общими наименованіями.

II. Было продолжаемо чтеніе записки Действительнаго Тайнаго Советника Сперанскаго о новомъ порядкю гражданской службы во губерніяхъ.

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Графа Кочубея написано: Его Величество, Высочайше одобривъ положенія, въ журналъ семъ заключающіяся, касательно представленія кандидатовъ на мъста гражданскихъ губернаторовъ утвердить изволилъ мнѣніе четырехъ Членовъ и Предсъдателя. Октября 17. 1827.

Выслушаны отдъленія III, статьи 2, пункты е и f, объ опредъленіи на миста 3, 2 и 1 разрядовъ. Комитеть, одобривь предположеніе, чтобы губернскіе прокуроры были назначаемы изъ губернскихъ стряпчихъ того округа, къ коему принадлежить губернія, по избранію Министра Юстиціи и утвержденію Сената, призналь, что, охраняя до сей степени различіе между судебными и правительственными мъстами, должно будеть причислить губернскихъ прокуроровь къ судебной части, что, впрочемъ, какъ сіе, такъ и другія опредъленія, отъ Сената зависящія, нужно еще въ послъдствіи сообразить съ предполагаемыми въ самомъ образованіи Сената перемънами и въ то же время заняться очертаніемъ округовъ. Къ положенію о губернскихъ землемърахъ опредълено прибавить, что они назначаются Межевымъ Департаментомъ Сената, на основаніи существующихъ узаконеній.

Комитетъ также одобрилъ правило, по коему председатели казенныхъ палать долженствують быть определяемы изъ советниковь губерискихъ правленій того округа, по соединенному представленію Министра Финансовъ и Министра Внутреннихъ Дълъ, а предсъдатели палатъ уголовной и гражданской, по докладамъ Сената, изъ старшихъ совътниковъ всъхъ судебныхъ палать округа. Но касательно образа представленія на ваканціи гражданскихъ губернаторовъ последовали различныя мненія. Въ записке Дъйствительнаго Тайнаго Совътника Сперанскаго сказано, что Министръ Внутреннихъ Дъль представляеть предсъдателей всъхъ казенныхъ палать того округа, гдв откроется ваканція сего рода. Предсвдатель Комитета и четыре Члена, Генералы Графъ Толстой и Васильчиковъ, Действительный Тайный Советникъ Князь Голицынъ и Генералъ Графъ Дибичъ находили, что сообразнее съ пользою службы и съ истиннымъ понятіемъ объ отвітственности Главноуправляющихъ предъ Высочайшею властію предоставить Министру Внутреннихъ Делъ право представлять не всехъ, а только трехъ лучшихъ по выбору его председателей, и не однихъ казенныхъ, но и уголовныхъ и гражданскихъ палать того округа, а сверхъ оныхъ еще четвертаго кандидата не изъ председателей, если онъ между служащими или уволенными чиновниками другихъ въдомствъ имъетъ въ виду человъка, достойнаго занять мъсто начальника губерніи; что притомъ Министръ Внутреннихъ Делъ долженъ быть обязанъ означать съ точностію, какъ службу представляемыхъ имъ кандидатовъ, такъ и мнъне свое объ нихъ и свъдънія, на коихъ онъ основываеть сіи заключенія. Дъйствительный Тайный Сов'ьтникъ Сперанскій объявиль, что онъ предпочитаетъ порядокъ, предначертанный въ его запискъ, присовокупивъ къ сему, что, впрочемъ, какъ то и само собою разумвется, всегда будетъ зависьть от воли Государя Императора избирать губернаторовъ и не изъпредставленных тредставленных Министромъ по опредъленной формъ кандидатовъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Гр. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 55.

Засѣданіе 12 Октября 1827 (¹).

І. Комитету объявлено Предсѣдателемъ, что всѣ положенія онаго, означенныя въ журналѣ засѣданія 4 Октября, удостоены Высочайшаго одобренія. Предсѣдатель объявилъ также, что Государю Императору угодно было повелѣть ему внести въ Комитетъ представленный Министромъ Юстиціи проектъ новаго штата его Департамента. Комитетъ, исполняя Высочайшую Его Императорскаго Величества волю, опредѣлилъ заняться разсмотрѣніемъ сего проекта вмѣстѣ съ проектами другихъ штатовъ и съ предполагаемыми въ самомъ образованіи Министерствъ перемѣнами.

 Засимъ выслушанъ и подписанъ журналъ засъданія 9 Октября. При чтеніи онаго Комитеть снова разсуждаль о приличнівищемь названіи для предназначаемаго новаго въ Государствъ состоянія, которое долженствуеть быть среднимъ между дворянствомъ и почетнымъ или именитымъ купечествомъ. Сей вопросъ остался еще не разрышеннымъ. Было также разсуждаемо о титулахъ, которые при установлении сего состоянія и уничтоженіи статскихъ чиновъ надлежить предоставить дворянамь и гражданамъ, впрочемъ, безъ важныхъ измененій въ настоящемъ, законами и обычаями введенномъ, порядкъ. Положено, что всъмъ служащимъ и службы титулы: Благородія, Высокоблагородія и отъ прочіе будуть присвоены такъ же какъ нынѣ, соотвѣтственно военнымъ чинамъ или степенямъ техъ гражданского ведомства месть, въ коихъ они служать или служили предъ отставкою, а изъ не бывшихъ еще въ службь одни только родовые дворяне должны имъть право на титулъ Благородіе. Жены и вдовы, на прежнемъ основаніи, носять титулы мужей своихъ, а дочери-отцовъ до замужества.

⁽¹⁾ На подлинномъ отмъчено Предсъдателемъ: Высочайше апробованъ. Октября 17. 1827.

III. Комитеть продолжаль разсмотрвніе записки Двйствительнаго Тайнаго Сов'єтника Сперанскаго о новомъ порядкъ гражданской службы въ губерніяхъ. Прочтены посл'єднія статьи оной. Въ стать 2 отд'єднія III пункть, означенный буквою з, объ опредъленіи на мыста сверхштатныя, положено передълать сл'єдующимъ образомъ:

«Въ губернскихъ правленіяхъ и въ палатахъ казенныхъ, уголовныхъ и гражданскихъ назначаются сверхштатныя должности, по одной въ каждомъ изъ оныхъ месть. Къ симъ должностямъ определяются съ жалованьемъ половиннымъ противъ штатныхъ ассесоровъ получивше въ русскихъ университетахъ ученыя степени магистровь или докторовь, какъ для испытанія способностей ихъ, такъ и для пріобр'ятенія практических в по служб'я св'яд'яній. Они могуть быть представляемы на открывающіяся ассесорскія м'єста, тв, кон им'єють степени доктора-чрезъ два года, магистра-чрезъ три, а кандидаты-чрезъ четыре года послѣ вступленія ихъ въ должность сверхштатную. На такихъ же правилахъ, но лишь для магистровъ и кандидатовъ, учреждаются мьста помощниковъ губернскихъ стряпчихъ, по два при каждомъ; изъ сихъ помощниковъ, по усмотрению начальства, поступають на мъста губернскихъ стряпчихъ, магистры черезъ два, кандидаты черезъ четыре года. Сверхъ того, всякій магистръ и кандидать, по истеченіи перваго года испытанія, имбеть право перейти на действительную службу въ увзды той или иной губерніи къ какому либо, соотвітствующему ученой степени его, мъсту, то есть 5 или 6 разряда, даже и по выборамъ отъ дворянства».

«Студенты, окончившіе съ успѣхомъ курсъ ученія въ одномъ изъ русскихъ университетовъ, опредѣляются, также сверхъ штата и съ половиннымъ противъ секретарей жалованьемъ, за секретарскіе столы въ вышнихъ губернскихъ мѣстахъ и черезъ годъ, если окажутся достойными, могутъ поступать на ваканціи секретарей въ губернскихъ правленіяхъ и палатахъ того округа».

«При опредъленіи на мъста въ Министерскихъ Канцеляріяхъ и Департаментахъ, сіи чиновники, такимъ образомъ испытанные на службъ, долженствуютъ быть предпочитаемы другимъ, хотя и равнымъ съ ними въ ученыхъ степеняхъ, но не служившимъ въ губерніяхъ; они получаютъ мъста, соотвътствующія тъмъ, на которыя имъли бы право, оставаясь въ прежнихъ въдомствахъ».

Комитеть полагаеть, что сіи преимущества при вступленіи въ службу должны быть предоставлены и тімь, кои, обучавшись дома, или въ другихъ учебныхъ заведеніяхъ, будуть однимъ изъ русскихъ университетовъ, по надлежащемъ испытаніи, удостоены какой либо ученой степени; изъ сего исключаются только учившіеся въ тѣхъ иностранныхъ университетахъ, въ которыхъ воспрещено россійскимъ подданнымъ слушать курсы.

Къ статъв 4 отдъленія III, о назначеніи на мъста по особеннымъ управленіямъ, положено прибавить, что въ Канцеляріи оныхъ опредвляются, тыть же порядкомъ, какъ и въ другія, изъ того же общаго, въ губернскомъ правленіи составляемаго, списка желающихъ вступить въ службу, но послів предварительныхъ сношеній съ начальствами сихъ управленій.

IV. Въ двухъ послѣднихъ отдѣленіяхъ записки Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Сперанскаго опредѣляются порядокъ увольненія гражеданскихъ чиновниковъ и порядокъ представленія ихъ къ наградамъ. Комитеть полагаеть установить для сего слѣдующія правила:

1) объ увольнении:

что члены присутственныхъ мѣстъ по части судебной, не исключая служащихъ по выборамъ, могутъ быть отставляемы или по желанію, или по суду, или, наконецъ, въ случаѣ такихъ противозаконныхъ со стороны ихъ дѣйствій, кои достовѣрно извѣстны, а не могутъ быть формальнымъ судебнымъ порядкомъ доказаны, и по представленіямъ начальства, но не иначе, какъ Именными Высочайшими повелѣніями и съ правомъ жаловаться за несправедливое удаленіе;

что члены присутственныхъ правительственныхъ мѣстъ, кои не Высочайшими указами опредѣлены, могутъ быть отрѣшаемы по представленіямъ Министровъ Правительствующимъ Сенатомъ, но также имѣютъ право приносить на сіе жалобу;

что и объ удаленіи секретарей губернскихъ правленій и палатъ надлежить представлять Сенату, прочихъ же канцелярскихъ чиновниковъ и служителей и даже секретарей въ увадахъ губернское правленіе можетъ удалять по представленіямъ начальствъ ихъ, но что, въ случав такихъ представленій, оно обвиняемому въ нерадивости или дурномъ поведеніи сначала только двлаєть выговоръ, а потомъ уже и не ранве, какъ чрезъ шесть мъсяцевъ послѣ сего, буде онъ не исправится, ръшительно отставляєть его;

что всякій секретарь, чиновникъ или канцелярскій служитель, отр'вшаемый губернскимъ правленіемъ, им'ветъ право жаловаться высшему начальству; что, сверхъ того, удаленный не за дурное поведеніе, а за неспособность или нерадивость, можетъ просить о принятіи его снова въ службу и чрезъ годъ, доказавъ, что онъ не безъ способностей, или пересталъ быть нерадивымъ, получить равное съ преж-

2) о наградахъ.

что чиновники, не занимающіе пітатныхъ мѣстъ или прослужившіе на пітатныхъ мѣстахъ менѣе 15 лѣтъ, не могутъ быть представляемы къ полученію ордена, за исключеніемъ лишь тѣхъ особенныхъ случаевъ, кои означены именно въ статутахъ ордена св. Владиміра;

что никто и ни за какое отличіе не можеть въ установленномъ для каждой части особенномъ порядкъ быть перемъщаемъ изъ низшей степени прямо на высшую, минуя среднія;

что за отмънное усердіе штатные чиновники и канцелярскіе служители могуть, вмъсто чиновъ и орденовъ, быть представляемы къ единовременнымъ денежнымъ награжденіямъ, соразмърнымъ, какъ съ жалованьемъ, ими получаемымъ, такъ и съ заслугами, кои обратили на нихъ вниманіе начальства;

что за десять лѣть отличной службы въ званіяхъ, принадлежащихъ къ двумъ первымь губернскимъ разрядамъ, высшее начальство имѣетъ право представлять, между прочими наградами, и къ пожалованію дворянскимъ достоинствомъ;

что за долговременное и безпорочное служение полагаются, на основании установляемых в для сего особых в правиль, пенсии не только самимъ служащимъ при отставкъ, но и вдовамъ и дътямъ ихъ;

что, сверхъ сего, для поощренія достойныхъ гражданскихъ чиновниковъ къ продолженію службы имъ дается право получагь прибавочное жалованье, равное той пенсіи, полной или половинной, которую они получили бы, еслибъ вышли въ отставку.

V. Дъйствительный Тайный Совътникъ Сперанскій въ запискъ своей предполагаль, что чиновникамъ, коихъ отцы и дъды служили болье 40 лъть или были личными дворянами, можно послъ трехлътняго служенія предоставить право просить себъ дворянства потомственнаго, но Комитеть не утвердиль сего предположенія, хотя и согласнаго съ постановленіями дворянской грамоты, находя оное противнымъ тому основному правилу, въ засъданіи 31 Августа сего года имъ признанному, что дворянское достоинство, какъ одна изъ высшихъ въ Государствъ наградъ, можетъ быть даруемо только особеннымъ дъйствіемъ Монаршей милости и по собственному усмотрънію Его Императорскаго Величества.

Положенія посл'єдней статьи, объ оставленіи вс'єхъ чиновъ досел'є полученныхъ, вполн'є одобрены; къ онымъ опред'єлено лишь прибавить, что уволенные отъ службы съ гражданскими чинами им'єють въ тор-

жественных собраніях міста по сим чинамь, также какь служащіе и отставные воинскіе чиновники, сообразно съ порядкомь, который предначертань во ІІ отділеніи записки Дійствительнаго Тайнаго Совітника Сперанскаго.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

™ 56.

Засѣданіе 16 Октября 1827 (¹).

І. По прочтеніи и подписаніи журнала 12 Октября Предсъдатель предложиль Членамь заняться разсмотрівніємь новых в редакцій образованія Государственнаго Совіта, обоих Сенатовь и общаго учрежденія Министерствь, приготовленных производителями діяль Комитета на основаніи прежних журналовь. Положено приступить немедленно къ сему разсмотрівню и начать съ проекта образованія Правительствующаго Сената.

II. При чтеніи коренных законов сего проекта было обращено особенное вниманіе на статьи VIII, X и XIII (по печатному (*)), о предсъдательств Государя Императора въ Сенат и о двояком род Собраній онаго, смотря по свойству дълъ, предлежащих въ рышенію.

Разсуждая о содержаніи сихъ статей и соображая одну съ другими, Комитеть не могь не признать благотворныхъ послідствій, коихъ надлежало бы ожидать отъ Высочайшаго присутствія Его Императорскаго Величества въ Сенатів—присутствія, которое всегда предполагаемо было и при первоначальномъ учрежденіи Сената и въ новійшія времена, при учрежденіи Комитета Министровъ.

Но въ то же время Комитетъ полагалъ, что если и послѣдуетъ Высочайшее Государя Императора соизволеніе на присутствіе Его въ Сенать,

⁽¹⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Его Императорское Величество Высочайше утвердить изволилъ заключенія Комитета, въ журналѣ семъ содержащіяся, касательно же присутствія въ Сенатѣ Государю Императору угодно было отозваться, что Онъ предоставляетъ Себѣ, въ случаѣ какихъ либо важныхъ мѣръ, иногда въ Сенатѣ Правительствующемъ предсѣдательствовать. Ноября 7. 1827.

^(*) Печатнаго экземпляра проекта не сохранилось ни въ дълахъ Комитета 6 Декабря, ни въ архивахъ Государственнаго Совъта и бывшаго II Отдъленія Собственной Е. И. В. Канцеляріи, ни въ Императорской Публичной Библіотекъ.

то наименованіе Его Величества Предсъдателемъ приличніве будетъ исключить изъ учрежденія. На семъ основаніи надлежить замінить статьи VIII и X слідующимъ постановленіемъ:

«Предсъдатель Правительствующаго Сената назначается по Высочайшему усмотрънію. Въ присутствіи Его Императорскаго Величества онъ занимаетъ первое мъсто между членами».

III. Въ журналѣ засѣданія 11 апрѣля (№ 34, ст. IV) постановлено, чтобы Правительствующій Сенать, для удостовѣренія въ правильности дѣйствій подвѣдомственныхъ ему мѣсть въ губерніяхъ, поручаль временное оныхъ обозрѣніе членамъ Судебнаго Сената, отправляемымъ для осмотра мѣстъ губернскихъ по судной части. Нынѣ Комитетъ разсуждалъ, что полезнѣе было бы отряжать для таковаго обозрѣнія по дѣламъ управленія самихъ членовъ Правительствующаго Сената. Каждый изъ нихъ, исполнивъ, въ свою очередь, данное порученіе, возвратился бы въ Сенатъ съ новою опытностію и съ мѣстными свѣдѣніями, всегда необходимыми при соображеніи пріемлемыхъПравительствомъ мѣръ съ состояніемъ Государства. Признавая сію существенную выгоду, Комитетъ полагалъ:

- 1) что обозрѣніе подвѣдомственныхъ Правительствующему Сенату мѣсть въ губерніяхъ должно быть поручаемо, по установленной очереди, тѣмъ изъ его членовъ, кои не управляютъ Министерствами или другими главными отдѣльными частями;
- 2) что для сего нужно опредълить достаточное число сихъ Сенаторовъ, дабы одна треть ихъ была каждый годъ занята мъстнымъ осмотромъ губерній по росписанію, а двъ трети засъдали бы постоянно въ Сенать;
- 3) что сіе росписаніе долженствуєть быть соображено съ тімь порядкомь, который принять будеть по Сенату Судебному, дабы каждый годь одинь и тоть же округь, заключающій въ себі извістное число губерній, подвергался осмотру и по правительственной и по судной части.

IV. Наконецъ, разсматривая главу III проекта, о дълахъ управленія, коихъ рышеніе зависить оть Правительствующаго Сената, Комитеть снова обратился къ важному предмету, нъсколько уже разъ подлежавшему его сужденіямъ: о власти дополнять существующіе учрежденія и уставы. Уже было принято за правило, что простое объясненіе оныхъ, то есть раскрытіе полнаго смысла, дыйствительно и несомнынно содержащагося въ самыхъ выраженіяхъ, предоставляется Министрамъ, но что всякое дополненіе, то есть распространеніе смысла и прибавленіе къ существу и силы постановленія, хотя, впрочемъ, совершенно согласное съ его цылію и главными основаніями, должно необходимо зависыть отъ Правительствующаго Сената. Нынь, дабы еще болье охранить силу учрежденій и уставовь отъ

всякаго возможнаго изм'вненія, Комитеть прибавиль къ прежнему своему положенію, что Правительствующій Сенать можеть, по представленію Министровь и въ д'влахъ нетерпящихъ отлагательства, допускать таковыя дополненія, но только на сей единственно случай и отнюдь не обращая сего разр'вшенія въ постоянное правило. Если же будеть усмотр'вно, что существующее постановленіе не полно въ общемъ его прим'вненіи къ теченію д'вль и что подобныя затрудненія могуть и впредь встр'вчаться, то Министру поручается представить о семъ Государственному Сов'вту, обыкновеннымъ порядкомъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 57.

Засѣданіе 19 Октября 1827 (¹).

І. Предсѣдатель объявиль Комитету, что положенія онаго, заключающіяся въ журналахъ засѣданій 9 и 12 Октября, удостоены Высочайшаго одобренія. Касательно представленія кандидатовъ на мѣста гражданскихъ губернаторовъ, о коемъ было разсуждаемо въ первомъ изъ сихъ двухъ засѣданій, Его Императорское Величество утвердить изволилъ мнѣніе Предсѣдателя и четырехъ Членовъ. Засимъ былъ прочтенъ и подписанъ журналъ 16 Октября.

П. Члены продолжали заниматься разсмотрѣніемъ исправленнаго проекта учрежденія Правительствующаго Сената. Имѣя пѣлію предоставить разрѣшенію сего верховнаго мѣста тѣ единственно дѣла, кои превышають власть, присвоенную каждому Министру въ особенности, они признали нужнымь исключить изъ \$ 2 (по печатному) пунктъ 8, о собраніи посредствомъ Сената свѣдѣній по предметамъ, находящимся въ вѣдомствѣ не одного Министерства. По мнѣнію Комитета, сіи свѣдѣнія могуть быть получаемы чрезъ сношеніе каждаго Министра или Главноуправляющаго съ надлежащимъ начальствомъ, безъ содѣйствія Правительствующаго Сената, кромѣ случаєвъ, когда бы то начальство не исполнило, или же

 ⁽¹⁾ На подлинномъ журналѣ Предсъдателемъ Комитета написано: Высочайше апробованъ, Ноября 7, 1827.

не въ точности исполнило подобное требованіе. О семъ положено упомянуть въ какомъ нибудь пункт'є того же параграфа, гд'є будеть приличн'є.

Далъе было разсуждаемо о постановленномъ въ засъдании 30 Марта (журналь № 31, ст. III) правилѣ относительно къ порядку, коимъ частные люди долженствують отыскивать право свое на казнъ по неисполненію нли нарушенію заключенныхъ съ ними контрактовъ, или по неправильному удержанію следующихъ имъ суммъ. Оное состояло въ томъ, что каждый частный человекъ можеть по своимъ обязательствамъ съ казною нскать удовлетворенія порядкомъ управленія или порядкомъ судебнымъ и даже послъ ръшенія Правительствующаго Сената имъетъ еще право приносить жалобу 1 Департаменту Судебнаго Сената на то мъсто или лицо, которое первоначально его не удовлетворило. Комитеть находиль, что сіе правило соответствуеть и великодушнымъ намереніямъ Его Императорскаго Величества и самой польз'в казны, но зам'втилъ, что, такимъ образомъ, ръшенія одного Сената подвергаются пересмотру другаго и, можетъ быть, даже отмънъ. Дабы отвратить сіе неудобство и въ то же время открыть вступающимъ въ обязательства съ казною разные пути къ полученію законнаго себ'в удовлетворенія, нын'в постановлено:

- 1) чтобы частные люди, жалующіеся на казенныя м'єста въ неисполненіи или нарушеніи контрактовь, въ неправильномъ удержаніи сл'єдующихъ имъ суммъ или иной собственности, им'єли право избирать каждый разъ по своему произволу тоть путь, коимъ они желають искать себ'є удовлетворенія, но съ т'ємъ, чтобы, соотв'єтственно ихъ выбору, д'єло было уже р'єшено окончательно т'ємъ или другимъ Сенатомъ и чтобы засимъ оно не могло переходить изъ порядка управленія въ порядокъ судебный, или обратно;
- 2) чтобы въ одномъ случав жалоба приносима была высшему начальству того мвста или лица, коимъ не удовлетворенъ истецъ, и потомъ могла бы доходить до Правительствующаго Сената въ видв частной жалобы, а въ другомъ случав, чтобы истецъ, недовольный решеніемъ казенной палаты, Департамента или иныхъ начальствъ, обращался съ своею просьбою въ 1 Департаментъ Судебнаго Сената аппелляціоннымъ порядкомъ.

На семъ основаніи положено передѣлать пункть II § 2 въ учрежденіи Правительствующаго Сената и § 72 въ учрежденіи Судебнаго Сената.

III. Сообразно съ предполагаемою отмѣною чиновъ по гражданской службѣ, Комитетъ опредѣлилъ исключить изъ учрежденія Правитель-

ствующаго Сената все относящееся къ производству въ чины и къ выдачъ на оные патентовъ. Но правила объ опредълени на мъста и объ увольнени или отръшени отъ оныхъ сохранены во всей силъ.

Равнымъ образомъ оставлено въ числѣ дѣлъ, представляемыхъ Сенатомъ на Высочайшее усмотрѣніе, и награжденіе пенсіями. Что же касается до награжденія орденами (\$ 55, пунктъ 3), то Комитетъ полагалъ нужнымъ сообразить сіе постановленіе съ тѣми правилами, кои начертаны будутъ для орденскихъ капитуловъ или думъ, и если объ удостоиваемыхъ къ орденамъ капитулы будутъ представлять прямо Его Императорскому Величеству, то исключить дѣла сего рода изъ вѣдомства Правительствующаго Сената.

IV. Разсматривая главу V исправленнаго проекта, Члены Комитета входили въ подробности производства дѣлъ въ Правительствующемъ Сенатѣ и разсуждали, кому удобнѣе поручить главный надзоръ за онымъ?

Прежде полагаемо было назначать для сего ежегодно одного изъ Сенаторовъ, не имъющаго званія Министра и не начальствующаго никакою частію управленія; отъ него долженствовали зависѣть Статсъ-Секретари, управляющіе Отдѣленіями, и ихъ помощники. Но принимая въ соображеніе разныя сопряженныя съ таковымъ порядкомъ неудобства, Комитеть за лучшее призналъ поручить все производство дѣлъ одному Статсъ-Секретарю, подъ главнымъ надзоромъ Предсѣдателя Сената. Въ слѣдствіе того постановлены слѣдующія правила, на основаніи коихъ будуть исправлены относящіеся къ сему предмету параграфы разсматриваемаго учрежденія:

- 1) для производства д'влъ при Правительствующемъ Сенат'в назначается Статсъ-Секретарь, подъ главнымъ в'вд'вніемъ Предс'ядателя;
- 2) дѣла, требующія разрѣшенія или утвержденія Его Императорскаго Величества, представляются на Высочайшее усмотрѣніе Предсѣдателемъ;
- 3) Статсъ-Секретарь производить всѣ сношенія съ равными и подвъдомственными Сенату мъстами, точно также, какъ было установлено въ проектѣ учрежденія о Сенаторѣ, управляющемъ письмоводствомъ;
- 4) Отдъленіями Канцеляріи Правительствующаго Сената управляють помощники Статсъ-Секретаря, подъ его непосредственнымъ наблюденіемъ и отвътственностію.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

N. 58.

Засъданія 23, 26 и 30 Остября 1827 (1).

1. Въ засъданіяхъ 23 и 26 Октября Комитетъ исключительно занимался чтеніемъ представленнаго оному свода изъ всѣхъ съ 1775 года по сіе время изданныхъ постановленій о правительственныхъ и судебныхъ мъстахъ въ губерніяхъ. Выслушаны статьи, опредѣляющія должность и кругъ вѣдомства Генералъ-Губернаторовъ, губернаторовъ, губернскихъ правленій, оберъ-полиціймейстеровъ, управъ благочинія, городничихъ и другихъ городскихъ полицейскихъ чиновниковъ, а равно и исправниковъ и нижнихъ земскихъ судовъ. Въ продолженіи чтенія Комитетъ положилъ: на основаніи сего свода и слѣдуя плану, который будетъ предварительно для того составленъ, приступить къ разсужденію о способахъ усовершенствовать существующій нынѣ въ губерніяхъ порядокъ управленія и суда.

П. Въ засѣданіи 30 Октября Комитеть, продолжая обращать свое вниманіе на устройство губернскихъ и уѣздныхъ присутственныхъ мѣсть, призналь, что для предначертанія правиль о дворянскихъ выборахъ нужно собрать точнѣйшія, по возможности, свѣдѣнія, какъ о числѣ дворянь каждой губерніи и округи, особенно же о тѣхъ, которые обыкновенно бываютъ на выборахъ, такъ и о количествѣ владѣемаго каждымъ недвижимаго имущества. Въ слѣдствіе сего положено чрезъ Министерство Внутреннихъ Дѣлъ требовать отъ мѣстныхъ начальствъ извѣстія:

- 1) о числѣ дворянъ, кои по владѣемой ими собственности въ правѣ присутствовать на выборахъ той губерніи:
- 2) о числ'в дворянъ, д'вйствительно бывшихъ на трехъ посл'вднихъ выборахъ, и
- 3) о количествъ владъемаго дворянами каждой губерніи и округи недвижимаго имущества, означая сіе сокращенно и съ именною переписью всъхъ помъщиковъ.

П. Засимъ Комитетъ, обратясь снова къ одному изъ предположеній своего Предсъдателя, кои были разсмотрѣны и одобрены въ засѣданіи
 З1 Августа сего года, разсуждалъ о необходимости улучшить состояніе

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя Комитета написано: Его Величество, соизволяя на сношенія Комитета съ Преосвященнымъ Митрополитомъ Московскимъ, желаетъ, чтобъ они были сколько можно сокровенны и не вмъли въ виду какого либо особо установленнаго Комитета, полагая для сего удобнъйшимъ съъхаться у него. Ноября 7. 1827.

нашего духовенства. Дабы опредълить точнвашимь образомъ нынвашиее положение сего многочисленнаго и важнаго класса подданныхъ Его Императорскаго Величества и въ то же время съ въроятностию усиъха предначертать мъры, какъ для доставления оному средствъ безбъднаго существования, такъ и для возвышения его и, вмъстъ съ нимъ, самаго священническаго сана въ общемъ мнъніи, Комитетъ находить нужнымъ войти въ нъкоторыя о семъ объяснения съ однимъ изъ членовъ Святъйшаго Синода, извъстнымъ по благоразумию своему, свъдъніямъ и безпристрастию. Всъ сіи качества соединяетъ въ себъ Преосвященный Филаретъ, Митрополитъ Московскій, и Комитетъ полагаетъ, что можно будетъ, если на то послъдуетъ Высочайшее соизволеніе, пригласить его на совъщаніе, впрочемъ, не давая тому никакой гласности и не обращая сего совъщанія въ формальное засъданіе. Предсъдателю поручено о семъ предположеніи Комитета всеподданнъйше донести Его Императорскому Величеству.

IV. При окончаніи засіданія читана поднесенная Государю Императору 31 минувпаго Іюля записка Министра Финансовъ о постепенномъ улучшеніи крізпостнаго состоянія крестьянь безъ вреда для помізциковъ и безъ потрясенія внутренняго спокойствія (1). Комитеть, отдавая полную справедливость основательности разсужденій Господина Министра Финансовъ, въ сей запискі означенныхъ, замітиль, что многія изъ предлагаемыхъ имъ мізрь для улучшенія состоянія крізпостныхъ въ Россіи были уже приняты въ соображеніе и съ надлежащимъ вниманіемъ въ засізданіяхъ 19 и 28 Сентября. Главнійшія изъ сихъ предположеній вошли въ начертанный Комитетомъ планъ, который удостоенъ Высочайшаго одобренія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 59.

Засъданія 2, 5 и 9 Ноября 1827.

I. Въ засъданіяхъ 2 и 5 Ноября Комитетъ занимался внимательнымъ разсмотръніемъ исправленныхъ положеній объ установленіи въ Россіи потомственнаго гражданства. Обращаясь къ изъясненной въ журналь 31 Августа мысли, что, въ случать утвержденія Его Императорскимъ Величествомъ проскта сихъ постановленій, полезно было бы обнародовать оныя въ одно время съ тъми, кои въ слъдствіе Высочайшей воли должен-

⁽¹⁾ Записки этой въ бумагахъ Комитета 6 Декабря нътъ.

ствують положить преграду продажѣ людей безъ земли и открыть новые пути къ добровольному освобожденю помѣщиками принадлежащихъ имъ крестьянъ, Комитетъ разсуждалъ о приличнѣйшемъ для изданія оныхъ видѣ. Соединеніе всѣхъ сихъ узаконеній въ общій манифесть могло бы имѣть ту выгоду, что каждое состояніе въ Государствѣ увидѣло бы въ одномъ и томъ же постановленіи доказательства неусыпнаго о благѣ его попеченія Августѣйшаго Монарха. Не утверждая, однакоже, рѣшительно сей формы, но одобривъ предварительно основанія таковаго манифеста, положено составить оному полный проектъ и, по надлежащемъ разсмотрѣніи, поднести его Государю Императору.

Притомъ было разсуждаемо и о выборѣ приличныхъ названій для каждаго разряда или сословія установляемаго гражданства. Сообразивъ съ замѣчаніями Государя Императора всѣ предложенныя доселѣ наименованія, Комитетъ избралъ слѣдующія, полагая, что оныя, можетъ быть, удостоятся Высочайшаго одобренія:

Для 1 разряда, *чиновные граждане*, ибо вступленіе въ сіе сословіе будеть сопряжено съ получаемыми по службі званіями, или (по нынічшнему выраженію) съ *чинами* оберь-офицерскими военными и штабъ-офицерскими гражданскими; для 2 разряда, *именитые граждане*; для 3 разряда, *почетные граждане*; для 4 разряда, *мъщане*.

П. При открытіи зас'єданія 9 Ноября Предс'єдатель объявиль Членамь, что заключенія Комитета, содержащіяся въ журналахъ 16, 19, 23, 26 и 30 Октября, удостоены Высочайшаго одобренія, кром'є статьи о личномъ присутствіи Государя Императора въ Правительствующемъ Сенать. На сіе Его Величеству угодно было отозваться, что Онъ предоставляеть Себ'є, въ случа разсужденія о какихъ либо важныхъ мірахъ, иногда въ Сенат предс'єдательствовать, не обращая сего въ общее правило.

Касательно же предполагаемаго Комитетомъ сношенія съ Преосвященнымъ Митрополитомъ Московскимъ (журналъ 30 Октября, статья ІП) Государь Императоръ, Высочайше на то соизволяя, изъявилъ желаніе, чтобы сіи сношенія были сколько можно сокровенны и не имѣли вида какого либо особо установленнаго Комитета. Его Величество полагать изволиль удобнышимъ, чтобы Члены съвхались на совыщаніе у Преосвященнаго Митрополита Филарета.

III. Засимь быль читань проекть манифеста, содержащій въ себ'в дополнительныя узаконенія о состояніяхъ и включаемыя въ оный положенія о казенныхъ и пом'вщичьихъ крестьянахъ, а равно и составленный проекть особаго указа о дворовыхъ людяхъ. Положено исправить оные по

сдъланнымъ вновь Комитетомъ замъчаніямъ и представить все вмъсть въ слъдующее засъданіе.

IV. Комитеть, совершивъ такимъ образомъ сіе важное, Высочайшею волею порученное ему, дізло, приступилъ къ общему и окончательному сужденію о всіхъ заключающихся въ помянутомъ манифесті мізрахъ.

Прежде поднесенія на Высочайшее усмотрѣніе своего труда, ему предлежали три главные вопроса: Полезны ли предполагаемыя измѣненія въ существующемь нынѣ устройствѣ государственныхъ состояній? Благовременно ли было бы нынѣ обнародованіе сихъ измѣненій? Въ какомъ видѣ приличнѣе было бы издать оныя?

Обновивъ въ памяти своей всё предшедшія разсужденія о существенныхъ недостаткахъ нынёшняго устройства, въ журналахъ Комитета подробно изъясненныхъ, и, по мёрё разумёнія своего, обозрёвъ всё возможныя послёдствія предполагаемыхъ измёненій, Члены съ поднымъ чувствомъ вёрноподданническаго долга и пользы отечества привнали единогласно оныя полезными и нужными. Въ семъ рёшительномъ заключеніи они основались на уб'єжденіи, что новый законъ, охраняя существенныя права вс'єхъ состояній и не давая никакихъ правъ политическихъ, оградитъ дворянство отъ непріятнаго ему и вреднаго Государству прилива разночинцевъ, будетъ прочнымъ основаніемъ средняго состоянія, подъ наименованіемъ гражданства, умножить число вольныхъ земледёльцевъ, убавляя притомъ постепенно число дворовыхъ людей, наконецъ, пресёчетъ постыдную продажу кр'єпостныхъ людей безъ земли и достигнетъ ц'єли, предначертанной Незабвеннымъ Предшественникомъ Его Императорскаго Величества.

Необходимость въ помянутыхъ частныхъ измѣненіяхъ существующаго нынѣ порядка обратила уже на оныя особенное вниманіе Государя
Императора. Предметы ихъ не входили первоначально въ кругъ дѣйствій
Комитета. Но составленіе закона для прекращенія личной продажи людей
возложено на него Высочайшимъ повелѣніемъ, объявленнымъ чрезъ Генерала Графа Толстаго; проекть о семъ Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника
Сперанскаго начертанъ на основаніи Собственноручной Его Величества
записки, въ коей Государь Императоръ означить изволилъ главныя
подлежащія къ принятію мѣры. По таковому же повелѣнію внесено
на разсмотрѣніе въ Комитетъ производившееся въ Государственномъ
Совѣтѣ дѣло объ установленіи потомственнаго гражданства. Наконецъ, важная мысль объ учрежденіи въ гражданской службѣ нѣкоторой постепенности или іерархіи, могущей замѣнить чины, подана Комитету Самимъ
Государемъ Императоромъ. Членамъ Комитета оставалось только вникать

въ изъясненные имъ, столь очевидно полезные и настоящему положеню Государства сообразные виды Его Величества и употребить все стараніе, дабы сколь можно лучше привести оные въ дъйство и исполнить великодушную волю Августвишаго Монарха.

V. Отвътствуя, такимъ образомъ, на первый изъ предлежавшихъ вопросовъ, Члены не осмълились приступить къ разръшеню втораго, благовременно ли было бы нынъ обнародование предполагаемыхъ постановленій? Занимаясь исключительно внутреннимъ государственнымъ управленіемъ и не имъя полнаго свъдънія о дълахъ политическихъ, они заключили, что надлежащее разръшеніе долженствуетъ зависъть отъ непосредственнаго Его Императорскаго Величества усмотрънія.

Что же касается до третьяго вопроса—о приличнъйшей для сихъ постановленій формъ, то онъ, по мнънію Комитета, тъсно сопряженъ со вторымъ и долженъ быть окончательно разрышенъ тогда, какъ Государь Императоръ соизволить изъявить Высочайшую волю Свою о времени изданія оныхъ постановленій.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвииль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 60.

Засѣданіе 13 Ноября 1827 (¹).

По выслушаніи и подписаніи журнала засъданій 2, 5 и 9 Ноября Комитеть обратился снова къ разсмотрѣнію проектовъ дополнительнаго закона о состояніяхъ, прилагаемаго къ оному особаго положенія о крѣпостныхъ дворовыхъ людяхъ и двухъ относящихся къ сему положенію указовъ. Сдѣланныя въ сихъ проектахъ, въ слѣдствіе бывшихъ въ предшедшія собранія разсужденій, разныя перемѣны одобрены Комитетомъ и, сверхъ сего, еще нѣкоторыя статьи исправлены въ продолженіе сего засѣданія. При чтеніи положенія, коимъ предоставляется чиновнымъ гражданамъ право исправлять должности по выборамъ дворянства, замѣчено, что нужно будеть, когда Комитеть приступитъ къ составленію проекта новыхъ правиль для сихъ выборовъ, постановить, между прочимъ, надлежащую не только приличіемъ, но и пользами управленія требуемую соразмѣрность

⁽⁴⁾ На журналъ рукою Предсъдателя написано: Высочайше апробованъ. Ноября 21. 1827.

между большею или меньшею важностію должности и тыть званіемъ, которое избираемый на оную занималь доголь въ государственной службы, или также по выборамъ. Комитеть предполагаеть въ тоже время опредылить и лыта, прежде коихъ не слыдовало бы допускать кандидатовъ къ избранію на важныйшія или почетныйшія мыста.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрышлъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

Nº 61.

Засѣданіе 16 **Ноября 1827** (¹).

І. По собраніи Членовъ Комитета, кром'в Генерала Васильчикова, не присутствовавшаго за бол'взнію, Предс'вдатель объявиль, что онъ им'влъсчастіе подносить на Высочайшее усмотр'вніе Его Величества проектъ манифеста, содержащаго дополнительный законъ о состояніяхъ. Государь Императоръ, одобряя сей проектъ съ особеннымъ благоволеніемъ, входить изволиль въ самое подробное сужденіе о многихъ заключающихся въ ономъ постановленіяхъ и н'вкоторыя зам'вчанія означилъ Собственною рукою для предложенія Комитету.

Его Величество занимался особливо разсмотрѣніемъ предположеній Комитета о вольных земледъльцах и желаль знать, для чего учреждается сей новый классь людей, тогда какъ существують уже свободные хлѣбо-пашцы и увольняемые помѣщичьи крестьяне могуть, сверхъ того, приписываться къ казеннымъ или удѣльнымъ имѣніямъ, или же къ обществамъ мѣщанскимъ?—На сіе Предсѣдателемъ были представлены словесно нѣкоторыя объясненія, изъ самаго проекта закона и изъ бывшихъ въ Комитетѣ сужденій извлеченныя, и оныя приняты за благо Его Величествомъ.

Члены Комитета, желая, съ своей стороны, изложить въ совокупности предъ Государемъ Императоромъ виды и правила, коими они руководствовались при установлении класса вольныхъ земледъльцевъ, положили составить изъ того особую краткую записку и поднести оную чрезъ своего Предсъдателя на Высочайшее усмотръніе.

⁽¹) На подлинномъ отмътка Графа Кочубея: Высочайшія повельнія по журналу сему означены на особомъ листь. Ноября 21. 1827.—См. ж. № 63, ст. І.

II. Засимъ было разсуждаемо объ исправлении проекта по другимъ замъчаниямъ Его Величества.

Разсматривая самое вступленіе въ манифесть, гдв исчислены вредныя послъдствія права на дворянское достоинство, сопряженнаго съ чинами, Комитеть не полагаль, чтобы можно было извлечь изъ сего какой либо поводь къ заключеніямь, предосудительнымь для прежняго Правительства. Указы 1790 и 1809 года, о коихъ вслъдъ за тъмъ упоминается, показывають ясно, что мудръйшіе изъ Государей Россійскихъ видъли зло, происходящее отъ общаго стремленія вслъхъ къ одному состоянію, отъ непрестанной зыблемости въ путяхъ службы и отъ ложнаго понятія объ ел обязанностихъ; что Правительство издавна старалось отвратить сіе зло и что не прежде, какъ испытавъ съ благоразумною осторожностію всѣ другія средства къ исправленію, оно принимаеть нынъ мъры рышительныя, благо-пріятствующія процвѣтанію всѣхъ вообще состояній въ Государствъ.

Въ означени способовъ для пріобрѣтенія дворянскаго достоинства Комитетъ изыскиваль выраженіе, которое бы соотвѣтствовало мысли Его Величества о паслюдованіи онымъ. По мнѣнію Членовъ, можно съ приличемъ сказать здѣсь: правомъ рожденія, на коемъ въ самой сущности право наслѣдія утверждается.

Выраженіе классныя міьста употреблено, говоря о преимуществахъ, присвояемыхъ гражданамъ чиновнымъ по службѣ, дабы однимъ для всѣхъ понятнымъ словомъ означитъ ту степень, которой могутъ они достигатъ по истеченіи четырехъ лѣтъ службы. Комитетъ не полагалъ, чтобы сіе выраженіе, сообразное съ нынѣшнимъ порядкомъ, было противно постановляемымъ вновь правиламъ. Но если Его Величеству угодно, чтобы оное замѣнено было другимъ и если сравнительное росписаніе мѣстъ и должностей издано будетъ въ одно время съ манифестомъ, то можно поставить достиженіе низшей изъ степеней, поименованныхъ въ сравнительномъ росписаніи.

Наконець, въ статъв о видахъ, выдаваемыхъ вольноотпущеннымъ земледвльцамъ, положено сказать, что оные даются имъ казенною палатою на обыкновенной тербовой бумать, по безъ пошлинъ.

III. Касательно предположеннаго сов'явленною ему Высочайшею вомосковскимъ, Комитетъ, согласно съ объявленною ему Высочайшею волею, поручилъ Предс'вдателю и Д'явствительному Тайному Сов'ятнику Князю Голицыну пос'ятить вм'яст'я Преосвященнаго Филарета и узнать отъ него, какія м'яры им'ясть въ виду Свят'я шій Синодъ, дабы улучшить состояніе и воспитаніе б'ялаго духовенства вообще и особливо сельскаго, и какіе способы, по собственному его мн'янію, могли бы приняты быть съ большею удобностію и пользою для достиженія сей важной цізли, обратившей на себя особенное вниманіе Его Императорскаго Величества? Полученныя, такимъ образомъ, отъ Митрополита свідінія будуть служить основаніемъ къ дальнівшимъ сужденіямъ о семъ предметів.

IV. Комитеть разсматриваль представленный ему предварительно плань сравнительного росписанія мисть и должностей по главныть частямь гражданской службы. Положено не упоминать въ ономь о Генераль-Губернаторахъ, кои обыкновенно имѣють кромѣ сего званіе Члена Государственнаго Совѣта, Сенатора, или же военный чинъ, но сказать въ губернскомъ учрежденіи, что они, если высшаго званія не имѣють, считаются заурядь наравнѣ съ Сенаторами, а правители ихъ канцелярій—наравнѣ съ совѣтниками губернскихъ правленій и палатъ.

При семъ Комитетъ снова призналъ необходимостъ присвоитъ каждой степени мъстъ и должностей гражданскихъ общія и, сколько можно, однообразныя наименованія, дабы отвратитъ могущее произойти, особливо сначала, смышеніе и запутанность въ предполагаемомъ новомъ устройствъ. На сіе будетъ обращено вниманіе Членовъ при окончательномъ утвержденіи росписанія.

V. Была прочтена записка на французскомъ языкъ, представленная Его Императорскому Величеству академикомъ Шторхомъ и внесенная въ Комитетъ Предсъдателемъ, о неудобствахъ пыньшией системы гражданскихъ чиновъ и о средствахъ къ исправленію. Въ семъ любопытномъ и основательномъ разсужденіи Члены нашли многія изъ тѣхъ мыслей, коими они руководствовались при составленіи проекта манифеста о состояніяхъ. Но главное различіе между ихъ предположеніями и мнѣніемъ Г. Шторха состоитъ въ оставляемыхъ имъ чинахъ по гражданской службъ, кои затруднили бы правильный и постепенный переходъ изъ одного мѣста въ другое и сохранили бы на будущее время многія важныя неудобства, объ отвращеніи которыхъ нынѣ печется Правительство.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Приложеніе къ журналу 16 Ноября 1827 (№ 61) (¹).

О предполагаемомъ установленіи класса вольноотпущенныхъ земледѣльцевъ.

Высочайшимъ указомъ 20 Февраля 1803 года (2) установленъ классъ

⁽¹) На подлинномъ отмътка рукою Графа Кочубея: Читана Его Императорскимъ Величествомъ. Ноября 21. 1827.

⁽º) П. С. З. т. XXVII, № 20620.

свободныхъ хлѣбопашцевъ, на основаніяхъ, дотолѣ не существовавшихъ въ Россіи. Помѣщикамъ дозволено было «увольнять крѣпостныхъ своихъ крестьянъ, съ утвержденіемъ за ними въ собственность участковъ земли продажею или на другихъ добровольныхъ условіяхъ, кои долженствовали имѣть то же законное дѣйствіе и силу, какъ и всѣ другія крѣпостныя обязательства».

Последовавшими постановленіями объяснень быль истинный смысль сего закона, въ отношеніи къ распоряженію родовымь именіемь, къ увольненію по духовнымь зав'ящаніямь и къ другимь частнымь случаямь. Но главное правило осталось донын во всей первоначальной силь: не увольнять помьщичних крестьянь во всей первоначальной сель земли.

Виды Правительства при установленіи сего новаго въ Россіи класса людей были весьма благотворны. Оно желало тімь положить основаніе состоянію вольных земледівльнев и пріобучить поміщиков къ постепенному освобожденію людей, принадлежащих имъ по крівпостному праву. Но успіть не соотвітствоваль его ожиданіямь. Съ 1803 по 1827 годь число свободных хлібопапіцевь возрасло только до 37 тысячь душь и сіе установленіе, мало улучшив состояніе уволенных не иміть полезных послідствій.

Таковую неудачу надлежить приписать, кром'в другихъ недостатковъ въ изданныхъ положеніяхъ, особенно тому коренному необходимому
условію, съ коимъ сопряжено вступленіе пом'вщичьихъ крестьянъ въ званіе свободныхъ хлібопашцевъ, а именно: предварительному пріобрътенію
въ собственность участка господской земли. Изъ сего слідуеть, что жители
каждаго увольняемаго селенія или части онаго долженствують не только
откупиться лично вмістів съ своими семействами, но еще иміть возможность купить въ то же время и землю, ими обработываемую, а помівщикъ,
желающій даровать свободу своимъ крестьянамъ на выгодныхъ обоюдно
условіяхъ, долженъ непремінно отказаться и отъ земли, ему принадлежащей. Такимъ образомъ, увольненіе всіхъ помізщичьихъ крестьянъ въ
Россіи (если предположить, что сіе было бы возможно) не могло бы совершиться на правилахъ вольныхъ хлібопашцевъ иначе, какъ передачею
почти всіхъ земель дворянскихъ въ руки крестьянъ.

Комитеть, вникая въ сіи существенныя обстоятельства, призналъ необходимымъ основать свои предположенія объ умноженіи числа вольныхъ земледъльцевъ совствить на иныхъ правилахъ. Примтиять къ онымъ содержаніе указа 1803 года значило бы совершенно его измтить или, лучше сказать, его уничтожить. Комитетъ находилъ приличнтыщимъ оставить прежній законъ во всей силт и пе измтить ни въ чемъ настоя-

щаго положенія записанных уже въ число свободных хлібопанцевь, но въ то же время издать новыя постановленія, боліве удобныя для достиженія той ціли, которую дійствительно иміть въ виду законодатель. Не затворяя проложеннаго единаго пути къ освобожденію земледільцевь, надлежало открыть и другія средства, коими бы облегчалось каждому кріпостному крестьянину пріобрітеніе свободы безъ земли, равно какъ и съ землею, оставаясь въ состояніи хлібопаніца или избирая другой родъжизни, по мітрів его достатка и безъ всякаго напраснаго стівсненія его воли.

Сія мысль принята за основаніе въ проекть, представленномъ нынъ на Высочайшее усмотръніе Его Императорскаго Величества. Сообразно съ оною исчислены по возможности всъ способы увольненія помъщичьихъ крестьянъ и опредълены необходимыя для сего условія. Комитетъ старался всъми силами соблюсти въ своихъ предположеніяхъ обоюдную пользу помъщиковъ и крестьянъ, предупредить безпорядки и обезпечить казну въ сборъ податей и въ исполненіи рекрутской повинности.

Всв прочія условія между пом'вщикомъ и увольняемымь крестьяниномъ предоставлены полной ихъ волъ. Они могутъ, какъ пожелаютъ, опредълить количество вознагражденія за увольненіе цълаго селенія, части его или каждаго поселянина по одиночкъ, съ землею и безъ земли, а равно образъ и сроки платежа. По полученіи отпускной, уволенный властенъ избрать себъ жилище и промысель, соотвътствующий его привычкамь и способностямь. Одинь, имъя достатокъ, пріобрътеть покупкою землю и, поселясь на ней, войдеть въ составъ крестьянз-владъльцевъ, столь полезныхъ въ иныхъ государствахъ; другой будеть нанимать землю и обработывать ее для себя; третій, лишенный всякихъ къ тому способовъ, будеть самъ наниматься для обработыванія земли чуждой. Неравность жребія, ожидающаго ихъ после увольненія, весьма естественна: она существуеть везд'в, даже и въ нын вішнемъ состояніи крестьянъ казенныхъ и пом'віщичьихъ, по мъръ ихъ трудолюбія или удачи въ земледъліи и промыслахъ. Сія самая неравность, изъ коей произойдуть обоюдныя выгоды и нужды, будеть главною связію между владальцами земель и наемниками.

Каждому уволенному предоставлено право приписываться, по желанію, къ какому либо сельскому мірскому обществу, кром'в деревень уд'вльныхъ. Причиною сего исключенія есть особенное положеніе таковыхъ селеній, въ которыхъ управленіе состоить на такихъ же правахъ и д'вйствуеть почти по т'виъ же правиламъ, какъ въ им'вніяхъ пом'вщичьихъ.

Но притомъ надлежало предвидъть и тотъ случай, когда бы уволенный захотълъ оставить работы земледъльческія и заняться ремеслами или

промыслами, свойственными городскимъ жителямъ. Для сего Комитетъ призналъ за нужное постановить, чтобы желающій приписаться къ какому либо м'вщанскому обществу им'влъ на то полное право и не могъ быть онымъ отвергнутъ по произволу. Въ то же время приняты вс'в м'вры, дабы, пользуясь разными льготами на опред'вленное время, онъ не быль, однакоже, въ тягость тому обществу, коего становится членомъ.

Повергая свои предположенія на Высочайшее усмотрівніе, Комитеть осміливается думать, что оныя соотвітствують духу нашего времени и могуть, безь вреднаго потрясенія правъ собственности, достигнуть благотворной и важной ціли, предназначенной Августійшимь Предшественникомъ Его Императорскаго Величества. Время и опыть откроють новые способы къ усовершенствованію сихъ начинаній.

Nº 62.

Засѣданіе 20 Ноября 1827 (¹).

I. По собраніи Членовъ Комитета, кромѣ Генерала Васильчикова, не присутствовавшаго за болѣзнію, Предсѣдатель объявиль, что Государь Императоръ, Высочайше одобривъ какъ положеніе о крѣпостныхъ дворовыхъ людяхъ, такъ и проекты указовъ, до нихъ относящихся, по журналу засѣданій 2, 5 и 9 сего Ноября изъяснить изволиль слѣдующія мысли:

Его Величество находить, равно какъ и Комитеть, что предполагаемыя мъры полезны. Таковы были мысли Государя Императора съ самаго начала, когда Комитетъ занялся соображеніемъ оныхъ, и Его Величество приступиль бы теперь же къ приведенію ихъ въ дъйство, если бы не представлялся Ему Самому тотъ же вопросъ, который возникъ и въ Комитетъ: о благовременности изданія сего закона. Государь Императоръ надъется, что разръшеніемъ вопроса сего Онъ не замедлить, но между тъмъ полагаетъ, что можно было бы внести дъло въ Государственный Совъть, обязавъ Членовъ онаго сохранить о немъ ту тайну, которою по присягъ Члены Совъта обязаны. Его Величество заключать изволить, что такимъ образомъ дъло было бы заблаговременно обсуждено, пояснено и въ чемъ нужно исправлено или дополнено и что даже самое оглашеніе онаго до нъкоторой степени въ публикъ не могло бы имъть большихъ неудобствъ, а, напротивъ, дало бы Правительству способъ судить о впечатлъніи, тъмъ

⁽¹⁾ Высочайше апробованъ. Ноября 28. 1827 (Отмътка на журналъ рукою Предсъдателя).

вообще произведенномъ. Государь Императоръ желаетъ, чтобы Комитетъ сообразилъ удобства или неудобства сего предположенія и представилъ свое по оному заключеніе.

Обращаясь, засимъ, снова къ проекту манифеста, Его Величество сказать изволилъ, что въ немъ представилось Ему одно нѣкоторому сомнѣнію подлежащимъ. Въ манифестѣ оглашается уничиженіе, въ коемъ духовенство наше находится, что хотя и справедливо, но не можетъ бытъ съ удобностію объявлено Правительствомъ въ актахъ своихъ. Независимо отъ сего замѣчанія, къ одной редакціи относящагося, Его Величество затрудняется тѣмъ, что въ манифестѣ не опредѣляется въ пользу духовенства ничего положительнаго, но даются объщанія, между тѣмъ, какъ Государь Императоръ, занимавшись уже способами улучшить состояние духовенства, имѣетъ поводъ заключить, что къ тому не предстоитъ нынѣ никакихъ почти средствъ. Воля Его Величества есть, чтобы Комитетъ принялъ замѣчанія сіи въ соображеніе.

II. Въ следствие оныхъ, Члены приступили сперва къ суждению о удобствахъ и неудобствахъ, могущихъ произойти отъ немедленнаго представления Государственному Совету проекта манифеста съ дополнительнымъ закономъ о состоянияхъ.

По мненію Комитета, весьма полезно было бы внести въ Государственный Совъть заблаговременно проекты сихъ новыхъ постановленій, когда бы только предполагалось отложить изданіе оныхъ на опредвленное и не слишкомъ продолжительное время. Въ такомъ случав, оглашение ихъ (къ коему, при всъхъ возможныхъ предосторожностяхъ, надлежитъ приготовиться) не могло бы дъйствительно имъть вредныхъ послъдствій, ибо обнародованіе манифеста положило бы скорый конецъ всемъ недоумъніямъ и ложнымъ слухамъ о принимаемыхъ Правительствомъ мърахъ. Но если какія либо чрезвычайныя обстоятельства и продолжительное отсутствіе Государя Императора не позволять издать сего манифеста вскор'в по разсмотрѣніи въ Государственномъ Совѣтѣ, то оглашеніе онаго представляеть важныя неудобства. Люди всёхъ состояній, не зная въ точности о содержаніи предполагаемаго и ко всімъ вообще относящагося закона, но слыша объ немъ извъстія и толкованія, несогласныя одно съ другимъ и безпрестанно болье и болье искажаемыя молвою, тревожились бы напрасными опасеніями. Къ сему присоединились бы разнообразныя, неосновательныя догадки о дальнейшихъ видахъ Правительства и о причинахъ его медленности въ изданіи закона, уже разсмотрівннаго Совітомъ. Особливо въ отношеніи къ крѣпостнымъ людямъ ложныя о новыхъ постановленіяхъ разглашенія, не опровергнутыя заблаговременно обнародованными актами,

могли бы имъть нъкоторое вредное дъйствіе. Пріемля все сіе въ соображеніе, Комитеть заключаеть, что лучше было бы внести составленные проекты въ Государственный Совъть по назначеніи уже Его Императорскимъ Величествомъ времени ихъ изданія и что тогда оные будуть надлежащимъ образомъ разсмотръны, исправлены или дополнены, въроятно, менъе, нежели въ одинъ мъсяцъ. А между тъмъ Комитеть положилъ заняться приготовленіемъ всъхъ уставовъ и формъ, о коихъ упоминается въ манифесть и кои долженствують быть изданы въ то же время.

III. Засимъ было разсуждаемо о сказанномъ въ проектв касательно духовенства и сообразно съ Высочайшею волею положено исключить всѣ выраженія, означающія униженіе его предъ другими состояніями, и сказать, «что съ перемвнами, въ оныхъ происшедшими, съ распространеніемъ промышленности и народнаго богатства, сіе званіе, особенно въ селеніяхъ, лишилось надлежащей съ прочими соразм'врности въ выгодахъ гражданской жизни и самыхъ средствахъ безбъднаго существованія». Но хотя Комитеть и не видить теперь возможности опредълить что либо положительное въ пользу духовенства, онъ почитаеть, однакоже, необходимымь упомянуть о немъ въ такомъ законъ, который объемлеть всв другія государственныя состоянія. Въ немъ Его Величество изъявляеть Монаршее свое попеченіе о благь и сей важной части Его върноподданныхъ, поручая приведеніе въ дівство своихъ намівреній Святівшему Синоду-тому мъсту, которое долженствуеть преимущественно нужды православнаго духовенства и способы къ улучшенію его жребія. Его Величество объщаеть только принять въ уважение представления Синода по сему важному делу и темъ всю ответственность на него возлагаетъ. Впрочемъ, Комитетъ по всей справедливости надбется, что, если средства къ достиженію желаемой цели затруднительны и действіе ихъ будеть не такъ быстро, какъ бы требовала общая польза, то, по крайней мъръ, оныя не невозможны и что благотворные виды Его Императорскаго Величества не останутся безъ исполненія. Комитеть ожидаеть также, что предназначенное совъщание съ Митрополитомъ Московскимъ не будеть безполезно и, ежели бы оно подало поводъ къ опредъленію какихъ либо положительных в меръ въ пользу духовенства, то можно было бы съ приличіемъ упомянуть о нихъ въ манифесть.

IV. Въ следствие сделаннаго Государемъ Императоромъ замечания при чтени проекта указа Правительствующему Сенату о дворовыхъ людяхъ, положено переменить слова: «правила для поступления изъ владения отъ одного господина къ другому»—и вместо того сказать: для поступления отъ одного владъльца къ другому.

V. Засѣданіе заключено чтеніемъ журнала 16 Ноября и особой записки объ установленіи новаго класса вольноотпущенныхъ земледѣльцевъ. Первый подписанъ присутствовавшими Членами, а вторая, бывъ ими одобрена, вручена Предсѣдателю для поднесенія вмѣстѣ съ журналомъ Его Императорскому Величеству.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 63.

Засѣданіе 23 **Ноября 1827** (¹).

І. Предватель открыль засвданіе объявленіемь, что Государь Императоръ благоволилъ Высочайше одобрить, какъ положенія Комитета, означенныя въ журналахъ 13 и 16 Ноября, такъ и разсужденія, пом'вщенныя въ приложенной къ послъднему изъ сихъ журналовъ запискъ: о предполагаемомъ установлении класса вольноотпущенныхъ земледъльцевъ. При чтеніи статьи II журнала заседанія 16 Ноября, Его Императорское Величество, согласно съ мивніемъ Комитета, соизволиль замітить, что, если сравнительное росписаніе м'ясть и должностей въ гражданской службъ можеть быть издано вместе съ дополнительнымь закономь о состояніяхъ, то лучше будеть и въ постановленіяхъ сего закона выраженіе: достинають классных эмьсть заменить другимь точнейшимь, сказавь: достичають низшей изь поименованных вы сравнительномы росписани степеней. Его Величеству благоугодно было заметить также, что для предупрежденія всякихъ ложныхъ толкованій къ словамъ: преимущества пріобритаются по праву рожденія нужно прибавить: по опредпленному законами праву рожденія.

Касательно записки академика Шторха Государь Императорь, принявъ въ уваженіе изъявленное объ оной мивніе Комитета, Всемилостиввійне поручиль Предсвідателю объявить Г. Шторху Высочайшее благоволеніе, присовокупивь, что въ проектв его найдены многіе виды и предположенія, сходные съ теми, кои, бывъ прежде доведены до свъдынія Его Императорскаго Величества, удостоены вниманія Его и признаны полезными.

⁽¹⁾ Высочайше апробованъ. Ноября 28. 1827 (Отмътка на подлинномъ журналъ рукою Графа Кочубея).

II. Засимъ, по выслушаніи и подписаніи журнала 20 Ноября, Комитеть обратился къ разсмотренію новаго проекта учрежденія Правительствующаго Сената. Прочтены главы: V, заключающая въ себъ три отделенія: о вступленіи дель въ Правительствующій Сенать, о производствъ оныхъ въ самомъ Сенатъ и объ отправленіи для исполненія; VI, о сношеніяхъ Правительствующаго Сената съ другими м'ястами и VII, послъдняя, о состоящихъ при Правительствующемъ Сенатъ мъстахъ. Разсматривая \$ 21 (по печатному проекту), Комитеть, на основаніи сділаннаго имъ въ засъданіи 4 Февраля 1827 года положенія, опредълилъ на сей разъ не входить въ сужденіе о формахъ и срокахъ прошеній частныхъ людей въ Правительствующій Сенать, но означить сіе съ точностію въ общихъ правилахъ судопроизводства. Комитетъ положилъ также, что нужныя Правительствующему Сенату справки могуть, для облегченія Статсъ-Секретаря, быть требуемы изъ Министерскихъ Департаментовъ и равныхъ съ оными мъстъ помощниками его, коихъ число по соразмърности съ количествомъ делъ будеть определено при составлении штатовъ Канцелярін Сената. При семъ Комитеть, разсуждая о всёхъ родахъ дёль, кои долженствують поступать въ Правительствующій Сенать, призналь, что было бы полезно учредить, подъ председательствомъ Государственнаго Контролера, Главное Правленіе или Судъ для ревизіи счетовь, на подобіе существующаго во Франціи Cour des Comptes. Учрежденіе особеннаго съ симъ назначеніемъ міста, облеченнаго обширнівшиею властію, нежели какая можеть быть дарована одному государственному сановнику, имело бы те важныя последствія, что, съ одной стороны, взысканія съ Министерствъ и другихъ высшихъ начальствъ по счетной части были бы и правильнее, и строже, и отвътственность каждаго въ семъ отношеніи была бы лучше и яснъе опредълена, съ другой же, и число занятій Правительствующаго Сената уменьшилось бы значительнымъ образомъ, ибо въ нынвшній первый онаго Департаментъ всего более поступають дела счетныя. Комитетъ предоставляеть себ'в заняться подробнымъ разсмотр'вніемъ сего предположенія при чтеніи новаго проекта общаго учрежденія Министерствъ.

ПІ. Въ § 23, согласно съ новымъ распредъленіемъ должностей въ Канцеляріи Правительствующаго Сената, положено означить, что помощники Статсъ-Секретаря входять въ собраніе Сената для доклада, каждый по своей части, и для составленія журналовъ. Въ § 27 опредълено постановить, что Статсъ-Секретарь, управляющій письмоводствомъ, можетъ не стъдующія въ Правительствующій Сенатъ представленія возвращать, не докладывая оныхъ Сенату, но не иначе, какъ съ разрѣшенія Предсъдателя. Засимъ представлявшій Министръ или Главноначальствующій

обязанъ дать сему дѣлу иный, по принадлежности онаго, ходъ и, даже въ случав несогласія съ сдѣланнымъ о его представленіи заключеніемъ, не можеть изъявлять сего въ собраніи Сената, коему было бы неприлично входить въ сужденіе о спорв между своимъ Предсвдателемъ и однимъ изъ членовъ. Но Министру остается право, о которомъ, однакоже, не нужно упоминать въ учрежденіи, доводить, если онъ заблагоразсудить, свое по сему мнѣніе непосредственно до свѣдѣнія Его Императорскаго Величества.

Касательно установляемаго \$\$ 28—35 порядка для разсужденій въ Правительствующемъ Сенать, Комитетъ положиль, что, хотя и должно будеть издать отдыльно составленныя уже общія для всыхъ мысть правила сего порядка, однакоже не безполезно означать, по крайней мырь, главныйшія изъ сихъ правиль и въ особыхъ учрежденіяхъ съ надлежащими, притомъ, соотвытственно кругу дыйствій каждаго мыста и свойству производящихся въ ономъ дыль, отмынами и дополненіями.

\$ 36, въ коемъ, на основаніи сдѣланнаго Комитетомъ въ засѣданіи 4 Февраля 1827 года положенія, было сказано, что члены Правительствующаго Сената, съ большинствомъ несогласные, вмѣсто общаго журнала подписывають особый, опредѣлено передѣлать слѣдующимъ образомъ.

«Какъ скоро мнѣніе, большинствомъ голосовъ принятое, объявлено, то всѣ разсужденія прекращаются и дѣло почитается окончательно рѣшеннымъ; одно сіе мнѣніе записывается въ журналъ и приводится въ исполненіе, когда сіе не выходить изъ предѣловъ власти Правительствующаго Сената. Но Министры, Главноначальствующіе и Сенаторы, съ рѣшеніемъ большинства несогласные, вмѣсто журнала, подписываютъ особую записку, въ коей означается ихъ мнѣніе; сія записка прилагается къ журналу».

Въ § 49, вмѣсто словъ: «всѣ выписки (о дѣлахъ, въ Правительствующемъ Сенатѣ оконченныхъ) отправляются въ самый день полученія Высочайшаго повельнія или подписанія журнала, или же, по крайней мѣрѣ, не позднѣе, какъ на другой день», положено, какъ для того, чтобы не обременять Канцелярію Сената излишнею отвѣтственностію, такъ и для сохраненія желательной въ производимыхъ оною дѣлахъ точности, а равно и соображаясь съ существующимъ нынѣ порядкомъ, постановить только, «что сіи выписки должны быть отправляемы немедленно и, во всякомъ случаѣ, не позднѣе, какъ черезъ три дня послѣ полученія Высочайшаго повелѣнія, или—въ дѣлахъ, не превышающихъ власти Правительствующаго Сената,—послѣ подписанія журнала». Къ сему опредѣлено присовокупить, что за точнымъ исполненіемъ сего постановленія наблюдаетъ Статсъ-Секретарь, управляющій письмоводствомъ, доводя о всемъ и до свѣдѣнія Предсѣдателя.

При раземотреніи \$ 91, Комитеть положиль, что для соблюденія надлежащаго въ контрассигнированіи Высочайшихъ указовь порядка, долженствующаго означать степень участія, которое принималь кто либо изъгосударственныхъ сановниковь въ представленіи о необходимости или пользъ дълаемыхъ Правительствомъ распоряженій, нужно установить:

- 1) чтобы Министры скрыпляли (контрассигнировали) только указы, ими непосредственно къ подписанію Его Императорскаго Величества подносимые, а тѣ, кои Государемъ Императоромъ будуть подписываемы въ слъдствіе докладовъ Правительствующаго Сената, были контрассигнируемы Предсъдателемъ онаго;
- 2) чтобы въ сихъ послѣднихъ, приготовляемыхъ въ Правительствующемъ Сенатѣ, указахъ форма вступленія показывала, на основаніи ди представленія одного изъ Министровъ или Главноначальствующихъ, или же по особенному, несогласному съ его представленіемъ, мнѣнію Сената Высочайше утверждены предписываемыя сими указами распоряженія.

Комитетъ одобрилъ следующія для оныхъ формы:

Для первыхъ: «Разсмотрѣвъ поднесенное Намъ, при докладѣ Правительствующаго Сената, представленіе такого то Министра или Главноначальствующаго, повелѣваемъ» и проч.

Для другихъ: «Разсмотрѣвъ докладъ, Правительствующимъ Сенатомъ въ такой то день Намъ поднесенный, повелѣваемъ» и проч.

Всѣ прочія статьи новаго проекта учрежденія Правительствующаго Сената вообще одобрены Комитетомъ; измѣнены лишь нѣкоторыя выраженія, большею частію въ слѣдствіе предполагаемаго уничтоженія статскихъ чиновъ и учрежденія средняго состоянія гражданъ чиновныхъ и потомственныхъ именитыхъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 64.

Засѣданіе 27 **Ноября 1827** (¹).

По выслушаніи и подписаніи журнала зас'єданія 23 Ноября, Комитеть приступиль къ разсмотр'єнію перваго начертанія табели м'єсть и

⁽¹⁾ Высочайше апробованъ. Декабря 5. 1827 (Отмътка на поляхъ журнала рукою Графа Кочубея).

должностей въ статской службь. Разсуждая о семъ проекть, Предсъдатель для предупрежденія всякаго несходства въ постановленіяхъ, долженствующихъ быть въ нъкоторой между собою связи, счель нужнымъ обратить вниманіе Членовъ и на составляемое, по Высочайшему повельнію, положеніе о пенсіяхъ заслуженнымъ гражданскимъ чиновникамъ (¹). Предназначенное въ ономъ раздъленіе сихъ чиновниковъ на разряды соглашено въ точности съ распредъленіемъ ихъ въ табели и потому Комитеть, принявъ въ надлежащее соображеніе большую или меньшую важность каждаго по разнымъ въдомствамъ статской службы мъста, въ сравненіи съ могущимъ соотвътствоваль оному военнымъ чиномъ, постановиль слъдующія общія правила:

Всё мёста и должности по гражданской службе, кроме нижнихъ канцелярскихъ, раздёляются на три главныя степени: переал соответствуетъ военнымъ генеральскимъ чинамъ; еторал, — штабъ-офицерскимъ; третъл—оберъ-офицерскимъ. Каждая изъ степеней подраздёляется на четыре класса, но при означени сихъ двёнадцати классовъ, какъ въ табели, такъ и при размёщени по онымъ какихъ либо вновъ учреждаемыхъ должностей, всегда упоминается о главномъ раздёлени на степени и вмёсто 5, 6, 7, 8 или 9, 10, 11 и 12 класса оные именуются 1, 2, 3 и 4 классами еторой или третьей степени.

На семъ основаніи будеть составлено въ Комитетв примврное росписаніе, которое можеть, по мврв надобности, быть дополнено при обнародованіи онаго, а равно и впредь при учрежденіи новыхъ мвсть дополняемо Министрами и Главноначальствующими, каждымъ по своей части, но безъ отступленія отъ установленныхъ правилъ.

Въ 1 классѣ первой степени, равномъ Генералъ-Фельдмаршалу, считается одинъ Государственный Канцлеръ; къ 2-му классу той же степени причисляются Члены Государственнаго Совѣта, Министры и Послы при Иностранныхъ Дворахъ: они равны полнымъ Генераламъ; въ 3-мъ классѣ—Сенаторы, Государственный Секретарь и прочіе, равные Генералъ-Лейтенантамъ; въ 4-мъ, соотвѣтствующемъ чину Генералъ-Маіора,—Статсъ-Секретари, Дѣйствительные Камергеры, Оберъ-Прокуроры, Члены Министерскихъ Совѣтовъ, Директоры Департаментовъ, Гражданскіе Губернаторы, Градоначальники, Оберъ-Полиціймейстеры въ столицахъ и проч. Къ 1-му классу второй степени принадлежатъ вицегубернаторы, предсѣдатели палатъ и прочіе равные имъ чиновники;

⁽¹⁾ Второе П. С. З. т. И, № 1592 (6 Декабря 1827 года).

они считаются старшинствомъ съ полковниками, уступая шагъ только тъмъ, кои произведены въ сей чинъ прежде ихъ поступленія на вице-губернаторскія или предсъдательскія мъста; во 2-й классъ второй степени, помъщаются оберъ - секретари Синода и Сената, совътники палать и такъ далье; сіи также, какъ нынъшніе коллежскіе совътники, уступаютъ шагъ всъмъ и самымъ младшимъ полковникамъ, но почитаются выше подполковниковъ; 3-й классъ второй степени соотвътствуетъ подполковничьему чину, 4-й—маюрскому. Въ третьей степени 1-й классъ равенъ капитанамъ, 2-й—штабсъ-капитанамъ, 3-й—поручикамъ, 4-й—прапорщикамъ.

Впрочемъ, какъ сіе было уже положено въ засѣданіи 9 Октября 1827 года, никто не можеть быть производимъ въ какой либо классъ той или другой степени: оные неразрывно соединены съ дѣйствительно занимаемыми мѣстами и самое наименованіе классовъ будеть употребляемо единственно въ росписаніи мѣстъ и должностей или въ дополненіяхъ къ оному.

Сіе росписаніе, витьстть съ означеніемъ степеней и классовъ, долженствуеть въ своей синоптической таблицъ представлять и распредъленіе принадлежащихъ къ онымъ званій по разнымъ відомствамъ. Въ гражданской службь два главные, совершенно различествующие между собою, порядка. Первый есть судебный или коллегіальный; въ ономъ действіе предоставлено собраніямъ или містамъ. Вторый-правительственный или приказный, въ коемъ действують лица, начальствуя одно другимъ. Но постепенность сего начальства почти одинакова въ обоихъ порядкахъ. Какъ въ первомъ, такъ и во второмъ, есть высшія лица или мъста, коихъ кругь действія по вверенной имъ части распространяется на все Государство; за сими следують те, кои ограничены некоторымъ определеннымъ числомъ губерній и могутъ быть названы окружными; ниже ихъ становятся пубериские и, наконецъ, послъдніе-уподные мъста и чиновники. Сообразно съ симъ общимъ раздъленіемъ, положено въ проектв новаго росписанія назначить для каждаго порядка четыре особенныя отдѣленія или графы; къ онымъ присовокупится девятая, чиновъ или званій при Высочайшемь Дворѣ, и для сравненія еще одна, чиновъ воинскихъ.

Что касается до одобреннаго въ засъданіяхъ 9 Октября и 16 Ноября 1827 года предположенія ввести по всьмъ частямъ управленія нъкоторое единообразіе въ наименованіяхъ мъсть и должностей, Комитеть, не оставляя сей мысли, опредълиль заняться исполненіемъ оной въ послъдствіи, нынъ же, для избъжанія недоразумьній, всь мъста въ проекть новаго росписанія означить настоящими ихъ названіями, стараясь при томъ,

чтобы во всякомъ классъ былъ показанъ, по крайней мъръ, одинъ чиновникъ каждаго въдомства.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Гр. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 65.

Засъданіе 30 Ноября 1827 (1).

І. Предсъдатель объявиль собравшимся Членамъ, что онъ имъль счастіе подносить на Высочайшее Его Императорскаго Величества усмотръніе журналы засъданій 20 и 23 Ноября. Государь Императоръ, удостоивъ ихъ Своего одобренія, отозваться изволиль, что сдъланныя въ проектъ манифеста о состояніяхъ перемъны Ему угодны и что проектъ сей долженствуетъ быть внесенъ въ Государственный Совъть на разсмотръніе тогда уже, когда будетъ назначено Его Величествомъ опредълительно время изданія онаго.

На семъ основаніи Комитеть положиль внести означенныя перемізны въ приготовленный проекть манифеста.

II. По прочтеніи и подписаніи журнала 27 Ноября, Члены продолжали заниматься разсмотрівніємь предполагаемаго общаго росписанія мість и должностей по гражданской службів.

Они обратили особенное вниманіе на тѣхъ чиновниковъ, кои по новому порядку нашлись бы въ мѣстахъ высшихъ въ сравненіи съ настоящими ихъ чинами, какъ напримѣръ, Члены Министерскихъ Совѣтовъ и многіе другіе. Принято за правило, чтобы каждый изъ таковыхъ оставался въ послѣдне пожалованномъ ему чинѣ, до Высочайшаго утвержденія его въ томъ разрядѣ, къ коему отнесено будетъ занимаемое имъ мѣсто.

Въ то же время положено, сверхъ общей табели, составить еще примърныя и сколько возможно подробныя таблицы мъстъ и должностей по губернской службъ и по Министерствамъ, для приложенія ихъ къ главному росписанію.

III. За симъ были снова читаны изъ записки Дъйствительнаго Тай-

⁽¹⁾ Высочайше апробованъ. Декабря 5. 1827 (Отмътка Графа Кочубея на подлинномъ журналъ).

наго Сов'ятника Сперанскаго о порядки гражданской службы статьи о сравлении мисть и объ опредилении на оныя, исправленныя на основании журналовъ Комитета 4, 9 и 12 Октября и соображенныя съ новымъ роснисаніемъ. При семъ чтеніи были постановлены сл'ядующія правила:

1) Желающіе поступить на м'вста канцелярскія и неокончившіе полнаго курса ученія въ гимназіяхъ могуть, вм'всто того, представлять свид'втельства, полученныя ими по выдержаніи надлежащаго испытанія во вс'яхъ т'яхъ наукахъ, кои составляють сіи курсы. Но таковыя испытанія долженствують быть производимы не въ гимназіяхъ, а въ университетахъ п неокончившіе ученія въ гимназіяхъ не будуть иначе пом'вщаемы въ первомъ изъ кандидатскихъ списковъ, какъ по представленіи ими свид'втельствь отъ университетовъ. 「日本の大きの大きのできるから、一方できる。これできるできるというできる。これできるできるできる。これできるというできる。これできるというできることできることできる。これできることできることできる。

- 2) Въ низшихъ мѣстахъ, до секретарей включительно, переходъ служащихъ по губерніямъ изъ части правительственной въ судебную и обратно можетъ быть допускаемъ. Но каждый, поступивъ единожды на мѣсто выше секретарскаго, долженъ уже слѣдовать далѣе по избранной нмъ линіи. Сіе не будетъ, однакоже, препятствовать переводу членовъ одной палаты судебной въ другую, или членовъ палаты казенной въ губернское правленіе.
- 3) Для воспрепятствованія слишкомъ быстрому переходу изъ низшихъ мѣстъ и должностей въ ассесоры и для установленія необходимой постепенности въ достиженіи сего званія, дающаго уже право на потомственное чиновное гражданство, признается нужнымъ учредить новое званіе помощиковъ ассесорскихъ. Обязанности сихъ чиновниковъ будутъ опредѣлены при образованіи губернскаго управленія; мѣсто ихъ назначается по общему росписанію въ 1 классѣ 3-й степени.
- 4) Сверхъ штатныхъ мъстъ помощниковъ ассесорскихъ, надлежитъ учредить нъсколько мъстъ нештатныхъ для воспитанниковъ университетскихъ, кои получатъ узаконеннымъ порядкомъ дипломы на званія магистровъ и кандидатовъ. Магистры будутъ помѣщаемы на первую штатную (по губерніи) ваканцію помощника ассесорскаго, послѣ двухлѣтняго, начальствомъ одобреннаго, служенія, а кандидаты—черезъ четыре года. Что же касается до получившихъ отъ какого либо россійскаго университета докторское достоинство, то они долженствуютъ быть опредѣляемы на первую ваканцію ассесорскую по округу, послѣ двухлѣтней дѣйствительной службы по гражданской части.
- 5) До ассесорскаго и равныхъ съ нимъ званій порядокъ опредѣленія къ мѣстамъ и старшинство чиновниковъ заключаются въ предѣлахъ одной губерніи. Но ассесоры и совѣтники должны уже быть опредѣ-

ляемы Правительствующимъ Сенатомъ по округу, изъ нѣсколькихъ губерній состоящему. Впрочемъ, каждому ассесору и совѣтнику надлежитъ предоставить право, если бы обстоятельства не позволяли ему принятъ слѣдующаго мѣста въ иной губерніи, отказаться отъ онаго, не теряя своей очереди при будущихъ ваканціяхъ.

Сверхъ того, было разсуждаемо о необходимости связать гражданскую службу по губерніямъ со службою по Министерствамъ и постановить нівкоторыя правила для перехода изъ одной въ другую, съ тівмъ, однакоже, чтобы оный быль допускаемъ только въ міста равныя тому, которое дівствительно занимаеть переходящій. Такимъ образомъ, по миівнію Комитета, Министерства имізли бы всегда чиновниковъ, знающихъ містныя обстоятельства и нужды разныхъ губерній, а губернскія присутственныя міста могли бы имізть хотя нізсколько членовъ, пріобрізвшихъ уже опытность въ дізлахъ высшаго управленія, и притомъ не было бы подано повода къ оставленію одной части для другой безъ нужды и съ единою цізлію скораго повышенія. Для опредізленія сихъ правиль положено составить особую краткую таблицу мість по общей службіз въ столицахъ и губерніяхъ и уравнять, сколько будеть возможно, постепенное повышеніе служащихъ въ разныхъ частяхъ управленія.

IV. Наконецъ, Комитетъ признавалъ за нужное, для облегченія бремени дѣлъ, лежащихъ на губернаторѣ, и для управленія губернією во время его отсутствія, установить вице-губернаторовъ, кои не были бы уже предсѣдателями казенной палаты, но занимали, соотвѣтственно своему наименованію, мѣсто вице-президента въ губернскомъ правленіи. Они бы могли быть опредѣляемы тѣмъ же порядкомъ, какъ и предсѣдатели казенной палаты (нынѣшніе вице-губернаторы), то есть представленіемъ на Высочайшее усмотрѣніе кандидатовь отъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ и Министерства Финансовъ, изъ старшихъ совѣтниковъ губернскихъ правленій и казенныхъ палатъ того округа, гдѣ откроется ваканція.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 66.

Засѣданіе 7 Декабря 1827 (¹).

І. Председатель объявиль собравшимся Членамь, что онъ имель

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ Графомъ Кочубеемъ написано: Высочайше апробованъ. Декабря 19. 1827.

счастіе подносить на Высочайшее усмотр'вніе Его Императорскаго Величества журналы зас'вданій 27 и 30 Ноября, а равно и таблицу, составленную для означенія постепенности м'єсть и должностей по губернской службів. Государь Императоръ благоволиль входить въ подробное разсмотр'вніе сихъ положеній Комитета и удостоиль оныя Высочайшаго Своего одобренія.

II. Члены занимались чтеніемъ исправленнаго проекта, содержащаго образованіе Государственнаго Сов'вта. Они обратили особенное вниманіе на тв статьи, кои заключають въ себв главныя начала сего учрежденія и въ изданномъ въ 1810 году образованіи названы коренными законами. Комитетъ разсуждалъ, что таковое наименованіе болве прилично законамъ, опредълнощимъ основанія цълаго состава государственнаго управленія, нежели изложенію правиль для какого либо частнаго учрежденія, которое, по самому существу своему, можетъ современемъ требовать дополненій или даже измъненія, сообразно съ Высочайшею волею. По сей причинъ положено назвать оныя статьи проекта положеніями общими и употреблять то же наименованіе въ уставахъ Правительствующаго и Судебнаго Сената. Сверхъ того, Комитетъ предположилъ, уже не стъсняясь порядкомъ редакцін устава, въ 1810 году обнародаваннаго, сділать нівкоторыя перемѣны въ распредъленіи прочтенныхъ и одобренныхъ параграфовъ, размѣстивъ оные такимъ образомъ, чтобы сперва были означены кругъ дъйствія и составъ Государственнаго Совъта, а потомъ образъ производства дълъ, и такъ далве.

III. Продолжая внимательное разсмотрѣніе проекта, Комитеть замѣтиль нѣкоторыя подробности, относительно къ мѣстамъ, занимаемымъ Членами Совѣта въ его засѣданіяхъ, къ присутствію чиновниковъ его Канцелярін при совѣщаніяхъ, и проч., кои не вполнѣ соотвѣтствуютъ важности предмета и кои могли бы, безъ всякаго неудобства, быть отдѣлены отъ главнаго учрежденія сего верховнаго государственнаго мѣста. Въ слѣдствіе сихъ замѣчаній положено, что лучше собрать всѣ подобныя мелочныя правила въ отдѣльное постановленіе, которое можетъ быть поднесено на Высочайшее усмотрѣніе Предсѣдателемъ Совѣта и, по утвержденін, объявлено имъ особо для точнаго наблюденія.

IV. Наконецъ, Комитетъ снова призналъ необходимость, при сужденіи въ Государственномъ Совѣтѣ дѣлъ многосложныхъ и важныхъ, раздавать Членамъ печатныя или литографированныя записки, посредствомъ коихъ они могли бы вникать въ сущность предлежащихъ къ разрѣшенію предметовъ удобнѣе, нежели при быстромъ чтеніи въ самомъ засѣданіи. Но подтверждая правило, внесенное уже о томъ въ новое обра-

вованіе, сділано къ оному дополненіе, имівющее цілію предупредить всякую вредную гласность въ ділахъ тайныхъ, а именно, что печатаніе или литографированіе помянутыхъ записокъ для раздачи Членамъ Совіта долженствуєть быть производимо каждый разъ не иначе, какъ по распоряженію Предсідателя.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 67.

Засѣданіе 11 Декабря 1827 (¹).

I. По выслушаніи и подписаніи журнала заседанія 7 Декабря. Комитеть продолжаль разсмотрение новаго проекта образования Государственнаго Совета. Сделанныя въ распределении статей сего устава и въ редакціи оныхъ переміны вообще одобрены, но \$\$ 58 и 59, коими постановлялось, что всв проекты законовъ гражданскихъ и уголовныхъ будуть изъ Государственнаго Совъта препровождаемы для предварительнаго разсмотренія и надлежащих в соображеній въ то место, коему Высочайше ввърено составление новаго уложения, и что, по упразднении онаго мъста, учредится для сего при Совътъ особый Комитетъ законовъдцевъ, положено исключить. Комитеть находить, что сін правила, какъ относящіяся къ установленіямъ, изъ коихъ одно есть временное, а другое токмо предполагается, не должны быть вносимы въ уставъ, а могуть съ большею удобностію и приличіемъ быть предписаны Государственному Совъту отдъльнымъ, подписнымъ или объявляемымъ, Высочайшимъ Комитетъ нашелъ также, что въ уставв не нужно упоминать и о назначеніи особой Коммисіи для разсмотрівнія новаго уложенія, когда оно будеть приведено къ окончанію, ибо сія Коммисія, по составу своему и образу дъйствій, принадлежить къ роду тъхъ временныхъ Коммисій Государственнаго Совъта, коихъ установление по мъръ надобности уже предположено въ \$ 12 главы І. Нъкоторые другіе параграфы, какъ заключающіе въ себъ распоряженія слишкомъ маловажныя или не долженствующія

⁽¹⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Журналъ сей Высочайше апробованъ. Одно было здълано замъчаніе Его Величествомъ о проектахъ, въ Коммисію Прошеній поступающихъ, которое особо у сего прилагается. Декабря 26. 1827.—См. ж. № 71, ст. І.

быть вообще изв'єстными, опред'єлено, на основаніи разсужденій, означенныхь въ стать III журнала предшедшаго зас'єданія, исключивь изъ проекта устава, внести въ дополнительное положеніе о порядк'є производства д'єль въ Государственномъ Сов'єть, которое им'єсть служить руководствомъ для Предс'єдателя, Членовъ и Государственнаго Секретаря.

П. Засимъ Комитетъ обратился къ разсмотрвнію постановленныхъ имъ, въ засвданіяхъ 12 и 30 Генваря и 25 Апрвля 1827 года, предварительныхъ правилъ для Коммисіи Прошеній. Принимая въ разсужденіе, съ одной стороны, отмвнную важность сей Коммисіи, которая, въ следствіе жалобъ, въ оную вносимыхъ, часто обязана изъявлять свое мивніе о двиствіяхъ самыхъ высшихъ въ Государстве местъ и лицъ, съ другой же, многочисленность поступающихъ въ нее делъ, Комитетъ, въ объясненіе и дополненіе прежнихъ положеній своихъ, считаетъ нужнымъ присовокупить къ онымъ:

- 1) что сін дѣла будуть раздѣлены и разсмотрѣнію самой Коммисіи, то есть присутствію Членовъ оной, предоставлены только жалобы, на Высочайше Имя подаваемыя, просьбы же о наградахъ и милостяхъ разсматриваемы однимъ Статсъ-Секретаремъ, назначеннымъ для принятія прошеній;
- 2) что обязанности сего Статсъ-Секретаря будутъ состоять въ раздъленіи вступающихъ къ нему прошеній по родамъ ихъ, въ отправленіи жалобъ, по принадлежности, въ Коммисію и докладѣ о прочихъ Его Императорскому Величеству, съ своимъ, на точныхъ справкахъ основаннымъ, заключеніемъ и что посему онъ уже долженъ быть уволенъ отъ присутствованія въ Коммисіи;
- 3) что Члены Коммисіи долженствують сами входить въ подробное разсмотрѣніе и сужденіе жалобъ и дѣлъ, къ коимъ оныя относятся, но что для сношеній съ другими мѣстами и вообще для письмоводства при Коммисіи будеть особая Канцелярія, независимая отъ Статсъ-Секретаря, для принятія прошеній назначеннаго;
- 4) что мивнія Коммисіи будуть представляемы на Высочайшее усмотрвніе Предсвателемь ея;

и, наконець 5) что Коммисія, какъ сіе уже и было отчасти предполагаемо, должна непремънно быть составлена изъ Членовъ Государственнаго Совъта или иныхъ важныхъ государственныхъ сановниковъ, удостоенныхъ личной довъренности Монарха, не принадлежащихъ ни къ Судебному Сенату, ни къ какому пному судилищу и вообще не излишне обремененныхъ исполненіемъ другихъ по службъ обязанностей.

Комитеть полагаеть, что Членовъ въ Коммисіи, для немедленнаго

отправленія поручаемыхъ ей діль, долженствуєть быть не меніве пяти. считая въ томъ числе и Председателя. По деламъ казны съ частными людьми, въ Отделеніяхъ и Департаментахъ Судебнаго Сената окончательно рвшеннымъ, Статсъ-Секретарь, на основаніи общихъ правилъ, принимаетъ жалобы отъ тяжущихся съ казною и препровождаеть оныя въ Коммисію Прошеній; когда же въ такихъ дівлахъ Министры или Главноначальствующіе почитають рівшенія Отдівленій или Департаментовъ Сената неправильными, то обращаются къ Председателю Коммисіи, который препровождаеть записки ихъ на разсмотрение прочихъ Членовъ, по обыкновенному порядку. О дълахъ сего рода Коммисія, во всякомъ случать, доводить свое мижніе до сведжнія Его Императорскаго Величеразсмотринію же ства; КЪ присылаемыхъ на Высочайшее Имя проектовъ она приступаеть тогда только, когда сін проекты были уже представлены одному изъ Министровъ или Главноначальствующихъ, по принадлежности, и не приняты имъ въ уваженіе; все прочіе-Статсъ-Секретарь, не отсылая въ Коммисію, возвращаетъ подавшимъ оные.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 68.

Засѣданіе 14 Декабря 1827 (¹).

I. По прочтеніи и подписаніи журнала засіданія 11 Декабря была разсматриваема записка о Временной Правительственной Коммисіи, составленная на основаніи прежнихъ положеній Комитета. Содержащіяся въ оной правила для учрежденія временнаго правительства на случай продолжительнаго отсутствія Его Императорскаго Величества одобрены присутствовавшими Членами.

II. Засимъ Предсъдатель предложилъ Членамъ заняться чтеніемъ проекта учрежденія Министерствъ, какъ по уваженію тому, что составъ Министерствъ имѣетъ связь съ учрежденіемъ Правительствующаго Сената,



⁽¹⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Высочайше одобренъ, и притомъ Его Императорскому Величеству угодно было изъяснить Высочайщую волю, чтобъ, по разсмотръніи Комитетомъ общаго учрежденія Министерствъ, приглашенъ былъ Министръ Финанцовъ для совъщанія по предмъту образованія Министерства Финанцовъ. Декабря 26. 1827. NB. Записку о временной Пр. Коммисіи Его Величество изволилъ оставить у себя.

такъ и для того, чтобъ имъть болъе удобности къ разсмотрънію штатовъ представленныхъ уже, по Высочайшему повельнію, въ Комитетъ Министровъ разными Министрами и Главноначальствующими. Сіе предложеніе принято и въ слъдствіе того выслушана составленная на основаніи прежнихъ журналовъ записка, заключающая въ себъ предварительныя правила объ устройствъ Министерствъ.

Комитеть, соображая внимательно необходимыя, по его мивнію, перемвны въ нынвішнемъ порядків діяль управленія съ сими предположеніями, снова призналь ихъ полезными. Онъ утвердился еще боліве въ заключеній, что Министерство Финансовъ, по общирности, разнообразію и многосюжности частей своихъ, долженствуетъ быть облегчено отдівленіемъ нікоторыхъ діяль, нынів ему принадлежащихъ, въ другія віздомства. Такить образомъ, банки и всів кредитныя установленія могли бы (какъ было и прежде полагаемо) составить совершенно отдівльное управленіе, съ тімь, однакоже, чтобы оное оставалось подъ главнымъ и личнымъ начальствомъ Министра Финансовъ до приведенія всівхъ отраслей государственныхъ доходовъ и расходовъ въ надлежащій порядокъ.

Что же касается до Государственнаго Казначейства, то Комитеть призналь болье выгоднымъ сохранить его въ непосредственной зависимости Министерства Финансовъ и не раздълять сихъ двухъ управленій въ общемъ образованіи.

Сужденіе объ устройств'в Министерства Юстиціи отложено было до нодробнаго разсмотр'внія проекта о Судебномъ Сенат'в.

III. Приступивъ къ чтенію проекта общаго учрежденія Министерствь, Члены обратили особенное вниманіе на первыя двѣ главы онаго: о раздѣленіи государственныхъ дѣлъ и о вѣдомствѣ каждаго Министерства и Главнаго Управленія.

Отдъливъ отъ Министерства Финансовъ всѣ дѣла, касающіяся до внѣпшей и внутренней торговли, до народной промышленности и мануфактурь, нужно было согласиться въ томъ, къ какому другому вѣдомству сін важныя части отнесены быть долженствуютъ? Разсуждая о семъ, Комитеть находиль, что для лучшаго ихъ устройства и для ближайшаго дѣятельнаго надзора за теченіемъ дѣлъ всего удобнѣе было бы составить изь оныхъ особенное управленіе подъ наименованіемъ Министерства Коммерціи, существовавшаго и прежде съ 1802 по 1810 годъ. Главноначальствующій симъ управленіемъ, имѣя тѣ же права и обязанности, какъ и всѣ прочіе Министры, долженствоваль бы засѣдать въ Государственномъ Совѣтѣ и Правительствующемъ Сенатѣ; его же вѣдѣнію можно было бы поручить и ярмарки, кои нынѣ принадлежатъ къ Министерству Внутрен-

нихъ Дълъ, котя попеченіе объ оныхъ связано тъсно съ охраненіемъ и поощреніемъ торговли и промышленности.

Дѣла горныя и соляныя могуть безъ всякаго затрудненія быть раздѣлены, ибо, не имѣя ничего общаго между собою, различествують въ образѣ управленія, въ приготовленіи и опредѣленіи на мѣста чиновниковъ и въ самыхъ штатахъ. Первыя, оставляя ихъ при Министерствѣ Финансовъ, прилично было бы ввѣрить особенному Главному Директору, который бы разрѣшалъ самъ собою всѣ дѣла, непревышающія присвоенной вообще Министрамъ власти, отвѣтствуя за нихъ непосредственно, но представлялъбы на усмотрѣніе своего Министра всѣ случаи большей важности, кои по учрежденіямъ и уставамъ надлежитъ вносить въ Правительствующій Сенать, Государственный Совѣтъ или представлять прямо Его Императорскому Величеству.

Дѣла соляныя, въ настоящемъ ихъ положеніи, хотя и составляють значительную отрасль государственныхъ доходовъ, но относятся существенно къ продовольствію народному. Во всѣхъ распоряженіяхъ о продажѣ соли главною цѣлію благотворнаго Правительства долженствуеть быть изобильное доставленіе сей необходимой потребности жизни всѣмъ состояніямъ народа и во всѣхъ краяхъ Имперіи: попеченіе о выгодахъ казны занимаетъ только второе мѣсто. На семъ основаніи Комитетъ полагаль бы полезнымъ соединить оное управленіе съ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ, равно какъ отъ него зависять уже продовольствіе хлѣбомъ и рыбные промыслы, съ тѣмъ, однако же, чтобы доходы отъ продажи казенной соли поступали немедленно въ вѣдѣніе Государственнаго Казначейства.

IV. Комитетъ одобрилъ внесенное въ проектъ систематическое раздъленіе Министерствъ, по коему Главныя Управленія Путями и Водяными Сообщеніями, Духовными Дълами Иновърцевъ, Главное Начальство надъ Почтами и Министерство Народнаго Просвъщенія отнесены къ Министерству Внутреннихъ Дълъ, въ пространнъйшемъ его смыслъ. Но, принимая также въ уваженіе, что многосложность сихъ частей и временныя соображенія требуютъ ихъ раздъленія на разныя управленія, онъ утвердилъ прежнія свои по сему предмету предположенія, не измѣняя существующаго нынъ въ семъ отношеніи порядка.

Что касается, въ особенности, до Министерства Народнаго Просвъщенія и Главнаго Управленія Духовными Дѣлами Иновѣрцевъ, то Члены обратились къ положеніямъ, записаннымъ въ статъѣ VII журнала 19 Генваря, о нужной связи между сими частями и дѣйствіями Святѣйшаго Синода и о благотворномъ вліяніи, какое могло бы имѣть на воспитаніе народа соеди-

неніе сихъ вѣдомствъ въ одно цѣлое, по примѣру изданнаго въ 1817 году учрежденія. Вникая въ сіе предположеніе, Комитетъ еще болѣе убѣдился въ пользѣ онаго и заключилъ, что если бы таковое его мнѣніе удостоено было Высочайшаго Его Императорскаго Величества одобренія, то Генералъ-Прокуроръ Синодскій (долженствующій, по означенному журналу засѣданія 19 Генваря, замѣнить нынѣшняго Оберъ-Прокурора) могь бы, въ то же время, быть наименованъ Министромъ Народнаго Просвѣщенія и Главноуправляющимъ Духовными Дѣлами Иновѣрцевъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 69.

Засѣданіе 18 Декабря 1827 (¹).

Продолжаемо было разсмотрѣніе общаго учрежденія Министерствъ и въ семъ засѣданіи окончена глава 4 и 5 до III отдѣленія.

Сверхъ нѣкоторыхъ перемѣнъ, кои для сохраненія точности смысла признано нужнымъ сдѣлать въ словахъ, положено:

- 1) Въ тъхъ статьяхъ, гдъ упоминается о производствъ въ чины, сдълать перемъны, сообразно послъднему о чинахъ предположенію, и потому тамъ, гдъ упоминается о представленіи къ чинамъ, поставить: представленіе къ наградамъ.
- 2) Въ опредъленіи дѣлъ чрезвычайныхъ (§ 106) исключить подтвержденія и требованіе отвѣтовъ, потому что они и по дѣламъ текущимъ часто встрѣтиться могутъ.
- 3) Въ главѣ пятой (§ 130) при представленіи дѣла на высшее усмотрѣніе полагаемо было излагать обстоятельно въ докладѣ или запискѣ Министра мнѣніе его Совѣта, а въ удостовѣреніе того, что мнѣніе сіе изложено съ точностію, докладъ или записка должны быть подписаны однимъ изъ Членовъ Совѣта. При вторичномъ разсмотрѣніи сей статьи найдено удобнѣйшимъ, чтобъ самое мнѣніе Совѣта въ подлинникѣ призагаемо было къ представленію Министра, послѣ чего и подпись одного изъ Членовъ будетъ уже не нужною.

⁽¹⁾ На поляхъ подлиннаго журнала отмътка Графа Кочубея: Журналъ сей Государемъ Ниператоромъ читанъ. Декабря 26. 1827.

4) Въ числѣ дѣлъ (§ 133), кои по положеніямъ Министерскихъ Совѣтовъ и по утвержденіи Министра предоставляется Департаментамъ приводить въ исполненіе, полагается и производство наградъ за изобрѣтенія, изъ суммъ на то опредѣленныхъ. Комитеть, по внимательномъ разсмотрѣніи сей статьи, считаеть, что полезнѣе будетъ таковыя награды во всѣхъ случаяхъ производить не иначе, какъ по Высочайшему утвержденію. Симъ онѣ будутъ имѣть болѣе цѣны и поощреніе будеть дѣйствительнѣе.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 70.

Засъданіе 21 Декабря 1827.

І. Открывая засѣданіе, Предсѣдатель объявиль собравшимся Членамъ, что предположенія, означенныя въ журналѣ 7 Декабря и въ особой запискѣ о порядкѣ гражданской службы въ губерніяхъ, удостоены Высочайшаго одобренія. При чтеніи сей записки Его Императорскому Величеству благоугодно было замѣтить, что, если губернскіе прокуроры будутъ назначаемы лишь изъ губернскихъ стряпчихъ и только одного округа, то Министръ Юстиціи, отъ малаго числа кандидатовъ, можетъ иногда затрудняться въ выборѣ, а, съ другой стороны, и производство сихъ чиновниковъ будеть въ сравненіи съ прочими стѣсняемо.

Члены Комитета, слѣдуя Высочайшему указанію, снова обращались къ разсмотрѣнію предначертаннаго ими порядка и положили всеподданнѣйше представить Его Императорскому Величеству, что, по мнѣнію ихъ, опытомъ подтверждаемому, всего прилачнѣе и полезнѣе на мѣста губернскихъ прокуроровь опредѣлять чиновниковъ, уже исправлявшихъ съ честію близкую къ сему званію должность губернскихъ стряпчихъ и въ такихъ губерніяхъ, кои, будучи въ недальнемъ одна отъ другой разстояніи, имѣютъ между собою наиболѣе сходства, и въ мѣстныхъ потребностяхъ, и въ самомъ свойствѣ дѣлъ, подвергающихся надзору прокурора. Комитетъ, принимая въ разсужденіе, что, если предполагаемые округи составятся изъ четырехъ или пяти губерній, то Министру Юстиціи, при всякой ваканціи прокурора, будетъ представлено отъ восьми до десяти кандидатовъ, призналь, однакоже, что въ самомъ дѣлѣ отъ раздѣленія линій гражданской службы въ губерніяхъ, не смотря на стараніе уравнять выгоды всѣхъ мѣстъ, производство въ нѣкоторыхъ, особенно же по судной части, долженствуетъ быть медлен-

чье, нежели въ другихъ; но для исправленія сего не весьма важнаго и неизбъжнаго неудобства верховное Правительство въ послъдствіи можеть, по своему усмотрънію, даровать сему роду службы преимущества инаго рода, какъ напримъръ, значительнъйшее жалованье, право скоръйшаго представленія къ единовременнымъ денежнымъ награжденіямъ или знакамъ отличія, и такъ далъе.

П. Засимъ Предсъдатель объявилъ, что внесенные въ Комитетъ Министровъ проекты новыхъ штатовъ разныхъ Министерствъ и Главныхъ Начальствъ предполагаемо было препроводить для разсмотрѣнія въ Государственный Совѣтъ, но Государь Императоръ, находя, что сіе разсмотрѣніе не можетъ съ удобностію быть произведено въ Государственномъ Совѣтъ, изволитъ полагать, что оное должно предоставить или Комитету, особо для сего составленному, или же Комитету, установленному Высочайшимъ рескриптомъ отъ 6 Декабря, если занятія его сіе дозволяють. Государю Императору угодно, чтобъ Комитетъ представилъ Его Величеству свои о семъ заключенія.

Исполняя сію Высочайшую волю, Комитеть предоставиль своему Предсѣдателю всеподданнѣйше донести Его Императорскому Величеству, что, по мнѣнію онаго, новые штаты Министерствъ, Главныхъ Начальствъ и всѣхъ вообще высшихъ и губернскихъ мѣстъ должны непремѣнно быть соображены съ предназначаемымъ для каждаго мѣста кругомъ и порядкомъ дѣйствія; что, слѣдственно, и къ рѣшительному заключенію о достаточности сихъ штатовъ и къ самому разсмотрѣнію оныхъ можно будетъ съ основательностію приступить тогда только, когда планъ предположеннаго и отчасти уже начертаннаго въ Комитетѣ новаго устройства гражданскаго управленія удостоится Высочайшаго утвержденія.

III. При семъ случав Комитеть обращаль особенное вниманіе на внесенныя въ оный, по Высочайшему повельнію, проекты новыхъ штатовъ Святьйшаго Синода. Устройство Канцеляріи онаго долженствуеть быть сходно съ устройствомъ Канцеляріи Правительствующаго Сената, какъ всегда соотвътствовавшаго ему въ порядкъ государственныхъ установленій мъста, и Комитеть полагаеть, что сіе уравненіе можеть быть сдыльно при окончательномъ преобразаваніи Сената. Между тъмъ, однакоже, какъ средства содержанія чиновниковъ Канцелярій и въ Святьйшемъ Синодъ, и въ консисторіяхъ, и въ увздныхъ духовныхъ правленіяхъ скудны до чрезвычайности, то, по мнъню Комитета, нужно бы имъ нынъ же оказать пособіе, въ видъ не прибавки къ жалованью, а единовременнаго денежнаго награжденія. Въ Канцеляріи Святьйшаго Синода сіе награжденіе можеть быть соразмърено съ жалованьемъ, въ Сенать опредъ-

леннымъ, прочимъ же гражданскимъ чиновникамъ, употребляемымъ подуховному въдомству, довольно будетъ выдать въ консисторіяхъ 1 и 2 классовъ и въ уъздныхъ духовныхъ правленіяхъ сумму, равную годовымъ ихъ окладамъ, а въ консисторіяхъ 3 класса столько же, сколько, по вышеозначенному предположенію, получать служащіе во второклассныхъ консисторіяхъ.

IV. На основаніи мивнія, изъявленнаго Комитетомъ въ заседаніи 30 Октября 1827 года и Высочайше утвержденнаго, Действительные Тайные Советники Графъ Кочубей и Князь Голицынъ имели свидание съ Преосвященнымъ Филаретомъ Митрополитомъ Московскимъ для переговоровъ о способъ улучшить состояніе нашего духовенства и въ то же время, посредствомъ приличнъйшаго воспитанія, возвысить и нравственное достоинство онаго. Взаимныя разсужденія ихъ о семъ важномъ предметь съ точностію означены въ особой запискі, которая была сообщена Преосвященному Филарету, исправлена, дополнена имъ и потомъ представлена на Высочайшее усмотрѣніе. Государю Императору благоугодно было повел'ять вывств съ сею запискою внести въ Комитеть и другую, прежде сего Митрополитомъ Филаретомъ составленную, и секретную записку Министра Финансовъ, которая также заключаетъ въ себъ предначертаніе нъкоторыхъ меръ для доставленія лучшаго содержанія духовенству сельскому. Посвятивъ чтенію сихъ записокъ остальное время засѣданія, Комитеть старался болье и болье вникнуть въ существо представлявшихся разсмотренію его вопросовъ и обозреть оные во всехъ отношеніяхъ. Все замъчанія и разсужденія Преосвященнаго Филарета, основанныя на долголетнемъ наблюдении и опыте въ делахъ управления церкви, отличающияся благоразуміемъ и дальновидностію, найдены достойными величайшаго уваженія и Комитетъ, не колеблясь, призналъ, что большая часть предположеній его можеть быть приведена въ дійство безъ неудобствь, безъ отягощенія государственной казны и съ віроятностію желаемаго успівха. Дабы сему дълу дать ходъ совершенно правильный, Комитеть полагаеть, что нужно, предписавъ снова Святвищему Синоду немедленно заняться изысканіемъ средствъ для улучшенія и состоянія и воспитанія духовенства, предоставить Митрополиту Филарету сочиненный имъ и уже извъстный Его Императорскому Величеству общій для сего планъ внести въ Синодъ въ виде своего особеннаго миенія. Предположенія его, по соображеніи оныхъ съ мивніями прочихъ членовъ Святвищаго Синода, можеть быть, еще дополненныя или распространенныя, будуть, въ свое время, предметомъ новыхъ разсужденій. Между тымь Комитеть, ныны же исполняя обязанность, Высочайшею довъренностію на оный возложенную, сдълать при чтеніи записокъ Преосвященнаго Митрополита Московскаго нъкоторыя, впрочемъ, весьма немногія и неважныя замѣчанія.

Первое относится къ обычаю такъ называемыхъ даяній за исправленіе духовныхъ требъ. Необходимость не измінять сего обычая, по крайней мѣрѣ еще нѣсколько времени, достаточно доказана, ибо нѣтъ сомнѣнія, что если вмісто даяній установить какой-либо, даже и самый легкій налогь для жалованья священникамъ, то, съ одной стороны, сіе можеть малорадивыхъ между ими сделать вовсе неисправными, съ другой же, произвести ропоть, возбудить негодованіе крестьянъ на священнослужителей и еще болье ослабить, къ сожальнію, уже весьма слабую въ Россіп связь, долженствующую существовать между пастырями церквей и прихожанами ихъ. Комитеть, однакоже, полагаеть и отчасти по темъ же самымъ причинамъ, что не должно спешить возвышениемъ цены установленных в нын в за духовныя требы даяній и что, для изб'вжанія новых в поводовъ къ злоупотребленіямъ и нераздізльнымъ съ оными неудовольствіямъ и жалобамъ, нужно будеть, прежде разрѣшенія сего вопроса, еще разъ вимательно разсмотръть оный, а, можетъ быть, и собрать нъкоторыя дополнительныя сведенія о порядке исправленія требъ и взноса даяній и о томъ, что въ самомъ деле платять за нихъ крестьяне.

Въ другомъ мѣстѣ Преосвященный Филаретъ, исчисляя недостатки прежней, совершенно схоластической системы ученія въ нашихъ духовныхъ академіяхъ и семинаріяхъ, предполагаетъ въ богословскихъ классахъ преподаванію быть исключительно на русскомъ языкѣ, употребленіе же латинскаго оставить только въ классахъ краснорѣчія и философіи. Комитетъ, находя сіе мнѣніе совершенно основательнымъ, въ отношеніи къ практической богословіи и церковной исторіи, думаетъ, что преподаваніе богословіи догматической и герменевтики, можетъ быть, лучше бы оставить, какъ прежде, на латинскомъ, чтобы изданіемъ новыхъ русскихъ книгъ о предметахъ высшей богословіи, обративъ на нихъ вниманіе людей мало просвѣщенныхъ, не подать случая къ неосновательнымъ толкованіямъ и догадкамъ, нерѣдко ведущимъ за собою пагубныя заблужденія въ мнѣніяхъ о самыхъ важныхъ истинахъ религіи.

Симъ ограничились замѣчанія Комитета на записки Преосвященнаго Митрополита Московскаго; всѣ прочія предположенія его, и въ особенности о приличнѣйшемъ размѣщеніи воспитанниковъ духовныхъ семинарій, о соединеніи бѣднѣйшихъ приходовъ, о порядкѣ назначенія священниковъ въ оные, о жалованьѣ симъ священникамъ и о средствахъ, предупреждая заоупотребленія и безпорядки въ сборѣ даяній за требы, отстранить отъ сего сбора все, что въ ономъ можетъ казаться унизительнымъ, Комитетъ

снова призналъ не только полезнымъ, но въ точности соответствующими предназначенной Правительствомъ благотворной цели. Остается лишъ желатъ, чтобы, по достаточномъ соображени оныхъ, были приняты и надежнейшия меры исполнения и чтобы действия сихъ меръ было надлежащимъ образомъ обезпечено.

При семъ Члены Комитета сочли обязанностію обратить вниманіе Его Императорскаго Величества на одно довольно замѣчательное обстоятельство, о коемъ Преосвященный Филаретъ упомянуль въ разговорѣ съ Дѣйствительными Тайными Совѣтниками Графомъ Кочубеемъ и Княземъ Голицынымъ. «Въ 1825 году, при выпускѣ изъ С.-Петербургской духовной академіи студентовъ, которыхъ достоинство доказано напечатанными, въ то же время, четырьмя томами ихъ диссертацій и проповѣдей, Коммисія духовныхъ училищъ, въ противность 94 пункта Высочайше утвержденныхъ правилъ, ни одного изъ нихъ не возвела на степень магистра; отъ сего произошло въ училищѣ неблагопріятное для ученія уныніе и недочумѣніе о томъ, чѣмъ недовольно начальство и чего оно желаетъ отъ училищъ!»

По мивнію Комитета, сіе заслуживаеть изслідованія, по крайней міврів для того, чтобы предупредить въ будущемъ подобныя отступленія отъ правиль.

Можно бы, какъ полагаетъ Комитетъ, сначала потребовать отъ Коммисіи духовныхъ училищъ свъдънія о числѣ выпущенныхъ въ послѣдніе годы студентовъ, удостоенныхъ и не удостоенныхъ возведенія въ ученыя степени, а потомъ спросить, почему всѣ окончившіе курсъ въ 1825 году найдены недостойными сей награды.

Что касается до секретной записки Министра Финансовъ, Комитетъ находить, что предлагаемыя въ оной мѣры могутъ быть приведены въ дѣйство лишь въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, тамъ, гдѣ есть пустопорозжія казенныя земли, близкія къ селеніямъ, но что никакъ не должно отрѣзыватъ земель у крестьянъ и даже у заводовъ для отдачи священнно-и церковнослужителямъ, ибо такое распоряженіе неминуемо повлекло бы за собою многія изъ неблагопріятныхъ послѣдствій, коихъ, по справедливому замѣчанію Митрополита Филарета, можно ожидать отъ установленія налога, вмѣсто даяній за духовныя требы. Сдѣланное Маркизомъ Паулуччи предположеніе имѣетъ почти тѣ же неудобства; однакоже, по мнѣнію Комитета, оное слѣдуетъ препроводить въ Святѣйшій Синодъ для разсмотрѣнія, но отдѣльно отъ указа, коимъ на сіе собраніе будетъ возложена обязанность составить общій планъ для улучшенія состоянія нашего духовенства.

V. Предсъдатель объявиль Комитету, что Государю Императору угодно знать мижніе онаго о запискѣ Статсь-Секретаря Муравьева, по одному производящемуся въ 1 Департаментѣ Правительствующаго Сената дълу. Чтеніе сей записки, за недостаткомъ времени, отложено до слѣдующаго засѣданія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 71.

Засъданіе 28 Декабря 1827 (¹).

І. По собраніи встять Членовъ, кромть Генераловъ Васильчикова и Графа Дибича, не прибывшихъ за болежнію, Председатель объявиль, что онь имъль счастіе подносить на Высочайшее усмотрівніе журналы засіданій 11, 14 и 18 Декабря и что Государь Императоръ благоволиль одобрить означенныя въ оныхъ постановленія Комитета, сділавь особенное замічаніе на одно, касательно Коммисіи Прошеній. Комитеть въ заседаніи 11 Декабря положиль, что изъ проектовъ, на Высочайшее Имя присылаемыхъ, сія Коммисія должна разсматривать только тв, которые, бывъ уже представлены одному изъ Министровъ или Главноначальствующихъ, по принадлежности, не приняты имъ въ уваженіе. Государь Императоръ разсуждаль, что трудно Коммисіи входить въ сужденіе о проектахъ, въ коихъ часто бывають предположенія, относящіяся къ художествамь или инымь механическимь искусствамь и что для сего нужно было бы учредить при Коммисіи Прошеній родъ особаго Комитета изъ свідущихъ по сей части людей. Самь Государь Императоръ, получая проекты, нередко обращаеть ихъ на предварительное разсмотрівніе ученыхъ обществъ или людей испытанныхъ въ знаніяхъ.

Комитеть, принявь къ должному соображенію замѣчанія, Его Величествомъ сдѣланныя, положиль всеподданнѣйше донести, что постановленія его о проектахъ, въ Коммисію Прошеній поступающихъ, основаны на слѣдующихъ началахъ. Сіи проекты могуть быть раздѣлены на два главные рода: одни касаются до требующихъ одобренія Правительства открытій и

⁽¹⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Его Императорское Величество за маго принять изволилъ заключенія Комитета, въ журналѣ семъ содержащіяся. Генваря 16, 828.

усовершенствованій, болве или менве важныхъ для успъховъ народной промышленности, другіе заключають въ себ'в предположенія новыхъ установленій или преобразованій въ самомъ порядкі управленія. Сіи послівдніе Коммисія Прошеній, будучи составлена изъ удостоенныхъ Высочайшей довъренности государственныхъ сановниковъ, можеть представлять на усмотрѣніе Его Императорскаго Величества съ своимъ собственнымъ, на точныхъ соображеніяхъ основаннымъ, заключеніемъ; что же принадлежить до первыхъ, то, взявъ свъденія о причинахъ, по коимъ сіи проекты не приняты въ уваженіе Министромъ или Главноначальствующимъ, къ части коего оные могли относиться, и о томъ, были ли они на основании общихъ правилъ разсмотръны учрежденными для сего при Министерствахъ Комитетами или особыми Коммисіями изъ людей, знаніями своими изв'встныхъ, она долженствуетъ въ донесении своемъ только изъявить мивніе достаточности или недостаточности сихъ причинъ, по коимъ слъдуетъ утвердить заключеніе Министра или же предоставить кому либо разсмотръть снова отвергнутый имъ проектъ. Комитеть полагаеть, что въ сихъ случанкъ, которые, въроятно, будутъ встрвчаться весьма редко, разсмотреніе проектовъ можеть быть поручаемо ученымь обществамь или нарочно для того назначаемымъ Коммисіямъ.

II. Засимъ Комитетъ, исполняя объявленную оному въ предшедшемъ засъдани Высочайшую волю, приступиль къ чтенію записки Статсь-Секретаря Сенатора Муравьева, по делу о расхищении значительныхъ казенныхъ суммъ въ казначействахъ Ярославской губерніи. Вмёстё съ сею запискою выслушаны представленныя по сему дълу въ Правительствующій Сенать объясненія Министерства Финансовь и приготовленный Статсь-Секретаремъ Муравьевымъ въ ответъ на оныя проекть письменнаго мивнія. Комитеть принималь въ надлежащее соображеніе всв содержащіяся въ сихъ разныхъ бумагахъ замічанія и разсужденія и, не дозволяя себъ никакого рышительнаго заключенія о существы и ходь самаго дъла и о степени виновности прикосновенныхъ къ оному мъсть и лицъ, для чего было бы нужно тщательное, подробное и, следственно, требующее немалаго времени разсмотрение многихъ счетовъ и другихъ подлинныхъ актовъ, полагаетъ, на основаніи общихъ правиль, что Г. Статсь-Секретарь Муравьевъ, какъ и всякій Сенаторъ, не только имветь право, но обязань стараться обращать вниманіе Правительствующаго Сената на всів, по мивнію его, важныя въ какомъ либо отношеніи двла. На сіе, какъ Члены Комитета осмъливаются думать, не должно испрашивать предварительно особаго Высочайшаго соизволенія, ибо изв'єстно, что иногда предъ самымъ окончательнымъ разсуждениемъ о дълъ въ ономъ открываются

внезанно такія обстоятельства, кои дають ему видь совершенно новый и коихь за недостаткомь надлежащихь объясненій и внимательнівшій Сенаторь при первомь разсмотрівній могь не замітить; для сего во всякомь случав удобніве и приличніве не стіснять себя зараніве изъявленіемъ какого либо мнівнія и въ особенности предъ Его Императорскимъ Величествомь.

III. Комитетъ продолжалъ разсмотрвніе новаго проекта общаго учрежденія Министерствъ. Прочтены три посліднія отдівленія главы V, части 1, объ исполненіи и отправленіи діяль, о ревизіи оныхъ и объ отчетахъ, и части 2, содержащей общій Наказъ Министрамъ, главы: І, о свойствіз и преділахъ власти Министровъ; ІІ, объ отношеніяхъ Министровъ къ государственнымъ установленіямъ; ІІІ, о сношеніяхъ Министровъ съ равными имъ містами и лицами и ІV, о дійствіи Министерствъ на подвідомственныя имъ управленія. Всіз означенныя въ сихъ отдівленіяхъ и главахъ постановленія, основанныя на прежнихъ разсужденіяхъ и положеніяхъ Комитета, снова одобрены; въ редакціи оныхъ сдівланы въ продолженіе засізданія нізкоторыя, не весьма важныя, исправленія и перемізны.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрышлъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 72.

Засѣданіе 4 Генваря 1828 (1).

- І. Предсъдатель объявиль собравшимся Членамъ, что онъ имълъ счастіе подносить на Высочайшее усмотръніе журналъ засъданія 21 минувшаго Декабря и получиль на оный отъ Его Императорскаго Величества слъдующія повельнія и отзывы:
- 1) Предположенія Комитета объ опредъленіи губернскихъ прокуроровь, а равно и разсужденія его о способахъ къ доставленію надлежащаго поощренія служащимъ по судной части чиновникамъ удостоены Высочайшаго одобренія.
- 2) Штаты разныхъ ведомствъ, кои внесены уже или впредь поступить погуть въ Комитетъ Г.Г. Министровъ, долженствуютъ быть разсматриваемы

⁽⁴⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя Комитета написано: Высочайше апробованъ. эннеря «1828».

Комитетомъ 6 Декабря 1826 года по мѣрѣ того, какъ будетъ учреждаемо каждое Министерство. Такимъ образомъ, полагая въ примѣръ Министерство Финансовъ, Его Величество заключаетъ, что, когда Комитетъ, по сношенію съ Генералъ-Лейтенантомъ Канкринымъ, установитъ будущее образованіе онаго вѣдомства, то въ сіе же время или вслѣдъ за тѣмъ могутъ бытъ составлены и его пітаты. Вообще Государю Императору угодно, чтобы Комитетъ соблюлъ единообразіе въ окладахъ по всѣмъ Министерствамъ, какъ для чиновниковъ, такъ и для канцелярскихъ служителей.

- 3) Касательно штатовъ, представленныхъ Святъйшимъ Синодомъ, Канцеляріи его и Коммисіи духовныхъ училищъ, а также и Отдъленія духовныхъ дѣлъ грекороссійскаго исповъданія, Его Величество за благо принять изволилъ разсужденія Комитета о томъ, что Канцелярія Синода всегда сравниваема была съ Канцеляріею Правительствующаго Сената и что посему штаты ихъ долженствуютъ быть одинаковы. Въ слъдствіе сего, Его Величеству угодно было оставить существующій нынъ штатъ Канцеляріи Синодской въ дъйствіи своемъ, доколь не выйдутъ штаты для Канцеляріи Сенатской, а между тъмъ Высочайше повельно уже, по представленію Оберъ-Прокурора Князя Мещерскаго, дать служащимъ при Синодъ чиновникамъ денежное награжденіе.
- 4) Что же касается до штатовъ консисторій и духовныхъ правленій, то Его Величество, одобряя положеніе Комитета о назначеніи имъ на 1828 годъ награжденія вм'єсто жалованія, повел'єть изволилъ: Предс'єдателю объясниться предварительно съ Министромъ Финансовъ о возможности удовлетворить таковому расходу, ибо статья сія не была въ виду при составленіи росписанія на текущій годъ.
- 5) Наконецъ, Его Императорское Величество, одобряя всѣ заключенія Комитета по статьѣ IV журнала, о сношеніяхъ, бывшихъ съ Преосвященнымъ Митрополитомъ Московскимъ, Высочайше повельть изволилъ.
- а) заготовить указъ Святъйшему Синоду, на основаніи митенія Комитета, и поднести оный на Высочайшее усмотрівніе;
- б) сообщить Князю Мещерскому, чтобы онъ объявиль Синоду Высочайшее повельние о разсмотрыни полученнаго отъ Маркиза Паулуччи представления;
- в) предоставить ему же, Князю Мещерскому, взять справку о семинаристахъ, удостоенныхъ докторской и магистерской степени при послъднихъ выпускахъ;
- г) предоставить Графу Кочубею и Дѣйствительному Тайному Совѣтнику Князю Голицыну, на прежнемъ основаніи, объясниться съ Митрополитомъ Московскимъ о сдѣланныхъ Комитетомъ замѣчаніяхъ и объявить

ему, что Государь Императоръ принять изволилъ съ особеннымъ благоволеніемъ виды, содержащіеся въ представленныхъ запискахъ. Его Величеству угодно, чтобы Преосвященный Митрополитъ, когда послѣдуетъ указъ Синоду, предложилъ ему свои замѣчанія въ видѣ частнаго мнѣнія. Всѣ прочія заключенія Комитета по статьѣ IV журнала удостоены Высочайшаго одобренія.

П. Разсуждая о удобившихъ способахъ къ исполненію объявленной Комитету Монаршей воли, Члены полагали, что, окончивъ разсмотрвніе новаго проекта общаго учрежденія Министерствь, можно будетъ заняться постановленіемъ главныхъ правиль, на коихъ образованіе каждаго выдомства должно быть основано, по сношенію съ лицами, иміющими начальство надъ разными отдільными частями управленія. Для сего они признали за нужное собрать во едино всі прежнія предположенія Комитета о разділеніи Министерствъ, вмістіє съ означенными въ журналіз 14 Декабря перемінами, и, сообразивъ снова все относящееся къ Министерству Финансовъ, сообщить Генераль-Лейтенанту Канкрину, который по сему случаю долженствуеть быть приглашень въ засізданіе Комитета.

Такимъ же или подобнымъ образомъ означивъ учрежденіе и другихъ Министерствъ въ главныхъ чертахъ и не входя въ мелкія подробности, Члены Комитета могутъ разсмотрѣть представленные пітаты, соблюдая въ назначеніи окладовъ чиновникамъ и канцелярскимъ служителямъ желаемое Его Императорскимъ Величествомъ и по всей справедливости необходимое единообразіе. Что же касается до Министерства Юстиціи, Канцелярін Правительствующаго Сената и Синода и губернскихъ мѣстъ, то опредъленіе штатовъ ихъ нужно будеть отложить до окончательнаго устройства Судебнаго Сената и всѣхъ частей губернскаго управленія.

III. Для исполненія Высочайшей воли относительно къ улучшенію состоянія бѣлаго духовенства положено приготовить проекть указа Святѣйшему Синоду, на основаніи IV статьи журнала 21 Декабря, и, разсмотрѣвъ оный въ собраніи Комитета, поднести Его Величеству. Касательно же сношенія съ Оберъ-Прокуроромъ Княземъ Мещерскимъ, о внесеніи въ Синодъ представленія Маркиза Паулуччи и о собраніи свѣдѣній по послѣднимъ выпускамъ изъ С.-Петербургской Духовной Академіи студентовъ, то предоставлено Предсѣдателю сдѣлать надлежащее распоряженіе.

IV. Засимъ было продолжаемо чтеніе исправленнаго проекта общаго учрежденія Министерствъ: главы V, объ отвътственности Министровъ; главы VI, о свойствъ и предълахъ власти Департаментовъ и ихъ Інректоровъ; главы VII, о должности Канцеляріи Министра и ея Прави-

теля; главы VIII, о должности разныхъ чиновниковъ, составляющихъ Департаменты и Канцелярію; главы IX, о подчиненности; главы X и послъдней, объ отвътственности Директоровъ и прочихъ чиновъ.

Прочитавь и одобривь оный проекть съ некоторыми, впрочемъ, неважными перемънами, Члены входили въ суждение о многосложности и обширности обязанностей, возлагаемыхъ на Директоровъ Департаментовъ, а равно и о необходимости приготовлять заранее опытныхъ и способныхъ чиновниковь для занятія мість ихъ вь случав ваканціи. Во многихъ Департаментахъ Директоры не имъють нынъ другихъ помощниковъ, кромъ Правителей Канцеляріи или секретарей, не могущихъ им'ять ни надлежащаго веса, ни достаточной опытности, а въ случае самаго кратковременнаго отсутствія Директора надлежить отрывать кого либо изъ Начальниковъ Отделеній отъ постоянныхъ его занятій для исправленія должности, коей не всв части ему извъстны. Сіи неудобства не существують въ тъхъ правительственныхъ мъстахъ, гдъ положены по штату вице-президенты или вице-директоры, и Комитеть признаваль бы нужнымь распространить таковое учрежденіе на всв Департаменты, коимъ поручено зав'ядываніе многочисленными и разнородными делами. Польза, отъ того произойти долженствующая, съ избыткомъ заменить небольшое умножение штатныхъ окладовъ и еще доставить Правительству новое средство къ поощренію и награжденію отличнъйшихъ Начальниковъ Отдъленій въ каждомъ Департаменть.

Если Его Императорскому Величеству благоугодно будеть одобрить сіе предположеніе, то обязанности вице-директоровь надлежить опредвлить въ началів главы VIII общаго учрежденія. Оныя состоять въ слівдующемь: вице-директорь есть помощникь Директора по всімъ частямь Департамента, не управляя въ особенности никакимъ Отдівленіемъ; онъ присутствуетъ при всіхть докладахъ по дівламъ, требующимъ высшаго разрішенія, и въ случаїв болізни или отсутствія Директора заступаеть его місто.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 73.

Засѣданіе 8 Генваря 1828 (¹).

І. По прочтеніи и подписаніи журнала засъданія 4 Генваря Члены

⁽¹⁾ Высочайте апробованъ. Генваря 16. 1828. (Отмътка на журналъ Графа Кочубея).

разсматривали и одобрили проектъ указа Святвищему Синоду объ улучшеніи состоянія приходскаго и сельскаго духовенства, составленный на основаніи Высочайше утвержденныхъ заключеній Комитета. Положено предоставить Предсвдателю поднесеніе онаго на Высочайшее Его Императорскаго Величества усмотрівніе (1).

И. Засимъ былъ читанъ сводъ предположеній Комитета о состав'в Министерствъ вообще и объ устройств'в, въ особенности, Министерствъ: Финансовъ, Коммерціи, Внутреннихъ Дізлъ, Народнаго Просвітшенія и Главнаго Управленія Духовными Дізлами Иновірцевъ.

Признавая снова необходимость отделить отъ Министерства Финансовъ нъкоторыя части управленія, для правильныйшаго теченія дыль и для облегченія самого Министра, и, въ томъ числь, управленіе соляными дызми, Комитеть находиль, однакоже, нужнымъ оставить продажу казенной соли въ въдъніи казенныхъ палать и сохранить для сего учрежденныя нынъ при оныхъ соляныя отдъленія. Такимъ образомъ, общій надзоръ губернатора, какъ хозяина губерніи, останется во всей силів по сему предмету и предполагаемая перемена состоять будеть въ томъ, что казенная палата, употребляя выручаемыя суммы за соль по предписаніямъ Министра Финансовъ, обязана будеть руководствоваться предписаніями Министра Внутреннихъ Делъ касательно пріема и продажи оной, такъ чтобы продовольствіе народа сею необходимою потребностію жизни было всегда достаточно обезпечено. Комитетъ не усматривалъ никакого существеннаго неудобства въ поставленіи казенныхъ палать, зависящихъ собственно отъ Министерства Финансовъ, въ непосредственное сношеніе сь другимъ Министерствомъ по части совсемъ отдельной, точно также какъ и губернскія правленія, зависящія отъ Министерства Внутреннихъ Авть, исполняють требованія другихъ відомствъ и отдають имъ отчеть въ своихъ действіяхъ, каждому по принадлежности. Разделеніе многосложныхъ отраслей государственнаго управленія по Министерствамъ не есть раздъленіе самаго управленія и всь мьста, принадлежащія къ исполнительной и распорядительной части, составляють по существу своему одно и то же Правительство.

III. Получивъ уже предварительно Высочайшее соизволение Его Императорскаго Величества на приглашение въ Комитетъ Генералъ-Лейтенанта Канкрина [для сообщения ему имъющихся въ виду перемънъ по Министерству Финансовъ, Члены предоставили своему Предсъдателю сдъ-

⁽¹⁾ Указъ см. Второе П. С. З. № 1697 (1828 г. Янв. 11).

лать о семъ надлежащее распоряжение. Равнымъ образомъ полагаемо было пригласить въ Комитетъ и Управляющаго Министерствомъ Внутреннихъ дълъ для таковаго же сообщенія по частямъ, касающимся его въдомства, и, сверхъ того, поручить Статсъ-Секретарю Блудову, чтобы онъ сочинилъ полное образование Министерства Народнаго Просвъщенія и Главнаго Управленія Духовными Дълами Иновърцевъ, на основаніи принятыхъ уже для будущаго устройства правилъ, и представилъ оный на усмотрявніе Комитета.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

Nº 74.

Засѣданіе 8 Генваря 1828 (¹).

По Высочайшему повельнію Комитеть разсматриваль внесенную въ оный Начальникомъ Главнаго Штаба Его Императерскаго Величества записку Управляющаго Министерствомъ Юстиціи съ проектами: общаго положенія о Сенатскихъ Канцеляріяхъ и инструкцій оберъ-секретарямъ и экзекуторамъ.

Комитеть нашель, что сіи проекты заключають въ себъ собраніе изданныхъ до нынѣ правиль съ нѣкоторыми дополненіями; что сей сводъ можеть быть полезенъ для введенія лучшаго устройства въ Канцеляріи Сената и единообразнаго дѣлопроизводства; наконецъ, что оныя правила не противорѣчать видамъ Комитета о будущемъ образованіи Судебнаго Сената и въ послѣдствіи могуть быть легко замѣнены или дополнены другими постановленіями. По симъ причинамъ Комитеть не усматривалъ никакого неудобства въ томъ, чтобы Князю Долгорукову Высочайше разрѣшено было дать немедленно въ руководство Канцеляріямъ Сената составленное имъ общее положеніе и инструкцію оберъ-секретарямъ. Касательно же инструкцію экзекуторамъ, содержащей распоряженія мелочныя, кои зависять непосредственно отъ Управляющаго Министерствомъ, Коми-

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ отмътка Графа Кочубел: Его Императорское Величество, одобривъ предполагаемыя Комитетомъ перемъны въ бумагахъ, отъ Ки. Долгорукова представленныхъ, и заключения онаго на щетъ назначения срока для прочтения и удержания отсудствующими Сенаторами опредълений и проч., Высочайше повелъть миъ изволилъ лично объясниться по предметамъ симъ съ Управляющимъ Министерствомъ Юстиция. Генваря 16. 1828.

тетъ полагалъ предоставить ему самому привести оную въ дъйство безъ Высочайнаго утвержденія.

Поднося сіе заключеніе свое на благоусмотрівніе Его Императорскаго Величества, Члены Комитета признали нужнымъ сділать нівкоторыя исправленія въ редакцій, относящіяся къ большей опреділительности или ясности предписаній, а въ иныхъ мізстахъ и къ самому существу оныхъ. Исправленія сіи означены на особыхъ листахъ, для сообщенія ихъ Князю Долюрукову, если замізчанія Комитета удостоены будуть Высочайшаго одобренія.

Сверхъ того, Члены обратили особенное вниманіе на важныя неудобства и замедленія въ ділопроизводствів, неріздко происходящія отъ задержанія Сенаторами представляемыхъ имъ къ подписанію опреділеній. Напоминанія оберъ-секретарей и Оберъ-Прокуроровъ не всегда быть могутъ достаточны для возвращенія въ свое время посланныхъ на домъ бумагъ. Комитетъ полагалъ бы нужнымъ постановить Сенаторамъ какой либо срокъ для прочтенія и подписанія опреділеній и объявить о семъ особенное высочайшее повелівніе Его Императорскаго Величества чревъ Управлющаго Министерствомъ Юстиціи.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Дашковъ.

№ 75.

Засѣданіе 11 Генваря 1828 (¹).

І. Предсѣдатель объявилъ присутствовавшимъ въ сіе засѣданіе Членамъ, Дѣйствительнымъ Тайнымъ Совѣтникамъ Князю Голицыну и Сперанскому, что Его Императорскому Величеству благоугодно было одобрить во всѣхъ частяхъ положенія Комитета, содержащіяся въ журналѣ его отъ 4 Генваря. Засимъ были прочтены и подписаны два журнала засѣданія 8 Генваря.

П. Комитетъ занимался чтеніемъ внесенныхъ въ оный Генераломъ Графомъ Дибичемъ письма къ Его Императорскому Величеству и записки Адмирала Мордвинова, подъ заглавіемъ: соображенія при разсмотрвніц

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Графа Кочубея написано: Журналъ сей былъ читанъ Его Императорскимъ Величествомъ Генваря 23. 1828.

росписи государственных доходовт и расходовт на 1828 годт. Въ нихъ Члены нашли виды и предположенія, сходные съ изложенными въ прежнихъ трудахъ Адмирала Мордвинова, внушенные истинною любовью къ общему благу, но не всегда основательные и удобоисполнительные. Многія изъ причинъ новыгоднаго состоянія государственныхъ финансовъ описаны живо и върны, хотя, по мнънію Комитета, на семъ описаніи вътъ возможности основать какія либо ръшительныя соображенія о полезныхъ перемънахъ въ нашей финансовой системъ. Нътъ сомнънія, что оная требуетъ особеннаго вниманія Правительства, но, прежде всего, было бы нужно, чтобы Министръ Финансовъ самъ представилъ полное изложеніе всъхъ частей ея, съ означеніемъ способовъ, кои признаетъ онъ удобнъйшими для ея исправленія. Тогда, имъя предъ глазами истинное положеніе вещей, можно было бы съ большею достовърностію судить и о дъйствительности предлагаемыхъ улучшеній.

Развитіе народной промышленности и особенное попеченіе объ усовершенствованіи нашихъ фабрикъ справедливо полагаются Адмираломъ Мордвиновымъ въ числѣ главныхъ средствъ къ достиженію указываемой имъ важной цѣли. Онъ приводить въ примѣръ Царство Польское, гдѣ многія тысячи полезныхъ иностранцевъ водворились при благотворномъ стараніи Правительства. Сіе обстоятельство, за подлинно извѣстное по сношеніямъ нашимъ съ Царствомъ Польскимъ, заслуживаетъ особенное вниманіе, равно какъ и всѣ предположенія, могущія споспѣшествоватъ расширенію въ Россіи рукодѣлій и промысловъ, а тѣмъ болѣе привлеченію изъ-за границы капиталовъ, въ коихъ фабрики наши имѣютъ столь большую нужду.

III. Была прочтена записка на французскомъ языкъ отъ неизвъстнаго (¹), внесенная также въ Комитетъ по Высочайшему повельнію Начальникомъ Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества, подъ заглавіемъ: Mémoire sur les Ministères. Между многими слишкомъ ръзкими мнъніями, особливо въ началъ сей записки, Члены усмотръли въ ней нъсколько правилъ здравыхъ, впрочемъ, общихъ и всъмъ извъстныхъ. Таковы сутъ сужденія о раздъленіи Министерствъ, о пользъ хорошо устроенныхъ Совътовъ при Министрахъ, объ уменьшеніи Канцелярій—сужденія, кои были въ виду Комитета и уважены имъ при соображеніи нужныхъ перемънъ въ устройствъ высшихъ правительственныхъ мъстъ. Но въ

⁽¹⁾ Въ описи бумагъ Комитета 6 Декабря имя автора этой записки также не указано; на самомъ дълъ ода принадлежитъ перу извъстнаго академика Паррота.

то же время Члены должны были зам'втить, что представляемые сочинителемь виды не показывають въ немъ достаточныхъ св'ядый о ход'в правительственныхъ д'яль и что посему его предположения не могли бы съ удобностию быть приведены въ д'яйство.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Дашковъ.

№ 76.

Засъданіе 15 Генваря 1828 (¹).

I. По собраніи Членовъ Комитета, кром'в Генераловъ Васильчикова и Графа Дибича, не присутствовавшихъ за бол'взнію, быль прочтень и подписанъ журналь зас'єданія 11 Генваря.

П. Засимъ была читана записка неизвъстнаго, подъ заглавіемъ: Замъчанія о Новороссійскомъ крать и особенно о Херсонской губерніи, внесенная въ Комитетъ по Высочайшему повельнію Предсъдателемъ. Содержащіяся въ ней подробности и предположенія обратили на себя все вниманіе Членовъ.

Новороссійскій край, коего благосостояніе столь важно для всей полуденной Россіи, претерп'вль въ посл'вдніе годы много б'єдствій. Сверхъ упадка вн'вшней торговли, необыкновенныя засухи, саранча, повальныя бол'взни, скотскій падежъ почти лишили жителей пропитанія. Исчисливъ сіи б'єдствія, сочинитель записки присовокупляеть, что, не взирая на то, взысканіе недонмокъ по казеннымъ податямъ производимо было съ большею строгостію и что продажею на удовлетвореніе оныхъ оставшагося скота, лошадей и домашней сбруи за безц'єнокъ отняты у поселянъ вс'є средства къ будущему платежу повинностей и къ улучшенію своего состоянія.

Предметы, на кои сочинитель записки обращаеть вниманіе попечительнаго Правительства, заключаются въ слідующихъ статьяхъ: о разведеніи льсовъ; о произведеніяхъ и сбыть оныхъ; о жителяхъ и передерживаніи былыхъ; о шляхетствю, евреяхъ и цыпанахъ; о внутреннемъ управ-

⁽¹⁾ На подлинномъ отмътка Предсъдателя Комитета: Его Императорское Величество, одобряя заключенія, въ журналъ семъ содержащіяся, изъявить изволиль Высочайшую волю на надлежащее по онымъ исполненіе, въ особомъ приложеніи къ журналу записанную. Генваря 23. 1828—См. ж. № 79, ст. І.

леніи; о неудобствахъ политическаго раздиленія сего края. Комитеть, разсматривая каждую изъ сихъ статей отдільно и во всіхъ подробностяхъ, сділаль на оныя слідующія замічанія:

- 1) Польза, долженствующая произойти отъ размноженія лізсовъ въ Новороссійскихъ губерніяхъ, очевидна; но предполагаемыя для поощренія къ тому средства неудобоисполнительны. Правительство можеть, конечно, опреділить награды тізмъ изъ жителей, кои будуть съ усердіемь и усивхомъ заниматься разведеніемъ лізсовъ, но весьма бы стізснительно было налагать штрафы на нерадивыхъ и вмінить въ обязанность каждому участку, изъ ста душъ состоящему, ежегодное засівваніе лізсомъ одной десятины. Надлежить, по мнізнію Комитета, предоставить мізстному начальству и Министерству Внутреннихъ Дізлъ соображеніе удобнізшихъ средствь для достиженія указуемой въ запискі цізли и въ то же время поручить, по большему числу казенныхъ крестьянъ въ губерніяхъ сихъ, Министру Финансовъ обратить вниманіе на сіе полезное предположеніе, между тізмъ какъ и начальство военныхъ поселеній могло бы, имізя въ распоряженіи своемъ столь существенные способы, стараться всівми мізрами о разведеніи лізсовь въ мізстахъ, оть него зависящихъ.
- 2) Изъ числа главныхъ отраслей промышленности въ Новороссійскомъ краѣ, винодѣліе заслуживаетъ особенное покровительство и тогда успѣхи его могли бы значительно увеличиться. Равно полезно было бы и заведеніе въ разныхъ мѣстахъ казенныхъ опытныхъ хуторовъ, изъ коихъ бы раздавались безденежно или за малую цѣну сѣмена и деревья окрестнымъ помѣщикамъ и поселянамъ. Нужныя по сему соображенія могли бы сдѣланы быть по взаимному сношенію Министровъ Финансовъ и Внутреннихъ Дѣлъ и Генералъ-Губернатора Новороссійскаго.
- 3) Причины, на коихъ основано въ запискъ предположение объ учреждении въ Николаевъ морскаго корпуса, а въ Екатеринославъ или Елисаветградъ сухопутнаго, признаны Комитетомъ совершенно справедливыми. Но, по его мнънію, вмъсто учрежденія въ Одессъ коммерческаго училища, полезнъе было бы усилить Новороссійскія губернскія гимназіи и дать имъ лучшее устройство.
- 4) Касательно казенных в крестьянъ, заключение Комитета о необходимости разсмотръть, во всъхъ подробностяхъ, и улучшить образъ управления ими по всей Имперіи было уже удостоено Высочайшаго одобренія Его Величества. Благодътельныя дъйствія сей мъры распространятся и на Новороссійскія губерніи. Тоже должно сказать и о сътованіяхъ, сочинителя на недостатки внутренняго управленія. Сътованія сій весьма справедливы, но они относятся къ предметамъ общимъ во всей Имперіи, а

потому и начертаніе удобивищихъ къ исправленію средствъ должно принадлежать къ общимъ сужденіямъ о внутреннемъ устройствв Государства.

- 5) Замѣчанія о шляхтичахъ и бродягахъ содержать въ себѣ много основательнаго, но предлагаемыя сочинителемъ мѣры не могли бы съ удобностію быть приведены въ дѣйство. Должно ожидать лучшаго успѣха отъ предположеннаго Государственнымъ Совѣтомъ учрежденія при Правительствующемъ Сенатѣ особой коммисіи, на которую возлагается составленіе правиль для дѣлъ о разборѣ предъявляемыхъ на дворянство правъ и отъ постановленія дополнительныхъ правиль по послѣднему указу о бродягахъ.
- 6) Наконецъ, предлагаемое въ запискъ раздроблене Херсонской губерни и назначение Одессы губернскимъ городомъ въ Бессарабской области признано совершенно невозможнымъ, по тому уважению, что область Бессарабская населена главнъйше иноземцами и въ особенности молдаванами, кои имъютъ свои обычаи и сохранили свои законы, и что въ настоящемъ края сего положении не можно безъ важныхъ неудобствъ присоединить оный къ губернии Россійской и подчинить его законамъ, въ сей послъдней дъйствующимъ. Но при томъ Члены Комитета изъявили мнъне свое, что Херсонская губернія, за отдъленіемъ большей части казенныхъ крестьянъ въ въдомство военныхъ поселеній, несетъ нынъ тягость земскихъ повинностей несоразмърную съ малымъ числомъ оставшихся въ губернскомъ управленіи жителей и что сіе обстоятельство заслуживаетъ въ полной мъръ вниманіе Правительства.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 77.

Засъданіе 18 Генваря 1828 (1).

І. Предсъдатель объявилъ собравшимся Членамъ, что онъ имълъ счастіе подносить на Высочайшее усмотрѣніе журналы засъданій 28 Декабря и 8 Генваря и что Государю Императору благоугодно было одобрить всѣ означенныя въ оныхъ заключенія Комитета. Касательно

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Гр. Кочубея написано: Высочайше апробованъ. Генваря 23.

предположенія постановить срокь для возвращенія сенатских опредвленій, посылаемых къ неприсутствовавшимь Сенаторамь для прочтенія, Его Императорское Величество, соизволяя на оное, Высочайше повельль Предсвдателю Комитета лично объясниться съ Управляющимъ Министерствомъ Юстиціи, сообщивъ ему, въ то же время, и прочія сдвланныя въ Комитеть замічанія на представленныя имъ бумаги.

II. Председатель объявиль также, что Государь Императорь изволиль разсматривать предначертанный Комитетомъ проекть общихъ правиль для назначенія и образованія Временной Правительственной Коммисіи на случаи продолжительнаго отсутствія Его Императорскаго Величества изъ столицы. Сравнивь сін правила съ тёми, кои въ Март'є 1812 года при отъ'єзд'є въ Боз'є Почивающаго Императора Александра къ арміи были постановлены для д'єйствій Комитета Министровь, Его Величество изобразилъ Высочайшую волю свою въ отношеніи къ сему важному предмету въ Собственноручной записк'є сл'єдующаго содержанія:

- 1) На случай отъезда Моего составляется Временная Верховная Коммисія.
 - 2) Членами сей Коммисіи назначаются каждый разъ особымъ указомъ.
- 3) Если Его Высочество Михаиль Павловичь вместе съ Моимь отъевадомь не уедеть, доколе остается здесь, есть Члень сей Коммисіи.
- 4) Старшій изъ Членовъ есть Председатель оной, хотя названія сего не носить.
- 5) Всѣ дѣла, въ обыкновенномъ порядкѣ дѣлъ ко Мнѣ поступающія, получаются сею Коммисіею и въ присутствіи ея вскрываются старшимъ Членомъ.
- 6) Канцелярія Моя зав'ядываеть всіми дізлами Коммисіи въ томъ же порядкі, какъ при Мнів.
- 7) Коммисія имъетъ право ръшить всъдъла, прямо ко Мнъ отъ всъдъ въдомствъ поступающія, равно и по меморіямъ Совъта и Комитета Министровъ, кромъ новыхъ узаконеній или проектовъ, кои присылаеть ко Мнъ.
- 8) Министръ Военныхъ Силъ, Начальникъ Морскаго Штаба и Министръ Финансовъ докладываютъ Коммисіи темъ порядкомъ лично, какъ при Мнѣ.
- 9) По Министерству Финансовъ послѣдуеть особая инструкція въ разсужденіи дѣлъ, кои разрѣшаемы будуть Коммисіею.
 - 10) По части военной будеть дано подобное же наставленіе.
- 11) Въ случав непредвидимой опасности отъ внезапнаго нападенія, бунта, язвы или голода, Коммисія береть нужныя мізры по ея усмотрівнію, донося сей часъ Мніз.

12) Еслибъ Богу угодно было, чтобъ меня не стало, до полученія оффиціальнаго изв'ястія Коммисія продолжаєть дів'яствовать Моимъ Именемъ. По полученіи оффиціальнаго изв'ястія отъ старшаго лица, при Мніз при кончиніз бывшаго, объявить объ томъ манифестомъ отъ имени Наслідника Моего за его подписью и привесть ко вторичной ему присягіз, въ прочемъ руководствоваться манифестомъ Моимъ 28 Генваря 1826 года. Съ симъ вмізстіз Коммисія поступаєть въ начальство Его Императорскаго Высочества Михаила Павловича, который, если будеть здізсь, вступить въ право Верховнаго Правителя, въ отсутствіе же его продолжать, до его прибытія, дізіствовать Именемъ новаго Императора.

Его Императорское Величество повел'вваетъ Комитету, на основании сей записки, составить проектъ учрежденія Временной Правительственной Комисін. Комитеть положиль приступить немедленно къ исполненію сего Высочайшаго повел'янія.

III. Засимъ по предложенію Предсідателя, Члены обратились къ разсмотрівнію исправленнаго, въ слідствіе бывшихъ прежде въ Комитетів разсужденій, проекта учрежденія Судебнаго Сената.

Выслушаны главы I, II, III и IV.

Въ первой, содержащей въ себѣ положенія общія, опредѣлено, на основаніи сдѣланныхъ въ засѣданіи 16 Октября 1827 года замѣчаній, статьи ІХ и Х (по печатному проекту), о предсѣдательствѣ Государя Императора въ Сенатѣ и назначеніи Предсѣдателя въ отсутствіи Его Величества, передѣлать слѣдующимъ образомъ:

«Предсъдатель Судебнаго Сената назначается по Высочайшему усмотрънію. Въ присутствіи Его Императорскаго Величества онъ занимаєть первое мъсто между членами».

Статью XVI сей же главы, о дополненіяхъ къ постановленіямъ учрежденія Судебнаго Сената, кои могуть быть сдівланы въ послідствіи, опредівлено также на основаніи означенныхъ въ журналів засіданія 16 Октября 1827 года разсужденій исключить какъ излишнюю.

IV. При чтеніи главы II, о разд'яленіи Сената, Комитеть одобриль положенія параграфа, коимъ м'ястопребываніе Судебнаго Сената назначается въ С.-Петербург'я и Москв'я. При семъ, однакоже, было снова разсуждаемо, что со временемъ, какъ для облегченія участи подсудимыхъ и удобности тяжущихся, такъ и вообще для скор'яйшаго и правильн'яйшаго теченія судныхъ д'ять, особливо при непрестанно умножающемся количетв'я оныхъ, будеть необходимо им'ять Департаменты Судебнаго Сената и та другихъ м'ястахъ Имперіи. Члены Комитета находять, что сія м'яра

была бы весьма полежна и нынѣ; но, по мнѣнію ихъ, къ принятію оной нельзя еще приступить, во 1-хъ, по трудности немедленно найти достаточное число свѣдущихъ и опытныхъ чиновниковъ для занятія столь многихъ мѣстъ Сенаторовъ и Оберъ-Прокуроровъ; во 2-хъ, и потому, что одно преобразованіе судной части въ нынѣшнемъ Сенатѣ въ С.-Петербургѣ и Москвѣ уже требуетъ необыкновенной дѣятельности и внимательности верховнаго Правительства и что было бы неудобно съ тѣмъ вмѣстѣ еще обременять оное установленіемъ новыхъ высшихъ судилищъ въ губерніяхъ.

Следующіе за симъ два параграфа утверждены.

V. При подробномъ разсмотрвніи постановленій § 5, коими опредвляется составъ Департаментовъ, Комитетъ обратилъ особенное вниманіе на устройство Отделеній, изъ коихъ они слагаются. Къ одному изъ сихъ Отделеній въ Департаментахъ тяжебныхъ положено въ проекте отнести всв двла по жалобамъ частнымъ, а къ другому или къ двумъ последнимъ дъла апелляціонныя. Сей распорядокъ основанъ на той мысли, чтобъ, отдъливъ жалобы частныя отъ дълъ апелляціонныхъ, всегда почти многосложныхъ, дать, съ одной стороны, симъ жалобамъ скорвищее движеніе, а, съ другой, охранить апелляціонныя дела оть техъ помещательствь, коими часто они прерываются въ ихъ теченіи отъ разсмотрівнія частныхъ жалобъ. Выгода сія очевидна, но со всімъ тімъ сей самый распорядокъ можеть представить и важныя неудобства, а именно: 1) можеть случиться, что количество текущихъ или частныхъ жалобъ не будеть столь значительно, чтобъ наполнить ими все заседанія Отделенія и въ семъ случать оно будеть праздно; и хотя сіе неудобство поправляется тімь, что Предсъдатель Сената можеть часть апелляціонных в дівль из водного Отдівленія перемъщать въ другое, тъмъ не менъе, однакоже, симъ поправленіемъ нарушается уже первоначальное назначение Отделения; 2) можеть случиться, что то же самое обстоятельство, которое рышено было однимы образомы вы Отделеніи частныхъ жалобъ, будетъ представляться въ другомъ видё при окончательномъ разсмотреніи дела въ Отделеніи апелляціонномъ, и тогда сіе Отделеніе будеть затруднено въ постановленіи своего решенія решеніемъ равнаго ему мѣста.

Соображая сіи неудобства, Комитеть приступиль къ разсмотр'внію самаго существа частныхъ жалобь и къ разр'вшенію представившагося ему зд'всь вопроса, до какой степени необходимо доводить сіи жалобы до Сената и нізть ли средствъ установить для нихъ другой образъ р'вшенія?

Разсматривая сей вопросъ въ подробности, Комитетъ призналъ, что

въ настоящемъ порядкъ судопроизводства допущение частныхъ жалобъ въ Сенать необходимо, ибо въ губерніяхъ ньть мьста, которое бы могло разрышать ихъ, но что сей порядокъ самъ по себы весьма неудобенъ и можеть быть заменень другимь. Онъ неудобень, потому что Сенать, разсмотревъ частную жалобу, не можеть по одностороннему показанію удостовъриться въ ен правильности и обыкновенно требуеть на нее объясненія, при чемъ два случая быть могуть: или 1) Сенать, вмістів съ тімь, предписываеть остановить производство дела, или 2) требуеть объясненія, не останавливая его теченія.—Въ первомъ случав происходить то важное неудобство, что когда Сенать, разсмотрывь объясненія, найдеть жалобу не основательною и, отвергнувъ ее, возстановить производство дела по прежнему, то не можеть, однако, возстановить вмёстё съ темъ потеряннаго времени и отвратить проволочки, продолжающейся часто целые месяцы и годы. Во второмъ случав, хотя бы Сенать, по разсмотрвніи объясненія, и нашель жалобу основательною и приказаль по оной сдёлать въ судопронаводствъ надлежащее исправленіе, но исправленіе сіе на мъстъ становится уже невозможнымъ, ибо, между темъ, дело решено въ существе его и палата перевершить своего опредъленія уже не можеть. Следовательно, въ первомъ случав не двльная частная жалоба произвела только медленность и остановку, а во второмъ и дъльная жалоба не произвела ничего, кром'в тщетной и многосложной переписки. Къ симъ неудобствамъ присоединить должно еще и то, что тоть же самый Департаменть Сената, воторому по частной жалобъ и объяснении представлялось дъло въ одномъ видь, при разсмотръніи существа его по апелляціи можеть найти его въ аруюмъ; но, бывъ связанъ прежнимъ своимъ неправильнымъ ръшеніемъ, исправить его иначе уже не можеть, какъ посредствомъ доклада Государю Императору. — И сіи то доклады, между прочимъ, составляютъ весьма значительную часть дель, входящихъ въ Государственный Советь на разсмотрвніе: доклады, въ конхъ Сенать испрашиваеть токмо Высочайшаго дозволенія отступить отъ прежняго своего рівшенія, по частной жалобіз даннаго.

Неудобства сіи давно уже и многократно были замѣчены; исправить ихъ въ настоящемъ порядкѣ судопроизводства нѣтъ возможности, но при составленіи уложенія и особенно при образованіи губернскихъ судебныхъ мѣстъ пособить сему весьма легко. Для сего надлежитъ только въ составъ губернскаго учрежденія ввести особое установленіе, которое бы всѣ частыя жалобы разрѣшало на мѣстѣ. Симъ Сенатъ освободился бы отъ мно-тества текущихъ дѣлъ, а тяжбы получили бы несравненно скорѣйшее правильнѣйшее движеніе. Въ сибирскихъ губерніяхъ по уставу

1822 года (¹) введено таковое учрежденіе и съ тѣхъ поръ ни одна частная жалоба оттуда въ Сенать не восходить. Въ слѣдствіе сихъ разсужденій Комитеть призналь полезнымъ:

- 1) При образовании губернскихъ судебныхъ мѣстъ имѣть въ виду учрежденіе мѣста, которое бы частныя жалобы по дѣламъ тяжебнымъ могло разрѣшать окончательно, не опредѣляя, однакоже, теперь рѣшительно, какимъ образомъ мѣсто сіе можетъ быть составлено, соединеніемъ ли палатъ или особымъ какимъ либо учрежденіемъ.
- 2) Въ предполагаемомъ уставъ судопроизводства держаться того же самаго правила.
- 3) Съ симъ же правиломъ сообразить и всё тё статьи настоящаго проекта, въ коихъ о частныхъ жалобахъ упоминается.

VI. Въ главъ III, о составъ Отдъленій Департаментовъ, Общаго Собранія и Верховныхъ Судовъ, \$\$ 6, 7, 8, 10, 11 и 12 утверждены; \$ 9, объ установленіи особенныхъ собраній для разсмотрънія и повърки производимыхъ въ Канцеляріи Сената дълъ, Комитетъ, на основаніи какъ прежнихъ разсужденій своихъ, такъ и соображеній, кои онъ имъль въ виду при составленіи табели для порядка мъстъ по гражданской службъ, положилъ передълать слъдующимъ образомъ:

- «1) Каждый Оберъ-Прокуроръ имветъ помощника, который во время его отсутствія исправляеть должность его».
- «2) Изъ помощниковъ Оберъ-Прокуроровъ въ каждомъ Департаментъ составляется особенное присутствие, которое, по распоряжению Генералъ-Прокурора, занимается повъркою производства дълъ поперемънно во всъхъ Отдъленіяхъ Департамента, подъ предсъдательствомъ того Оберъ-Прокурора, по части коего разсматриваемое дъло производится. Въ семъ присутствии бываетъ и Рекетмейстеръ, производивший дъло. Оно именуется Состатомъ Оберъ-Прокурора».

Всѣ слѣдующіе засимъ въ главѣ III параграфы вполнѣ одобрены Комитетомъ.

VII. Равномърно одобрены и положенія главы IV, за исключеніемъ токмо **\$\$** 29, 30, 38 и 40.

Первый (§ 29) о томъ, что Председатель Судебнаго Сената сохраняеть сіе званіе, доколе особеннымъ Высочайшимъ повеленіемъ не будеть уволень отъ должности, признанъ излишнимъ. Постановленія втораго (§ 30), коими предназначалось Председателю Судебнаго Сената быть Членомъ Государственнаго Совета по своему званію, Комитеть полагаеть отменить,

⁽¹) П. С. З. т. XXXVIII, № 29125 (22 Iюля 1822 г.).

находя оныя противными общему, принятому имъ и удостоенному Высочайшаго утвержденія, правилу о совершенномъ отдівленіи судебной части отъ всіхъ прочихъ частей управленія, дабы служащіе по оной чиновники, отъ нижнихъ и до самыхъ высшихъ мість, могли, не отвлекаясь ничівмъ инымъ, посвящать все свое время и вниманіе исправленію многотрудныхъ должностей своихъ, требующихъ не только безпрерывнаго упражненія, но и особеннаго рода свідівній и опытности.

Симъ правиломъ Комитетъ руководствовался и при составленіи § 39, коимъ постановляется, что Сенаторъ, опредъленный къ другой должности, котя и сохраняеть свое аваніе, но присутствовать въ Судебномъ Сенатъ не можетъ, пока не будетъ уволенъ отъ той должности и возвращенъ въ Сенатъ Высочайщимъ Именнымъ указомъ.

Сверхъ того, было полагаемо въ \$ 38, что Сенаторы и Присутствующіе въ Судебномъ Сенат'в долженствують быть увольняемы отъ служенія вь ономъ не иначе, какъ по ихъ прошенію или отзыву къ другимъ должностямь. Нын'в, снова разсматривая сіе предположеніе, Комитеть старался исчислить и сравнить всв выгоды и невыгоды онаго. Члены принимали въ разсужденіе, что, конечно, было бы во многихъ отношеніяхъ полезно еще возвысить званіе членовъ верховнаго судилища Имперіи въ общемь и собственномъ ихъ мивніи, оградивъ ихъ на поприщв службы отъ двиствія всякихъ происковъ личнаго недоброжелательства и что право не быть лишеннымъ мъста своего противъ воли, безъ судебнаго изследованія и приговора, есть первое основаніе сей независимости судовь, по справелливости столь высоко ценимой въ образованневищихъ государствахъ Европы. Но, съ другой стороны, Комитетъ долженъ былъ признать, что правило о необходимости особенныхъ преимуществъ судейскаго званія, хотя въ существъ своемъ непреложное и неоспоримое, однакоже, не безъ исключеній и что при нынішнемъ положеній судной части въ Россіи едвали можно безъ неудобствъ и вреда распространить сіи преимущества. Многіе достойные уваженія люди замічали, что иные члены и самыхъ высшихъ судовъ нашихъ нередко, по легкости характера, привычке къ невниманію или побужденію страстей бывають готовы отступить отъ предписаннаго имъ законами долга и удерживаются единственно страхомъ, мыслю, что сведение о ихъ поступкахъ дойдеть до Высочайшей власти и что, хотя оныхъ нельзя доказать судебнымъ порядкомъ, но будеть довольно и одной нравственной достовърности, извъстія, чтобы навлечь на нихъ праведный гиввъ Государя. Благонам вренное Правительство не должно лишать себя сего способа обуздывать людей не совершенно твердыхъ въ правилахъ чести.

На основаніи сихъ замічаній и разсужденій, Комитеть положиль исключить \$ 38, зная, впрочемь, что и безъ внесенія означеннаго въ семъ параграфів правила въ уставъ Сената верховное Правительство будеть всегда, по мірті возможности, и съ необходимою притомъ разборчивостію строго наблюдать оное, и предоставляя времени и мудрости Монарха, мало по малу, соображансь съ обстоятельствами, ходомъ діль и улучшеніемъ нравовъ, довести судейское званіе въ Россіи до той степени достоинства, которая долженствуеть принадлежать ему.

Въ § 40 полагалось, что разм'вщеніе Сенаторовъ и Присутствующихъ въ Департаментахъ и Отд'яленіяхъ, равно и назначеніе Предс'ядателей возобновляется ежегодно, только безъ перем'яны ихъ м'ястопребыванія. Комитеть, находя, что для правильн'яйшаго и въ особенности для скор'яйшаго отправленія д'яль лучше не допускать частныхъ перем'янь между занимающимися разсмотр'яніемъ оныхъ Сенаторами, положиль перед'ялать сей параграфъ сл'ядующимь образомъ.

«Размѣщеніе Сенаторовъ по Департаментамъ и Отдѣленіямъ опредѣляется Именнымъ Его Императорскаго Величества указомъ, при назначеніи ихъ къ сей должности; перемѣны въ ономъ допускаются только по желанію Сенаторовъ или по особеннымъ важнымъ причинамъ. Присутствующіе могутъ, по докладу Предсѣдателя Судебнаго Сената и съ Высочайшаго утвержденія, быть переводимы въ другія Отдѣленія и Департаменты, когда положеніе дѣлъ сего требуетъ».

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Гр. Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 78.

Засѣданіе 22 Генваря 1828 (¹).

І. Посл'в прочтенія и подписанія журнала предшедшаго зас'єданія Комитеть продолжаль разсмотр'єніе новаго исправленнаго проекта образованія Судебнаго Сената. Вс'є положенія главы V, о присутствій въ Судебномъ Сенат'є, вполн'є одобрены. Въ глав'є VI, о в'єдомств'є Департаментовъ, Общаго Собранія Сената и Верховныхъ Судовъ, \$\square\$ 64, 65 и 66 Комитетъ

⁽¹⁾ Высочайше апробованъ. Генваря 30. 1828. (Отмътка на подлинномъ журналъ рукою Предсъдателя Комитета).

определить исключить, а следующій за оными въ новой редакціи (§ 69) переделать на основаніи бывшихъ въ заседаніи 18 Генваря разсужденій, въ следствіе коихъ положено не учреждать въ Судебномъ Сенате особыхъ Отделеній для разсмотренія частныхъ жалобъ. Комитеть определиль также съ симъ § 69 соединить § 70, ибо, по мненію Членовъ, и сомненія, о принадлежности делъ между С.-Петербургскими и Московскими Департаментами возникающія, могуть быть разрешаемы Министромъ Юстиціи безь представленія оныхъ на Высочайшее разсмотреніе.

№ 71 одобренъ; § 72, съ коимъ въ новой редакціи соединенъ § 254, также утвержденъ, но принадлежащее къ оному примъчаніе, о предоставленія имъющимъ споры съ казною по контрактамъ права подавать частныя жалобы въ Правительствующій Сенатъ, опредълено исправитъ, сообразно съ означеннымъ въ журналъ засъданія 19 Октября 1827 года заключеніемъ Комитета о порядкъ для подачи оныхъ жалобъ и теченія дъть сего рода. № 73 и 74 положено, для большей связи и ясности, соединнъ съ предшедшимъ (§ 72) и, уже не упоминая о размъщеніи дълъ по свойству ихъ въ разныя Отдъленія, только исчислить всъ принадлежащія къ каждому изъ Департаментовъ.

Пунктъ первый § 73 опредълено исключить, какъ содержащій постановленія, несогласныя съ новымъ, означеннымъ въ стать в V журнала последняго заседанія, положеніемъ Комитета. При семъ возникъ снова представлявшійся уже вопрось, какой порядокь будеть сообразніве съ пользами малолетнихъ, умалишенныхъ и другихъ, подъ опеками и попечительствами состоящихъ, оставленіе ли всьхъ дьлъ по опекамъ и попечительствамъ, какъ доселъ, въ въдъніи судовъ и, слъдовательно, Сената Судебнаю, или же поручение оныхъ надзору правительственныхъ мъсть въ губерніяхъ и Правительствующаго Сената. Комитеть нашель, что, хотя при первоначальномъ разсмотрении сего вопроса и можетъ показаться, что ть дыа опекъ и попечительствъ, кои относятся не къ тяжбамъ, а единственно къ распоряжению имуществами, имъ вверенными, долженствовали бы по свойству своему принадлежать ведомству правительственныхъ мість, но что міста судныя, по введенному въ оныхъ коллегіальному порядку, распространяющему равную на всёхъ членовъ ответственность, вообще внушають болье довъренности и что сія довъренность не безъ основанія, ибо опытомъ доказано, что сіи формы судовъ и самая происходящая отъ оныхъ меныцая быстрота въ действіяхъ часто предохраняютъ пользы малольтникъ отъ последствія дерзостныхъ или худо обдуманныхъ предпріятій опекуновъ ихъ. Въ следствіе сего положено въ пункте 6 \$ 74 жазать, что всв безъ исключенія дізла по опекамь и попечительствамъ

надъ малолетними, умалишенными и подъ прещенемъ состоящими предоставляются веденю 1-го Департамента Судебнаго Сената.

II. Продолжая разсмотреніе главы VI, Комитеть, на основаніи бывшихъ въ предшедшемъ засъдании разсуждений, означенныхъ въ статъъ V журнала онаго, опредълиль: \$ 76, 77 и 79 исключить изъ устава, а \$ 78 соединить съ \$ 80, прибавя къ второму пункту сего последняго, что суду третьяго, то есть Уголовнаго Департамента Судебнаго Сената, сверхъ наименованных въ томъ пунктв чиновниковъ, также подлежать непосредственно: Государственный Секретарь, Статсь-Секретари, Товарищи Министровъ, Президенты Императорскихъ Академій, Члены Министерскихъ Совьтовъ, Почтъ-Директоры, попечители учебныхъ округовъ, помощники Оберъ-Прокуроровъ, окружные таможенные начальники и ректоры университетовъ. Въ \$ 81 положено означить, что Межевой Департаментъ раздъляется на два Отдъленія, но уже не по свойству дъль, а по числу оныхъ, по числу существующихъ нынъ межевыхъ конторъ. \$ 82 утвержденъ; постановленія, означенныя во второмъ пунктв онаго, объ опредъленіи и увольненіи чиновниковь судебнаго відомства, положено въ последствіи сообразить съ постановленіями \$ 258 и съ теми, кои предначертаны Комитетомъ въ запискв о порядкв гражданской службы въ губерніяхъ.

Разсмотрѣвъ отдѣленія I, II, III, IV и V сей главы (VI), Комитетъ положиль составить изъ нихъ одно, подъ заглавіемъ: о вѣдомствѣ Департаментовъ и Общихъ Собраній Судебнаго Сената. Постановленія слѣдующихъ за симъ отдѣленій VI и VII,о вѣдомствѣ Верховныхъ Судовъ Совѣстнаго и Уголовнаго, вполнѣ утверждены; въ послѣднемъ (§ 84, пунктъ вторый) положено высшихъ гражданскихъ сановниковъ, коихъ преступленія по должности подлежатъ Верховному Уголовному Суду, наименовать такимъ образомъ:

«Члены Государственнаго Совъта, Министры, Управляющіе Министерствами и Главноначальствующіе отфільными отъ Министерствъ частями управленія, Сенаторы, Генералъ-Прокуроры и Генералъ-Губернаторы».

Въ первомъ пунктъ сего же параграфа послъ означенія, что Верховный Уголовный Судъ въдаеть всъ преступленія противъ безопасности государства, было присовокуплено: въ военномъ и гражданскомъ состояніи. Сіи слова Комитетъ опредълиль исключить, принимая въ уваженіе, что въ нъкоторыхъ случаяхъ и государственныя преступленія воинскихъ чиновниковъ долженствуютъ необходимо подлежать въдомству судовъ военныхъ.

III. Засъданіе заключилось чтеніемъ перваго отдъленія главы VII, о

производств'в д'яль. Всв постановленія онаго, означенныя въ \$\mathbb{S}\$ 85, 86, 87, 88, 89 и 90, вполн'в одобрены Комитетомъ. Къ пункту второму \$\mathbb{S}\$ 88 определено прибавить, что Рекетмейстеры, разсмотр'явъ предварительно апелляціонныя и другія прошенія, въ случа'в несоблюденія формы, сроковъ и вообще установленнаго къ поданію оныхъ порядка, выдають ихъ обратно съ надшсью лишь самимъ подавшимъ ихъ просителямъ или пов'вреннымъ,—полученныя съ почтою возвращаются не иначе, какъ посл'в доклада Севату. По митенію Комитета, симъ постановленіемъ, которое сходно съ существующимъ нын'в, будутъ лучше ограждены пользы просителей и уменьшится опасность пропустить положенный для апелляціи срокъ, отъ несоблюденія какой либо, можетъ быть, неважной формы, или даже и отъ вювам'вренности Рекетмейстера.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Василчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 79.

Засѣданіе 25 Генваря 1828 (¹).

І. Предсъдатель объявиль Комитету, что всё положенія и заключенія онаго, означенныя въ журналахъ 11 и 18 Генваря, удостоены Высочайшаго утвержденія и что Его Императорское Величество благоволиль также одобрить мнёніе, изъявленное Комитетомъ касательно записки неизвістнаго, подъ заглавіемъ: замѣчанія о Новороссійскомъ крав и особеню о Херсонской губерніи. Согласно съ симъ мнёніемъ, Государь Императоръ Высочайше повелёть соизволиль изъ сихъ замѣчаній и предположеній Комитета сообщить въ Главный Его Величества Штабъ, а равно и въ Министерства Финансовъ, Внутреннихъ Дёлъ и Народнаго Просвіщенія, все, что можеть относиться до части управленія, каждому изъ оныхъ ввёренной. Въ исполненіе сей Высочайшей Его Императорскаю Величества воли Комитеть сообщеніе сихъ выписокъ предоставиль Члену своему Генералу Графу Дибичу.

⁽⁴⁾ На подлинномъ собственноручная отмътка Графа Кочубея: Его Величество, утверлявь заключенія Комитета, Высочайше повельть изволиль, чтобы я лично отъ Имени Его Величества сообщиль Князю Куракину замъчанія, въ журналь семъ содержащіяся. Генваря 30

ІІ. Засимъ, послъ прочтенія и подписанія журнала засъданія 22 Генваря, Председатель, по Высочайшему повеленію, внесь на разсмотреніе Комитета двв записки, относящіяся къ положенію класса торгующихъ въ Россіи: 1) Дъйствительнаго Тайнаго Совътника Князя Куракина, 2) Генераль-Адъютанта Графа Воронцова. Действительный Тайный Советникъ Князь Куракинъ, въ запискъ своей и въ письмъ на Высочайшее Имя, при коемъ оная представлена, постановивъ главнымъ непреложнымъ правиломъ, что совершенная, не стесняемая никакими особенными установленіями свобода есть душа торговли, предполагаеть вовсе отмінить существующій нынъ порядокъ раздъленія купечества на статьи или гильдіи, по количеству объявляемыхъ капиталовъ, и дозволить всемъ, какъ россійскимъ подданнымъ, такъ и иностранцамъ, безпрепятственно на основаніи общихъ узаконеній производить всякій торгь внутри Государства и съ другими землями: «Я убъжденъ въ совъсти моей», говоритъ Князь Куракинъ, «что гильдейскія положенія суть не иное что, какъ камни претыканія на путяхъ промышленности народной и что самый доходъ казны, при свободномъ обращении общественнаго труда, неминуемо увеличиться долженъ». Въ замънъ сбора съ объявляемыхъ купцами капиталовъ онъ предлагаетъ установить прибавочную двухъ процентную пошлину съ товаровъ отпускныхъ и привозныхъ: по мненію его, черезъ сіе въ казначейство, вмѣсто $7\frac{1}{2}$ милліоновъ, нынв получаемыхсъ гильдій, будеть поступать ежегодно до 7.936.000 рублей и следующее отъ того приращение 436.000 рублей можно бы употребить на учреждение богоугодныхъ и другихъ общеполезныхъ заведеній, между прочимъ и для поощренія нашей мануфактурной промышленности. Въ доказательство точности заключеній своихъ насчеть действія нынешней системы гильдій, Князь Куракинъ, представивь вы краткомы обозрвній ходы относящихся кы торговлю установленій въ разныхъ государствахъ Европы и особенно въ Россіи со временъ Петра Великаго, исчисляеть всв невыгоды, всв вредныя последствія гильдейскаго положенія, изданнаго въ 1824 году (1). «Сія міра была принята единственно для пользы казеннаго дохода, но опыть показаль, что она, не усиливъ народной промышленности, и доходовъ Государства умножить не могла. Причины сего ясны: по прежнимъ установленіямъ подать съ купечества и ремесленниковъ была последствіемъ известнаго избыточнаго состоянія или добровольнаго объявленія капитала по совъсти; нынъ же, напротивъ того, права и выгоды должны быть по-

⁽¹⁾ Первое П. С. З. т. ХХХІХ, № 30115 (14 Ноябр. 1824 г.).

следствіемъ внесенной подати, безъ коей никто ни за что приняться не можеть».

«Прежде, по раздъленію гражданства на разряды, каждый въ своемъ кругу могь действовать свободно; ныне поименованы товары, коими некоторые изъ гражданъ торговать должны, назначены продавцамъ покупатели, опредвлено каждому сословію число лавокъ, умноженіемъ оныхъ умножается повинность. Прежде на предоставленныя заведенія, по званію каждаго, не требовалось никакихъ новыхъ дозволеній; нынв никакое торговое заведеніе или лавка въ город'в не можеть существовать безъ дозволенія думы. Прежде никто не былъ непрестанно при каждомъ движеніи своемъ преследованъ надворомъ уполномоченныхъ чиновниковъ; ныне надворъ за производствомъ торговли порученъ городскимъ думамъ, земской полиціи и казеннымъ палатамъ. Прежде, кому предоставлено было заводить станы и рукоделія, тоть могь заводить оные безъ всякаго инаго дозволенія; нынё въ каждомъ разрядв опредвлено число работниковъ и каждый лишній работникъ вводитъ въ новую повинность. Прежде торгъ нижнихъ разрядовь, будучи опредъленъ въ качествъ, обращался свободно; нынъ опредълено разстояніе м'іста, въ которомъ онъ производиться долженъ. Прежде дозволялось нижнимъ разрядамъ входить въ подряды и откупы и, если кто войдеть въ дъло съ казною, повельно было чинить довъріе по мъръ объявленнаго капитала, съ котораго обложенъ податью; нынё они допускаются къ подрядамъ и откупамъ до извъстной по каждому разряду суммы и съ подпискою, что, если подрядъ за ними состоится, то предъ заключеніемъ контракта внесуть они въ казну всё дополнительныя повинности по сравнению съ высшею гильдіею. Прежде право гильдейское предоставлено было однимъ россійскимъ подданнымъ; нынъ свидътельство первой гильдіи обязанть брать иностранный гость. Прежде пріобретенный домъ не былъ причиною перехода въ другой разрядъ для умноженія подати; ныит оцинка городская дому выводить хозяина изъ одного оклада въ другой. Прежде нижнимъ разрядамъ дозволено было имъть въ домъ лавку съ собственнымъ рукодъліемъ или съ мелочью, имъть по домамъ лавки в амбары для продажи и поклажи товаровъ; нынъ мъщанинъ можетъ выть лавку, но только съ собственнымъ изделіемъ, другихъ же изделій, не выработанныхъ, иметь онъ не можеть, не можеть онъ продавать вделій по порученію оть других в ремесленниковъ».

«Итакъ, для умноженія государственнаго дохода, почетность купечесаго званія не на общирности д'яль и капиталовъ, не на общей дов'врености, а на одномъ количеств'в подати основаны; каждое приращеніе проысла, каждое новое предпріятіе, коего прибыли еще въ ожиданіи, под-

вергають уже новому налогу и опредълительность и раздробленіе предметовь торга и безпрестанные надзоры произвели множество притязаній и притьсненій. Рышительныя, постоянныя повинности въ установленныхъ свидътельствахъ для крестьянъ, мыщанъ и 3-й гильдіи не могли слиться съ возникающими еще промыслами, коихъ возрасты не равны и силы не одинаковы. Одни утыснили другихъ и произвели жалобы, въ слыдствіе ко-ихъ черезъ три дня послы изданія новаго узаконенія начались уже разныя сомнынія и непрестанныя потомъ разрышенія отъ Министра Финансовь казеннымъ палатамъ, а въ 1825, 1826 и 1827 годахъ послыдовали Высочайшіе указы, дарующіе разныя облегченія внутренней торговлы и мелочной промышленности».

Но сихъ облегченій, какъ полагаеть Князь Куракинъ, и даже новыхъ дальнъйшихъ исправленій въ положеніи о гильдіяхъ еще будеть не довольно для оживленія нашей коммерціи. По мнѣнію его, какъ выше сказано, должно бы открыть ей всѣ пути, отвергнувъ совершенно систему гильдій и сбора непосредственныхъ податей съ купцовъ.

Проекть Графа Воронцова въ нізкоторых главных чертах сходствуеть съ планомъ Князя Куракина. Онъ также предполагаеть отменить записываніе торгующихъ въ гильдіи, установя, вмісто сего, ежегодную выдачу свидѣтельствъ (patentes) двухъ родовъ: первое, съ пошлиною 250 рублей, на право производить торговлю внутреннюю и внашнюю или пограничную; второе, съ пошлиною по 50 рублей, на право торговать лишь внутри Государства. Къ сему прямому при выдачв свидътельствъ сбору онъ прибавляеть другой: для торговли заграничной по три процента съ цены взимаемой за отпускаемые и привозимые товары тарифной пошлины; для торговли же внутренией-съ числа содержимыхъ торгующими лавокъ, по определеніямъ городскихъ думъ, но, во всякомъ случав, не свыше 50 рублей въ годъ за лавку. Черезъ сіе, по мнінію его, лучие уравняется собираемая съ купцовъ подать, ибо она будеть опредъляться уже не по мъсту ихъ въ спискъ гильдій, а по числу и важности торговыхъ оборотовъ и, слъдственно, по состоянію каждаго. Для выдачи свидотельству Графъ Воронцовъ предначертываеть следующія правила: Иностранцамь, не вступившимь въ подданство Россіи, дается право производить только вижинюю или пограничную торговлю, но русскимъ подданнымъ всехъ состояній, не исключая крестьянъ казенныхъ и помещичьихъ, выдаются, по желанію ихъ, свидетельства обонкъ родовъ. Людямъ свободнаго (не крестъянскаго) состоянія, сверхъ дозволенія торговать, даруются льготы: взявшимъ свидѣтельства перваго рода (въ 250 рублей)—непосредственное увольнение отъ телеснаго наказанія и рекрутской повинности, а им'вющимъ свид'втельства втораго

рода (въ 50 рублей)—тоже увольнение отъ рекрутства и телеснаго наказанія, но только черезъ десять леть, если они въ теченіи сего времени получали ежегодно свидетельства на право торговать и продолжають еще получать оныя.

Комитеть, разсуждая о сихъ проектахъ Князя Куракина и Графа Воронцова, обращаль вниманіе не только на візроятное дійствіе предлагаемыхъ мъръ въ ихъ непосредственномъ отношения къ движению торговли и къ финансамъ Государства, но старался предвидеть и тв, едвали не еще важиващія, последствія, кои введеніе новыхъ правиль, съ совершеннымъ отменениемъ прежнихъ установленій по сей части, можеть иметь на состояніе и самый образъ существованія купечества въ Россіи. Неоднократно уже и въ разныхъ случаяхъ Члены Комитета признавали, и сіе мивніе ихъ удостоено Высочайшаго одобренія, что для лучшей, прочивищей связи вь составв политическаго общества нужна правильная, по возможности, бивжая постепенность между классами принадлежащихъ къ оному гражданъ, а въ семъ порядкъ, наравнъ съ другими началами, необходимо и знатное купечество, отличающееся оть простыхъ ремесленниковъ и мелкихъ торгашей не только богатствомъ и родомъ занятій, но и особыми, закономъ опредъленными, преимуществами и самымъ наименованіемъ, съ коимъ у многихъ сливаются понятія о должностяхъ и чести. Комитеть следоваль сей мысли, предначертывая некоторыя изъ главнейшихъ постановленій проекта дополнительнаго закона о состояніяхъ. Въ сихъ постановденіяхъ граждане именитые и почетные изъ надеживищихъ купцовъ первой и второй гильдіи полагаются какъ два подраздівленія средняго состоянія, между мінцанами, съ одной стороны, а, съ другой, чиновными гражданами и дворянствомъ. Но если принять представленный Княземъ Куракинымъ планъ, то исчезнуть въ Россіи не одн'в гильдіи, а самый классь купечества, ибо онъ уже ничемъ не будеть отличенъ отъ мещанства. Сіе сміншеніе, столь невыгодное въ политическомъ отношеніи, какъ замечено выше, имело бы последствія столь же невыгодныя и для торгующихъ, которые, по существующимъ общимъ узаконеніямъ, подверглись бы и рекрутской повинности и твлесному наказанію, наравив съ низшимъ разрядомъ городскихъ обывателей. Даже нын-винній образъ управленія городовъ чрезъ избираемыхъ отъ купечества долженъ бы совершенно измѣниться въ следствіе плана Князя Куракина и, однакоже, въ записке его неть на ей счеть никакихъ новыхъ предположеній.

Принимая все сіе въ надлежащее соображеніе, Члены Комитета, хотя и признають вм'єст'є съ Княземъ Куракинымъ вс'є исчисленные имъ недотатки существующаго и досел'є еще несовершенно исправленнаго положе-

нія о гильдіяхъ, а равно и справедливость общаго, принятаго имъ за основаніе, правила, что свобода есть душа торговли, но не могуть согласиться съ выводимымъ изъ сего окончательнымъ его заключениемъ и думаютъ, что системы гильдій, которая въ Россіи есть ни что иное, какъ порядокъ для сбора прямой подати съ купцовъ разныхъ классовъ, не должно вовсе отмънять, по крайней мъръ нынъ. Они осмъливаются полагать мнъніемъ, что Князю Куракину, въ отвъть на его письмо, можетъ быть объявлено Высочайшее благоволеніе за его усердіе и достойный уваженія трудъ, съ присовокупленіемъ, что Государь Императоръ находить неудобнымъ уничтожать гильдіи и что, следственно, не настоить надобности разсматривать записку его въ Совътъ; но что Его Величество, желая воспользоваться многими заключающимися въ сей запискъ весьма основательными замъчаніями и разсужденіями, предоставляеть ему, какъ Председателю Департамента Государственной Экономіи, предложить оныя при исправленіи устава о гильдіяхъ и всем'врно стараться, на основаніи прежнихъ Высочайшихъ повельній, привести сіе исправленіе къ скорьйшему окончанію, дыйствуя въ семъ случат съ полною свободою и нимало не стеснясь настоящими постановленіями или расчетами о умноженіи доходовъ казны.

Что касается до другаго, начертаннаго Графомъ Воронцовымъ, плана, начала онаго ближе къ тъмъ, которыя Комитетъ считаетъ правильнъйшими въ семъ отношеніи, и, хотя въ семъ планъ также предполагается уничтожить гильдін, но сіе предположеніе, коимъ переміняются только названіе и количество непосредственной съ купцовъ подати, можеть, по крайней мъръ, отчасти быть соглашено съ постановленіями проекта дополнительнаго закона о состояніяхъ. Впрочемъ, по мнѣнію Комитета, и сего плана, по связи его съ положеніями о насл'ядственномъ гражданств'я, не сл'ядуетъ еще нын'в разсматривать въ Государственномъ Сов'втв. Для усп'вшивищаго въ семъ дѣлѣ хода нужно, какъ полагаютъ Члены, прежде всего, ускоритъ начатое въ Департамент в Государственной Экономіи окончательное исправленіе устава о гильдіяхъ, а, между тімь, заняться и предначертаніемъ главныхъ основаній для устройства разныхъ классовъ нашего купечества и соглашениемъ сихъ оснований съ постановлениями дополнительнаго закона о состояніяхъ. При семъ последнемъ труде и мевніе Графа Воронцова можеть быть принято въ надлежащее соображение.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрівпиль: Статсь-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

Nº 80.

Засѣданіе 29 Генваря 1828 (¹).

I. По прочтеніи и подписаніи журнала засѣданія 25 Генваря, Члены Комитета продолжали разсмотрѣніе исправленнаго проекта учрежденія Судебнаго Сената. Были прочтены отдѣленія ІІ и ІІІ главы VII, о правилахъ для производства дѣлъ апелляціонныхъ и уголовныхъ.

Одобривъ снова названія Рекетмейстеровъ, ихъ помощниковъ и секретарей, Комитетъ положиль, что послідніе принадлежать къ Канцелярін Сената и остаются во всіхъ частяхъ при настоящей ихъ должности. Помощники же Рекетмейстеровъ суть товарищи Рекетмейстеровъ, помогають имъ въ ихъ личныхъ занятіяхъ и въ случать болізани или отсутствія заступаютъ ихъ мізсто.

Потомъ Комитетъ разсуждалъ, какимъ образомъ дѣла, въ низшихъ судебныхъ мѣстахъ неправильно произведенныя, долженствуютъ бытъ возвращаемы въ оныя для надлежащаго дополненія. Члены находили, что властъ Совѣта Оберъ-Прокурорскаго не можетъ быть для сего достаточна и что опредѣленіе о возвращеніи дѣла въ низшіе суды должно быть должено Сенату и исполняемо не иначе, какъ съ его утвержденія.

Касательно жалобь, приносимыхъ на Совъть Генераль-Прокурору, положено, чтобы оныя принимаемы были единственно въ случав медленнаго производства дъла или въ неправильной выдачъ прошеній съ надписью и чтобы ръшенія Генераль-Прокурора на сіи жалобы представляемы были вмъстъ съ дъломъ на усмотръніе Сената.

П. Обративъ вниманіе свое на порядокъ рукоприкладства, Комитетъ изъявиль опасеніе, чтобы назначаємый для дополненія составленной Рекетмейстеромъ записки двухнедѣльный срокъ не быль иногда слишкомъ кратокъ. Посему онъ и призналь нужнымъ, чтобы, въ случаѣ какого либо общирнаго дѣла, Генералъ-Прокуроръ могъ, по усмотрѣнію своему и по просъбѣ тяжущихся или одного изъ нихъ, продолжить сей срокъ даже до мѣсяца. Допуская сіе небольшое промедленіе при очевидной въ томъ надобности, Члены желали отклонить всякій поводъ къ злоупотребменіямъ со стороны Канцеляріи и предоставить тяжущимся всѣ возможныя средства къ объясненію и законной защитѣ ихъ права.

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ Графомъ Кочубеемъ написано: Высочайше апробованъ. Вевраля 6. 1828.

По совершеніи рукоприкладства, записка, а съ нею вмість и дополненія тяжущихся, представляются къ докладу Сенаторамъ. Когда дівло производится въ Отдівленіи, гдів число Сенаторовъ невелико, то, по минівнію Комитета, ність никакой нужды печатать записку и тівмъ напрасно умножать убытки, кои потомъ долженствуеть нести обвиненный. Когда же дівло переходить въ собраніе Департамента, гдів присутствують Сенаторы многихъ Отдівленій, то предварительное чтеніе сихъ бумагь въ рукописи было бы весьма медлительно и неудобно и тогда собственная польза тяжущихся требуеть, чтобы какъ записка, такъ и дополненія ихъ были напечатаны для доставленія каждому изъ Сенаторовъ и Присутствующихъ по одному экземпляру. На семъ основаніи положено исправить \$\$ 102, 103, 104, 106, 109, 110, 113 и 114.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 81.

Засъданіе 1 **Ф**евраля 1828 (1).

І. Предсъдатель объявиль собравшимся Членамь, кромъ Генерала Васильчикова, не присутствовавшаго за бользнію, что онъ имъль счастіе подносить на Высочайшее усмотрѣніе журналы засѣданій 22 и 25 Генваря и что заключающіяся въ оныхъ положенія Комитета удостоены одобренія Его Величества. По первому изъ сихъ журналовъ Государь Императоръ повельть изволиль представить Себъ проекть учрежденія Судебнаго Сената, когда будеть окончательно исправлень, а по второму благоволиль возложить на Предсъдателя, чтобы онъ сообщиль изустно Князю Куракину Высочайшій отзывъ о его проекть, согласно заключенію Комитета.

Засимъ былъ прочтенъ и подписанъ журналъ засъданія 29 Генваря. II. Члены продолжали разсматривать главу VII исправленнаго учрежденія Судебнаго Сената. Отдъленія IV, VII и VIII одобрены.

Отдъленіе V исключено изъ проекта, какъ относящееся до производства дѣлъ по жалобамъ частнымъ, кои нынѣ предполагается не допускать до Судебнаго Сената.

⁽¹⁾ На журналъ отмътка Предсъдателя: Высочайше апробованъ. Февраля 6. 1828.

Въ отдъленіи VI положена только та перемѣна, чтобы не назначать особенной Канцеляріи при Общемъ Собраніи ни въ С.-Петербургѣ, ни въ Москвѣ, а поручить собираніе нужныхъ свѣдѣній и докладъ дѣлъ по овому Канцеляріи мѣстнаго Генералъ-Прокурора.

III. Въ отдъленіи І главы VIII, о сужденіи и рышеніи, сдыланы слыдующія перемыны:

Въ **\$** 140 (по печатному проекту) положено дополнить, что, въ случав какихъ либо безпорядковъ или упущеній, Министръ Юстиціи доносить Его Императорскому Величеству «послів уже предварительнаго сношенія о томъ съ Предсіздателемъ Сената».

Касательно назначенія діять къ слушанію, Члены разсуждали, что надлежить, конечно, предоставить Предсіздателю опредізлять степень настоятельности діять по судебному управленію и давать скорівшій ходътівшь изь нихь, кои не терпять отлагательства. Но подобная власть въ отношеніи къ діяламь вексельнымь могла бы иногда подать поводь къ произвольному нарушенію очереди и къ разнымь несправедливостямь. Для избіжанія сего положено, чтобы діяла вексельныя имізли свою очередь особо оть другихъ діять тяжебныхъ, и чтобы обіз сіи очереди были всегда ненарушимо наблюдаемы Предсіздателемь при назначеніи діять къ слушанію. На семъ основаніи, будуть слиты вмізстіз и исправлены \$\forall 141, 142 и 143 (по печатному).

\$ 153 исключенъ изъ проекта учрежденія, по изъявленному Членами опасенію, чтобы неприкосновенность різшеннаго единожды вопроса не произвела иногда послідствій, вредныхъ для правильности и законности общаго по всімъ вопросамъ різшенія и чтобы Сенаторъ, связанный даннымъ при началіз сужденія мнізніємъ, не быль потомъ принужденъ подавать голось противъ собственнаго убізжденія, хотя бы и примітиль прежнюю свою ошибку.

IV. Разсматривая отдѣленіе II той же главы VIII, Комитеть положиль \$\mathbf{S}\$ 166, 167 и 168 передѣлать слѣдующимъ образомъ:

«Если большинствомъ голосовъ будетъ признано производство неправильнымъ или неполнымъ, то дѣло возвращается Сенатомъ безъ разсмотрѣнія существа его или въ Совѣтъ Оберъ-Прокурора, для дополненія нужными свѣдѣніями, или въ нижнія судебныя мѣста, когда неправильлость въ производствѣ была ими допущена и не можетъ быть иначе исправлена, какъ на мѣстѣ (\$ 93)».

«Когда въ означенныхъ выше упущеніяхъ окажется виновнымъ 'екетмейстеръ, то Сенату предоставляется, кром'в отсылки дѣла для эполненія, отнестись къ Генералъ-Прокурору, дабы онъ сдѣлалъ сему Рекетмейстеру замѣчаніе или выговорь, или же подвергнуль бы его иному взысканію. Въ случаѣ важнаго упущенія, виновный можеть быть удалень оть должности и преданъ суду Министромъ Юстиціи».

\$ 171, постановляющій, чтобы діла, по коимъ произойдеть въ Отділеніи Сената разногласіе, передавались въ собраніе Департамента, быль поводомъ къ вопросу, нізть ли возможности присвоить окончательную силу різпеніямъ большинства голосовъ въ Отділеніяхъ, кроміз діль чрезвычайныхъ, долженствующихъ по существу своему переходить въ Общее Собраніе? Такимъ образомъ, было бы сокращено время теченія діль и сохранены въ строгомъ смысліз только три судебныя инстанціи: уіздная, губернская и верховная.

Комитеть принималь въ соображение, что предполагаемыя собрания Департаментовъ будуть замінять нынівшнія Общія Собранія Сената и что, съ сей стороны, новый порядокъ будеть иметь две важныя выгоды предъ существующимъ нынъ. Во-первыхъ, дъла вступаютъ нынъ въ Общее Собраніе не только по разногласію Сенаторовъ въ Департаментахъ, но еще и по протесту Оберъ-Прокурора, чего по новому учрежденію быть уже не можеть. Во-вторыхъ, вивсто трехъ существующихъ Общихъ Собраній, будеть установлено въ С.-Петербургв и въ Москвв почти вдвое более Департаментовь и, следовательно, пересмотръ делъ, поступающихъ изъ Отделеній, будеть совершаться вдвое скорев нынешняго. При всемъ томъ, Комитетъ весьма желалъ бы сохранить только три инстанціи и доставить обиженнымъ еще скорвищее удовлетвореніе, но находить препятствіе къ исполненію сего желанія въ недостаткв у насъ судей образованныхъ и опытныхъ. Въ нынъшнемъ положении Сената трудно было бы предоставить окончательное решеніе дель большинству голосовъ, а иногда и одному лишнему голосу въ Отделеніи, составленномъ изъ небольшаго числа Сенаторовъ и Присутствующихъ. Столь важная перемвна долженствуеть, по мивнію Членовь Комитета, быть отложена до того времени, когда устройство нижнихъ судебныхъ месть приведено будеть въ накоторое совершенство и когда вообще предполагаемыя нына преобразованія будуть оправданы усп'яхомъ. Тогда представится возможность, усиливь Отделенія, присвоить имь окончательное решеніе дель, даже и въ случав разногласія между Сенаторами.

Въ следствие сего, Комитетъ оставилъ во всей силе прежнія свои положенія о переносе дель изъ Отделеній въДепартаменты, но призналь нужными некоторыя измененія въ составе Судебнаго Сената. Онъ полагаль:

1) Установить пять Департаментовъ, изъ коихъ тремъ находиться въ С.-Петербургѣ, а двумъ въ Москвѣ.

- Департамента Казенныхъ Тяжебныхъ Дѣлъ въ Москвѣ не полагать, а оставить оный, какъ и нынѣ, въ С.-Петербургѣ.
- Сохраняя въ С.-Петербургъ Департаментъ Межевый, соединить его съ Департаментомъ Частныхъ Тяжебныхъ Дълъ.
- 4) Посему назначить въ С.-Петербургѣ Департаменты: а) Казенныхъ Тажебныхъ Дѣлъ, составивъ его (примѣрно) изъ 3 Отдѣленій; b) Уголовъихъ Дѣлъ, изъ 2 Отдѣленій и с) Частныхъ Тажебныхъ Дѣлъ, изъ 3 гражданскихъ и 2 межевыхъ Отдѣленій. А въ Москвѣ: d) Уголовныхъ Дѣлъ, изъ 2 Отдѣленій и е) Частныхъ Тажебныхъ Дѣлъ, изъ 3 Отдѣленій.
- 5) Въ каждомъ Отдъленіи Департаментовъ тяжебныхъ полагать по пяти, а въ каждомъ Отдъленіи уголовномъ—по семи Сенаторовъ и Присутствующихъ, считая въ томъ числъ и Предсъдателей, но Предсъдателей Департаментовъ и всего Сената считая особо.

Сін перем'вны долженствують быть означены въ своемъ м'вст'в въ глав'я П учрежденія, о разд'яленіи Сената.

V. Въ отдъленіи III главы VIII, о рѣшеніи дѣлъ уголовныхъ, Комитеть обратилъ вниманіе свое на пунктъ 3 параграфа 182. Онъ призналъ, что губернатору, какъ лицу, принадлежащему къ части правительственной, не должно предоставлять утвержденія приговоровъ палаты уголовной и положиль принять въ соображеніе при разсмотрѣніи устройства губернскаго, нельзя ли возложить сего на то же мѣсто, коему будетъ ввѣрено и рѣшеніе дѣлъ по жалобамъ частнымъ?

Изъ прочихъ отдъленій сей главы, V, VI и VII вообще одобрены, а IV и нъкоторые параграфы въ VIII (\$\sum_{217}\$, 219 и 224, по печатному) всключены изъ учрежденія, какъ относящіеся до жалобъ частныхъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ Петръ Толстой. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрышиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 82.

Засѣданіе 8 Февраля 1828 (1).

I. Предсъдатель объявилъ собравшимся Членамъ, кромъ Генерала Васильчикова, не присутствовавшаго за бользнію, что Государь Императоръ

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Высочайше апробованъ. Февраля 13. 828.

изволилъ разсматривать журналы засѣданій 29 Генваря и 1 Февраля и что содержащіяся въ оныхъ положенія Комитета удостоены Высочайшаго одобренія Его Величества.

II. Было продолжаемо и окончено чтеніе проекта учрежденія Судебнаго Сената, исправленнаго по прежнимъ замѣчаніямъ Комитета. При разсмотрѣніи отдѣленія І главы ІХ, о надзорѣ за исполненіемъ, положено сдѣлать слѣдующія перемѣны:

Въ \$ 233 (по печатному) отмънить допущенную прежде передачу дъль, въ случать медленнаго ихъ ръшенія, изъ одного Департамента въ другой, но дозволить оныя передавать изъ одного Отдъленія Департамента въ другое, съ тъмъ, однакоже, чтобы въдомство сихъ обоихъ Отдъленій заключало въ себъ дъла, по существу своему однородныя.

Въ § 235 дополнить, что, если Министръ Юстиціи найдетъ принятыя присутствіемъ Предсѣдателей мѣры недостаточными, то представляетъ замѣчанія свои на Высочайшее усмотрѣніе, послѣ уже предварительнаго сношенія о томъ съ Предсѣдателемъ Сената.

Отдѣленіе II сей главы, а равно и глава X, о свойствѣ и предѣлахъ власти Судебнаго Сената, оставлены безъ всякой перемѣны.

III. Въ отдъленіи І главы XI, о сношеніяхъ Судебнаго Сената съ другими государственными мъстами, постановлено (\$ 256), чтобы Министръ Юстиціи сносился непосредственно съ Предсъдателемъ Правительствующаго Сената.

Отдѣленіе II, содержащее правила о порядкѣ сношеній Судебнаго Сената съ Герольдією, Комитетъ призналъ за нужное передѣлать вновь, согласно съ предположеніями его объ уничтоженіи чиновъ по гражданской службѣ. Касательно награжденія орденомъ св. Владиміра чиновниковъ по судебной части за 35-ти-лѣтнюю службу, положено, чтобы Герольдія, повѣривъ у себя формулярные списки, представляла ихъ Общему Собранію Судебнаго Сената. Представленія о наградахъ за отличіе по службѣ долженствуютъ равномѣрно входить въ Общее Собраніе Сената, но не чрезъ Герольдію, а прямо отъ Министра Юстиціи, а представленія о наградѣ пенсіями должны слѣдовать порядку, предписанному въ Высочайше утвержденномъ уставѣ 6 Декабря 1827 года (¹).

IV. Наконецъ, глава XII, объ устройствѣ Канцеляріи Судебнаго Сената, одобрена, съ дополненіемъ, что Предсѣдатели Сената будутъ имѣтъ каждый свою небольшую Канцелярію, которая долженствуетъ производить

⁽¹) Bropoe II. C. 3. T. II, № 1592.

и дъла по присутствію Предсъдателей, установляемому отдъленіемъ І главы IX сего учрежденія. Канцеляріи же при Общемъ Собраніи, какъ въ С.-Петербургъ, такъ и въ Москвъ, отмънены II статьею послъдняго журнала отъ 1 Февраля.

Сверхъ того, положено упомянуть въ отдѣленіи III сей главы и о чертежной, состоящей при межевыхъ Отдѣленіяхъ въ С.-Петербургѣ. Что же касается до курьерской команды при Сенатѣ, то число оной будетъ опредѣлено особеннымъ штатомъ.

V. Разсмотръвъ, такимъ образомъ, проектъ учрежденія Судебнаго Сената, Члены занялись чтеніемъ записки о сенатскомо долопроизводствю, составленной Оберъ-Прокуроромъ Кайсаровымъ, въ слъдствіе Высочайше утвержденнаго положенія Комитета, и внесенной въ оный Предсъдателемъ. Выслушаны: вступленіе; глава І, о существующемъ образованіи Канцелярій Правительствующаго Сената; глава ІІ, о порядкъ дълопроизводства, и часть главы ІІІ, о послъдствіяхъ нынъшняго образованія и дълопроизводства. Окончаніе чтенія сей записки отложено до будущаго засъданія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 83.

Засъданіе 12 **Февраля** 1828 (¹).

І. Посл'є подписанія присутствовавшими Членами журнала зас'єданія 8 Февраля было продолжаемо чтеніе первой части записки о сенатскомъ ділопроизводств'є, составленной Оберъ-Прокуроромъ Кайсаровымъ. Часть ІІ оной содержить предположенія о новомъ образованіи Канцелярій и о порядкі ділопроизводства, а ІІІ—формы письмоводства.

Комитетъ находилъ многія зам'вчанія изъ содержащихся въ сей записк'в весьма основательными; въ изложеніи (хотя н'всколько и увеличенномъ) безпорядковъ и неудобствъ, существующихъ нын'в въ Канцеля-

⁽¹⁾ Наподлинномъ рукою Предсъдателя написано: Высочайше апробованъ. Февраля 20. 828. Его Императорское Величество изъявить изволилъ Высочайщую волю, чтобъ аписка о дълопроизводствъ въ Сенатъ Оберъ-Прокурора Кайсарова была мною сообщена 1980 К. Долгорукову, на томъ основаніи, какъ я прежде имълъ уже съ нимъ сношеніе представленіямъ его объ инструкціи Оберъ-Секретарямъ и пр. Февраля 20. 1828.

ріяхъ Сената, виділь онъ новое доказательство, сколь необходимо заняться исправленіемъ обрядовъ судопроизводства и ввести въ оные надлежащее единообразіе. Но, не приступая еще къ подробному разсмотрівнію предположеній Г-на Кайсарова, Члены находили нужнымъ подвергнуть оныя предварительному сужденію Министерства Юстиціи, какъ того м'вста, коему ближе извъстно течение дълъ въ Правительствующемъ Сенатъ и которое можеть со всею достоверностію свидетельствовать о пользе и удобствъ предлагаемыхъ мъръ. Для сего надлежало сообщить Управляющему означеннымъ Министерствомъ выписку изъ замъчаній, содержащихся въ І части записки, а две последнія части препроводить къ нему въ копін, съ тімъ, чтобы онъ истребоваль по симъ предметамъ нужныя свъдънія отъ Оберъ-Прокуроровъ, а равно и мнѣніе ихъ о средствахъ къ исправленію заміченных в безпорядковъ, и, сообразивъ все то, представиль Его Величеству собственное свое заключеніе. Комитетъ положиль испросить на сіе Высочайшее соизволеніе Государя Императора, предоставляя себь при разсмотръніи митнія Князя Долгорукова назначить ть мъры, кои могуть быть приведены въ действо и прежде изданія приготовленныхъ новыхъ учрежденій.

П. Были прочтены двѣ докладныя записки Его Величеству ГенералъАдъютанта Маркиза Паулуччи, внесенныя въ Комитетъ Предсѣдателемъ,
по Высочайшему повелѣнію. Въ первой испрашивается соединеніе гражданскихъ и уголовныхъ дѣлъ Остзейскихъ губерній во 2-мъ Отдѣленіи
З Департамента Правительствующаго Сената. По внимательномъ разсмотрѣніи сего предположенія, Комитетъ нашелъ оное во многихъ отношеніяхъ несогласнымъ съ принятыми и удостоенными уже Высочайшаго
одобренія правилами объ устройствѣ Судебнаго Сената. Соединеніе столь
разнородныхъ по существу своему дѣлъ въ одномъ Отдѣленіи верховнаго
судилища представляетъ само по себѣ важныя неудобства, а, сверхъ того,
въ настоящемъ случаѣ, оно клонилось бы къ изъятію Остзейскихъ
губерній изъ общаго порядка, когда, напротивъ, польза государственная
требуетъ возможнаго единообразія и тѣснѣйшей связи между всѣми
частями общирной Россійской Имперіи.

III. Вторая докладная записка Маркиза Паулуччи имъетъ цълію исходатайствовать Высочайшее повельніе, чтобы всь служащіе въ губерніяхъ чиновники были опредъляемы, награждаемы и увольняемы не иначе, какъ по представленіямъ Генералъ-Губернаторовъ. Члены Комитета долженствовали признать и сіе предположеніе противнымъ, какъ существующему нынъ порядку, такъ и главнымъ началамъ будущаго образованія Министерствъ и губерній, коимъ установляется извъстная постепен-

ность или *iepapxia* въ переходъ изъ одного мъста въ другое по губернской службъ и которое удостоено уже Высочайшаго одобренія Его Величества.

IV. Наконецъ, Предсъдатель, по Высочайшему повельнію, внесъ въ Комитетъ на разсмотръніе проектъ образованія и новые штаты Канцелярів Коммисіи Прошеній, поднесенные Его Императорскому Величеству Статсъ-Секретаремъ Лонгиновымъ.

Члены разсуждали, что въ семъ проектв назначается на Канцелярію прибавочной суммы до 50.000 рублей въ поощреніе чиновникамъ, почти не умножая числа ихъ. Таковое исключительное и несоразмітрное съ прочим містами возвышеніе окладовъ ея было бы несогласно съ принятымъ уже, по Высочайшей волів, общимъ правиломъ объ уравненіи оныхъ по всімь Министерствамъ. На семъ основаніи, Члены заключали, что Статсъ-Секретарю Лонгинову, впредь до изданія новаго и полнаго постановленія объ устройствів Коммисіи Прошеній, могло бы разрішено быть приведеніе въ дібство тіхъ только изъ его предположеній, кои относятся до разділенія Канцеляріи его на пять Отдівленій и до размітценія въ оныхъ дівль. Но утвержденіе представленныхъ имъ штатовъ надлежало бы отложить до общаго соображенія оныхъ по разнымъ відомствамъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 84.

Засъданіе 15 **Ф**евраля 1828 (¹).

I. Предсѣдатель объявилъ собравшимся Членамъ, что онъ имѣлъ счастіе подносить на Высочайшее усмотрѣніе журналь засѣданія 8 Февраля и что содержащіяся въ ономъ положенія Его Императорскимъ Величествомъ одобрены. Засимъ былъ прочтенъ и подписанъ журналъ 12 Февраля.

II. Члены Комитета занимались разсмотрениемъ следующихъ поло-

⁽¹⁾ На подлинномъ отмътка рукою Предсъдателя Комитета: Высочайше апробованъ. Февраля 20. 1828. Его Императорское Величество поручить мит изволилъ объясниться съ Управляющимъ Министерствомъ Юстиціи по предмету ръшенія дълъ большинствомъ % въ Общемъ Собраніи; Его Величество полагалъ, что сіе можетъ быть полезно, на томъ основани, какъ Комитетомъ сіе полагается.

женій, составленных в на основаніи журналов заседаній 24 и 25 Апрыля 1827 года и относящихся къ судебной части:

1) О постановленіи вопросовь, о порядкь собиранія голосовь и о порядкь рышеній вы случаю разногласія и равенства голосовь.

Одобривъ снова предположенныя въ сихъ постановленіяхъ правила, долженствующія служить руководствомь для всехь судебныхъ месть вообще, Комитеть остановился на пункть 9 отдъленія II, о подаваемыхъ членами особенныхъ мнъніяхъ. Было разсуждаемо, что и послъ предварительнаго объявленія присутствію о поданіи оныхъ, члены, несогласивппеся съ общимъ рашениемъ, могутъ еще быть убъждены въ его справедливости и что, въ такомъ случав, не должно лишать ихъ возможности присоединиться къ мненію своихъ товарищей, безъ напраснаго препятствія скорому и законному окончанію судимаго діла. Посему положено дополнить означенный параграфъ изъясненіемь, что несогласившемуся съ большинствомъ голосовъ члену не запрещается, до представленія на письмів особеннаго мивнія, отступить оть него и подписать общее рышеніе. Разсматривая пункты 2 и 3 отделенія III, Комитеть находиль, что при сужденіи дізть уголовных правило о предпочтеніи, въ случа равенства голосовъ, мития, дарующаго болте пощады подсудимому-правило, основанное на законодательствъ многихъ государствъ-достойно мудраго и человъколюбиваго Правительства. Но, съ другой стороны, принуждение членовъ, изъявившихъ мненіе строжайшее, если только они находятся въ меньшемъ числь, принимать безъ выбора мныніе самое снисходительное, представляеть важныя неудобства, какъ въ отношеніи къ внутреннему чувству техъ членовъ, такъ и въ определении истиннаго большинства голосовъ. Стараясь согласить по возможности сіи виды, Комитеть положиль передълать редакцію означенныхъ пунктовъ такимъ образомъ:

«Въ случав раздвленія голосовъ на двв равныя части, въ двлахъ гражданскихъ надлежитъ полагать большинство на той сторонв, гдв находится Предсвдатель, а въ двлахъ уголовныхъ, на сторонв того мивнія, коимъ болье даруется пощады подсудимому».

«Когда между членами послѣдуетъ три разныхъ мнѣнія и ни одна сторона рѣшительнаго большинства имѣть не будетъ, тогда, въ дѣлахъ гражданскихъ и уголовныхъ, состояще въ ме́ньшемъ числѣ члены долженствуютъ избратъ, каждый по своему усмотрѣнію, одно изъ мнѣній, принятыхъ числомъ бо́льшимъ».

«Когда по уголовному дѣлу послѣдуеть три разныхъ мнѣнія, изъ коихъ одно, всѣхъ строжайшее, и другое, болѣе милующее подсудимаго, изъявлены будуть состоящими въ ме́ньшемъ числѣ, но между собою равночисленными членами, то изъ сихъ двухъ сторонъ члены, изъявившіе мнініе строжайшее, долженствують избрать, каждый по своему усмотрівню, одно изъ двухъ менію строгихъ мніній».

Въ слѣдующемъ пунктѣ 4 (который становится по сей новой редакція уже 5) перемѣнено одно лишь окончаніе и вмѣсто словъ: «или по числу ихъ, или по голосу Предсѣдателя», поставлено: «или по числу ихъ, или, въ случаѣ равенства, по изложенному выше въ пунктѣ 2 правилу».

2) О порядкъ исправленія окончательных ръшеній Судебнаго Сената.

Сіе положеніе оставлено Комитетомъ безъ переміны, съ тімъ, чтобы въ послідствій включить содержаніе онаго въ учрежденіе Коммисіи Прошеній.

Наконецъ, 3) Предварительных правила о дълахъ, подлежащихъ въдомству чуберискихъ совъстныхъ судовъ вообще одобрены. Касательно же дѣлъ о безденежныхъ заемныхъ обязательствахъ, Комитетъ положилъ не упоминать объ оныхъ въ учрежденіи совѣстныхъ судовъ, какъ о предметь, который по существу своему долженствуетъ быть отнесенъ къ общему уложенію.

III. При разсмотреніи вышеозначенных положеній Члены Комитета желали избрать некоторыя изъ оныхъ, кои бы можно было съ удобностію прим'внить къ нын'вшнему судебному порядку и дать въ руководство Сенату, не ожидая окончательнаго его образованія. Но, будучи совершенно убъждены въ справедливости и пользъ правилъ, относящихся къ постановленію вопросовъ и къ собиранію голосовъ, они видъли, однакоже, что для успешнаго приведенія сего въ действо нужно предварительно установить лучній порядокъ въ делопроизводстве и вверить охраненіе онаго опытнымъ Предсъдателямъ. Что же касается до окончательныхъ решеній по простому большинству голосовь, то перемена столь важная едвали можеть, по мнѣнію Комитета, произведена быть при нынѣшнемъ образованін Сената. Одно только изъ всіхъ предполагаемыхъ на будущее время исправленій казалось нын'в возможнымъ, а именно, чтобы, сохраняя Министру Юстиціи право переносить дізла даже и при единогласныхъ рышеніяхъ изъ Департаментовъ въ Общее Собраніе, по установленному порядку, ограничить его право на переносъ дълъ изъ Общаго Собранія Сената въ Государственный Совъть, когда двъ трети Сенаторовъ дъйствительно соединятся для постановленія однообразнаго во всіхъ частяхъ решенія.

Признавая, что сія перем'єна способствовала бы къ уменьшенію числа діль, поступающихъ нын'є изъ Сената въ Государственный

Совъть, и не видя въ оной никакого уважительнаго неудобства, Члены опредълили представить о томъ на Высочайшее усмотръніе Его Императорскаго Величества.

IV. Когда были окончены сужденія, относившіяся къ учрежденію Судебнаго Сената, Предс'єдатель предложиль Комитету заняться, сообразно съ Высочайшею волею, устройствомъ губернскаго управленія.

Разсуждая, какимъ образомъ удобнее можно приступить къ сему делу, Члены обратили особенное вниманіе на цёль, трудамъ ихъ предназначенную. Оная состоить (какъ то было и прежде признаваемо Комитетомъ) не въ полномъ измененіи существующаго порядка управленія, но въ его усовершеніи, посредствомъ некоторыхъ частныхъ перемень и дополненій, соответствующихъ истиннымъ нуждамъ Государства. Изъ того следуетъ, что приличнейшее средство къ достиженію желаемой цели есть: въ основаніе будущихъ сужденій о губернскомъ устройстве принять самое учрежденіе для управленія губерній, въ 1775 и 1780 годахъ изданное, а также и важнейшіе изъ последовавшихъ указовъ, и, соображая сіи узаконенія съ обнаруженными въ нихъ многолетнимъ опытомъ недостатками, стараться оныя исправить, согласно съ правилами, коими руководствовался Комитетъ при образованіи высшихъ государственныхъ месть и кои уже были удостоены Высочайшаго утвержденія Его Императорскаго Величества.

По сему плану было положено приступить къ внимательному обозрънію нынѣшняго устройства губерній и начать оное чтеніемъ внесенной въ Комитеть, по Высочайшему повельнію, записки подъ заглавіемъ: *Раз*сужденіе объ учрежденіи губерній, сочиненной неизвъстнымъ (1). Члены выслушали изъ сей записки введеніе и главу первую, взглядъ на суще-

⁽¹) Имя автора записки не указано и въ описи бумагъ Комитета 6 Декабря, но изъ сопоставленія Высочайшей резолюція по журналу № 90 (стр. 282) и сказаннаго въ ст. І журнала
№ 93 (стр. 293) явствуєть, что она принадлежить Статсъ-Секретарю Балугьянскому, что подтверждается и найденнымъ въ черновыхъ бумагахъ Комитета, подписаннымъ послёднимъ,
письмомъ на Высочайшее имя, при которомъ было препровождено его «Разсужденье». Записка
эта съ приложеніями, а также извлеченія изъ журналовъ Комитета, содержащихъ сужденія
его при разсмотрѣніи этихъ трудовъ, были напечатаны въ «Матеріалахъ Комм. о преобр. губ. и
уѣзди. учрежд.» Отд. админ. ч. І, отд. 1, \$ 2, стр. 1—50 и 57—67. Въ это изданіе, впрочемъ, не
вошли упоминаемыя въ ж. № 89 (стр. 280) «Черты судебнаго устройства» и даже въ напечатанныхъ частяхъ записки выпущено все, что относится до этого предмета. Краткое изложеніе
мыслей Балугьянскаго по судебной части имъется, кажется, лишь въ передачѣ Н. Калачова
(Разборъ диссертаціи г. Андреевскаго и пр. прилож. ІП, стр. 74—75). Въ виду этого, трудъ
Статсъ-Секретаря Балугьянскаго будетъ вновь напечатанъ въ пѣломъ видѣ въ приложеніяхъ
къ настоящему изданію.

ствующее нынъ учрежденіе губерній; окончаніе отложено до слъдующаго засылнія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 85.

Засѣданіе 19 **Ф**евраля 1828 (1).

І. Посл'в подписанія Членами журнала зас'вданія 15 Февраля было продолжено чтеніе записки подъ заглавіемъ: Разсужденіе объ учрежденіи чуберній. Неизв'єстный сочинитель, сл'вдуя предначертанному имъ плану, разсматриваетъ въ глав'в ІІ и ІІІ удобства и неудобства настоящаго учрежденія и основанія, на коихъ полагается учредить управленіе губернскихъ мість, а потомъ обращается къ средствамъ исправленія. Изъ сей второй части выслушаны Комитетомъ дв'в первыя главы: о сохраненіи или уничтоженіи Генералъ-Губернаторскихъ управленій и объ отд'вленіи разныхъ управленій одного отъ другаго.

Многія изъ содержащихся въ сей запискъ мыслей и замъчаній найдены заслуживающими особенное вниманіе. Оныя были поводомъ къ разнымъ сужденіямъ о возможномъ улучшеніи губернскаго устройства и сіи сужденія положено внести въ журналъ, не въ видъ ръшительныхъ заключеній, но какъ предварительныя правила, коими Члены Комитета предоставляють себъ руководствоваться, не стъсняясь, однакоже, ими въ продолженіе будущихъ своихъ занятій.

П. Не отрицая пользы, приносимой прокурорскимъ надзоромъ въ отношени къ мъстамъ судебнымъ, сочинитель записки признаетъ неудобнымъ распространение онаго на губернское и финансовое управление. Комитетъ, съ своей стороны, полагалъ, что при нынъшнемъ образовании правительственной части въ губерніяхъ, требующей возможнаго единства въ исполнени и формъ самыхъ простыхъ и краткихъ, вліяніе прокурора на дъйствія губернскаго правленія и казенной палаты можетъ препятствовать скорому и успъшному теченію дълъ. Но Комитетъ отложилъ до другаго времени сужденіе о томъ, нуженъ ли будетъ таковый надзоръ по части правительственной при новомъ устройствъ губернскаго управленія, и, если

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ рукою Предсъдателя написано: Высочайше апробованъ. Ревраля 27. 1828.

бы оный быль признанъ необходимымъ, то на какомъ основаніи долженствуеть быть учреждаемъ?

По дъламъ тяжебнымъ и суднымъ польза надзора, учрежденнаго внъ каждаго присутственнаго мъста и непрестанно наблюдающаго за точнымъ исполненіемъ всёхъ обрядовъ судопроизводства, не подвержена никакому сомивнію. Если нынв сіе охраненіе законнаго порядка, вверенное въ особенности прокурорамъ, иметъ важныя неудобства и умножаетъ иногда злоупотребленія вмісто обузданія оныхъ, то надлежить, не уничтожая его, дать болье правильности его дъйствію, какъ то и сдылано, по возможности, Комитетомъ при образованіи Судебнаго Сената. Надлежить даже усилить блюстительную власть въ губерніяхъ, не ввёряя, однакоже, оной одному лицу, которое, въ такомъ случав, было бы поставлено выше судебныхъ мѣсть, вопреки истинному понятію объ устройствѣ суда. Симъ предметомъ Члены положили заняться внимательно въ послъдствіи и тогда разсмотръть, нельзя ли возложить надзора за правильнымъ судопроизводствомъ въ каждой губерни на то мъсто, коему предполагается поручить разръщеніе частных в жалобы, съ властію не только обнаруживать действія, противныя законному порядку, но и останавливать оныя въ предълахъ, кои долженствують быть съ точностію означены?

III. Одобряя вообще разсужденія, содержащіяся въ запискі о Генераль-Губернаторахъ, Комитеть замітиль, что собственное его заключеніе о сохраненіи оныхъ токмо въ обінкъ столицахъ и въ пограничныхъ губерніяхъ по журналу 4 Маія 1827 года удостоено уже Высочайшаго утвержденія Его Императорскаго Величества. Въ губерніяхъ внутреннихъ можно со всею удобностію достигнуть той же ціли, которую иміли въ виду при установленіи Намістниковъ, усиленіемъ власти губернскаго правленія и губернатора, долженствующаго быть истиннымъ хозяиномъ своей провинціи, по словамъ учрежденія. Но, въ то же время, представился другой вопросъ, а именно: надлежить ли соединять губернское правленіе съ казенною палатою? Сей вопросъ обратиль на себя вниманіе Комитета.

Было разсуждаемо, что по настоящему образованію полицейской части оная ділится на-трое: на полицію благочинія, полицію судную и полицію финансовую. Въ губерніяхъ всів сіи части относятся къ губернскому правленію. Казенной палаті принадлежить власть распорядительная по финансамь Государства; но во всемь, что относится до финансовой полиціи, сіе місто имість необходимыя и частыя снопненія съ губернскимъ правленіемь. Измінить сей порядокъ было бы крайне затруднительно, но совершенное соединеніе оныхъ двухъ мість повлекло бы равномірно за собою многія неудобства и едвали произвело бы желаемое дійствіе.

При всемъ томъ, Комитетъ не могъ не признать очевидной пользы, коей ожидать должно отъ непосредственнаго вліянія губернскаго правленія на важивішнія изъ діль, казенной палатів присвоенныхъ. И ньив есть случаи, которыхъ палата не имбеть права рівшить безъ губернатора. Для лучшаго устройства сей части надлежало бы, вмісто таковаго личнаго участія губернаторскаго, допустить соединенное присумствіе правленія и палаты по всімъ дівламъ особенной важности или требующихъ общаго соображенія по части финансовой и полицейской. Тогда, по мибнію Комитета, о каждомъ подобномъ ділів было бы разсуждаемо не только въ отношеніи ко временнымъ выгодамъ казны, но и къ постоянной, истинной ся пользів, основанной на пользахъ частныхъ; а мізры къ исполненію быле бы пріемлемы съ общаго согласія и не продолжая времени напрасною перепискою.

Даже и въ дѣлахъ текущихъ, по коимъ губернскому правленію и казенной палатѣ будетъ предоставлено дѣйствовать отдѣльно, весьма нужно сократить формы сношеній между сими двумя мѣстами. Медленность и крайняя осмотрительность, необходимыя при дѣлопроизводствѣ въ судахъ, были бы излишни и вредны въ перепискѣ между мѣстами правительственными.

Окончаніе чтенія разсматриваемой записки отложено до сл'єдующаго зас'єданія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 86.

Засѣданіе 22 **Ф**евраля 1828 (¹).

І. Предсъдатель объявилъ собравшимся Членамъ, что онъ имълъ счастіе подносить на Высочайшее усмотръніе Государя Императора журналы засъданій 12 и 15 Февраля. Его Величество съ благоволеніемъ принять изволиль, что Комитетъ началъ заниматься губернскимъ устройствомъ, и, одобривъ содержащіяся въ тъхъ журналахъ положенія, изъявилъ Высочайшую волю, чтобы записка Оберъ-Прокурора Кайсарова о дѣлопроиз-

⁽¹⁾ На подлинномъ написано (рукою Графа Кочубея): Высочайше апробованъ. Февраля 17. 1828.

водств'в въ Сенат'в была Предс'вдателемъ лично сообщена Управляющему Министерствомъ Юстиціи, на основаніи прежнихъ съ нимъ сношеній по представленнымъ отъ него положеніямъ и инструкціямъ для Сенатскихъ Канцелярій. Равнымъ образомъ Его Величество, полагая полезнымъ приводить въ исполненіе р'вшенія Общаго Собранія Сената, по большинству двухъ третей состоявшіяся, Высочайше повел'влъ Предс'вдателю объясниться о семъ предварительно съ Княземъ Долгоруковымъ. При томъ Государь Императоръ разсуждать изволилъ, что, по мн'внію Его, надлежащій порядокъ при сужденіи д'влъ въ Сенат'в отнюдь не установится, докол'в не будуть назначены Предс'вдатели, какъ въ Департаментахъ, такъ и въ Общемъ Собраніи, и что сіе было бы полезно ввести и до изданія новаго учрежденія Судебнаго Сената. Его Величеству угодно, чтобы сіе заключеніе сообщено было Комитету для соображенія, можетъ ли назначеніе Предс'вдателей быть сд'влано при настоящемъ устройств'в Сената и на какомъ основаніи?

II. Обративъ на сей предметь особенное вниманіе, Комитетъ разсуждаль, что назначеніе Предсіздателей въ Сенать признано необходимымь и принято въ новомъ учреждении за коренное правило, на коемъ основанъ весь порядокъ дѣлопроизводства. Тамъ означены съ возможною точностію обязанности, съ одной стороны, Министра Юстиціи, Генералъ-Прокуроровъ и Оберъ-Прокуроровъ, а, съ другой, Председателей Сената, Департаментовъ и Отделеній. Кругь действія каждаго изъ нихъ заключенъ въ надлежащихъ предълахъ съ самаго вступленія дълъ до исполненія состоявшихся рышеній. Но въ нынышнемь положеніи Сената права и обязанности Предсъдателя, по большей части, присвоены Министру Юстиціи: онъ охраняеть порядокъ въ сужденіи и різшеніи дізль, а, въ случав разномыслія между Сенаторами, долженствуеть прилагать стараніе о соглашеніи ихъ мніній приличными и боліве словесными, нежели письменными, предложеніями. Такъ же точно подъ его руководствомъ дъйствують и Оберъ-Прокуроры въ Департаментахъ. Если же теперь назначить въ Общее Собраніе и Департаменты Предсъдателей, не опредъливъ предварительно и во всьхъ подробностяхъ степени ихъ власти и, такъ сказать, не размежевавъ нхъ въдомства съ въдомствомъ Министра Юстиціи, то, по всей въроятности, возникнуть между ими несогласія и споры, коихъ разр'вшеніе обременить Его Императорское Величество. Сверхъ того, нынв единственнымъ Предсвдателемъ Сената почитается Самъ Государь Императоръ, по древнимъ узаконеніямъ, и ввести въ сіе правило ніжоторыя изміненія было бы удобнье при общемъ образованіи, нежели частнымъ указомъ.

Изъ сего Комитетъ, при всемъ желаніи своемъ ускорить исправленіе

сенатскаго устройства, заключиль, однакоже, что предполагаемая перемѣна была бы рановременна и, можеть быть, сопряжена съ невыгодными послѣдствіями. По его мнѣнію, до изданія новаго учрежденія полезно было бы внушить Управляющему Министерствомъ Юстиціи, чтобы онъ и Оберъ-Прокуроры, по долгу ихъ званія, всемѣрно охраняли въ Сенатѣ порядокъ, установленный законами, какъ для производства, такъ и для сужденія и рѣшенія дѣлъ, а, въ случаѣ разномыслія между Сенаторами, старались бы соглашать мнѣнія болѣе на словахъ, нежели письменными предложеніями, вредящими нерѣдко успѣшному и единогласному рѣшенію.

III. По подписаніи Членами журнала засѣданія 19 Февраля было продолжаемо и окончено чтеніе записки подъ заглавіемъ: «Разсужденіе объ учрежденіи губерній». Въ III и послѣдней главѣ содержится опредѣленіе предметовъ, состава власти и формъ каждаго губернскаго управленія.

Упоминая о составъ Министерства Внутреннихъ Дълъ относительно къ губерніямъ, неизвестный сочинитель записки говоритъ, «что полиція судная не можеть быть предметомъ правительственнаго мъста». Комитеть, соглашаясь съ нимъ въ общемъ смыслъ сего предложенія, находиль, однако же (сообразно съ постановленнымъ въ статъв III предшедшаго журнала 19 Февраля), что у насъ было бы весьма затруднительно перемънить существующій порядокь и отдівлить совершенно полицію судную отъ собственно такъ называемаго благочинія. Но, въ то же время, признавая необходимость въ правильнъйшемъ устройствъ полицейской части, Члены полагали полезнымъ при образованіи увзднаго управленія разділить нижніе земскіе суды на три отдівленія, соотвітственно главнымъ назначеніямъ полиціи въ отношеніи къ благочинію, къ исполненію судебныхъ приговоровъ и къ финансамъ, такъ чтобы каждое изъ нихъ занималось исключительно своею частію. Съ темъ вместе и начальники нижнихъ земскихъ судовь долженствують уже быть чиновниками значительными, пребывающими постоянно въ увздномъ городв для общаго наблюденія за двиствіями отделеній и не обязанными разъезжать по округе для маловажныхъ следствій.

IV. Сужденія сочинителя о разныхъ формахъ губернскаго управленія: исполнительной, коллегіальной и смішанной, подали поводъ къ вопросу, которая изъ нихъ долженствуетъ быть избрана для новаго устройства губерній? Комитеть, избравъ уже, съ Высочайшаго утвержденія Его Императорскаго Величества, при общемъ учрежденіи Министерствъ форму смішанную и желая дать всімь частямъ государственнаго управленія

возможное единообразіе, приняль и нынів за основаніе тоть же порядокь. Посему, не приступая еще къ подробному опредівленію сношеній начальника губерніи съ губернскимъ правленіемъ, онъ постановиль касательно власти губернатора слідующія правила:

- 1) Когда губернаторъ будеть согласенъ съ мнѣніемъ всѣхъ чденовъ губернскаго правленія, или же большинства оныхъ, то рѣшеніе исполняется узаконеннымъ образомъ.
- 2) Когда губернаторъ не согласится съ опредъленіемъ губернскаго правленія, по большинству голосовъ или единогласно состоявшимся, то имбеть право остановить исполненіе рѣшенія и немедленно представить дѣло на разсмотрѣніе того Министерства, до коего оно по существу своему принадлежитъ.
- 3) Въ случаяхъ важныхъ, когда нужны рѣшительныя мѣры и когда, по его мнѣнію, невозможно безъ очевиднаго вреда отложить оныя до высшаго разрѣшенія, губернаторъ имѣетъ право принять ихъ и вопреки опредѣленію губернскаго правленія, отвѣтствуя тогда какъ за самую мѣру, такъ и за ея поспѣшное исполненіе и въ то же время доноситъ о томъ надлежащему Министерству.
- 4) Всѣ таковыя несогласія между губернаторомъ и губернскимъ правленіємъ въ обоихъ вышеозначенныхъ случаяхъ, дошедъ до Министерства, долженствуютъ быть разсмотрѣны въ Совѣтѣ онаго, установленнымъ порядкомъ, хотя бы по существу своему туда и не слѣдовали.

Сіе посл'яднее правило будеть внесено и въ общемъ учрежденіи Министерствъ въ исчисленіи д'яль, подлежащихъ разсмотр'янію Министерскихъ Сов'ятовъ.

V. Наконецъ, переходя къ образованію казенной палаты, Комитетъ полагаль, что Предсъдателю ея не нужно ввърять той же самой власти, каковая, по предшедшей статьъ, предоставляется губернатору. Въ случаъ разногласія съ своими членами, онъ можеть вносить дъло на разръшеніе въ общее присутствіе губернскаго правленія и казенной палаты, учреждаемое на основаніи ІІІ статьи журнала 19 Февраля. Опредъленіе въдомства, образа дъйствія и власти сего общаго присутствія отложено до подробнаго устройства правительственной части въ губерніяхъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

Nº 87.

Засъданія 29 Генваря, 12, 15, 19 и 22 Февраля 1828 (1).

Исполняя объявленное Предсъдателемъ Высочайшее повельніе, Комитеть, въ засъданіяхъ 29 Генваря, 12, 15 и 19 Февраля, занимался составленіемь проекта учрежденія Верховной Правительственной Коммисіи на время отсутствія Государя Императора изъ столицы. Постановленія сего проекта были въ точности соображаемы съ начертанными въ Собственноручной Его Императорскаго Величества запискъ правилами и Комитетъ положилъ раздълить оныя такимъ образомъ, чтобы Высочайшая воля объ учрежденін Коммисін, цізль и составъ оной были означены въ указів Правительствующему Сенату, а степень ея власти и образъ действій определены въ Наказ'в самой Коммисіи, коего списки, утвержденные Собственноручнымъ подписаніемъ Его Императорскаго Величества, им'вють быть препровождены въ Государственный Советь и въ Правительствующій Сенать, какъ для сведенія, такъ и для обнародованія вместе съ вышеупомянутымъ указомъ объ учрежденіи Коммисіи. Изъ сего исключается дополнительное наставленіе о порядкі отправленія діль Святійшаго Синода; оное отнесено въ особый указъ Коммисіи, который, по мнівнію Комитета, для соблюденія приличій, необходимыхъ при всякомъ сношеніи свытской власти съ духовною, не слыдуеть издавать во всенародное навъстіе. Отъ общаго Наказа Коммисіи положено также отдълить и важныя постановленія 12 пункта записки Его Императорскаго Величества. При семъ Комитетъ принималъ въ соображение, что, хотя и необходимо при учрежденіи міста, которое будеть облечено довіренностію Монарха, заранъе съ величайшею точностію опредълить границы власти и правила дъйствій онаго, даже и въ случав несчастія, предполагаемаго въ 12 пунктъ записки Его Величества, но что, съ другой стороны, нътъ никакой нужды тревожить умы и сердца столь печальнымъ предвиденіемъ, объявляя всенародно о міврахъ, на сей случай предназначаемыхъ; что, следственно, будеть гораздо удобнее изъ сихъ постановленій составить отдельную негласную статью Наказа Коммисіи и сообщить оную только Государственному Совъту и Правительствующему Сенату, для свъдънія, ри указъ, который также не долженъ быть издаваемъ во всеобщее извъсіе. Комитетъ, сверхъ сего, полагаеть мивніемъ:

⁽¹) На подлинномъ Предсъдателемъ написано: Высочайшая воля по журналу сему шсана особо на листъ, при семъ прилагаемомъ. Февраля 27. 1828.—См. ж. № 89, ст. І.

- 1) что, если бы въ самомъ дѣлѣ, по неисповѣдимымъ судьбамъ Божкимъ, драгоцѣнные дни Государя Императора пресѣклисъ во время Его отсутствія изъ столицы, то, на основаніи общихъ правилъ, по коимъ никакіе государственные акты не подписываются Монархами до ихъ совершеннолѣтія, манифестъ Наслѣдника Его Величества долженъ быть изданъ отъ лица его, но за подписаніемъ предназначеннаго Правителя Имперіи, или, въ случаѣ и его отсутствія изъ С.-Петербурга, Членами Верховной Коммисіи;
- 2) что сообщеніе перваго оффиціальнаго изв'єстія о кончин'в Императора лучше поручить именно, особымь Высочайшимь рескриптомъ, находящемуся почти безотлучно при Особ'в Его Величества Начальнику Главнаго Штаба Его, предоставляя, однакоже, за его отсутствіемъ, исполненіе сей обязанности старшему изъ чиновниковъ, кои въ сіе время будутъ при Его Величеств'в (1).

Сіи разсужденія и предположенія Комитета были доводимы Предсівдателемь до свіздінія Его Императорскаго Величества и удостоены Его Высочайшаго утвержденія. На основаніи оныхъ Комитетомъ составлены:

І. Проекть указа Правительствующему Сенату объ учрежденіи Временной Верховной Коммисіи. ІІ. Проекть Наказа Временной Верховной Коммисіи о порядкі отправленія діль Святійшаго Синода. ІV. Проекть дополнительной статьи Наказа Временной Верховной Коммисіи. V. Проекть указа Правительствующему Сенату о дополнительной стать Наказа Временной Верховной Коммисіи. VI. Проекть Высочайшаго рескрипта на имя Начальника Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества. VII. Проекть формь для сообщенія рішеній Временной Верховной Коммисіи Государственному Совіту, Правительствующему Сенату и прочимь містамь и лицамь.

Въ засъданіи 22 Февраля Предсъдатель объявиль Комитету, что онъ имъль счастіе подносить сіи проекты на Высочайщее усмотръніе и что Его Величество благоволиль одобрить оные, сдълавь лишь нъкоторыя перемъны въ редакціи и особенное замъчаніе на X статью Наказа Коммисіи.

Государь Императоръ полагаеть, что Коммисіи не должно затруднять себя составленіемъ журналовъ о своихъ рѣшеніяхъ, а лучше въ отправленіи дѣлъ, ей поручаемыхъ, сохранить тотъ самый порядокъ, который наблюдается нынъ Собственною Канцеляріею Его Величества. Сія Канцелярія

⁽¹⁾ Противъ этого мъста на подлинномъ журналъ Собственной Его Императорскаго Величества рукою написано: «о братъ».

только записываеть въ свой журналъ всв поступающія на Высочайшее Имя бумаги, препровождая оныя каждое утро къ Государю Императору. Его Величество, разсмотръвъ дъла, на сихъ самыхъ бумагахъ означаеть свои резолюціи и по онымъ въ Канцеляріи приготовляется исполненіе; однакоже, Статсъ-Секретарь Муравьевъ не иначе приступаетъ къ объявленію повельній Его Императорскаго Величества, какъ представивъ проекты сихъ объявлемыхъ указовъ на Высочайшее утвержденіе. Коммисія могла бы дъйствовать такимъ же образомъ и чрезъ то сократить формы письмоводства, означая свои рышенія не въ журналахъ, а на самыхъ запискахъ Министровъ или Главноначальствующихъ и требуя, чтобы Канцелярія каждый мьсяцъ представляла ей въдомость о всъхъ отправленныхъ для исполненія бумагь.

Комитеть осмѣливается полагать мнѣніемъ, что сей порядокъ можетъ быть установленъ только для внесенія дѣлъ въ Коммисію, но что для проняводства оныхъ въ самой Коммисіи полезно, быть можеть, сообразно обязанностямъ и составу ея, допустить нѣкоторыя формы, которыя, не вводя многосложности въ письмоводствѣ, могли бы болѣе соотвѣтствовать предназначенію Коммисіи. Причины рѣшеній ея должны быть означаемы въ журналахъ лишь въ важныхъ, требующихъ того, случаяхъ; въ прочихъ же дѣлахъ сіи журналы будуть почти ничто иное, какъ списокъ утверждаемыхъ или препровождаемыхъ на Высочайшее усмотрѣніе или же принимаемыхъ къ свѣдѣнію представленій. Но сіи журналы тѣмъ не менѣе необходимы для опредѣленія степени участія и отвѣтственности каждаго изъ Членовъ Коммисіи, ибо, въ случаѣ разногласія между ими, вся отвѣтственность, какъ опредѣляется въ статъѣ ІХ, долженствуетъ упадать на тѣхъ, которые составляли большинство.

Комитетъ предоставилъ своему Председателю довести сie мненie его до Высочайшаго сведенія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрышлъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 88.

Засѣданіе 26 **Ф**евраля 1828 (¹).

І. Председатель объявиль собравшимся Членамъ, кроме Генерала

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Графа Кочубея написано: Высочайше апробованъ. Марта 5.

Графа Дибича, не присутствовавшаго за другими дѣлами, что проекты положенія и инструкціи для Сенатскихъ Канцелярій исправлены Управляющимъ Министерствомъ Юстиціи по сдѣланнымъ замѣчаніямъ. Только въ одномъ мѣстѣ инструкціи оберъ-секретарямъ находится нѣкоторое прибавленіе, а именно, въ пунктѣ 3 \$ 27 постановлено:

«Послѣ набора и составленія формъ для печатанія (записокъ) никакія дополненія и исключенія противъ оригинала не должны быть допущены, кромѣ случаевъ, требующихъ исключенія изъ сего правила, при полученіи какъ новыхъ къ дѣлу бумагь, такъ особыхъ повелѣній и проч., лишь бы сіи дополненія и исключенія были основаны на самомъ существѣ дѣла и съ свѣдѣнія Оберъ-Прокурора, за что сей и отвѣтствуеть».

Разсматривая снова сіе постановленіе, Комитеть находиль, что оно, по неопредъленности своей, не можеть отвратить всъхъ злоупотребленій со стороны Канцеляріи и можеть подать ей поводь къ принятію бумагь всякаго рода и къ изм'вненію по произволу записки, въ печать приготовленной. Всв дополненія и объясненія къ запискв изъ производимаго двла представляются тяжущимися въ Департаментв при рукоприкладствв. Когда въ посл'ядствіи д'яло бываеть переносимо въ Общее Собраніе, по разногласію между Сенаторами или по протесту Оберъ-Прокурора, то сіе есть ни что иное, какъ вторичное слушаніе онаго въ присутствіи Соединенныхъ Департаментовъ и, собственно, не принадлежить къ сведенію тяжущихся, а потому бы новыхъ бумагъ и принимать отъ нихъ не надлежало. Когда же діло переносится въ Общее Собраніе по Высочайтему повелівню, то сторона, приносившая жалобу на ръшеніе Департамента, представила уже всь свои противъ онаго доказательства Коммисіи Прошеній и равномърно не имьеть нужды подавать новыя бумаги для пріобщенія кь печатаемой запискв. Что касается до особенныхъ Высочайшихъ повелвній, то Министръ Юстиціи долженствуеть предъявлять ихъ Сенату, хотя бы оныя и не вошли въ составъ записки и не были бы напечатаны.

По симъ причинамъ и дабы неточностію постановленія не подать болье повода къ злоупотребленіямъ, Комитеть полагаль бы выписанныя выше слова изъ \$ 27 инструкціи исключить, замынивь ихъ слыдующимъ общимъ правиломъ: «Послы чего никакія дополненія къ печатанію не пріємлются» (1).

II. По подписаніи двухъ журналовъ предшедшаго заседанія

⁽¹⁾ Инструкцію оберъ-секретарямъ см. 2-ое П. С. З. т. ПІ, № 2487 (1828 г. Дек. 5).

22 Февраля, Члены Комитета занялись чтеніемъ перваго приложенія къ разсмотр'внному уже разсужденію объ учрежденіи губерній. Сіє приложеніє вазвано неизв'єстнымъ сочинителемъ: черты учрежденія губернскаго правленія и разд'єлено на дв'є части—о губернскомъ и объ у'єздномъ управленіи.

Первая часть опредъляеть, въ общихъ чертахъ, предметы, составъ, степень власти и дълопроизводство губернскаго правленія. Разсматривая одно за другимъ сіи отдъленія, Комитеть нашель, что въ исчисленіи предметовъ не вездъ соблюдена надлежащая точность и что сочинитель руководствовался понятіемъ о въдомствъ Министерства Внутреннихъ Дълъ, гораздо обпирнъйшемъ, нежели то, которое уже назначено ему въ новомъ учрежденіи Министерствъ, съ Высочайшаго одобренія Его Императорскаго Величества. При семъ Комитеть полагалъ:

- 1) что попеченіе о колонистахъ и надзоръ за ними должны принадлежать къ составу губернскаго управленія и что посему можно бы, сохранивъ конторы, колоніями зав'ядывающія, и давъ имъ свойственное устройству губерній образованіе, упразднить Комитеть попечительный, съ ч'ямъ уменьшились бы расходы и уничтожилось бы особое в'ядомство, никакой пользы не приносящее;
- 2) что всё дёла по смётё и раскладке земскихъ повинностей могутъ быть производимы не въ особомъ Комитете, по настоящему порядку, но въ самомъ губернскомъ правленіи, съ тёмь, однакоже, чтобы къ сему производству применены были наблюдаемыя нынё правила и чтобы въ ономъ участвовали всё лица, кои присутствують въ нынёшнихъ губернскихъ Комитетахъ для земскихъ повинностей.

III. Переходя отъ занятій къ составу губернскаго правленія, Комитеть разсуждаль, что число сов'єтниковь и ассесоровь не можеть быть везд'є одинаково и что надлежить оное сообразить въ каждой губерніи съ ея пространствомь, народонаселеніемь и м'єстными нуждами. Но въ самомъ ограниченномъ правленіи нельзя положить мен'є трехъ сов'єтниковь и одного ассесора, не включая въ сіе число ассесоровь сверхъ-штатныхъ, опред'єдянемыхъ на основаніи принятыхъ Комитетомъ правиль о порядк'є гражданской службы въ губерніяхъ (журналь зас'єданія 7 Декабря 1827 года).

Каждый советникъ и штатный ассесоръ долженъ быть главнымъ производителемъ делъ по какой либо особенной части и докладывать по онымъ присутствію, но по сему главному производству не можетъ быть присвоено ему лично никакой власти, кроме собиранія нужныхъ справокъ и принятія буматъ къ сведенію. Притомъ губернатору надлежитъ

предоставить право мінять, по своему усмотрівню, между совітниками назначенныя имь части и даже, въ случай нужды, поручать кому либо изъ совітниковь и ассесоровь производство діла изъ чужой части, но не иначе, какъ подъ собственнымъ своимъ или вице-губернатора руководствомъ.

По предположенію Комитета, канцелярія губернскаго правленія будеть состоять изъ трехъ отділеній, соотвітственно существенному раздізленію полицій: благочинія, судебно-исполнительной и финансовой. При каждомъ отділеніи долженъ находиться секретарь и, сверхъ того, еще одинъ секретарь при губернаторів для ділъ, въ особенности ему поручаемыхъ.

IV. Касательно степени власти, принадлежащей губернскому правленію, Члены Комитета признали, что оно, управляя Именемъ Императорскаго Величества, должно получать указы только отъ обоихъ Сенатовъ. Министры и Главноначальствующіе дають ему предложенія, каждый по своей части; но опредѣленія губернскаго правленія никто, кромѣ Сената, отмѣнить не можетъ. Впрочемъ, при новомъ устройствѣ губерній будетъ постановлено, что Министерскія предложенія долженствуютъ быть обращаемы не къ лицу губернатора, но къ губернскому правленію, по данной формѣ. Изъ сего общаго порядка исключаются дѣла, требующія тайны, а равно и тѣ, кои, по особливой ихъ настоятельности или по какимъ либо чрезвычайнымъ причинамъ, будутъ поручены собственному надзору и исполненію губернатора; но онъ обязанъ о таковыхъ дѣлахъ (кромѣ тайныхъ) извѣщать правленіе, для надлежащей связи въ производствѣ.

Всемъ подчиненнымъ местамъ и лицамъ губернское правление даетъ указы, и въ томъ числе собранию градскихъ обществъ. Дворянскому депутатскому собранию оно посылаетъ предложения, а съ приказомъ общественнаго призрения сносится посредствомъ губернатора, какъ общаго ихъ председателя.

Въ отношеніи къ образу опредѣленія губернскихъ чиновниковъ, Комитетъ полагалъ руководствоваться правилами, содержащимися въ упомянутой выше запискѣ о порядкѣ гражданской службы въ губерніяхъ и удостоенными уже Высочайшаго одобренія Его Императорскаго Величества.

Наконецъ, разсуждая о контрактахъ, кои могуть быть заключаемы въ казенной палать и другихъ правительственныхъ мьстахъ, безъ утвержденія губернскаго правленія, Комитетъ призналь нужнымъ сообразить сіе съ правилами, постановленными въ учрежденіи Министерствъ (части І глава V), о дълахъ, подлежащихъ разсмотрьнію Министерскихъ Совьтовъ.

На семъ основаніи, всё контракты на значительныя суммы будуть заключаемы въ общемъ присутствіи губернскаго правленія и казенной палаты, а разрішенія на покупку разныхъ припасовъ и потребностей для заведеній и построекъ, производимыхъ по учрежденіямъ и указамъ, предоставятся каждому изъ сихъ м'эстъ, по принадлежности, сообразно съ изданными о томъ узаконеніями.

V. Вторая часть разсматриваемаго приложенія содержить четыре отдівжнія, изъ коихъ въ сіе засівданіе прочтено: первое, о видахъ убядныхъ управленій и начато второе, объ учрежденіи упяднаго правленія; такъ полагаеть сочинитель именовать нынішній нижній земскій судь. Комитеть, признавая также, что сіе місто не есть судебное, но, въ то же время, желая предоставить имя правленія однимь высшимь въ губерніи містамь, избраль для управленія полицейскаго въ убздахъ названіе упядной управлі, а для ея начальника названіе упяднаго исправника.

Въ статъв III журнала 22 Февраля (№ 86) означены уже мысли Комитета, какъ о составленіи увздной управы изъ трехъ отделеній, такъ и о необходимости возвысить должность исправника. Въ дополненіе къ тому нына постановлено следующее:

- 1) Увадная управа состоить изъ уваднаго исправника и шести засъдателей, по два въ каждомъ отдъленіи; впрочемъ, сіе число можетъ быть изміняемо по містнымъ соображеніямъ, при устройствів каждаго увада въ особенности.
- . 2) Изъ сихъ засъдателей четверо могутъ во всякое время быть въ отлучкъ изъ города, по дъламъ управы, а двое долженствуютъ оставаться при исправникъ для составленія присутствія, кромъ, однакоже, случаевъ чрезвычайныхъ.
- 3) Для отвращенія напрасной медленности будеть дано, какъ исправнику, такъ и зас'вдателямь бол'ве, по возможности, власти въ производств'в на м'яст'в д'яль простыхъ и неважныхъ и при точномъ исполненіи предписаній начальства.
- 4) Званіе уваднаго исправника будеть сравнено съ званіемъ сов'ятника губернскаго правленія или палать.
- и 5) Увадный исправникъ и засвдатели управы будуть опредвляемы по выборамъ отъ дворянства, на основаніи правиль, кои предоставиль себв Комитеть начертать при разсмотреніи общаго о выборахъ положенія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 89.

Засъданіе 29 Февраля 1828 (¹).

- І. Предсъдатель объявиль Комитету, что всѣ положенія онаго, означенныя въ журналахъ засъданій 19 и 22 Февраля, удостоены Высочайшаго одобренія. При чтеніи особеннаго журнала засъданія 29 Генваря, 12, 15, 19 и 22 Февраля, Государь Императоръ изволилъ сдълать слъдующія замѣчанія:
- 1) Утверждая вообще постановленіе Комитета, чтобы, въ случать кончины Его Величества, изв'ястіе о семъ несчастіи было сообщено Верховной Коммисіи Начальникомъ Главнаго Штаба Его, или старпимъ изъ чиновниковъ, кои въ сіе время будуть находиться при Его Императорскомъ Величеств'я, Государь Императоръ желаеть, однакоже, чтобы исполненіе сей обязанности было предоставлено Начальнику Главнаго Штаба лишь въ томъ предположеніи, если Великій Князь Михаилъ Павловичъ не будеть свид'ятелемъ кончины Его Величества; въ противномъ же случать оффиціальное изв'ястіе должно быть сообщено Верховной Коммисіи Его Императорскимъ Высочествомъ. Государю Императору угодно, чтобы о семъ было упомянуто, какъ въ дополнительной стать в Наказа Коммисіи, такъ и въ рескрипт'в на имя Начальника Главнаго Штаба.
- 2) Государь Императоръ продолжаеть быть тѣхъ мыслей, что не будеть нужды составлять журналы о бумагахъ, которыя должны поступать въ Верховную Коммисію изъ Собственной Его Величества Канцеляріи. Его Императорское Величество удостовѣрился собственнымъ опытомъ въ незначительности сего рода дѣлъ и, слѣдственно, внесеніе оныхъ въ журналы было бы трудомъ напраснымъ. Что же касается до докладовъ Министровъ въ присутствіи Коммисіи, а равно и дѣлъ, кои будутъ въ оную вступать изъ Государственнаго Совѣта или Комитета Министровъ и прочихъ, по свойству своему или по обстоятельствамъ времени болѣе важныхъ, Его Величество предоставляеть Комитету установить для производства оныхъ такой порядокъ, какой онъ признаеть наилучшимъ для

⁽⁴⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Его Императорское Величество, одобряя вообще предположенія Комитета, касательно губернскаго устройства въ журналь семъ заключающіяся, въ особенности отозваться изволиль, что и Его Величество щитаетъ полезнымъ возвысить званіе начальника утьздной управы, на основаніи заключенія Комитета (ст. ІІ). Марта 5. 1828.

удобивищаго и правильнъйшаго ихъ хода, безъ излишняго распространенія письмоводства.

Государь Императоръ считаеть, что сіе въ особенности можеть быть нужно по дѣламъ, которыя Коммисія будеть представлять на Высочайшее Его усмотрѣніе.

Комитеть опредълиль, на основаніи объявленной оному Высочайшей Его Императорскаго Величества воли, сдѣлать надлежащія перемѣны въ приготовленныхъ, касающихся до учрежденія Верховной Коммисіи, проектахъ.

П. За симъ выслушанъ и одобренъ журналъ засъданія 26 Февраля. При чтеніи онаго Члены разсуждали, что для установленія необходимо нужной связи въ дълахъ и распоряженіяхъ уъзднаго управленія вообще, а равно для возвышенія званія начальника земской управы, можеть быть, должно будеть поручить ему же, по крайней мъръ, въ нъкоторыхъ случаяхъ, и предсъдательство упздной городской управы, коей составъ, цъль и кругь дъйствія Комитетъ предоставляеть себъ опредълить съ точностію въ послъдствіи. Въ семъ предположеніи городничіе, уже не завися непосредственно отъ губернскихъ правленій и губернаторовъ, будуть главными помощниками уъздныхъ исправниковъ по управленію города, но, однако же, сохраняя право въ дълахъ менъе важныхъ и въ тъхъ, кои не терпять отлагательства, дъйствовать и распоряжать безъ особеннаго разръшенія начальства.

III. Комитеть продолжаль разсмотрение перваго приложения къ запискъ неизвъстнаго объ учреждении губерній. Сначала выслушанъ конець отделенія II, коимъ определяется составь уезднаго управленія, выдомство, степень власти онаго и образъ производства поручаемыхъ ему авль; потомъ прочтены и отдъленія III и IV, о управленіи волостномъ и о сумыхъ на содержание губернскихъ правлений и подчиненныхъ имъ мъсть. Разсуждая о предположеніяхъ неизвъстнаго автора, Комитетъ нашель, что учреждение земскихъ коммисарствъ изъ нъсколькихъ волостей не принесло бы никакой существенной пользы, что даже, за недостаткомъ надежныхъ чиновниковъ, оно едвали и возможно. По мненію Членовь, вичесто сего, должно будеть съ особеннымъ вниманіемъ, по собраніи полныхъ и точныхъ справокъ о состояніи казенныхъ крестьянъ, заняться начертаніемъ хорошаго устройства самыхъ волостныхъ правленій и, не постановляя новыхъ среднихъ начальствъ между ими и начальствами увадными, только для охраненія поселянь оть действія злоупотребленій дать уваднымъ предводителямъ дворянства ивкоторое право, такъ сказать, покровительства и заступленія, въ государственныхъ, также какъ въ пом'ьщичьихъ имъніяхъ. Сіе право и проистекающая отъ онаго обязанность предводителей заключалось бы въ томъ, что, не вмъщиваясь во внутреннія хозяйственныя распоряженія волостей и вотчинъ, но тщательно надзирая за соблюденіемъ общаго, законами установленнаго, порядка, а, по мъръ надобности, и руководствуя или предостерегая своими замъчаніями и совътами, они могли бы, въ случать важныхъ нарушеній сего порядка, или достойныхъ въроятія жалобъ на притъсненія, доводить о томъ черезъ губернскаго предводителя до свъдънія главнаго начальства губерніи.

Прочія въ отділеніяхъ II и IV записки предначертанныя постановленія Комитеть положиль, не приступая нынів къ подробному оныхъ разсмотрівнію, иміть въ виду при составленіи проекта новаго образованія губернскихъ и уіздныхъ правительственныхъ мість.

IV. Окончивъ чтеніе сего перваго приложенія къ запискі объ учрежденій губерній, Комитеть обратился къ другому, подъ названіемъ черты судебнаю устройства. Прочтены отделенія: первое, содержащее въ себ'в положенія общія; второе, о Судебномъ Сенатв, третіе, о губерискихъ судныхъ палатахъ и часть четвертаго, о судъ увадномъ. Сочинитель записки полагаеть, что для дыль тяжебныхъ и обыкновенныхъ уголовныхъ должно учредить лишь двв инстанціи, то есть увадные и губернскіе суды, а Сенату Судебному предоставить, въ случав апелляцій и жалобъ, только пересмотръ и уничтоженіе, а не исправленіе или изм'вненіе різшеній, на такомъ же основаніи, какъ сіе предоставлено во Франціи судамъ кассаціоннымъ. Комитеть призналь, что сей порядокъ, посредствомъ коего отдъляется разсмотрение правильности производства отъ разсмотрівнія существа дівла, дівтствительно представляєть нівкоторыя выгоды, но, по мивнію Членовъ, оный едвали можеть когда либо быть введень въ Россіи, какъ по состоянію и самому, по необходимости, недостаточному составу нашихъ губернскихъ судовъ, такъ и по множеству оныхъ и отдаденности отъ столицъ, наконецъ, и вообще по трудности установить совершенно новое, почти никому у насъ неизвъстное и лишь однимъ прим'вромъ Франціи оправдываемое правило для теченія дівль судныхъ. Комитеть полагаеть, что будеть удобнее и согласнее не только съ утвержденными временемъ навыками, но и съ пользою тяжущихся и правосудія остаться при томъ порядкі, который предначертань въ проекті новаго учрежденія Судебнаго Сената и Коммисіи Прошеній.

V. Продолжая разсуждать о предположеніяхъ неизв'єстнаго автора записки, Комитеть опред'єлиль въ посл'єдствіи, при окончательномъ преобразованіи судной части въ губерніяхъ и у'єздахь, разсмотр'єть, въ какихъ м'єстахъ можно будеть, принявъ въ надлежащее соображеніе, съ

одной стороны, пространство, съ другой же, народонаселеніе, степень гражданственности и вообще состояніе жителей, а равно и количество и свойство возникающихъ между ими тяжебныхъ и уголовныхъ дёлъ, учредить одну судпую полоту для двухъ или даже трехъ губерній и одинъ уёздный судъ для нёсколькихъ округь. Сіе уменьшеніе числа судовъ доставило бы ту важную выгоду, что и Правительство и общества дворянскія и купеческія могли бы, не опасаясь остановки въ отправленіи дёлъ, быть горездо строже въ выбор'в назначаемыхъ въ судьи и производители чиновняювь. При томъ и жалованье ихъ могло бы быть увеличено безъ обремененія казны.

Комитеть, согласно съ сочинителемъ записки объ учрежденіи губерній, полагаеть мивніемъ, вмівсто двухъ судовъ, уголовнаго и гражданскаго, учредить одинъ зуберискій судъ, однакоже, разділенный, по свойству діль, на два департамента или двіз палаты, кои въ нівкоторыхъ случаяхъ будуть иміть общіх присутствія. Составъ сихъ палать или департаментовъ, по предварительному заключенію Комитета, долженъ быть одинакій въ обічхъ. Въ каждой уголовной и гражданской будуть назначаемы Правительствомъ предсідатель, два совітника и два ассесора (одинъ штатный и одинъ сверхъ штатный, на основаніи положенія о порядкі гражданской службы въ губерніяхъ) и, сверхъ того, избираемые дворянствомъ и купечествомъ четыре засідателя. Въ общихъ присутствіяхъ обічхъ палать первое місто будеть занимать старшій изъ предсідателей. Комитеть предоставляеть себіз разсмотріть въ послідствіи:

- 1) Должно ли будеть, въ противность существующему нынѣ порядку, допустить участие засъдателей отъ купечества въ дълахъ, касающихся до дворянъ или имуществъ ихъ и имуществъ казны.
- 2) Должны ли опредъляемые для узнанія порядка дъль сверхъ штатные ассесоры имъть голось въ разсужденіяхъ палать и соединеннаго въ общемь присутствіи *присутствій* порядка дъль сверхъ штатные ассесоры имъть голось въ разсужденіяхъ палать и соединеннаго въ общемь присутствій *присутствій* присутствій присут

Касательно исполненія приговоровь сего суда и департаментовь онаго, Комитеть постановиль также предварительно слѣдующія правила:

По длами уголовными, что оныя должны быть разділены по степенями преступленій и, когда різпенієми палаты обвиняемый не присуждаєтся къ казни, то есть къ лишенію жизни, чести, или къ тяжкому тілесному наказанію, то сіе різпеніе немедленно исполняется; но когда осуждаємый подвергаєтся казни, то діло его прежде поступаєть на ревизію въ общее присутствіе губерискаго суда и губернаторь, если онъ обязань исполнить приговорь, можеть въ обстоятельствахъ чрезвычайныхъ, или при явной, достовірно ему извістной, несправедливости різпенія, остано-

вить дъйствіе онаго, принимая сіе на свою личную отвътственность и безъ мальйшаго отлагательства донося о семъ Судебному Сенату.

По дъламъ тажебнымъ, что въ иныхъ случаяхъ, какъ напримъръ, когда ръшеніе палаты во всъхъ статьяхъ совершенно сходно съ ръшеніемъ уъзднаго суда, или когда оно произнесено безъ разногласія между членами и во время производства дъла не было подано жалобы на неправильность онаго, то приговоръ палаты равномърно будетъ приводимъ въ исполненіе, не смотря на апелляцію въ Судебный Сенатъ, съ тъмъ, однакоже, чтобы пълость спорнаго имънія была обезпечена, или наложеніемъ запрещенія и учрежденіемъ надлежащаго надзора, если оно недвижимое, или же представленіемъ надлежащаго поручительства, если оно состоить изъ денежныхъ капиталовъ или вещей.

Сверхъ сего, Комитетъ полагаетъ, что для скоръйшаго окончанія тяжебъ можно спорящимъ предоставить право по обоюдному согласію ръшенное палатою дъло вносить на ревизію въ общее присутствіе *прерискаго суда*, который тогда, дъйствуя на правилахъ суда третейскаго или посредническаго, ръшитъ оное, не допуская уже никакой апелляціи или жалобы.

Судъ увадный, по мивнію Комитета, можеть быть составлень также, какъ нынв, изъ предсвдательствующаго судьи и четырехъ засвдателей. Правила для назначенія ихъ будуть опредвлены въ последствіи, при начертаніи новаго устройства губерній и при разсмотреніи составленнаго въ Министерстве Внутреннихъ Делъ проекта положенія о выборахъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

No 90.

Засѣданіе **4 Марта 1828** (¹).

І. По одобреніи и подписаніи собравшимися Членами журнала засъданія 29 Февраля, были читаны внесенныя въ Комитетъ Предсъдателемъ, по Высочайшему повельнію, бумаги Кіевскаго военнаго губернатора Гене-

⁽¹⁾ На подлинномъ журналѣ рукою Графа Кочубея написано: Высочайше апробованъ и повелѣно изъявить благоволеніе Его Величества, на основаніи заключеній журнала сего, Генералу Желтухину и Статсъ-Секретарю Балугіянскому. Исполнить сіе предоставлено мнѣ. Марта 12. 1828.

раль-Лейтенанта Желтухина: 1) Докладная записка Его Императорскому Величеству, содержащая въ себъ нъкоторыя соображения о нынъшнемъ медленномъ производствъ дълъ въ губерискихъ правленияхъ и о способахъ къ исправлению и 2) Проектъ положения (1).

Исчисливъ неудобства, происходящія отъ многосложности нынѣшняго канцелярскаго порядка въ губернскихъ правленіяхъ, Г. Желтухинъ предлагаетъ введеніе въ оныя обрядовъ, кои наблюдаются нынѣ въ казенныхъ палатахъ, и сообразное съ тѣмъ раздѣленіе дѣлъ на три разряда. На семъ основаніи, бумаги текущія должны быть разрѣшаемы по журналамъ экспедиціоннымъ, за подписаніемъ губернатора и одного совѣтника, а исполненіе дѣлаемо тотчасъ, слѣдовательно, безъ просмотра прокурорскаго; справки же и свѣдѣнія будутъ собираемы мимо присутствія чрезъ совѣтниковъ.

Комитеть признаваль основательность сихъ замѣчаній и пользу, коей оть таковыхъ перемѣнъ ожидать можно, тѣмъ болѣе, что онъ и самъ полагаль уже поручить совѣтникамъ, каждому по своей части, собраніе нужныхъ справокъ и свѣдѣній безъ доклада присутствію. Но введеніе сего новаго порядка требуеть необходимо предварительнаго соображенія съ общимъ теченіемъ дѣлъ въ губерніяхъ по части правительственной и примѣненіе къ настоящему устройству одного, такъ сказать, отрывка изъ будущаго полнаго образованія имѣло бы свои важныя невыгоды. Въ статьѣ ІІ журнала 19 Февраля было изъяснено, что вліяніе прокурора на дѣйствія губернскаго правленія и казенной палаты можетъ нынѣ препятствовать скорому и успѣшному теченію дѣлъ. Но если бы вдругь отмѣныть оный, даже по однимъ дѣламъ текущимъ, не замѣнивъ его никакими иными мѣрами осторожности, то вмѣсто ожидаемой скорости въ производствѣ могли бы по нѣкоторымъ губерніямъ послѣдовать еще большая медленность и безпорядки, отъ слабости и недѣятельности губернаторовъ.

Члены разсуждали, далье, что въ Кіевь успьхъ предлагаемой перемьны болье надеженъ, по извъстному усердію военнаго губернатора и что строгій надзоръ его за теченіемъ дълъ замынить съ избыткомъ обыкновенный надзоръ прокурорскій. При всемъ томъ, они находили неудобнымъ ввести новый порядокъ въ одну губернію, когда имьется въ виду общее для всъхъ преобразованіе и когда сей самый порядокъ можетъ еще

⁽¹⁾ Записка и проектъ напечатаны въ «Матеріалахъ Комм. о преобр. губ. и утэдн. учрежд.» Отд. админ. ч. І, отд. 1, \$ 2, стр. 51—56; тамъ же, на стр. 65—66, напечатаны взлеченія наъ тъхъ частей журнала № 90, въ которыхъ означены сужденія Комитета 6 Девабря о проектъ Генераль-Лейтенанта Желтухина.

въ послѣдствіи потребовать какого либо измѣненія. А потому Комитеть, отдавая всю должную справедливость благонамѣренному труду Генералъ-Лейтенанта Желтухина, полагаль бы объявить ему, что Его Императорское Величество признать изволиль представленные имъ виды весьма полезными и что оные, по надлежащемъ соображеніи съ прочими предположеніями по губернскому управленію, будуть приведены въ полное дѣйство по всѣмъ губерніямъ, въ свое время.

II. За симъ было продолжаемо разсмотрвніе ІІ приложенія къ запискв неизвістнаго: *черты судебнаго устройства*. Прочтены отдівленія IV, V, VI, VII и VIII: объ убядномъ судів; о магистратів; о нижнихъ земскихъ расправахъ; о градской расправів, сельскихъ приказахъ и словесныхъ судахъ и о суммахъ, опредівляемыхъ на содержаніе судовъ.

Комитеть обратиль свое вниманіе на предложенное сочинителемъ правило, чтобы різшенія уіздныхъ судовъ были окончательны, «когда стороны въ началіз или въ продолженіе процесса согласятся быть судимы безъ апелляціи». Сіе правило ныніз допущено Членами, для скорізштаго окончанія тяжебъ, равно какъ оное примізнено было въ предшедшемъ засізнін (журналь 29 Февраля, статья V) и къ дізламъ, вносимымъ на ревизію въ общее присутствіе губернскаго суда.

ПІ. Наконецъ, прочтено послѣднее приложеніе, подъ заглавіемъ: иерты казеннаго управленія. Оное содержить въ себѣ: 1) Взглядъ на нынѣшнее положеніе казеннаго управленія. 2) Основанія его учрежденія; и 3) О подчиненныхъ казенной палатѣ управленіяхъ въ уѣздахъ, городахъ, волостяхъ и селахъ. Разсматривая всѣ сіи предметы и вникая въ существо казеннаго управленія, Комитетъ призналъ за нужное постановить, въ отношеніи къ формѣ онаго, къ составу казенныхъ палатъ и степени ихъ власти, слѣдующія предварительныя правила:

- 1) Форма казеннаго управленія долженствуєть быть смишанися, сообразно съ тою, какая уже предназначена для Министерствь и вообще для всей правительственной части; при подробномъ устройств казенныхъ палать, она будеть соображена съ тымъ порядкомъ, который предполагается ввести въ губернскія правленія, а также и съ порядкомъ нынышняго управленія по соляной части.
- 2) Казенная палата будеть состоять изъ предсъдателя, нъсколькихъ совътниковъ и ассесоровъ (изъ коихъ одинъ сверхъ штатный, по предполагаемому для губернской службы порядку). Каждый будеть управлять, равно какъ и совътники и ассесоры губернскаго правленія, своею особенною частію, слъдуя распредъленію между ими дълъ, въ палатъ производимыхъ.

3) Степень и предѣлы власти казенной палаты должны быть тѣ же, какія назначены и для губернскаго правленія, съ нужными ограниченіями относительно къ переносу важнѣйшихъ дѣлъ въ общее присутствіе сихъ двухъ правительственныхъ мѣстъ, учреждаемое на основаніи ІІІ статьи журнала 19 Февраля.

IV. Что касается до управленія казенными крестьянами, то Комитеть обратился къ прежней своей мысли, изложенной въ стать IV журнала 28 Сентября минувшаго года и удостоенной Высочайшаго одобренія Его Императорскаго Величества, а именно: о необходимости составить особую коммисію изъ опытныхъ въ сельскомъ хозяйств людей для начертанія шана сего управленія. Важность діла, которое предполагается поручить оной коммисіи, не подвержена сомнівнію; отъ ея успітховь будеть зависіть и умноженіе доходовъ государства и благосостояніе многочисленнаго класса народа, ныніз подверженнаго разнымъ безпорядкамъ и утісненіямъ. Сія коммисія, въ коей долженъ быть одинъ членъ отъ Министерства Финансовъ, по Собственному Его Величества назначенію, разсмотрить всіз прежніе проекты положеній о казенныхъ крестьянахъ и, въ чемъ нужно, ихъ исправить, послів чего ея заключенія поступять для окончательныхъ по сему предмету постановленій въ Комитеть 6 Декабря, гдів присутствовать будеть и Министрь Финансовъ.

Таковый кругь действія коммисіи весьма обширень и потому Члены осмениваются полагать нужнымь, чтобы составленіе и открытіе оной последовало сколь можно скорев. Въ случае отсутствія Государя Императора изъ столицы, сіе время могло бы употреблено быть съ великою пользою для приготовленія техъ постановленій, кои, по возвращеніи Его Величества, будуть поднесены на Высочайшее Его усмотреніе.

Симъ заключено чтеніе записки неизвізстнаго. Хотя Комитеть и не могь согласиться со всіми его сужденіями и предположеніями, но виділь въ труді семъ благонамі ренность и стремленіе къ общей пользів, соединенныя съ общирными свідініями, какъ въ отечественномъ, такъ и въ нностранномъ законодательствів и образів управленія. Чтеніе сего сочиненія подало Комитету поводъ къ предварительному обозрічнію разныхъ частей губернскаго устройства и къ постановленію ніжоторыхъ главныхъ правилъ для будущаго подробнаго образованія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 91.

Засѣданіе 7 Марта 1828 (1).

І. По собраніи всёхъ Членовъ, кром'є Генерала Графа Дибича, Предсідатель объявиль, что Государь Императорь благоволиль утвердить предположенія Комитета, означенныя въ журналахъ засіданій 26 и 29 Февраля, удостоивъ особеннаго вниманія и одобренія принятую въ посліднемъ изъ сихъ засіданій мысль распространить кругь дійствія и черезъ то возвысить званіе начальника уіздной управы. Его Императорское Величество совершенно согласенъ съ митейнісмъ Комитета, что сія мізра можеть иміть весьма полезныя, во многихъ отношеніяхъ, послідствія. Государь Императоръ также благоволиль одобрить исправленные проекты разныхъ бумагъ, относящихся къ учрежденію Временной Верховной Коммисіи. Его Величеству угодно, чтобъ сій проекты хранились при дізлахъ Комитета, впредь до дальнізішихъ повелізній.

II. Засимъ, послъ прочтенія и подписанія журнала засъданія 4 Марта, Члены разсматривали внесенную Предсъдателемъ, по Высочайшей волъ, статью журнала Комитета Министровь 14 Февраля 1828 года, о назначенін ассесорамь вы науптманскихы и оберь-гауптманскихы судахы Курляндской пуберній классовь, первымь 10-го, а послыднимь 9-го. Комитеть, имъя въ виду составленный имъ въ Ноябръ минувшаго года и удостоенный Высочайшаго утвержденія планъ объ отмінів чиновъ въ гражданской службъ и объ установленіи, вмъсто оныхъ, другаго порядка степеней и классовь, соответствующихъ важности званій и должностей, полагаетъ мнівніемъ, что нівть никакой нужды нынів, въ нівкоторомъ смыслів преждевременно, назначать чины ассесорамъ Курляндскихъ гауптманскихъ и оберъ-гауптманскихъ судовъ. Сделанное о семъ отъ Маркиза Паулуччи представление разръшится само собою изданиемъ новаго положения о мъстахъ по гражданской службъ и о преимуществахъ, присвоенныхъ каждому изъ сихъ мъстъ; тогда и ассесоры и всъ чиновники гаунтманскихъ и прочихъ Курляндскихъ судовъ, наравнъ съ чиновниками, служащими въ другихъ губерніяхъ, поступять въ степени и классы, которые по общему распредъленію будуть принадлежать ихъ званіямь.

⁽¹⁾ На журналѣ отмѣтка Предсѣдателя: Высочайше апробованъ и предоставить Его Величеству угодно было мнѣ, на прежнемъ основанія, войти въ сношеніе съ Княземъ Долгору-ковымъ о тѣхъ мѣрахъ, кои по производству дѣлъ въ Сенатѣ предполагаются. Марта 12. 1828.

- III. Поручивъ Предсъдателю всеподданнъйше донести Его Императорскому Величеству о семъ его заключеніи, Комитетъ обратился къ разсмотрънію записки Оберъ-Прокурора Князя Гагарина, о неудобствахъ, останавливающихъ успъпное теченіе дълъ по Общему Собранію Московскихъ Департаментовъ Правительствующаго Сената. Въ сей запискъ, также по Высочайшей волъ внесенной въ Комитетъ Предсъдателемъ, Князь Гагаринъ представляетъ:
- 1) Что экземпляры записокъ изъ дълъ, производимыхъ въ Общемъ Собрани Московскихъ Департаментовъ Сената, посылаются Канцеляріею онаго ко всъмъ Сенаторамъ, дабы они въ день слушанія могли изъявить словесно ми письменно свои по симъ дъламъ мнѣнія, но что многіе, вмѣсто того, ограничиваются извѣщеніемъ о причинахъ, по коимъ не могутъ быть въ присутствіи и потомъ уже, спустя нѣсколько времени, или объявляютъ свое мнѣніе, или отказываются отъ участвованія въ опредѣленіяхъ, за тѣмъ что не были въ Собраніи. Для полученія сихъ отзывовъ чиновники Канцеляріи принуждены искатъ Сенаторовъ въ присутствіяхъ Департаментовъ или въ мѣстахъ ихъ жительства и, теряя напрасно время, долго не могутъ приступить къ составленію журнала. Князь Гагаринъ полагаетъ, что для избѣжанія сихъ проволочекъ надлежало бы дѣла, въ Общемъ Собраніи разсматриваемыя, приводить къ окончанію по мнѣнію токмо тѣхъ Сенаторовь, которые присутствовали при слушаніи оныхъ или въ тоть же день прислали письменныя мнѣнія.
- 2) Что иногда при сужденіи о дівлахъ, внесенныхъ въ Общее Собраніе по всеподданнъйшимъ жалобамъ на різпенія Департаментовъ, Сенаторы, участвовавшіе въ сихъ різшеніяхъ, составляютъ большинство и отъ того приговоръ Департамента утверждается. По мнізнію Князя Гагарина, сіє несогласно съ порядкомъ правосудія; онъ думаеть, что Сенаторы, бывшіе судьями дівла въ Департаментів, не должны бы принимать никакого участія въ пересмотрів онаго въ Общемъ Собраніи.
- 3) Что по тяжбамъ, въ коихъ дѣло идетъ о какой либо казеннымъ правомъ охраняемой собственности, Сенатъ, по установленному порядку, всегда требуетъ предварительныхъ заключеній отъ одного изъ государственныхъ Министровъ, по принадлежности, и что въ ожиданіи сихъ заключеній лѣло иногда весьма долго остается безъ движенія. Князь Гагаринъ считаетъ, что было бы гораздо удобнѣе слѣдовать правилу, которое нынѣ наблюмется въ случаяхъ, касающихся до вѣдомства Министерства Удѣловъ, сообщая и прочимъ Главноначальствующимъ только опредѣленія Сената уже по разсмотрѣніи дѣлъ, для изъявленія согласнаго или противнаго рѣшенію мнѣнія.

- 4) Что Сенать досель безь всякой нужды и пользы, съ немалою . потерею времени, представляеть рапорты и краткія записки о ділахъ, рішенныхъ по Высочайшему повельнію, хотя ныні, по введенному вновь порядку, сіи рапорты и записки уже не поступають на усмотрівніе Его Императорскаго Величества, а возвращаются Министромъ Юстиціи, съ его помітою, для исполненія и хотя, впрочемъ, діла сего рода производятся на основаніи общихъ правиль, они означаются вмість съ другими въ подносимыхъ Государю Императору краткихъ відомостяхъ и также въ случать разногласія между Сенаторами или же протеста Министра Юстиціи или Оберь-Прокурора переходять въ Государственный Совіть.
- 5) Что часто, когда по дѣламъ, вступающимъ въ Общее Собраніе Сената изъ Департаментовъ, тяжущіеся вызываются для рукоприкладства, каждый изъ нихъ, желая писать послѣ противной ему стороны, уклоняется подъ разными предлогами отъ прочтенія составленной по дѣлу его записки и тѣмъ останавливаетъ теченіе онаго. Князь Гагаринъ полагаеть, что нужно бы вовсе отиѣнить рукоприкладство въ дѣлахъ, судимыхъ Общимъ Собраніемъ Сената.

Комитеть, разсмотрѣвъ сіи замѣчанія и предположенія Оберъ-Прокурора Князя Гагарина, сдѣлалъ слѣдующія по онымъ заключенія:

По 1-му, что, хотя сообразно съ принятымъ во всѣхъ другихъ государствахъ и у насъ, не по закону, а единственно по обычаю нарушаемымъ правиломъ, члены судебнаго и даже всякаго инаго мѣста, не участвовавшіе въ разсужденіяхъ о дѣлѣ, не должны бы участвовать и въ рѣшеніи онаго, но что въ нынѣшнемъ состояніи Сената едвали будетъ полезно ввести сіе правило, ибо многіе Сенаторы имѣютъ другія занятія по службѣ и отъ того число дѣйствительно присутствующихъ въ Общемъ Собраніи, особливо Московскихъ Департаментовъ, бываетъ иногда весьма невелико, что, слѣдственно, предлагаемое Княземъ Гагаринымъ несовершенное исправленіе существующаго порядка можетъ быть допущено, какъ средство для ускоренія хода дѣлъ, однакоже, лишь на время, впредь до преобразованія Сената.

По 2-му, что предположеніе объ отстраненіи Сенаторовъ, судившихъ діло въ Департаменті, отъ пересмотра онаго въ Общемъ Собраніи не можеть быть одобрено, ибо, кромів неудобствъ, такъ сказать, практическихъ такого распоряженія, оно было бы противно истинному понятію о назначеніи Общаго Собранія, которое не есть новая, отдільная инстанція, а тотъ же самый судъ, только составленный изъ большаго числа членовъ; сіе, между прочимъ, доказывается и тімъ, что Сенаторы въ Общемъ Собраніи иміноть право свободно, вопреки установленному для всіхъ прочихъ

судей порядку, отступать отъ прежнихъ мненій своихъ, не смотря на подписанныя уже ими определенія.

По 3-му, что введеніе правила о сообщеніи государственнымъ Министрамъ діяль, касающихся до ихъ відомствь, не прежде, а послів разсмотрінія оныхъ Сенатомъ, візроятно, было бы полезно, ускоривъ теченіе діять сего рода и облегчивъ работу самихъ Министровъ; сіе правило отчасти согласно съ тіми, которыя предначертаны Комитетомъ въ проектахъ учрежденія Судебнаго Сената и Коммисіи Прошеній.

По 4-му, что должно, безъ всякаго сомивнія, вовсе отмівнить представленіе рапортовъ о дізлахъ, різпенныхъ по Высочайшему повелінію, какъ не нужную и съ напрасной потерей времени соединенную форму, ибо о різпеніи дізль по особымъ Высочайшимъ повелініямъ доводится до свіздінія Государя Императора общими подносимыми на усмотрівніе Его меморіями, о дізлахъ же сліздственныхъ и уголовныхъ Сенатъ представляєть Его Императорскому Величеству не рапортами, а докладами.

Наконецъ, по 5-му, что отъ рукоприкладства къ составляемой вновь запискв тяжущіеся ни въ какомъ случав не могуть быть отстранены, ибо точность и полнота оной утверждаются симъ рукоприкладствомъ, но что, вивсто сего предположенія Князя Гагарина, лучше будетъ, согласно съ постановленіями проекта учрежденія Судебнаго Сената, не допускать составленія новыхъ записокъ въ Общемъ Собраніи и не дозволять принятія новыхъ документовъ, а предлагать къ слушанію только записку Департамента съ рукоприкладствомъ тяжущихся, бывшее по оной опредвленіе и жалобу на Высочайшее Имя, въ следствіе коей дело поступило въ Общее Собраніе. Чрезъ сіе, какъ думаютъ Члены, точность представляемыхъ Сенату сведеній будетъ достаточно обезпечена, а, между тёмъ, сократится письмоводство и, что еще важнёе, случаи къ проволочкамъ и къ злоупотребленіямъ со стороны делопроизводителей будутъ гораздо реже.

Комитеть полагаеть, что сіи заключенія его могуть, съ Высочайшаго соизволенія, быть сообщены Управляющему Министерствомъ Юстицій въ вид'в вопросовъ о лучшихъ, по ми'внію его, средствахъ исправленія зам'вченныхъ неудобствъ въ производств'є д'влъ Общаго Собранія Правительствующаго Сената.

IV. Предъ окончаніемъ засъданія Комитетъ разсматриваль исправленный, на основаніи прежнихъ онаго положеній, проектъ учрежденія Комчасіи Прошеній. Въ статьяхъ XII и XXV опредълено прибавить, что комисія Прошеній не принимаеть жалобъ на Министровь и Главно-зчальствующихъ, если просители не приносили оныхъ прежде, по при-

надлежности, въ Правительствующій Сенать. Всё прочія статьи проекта одобрены Комитетомъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 92.

Засѣданіе 11 **М**арта 1828 (1).

- І. По прочтеніи и подписаніи журнала засѣданія 7 Марта Предсѣдатель предложиль Членамь приступить къ расмотрѣнію проекта новаго Положенія о дворянских выборах и о других двйствіях собранія дворянства, составленнаго Министерствомь Внутреннихъ Дѣлъ и внесеннаго въ Комитеть по Высочайшему повелѣнію. Въ слѣдствіе того была выслушана сперва докладная записка Управляющаго Министерствомь, въ коей изложены главныя основанія новаго положенія и причины принятія оныхъ. Сіи основанія суть:
- 1) Дворянамъ, имъющимъ за собою не менъе ста душъ крестьянъ съ вемлею, или же 1500 десятинъ вемли незаселенной, предоставить полное право присутствовать на выборахъ и непосредственно баллотировать въ должности избираемыхъ.
- 2) Тымь изъ дворянъ, за коими состоить не менье пяти душъ крестьянъ съ землею, или 75 десятинъ земли незаселенной, оставить голосъ во всыхъ дылахъ и положеніяхъ собранія дворянства, кромь баллотированія въ должности; въ семъ же послыднемъ отношеніи дать имъ право избирать изъ среды себя на каждыя сто душъ по одному уполномоченному.
- и 3) Право быть избираемыми распространить на всёхъ действительныхъ дворянъ вообще, безъ различія въ количестве собственности.
- II. Комитеть входиль въ подробное и внимательное суждение о сихъ предположенияхъ и о тъхъ выгодахъ, кои, по всей въроятности, отъ приведения ихъ въ дъйство послъдовать могутъ. Онъ согласился съ Министерствомъ въ необходимости постановить различие между смъщанными нынъ правомъ избрания (которое полагается раздълить на двъ степени, какъ выше означено) и правомъ быть избираему, съ тъмъ, чтобы ручательство въ

⁽¹⁾ На подленномъ журналъ рукою Предсъдателя отмъчено: Высочайте апробованъ. Марта 19. 1828.

успых выборовь заключалось въ качествы избирателей, а не въ собственности избираемыхъ. Но въ то же время онъ нашелъ несоразмырность въ опредылении количества незаселенной земли противъ числа душъ, а также призналъ за нужное допустить въ избиратели и дворянъ, владъющихъ значительными заведениями. Посему приняты нъкоторыя правила въ дополнение къ изложеннымъ въ проекты, а именно:

- 1) Право быть избирателемь въ 1-й степени или непосредственно предоставляется дворянамъ, имѣющимъ за собою не менѣе ста душъ крестъянъ, или 3000 десятинъ земли незаселенной.
- 2) Сіе же полное право предоставляется и тімь дворянамь, кои владіють разными значительными заведеніями, какъ-то: садами, фабриками, мельницами, даже и безъ положеннаго выше числа душъ или количества земли, если только оныя заведенія приносять не меніре 2000 рублей чистаго ежегоднаго дохода.
- 3) Желающій пользоваться правомь избранія по таковымь заведеніямь должень каждый разь предъ наступленіемь выборовь представить вы депутатское собраніе законныя доказательства, какъ на дівствительное право владінія, такъ и на количество получаемаго дохода, безь чего не можеть быть признань избирателемь.
- 4) Дворянину, имѣющему за собою сто душъ, но малыми участками и въ разныхъ губерніяхъ, дозволяется складывать въ счеть сіи участки и по онымъ пользоваться полнымъ правомъ избранія въ одной изъ тѣхъ губерній, гдѣ пожелаетъ быть для сего записаннымъ.
- 5) Дворянину, имъющему за собою полные участки по сту душъ и болье во многихъ губерніяхъ, дозволяется въ каждой изъ оныхъ пользоваться полнымъ правомъ избранія, когда только присутствуеть на производимыхъ въ ней выборахъ.
- и 6) Дворянину, недостигнему въ дъйствительной государственной службъ перваго класснаго званія (а по выраженію, употребленному въ дополнительномъ законт о состояніяхъ, низшей изт поименованныхъ ет сравнительномъ росписаніи степеней по гражданской службъ), или же не прослужившему, по крайней мърт, трехъ лътъ въ должности, зависящей отъ
 дворянскихъ выборовъ, не дозволяется принимать участія въ оныхъ ни
 самому непосредственно, ни чрезъ избраніе уполномоченныхъ.
- III. Отъ класса избирателей Комитетъ перешелъ къ избираемымъ. Принимая въ уваженіе ощутительный во многихъ губерніяхъ недостатокъ въ дворянахъ, способныхъ исправлять поручаемыя имъ должности, и равном'єрно соображая съ симъ положеніемъ о выборахъ установленіе чиновнаю гражданства, Члены допустили свободное избраніе даже и т'яхъ

дворянъ, кои совсѣмъ не имѣютъ недвижимой собственности. Въ то же время они признали необходимымъ положить нѣкоторыя преграды столь обыкновенному нынѣ уклоненію лучшихъ дворянъ отъ всякаго участія въ выборахъ и въ особенности отъ принятія мѣстъ, назначаемыхъ довѣріемъ цѣлаго общества. Въ слѣдствіе сего постановлено:

- 1) Право быть избираему въ должности предоставляется не только всемь дворянамъ избирателямъ безъ различія, но и всякому действительному дворянину, всякому чиновному гражданину, хотя бы они не имъли никакой недвижимой собственности и не находились прежде ни въ государственной, ни въ общественной службъ.
- 2) Дворяне, не имъющіе права участвовать въ выборахъ ни сами непосредственно, ни чрезъ избраніе уполномоченныхъ, а равно и чиновные граждане, не могутъ быть баллотируемы въ должности безъ собственнаго ихъ на то согласія.
- 3) Каждый дворянинъ, имъющій за собою не менъе пяти душть крестьянь съ землею или 150 десятинъ земли незаселенной, и, слъдовательно, пользующійся правомъ избранія, можетъ быть и самъ избранъ, безъ изъявленія на то согласія и даже заочно (кромъ случаевъ, закономъ опредъленныхъ) въ той губерніи, гдъ онъ имъетъ постоянное жительство и записанъ въ родословную книгу.
- 4) Дворянинъ, пользующійся полнымъ правомъ избранія во многихъ губерніяхъ по количеству принадлежащей ему собственности, можеть быть избранъ и безъ его согласія въ каждой изъ тѣхъ губерній, если только онъ присутствуєть на производимыхъ тамъ выборахъ и принимаеть въ нихъ участіє.
- IV. Послѣ сихъ общихъ разсужденій Комитеть обратиль особенное вниманіе на мѣста по судебной части, нынѣ зависящія отъ выборовь. Онъ согласился въ томъ, что для сохраненія правъ, дарованныхъ дворянству, а равно и по недостатку въ способныхъ чиновникахъ для опредѣленія ихъ въ суды отъ короны, полезно оставить существующій порядокъ, съ нѣкоторыми необходимыми измѣненіями. Такъ, напримѣръ, перемѣна судей и засѣдателей чрезъ всякіе три года, безъ сомнѣнія, вредить успѣшному теченію дѣлъ и препятствуетъ избраннымъ въ сіи должности пріобрѣтать надлежащій навыкъ; она противна и тѣмъ правиламъ, кои приняты Комитетомъ для введенія лучшаго порядка въ гражданской службѣ и удостоены Высочайшаго одобренія Его Императорскаго Величества. Вмѣсто сего, по мнѣнію Членовъ, надлежало бы постановить:
- 1) Что принадлежащіе къ судебному вѣдомству чиновники долженствують быть избираемы на безсрочное время и могуть быть лишены

своихъ мъстъ не иначе, какъ на основаніи общихъ правиль объ отръшеніи гражданскихъ чиновниковъ.

- 2) Что, въ то же время, каждому изъ нихъ предоставляется право отказаться по своему произволу отъ занимаемаго мъста, послъ трехлътняго въ ономъ служенія.
- 3) Что отказавшагося, такимъ образомъ, отъ продолженія службы въ судебной должности дворянство можетъ избрать на другое місто, сообразно съ узаконеннымъ порядкомъ и даже въ послідствіи на то же самое місто, отъ коего отказался, если избираемый согласится принять оное вторично.

Польза сихъ постановленій казалась Членамъ Комитета очевидною. Но для предупрежденія всёхъ могущихъ послёдовать неудобствъ положено разсмотрёть, не нужно ли будеть, послё изданія оныхъ, въ первые выборы допустить избраніе чиновниковъ по судебной части только на 6 лёть, а полное действіе новаго закона ввести уже по истеченіи того срока? Сужденіе о семъ отложено до другаго времени.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

Nº 93.

Засъданіе 14 Марта 1828 (¹).

І. Предсѣдатель объявиль собравшимся Членамъ, что онъ имѣлъ счастіе подносить на Высочайшее усмотрѣніе журналы засѣданій 4 и 7 Марта. Означенныя въ сихъ журналахъ заключенія Комитета удостоены одобренія Его Императорскаго Величества и, согласно съ оными, Государь Императорь поручиль Предсѣдателю объявить Его Высочайшее благоволеніе какъ Генераль-Лейтенанту Желтухину, такъ и сочинителю разсужденія объ учрежденіи губерній, присовокупивъ, въ отношеніи къ первому, что предположенія его будуть, въ свое время, приняты въ надлежащее соображеніе. Касательно разсмотрѣнной въ Комитетѣ записки Оберъ-Прокурора Князя Гагарина, Его Величество, равномѣрно утверждая заключеніе онаго, Высочайше соизволяеть, чтобы Предсѣдатель такимъ же, какъ прежде

^(*) На подлинномъ собственноручная отмътка Предсъдателя Комитета: Высочайше апробованъ. Марта 26. 1828.

порядкомъ вошелъ въ сношенія съ Управляющимъ Министерствомъ Юстиціи и сообщиль ему разсужденія Комитета въ видѣ вопросовъ о средствахъ исправленія замѣченныхъ неудобствъ въ производствѣ дѣлъ Общаго Собранія Сената и въ особенности Московскихъ Департаментовъ.

II. Засимъ, послѣ прочтенія и подписанія журнала засѣданія 11 Марта, Комитетъ приступилъ къ разсмотрѣнію сдѣланныхъ разными Министрами и Главноначальствующими предположеній для распредѣленія чиновниковъ ихъ вѣдомства по разрядамъ, постановленнымъ въ Высочайше утвержденномъ, 6 Декабря 1827 года, уставѣ о пенсіяхъ (¹). Члены старались сообразить сіе распредѣленіе съ общими правилами, принятыми за основаніе при составленіи устава о пенсіяхъ, а, съ тѣмъ вмѣстѣ, сколько сіе было возможно, и съ порядкомъ, предначертаннымъ какъ въ запискѣ о службѣ въ губерніяхъ, такъ и въ таблицахъ степеней и классовъ, кои долженствуютъ замѣнить нынѣшніе гражданскіе чины. Для сего признано необходимымъ сдѣлать многія перемѣны въ представленныхъ Министрами и Главноначальствующими предположеніяхъ. Утвердивъ нѣкоторыя, Комитетъ опредѣлилъ снова симъ заняться въ одномъ изъ слѣдующихъ засѣданій.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 94.

Засѣданіе 18 Марта 1828 (²).

І. По прочтеніи и подписаніи присутствовавшими Членами журнала зас'єданія 14 Марта, Предс'єдатель объявиль имъ, что Его Императорскому Величеству благоугодно было одобрить предположеніе Комитета о составленіи особой коммисіи для начертанія плана управленія казенными крестьянами. Сообразно съ постановленнымъ въ стать в IV журнала 4 Марта (№ 90), оная коммисія обязана будеть разсмотр'єть и исправить вс'є прежніе проекты постановленій по сему предмету, не только въ отношеніи къ управленію хозяйственному, но и къ полицейскому, и вообще обратить

⁽¹⁾ Второе П. С. З. т. И, № 1592.

^(°) На подлинномъ написано Графомъ Кочубеемъ: Высочайшія повелѣнія по журналу сему означены на особомъ листѣ. Марта 26. 1828.—См. ж. № 95, ст. І.

свое вниманіе на все, что можеть способствовать лучшему устройству и благосостоянію казенных крестьянь. Для составленія сей коммисіи Комитеть полагаль нужнымь избрать людей опытных въ сельскомь хозяйствь. Въ число ихъ, по его мивнію, могли бы войти Сенаторъ Дюгамель и Членъ Совета Министерства Внутреннихъ Дёль Филатьевъ. Что же васается до члена со стороны Министерства Финансовъ, то Комитеть признаваль бы къ сему дёлу весьма способнымъ Тайнаго Советника Дружиния. О таковыхъ предположеніяхъ поручено Предсёдателю довести до Высочайшаго свёдёнія Его Императорскаго Величества.

II. Засимъ Комитетъ слушалъ составленные на основании прежнихъ его журналовъ проекты дополнительных статей къ учреждению Государственнаго Совъта и указа Предсъдателю Совъта объ отсылкъ всъхъ предначертаній законовъ и уставовъ для предварительнаго разсмотрънія въ то мъсто, коему ввърено сочиненіе новаго уложенія. Сін проекты одобрены, съ въвторыми неважными перемънами.

III. Окончивъ, такимъ образомъ, разсмотрѣніе редакцій по прежнимъ своимъ положеніямъ, Комитетъ снова обратился къ сужденіямъ о дворянскихъ выборахъ. Въ предшедшемъ засѣданіи 11 Марта было уже принято за правило, чтобы всѣ чиновники по судебному вѣдомству, избираемые дворянствомъ, были оставляемы въ должности на безсрочное время. Нынѣ къ тому прибавлено, что они будутъ избираемы не по уѣздно, а по всей губерніи, съ тѣмъ, однакоже, чтобы каждый изъ нихъ могь отказаться, при самомъ выборѣ, оть предлагаемаго ему мѣста.

Увадные исправники также будуть избираемы по всей губерніи и на техь же правилахь, въ отношеніи ко времени пребыванія ихъ въ сей должности. На каждую открывшуюся ваканцію исправника дворянство представляеть, чрезъ губернское правленіе, двухъ кандидатовъ Правительствующему Сенату, который утверждаеть одного изъ нихъ, по своему усмотрівню.

Засъдатели уъздной управы будуть избираемы на три года, какъ и нынъ, и утверждаемы въ семъ званіи губернскимъ правленіемъ.

Переходя отъ членовъ земскихъ полицій къ увзднымъ предводителямъ и депутатамъ, Комитетъ полагалъ, что ихъ надлежитъ избиратъ по увздно и на три года, по существующему нынъ порядку, съ утвержденія губернскаго правленія.

Касательно же губернскаго предводителя Члены признавали нужным постановить, чтобы дворянство представляло каждый разъ двухъ кандидатовъ на непосредственное усмотрение Его Императорскаго Величества. До получения же Высочайшаго утверждения одного изъ нихъ въ семъ званіи, исправленіе должности губернскаго предводителя поручается увздному предводителю губернскаго города.

IV. При сихъ разсужденіяхъ представился Членамъ Комитета важный вопрось, который быль уже у нихъ въ виду при постановленіи первыхъ правиль о выборахъ въ зас'вданіи 11 Марта, а именно: должно ли принуждать дворянь къ принятію т'єхъ м'єсть, на кои они дов'єренностію всего ихъ общества избраны?

Въ настоящемъ порядкв губернской службы предоставление каждому неограниченнаго права отказываться оть назначаемых вему месть по выборамъ, конечно, имъло бы вредныя последствія. И такъ уже лучшіе дворяне уклоняются отъ бремени общественныхъ должностей, а Правительство еще не скоро будеть имъть въ своемъ распоряжении число способныхъ чиновниковъ, достаточное для замещенія всехъ губерискихъ ваканцій. Следовательно, или сіи места будуть часто оставаться правдными, ко вреду службы и внутренняго устройства, или же достанутся людямъ ненадежнымъ, ищущимъ оныхъ съ видами корыстными. Съ другой стороны, принужденное принятіе какой либо должности человівкомь, желающимъ покоя, не доставить обществу усерднаго хранителя пользъ его: избранный по неволь будеть имыть одно желаніе-избавиться, какъ можно скорве, оть наложенной на него тягости. Место его заступить другой съ такою же цвлю и сія безпрестанная перемвна служащихъ будеть вредить, какъ успешному теченію вверенныхъ имъ дель, такъ и пріобретенію ими надлежащей опытности. Кром'в того, избранія противъ воли представляють еще два важныя неудобства: во первыхъ, что оныя могуть иногда дъйствительно вести дворянъ къ разстройству ихъ состоянія, особливо же, если распространить сіе принужденіе и на службу внів своего увада, хотя бы и въ той же губерніи; а во вторыхъ, что, какъ бы ни были строги и точны издаваемыя по сему предмету постановленія, но оныя не удержать техъ, кои захотять избегнуть ихъ силы всеми дозволенными и недозволенными средствами.

Сіи неудобства могуть быть отклонены единственно возвышеніемъ въ общемъ мнівній губернскихъ мість и должностей, зависящихъ отъ выборовъ, такъ чтобы число желающихъ получить оныя превосходило всегда число ваканцій и чтобы избраніе дворянствомъ было пріемлемо съ благодарностію и усердіемъ. Комитеть надівется достигнуть сей ціли точнымъ опреділеніемъ обязанностей чиновниковъ, служащихъ по выборамъ и отношеній ихъ къ містному начальству, соразмітрнымъ увеличеніемъ окладовъ ихъ жалованья и другими выгодами. Тогда Правительству дана будетъ возможность разрішить всіт затрудненія однимъ повелініемъ, чтобы кажь

дый дворянинъ могь быть избираемымъ въ должности судебныя и по земскимъ управамъ во всъхъ увадахъ своей губерніи, безъ различія, и, въ то же время, имъль бы право отказываться свободно отъ принятія оныхъ, по своему усмотрѣнію. Но допуская сіе правило, Комитеть находить необходимо нужнымъ сообразить совокупно съ онымъ всѣ тѣ мѣры, кои могуть отвратить означенныя выше неудобства.

Между прочими выгодами для привлеченія дворянства къ службѣ по выборамъ Комитетъ полагалъ бы справедливымъ предоставить оному право на пенсіи чрезъ нѣкоторое число лѣтъ, на основаніи особаго устава, который для сего долженъ быть изданъ. Обезпечивъ, такимъ образомъ, старость служащихъ по сей части и сравнивъ ихъ, въ семъ отношеніи, съ чиновниками по другимъ отраслямъ государственной службы, можно ожидать, что многіе изъ дворянъ перестанутъ уклоняться отъ принятія мѣстъ и будуть ревностно исполнять свои обязанности, дабы не лишиться назначенной имъ награды.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Михайло Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 95.

Засъданіе 28 Марта 1828 (¹).

І. По собраніи всёхъ Членовъ Комитета Предсёдатель объявиль, что Государь Императоръ соизволиль одобрить положенія онаго, означенныя въ журналахъ засёданій 11, 14 и 18 Марта. При чтеніи сего послёдняго, Его Императорское Величество, одобряя снова предположеніе объ учрежденій особой коммисіи для начертанія плана управленія казенныхъ крестьянь, а равно и выборъ членовъ, Комитетомъ предназначаемыхъ въ сію коммисію, Высочайше повелёлъ предварительно объясниться съ Министромъ Финансовъ о Тайномъ Советник Дружинин в, чтобы узнать, можетъ и сей чиновникъ, при настоящихъ занятіяхъ своихъ, быть употребленъ въ предполагаемой коммисіи, или же, по мнёнію Министра Финансовъ, будеть удобные назначить въ оную другаго также изъ Министерства, управленію его ввёреннаго. Къ сему Государь Императоръ изволилъ присовокуванно присовоку-

⁽¹) На подлинномъ рукою Графа Кочубея написано: Высочайшія повелѣнія по журналу сему означены на особомъ листѣ. Апрѣля 2. 1828.—См. ж. № 97, ст. І.

пить, что можно бы сію коммисію составить подъ предсѣдательствомъ одного изъ Членовъ Государственнаго Совѣта, дабы черезъ то дать оной болье важности, такъ сказать, привязавъ ее къ высшему мъсту въ Имперіи (¹).

II. Засимъ, Комитетъ приступилъ къ разсмотрению внесеннаго Членомъ онаго Генераломъ Графомъ Дибичемъ проекта постановленія о порядкі управленія по военной части во время отсутствія Государя Императора изъ столицы. Предначертанныя въ семъ проект в правила вообще одобрены; Комитеть, однакоже, предоставляеть себь, по сличеніи онаго съ проектомъ постановленія объ управленіи по морской части, сділать въ немъ, буде нужно, некоторыя перемены и, между темъ, полагаетъ къ пункту З \$ 3, о томъ, что Управляющій Военнымъ Министерствомъ разрівшаеть самъ назначеніе пенсій вдовамъ и сиротамъ военныхъ и классныхъ чиновниковъ, по существующимъ постановленіямъ, прибавить, для большей ясности, что о семъ будутъ, по обыкновенному порядку, вносимы записки въ Комитетъ Министровъ и, сверхъ того, означить въ приличномъ для сего мѣстѣ, что представленія Комитета, Высочайше учрежденнаго 18 Августа 1814 года (²), и Комитета призрвнія заслуженных гражданских чиновниковъ могутъ быть разр'вшаемы Временною Верховною Коммисіею. Комитеть полагаеть также, что для удобнышаго теченія дыль по предначертанному въ постановленіи порядку будеть необходимо умножить число Членовъ Военнаго Департамента Государственнаго Совъта. О томъ, что сему Департаменту, сверхъ обыкновенныхъ занятій его по законодательной части, поручаются некоторыя дела по части правительственной, нужно будеть предъ отъевдомъ Государя Императора изъ столицы дать особый Высочайшій указъ Государственному Сов'єту. Комитеть, составивь проекть сего указа, на основаніи 💲 4, 5, 6 и 7 постановленія, сообщить оный Начальнику Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества.

III. Председатель внесъ на разсмотреніе Комитета составленную имъ записку о неудобствахъ не весьма давно введеннаго въ Государственномъ Совете порядка, по коему Члены онаго имеють право и даже обязаны при сужденіи объ определеніяхъ Правительствующаго Сената по деламъ тяжебнымъ принимать записки и документы отъ тяжущихся и предлагать

⁽¹) Послѣ этихъ словъ въ приложенномъ къ ж. № 94 (засъданіе 18 Марта 1828 г.) особомъ листъ, на которомъ записано рукою гр. Кочубея послъдовавшая по этому журналу Высочайшая резолюція, прибавлено: «Изъ Членовъ онаго (Совъта) Государь Императоръ полагалъ бы назначить Предсъдателемъ Коммисіи Генералъ-Адъютанта Балашева».

^(*) Комитетъ для вспомоществованія неямущимъ изувіченнымъ Генераламъ, Штабъ и Оберъ-Офицерамъ. См. П. С. З. т. XXXII, № 25642.

оныя Совъту. Доказавъ, что сіе новое, въ следствіе одного частнаго дела въ 1816 году изданное, постановленіе противно не только первоначальной главной цели учрежденія Государственнаго Совета, но и всемь правильнымъ понятіямъ о порядкі производства дівль въ самыхъ судебныхъ высшихъ инстанціяхъ, Графъ Кочубей полагаеть, что должно отмінить оное и немедленно, не ожидая предначертаннаго въ Комитетъ преобразованія Государственнаго Совьта. Комитеть, соглашаясь въ полной мыры съ мижніемъ своего Председателя, столь ясно и убедительно изложеннымъ въ запискъ его о неудобствахъ порядка, введеннаго постановлениемъ 1816 года, призналь, вивств съ нимъ, что необходимо нынв же отменить оное. Сія мыра будеть равно сообразна, какъ съ Высочайше одобренными предположеніми Комитета о предвлахъ круга двиствій Государственнаго Совета, такъ и съ истинными пользами тяжущихся и даже съ общими правилами пронаводства дель судныхъ. Члены полагають, что для изъявленія Высочайшей о семъ воли можеть служить сія самая, составленная Графомъ Кочубесть, записка, лишь съ нъкоторыми въ редакціи оной перемънами, если Государю Императору благоугодно будеть утвердить оную своимъ одобрепіемъ.

IV. Предсъдатель внесъ также на разсуждение Комитета сдъланныя въ Министерствъ Юстиціи предположенія о распространеніи землемърскихъ училищъ въ Москвв и Санктъ-Петербургв. Разсматривая сіи предположенія, Члены Комитета изъявляли опасеніе, что при всіхъ новыхъ и довольно значительных расходахъ, коихъ потребуетъ преобразованіе земленфрскихъ школъ, едвали будеть достигнута цъль сихъ заведеній, ибо нать представленнаго плана не видно, какія средства могуть для сего быть употреблены и особенно какимъ образомъ Министерство Юстиціи найдеть лостаточное число надежныхъ учителей. По мижнію Комитета, для върнейшаго и скорейшаго въ семъ успеха необходимы некоторыя пособія отъ военнаго въдомства и можно бы сдълать въ Главномъ Штабъ Его Императорскаго Величества не только предварительныя соображенія о возможности, но даже и полный проектъ о порядкѣ доставленія сихъ пособій. Генераль Графъ Дибичъ объявиль Комитету, что онъ, съ своей стороны, не предвидить никакихъ препятствій къ приведенію сего плана въ дъйство и что будеть весьма легко и удобно при всякомъ выпускъ толрафовъ, оставляя наиболее способныхъ къ исправленію должностей по зенному въдомству, опредълять прочихъ, смотря по степени ихъ познаній, и въ учители землемърскихъ школъ, съ чиномъ 12 класса, или же въ эмлемеры, съ чиномъ 14 класса. Установление сего правила можетъ иметъ огія, равно выгодныя для Государства и для частныхъ людей, последствія: во-первыхъ, непосредственное умноженіе числа столь необходимо нужныхъ и еще столь різдкихъ въ Россіи свіздущихъ землемівровъ, а, съ тімъ вмісті, и принятіе надежнівшихъ мізръ для постепеннаго приготовленія новыхъ; во-вторыхъ, открытіе полезнаго для службы поприща такимъ чиновникамъ, кои безъ сего, оставаясь въ военномъ віздомстві, могли бы по недостатку способностей и знаній, въ сей части требуемыхъ, иногда не въ полной мізрів оправдывать ожиданія начальства.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ:Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

Nº 96.

Зас**тданіе 1 Апртля 1828** (¹).

Послѣ прочтенія и подписанія журнала засѣданія 28 Марта, Комитетъ приступиль къ разсмотрѣнію внесеннаго въ оный, по Высочайшему повелѣнію, проекта постановленія объ управленіи по морской части въ отсутствіи Государя Императора изъ столицы. Разсуждая о положеніяхъ сего проекта, кои въ главныхъ чертахъ совершенно сходны съ положеніями проекта постановленія объ управленіи по военной части, Члены признали, что сіи двѣ бумаги должны быть почитаемы не только наставленіями для дѣйствій Морскаго Министра и Управляющаго Военнымъ Министерствомъ, но и дополненіями къ статьѣ ІІ общаго Наказа Временной Верховной Коммисіи, опредѣляющими съ большею подробностію свойство и порядокъ особенныхъ сношеній сей Коммисіи съ Министерствами Военнымъ и Морскимъ. Посему Комитетъ полагаетъ, что, если сіи постановленія удостоятся Высочайшаго утвержденія, то нужно будетъ списки оныхъ препроводить, для свѣдѣнія, во Временную Верховную Коммисію и въ Военный Департаменть Государственнаго Совѣта.

Продолжая разсматривать сочиненный въ Морскомъ Министерствъ проектъ, Члены замътили, что для предупрежденія всякихъ недоразумъній \$ 3 сего проекта, въ коемъ постановляется, что «дъла, кои до нынъ зависъли отъ разръшенія Государственнаго Совъта, Комитета Министровъ и

⁽¹⁾ На подлинномъ написано Предсъдателемъ: Его Императорское Величество, одобряя заключенія журнала сего, разсматривать изволиль проекть постановленія объ управленія Морскаго Министерства и повельль въдомости о дълахъ доставлять на Высочайшее усмотръчніе, какъ то въ постановленіи сказано. Апръля 9. 1828.

Правительствующаго Сената, Морской Министръ, Управляющій Морскимь Штабомь, продолжаеть вносить на разсмотрение сихъ месть, обыкновеннымъ порядкомъ», долженъ быть пом'вщенъ и въ постановленіи объ управленіи по военной части, но что, съ другой стороны, \$ 8, о наблюденіи въ Верховной Коммисіи и въ Военномъ Департамент в Государственнаго Сов'я, чтобы въ оные не были вносимы мимо Комитета Министровъ и Правительствующаго Сената дёла, по существующему порядку подлежащія разсмотренію сихъ месть, кажется уже совершенно излишнимъ повтореніемь и лучше будеть последнія слова сего 9: «подъ симь, въ особенности, должно разумьть дьла, относящіяся до хозяйственной и вообще гражданской части морскаго управленія» присоединить къ концу параграфа 3. Что касается до \$ 14, въ коемъ означаются дъла, представляемыя прямо отъ Морскаго Министра Его Императорскому Величеству, Комитеть полагаетъ мныніемъ, что разсмотрыніе ежемысячныхъ выдомостей объ исполненныхъ и неисполненныхъ Высочайшихъ повелвніяхъ можетъ, безъ важной пользы, обременить Государя Императора во время похода и едвали будетъ возможно. Посему казалось бы удобнъйшимъ поручить таковое разсмотрение ежемесячных ведомостей не только по Морскому Министерству, но и по всемъ другимъ Министерствамъ и Главнымъ Начальствамъ, 1-му Отдъленію Собственной Канцеляріи Его Величества, съ тъмъ, чтобы оно представляло свои зам'вчанія на усмотрівніе Временной Верховной Коммисіи. На семъ же основаніи всв Министерства долженствовали бы доставлять ежемвсячновъ 1-е Отделеніе оной Канцеляріи особыя ведомости объ исполненныхъ и неисполненныхъ предписаніяхъ самой Коммисіи.— Комитеть полагаеть также, что при донесеніи Государю Императору о чрезвычайных происшествіях по флоту Морской Министръ долженъ сообщать объ оныхъ и Временной Верховной Коммисіи, для нужныхъ соображеній, даже когда и не настоить надобности въ принятіи какихъ либо съ ея стороны мъръ.

Всѣ прочія положенія проекта постановленія объ управленіи по морской части во время отсутствія Государя Императора изъ столицы совершенно одобрены.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 97.

Засъданіе 4 Апръля 1828.

І. Предсѣдатель объявиль собравшимся Членамъ, что по словесному порученію Комитета онъ имѣль счастіе докладывать Государю Императору о назначеніи Предсѣдателя въ коммисію для начертанія плана управленія казенныхъ крестьянъ. Его Величество, принявъ за благо сіє представленіе, Высочайше повелѣть изволиль освѣдомиться о времени возвращенія въ С.-Петербургъ Оберъ-Камергера Графа Литта, дабы можно было рѣшиться для предсѣдательствованія въ той коммисіи назначить или его или другаго Члена Государственнаго Совѣта.

Сверхъ того, Государь Императоръ, утверждая журналъ засъданія 28 минувшаго Марта, Высочайше повельть изволиль:

- 1) Записку Графа Кочубея о неудобствахъ введеннаго въ Государственномъ Совътъ порядка, по коему Члены имъютъ право по дъламъ тяжебнымъ принимать записки и проч., исправить и потомъ поднести на Высочайшее утвержденіе.
- 2) Признавая весьма полезнымъ учрежденіе землем'врскихъ училищъ н одобряя заключеніе Комитета по сему предмету, Государь Императоръ повел'влъ препроводить записку Управляющаго Министерствомъ Юстиціи къ Генералу Графу Дибичу, для надлежащаго соображенія и для составленія въ Главномъ Штаб'є проекта образованія оныхъ. При семъ Его Величеству угодно было сдёлать два зам'єчанія:
- а) что въ училища сіи должны быть предпочтительно опредѣляемы дѣти чиновниковъ, служащихъ по межевой части,
- и b) что оныя училища могуть быть содержимы на счеть доходовь отъ Сенатской типографіи.
- II. Комитеть снова разсуждаль о предлежащемь умноженіи занятій въ Военномь Департамент Государственнаго Совъта, по поводу поручаемых вему на время отсутствія Его Императорскаго Величества нѣкоторых дѣль правительственных Особливо въ сужденіи о дѣлахъ, поступающих изъ Министерства Морскаго, могуть встрътиться затрудненія оть недостатка Членовь опытных по морской части. Посему Комитеть полагаль бы весьма полезнымь назначеніе одного или двухъ флагмановъ, по Высочайшему усмотрѣнію, коихъ бы Военный Департаменть Государственнаго Совъта имѣль право, въ случав нужды, приглашать въ свое

присутствіе и кои бы подавали голось и подписывали журналы техъ заседаній виесть съ непременными Членами (1).

III. Засимъ Комитетъ обратился къ чтенію представленнаго Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ проекта Положенія о дворянскихъ выборахъ и о другихъ дъйствіяхъ собранія дворянства.

Глава I, содержащая общія основанія, одобрена Членами. Въ главѣ II, о правѣ и обязанности присутствовать въ собраніи дворянства и участвовать въ выборахъ, замѣчены нѣкоторыя постановленія (\$ 4, пунктъ 4 и примѣчаніе 1 \$\$ 6 и 12), несогласныя съ тѣми правилами, кои уже приняты Комитетомъ въ продолженіе предварительныхъ его сужденій о выборахъ и кои не могли входить въ составъ работы Министерства. Всѣ подобныя статьи, какъ въ сей главѣ, такъ и въ послѣдующихъ, должны быть исправлены при окончательной редакціи и соображены съ положеніями, удостоенными Высочайшаго одобренія Его Императорскаго Величества.

Далье признано за нужное \$ 9 передълать такимъ образомъ:

«Изъ нераздъльныхъ между собою братьевъ, находящихся налицо въ губерніи, можеть присутствовать въ собраніи дворянства и быть избирателемъ лишь одинъ старшій, а изъ не отдъленныхъ отъ отца сыновей лишь тотъ, коему отецъ, не присутствуя самъ въ собраніи, ввърить свое право. Прочіе же нераздъльные сыновья и братья могуть только быть избираемы въ должности, сообразно съ общими правилами».

Содержащіяся въ \$ 11 постановленія о допущеніи въ С.-Петербургской губерніи и Кавказской области, по малочисленности дворянъ, имѣющихъ за собою опредѣленное число душъ или количество земли, къ непосредственному баллотированію и тѣхъ, кои владѣютъ домами, дачами и садами, Комитетъ полагалъ сообразить съ количествомъ дохода, установленнаго въ статъѣ П журнала засѣданія 11 Марта (№ 92); въ то же время полагалъ онъ распространить сіи правила на всѣ вообще губерніи. Изъ того будетъ слѣдовать, что каждый дворянинъ, владѣющій домами, садами, или иною недвижимою собственностію, съ коей получаетъ чистаго ежегоднаго дохода не менѣе 2.000 рублей (считая по 5 процентовъ съ законной оцѣнки), можетъ быть непосредственнымъ избирателемъ, наравнѣ съ имѣющимъ за собою сто душъ крестьянъ или 3,000 десятинъ земли′ незаселенной.

⁽¹⁾ Противъ сего мъста Собственноручная отмътка Императора Никодая Павловича: «Г. Гидрографъ Сорваевъ».

Что касается до дворянъ магометанскаго закона, кои по Высочайшимъ грамотамъ и указамъ должны пользоваться равными съ прочимъ дворянствомъ правами и посему включены въ число избирателей и избираемыхъ (§ 13), то Комитетъ находилъ нѣкоторое затрудненіе допустить безпрепятственно избраніе мусульманъ въ судьи или подобныя должности тамъ, гдѣ естъ христіане. Онъ предоставилъ себѣ сдѣлатъ въ послѣдствіи приличное по сему предмету распоряженіе, а, между тѣмъ, исключилъ § 13 изъ настоящаго его мѣста.

При разсмотрѣніи сей главы Комитеть снова подтвердиль миѣніе свое, изложенное въ статьѣ IV журнала 18 Марта (№ 94), о дарованіи каждому дворянину свободы отказываться отъ принятія должностей по выборамъ. Но, вмѣстѣ съ тѣмъ, признано необходимымъ сохранить во всей силѣ тѣ параграфы новаго положенія, коими налагается на каждаго дворянина-избирателя обязанность присутствовать непремѣнно на выборахъ своей губерніи. Отъ хорошаго дѣйствія избирателей долженствуетъ главнѣйше зависѣть успѣхъ новаго порядка при выборахъ: слѣдовательно, нельзя обойтись безъ нѣкоторыхъ мѣръ строгости для собранія на оныя всѣхъ имѣющихъ право.

IV. Глава III излагаеть права и обязанности дворянскаго собранія, составь и занятія собранія, предводителей и депутатовь. Въ ней съ самаго начала (§ 28) опредъляется срокъ, въ который собранія дворянства должны быть составляемы. Комитеть находиль, что надлежить яснье различить собранія обыкновенныя съ ирезвычайными: первыя бывають чрезъ три года, съ дозволенія губернскаго правленія, а вторыя—во всякое время, по усмотрѣнію правленія и по его созыву. Симъ послѣднимъ словомъ положено замѣнить выраженіе позывъ, употребленное въ проектѣ по примѣру дворянской грамоты.

Вмѣсто назначеннаго въ \$ 30 для Новороссійскихъ, Малороссійскихъ, Бѣлорусскихъ и Польскихъ губерній единообразнаго срока для выборовъ (въ Сентябрѣ), опредѣлено сохранить установленные для нихъ особенные сроки, дабы не нарушать обычая, введеннаго, конечно, по поводу какихъ либо мѣстныхъ обстоятельствъ.

\$ 40, запрещающій собранію дворянства составлять противныя законамь положенія, надлежить, по мивнію Комитета, дополнить объясненіемь, что не считаются противозаконными представленія губернскому начальству и высшему Правительству, съ приличіемь и върноподданническими чувствами изложенныя, о нуждахъ дворянства, объ исправленіи влоупотребленій и тому подобныя.

Касательно присутствія губернскаго прокурора въ собраніи дворян-

ства, Члены разсуждали, что сіе основано единственно на общемъ понятіи о надзор'в прокурорскомъ во всехъ местахъ губернскихъ. Мысли Комитета о необходимости измънить образъ и самое существо сего надзора, особенно внъ судебной части, изложены въ предшедшихъ журналахъ и одобренія Его удостоены Высочайшаго Величества. Присутствіе прокурора кажется всего мене нужнымъ въ собрани дворянства и можеть только подавать поводъ къ неудовольствіямъ и напраснымъ преніямь, ибо дівіствіе письменных положеній дворянства, еслибь оныя были противны законамъ, тотчасъ можеть быть со всею удобностію остановлено губернскимъ начальствомъ, а, въ случав какихъ либо безпорядковъ въ собраніи, всякій губернаторъ им'веть всю возможность объ оныхъ узнать и употребить для ихъ прекращенія зависящія оть него средства гораздо скоръе, нежели дойдеть до него формальное о томъ извъщеніе прокурора. По симъ причинамъ, и соображая предлежащее устройство выборовъ съ предполагаемымъ улучшениемъ всего вообще губернскаго управленія, Комитеть заключиль, что отв'єтственность за правильность дыствій дворянства и за сохраненіе порядка въ собраніи долженствуеть быть возложена вполнъ на предводителей и въ особенности на губернскаго. Принимая сіе за правило, 💲 44 и 45 будуть исключены изъ проекта, а стедующіе 🐒 46 и 47 сходственно съ темъ переделаны.

Наконецъ, въ сообщении списковъ избирателей всѣмъ дворянамъ каждаго уѣзда (§ 49, пунктъ 1) Члены находили нѣкоторое неудобство и полагали замѣнить сей обрядъ нарочнымъ съѣздомъ дворянъ въ уѣздный городъ для повѣрки оныхъ списковъ. Дальнѣйшее чтеніе проекта о выборахъ отложено до слѣдующаго засѣданія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 98.

Засѣданіе **4 А**прѣля 1828 (¹).

I. Въ сіе засъданіе Предсъдатель объявилъ Комитету, что Его Императорское Величество, по разсмотръніи проекта Наказа, составленнаго для

⁽¹⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Его Императорское Величество, одобряя перемъны, Комитетомъ предложенныя, касательно образованія Коммисіи дать изволиль особыя Высочайшія повельнія, кои записаны на прилагаемыхъ при семъ листахъ. Апръля 9. 1828.—См. ж. № 100, ст. І.

Временной Верховной Коммисіи, за нужное признать изволиль исключить изъ II статьи онаго постановленіе о личномъ докладѣ Министровъ Морскаго и Финансовъ и Управляющаго Военнымъ Министерствомъ. Сія Высочайшая воля немедленно исполнена Комитетомъ и правила о внесеніи лично дѣлъ въ присутствіе Временной Верховной Коммисіи положено внести въ особенныя наставленія, кои будуть даны каждому изъ тѣхъ Министровъ и коихъ проекты уже представлены Министерствами Военнымъ и Морскимъ. Нынѣ ожидается только подобный проектъ отъ Министра Финансовъ, дабы, сообразивъ оный съ прочими, поднести всѣ вмѣстѣ на Высочайшее усмотрѣніе.

II. Засимъ Комитетъ слушалъ еще разъ чтеніе всѣхъ бумагъ, относящихся къ учрежденію Временной Верховной Коммисіи.

Въ проектъ Наказа оной сдъланы слъдующія дополненія и перемъны:

- 1) Въ пунктъ 1 статьи V, гдъ опредъляется право Коммисіи обращать къ исполненію мнънія Государственнаго Совъта, единогласно или большинствомъ голосовъ принятыя, прибавлено: «а равно и положенія Комитета Министровъ, на томъ же основаніи».
- 2) Сообразно съ постановленнымъ выше сего о личномъ докладъ Министровъ, конецъ статьи X исключенъ вовсе изъ Наказа, а правило о составленіи въ таковыхъ случаяхъ особыхъ журналовъ отнесено въ частныя тъмъ Министрамъ наставленія.
 - 3) Статью XI признано за нужное передълать такимъ образомъ:
- «1-е отдъленіе Собственной Канцеляріи Нашей принимаеть и отправляеть дъла, по существующему нынъ порядку, соображаясь съ постановленными въ семъ Наказъ правилами. Для письмоводства же въ присутствіи самой Коммисіи опредъляется нужное число чиновниковъ, по ея назначенію».

Съ сими перемѣнами положено изготовить немедленно проекть Наказа Временной Верховной Коммисіи и всѣ принадлежащія къ нему бумаги, для поднесенія Его Императорскому Величеству.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скр'впиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 99.

Засѣданіе 8 Апрѣля 1828 (¹).

І. Посл'в прочтенія и подписанія журналовъ зас'вданія 4 Апр'вля,

⁽¹⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Журналъ сей былъ препровожденъ мною къ Его Императорскому Величеству вмъстъ съ проектомъ секретной инструкціи Мини-

Комитеть приступиль къ разсмотренію внесеннаго въ оный, по Высочайшему повеленію, проекта секретнаго указа Министру Финансовь о порядке действій Министерства, ему ввереннаго, во время отсутствія Государя Императора изъ столицы.

Въ семъ проектъ дъла, по коимъ Министръ Финансовъ лично докладываетъ Его Императорскому Величеству, раздълены на три класса: 1) тъхъ, по коимъ назначается ему отправлять свои представленія къ Государю Императору въ армію; 2) такихъ, по которымъ полагается снабдить его предварительнымъ Высочайшимъ разръщеніемъ; 3) тъхъ, кои, на основаніи сего порядка, Министръ долженствовалъ бы вносить во Временную Верховную Коммисію, присутствуя въ оной по симъ дъламъ съ голосомъ.

Комитеть, прежде всего, принималь въ разсуждение, следуеть ли, чтобы Министрь Финансовъ въ делахъ по его части имелъ въ Верховной Временной Коммисіи голось наравн'я съ прочими присутствующими. По метнію Членовъ, сіе было бы противно первоначальной мысли, служившей основаніемъ начертанныхъ для Временной Верховной Коммисіи правиль, особенно же постановленію, коимъ опредъляется, что она ръшить дела по большинству голосовъ и что ответственность остается на техъ, кои составляли большинство. Сіе даже и не нужно, ибо мивніе Министра Финансовъ по дъламъ, отъ него поступающимъ, и доказательства въ справедливости сего мненія будуть, конечно, и безь того принимаемы въ надзежащее уважение при общихъ съ нимъ въ Коммисии сужденияхъ о дълъ, а лечная ответственность его совершенно обезпечивается означениемь его мевнія въ журналь, который онъ подписываеть вмысть съ Членами Коммисін. Сверхъ сего, Комитетъ полагаетъ, что нельзя дать Министру Финансовъ исключительнаго права им'ять голось въ Временной Верховной Коммисін, не оскорбивъ другихъ Министровъ и Главноначальствующихъ и въ особенности Управляющаго Военнымъ Министерствомъ и Морскаго Министра, которые также будуть сами вносить некоторыя дела въ присутствіе Коммисіи.

Засимъ, разсматривая статью вторую проекта указа, о дѣлахъ, кои, по предположенію Министра Финансовъ, онъ долженъ представлять непосредственно Государю Императору и въ отсутствіе Его Величества изъстолицы, Комитеть находиль:

стру Финанцовъ 12 Апръля и возвращенъ Его Величествомъ при запискъ, коею Онъ одобрить взволялъ упомянутую инструкцію. Апръля 13. 1828.—.Записки этой въ бумагахъ Комитета 6 Декабря не оказалось.

- 1) Что означенныя въ пунктахъ 1, 2, 3 и 4 сей статьи свѣдѣнія объ экстраординарныхъ по Государству расходахъ, о военныхъ издержкахъ, о движеніи курсовъ, о таможенномъ доходѣ, о важнѣйшихъ по Министерству Финансовъ происшествіяхъ и о ходѣ финансовыхъ дѣлъ вообще должны быть сообщаемы въ копіяхъ и Временной Верховной Коммисіи, для надлежащихъ съ ея стороны соображеній.
- 2) Что разсмотрѣніе означенныхъ въ пунктѣ 5 той же статьи представленій о перемѣщеніи чиновниковъ по Министерству Финансовъ, начиная отъ вице-губернаторовъ и выше, едвали не будетъ обременительно для Государя Императора во время похода.
- 3) Что следующіе къ Высочайшему подписанію проекты указовь, о коихъ упоминается въ пункте 6 той же II статьи, какъ для разрешенія выдачи суммъ, такъ и для признанія оныхъ действительнымъ расходомъ, должны быть препровождаемы къ Его Императорскому Величеству чрезъ Временную Верховную Коммисію, дабы она могла всегда иметь точное сведеніе о движеніи казенныхъ суммъ и состояніи государственнаго казначейства.
- 4) Что дѣлаемыя въ важныхъ случаяхъ новыя предположенія по финансовой части долженствують быть представляемы на Высочайшее усмотрѣніе также чрезъ посредство Временной Верховной Коммисіи и съ ея мнѣніемъ.
- 5) Что и о награжденіи чиновниковь за отличныя заслуги слѣдуетъ представлять чрезъ Коммисію, а равно и о распоряженіяхъ для лимитаціи курсовъ, если въ дополненіе къ данному о семъ особому Высочайшему повельнію будуть въ послъдствіи нужны какія либо новыя разрышенія.

Наконецъ, 6) что предварительныя Высочайшія разрѣшенія для составленія росписанія государственныхъ доходовъ и расходовъ надлежало бы въ отсутствіи Государя Императора изъ столицы испрашивать также чрезъ Временную Верховную Коммисію, которая въ своемъ заключеніи можетъ съ большею точностію изобразить настоящее положеніе и потребности всѣхъ частей управленія; почему и самое росписаніе можетъ быть лучше разсмотрѣно въ сей Коммисіи, нежели въ Комитетѣ Финансовъ.

II. Распоряженія, для коихъ въ стать III проекта указа предполагается снабдить Министра Финансовъ предварительнымъ разр'вшеніемъ, могуть, по мнінію Комитета, быть болье или менье удобны и полезны, смотря по обстоятельствамъ, въ которыхъ сіи міры будутъ принимаемы, и потому Члены осм'влились бы всеподданнійше представить Его Императорскому Величеству, что необходимо посредствомъ какого либо надзора ограничить власть, предоставляемую сими предположеніями одному Министру Финансовъ, если бы сіе заключеніе ихъ не было уже заранѣе утверждено Высочайшею послѣдовавшею по сей статьѣ резолюціею: не приступать безъ разрышенія Правительственной Коммисіи.

Къ статъв IV, въ коей исчислены двла, имвющія поступать изъ Министерства Финансовъ во Временную Верховную Коммисію, нужно будеть сдвлать многія прибавленія, если означенныя выше сего разсужденія Комитета о постановленіяхъ статьи ІІ удостоятся одобренія Его Императорскаго Величества. Впрочемь, всв предположенія сей статьи найдены основательными. Комитеть одобряеть и то, коимъ Министру Финансовъ предоставляется право требовать, когда онъ сіе признаеть необходимымь, чтобы предписанія Коммисіи о чрезвычайной выдачв казенныхъ денежныхъ суммъ были предварительно представляемы на Высочайшее разсмотрвніе, но съ твмъ, однакожъ, чтобъ тогда же были взяты надлежащія мвры предосторожности для отвращенія всякихъ вредныхъ оть сего последствій.

のでは、100mm

III. За недостаткомъ времени Комитетъ въ семъ засъданіи могъ разсмотрыть только два параграфа составленнаго въ Министерствъ Внутреннихъ Дълъ проекта положенія о дворянскихъ выборахъ. Правило, въ \$ 51 предначертанное, опредълено измънитъ, постановивъ, что дворяне не всякій разъ при продажъ, передачъ или пріобрътеніи недвижимаго имущества, а только каждые три года, въ теченіе послъднихъ предъ собраніемъ дворянства четырехъ мъсяцевъ, будутъ обязаны доставлятъ предводителямъ свъдына объ умноженіи или уменьшеніи своихъ недвижимыхъ имуществъ. Въ слъдствіе сей перемъны, \$ 52 исключается.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой, Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 100.

Засъданіе 11 **А**пръля 1828 (¹).

І. По собраніи всіхъ Членовъ Комитета, кромі Генерала Графа Інбича, Предсідатель объявиль, что онъ иміяль счастіє подносить на

⁽¹⁾ На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Его Императорское Величество по ст. III журнала сего отозваться изволилъ, что, естьли бы кто, по изъясненнымъ въ ст. III причинамъ, не исполнилъ Высочайше объявляемыхъ повельній, то сіе тотчасъ исправлено быть

Высочайшее усмотръніе три журнала засъданій 1 и 4 Апръля (М.М. 96, 97 и 98). Государь Императоръ благоволиль одобрить всё заключенія Комитета, въ первомъ изъ сихъ журналовъ означенныя, кроміз одного, коимъ предполагалось въ проектіз постановленія для управленія по морской части нісколько измінить статью о доставленіи непосредственно къ Его Величеству въ армію ежемізсячныхъ віздомостей о исполненныхъ и неисполненныхъ Высочайшихъ повелініяхъ. Его Императорскому Величеству угодно, чтобы сія статья осталась въ прежнемъ видіз.

При чтеніи журналовъ 4 Апрѣля (№ 97 и 98), Его Императорское Величество, также одобряя вообще положенія, сдѣланныя Комитетомъ въ семъ васѣданіи, изволиль разсуждать о составѣ коммисіи, учреждаемой для начертанія плана управленія казенныхъ крестьянъ. Изъ двухъ наименованныхъ Министромъ Финансовъ чиновниковъ его вѣдомства Государю Императору угодно было избрать для участвованія въ трудахъ сей коммисіи Тайнаго Совѣтника Дружинина, а Предсѣдателемъ оной Его Величество предназначаетъ Члена Государственнаго Совѣта Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Князя Куракина. Его Императорское Величество Высочайше повелѣлъ Графу Кочубею предварительно объясниться съ Княземъ Куракинымъ о семъ назначеніи.

Касательно образованія Коммисіи для разсмотрѣнія и отправленія нѣкоторыхъ дѣлъ во время отсутствія Государя Императора изъ столицы и которую предполагалось наименовать Временною Верховною, Его Императорское Величество за благо признать изволилъ повелѣть слѣдующее:

- 1) Принять за основаніе, что настоящій ходъ дізла удерживается во всізхъ его частяхъ, то есть что бумаги, нынів къ Его Величеству поступающія, будуть всіз, по введенному порядку, присылаемы въ Собственную Его Величества Канцелярію и производство дізль по Комитету Министровъ, Государственному Совіту и проч. сохранится въ настоящемъ его видів.
- 2) Дабы дать усившное движеніе двламь и не затруднить хода ихъ по случаю отлучки Его Величества, учреждается особая Коммисія, но не гласная, которой дана будеть власть, особою инструкцією опредвленная (un pouvoir discrétionnaire; это выраженія Его Величества). «Посредствомъ

можеть непосредственнымъ Его Величества указомъ; что, впротчемъ, сіе случиться только можеть по какимъ либо текущимъ дъламъ, ибо на важные случаи Коммисія снабжается особымъ указомъ Сенату, который тогда и предъявленъ быть можетъ. Относительно указа на случай нещастія, Его Величество призналь за благо, чтобы указъ былъ Сенату и Совъту сообщенъ. Апръля 16. 1828.

распорядка сего ничто не перемѣнится, ибо и рѣшенія Коммисіи будуть сообщаемы отъ Высочайшаго Имени, точно такъ, какъ сіе предписано по Военному Министерству».

- 3) Но какъ не должно терять изъ виду твхъ распоряженій, кои въ прежнихъ предположеніяхъ для чрезвычайныхъ случаевъ назначались, то оныя сохранить и въ настоящемъ порядкв и для сего заготовить къ подписанію указы Коммисіи и Сенату и рескриптъ Начальнику Главнаго Штаба. Указъ Сенату долженъ быть сохраненъ въ тайнв и предъявленъ, когда надобность въ какихъ либо чрезвычайныхъ случаяхъ предстанетъ.
- 4) Наказъ Коммисіи можеть быть оставлень тоть самый, который Его Величествомь быль уже одобрень, съ нужными перемвнами. Въ заглавін онаго можно поставить просто *Наказъ*, а учрежденіе Коммисіи, давъ оной приличное наименованіе, можно опредвлить рескриптомъ на имя Двиствительнаго Тайнаго Советника Графа Кочубея, Генераль-отъ-Инфантеріи Графа Толстаго и Двиствительнаго Тайнаго Советника Князя Голицына, сказавъ, что они двиствовать должны на основаніи даннаго имъ Наказа.
- 5) Коммисія, такимъ образомъ, им'я всі ті обязанности, которыя и прежде были ей предназначаемы, будеть всегда объявлять Высочайшія повельнія посредствомъ Статсъ-Секретаря Муравьева точно такъ, какъ сіе ділается нынів, но повельній таковыхъ никогда не долженъ онъ объявлять прежде, нежели проекты оныхъ не будутъ Коммисіею утверждены, точно такъ какъ сіе нынів Его Величествомъ дізлается.
- 6) На журналахъ или меморіяхъ Комитета и Государственнаго Совъта Коммисія помътокъ дълать не будеть, но должно по тымъ, по коимъ она сама рышить, объявлять повельнія Государя Императора, что исполняемо быть можеть Предсъдателемъ, а о тыхъ, кои должны быть представлены на Высочайшее усмотрыне, объявлять, что Его Императорское Величество повельть изволилъ представить себъ особо (форма нынь наблюдаемая). Таковыя дыла Коммисія доставлять будеть къ Его Величеству при запискахъ своихъ, въ коихъ можеть она излагать мыте свое. Записки таковыя подписаны быть должны всьми присутствующими.
- 7) Заготовить инструкціи Военному и Морскому Министрамъ, согласно заключеніямъ Комитета и зам'вчаніямъ, Его Величествомъ сдівланнымъ.
- 8) Составить проекть инструкціи Министру Финансовь, на основаніи ніжоторых заключеній Комитета, Его Величествомь принятых и доставить проекть сей немедленно, дабы Его Величество дать могь по сему предмету надлежащія Генераль-Лейтенанту Канкрину повелівня.



- 9) Члены Коммисіи могуть собираться въ комнатахъ Зимняго или одного изъ загородныхъ дворцовъ Его Императорскаго Величества.
- II. По объявленіи сихъ Высочайшихъ повельній, Комитеть немедленно приступиль къ разсужденію о удобнышихъ средствахъ привести оныя въ надлежащее исполненіе. Положено:
- 1) Что вм'єсто указа Правительствующему Сенату объ учрежденіи Временной Верховной Коммисіи, воля Его Императорскаго Величества о назначеніи сей уже *негласной* Коммисіи будеть изъявлена въ секретномъ рескрапт'в на имя Членовъ оной.
- 2) Что постановленія о порядкі дійствій Коммисіи, какъ въ рескрипті, такъ и въ Наказі ея, будуть въ точности соображены съ объявленными Комитету въ семъ засіданіи Высочайшими повелініями, наблюдая при томъ, чтобы не давать Коммисіи никакого особеннаго названія, а именовать ее, когда нужно, или Собственною, Его Императорскимъ Величествомъ для разсмотрінія и отправленія нікоторыхъ діль или же на время отсутствія Его Величества учрежденною Коммисіею.
- 3) Что всё постановленія о чрезвычайномь полномочіи, коимъ Государь Императоръ намеренъ снабдить Членовъ Коммисіи, на случаи какихъ либо безпокойствъ или опасностей и въ томъ печальномъ предположеніи, что Небу можеть быть угодно, противъ всёхъ ожиданій и надеждъ, преждевременно липить Россію Монарха ея, должно будетъ исключить изъ Наказа, поместивъ оныя въ секретные указы Правительствующему Сенату и на имя Членовъ Коммисіи.
- 4) Что въ сихъ секретныхъ указахъ, опредѣляя степень власти, на чрезвычайные случаи даруемой Дѣйствительному Тайному Совѣтнику Графу Кочубею, Генералъ-отъ-Инфантеріи Графу Толстому и Дѣйствительному Тайному Совѣтнику Князю Голицыну, и постановляя правила для ихъ совокупнаго дѣйствія, не должно, однакоже, нигдѣ именовать ихъ Коммисіею.

Наконецъ 5), что сообразно съ положеніями ІІ статьи Наказа Коммисіи, о порядкі вступленія діль въ оную, нужно будеть предъ отъвіздомъ Его Императорскаго Величества объявить циркулярно всімъ
мізстамъ и лицамъ въ Имперіи, что во время отсутствія Государя Императора изъ столицы они долженствують препровождать всі донесенія, представленія и прочія бумаги на Высочайшее имя въ 1-е Отділеніе Собственной Его Величества Канцеляріи, не исключая и самыхъ секретныхъ, а
только ділая на сихъ посліднихъ особенную надпись: во собственныя руки.

III. Предначертавъ, такимъ образомъ, мѣры для исполненія объявленной ему въ семъ засѣданіи Высочайшей Его Императорскаго Величества

воли, Комитеть осменился принять въ разсуждение некоторыя предвидиныя имъ неудобства предполагаемаго порядка отправленія дізль во время отсутствін Государи Императора. Два Члена, Генераль-оть-Кавалеріи Васильчиковъ и Действительный Тайный Советникъ Сперанскій, въ особенности замвчали, что решеніе дель посредствомъ объявляемыхъ Высочайшихъ повельній многимъ покажется странно, по невъроятной скорости инимаго полученія сихъ повельній на недавно сдыланныя представленія; что, сверхъ того, по общему мнвнію, основанному на законв, обычав и самыхъ естественныхъ соображеніяхъ, изустныя повельнія Государя Императора могуть быть объявляемы только теми, кои действительно находятся при Особъ Его Величества; въ противномъ же случать всякій, и имьющій по званію своему право объявлять Высочайшіе указы, обязанъ означить, какимъ образомъ и въ какой бумагь воля Его Императорскаго Величества сообщена ему самому. Зам'вчали также касательно актовъ, конии дано на чрезвычайные случаи общирное полномочіе тремъ долженствующимъ составлять Коммисію Членамъ, что внезапное появленіе такихъ актовъ, въ одномъ изъ предполагаемыхъ чрезвычайныхъ случаевъ и въ томъ особенно, если бы, въ самомъ дѣлѣ, Россія имѣла несчастіе лишиться Государя Императора, можетъ произвести неблагопріятное впечатлівніе на умы, можеть даже имъть послъдствія невыгодныя для общаго порядка. Посему Комитеть полагаеть, что, по крайней мѣрѣ, одинъ изъ секретныхъ на ния Коммисіи указовъ, тотъ, въ коемъ предназначаются правила для дъйствій ся въ случав кончины Государя Императора во время Его отсутствія, ложень бы нынв же быть сообщень въ спискахъ Государственному Совъту и Правительствующему Сенату. Нельзя думать, чтобъ чрезъ сіе тайна была нарушена, ежели будуть взяты нужныя противъ того предосторожности. Впрочемъ, если даже, по какому либо случаю, и люди, не принадлежащие къ Государственному Совъту и Правительствующему Сенату, узнають нічто о предполагаемых мінрахь, то, безь сомнічнія, узнають сіе съ чувствомъ живейшей благодарности за сей новый знакъ мудраго предвиденія Его Императорскаго Величества и темъ ревностиве будуть молить Небо о сохраненіи драгоцівнивищей для Государства жизни.

Комитеть опредълиль довести сіи разсужденія до Высочайшаго свіздінія.

IV. Засимъ прочтены и одобрены исправленные по Высочайше утвержденнымъ замѣчаніямъ Комитета проекты секретныхъ указовъ Министру Финансовъ, Управляющему Военнымъ Министерствомъ и Морскому Министру, о порядкѣ представленія и отправленія дѣлъ во время отсутствія Государя Императора изъ столицы. Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 101.

Засъдание 15 Апръля 1828 (1).

І. По Высочайшему повельнію Его Императорскаго Величества, Предсъдатель внесъ въ Комитеть на разсмотрыне представленныя Министромъ Финансовъ замычанія на проекть секретнаго указа о порядкы дыйствій Министерства, ему ввыреннаго, во время отсутствія Государя Императора изъ столицы.

Входя въ подробное и внимательное о семъ сужденіе, Члены Комитета находили, что оный проекть быль написань согласно съ представленными отъ Министра Финансовъ предположеніями и что настоящія возраженія относятся главивище къ Собственноручному Его Величества прибавленію къ стать III: не приступать безъ разрышенія Правительственной Коммисіи. Сіе то правило Генералъ-Лейтенанть Канкринъ почитаетъ могущимъ обратить въ Коммисію большую часть текущихъ дълъ его Министерства и произвести въ ходъ ихъ крайнюю остановку; хотя, впрочемъ, само по себъ разумъется, что всъ тъ случаи, на кои кто либо изъ Министровъ имъетъ особое уполномочіе, предоставляются собero дъйствію. Члены Комитета, движимые всякое недоразумвніе и всякое возможное къ успѣшному теченію дѣль, принимали въ соображеніе предложенныя перемены въ редакціи указа и полагали мненіемъ, что въ конце статьи І можно не упоминать о Коммисіи, а сказать просто: «наконецъ, по нівкоторымъ (деламъ), означеннымъ въ статье IV, вы будете действовать по особеннымъ правиламъ, въ оной стать в постановленнымъ».

Начало статьи IV положено выразить следующими словами, также не упоминая о Коммисіи: «По деламь, ниже сего означеннымь, вы имеете отъ Меня предварительное разрешеніе и будете действовать въ силу онаго подъ вашею ответственностію, руководствуясь предписанными для каждаго правилами».

⁽¹⁾ На подлинномъ Графъ Кочубей написалъ: Его Императорское Величество, прочитавъ журналъ сей, за благо принять изволилъ заключенія Комитета, въ ономъ содержащіяся. Апрёля 23. 1828.

Въ следствіе таковаго общаго положенія, Комитеть заключаль:

- а) что не нужно ничего прибавлять къ прежней редакціи пунктовъ 1, 2 и 3 статьи IV, ибо выше предписано уже Министру Финансовъ представлять Коммисіи періодическія св'ёд'ёнія о ход'ё финансовыхъ д'ёлъ вообще;
- b) что пункть 4 можно дополнить, согласно съ мнѣніемъ Генераль-Лейтенанта Канкрина, сими словами: «но о передѣлкѣ серебра и серебрянныхъ монеть, о коихъ еще ожидается отъ Графа Паскевича увѣдомленіе, вы имѣете представить напередъ Коммисіи»;
- с) что касательно лимитаціи курса, хотя бы и не могло быть вредной огласки или иныхъ невыгодныхъ послѣдствій отъ испрашиванія каждый разъ Высочайшаго разрѣшенія чрезъ Коммисію, ибо, конечно, отъ Членовь оной, удостоиваемыхъ особой Монаршей довѣренности, не можеть быть слѣда ожидать какой либо нескромности, но какъ, въ то же время, Члены Комитета не видять никакихъ неудобствъ и въ непосредственномъ представленіи о семъ Государю Императору отъ Министра Финансовъ, то и предлагаемое дополненіе къ пункту 5 допущено въ слѣдующихъ словахъ: «О лимитаціи курсовъ вы, вмѣстѣ съ симъ, получите особое повелѣніе и, если бы въ послѣдствіи нужна была какая либо въ оной перемѣна, то имѣете представить Мнѣ свои предположенія». За симъ уже въ 6 пунктѣ о лимитаціи совсѣмъ не упоминать.

Что же касается до предлагаемаго Генералъ-Лейтенантомъ Канкринымъ дополненія къ 6 пункту: «по взятіи необходимыхъ и неотлагательныхъ мѣръ, просите дальнѣйшаго разрѣшенія Коммисіи», то оное признано неудобнымъ, ибо требовать ея разрѣшенія въ такихъ случаяхъ, когда необходимыя и неотлагательныя мѣры приняты уже Министромъ Финансовъ, значило бы ставить ее въ затруднительное положеніе безъ всякой пользы и затруднять самого Министра.

П. Потомъ были прочтены всв проекты указовъ и рескриптовъ, относящеся къ порядку производства дѣлъ во время отсутствія Его Величества изъ столицы и нынѣ вновь исправленные согласно съ послѣдовавшими Высочайшими повелѣніями. Оные суть:

- а) Проектъ секретнаго рескрипта на имя Дъйствительнаго Тайнаго Совътника Графа Кочубея, Генераль-отъ-Инфантеріи Графа Толстаго и Дъйствительнаго Тайнаго Совътника Князя Голицына.
- b) Проектъ Наказа учреждаемой на время отсутствія Его Величества Коммисін.
 - с) Проекть секретнаго указа Правительствующему Сенату.
 - d) Проекть секретнаго указа Действительному Тайному Советнику

Графу Кочубею, Генералъ-отъ-Инфантеріи Графу Толстому и Действительному Тайному Советнику Князю Голицыну.

- e, f и g) Проекты двухъ секретныхъ указовъ и рескрипта на случай чрезвычайнаго несчастія.
- h) Проекть указа Государственному Сов'ету о д'елахъ Военнаго Департамента.

Комитеть, одобривь всё сіи проекты, положиль поднести оные на Высочайшее усмотрёніе Его Императорскаго Величества.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 102.

Засѣданіе 15 Апрѣля 1828 (¹).

По прочтеніи и подписаніи журнала зас'єданія 11 Апр'єля, Предс'єдатель предложиль на разсмотр'єніе Членамь отв'єты Управляющаго Министерствомъ Юстиціи на заключенія Комитета о разныхъ неудобствахъ въ д'єлопроизводств'є Общихъ Собраній Сената.

Комитеть, основываясь на представленныхъ Оберъ-Прокуроромъ Княземъ Гагаринымъ замъчаніяхъ, въ засъданіи 7 Марта сего года (№ 91, ст. III) полагалъ:

- 1) Въ ожиданіи преобразованія Сената допустить, чтобы дізла, въ Общемъ Собраніи разсматриваемыя, приводимы были къ окончанію по мизнію токмо тізхъ Сенаторовъ, которые присутствовали при слушаніи оныхъ, или въ тоть же день прислали письменныя мизнія.
- 2) Сообщать Министрамъ и Главноначальствующимъ только опредъленія Сената уже по разсмотр'вніи д'влъ, относящихся къ части управленія, имъ вв'вренной, для изъявленія согласнаго или противнаго р'вшенію мн'внія.
- 3) Представленіе Сенатомъ рапортовъ о дізахъ, різшенныхъ по Высочайшему повелізнію, вовсе отмінить.
- и 4) Въ Общемъ Собраніи не допускать составленія новыхъ записокъ и не дозволять принятія новыхъ документовъ, а предлагать къ слушанію только записку Департамента съ рукоприкладствомъ тяжущихся, бывшее

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ рукою Графа Кочубея написано: Высочайше апробованъ. Апръля 23. 1828.

по оной опредъленіе и жалобу на Высочайшее Имя, въ следствіе коей дело поступило въ Общее Собраніе.

Управляющій Министерствомъ Юстиціи, съ своей стороны, находить: По 1 пункту, что полезно было бы вмінить въ обязанность каждому Сенатору, который не можеть быть въ присутствіи, возвращать ко дно собранія полученную имъ предварительно записку, написавъ на оной своею рукою, съ какимъ мнініемъ согласенъ, или приложивъ собственное свое мнініе. Симъ средствомъ будеть ускорено теченіе діль и, въ то же время, отнята у Сенаторовъ возможность уклоняться по произволу отъ участія въ разсмотрініи нікоторыхъ діль, какъ то нынів случается.

Комитеть, разсматривая сіе предположеніе Князя Долгорукова, признаваль оное недостаточнымь для отвращенія заміченнаго неудобства и несогласнымъ съ коренными правилами о законномъ суждении дълъ. Сенаторь, присутствующій при докладів оныхъ, слышить всів разсужденія своихъ товарищей, способствуетъ разрышенію возникающихъ между ними сомнити или объясняеть свои собственныя и, наконець, при постановлении решительнаго определенія, можеть еще быть уб'ежденъ справедливыми кого либо-изъ нихъ доводами. Но Сенаторъ, не слушавшій дізла въ присутствін и дающій свое мивніе у себя въ домв, не представляєть въ правильности онаго того ручательства, коего требуеть законный порядокъ. Правда, что средство, предложенное Оберъ - Прокуроромъ Княземъ Гагаринымъ, также допускаеть присылку мивній безь личнаго присутствованія и, слівдовательно, есть только несовершенное исправление существующаго обряда (какъ то и было объяснено въ журналь 7 Марта). Но, по крайней мъръ, оно не обязываеть всехъ отсутствовавшихъ доставлять непременно свои менія, хотя бы они и несовершенно поняли дівло изъ предварительной записки, и предполагаеть, что не прибывшій къ подписанію опредѣленія быть, однакоже, при слушаніи и сужденіи въ Сенать. Посему Комитеть остался при прежнемъ своемъ заключеніи, полагая притомъ, что Сенаторы едвали будуть уклоняться по произволу оть участія въ разсмотрівніи накоторыхъ даль, если внушить имъ, что о таковомъ нарушении порядка доводимо будеть до Высочайшаго сведенія Его Императорскаго Величества.

По 2 пункту, Управляющій Министерствомъ Юстиціи изъясниль неудобства, кои могли бы произойти отъ сообщенія Министрамъ и Главноначальствующимъ опредѣленій Общаго Собранія Сената. Комитетъ призналь возраженія Князя Долгорукова основательными и полагаль оставить существующій нынѣ порядокъ до новаго образованія Сената.

По 3 пункту, Управляющій Министерствомъ Юстиціи находить также, что особенные рапорты Сената могуть быть отмінены, ибо о дви-

женій діять по Высочайшимь повелівніямь и объ окончаній оныхъ подносятся ежемісячно Государю Императору віздомости. Къ сему онъ присовокупляєть, что о тіять рішеніяхъ, кои по особой Высочайшей волів должны быть доведены до свідівнія Его Величества, всеподданнівшіе рапорты будуть подносимы по установленному нынів порядку. Сіе дополненіе положено включить въ прежнюю редакцію Комитета.

Наконецъ, по 4 пункту, Члены Комитета нашли объясненія Князя Долгорукова и принятыя имъ м'вры не совс'ямъ достаточными для правильнаго по сему предмету производства д'ялъ въ Общемъ Собраніи. По внимательномъ соображеніи вс'яхъ обстоятельствъ, они снова признали нужнымъ привести въ д'яйство прежнее свое по сему предмету заключеніе, согласное съ постановленіями проекта учрежденія Судебнаго Сената, и не ожидая общаго преобразованія.

Въ слъдствіе того опредълено испросить чрезъ Предсъдателя Комитета Высочайщее соизволеніе Его Императорскаго Величества на внесеніе означенныхъ въ пунктахъ 1,3 и 4 предположеній въ Государственный Совъть, для надлежащаго разсмотрънія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 103.

Засѣданіе 18 Апрѣля 1828 (¹).

І. Предсъдатель объявиль собравшимся Членамъ, что журналь засъданія 8 Апръля быль представлень на Высочайшее усмотръніе, вмъстъ съ проектомь секретной инструкціи Министру Финансовъ, 12 сего мъсяца и возвращенъ Его Императорскимъ Величествомъ при запискъ, коею Государь Императоръ соизволиль одобрить сей проекть инструкціи. Положенія, означенныя въ журналъ засъданія 11 Апръля, также удостоены Высочайшаго одобренія, а равно и проекты разныхъ бумагь, въ слъдствіе сихъ положеній составленные. Касательно разсужденій, о коихъ упомянуто въ

⁽¹⁾ На подлинномъ Предсъдателемъ написано: Его Императорское Величество, утверждая журналъ сей, по ст. III Высочайше повелъть мив изволилъ объясниться предварительно съ Министромъ Финанцовъ, касательно записки его, по уваженіи того, что онъ представилъ оную Его Величеству тайно, и естьли онъ не признаетъ неудобнымъ обратить оную въ Совътъ въ томъ же видъ, какъ она представлена или съ перемънами, то сіе исполнять, но упоминая о сочинителъ. Апръля 23. 1828.

стать В ІІІ сего журнала, Его Императорское Величество отозваться изволиль, что, если бы кто нибудь, по изъясненнымъ въ сей статъв причинамъ, почелъ себя не въ правъ исполнить Высочайшее повельніе, которое будеть ему объявлено, то сіе можеть, безъ большей потери времени, быть исправлено подписнымъ Его Величества указомъ, что, впрочемъ, сіе можетъ случиться развів только по какимъ либо текущимъ дівламъ, ибо на важные случан Коммисія снабжается полномочіемъ чрезъ особенный указъ, который она тогда имбеть предъявить Правительствующему Сенату. Указъ о предназначаемыхъ міврахъ въ случаїв, если бы Россія имівла несчастіе лишиться Государя Императора во время отсутствія Его изъ столицы, Его Императорское Величество, согласно съ мивніемъ Комитета, призналь за благо повельть нынь же сообщить въ спискахъ Государственному Совьту и Правительствующему Сенату. Приготовленные въ Комитетъ секретные указы Морскому Министру и Управляющему Военнымъ Министерствомъ одобрены Его Императорскимъ Величествомъ и утверждены Высочайшить его подписаніемъ. Указъ Министру Финансовъ, также въ Комитетв наготовленный и удостоенный Высочайшаго утвержденія, вручень Его Величествомъ Министру Финансовъ, для переписки и представленія къ подписанію.

П. Предсъдатель также объявиль, что, въ слъдствіе полученнаго имъ и представленнаго на Высочайшее усмотръніе письма Дъйствительнаго Тайнаго Совътника Князя Куракина, Государь Императоръ соизволиль назначить Дъйствительнаго Статскаго Совътника Львова членомъ и производителемъ дълъ Комитета, учреждаемаго для начертанія плана управленія казенныхъ крестьянъ. При семъ прочтенъ и одобренъ сочиненный Дъйствительнымъ Тайнымъ Совътникомъ Сперанскимъ проектъ Высочайшаго рескрипта на имя Князя Куракина объ учрежденіи сего Комитета.

III. За симъ, послѣ прочтенія и подписанія двухъ журналовъ засѣданія 15 Апрѣля, Члены приступили къ разсмотрѣнію внесеннаго, по Высочайшей волѣ, въ Комитетъ всеподданнѣйшаго доклада Святѣйшаго Синода, о способахъ улучшить состояніе нашего бѣлаго духовенства, въ особенности сельскаго, и доставить приходамъ надежнѣйшихъ по свѣдѣніямъ и вравственности пастырей. Комитетъ принималь въ надлежащее разсужденіе, какъ предположенія, въ семъ докладѣ начертанныя, такъ и причины, коми Святѣйшій Синодъ побуждался къ избранію сихъ мѣръ предпочтительно всякимъ инымъ, и, находя, съ одной стороны, что сіи мѣры могутъ быть полезны для достиженія пѣли, предназначенной Святѣйшему Синоду мудрыми укаваніями Государя Императора, съ другой же, что требованія для приведенія оныхъ въ дѣйство весьма умѣренны, полагаетъ мнѣніемъ

передать сей докладъ, для окончательнаго разсмотрѣнія, въ Государственный Совѣтъ. Члены полагаютъ также что къ оному, для нужныхъ въ Государственномъ Совѣтѣ соображеній можетъ быть приложена и представленная Его Императорскому Величеству Министромъ Финансовъ записка о средствахъ для улучшенія состоянія сельскаго духовенства. Сія записка, о коей упоминается въ журналѣ засѣданія 21 Декабря 1827 года, долженствуетъ, по мнѣнію Комитета, быть внесена въ Государственный Совѣтъ безъ означенія имени сочинявшаго оную (¹).

IV. Комитеть продолжаль разсмотрение составленнаго въ Министерствъ Внутреннихъ Дъль проекта положенія о выборахъ дворянства. Прочтены: конецъ четвертаго, последняго, отделенія ІІІ главы, объ отношеніяхъ каждаго дворянина къ собранію предводителей и депутатовь дворянства и къ уваднымъ предводителямъ, и глава IV, о выборажъ къ должности. Опредвлено, согласить постановленія \$ 53 съ общими, сдвланными въ предшедших ъ засъданіях в Комитета, предположеніями касательно порядка дворянскихъ выборовъ; въ семъ порядкъ не нужно будеть дворянину выходить изъ одной губерніи для того, чтобы записываться въ другія, гдв по владвемой имъ собственности онъ также имветь право избирать и быть избираемымъ. Посему и начало \$ 54, о срокахъ для перехода изъ одной губернія въ другую, или изъ одного увада въ другой, долженствуетъ быть исключено изъ проекта, а постановленіе того же \$, по коему избранный вь кандидаты не можеть переходить въ другую губернію или даже другой увадъ той же губерніи во все продолженіе трехлітія, переділано слідующимъ образомъ: «Назначенный кандидатомъ въ какую либо должность и не отказавшійся отъ принятія оной не можеть быть избрань въ другой губерній или даже въ другомъ увздв той же губерній во все продолженіе трехльтія, въ которое остается кандидатомъ».

\$ 55 одобренъ; редакцію онаго при концѣ опредѣлено измѣнить для соглашенія съ общими, выше сего означенными, предположеніями. Опредѣлено также при составленіи новаго проекта подтвердить въ приличномъ мѣстѣ постановленіе, обязывающее всякаго дворянина записываться въ родословныя книги тѣхъ губерній, въ коихъ онъ имѣетъ собственность. Для исполненія сей обязанности долженъ быть положенъ и срокъ, считая со времени вступленія дворянина во владѣніе имѣніемъ, или же со времени достиженія имъ совершеннольтія.

⁽¹⁾ Именной указъ Синоду и положеніе о способахъ къ удучшенію состоянія духовенства см. 2-ое П. С. З. т. IV, № 3323 (1829 г. Дек. 6).

\$\\$ 56 и 57, коими заключается глава III, одобрены Комитетомъ. Въ главъ IV, о выборъ къ должностямъ, \$\\$ 58, 59, 60, 61, 63 и 69 равномърно одобрены. Положенія \$\\$ 62, о выборъ къ должностямъ дворянъ, занимающихъ мъста почетныхъ смотрителей уъздныхъ училищъ, опредълено сообразить съ постановленіями новаго, разсматриваемаго въ Государственномъ Совътъ, устава учебныхъ заведеній (1), а \$\\$ 56, 66, 67 и 68 исключить изъ проекта, на основаніи общаго, принятаго Комитетомъ, правила дать всякому дворянину право отказываться отъ должностей по выборамъ. На основаніи сего же правила въ \$\\$ 64 положено оставить только постановленіе о томъ, что дворянинъ, коему исполнилось 60 лътъ, чрезъ сіе получаеть право не присутствовать на выборахъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

No 104.

Засъданіе 22 Апръля 1828.

I. По прочтеніи и подписаніи собравшимися Членами журнала засіданія 18 Апрізля было продолжаемо разсмотрівніе проекта положенія о дворянских выборах представленнаго Министерством Внутренних віды.

Читая главу V, о порядк'в вс'яхъ д'яйствій дворянства при выборахъ, и особое къ оной приложеніе, обряда выборова, Члены Комитета постановим сл'ядующія общія правила:

- 1) Тъ изъ дворянъ, кои не имъютъ права бытъ избирателями, могутъ участвовать во всъхъ положеніяхъ собранія дворянства, но не должны присутствовать въ залъ собранія во все продолженіе выборовъ.
- 2) Тѣ изъ дворянъ и чиновныхъ гражданъ, кои, не имѣя права участвовать въ выборахъ, могутъ, однакоже, быть избираемы на мѣста, зависящія отъ дворянства, обязаны непремѣнно извѣщать за 4 мѣсяца до начаза выборовъ, первые—своего уѣзднаго предводителя, а вторые—губернскаго предводителя, въ какія именно должности они желаютъ быть избраны.
- 3) Предварительное разсмотрение таковых отзывов будеть поручаемо увздному собранию дворянства, коему, по \$ 7 проекта, предостав-

⁽¹) Уставъ гимназій и училищъ утадныхъ и приходскихъ. См. 2-ое П. С. З. т. Щ, № 2502 (1828 г. Дек. 8).

ляется и избраніе *частных уполномоченных*, съ тімь, однакоже, чтобы сіе собраніе назначаемо было до губернскаго съїзда не за два, а за четыре місяна.

- 4) Сіи же увадныя собранія будуть повірять составленные предводителями дворянскіе списки и, сверхъ того, избирать особыхъ депутатовъ, по одному отъ каждаго увада, для подробнаго разсмотрівнія отчетовъ въ употребленіи суммъ, собранныхъ на земскія повинности за истекающее трехлітіе.
- 5) Сіи депутаты немедленно собираются въ губернскомъ городъ и обязаны окончить порученное имъ дъло до открытія губернскаго собранія дворянства, коему они и представляють надлежащее о томъ донесеніе;
- и 6) Собраніе дворянства разсматриваеть отчеты въ земскихъ повинностяхъ и составляеть всё другія положенія свои непремённо въ первые дни послё открытія и до окончанія сего не приступаеть къ выборамъ; смёты земскимъ повинностямъ и раскладка вносятся въ оное токмо для свёдёнія.

II. Въ слъдствіе постановленнаго выше во 2 пунктѣ правила, положено передълать конецъ \$ 75 такимъ образомъ: (дворянство разсматриваетъ) «отзывы дворянъ, не имѣющихъ права присутствовать при выборахъ, а равно и чиновныхъ гражданъ, кои изъявили согласіе свое на принятіе какихъ либо мъсть по выборамъ».

Въ § 78 проекта допущено назначение кандидатовъ, если бы баллотирование въ каждую должность всъхъ находящихся въ губернии дворянъ оказалось неудобнымъ. Комитетъ признавалъ таковое назначение весъма полезнымъ для сокращения выборовъ, но предоставилъ себѣ въ последствии опредълить, какимъ порядкомъ оные кандидаты долженствуютъ бытъ назначаемы.

\$ 84 и конецъ \$ 85 будуть передъланы при окончательной редакціи, сообразно съ предположеніями Комитета, удостоенными уже Высочайшаго одобренія, объ утвержденіи губернскаго предводителя изъ двухъ кандидатовъ непосредственно Его Императорскимъ Величествомъ и объ оставленіи на произволь каждаго дворянина, безъ различія, принятіе предлагаемыхъ ему по выборамъ должностей.

На основаніи сего же правила, § 87 долженъ быть исключенъ; но, вмісто онаго, Комитеть находиль нужнымь предвидіть случай, когда бы въ какомъ либо уіздів оказался недостатокъ въ наличныхъ дворянахъ изъ имієющихъ право быть избирателями. Тогда, по мнієнію Членовъ, надлежить производить выборы на міста того уізда всею губерніею и заміщать

оныя отъ короны не иначе, какъ удостовърясь въ невозможности найти достаточное число кандидатовъ по выборамъ.

Что же касается до утвержденія начальникомъ губерніи избранныхъ чиновниковъ, то въ конців \$ 92 положено сказать: «кромів тівхъ, которые утверждаются Высочайшею властію или Правительствующимъ Сенатомь».

III. Въ главѣ VI, о кандидатахъ, назначаемыхъ въ должности по выборамъ дворянства на случай ваканцій, \$ 103, пунктъ 3 и \$ 104 долженствують быть соображены съ предполагаемымъ отдѣленіемъ судебной части отъ полицейской и уѣздныхъ судовъ отъ управъ уѣздныхъ. \$\$ 107, 108 и 109 должны бытъ замѣнены однимъ общимъ постановленіемъ, что кандидатъ, не явившійся въ 4-хъ-мѣсячный срокъ къ исправленію должности, въ которую онъ былъ избранъ съ его согласія, подвергается взысканю, на основаніи общихъ узаконеній о неявкѣ къ мѣсту, но представившій къ оправданію своего отсутствія законныя причины остается по прежнему кандидатомъ.

Главы VII, о зам'вщеній въ случа в недостатка дворянъ, \$\square\text{\$\$ 111 и 112} нужно сообразить съ утвержденными Его Императорскимъ Величествомъ предположеніями Комитета объ опред'вленій чиновныхъ гражданъ на м'вста, зависящія отъ дворянскихъ выборовъ.

IV. За симъ были разсматриваемы Комитетомъ главы: VIII, объ увольненін въ отпускъ и вовсе отъ службы и IX, о взысканіяхъ за упущенія по должности и за несоблюденіе законовъ.

Въ первой дополнены \$\$ 124 и 125 тъмъ, что дворяне, служащіе по выборамъ въ губернскихъ мъстахъ, должны быть увольняемы до окончанія нхъ срока не иначе, какъ съ согласія губернскаго предводителя и депутатскаго собранія, а губернскіе предводители не иначе, какъ съ Высочайшаго соизволенія Его Императорскаго Величества.

Во второй, Комитеть обратиль особенное вниманіе на предполагаемое Министерствомъ Внутреннихъ Дѣль уменьшеніе штрафовъ и пеней, коимъ подвергаются служащіе по выборамъ. Неудобства, происходящія нынѣ отъ наложенія штрафовъ за неправыя рѣшенія, находятся уже въ виду Государственнаго Совѣта (¹). Касательно же пеней, Комитеть признаваль необходимо нужнымъ подчинить сей родъ взысканій съ нижнихъ мѣстъ правиламъ болѣе справедливымъ и точнымъ и положилъ разсуждать о семъ подробно при будущемъ устройствѣ губернскаго управленія, въ отношеніи

⁽¹⁾ См. 2-ое П. С. З. т. III, № 2148 (1828 г. Іюля 11).

ко всёмъ вообще служащимъ, какъ по выборамъ, такъ и отъ короны. А между тёмъ, \$ 127 проекта долженъ быть изложенъ следующимъ образомъ:

«Дворяне, служащіе по выборамъ, пользуются одинаковыми правами съ тьми чиновниками, кои опредъляются отъ короны, подлежать равной съ ними отвътственности и подвергаются за упущеніе должности приличнымъ замъчаніямъ, выговорамъ и взысканіямъ, на основаніи общихъ узаконеній».

V. Наконецъ, въ главѣ X, о наградахъ за службу по выборамъ, № 137—140 будутъ исключены вовсе изъ проекта, согласно съ предполагаемымъ уничтожениемъ чиновъ въ гражданской службѣ.

\$\\$\$ 142 и 143 будуть соображены съ учрежденіемъ Правительствующаго Сената. По мнѣнію Комитета, надлежить о всѣхъ наградахъ за службу по выборамъ представлять Сенату посредствомъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ и сему же Министерству приносить жалобы на отказъмъстнаго начальства въ заслуженной наградъ. Просителю, неполучившему удовлетворенія отъ Министра, предоставляется право жаловаться Правительствующему Сенату, на общемъ основаніи.

\$ 144. Дворянинъ, имъющій уже орденъ Св. Владиміра 4-й степени и избранный на четвертое трехльтіе, долженствуєть быть награждаемъ орденомъ Св. Анны 2-й степени, а не 3-й. За таковою перемъною конецъ сего параграфа исключается.

Равнымъ образомъ исключены въ концъ § 145 слова: *буде состоятъ въ чинъ Коллежскаго Совътника*—согласно съ предполагаемымъ уничтоженіемъ чиновъ гражданскихъ.

\$ 147 будеть заключаться въ сихъ словахъ: «особенныя заслуги по службв избранныхъ отъ дворянства награждаются точно также, какъ и по общей государственной службв, на основании установленныхъ для сего правилъ». Въ слъдствіе того и \$ 136 въ началв главы, постановляющій различіе между наградами общими и особенными, признанъ излишнимъ.

Окончивъ чтеніе сего проекта о дворянскихъ выборахъ, Члены положили передѣлать его по записаннымъ въ журналахъ Комитета замѣчаніямъ и новую онаго редакцію разсмотрѣть при окончательномъ образованіи губернскаго управленія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 105.

Засъданіе 21 Ноября 1828.

І. Предсъдатель, исполняя данное ему Высочайшее повельніе, внесъ на разсмотръніе Комитета двъ представленныя Государю Императору записки: 1) Академика Паррота, о Государственномъ Совътъ, 2) Исправляющаго должность Предсъдателя Коммисіи Прошеній Тайнаго Совътника Энгеля, о неудобствахъ настоящаго порядка сужденія и производства двя въ сей Коммисіи.

II. Комитеть, оставляя чтеніе записки Г-на Паррота до другаго времени, приступиль немедленно къ разсмотрівнію замівчаній и предположеній Тайнаго Совітника Энгеля.

Онъ начинаетъ свою записку означеніемъ техъ постановленій образованія Государственнаго Сов'єта, коими положено основаніе Коммисіи Прошеній и начертаны правила для ея действій; потомъ, описывая нынышнее состояние Коммисии, показываеть, до какой степени она отдалилась отъ сихъ правилъ и сколь невыгодны последствія сего отступленія. Учреждая Коммисію Прошеній, Правительство им'вло въ виду не только средство отвращать въ частныхъ случаяхъ последствія неосновательнаго приговора или инаго неправильнаго действія; главною его целію было установить, въ некоторомъ смысле, безпрестанный надзоръ за отправленіемъ суда, за наблюденіемъ законовъ и справедливости въ высшихъ ывстахъ судебныхъ и правительственныхъ, и жалобы просителей должны ды сего служить указаніемъ. Сообразно съ предназначеніемъ столь важнымъ, предполагалось соединить ее съ Государственнымъ Советомъ, какъ съ первымъ въ Имперіи містомъ, удостоеннымъ особенной дов'вренности Монарха, и было постановлено, что Члены Коммисіи Прошеній, которые, какъ основательно замечаеть Тайный Советникъ Энгель, должны быть искусные и опытные законовъдцы, разсматривають сами, по распредъленію Предсъдателя, какъ вступающія жалобы, такъ и дъла, къ коимъ оныя относятся, и потомъ съ своими заключеніями вносять ихъ на общее разсуждение Коммисіи. Но именно сіе постановленіе вовсе не исполняется; предварительное, служащее всему основаніемъ, разсмотрівніе дізть предоставлено производителямъ оныхъ, т. е. чиновникамъ Канцеляріи Статсъ-Секретаря, и Коммисія, какъ означено въ запискъ ея Предсъдателя, даже не знаеть ни о числъ, ни о времени вступленія просьбъ, которыя предзагаются ея сужденію лишь въ экстрактахъ дёлъ, составляемыхъ производителями. Чрезъ сей новый, неизв'ястно какимъ образомъ, но давно уже введенный порядокъ, свойство Коммисіи Прошеній совершенно изм'янилось и, по крайней м'яр'я, полезн'яйшая, государственная ц'яль оной не можеть быть достигнута.

Комитеть, учрежденный Высочайшимъ рескриптомъ 6 Декабря 1826 года, неоднократно замечаль происходящій оть сего вредъ; оный быль въ особенности предметомъ разсужденій его въ засыданіяхъ 12 и 30 Генваря минувилаго 1827 года и вскоръ потомъ таны меры для твердаго, согласного съ истиннымъ ея назначениемъ, образованія Коммисіи Пропісній. Сначала полагалось учредить двіз Коммисіи одну, для совъщанія о жалобахъ по дъламъ суднымъ, другую, для принятія просьбъ инаго рода, и хотя въ последствін сія мысль оставлена, для избежанія налишняго умноженія месть и ведомствь, однакоже, соображаясь съ оною до некоторой степени, Комитетъ постановиль, что прощенія о милостяхъ будуть разсматриваемы принимающимъ оныя Статсъ-Секретаремъ, главнымъ же дъломъ Членовъ и общаго присутствія Коммисіи должно быть тщательное, самими Членами производимое, разсмотриніе жалобъ на высшіе суды и Министерства. Для сего необходимо, чтобы Коммисія была составлена изъ людей, коихъ самое званіе и положеніе въ свъть ручались бы за ихъ безпристрастіе и которые могли бы посвящать ея занятіямъ большую часть своего времени. Замічено также, что ей нужно иметь свою Канцелярію, совершенно отдельную оть Канцеляріи Статсъ-Секретаря. Сочиненный на сихъ основаніяхъ и уже предварительно утвержденный Его Императорскимъ Величествомъ проектъ учрежденія Коммисіи Прошеній еще не можеть быть обнародовань, ибо въ нъкоторыхъ статьяхъ онаго предполагается раздъленіе Сената на Правительствующій и Судебный и вообще существованіе предназначаемаго для судныхъ дъль новаго порядка; но между темъ, по мнению Комитета, большую часть изъ постановленныхъ въ семъ проекть правилъ, согласныхъ и съ главивними предположеними Тайнаго Советника Энгеля, легко будетъ нынъ же, не только безъ неудобствъ, но съ великою пользою для просителей и вообще для теченія судныхъ діль, привести въ дійство, предписавъ ихъ къ исполнению особою инструкциею Коммисии, Посему Комитеть полагаеть:

1) Сообразно съ вышеозначенными замѣчаніями, которыя были уже и прежде представляемы на Высочайшее усмотрѣніе Его Императорскаго Величества, а равно и съ мнѣніемъ Тайнаго Совѣтника Энгеля, возстановить немедленно во всей силѣ \$ 94 образованія Государственнаго Совѣта, о раздѣленіи дѣлъ Коммисіи Прошеній между Членами ея для разсмотрѣ-

нія оныхъ ими самими и въ то же время положить непрем'вниымъ правиможь, что сія Коммисія будеть составлена изъ людей, заслужившихъ особенную дов'вренность Монарха, искусныхъ, опытныхъ законов'вдцевъ, не принадлежащихъ ни къ Сенату, ни къ иному судилищу, ниже къ Департаментамъ какого либо Министерства и вообще не слишкомъ обремененныхъ исполненіемъ другихъ по служб'в обязанностей.

- 2) Что постановленій, и досель не исполнявшихся, о внесеніи дыль изъ Коммисіи Прошеній въ Государственный Совыть, не слыдуеть приводить въ дыйство, потому, во-первыхъ, что нышь Совыть и безъ того уже обремененъ разсмотрыніемъ дыль судныхъ; во-вторыхъ, что, по предначертанному съ Высочайшаго одобренія Комитетомъ порядку, оный въ послыдствіи должень быть совершенно устранень оть всякаго участія въ дыйствіяхь по судебной части.
- 3) Предписать Коммисіи, чтобы она тщательнѣе разсматривала поступающія въ оную жалобы на Департаменты Сената и на Министерства и не иначе допускала докладывать о пересмотрѣ дѣла, какъ по убѣжденію, на ясно выведенныхъ обстоятельствахъ основанному, что къ сему есть достаточныя причины.
- 4) Оставляя по прежнему принятіе всёхъ просьбъ и докладъ по онымъ Статсъ-Секретарю, вмёнить, однакоже, ему въ обязанность немедленно уведомлять Председателя Коммисіи о всёхъ поступающихъ къ нему жалобахъ на судныя и правительственныя мёста, а равно и о Высочайшихъ по докладу его повелёніяхъ, для объявленія по принадлежности отъ имени Коммисіи, за подписаніемъ Председателя.
- 5) Постановить также правиломъ, что все сіи жалобы, кроме техъ, кои, на основаніи \$\$ 90 и 91 образованія Государственнаго Сов'єта, оставляются безъ дальнейшаго движенія, Статсъ-Секретарь представляєть Коммисіи въ первое по вступленіи оныхъ присутствіе.
- 6) Составить для Коммисіи особую не большую Канцелярію, опредівливь къ каждому Члену по одному чиновнику для производства дівль и по два писца.
- 7) Запретить сей Канцеляріи давать какія либо справки просителямь о положеніи ихъ дѣлъ прежде рѣшенія оныхъ; о рѣшеніяхъ же объявлять имъ и чрезъ мѣстныя начальства и чрезъ газеты, для чего установить въ здѣшнихъ академическихъ и Московскихъ университетскихъ вѣдомостяхъ особенную статью; при семъ наблюдать, чтобы отказы объявлялись просто на основаніи Высочайше утвержденныхъ правилъ Коммисіи, безъ означенія причинъ, какъ предполагалъ Тайный Совѣтникъ Энгель.
 - 8) Предписать Министерству Юстиціи, чтобъ рішенія Общаго

Собранія Сената и мивнія Государственнаго Совіта, по дівламъ, разсматриваємыхъ въ слідствіє заключеній Коммисіи Прошеній, были оной сообщаємы, для свіддінія и руководства ея въ подобныхъ случаяхъ.

 Постановить, что въ случав разногласія діло представляется на Высочайшее усмотрівніе, съ мизніями всіхъ Членовъ Коммисіи.

Наконецъ, 10) Подтвердить, что Статсъ-Секретарь не имъетъ права принимать жалобъ на ръшенія Общаго Собранія Сената, а тъмъ менъе на Государственный Совътъ и Святьйшій Синодъ; жалобы такого рода могутъ быть разсматриваемы въ Коммисіи не иначе, какъ по особымъ Высочайшимъ повельніямъ.

По мивнію Комитета, сихъ распоряженій будеть уже довольно для лучшаго направленія хода двль въ Коммисіи Прошеній. Какъ выше замівчено, оныя сообразны съ Высочайше одобреннымъ проектомъ окончательнаго преобразованія сей Коммисіи, а равно съ главнівшими предположеніями Тайнаго Совітника Энгеля. Имъ сділаны нікоторыя другія, не столь удобныя въ исполненіи и потому отвергнутыя Комитетомъ. Что касается до мысли (означенной въ \$ 5 его записки) отмінить постановленіе Государственнаго Совіта 1824 года, о неисполненіи рішеній Департаментовъ Сената, когда изъ оныхъ діла поступають въ Общее Собраніе по жалобамъ, Комитеть не принималь оной въ разсужденіе, во-1-хъ, потому что предположеніе о семъ разсматривается въ Государственномъ Совіть, во-2-хъ, и потому что имъ на сій случай уже постановлены въ проектів учрежденія Коммисіи Прошеній точныя правила, но коихъ нельзя привести въ дійство до преобразованія Сената.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрепиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 106.

Засѣданіе 25 Ноября 1828 (¹).

I. По предложенію Предсъдателя, Комитеть приступиль къ разсмотрьнію проекта положенія о дворянских выборахь и других дыйствіях в

⁽¹⁾ На подлинномъ отмътка Графа Кочубея: Его Императорское Величество по журналу сему здълать изволилъ одно замъчаніе, NB означенное. Его Величество щитаеть, что не должно, въ отвращеніе злоупотребленій, допускать свидьтельства инсколькихъ дворянь; въ протчемъ журналъ Высочайше апробованъ. Декабря 10. 1828.

собраній дворянства, который первоначально, по Высочайшему повельнію, составлень въ Министерствь Внутреннихъ Дьль и потомь въ нькоторыхъ статьяхъ исправлень, на основаніи замьчаній, сдъланныхъ Комитетомь въ засыданіяхъ 11 и 18 Марта, 4, 8, 15, 18 и 22 Апрыля сего 1828 года. Послав оглавленія, въ коемъ означенъ порядокъ постановленій, вошедшихъ въ сей проекть, прочтены три первыя главы онаго: о правы дворянства имыть губернскія и уыздныя собранія, о правы и обязанности присутствовать въ сихъ собраніяхъ и участвовать въ выборахъ и о правы быть назначаемымъ въ должности по выборамъ дворянства. Прочтено также первое отдыленіе главы IV, о особенныхъ правахъ и обязанностяхъ губернскаго собранія.

Всв положенія первой главы одобрены. Въ отдівленіи первомъ главы ІІ Комитеть призналь нужнымь измінить пункть 4 \$ 4, въ коемъ, на основаніи нынів существующихъ постановленій, полагалось, что дворянинь, для полученія права участвовать въ выборахъ, долженъ иміть не меніве 25-ти літь оть роду. Комитеть находить, что, когда достигнувшій обыкновеннаго, общими законами установленнаго, совершеннолітія дворянинъ можеть не только располагать свободно всімъ своимъ имуществомъ, но даже по назначенію Правительства исправлять важныя въ государственной службів должности, то ніть причины не допускать его и пользоваться своимъ правомъ на выборахъ. Въ сліздствіе сего, положено сей пункть передівлать сліздующимъ образомъ:

«Чтобъ онъ (дворянинъ) былъ въ совершенныхъ, по общимъ на сіе узаконеніямъ, лѣтахъ, въ удостовѣреніи чего принимаются выписки изъ метрическихъ книгъ, или же послужные списки его и родителей его или, наконецъ, свидѣтельства, подписанныя нѣсколькими дворянами той же губерніи и уѣзда» (¹).

Конецъ сего пункта, въ коемъ постановлялось, что другія доказательства могуть быть допускаемы лишь въ особенныхъ случаяхъ и не иначе, какъ по согласію губернскаго собранія дворянства, положено исключить, какъ не нужный, ибо, по мнѣнію Комитета, не слѣдуетъ принимать никакихъ доказательствъ о совершеннолѣтіи, кромѣ вышеозначенныхъ.

Засимъ, прочіе пункты сего параграфа, а равно и слідующіе за онымъ \$\$ 5—13 одобрены Комитетомъ. Въ \$ 14 (главы II, отдівленія 3) при исчисленіи законныхъ причинъ, по коимъ дворянинъ можеть не бытъ въ собраніи дворянства, положено не упоминать о вступленіи въ бракъ.

⁽¹⁾ Въ этомъ мъстъ рукою Его Величества написано: NB.

Члены находили, что сіе не должно препятствовать дворянину исполнять обязанности, съ коими соединены столь важныя преимущества, между прочимь, и потому, что увадныя и даже губернскія собранія обыкновеню продолжаются не болве 12 или 15 дней. Положено также прибавить, что оть сего освобождаеть потеря не всякаго ближняго родственника, а только одного изъ самыхъ ближайшихъ. \$\$ 15—19 равномърно одобрены Комитетомъ. Въ семъ послъднемъ, коимъ заключается глава II, о правъ и обязанности присутствовать въ собраніяхъ дворянства и участвовать въ выборахъ, положено сказать, что въ области Бессарабской собственность, дающая право на сіе участіе, опредъляется только количествомъ десятинъ земли заселенной или незаселенной, или же ежегоднымъ съ оной доходомъ, на основаніи правиль, означенныхъ \$ 5 въ пунктъ а.

П. Постановленія главы III, о правів быть назначаемымъ въ должности по выборамъ дворянства, вообще одобрены. Комитеть нашель нужнымъ сдівлать переміны лишь въ \$ 24, коимъ предписывалось чиновнымъ гражданамъ и дворянамъ, не участвующимъ въ выборахъ на губернскомъ собраніи, увіздомлять губернскаго или убіздныхъ предводителей, въ какія именно должности они желаютъ быть избраны. Чтобы не дать повода къ изъявленію желаній, можетъ быть, не соотвітствующихъ положенію дворянина или чиновнаго гражданина или же мнінію дворянства о его способностяхъ, опредівлено въ семъ параграфів сказать только, что чиновные граждане и тіз изъ дворянъ, кои, не иміз права участвовать въ выборахъ, могутъ, однакоже, быть избираемы на мізста, зависящія отъ дворянства, обязаны извізцать, по крайней мізріз за четыре мізсяца до открытія собранія, первые—губернскаго, а вторые—своихъ уізздныхъ предводителей, согласны ли они принять должность по выборамъ и въ какихъ именно, или во всіхъ вообще уізздахъ губерніи.

III. Въ первомъ отдъленіи главы IV, о правахъ и обязанностяхъ губернскаго собранія дворянства, \$\$ 25—28, 30—33, 36, 37 и 39—43 положено утвердить. Въ \$ 29, о времени для открытій обыкновенныхъ губернскихъ собраній дворянства, прибавлено, что сіи сроки назначаются сообразно съ существующими нынѣ о томъ постановленіями, а въ концѣ \$ 38, къ словамъ: «представленія губернскому начальству и высшему Правительству о нуждахъ дворянства, объ искорененіи злоупотребленій или объ устраненіи замѣченныхъ въ мѣстномъ управленіи неудобствъ не считаются противозаконными, когда они изложены съ соблюденіемъ всѣхъ приличій въ выраженіяхъ, свойственныхъ чувству и долгу вѣрноподданнаго»,—Комитеть считаетъ нужнымъ присовокупить, что дворянство можетъ, на основаніи тѣхъ же правилъ и съ соблюденіемъ тѣхъ же

прилачій, представлять и объ исправленіи происходящихъ містно для той губерніи даже и отъ какого либо общаго постановленія неудобствь.

Комитеть также призналь нужнымь несколько изменить постановления \$34 и 35, о правилахъ для составления общественной дворянской кассы посредствомъ добровольныхъ складокъ. Для предупреждения злоупотребленій, кои легко могуть быть и прежде нередко бывали при распоряженняхъ о складкахъ сего рода, положено, не именуя собираемыхъ такимъ образомъ денеть общественною дворянскою кассою, сказать, что дворяне, присутствуя на губернскомъ съезде, имеють право добровольными между собою подписками составлять суммы для какого либо общеполезнаго назначенія, но что каждая изъ такихъ суммъ остается собственностію дворянъ, действительно участвовавшихъ въ составленіи оной и что сіи только дворяне могуть тогда же или въ последствіи располагать ею, совещаясь о семъ на губернскихъ собраніяхъ и постановляя свои решенія единогласно или по большинству, по крайней мере, двухъ третей голосовъ всехъ представившихъ обещанную при подписке часть суммы и прибывшихъ на съездъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 107.

Засѣданіе 28 Ноября 1828 (¹).

І. Комитеть продолжаль разсмотрівніе проекта новаго положенія о выборахь и другихь дійствіяхь собраній дворянства. При чтеніи 2 отдівленія главы IV, въ коемъ опредівляются составь и занятія уіздныхь собраній, Члены разсуждали, что предназначавшійся для сихъ собраній срокъ, за 4 місяца до общаго губернскаго съізда, представляеть нізкоторыя неудобства; общіє съізды, по крайней мізрів въ Великороссійскихъ губерніяхъ, бывають обыкновенно въ Декабріз или Генваріз, и за четыре предътівмь місяца, то есть въ Сентябріз и въ началіз Октября, времени важномъ для сельскихъ работь, дворяне, занимающієся деревенскимъ хозяйствомъ, едвали могуть, безъ разстройства въ ономъ, оставлять свои помістья для присутствованія въ уіздныхъ собраніяхъ. По сей причиніз и принимая въ уваженіе, что избираемымъ сими собраніями особымъ депутатамъ довольно будеть и трехъ місяцевъ для окончанія предназначаемыхъ имъ дізль,

⁽¹⁾ Высочайше апробованъ. Декабря 10. 1828. (Отмътка на журналъ рукою Предсъдателя).

Комитетъ полагаетъ срокъ для увздныхъ собраній дворянства опредвлять не за четыре, а только за три мвсяца до губернскихъ съвздовъ. Всв прочія постановленія сего отделенія и следующихъ за онымъ отделеній: 3, о составв и занятіяхъ собранія предводителей и депутатовъ дворянства, и 4,объ отношеніяхъ дворянъ къ своимъ увзднымъ и губернскимъ предводителямъ, оставлены безъ перемены.

II. Въ главъ V Комитетъ одобрилъ всъ постановленія 1 отдъленія, о порядкъ всъхъ вообще дъйствій губернскаго собранія дворянства. Только къ \$ 67, коимъ для производства выборовь и прочихъ дълъ на обыкновенныхъ губернскихъ съъздахъ назначаются въ нъкоторыхъ губерніяхъ 12, а въ другихъ 15 дней, положено прибавить, что дворянство можетъ, въ случаъ надобности, продолжать собраніе еще на нъсколько дней, съ разръшенія губернскаго правленія; а въ примъчаніи къ слъдующему за тъмъ \$ 68 для соблюденія приличій и для точности въ выраженіяхъ сказать, что по начатіи выборовъ, не пользующієся симъ правомъ (балютировать въ должности), въ томъ числь и дворяне несовершеннольтніе, не оставляють, а уже не являются въ залу собранія.

Въ отдъленіи 2 сей главы, о выборахъ въ должности, при чтеніи 웳 84 и 86, Комитеть, на основаніи статьи 1 общихъ положеній о Судебномъ Сенатв, коему предоставляется не только высшій судь, по и управление суда въ Имперіи, призналь нужнымъ что списки избираемыхъ дворянствомъ кандидатовъ на нъкоторыя мьста судебнаго въдомства представляются, какъ для утвержденія, такъ и для поднесенія на Высочайшее усмотрівніе, не Правительствующему, а Судебному Сенату. \$ 95, въ коемъ предполагалось составленіе въ нізкоторыхъ случаяхъ предварительнаго списка кандидатовъ для баллотированія въ должности, опредівлено исключить, ибо Комитеть, разсмотр'явь снова сіе предположеніе, призналь, съ одной стороны, что едвали возможно начертать точныя и удобныя въ исполненіи правила для составленія такихъ списковъ, съ другой же, что при обыкновенномъ существующемъ нынъ порядкъ выборовъ досель не встръчалось никакихъ важныхъ затрудненій. Въ \$ 103, о поступленіи кандидатовъ на міста губернскія въ случав ваканцій, положено прибавить, что исправленіе должности губернскаго предводителя во всякомъ случав поручается увздному предводителю губернскаго города, конецъ же сего параграфа, объ утвержденія Государемъ Императоромъ или Правительствующимъ и Судебнымъ Сенатами даже и поступающихъ временно въ исправленіе нѣкоторыхъ важнѣйшихъ по выборамъ должностей, Комптетъ опредвлилъ исключить. Исключенъ также \$ 108, какъ вовсе безполезный и вошедший въ новую редакпію единственно по прим'вру прежнихъ постановленій, но, съ другой стороны, положенія, внесенныя въ прим'вчаніе къ \$ 105, найдены столь важными, что Комитетъ призналъ нужнымъ, впрочемъ, не изм'вняя оныхъ ни въ чемъ, дать сему прим'вчанію форму отд'вльнаго параграфа.

Въ \$ 106 опредълено постановить, что чиновники, назначенные къ губернскимъ мъстамъ, вводятся въ должность начальникомъ губерніи, а прочіе уъздными предводителями, иди, въ случать отсутствія ихъ, представателями утвадныхъ судовъ, а въ примъчаніи къ \$110, коимъ заключается глава V, озвачить, что выборъ въ существующіе въ присоединенныхъ отъ Польши губерніяхъ межевые апелляціонные и повтовые межевые суды, какъ въ мъста, учрежденныя лишь на время, остаются на основаніи прежнихъ, досель дъйствовавшихъ правилъ. Вст прочія постановленія сей V, важнітыщей въ новомъ проектт, главы вполнт одобрены Комитетомъ; сдълано лишь въ слогь редакцій ніжоторыя переміны, показавшіяся нужными для большей ясности и точности въ выраженіяхъ.

Въ главъ VI, о кандидатахъ, назначаемыхъ въ должности по выборамъ дворянства въ случаъ ваканцій, \$\$ 111, 113, 114 и 118 также одобрены. \$ 112 опредълено исключить, ибо, по мнънію Комитета, дворянинъ, дозволившій баллотировать себя на выборахъ, тъмъ самымъ уже изъявилъ готовность не только поступить прямо въ исправленіе какой либо должности, но и быть кандидатомъ. \$ 117 равномърно исключенъ, дабы постановленіемъ, въ ономъ предполагавшимся, не стъснить свободы выборовъ въ другихъ губерніяхъ, или въ другихъ увздахъ той же губернія, а \$\$ 115 и 116 положено передълать слъдующимъ образомъ:

\$ 115. «Если онъ (кандидать) находится внв губерніи, то губернское правленіе сообщаєть містному, по принадлежности, начальству для объявленія ему о назначеніи его въ должность. Кандидать обязань явиться къ оной немедленно и, во всякомъ случав, не поздніве, какъ черезъ шесть недізь послів полученія формальнаго о томъ извіщенія. Между тімь для исправленія должности временно командируєтся старшій по немъ изъ находящихся въ губерніи кандидатовъ».

\$ 116. «Кандидать, не явившійся въ вышепостановленные сроки къ исправленію должности, въ которую онъ быль предназначенъ съ его согласія, подвергается взысканію ста рублей въ пользу дворянской кассы. Доказавшій, что онъ имѣль къ сему законныя причины, освобождается отъ взысканія и остается по прежнему кандидатомъ».

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 108.

Засъданіе 2 Декабря 1828 (¹).

І. Комитеть въ семъ засъданіи окончиль разсмотрівніе исправленнаю новаго положенія о выборахъ и другихъ дъйствіяхъ собраній дворянства. Поствновленія последних вонаго главъ: VII, VIII, IX и X вообще одобрены. Слъланы лишь нъкоторыя перемъны въ SS 121, 129, 137, 138 и 152, на основаніи положеній Комитета, означенныхъ во II стать в журнала предшедшаго засъданія: 1) о томъ, что чиновниковъ, избираемыхъ на высшія мъста судебнаго въдоиства въ губерніяхъ, правленіе представляеть на утвержденіе не Правительствующему, а Судебному Сенату; 2) о томъ, что кандидаты, поступающіе въ исправленіе должностей на короткое время или и до новыхъ выборовъ, не утверждаются ни Его Императорскимъ Велечествомъ, ни Правительствующимъ и Судебнымъ Сенатами, и 3) что мъсто губернскаго предводителя, во всякомъ случав бользни его, отсутствія или настоящей ваканціи, заступаєть не старшій изъ увздныхъ, какъ сначала предполагалось, а увздный предводитель губерискаго города. Сверхъ сего, \$ 140 главы X исключенъ, какъ не нужный; въ \$ 145 положено не упоминать о IV стать В Наказа губернаторамъ 1764 г. (2), какъ потому, что большая часть постановленій сего Наказа ныні уже не им'я дъйствія, такъ и потому, что Комитеть признаеть нужнымъ заменить оный новою инструкцією губернскимъ правленіямъ, на основаніи предначертанных в имъ правиль объ устройств в правительственной части въ губерніяхъ; наконецъ, § 146, основанный на Высочайшемъ указв 24 Сентября 1825 г. (3), опредълено передълать слъдующимъ образомъ: «Уъздные предводители по дъламъ, лично у нихъ производящимся и независящимъ отъ дъль дворянской опеки, изъемлются отъ наложенія пеней и штрафовъ, подвергаясь даже и выговорамъ и замечаніямъ, а темъ более суду не иначе, какъ съ разръщенія Правительствующаго Сената».

II. При чтеніи главы X, о наградахъ за службу по выборамъ, Комитеть обратился къ мысли, которая уже нѣсколько разъ занимала его, что необходимо изыскать новыя дѣйствительнѣйшія средства, дабы службу по выборамъ сдѣлать болѣе привлекательною для людей истинно достой-

⁽¹⁾ На подлинномъ Гр. Кочубеемъ отмъчено: Высочайще апробованъ. Декабря 17.

^(*) П. С. З. т. XVI, № 12137 (Anp. 21).

⁽⁸⁾ П. С. З. т. ХЬ, № 30502.

ныхъ доверенности дворянства и Правительства, возбудивъ общее благородное желаніе принимать возлагаемыя по оной должности, столь трудныя, нь сожальнію нынь столь мало уважаемыя и, однакоже, столь важныя для установленія и соблюденія порядка управленія въ самыхъ первыхъ его началахь, для охраненія главныхь основаній благосостоянія государственнаго и частнаго, личной безопасности, спокойнаго обладанія собственностію, спокойнаго и свободнаго стяжанія плодовъ трудолюбія во всёхъ законами дозволенныхъ промыслахъ. Комитеть, снова еще болве удостовырясь вы справедливости прежнихы своихы о томы разсуждений, подробно изложенныхъ въ журналь засъданія 18 Марта 1828 года (№ 94), призналь, между прочимь, что Правительство обязано стараться обезпечить судьбу посвящающих в себя службь сего рода и, следовательно, предоставить имъ равное съ чиновниками другихъ вѣдомствъ право на полученіе пенсій. Посему опредълено въ дополненіи къ глав'в X положенія о выборахъ постановить: во 1-хъ, съ какими изъ означенныхъ въ Высочайше утвержденномъ, 6 Декабря 1827 года, уставъ (1) должностями слъдуеть сравнить должности, исправляемыя по избранію дворянства; во 2-хъ, что для составленія числа л'ьтъ, дарующаго право на полученіе пенсій, будуть наравні принимаемы въ счеть, какъ прежняя служба чиновника въ мъстахъ, непосредственно зависящихъ отъ Правительства, такъ н служба его по выборамъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Приложеніе въ журналу 2 Девабря 1828 (№ 108) (³).

Комитетъ, учрежденный Высочайшимъ рескриптомъ 6 Декабря 1826 года, разсматривая въ проектв дополнительнаго закона о состояніяхъ статью о крестьянство, находилъ, что однимъ изъ первыхъ и надежнвишихъ средствъ для улучшенія состоянія крестьянъ помвщичьихъ было бы

⁽¹⁾ Второе П. С. З. т. II, № 1592.

^(*) На подлинномъ докладъ собственноручная отмътка Графа Кочубея: Его Императорское Величество повелъть изволилъ, чтобы Комитетъ приступилъ къ разсмотрънію бумагъ, внесенныхъ Кн. Куракинымъ, съ тъмъ, что, когда здълаетъ онъ свои по онымъ заключенія, то тогда уже можно будетъ пригласить М. Финанцовъ въ Комитетъ, не открывая ему о существованіи Комитета 6 Декабря. Его Величество полагать изволитъ, что можно сообщить ему, что нарочно для сего дъла назначенъ особой Комитетъ. Декабря 3. 1828.

учрежденіе лучшаго хозяйственнаго управленія для крестьянъ казенныхъ. Такое управленіе, будучи и непосредственно полезно въ отношеніи къ поседянамъ, принадлежащимъ казнъ, послужило бы образцемъ для частныхъ владыльцевь. Благоразумныйшіе, видя порядонь и довольство въ казенныхъ селеніяхъ, вскор'в послідуютъ приміру Правительства, другіе будуть увлечены примъромъ общимъ, а если и найдутся между помъщиками нѣкоторые упорные и неразсудительные люди, то сіе малое число легко уже будеть принудить сообразовать свои поступки съ действіями прочихъ, не прибъгая ни къ какимъ чрезвычайнымъ и почему либо опаснымъ мерамъ. Комитетъ, чувствуя всю важность сей мысли, полагалъ, что нужно немедленно заняться изысканіемъ способовъ для приведенія оной въ исполнение и, не дожидаясь новаго уложения, которое долженствуетъ, между прочимъ, съ точностію опредѣлить права и обязанности крестьянъ казенныхъ, нынъ же постановить ясныя и твердыя правила, могущія служить основаніемъ попечительнаго, истинно хозяйственнаго управленія по сей части государственныхъ имуществъ. Начертаніе плана сего управленія надлежало, по мнівнію Комитета, поручить особой Коммисіи, составя оную изъ опытныхъ въ сельскомъ хозяйствъ людей и опредъливъ въ нее одного чиновника изъ Министерства Финансовъ, для доставленія надлежащихъ свъдъній и для соглашенія предположеній Коммисіи съ потребностями государственной казны.

Сія мысль Комитета удостоена Высочайшаго одобренія Вашего Императорскаго Величества и на вышеозначенныхъ предначертанныхъ имъ основаніяхъ составлень, подъ предсѣдательствомъ Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Князя Куракина, особенный Комитетъ изъ Тайныхъ Совѣтниковъ Дружинина и Дюгамеля и Дѣйствительныхъ Статскихъ Совѣтниковъ Филатьева и Львова. Цѣль учрежденія онаго опредѣлена въ Высочайшемъ рескриптѣ Вашего Величества на имя Князя Куракина. Оному, между прочимъ, поставлено въ обязанность разсмотрѣть и исправить всѣ прежніе проекты постановленій не только въ отношеніи къ управленію хозяйственному, но и къ полицейскому, и вообще обратить свое вниманіе на все то, что можеть способствовать, какъ лучшему устройству и благосостоянію казенныхъ крестьянъ, такъ и увеличенію доходовъ государства.

Составленные, въ слъдствіе сего, проекты долженствовали быть внесены въ Комитеть 6 Декабря, съ тъмъ, чтобы потомъ для разсужденій о сихъ проектахъ быль въ засъданія онаго приглашень и Министръ Финансовъ.

Нынъ, какъ увъдомляеть меня Князь Куракинъ, Комитетъ, состояв-

шій подъ предсідательствомъ его, привель къ окончанію порученное ему діло. Два составленные въ ономъ проекта положеній, докладная о нихъ записка и другая пространнівшая объяснительная при семъ представляются на Высочайшее усмотрівніе Вашего Императорскаго Величества.

№ 109.

Засъданіе 9 Декабря 1828 (1).

І. Председатель объявиль собравшимся Членамъ, что онъ имель счастіе подносить на Высочайшее усмотрівніе журналь засівданія 21 Ноября и что означенныя въ ономъ разсужденія и предположенія Комитета о средствахъ для исправленія хода дель въ Коммисіи Прошеній вообще удостоены одобренія Его Императорскаго Величества. Государь Императоръ, повелевая на основании сихъ предположений составить проекть инструкціи Коммисіи, соизволиль, однакоже, зам'ятить, что н'ять нужды вывнять ей въ обязанность объявлять отказы просителямъ безъ означенія побудившихъ къ сему причинъ. Его Величеству изв'ястно по опыту, что отказы такого рода бывають новодомъ къ возобновленю жалобь и къ пересмотру дъль. Коммисія же можеть легко въ своихъ объявленіяхъ, ограничиваясь изложеніемъ причинъ отказа, изъ самаго существа дела извлеченныхъ, избегать всякихъ по чему либо оскорбительныхь для просителя выраженій. Касательно другаго постановленія, предначертаннаго въ пунктъ 9 статьи II журнала, что въ случаъ разногласія дівло изъ Коммисіи Прошеній представляется на Высочайшее усмотрівніе сь мевніями всехъ Членовъ, Государю Императору угодно, чтобы Комитегь прежде разсмотрыть и рышиль вопрось, не замедлится ли производство дълъ Коммисіи, если Его Величеству, при всъхъ Своихъ многоразличныхъ занятіяхъ, нужно будеть обращать вниманіе на особыя мнізнія каждаго изъ ея Членовъ. Впрочемъ, Государь Императоръ, соглашаясь съ заключеніями Комитета о необходимости дать новое, лучшее устройство Коммисіи Прошеній, признаеть также, что и послів ея преобразованія успівшное теченіе дізть и особливо достиженіе важной цізли ея установленія все еще будеть главивище зависьть отъ выбора долженствующихъ войти въ составъ оной чиновниковъ.

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Высочайше апробованъ. Дежабря 17, 1828.

- II. Комитеть, исполняя Высочайщую волю, принималь сделанныя Его Императорскимь Величествомь замечанія къ надлежащему соображенію и полагаеть миеніемь:
- 1) Что можно предоставить разр'вшенію самой Коммисіи Прошеній, въ какихъ именно случаяхъ она при объявленіи отказовъ на поступающія въ оную просьбы должна означать или же не означать причины отказа, смотря по роду д'яла, предмету прошенія и положенію просителя.
- 2) Что порядокъ, нынъ существующій не только въ Коммисіи Прошеній, но и въ Государственномъ Сов'ять и въ Комитет'в Министровь, по коему вмъсть съ дъломъ представляются на Высочайшее усмотръне всъ изъявляемыя по оному митынія, необходимо сохранить и на предбудущее время, какъ потому, что трудно принять иное правило, ибо одно мъсто, коему можно было бы предоставить разсмотрение мнений сихъ, есть Государственный Советь, но въ настоящемъ устройстве Совета поступають въ оный дела судныя, такъ и по той причине, что нередко митеніе меньшаю числа Членовъ заслуживаетъ особенное уваженіе, что, впрочемъ, если Коммисія Прошеній будеть составлена изъ сведущихъ, опытныхъ законовъдцевъ, то нельзя ожидать, чтобы въ оной часто оказывалось разномыслю и, сверхъ того, Председатель, дабы не обременять напрасно внимание Его Императорскаго Величества, долженъ, исполняя надлежащимъ образомъ обязанности свои, съ одной стороны, стараться соглашать Членовъ Коммисіи, съ другой же, наблюдать, чтобы въ изложеніи своихъ мивній они ограничивались единственно объясненіемъ важныхъ существенныхъ обстоятельствъ дела и основаннаго на оныхъ заключенія.

Наконецъ, 3) что для скорѣйшаго, по возможности, достиженія главной цѣли преобразованія Коммисіи Прошеній, т. е. назначенія болѣе надежныхъ въ оную Членовъ, нужно будеть нынѣ же при изданіи инструкціи ея объявить и привести въ дѣйство утвержденное Высочайшимъ одобреніемъ правило, по коему Члены Коммисіи чрезъ самое поступленіе въ оную увольняются отъ присутствованія въ Сенатѣ (сохраняя, впрочемъ, званіе Сенатора, если бы таковое они имѣли) и вообще отъ исправленія иныхъ какихъ либо должностей не только по судной, но и по правительственной части.

Комитетъ предоставилъ своему Предсъдателю довести сіи заключенія до свъдънія Его Императорскаго Величества.

- III. Засимъ Предсъдатель, по Высочайшему повельнію, внесъ на разсужденіе Комитета слъдующія бумаги:
- 1) Проектъ временнаго управленія казенныхъ крестьянъ, составленный особымъ Комитетомъ, подъ председательствомъ Действительнаго Тайнаго Советника Князя Куракина.

- 2) Всеподданнъйшій докладъ сего Комитета и приложенную къ оному табель.
- 3) Объяснительную записку Предсъдателя сего Комитета съ двумя къ оной приложеніями.
- 4) Записку Министра Внутреннихъ Дѣлъ Генералъ-Адъютанта Закревскаго о дѣлахъ, кои, по мнѣнію его, могли бы, не поступая уже, какъ нынѣ, въ Комитетъ Министровъ, быть или представляемы непосредственно на усмотрѣніе Его Императорскаго Величества, или разрѣшаемы самимъ Министромъ безъ доклада, но Высочайшимъ Именемъ.
- и 5) Представленный Министромъ Финансовъ и разсмотрѣнный Государственнымъ Совѣтомъ въ Департаментѣ Экономіи проектъ положенія о производствѣ дѣлъ въ казенныхъ палатахъ. Государю Императору угодно, чтобы Комитетъ, разсмотрѣвъ съ особеннымъ вниманіемъ тѣ изъ вышеозначенныхъ бумагъ, кои относятся къ предположеніямъ о новомъ устройствѣ управленія казенныхъ крестьянъ, и, сдѣлавъ по онымъ свое заключеніе, пригласилъ въ послѣдствіи и Министра Финансовъ въ засѣданія свои для сужденія о сихъ предположеніяхъ. При томъ, однакоже, существованіе Комитета, учрежденнаго Высочайшимъ рескриптомъ 6 Декабря 1826 года, не должно быть открываемо. Министру Финансовъ, вмѣсто сего, можно будеть объявить, что разсмотрѣніе поступившихъ отъ Князя Куракина проектовъ поручено нѣсколькимъ Членамъ Государственнаго Совѣта, по особому повелѣнію Его Императорскаго Величества.

Записка Министра Внутреннихъ Дълъ и проектъ положенія о порядкъ дълопроизводства въ казенныхъ палатахъ должны также быть разсмотрыны въ Комитетъ и съ замъчаніями онаго представлены Государю Императору.

Комитеть опредълиль приступить къ исполненію сихъ Высочайшихъ повельній въ слъдующемъ засъданіи.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

No 110.

Засъданіе 12 Декабря 1828 (¹).

І. Председатель, открывая собраніе, объявиль Членамь, что жур-

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ отмътка Предсъдателя: Высочайше апробованъ. Декабря 24. 1828.

налы засъданій 25 и 28 Ноября, въ которыя Комитеть занимался разсмотрѣніемъ первыхъ шести главъ исправленнаго проекта новаго положенія о выборахъ дворянства, удостоены Высочайшаго одобренія. Государь Императоръ соизволиль утвердить мнѣніе Комитета, что дворянинъ, достигнувшій обыкновеннаго, общими законами установленнаго, совершеннольтія, долженъ безпрепятственно пользоваться и правомъ своимъ въ собраніяхъ дворянства, замѣтивъ только, что въ доказательство совершеннольтія едва ли можно допускать данныя нѣсколькими частными людьми свидѣтельства. Самыя надежныя суть выписки изъ метрическихъ книгъ и даже формулярные списки о службѣ дворянина или его родителей слѣдуетъ принимать лишь въ случаѣ потери сихъ книгъ. Комитетъ, сообразно съ симъ замѣчаніемъ Его Императорскаго Величества, опредѣлилъ въ пунктѣ 4 \$ 4 новаго положенія о выборахъ дворянства не упоминать о свидѣтельствахъ, подписанныхъ нѣсколькими дворянами той губерніи и уѣзда.

И. Засимъ Комитетъ, исполняя Высочайшее повелѣніе, объявленное ему въ предшедшемъ засѣданіи, приступилъ къ разсмотрѣнію записки Министра Внутреннихъ Дѣлъ. Въ сей запискѣ Генералъ-Адъютантъ Закревскій полагаетъ, что изъ дѣлъ, нынѣ по вѣдомству Министерства ему ввѣреннаго поступающихъ въ Комитетъ Министровъ, многія ближе бы было представлять непосредственно на усмотрѣніе Его Императорскаго Величества, а другія самъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ могъ бы, не докладывая объ оныхъ, разрѣшатъ объявляемыми Высочайшими повелѣніями по общему на то уполномочію. Выслушавъ сію записку и приложенныя къ оной три росписанія, Комитетъ принималъ въ разсужденіе:

- 1) Что ни въ какомъ случає, за исключеніемъ весьма рѣдкихъ, въ отсутствіе Государя Императора пли въ иныхъ чрезвычайныхъ обстоятельствахъ, Министры не должны быть уполномочиваемы объявлять Высочайшую волю безъ предварительнаго доклада, по собственному усмотрѣнію п, такъ сказать, угадывая резолюціи Его Императорскаго Величества. Неудобства такого общаго уполномочія и могущія произойти отъ онаго вредныя послѣдствія, даже и не предполагая никакихъ злоупотребленій со стороны Министра, столь очевидны, что Комитеть считаеть ненужнымъ исчислять и объяснять ихъ.
- 2) Но что, можеть быть, полезно и для ускоренія въ теченіи дѣль, и для того, чтобы не обременять вниманіе Государя Императора трудомъ напраснымъ, предоставить нѣкоторыя изъ менѣе важныхъ и, однакоже, по заведенному нынѣ порядку вносимыхъ на Высочайшее усмотрѣніе дѣлъ разрѣшенію собственной власти Министра или какого либо правительственнаго мѣста, составленнаго изъ Министровъ и другихъ удостоенныхъ

довъренности Его Величества сановниковъ; что, впрочемъ, сіе долженствуеть быть сдълано гласно и не по одному Министерству, а по всъмъ въ одно время и на однообразныхъ правилахъ.

Основанія сихъ правиль уже начертаны Комитетомь, который при составленіи проекта учрежденія Правительствующаго Сената и общаго образованія Министерствъ старался установить разділеніе всіхъ діль по правительственной части на четыре главныхъ рода или класса: а) тёхъ, которыя Министръ или подведомственныя ему места и лица разрешають на основаніи законовъ и уставовъ собственною Высочайше ввіренною имъ властію; b) тіхъ, которыя вносятся на разсмотрівніе и різшеніе Правительствующаго Сената; с) тыхъ, которыя, послы сужденія объ оныхъ въ Правительствующемъ Сенатъ, представляются Государю Императору; наконецъ d) тыхъ дыль, о коихъ Министръ непосредственно докладываетъ Его Императорскому Величеству. Къ такому распредвленію, сверхъ причинъ, означенныхъ выше, Комитетъ побуждался еще и тою мыслію, что большую часть дыть и почти все, кроме тайныхъ или требующихъ немедленнаго принятія какихъ либо мівръ, лучше и удобніве представлять на Высочайшее усмотрвніе чрезъ сов'вщательное по части правительственной м'всто, какимъ долженъ быть въ сихъ случаяхъ Правительствующій Сенать и каковъ нынѣ заменяющій его до некоторой степени Комитеть Министровь, ибо, следуя сему порядку, дело чрезъ общія объ ономъ сужденія приводится въ большую ясность и Государь Императоръ узнаеть, вмёстё съ мнёніемъ Министра, къ въдомству коего оно принадлежитъ, мивнія и другихъ также пользующихся Его дов'вренностію людей.

Сими правилами, удостоенными Высочайшаго одобренія, Комитетъ руководствовался при разсмотрініи записки Генераль-Адъютанта Закревскаго и на основаніи оныхъ означиль въ особой, приложенной къ сему журвалу, бумагів, какія изъ наименованныхъ въ росписаніяхъ его ділть могуть быть разрізшаемы имъ самимъ (однакоже, не Высочайшимъ Именемь, а собственною властію, по особому о томъ Именному указу) и какія изъ прочихъ должны быть представляемы Его Величеству непосредственно, или же, какъ доселів, поступать сперва въ Комитетъ Министровъ.

III. Окончивъ сіе разсмотрѣніе, Комитеть обратился къ проектамъ о преобразованіи управленія казенныхъ крестьянъ. Въ семъ засѣданіи прочены всеподданнъйшій докладъ составлявшаго оные проекты Комитета и первая часть приложенной къ нимъ объяснительной записки.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Приложение въ журналу 12 Декабря 1828 (№ 110).

Къ запискъ Генералъ-Адъютанта Закревскаго приложены три росписанія: 1) о всъхъ вообще дълахъ, поступающихъ изъ его Министерства на Высочайшее усмотрѣніе; 2) о тѣхъ, кои онъ полагаетъ представлять Его Императорскому Величеству непосредственно; 3) о тѣхъ, кои, по миѣнію его, могли бы быть разрѣшаемы самимъ Министромъ, но Высочайшимъ Именемъ. Разсмотрѣнію Комитета подлежали только два послѣднія изъ сихъ росписаній и на основаніи разсужденій и правилъ, подробно изложенныхъ въ журналѣ его 12 сего Декабря, онъ постановилъ объ оныхъ слѣдующія заключенія:

По росписанію подъ № II.

- 1) Представленія объ опредѣленіи чиновниковъ Высочайшими Именными указами (§ 1) должны поступать какъ до нынѣ чрезъ Комитетъ Министровъ, между прочимъ и потому, что предназначаемый въ должность кандидатъ можетъ иногда быть болѣе и лучше извѣстенъ другимъ Членамъ Комитета, нежели представляющему его Министру.
- 2) Представленія объ увольненій такихъ чиновниковъ (\$ 2) должны также идти чрезъ Комитетъ Министровъ. Что касается до отпусковъ (\$ 3), то Министръ можетъ самъ увольнять ихъ безъ окладовъ на два, на три и даже на четыре мѣсяца, съ окладами же или и безъ оныхъ, но на должайшее вышеозначеннаго время—не иначе, какъ испрашивая Высочайшее соизволеніе и равномѣрно чрезъ Комитетъ Министровъ.
- 3) Объ увольненіи всіхть прочихъ чиновниковъ въ отпускъ, свыше дозволеннаго на то времени (\$ 4), съ сохраненіемъ или безъ сохраненія окладовъ, Министръ также долженъ представлять Его Величеству чрезъ Комитетъ Министровъ.
- 4) О дозволеніи служащимъ въ Министерствъ Внутреннихъ Дълъ, въ томъ числъ и по выборамъ дворянства, отправляться за границу для излеченія бользней (\$ 5) Министръ можетъ, какъ о дълъ не терпящемъ отсрочки, входить прямо съ докладомъ къ Его Императорскому Величеству, но о принятіи въ службу иностранцевъ и людей, принадлежавшихъ къ податнымъ состояніямъ (\$ 6), онъ долженъ представлять чрезъ Комитетъ Министровъ, а равно и о переименованіи иностранной службы офицеровъ въ классные чины россійской службы (\$ 7) и о наградахъ, означенныхъ въ \$ 8.
- 5) Министръ можетъ представлять непосредственно Государю Императору о дозволеніи россійскимъ чиновникамъ носить пожалованные имъ

отъ иностранныхъ правительствъ орденскіе внаки (\$ 9), но о прибавкѣ къ жалованью (\$ 10) должно быть разсуждаемо въ Комитетѣ Министровъ. Что касается до производства окладовъ по двумъ должностямъ, о чемъ упоминается въ \$ 11, то, кажется, было бы полезно, отмѣнивъ постановленіе, по коему сіи двойные оклады назначаются лишь подписными Высочайшими указами, какъ вовсе излишній для Его Императорскаго Величества трудъ, положить, вмѣсто сего, что въ Комитетѣ Министровъ будутъ разсуждать только, въ состояніи ли чиновникъ исправлять поручаемыя ему двѣ должности и, признавъ, что сіе не сверхъ силъ его, тѣмъ самымъ разрѣшать и производство жалованья по обоимъ мѣстамъ.

- 6) О сохраненіи пенсій поступающимъ изъ отставки на службу чиновникамъ (\$ 12) Министръ долженъ представлять чрезъ Комитетъ Министровъ, сносясь предварительно о бывшихъ въ военной службѣ съ Комитетомъ, учрежденнымъ 18 Августа 1814 г.(1), но испрашивать чрезвычайныхъ денежныхъ пособій отъ щедротъ Его Императорскаго Величества (\$ 13) онъ можетъ непосредственно.
- 7) Діла, означенныя въ \$\$ 14—17, 22—24, 26—35, 38—40, 42, 44—48, 55—57 и 60, должны, по тыть же причинамъ, выше сего и въ журналь засъданія 12 сего Декабря подробно изложеннымъ, быть вносимы на разсужденіе Комитета Министровъ, но, что касается до чрезвычайныхъ происшествій, по коимъ нужно немедленно принять мізры (\$\$ 21 и 25), до подлежащихъ тайнів діль (\$\$ 19 и 58), до отчетовъ о ділахъ еврейскаго Комитета (\$ 59), и, наконецъ, до тіхъ, по коимъ Государю Императору угодно иміть особыя свідівнія (\$ 20), Министръ, безъ сомнівнія, долженъ по онымъ докладывать Его Императорскому Величеству непосредственно. Таковой же докладъ можеть быть ему предоставленъ и при назначеніи высшихъ чиновниковъ для произведенія слідствій или для иныхъ порученій и при выдачів имъ на путевыя издержки боліве 5.000 р. (\$ 18), а равно и въ случаяхъ, кои означены въ \$\$ 36 и 37.
- 8) Употребленіе штатных суммъ Бѣлостокскаго дворца на другія по оному надобности (\$ 41 росписанія подъ № ІІ и \$ 19 росписанія подъ № ІІI) можеть быть дозволено Министру безъ доклада, ибо сихъ суммъ ассигнуется въ годъ не болье 4.355 р. сер., а чертежи и описанія древнихъ зданій (\$ 43), какъ относящіяся къ дѣлу временному и не государственному, конечно, нѣть никакой нужды вносить въ Комитетъ Министровъ.

⁽¹) Комитетъ для вспомоществованія неимущимъ изувѣченнымъ генераламъ, штабъ и оберъ-о◆ицерамъ. См. П. С. З. т. ХХХП, № 25642.

Равнымъ образомъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ долженъ докладывать непосредственно Его Императорскому Величеству о перемѣнѣ мѣстопребыванія лицъ, подвергнутыхъ полицейскому надзору по Высочайшему повельнію (\$ 49), объ освобожденіи ихъ отъ сего надзора (\$ 50), о чрезвычайныхъ случаяхъ, отъ коихъ города пострадали (\$ 51), объ увольненіи подвергавшихся какому либо бѣдствію городовъ отъ квартированія (\$ 53), о пособіяхъ отъ щедротъ Монаршихъ, когда мальйшее въ семъ промедленіе могло бы имѣть вредное послѣдствіе (\$ 52), о соизволеніи на прівадъ депутацій дворянства (\$ 54), наконецъ, и о замѣченныхъ необыкновенныхъ бользняхъ (\$ 61) и о появленіи чумы или иной заразы между людьми и скотомъ (\$ 62) и о всѣхъ чрезвычайныхъ происшествіяхъ въ пограничныхъ карантинахъ (\$ 63).

По росписанію подъ № III.

- 9) Опредъленіе къ ніжоторымъ изъ должностей (§ 1), означенныхъ въ спискѣ подъ № II, именно: а) членовъ строительнаго комитета; b) членовъ попечительных советовь при училищахь приказнослужительскихъ детей, тамъ, где неть предводителей; с) инспектора надъ С.-Петербургскими колоніями; d) инспекторовъ карантиновъ и e) вице-инспекторовъ или товарищей инспекторовъ карантиновъ-можеть быть предоставлено но, однакоже, не Внутреннихъ Двлъ, Именемъ, а собственною властію, по особому о томъ указу, какъ сіе изъяснено въ журналъ засъданія 12 сего Декабря. Касательно же увольненія и удаленія отъ должностей (\$ 2), чиновники, въ семъ спискъ означенные, какъ и всъ другіе, на основаніи общихъ правилъ, могуть быть увольняемы лишь тою властію, коею они опредвлены къ своимъ мъстамъ, но временное удаленіе отъ исправленія должности всякаго даже и высшаго чиновника, кажется, нужно дозволить Министру, съ темъ, однакожъ, чтобъ, принимая сіе на свою ответственность, онъ немедленно о взятой имъ мъръ и причинахъ оной доводилъ до Высочайшаго свъдънія чрезъ Комитетъ Министровъ.
- 10) Право увольнять въ отпускъ на четыре мѣсяца безъ жалованья (\$ 3), а губернскихъ и уѣздныхъ предводителей и болѣе нежели на четыре мѣсяца (\$ 4), можетъ быть предоставлено Министру, какъ сіе отчасти уже постановлено выше, но назначеніе къ мѣстамъ, къ коимъ доселѣ опредѣляетъ Комитетъ, учрежденный 18 Августа 1814 г. (\$ 5), должно оставить на прежнемъ основаніи, впредь до общихъ по сему распоряженій.
- 11) Для объявленія Высочайшихъ благоволеній (§ 6) и для выдачи денежныхъ наградъ изъ государственнаго казначейства (§ 7) необходимо Высочайшее разр'яшеніе, которое сл'ядуеть испрашивать чрезъ Комитетъ

Министровъ, но означенное въ \$ 8 предположеніе объ отправленіи чиновниковъ для слѣдствій или обозрѣній въ такихъ случаяхъ, когда сіе не превышаетъ власть Министра, съ выдачею имъ на путевыя издержки и содержаніе до 5.000 р., кромѣ прогоновъ, могутъ бытъ утверждены, а равно и правила для опредѣленія количества выдаваемой отправляемому чиновнику суммы, соразмѣрно съ его чиномъ и отдаленностію мѣста, куда онъ посылается. Такое же право полезно было бы предоставить и другимъ Министрамъ.

12) Можно также дозволить Министру Внутреннихъ Дель разрешать ссуды, какъ изъ капиталовъ, составленныхъ для обезпеченія продовольствія до 10.000 р., сверхъ установленныхъ 30.000 (\$ 9), такъ и изъ хивоныхъ гражданскихъ магазиновъ (\$ 10), но только не Высочайшимъ Именемъ, а своею собственною властію, какъ сказано выше. На семъ же основанін ему можеть быть дано право вводить въ составъ управленія общественнымъ призрвніемъ и заведеніями онаго такія лица, кои могуть быть имъ полезны по мъстамъ своимъ, или же по расположенію и способностямъ (§ 13). Равнымъ образомъ Министру можно предоставить: 1) выдачу подъ узаконенные верные залоги денежныхъ изъ приказовъ общественнаго призрвнія суммъ свыше техъ, кои выдаются самими приказами, однакожъ, не болъе 50.000 р. (§ 14); 2) употребление на необходимыя надержки приказовъ общественнаго призрѣнія до 2.500 р., сверхъ дозволенняю по существующимъ установленіямъ (§ 16), но о всёхъ другихъ мыжь, означенныхь вь \$\$ 11, 12, 15, 17, 18, 20, 21, 22 и 23 сего росшисанія, кажется, необходимо нужно, чтобы онъ входиль съ докладомъ къ Его Императорскому Величеству чрезъ Комитетъ Министровъ.

Подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 111.

Засъданія 16 и 19 Декабря 1828 (¹).

I. Комитетъ продолжалъ разсмотрвніе представленныхъ Княземъ Куракинымъ бумагь о новомъ устройствв казенныхъ крестьянъ. Въ засв-

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Высочайшая резолюція по журналу сему записана на особомъ, при семъ прилагаемомъ, листъ. Декабря 31. 1828. — Резолюція эта буквально изложена въ журналъ № 115.

даніи 19 Декабря окончено чтеніе приложенной къ докладу объяснительной записки, въ коей означаются:

- 1) Мивніе Князя Куракина и состоящаго подъ предсвательствомъ его Комитета, какъ о составленныхъ при бывшемъ Министрѣ Финансовъ Графѣ Гурьевѣ проектахъ, такъ и о введенномъ уже съ 1826 года въ двухъ губерніяхъ С.-Петербургской и Псковской положеніи для управленія принадлежащими казнѣ поселянами.
- 2) Міры, чрезь которыя, какъ думаеть Князь Куракинь, можно будеть, начавь ныніз же постепенно улучшать состояніе крестьянь казенныхь, съ тімь вмісті положить основанія для постояннаго и твердаго порядка по сей части, открыть новые пути промышленности земледільческой, торговой и рукодільной, и, доставляя трудолюбивійшимь изъ поселянь средства снискать всі выгоды собственности, мало по малу возвысить сей классь и приготовить его кь полученію правь, соотвітствующихь его місту и назначенію въ гражданскомь обществі, безъ вреда для другихь классовь, безъ важныхъ изміненій и потрясеній въ государственныхъ установленіяхъ, даже безъ значительнаго ущерба въ доходахъ казны.

Графъ Гурьевъ въ своихъ проектахъ предполагалъ устремиться непосредственно къ сей цели, сделавъ собственностію казенныхъ крестьянъ те участки земель, коими они пользуются нынъ какъ члены сельскихъ обществъ и остановивъ, такимъ образомъ, столь противные улучшению хлъбопашества безпрестанные передълы земли. По другимъ проектамъ и по введенному въ 1826 году для опыта положенію, имъ не предназначается ни собственности, ни постояннаго владенія землею, — они поставлены на ряду съ крестьянами именій помещичьихъ и удельныхъ. Отвергая сію последнюю систему, какъ оставляющую въ основанияхъ своихъ все коренные и важнейшіе недостатки нын-ышняго порядка, Князь Куракин в находить, что предположенія Графа Гурьева, напротивъ, достойны всякаго одобренія по началамъ, коими онъ руководствовался, но что приведение оныхъ въ действо можетъ быть затруднительно, даже и опасно, если не будуть предварительно сделаны многія, необходимыя для ихъ успъха, распоряженія и, въ то же время, не изм'внится, по крайней мірь по наружности, главное изъ предначертанныхъ въ планъ Графа Гурьева постановленій, дающее крестьянину право собственности на обработываемую имъ землю. Мысль, что сія земля принадлежить ему не только какъ хозяину, но, по нынъплимъ понятіямъ нашего народа, какъ господину, можеть распространиться между крестьянами, принадлежащими дворянству и, укореняясь, сдѣлаться новымь препятствіемь для установленія инаго порядка сношеній ихъ сь пом'вщиками и для уничтоженія личнаго рабства. Съ другой стороны.

неограниченная свобода располагать даруемою имъ собственностію будеть для лівнивыхъ и легкомысленныхъ крестьянъ иміть гибельныя послідствія, что доказывается печальнымъ опытомъ въ большей части селеній вольныхъ хлівбопашцевъ. Наконецъ, и прекращеніе передізловь общественной земли, само по себів столь полезное, столь необходимое, можетъ бытъ вредно, раздізляя внезапно крестьянъ на два совершенно различные класса, хозяевъ и работниковъ безъ недвижимаго имущества, и слишкомъ быстро умножая число сихъ посліднихъ, если Правительство не приметъ противъ того надлежащія достаточныя мізры.

Сін м'вры и вообще распоряженія для постепеннаго перехода казенных крестьянъ къ новому устройству должны, по ми'внію Князя Куракина, состоять въ сл'єдующемъ:

- 1) Заняться немедленно приготовленіемъ способовъ для переселенія большаго числа казенныхъ поселянъ изъ губерній малоземельныхъ въ тъ губерніи и области, гдъ казна имъетъ много пустопорозжей удобной земли.
- 2) Для переселенія избирать многочисленнъйшія или, по принятому на сіе выраженію, многотягольныя семьи.
- 3) Оставляя вообще малотягольныя семейства на прежней земль, дозволять, однакоже, и такимъ переселяться, если ими будетъ на то изъявлено желане.
- 4) Переселяемых в надёлять особыми, отдёльными участками по 30 десятинь удобной земли на всякое тягло (1), съ правомъ не собственности, но безсрочнаго содержанія или постояннаго наслёдственнаго владёнія, и съ тімъ, чтобы сіи участки никогда не раздроблялись, а каждымь пользовался, какъ хозяинъ, старшій въ семействе или тоть изъ сыновей, или братьевъ, коему онъ передаетъ свое право.
- 5) Между остающимися за переселеніемъ разділить всю общественную землю такимъ образомъ, чтобы каждое тягло получило, хотя и не отдільнымъ участкомъ, а въ общей окружной межі не меніе 10 десятинъ земли удобной, съ такими же правами и ограниченіями во владініи и наслідстві, съ какими переселенные казенные крестьяне будуть пользоваться своими 30-десятинными участками.
 - 6) Во вновь поселяемыхъ деревняхъ и въ техъ, где остающеся за

⁽¹⁾ Противъ сего мъста написано: А не на семейство!? Вообще неясно, что такое частожь? 30 дв десятинъ земли или сумма столькихъ 30-десятинныхъ надъловъ, сколько въ вмъть тяголъ. По \$ 2 за единицу принимается семейство!—(Вст сдъланныя по этому журзлу замъчанія написаны рукою Графа Дибича.)

нереселеніемъ крестьяне будуть наділены достаточнымъ количествомъ земли, по 10 десятинъ на тягло, переводить оброчную подать съ душть на землю и такъ, чтобы слідующій съ старыхъ селеній оброкъ не уменьшался отъ уменьшенія въ числі душть и тяголь, а весь раскладывался на землю, которая есть настоящій источникъ дохода и коей количество остается то же (1).

- 7) Переселяемымъ крестьянамъ дать льготу отъ всёхъ казенныхъ податей (²) на два или на три года.
- 8) Сверхъ сего, для пособія при возд'ялываніи большаго пространства новой земли, дозволить имъ не только нанимать работниковъ, но даже и покупать людей, на такомъ же прав'я, какъ покупають ихъ купцы для фабрикъ, на основаніи указа 1808 года, однакоже, съ т'явъ, чтобъ сін покупаемые крестьянами крізпостные люди чрезъ опреділенное число літъ д'ялались свободными.
- 9) Тыть изъ крестьянъ казенныхъ, которые больше занимаются ремеслами или торгомъ, нежели хлыбопашествомъ, дозволить, отказываясь отъ своей части земли (2), выходить изъ состоянія земледыльцевъ и для того установить новый классъ промышленныхъ крестьянъ.
- 10) Для вящшаго поощренія промышленности обратить нівсколько богатівших селеній въ города или въ посады съ нівкоторыми правами городовъ, уничтоживъ, буде нужно, иные изъ городовъ, нынів существующихъ и меніве удобныхъ для дівствій торговли.
- 11) Безземельнымъ, но упражняющимся въ хлѣбопашествѣ крестьянамъ дозволить брать въ арендное содержаніе помѣщичьи земли той же губерніи.
- 12) Установляя предполагаемый новый порядокъ между переселяемыми крестьянами и теми, кои за переселенеть будуть наделены большимь количествомы земли, руководствуясь для сего главнейшими изъ предначертанныхъ вы проекте Графа Гурьева правиль, заимствуя также изъ положенія, действующаго вы губерніяхъ С.-Петербургской и Псковской, учрежденіе окружныхъ правленій для надзора и попечительства за казенными крестьянами, не вводить притомы никакихъ особыхъ для сего состоянія уложеній или судовь, но подчинять ихъ по части судной и

⁽¹⁾ Значитъ повинность должна увеличиться? (замъчаніе Графа Дибича).

^(°) Т. е. подушной и оброчной? а на счеть повинностей (земской и рекрутской) какъ? (замізчаніе Графа Дибича).

^(*) Съ сохраненіемъ усадебной остадости? (замътка Графа Дибича).

полицейской совершенно и наравив со всвии общимъ законамъ и присутственнымъ мъстамъ или инымъ начальствамъ.

- 13) Для начала переселеній и, въ то же время, для опытовъ и постепеннаго введенія новаго устройства въ управленіи и въ самомъ гражданскомъ существованіи крестьянъ казенныхъ, учредить особую Коммисію взъ двухъ отдівленій, поручивъ, но въ семъ только отношеніи, віздомству ея четыре губерніи, по двіз изъ мало и много-земельныхъ, и Предсіздателю оной, человіну удостоенному всей довізренности Правительства, дать права Генераль-Губернатора въ сихъ четырехъ губерніяхъ.
- 14) Для соблюденія согласія между видами Правительства и дівствіями Комисіи подчинить ее надзору и наставленіямъ Комитета, который по Высочайшему повелінію предначерталь сій мітры для новаго устройства казенныхъ крестьянъ.

Наконецъ 15) Между темъ учредить временное управление казенными крестьянами на правилахъ, означенныхъ въ особомъ для того проекте.

И. Комитеть, не приступая къ чтенію сего проекта, старался прежде вникнуть въ свойство тѣхъ изъ предлагаемыхъ въ запискѣ Князя Куракина важныхъ мѣръ, кои долженствують быть основаніемъ новаго устройства казенныхъ крестьянъ, и принималъ въ соображеніе, какъ удобность или трудность привести ихъ въ дѣйство, такъ и вѣроятныя послѣдствія оныхъ, если бы Правительство рѣшилось одобрить планъ Князя Куракина безъ намѣненій.

Нъюторыя изъ предположеній его Комитеть находить невозможными въ исполненіи. Дозволеніе переселяющимся крестьянамъ имѣть крѣпостных работниковъ было бы противно кореннымъ государственнымъ постановненіямъ и еще болѣе человѣколюбивымъ правиламъ и видамъ Его Императорскаго Величества. Сверхъ того, оно и не можетъ произвести никакого полезнаго дѣйствія, ни служить къ лучшему и скорѣйшему воздѣланію отводимой переселенцамъ земли, ни къ умноженію числа свободныхъ людей. Переселяемые крестьяне не будуть имѣть ни средствъ, ни желанія покупать работниковъ на опредѣленное число лѣтъ, ибо сіе значило бы подвергаться всѣмъ невыгодамъ владѣнія крѣпостными, безъ того, что отчасти вознаграждаеть за сіи невыгоды, то есть права собственности на труды всей жизни купленнаго человѣка и всего его потомства. Комитету вайней мѣрѣ въ первые годы (1), остающихся за переселеніемъ крестьянъ

⁽¹⁾ Лишная оговорка (Гр. Дибичъ).

всею лежавшею дотоль на цьлой деревнь оброчною податью. Чрезь сіе, стараясь охранить доходы казны своей оть мальйшаго ущерба, Правительство потеряло бы изъ вида главныйшую цьль переселеній—найти средство облегчить народь, для коего, если не всюду, то во многихъ мыстахъ, подати сдылались тягостными, потому именно, что онь, будучи опредыляемы по числу дупгь, уже несоразмырны съ количествомъ земли, и одна и та же десятина иногда платитъ вдвое противъ прежняго, единственно въ слыдствіе новой ревизіи.

Учрежденіе особой для переселенія Коммисін, подчиненной Комитету, состоящему подъ председательствомъ Князя Куракина, и назначеніе въ сію Коммисію Начальника или Председателя съ правами Генералъ-Губернатора едва ли будетъ нужно. Впрочемъ, Комитетъ предоставляеть себв снова принять въ разсуждение, какъ сіе предположение, такъ и нъкоторыя другія менъе важныя, каково, напримъръ: дозволеніе безъ ограниченій однодворцамъ продавать кріпостныхъ своихъ крестьянъ, дабы тыть скорые уменьшить или и совсыть уничтожить сей отдыльный и, можеть быть, худшій классь медконом встныхь. Но главная, такъ сказать, основная мысль всего предначертаннаго Княземъ Куракинымъ плана, по мижнію Комитета, достойна вниманія и уваженія; мысль приготовлять и мало по малу вводить предполагаемое устройство между поселянами, принадлежащими казив, посредствомъ переселенія ихъ изъ малоземельныхъ губерній въ другія, представляетъ двоякую и въ обоихъ отношеніяхъ великую выгоду. Дъйствіемъ сей мъры будеть, съ одной стороны, постепенное, но, однакоже, довольно скорое образованіе новаго и, какъ доказываеть опыть другихъ столь полезнаго состоянія земледівльцевь наслідственных в арендаторовь, имъющихъ почти всв и въ томъ числь всв драгоценныйшія права собственности на обработываемую ими землю, а, съ темъ виесте, и прекращение вреднаго раздробления земли на излишне-мелкие участки и происходящей отъ того неверности и сего, такъ сказать, непрестаннаго колебанія въ крестьянскомъ недвижимомъ имуществъ; съ другой же, что не менъе важно,--непосредственное облегчение въ положении крестьянъ казенныхъ.

Комитеть еще болье удостовърился въ семъ при взглядъ на приложенную къ запискъ Князя Куракина табель малоземельныхъ губерній. Польза или, лучше сказать, необходимость переселенія казенныхъ крестьянъ очевидна. Во многихъ губерніяхъ они имъютъ меньше пяти десятинъ удобной земли на душу, слъдственно, меньше десяти на тягло; въ нъкоторыхъ причитается на душу только по двъ десятины, а въ двухъ— Черниговской и Полтавской, даже менье одной. На сей, оказывающійся

вь столькихъ местахъ, недостатокъ въ земле, то есть для большей части нашего народа въ единственномъ способъ пропитанія, должно быть немедленно обращено вниманіе Правительства. Имъ однимъ, устраняя на время мысль о действіи иныхъ равносильныхъ причинъ, можно бы объяснить и видимый упадокъ торговли и промысловъ, и недоборъ казенныхъ податей, долженствующій ежегодно увеличиваться, и прим'втное повсюду об'вдивніе низшаго, а съ нимъ вифств и прочихъ классовъ, ибо въ настоящемъ положени гражданскихъ обществъ стесненіе одного состоянія или края вь Государствъ болье или менъе чувствуемо всьми другими. Сіе стъсненіе между казенными крестьянами въ некоторыхъ губерніяхъ почти уже дошло до высочайшей степени. Многіе, им'я столь мало удобной земли и вовсе не имън средствъ замънить недостатокъ пространства улучшеніемъ качества ея, бросають свои скудные и потому безполезные участки, идуть къ сосъдственнымъ, иногда и къ отдаленнымъ помъщикамъ просить себь самой тягостной работы, для того единственно, чтобы прокормить себя, уже не думая о платеж в податей или о снисканіи способовъ обезпечить существование свое въ будущемъ. Къ сей печальной картинъ присоединяется еще печальнъйшее предвидъніе: корень зла остается, быдность порождаеть быдность, также какъ богатство помогаеть богатству; съ умножениемъ населения, съ новымъ раздроблениемъ земли, бъдствия нищеты должны усугубиться; за ними могуть последовать другія ужаснейшія... По счастью, судьба почти никогда не представляеть намъ затрудненій непреодолимыхъ. Наше Правительство имбеть возможность не только предупредить распространение зла, но совершенно пресвчь его. Среди юго-восточных в областей, недавно вошедших в в составъ Имперіи, лежать со временъ отдаленной древности невоздаланныя, неизмаримыя пространства земли, которыя, кажется, зовуть къ себъ трудолюбіе. Польза и удобность переселенія доказана многочисленными и многол'втними опытами. Правительству только надлежить делать, и не теряя времени, что делають уже около ста льть частные владыльцы. Дворяне-помыщики, можеть быть, думали только о своихъ собственныхъ выгодахъ, но доставили важныя выгоды и крестьянамъ своимъ и Государству, заселивъ, такимъ образомъ, почти всю Саратовскую губернію, часть Оренбургской, Воронежской, Екатеринославской и Херсонской. Они не жальли издержекъ при началь сихъ заселеній, и Правительству не должно жальть ихъ. Издержки такого рода вскорь сь избыткомъ вознаграждаются умноженіемъ общаго богатства въ Государствъ, даже и умноженіемъ доходовъ казны. Но есть другая, драгоцъннъйшая н града и, безъ сомнънія, первая для сердца Монарха-Отца, быть Творцемъ б аженства, видеть быстрый, Его попеченіями совершенный, переходь милліоновъ изъ состоянія страдальческаго къ обилію, къ спокойству, которыя равно благопріятствують и просвіщенію умовъ и очищенію и смягченію нравовъ.

Комитеть определиль довести сіи разсужденія до Высочайшаго сведенія. Члены и по общему долгу верноподданных и по особенной, милостію и доверенностію Государя Императора возлагаемой на нихъ, обязанности осмеливаются просить Его Императорское Величество, чтобъбыли безъ отлагательства приняты надлежащія мёры для переселенія казенныхъ крестьянъ изъ малоземельныхъ губерній, начиная съ Полтавской и Черниговской.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князъ Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ (¹).

N. 112.

Засъданія 23 и 26 Декабря 1828 (⁸).

І. Въ засъданіи 23 Декабря Комитеть приступиль къ разсмотрынію представленнаго Действительнымъ Тайнымъ Советникомъ Княземъ Куракинымъ проекта положенія о временномъ управленіи казенныхъ крестьянъ. Сіе разсмотрівніе было продолжаемо и въ слідующемъ засіданіи 26 сего мъсяца; выслушаны записка Князя Куракина о семъ проектъ и четыре первыя главы онаго, содержащія въ себ'в: І, положенія общія, а ІІ, III и IV,—постановленія о должности избранныхъ для управленія казенными поселянами, о надзоръ за исполнениемъ учреждаемаго порядка для управленія казенными крестьянами, поручаемаго попечителю, и о его должности, о составленіи мірскихъ сходовъ, о предметахъ совіщанія ихъ и о выборахъ. Комитетъ, находя, съ одной стороны, что большая часть сихъ постановленій были бы весьма затруднительны и неудобны въ исполненіи, съ другой же, что порядокъ изложенія оныхъ не совсемъ удовлетворителенъ, а образъ выраженій не соотв'ятствуеть понятію того класса людей, для коихъ предназначается сей проектъ положенія, не одобряя даже и ніжоторыхъ изъ главныхъ основаній его, определиль для избежанія напрасной

⁽¹⁾ Противъ подписей написано карандашемъ: Дибичъ.

^(*) На подлинномъ Графомъ Кочубеемъ написано: Высочайше апробованъ. Генваря 7. 1829.

потери трудовъ и времени не дълать особенныхъ заключеній или замѣчаній на каждый параграфъ, а только означать свое мижніе въ общихъ чертахъ, такимъ образомъ, чтобы оное могло въ последствіи служить для исправленія сего проекта или для составленія новаго. Пропуская разсужденія, отчасти справедливыя, о коренныхъ причинахъ нынівшняго стісненнаго положенія крестьянь казенныхь, не касаясь и постановленія о хозяйственномъ отделеніи казенныхъ палать, которое авторами проекта оставляется въ прежнемъ видь, Комитеть, согласно съ ними, полагаеть, что дожно сохранить настоящій порядокъ разділенія казенныхъ деревень на волости, но что при семъ нужно принимать въ соображение не только число душть, отъ 1,000 до двухъ и трехъ, но и взаимное разстояніе деревень, составляющихъ волость, стараясь, чтобы сіе разстояніе и между самыми отдаленными не превосходило 100 версть. Можно будеть также, дабы не обременять крестьянъ расходами на волостныя правленія, иногда причислять деревни разныхъ утворовъ къ одной волости, если сіе удобно по ихъ мъстному положению. Образование волостнаго правления, и по мевнію Комитета, нізть нужды измізнять: оно будеть, какть нынів, составлено изъ волостнаго головы и двухъ старшинъ, имъя своего волостнаго писаря, но избирать ихъ Комитеть полагаеть не на три, а только на два года. Слишкомъ частыя перемены сихъ волостныхъ начальниковъ, безъ сомнънія, были бы вредны, но, съ другой стороны, будеть не менъе вредно тій, опредъляя ихъ въ волостныя должности на долгое время и чрезъ то, можеть быть, побуждая уклоняться оть принятія сихъ должностей. Утвержденіе выбора, какъ волостныхъ головъ и старшинъ, такъ и сельскихъ старость, Комитеть думаеть предоставить не казеннымъ палатамъ и хозяйственнымъ отделеніямъ оныхъ, а губернскимъ правленіямъ. Волостныя и сельскія начальства учреждены не для одного сбора казенных в податей, но для управленія крестьянами и, следственно, по свойству своему входять въ разрядъ правительственныхъ месть: они суть подведомственные содействователи распоряженій нижняго земскаго суда, или, какъ въ новомъ устройств'в предполагается именовать его, уподной управы, также какъ сія управа есть подчиненный пособникъ губерискаго правленія.

Комитетъ считаетъ ненужнымъ и даже неудобнымъ постановлять, изъ какихъ именно крестьянъ и непремънно изъ бывшихъ уже должностными въ своихъ селеніяхъ надлежить избирать волостныхъ головъ и старшинъ. Онъ считаетъ также неудобнымъ учреждать сельскіе приказы въ каждомъ, изъ 500 душть составленномъ, участкъ. По мнънію Членовъ, довольно будетъ для управленія казенными крестьянами и для соблюденія порядка

въ ихъ селеніяхъ имѣть: 1) правленія волостныя; 2) старость или старшинъ въ каждой деревнѣ; 3) сотскихъ и десятскихъ, какъ нынѣ, для исполненія требованій земскаго суда и вообще для исправы или полиціи сельской.

Въ проектъ Князя Куракина предположено главный надзоръ надъ всеми сими начальствами и самими крестьянами поручить въ каждомъ увадь особому, избираемому дворянствомъ на безсрочное время, чиновнику (изъ бывшихъ въ званіи предводителя дворянства), съ наименованіемъ попечителя. Обязанности сего чиновника, товарищей его, также избираемыхъ, и помощниковъ изъ поселянъ столь велики и многосложны, что для точнаго исполненія оныхъ должно бы отказаться отъ всякихъ иныхъ дъть и занятій. Расходы на жалованье, на канцелярію и на разъезды попечителя, товарищей и помощниковь его сдълались бы новымь тяжкимъ бременемъ для крестьянъ казенныхъ, а польза сего новаго установленія едва ли была бы соразм'врна симъ расходамъ и трудности найти въ Россіи около 600 чиновниковъ, которые, будучи достойны дов'вренности дворянства и Правительства, пожелали бы принять на себя должность, требующую отмінной, безпрестанной дізятельности и не представляющую, по крайней мъръ для честнаго, безкорыстнаго человъка почти никакихъ выгодъ и пріятностей.

Разсмотрѣвъ, такимъ образомъ, сіе предположеніе Князя Куракина, Комитетъ призналъ, что для достиженія цѣли онаго лучше будетъ, по многимъ причинамъ, обратиться къ изъявленной уже имъ прежде и удостоенной Высочайшаго утвержденія по журналу 29 Февраля сего года мысли, т. е. предоставитъ главный, но только общій надзоръ за казенными поселянами, особливо же право заступленія и покровительства по дѣламъ ихъ, самимъ предводителямъ дворянства, на основаніи правилъ, въ семъ же журналѣ предначертанныхъ.

П. Продолжая разсуждать о проектв временнаго управленія казенных крестьянь, Члены находили, что установленіе добросов'єстныхъ или мирныхъ судей для прекращенія возникающихъ между поселянами ссоръ и тяжебъ при самомъ началів, посредствомъ совітовъ и увізщаній, можетъ быть полезно, если права и кругь дійствія сихъ добросов'єстныхъ будуть опреділены съ точностію, яснымъ и понятнымъ для нихъ образомъ. Что касается до волостныхъ и сельскихъ сходовъ, то Комитетъ полагаеть, что первые, т. е. волостные, должны быть составлены изъ пов'єренныхъ или депутатовъ вс'яхъ деревень волости, по одному отъ каждой деревни, если въ оной не бол'є 25 дворовъ, или же по одному отъ каждыхъ 25 дворовъ, или отдівльныхъ хозяйствъ. Сіи депутаты будутъ избираемы ежегодно сельскими сходами. На сіи посл'єдніе им'єють право и обязаны являться

всв хозяева домовъ: но отецъ можетъ, вместо себя, прислать или заране назначить старшаго или же и другаго изъ сыновей своихъ. Раскладка земскихъ и волостныхъ повинностей должна, по мненію Комитета, быть предоставлена не сельскимъ, а волостнымъ сходамъ, равнымъ образомъ и увольненіе поселянина изъ крестьянскаго въ другое званіе (пункть 6 \$ 71). Для разсужденій на сихъ сходахъ и особенно для выбора волостныхъ головъ и старшинъ нужно будетъ установить однообразный порядокъ, но безь всякихъ излишнихъ и многосложныхъ формъ, соответствующій простоть обычаевь и степени просвыщенія нашихъ поселянъ. Дабы по возможности охранить сіи выборы отъ чуждаго вліянія, не надобно требовать, даже и позволять, чтобы при оныхъ находился попечитель или замвняющій его отчасти предводитель дворянства, какъ сіе предполагалось **въ \$ 78.** Не надобно также, по мнвнію Комитета, требовать, чтобы, кромв волостныхъ головъ, старшинъ и другихъ сельскихъ начальниковъ, были набираемы еще кандидаты для занятія ихъ мёсть въ случав ваканцій, ибо сіе значило бы, безъ видимой нужды и пользы, умножать и занятія сходовь, и число людей, которымъ исправление или ожидание назначения къ исправленію должности будеть, и можеть статься въ противность выгодамъ ихъ промышленности, препятствовать отлучаться изъ селенія.

III. Предъ концомъ засъданія 26 Декабря Предсъдатель объявиль Членамъ, что заключеніе Комитета о представленныхъ Его Императорскому Величеству отъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ бумагахъ, означенное въ журналѣ 12 Декабря (№ 110), удостоено Высочайшаго утвержденія. Государь Императоръ повелѣваетъ, на основаніи онаго, составить три росписанія: 1) дѣлъ, которыя долженствуютъ поступать изъ сего Министерства на усмотрѣніе Его Величества непосредственно; 2) дѣлъ, которыя Министръ обязанъ вносить въ Комитетъ Министровъ; 3) тѣхъ дѣлъ, которыя, въ силу особаго о семъ указа, онъ будетъ имѣть право разрѣшать самъ (¹).

Предсёдатель также по Высочайшему повелёнію внесъ въ Комитеть дві записки: 1) Управляющаго Министерствомъ Юстиціи Тайнаго Сов'ятника Князя Долгорукова, о проекті изміненій въ сенатскомъ дізопроняводстві, составленномъ по особому порученію Оберъ-Прокуроромъ Кайсаровымъ; 2) Бізлорусскаго Генералъ-Губернатора Князя Хованскаго, о дознаніи и усовершеніи отечественнаго благосостоянія. На основаніи объявленной ему Высочайшей Его Императорскаго Величества воли, Комитеть отложиль чтеніе записки Князя Хованскаго до другаго свободній-

⁽¹) Указъ о порядкѣ производства дълъ въ Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ см. 2-ое П. С. 3. т. IV, № 2857 (1829 г. Мая 3).

шаго времени, но записку Управляющаго Министерствомъ Юстиціи разсматриваль съ надлежащимъ вниманіемъ и, находя, что она не заключаетъ подробнаго изслідованія или разсмотрівнія міръ, Г. Кайсаровымъ предлагаемыхъ, а содержить большею частію лишь общія замічанія о неудобствів вводить не только его предположенія, но и всякія какого либо рода важныя переміны въ порядокъ дівлопроизводства, доколів не будеть измінено самое устройство судовъ, опреділиль сіи замічанія и проекть Оберь-Прокурора Кайсарова иміть въ виду, когда будеть приступлено къ предначертанію сообразныхъ съ учрежденіемъ Судебнаго Сената правиль дівлопроизводства по судной части.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Князь Александръ Голицынъ. Графъ Иванъ Дибичъ. М. Сперанскій. Скріпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 113.

Засѣданіе 23 Генваря 1829 (¹).

І. Въ сіе засѣданіе Комитетъ занимался разсмотрѣніемъ внесенныхъ въ оный, по Высочайшему повелѣнію, двухъ записокъ Министра Финансовъ: 1) о сокращеніи дѣлъ, представляемыхъ Его Императорскому Величеству, и 2) о предположеніяхъ касательно сокращенія дѣлопроизводства по Министерству Финансовъ.

Комитеть, бывь и самъ убъждень въ необходимости ограничить, сколько возможно, представленіе отъ Министерствъ на Высочайшее усмотрѣніе Государя Императора случаевъ и подробностей мелочныхъ, коими обременяется нерѣдко вниманіе Его Величества, имѣлъ непрестанно въ виду исправленіе столь важнаго неудобства. Для сего онъ старался во всѣхъ предположеніяхъ своихъ о лучшемъ устройствѣ государственнаго управленія предоставить каждому Министру или Главноуправляющему и подвѣдомственнымъ мѣстамъ, подъ непосредственною ихъ отвѣтственностію, окончательное рѣшеніе всѣхъ дѣлъ, не превышающихъ ввѣренной имъ власти. Соображенія Министра Финансовъ, въ первой изъ помяну-

⁽¹⁾ На подлинномъ отмътка рукою Графа Кочубея: Его Императорское Величество, утверждая положенія, въ журналъ семъ заключающіяся, обратить изволиль вниманіе на ст. 3 записки Министра Финансовъ, о срочныхъ выдачахъ. Его Величество щитать изволить, что распоряженіе сіс принято быть можетъ, на томъ основаніи, что срочныя въдомости о таковыхъ выдачахъ представляемы быть могутъ къ Высочайшему подписанію. О семъ Его Величество предоставляетъ Комитету войти въ новое разсмотръніе. Генваря 29. 1829.

тыхъ записокъ содержащіяся, признаны соотв'ютствующими таковой ц'ыли и потому вообще одобрены Комитетомъ, съ н'ыкоторыми, однакоже, перемізнами и дополненіями. Оныя состоять въ сл'ыдующемъ:

- а) Назначеніе столовых денегь и пенсій, какъ наградь, непосредственно отъ Монаршей милости получаемых в притомъ не единовременных комитеть полагаль приличнівшимъ производить по прежнему не невче, какъ посредствомъ подписных указовъ, хотя бы то было суммою и менве шести тысячъ рублей въ годъ; на семъ основаніи пункть 3 отдівленія І подлежить исключенію.
- б) Испрациваемое Министромъ Финансовъ въ статъв II дозволение производитъ разныя мелочныя единовременныя выдачи, кромв наградъ по службв, до десяти тысячъ рублей въ годъ сверхъ штатныхъ суммъ, но съ твмъ, чтобы каждая выдача порознь не превыпала трехъ сотъ рублей, Комитетъ признавалъ справедливымъ распространить и на всв прочія Министерства и Главныя Управленія, по соразмърности числа подвъдомственныхъ имъ Департаментовъ.
- министромъ Финансовъ случаяхъ (отдъленія II пунктъ 4) отмъну продажи заложенныхъ въ заемномъ банкъ имъній, Комитетъ не могь, однакоже, согласиться на то, чтобы Министръ разръпалъ сію отмъну объявленіемъ Высочайшаго повельнія. Подобное предложеніе Министра Внутреннихъ дъть было уже отвергнуто по журналу засъданія 12 Декабря 1828 года (№ 110), ибо объявляемое повельніе, по самому существу своему, долженствуєть необходимо содержать точную Высочайшую волю, дъйствительно изъясненную Его Императорскимъ Величествомъ. Но во всъхъ означенныхъ случаяхъ, когда справедливость и самыя выгоды казны дозволяють слыть ивкоторое снисхожденіе заемщику, Министръ Финансовъ можетъ быть уполномоченъ дъйствовать собственною властію, давая отъ своего имени предписанія надлежащимъ мъстамъ, кои должны быть заранье извъщены о таковомъ общемъ распоряженіи.

На семъ основаніи положено составить проекть рескрипта на имя Министра Финансовъ, со включеніемъ всёхъ одобренныхъ Комитетомъ пунктовъ, и поднести оный чрезъ Предсёдателя на Высочайшее усмотр'вніе Его Величества.

П. При чтеніи второй записки, о сокращеніи дізлопроизводства по Министерству Финансовь, на внесеніе коей въ Государственный Совіть Генераль-оть-Инфантеріи Канкринъ испрашиваеть Высочайшее соизволеніе, сдізланы сліздующія замізчанія:

А. По Комитету Министровъ.

Я пункты а, в и с одобрены; но пункть d, уполномочивающій Министра давать окончательное різшеніе по просьбамь объ изъятіи изъ банковыхъ правиль, о дополнительныхъ или особыхъ ссудахъ и проч, признано за нужное исключить, ибо всіз подобныя отступленія отъ постановленныхъ общихъ правиль, по существу своему, подлежать разсмотрізнію Комитета Министровь. Пункты е и f того же параграфа относятся не къ Министерству Финансовъ, но къ Коммисіи Прошеній и долженствують быть включены съ надлежащими объясненіями въ особенный ея Наказъ. Пункты g и і одобрены; а въ пункті в надлежить изъяснить, что, если просьба о награжденіи за службу представлена въ видіз жалобы на Министра, то онъ не въ правіз оставить ее безъ всякаго движенія и обязанъ по оной сообщить свое мнізніе Коммисіи Прошеній.

Касательно просьбъ на Высочайшее Имя, поступающихъ прямо къ Министру, Комитетъ разсуждалъ, что оныя отнюдь не должны быть принимаемы отъ лицъ, не подведомственныхъ Министерству; когда же присылаются чрезъ почту, то должны быть немедленно передаваемы въ Коммисію Прошеній, безъ всякаго со стороны Министра заключенія. Но если бы просьба на Высочайшее Имя, заслуживающая уваженіе, была подана Министру отъ лица, ему подведомственнаго, то онъ, по мере власти своей, или разрѣшаеть ее самъ, или подносить на Высочайшее усмотрѣніе, или отсылаеть въ Коммисію Прошеній съ изъясненіемъ своего мивнія. Если же поданная ему просьба не заслуживаеть вниманія или не можеть быть удовлетворена, то онъ имбеть право объявить отъ себя просителю отказъ, на основаніи Высочайше утвержденныхъ правиль. Сверхъ того, въ конців 🖇 1 надлежить сказать яснье, что по просьбамь, изъ Комитета Министровъ препровождаемымъ, Министръ обязанъ представить оному свое заключеніе, разва бы сін просьбы были ему переданы для окончательнаго ихъ разрашенія.

Испрациваемое въ \$ 2 дозволеніе утверждать расходы по Министерству Финансовъ, заключеніе контрактовъ и проч. до 50.000 рублей Комитетъ признавалъ полезнымъ допустить, съ тѣмъ, однакоже, чтобы сіе правило распространено было на всѣ вообще Министерства и Главныя Управленія.

\$\mathbb{S}\$ 3 и 4 положено вовсе отмѣнить: первый, потому что всѣ обыкновенные расходы по Министерствамъ должны быть предвидѣны и помѣщены въ годовое расписаніе и что для мелочныхъ чрезвычайныхъ издержекъ предполагается (выше въ І статъѣ сего журнала) назначить Министерству Финансовъ до 10.000 рублей въ годъ, а прочимъ по соразмѣрности; второй же—по той важной причинѣ, что денежные сборы на земскія

повинности, составляя капиталь, совершенно отдёльный оть казны государственной, и собственность каждой губерніи, долженствують быть употребляемы на необходимые м'єстные расходы съ особенною разборчивостію. Правда, что Министръ Финансовъ именно исключаеть т'є случаи, когда бываеть нуженъ сборь дополнительный, но и д'єйствительные остатки оть одного трехлітія всегда причисляются къ слідующему, уменьшая тыть лежащую на народів тягость. Сверхъ того, надзоръ надъ законнымъ употребленіемъ земскихъ повинностей, по миніню Комитета, не относится къ Министерству Финансовъ и по предположеніямъ о новомъ устройств'є государственнаго управленія, удостоеннымъ уже Высочайшаго одобренія, Его Императорскаго Величества, предоставленъ исключительно Министерству Внутреннихъ Д'єлъ.

\$ 6 также исключенъ Комитетомъ, въ ожиданіи общаго разрішенія по ділу о дозволеніи опреділять постороннія лица на міста, предоставленныя раненымъ офицерамъ, которое разсматривается ныніз въ Комитеть Министровъ.

Въ § 9 отмѣна представленія вѣдомостей о пропущенныхъ чрезъ границу извощичьихъ лошадяхъ одобрена Комитетомъ, тѣмъ болѣе, что на свободный выпускъ за границу лошадей существуетъ общее разрѣшеніе.

Всв прочіе \$\$ І отдъленія сей записки, то есть 5, 7, 8 и 10—17 одобрены въ содержаніи своемъ безъ перемѣны.

III. Засимъ было разсматриваемо отдъленіе В записки Генеральотъ-Инфантеріи Канкрина, о дълахъ по Правительствующему Сенату.

Комитеть нашель, что решительное заключение о предположенияхь, содержащихся въ \$ 18, касательно представления некоторыхъ дель по Министерству Финансовъ изъ губерній прямо Министру, можетъ удобнею быть постановлено въ Государственномъ Советь, по выслушаніи мнения Управляющаго Министерствомъ Юстиціи о возможности допустить таковой порядокъ теченія дель. \$ 19 одобрень съ дозволеніемъ и Департаментамъ прочихъ Министерствъ сноситься прямо съ Герольдіею о переименованіи въ статскіе чины военныхъ офицеровъ и чиновниковъ, имеющихъ ученыя степени. \$ 22 отвергнутъ Комитетомъ, ибо, по мненію его, учрежденіе коммисіонерствъ и всё дела сего рода необходимо подлежать разсмотрёнію Правительствующаго Сената и не могуть быть устранены оть онаго.

Въ \$ 23 предназначены следующія дополненія:

а) Что для сокращенія дівлопроизводства объ ищущихъ вольности и для большаго въ ономъ единообразія надлежало бы отмінить вовсе требованіе заключенія отъ Министра Финансовъ, даже и въ дівлахъ объ отыскиваемыхъ самою казною людяхъ.

- b) Что, равнымъ образомъ, надлежало бы, для охраненія достоинства судебныхъ мъсть и для собственной выгоды, какъ Министра Финансовъ, такъ и всъхъ другихъ Министровъ, отмънить требованіе отъ нихъ заключенія по приговорамъ о подвъдомственныхъ имъ чиновникахъ, находящихся подъ судомъ, до какой бы суммы не простиралось присуждаемое съ виновныхъ взысканіе.
- с) Что дозволеніе Сенату рішить безъ участія Министра Финансовъ казенныя дізла не свыше 3.000 рублей, съ тізмъ, чтобы оный непремінно требоваль заключенія Министра по дізламъ на значительнівшій суммы, унизило бы достоинство Правительствующаго Сената, сравнивь его, ніжоторымь образомъ, съ нижними судами, кои также могутъ рішать сами собою окончательно тяжбы о малыхъ суммахъ, но въ дізлахъ важнійшихъ подчинены ревизіи высшаго міста. Предположенія объ окончательномъ рішеніи казенныхъ тяжебныхъ дізлъ въ Судебномъ Сенатіз уже удостоены Высочайшаго одобренія Его Императорскаго Величества, а до приведенія оныхъ въ дізйство Комитеть признаеть за лучшее сохранить существующій ныніз порядокъ.

Пункты d, e, f и g сего параграфа одобрены, а касательно пункта h полагаемо было полезнымъ предписать чрезъ Министра Юстиціи Канцельріямъ Сената, чтобы оныя, прежде отсылки дѣла на заключеніе къ каному либо Министру, по принадлежности, удостовѣрялись, въ точности соблюденъ ли весь должный порядокъ въ производствѣ и собраны ли всѣ свѣдѣнія, нужныя для окончательнаго рѣшенія.

Далве Комитеть, соглашаясь на испрашиваемое въ \$ 25 дозволене Министру увольнять совътниковъ и ассесоровъ казенныхъ палать въ отпускъ на четыре мъсяца безъ жалованья и переводить ихъ изъ одного отдъленія въ другое той же палаты, безъ представленія Правительствующему Сенату, положиль прибавить, что сіи чиновники могутъ быть перемъщаемы, такимъ образомъ, и изъ одной губерніи въ другую, но не иначе, какъ по изъявленному ими на то собственному желанію.

Предлагаемыя въ **\$\$** 26 и 27 отступленія отъ нынѣшняго порядка сношеній Министерства съ Сенатомъ отвергнуты, какъ несоотвѣтствующія достоинству сего верховнаго въ Имперіи мѣста.

Параграфы 20, 21, 24, 28 и 29 одобрены Комитетомъ, съ тѣмъ, однакоже, что назначаемый въ пунктѣ а \$ 29 срокъ отдачи оброчныхъ статей въ арендное содержаніе отъ 24 и до 50 лѣтъ соображенъ былъ съ существующими по сему предмету узаконеніями.

Окончаніе чтенія сей записки отложено до слѣдующаго засѣданія. Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой.

Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. Скрвпилъ: Статсъ-Секретаръ Д. Блудовъ.

Nº 114.

Засѣданіе 30 Генваря 1829 (¹).

І. Предсъдатель объявиль Комитету, что онъ имъль счастіе подносить на Высочайшее усмотръніе Его Императорскаго Величества журналь засъданія 23 сего Генваря. Государь Императоръ, утверждая положенія, въ ономъ заключающіяся, находить изволить, что въ запискъ Министра Финансовъ а сокращеніи диль, представляемых Его Величеству, пунктъ 3 отдъленія І, о срочных выдачахъ, можеть быть допущенъ, когда срочныя въдомости о таковыхъ выдачахъ представляемы будуть къ Высочайшему подписанію. Его Величеству благоугодно, чтобы Комитеть вошель о томъ въ новое разсмотръніе.

Предполагая исключение помянутаго пункта изъ записки Министра Финансовъ, Комитетъ руководствовался тою мыслію, что назначеніе столовыхъ денегь и пенсій есть награда, получаемая непосредственно отъ Монаршей милости и что дарованіе оныхъ подписными указами, означая источникь сей милости и показывая, такъ сказать, особенное благоволеніе Государя Императора къ награждаемымъ, еще возвышаетъ ея цвну. Разсуждая снова о семъ предметь, Комитеть старался согласить оную мысль съ желаніемъ облегчить занятія Его Величества и не находиль никакого неудобства въ томъ, чтобы въ одномъ указв было включаемо несколько лиць, Высочайшей награды удостоиваемыхъ. На семъ основани онъ полагаль, что Министръ Финансовъ, получая самъ или чрезъ другихъ Министровъ повеленія о назначеніи столовыхъ денегь и пенсій до какой бы то ни было суммы, могь бы ежемъсячно или въ иной срокъ подносить къ Высочайшему подписанію обо всехъ одинъ общій указъ, въ коемъ было бы означаемо, съ какого времени следуетъ производить каждому лицу опредъленную ему выдачу, смотря по числу, выставленному на объявленномъ повеленіи. Такимъ образомъ, по мненію Комитета, желаемая цель была бы достигнута, сохранивъ при томъ и надлежащій порядокъ въ распоряженін

⁽¹⁾ На подлинномъ отмътка рукою Графа Кочубея: Государь Императоръ, утвердивъ журналъ сей, изволилъ здълать Собственноручно замъчаніе на \$ 34, касательно пведенія печатныхъ бланковъ, а проектъ Наказа Коммисіи Прошеній Высочайше повелълъ внести въ Государственный Совътъ. Февраля 12. 1829.

государственною казною. О семъ предоставлено Предсъдателю всеподданнъйше доложить Его Императорскому Величеству.

П. Было продолжаемо и окончено разсмотрение второй записки Генераль-отъ-Инфантеріи Канкрина, о сокращеніи дълопроизводства по Министерству Финансовъ. Въ отделеніи В, о делахъ по Правительствующему Сенату, \$\$ 30, 31 и 32 одобрены, но въ допущеніи \$ 33 Комитетъ нашелъ следующее неудобство: Министръ Финансовъ испрациваетъ дозволенія присылать по темъ деламъ, въ коихъ онъ не можетъ согласиться съ решеніемъ Сената, особыя дополнительныя изъясненія, а если и засимъ продолжится разногласіе, вносить уже формальныя миенія. Изъ сего следуеть, что Сенаторы, выслушавъ первоначальное заключеніе Министра и решивъ дело, долженствовали бы иногда обращаться къ оному еще два раза, безъ всякой пользы для успешнаго и правильнаго его окончанія. Комитетъ полагаетъ весьма достаточнымъ для обезпеченія казенныхъ выгодъ право, коимъ Министръ на основаніи существующаго порядка пользуется, вносити въ Сенать, после противнаго его заключенію решенія, особое формальное миеніе, предоставляя засимъ уже дело законному его теченію.

Въ отдъленіи С, о производствъ по Департаментамъ Министерства Финансовъ, \$ 34 надлежитъ дополнить изъясненіемъ, что по присылаемымъ просьбамъ Директоры Департаментовъ могутъ объявлять резолюцію Министра его именемъ въ такомъ только случаѣ, когда просьба дъйствительно была представлена Министру и когда онъ самъ на оную далъ разрѣшеніе. Если же просьба была разсматривана и разрѣшена Департаментомъ, безъ представленія Министру, то и объявленіе резолюціи просителю долженствуеть быть сдѣлано отъ имени Департамента. Что же касается до просьбъ, содержащихъ въ себѣ жалобу на Департаменты, то оныя непремѣнно должны быть представляемы Министру и отвѣть на оныя объявляемъ его именемъ.

Предложенное въ томъ же параграфѣ введеніе для объявленій печатныхъ бланковъ въ четверку за подписомъ Директора, Вице-Директора или Начальника Отдѣленія, смотря по званію просителя, Комитетъ призналъ безполезнымъ и полагалъ сохранить въ семъ отношеніи существующій нынѣ порядокъ (¹).

\$ 35 пункты a, b, d, е и f одобрены; а содержащееся въ пунктъ с правило объ уравненіи посылаемыхъ на почту конвертовъ входитъ въ общія соображенія по сему предмету, кои по положенію Комитета Господъ

⁽¹⁾ Противъ этого мъста Собственноручная отмътка Императора Николая Павловича: «Предоставить волъ Министра».

Министровъ предоставлены Главноначальствующему надъ Почтовымъ **Д**епартаментомъ.

Всѣ прочіе параграфы отдѣленія С, отъ 36 до 43, одобрены Комитетомъ, съ тѣмъ, однакоже, чтобы въ \$\$ 40 и 42 (пунктъ е) не ограничивать числомъ 20 душъ дѣйствія Департаментовъ по исключенію изъ оклада или введенію въ оный разныхъ податныхъ людей, по перечисленію ихъ изъ одного званія въ другое и по дѣламъ о переселившихся самовольно казенныхъ крестьянахъ, ибо всѣ оные случаи, когда нѣтъ особаго спора, могутъ быть разрѣшаемы самими Департаментами, на основаніи существующихъ узаконеній и правилъ.

Окончивъ чтеніе сей записки Министра Финансовъ, Комитетъ заключилъ, что многія изъ содержащихся въ ней предположеній представляютъ очевидную пользу и что приведеніе ихъ въ дѣйство отчасти сократить дѣлопроизводство по Сенату и по Департаментамъ Министерства. Что же касается до исправленія оныхъ по сдѣланнымъ замѣчаніямъ, то Члены Комитета предоставили себѣ предлагать условленныя перемѣны и дополненія, каждый отъ своего лица и въ видѣ собственнаго мнѣнія, при разсмотрѣніи сей записки въ Департаментѣ Законовъ и потомъ въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта.

III. Засимъ была читана и одобрена новая редакція *Наказа Ком-* **мисіи Прошеній**, исправленнаго по зам'вчаніямъ Комитета. Только статьи
XV и XXI признано за нужное перед'влать такимъ образомъ:

Въ статъв XV, гдв постановлено, что жалобы на судей или двлопроизводителей принимаются тогда только, когда доноситель можетъ обвиняемыхъ имъ изобличить ясными и законными доказательствами,—исключены следующія затемъ слова: въ лихоимствъ, подлогь или обманъ.

Въ статъв XVI, вмъсто словъ: а виновные предаются суду по законамъ, положено сказать: а доказательства въ злоупотребленіяхъ, если Коммисія нашла ихъ достойными уваженія, препровождаются къ Министру Юстиціи для изслыдованія и преданія виновныхъ суду по законамъ.

IV. Комитетъ приступилъ къ разсмотрѣнію внесеннаго въ оный Предсѣдатедемъ, по Высочайшему повелѣнію Его Императорскаго Величества, Положенія о порядки производства диля въ казенныхъ палатахъ. Была прочтена записка, при коей проектъ сего положенія внесенъ Министромъ Финансовъ въ Государственный Совѣтъ, и мнѣніе по оному Департамента Государственной Экономіи. Чтеніе самого проекта отложено до слѣдующаго засѣданія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвииль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 115.

Засъданіе 30 Генваря 1829 (¹).

Предсѣдатель объявилъ Комитету, что, за прекращеніемъ обыкновенныхъ онаго засѣданій въ продолженіе Генваря, для разсмотрѣнія приговоровъ Варшавскаго Сеймоваго Суда и 5-го Департамента Правительствующаго Сената о нѣкоторыхъ членахъ польскихъ тайныхъ обществъ, онъ не могъ донынѣ сообщить ему Высочайшей воли Государя Императора, послѣдовавшей 31 минувшаго Декабря на журналы 16 и 19 того же мѣсяца.

Его Величество, одобряя въ полной мѣрѣ заключенія Комитета касательно предполагаемаго переселенія казенныхъ крестьянъ изъ губерній малоземельныхъ въ тѣ, кои земли изобилуютъ, Высочайше повелѣть изволилъ:

- 1) Чтобы Члены Комитета 6 Декабря 1826 года, составивъ вмѣстѣ съ Министромъ Финансовъ особый Комитетъ, приступили къ общему соображенію, на какомъ основаніи упомянутое выше переселеніе казенныхъ крестьянъ произведено быть можетъ? Гдѣ крестьяне могутъ быть водворены и въ какомъ числѣ? Какія для сего нужны мѣры? и проч.
- 2) Чтобы Министру Финансовъ (который и самъ находиль переселеніе казенныхъ крестьянъ необходимымъ) сообщены были предположенія Комитета, существовавшаго подъ предсѣдательствомъ Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Князя Куракина.

По соображеніи всіхъ вышеозначенныхъ обстоятельствь, Его Величество полагать изволить нужнымъ учрежденіе особаго Комитета, который бы уже расперяжаль всімъ тімъ, что до переселенія крестьянь относиться можеть, составиль на все точныя правила, иміть въ главномъ відіній своемь всів суммы, обращаль вниманіе на употребленіе оныхъ, на успіхи поселенія и на благосостояніе вновь водворяемыхъ крестьянь. Государь Императорь, зная и лично удостовірясь, сколь много бідствують переселяемые крестьяне, признаеть необходимымъ установить таковый попечительный Комитеть, ибо иначе, и если не будеть самаго діятельнаго надзора, послідують значительныя издержки безъ всякой пользы и погибнеть не малое число людей. Въ семъ попечительномъ Комитетіз должны присутствовать Министры Финансовъ и Внутреннихъ Діль и еще одно

⁽¹⁾ На подлинномъ Предсъдателемъ написано: Высочайте апробованъ. Февраля 12.

или два лица, кои при составлении онаго будутъ Его Императорскимъ Величествомъ избраны.

Во исполненіе сей Высочайшей воли Комитеть положиль: продолжать разсмотрівніе поступившихь оть Дівствительнаго Тайнаго Совітника Князя Куракина бумагь и потомь сообщить ихъ для предварительнаго прочтенія Министру Финансовь, послів чего будеть онъ приглашень на общее совіщаніе въ особомъ Комитетів по дізлу о переселеніи казенныхъ крестьянь.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 116.

Засѣданія 6 и 10 Февраля 1829 (¹).

Въ оба сін засѣданія Комитеть занимался чтеніемъ представленнаго Министромъ Финансовъ проекта положенія о порядкю производства дв. в казенных палатах».

Сей проекть разділень на пять главь слідующаго содержанія: І. Объ устройстві казенной палаты вообще; ІІ. Объ общемь присутствіи палаты; ІІІ. О предметахъ ея отділеній; ІV. О порядкі производства діль, и V. Объ отвітственности по производству діль палаты и чиновъ, оную составляющихъ.—Комитеть разсматриваль сіи постановленія во всіхъ ихъ подробностяхъ, но, обращая преимущественно свое вниманіе на общій составъ проекта и на піль изданія онаго, положиль не ділать особыхъ заключеній или замічаній на каждый параграфъ, а только означить въ общихъ чертахъ свое мніте.

Пом'вщенныя въ самомъ началъ опредъленія существа казенной палаты и *техъ властей*, оную составляющихъ (вице-губернатора, который даетъ дъламъ направленіе; общаго присутствія, которое ихъ ръшаетъ, и отдъленій, кои приготовляютъ и исполняютъ) признаны неполными и даже вовсе излишними. Комитетъ находитъ, что вообще надлежитъ по возможности въ законахъ и учрежденіяхъ избъгать опредъленій, ибо оныя не всегда могутъ быть изложены въ краткихъ словахъ съ доволь-

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Высочайше апробованъ. Марта 26. 1829.

ною точностію, а всякій недостатокъ или неясность выраженій въ закон'в подаеть поводъ ко многимъ вреднымъ недоразум'вніямъ.

Далье въ главь I следують подробности, не заключающия въ себе по большей части положительных в правиль и могущія быть много сокращены или отнесены къ штатамъ палаты. Некоторыя постановленія казались Комитету неудобными въ исполнении: таковъ, напримъръ, \$ 23, налагающій на вице-губернатора, и безъ того обремененнаго многими занятіями, обязанность просматривать настольные реестры всехъ отделеній и отмечать въ нихъ дъла, кои требують скоръйшаго исполненія. Таковы суть и въ следующихъ главахъ: обязанность, налагаемая на секретаря заведывать всею экзекуторскою частію и даже смотръть за сохраненіемъ зданій (\$43),—что бы могло быть поручено самому вице-губернатору; предоставленіе палат'я права опред'ялять и увольнять служащихъ при ней чиновниковъ, не исключая и столоначальниковъ, а равно и производить въ неклассные чины, безъ сношенія съ губернскимъ правленіемъ (\$\$ 80 и 82), нарушая тыть нынышній порядокь и необходимое единство въ опредыленіи и производств'в нижнихъ чиновниковъ по всімъ м'встамъ губерній и т. п.

Разсматривая внимательно цѣлый составъ предлежащаго проекта, Комитетъ нашелъ въ немъ постановленія троякаго рода: Одни суть просто сводъ существующихъ узаконеній, коими палаты нынѣ и руководствуются; вторыя суть распоряженія, не превышающія ввѣренной Министру власти и могупція быть предписаны къ исполненію казеннымь палатамъ собственными его циркулярами; наконецъ, третьи, въ небольшомъ числѣ, требуютъ дѣйствительно разрѣшенія и утвержденія верховной власти. Изъ нихъ Комитетъ замѣтилъ: учрежденіе новаго, такъ сказать, отдѣленія палаты изъ дѣль, предоставляемыхъ секретарю, по званію его правителя канцеляріи (\$\$ 43 и 83), и въ особенности распространенія на всѣ отдѣленія права рѣшать нѣкоторыя дѣла безъ доклада общему присутствію, по резолюціи совѣтника, завѣдывающаго каждымъ отдѣленіемъ, или же по утвержденіи оной однимъ вице-губернаторомъ (\$\$ 66, 67 и 70). Таковое право доньшѣ было дано, въ разныя времена, только совѣтникамъ по соляной, питейной и лѣсной части.

Комитеть и прежде находиль весьма полезнымь усилить власть отделеній относительно къ деламъ маловажнымъ, не спорнымъ и не требующимъ общаго соображенія. Но онъ предполагалъ усилить такимъ образомъ власть отделеній не одной казенной палаты, но и губернскаго правленія, въ одно и то же время и не прежде, какъ при общемъ образованіи всёхъ губернскихъ мёсть, когда кругь ихъ вёдомства будеть опредёленъ и при-

надлежащія каждому изъ нихъ діла будуть означены со всею возможною точностію. Не постановивъ сихъ общихъ началъ, нельзя удержать должной соразмірности между разными частями управленія, нельзя уравнять степени власти разныхъ правительственныхъ містъ или даже рішительно опреділить и исчислить предметы занятій каждаго ихъ отділенія. Образованія частныя и по одиначкі вводимыя иміли бы еще и ту невыгоду, что смішали бы нынізшнія понятія о ході и производстві діль вообще, произведи бы въ сношеніяхъ между присутственными містами разныя недоразумінія и могли бы еще быть препятствіемъ, или же подлежать скорой отміні при будущемъ общемъ образованіи.

Основываясь на сихъ разсужденіяхъ и находя при томъ разсматриваемый проекть не довольно обработаннымъ, Комитеть полагаль нужнымъ остановить утвержденіе онаго въОбщемъ Собраніи Государственнаго Сов'єта, но предложенныя Министромъ Финансовъ изм'єненія существующаго порядка въ д'єлопроизводств'є казенныхъ палать им'єть въ виду при окончательномъ устройств'є губернскихъ м'єсть. Между т'ємъ Министру Финансовъ можеть быть предоставлено сд'єлать вс'є зависящія отъ собственной его власти распоряженія, посредствомъ циркулярныхъ предписаній палатамъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скріпиль: Статсь-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 117.

Засѣданіе 13 Февраля 1829 (¹).

I. Предсъдатель объявилъ Комитету, что онъ имълъ счастіе представлять на Высочайшее усмотръніе Государя Императора два журнала засъданія 30 Генваря. Его Величество изволилъ вообще одобрить содержащіяся въ нихъ положенія и Высочайше повельль внести проекть Наказа Комисіи Прошеній въ Государственный Совъть, для надлежащаго разсмотрынія.

Сверхъ того, Его Величество, обративъ вниманіе на § 34 записки Министра Финансовъ о сокращеніи дѣлопроизводства и на замѣчанія

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ написано рукою Графа Кочубея: Высочайше апробованъ. Anp. 23. 1829.

Комитета о безполезности введенія печатных бланковь для объявленій, благоволиль Собственноручно написать на журналь, что сіе можно *предоставить воль Министра*.

Комитеть, принявь объявленную ему Высочайшую волю къ должному исполненю, предоставиль Председателю внести проекть Наказа Коммисіи Прошеній въ Государственный Советь, установленнымь порядкомъ.

II. Комитеть продолжаль чтеніе представленнаго Дійствительнымь Тайнымь Совітникомь Княземь Куракинымь проекта положенія о временномь управленіи казенных крестьянь. Были выслушаны главы V, VI (отчасти уже просмотрівныя въ одно изъ предшедшихъ засіданій), VII и VIII, о правилахъ производства діль и занятіяхъ волостныхъ правленій, о податяхъ, о статьяхъ оброчныхъ и о повинностяхъ общественныхъ.

Многіе параграфы изъ сихъ главъ подлежать перемѣнѣ, на основаніи принятыхъ уже Комитетомъ общихъ началъ, изъясненныхъ въ журналѣ засѣданій 23 и 26 Декабря и въ особенности на основаніи положенія о неудобствѣ учреждать сельскіе приказы и поручать главный надзоръ надъ управленіемъ казенныхъ крестьянъ въ каждомъ уѣздѣ избираемымъ отъ дворянства попечителямъ. Такимъ образомъ, выдачу волостнымъ правленіямъ счетныхъ книгъ (\$ 83) должно будетъ производить изъ казенныхъ палатъ, а выдачу шнуровыхъ книгъ для записыванія мірскихъ приговоровъ (\$ 84)—изъ губернскихъ правленій, коимъ подчиняются волостныя и сельскія начальства, въ отношеніи къ управленію крестьянъ. Въ случаѣ разногласія при постановленіи волостныхъ приговоровъ, мнѣнія старшинъ, несогласившихся съ головою, только записываются въ книгу; но если предлежащее дѣло особенно важно, то старшинамъ оставляется право доносить немедленно уѣздному предводителю о происшедшемъ разногласіи.

Разсматривая \$ 86, Комитеть призналь нужнымъ подтвердить существующее нынъ узаконеніе о томъ, чтобы волостные писаря были избираемы непремънно изъ людей, принадлежащихъ къ той же волости. Посторонніе могуть быть употребляемы въ сіи должности тогда единственно, когда бы въ цълой волости вовсе не нашлось крестьянъ грамотныхъ и способныхъ.

Комитеть призналь также нужнымь постановить въ отношеніи къ раскладкі и сбору податей и денежныхъ повинностей, чтобы губернское правленіе, получивъ росписаніе первыхъ отъ казенной палаты, а росписаніе вторыхъ отъ Комитета о земскихъ повинностяхъ, разсылало по всімъ

волостнымъ правленіямъ печатные листы съ означеніемъ, сколько по каждой стать важдая ревизская душа заплатить обязана. По симъ листамъ волостное правленіе будеть производить надлежащую раскладку и наблюдать, подъ своею отвътственностію, за исправнымъ сборомъ денегь, обращаясь къ уъздной управъ не иначе, какъ истощивъ уже всъ средства для понужденія неплатящихъ. Въ такомъ только случать можеть быть допущено безъ вреда непосредственное дъйствіе земскаго начальства на крестьянь по денежнымъ сборамъ.

Предлагаемое въ \$ 106 отнятіе сжатаго хліба или другой движимости незаплатившихъ подати крестьянъ, съ тімъ, чтобы послів давать имъ прошитаніе въ долгь изъ запасныхъ магазиновъ, а равно и отдача нерадивыхъ (не обличенныхъ, однакоже, въ распутствів или иныхъ винахъ) въ рекруты безъ очереди или отсылка ихъ на поселеніе, представляють многія неудобства. Весьма хорошо было бы, по мнівнію Комитета, заставлять таковыхъ крестьянъ заработывать числящіяся на нихъ недоимки какими имо трудами въ пользу ихъ селенія. Но подобное учрежденіе требуеть особеннаго соображенія и предварительнаго собранія разныхъ містныхъ свідіній чрезь губернскія начальства.

Что же касается до предлагаемой въ \$ 113 повърки ежегодныхъ отчетовъ волостныхъ правленій посредствомъ избранныхъ обществомъ ревизоровъ (или, лучше сказать, выборныхъ или прислжныхъ), то сей способъ былъ весьма одобренъ Комитетомъ. Онъ полагалъ, однакоже, отмънить вовсе представленіе отчетовъ попечителямъ и контрольному отдъленію казенной палаты и дополнить постановляемыя правила слъдующими:

- а) Чтобы сін присяжные избираемы были пов'вренными или депутатами вс'яхъ деревень.
- б) Чтобы они обязаны были кончить повърку отчетовъ за каждый годъ непремънно въ слъдующемъ Апрълъ мъсяцъ и потомъ давали отъ себя волостному правленію окончательную квитанцію.
- в) Чтобы разсмотрѣнные и утвержденные ими отчеты хранить всегда при волостномъ правленіи.

III. Продолжая разсуждать о средствахъ къ улучшен ію управленія казенныхъ крестьянъ, Комитетъ полагаль отмінить предписанныя въглаві VII формы для заведенія крестьянскихъ оброчныхъ статей и я отдачи оныхъ въ наемъ не иначе, какъ съ разрішенія попечителей казенныхъ палать. Тіз изъ оброчныхъ статей, кои составляютъ статейность государственную, долженствуютъ, конечно, гдіз бы оныя ни ходились, быть въ точномъ завіздываніи казенной палаты той губерній отдаваться въ оброкъ самою палатою, съ производствомъ торговъ въ

губернскомъ городѣ при гражданскомъ губернаторѣ и со всѣми установленными обрядами. Но распространеніе сихъ правиль на принадлежность казенныхъ селеній стѣснить промышленность крестьянь и будетъ препятствовать постепенному улучшенію предоставленныхъ имъ угодій. Послѣдствіемъ того будеть, что оброчными статьями воспользуются всего чаще не сами крестьяне, а лица постороннія, болѣе привыкшія къ разъвздамъ и къ сношеніямъ съ казенными мѣстами, и что отдача оныхъ на откупъ не будеть довольно выгодна для селеній. Посему Комитетъ находиль нужнымъ ввѣрить, какъ заведеніе крестьянскихъ оброчныхъ статей, такъ и полное распоряженіе ими, волостнымъ правленіямъ, съ тѣмъ, однакоже, чтобы торги производимы были въ присутствіи депутатовъ всѣхъ деревень и чтобы отчеты по онымъ были ежегодно повѣряемы избранными отъ общества присяжными, равно какъ и всѣ прочіе отчеты.

Наконецъ, при разсмотреніи главы VIII, о повинностяхъ общественныхъ, принято за основаніе, чтобы, въ отношеніи къ повинностямъ денежнымь волостныя правленія не были обязаны исполнять требованій земскаго начальства сверхъ утвержденнаго росписанія безъ особаго на то указа губернскаго правленія. Но касательно повинностей личныхъ надлежить необходимо предоставить земскому начальству право предписывать волостнымъ правленіямъ о нарядь крестьянъ на какія либо чрезвычайныя и не терпящія отлагательства работы, принимая то на свою отвътственность и донося немедленно губернскому правленію; въ случав же непом'врныхъ или несправедливыхъ требованій, крестьяне могуть обращаться съ жалобою нъ увздному предводителю и просить его заступленія. Если же общество захочеть обратить таковую личную повинность въ денежную и произвести предлежащую ему работу наймомъ, то мірскіе о семъ приговоры дозволяется утверждать волостнымъ правленіямъ, не ожидая разрѣшенія отъ губернскаго начальства.

Окончаніе чтенія сего проекта отложено до слѣдующаго засѣданія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

N 118.

Засъданіе 20 Февраля 1829 (1).

Предсвдатель предложиль Комитету на разсмотрыне врученную ему Государемь Императоромь 17 минувшаго Декабря записку Статсь-Секретаря Муравьева о гражданских мундирахъ, при слъдующемъ Высочайшемъ отвывъ. Его Величество, имъя намъреніе уравнять всъ гражданскіе мундиры разныхъ въдомствъ, такъ чтобы чиновники, имъющіе равныя степени или исправляющіе одинаковыя должности, имъли и одинаковое шитье, соизволилъ предоставить Комитету 6 Декабря сообразить въ свободное время сіе предположеніе съ тыми распоряженіями касательно гражданскихъ должностей (не на чинахъ основанныхъ), кои предварительно Его Величествомъ уже за благо приняты и соотвытственно коимъ положеніе о пенсіяхъ по разрядамъ составлено.

Прочитавъ означенную записку и разсуждая о средствахъ къ исполненію объявленной Председателемъ Высочайшей воли Его Императорскаго Величества, Комитеть полагаль, что нынь можеть для сего быть принято за основаніе росписаніе окладовъ по разрядамъ, приложенное къ положенію о пенсіяхъ. Въ такомъ случав надлежить сіе росписаніе дополнить поименованіемъ должностей, кои не вошли въ оное, потому что ведомства ихъ имъютъ особенныя правила о назначении пенсій, какъ то медицинское, ученое, таможенное и проч., а равно и твхъ, кои по существующему порядку не имъютъ вовсе права на пенсіи, какъ-то зависящія отъ дворянскихъ выборовъ. Но если уравненіе мундировъ послідуеть въ одно время съ изданіемъ предполагаемаго Комитетомъ новаго устройства губернской службы безъ различія чиновъ, то представится возможность установить правила более положительныя и однообразныя, следуя сравиительной табели мъсть и должностей по гражданской службъ, коей общее начертание было уже въ минувшемъ году представлено на Высочайшее усмотрение. Сія табель разделяется на три степени, изъ коихъ каждая заключаеть въ себв четыре класса.

Вообще Комитеть находиль, что уравнение гражданскихъ мундировъ

⁽¹⁾ На подленномъ рукою Предсъдателя Комитета написано: Его Императорское елечество одобрить изволилъ предположенія Комитета о мундирахъ, и оставивъ у себя писку о классахъ, по коимъ опредъляется питье, отозваться изволилъ, что въ послъдствів гъ по предмету сему изъявить волю Свою. Марта 26. 1829. NB. Рисунки пуговицъ остались Его Величества.

весьма удобно произвести, давъ каждому разряду или степени должностей (кром'в самыхъ нижнихъ) одинаковое шитье и оставляя для различія въдомствъ разность въ цвъть мундировъ и воротниковъ, въ цвъть и рисункъ шитъя и, наконецъ, въ пуговицахъ. Такимъ образомъ, принадлежащій къ 1 классу первой степени (по означенной сравнительной табели) Государственный Канцлеръ и, сверхъ того, Председатель Государственнаго Совета и Послы при иностранных в дворах будуть иметь на разных в мундирахъ шитье разнаго рисунка, но одинаковой величины на воротникъ, общлагахъ, карманахъ, полахъ и по швамъ. Государственные сановники втораго классса первой степени, то есть Члены Государственнаго Совъта, Министры и Главноначальствующіе отдівльными отъ Министерствъ частями будуть имъть такъ же на разныхъ мундирахъ и по разнымъ рисункамъ шитье на воротникъ, общлагахъ, карманахъ и на полахъ; шитье на полахъ они должны носить двойное, для отличія оть сановниковъ третьяго класса первой степени. Сіи посл'ядніе (коимъ соотв'ятствуеть 1 разрядъ по росписанію пенсій) будуть иметь шитье на воротнике, общлагахь, карманахь и полахъ (но только одинаковое). 4 классу той-же степени (а по росписанію пенсій—2 разряду) было бы назначено общее шитье на воротникв, общлагахъ и карманахъ. Въ сей классъ или разрядъ входять Статсъ-Секретари, Оберъ-Прокуроры, Директоры Департаментовъ, гражданскіе губернаторы, губернскіе предводители дворянства и. т. п.

1 и 2 классу второй степени должностей (а по росписанію пенсій—1 и 2 степени третьяго разряда) Комитеть полагаль бы предоставить шитье на воротникі и общлагахъ, отличая первыхъ полнымъ шитьемъ, а вторыхъ половиннымъ. З и 4 классу той же степени (по росписанію пенсій—4 и 5 разряду) назначается шитье только на воротникі, съ таковымъ же различіемъ полнаго и половиннаго. Въ сіи четыре класса входять всі чиновники по Министерствамъ отъ вице-директоровъ до старшихъ столоначальниковъ, а по губернской службі отъ вице-губернаторовъ и предсідателей до губернскихъ стряпчихъ и ассесоровъ правленій и палать включительно.

Всемъ прочимъ чиновникамъ ниже сихъ званій, къ какому бы ведомству они ни принадлежали, не полагается никакого шитья на мундирахъ, какъ для того, чтобы сіе отличіе было бы въ большемъ уваженіи, такъ особливо и для избавленія бедныхъ чиновниковъ, при маломъ вообще въ нижнихъ званіяхъ жалованьи, отъ тягостной издержки. Многіе изъ нихъ не имеютъ ныне вовсе мундировъ, по дороговизне следующаго имъ по чину шитья, и потому не могутъ даже являться въ праздничные дни къ высшимъ начальникамъ.

Наконецъ, разсуждая о губернскихъ мундирахъ, Комитетъ находилъ, что можно бы отмънить различіе въ воротникахъ по областямъ, ибо и самое предположеніе объ учрежденіи 12 областей въ Имперіи нынъ уже оставлено Правительствомъ, и дать всъмъ губерніямъ совершенно одинаковый мундиръ, отличая одну отъ другой только пуговицами съ губернскими гербами или съ гербомъ государственнымъ и означеніемъ литерами губерніи.

Сей общій мундиръ долженствоваль бы, по мнівнію Комитета, быть зеленый съ красными обшлагами и воротникомъ (согласно съ государственными цвітами), не исключая и губерній, отъ Польши пріобрівтенныхъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвиилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

No 119.

Засъданіе 20 и 27 Февраля 1829 (1).

І. Въ оба сін засѣданія было продолжаемо чтеніе представленнаго Дѣйствительнымъ Тайнымъ Совѣтникомъ Княземъ Куракинымъ проекта положенія о временномъ управленіи казенныхъ крестьянъ, съ разными къ оному приложеніями.

При разсмотрѣніи главы IX, о недоимках казенных поселянь, Комитеть подтвердиль изъявленное имъ прежде мнѣніе, что при переводѣ крестьянъ изъ казеннаго селенія на иную землю по справедливости надлежить уравнивать лежащую на томъ селеніи подать разложеніемъ оной уже не по числу остающихся душъ, а по количеству удобной къ обработыванію земли, которая предоставляется имъ во владѣніе. При разсмотрѣніи изложенныхъ въ главѣ XI правиль о судопроизводство по доламъ казенныхъ поселянъ Комитеть постановиль различіе между тяжбами крестьянъ одной и той же волости о землѣ и спорами ихъ по другимъ

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Графа Кочубея написано: Его Императорское Величество, обривъ предположеніе Комитета о сообщеніи бумагъ, Княземъ Куракинымъ представлентать, Г. Министру Финанцовъ, Высочайше повельть изволилъ, чтобъ въ Комитеть, для эсмотрынія оныхъ предназначаемомъ, присутствовалъ и Министръ Удъловъ и чтобъ и ему общены были положенія сіи, по уваженіи тому, что для престъянъ удъльныхъ могутъ быть цяты мъры, кои будуть признаны полезными. Апрыля 23. 1829.

какимъ либо взаимнымъ неудовольствіямъ и взысканіямъ. Первыя (то есть о землв) долженствують быть разрішены судебными містами и на основаніи общаго законнаго порядка. Вторыя же могуть быть оканчиваемы посредствомъ избранныхъ сампин крестьянами добросовъстныхъ (выборныхъ или присяжныхъ), слідующимъ образомъ. Въ каждомъ селеніи добросовъстный съ нісколькими понятыми разсматриваетъ діло и вершить оное окончательно, если цізна тяжбы не превыпаетъ 25 рублей; въ противномъ же случать, недовольный симъ різпеніемъ можетъ просить о пересмотрів онаго въ собраніи всізкъ добросовъстныхъ той волости, кон вершать окончательно до суммы 100 рублей. Цізна тяжбы опреділяется добросовъстными. Когда же тяжба по существу своему или по цізнів поступаеть на разсмотрізніе судебныхъ мість, то, по митьнію Комитета, нельзя запретить крестьянамъ ходатайствовать лично по своему ділу, какъ сіе полагаемо было въ \$ 159 проекта.

Главы X, XII ц XIII, о поставкю рекруть, объ управлении казенными поселянами по части благочинія и объ обязанностяхь, преимуществахь и отвытственности должностныхь лиць,—пройдены безь особенныхь замічаній, въ слідствіе принятаго предварительно правила означать мнізніе Комитета только въ общихъ чертахъ, для будущаго исправленія сего положенія.

Окончивъ чтеніе проекта, Комитетъ разсматривалъ и представленныя при ономъ приложенія.

Въ первомъ, означенномъ буквою А, описанъ установляемый порядокъ выборовъ на сельскихъ и волостныхъ мірскихъ сходахъ. Комитетъ, находя, что обрядъ баллотированія шарами можеть затруднить непривыкшихъ къ оному крестьянъ и имѣть между ними разныя неудобства, полагаль нужнымъ разсмотрѣть, не лучше ли будетъ, вмѣсто того, особливо на многочисленныхъ мірскихъ сходахъ, собирать голоса раздѣленіемъ избирающихъ на двѣ или болѣе толпы, смотря по изъявляемымъ ими мнѣніямъ, или же придумать иное средство, которое бы соотвѣтствовало простотѣ сельскихъ обычаевъ.

Признавая полезнымъ изъясненное подъ буквою Г предположение объ отдълении особой пашни для сельскихъ запасныхъ магазиновъ, Комитетъ, съ своей стороны, полагалъ предоставить на волю крестьянъ каждой волости, имъть ли для наполнения магазиновъ особую пашню, или вносить ежегодно опредъленное количество хлъба съ собственныхъ полей, или же, наконецъ, учредить, вмъсто сего, сборъ деньгами.

Наставленіе волостному голов'ь, подъ буквою Д, можеть быть сокращено и изложено простійнимъ и бол'ье понятнымъ для поселянъ образомъ. Въ приложеніи подъ буквою М, содержащемъ въ себъ наставленіе хозлину каждаю крестьянского двора, было обращено особенное вниманіе на \$7, коимъ предписывается объявлять немедленно десятскому о каждомъ родившемся или умершемъ въ домъ. Одобряя сію мъру, Комитетъ разсуждаль о пользъ, какую принесло бы вообще заведеніе свътскихъ метрикъ, могущихъ служить для повърки тъхъ, кои нынъ ведутся приходскими священниками и часто съ небреженіемъ. Тогда Правительству была бы доставлена возможность производить народную перепись по всему Государству съ большею противъ прежняго исправностію.

Прочія формы и наставленія, приложенныя къ проекту подъ буквами Б, В, Е, Ж, З, И, К и Л пройдены безъ особенныхъ замічаній.

III. Разсмотрѣвъ, такимъ образомъ, всѣ бумаги, представленныя Дѣйствительнымъ Тайнымъ Совѣтникомъ Княземъ Куракинымъ, Комитетъ приступилъ къ исполненію Высочайшей воли Государя Императора, объявленной ему въ засѣданіи 9 минувшаго Декабря, касательно общаго сужденія съ Министромъ Финансовъ о сихъ предположеніяхъ. Предсѣдателю предоставлено сообщить помянутыя бумаги для предварительнаго прочтенія Генералъ-отъ-Инфантеріи Канкрину и въ то же время его увѣдомить, что Его Величеству благоугодно было поручить разсмотрѣніе оныхъ особому Комитету, составленному, подъ предсѣдательствомъ Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Графа Кочубея, изъ Членовъ Государственнаго Совѣта: Генераловъ Графа Толстаго и Васильчикова, Дѣйствительныхъ Тайныхъ Совѣтниковъ Князя Голицына и Сперанскаго и его, Министра Финансовъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 120.

Засѣданіе 27 **Ф**евраля 1829 (¹).

I. Комитеть входиль въ разсмотрение докладной записки, представвенной Его Императорскому Величеству Генераль-Адъютантомъ Бенкен-

⁽¹⁾ На подлинномъ собственноручная замътка Предсъдателя: Высочайше апробованъ. пръля 23, 1829,

дорфомъ, о причинахъ самоубійства двороваго человѣка Григорія Мясни-кова, обучавшагося живописи въ Арзамаской школѣ.

Генераль-Адъютанть Бенкендоров, приписывая сей отчаянный поступокь Мясникова понятіямь, не соотв'ятствующимь его состоянію, кон получиль онь вы помянутой школів, полагаеть, что польза художествы и самое человічество требовали бы воспрещенія людямы несвободнымы и не уволеннымы изы податныхы состояній заниматься изящными искуствами.

Комитеть и съ своей стороны признаваль справедливымъ опасение вредныхъ последствій, могущихъ быть оть допущенія крепостныхъ людей въ такія учидища, гдв они пріучаются къ роду жизни, къ образу мыслей и понятіямъ, несоотвітствующимъ ихъ состоянію. Но сей предметь уже обращаль на себя вниманіе Правительства. Высочайшимь рескриптомь, даннымъ 19 Августа 1827 года на имя бывшаго Министра Народнаго Просвещенія (1), именно постановлено, чтобы въ университетахъ и гимнавіяхъ или равныхъ съ оными м'єстахъ принимались въ классы и допускались къ слушанію лекцій только люди свободных в состояній, а пом'вщичьн крепостные, поселяне и дворовые обучались въ однихъ приходскихъ н увадныхъ училищахъ или же въ частныхъ съ особою цвлю заведеніяхъ, гдв обще предметы ученія не выше твхъ, кои преподаются въ училищахъ увадныхъ. Къ числу последнихъ принадлежитъ и Арзамаское заведеніе, которое едва ли можеть быть названо даже и училищемъ изящныхъ искуствъ, а действительно есть только ремесленная, по многимъ отношеніямъ весьма полезная школа и, конечно, не отъ обширности и рода преподаваемаго тамъ ученія несчастный самоубійца пріобрізть ту полуобразованность, которая довела его до отчаянія, но развів отъ сообщества съ вредными людьми, — что, впрочемъ, могло бы случиться и въ другихъ обстоятельствахъ его жизни. Посему Комитетъ находилъ, что Правительствомъ приняты уже всв возможныя меры къ отвращеню зла, коего опасаются.

II. Затемъ были читаны три записки, представленныя Его Императорскому Величеству Генералъ-Адъютантомъ Маркизомъ Паулуччи.

Въ первой изъ оныхъ предполагается дополнить изданныя 15 Октября минувшаго 1828 года правила объ отдачв въ арендное содержаніе заложенныхъ въ заемномъ банкв и просроченныхъ имвній (2), съ сохраненіемъ заемщику и наследникамъ его права выкупа въ теченіе 34 летъ. Маркизъ

⁽¹) Второе П. С. З. т. И, № 1308.

^(*) Второе П. С. З. т. III, № 2342.

Паулуччи признаеть нужнымь ограничить права арендаторовь надъ людьми, отданными имъ въ управленіе, такимь образомъ, чтобы они не могли по своему произволу отдавать сихъ людей въ рекруты, представлять ихъ въ ссылку на поселеніе, женить несовершеннолітнихъ и наказывать внеовныхъ крестьянъ безъ судебнаго приговора неопреділеннымъ числомъ ударовъ.

Разсмотрѣвъ сіи предположенія, Комитеть разсуждаль, что на приведене ихъ въ дѣйство по надлежащемъ соображеніи не нужно особаго указа. Въ \$ 7 вышеномянутыхъ арендныхъ правиль 1828 года постановлено, что арендные контракты по каждому имѣнію утверждаются Министромъ Финансовъ и должны заключать въ себѣ всѣ подробности касательно управленія. Слѣдовательно, Маркизу Паулуччи можеть быть предоставлено, по изъявленному имъ желанію, начертать подробныя правила объ ограниченіи личной власти арендаторовъ, съ тѣмъ, чтобы оныя были имъ препровождены къ Министру Финансовъ, для внесенія въ арендные контракты, по надлежащемъ разсмотрѣніи и соображеніи съ мѣстными обстоятельствами.

III. Во второй запискі Маркизъ Паулуччи просить отміны для Псковской губерніи Высочайще утвержденнаго З Марта 1822 года, положенія Государственнаго Совіта (1), касательно ссылки помінцичьихъ людей въ Сибирь на поселеніе по волів господъ ихъ и возстановленія силы указа 10 Февраля 1763 года о ссылкі въ Сибирь тіхъ только людей, кои не будуть одобрены на повальномъ обыскі (2).

Комитеть, безъ сомнънія, желаль бы найти возможность принять мъры болье ръшительныя нынъшнихъ, дабы совершенно прекратить бывающее иногда со стороны помъщиковъ злоупотребленіе власти надъ крымостными ихъ людьми: злоупотребленіе, которое, впрочемъ, примътно уменьшилось и впредь уменьшаться будеть, по мъръ смягченія нравовъ и большей образованности помъщиковъ. Онъ желаль бы во всъхъ отношеніяхъ личный произволь сихъ послъднихъ замънить для крестьянъ спасительною властію закона. Но существующіе въ государственномъ устройствъ недостатки не могуть быть исправлены перемънами внезапными, иногда подвергающими опасности общее спокойствіе. Благотворному Правительству остается только удерживать порядокъ примърами праведній строгости и поставлять мало по малу законныя преграды дъйствіямъ

⁽¹) Первое П. С. З. т. XXXVIII, № 28.954.

^(*) Первое П. С. З. т. XVI, № 11.750. (О порядке производства уголовных в деле по овству, разбою и пристанодержательству, пункть 3).

произвола, а сіе самое было всегда предметомъ его попеченій. Доказательствомъ тому служитъ и нов'вйшее постановленіе 22 Іюня 1828 года (¹): тамъ для удержанія пом'вщиковъ отъ неосновательныхъ домогательствъ объ удаленіи неугодныхъ имъ крестьянъ изъ селеній (которое, однакоже, бываетъ въ иныхъ случаяхъ необходимо) наложены на нихъ условія довольно тяжкія, а жены удаленныхъ сравнены съ женами пом'вщичьихъ людей, поступающихъ въ военную службу.—Что же касается до распространенія на сіе обстоятельство силы указа 1763 года, относящагося собственно къ общему уголовному производству и къ сл'ядствіямъ о подозр'яваемыхъ въ какомъ либо преступленіи, то Комитетъ не признавалъ удобнымъ допустить оное, ибо производство повальныхъ обысковъ о т'яхъ кріпостныхъ людяхъ, на поведеніе коихъ пом'вщики жалуются, могло бы подать поводь ко многимъ безпорядкамъ и волненіямъ въ селеніяхъ влад'яльческихъ, а крестьянамъ буйнымъ и строптивымъ даже и къ явному возмущенію.

IV. Наконецъ третьею своей запискою Маркизъ Паулуччи ходатайствуеть о Высочайшемъ повелени Государственному Совету разсмотреть, соответственно ли пользамъ Государства продолжение продажи людей безъ земли?

Совершенное прекращеніе таковой продажи было непрестанно въ виду у Правительства съ 1801 года и обратило уже на себя вниманіе Его Императорскаго Величества. Государственному Сов'яту было поручено заняться соображеніемъ потребныхъ къ тому м'яръ. Между тымь Комитеть 6 Декабря, по Высочайшему повельнію, приготовиль еще въ 1827 году проектъ положенія, который удостоенъ одобренія Государя Императора, и если оный не приведенъ донын'я въ д'яйство, то сіе произошло единственно отъ особенныхъ политическихъ обстоятельствъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрыпаль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

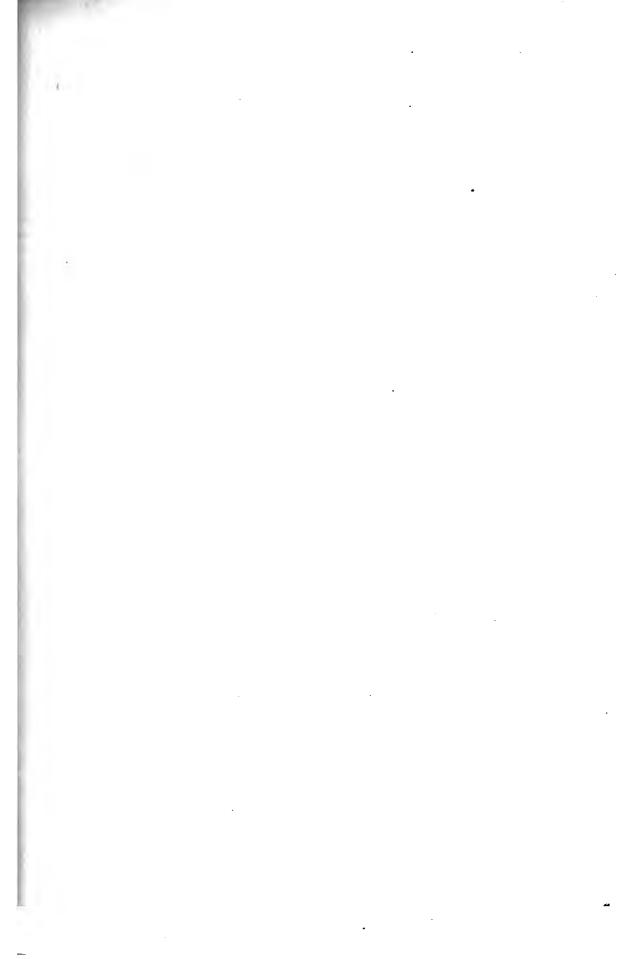
№ 121.

Засъданіе 20 Марта 1829 (2).

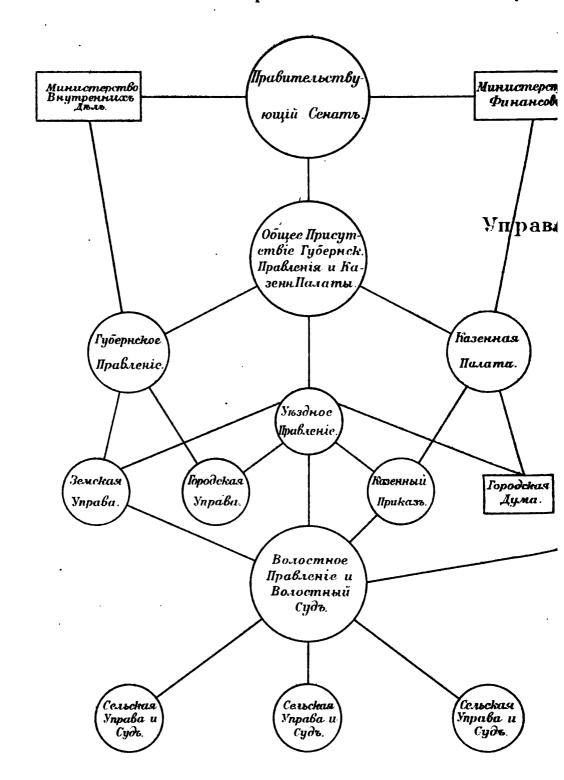
І. По прочтеніи и подписаніи журнала засѣданія 20 Февраля Комитеть разсматриваль и одобриль проекть Высочайшаго рескрипта на имя

⁽¹) Второе П. С. З. т. III, № 2107.

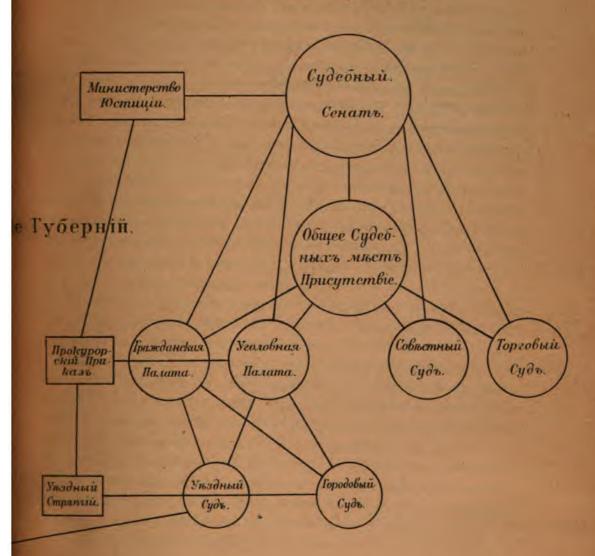
^(°) На подлинномъ рукою графа Кочубея сдълана отмѣтка: Читанъ Его Величествомъ п Высочайшія повельнія, по журналу сему послъдовавшія, записаны на особомъ листь. Декабря 17. 1829.—См. ж. № 135, ст. І.



Часть Правительственная.



Часть Судебная.



. • Министра Финансовъ о сокращеніи нѣкоторыхъ дѣлъ по Департаментамъ, ему подвѣдомственнымъ, и по Министерству вообще.

II. Засимь Действительный Тайный Советникъ Сперанскій представиль Комитету первую часть сочиняемаго имъ по Высочайшему повеленю проекта губернскаго учрежденія и читаль введеніе къ оному (1). Сіе введеніе заключаеть въ себь: во 1-хъ, опредъленіе началь или основныхъ частей областнаго управленія; во 2-хъ, обозр'вніе состоянія сего управленія въ нашихъ губерніяхъ и предположенія о способахъ для приведенія онаго въ лучшій порядокъ. Управленіе, то есть дівствіе государственной власти въ губерніяхъ, разділяется на три главныя отрасли: 1) хозяйство, или охраненіе цълости общественныхъ богатствъ и распоряженіе оными на основанін установленныхъ правиль; 2) судь надъ нарушителями законовь и по требованіямъ о возвращеніи или обезпеченіи какого либо права или собственности; наконецъ, 3) исправу, или полицію со всеми ея подразделеніями на предохранительную, въ обыкновенномъ положения дъль, понуждающую, въ случав неисполненія законныхъ предписаній, и противодъйствующую, въ случав иныхъ, большихъ безпорядковъ, и также на общую и на отдъльныя, въ числъ коихъ полиціи хозяйственная и судебная. Мъста, конмъ сін три отрасли управленія ввірены у насъ въ губерніяхъ, раздъляются въ другомъ, чиноначальственномъ отношении на 3 степени: *пуберискія*, уподныя и волостныя. Действительный Тайный Советникь Сперанскій полагаеть, что нізть надобности измізнять сіе раздізленіе, а нужно только найти средства исправить по возможности давно замъченныя неудобства нынешняго образованія нашихъ правительственныхъ и судебныхъ мъстъ. Для сего, по мнънію его, должно:

1) Оставляя вообще составъ высшихъ въ губерніяхъ начальствъ въ прежнемъ ихъ видѣ, дѣйствіе губернскаго правленія (или, лучше сказать, предсѣдателя онаго, губернатора), доселѣ, можно сказать, почти произвольное и безотчетное, подчинить ближайшему мѣстному надзору и не личному и самовластному, каковъ есть надзоръ Генералъ-Губернатора, не

⁽¹⁾ Упоминаемая здѣсь работа М. М. Сперанскаго, независимо отъ весьма подробной эредачи Калачова (Разборъ диссертаціи г. Андреевскаго о Намѣстникахъ, Воеводахъ и убернаторахъ, прилож. ПІ стр. 90—94), была уже напечатана два раза: 1) Въ «Архивъ исто-, ическихъ и практическихъ свѣдѣній, относящихся до Россіи», изд. Н. Калачовымъ, 1859 г., кн. 1V, отд. 1, стр. 92—104 и кн. V, отд. 1, стр. 71—72. 2) Въ «Матеріалахъ Комм. о преобр. уб. и уѣзди. учрежд. Отд. админ. ч. І, отд. 1, \$ 3, стр. 1—13. Въ послѣднемъ изданіи поѣщены и извлеченія изъ журналовъ Комитета, посвященныхъ разсмотрѣнію проекта губернзаго учрежденія, а также нѣкоторыя части самаго проекта. (см. тамъ же, стр. 14—56).

слабому и ничтожному, каковъ есть надзоръ прокурора, а коллегіальному, постоянному, на твердыхъ правилахъ установленному, имѣющему средства не только заявлять безпорядки и злоупотребленія, но прекращать ихъ, останавливать зло не чрезъ мѣсяцы и годы, а въ самомъ началѣ его, держать чиновниковъ въ строгой дисциплинѣ и виновныхъ преслѣдовать судомъ.

- 2) Тому же самому надзору и по темъ же причинамъ подчинить и казенную палату.
- 3) Другой надворь, подобный первому, но независимый оть него, установить для дёль судныхъ, давь ему власть, не вмёниваясь въ рёшенія или разсмотреніе существа дёла, принимать частныя жалобы на нарушеніе формъ или иные безпорядки въ производстве и дёлать надлежащія по онымъ распоряженія.
- 4) Личное, разсівнное по всімъ містамъ, дійствіе прокурора и казенныхъ стряпчихъ обратить, на основаніи новыхъ правиль, въ пособіє установляемой для надзора за судебнымъ порядкомъ власти.
- 5) Не учреждать новыхъ мѣсть для сего главнаго въ губерніяхъ надзора за теченіемъ дѣль по части правительственной и судной, а ввѣрить оный общима присутствіяма правленія и палата, но давъ имъ особыхъ предсѣдателей, особенный образъ производства дѣль и особую канцелярію.
- 6) На семъ основаніи, оставляя какъ губернское правленіе, такъ в казенную палату въ настоящемъ ихъ кругѣ дѣлъ и въ тѣхъ же отношеніяхъ къ Сенату и Министерствамъ, поручить общему ихъ присутствію тѣ токмо дѣла, которыя или, по связи оныхъ между собою, не могутъ быть поручены ни тому, ни другому мѣсту отдѣльно, или же, по важности своей, требуютъ высшей степени власти.
 - 7) Дать болье силы и пространства суду совъстному.
 - 8) Учредить въ каждой губерніи судъ коммерческій.
- 9) Общее присутствіе четырехъ губернскихъ судебныхъ мѣстъ поставить подъ предсѣдательствомъ чиновника высшаго разряда, равнаго по степени гражданскому губернатору. Онъ будеть по дѣламъ судебнаго управленія относиться къ Судебному Сенату такъ же, какъ прокуроръ къ Министру Юстиціи.
- 10) Сіе присутствіе не вводить ни въ какія дѣла тяжебныя, оставивъ движеніе оныхъ обыкновенной апелляціи въ Сенатъ, но предоставить ему вмѣстѣ съ надзоромъ въ успѣшномъ теченіи дѣлъ, содержать въ дисциплинѣ всѣхъ, какъ уѣздныхъ, такъ и губернскихъ чиновниковъ судебнаго вѣдомства, предавать виновныхъ суду и дѣлать надлежащія распоряженія по частнымъ просьбамъ въ нарушеніи судебныхъ обрядовъ.

- 11) По важнымъ дъламъ уголовнымъ окончательные приговоры о торговой казни и каторжной работъ не вершить безъ пересмотра и утвержденія общаго присутствія въ полномъ его собраніи; не вершить также безъ утвержденія его и тъхъ приговоровъ, по коимъ болье 10 человъкъ въ одномъ дъль подвергаются тълесному наказанію съ ссылкою на поселеніе.
- 12) Слѣдуя той же системѣ въ устройствѣ судныхъ и правительственныхъ мѣстъ въ уѣздахъ, оставить раздѣленіе оныхъ въ настоящемъ видѣ, но, дабы удалить смѣшеніе понятій и утвердить еще болѣе установленное уже различіе между судомъ и полицією, нынѣшній земскій судъ переименовать уъздюю управою.
- 13) Въ сію управу, сверхъ избираемыхъ засѣдателей, опредѣлить еще двухъ: одного—по выбору и утвержденію установляемаго общаго судебнаго присутствія, другаго—по выбору и утвержденію общаго присутствія губернскаго правленія и казенной палаты; первому изъ нихъ поручить распоряженія и дѣйствія по судебной, а второму—по хозяйственной полиціи, не занимая уже ихъ никакими иными дѣлами; имъ должны, въ случаѣ нужды, содѣйствовать и прочіе засѣдатели, хотя обыкновенно завѣдывающіе только другими частями полиціи общей.
- 14) Изъ раздъленныхъ нынъ въдомствъ казначея и двухъ приставовъ, также имъющихъ на рукахъ казну, то есть соль и вино, составить одно мъсто съ наименованіемъ казенной управы.
- 15) Надъ сими двумя управами установить постоянный мѣстный надзоръ, подобный губернскому, соединивъ также начальниковъ сихъ мѣсть въ видѣ общаго присутствія подъ предсѣдательствомъ чиновника, представляющаго въ уѣздѣ лицо гражданскаго губернатора и сіе присутствіе именовать упъзднымъ правленіемъ.
- 16) Увздному правленію дать степень власти въ увадв, подобную той, какую имветь общее правительственное присутствіе въ губерніи; всв предписанія губернскаго начальства должны будуть проходить чрезь сіе увздное правленіе, такъ чтобы об'в управы были какъ бы его отдівленіями.
- 17) Предоставить усмотрѣнію общаго губернскаго присутствія соелинять въ одномъ лицѣ званіе предсѣдателя уѣзднаго правленія съ звамь уѣзднаго предводителя, но, однакоже, не обращать сего въ правило, о есть уѣзды обширные и многолюдные, въ коихъ дворянъ мало, выборъ уденъ и есть предводители, ни къ какому значительному дѣлу несп собъе. Правиломъ при опредѣленіи можно постановить только, чтобъ чиновъть сей былъ помѣщикъ той же губерніи.

Наконецъ, 18) Не дълая важныхъ измѣненій и въ образованіи волостныхъ и сельскихъ правленій постановить:

- а) что увадъ раздвляется на волости, а волости на селенія, какъ и нынѣ, и въ каждой волости полагаются двѣ степени управленія—волостное и сельское, первое называется волостнымъ правленіемъ, второе сельскою управою;
- b) что въ въдомствъ всякой сельской управы имъетъ состоять отъ 50 до 100 дворовъ, или же хотя и немного менъе или болъе, наблюдая при томъ, чтобы селенія не раздроблялись и малолюдныя приписывались по сельской управъ къ сосъдственнымъ многолюднъйшимъ;
- с) что сельская управа состоить: 1) изъ сельскаю старшины, избираемаго хозяевами домовь того сельскаго въдомства на одинъ годъ, 2) изъ сельскаю міра, который составляють всё хозяева домовъ одного сельскаго въдомства, 3) изъ десятниковъ, по каждому селенію избираемыхъ отъ каждыхъ 10 или болье до 25 дворовь и при семъ не раздробляя селеній;
- d) что сельская управа, то есть старшина съ десятниками, въдаеть сельскую полицію, что съ міромъ она въдаеть сельскій судъ, и какъ казенное, такъ и общественное сельское хозяйство. Дъла въ ней всъ производятся словесно и съ волостнымъ правленіемъ по дъламъ обыкновеннымъ она сносится посредствомъ десятниковъ; по дъламъ же значительнымъ—посредствомъ личныхъ объясненій и донесеній сельскаго старшины;
- е) что волостное правленіе состоить: 1) изъ волостнаю головы, 2) изъ двухъ старость, избираемыхъ волостнымъ міромъ изъ сельскихъ старшинъ, 3) изъ волостнаю міра, который составляютъ сельскіе старшины;
- f) что при волостномъ правленіи состоить волостной писарь, опредъляемый увзднымъ правленіемъ, съ утвержденія общаго губерискаго присутствія, изъ лучшихъ и надежнъйшихъ канцелярскихъ служителей, съ достаточнымъ жалованьемъ отъ казны и на высшемъ окладъ;
- g) что при волостномъ правленіи находится, по очереди, опредѣленное число десятниковъ для исправленія обязанностей полицейскихъ;
- h) что волостное правленіе, то есть волостной голова съ старостами, управляєть волостною полицією, а вмістів съ міромъ віздаєть и волостной судъ и волостное хозяйство, какъ внутреннее общественное, такъ и казенное;
- і) что волостное правленіе даеть, по опредѣленной формѣ, во всемъ управленіи своемъ ежегодный отчеть волостнымъ выборнымъ, кои такж э ежегодно для сего избираются изъ хозяевъ домовъ, по одному отъ каждоі сельской управы, что послѣ сіи отзывы ревизуются въ уѣздномъ правленіи

и восходять на окончательное утверждение въ общее губернское присутствие.

Комитеть, выслушавь съ надлежащимъ вниманіемъ, какъ заключающіяся въ семъ введеніи, такъ и словесныя объясненія Дъйствительнаго Тайнаго Совътника Сперанскаго о цъли и началахъ его проекта губернскаго учрежденія и признавая въ полной мъръ основательность его замъчаній и сужденій, опредълиль при чтеніи самаго проекта соображать постановленія онаго съ тъми предположеніями касательно устройства губернскаго, уъзднаго и волостнаго управленія, кои приняты имъ въ засъданіяхъ: 19, 22, 26, 29 Февраля, 23 и 26 Декабря 1828 и 13 Февраля 1829 года, и разсматривать, которыя изъ сихъ постановленій наиболье соотвътствують нынъшнему состоянію и потребностямъ Государства.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрышлъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 122.

Засъданіе 24 Марта 1829.

Комитеть приступиль къ разсмотрѣнію представленной Дѣйствительнымъ Тайнымъ Совѣтникомъ Сперанскимъ первой части проекта учрежденія для управленія губерній. Въ семъ засѣданіи выслушаны три первыя главы: о составѣ и вѣдомствѣ губернскаго управленія вообще, о составѣ мѣстъ губернскаго управленія по полиціи и хозяйству и о составѣ и вѣдомствѣ установленій, состоящихъ при губернскомъ правленіи, казенной палатѣ и общемъ ихъ присутствіи.

При чтеніи сихъ главъ Члены зам'втили, что Дъйствительный Тайный Сов'втникъ Сперанскій въ проект'в своемъ вообще соображался съ предположеніями Комитета о губернскомъ устройств'в, означенными въ журналахъ зас'вданій 19, 22, 26 и 29 Февраля 1828 года. Имъ сд'вланы лишь дв'в довольно важныя перем'вны: 1) что гражданскій губернаторъ долженъ предс'вдательствовать уже не въ губернскомъ правленіи, а только въ общемъ присутствіи сего правленія и казенной палаты; 2) что общее судебне присутствіе будетъ составляться не изъ однихъ палать уголовной и вижданской, какъ сіе было полагаемо въ зас'вданіи 29 Февраля минувнаго 1828 года, а, сверхъ того, и изъ судовъ сов'єстнаго и торговаго, и го для предс'вдательствованія въ ономъ предназначается особый чиновнью съ наименованіемъ главнаго губернскаго судьи. Сіи предположенія,

хотя отчасти новыя, найдены совершенно согласными съ теми удостоенными Высочайшаго одобренія началами, которыя приняты Комитетомъ при разсужденіяхъ его о преобразованіи губернскихъ правительственныхъ и судебныхъ мість.

Отъ сего общаго обозрвнія главных в основаній проекта Двиствительнаго Тайнаго Совітника Сперанскаго Члены обратились къ подробному раземотрівню постановленій онаго.

Въ § 8 (главы II) опредълено прибавить, что въ губернское правленіе, кромѣ предсъдателя (коего Комитеть, какъ заступающаго во многихъ случаяхъ мѣсто губернатора, полагаеть наименовать вице-губернаторомъ), двухъ совѣтниковъ и двухъ ассесоровъ штатныхъ, назначается, сообразно съ утвержденными предварительно Его Императорскимъ Величествомъ правилами о порядкѣ гражданской службы въ губерніяхъ, еще одинъ ассесоръ сверхштатный, изъ получившихъ въ которомъ либо изъ русскихъ университетовъ степень доктора правъ. На такомъ же основаніи будетъ опредъляемъ сверхштатный ассёсоръ и въ казенную палату (§ 9).

При разсмотрѣніи \$ 16 (главы II), въ коемъ полагается засѣданіямъ общаго присутствія губернскаго правленія и казенной палаты быть по два раза въ недѣлю, Члены Комитета изъявляли сомнѣніе, нужно ли такъ часто собирать сіе общее присутствіе и не будуть ли чрезь то предсѣдатели и совѣтники правленія и палаты отвлекаемы безъ пользы отъ своихъ обыкновенныхъ ванятій? Рѣшеніе сего вопроса отложено до того времени, когда число дѣлъ, предоставляемыхъ вѣдѣнію общаго губернскихъ правительственныхъ мѣстъ присутствія, будеть окончательно опредѣлено.

Приказъ общественнаго призрвнія, который въ \$ 17 наименованъ между установленіями, состоящими при губернскомъ правленіи, Комитетъ, вмѣсто того, полагаетъ причислить къ общему присутствію сего правленія и казенной палаты, учредивь при ономъ совѣтъ, по примѣру попечительнаго о богоугодныхъ заведеніяхъ въ С.-Петербургѣ, состоящаго подъ непосредственнымъ Высочайшимъ покровительствомъ, совѣта. Для назначенія или избранія въ члены и для порядка дѣйствій онаго будутъ начертаны особыя, по возможности, подробныя правила. Гражданскій губернаторъ будетъ предсѣдательствовать, какъ въ самомъ приказѣ общественнаго призрѣнія, такъ и въ совѣтѣ онаго. Приказъ для ввѣряемыхъ ему исключительно счетныхъ дѣлъ долженъ имѣть свою канцелярію, но письмоводствомъ попечительнаго совѣта можетъ завѣдывать канцелярія общаго присутствія губернскаго правленія и казенной палаты.

На основаніи сихъ предположеній § 17 будеть нісколько изміненть, а § 20, 21 и 22 (главы III) отнесены въ другую главу, по принадлежности.

Всв прочія постановленія трехъ первыхъ главъ проекта учрежденія для управленія губерній вполнів одобрены Комитетомъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 123.

Засъданіе 27 Марта 1829.

І. Председатель объявиль Комитету, что онъ имель счастіе подносить на Высочайшее усмотреніе Государя Императора два журнала заседаній 6, 10 и 20 Февраля, а также и проекть рескрипта на имя Министра Финансовъ, составленный на основаніи статьи І журнала 23 Генваря.

Сей проекть удостоень Высочайшаго одобренія и оставлень для оправленія установленнымь порядкомь у Его Величества, равно какъ и бумаги Генераль-оть-Инфантеріи Канкрина. При семь Государь Императорь снова изволиль одобрить предположеніе, чтобы при разсмотрівніи въ Департаментів и Общемъ Собраніи Государственнаго Совіта записки Министра Финансовъ о сокращеніи дізль Члены Комитета руководствовались принятыми въ ономъ заключеніями.

Журналъ засъданій 6 и 10 Февраля также удостоенъ Высочайшаю утвержденія Его Величества.

Касательно журнала 20 Февраля Государь Императоръ, одобривъ предположенія Комитета о мундирахъ и оставя у себя записку о классахъ, по коимъ назначается шитье, а равно и рисунки пуговицамъ, отозваться ваволилъ, что по сему предмету Высочайшая Его воля будетъ въ послъдствіи изъявлена.

П. Засимъ Предсъдатель внесъ въ Комитеть для разсмотрънія полученныя имъ отъ Его Императорскаго Величества три записки: 1) Министра Финансовъ, объ учрежденіи состоянія гражданства и о дозмонни переходить въ оное чрезъ внесеніе опредъленнаго, взамынь мыщанскихъ повинностей, капитала на погашеніе государственныхъ долговъ. 2) Надворнаго Совътника Огарева, о причинахъ, почему ревизіи губертій Сенаторами не приносять пользы, и какимъ образомъ могли бы они жоренять вст злоупотребленія въ губерніяхъ. 3) Сенатора Уварова на ранцузскомъ языкъ: Sur les causes de l'état de pénurie et de gêne dans l'Empire et les remèdes qu'on pourrait y apporter, avec un aperçu de la s'uation de la petite Russie sous les rapports administratifs.

Комитетъ положилъ заняться чтеніемъ оныхъ, по мере того, какъ при занятіяхъ его представится къ тому удобность.

III (¹). Было продолжаемо разсмотрѣніе представленнаго Дѣйствительнымъ Тайнымъ Совѣтникомъ Сперанскимъ проекта учрежденія для управленія губерній. Прочтена глава IV онаго, о вѣдомствѣ губернскихъ мѣстъ по полиціи и хозяйству.

Отделенія I въ § 30 положено сделать следующія два измененія:

- а) Статьи 1, п. 4: богоугодныя заведенія, рабочіе и смирительные дома изъ особеннаго віздомства губернскаго правленія исключить, на основаніи журнала 24 Марта, и отнести, вмісті съ приказомъ общественнаго призрівнія и учреждаемымъ при ономъ попечительнымъ совітомъ, къ віздомству общаго присутствія губернскаго правленія и казенной палаты;
- и б) Той же ст. 1 п. 11: цвну частных вимуществь, коихъ опись и продажа по казеннымь и частнымь взысканіямь предоставляется губернскому правленію, возвысить отъ 5.000 до 10.000 р.; въ следствіе сего переменить определеніе цвны и въ п. 5 § 36.

При разсмотрѣніи § 32 отдѣленія II, о казенной палатѣ, положено отнести соляныя дѣла къ вѣдомству губернскаго правленія по отдѣленію козяйственной полиціи, если въ общемъ учрежденіи Министерствъ Главное Управленіе оными будетъ, на основаніи прежнихъ предположеній Комитета, предоставлено Министерству Внутреннихъ Дѣлъ.

Въ отдъленіи III, о въдомствъ общаго присутствія, п. 2 \$ 35 обратилъ на себя вниманіе Комитета. Еще при разсмотръніи проекта объ учрежденіи Судебнаго Сената было разсуждаемо о перенесеніи въдомства дълъ по опекамъ и попечительствамъ изъ судебной части въ правительственную. Комитетъ снова признавалъ сію перемьну существующаго нынъ порядка полезною и, сверхъ того, находилъ, что общее присутствіе губернскаго правленія и казенной палаты, имъя устройство коллегіальное, могло бы удобно во всъхъ отношеніяхъ замънить по таковымъ дъламъ дъйствіе палаты гражданской; онъ опасался только симъ умноженіемъ обязанностей общаго присутствій и порученіемъ оному надзора за повъркою опекунскихъ и попечительскихъ счетовъ затруднить успъпный ходъ главныхъ его занятій. Посему положено сообразить еще въ послъдствіи число всъхъ дълъ, предоставляемыхъ помянутому мъсту, и если тогда признано будетъ возможнымъ ввърить ему главный надзоръ за опеками и попечительствами, то сію статью, исключивъ уже рышительно изъ учрежденія

⁽¹⁾ Противъ этого мъста Графомъ Кочубеемъ карандашемъ написано: Часть сія оставлена для разсмотрънія вмъсть съ прежними журналами о губернскомъ управленія.

Сената Судебнаго, внести въ учрежденіе Правительствующаго Сената и притомъ опредѣлить степень власти общаго присутствія въ разрѣшеніи продажи имуществъ, принадлежащихъ малолѣтнимъ и проч.

Въ томъ же § 35 къ п. 3, о принятіи мѣръ для пресѣченія непомѣрной расточительности и злоупотребленій въ крѣпостномъ правѣ, надлежить прибавить: дъйствуя ез семъ по установленному порядку,—а п. 8, о сношеніяхъ съ военною частію по воинскимъ повинностямъ и по внутренней стражѣ, исключить, отнеся дѣла сего рода къ вѣдомству губернскаго правленія.

Разсматривая въ \$ 36 исчисленіе дѣль, подлежащихъ окончательному разрѣшенію общаго присутствія, Комитеть полагаль нужнымъ, для большей ясности въ редакціи, исключить изъ всѣхъ пунктовъ начальныя оныхъ слова: распорядокъ высшій или главный надзоръ, утвержденіе и проч., и, относя всѣ пункты къ общему опредѣленію вѣдомства сего присутствія, изъясненному въ началѣ параграфа, ставить просто оглавленіе дѣль, какъ-то: опредѣленіе и увольненіе чиновниковъ, замѣщеніе на время отсутствія и т. д.

Потомъ въ разныхъ пунктахъ сего \$ 36 сдъланы слъдующія перемены и дополненія:

- а) Общему присутствію губернскаго правленія и казенной палаты предоставить утвержденіе чиновниковь, служащихь по выборамь только на міста, кои зависять оть правительственной части, а утвержденіе ихъ на міста по части судебной поручить общему присутствію палать судебныхъ.
- б) Общему присутствію губернскаго правленія и казенной палаты предоставить исключительное право налагать пени на всёхъ опредёляемыхъ и утверждаемыхъ имъ чиновниковъ, коихъ званіе ниже ассесорскаго, но съ тёмъ, однакоже, чтобы всё пени, наложенныя въ продолженіе года на одно лицо, хотя и по разнымъ дёламъ, не превышали полугодоваго его жалованья по окладу.
- в) Въ отношени къ чиновникамъ, служащимъ по выборамъ, не допускать перемещения отъ высшей должности къ низшей, а въ случае необходимости, за важныя упущения удалять ихъ отъ должности съ преленемъ суду (разумен сие о техъ, коихъ звание ниже ассесорскаго); для п становления о томъ решительнаго приговора приглашать всегда въ общее п исутствие губернскаго предводителя или маршала дворянства. Удаление я з просто отъ должности таковыхъ чиновниковъ за дурное поведение, б въ предания ихъ суду, производить общему присутствию не иначе, какъ с точнаго согласия губернскаго предводителя или маршала, а въ против-

номъ случав представлять дело съ последовавшими разными мненіями на разсмотреніе Правительствующему Сенату и ожидать его разрешенія.

- г) Касательно увадныхъ исправниковъ и городничихъ, общему присутствио предоставить право двлать имь замвчания и выговоры; но о взысканияхъ болве строгихъ представлять высшему начальству, точно также, какъ постановлено въ пунктв 4 о совътникахъ и ассесорахъ.
- д) Въ пунктв 7, вместо словъ: «надзоръ въ исправномъ взносв складочныхъ денегъ», поставить: «окончательное разсмотрение жалобъ по взносу складочныхъ денегъ въ казну и владельцамъ».
- Въ \$ 37 примъчаніе 1 положено передълать такимъ образомъ, что представленія высшему начальству, въ двухъ предшедшихъ пунктахъ означенныя, могутъ быть допускаемы только въ слъдующихъ случаяхъ: 1) по дъламъ, признаваемымъ дъйствительно важными, или для избъжанія могущаго послъдовать значительнаго вреда казеннымъ или частнымъ просъбамъ и 2) при совершенной невозможности найти на мъстъ достаточные способы къ отвращенію предлежащихъ неудобствъ, безъ отступленія отъ точной силы изданныхъ узаконеній.

Наконецъ, было разсуждаемо о содержащемся въ пунктъ 7 \$ 38 предположении поручить общему присутствию разсмотръние жалобъ, приносимыхъ на казенную палату въ спорныхъ дълахъ по обязательствамъ
между казною и частными людьми. Комитетъ находилъ оное совершенно
согласнымъ съ правилами, принятыми при образовании Судебнаго Сената
и удостоенными Высочайшаго одобренія Его Императорскаго Величества,
а также согласнымъ съ пользою казны и съ выгодами частныхъ людей,
кои предпочли бы для отысканія правъ своихъ порядокъ правительственный судебному и могли бы получить должное имъ удовлетвореніе,
не выходя изъ своей губерніи. Но въ такомъ случав надлежить дополнить
сіе постановленіе изъясненіемъ, что каждой сторонъ, недовольной ръшеніемъ общаго присутствія, позволяется приносить жалобу Правительствующему Сенату, минуя уже Министровъ, дабы не умножать напрасно
числа инстанцій и дать дъламъ сего рода теченіе, соотвътствующее учреждаемому порядку по части судебной.

Всѣ прочія постановленія главы IV проекта учрежденія для управленія губерній вполнѣ одобрены Комитетомъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 124.

Засъданіе 25 Апръля 1829.

Председатель объявиль собравшимся Членамъ, что онъ, после продолжительной бользни своей, имъль счастіе подносить на усмотрыніе Его Императорскому Величеству несколько журналовъ Комитета и бумагь, приготовленных на основании прежних заключений онаго, Высочайше одобренныхъ. Государь Императоръ соизволилъ равномерно удостоить скоего одобренія изъявленное Комитетомъ въ заседаніи 27 Февраля мивніе о разныхъ запискахъ Генералъ-Адъютанта Бенкендорфа и Маркиза Паулуччи. Проектъ рескрипта на имя Г. Министра Внутреннихъ Дель, составленный въ следствіе положеній Комитета въ заседаніи 12 Декабря 1828 года, также Высочайше апробованъ и остался у Его Императорскаго Величества витесть съ таблицами къ оному принадлежащими и съ подлинными бумагами Генерала Закревскаго. По заключеніямъ, означеннымъ въ журналахъ засъданій 13, 20 и 27 Февраля сего года, о проекть новаго устройства казенныхъ селеній, Его Величество, утверждая мысль о сообщенія Министру Финансовъ бумагь, представленныхъ Княземъ Куракиньмъ, соизволилъ присовокупить, что въ особомъ Комитетъ, предназначаемомъ для разсмотренія сихъ бумагь, долженъ присутствовать и Министрь Императорскаго Двора, ибо многія изъ предположеній для устройства порядка управленія въ селеніяхъ крестьянь казенныхъ могуть съ пользою быть приведены въ дъйство по въдомству Департамента Удъловъ; что, следственно, проекть Князя Куракина со всеми принадлежащими къ оному приложеніями надлежить также предварительно сообщить Князю Волконскому. Что касается до журналовъ засъданій 20, 24 и 27 Марта, въ продолжение коихъ Комитетъ исключительно занимался разсмотрвниемъ проекта новаго учрежденія губерній, Государь Императоръ, находя, что сіе діло требуеть особеннаго вниманія и соображенія, призналь за благо отложить разсмотреніе заключеній Комитета о семъ важномъ предмете до возвращенія Своего изъ Варшавы.

Комитеть опредълиль принять сіи объявленныя Предсъдателемъ мосчаннія повельнія къ свъдънію и надлежащему исполненію.

Предсъдатель внесъ также по Высочайшей волъ на разсмотръніе Сомитета представленныя Его Императорскому Величеству: 1) Письмо энзвыстнаго о разныхъ безпорядкахъ во внутреннемъ управленіи Государства и о средствахъ для исправленія оныхъ; 2) Записку Статсъ-Секретаря Лонгинова, объ устройствѣ Коммисіи Прошеній.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

Nº 125.

Засъданія 25, 27 Апръля и 1 Mais 1829 (¹).

І. По собраніи всёхъ находящихся въ С.-Петербурге Членовъ Комитета, кроме Генерала Графа Толстаго, который, за скорымъ отсюда отъвадомъ и множествомъ делъ, какъ онъ означилъ въ своей о томъ записке, не могъ присутствовать въ сихъ заседаніяхъ, Председатель объявилъ Высочайшее повеленіе, чтобы Комитеть занялся разсмотреніемъ и окончательнымъ исправленіемъ проекта дополнительныхъ статей къ общему Министерскому учрежденію по званію Товарища Министра Юстиціи.

II. Исполняя сію волю Его Императорскаго Величества, Комитеть немедленно приступиль къ чтенію всіхъ относящихся къ сему ділу бумагь.

Выслушаны: 1) Записка о должности Товарища при Министръ Юстиціи, представленная Государю Императору, по Высочайшему Его Величества повельнію, Статсь-Секретаремь Дашковымь 25 минувшаго Марта; 2) Проекть дополнительных статей къ общему Министерскому учрежденію по званію Товарища Министра Юстиціи, также по Высочайшему повельнію составленный Дьйствительнымь Тайнымь Совътникомъ Сперанскимь; 3) Замьчанія Управляющаго Министерствомь Юстиціи на сей проекть; 4) Отвъть Дьйствительнаго Тайнаго Совътника Сперанскаго на сіи замьчанія и новая редакція измъненнаго въ нъкоторыхъ мьстахъ проекта дополнительныхъ статей о должности Товарища Министра Юстиціи; 5) Новыя замьчанія Управляющаго Министерствомъ Юстиціи на сей проекть; наконецъ, 6) Отвъть Дъйствительнаго Тайнаго Совътника Сперанскаго на сіи послъднія замьчанія Управляющаго Министерствомъ Юстиціи. При возвращеніи сихъ бумагь Дъйствительному Тайному Со-

⁽¹⁾ На подлинномъ написано (рукою Предсъдателя Комитета): Его Императорское Величество вручить изволилъ мит журналъ сей съ приложеніями въ Петергофъ Іюля 25. 1829, Высочайше отозвавшись, что, за подписаніемъ дополнительныхъ статей инструкціи Товарища Министра Юстиціи, журналъ Комитета 6 Декабря долженъ храниться при дълахъ онаго.

вытнику Сперанскому, Государь Императоръ на одной изъ нихъ соизволилъ означить Собственноручно карандашемъ слъдующую Свою Высочайшую резолюцію: «Прошу Михайла Михайловича увъдомить Графа Кочубея, что Я приказаль внести оба проекта, равно и замъчанія К. Долгорукаго и ваши отвытныя замъчанія въ Комитеть 6 Декабря и представить Мнъ проекть инструкціи, который Я уже окончательно утвержу».

III. Комитеть, сообразивъ предположенія, означенныя въ проектѣ Дъйствительнаго Тайнаго Совътника Сперанскаго съ сдъланными на нихъ замечаніями и съ представленными имъ, въ следствіе оныхъ, объясненіями, принималь въ разсуждение: во 1-хъ, цель установления Товарищей Министровь вообще, во 2-хъ, особенное свойство, кругъ и образъ дъйствій Министерства Юстиціи. Товарищи Министровъ, какъ сіе сказано въ 1 \$ Высочайше утвержденныхъ, 30 Декабря 1826 года, дополнительныхъ статей о должности ихъ (1), опредвляются для облегчения Министровъ въ ихъ занатіяхъ, для споспъществованія безостановочному ходу дълъ. Сіе участіе въ занятіяхъ Министра для его облегченія и способствованіе успівшному ходу дель не могуть ограничиваться исполнениемь какихъ либо особыхъ порученій и принятіемь Министерства въ управленіе за бользнію или отсутствіемъ Главнаго Начальника. Какъ явствуетъ изъ постановленій последующих \$\$, Товарищи Министровъ именоть еще другое важивищее назначеніе. Будучи мен'ве обременены отправленіемъ текущихъ бумагь, не участвуя въ совъщаніяхъ Государственнаго Совъта и Комитета Министровъ, они темъ лучше могуть наблюдать за общимъ ходомъ дель (см. § 6) и обязаны обращать вниманіе Министра на замівчаемыя ими змунотребленія и неудобства въ производствъ оныхъ. Постановляется жже, что если Министръ не уважить сделанныхъ Товарищемъ его замечаній, то они должны быть доводимы до Высочайшаго сведенія. Для сего Товарищу даны два средства: особенныя представленія на имя Министра (см. § 8) или изъявленіе мнівнія при разсмотрівній представленій о распоряженіяхъ, кои, выходя изъ круга обыкновеннаго исполненія, поступають вь Государственный Совъть или Комитеть Министровъ (см. § 5). Изъ сего следуеть естественное, отчасти уже оправданное опытомъ, заключеніе, съ одной стороны, что Министръ не вдругь ръшится оставить безъ уваженія основательное представленіе своего Товарища, когда онъ знаеть напередъ, что оно будетъ разсмотрено самимъ Государемъ Императоромъ, ни же Государственнымъ Советомъ, либо Комитетомъ Министровъ, по

⁽¹⁾ Второе П. С. В. т. I, № 785.

принадлежности, съ другой же, что и Товарищъ Министра, по самымъ простымъ правиламъ благоразумія, опасаясь напрасно утруждать Государя и повредить себѣ въ мнѣніи Его Величества, конечно, не дозволить себѣ не дѣльныхъ или маловажныхъ по своему предмету замѣчаній и протестовъ.

Но сін правила, данныя въ руководство Товарищамъ въ другихъ Министерствахъ, могутъ ли безъ дополненій, объясненій, даже безъ нівкоторыхъ существенныхъ перемень, быть наблюдаемы въ Министерстве Юстицін? Образованіе сей важной части государственнаго управленія досель не было соглашено съ устройствомъ прочихъ Министерствъ. Кругъ дъйствій Министра Юстиціи совсьмъ иной: онъ въ безпрестанныхъ сношеніяхъ и тісной связи съ Сенатомъ, верховнымъ правительственнымъ и судебнымь местомь, и не только надвираеть за правильностію производства двлъ судныхъ, но самъ участвуеть въ решеніи оныхъ, ибо въ своихъ согласительныхъ предложеніяхъ изъявляетъ мивніе, на собственномъ его убъждении основанное и независимое отъ мивній, изъявленныхъ большимъ или меньшимъ числомъ Сенаторовъ. Какимъ образомъ въ сихъ случаяхъ Товарищъ безъ нарушенія порядка и приличій можеть дать своему надлежащій вісь и какь онь должень поступать, если его справедливыя замвчанія будуть отверінуты? Нельзя возникшаго между имь и Министромъ разномыслія по судному ділу представлять на разсмотрівніе Государя Императора, ниже Совъта и Комитета Министровъ, когда самое дъло заслушано, но еще не ръшено въ Сенатъ; а когда оно будетъ окончательно решено, то уже поздно делать представленія. Въ семъ состоить главное и, по мненію Комитета, почти непреодолимое затрудненіе въ примененіи правиль, дополнительными статьями 30 Декабря 1826 года постановленныхъ, къ Министерству Юстиціи и всв Члены единогласно признали, что, если бы имъ предлежалъ вопросъ, должно ли назначать Товарища Министра Юстиціи прежде приведенія въ дівство удостоенныхъ Высочайшаго одобренія предположеній его о преобразованіи Сената, то они осм'влились бы всеподданнъйше представить Его Императорскому Величеству, что, по ихъ мивнію, лучше отложить сіе назначеніе до новаго устройства Правительствующаго и Судебнаго Сенатовъ, а, съ темъ вместе, и Министерства Юстиціи. Но, какъ Государю Императору благоугодно было, безъ сомнінія, по особеннымъ, известнымъ Его Величеству и важнымъ причинамъ, наименовать Товарища Министра Юстиціи, то Комитету представляются другіе сліздующіе за симъ вопросы: 1) достаточны ли для руководства опредъленнаго въ сію должность чиновника тв правила, кои начертаны въ дополнительныхъ статьяхъ 30 Декабря 1826 года, и 2) какимъ образомъ и въ чемъ именно содержащіяся въ сихъ статьяхъ наставленія должны

быть распространены для надлежащаго оныхъ примъненія къ его дъйствіямъ. Первый изъ сихъ вопросовъ, какъ уже доказано выше, разръшается сличеніемъ обязанностей, воздагаемыхъ постановленіями 30 Декабря на Товарищей Министровъ вообще, съ особеннымъ положеніемъ Министерства Юстиціи и свойствомъ большей части дълъ, поступающихъ въ оное изъ Сената. Ясно, что Товарищъ Министра Юстиціи, по крайней мърѣ въ дълахъ судныхъ, будетъ принужденъ отказаться отъ исполненія важивйшей изъ сихъ обязанностей, ибо, съ одной стороны, не нарушая порядка въ дълахъ сего рода, онъ не можетъ требовать на основаніи \$ 8, чтобы его представленія были доводимы до Высочайшаго свъдънія, а съ другой, не можетъ также, не унижая своего званія, не измъняя долгу върноподданнаго, молчать, когда Министръ оставляетъ безъ уваженія миѣніе его, на сильномъ убъжденіи основанное.

Признавъ сіе и, слъдственно, необходимость дополнить постановленныя 30 Декабря 1826 года правила, дабы примънить ихъ къ должности Товарища Министра Юстиціи, Комитетъ приступиль къ разръшенію послъдняго вопроса, с способъ сего примъненія, а, съ тъмъ вмъстъ, и къ разсмотрънію представленнаго Дъйствительнымъ Тайнымъ Совътникомъ Сперанскимъ проекта и сдъланныхъ на оный Княземъ Долгоруковымъ замъчаній.

По мевнію Членовь, последній исправленный проекть Действительнаго Тайнаго Совътника Сперанскаго соглашаеть по возможности существующій нынів порядокъ съ цівлію назначенія Товарищей Министровъ. Неудобства и вкоторыхъ предначертанныхъ въ ономъ правилъ происходять отъ самаго свойства установленія и настоящаго устройства Министерства Юстиціи. Напротивъ, всё замечанія Управляющаго симъ Министерствомъ основаны на странномъ и произвольномъ предположеніи, что проекть новыхъ дополнительныхъ статей писанъ съ намерениемъ поставить Министра въ безпрестанное противоборство съ его Товарищемъ, унизить званіе его и даже поколебать коренныя государственныя узаконенія о Сенать. Но естественно ли полагать, чтобы при составленіи такого проекта было желаніе унизить званіе одного изъ первыхъ сановниковъ въ Имперіи, или принудить его терять время въ напрасныхъ преніяхъ съ своимъ Товарищемъ? Можно ли думать, чтобы Товарищъ Министра рышыся затруднять его замычаніями пустыми и симъ вредить не только пользамъ тяжущихся и подсудимыхъ, но и общему ходу правосудія, и, по всей въроятности, навлечь на себя праведный гиввъ Государя. Наконецъ, можно ли съ накимъ либо основаніемъ утверждать, что учрежденіе Сената таменится отъ приведенія въ действо предположеній, коими не изме-

няются ни права Сената въ совокупности, ни особенныя права и преимущества Сенаторовъ, ни порядокъ поступленія д'яль, ни порядокъ производства, слушанія и рішенія оныхъ, какъ въ Департаментахъ, такъ н въ Общихъ Собраніяхъ Сената. Комитеть не входить въ разсмотрівніе вопроса, хорошъ ли сей порядокъ и не можеть ли оный быть исправленъ, улучшенъ, не можетъ ли и весь Сенатъ быть совершенно преобразованъ, безъ потрясенія коренныхъ государственныхъ постановленій или еще и съ пользою для Государства. Не было причины, не было повода касаться сего важнаго предмета въ проектв новыхъ дополнительныхъ статей къ общему учрежденію Министерствь; въ ономъ предполагалось только означить степень и родъ участія Товарища Министра Юстиціи въ дімахъ сего Министерства вообще, особенно же въ техъ, кои производятся въ Сенате, означить съ точностію, согласно съ духомъ и целію правилъ, постановленныхъ для руководства другихъ Товарищей Министровъ. Сіе участіе могло быть опредълено двоякимъ образомъ: надлежало, или 1) для уменьшенія числа случаевь, въ коихъ Товарищъ Министра Юстиціи обязанъ изъявлять свое мивніе въ двлахъ судныхъ, такъ сказать, раздвлить сін двла на двъ равныя части между имъ и Министромъ, поручивъ первому исправленіе должности Генералъ-Прокурора въ Общемъ Собраніи 4-го, 5-го и Межеваго Департаментовъ (основанный на семъ предположении проекть быль представлень Его Императорскому Величеству Действительнымь Тайнымь Советникомь Сперанскимь, но не удостоень Высочайшаго одобренія), или 2) напротивъ, допустить участіе Товарища Министра Юстиціи на всв судныя дела безь исключенія и стараться постановить такія правила для его действій, чтобы онъ могь благовременными представленіями или изъявленіемъ мнівнія предупреждать ошибки и злоупотребленія, не нарушая должнаго въ сношеніяхъ съ старшимъ приличія, не замедляя хода дізль и особливо не стісняя свободы сужденій, что неминуемо послъдуетъ, если его замъчанія, на основаніи \$ 8 дополнительных в статей 30 Декабря 1826 года, будуть представляемы на Высочайшее усмотрение прежде окончания дела въ Сенате. Съ сею целию начертанъ проектъ Дъйствительнаго Тайнаго Совътника Сперанскаго, препровожденный по Высочайшему повельнію на разсмотрыніе Комитета. Въ ономъ Товарищу Министра Юстиціи вміняется въ обязанность принимать участіе во всехъ делахъ сего Министерства, какъ по части распорядительной, такъ и по судебной, но предълы сего участія означены съ величайшею точностію, соблюдено все должное уваженіе къ приличінмъ и даже предначертаны средства для отвращенія по возможности такъ почти неизбежныхъ неудобствъ, которыя, какъ замечено выше, про-

исходять оть самаго свойства установленія и настоящаго устройства Министерства Юстиціи. Управляющій симъ Министерствомъ почитаєтъ нарушеніемъ коренныхъ постановленій о правахъ Сената и Министра Юстиціи слідующія положенія проекта: 1) ненужное въ стать і повтореніе сказаннаго въ прежней инструкціи; 2) доставленіе Товарищу свіздый о дылахь, производящихся въ Департаментахъ Сената (\$ 2); 3) участіе его въ дізахъ Общаго Собранія и изъявленіе по онымъ своего мивнія предъ Сенатомъ (\$\sigma 3 и 4), хотя подобное право предоставляется Оберь-Прокурорамъ, прокурорамъ, даже секретарямъ въ коллегіяхъ и хотя необходимо дать его Товарищу Министра Юстиціи, для того, чтобы онъ имълъ возможность исполнять одну изъ важнъйшихъ, существеннъйшихъ своихъ обязанностей; ибо доказано уже, что, въ случав несогласія Министра, онъ не можетъ по дъламъ суднымъ доводить свое мивніе до Высочайщаго сведенія, какъ могуть прочіе Товарищи Министровъ и онъ самъ по дъламъ распорядительнымъ; 4) участіе его въ предложеніяхъ Министра Сенату (\$ 5); 5) участіе его въ дізахъ, представляемыхъ на разсмотрение вы Государственный Советь, Комитеть Министровъ или непосредственно Государю Императору (хотя сіе постановлено еще въ 1826 году, не для одного Министерства Юстиціи, а для всіхъ, и доселів исполняется повсюду, гдв есть Товарищи Министровъ), и 6) участіе его въ дълахъ, производящихся въ губерніяхъ. Но изъ сего следуеть, какъ справедливо зам'втиль Дівиствительный Тайный Сов'втникь Сперанскій въ своей последней записке, «что всякое гласное участіе Товарища въ авлахъ, по мивнію Управляющаго Министерствомъ, есть нарушеніе коренныхъ постановленій о правахъ Сената и Министра Юстиціи. Одно безгласное участіе, одно положеніе безъ действія, или действіе по воле и на ряду Министра можеть быть согласно съ сими постановленіями. Неизвестно», продолжаеть Действительный Тайный Советникъ Сперанскій, «что разумьеть Управляющій Министерствомь Юстиціи подъ именемь коренных постановленій о правахъ Сената; но то достов'врно, что въ статьяхъ инструкціи нъть ни мальйшаго къ нимъ прикосновенія; достоверно также, что не было и быть не можеть никакихъ коренныхъ постановленій о правахъ Министра Юстиціи. Права всёхъ Министровъ, если только можно назвать обязанности службы правами, расширяются, огразичиваются и распредъляются по Высочайшему усмотрівнію, сообразно обстоятельствамъ и потребности дълъ, безъ всякихъ, однакоже, коренныхъ лостановленій».

«По учрежденію 1811 года были Товарищи безъ гласнаго въ дълахъ участія; въ 1826 году признано нужнымъ дать званію сему болье глас-

ности; нынѣ признается полезнымъ точнѣе опредѣлить ту же самую гласность въ отношеніи къ Министру Юстиціи. Туть можеть быть вопрось о пользѣ или нуждѣ сего учрежденія; но не можеть быть никакого вопроса о нарушеніи правъ».

Комитеть нашель сіи замівчанія и разсужденія Члена своего Дійствительнаго Тайнаго Совітника Сперанскаго совершенно основательными и, разсмотрівть одну за другою всів статьи составленнаго виз проекта, рішился принять оный лишь съ нівсколькими небольшими изміненіями и представить Его Императорскому Величеству, вмінстів съ означенными вы семъ журналів заключеніями своими, какъ о самомъ существів діяла, такъ и о послівдовавшихъ по оному разныхъ митеніяхъ.

Предположенныя Комитетомъ перемены въ проекте новыхъ дополнительныхъ статей къ общему учрежденію Министерствъ заключаются въ следующемъ:

- а) Въ \$ 2 къ словамъ: «если мивніе его Министромъ будеть принато, то на основаніи онаго даются надлежащія Оберъ-Прокурору предписанія» опредвлено прибавить: «если же Министръ не согласится съ мивніемъ своего Товарища и сей послідній, однакоже, останется при ономъ, то діло переносится въ Общее Собраніе установленнымъ порядкомъ».
- b) § 4, который, по мнѣнію Комитета, есть самый важный, ибо онымь постановляются главнѣйшія и существеннѣйшія обязанности Товарища Министра Юстиціи, положено передѣлать слѣдующимь образомъ:

«Товарищъ Министра Юстиціи присутствуєть на консультація. Если изъявленное имъ мнѣніе по какому либо дѣлу не будетъ принято въ уваженіе Министромъ Юстиціи и послѣдуєтъ предложеніе, съ онымъ несходное, то онъ имѣетъ право требовать, чтобы сіе мнѣніе вмѣстѣ съ предложеніемъ Министра было внесено въ Сенатъ и прочтено въ Общемъ онаго Собраніи. Когда большинство голосовъ въ Сенатѣ согласится съ предложеніемъ Министра Юстиціи, то, не смотря на противное оному мнѣніе Товарища его, дѣло почитаєтся окончательно рѣшеннымъ, но въ случаяхъ, когда на основаніи существующихъ правилъ дѣло поступаєть на Высочайшее усмотрѣніе, то къ нему прилагаєтся и мнѣніе Товарища».

с) \$ 5 Комитетъ положилъ исключить изъ проекта, дабы отвратить всякій поводъ утверждать, будто бы чрезъ пересмотръ Товарищемъ бумагъ, составленныхъ по резолюціямъ Министра, нарушаются должныя приличія.

Редакцію **\$** 6, который есть ни что иное, какъ повтореніе и объясненіе правила, постановленнаго въ пятой и восьмой статьяхъ общей Высо-

чайше утвержденной, 30 Декабря 1826 года, инструкціи Товарищамъ Министровъ, опреділено нізсколько измінить, сказавъ:

«Товарищъ Министра Юстиціи имъетъ право находиться при разсмотрѣніи Министромъ всѣхъ тѣхъ дѣлъ, кои, выходя изъ круга обыкновеннаго исполненія по Департаменту и Канцеляріи, должны быть представляемы Его Императорскому Величеству, или же поступать въ Государственный Совѣтъ, или Комитетъ Министровъ. Въ случаѣ несогласія его съ Министромъ, онъ изъявляетъ ему свое мнѣніе сначала словесно, а потомъ письменно. Если сіе мнѣніе не будетъ принято въ уваженіе, а онъ, съ своей стороны, не почтетъ себя въ правѣ отступить отъ него, то оное, сообразно съ постановленіями \$ 8 дополнительныхъ статей къ общему учрежденію Министерствъ, 30 Декабря 1826 года изданныхъ, принагается къ докладу или запискѣ Министра».

Всв прочія статьи проекта (то есть 1, 3, 7, 8 и 9) оставлены безъ перемыны (1).

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрівпиль: Статсь-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 126.

Засъданіе 1 Maiя 1829 (1).

І. По Высочайшему повельнію Его Императорскаго Величества Предсьятель внесь въ Комитеть записку Министра Финансовь объ учрежденіи состоянія гражданства и о дозволеніи переходить въ оное чрезъ внесеніе опредъленнаго, взамьнъ мыщанских повинностей, капитала на погашеніе государственных долговъ.

Разсматривая сію записку, Комитеть нашель, что Министрь Финансовь предлагаеть для установленія въ Россіи потомственнаго гражданства

⁽¹⁾ Дополнительныя статьи къ общему учреждению Министерствъ по званію Товарища Министера Юстиціи см. 2-е П. С. З. т. IV, № 2964 (1829 г. Іюля 2).

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Графа Кочубея написано: Его Императорское Величество, выслушавъ журналъ сей, одобрить изволилъ заключенія Комитета по запискъ Министра Финанцовъ объ учрежденіи состоянія гражданства и пр.; что касается до устройства Коммисіи Прошеній, то Его Величеству угодно было оставить у Себя для прочтенія вновь проектъ Наказа Коммисіи, въ Государственномъ Совътъ разсмотрънный и при меморіи онаго Его Величеству представленный, равно какъ и записку Г. Лонгинова. Въ Царскомъ Селъ, Августа 19.1829.

новый планъ, совсемъ отличный какъ отъ прежнихъ его предложеній по сему предмету, такъ и отъ началъ, принятыхъ за основание Комитетомъ при составленіи проекта Высочайшаго манифеста о гражданств'в. Въ ономъ проекть, соображенномъ съ полезною мыслію объ уничтоженіи чиновъ въ гражданской службь, право на получение вышесказаннаго званія въ разныхъ степеняхъ присвояется только людямъ, кои бы по существующему нын в порядку долженствовали пріобрысти родовое либо личное дворянство, или ученымъ и художникамъ извъстнымъ по ихъ дарованіямъ, или же купцамъ, кои пробыли немалое время въ 1 и 2 гильдіяхъ и съ точностію исполняли въ оныхъ все свои обязанности. Следовательно, право на переходъ новоучреждаемое среднее состояние будеть наградою безпорочной службы, отличныхъ дарованій и долговременной честности. Притомъ и государственная казна не потеряеть своихъ выгодъ: ибо достаточгораздо прежняго записываться въ ные мѣщане будуть охотнве гильдій и всіми силами стараться объ исправномъ платежів податей, зная, что черезъ 10 или 15 леть получать не только сами на всю жизнь освобождение отъ подушнаго оклада, отъ рекрутства и оть телесныхъ наказаній, но еще и передадуть сіи выгоды своему потомству.

Вмъсто таковыхъ правиль, коихъ послъдствіемъ долженствуеть быть возвышеніе гражданства и постепенное приготовленіе желающихъ достигнуть онаго, Министръ Финансовъ нын'в предлагаеть постановить одно только условіе, а именно, внесеніе определеннаго капитала на погашеніе государственных в долговъ. Такимъ образомъ каждый мещанинъ, каждый казенный крестьянинъ или вольноотпущенный (после трехлетней бытности въ мещанахъ) будуть иметь возможность пріобретать за наличныя деньги не одни временныя торговыя права, но и права потомственнаго гражданства, безъ всякаго предварительнаго приготовленія къ сему званію и безъ всякаго ручательства въ ихъ способности пользоваться онымъ согласно съ истинною целію его установленія, которая изложена и въ самой запискъ Генерала Канкрина. Будутъ неръдко примъры, что новые граждане, истощивъ все имущество на получение сего званія, останутся безъ всякихъ средствъ къ пропитанію себя и семействъ своихъ и обратятся обществу въ бремя. А между темъ остальные мещане, лишась достаточнейшихъ изъ своихъ членовъ, техъ, кои ныне преимущественно платять подати и исправляють повинности, не будуть уже въ силахъ нести лежащей на нихъ тягости, и недоимки будутъ ежегодно возрастать более и более. Сіе опасеніе подкрипляется представленными Государственному Сов'ту подробными сведеніями, изъ коихъ явствуеть, что въ минувшемъ году изъ

28,808 душть, составляющихъ мѣщанское общество въ Москвѣ, не платили податей до 13,000 душть.

Сверхъ того, Комитетъ, продолжая разсмотрѣніе сей записки, не могъ согласиться и въ точности содержащагося въ ней разсчета. Министръ Финансовъ надѣется, что въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ изъ одного милліона мѣщанъ двадцать тысячъ семействъ или шестьдесятъ тысячъ душъ перейдуть въ гражданство, заплативъ единовременно казнѣ, церквамъ, приказамъ общественнаго призрѣнія и городамъ всего сорокъ милліоновъ рублей. Но судя по нынѣшнему состоянію мѣщанства, весьма сомнительно, чтобы нашлось двадцать тысячъ семействъ, кои были бы въ силахъ внести единовременно сію сумму, не говоря уже о томъ, что столь значительный капиталъ принесъ бы въ ихъ рукахъ большія выгоды Государству, бывъ обращенъ на усиленіе торговли и внутренней промышленности.

На основаніи таковых разсужденій Комитеть заключаль, что правила, предлагаемыя Министромъ Финансовъ для учрежденія въ Россіи наслідственнаго гражданства, представляють въ примівненіи своемъ важныя неудобства, что сей новый планъ иміветь единственною цізлію (которая, однакоже, едвали можеть быть вполніз достигнута) денежные въ казну ваносы оть желающих в получить званіе граждань и что принятіе сихъ правиль совершенно бы воспрепятствовало исполненію видовъ боліве общирных воліве сообразных съ истинною государственною пользою, кои были удостоены Высочайшаго одобренія Его Императорскаго Величества въ Декабріз 1827 года и коихъ приведеніе въ дівйство было отложено токмо по предлежавшимъ тогда военнымъ обстоятельствамь.

П. Засимъ Комитетъ постановиль свое заключение о другой запискъ, также внесенной въ оный Предсъдателемъ по Высочайшему Государя Императора повелънію и содержащей возраженія Статсъ-Секретаря Лонгинова противъ предполагаемаго устройства Коммисіи Прошеній, соотвътственно первоначальному ея учрежденію.

Комитеть при разсмотреніи образованія разныхъ государственныхъ установленій имель счастіє въ 1827 году представить Его Императорскому Величеству положеніе о Коммисіи Прошеній, которое и было удостоено высочайшаго одобренія. После того, въ следствіе открывшихся по теченію въть въ Коммисіи многихъ неудобствъ, Его Величеству угодно было, чтобы бомитеть приступиль безь отлагательства къ составленію правиль для ея виствія.

Причины, на коихъ Комитеть основаль тогда свое мнение о необхо-

димости возстановить въ Коммисіи Прошеній порядокъ производства діяль и докладовъ отъ самихъ Членовъ, предписанный ей при образовании Государственнаго Совета въ 1810 году, были равномерно подносимы на Высочайшее усмотръніе въ журналахъ засъданій 21 Ноября и 9 Декабря 1828 года и одобрены Его Величествомъ. Составленный по онымъ проектъ Наказа быль разсмотрень Государственнымь Советомь и утверждень во всемъ, что касается до делопроизводства Коммисіи. Комитеть не находить и нынъ никакого основательнаго повода къ измъненію прежнихъ своихъ предположеній (сообразныхъ и съ замізнаніями состоящаго въ должности Председателя оной Коммисіи Тайнаго Советника Энгеля) и не можеть предвидеть того замениательства, ослабленія ответственности, размноженія Канцелярій и переписки, коихъ опасается Статсъ-Секретарь Лонгиновъ. Напротивъ, мъра отвътственности будетъ опредълена точнъе прежняго, ибо, съ отменою неудовлетворительныхъ докладовъ отъ Канцеляріи, каждый Членъ поставится въ обязанность ответствовать не только вместе съ цвлымъ присутствіемъ за рышеніе дыль, но еще и въ особенности за вырность приготовляемых в подъ собственнымь его наблюденіемъ докладныхъ записокъ и за полноту собираемыхъ справокъ; а общій надзоръ надъ усприними и правильными теленіеми драг однесется ки одвриственности Предсъдателя, который по самому званію своему имбеть долгь напоминать Членамъ, въ случав нужды, объ исполнени ихъ обязанностей. Что же касается до мнимаго размноженія Канцелярій, то оно ограничится прикомандированіемъ къ каждому Члену, для необходимаго и весьма немногосложнаго письмоводства, одного или двухъ чиновниковъ изъ общей Канцеляріи Коммисіи, кои могуть, безъ всякаго затрудненія и не заводя напрасной переписки, собирать всв потребныя сведения и справки точно также, какъ сіе нын'в производится по Отделеніямъ. Порядокъ въ трудахъ Членовъ и единство въ общихъ действіяхъ Канцелярія будуть весьма легко установлены стараніями Председателя и Статсь-Секретаря, управляющаго письмоводствомъ, и потомъ охраняемы посредствомъ ихъ взаимныхъ сношеній.

Комитеть, оставаясь при прежнемъ мнѣніи, изъявленномъ въ предшедшихъ его журналахъ и при мнѣніи Государственнаго Совѣта по сему предмету, положилъ довести о томъ чрезъ Предсѣдателя до Высочайшаго свѣдѣнія Его Императорскаго Величества.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 127.

Засъданіе 16 Октября 1829.

I. Предсъдатель предложилъ собравшимся Членамъ заняться продолженіемъ разсмотрівнія проекта новаго учрежденія для управленія губерній. Приступая къ сему, Комитетъ призналъ нужнымъ сначала обратиться къ бывшимъ уже о семъ проектв сужденіямъ и для того прочтены журналы засъданій 20, 24 и 27 Марта нынъшняго года. Потомъ было продолжаемо чтеніе самаго проекта; выслушаны первыя четыре отдівленія пятой онаго главы, о порядкъ производства дълъ въ губернскомъ правленіи, въ казенной палать и въ общемъ ихъ присутствіи. Постановленія, означенныя въ отделени первомъ, содержащемъ положенія общія, одобрены Комитетомъ; при чтеніи отдівленій втораго, третьяго и четвертаго, о вступленіи дівль и о движеніи оныхъ сначала въ отдівленіи канцеляріи, а потомъ въ присутствін, сдъланы нівкоторыя замічанія и переміны; вь \$ 47, о внесеніи секретныхъ на имя губернатора присылаемыхъ бумагь въ особенный реестръ правителемъ канцеляріи, положено для избежанія всякихъ недоразумений сказать: правителемо канцеляріи общаго присутствія. Сін слова найдено нужнымъ прибавить и въ \$ 50, коимъ постановляется, что бумаги, касающіяся до особенных заваемых в губернатору от высшаго начальства порученіяхъ, не распределяются по отделеніямъ, а поступають къ правителю канцеляріи. Комитеть разсуждаль при семъ, нужно ли иметь начальниковь отделеній вы канцеляріяхъ губерискаго правленія н казенной палаты, гдв каждое изъ сихъ отдвленій поручается надзору и управлению одного изъ советниковъ и не лучше ли старшимъ чиновникамъ, долженствующимъ производить дела подъначальствомъ советниковъ, дать другое наименованіе, дабы отличить ихъ оть начальниковь отдівленій въ Министерскихъ Департаментахъ и въ общемъ губернскомъ присутствіи. Разрышение сего вопроса отложено до другаго времени.

П. Въ \$ 63 о томъ, что дѣла многосложныя излагаются со всѣми нужными обстоятельствами и свѣдѣніями въ краткой и ясной запискѣ, а прочія докладываются въ подлинникѣ, но всегда съ заключеніемъ совѣтвика, управляющаго отдѣленіемъ, въ коемъ дѣло приготовлялось къ довато, положено присовокупить, что въ общемъ губернскомъ присутствіи, в сѣсто сего, въ запискѣ означаются заключенія и мнѣнія, послѣдовавшія въ томъ мѣстѣ или тѣхъ мѣстахъ, въ коихъ дѣло было прежде разсматриве емо.

III. \$ 69, о власти и обязанностяхъ гражданскаго губернатора, въ случав разногласія между членами общаго губернскаго присутствія, опредвлено, сообразивъ постановленія онаго съ прежними положеніями Комитета, означенными въ журналів засівданія 22 Февраля 1828 года, составить слідующимъ образомъ:

«Если въ общемъ присутствіи также при изъявленіи разныхъ мевній большинство голосовъ не состоится, то рішеніемъ въ ділахъ, относящихся къ відомству губернскаго правленія, почитается мнівніе, съ коимъ согласился гражданскій губернаторъ; въ дізахъ же, принадлежащихъ веденію казенной палаты, мевніе, съ коимъ сверхъ губернатора согласенъ и предсъдатель сей палаты; когда въ дъль сего рода они не одинакаго мненія и неть большинства голосовь, а равнымь образомь, когда и въ иныхъ какихъ либо делахъ губернаторъ несогласенъ съ большинствомъ, то исполнение останавливается и дело немедленно представляется на разсмотрение того Министерства, до коего оно по существу своему принадлежить. Но въ случаяхъ важныхъ, когда нужны ръшительныя мъры и когда, по мнънію губернатора, не возможно безъ очевиднаго вреда отложить оныя до высшаго разрешенія, онъ иметь право и обязанъ принять ихъ даже вопреки единогласному опредѣленю прочихъ членовъ общаго губернскаго присутствія, отвітствуя, какъ за самую міру, такъ и за поспівшное исполненіе; онъ о семъ записываеть въ журналѣ и въ то же время доносить высшему начальству».

IV. Въ \$ 72 опредълено сказать яснъе, что особые журналы, именуемые опредъленіями, назначаются для всъхъ дълъ кромъ текущихъ, кои одни вносятся въ журналъ общій; а въ \$ 74 при исчисленіи записываемыхъ въ особые опредъленія или журналы дълъ, прибавить тъ, въ коихъ исполненіе останавливается на основаніи положеній \$ 69.

V. При чтеніи \$\$ 78 и 79, о составленіи краткихъ отдільныхъ журналовь для порученій, кои въ німоторыхъ случаяхъ даются высшимъ начальствомъ, особенно гражданскому губернатору, Комитетъ разсуждаль, что такія порученія могутъ быть только двухъ родовъ, во 1-хъ, по діламъ тайнымъ, во 2-хъ, по тімъ, въ коихъ нужно принять немедленно какія либо чрезвычайныя міры. Журналы, или, какъ Комитетъ полагаетъ назвать ихъ, опреділенія по діламъ перваго рода должны оставаться въ непосредственномъ відівній правителя канцелярій общаго губернскаго присутствія подъ надзоромъ губернатора; опреділенія же объ исполненій по предписаніямъ касательно распоряженій, хотя и чрезвычайныхъ, но не требующихъ тайны, будуть вносимы въ общее присутствіе для свіздівнія и присоединяются къ діламъ онаго.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрінцять: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 128.

Засъданіе 20 и 23 Октября 1829.

І. Предсъдатель объявилъ собравшимся Членамъ, что 23 минувшаго Іюля Государь Императоръ, утверждая воспослъдовавшее въ Государственномъ Совътъ мнъніе, соизволилъ назначить особый Комитеть для разсмотрънія предположенія о прекращеніи продажи
кръпостныхъ людей безъ земли. Въ ономъ будутъ присутствоватъ
Члены Комитета, учрежденнаго Высочайшимъ рескриптомъ 6 Декабря
1826 года, Дъйствительный Тайный Совътникъ Графъ Кочубей, Генералы
Графъ Толстой и Васильчиковъ, Дъйствительные Тайные Совътники Князъ
Голицынъ и Сперанскій и, сверхъ того, Членъ Государственнаго Совъта
Дъйствительный Тайный Совътникъ Тутолминъ.

Принимая сіе Высочайшее повельніе къ свыдынію и надлежащему исполненію, Члены разсуждали, что предначертаніе надежнівйших ви удобивышихъ мвръ для прекращенія продажи крвпостныхъ людей безъ земли было уже неоднократно и также въ следствіе особенно изъявленной о томъ воли Его Императорскаго Величества предметомъ занятій Комитета 6 Декабря въ теченіе 1827 года. Тогда на основаніи удостоенныхъ Высочайшаго одобренія замічаній, кои подробно означены въ журналів засъданія 31 Августа 1827 года, признано было, что для предупрежденія всякаго ропота, всякихъ лживыхъ толковъ и волненія въ умахъ нужно. будеть взять предосторожность обнародовать постановленія о запрещеніи продавать людей безъ земли вместе съ другими, благопріятными для иныхъ состояній. Симъ, какъ сказано въ вышеупомянутомъ журналь, Правительство наше докажеть, что оно равно обращаеть свое попечительное внимание на всъ классы подданныхъ безъ исключений и предпочтения. Комитеть следоваль сей мысли при определении лучшихъ, по мнению онаго, мъръ, кои долженствують быть или приняты немедленно, или же постепенно принимаемы, какъ для отвращенія на будущее время всего, что можеть имѣть видъ унизительнаго, противоестественнаго торга людьми, такъ и вообще для улучшенія состоянія кріпостных въ Россіи, поселянь и дворовыхъ, и ия достиженія не быстрыми, но візрными и безопасными средствами великой цели, совершеннаго освобожденія ихъ отъ рабства. Потому всё предначертанныя имъ для сего постановленія внесены, частію въ проектъ дополнительнаго закона о состояніяхъ, частію же въ особое, но присоединенное къ сему закону, положеніе о дворовыхъ людяхъ. Сіи проекты, какъ дополнительнаго закона о состояніяхъ и положенія о дворовыхъ людяхъ, такъ и манифеста и указовъ, при коихъ они долженствовали быть изданы, хранятся при дѣлахъ Комитета вмѣстѣ съ другими, удостоенными предварительнаго Высочайшаго утвержденія, бумагами и могутъ быть приняты въ соображеніе при разсужденіяхъ вновь учрежденнаго Комитета. Для сего нужно будетъ только отдѣлить отъ прочихъ постановленій тѣ, которыя касаются до крѣпостныхъ крестьянъ и дворовыхъ, сдѣлавъ притомъ и нѣкоторыя необходимыя, въ семъ новомъ оныхъ видѣ, перемѣны въ редакціи. Комитетъ, однакоже, остается при изъявленномъ прежде имъ мнѣніи, что сіи постановленія лучше будетъ обнародовать въ той формѣ, которая, съ Высочайшаго соизволенія Его Императорскаго Величества, была предположена въ 1827 году.

П. Предсѣдатель объявилъ также, что, вѣроятно, въ непродолжительномъ времени должно будетъ приступить къ окончательному разсмотрѣнію проекта положенія о управленіи казенныхъ крестьянъ, составленнаго особымъ, бывшимъ подъ предсѣдательствомъ Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Князя Куракина, Комитетомъ. Министръ Финансовъ уже представилъ свои замѣчанія на сей предварительно сообщенный ему проектъ и теперь ожидается только отзывъ Министра Императорскаго Двора. Комитеть опредѣлилъ при семъ новомъ разсмотрѣніи проекта, представленнаго Княземъ Куракинымъ, соображаться съ своими прежними объ ономъ сужденіями и предположеніями, означенными въ журналахъ засѣданій 9, 16, 19, 23, 26 Декабря 1828, 30 Генваря, 13, 20 и 27 Февраля 1829 года. Въ слѣдствіе сего признано нужнымъ составить для Членовъ краткую по возможности изъ сихъ журналовъ выписку.

Вмѣстѣ съ бумагами, полученными отъ Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Князя Куракина, долженъ по Высочайшему повелѣнію быть разсмотрѣнъ и переданный изъ Государственнаго Совѣта составленный Министерствомъ Финансовъ проектъ положенія о порядкѣ взысканія денежныхъ сборовъ съ поселянъ казенныхъ.

III. За симъ Комитетъ продолжалъ разсмотрвніе проекта новаго учрежденія для управленія губерній. Постановленія отдвленій 5, 6 и 7 главы V, объ исполненіи и отправленіи двлъ въ губернскомъ правленіи, казенной палатв и общемъ ихъ присутствіи, о ревизіи двлъ и объ отчетахъ, вообще одобрены Комитетомъ. Только положено въ пунктв 2 \$ 85 для большей ясности присовокупить, «что при исполненіи особенно

даваемыхъ отъ высшаго начальства гражданскому губернатору порученій правителемъ канцеляріи общаго присутствія, сверхъ донесеній и представленій, составляются и предписанія и сообщенія отъ имени гражданскаго губернатора и вносятся по принадлежности въ одинъ изъотдівльныхъ журналовъ»; а въ \$ 87 сказать, «что журналъ бумагамъ, тайні подлежащимъ, ведется правителемъ канцеляріи общаго присутствія подъ особеннымъ надзоромъ губернатора».

Въ \$ 106 отдъленія 8, о публикаціяхъ, опредълено сдълать нъкоторыя перемъны: въ пунктъ 3 прибавить, что въ губернскихъ въдомостяхъ должны быть помъщаемы судебныя опредъленія и приговоры только по дъламъ окончательно ръшеннымъ, разумъя подъ симъ и опредъленія по жалобамъ на неправильное или медленное производство въ судахъ подчиненныхъ, когда подавшіе жалобу находятся въ отсутствіи; въ пунктъ 4, вмъсто опредъленій, къ общему исполненію уъзднаго, городскаго и волостнаго управленія принадлежащія, сказать: «вст вообще опредъленія, стъдующія къ исполненію утаднаго, городскаго или волостнаго управленія».

Пункть 17 того же \$ 106 обратиль на себя особенное внимание Комитета. Члены находили, что помъщение въ оффиціальныхъ въдомостяхъ губерній объявленій о свид'втельствахъ, выданныхъ отделеніемъ крыностныхъ дъль для займа въ какомъ либо Государственномъ Банкъ, можеть вредить кредиту и, следственно, препятствовать хозяйственнымъ оборогамъ техъ владельцевъ, которые, взявъ свидетельство, въ последствіи, за перемъною обстоятельствъ, не захотять сдълать предположеннаго прежде ими займа. Для отвращенія сихъ неудобствъ положено сей пунктъ нскиючить изъ проекта, а оставить только следующій, коимъ предпозагается пом'вщать въ губернскихъ в'ядомостяхъ объявленія о запрещеніяхъ имівній, поступившихъ уже въ залогь, а равно и о снятіи запрещенія послъ выкупа оныхъ. Сверхъ сего, положено къ статьямъ, по распоряженію общаго губернскихъ правительственныхъ мість присутствія помінщаемыхъ въ оффиціальныхъ віздомостяхъ губерніи, присовокупить сліздующія, отчасти занятыя изъ Высочайше утвержденной записки Управлявшаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ Тайнаго Совѣтника Энгеля, о изданіи вымостей сего рода:

- а) Объявленія о назначеніи времени для дворянскихъ и городскихъ выборовъ, а равно и о чрезвычайныхъ собраніяхъ дворянства.
- b) Объявленія объ утвержденных особенными постановленіями Правительства таксахъ за переправы чрезъ ріжи и за проіздъ чрезъ мосты.

- с) Вывовы тяжущихся къ рукоприкладству и слушанію дізль, или же для объявленія судебныхъ рівшеній.
- d) Вызовы къ добровольной явкъ людей, коихъ мъсто жительства неизвъстно, по дъламъ казеннымъ или частнымъ.
- е) Вызовы наследниковъ по закону или завещанію на именія, въ той губерніи находящіяся.
 - f) Объявленія о бытлых съ описаніем примыть ихъ.
- g) Объявленія о пойманныхъ бродягахъ и о найденныхъ мертвыхъ твлахъ, также съ описаніемъ примътъ.
- h) Объявленія отъ полиціи о найденныхъ ею или представленныхъ въ оную вещахъ и тому подобныя.
- і) Вызовы, увѣдомленія и объявленія отъ почтовыхъ конторъ или экспедицій, а равно и отъ другихъ, не подвѣдомственныхъ губернскому правленію, мѣстъ, какъ-то: врачебной управы, дирекціи училищъ, управленій казенныхъ мануфактуръ, фабрикъ и заводовъ и иныхъ хозяйственныхъ заведеній, а равно и воинскихъ командъ.
- k) Предостерегательныя изв'ястія о появленіи саранчи или другихъ вредныхъ для хл'яба или травы животныхъ въ губерніи или въ сос'ядств'я оной и о средствахъ для истребленія ихъ.
 - 1) Изв'ястія о чрезвычайныхъ происшествіяхъ въ губерніи.

Положено также въ послъдствии снова разсмотръть, не нужно ле будеть въ семъ \$ 106, о публикаціяхъ, прибавить еще какой либо особенный родъ объявленій.

При чтеніи \$ 108 Комитеть, замѣтивъ, что помѣщаемые въ оффиціальныхъ губернскихъ вѣдомостяхъ указы, постановленія и предписанія должны обязывать къ исполненію всѣ губернскія, уѣздныя и волостныя мѣста управленія наравнѣ съ подлинными, посылаемыми изъ Сената и губернскаго правленія, указами и предписаніями, призналь, что будетъ приличнѣе назначаемые для сихъ мѣстъ экземпляры отправлять въ оныя не иначе, какъ за подписаніемъ одного изъ совѣтниковъ губернскаго правленія, и опредѣлилъ упомянуть о семъ въ предшедшемъ \$ 107.

IV. Засимъ приступлено къ чтенію той части проекта учрежденія, которая содержить въ себѣ постановленія о мѣстахъ судебнаго вѣдомства. Комитеть, находя въ главѣ VI, о составѣ мѣстъ судебныхъ, что по вновь предполагаемому порядку многія и почти всѣ изъ принадлежащихъ нынѣ къ вѣдомству гражданской палаты дѣлъ, для коихъ нужно въ оной присутствіе засѣдателя отъ купечества, перейдутъ въ судъ торговый, положилъ имѣть въ сей палатѣ, вмѣсто двухъ засѣдателей отъ дворянства и городовъ, только одного отъ дворянства. При семъ замѣчено, что н

въ проекть устава о дворянскихъ выборахъ должно будеть сделать сообразную съ симъ перемвну. Опредвлено также, на основании удостоенныхъ предварительно Высочайщаго утвержденія предположеній о порядкв гражданской службы въ губерніяхъ, постановить, какь въ сей VI главѣ, такъ и въ главѣ II, о составѣ правительственныхъ губернскихъ мѣстъ, что въ губернское правленіе и въ палаты казенную, уголовную и гражданскую опредъляются по два ассесора и по два ассесорскихъ помощника; одинъ изъ ассесоровъ долженъ быть штатный, а другой сверхштатный, изъ получившихъ въ которомъ либо русскомъ университетв ученую степень доктора правъ. Равнымъ образомъ и изъ ассесорскихъ помощниковь одинь должень быть штатный и одинь сверхъ штатный, изъ получившихъ въ которомъ либо русскомъ университетв ученую степень магистра или кандидата, также по юридическому факультету. Сверхштатные ассесоры и ассесорскіе помощники получають полопротивъ штатныхъ жалованье; ассесоры имъють равный съ прочими членами присутствія голосъ, но помощники, какъ штатные, такъ и сверхштатные только имѣють право докладъ и слушании дъла изъявлять свое по оному митине, которое записывается въ журналъ засъданія; голоса же ихъ при ръшеніи не считаются.

Сообразно съ симъ будутъ передъланы \$\$ 8, 9, 109 и 110 новаго проекта учрежденія для управленія губерній. Послѣ \$ 113 главы VI положено присовокупить, что «во время отсутствія или бользни главнаго губернскаго судьи, мьсто его занимаетъ старшій изъ предсвателей палатъ; во время же бользни или отсутствія котораго либо изъ предсвателей палатъ или другихъ губернскихъ судовъ, мьсто его какъ въ судь, такъ и въ общемъ присутствій, заступаетъ старшій совытникъ, или же, по совыстному и торговому судамъ, старшій изъ засыдателей. Мысто губернскаго прокурора, на время его отсутствія или бользни, занимаетъ старшій изъ губернскихъ стряпчихъ и тогда третьимъ членомъ въ прокурорскій приказъ назначается старшій изъ помощниковъ губернскихъ стряпчихъ». Сіи помощники, на основаніи Высочайше одобренныхъ предположеній о порядкы гражданской службы въ губерніяхъ, опредыляются изъ получившихъ въ которомъ либо русскомъ университеть ученую степень магистра или кандидата по юридическому факультету.

Въ \$ 116 къ класснымъ чиновникамъ канцеляріи въ мѣстахъ судебнаго вѣдомства Комитетъ, также на основаніи вышеупоминаемыхъ предположеній о порядкѣ гражданской службы въ губерніяхъ, опредѣлилъ прибавить званіе секретарскихъ помощниковъ или столоначальниковъ.

V. Въ главъ VII, о въдомствъ палаты гражданскаго суда, положено, послъ пункта 2 \$ 120 присовокупить въ видъ примъчанія, «что при слушаніи и ръшеніи дълъ, касающихся до собственности, принадлежащей городовому обществу, долженъ находиться приглашаемый на сей токмо разъ депутатъ отъ городовъ, имъющій тогда равный съ прочими членами голосъ».

Глава VIII, о въдомствъ палаты уголовнаго суда, и глава IX, о въдомствъ суда совъстнаго, вполнъ одобрены Комитетомъ; лишь въ \$ 130, въ коемъ означаются дъла, подлежащія въдомству уголовнаго суда, признано нужнымъ въ п. 2, для предупрежденія всякихъ лживыхъ и нельпыхъ толковъ, вмъсто: дпла по доносамъ въ колдовстви и чародъйстви сказать: «дъла по обманамъ, въ коихъ кто либо выдавалъ себя, или же быль почитаемъ за колдуна или чародъя».

Постановленія главы X, о в'єдомств'є суда торговаго, XI, о в'єдомств'є общаго судныхъ м'єсть присутствія, и XII, о в'єдомств'є прокурорскаго приказа, также вполн'є одобрены.

Къ дѣламъ, кои по \$ 133 должны принадлежать къ кругу дѣйствій общаго судебныхъ мѣстъ присутствія, найдено нужнымъ, на основанія разсужденій, означенныхъ въ журналѣ 29 Февраля 1828 года, присовокупить еще и тѣ дѣла, кои будутъ поступать въ оное изъ палаты гражданскаго суда, по особенному согласію тяжущихся, съ тѣмъ, чтобы при сужденіи оныхъ общее присутствіе дѣйствовало съ правомъ суда третейскаго или посредническаго и рѣшило, не допуская никакой апелляціи или жалобы.

Въ п. 6 сего же § 133, гдѣ говорится объ особенныхъ по наряду общаго присутствія обозрѣніяхъ, опредѣлено для отвращенія всякихъ недоразумѣній сказать, что сіи обозрѣнія поручаются не чиновникамъ, «а членамъ одного изъ губернскихъ судебныхъ мѣстъ».

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

No 129.

Засѣданіе 27 и 30 Октября 1829.

I. Комитеть, приступивъ къ разсмотрѣнію главы XIII, о порядкѣ производства дѣлъ въ судебныхъ губернскихъ мѣстахъ и въ общемъ ихъ присутствіи, выслушалъ три первыя оной отдѣленія: о вступленіи дѣлъ

и о движеніи оныхъ какъ въ канцеляріяхъ губернскихъ судебныхъ мъсть, такъ и въ самомъ присутствін. Постановленія, въ двухъ первыхъ отдівленіяхъ означенныя, вообще одобрены лишь съ нівкоторыми маловажными перемвнами въ редакціи; но при чтеніи 3 отдівленія, о движеніи дівль въ присутствін, Комитеть обратиль особое вниманіе на положенія \$ 156, и хотя согласился съ предначертаннымъ въ семъ параграф в правиломъ, чтобы очередь для слушанія дізть считалась со времени, когда дізло приготовлено нъ докладу, однакоже, призналъ необходимымъ для предупрежденія могущихъ произойти отъ сего влоупотребленій постановить, чтобы каждый членъ присутствія, коему, на основаніи \$ 144 проекта учрежденія, поручается надзоръ за симъ приготовленіемъ, вносилъ всв поступающія къ нему дъла въ особенный для того заведенный журналь по старшинству вступленія оныхъ и всякій разъ при докладь объясняль присутствію, по какой причинь, за недоставленіемь ли справокъ или же по инымъ независящимъ отъ него обстоятельствамъ порядокъ въ приготовленіи и представленіи дізть не совершенно соотвітствуєть порядку ихъ вступленія. Сіе объясненіе должно также всякій разъ быть означаемо въ журналь засъданія.

П. Постановленія \$\$ 173—179 и 194 о дізахъ, прикосновенныхъ къ казеннымъ имуществамъ, положено распространить и на діза объ имініяхъ, охраняемыхъ правомъ казны, каковы суть принадлежащія церквамъ и монастырямъ или учебнымъ и богоугоднымъ заведеніямъ и такъ даліве, и сдізать сообразную съ симъ переміну въ \$ 136. Положено также въ п. 2 \$ 185, о порядкі производства дізть въ совістномъ судів, прибавить, что въ нізкоторыхъ случаяхъ, закономъ опредізленныхъ, не только вмісто самихъ спорящихъ сторонъ допускаются повітренные, но и свидітелямъ дозволяется дізать письменныя показанія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 130.

Засъданія 3 и 6 Ноября 1829.

І. Комитеть продолжаль и окончиль разсмотреніе главы XIII проекта новаго учрежденія для управленія губерній. Всё постановленія, означенныя въ двухъ последнихъ оной отделеніяхъ, четвертомъ, о исполненіи решеній судебныхъ губернскихъ месть, и пятомъ, о ревизіи дель въ

оныхъ, вполнъ одобрены; положено только въ \$ 207, сказавъ, «что приговоры по дѣламъ гражданскимъ объявляются не иначе, какъ по предварительнымъ вызовамъ тяжущихся и съ наблюденіемъ сроковъ и обрядовъ, въ уставѣ судопроизводства для сего опредѣленныхъ», присовокупитъ, «что и окончательныя рѣшенія судебныхъ мѣстъ, то естъ тѣ, на кои не подано апелляціи, будутъ помѣщаемы въ губернскихъ вѣдомостяхъ также въ установленный законами срокъ», а въ \$ 211 замѣтитъ, «что исполненіе рѣшенія поручается тому присутствующему, коего надзору было ввѣрено производство дѣла, тогда лишь, когда онъ дѣйствительный членъ палаты или суда», ибо, по мнѣнію Комитета, ассесорскіе помощники, не имѣя голоса при рѣшеніи дѣла, не должны имѣть и права подписывать указы или сообщенія объ исполненіи онаго.

II. Засимъ приступлено къ чтенію второй части проекта учрежденія о управленіи увздномъ. Въ краткомъ введеніи къ сей части или раздвлу, Дъйствительный Тайный Совътникъ Сперанскій объясняль Комитету, что, слѣдуя прежде изложеннымъ и уже одобреннымъ началамъ учрежденія увзднаго, онъ принималь увздъ за единое цвлое, коего составныя части суть волостныя и пом'вщичьи селенія, но что, сверхъ сихъ частей, въ увздв находится и городъ и отъ того представляется следующій вопросъ, въ какомъ отношеніи управленіе его должно быть къ управленію укда вообще. Должно ли почитать городъ частію увзда, какъ нынв во Франціи и въ другихъ государствахъ почитаются малые города, или, напротивъ, каждый считать частію не увзда, а губерніи? Въ первомъ случав городь, ставъ на одной линіи съ волостями, будеть имъть, подобно имъ, свою полицію, свой судъ, свое казначейство, однимъ словомъ, свое собственное (муниципальное) управленіе, изъ собственных вего элементовъ или способовъ образуемое и подобно же волостямъ увздному правленію подчиненное; во второмъ, напротивъ, городъ, ставъ наравнъ съ увадомъ, хотя п можеть имъть также свое собственное управленіе, но долженъ быть подчиненъ уже не увздному, а губернскому начальству.

До изданія учрежденія 1775 года у насъ, какъ замѣчаетъ Дѣйствительный Тайный Совѣтникъ Сперанскій, не было особаго уѣзднаго управленія. Городское управленіе было вмѣстѣ и уѣздное; воевода равно вѣдалъ городъ, какъ и уѣздъ того города и, слѣдовательно, если уѣздъ дѣлился на станы и на волости, то населеніе городское стояло на одной линіи съ населеніемъ волости и подчинено было одной и той же воеводской власти.

Съ учрежденіемъ губерній правило сіе измѣнилось. Города отдѣлились отъ уѣздовъ; въ каждомъ уѣздѣ введены два управленія, одно отъ другаго независимыя и губернскому начальству равно подчиненныя:

управленіе увадное и управленіе городское. И Крестцы, и Новгородъ, и Петербургъ, и Москва также подчинены губернскому правленію, какъ и ихъ увады.

Неудобства, отъ сего происходящія, очевидны. Главнъйшія изъ нихъ состоять въ слъдующемъ:

- 1) Два независимыя начальства, двѣ полиціи въ одномъ и томъ же мѣстѣ не могуть дѣйствовать безпрепятственно.
- 2) Отсюда происходить многосложность въ дълахъ, безплодная переписка и обоюдныя непрерывныя жалобы.
- 3) Столицы съ населеніемъ ихъ отъ 300,000 до 400,000 душъ и съ инліонными ихъ дѣдами нельзя считать уѣздами; нельзя управленія ихъ наравиѣ съ уѣзднымъ подчинить губернскому. Москва и Петербургъ, по важности и количеству ихъ дѣлъ, равняются самой сложной губерніи; части ихъ: въ одной (въ Москвѣ) 20, а въ другомъ (въ Петербургѣ) 13, представляють уѣзды.

Къ исправленію сихъ неудобствъ могуть быть приняты слѣдующія мѣры:

Во 1-хъ, города увздные подчинить общему присутствію увзднаго управленія, дабы твиъ привести ихъ къ некоторому единству.

Во 2-хъ, городамъ столичнымъ дать губернское образованіе, подчинивъ ихъ, для сохраненія единства, одному общему присутствію.

Такимъ образомъ, увздное управленіе будеть, какъ нынв, заключать въ себв двв части: управленіе городское и земское; но обв сіи части будуть имвть одно средоточіе въ общемъ присутствіи увзднаго управленія.

III. Комитеть, одобривь сіи предположенія и признавь также, что нужно будеть постановить ніжоторыя особенныя правила для образованія городовь заштатныхь, не иміжощихь увадовь, обратился кь прежнимь своимь сужденіямь о городахь вообще.—Давно уже признано, что у нась, по севершенно опшбочному понятію, кущцы и мізщане какь будто почитаются единственными обывателями городовь, когда почти всюду и по числу своему, и по количеству владівемой ими собственности главную часть городскихь жителей составляють дворяне и чиновники. Комитеть считаеть необходимымь положить конець происходящимь оть сей ложной мысли многочисленнымь и важнымь неудобствамь и для сего не только, какь то уже отчасти и постановлено, допускать дворянь и чиновныхъ граждань въ должности по выборамь оть городовь, но опреділить, что они и вообще всіз обыватели городовь должны имізть равное, лишь соразмівряемое сь родомь и значительностію собственности ихъ въ томъ городів, право

участвовать въ сихъ выборахъ. При семъ новомъ устройствѣ выборовъ и управленія городовъ нужно будетъ, отмѣнивъ сдѣланное Комитетомъ въ засѣданіи 20 Октября сего года положеніе, назначить и депутатовъ отъ городовъ въ гражданскія палаты, ибо, какъ сіи депутаты не будутъ уже повѣренными или представителями одного купечества, то и кругъ ихъ дѣйствія и участія въ судахъ губерніи не долженъ быть ограничиваемъ одними торговыми дѣлами. Комитетъ опредѣлилъ заняться въ послѣдствіи подробнымъ изложеніемъ и примѣненіемъ сихъ предварительно постановляемыхъ имъ правилъ.

IV. Послъ введенія прочтены четыре первыя главы втораго раздыла проекта новаго учрежденія для управленія губерній, о состав'я в'єдомствъ уъзднаго управленія вообще, о составъ мъсть городскаго управленія по полиціи и хозяйству и о состав'в главнаго центральнаго въ у'вздів міста, то есть уваднаго правленія; прочтены также первыя отделенія главы V, о въдомствъ земской управы, городской управы и думы. Всъ постановленія, въ сихъ главахъ и отделеніяхъ означенныя, одобрены, лишь съ некоторыми переменами въ редакціи оныхъ; но при семъ Комитеть, обозревь уже всв составныя по новому проекту части, какъ губернскаго, такъ н увзднаго управленія, счель нужнымъ разсмотреть снова прежнія свои въ 1827 году предначертанныя постановленія о порядкі гражданской службы въ губерніяхъ, дабы сообразить ихъ съ теми изъ предположеній проекта, которыя тогда еще не были въ виду. Въ следствіе сего, сделаны какъ въ запискі о порядкі гражданской службы въ губерніяхъ, такъ и въ проекті положенія о выборахъ дворянства, нікоторыя, однакоже, не весьма важныя и наиболее лишь къ наименованіямъ месть и должностей относящіяся переміны. Между прочимь опреділено, что кандидаты на міста главныхъ губернскихъ судей, на основаніи почти техъ же правилъ, коимъ положено следовать при назначеніи гражданскихъ губернаторовъ, будуть избираемы Министромъ Юстиціи для представленія на Высочайшее утвержденіе изъ председателей судныхъ палать и совестныхъ судовъ того округа, къ коему принадлежитъ губернія, или же изъ Оберъ-Прокуроровъ Сената, или, наконецъ, и изъ чиновниковъ постороннихъ, служащихъ или служившихъ прежде по судной части. Въ семъ представленіи Министръ Юстиціи должень будеть означать съ точностію, какъ службы сихъ кандидатовъ, такъ и мивніе свое объ нихъ и сведенія, на коихъ сіе заключеніе основано. Изъ оныхъ избирается одинъ, по Высочайшему усмотрівнію, и опредвляется Именнымъ Высочайшимъ указомъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 131.

Засъданіе 13 Ноября 1829.

По прочтеніи и подписаніи журнала засіданій 3 и 6 Ноября было продолжаемо разсмотрівне ІІ разділа части І учрежденія для управленія губерній. Выслушаны посліднее отділеніе главы V, о відомстві уізднаго правленія, глава VI, составленная изъ 5 отділеній: о порядкі производства діль въ містахъ уізднаго управленія, то есть въ земской управі, въ казенномъ приказі, въ городской управі, въ думі и въ уіздномъ правленіи, и, наконецъ, глава VII, о уіздныхъ містахъ судебнаго відомства. Предначертанныя въ оныхъ постановленія вообще одобрены, лишь съ слідующими въ нізкоторыхъ містахъ изміненіями и дополненіями.

3 251, пункта 1 въ статъв подъ литерою i, коею предписывается узаному правленію стараться оканчивать миролюбно споры, возникающіе между селеніями и волостями его въдомства, опредълено постановить, что въ спорахъ объ имуществъ, не превышающемъ цъною 500 рублей, миролюбное посредничество уваднаго правленія считается рівшительнымь и жалобы на оное нигде не пріемлются. Въ конце сей же статьи положено исключить слова: «и въ семъ случав увздное правленіе ходатайствуеть въ увадномъ судв о скорвищемъ решени тяжбы между волостями», ибо, по мивнію Комитета, такая обязанность быть ходатаемъ по тяжбамъ легко можеть сделаться поводомь къ затруднительнымь, а иногда и къ непріятнымъ объясненіямъ между главнымъ правительственнымъ містомъ въ увадь и судною въ ономъ властію. Въ стать в подъ литерою о, того же 🖠 и пункта, опредълено сказать, что волости и селенія могуть заключать договоры безь утвержденія уваднаго правленія на отдачу въ оброкь, а равно и на наемъ какихъ либо угодій или заведеній, но тогда лишь, когда ежегодный оныхъ доходъ не превышаеть 100 рублей.

Въ исчисленіи діять, подлежащихъ віздомству уіванняю правленія, положено послів пункта З \$ 251 присовокупить сліздующій 4 пункть: «явка всіхъ купчихъ крізпостей о недвижимыхъ имуществахъ, купленныхъ въ уізаді; по сей явкі у дверей присутствія уізднаго правленія выставляется листь, содержащій извівстіе о томъ, кто купиль имущество, какое именно за какую цізну; таковое же извівстіе доставляется отъ правленія въ замскую управу для ея свіздівнія и для ввода кого сліздуєть во владівніе».

Въ \$ 259, въ коемъ говорится о дъйствіяхъ засъдателя земской управы гри открытіи бъглыхъ и преслъдованіи пресмупниково, Комитеть опре-

двлиль вмѣсто сего послѣдняго слова употребить другое болѣе точное выраженіе, сказавъ: «преслѣдованіе приличаемыхъ или же подозрѣваемыхъ въ какомъ либо преступленіи», а въ \$ 269 къ постановленію о путевыхъ журналахъ засѣдателей для предупрежденія, по возможности, какъ подлоговъ, такъ и потери сихъ путевыхъ журналовъ, прибавить, что «при переплетѣ ихъ ежемѣсячно въ книгу онымъ дѣлается общая по листамъ скрѣпа секретаремъ земской управы». Комитетъ также призналъ нужнымъ въ \$ 273 показать яснѣе, что исправникъ можетъ дѣлатъ исполненіе вопреки мнѣнія большинства голосовъ управы только въ случаяхъ чрезвычайныхъ и для того, соображаясь съ одобреннымъ уже постановленіемъ о подобномъ сему правѣ губернатора въ общемъ присутствіи губернскаго правленія и казенной палаты, раздѣлить сей параграфъ на два, слѣдующимъ образомъ:

«\$ 273 а. Въ случав разногласія, рышеніе приводится въ исполненіе по большинству голосовъ. При равенствы оныхъ, мныніе предсыдателя имыеть перевысь».

«\$ 273 b. Земскій исправникъ можетъ, когда сочтетъ сіе необходимымъ, сдѣлать исполненіе по своему мнѣнію, хотя и противно рѣшенію большинства голосовъ, но въ семъ послѣднемъ случаѣ онъ принимаетъ на себя и всю отвѣтственность за послѣдствія».

По твмъ же причинамъ положено также передвлать и раздвлить на два \$ 302, коимъ дается то же самое право въ чрезвычайныхъ случаяхъ и правителю увзда.

Въ первомъ отдъленіи главы VIII, о составъ уъзднаго суда, опредълено, соображаясь съ Высочайше одобренными предположеніями о порядкъ гражданской службы въ губерніяхъ, постановить, что «уъздный судъ обыкновенно составляется изъ предсъдателя и двухъ засъдателей, избираемыхъ дворянствомъ, и изъ одного засъдателя по выбору отъ казенныхъ волостей, но что главный губернскій судья можеть, сверхъ сего, по усмотрънію своему и съ въдома общаго губернскихъ судебныхъ мъстъ присутствія опредълять въ каждый уъздный судь одного засъдателя изъ получившихъ въ которомъ либо русскомъ университетъ ученую степень по юридическому факультету и что сей засъдатель имъетъ равный съ прочими во всъхъ дълахъ голосъ», а \$ 314, о кругъ дъйствій уъзднаго стряпчаго, составить такимъ образомъ:

«Всѣ опредѣленія и приговоры суда, прежде подписанія ихъ, сообщаются уѣздному стряпчему, на томъ же основаніи, какъ приговоры и опредѣленія губернскихъ судебныхъ мѣстъ сообщаются прокурорскому приказу». Слѣдуя правиламъ, въ \$\$ 174, 175 и 176 о правахъ и обязан-

ностяхъ прокурорскаго приказа постановленнымъ, уѣздный стряпчій также немедленно возвращаєть въ судъ опредѣленія по дѣламъ, ни по чему некасающимся до имуществъ казенныхъ или охраняемыхъ правомъ казны, озвачая лишь на оныхъ день полученія и день возвращенія и присовокупляя слово: читалъ, на опредѣленіяхъ же по дѣламъ о казенныхъ и охраняемыхъ правомъ казны имуществахъ, а равно и по дѣламъ уголовнымъ, онъ, сверхъ дней полученія и возвращенія оныхъ, означаєть свое согласіе или несогласіе съ заключеніемъ суда, прилагая въ семъ послѣднемъ случаѣ и собственное о дѣлѣ мнѣніе.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 132.

Засъданіе 20 и 27 Ноября 1829.

І. По прочтеніи и подписаніи журнала зас'єданія 13 Ноября 1829 года, Комитеть продолжаль разсмотр'єніе проекта новаго учрежденія губерній. Выслушана глава VIII, о состав'є и в'єдомств'є городоваго суда и о порядк'є производства въ ономь д'єль. Вс'є постановленія, предначертанныя въ 3 отд'єленіяхъ сей главы: 1-мь, о состав'є городоваго суда, 2-мь, о в'єдомств'є онаго, и 3-мь, о порядк'є производства поступающихъ въ оный д'єль, вполн'є одобрены, лишь съ н'єкоторыми неважными перем'єнами въ редакціи.

II. Засимъ Члены, приступая къ разсмотрвнію третьяго разділа части 1 проекта, о волостномъ управленіи, почли нужнымъ сперва возобновить въ памяти своей предположенныя прежде главныя основанія для устройства сего управленія, означенныя какъ въ представленномъ отъ Дійствительнаго Тайнаго Совітника Сперанскаго введеніи къ проекту учрежденія, такъ и въ журналахъ засіданій Комитета 29 Февраля, 23 и 26 Декабря 1828 года, 13, 20 и 27 Февраля 1829 года. Для сего прочтены приготовленныя производителемъ діяль извлеченія изъ введенія и журналовъ; потомъ Комитетъ разсматриваль главу І разділа ІІІ, о составів и відомствів волостнаго управленія вообще. Всіз постановленія оной одобрены. Въ главіз ІІ, о составі, відомствіз и порядкіз производства діяль въ сельской управів, которая также вообще одобрена Комитетомъ, положено сділать лишь слідующія перемізны:

- 1) Отдъленія 2 въ \$ 355, касательно мъръ, кои долженъ употреблять сельскій старшина для взысканія недоимокъ, присовокупить въ пункть 2, что при продажь имьнія; принадлежащаго крестьянину, состоящему въ недоимкъ, во всякомъ случав остаются неприкосновенными, сверхъ запаса хлъба, потребнаго для прокормленія по числу лицъ семейства до новаго урожая, и количество онаго, нужное для посъва во всъхъ поляхъ.
- 2) Сего же \$ 355 къ пункту 6 также присовокупить, что не только все вырученное сею продажею сверхъ недоимки отдается хозяину, но что въ случаѣ, когда части назначеннаго въ продажу будетъ достаточно для удовлетворенія недоимки, то все остальное немедленно возвращается хозяину натурою.
- 3) Въ \$ 357, коимъ опредъляются дъйствія увзднаго правленія, когда недоимка должна быть внесена въ число чрезвычайныхъ волостныхъ издержекъ, сказать, что «о семъ распоряженіи увздное правленіе немедленно доносить общему губернскихъ правительственныхъ мѣстъ присутствію».
- 4) Примівчаніе къ \$ 365 о заведеніи тетради для вписыванія дізль, производящихся въ сельской управів, если сельскій старшина или одинь изъ десятниковъ будуть грамотные, отмівнить; по мнівнію Комитета, простое и, по всей візроятности, не весьма исправное и не весьма ясное вписываніе дізль въ сію тетрадь не принесеть никакой существенной пользы, а представленіе оной въ случаї жалобъ на сельскую управу можеть подать поводъ къ недоразумівніямь, даже и къ злоупотребленіямь, ибо нізть почти никакой возможности предупредить, а равнымь образомь и доказать подлогь въ журналів, когда изъ участвовавшихъ въ приговорів только одинь или двое были грамотные.
- 5) \$\$ 368 и 369, которыми постановляется, что дѣла судебныя и хозяйственныя должны быть производимы сельскимь старшиною вмѣстѣ съ міромъ, положено сообразить съ раздѣленіемъ, въ самомъ проектѣ означеннымъ, сельскихъ судныхъ дѣлъ на два рода, судебныхъ мяжебныхъ (по искамъ и спорамъ о какомъ либо имуществѣ) и судебныхъ, относящихся къ исправительной полиціи (по маловажному воровству, ссорѣ и проч.). Сіи дѣла весьма различны въ существѣ своемъ: тяжебныя случаются рѣдко и по своей важности, равно какъ и дѣла хозяйственныя, должны подлежать сужденію всего сельскаго міра; но дѣла исправительной полиціи, напротивъ, могутъ встрѣчаться довольно часто, и собирая міръ для всякаго, сельское начальство безъ пользы отвлекало бы поселянъ отъ работы. Нельзя, однакожъ, ввѣрить рѣшеніе оныхъ одному сельскому старшинѣ: сіе было бы противно и справедливости и существующимъ искони

въ селеніяхъ обычаямъ. На основаніи сихъ зам'вчаній и разсужденій и сообразно съ прежнимъ Высочайше одобреннымъ предположеніемъ Комитета (1) объ установленіи добросов'єстныхъ или мирныхъ судей для прекращенія возникающихъ между поселянами ссоръ и тяжебъ при самомъ началѣ, вышеозначенные \$\$ 368 и 369 разд'ълены на три и перед'єланы такимъ образомъ:

- (\$ 380) (2) Дъла тяжебныя, выше сего въ \$ означенныя, производятся старшиною не иначе, какъ съ міромъ.
- (\$ 381) Дъла судныя, означенныя въ \$, производятся сельскимъ старшиною съ четырымя выборными сельскими судьями.
- (\$ 382) Дѣла хозяйственныя, о коихъ именно сіе постановлено въ , производятся сельскимъ старшиною съ міромъ.
- 6) Въ следствіе сей перемены, положено въ \$ 370, после словь: «распоряжение одного сельскаго старшины считается самопроизвольнымь въ техъ случаяхъ, когда дело надлежало по закону решить съ міромъ», прибавить: или съ сельскими судьями, исключивъ, сверхъ того, присоединенное къ сему параграфу ограниченіе, что старшина не подлежить отв'яту и высканію, если докажеть, что по настоятельности случая отложить дало было невозможно, какъ могущее, по малому еще просващению нашихъ поселянъ, дать поводъ къ злоупотребленію; а \$ 378 разділить на два, сказавъ въ первомъ, что «положенія, на сходе принятыя, по спорамъ о разделени участковъ въ поляхъ и угодьяхъ между обывателями одного и того же сельскаго ведомства, а равно и по искамъ въ долгахъ, въ неустойнь, въ договорахъ и такъ далье, приводятся сельскимъ старшиною немедленно въ исполнение, когда взыскания не превышають 10 рублей», а во второмъ, «что равнымъ образомъ приводятся въ исполненіе и положенія, принятыя имъ съ сельскими судьями по искамъ въ безчестьи, въ побояжь и увъчьи, если наказаніе, къ коему обвиняемый приговорень, не весьма строго, а пеня не превышаеть двухъ рублей».

Наконецъ, 7) вмъсто постановляемаго въ \$\$ 379 и 382 двухъ-недъльнаго срока для подачи жалобы въ волостное правленіе, опредълено положить срокъ мъсячный и не вводить предначертаннаго въ первомъ изъ сихъ параграфовъ правила, чтобы деньги, по приговору сельскаго міра взысканныя, отдавались истцу подъ поручительство до ръшенія дъла его го волостномъ правленіи, ибо исполненіе сего правила, по митьнію Коми-

⁽¹⁾ Журналъ засъданія 23 и 26 Декабря 1828 года, ст. ІІ.

^(*) Здієсь сділана ссылка на параграфы исправленнаго Комитетомъ проекта, такъ какъ в журналів нумерація не обозначена.

тета, было бы поводомъ къ новымъ, столь вреднымъ для поселянъ, спорамъ и тяжбамъ, всякій разъ, когда волостное правленіе не утвердить ръшенія сельскаго міра.

III. Изъ главы III, о составъ, въдомствъ и порядкъ производства дъль въ волостномъ правленіи, Комитетъ выслушаль только первое отдъленіе: о составъ волостнаго правленія. Означенныя въ ономъ предположенія также вообще одобрены; сдъланы лишь слъдующія замъчанія на нъкоторыя мъста:

- а) Постановленія \$ 385 о состав'в волостнаго схода и о выбор'в волостнаго головы нужно будеть сообразить съ принятымъ прежде и уже удостоеннымъ Высочайшаго одобренія предположеніемъ, что волостной сходъ составляется изъ пов'вренныхъ отъ вс'яхъ деревень волости по одному отъ каждой деревни, если въ оной не бол'ве 25 дворовъ, или же въ противномъ случать по одному отъ каждыхъ 25 дворовъ или отд'яльныхъ хозяйствъ. Сін пов'яренные предварительно избираются ежегодно сельскими сходами. Деревни, въ коихъ хотя и мен'ве 50, но бол'ве 35 дворовъ, будутъ присылать на волостной сходъ двухъ пов'яренныхъ, вм'ясто одного; равнымъ образомъ полагается по одному лишнему пов'яренному на каждый остающійся, по разд'яленіи селенія на участки изъ 25 дворовъ, излишекъ, если въ семъ излишк'я не мен'я 10 дворовъ или отд'яльныхъ хозяйствъ.
- b) Касательно предназначаемаго въ \$ 391 предположенія о выборѣ волостныхъ головъ и старшинъ представлять общему присутствію губернскихъ правительственныхъ мѣстъ на утвержденіе, Комитетъ предоставилъ себѣ рѣшить въ послѣдствіи при соображеніи числа дѣлъ, возлагаемыхъ на сіе присутствіе, не обременительно ли будетъ для онаго разсмотрѣніе, хотя и весьма легкое, представленій сего рода.
- с) Въ \$ 397, коимъ постановляется, что, въ случав отсутствія всѣхъ членовъ волостнаго правленія, мѣста ихъ занимають сельскіе старосты, положено прибавить: старшіе по лютамъ, а въ \$ 399 означить, что на волостной міръ, составляющійся изъ всѣхъ сельскихъ старшинъ той волости, каждое селеніе, въ которомъ болве 25 дворовъ или отдѣльныхъ хозяйствъ, можетъ, кромѣ своего старшины, прислать еще одного повѣреннаго, нарочно для сего ежегодно избираемаго.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 133.

Засъданіе 4 и 8 Декабря 1829.

Комитетъ продолжалъ и окончилъ разсмотрвніе 1-й части проекта новаго учрежденія для управленія губерній.

Всв постановленія двухъ последнихъ отделеній последней онаго главы, о ведомстве волостнаго правленія и о производстве въ немъ делъ, какъ согласныя съ прежними предположеніями Комитета, вообще одобрены; сделаны лишь въ некоторыхъ статьяхъ следующія перемены и дополненія:

- 1) Во всёхъ параграфахъ, коими опредёляется порядокъ выборовъ въ должности волостнаго правленія, вмёсто: «голоса собираются и считаются или раздёленіемъ схода на двё стороны и счетомъ лицъ, или же жеребьями», положено для избёжанія недоразумёній, могущихъ произойти отъ разности понятій, привязываемыхъкъ слову жеребій, сказать: «голоса собираются и считаются раздёленіемъ схода на двё стороны или же инымъ образомъ, по существующему въ каждой волости обычаю».
- 2) Въ \$ 413, о понудительныхъ, разрѣшаемыхъ волостнымъ правленемъ, мѣрахъ для взысканія недоимокъ, опредѣлено присовокупить: «Если оно по усмотрѣнію своему не найдетъ для сего другихъ средствъ, столь же надежныхъ и еще менѣе обременительныхъ для крестьянина, состоящаго въ недоимкѣ».
- 3) Въ \$ 417 найдено нужнымъ означить яснѣе, что квитанціи въ получени казенныхъ и земскихъ сборовъ выдаются изъ казначейства вдвойнѣ подъ однимъ и тѣмъ же № и что изъ нихъ одна представляется въ увздное правленіе, а другая хранится въ волостномъ правленіи.
- 4) Въ \$ 428, объ отдаже въ содержаніе изъ найма принадлежащихъ волости оброчныхъ статей, постановлено, что мірскіе о семъ приговоры должны всегда быть утверждаемы уёзднымъ правленіемъ. Комитетъ находить, что разсмотреніе представленій сего рода, довольно рёдкихъ (ибо не многія волости им'вють оброчныя статьи), не можеть быть обременительно для уёзднаго правленія, а между тёмъ, однакожъ, оно будеть новымъ ручательствомъ въ обезпеченіи пользъ казенныхъ крестьянъ, о порыхъ ближайшія начальства ихъ иногда по злоупотребленію власти, в ногда и по нев'єжеству вообще не довольно рад'вють. Сообразно съ сть опред'влено, отм'внивъ прежнее предположеніе Комитета, означенное в журнал'в зас'єданія 13 Ноября сего года, перед'єлать въ \$ 251, пункт'є 1 тью подъ литерою О.

- 5) Въ пунктъ 9 \$ 445 (¹) положено послъ словъ: «Мірскіе приговоры по онымъ (т. е. по дъламъ хозяйственнымъ) составляются письменно», присовокупить: «сіи приговоры хранятся въ волостномъ правленіи и каждые шесть мъсяцевъ переплетаются въ книгу».
- 6) Въ концѣ 2 пункта \$ 464, гдѣ постановляется, что крестьяне, состоящіе въ недоимкѣ, для уплаты оной, по усмотрѣнію и приговору волостнаго суда, отдаются въ работу по найму отъ имени волости, опредѣлено означить, «что для обезпеченія содержанія семействъ сихъ крестьянъ во время ихъ отсутствія прежде всего изъ заработываемыхъ ими денегь отдѣляется сумма, нужная для прокормленія ихъ женъ, дѣтей и на расходы для воздѣланія, засѣянія и уборки ихъ полей, и что засимъ уже остальныя деньги употребляются на уплату недоимокъ».

Наконецъ, 7) **\$\$** 476 и 477, важные по своему предмету, ибо оными опредъляется порядокъ разсмотренія отчетовъ волостнаго правленія во вверенныхъ ему суммахъ, положено, для отвращенія по возможности всякаго обмана и даже сомненій въ точности поверки сихъ отчетовъ, составить такимъ образомъ:

\$ 476. «Для удостовъренія, то ли количество денеть дъйствительно собрано, какое означено въ книгахъ, избираются ежегодно присланными для выбора головы и старшинъ изъ всъхъ селеній волости хозяевами домовъ еще особые повъренные, по одному отъ въдомства каждой сельской управы; имъ прочитываются всъ статьи сборовъ по раскладкъ и росписанію, съ означеніемъ, сколько именно оныхъ на каждую душу причиталось. Послъ сего повъренные приглашаются показать по правдъ и чистой совъсти, точно ли то число, а не болье дъйствительно собрано, и если болье, то сколько именно».

\$.477. «Показанія сихъ пов'вренныхъ со словъ ихъ записываются и сію записку читаєть въ собраніи всего волостнаго міра не писарь, а одинъ изъ пов'вренныхъ, знающій грамот'в. Потомъ сію записку скр'впляють вс'в пов'вренные безъ исключенія, даже и безграмотные, выставленіемъ крестиковъ или иныхъ какихъ либо знаковъ вм'всто своего имени».

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

⁽¹) Въроятно \$ 435.

№ 134.

Засъданіе 11 Декабря 1829.

I. Въ семъ засъданіи Комитеть занимался разсмотрѣніемъ тѣхъ изъ представлявшихся при чтеніи проекта новаго губернскаго учрежденія вопросовъ, коихъ разрѣшені́е было отложено до другаго времени.

Первый относился къ кругу дъйствія общаго присутствія губернскаго правленія и казенной палаты.

При разсмотрвніи \$ 11, главы II, въ коемъ полагается засъданіямъ общаго присутствія быть по два раза въ недѣлю, Члены изъявляли сомнѣніе, нужно ли такъ часто собирать оное и не будуть ли чрезъ то предсѣдатели и совѣтники правленія и палаты отвлекаемы безъ пользы отъ своихъ обыкновенныхъ занятій. Нынѣ, вникая болѣе и болѣе въ цѣль установленія сего общаго правительственныхъ мѣстъ присутствія, убѣдясь совершенно въ пользѣ онаго и положивъ отнести къ его вѣдомству еще нѣкоторыя дѣла, сверхъ означенныхъ въ проектѣ, Комитетъ разрѣшилъ предлежавшій ему вопросъ слѣдующимъ образомъ:

«Общее присутствіе губернскаго правленія и казенной палаты будеть иміть обыкновенныя засіданія по два раза въ неділю; сверхъ того, при случайномъ умноженіи діяль, или когда нужно принять немедленно какія либо, отъ сего присутствія зависящія, міры, гражданскій губернаторь, какъ предсіндатель, можеть назначать чрезвычайныя онаго собранія и въ посліюбізденное время».

Засимъ слѣдовалъ другой болѣе важный вопросъ: должны ли попечительства и опеки быть причислены къ вѣдомству общаго губернскихъ правительственныхъ мѣстъ присутствія, какъ то предполагается въ проектѣ?

Комитеть разсуждаль, что дѣла по опекамъ и попечительствамъ, по роду ихъ, безъ всякаго сомнѣнія, надлежить причислить къ правительственнымъ. По существующимъ нынѣ узаконеніямъ, они ввѣрены судебнымъ мѣстамъ для того единственно, чтобы установленными для дѣйствія сихъ мѣстъ строгими коллегіальными формами охранить по возможности травленіе имѣніями малолѣтнихъ отъ злоупотребленій, коимъ дѣла сего да наиболѣе подвержены и которыя удобнѣе, нежели въ иныхъ случаяхъ крываются отъ преслѣдованія правосудія. Но отъ сего происходитъ друе важное неудобство, ибо какъ большое число, такъ и особенное свойво дѣлъ, составляющихъ главное истинное занятіе гражданскихъ палатъ,

часто замедляють или даже совершенно останавливають принятіе чрезвычайных мізрь, иногда необходимых для спасенія малолізтних оть совершеннаго раззоренія. Устройство общаго губернских правительственных мізсть присутствія ручается за осторожность дізйствій онаго, потому что и вы немы дізла также будуть різшимы по большинству голосовы; между тізмь, однакожь, их должно быть гораздо менізе, нежели вы гражданских палатах и члены сего присутствія, участвуя каждый по своей части вы управленій губерній, лучше могуть знать о состояній имізній малолізтних, а равно и о свойстві и характеріз их опекуновь, слідственно, и о степени довіренности, коей они достойны.

На основаніи сихъ замічаній и разсужденій положено: главный надзоръ за дъйствіями дворянскихъ опекь, опекуновъ и попечителей, за повъркою ихъ счетовъ и проч. ввърить общему правительственныхъ мъсть присутствію, предоставивъ ему же и право разръшать продажу и залогь именія малолетнихь, въ случаяхь, законами определенныхъ, но съ соблюденіемъ всей надлежащей при семъ осторожности. Между прочимъ присутствіе обязано строго требовать отъ опекуновъ, чтобъ публикаціи, какъ о продаже именій, такъ и о вызове кредиторовь и должниковь и проч. были всегда и заблаговременно помъщаемы не только въ столичныхъ, но и въ губернскихъ въдомостяхъ. Комитетъ полагаетъ, сверхъ того, чтобы при слушаніи и рішеніи дізль о продажів или залогів дворянскихъ имьній каждый разъ присутствоваль губернскій предводитель дворянства; по деламъ же сего рода объ именіяхъ, принадлежащихъ малолетнимъ городскимъ обывателямъ, голова губернскаго города; какъ тотъ, такъ и другой въ сихъ случаяхъ будуть иметь голосъ наравне съ прочими членами общаго присутствія.

II. Комитеть также разрѣшиль въ семъ засѣданіи вопросъ касательно названія чиновниковъ, кои будуть завѣдывать частію канцеляріи при совѣтникахъ, управляющихъ отдѣленіями въ губернскомъ правленіи и казенной палатѣ. Положено: для различія между ими и начальниками отдѣленій въ Министерствахъ и общихъ присутствіяхъ именовать ихъ секретарями отдѣленій.

III. Обратясь потомъ къ III раздѣлу 1-й части проекта, о волостномъ управленіи, Комитеть, согласно съ прежнимъ своимъ мнѣніемъ, означеннымъ въ журналѣ засѣданій 20 и 27 Ноября сего года, положилъ, что общее присутствіе губернскаго правленія и казенной палаты будеть утверждать волостныхъ головъ въ семъ званіи, тѣмъ болѣе, что признано необходимымъ предоставить ему назначеніе даже и волостныхъ писарей,

коихъ выборъ столь важенъ для соблюденія пользъ и самаго спокойствія принадлежащихъ къ волости крестьянъ.

При семъ было снова разсуждаемо о наказаніяхъ, коихъ употребленіе можно допустить въ волостяхъ, и опредѣлено, что волостному начальству, даже и міру не должно оставлять права ссылать крестьянъ на поселеніе; что наложеніе пеней, временное заключеніе и легкое тѣлесное наказаніе достаточны для обузданія буйства, а за важные проступки крестьянинъ подлежить суду по законамъ.

IV. Комитеть разсуждаль также о постановленіяхъ, которыя должна содержать въ себъ вторая часть учрежденія для управленія губерній, и полагаеть, что въ составь оной слъдуеть внести: 1) правила объ опредъленіи чиновниковъ отъ короны и вообще о порядкъ гражданской службы въ губерніяхъ; 2) положеніе о выборахъ и собраніяхъ дворянства; наконець, 3) положеніе о городахъ.

Проекты правиль о порядкѣ гражданской службы въ губерніяхъ, а равно и положенія о выборахъ и собраніяхъ дворянства уже предначертаны Комитетомъ и удостоены предварительно Высочайшаго одобренія; нужно будетъ только сообразить ихъ съ нѣкоторыми новыми постановленіями, вошедшими въ первую часть учрежденія. Для составленія же проекта положенія о городахъ Комитетъ приметъ основаніемъ изданное въ 1785 году, и сличая сіе положеніе съ предшествовавшими и послѣдовавшими оному узаконеніями по сей части, будетъ означать, какія изъ существующихъ постановленій о городахъ должно, по мнѣнію его, отмѣнить, исправить или дополнить.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 135.

Засѣданіе 18 Декабря 1829 (1).

I. Предсъдатель объявиль собравшимся Членамъ, что онъ имълъ частіе подносить на Высочайшее усмотръніе Его Императорскаго Величева журналь засъданія 20 Марта сего года, въ которое представленъ

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Графа Кочубея написано: Высочайте одобренъ. Генваря 2. 0.

Комитету проекть новаго учрежденія для управленія губерній и было разсуждаемо о главных в основаніях в предначертаннаго въ семъ проекть устройства. Государь Императоръ, по прочтеніи сего журнала и по разсмотрівній приложенных в къ оному двухъ синоптических таблиць, представляющих в общее разділеніе губернскаго устройства на части правительственную и судную со всіми подразділеніями сихъ частей, какъ въ губернскомъ городів, такъ и въ уіздахъ, соизволиль отозваться, что сіє главное разділеніе онъ признаетъ совершенно правильным и согласнымъ съ существующимъ повсюду порядкомъ. Его Величество изволиль столь же благосклонно изъясняться и на счетъ принятаго Комитетомъ плана для исправленія губернскаго учрежденія.

Оставивь у себя представленное въ Комитетъ Дъйствительнымъ Тайнымъ Совътникомъ Сперанскимъ введеніе къ проекту учрежденія, Государь Императоръ благоволиль обратиться къ разсужденіямъ о способахъ привести въ дъйство сдъланныя Комитетомъ предположенія. Его Величество, заключая, что для сего будуть необходимы значительныя суммы, исчисляль трудности удовлетворить сей новой потребности при ныньшемъ положеніи доходовъ и расходовъ Государства, и въ слъдствіе сего изъявилъ Высочайшую волю, чтобы, взявъ предварительно справки о предназначаемой въ Комитетъ, подъ предсъдательствомъ Сенатора Васильчикова учрежденномъ, прибавкъ на расходы существующихъ нынъ по губернскому управленію мъстъ, Комитетъ 6 Декабря сдълаль, съ своей стороны, особое о семъ соображеніе и опредълиль, сколько еще, сверхъ сего, потребуется соотвътственно съ новымъ, на основаніи его предположеній предначертаннымъ, устройствомъ.

- II. Въ исполнение сей Высочайщей Его Императорскаго Величества воли опредълено:
- 1) истребовать изъ Комитета, учрежденнаго подъ предсъдательствомъ Сенатора Васильчикова, всѣ нужныя справки;

потомъ 2) составить общую сравнительную табель, какъ опредъленныхъ, такъ и предполагаемыхъ расходовъ на губернскія и увздныя правительственныя и судебныя мѣста, означая въ первой графѣ сей табели выдаваемыя нынѣ изъ государственнаго казначейства на сіе суммы, во второй—предполагаемыя вмѣсто оныхъ по заключеніямъ Комитета, состоящаго подъ предсъдательствомъ Сенатора Васильчикова; въ третьей—тѣ, кои, по мнѣнію Комитета, необходимы для приличнаго содержанія существующихъ уже мѣстъ и чиновниковъ; наконецъ, въ четвертой—тѣ, кои надлежало бы опредѣлить каждому мѣсту и чиновнику въ новомъ губернскомъ устройствѣ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочучей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 136.

Засъданіе 29 Декабря 1829 (¹).

По собраніи всѣхъ находящихся въ С.-Петербургѣ Членовъ, кромѣ Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Сперанскаго, не присутствовавшаго за болѣзнію, Предсѣдатель объявилъ, что онъ имѣлъ счастіе подносить на усмотрѣніе Его Императорскаго Величества журналъ перваго засѣданія Комитета, учрежденнаго для разсужденій о мѣрахъ къ прекращенію продажи крѣпостныхъ людей безъ земли.—Государь Императоръ, выслушавъ сей журналъ, Высочайше повелѣть соизволилъ разсмотрѣнные Комитетомъ проекты относящихся къ сему указовъ и положеній внести по обыкновенію въ Государственный Совѣтъ.

Принимая сіе Высочайшее повельніе къ свъдынію и надлежащему исполненію, Члены съ симъ вмысты сочли нужнымъ всеподданныйше представить Его Величеству слыдующія свои замычанія и разсужденія:

Правительство наше давно обращаеть вниманіе на неудобства, соединенныя съ существующимъ въ Россіи крѣпостнымъ правомъ. Одно изъ сихъ неудобствъ, личная продажа людей безъ земли, хотя, можетъ быть, и не главное по степени злоупотребленій, отъ онаго проистекающихъ, но наиболѣе поражаетъ, какъ противное естественному чувству уваженія къ человѣчеству. Дабы положить конецъ сей продажѣ, простое запрещеніе было бы недостаточно, ибо оно только дало бы поводъ къ разнымъ подлогамъ, жалобамъ и новаго рода тяжбамъ. Для отвращенія сихъ подлоговъ, необходимо принять многія мѣры предосторожности и нѣсколько стѣснить права помѣщиковъ. Сіе, безъ сомнѣнія, не должно останавливать Правительство на пути къ усовершенствованіямъ и добру: надлежить лишь разсмотрѣть, можно ли и какимъ образомъ приступить къ сему частному намѣненію правъ безъ вреда для Государства. Всѣмъ извѣстна трудность перемѣнять и недостаточныя, но утвержденныя временемъ постановленія, когда ими опредѣляются обязанности, отношенія и, такъ сказать, все граж-

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Его Императорское Величество, очитавъ журналъ сей, отозваться изволилъ, что представление Комитета, въ немъ заклюющееся, разръшится тъмъ, что будетъ положено о порядкъ, какъ должны поступать въ ударственный Совътъ разныя постановления, Комитетомъ здъланныя. Генваря 14. 1830.

данское бытіе многочисленныхъ классовъ народа. Сія трудность, нерѣдко принуждающая самыя мудрыя Правительства отлагать исправленіе признаваемыхъ ими несовершенствъ законовъ, особенно велика въ Россіи, гдв классь крвпостныхъ, казенныхъ и помъщичьихъ, не только есть многочисленнъйшій, но составляеть почти все населеніе Имперіи, и гдѣ онъ такъ мало образованъ, что нельзя надъяться скоро внушить ему ясное понятіе о какихъ либо новыхъ правахъ. Многіе, и въ томъ числѣ печальные, опыты доказали, съ какимъ нетеривніемъ наши крестьяне желають освобожденія отъ крівпостнаго состоянія и какть они еще худо знають, въ чемъ должно заключаться сіе освобожденіе. По мнізнію Комитета, можно опасаться новыхъ со стороны ихъ заблужденій, если будуть изданы особый указъ или положение единственно о ихъ правахъ и отношенияхъ къ помъщикамъ, хотя въ семъ же положени постановляются ихъ обязанности и утверждается собственность земли за истинными оной владѣльцами; ибо они легко могуть возмечтать, что Правительство только ими одними занимается, темъ более, что сіе положеніе, какъ вероятно, будеть ими вначалъ худо понимаемо или даже и съ намъреніемъ худо толкуемо. Члены полагаютъ, что не только обнародованіе, но и разсмотрѣніе сдѣланныхъ о семъ предположеній въ Государственномъ Сов'єт можеть им'єть нізкоторыя неудобства, ибо нельзя надъяться, чтобы оно не огласилось. Сверхъ сего, какъ Комитетъ замъчалъ еще въ засъданіи 31 Августа 1827 года, лучше и въ семъ случав явить новое доказательство, что Правительство наше равно обращаеть свое попечительное внимание на всъ классы подданныхъ безъ исключенія и предпочтенія.-По сей причинъ, а равно и для предупрежденія всякихъ лживыхъ и вредныхъ толковъ, Комитетъ и при первыхъ своихъ разсужденіяхъ о прекращеніи продажи людей безъ земли призналь необходимымъ постановленія о крівпостныхъ окружить другими и въ последствіи предположиль вместить ихъ въ общій законь, съ точностію опредъляющій и утверждающій права и обязанности встхъ состояній, дворянства, духовенства, гражданства и крестьянства и всемь равно благопріятствующій. Члены сміноть думать, что чрезъ изданіе оныхъ въ семъ вид В Правительство достигнеть двоякой полезной цели, отвлекая внимание отъ того, что можеть произвести волненіе въ умахъ и съ темъ вместе однимъ дъйствіемъ своей власти исправляя два важные недостатка нашихъ законовъ, уменьшая въ одно время и чрезмърныя права помъщиковъ и слишкомъ быстрое умножение въ числе техъ, кои должны пользоваться сими правами.

Предавая сіи зам'вчанія свои благоусмотр'внію Его Императорскаго Величества, Члены осм'вливаются всеподданн'в представить, чтобъ на

основаніи оныхъ предначертанныя въ Комитеть постановленія о крестьянахъ и дворовыхъ людяхъ были внесены въ Государственный Совыть въ той формь, въ коей они удостоены Высочайщаго одобренія въ 1827 году, то есть въ видь общаго дополнительнаго закона о состояніяхъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

1-е приложение въ журналу 29 Декабря 1829 (№ 136) (1).

При чтеніи составленныхъ по Высочайшему повелінію записки и табели о занятіяхъ Комитета Члены разсуждали, что первое и главное изъ дълъ имъ порученныхъ, пересмотръ нын-виняго порядка государственнаго управленія и начертаніе плана для нужныхъ исправленій и усовершенствованій, почти уже приведено къ окончанію. Не только кругь дъйствія, предълы власти и въдомства какъ высшихъ или общихъ государственныхъ, такъ и нижнихъ правительственныхъ и судебныхъ мъстъ, но и права, обязанности и назначение всехъ принадлежащихъ къ онымъ лицъ вообще означены въ проектахъ новаго образованія Государственнаго Совъта, Правительствующаго и Судебнаго Сенатовъ, Министерствъ, правленій, приказовъ, палатъ и другихъ судовъ въ губерніяхъ и увадахъ. Порядокъ опредъленія и перемъщенія ихъ и еще важивішій порядокъ перехода изъ одного состоянія въ другое равномерно установлены, какъ въ самыхъ проектахъ учрежденій, такъ, сверхъ сего, и въ удостоенныхъ предварительно Высочайшаго одобренія запискі о гражданской службі въ губерніяхъ, проектв новаго положенія о выборахъ и собраніяхъ дворянства и проектъ дополнительнаго закона о состояніяхъ.

Въ семъ положеніи, и между тёмъ какъ Комитеть будеть заниматься окончательнымъ разсмотреніемъ некоторыхъ предметовъ, нужно предварительно разсмотреть и разрешить несколько вопросовъ:

1) Должно ли приступить къ преобразованию высшихъ, а равно и губернскихъ и увздныхъ правительственныхъ и судебныхъ мъстъ и вообще къ обнародыванию новыхъ постановлений въ совокупности или же по частямъ?

⁽¹⁾ На подленномъ отмъчено гр. Кочубеемъ: Его Императорское Величество, по протенів записки сей, изъявивъ Высочайшее соизволеніе, чтобы Комитетъ приступиль къ эсмотрънію представившихся ему вопросовъ и здълаль свои по онымъ заключенія, отозться притомъ изволиль, что Его Величеству казалось бы удобнъйшимъ первоначально всти въ Государственный Совътъ положеніе о состояніяхъ. Генваря 14. 1830.

- 2) Если послѣднее будетъ признано удобнѣйшимъ, то не надлежитъ ли, чтобъ всѣ проекты новыхъ постановленій были въ совокупности разсмотрѣны Государственнымъ Совѣтомъ для основательнѣйшаго сужденія о бывшей въ виду Комитета общей между оными связи?
- 3) Въ случав обнародыванія сихъ постановленій не вмість, а одного послі другаго, какой порядокъ должно для сего предназначить?
- 4) Въ семъ же предположени не нужно ли будеть въ издаваемыхъ постепенно законахъ, учрежденияхъ и уставахъ измѣнять или и вовсе исключать хотя на время нѣкоторыя оныхъ части, предполагающия существование другихъ еще не изданныхъ узаконений?

Наконецъ, 5) не должно ли, чтобы вмѣстѣ съ постановленіями проекта дополнительнаго закона о состояніяхъ былъ разсмотрѣнъ и соображенъ другой проектъ, въ особомъ Комитетѣ составленный, о новыхъ правилахъ для раздѣла наслѣдственныхъ дворянскихъ имѣній.

Какъ разрѣшеніе сихъ вопросовъ не входило первоначально въ кругъ занятій Комитета, учрежденнаго Высочайшимъ рескриптомъ 6 Декабря 1826 года, то Члены, не приступая къ оному, положили представить сіе мнѣніе ихъ на усмотрѣніе Его Императорскаго Величества.

2-е приложение въ журналу 29 Декабря 1829 (№ 136) (¹).

Въ запискъ, всеподданнъйше Вашему Императорскому Величеству подносимой, Комитетъ, рескриптомъ 6 Декабря 1826 года учрежденный, осмълился испрашивать Высочайшаго позволенія о соображеніи въ ономъ порядка для внесенія въ Государственный Совъть разныхъ положеній, имъ составленныхъ, по зръломъ оныхъ вновь разсмотръніи.

Въ числѣ предметовъ, таковому пересмотру подлежащихъ, находится образованіе Правительствующаго и Судебнаго Сената, и хотя при первоначальномъ онаго соображеніи Комитетъ не только не препятствоваль назначеннымъ Вашимъ Величествомъ къ производству въ ономъ дѣлъ Статсъ-Секретарямъ Блудову и Дашкову какъ по сему предмету, такъ и по прочимъ дѣлать замѣчанія, но многія изъ нихъ и принималь, но какъ нынѣ Тайный Совѣтникъ Дашковъ по управленію имъ Министерствомъ Юстиціи обязанъ будетъ приводить въ дѣйствіе тѣ мѣры, какія Вашему Величеству угодно будетъ предписать, сообразно ли съ положеніями Комитета или иныя, для лучшаго производства дѣлъ и основанія правосудія

⁽¹⁾ На подлинномъ собственноручная отмътка Предсъдателя Комитета: Представление сие Высочайше апробовано. Генваря 14. 1830.

въ Сенать на началахъ, болье твердости имьющихъ и, слъдовательно, не зависящихъ отъ лицъ, но отъ установленій,—то не благоугодно ли будетъ Вашему Императорскому Величеству повельть, чтобъ Тайный Совытникъ Дашковъ принялъ участіе въ пересмотры образованія Сената какъ Членъ Комитета.

Подписаль: Графъ В. Кочубей.

.№ 137.

Засъданіе 8 Генваря 1830 (¹).

І. Председатель объявиль Комитету, что Государь Императоръ благоволиль возвратить ему представленное Его Величеству при докладъ (17 Декабря минувшаго года) введеніе къ учрежденію о губерніяхъ. Его Императорское Величество, прочитавъ сіе введеніе съ особеннымъ вниманіемъ, изволилъ находить, что означенныя въ ономъ основанія совершенно правильны; однакоже, сомнъніе, которое Государь Императоръ и прежде изъявлялъ, снова представилось Его Величеству, именно трудность пріискать довольное число людей способныхъ для занятія м'всть у вздныхъ правителей. Признавая, что само по себъ сіе предположеніе весьма полезно, Государь Императоръ замъчаетъ токмо, что едва ли есть средство избрать болье 500 надежныхъ чиновниковъ для такихъ мъстъ. Не можетъ ли пронзойти неудобствъ и отъ соединенія въ одномъ лиців обязанностей правителя увада и предводителя и согласятся ли охотно предводители принимать сін новыя званія, когда и нын'в многіе изъ нихъ отказываются отъ принятія даже одной предводительской должности. Если же постановить правиломъ, чтобы званіе правителя всегда было соединено съ званіемъ предводителя, то не нарушатся ли симъ преимущества, дарованныя дворянскою грамотою. Сверхъ того, можетъ ли Правительство имъть увъренность, что предводители, занимая міста правителей уівздовь, будуть всегда дъйствовать сообразно съ намъреніями, не увлекаясь, по крайней мърв иногда, желаніемъ охранять особенныя выгоды того сословія, къ коему они принадлежать? Если же, напротивъ, не принимать за общее правило, чтобы всв предводители занимали мъста правителей увздныхъ, ю по чьему же избранію и представленію опредѣлять ихъ? Ввѣрить ли сіе Генералъ-Губернаторамъ? Но они въ увздахъ никого не знаютъ. Или же

⁽¹⁾ На подлинномъ Предсъдателемъ Комитета написано: Его Величество Высочайше одобвть изволилъ предположенія Комитета, въ журналъ семъ заключающіяся. Генваря 23. 1830.

губернаторамъ; но можно ли на нихъ положиться? Къ симъ разсужденіямъ Государь Императоръ соизволилъ присовокупить, что, если будетъ признано нужнымъ учредить правителей увздныхъ, то уже не лучше ли предоставить дворянству избирать ихъ или же постановить, чтобъ дворянство, съ одной стороны, а губернское начальство, съ другой, представляли нъкоторое число кандидатовъ. Тогда Правительство можетъ, на основаніи сего двоякаго представленія, съ большею удобностію избирать правителей увздовъ.

II. Члены, выслушавъ сіи объявленныя имъ чрезъ Предсѣдателя Высочайшія замѣчанія, сообразно съ оными разсуждали о средствахъ опредѣлить порядокъ для назначенія надежнѣйшихъ чиновниковъ въ должности уѣздныхъ правителей.

Въ семъ званіи необходимо соединеніе знанія дѣль съ знаніемъ мѣстныхъ потребностей увада и столь же необходимы общая довъренность и уважение жителей онаго. Въ семъ последнемъ отношении можетъ быть весьма полезно, чтобы въ оное поступали предводители дворянства, почти всегда почетнъйшіе люди въ увздъ. Но, съ другой стороны, о свъдъніяхъ и опытности въ дълахъ лучше могутъ судить правительственныя губернскія м'яста, хотя, впрочемъ, во всякомъ случа в чиновникъ, избранный дворянствомъ, будетъ имъть ту выгоду, что, находясь уже и прежде въ непосредственныхъ сношеніяхъ какъ съ дворянами, такъ и съ другими жителями увзда, для него легче, не возбуждая недовърчивости къ своимъ дъйствіямъ, предупреждать злоупотребленія и прекращать ссоры и безпорядки въ самомъ ихъ началь. Сообразивъ все сіе, Комитетъ находить, что для назначенія правителей увадовъ всего удобнье тоть порядокъ, который предположенъ Его Императорскимъ Величествомъ, т. е. предоставленіе собраніямъ дворянства, а съ тімь вмість и общимь присутствіямъ губернскихъ правительственныхъ месть, избирать кандидатовъ на сіи должности, тімь боліве, что когда выборь и дворянства, и присутствія, падеть на одно лице, чего можно съ основательностно ожидать, то Правительство будеть имъть почти върное ручательство въ достоинствахъ такого кандидата. Предварительное разсмотрение сихъ списковъ можетъ быть ввърено Министру Внутреннихъ Дълъ или же Правительствующему Сенату. Впрочемъ, Комитетъ предоставляетъ себъ начертать подробнъйшія для сего правила при окончательномъ составленіи второй части учрежденія для управленія губерній, если сіи первыя предположенія его удостоятся Высочайщаго одобренія, сдівлавъ тогда и сообразное съ симъ дополненіе въ проекть положенія о выборахъ дворянства.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой.

Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

No 138.

Засъданіе 19 Генваря 1830 (¹).

І. По собраніи всіхъ находящихся въ Санктъ-Петербургі Членовъ Комитета, Предсъдатель объявиль, что онъ имъль счастіе подносить на усмотръніе Его Императорскаго Величества: во-1-хъ, журналь засъданія 29 Декабря минувшаго 1829 года, въ коемъ подробно изложено мивніе Членовъ о разсмотрении въ Государственномъ Совете всехъ положений проекта дополнительнаго закона о состояніяхъ въ совокупности и въ томъ видь, въ которомъ оный удостоенъ Высочайшаго одобренія въ 1827 году; во 2-хъ, двъ записки: а) о приглашеніи Управляющаго Министерствомъ Юстиціи Статсь-Секретаря Дашкова участвовать въ разсужденіяхъ Комитета, когда будеть приступлено къ пересмотру проекта учрежденія Судебнаго Сената, и b) о необходимости разръщить нъсколько представившихся Комитету вопросовъ касательно образа и порядка изданія составленныхъ въ ономъ проектовъ новыхъ постановленій. Государь Императоръ на оба сін представленія изъявиль Высочайшее свое соизволеніе, зам'єтивь притомь, что Его Величеству казалось бы удобнъйшимъ первоначально внести въ Государственный Совъть проекть закона о состояніяхъ.

Въ отношеніи же къ мнѣнію Комитета, означенному въ журналѣ засѣданія 29 Декабря, Его Величество отозваться изволилъ, что возникающій отъ онаго вопросъ разрѣшится вмѣстѣ съ вопросомъ о порядкѣ, въ коемъ предначертанныя Комитетомъ узаконенія должны поступать на разсмотрѣніе Государственнаго Совѣта.

II. Исполняя объявленную имъ Высочайшую волю, Члены послъ зрълыхъ о семъ разсужденій и соображеній постановили слъдующія заключенія:

По первому вопросу: должно ли приступить къ преобразованію вс'яхъ правительственныхъ и судебныхъ м'ясть и вообще къ обнародованію новыхъ постановленій въ совокупности или же по частямъ, Комитетъ полагаеть, что сей вопросъ можеть быть окончательно разр'яшенъ лишь

⁽¹⁾ На подлинномъ журналѣ рукою Графа Кочубея написано: Высочайше апробованъ. 1 енваря 23. 1830.

послѣ вторичнаго пересмотра проектовъ въ Комитетѣ и внесенія оныхъ въ Государственный Совѣть, ибо, по всей вѣроятности, при семъ новомъ о нихъ сужденіи будуть дѣлаемы еще нѣкоторыя измѣненія или дополненія, кои необходимо также принять въ соображеніе прежде обращенія проектовъ въ законъ.

Касательно втораго вопроса: если обнародованіе по частямь будеть признано удобнівшимь, то не надлежить ли по крайней мізрів, чтобы всів проекты новыхъ постановленій были вмізстів разсмотрівны Государственнымь Совітомь для основательнаго сужденія о бывшей вь виду Комитета общей между ними связи, Члены разсуждали, что, безь сомнівнія, было бы желательно доставить Государственному Совіту средства обозріть въ совокупности всів сділанныя Комитетомь предположенія и видіть существующую между оными необходимую и неразрывную связь, но что сія выгода не вознаградила бы неизбіжной при семь потери времени, ибо надлежало бы отложить внесеніе проектовь новыхъ постановленій въ Государственный Совіть до окончательнаго всіхъ оныхъ пересмотра и исправленія въ Комитетів, что, сліздственно, будеть удобніве представлять ихъ на разсмотрівніе Совіта не вмізстів, а одинь послів другаго.

По третьему вопросу: о постепенности, которую должно наблюдать для разсмотренія сихъ постановленій въ Государственномъ Советь, Члены находять, что какь при изданіи новыхъ постановленій, такъ и при внесеніи оныхъ въ Государственный Советь должно располагать ихъ въ такомъ порядкъ, чтобы каждое могло быть приводимо въ дъйство безъ мальйшихъ на то время измъненій въ тьхъ частяхъ управленія, до коихъ оное не касается непосредственно, и, однакоже, съ темъ вместе служило приготовленіемъ къ им'вющему посл'ядовать за онымъ узаконенію. На семъ основаніи Комитеть, согласно съ изъявленною Его Императорскимъ Величествомъ мыслію, полагаетъ, что прежде всвхъ другихъ постановленій должно представить Государственному Совъту проекть дополнительнаго закона о состояніяхъ, ибо положеніями онаго не только точные опредыляются, но и получають новое направленіе, даже въ нівкоторомъ смыслів новое свойство, всв, такъ сказать, основныя части общественнаго порядка. За онымъ последують, какъ самыя нужнейшія для исправленія давно замівченных въ настоящемъ устройствів неудобствь: во-1-хъ, учрежденіе для управленія губерній, во-2-хъ, учрежденія Правительствующаго и Судебнаго Сенатовъ. Сіи узаконенія, относясь: первое къ губернскимъ н уваднымъ, а второе къ высшимъ или общимъ правительственнымъ и судебнымъ мъстамъ, находящимся въ безпрерывныхъ сношеніяхъ и тесной связи, должны, по метенію Комитета, быть обнародованы въ одно

время, но разсматривать въ Государственномъ Совътъ надлежить сначала учреждение губерний и присоединенныя къ оному проекты положений о выборахъ дворянства и городовъ.

Послѣ разсмотрѣнія учрежденія Судебнаго Сената, Комитетъ полапатъ обратиться къ окончательному опредѣленію круга и образа дѣйствій. Комисіи Прошеній, коей ввѣренъ родъ контроля всѣхъ судебныхъ, а вногда и правительственныхъ мѣстъ. Потомъ будутъ разсмотрѣны: общее учрежденіе Министерствъ и Наказъ Министрамъ и, наконецъ, проектъ новаго образованія Государственнаго Совѣта, какъ важнѣйшаго по многимъ отношеніямъ установленія, ибо на основаніи мнѣній онаго представляются на Высочайшее утвержденіе всѣ предположенія о дополненіи или измѣненіи существующихъ узаконеній.

По четвертому вопросу: о томъ, не нужно ли будеть въ издаваемыхъ постепенно законахъ и учрежденіяхъ измѣнять или вовсе исключать, хотя винь на время, нѣкоторыя оныхъ части, предполагающія существованіе другихъ, еще неизданныхъ, постановленій, Комитетъ находитъ, что онъ разрѣшается сдѣланнымъ по 3-му вопросу заключеніемъ, но что, впрочемъ, можно будетъ еще подробнѣе разсмотрѣть его при новомъ сужденіи о каждомъ изъ начертанныхъ Комитетомъ проектовъ въ особенности, тѣмъ болѣе, что теперь уже предварительно опредѣленъ порядокъ, въ коемъ сіи проекты должны быть вносимы въ Государственный Совѣтъ.

ПІ. По окончаніи сихъ разсужденій Предсідатель объявиль Членамь Высочайшую волю, сообщенную ему Генераль-Адъютантомъ Васильчиковымъ, чтобы журналь особаго Комитета, Высочайше учрежденнаго для разсмотрівнія діла о раздробительности дворянскихъ имівній и о сохраненіи ихъ въ родів, былъ предложенъ на разсмотрівніе Комитета 6 Декабря 1826 года и чтобы замівчанія онаго касательно предполагаемаго о семъ закона были представлены Его Величеству.

Въ семъ журналѣ означены постановленныя Комитетомъ заключенія въ засѣданіяхъ 20, 24 и 31 Октября 1829 года (¹). По выслушаніи онаго, Члены единогласно признали, что всѣ разсужденія и замѣчанія особаго Высочайше учрежденнаго Комитета о неудобствахъ, день отъ дня увеличивающихся, настоящаго раздѣла дворянскихъ имѣній и о необходимости положить преграду происходящему отъ того обѣдненію всего класса дворнь, наиболѣе же древнихъ, почетнѣйшихъ родовъ,—совершенно основать зъны и должны возбудить все вниманіе Правительства. Они равномѣрно

⁽¹⁾ Журналъ этотъ въ дълахъ Комитета 6 Декабря не сохранился.

признали пользу сдъланныхъ Комитетомъ для достиженія сей цъли предположеній и опредълили приступить къ подробному разсмотрѣнію и соображенію оныхъ вмѣстѣ съ постановленіями проекта дополнительнаго закона о состояніяхъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстей. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 139.

Засѣданіе 26 Генваря 1830 (¹).

Комитеть разсматриваль внесенную въ оный Предсъдателемъ записку, содержащую въ себъ нъсколько замъчаній на проекть новаго положенія о выборахъ и прочихъ дійствіяхъ собраній дворянства. Авторь сей записки, Симбирскій гражданскій губернаторъ Жмакинъ, давно изв'єстенъ Председателю Комитета, который хотель воспользоваться сведеніями сего чиновника, долговременною опытностію пріобр'єтенными (ибо онъ почти всю жизнь провель на службь въ губерніяхъ), и для того сообщиль ему одобренный предварительно Государемъ Императоромъ проектъ положенія о дворянскихъ выборахъ, сказавъ, что сей проекть представленъ Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ въ Государственный Совъть, и притомъ исключивъ изъ онаго все статьи, относящися къ учреждению новыхъ должностей и вообще къ предначертаннымъ въ Комитетв постановленіямъ для преобразованія какъ губерискихъ, такъ и высшихъ правительственныхъ и судебныхъ месть. Г. Жмакинъ начинаетъ свою записку разсужденіями о постепенномъ упадк'я столь полезнаго по свойству своему и первымъ дъйствіямъ учрежденія выборовъ дворянства. Согласно съ мнъніемъ Комитета, которое служило основаніемъ и при составленіи проекта новаго положенія, онъ почитаеть главными причинами сего упадка вредное вліяніе мелкопом'єстных в дворянь и непрестанное умноженіе оныхъ, происходящее какъ оть раздробленія имуществъ, такъ и отъ легкости, съ коею доселъ всякій могъ вступать въ дворянское званіе и быть избирателемъ. Авторъ записки признаетъ въ полной мъръ пользу, которая . чолжна произодии оде пречналебичните ве проекта новите правите чин

⁽¹⁾ На подлинномъ отмътка Предсъдателя Комитета: Высочайше утвержденъ. Апръля 24. 1830.

уменьшенія числа избирателей: онъ предлагаетъ лишь нісколько исправленій и дополненій. Ніжоторыя изъ сихъ замічаній его Комитеть нашель основательными и опреділиль сообразно съ оными постановить:

- 1) Чтобы дворянинъ, имъющій право баллотировать по имуществамъ, состоящимь изъ домовъ, фабрикъ, мельницъ и такъ дале, переставалъ пользоваться симъ правомъ при уничтоженіи и даже при видимомъ упадкѣ сихъ заведеній и для того былъ обязанъ каждый разъ предъ выборами заблаговременно представлять надлежащія удостовъренія въ томъ, что сіи заведенія въ исправномъ состояніи и точно находятся въ его собственномъ владъніи.
- 2) Чтобы равнымъ образомъ лишались права избирать и тѣ дворяне, коихъ имѣніе взято въ опеку за злоупотребленіе помѣщичьей власти.
- 3) Чтобы тв изъ дворянъ, освобожденныхъ отъ суда по милостивымъ манифестамъ, которые были обвиняемы не въ лихоимствв, притвсненіяхъ и другихъ какихъ либо уголовныхъ преступленіяхъ, а лишь въ медленномъ двлопроизводствв или иныхъ маловажныхъ упущеніяхъ по службв, были допускаемы къ выборамъ и могли бытъ избираемы въ должности.
- 4) Чтобы члены земской полиціи не были обязаны являться на выборы въ губернскій городъ, ибо отлучка ихъ для сего изъ увзда можетъ затруднить ходъ полицейскихъ въ ономъ двлъ ко вреду службы, даже и безопасности края.
- 5) Чтобы дворяне, которые отказываются отъ принятія предлагаемыхъ имъ мъстъ, непремънно объявляли о семъ прежде окончанія выбора.
- 6) Что, котя и было бы весьма желательно и полезно ввести предначертанное въ \$ 91 правило: кандидатами на званіе предсъдателей и засъдателей губернскихъ судовъ назначать лишь прослужившихъ уже по крайней мъръ 3 года въ званіяхъ предсъдателей или засъдателей судовъ уъздныхъ; но какъ сіе на первый разъ весьма стъснило бы дворянство въ выборахъ, то, исключивъ постановленіе объ ономъ изъ проекта новаго положенія, только имъть его въ виду для будущаго.

のできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというで

- 7) Чтобы достовърность представляемыхъ дворянами извъстій о умноженій ихъ имуществъ была всякій разъ доказываема подлинными актами.
- 8) Что нътъ нужды, какъ предполагалось въ \$ 32 проекта новаго положенія, и было бы неудобно давать дворянству право назначать и отправлять депутатовъ въ столицу и не въ опредъленное для обыкновенныхъ съвздовъ время, а лучше будетъ ограничиться слъдующимъ, на такіе случаи уже означеннымъ въ томъ же параграфъ, постановленіемъ,

что «губернскій предводитель, по званію своему обязанный охранять пользы дворянства, можеть, когда найдеть сіе необходимымь по важности и роду дѣла, и не собирая дворянъ входить съ представленіемъ о ихъ нуждахъ къ Министру Внутреннихъ Дѣлъ».

9) Чтобы тёхъ изъ старшихъ кандидатовъ, коимъ во время общихъ выборовъ положено было более неизбирательныхъ нежели избирательныхъ шаровъ, не считать кандидатами и, по объявленіи имени избраннаго въ должность чиновника, дёлать новое баллотированіе для им'єющихъ поступать на м'єсто его кандидатовъ.

Наконецъ, 10) чтобы преобразовать депутатскія собранія, давъ имъ большій кругь дівтельности и составивъ изъ оныхъ родъ особаго постояннаго совіта или присутствія подъ предсідательствомъ губернскаго предводителя. Въ семъ предположеніи депутаты будуть избираемы уіздами уже не для одного токмо составленія родословныхъ книгъ, но для разсмотрівнія всіхъ вообще возникающихъ между двумя общими собраніями дворянства діяль, въ томъ числів и объ отысканіи кізмъ либо правъ дворянина. Впрочемъ, Комитетъ полагаетъ, что для сего не нужно будетъ всізмъ депутатамъ находиться непрестанно въ губернскомъ городів: достаточно для законной силы постановленія, чтобы въ собраніи, сверхъ предсіздателя, губернскаго предводителя или заступающаго місто его, было четыре члена, и депутаты могуть установить для сего надлежащую между собою очередь.

Въ замѣчаніи подъ литерою t Г.Жмакинъ говоритъ, что въ проектѣ положенія есть противорѣчіе, ибо въ одномъ мѣстѣ сказано, что служащіе по выборамъ дворяне получаютъ орденъ Св. Владиміра по истеченіи третьяго трехлѣтія, слѣдственно, чрезъ девять лѣтъ, а въ другомъ, что исправникъ получаетъ оный не прежде, какъ чрезъ 15 лѣтъ службы. Сіе постановленіе должно было сочинителю записки показаться противорѣчіемъ, ибо ему неизвѣстно предположеніе избирать въ земскіе исправники, равно какъ и въ нѣкоторыя другія должности на неопредѣленное время и, слѣдственно, уже не считать службы ихъ трехлѣтіями. Касательно представленія служащихъ по выборамъ дворянства къ орденамъ и къ знаку отличія безпорочной службы, Комитетъ положилъ, что сіи представленія будутъ разсматриваемы въ полномъ собраніи общаго губернскихъ правительственныхъ мѣстъ присутствія, гдѣ засѣдають и начальникъ губерніи и губернскій предводитель дворянства.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

No 140.

Засъданія 26 Генваря, 2 и 9 Февраля 1830 (1).

І. Председатель объявиль собравшимся Членамь, что онъ имель счастіе подносить на Высочайшее усмотрівніе Его Императорскаго Величества журналы засъданій 8 и 19 Генваря сего года: 1-й, о предполагаемомъ порядкъ для назначенія правителей увадовь; 2-й, о разсмотрыніи и внесеніи въ Государственный Сов'ять разныхъ предначертанныхъ въ Комитеть проектовъ, и что Государь Императоръ соизволиль утвердить заключенія Комитета, въ сихъ журналахъ означенныя. Онъ объявиль также, что Его Величество, возвращая ему I и II разделы проекта новаго учрежденія губерній, благоволиль удостоить Своего Высочайшаго одобренія всі постановленія сихъ двухъ раздівловь, о пуберискоми и уподіноми управленіи, замітивъ только, что \$ 235 должень быть соображень съ тыть порядкомъ, который установленъ въ губернскихъ городахъ для внутренней стражи; что въ городахъ губернскихъ содержатся роты сей стражи, которыя по требованію губернскаго начальства должны содвиствовать во всьхъ тьхъ случаяхъ, гдв нужно пособіе военной силы, и что на семъ же основаніи въ городахъ увадныхъ, въ коихъ находятся инвалидныя команды, оныя могуть такимъ же образомъ быть употребляемы по требованіямъ правителя увада. Предсвдатель присовокупиль къ сему, что касательно сделаннаго въ Комитете предположенія сообщить проекть губернскаго учрежденія Министру Финансовъ для надлежащихъ соображеній при сужденіях объ устройств'в казенных в поселянь, Государь Императоръ, но всеподданнъйшему его о семъ докладу, сонаволилъ равномърно одобрить и сію мысль, Высочайше повельвь съ тымь вмысть, чтобы проекть учрежденія быль принять Министромъ Финансовъ неоффиціальнымъ образомъ и собственно для его токмо свъдънія.

П. На основаніи сихъ Высочайшихъ Его Императорскаго Величества повельній, Комитеть опредьлиль: 1) предоставить своему Предсьдателю сообщить конфиденціально Министру Финансовъ проекть новаго учрежденія для управленія губерній; 2) замьченный Государемъ Импе-

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Графа Кочубен написано: Его Величество Высочайше одобрить изволиль заключающівся въ семъ журналь положенія Комитета, кромъ предполагаемой въ ст. Ш перемъны, чтобо одни только россійскіе дворяне и пр. могли быть возводимы въ выстія степени Бароновъ, Графовъ и пр. Февраля 13. 1830.

раторомъ \$ 235 сего проекта, сообразивъ съ другими статьями, исправить надлежащимъ образомъ и новую онаго редакцію представить на Высочайшее разсмотрівніе.

III. Засимъ, сообразно съ установленнымъ въ засъдании 19 Генваря сего года и удостоеннымъ Высочайшаго одобренія порядкомъ, Комитеть приступиль къ новому, окончательному разсмотрению проектовъ дополнительнаго вакона о состояніяхъ и принадлежащихъ къ оному манифеста, указовъ и особыхъ положеній. Сначала прочтенъ проекть Высочайшаго манифеста, при коемъ долженъ быть обнародованъ дополнительный законъ о состояніяхъ. Комитеть одобриль редакцію онаго, прибавивъ лишь несколько словъ въ статье, относящейся къ духовенству, и кратко означивъ въ оной всё въ недавнемъ времени принятыя Правительствомъ благодътельныя для улучшенія сего состоянія мъры. Постановленія проекта самаго закона о состояніяхъ также вообще одобрены; однакожъ, при семъ многія статьи болье или менье исправлены и размыщены приличныйшимъ по содержанію оныхъ образомъ; сділаны и нівкоторыя дополненія, кои Комитеть призналь если не необходимыми, то по крайней мере весьма полезными для върнъйшаго и скоръйшаго достиженія цъли сего закона. Въ \$ 3-мъ отделенія І, о дворянствю, определено постановить, какъ лестное для россійскаго дворянства отличіе и которое, однакожъ, нимало не стеснить действій Монаршей милости, что одни только россійскіе дворяне, природные или Высочайшею грамотою за Собственноручнымъ Его Величества подписаніемъ пожалованные, или же, на основаніи правилъ, досель дыйствовавшихъ, прежде изданія новаго закона достигнувшіе дворянскаго достоинства, могутъ быть возводимы на высшія сего состоянія степени: Бароновъ, Графовъ и Князей Россійской Имперіи; опредълено, сверхъ того, присовокупить, что на степени Князей, Графовъ и Бароновъ дворяне, удостоившеся сихъ особенныхъ знаковъ благоволенія Его Императорскаго Воличества, будуть возводимы двоякимъ образомъ, или потомственно, нли же лично. Члены полагають, что чрезь сіе, такъ сказать, умножатся въ рукахъ Правительства средства наградъ и поощренія, ибо получивній титулъ и достоинство Князя, Графа или Барона можетъ еще за новыя заслуги Престолу и Отечеству быть вторично награжденъ распространеніемъ сего достоинства на старшихъ въ родв его или и на все его потомство безъ исключенія.

IV. При чтенін отдівленія II, о духовенство, Комитеть разсуждаль, что на основаніи правиль мудрой візротерпимости, издревле существующей въ Россіи и служащей, безъ сомнінія, однимь изъ основаній ея величія, духовные не принадлежащих в нашей церкви, но свободно исповіздуе-

мыхъ христіанскихъ вѣръ пользуются почти всѣми правами и преимуществами, кои разными, въпослѣдствіи не измѣненными, постановленіями дарованы духовенству православному, что, можетъ быть, нужно будетъ и еще болѣе уравнять ихъ, объявивъ священно-служителей греко-унитскихъ, римско-католическихъ, армянскихъ и протестантскихъ также свободными отъ тѣлесныхъ наказаній, по судебному приговору, но что приличнѣе сіе сдѣлать особымъ указомъ; въ дополнительномъ же законѣ о состояніяхъ вовсе не упоминать о иновѣрныхъ духовныхъ, дабы не подать повода къ ропоту со стороны нашего духовенства, или же къ какимъ либо лживымъ толкамъ и предположеніямъ на счетъ изъявляемаго будто бы Правительствомъ равнодушія къ своей вѣрѣ.

V. Къ статъв 10-й Отделенія III, о гражданствю, положено присовокупить въ виде примечанія, что права потомственныхъ гражданъ двухъ первыхъ разрядовъ переходять ко всемъ ихъ законнымъ детямъ, рожденнымъ, какъ после, такъ и прежде полученія отцами ихъ преимуществъ, сему сословію присвояемыхъ.

VI. Въ статъв 42-й Отдъленія IV, о крестьянство, послв словъ: «каждый помъщикъ имъетъ полное право принадлежащія ему земли и съ крыпостными крестьянами, на оныхъ поселенными, продавать, закладывать и всьми законными способами укрыплять по своему усмотрынію, съ соблюденіемъ издревле установленнаго различія въ родовыхъ и благопріобрытенныхъ имуществахъ», опредълено прибавить: «а равно и правиль, предписанныхъ въ особомъ положеніи о прекращеніи излишняго раздробленія дворянскихъ недвижимыхъ имъній».

VII. Проекты указовъ, которые должны быть обнародованы вмѣстѣ съ положеніемъ о крипостивих дворовых людах и изъ коихъ однимъ, дополнительнымъ, воспрещается продажа и прежде изданія новаго положенія поступившихъ въ залогь крѣпостныхъ не приписанныхъ къ землѣ людей, вполнѣ одобрены Комитетомъ. Въ самомъ положеніи сдѣланы перемѣны, предназначенныя въ особомъ Комитетѣ, Высочайше учрежденномъ для начертанія закона о пресѣченіи перехода крѣпостныхъ помѣщичьихъ людей изъ одного владѣнія въ другое съ раздробленіемъ семействъ и безъ земли. Сверхъ сего, опредѣлено:

Во 1-хъ, исключить ту часть статьи V, въ коей предполагалось, что рекрутская повинность съ дворовыхъ людей по количеству душть или по пятисотеннымъ ихъ участкамъ будетъ установляема каждый разъ особо, при изданіи указовъ о рекрутствѣ; ибо Комитетъ полагаетъ, что не должно тавать повода думать, будто Правительство намѣрено собирать съ дворовыхъ болѣе, по соразмѣрности, рекрутъ, нежели съ крестьянъ.

Во 2-хъ, касательно ревизіи, со времени коей всв предначертанныя новыя постановленія о крвпостныхъ крестьянахъ и дворовыхъ людяхъ должны придти въ полную силу и двйствіе, сказать въ положеніи только: со дня первой, импьющей быть посль изданія сего, ревизіи, безъ всякаго инаго означенія; но съ симъ вмъстъ представить Государю Императору, что, по мнѣнію Комитета, къ сей ревизіи надлежить приступить не скорѣе, какъ черезъ три года по обнародованіи дополнительнаго закона о состояніяхъ и положенія о дворовыхъ людяхъ, дабы всякій могъ безъ затрудненія сдѣлать прежде всѣ нужныя, сообразныя съ новыми постановленіями, распоряженія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 141.

Засъданіе 7 Февраля 1830 (1).

По Высочайшему повельнію внесена въ Комитеть выписка изъ меморіи Общаго Собранія Государственнаго Сов'вта 10 Сентября минувшаго 1829 года, о дворянских правах дътей чиновников не изъ дворянь, духовных злиць и купцовь, рожденных до полученія орденовь ихь отцами. Государю Императору, какъ объявиль Председатель, угодно было, чтобы Комитеть разсмотрыть, не имыють ли какой либо связи означенныя въ сей меморіи положенія Государственнаго Совъта съ предначертанными въ Комитеть общими постановленіями дополнительнаго закона о состояніяхъ. касательно правъ дворянства, чиновнаго гражданства и образа пріобрѣтенія оныхъ. Комитетъ исполнилъ сію Высочайшую его Императорскаго Величества волю и находить, что въ мнвніи, по докладу Правительствующаго Сената, о правахъ дѣтей чиновниковъ не изъ дворянъ или же духовныхъ лицъ и купцовъ, получившихъ ордена, Государственный Совѣть, въ Соединенныхъ Департаментахъ и Общемъ Собраніи, не предполагаетъ вводить новыхъ какихъ либо узаконеній, а только объясняеть и примъняеть къ означеннымъ въ докладъ Сената случаяхъ извъстное и всегда наблюдав-

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ собственноручная отмътка Графа Кочубея: Его Величество утвердить изволилъ заключенія Комитета и выписку изъ меморіи Государственнаго Совъта обратиль къ надлежащему исполненію. Февраля 13. 1830.

шееся постановленіе жалованной дворянству грамоты, что, следственно, согласныя съ симъ мненіемъ распоряженія Правительства, оставляя въ прежнемъ положеніи все наше законодательство касательно правъ дворянъ и достиженія дворянскаго достоинства, не могутъ быть препятствіемъ приведенію въ действо намеренія сделать въ сей части законовъ исправленія, давно уже признанныя необходимыми.

Члены положили предоставить Предсѣдателю довести о семъ заключеніи до Высочайшаго свѣдѣнія.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. К. Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрыпиль: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 142.

Засѣданія 7 и 12 Февраля 1830 (¹).

Комитеть, занимаясь окончательнымъ разсмотрениемъ дополнительнаго закона о состояніяхъ, обратилъ вниманіе на упоминаемое въ ономъ сравнительное росписаніе месть и должностей.

При семъ Члены снова разсуждали, что необходимо нужно уничтожить гражданскіе, такъ сказать титулярные, непривязанные къ м'встамъ чины и положить конецъ происходящимъ отъ того злоупотребленіямъ и смъщенію понятій; но что нужно также означить точнымъ и яснымъ образомъ постепенность, основанную на большей или меньшей важности отправляемых в гражданскими чиновниками должностей, для опредвленія чрезъ то какъ порядка поступленія ихъ на высшія міста, такъ и місры ихъ правъ и преимуществъ. Для сего представляются два средства: или, какъ Комитетъ, съ Высочайшаго соизволенія, предполагаль прежде, отм'внить совершенно и производство въ чины и самыя названія чиновъ по гражданской службь и, учредивъ вмъсто оныхъ приличную каждой части, сообразную съ общимъ въ Европъ порядкомъ і ерархію мъсть, исчислить всъ сіи мъста и должности въ подробной табели съ раздъленіемъ ихъ на двънадцать классовъ или степеней, соответствующихъ чинамъ военнымъ и придворнымъ; или, напротивъ, отмъняя также всякое производство въ чины безъ поступленія и на м'яста высшіе, оставить, однакожъ, употребляемыя

⁽¹) На подлинномъ отмътка Графа Кочубея: Высочайшія повельнія записаны на особо при семь прилагаемомъ листь. Февраля 20. 1830.—См. ж. № 145, ст. І.

нынъ наименованія гражданскихъ чиновъ, но съ твиъ, чтобы сін чины были всегда нераздъльны съ мъстами и служили единственно для показанія, къ которой степени принадлежить м'єсто и занимающій оное чиновникъ. -- Комитетъ находитъ и нынъ, что первое предположение его было бы ръшительнъе и правильнъе, ибо чрезъ приведение онаго въ дъйство отвратились бы не только главнейшія неудобства существующаго въ гражданской службъ порядка, но и безпрестанно встръчаемыя, иногда весьма странныя, противоречія между именованіями и настоящими должностями гражданскихъ чиновниковъ и была бы отнята всякая возможность мыслить о полученіи чиновъ безъ мість. Но второе средство иміветь ту выгоду, что оно менъе противно общепринятымъ и укоренившимся понятіямъ и навыкамъ и что при употребленіи общихъ по всемъ частямъ гражданской службы наименованій всякому будеть легче, не справляясь сь сравнительнымъ росписаніемъ м'всть и должностей, знать, къ которой изъ XII степеней, въ ономъ означенныхъ, причисляются мъста и должности какого бы то ни было въдомства. Сверхъ того, сіе средство означать степени мъстъ извъстными уже гражданскими чинами, кажется, еще нужно и по слъдующимъ причинамъ:

は有意というとのでは、大きのでは、

のなかられる最大ないのかない いんとうしんかい いいかいかい はないになる

- 1) Слова чинъ и чиновникъ столько слились со всѣмъ составомъ нашего законодательства, что отдѣлить ихъ невозможно. Какъ назвать чиновника губернскаго, уѣзднаго, полицейскаго, горнаго,—когда нужно означить общее его званіе или вѣдомство, а не настоящую должность; а сія нужда въ указахъ и предписаніяхъ встрѣчается повсечастно.—Надобно или изобрѣсть новое слово, что было бы весьма неудобно; или употреблять по необходимости старое. У насъ нѣтъ другаго слова, выражающаго понятіе d'un fonctionnaire, d'un employé. Даже въ настоящемъ проектѣ закона о состояніяхъ слово сіе многократно употребляется. Самое названіе чиновныхъ гражданъ должно первоначально произойти отъ чиновъ, полученныхъ на службѣ.
- 2) Во всѣхъ формахъ гражданскихъ актовъ, въ купчихъ крѣпостяхъ и закладныхъ у насъ стоять чинъ, имя и фамилія. Въ законахъ уголовныхъ постановляется: лишить чиновъ и дворянства. Сколько изъ сего произойдетъ вопросовъ и толкованій, особливо, когда у однихъ чины останутся, а другіе имѣть ихъ не будуть?

Дабы изб'єжать сихъ затрудненій и находя, что отд'єленіемъ чиновъ отъ дворянства и прекращеніемъ производства въ чины безъ полученія соотв'єтствующихъ онымъ м'єсть будуть достаточно исполнены удостоенные одобренія Его Императорскаго Величества виды Комитета, Члены положили, что изм'єненіе порядка поступленія на высшія степени по

гражданской службъ можетъ быть ограничено слъдующими постановления:

- I. Отнын'в впредь чины гражданскіе им'вють означать единственно степень службы въ т'яхъ м'встахъ и должностяхъ, коимъ по росписанію, при семъ прилагаемому, оные присвоены.
 - П. Производство въ чины отнынв прекращается.
- III. Чинъ нераздільно соединяется съ містомъ; опреділеніе къ місту присволеть чинъ, по росписанію ему соотвітствующій; каждый по службів считается въ томъ чинів и въ той степени, въ коей состоить місто, имъ занимаемое.
- IV. Какъ чинъ пріобрѣтается лишь поступленіемь въ соотвѣтствующее оному мѣсто или должность, то выдача особыхъ патентовъ и грамотъ на чины прекращается.
- V. Опредъленіе на мъста производится по назначенному особенно для каждаго въдомства порядку степеней: никто не можетъ быть опредъленъ на мъсто высшей степени, миновавъ среднія между онымъ и тъмъ, которое онъ занималъ прежде. Изъ сего общаго правила допускаются изъятія по особеннымъ токмо Высочайшимъ повельніямъ, и въ семъ случав къ званію мъста присоединяется слово: ез должности. При переходъ чиновнивовь изъ одного въдомства въ другое также наблюдается, чтобы они были опредъляемы, если не на равныя съ прежними, то по крайней мърв не болье какъ одною степенью выше оныхъ состоящія мъста. Впрочемъ, никому не воспрещается принять мъсто и низшей по сравненію съ прежнимъ степени въ томъ или другомъ въдомствъ.
- VI. Старшинство въ службъ считается со времени вступленія въ классный чинъ, то есть на мъсто, соотвътствующее XII степени по сравнительному росписанію мъсть и должностей.
- VII. Старшинство въ степени мъста и чина считается со времени опредъленія къ должности, тому чину и степени соотвътствующей.
- VIII. Чинамъ, доселѣ полученнымъ, сохраняются всѣ прежнія права нхъ и преимущества, исключая лишь дальнѣйшаго производства безъ поступленія на мѣсто высшее, какъ о томъ постановлено въ статьѣ II.
- IX. Чиновники, имъющіе чины выше мъсть, ими занимаемыхъ, сохраняють преимущества чина и потому: 1) считаются старшими въ томъ мъстъ, гдъ они служатъ; 2) имъютъ быть, по разсмотрѣніи ихъ способностей и заслугь, предпочтительно опредъляемы на ваканціи мъстъ, чину ихъ соотвътствующихъ, но не иначе, какъ съ соблюденіемъ установленной въ каждомъ въдомствъ постепенности, на основаніи положеній статьи V.

X. Чиновники, имъющіе чины ниже мъсть, ими занимаемыхъ, сохраняють сіи мъста, но получають право именоваться чинами, соотвътствующими симъ мъстамъ, и поступають къ опредъленію въ степень послъдующую не прежде, какъ прослуживъ въ настоящей срочное время, коего пространство опредъляется особымъ росписаніемъ.

XI. Получивъ увольненіе отъ службы, чиновники сохраняють названіе своихъ чиновъ, присовокупляя къ онымъ: отставный.

Комитеть опредълиль на семь основаніи исправить и проекть сравнительнаго росписанія мість и должностей, прибавивь въ ономь еще особую графу для означенія общихъ наименованій или чиновь по гражданской службів.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрвпиль: Статсъ-Секретарь Дмитрій Блудовъ.

№ 143.

Засѣданія 12 и 14 Февраля 1830 (¹).

І. Предсѣдатель объявилъ собравшимся Членамъ, что онъ имѣлъ счастіе представлять на усмотрѣніе Его Императорскаго Величества журналь засѣданій Комитета 26 Генваря, 2 и 9 Февраля сего года и раздѣлъ Ш проекта новаго учрежденія для управленія губерній. Государь Императоръ удостоиль своего Высочайшаго одобренія какъ постановленія сего послѣдняго отдѣленія первой части проекта губернскаго учрежденія, такъ и означенныя въ журналѣ Комитета предположенія касательно дополнительнаго закона о состояніяхъ, за исключеніемъ лишь статьи 3, о томъ, чтобы впредъ одни токмо россійскіе дворяне, природные или грамотою за Собственноручнымъ Императорскаго Величества подписаніемъ пожалованные, или же на основаніи правиль, доселѣ дѣйствовавшихъ, достигнувшіе дворянскаго достоинства были возводимы на высшія сего состоянія степени Бароновъ, Графовъ и Князей Россійской Имперіи.

На основаніи сего объявленнаго оному Высочайшаго повельнія, Комитеть опредълиль статью 3 перваго отділенія проекта дополнительнаго закона о состояніяхъ исключить.

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Высочайшія, послъдовавшія по журналу сему, замъчанія отмъчены на листъ, особо при семъ прилагаемомъ. Февраля 20. 1830.—См. ж. № 145, ст. І.

II. Засимъ, окончивъ уже разсмотрѣніе проектовъ сего закона и принадлежащихъ къ оному указовъ и положенія о крѣпостныхъ дворовыхъ дюдяхъ, Члены приступили къ сужденію о предначертанныхъ въ особомъ Комитетъ мърахъ для прекращенія излишняго раздробленія дворянскихъ недвижимыхъ имуществъ и для сохраненія ихъ въ родѣ.

По первому изъ сихъ вопросовъ, о прекращеніи излишняго раздробленія недвижимыхъ имуществъ, Комитетъ принималь въ разсужденіе, что, безъ сомненія, необходимо положить конець умноженію числа мелкопоместных владельневъ и всемъ вреднымъ онаго последствіямъ, подробно н верно означеннымъ въ журнале особаго Комитета, но что, съ другой стороны, также необходимо не слишкомъ стеснять нужную и для самыхъ хозяйственных в оборотовъ свободу продажи, покупки и залога имвній и стараться, во 1-хъ, чтобы пом'вщики не подвергались опасности вид'вть нногда довольно значительное имущество проданнымъ для удовлетворенія небольшаго взысканія; во 2-хъ, чтобы разділы наслідствъ не были затрудняемы иногосложными расчетами и опрыками, кои гораздо менье удобны въ нашихъ внутреннихъ, нежели въ Остзейскихъ губерніяхъ, какъ потому, что у насъ не столько малыхъ отдельныхъ участковъ, такъ и потому, что количество доходовъ нашихъ дворянъ, безпрестанно измъняясь, часто даже имъ самимъ не съ точностію изв'єстно. Члены зам'вчали, сверхъ того, что и добросовъстная и совершенно върная въ свое время оценка не можеть достаточно обезпечить пользъ того изъ братьевъ, который возьметь во владеніе неделимую собственность семейста съ обязанностію платить другимь сонаслідникамь слідующія имь части дохода и что непремънно должно опредълить ему вознаграждение, какъ за убытки, отъ пониженія цінъ или уменьшенія требованій на произведенія земледілія и промышленности и отъ другихъ непредвидимыхъ обстоятельствъ происходяще, такъ и за трудъ управленія имуществомъ, которое не вполнъ принадлежить ему. По всемь симь причинамь, Комитеть полагаеть: 1) дозвошть раздробленіе недвижимыхъ имуществъ, какъ при раздѣлѣ между наследниками, такъ и при продаже и залоге, когда участки будутъ составлять не мене 100 душъ; 2) допускать продажу полнаго изъ 100 душъ составленнаго участка для удовлетворенія взысканій лишь тогда только, когда требуемая сумма свыше половины цены именія; наконець, 3) неделимой, поступающей во владение старшаго изъ сонаследниковъ, собственности огределить постоянную ниже ея настоящаго достоинства цену, ту именно, по коей недвижимыя имущества принимаются въ залогь государственными кредитными установленіями.

На семъ основаніи статьи проекта закона о прекращеніи излишняю раздробленія дворянскихъ имѣній передѣланы слѣдующимъ образомъ:

- I. Объ ограниченій раздробленія сель и деревень при продажь и залогь.
- 1) Отнын'в впредь запрещается при продаж'в и залог'в недвижимыхъ населенныхъ имуществъ раздроблять села и деревни.
- 2) Селомъ или деревнею, неподлежащею раздробленію, признавать всякое селеніе, подъ симъ именемъ внесенное въ ревизію, и съ прибылыми къ оному послів ревизіи душами. Хуторы же и выселки принадлежать къ тому селенію, къ коему они по ревизіи приписаны.
- 3) При совершенной свободь каждому помышику заводить на земляхь своихъ новыя поселенія, переводомь ли людей изъ прежнихъ его селеній, или же переселеніемъ купленныхъ деревень на другія мыста, подтверждается, вмысты съ тымь, къ непремыному исполненію существующее ныны правило, дабы о каждомъ таковомъ новомъ поселеніи доводимо было до свыдынія губернскаго начальства и казенной палаты; первому для полицейскаго выдомства, а второй, для перечисленія въ податяхъ, установленнымъ для сего порядкомъ. Таковыя вновь послы ревизіи заводимыя поселенія считать селами и деревнями, естьли они содержать не менье десяти дворовъ, если же менье, то считать ихъ выселками, къ другимъ селеніямъ принадлежащими и отъ оныхъ неотдыльными.
- 4) Не считать раздробленіемъ въ продажів и залогів, когда изъ деревни, заключающей въ себів боліве или по крайней міврів не меніве 200 душть, часть, составляющая не меніве 100 душть съ принадлежащимъ къ ней участкомъ земли, будеть продана или заложена; но при семъ, въ случав продажи, участокъ земли, принадлежащій къ проданному имуществу, долженъ быть отведенъ къ однимъ містамъ и въ теченіи по крайней міврів двухъ лівть отмежеванъ.
- 5) Само собою разумъется, что правила, выше сего въ 1 и 4 статъв постановленныя, не могутъ относиться къ тъмъ селамъ и деревнямъ, въ коихъ находятся крестьяне разныхъ помъщиковъ или состоятъ крестьяне казенные. Въ сихъ селеніяхъ правило нераздробительности прилагается единственно къ каждому помъщичьему участку въ особенности.
- 6) Когда по казеннымъ или частнымъ взысканіямъ подлежать будеть продажів извівстная часть населеннаго имущества, то, если количество взысканія составлять будеть боліве половины той суммы, во что оцівнена будеть вся деревня, обращать оную въ продажу всю безъ раздробленія, возвращая остальныя за удовлетвореніемъ деньги владівльцу. Естьли же количество взысканія составлять будеть меніве половины цівны всей деревни, то обра-

щать въ продажу часть деревни, взысканію соразм'врную, но ни въ какомъ случав не мен'ве 50 душъ въ себ'в содержащую; и если продажею таковой части выручена будеть сумма, превышающая взысканіе, то остальное возвращать влад'вльцу.

- II. Объ ограничении раздробленія сель и деревень при раздълъ между наслыдниками.
- 7) Въ раздѣлахъ селъ и деревень по наслѣдствамъ отнынѣ впредь имѣетъ быть сохраняемо правило нераздробительности на слѣдующемъ основаніи:
- а) Естьли наслъдство состоить изъ одной деревни, то она поступаеть нераздельно къ старшему сыну, съ темъ, чтобы младшіе сыновья и прочіе сонаследники мужеска и женска пола удовлетворены были следующими имъ по закону частями изъ другаго имущества, въ наследстве быть могущаго, какъ то: изъ городскихъ домовъ, пустопорозжихъ земель, отхожихъ пустошей, а также изъ имущества движимаго и денежныхъ капиталовъ; если же таковыхъ имуществъ въ наследстве неть или для полнаго удовлетворенія окажется недостаточно, то старшій сынъ следующія прочимь сонаследникамъ части или выплачиваетъ деньгами единовременно, или же до совершенной уплаты причитающагося каждому капитала платить законные съ онаго проценты; върность сего платежа утверждается на самомъ недвижимомъ имуществъ, въ наслъдство поступающемъ, а потому до совершеннаго удовлетворенія оставляется оное подъ запрещеніемъ и не можеть быть ни заложено, ни продано, какъ токмо съ согласія сонаследниковъ. Основаніемъ же къ исчисленію капитала пріемлется та цівна имуществу, по коей оно можеть быть принято въ залогь при займв въ государственныхъ кредитныхъ установленіяхъ. Но если при деревнъ состоить земли болъе 15 десятинъ на душу, то все количество, превышающее сію мъру, счисляется отдъльно по той цънъ, по коей при займъ въ кредитныхъ установленіяхъ принимаются земли не населенныя, и причитающаяся по сему исчисленію сумма прилагается къ капиталу.
- b) Когда наслъдство состоить изъ двухъ или болье деревень неравной цыны и достоинства, тогда оны поступають къ наслъдникамъ соразмърно законнымъ частямъ каждаго, но безъ раздробленія самыхъ деревень; уравненіе же между ими производится по тому же правилу, какое въ предшедшей стать постановлено.
- с) Не считать раздробленіемъ въ наслѣдствѣ, когда деревня, заключающая въ себѣ не менѣе 200 ревизскихъ душъ, раздѣлена будетъ на нѣсколько частей, такъ чтобы въ каждой изъ нихъ не менѣе 100 душъ состояло; но вмѣстѣ съ симъ сонаслѣдники обязаны въ теченіи двухъ лѣтъ во всѣхъ

земляхъ и угодіяхъ, къ той деревні принадлежащихъ, учинить разводъ на общій ихъ счеть; естьли же добровольно не разведутся, то по жалобі одной изъ сторонъ размежеваніе произвести на счеть стороны виновной отъ губернскаго начальства.

- d) Правила о нераздробительности сель и деревень при наслѣдствахъ, выше сего постановленныя, имѣютъ быть отнынѣ впредь наблюдаемы не токмо при раздѣлѣ наслѣдствъ, оставляемыхъ безъ завѣщанія, но и при тѣхъ, кои назначаются какъ по духовнымъ завѣщаніямъ, такъ и по ряднымъ, дарственнымъ, раздѣльнымъ и другимъ записямъ, при жизни владѣльца совершаемымъ.
- III. Предначертавъ сіи постановленія о нераздробленіи сель и деревень на излишне мелкіе участки, Члены обратились ко второй части журнала особаго Комитета. Соглашаясь въ полной мѣрѣ съ заключеніемъ онаго о пользѣ учрежденія маіоратовъ или заповѣдныхъ наслѣдствъ для сохраненія дворянскихъ имѣній въ родѣ, они признали, что для установленія сего рода недѣлимыхъ и не подлежащихъ отчужденію заповѣдныхъ имѣній должны быть составлены подробныя правила. Оныя могуть быть предметомъ отдѣльнаго закона, но между тѣмъ Членами приняты слѣдующія общія, отчасти уже предначертанныя въ мнѣніи Генерала Васильчикова, основанія:
- 1) Что маіорать должень состоять не мене какъ изъ 1000 душъ и не боле какъ изъ половины всего недвижимаго именія учредителя, какъ родоваго, такъ и благопріобретеннаго.
- 2) Что остающееся за симъ имѣніе дѣлится между прочими сонаслѣдниками, но что если маіорать менѣе той части, которая слѣдовала бы старшему наслѣднику по законамъ, то онъ имѣетъ право требовать себѣ соразмѣрнаго за сіе отъ другихъ вознагражденія.
- 3) Что первый и главный маіорать должень быть учреждаемь лишь для старшаго сына или наслѣдника; что, впрочемь, отецъ можеть учредить и другій маіорать въ пользу своего втораго сына и потомства его, но также, сообразно съ постановленными въ 1-ой стать правилами, не менье, какъ изъ 1000 душъ и въ семъ случав надлежить, чтобы оба маіората въ совокупности не превосходили половины всего имѣнія учредителя ихъ.

Наконецъ, 4) что владъющій маіоратомъ можетъ учредить изъ благопріобрѣтеннаго своего имѣнія другой маіоратъ, но не иначе какъ въ пользу своего втораго сына, и также не менѣе какъ изъ 1000 душъ и не болѣе какъ изъ половины всего благопріобрѣтеннаго его имѣнія.

IV. Комитеть разсматриваль и предположение о распространении власти родителей при раздълъ между дътьми имънія, какъ благопріобрътеннаго, такъ и родоваго, при жизни, или по завъщаніямъ. Члены нашли,

что разръщение сего весьма важнаго и въ нравственномъ отношении вопроса будеть удобнъе при общемъ суждении о законахъ, опредъляющихъ порядокъ наслъдства.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 144.

Засѣданіе 19 **Ф**евраля 1830 (¹).

I. Послѣ прочтенія и подписанія журналовъ засѣданій 7, 12 и 14 Февраля, Комитеть снова разсматриваль правила, начертанныя въ проектѣ положенія о порядкѣ опредѣленія къ мѣстамъ и должностямъ гражданскаго вѣдомства и о соотвѣтствующихъ онымъ чинахъ.

Постановленіе статьи X сего положенія обратило на себя особенное вниманіе. Сначала Комитеть, на основаніи сей статьи, полагаль опредѣлить, чрезь сколько именно времени чиновники, занимающіе мѣста выше своихъ чиновь, будуть поступать на соотвѣтствующія симь мѣстамь по общему сравнительному росписанію степени. При семь было разсуждаемо, что нѣкоторые изъ нихъ имѣють мѣста лишь одною, другіе же двумя и болѣе степенями выше своихъ чиновь, но что, впрочемь, сіи послѣдніе случаи довольно рѣдки, происходять отъ особенныхъ причинъ и почти всегда служать доказательствомь отличныхъ способностей чиновника.

Принимая сіе въ соображеніе, Члены находили, что можно бы тѣмъ, кои нынѣ занимаютъ мѣста одною степенью выше настоящихъ чиновъ своихъ, дать право именоваться соотвѣтствующимъ ихъ мѣсту чиномъ послѣ четырехъ лѣтъ дѣйствительной службы со дня ихъ поступленія въ предшествующій оному, то есть одною только степенью ниже его состоящій чинъ. Чиновникамъ же, занимающимъ мѣста выше настоящихъ чиновъ своихъ двумя или тремя степенями и болѣе, дозволить именоваться соотвѣтствующимъ ихъ мѣсту чиномъ, первымъ, не прежде какъ черезъ шесть лѣтъ дѣйствительной службы со времени назначенія ихъ на сіе или равное съ онымъ по общему сравнительному росписанію мѣсто, вторымъ же—чрезъ девять лѣтъ и такъ далѣе, полагая на каждую степень по три года дѣйствительной службы.

⁽¹⁾ На журналь отмытка (Графа Кочубея): Высочайше утвержденъ. Февраля 27. 1830.

Комитеть, однакожь, въ последствии призналь сіи предположенія неудобными и даже противными цели прекращенія производства въ чины но гражданской службе. Главною побудительною причиною для измененія существовавшаго доселе въ семъ отношеніи порядка была мысль показать, что чины гражданскіе суть ничто иное какъ самыя места и, следственно, должны быть во всякомъ случае съ ними нераздельны; но сія мысль не исполнится, если Правительство объявить, что те, кои ныне и, можеть быть, уже несколько леть действительно занимають места и исправляють соединенныя съ оными должности, не имеють, однакожъ, права на соответствующіе имъ чины или степени. Не произойдеть ли отъ сего новое смешеніе понятій и увереніе, что чинъ не есть принадлежность званія или места, а особое, также какъ прежде, по усмотренію начальства даруемое преимущество?

Для предупрежденія сихъ ложныхъ толкованій, Комитеть опредѣлиль статью X проекта положенія о гражданскихъ чинахъ передѣлать слѣдующимъ образомъ:

«Чиновники, имъющіе чины ниже мъсть, нынъ ими занимаемыхъ, сохраняють сіи міста и получають право именоваться чинами, симь мъстамъ соотвътствующими, но сіе право не распространяется ни на тъхъ, кои состоять только въ должности, а не въ настоящемъ по мъсту своему званіи, ни на занимающихъ м'вста, принадлежащія къ тремъ первымъ степенямъ, на которыя, а равно и въ соответствующе онымъ чины, назначаются лишь Именными Высочайшими указами. Оно не распространяется и на служащихъ по выборамъ отъ дворянства и отъ городовъ. Сін последніе пользуются преимуществами, присвоенными равнымь съ ихъ должностями мъстамъ лишь заурядъ». Комитетъ, однакожъ, полагаетъ, что можно бы прослужившимъ не менве дввнадцати льтъ въ званіяхъ губернскихъ и увздныхъ предводителей и депутатовъ дворянства, совъстныхъ и увадныхъ судей, засвдателей палать уголовныхъ и гражданскихъ, а равно и совъстныхъ и уъздныхъ судовъ, наконецъ, и земскихъ исправниковъ, дозволить именоваться чинами той степени, къ коей причислены сіи званія.

II. Засимъ представился разрѣшенію Комитета другой вопрось: въ какой степени или чинъ должны быть почитаемы чиновники, которые не отправляють никакихъ штатныхъ должностей, а употребляются начальствомъ для исполненія особыхъ порученій. Чиновники сего рода не могутъ быть причислены къ одному разряду: между ими нѣкоторые только что начинають службу и, напротивъ, есть такіе, которые уже занимали значительныя мѣста и коимъ иногда, хотя и временно, ввѣряются довольно

важныя дѣла. На основаніи сего существеннаго различія, Члены полагають, что чиновники для особыхъ порученій и вообще сверхъ штата причисленные къ какому либо вѣдомству должны до опредѣленія ихъ на мѣсто штатное именоваться своими прежними, то есть принадлежащими имъ по прежнимъ ихъ штатнымъ мѣстамъ, чинами.

III. Въ заключение засъдания Комитетъ разсматривалъ и одобрилъ составленные Дъйствительнымъ Тайнымъ Совътникомъ Сперанскимъ проекты новыхъ формъ: 1) купчихъ и закладныхъ кръпостей на недвижимыя населенныя имънія, 2) свидътельствъ на имънія сего рода для залога оныхъ въ государственныхъ кредитныхъ установленіяхъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій, Скрышлъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 145.

Засѣданіе 23 Февраля 1830.

І. По собраніи всіхъ находящихся въ С.-Петербургі Членовъ Комитета, Председатель объявиль имъ, что онъ имель счастіе подносить на Высочайшее усмотръніе журналы засъданій 7, 12 и 14 сего мъсяца. Его Императорское Величество, разсмотр'явъ первый изъ сихъ журналовъ и приложенное къ оному сравнительное росписание мъсть и должностей по гражданской службь, обратить изволиль внимание свое на предполагаемое Комитетомъ присвоеніе къ равнымъ должностямъ настоящихъ чиновныхъ наименованій. По мивнію Его Величества, въ семъ могуть быть немалыя неудобства въ отношеніи предполагаемой ціли, уничтоженія гражданскихъ чиновъ, ибо, хотя Комитеть и полагаеть, что чины должны принадлежать лишь однимъ мъстамъ, но когда наименования чиновъ сохранятся, то по привычкамъ всегда будуть имъть ихъ въ виду и произойти могутъ разные происки, а въ последствіи и самое замешательство. Дабы отвратить сколько можно сін неудобства и притомъ достигнуть и той цели, чтобъ какимъ либо крутымъ оборотомъ не коснуться до привычекъ или понятій, долгимъ временемъ вкоренившихся, Его Величество полагать изволить, что можно соединить сіи противоположныя системы, то есть совершенное уничтожение гражданскихъ чиновъ и сохраненіе нівкоторых в наименованій, тімъ боліве, что по военной и морской части есть чиновники, которые, занимая должности гражданскія, должны охранить присвоенныя имъ наименованія. Въ совокупныхъ соображеніяхъ

сихъ Его Величество полагать изволить, что можно бы постановить следующія правила:

- 1) Чиновникамъ первыхъ пяти классовъ сохранить наименованія Дѣйствительныхъ Тайныхъ, Тайныхъ, Дѣйствительныхъ Статскихъ н Статскихъ Совѣтниковъ, точно на томъ основаніи, какъ Комитеть сіе предполагаеть.
- 2) Чиновникамъ отъ 6 до 12 степени, вмъсто чиновъ Коллежскаго и Надворнаго Совътника, Коллежскаго Ассесора и проч., присвоить классы, подобно тому, какъ сіе установлено въ въдомствахъ военномъ и морскомъ, съ тъмъ, чтобы въ отвращеніе затрудненій, кои Комитетомъ предусматриваются въ отношеніи подписей и проч., чиновники, именуясь по мъстамъ, ими занимаемымъ, какъ то: совътникъ, ассесоръ или архиваріусъ такихъ то мъстъ, присоединяли: совътникъ 6 степени, ассесоръ 8 степени, архиваріусъ 9 степени, точно такъ, какъ нынъ сіе чинится въ военномъ въдомствъ, гдъ пишутъ: чиновникъ 6, 7, 8 класса и проч. Его Величество полагать изволитъ, что таковые чиновники, выходя въ отставку, подписываться будутъ просто: отставный совътникъ 6 степени, ассесоръ 8 степени и проч., а въ приговорахъ уголовныхъ можетъ быть употребляема настоящая форма, лишить чиновъ и проч.
- 3) При соблюдени правила, въ предъидущей статъв касательно чиновниковъ отъ 6 до 12 класса изъясненнаго, и дабы сравнить совершенно чиновниковъ гражданскихъ, по всвиъ ведомствамъ служащихъ, принять наименование степеней и по военной части, темъ боле, что смелень есть слово русское.

Къ симъ замѣчаніямъ на счетъ именованій служащихъ при разныхъ должностяхъ чиновниковъ Его Величество присоединить изволиль, что выдачу патентовъ, которую статьею IV журнала Комитета предполагается уничтожить, Его Величество полагаль бы полезнымъ приспособить къ новому порядку, какъ по уваженію того, что къ сему всѣ у насъ привыкли и привязаны, такъ и потому, что акты сіи обыкновенно хранятся въ фамиліяхъ и предъявляются нерѣдко какъ свидѣтельства службы въ разныхъ именитыхъ должностяхъ.

Государь Императоръ также съ особеннымъ вниманіемъ изволилъ разсматривать внесенный въ журналъ засѣданій 12 и 14 Февраля проектъ положенія объ ограниченіи раздробленія дворянскихъ недвижимыхъ имѣній. Одобряя оный вообще, Его Величество сдѣлалъ лишъ слѣдующее на статью 3 замѣчаніе: въ ней постановляется, что «заводимыя послѣ ревизіи новыя поселенія будуть почитаемы селами и деревчими, если они содержать въ себѣ не менѣе десяти дворовъ; если же мленѣе,

то выселками, къ другимъ селеніямъ принадлежащими и отъ оныхъ неотдѣльными». Но если помѣщикъ изъ деревни, въ коей, напримѣръ, только 15 дворовъ, выселитъ 10, то какъ почитать остающіеся за тѣмъ 5 дворовъ? Случаи сего рода, вѣроятно, будутъ рѣдки, однакожъ, должно и ихъ предвидѣтъ.

- И. Выслушавъ сін Высочайшія повельнія; Комитеть опредълиль:
- 1) Сообразно съ волею и указаніями Государя Императора исправить какъ проектъ положенія о гражданскихъ чинахъ, такъ и сравнительное росписаніе мість и должностей, не вводя уже въ оное особаго разряда для общихъ наименованій или чиновъ гражданскихъ.
- 2) Касательно выдачи патентовъ, всеподданнъйше представить Его Императорскому Величеству, что, по мненію Комитета, было бы равно неудобно выдавать ихъ на чины и на мъста: первое, въроятно, возбудило бы ложную мысль, которой Правительство не намерено допускать, о различіи чиновь съ містами и, слідственно, о возможномь ихъ разділеніи; второе было бы весьма затруднительно, ибо нередко случается, что чиновники, по собственному желанію или по усмотрівнію начальства, неоднократно переводятся съ одного мъста на другое, совершенно оному равное, и при всехъ сихъ, такъ сказать, домашнихъ переменахъ должно бы было каждый разъ утруждать Государя Императора, или по крайней мере относиться въ Правительствующій Сенать для полученія новыхъ патентовъ. Комитетъ полагаетъ, что лучше установить съ чиновниковъ, поступающихъ на места высшія или выгоднейшія по количеству жалованья, соразм'врный изъ онаго вычеть въ пользу гопшиталей, какъ сіе дълается нынъ при производствъ въ чины; патенты же выдавать только при увольненіи, означая въ оныхъ всі міста, кои увольняемый чиновникъ занималь въ продолжение службы своей и соответствующую высшему изъ сихъ мъсть степень, коей преимуществами онъ имъетъ право пользоваться и вь отставкъ. Акты сего рода, замъняя выдаваемые по существующему порядку аттестаты объ отставкъ, будуть, сверхъ того, также, какъ нынъшніе патенты, сохраняться въ фамиліяхъ и свид'втельствовать о бол'ве или менье двятельной и отличной службв предка.
- 3) Статью третью проекта положенія объ ограниченіи раздробленія дворянскихъ недвижимыхъ имѣній, въ слѣдствіе сдѣланнаго на оную Государемъ Императоромъ замѣчанія, измѣнить и дополнить такимъ образомъ:

«При совершенной свободъ каждому помъщику заводить на земляхъ звоихъ новыя поселенія, переводомъ ли людей изъ прежнихъ его селеній, или же переселеніемъ купленныхъ деревень на другія мъста, подтверж-

дается, вывств съ твыть, къ непремвиному исполнению существующее нын'в правило, дабы о каждомъ таковомъ новомъ поселеніи доводимо было до сведенія губернскаго начальства и казенной палаты; первому для полицейскаго въдомства, а второй для перечисленія въ податяхъ установленнымь для сего порядкомъ. Таковыя вновь после ревизіи заводимыя поселенія считать селами или деревнями, если они содержать въ себъ не менъе 10 дворовъ; если же менъе, то считать ихъ выселками, къ другимъ селеніямъ принадлежащими и отъ оныхъ неотдільными. Равнымъ образомъ, когда за переселеніемъ нісколькихъ крестьянъ въ деревнів останется менъе 10 дворовъ, то и сію деревню, хотя уже прежде того отдельно означенную въ ревизіи, считать выселкомь и приписывать или ко вновь заведенной чрезъ переселеніе, или же къ другой того же помізщика и въ томъ же увздв состоящей деревив. Сіе правило, однакоже, не распространяется на крестьянъ, переводимыхъ въ другую губернію или въ другій увадъ той же губерніи: выселки сего рода во всякомъ случав и не смотря на малое число составляющихъ оные дворовъ почитаются отдъльными деревнями».

Комитеть счель нужнымъ допустить сіе исключеніе изъ общаго правила, какъ для удобности при внесеніи податей (ибо безъ сего крестьяне были бы принуждены изъ другой губерніи или, по крайней мѣрѣ, изъ отдаленнаго уѣзда являться въ уѣздное казначейство той деревни, къ коей они приписаны), такъ и еще болѣе для того, чтобы не стѣснять свободы помѣщиковъ въ размѣщеніи крестьянъ своихъ удобнѣйшимъ и выгоднѣйшимъ образомъ. Сія свобода, утвержденная и давностію и законами, сверхъ того, по мнѣнію Комитета, равно необходима, не только для пользы владѣльцевъ и для благосостоянія самихъ крестьянъ, но и для усиѣховъ земледѣлія и для общихъ государственныхъ пользъ, кои требуютъ, чтобы Правительство споспѣшествовало переходу трудолюбивыхъ хлѣбопашцевъ на новыя лучшія земли изъ мѣстъ уже обремененныхъ населеніемъ.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрѣпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 146.

Засѣданіе 1 Марта 1830 (¹).

- І. Предсъдатель объявиль Комитету, что, представляя на Высочайшее Государя Императора усмотръніе журналь засъданія 23 Февраля и приложенное къ оному исправленное сравнительное росписаніе мъсть и должностей, онъ съ тъмъ вмъстъ имъль счастіе докладывать Его Величеству и о бывшихъ въ Комитетъ, 26 Февраля, разсужденіяхъ:
- 1) Что съ прекращеніемъ производства въ чины по гражданской службь и установленіемъ *ігрархіи* мьсть, согласно Высочайшей воль, нужно будеть принять за правило, чтобъ изъ постороннихъ выдомствь, какъ то: военнаго и морскаго, чиновники не были опредыляемы на штатныя мьста гражданской службы, ибо сіи чиновники могуть быть награждаемы чинами, а гражданскіе будуть только поступать въ случав ваканцій на высшія мьста, слыдовательно, сей путь къ повыщенію должень имъ быть открыть, иначе они будуть лишены уже всыхъ по службы выгодъ.
- 2) Что встрѣчается сомнѣніе, должно ли первымь чинамъ офицерскимъ въ военной службѣ присвоивать званіе и преимущества чиновныхъ гражданъ? Слѣдующія по сему представляются уваженія:
- а) Дѣти всѣхъ именитыхъ гражданъ и студенты университетовъ, на основаніи данныхъ имъ правъ, обратятся въ военную службу для того только, чтобъ получить первый офицерскій чинъ и потомъ, выходя въ отставку, имѣть званіе чиновныхъ гражданъ, съ коимъ сопряжены особенныя потомственныя права; и такъ не нужно ли будетъ ограничить сіе преимущество постановленіемъ, чтобъ одни тѣ изъ офицеровъ, кои дослужатся до капитанскаго чина, получали чиновное гражданство? Посредствомъ сего достигнута быть можетъ двоякая цѣль: долѣе удержатся въ военной службѣ хорошіе офицеры и уменьшится число людей, кои захотять изъ сихъ состояній обращаться въ военную службу, къ которой привлекать должно предпочтительно дворянъ, обязанныхъ служить въ арміи.

⁽¹⁾ На подлинномъ написано Графомъ Кочубеемъ: Его Императорское Величество разсматрявать изволилъ предположенія Комитета, въ ст. ІІІ изложенныя, и оныя Высочайше одобрилъ, съ темъ, что въ последствіи, естьли то нужно будетъ, могутъ быть допущены шекоторыя измененія. Апреля 24. 1830.

b) Что распоряженіемъ симъ не могуть себя считать стісненными офицеры до капитанскаго чина, ибо имъ присвоивается званіе именитыхъ гражданъ, слідовательно, и унтеръ-офицеры, изъ даточныхъ до офицерскаго чина дослужившіеся, получать сіе званіе и будуть пользоваться потомственно правами, оному присвоенными.

Государь Императоръ, въ следствіе сего всеподданней шаго доклада, отозваться изволиль:

На статью 1-ю, что, можеть быть, для уменьшенія переходовь изь военной службы въ гражданскую можно будеть постановить слівдующее правило: чтобы въ гражданскую службу изъ военной поступали съ соотвітственной степенью одни лишь штабъ-офицеры, а оберъ-офицеры до маіора не иначе какъ первыми степенями, ибо и для принятія въ военную службу изъ гражданской наблюдается почти подобное сему правило.

На статью 2-ю, что Его Величество не полагаеть удобныть отнять совершенно право, Петромъ Великимъ дарованное офицерамъ, и что лучше нынъ на первый случай ограничиться введеніемъ положенія, внесеннаго уже въ проектъ дополнительнаго закона о состояніяхъ.

II. По разсмотрѣніи журнала 23 Февраля, Его Императорское Величество соизволиль удостоить своего Высочайшаго одобренія, какъ означенныя въ семъ журналѣ предположенія Комитета, такъ и сдѣланныя въ сравнительномъ росписаній мѣсть и должностей перемѣны, но подтвердиль, что нужно продолжать выдачу патентовь, что, впрочемъ, оные должны быть выдаваемы по особо установленной для сего формѣ не каждый разъ при переходѣ чиновника изъ одного званія въ другое, но лишь при дѣйствительномъ поступленіи его на мѣсто высшее по степени, въ сравненіи съ тѣмъ, которое онъ занималь прежде, такъ точно, какъ доселѣ патенты выдавались при производствѣ въ чинъ.

Комитеть опредълиль передълать вы проекть о порядкь гражданской службы статью о патентахъ, сообразно съ изъявленною на сіе Высочайшею Его Императорскаго Величества волею.

III. Засимъ, разсуждая о установленіи упоминаемой въ § 5 дополнительнаго закона о состояніяхъ особой для каждаго вѣдомства постепенности для поступленія на высшія мѣста и признавъ, что составленіе подробныхъ о семъ проектовъ должно будетъ поручить самимъ главнымъ начальствамъ, по принадлежности, Комитетъ обратилъ вниманіе на предначертанный уже имъ порядокъ сего рода въ запискѣ о гражданской службѣ въгуберніяхъ.

Въ сей запискъ, которую надлежить еще разъ тщательно сообразить съ новымъ учрежденіемъ для управленія губерній, предположено, для при-

меченія получивших в основательное классическое образованіе людей къ службів въ губернских в містахъ, установить особыя сверхштатныя должности ассесоровь, ассесорских в помощниковь и помощниковь губернских стрящчихъ, для получившихъ въ которомъ либо изъ русскихъ унимерситетовъ ученыя степени докторовь, магистровъ или кандидатовъ юридическаго факультета. Изъ сихъ должностей, по прошествіи опреділеннаю числа літъ, они долженствують поступать предпочтительно предъ другими на міста штатныя ассесоровь, ассесорскихъ помощниковъ и губернскихъ стряпчихъ.

Нынъ, замътивъ, что названіе должности сверхштатною, когда всправляющій ее чиновникъ означенъ въ штатъ и получаетъ по оной жалованье, можетъ показаться страннымъ, Комитетъ, впрочемъ, не измъняя ни въ чемъ прежнихъ сдъланныхъ имъ предположеній касательно назначенія на сіи вновь учреждаемыя мъста и вообще для порядка гражданской службы въ губерніяхъ, опредълиль только:

Во 1-хъ, переименовать сверхштатных ассесоровъ и ассесорскихъ помощниковъ младшими ассесорами и помощниками ассесоровъ;

Во 2-хъ, установить для сихъ и прочихъ мъсть въ губерніяхъ слъдующую въ отношеніи къ степенямъ гражданской службы іерархію:

- 1) Гражданскій губернаторь и главный губернскій судья им'вють чинь IV степени; губернскій предводитель дворянства считается въ сей же степени, но лишь заурядъ.
- 2) Вице-губернаторь или предсъдатель губернскаго правленія и предсъдатели палать казенной, уголовной и гражданской имъють чинъ V степени; предсъдатель совъстнаго суда считается въ сей же степени, но заурядь, также какъ и всъ избираемые дворянствомъ и городами чиновники. Предсъдатель торговаго суда имъетъ чинъ VI степени.
- 3) Совътники губернскаго правленія и палать казенной, уголовной и гражданской и члены приказовъ общественнаго призрънія имъють чины VI степени; депутаты дворянства также, но заурядъ.
- 4) Старине ассесоры губернскаго правленія и палать им'вють чины VII степени, зас'вдатели оть дворянства и городовъвъсудебныхъ палатахъ, въ сов'встныхъ судахъ и въ приказахъ общественнаго призр'внія—также, но заурядъ; зас'вдатели торговаго суда считаются заурядъ въ IX степени.
- 5) Младшіе ассесоры им'єють чинъ VIII степени; старшіе помощники ассесоровь IX, а младшіе X степени.
- 6) Правители увадовъ имвють чинъ VI степени, увадные предводители дворянства также, но заурядъ.

- 7) Предсъдатели уъздныхъ судовъ имъють чинъ VII степени, засъдатели, избираемые дворянствомъ, считаются въ IX заурядъ.
- 8) Земскій исправникъ им'ветъ чинъ VIII степени заурядъ; зас'вдатели земской управы, избираемые дворянствомъ, считаются въ X степени, также заурядъ. Зас'вдатели, назначаемые отъ короны, получаютъ чинъ, сей степени соотв'втствующій.
- 9) Городничіе им'вють чинъ VIII степени, у'вздные казначен IX, соляные и винные приставы XI.
- 10) Члены думъ и городовыхъ судовъ считаются въ XI степени заурядъ.
- 11) Секретари губернскихъ присутственныхъ мѣстъ имѣютъ чины X степени. Секретари уѣздныхъ присутственныхъ мѣстъ XII.
- 12) Губернскій прокуроръ им'веть чинъ VI степени, губернскіе стряпчіе VII, у'єздные стряпчіе и помощники губернскихъ стряпчихъ IX.

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. М. Сперанскій. Скрівпиль: Статсь-Секретарь Д. Блудовъ.

Nº 147.

Засѣданіе 30 Апрѣля 1830.

І. По собраніи всіхть находящихся въ С.-Петербургів Членовь, кромів Дівіствительнаго Тайнаго Совітника Сперанскаго, не присутствовавшаго за болізнію, Предсідатель объявиль, что онъ имізль счастіе подносить на Высочайшее усмотрівніе Его Императорскаго Величества журналы засізданій 26 Генваря и 1 Марта сего года. Государь Императорь, удостоивъ Своего одобренія заключающіяся въ сихъ журналахъ положенія, обратиль Высочайшее вниманіе и на статью ІІІ послідняго изь сихъ журналовь. Въ оной Комитеть, положивъ вновь учреждаемыя для окончившихъ съ успізхомъ курсъ ученія въ одномъ изъ русскихъ университетовь должности ассесоровъ не именовать сверхштатными, а младшими, означиль въ то же время, какія, по мнізнію его, имізють быть присвоены симъ должностямъ и вообще служащимъ въ губерніяхъ по мізстамъ ихъ чины и степени. Разсмотрізвъ сій предположенія, Государь Императоръ изволиль замізтить, что въ посліздствій, візроятно, будеть нужно и не затруднительно, по мізріз надобности, допустить нізкоторыя въ семъ порядкіз измізненія.

П. За симъ Предсъдатель внесъ въ Комитеть двѣ Высочайше утвержденныя докладныя его записки:

- 1) О разсмотрѣніи проекта губернскаго учрежденія въ Государственномъ Совѣтѣ, когда собранія онаго, нынѣ за отсутствіемъ многихъ Членовъ весьма малочисленныя, будуть полнѣе, и о порученіи Статсъ-Секретарю Балугьянскому составить проекть положенія о городскихъ выборахъ.
- 2) О закрытіи собраній Комитета по случаю отсутствія большей части Членовь онаго.

III. Принявъ сіи Высочайшія повельнія къ надлежащему свыдынію и исполненію, Комитеть, по предложенію Предсыдателя, приступиль къ разсмотрынію сравнительныхъ, составленныхъ на основаніи положеній засыданія 13 Декабря 1829 года, табелей о настоящихъ и предназначаемыхъ окладахъ чиновниковъ, служащихъ въ губерніяхъ.

Тщательно сообразивъ назначенія, сділанныя въ Комитеть, состоящемъ подъ предсідательствомъ Сенатора Васильчикова, съ большею или меньшею важностію какъ существующихъ, такъ и вновь предполагаемыхъ въ губернской службів містъ, а равно и съ большею или меньшею трудностію соединенныхъ съ оными обязанностей и съ средствами государственной казны, Члены Комитета 6 Декабря предначертали и утвердили таблицу, приложенную къ сему журналу (1). Въ оной, также какъ и въ табеляхъ, представленныхъ въ Государственный Совітъ Сенаторомъ Васильчиковымъ, принято разділеніе губерній на три разряда, высшихъ, среднихъ и низшихъ окладовъ и подробно означены: 1) получаемыя нынів по существующимъ містамъ и должностямъ жалованье, столовыя и квартирныя деньги; 2) назначаемыя Комитетомъ для разсмотрівнія штатовъ; 3) ті, кои, по меізнію Комитета 6 Декабря, сліздовало бы опреділить симъ чиновникамъ для безбізднаго и приличнаго ихъ содержанія; наконецъ, 4) оклады, полагаемые по вновь учреждаемымъ містамъ (2).

1-е приложеніе єъ журналу 30 Апрёля 1830 (№ 147) (³).

Ваше Императорское Величество предполагать изволили, чтобъ по окончаніи разсмотрѣнія въ Государственномъ Совѣтѣ дополнительнаго

⁽¹⁾ Таблица эта будетъ напечатана въ приложеніяхъ къ настоящему труду.

^(*) Журналъ этотъ не подписанъ.

^(°) На подлияномъ рукою Предсъдателя написано: Высочайше повельно исполнить. Апръля 24. 1830:

закона о состояніяхъ внесень быль въ оный проекть учрежденія о губерніяхъ, а между тімъ угодно было Вашему Величеству позволить, чтобъ проекть сей сообщень быль Министру Финансовъ.

Графъ Канкринъ прислалъ на оный письменныя замѣчанія (1), кои хотя Комитетомъ 6 Декабря 1826 года и были предварительно разсмотрѣны, но времени не имѣлъ онъ, по случаю занятій Членовъ въ Государственномъ Совѣтѣ, сообразить во всей полнотѣ замѣчаній Министра Финансовъ и повергнуть возраженія свои на Высочайшее усмотрѣніе.

Нынъ, когда Комитетъ долженъ быть закрытъ по отсутствію нѣкоторыхъ Членовъ его, не благоугодно ли будетъ Вашему Величеству повельть, чтобъ упомянутый проектъ учрежденія о губерніяхъ обращенъ былъ въ Государственный Совътъ тогда, какъ собранія онаго, нынѣ за отсутствіемъ многихъ Членовъ весьма малочисленныя, будуть полнѣе. Сіе и потому еще можетъ быть удобъве, что третья часть учрежденія губернскаго, относящаяся до городскихъ выборовъ, еще не написана.

Касательно сей части учрежденія о губерніяхъ, я, согласно заключенію Комитета 6 Декабря, осмѣливаюсь всеподданнѣйше представить, не благоугодно ли будетъ Вашему Императорскому Величеству повелѣть, чтобъ дѣломъ симъ занялся Тайный Совѣтникъ Балугьянскій; оно ему совершенно извѣстно и имъ составлены уже разныя положенія, до предмета сего относящіяся, такъ что ему только нужно будетъ сдѣлать перемѣны и дополненія, сообразныя съ общимъ проектомъ губернскаго учрежденія. Я объяснялся о семъ съ Тайнымъ Совѣтникомъ Балугьянскимъ, который охотно пріемлетъ на себя сію работу и полагаетъ оною заняться (если на то послѣдуетъ Высочайшая воля) въ продолженіи лѣта.

Графъ В. Кочубей. Апрыля « » 1830.

2-е приложеніе въ журналу 30 Апрёля 1830 (№ 147) (2).

По случаю отъезда Вашего Императорскаго Величества и отсутствія нескольких Членовъ Комитета 6 Декабря 1826 года, не благоугодно ли Вашему Величеству повелеть, чтобъ онъ закрыль заседанія свои.

24 Апръля 1830.

⁽⁴⁾ Замѣчанія Графа Канкрина на составленный М. М. Сперанскимъ проектъ губернскаго учрежденья напечатаны у Н. Калачова. Разборъ диссертаціи г. Андреевскаго и т. д. прилож. ІЦ, стр. 123—130, а также въ «Матеріалахъ Комм. о преобр. губ. и уѣзди. учрежд. «Отд. админ. ч. І, отд. 1, \$ 3, стр. 57—64.

^(*) На подлинномъ замътка Графа Кочубея: Высочайщее послъдовало соизволеніе. Апръля 27, 1830.

No 148.

Засъданіе 2 Іюля 1830 (1).

Председатель объявиль собравшимся Членамъ, Генералъ-отъ-Кавалерін Васильчикову и Действительному Тайному Советнику Князю Голицыну, что онъ имълъ счастіе подносить на усмотрівніе Его Императорскаго Величества журналы техъ заседаній Государственнаго Совета, въ коихъ, по Высочайшему повеленію, снова разсматривались проекты дополнительнаго закона о состояніяхъ, положенія о крыпостныхъ дворовыхъ людяхъ, указа объ ограниченіи раздробленія недвижимыхъ имуществъ и представленныхъ Министрами и другими Главноначальствующими сравнительныхъ росписаній мість и должностей гражданской службы. Государь Императоръ, оставивъ журналы сіи для внимательнъйшаго оныхъ разсмотрънія и удостонвъ сей трудъ Государственнаго Совъта предварительно Высочайшаго вниманія, разсуждать изволиль о томъ, не удобнее ли было бы издать разныя законоположенія сім отдівльно, дабы, такъ какъ и прежде Государь Императоръ полагалъ, изданіемъ разныхъ постановленій, столь важныя перем'вны заключающихъ, не произвести запутанности и неудовольствія. Его Величество, изъясняя мысль сію, изволиль при томъ отозваться, чтобъ Государственному Совъту предложено было, какъ полагаеть онъ удобнъйшимь: разделить ли изданіе оных узаконеній, или же выдать ихъ вместь; а между темъ Его Величеству угодно было повелеть, чтобъ Комитеть 6 Декабря, принявъ предварительно сіе въ соображеніе свое, представиль Его Величеству по предмету сему свое заключение. Вытьсть съ симъ Государь Императоръ изволилъ сообщить Председателю для прочтенія въ Комитете и храненія при дѣлахъ онаго сдѣланныя Его Императорскимъ Высочествомъ Государемъ Цесаревичемъ замвчанія на сін проекты.

Члены Комитета, принявъ объявленную имъ Предсъдателемъ Высочайшую волю къ исполненію, разсуждали, что проектъ дополнительнаго закона о состояніяхъ заключаетъ въ себъ многія и повидимому различныя постановленія, но всть они имъютъ между собою неразрывную, отъ самаго естества вещей происходящую, связь. Постановленія сіи содержатъ слъдующія узаконенія: 1) О порядкъ гражданской службы. 2) О дворянствъ потомствен-

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя написано: Его Императорское Величество по прочтени возвратить изволилъ журналъ сей при особой запискъ изъ Петергофа. Іюля 19. 1830.—Записка эта въ дълахъ Комитета 6 Декабря не сохранилась.

номъ и личномъ. 3) О духовенствъ. 4) О гражданствъ. 5 и 6) О крестьянствъ и дворовыхъ людяхъ, съ запрещеніемъ личной продажи крипостныхъ. 7) О нераздробленіи недвижимыхъ, населенныхъ крыпостными крестьянами, имуществъ на слишкомъ малые участки. Запрещая личную продажу, сію почти крайнюю степень рабства, стараясь уменьшить число столь мало полезныхъ, а по многимъ отношеніямъ даже и вредныхъ и опасныхъ крвпостныхъ дворовыхъ людей, открывая пути къ установленію новыхъ правильныйшихъ отношеній между пом'вщиками и крестьянами ихъ и къ постепенному освобожденію сихъ посліднихъ, надлежало въ тоже время изыскать средства, чтобъ принятіемъ сихъ мівръ не возбудить, съ одной стороны, неудовольствій и ропота, всегда болье или менье влекущихь за собою непріятныя последствія, а съ другой, ложныхъ надеждъ и дерзкихъ желаній, особенно же не поколебать правъ собственности, сего, такъ сказать, краеугольнаго камня всякаго политическаго порядка. Следственно, должно было, ограничивая во многомъ власть пом'вщиковъ, торжественно утвердить всв прочія права ихъ и воспользоваться симъ случаемъ для изъявленія дворянству новыхъ знаковъ вниманія Правительства, столь лестныхъ для сего высшаго состоянія, коего отличительное свойство во всехъ Государствахъ есть любовь къ чести и усердіе къ Престолу. Но сего, по мнівнію Комитета, удостоенному Высочайшаго одобренія, было еще не довольно: надлежало, во 1-хъ, для обоюдной пользы пом'вщиковъ и крестьянъ остановить умножение числа мелкихъ владъльцевъ; во 2-хъ, затруднить вступленіе въ классъ дворянъ, имъющихъ право крѣпостнаго владѣнія людьми, не затрудняя, однакожъ, пріобрѣтенія другихъ, не соединенныхъ съ симъ правомъ, преимуществъ дворянства, служащихъ или къ обезпеченію спокойства и пріятностей жизни, или же къ возвышенію чувствъ чести и нераздільнаго съ онымъ нравственнаго достоинства. Сіе подало мысль къ постановленію новыхъ правиль для пріобрівтенія потомственнаго и личнаго дворянства и, следственно, новаго порядка гражданской службы и къ учрежденію высшихъ степеней гражданства наследственнаго, коихъ будуть достигать какъ службою, такъ и отличіемъ вънаукахъ, искусствахъ, торговле и другихъ промыслахъ. Такимъ образомъ, всв части дополнительнаго закона о состояніяхъ и присоединенныхъ къ оному указовъ и положенія составляють одно цізлое, развитіе и приміненіе одной главной мысли. По совершенному внутреннему убъжденію Членовь Комитета, нельзя нарушить настоящей между сими частями связи, не удаляясь отъ общей, мудростію Монарха при самомъ началѣ труда ихъ предназначенной имъ, цъли. По мнънію ихъ, могь бы быть отдъленъ и издань особо только одинъ указъ-объ ограниченіи раздробленія недвижимыхъ нмуществъ. Можно бы также отделить или выпустить статью о духовенствѣ, но сія статья, которая есть ничто иное, какъ собраніе существующихъ уже, ни въ чемъ неизмѣняемыхъ постановленій, нужна для полноты закона о состояніяхъ въ настоящей онаго формѣ.

Что касается до сей послѣ многихъ разсужденій принятой Комитетомъ формы дополнительнаго закона, то здѣсь упомянуть должно, что всѣ коренныя постановленія были у насъ всегда издаваемы въ видѣ манифестовъ или грамотъ, и въ оныхъ Правительство всегда старалось сильными доводами, а нерѣдко и краснорѣчіемъ, убѣждать подданныхъ въ необходимости или пользѣ принимаемыхъ имъ мѣръ. Самая торжественность сихъ актовъ и прежніе примѣры удостовѣряютъ всякаго, что Правительство не легко рѣшится отступить отъ предписываемыхъ оными правилъ; указы же, нерѣдко измѣняя постановленія, въ нихъ заключающіяся, не представляють одинакой твердости и никогда при изданіи коренныхъ узаконеній не были употребляемы.

Повергнувъ таковое заключеніе свое на Высочайшее усмотрівніе, Члены Комитета, въ особой прилагаемой записків, осмівливаются представить нівсколько объясненій на замівчанія Его Императорскаго Высочества Государя Цесаревича (1).

Подлинный подписали: Графъ В. Кочубей. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. Скрвпилъ: Статсъ-Секретарь Д. Блудовъ.

№ 149 и 150 (°).

Комитетъ, Высочайше учрежденный 6 Декабря 1826 года, разсматриваль записку Управляющаго Министерствомъ Юстиціи о нѣкоторыхъ преобразованіяхъ въ устройствѣ Правительствующаго Сената и мѣрахъ, имъ къ тому предполагаемыхъ.

Въ запискъ сей Управляющій Министерствомъ Юстиціи изъясняетъ двъ главныя причины, препятствующія успъпному дъль теченію: съ одной стороны, недостатокъ въ хорошихъ Сенаторахъ и вредное вліяніе на дъла тъхъ изъ нихъ, кои не имъютъ или надлежащихъ способностей или

⁽¹⁾ Записка эта будетъ напечатана въ приложенияхъ къ настоящему труду.

^(*) Подъ №№ 149 и 150 имъются два журнала, совершенно почти одинаковаго содержанія; вся разница заключается въ томъ, что во второмъ журналѣ (№ 150) не предполагалось назначать Первоприсутствующихъ въ 1-мъ Департаментѣ Сената. Здѣсь напечатанъ поэтому вполнѣ лишь одинъ изъ нихъ (№ 149), а курсивомъ означены сдѣланныя въ № 150 измѣвенія.

довольно свободнаго времени для занятій по Сенату, а съ другой, безпрерывныя разногласія, кои по уголовнымъ и гражданскимъ тажебнымъ дъламъ возникають отъ того, что нътъ въ засъданіяхъ Правительствующаго Сената посредника, который бы способствоваль согласному и на точной силъ законовъ основанному ръшенію, постановляя вопросы, обнимающіе все существо дъла, и охраняя необходимый въ сужденіяхъ порядокъ. Въ тоже время, имъя въ виду чрезвычайное накопленіе дълъ въ 1 Общемъ Собраніи Сената, Управляющій Министерствомъ Юстиціи представляеть противу всъхъ сихъ неудобствъ слъдующія мъры:

- 1) Назначеніе въ Департаменты однихъ Сенаторовъ, д'ятельностію и познаніями полезныхъ службів.
- 2) Установленіе въ каждомъ изъ оныхъ Первоприсутствующаго, исключая 1-10 Департамента, коему ввърены собственно дъла распорядительныя, менъе сложныя и посему не столько подверженныя разногласію, какъ уголовныя и гражданскія тяжебныя дъла.
- 3) Учрежденіе временнаго Общаго Собранія для різшенія вышеозначенных в накопившихся діять, въ составъ коего должны войти и Сенаторы С.-Петербургскихъ Департаментовъ Сената, кои по новому распреділенію не будуть въ оные назначены.

Разсмотрѣвъ сіи предположенія во всей ихъ подробности и признавая оныя для лучшаго устройства Сената не только полезными, но и необходимыми, Комитеть полагаль къ приведенію оныхъ въ дѣйство удобнѣйшими слѣдующія основанія:

- 1) Выбрать изъ общаго списка всѣхъ лучшихъ Сенаторовъ, кои могутъ безпрерывно и дѣятельно заниматься сенатскими дѣлами и назначить ихъ поименно къ присутствію въ Департаментахъ, считая на каждый по 5 или хотя по 4 члена. Сенаторовъ, имѣющихъ другія должности, безъ различія состоящихъ въ военной и гражданской службѣ, назначать къ присутствію въ Департаментахъ тогда только, когда они могутъ бывать въ Сенатѣ непремѣнно три раза въ недѣлю, то есть, два раза въ Департаментѣ и одинъ въ Общемъ Собраніи.
- 2) Прочихъ Сенаторовъ С.-Петербургскихъ Департаментовъ, нынъ принимающихъ участіе въ дѣлахъ сенатскихъ, уволить вовсе отъ присутствія въ Департаментахъ и составить изъ нихъ особое временное Общее Собраніе, коему поручить разсмотрѣніе дѣлъ, накопившихся въ первомъ Общемъ Собраніи. Въ число сихъ Сенаторовъ необходимо долженствуютъ быть включены нѣсколько членовъ надежныхъ, для надлежащаго при сужденіяхъ руководства.
 - 3) Передачу дълъ изъ перваго во временное Общее Собраніе произ-

вести немедленно, всѣхъ ли вдругъ или по частямъ, по усмотрѣнію Управляющаго Министерствомъ Юстиціи, наблюдая притомъ возможную уравнительность относительно къ старшинству ихъ вступленія.

- 4) Для засъданій временнаго Общаго Собранія назначить два дня въ недъль, или и болье, смотря по числу дъль, приготовленныхъ къ докладу. Журналы и опредъленія составлять по резолюціямь Сенаторовъ, бывшихъ при слушаніи, оть не присутствовавшихъ же резолюцій не испращивать и мный по слушаннымъ въ небытности ихъ дъламъ не принимать.
- 5) При временномъ Общемъ Собраніи учредить временную Канцелярію, составленную изъ двухъ экспедицій, и въ то же время усилить сюсобы Сенатской типографіи для успівшнаго печатанія записокъ. Нужную на сіе сумму по штату, который утвержденъ будетъ, заимствовать изъ доходовъ, а въ случав недостатка ихъ—изъ капитала оной типографіи.
- 6) Тъхъ сановниковъ, кои носятъ нынъ аваніе Сенатора, не принимая никакого участія въ дълахъ, помъстить по списку въ особый разрядъ, подъ наименованіемъ Сенаторовъ неприсутствующихъ, включивъ въ сіе число и тъхъ, кои пользуются безсрочнымъ отпускомъ или одержимы продолжительными бользнями.
- 7) Первоприсутствующіе въ Децартаментахъ, исключая 1-аю, имьють быть навначаемы Высочайшею властію каждый годъ особыми указами. Въ небытность кого либо изъ нихъ въ засѣданіи, старшій по чину изъ наличныхъ Сенаторовъ долженъ занимать его мѣсто. Но, въ случаѣ продолжительной отлучки Первоприсутствующаго, назначается исправляющій его должность объявляемыми чрезъ Министра Юстиціи повелѣніями.
- 8) Въ Общихъ Собраніяхъ (кром'в временнаго) Первоприсутствующихъ будетъ почитаться старшій по чину изъ Первоприсутствующихъ Департаментскихъ, на лицо находящихся.
- 9) Первоприсутствующій должень занимать въ засѣданіи первое місто и первый подписывать бумаги; но голось будеть имість совершенно равный съ прочими Сенаторами, всегда и безъ всякаго исключенія.
- 10) Онъ особенно обязанъ будетъ наблюдать за охраненіемъ законнаго порядка въ засѣданіяхъ; къ лицу его должны обращаться всѣ сужденія Сенаторовъ, а также и словесныя объясненія Оберъ-Прокуроровъ и аѣлопроизводителей. Руководствуясь изданными для сего правилами, онъ элженъ по уголовнымъ, тяжебнымъ, гражданскимъ и другимъ сложымъ дѣламъ (¹) постановлять вопросы, нужные къ разрѣшенію дѣла, соби-

⁽¹⁾ Въ журналъ № 150 слова: «и другимъ сложнымъ дъламъ» выпущены.

рать голоса, объявлять принятое заключение и въ надлежащее время закрывать присутствие.

- 11) Ему поручится также наблюденіе за порядкомъ доклада діль, приготовленныхъ и назначенныхъ къ слушанію, за отсылкою въ свое время записокъ къ Сенаторамъ, за соблюденіемъ сроковъ, установленныхъ на изложеніе данныхъ резолюцій и за безотлагательнымъ подписаніемъ Сенаторами журналовъ и опреділеній въ самомъ присутствіи Сената.
- 12) Оставляя Канцеляріи Сената попрежнему въ непосредственной и полной зависимости отъ Оберъ-Прокуроровъ и Министра Юстиціи, предоставить Первоприсутствующему, сверхъ права, дарованнаго каждому Сенатору указомъ 8 Сентября 1802 года (пунктомъ XI) (1), входить въ сношеніе прямо съ Министромъ о замѣченныхъ имъ по Канцеляріи Сената безпорядкахъ и просить его содѣйствія къ прекращенію оныхъ.
- 13) Первоприсутствующіе, бывъ обязаны исключительно охранять внутренній порядокь въ засіданіяхъ при слушаніи и різшеніи діль, остаются въ тіхъ же отношеніяхъ, какъ и прочіе Сенаторы, къ тяжущимся лицамъ и не могуть принимать отъ нихъ, по званію Первоприсутствующаго, никакихъ жалобъ или прошеній.

Убъждаясь, что мъры сіи ускорять дѣлопроизводство въ Сенатѣ и дадуть оному болѣе правильности, Комитеть полагаеть: повергнуть выше-изложенныя предположенія Высочайшему Его Императорскаго Величества благоусмотрѣнію, поднеся вмѣстѣ съ симъ проекты: указовъ Сенату—объ учрежденіи временнаго Общаго Собранія онаго въ С.-Петербургѣ и назначеніи Первоприсутствующихъ въ его засѣданіяхъ, и рескрипта Управляющему Министерствомъ Юстиціи, въ коемъ, если послѣдуеть на то Высочайшее соизволеніе, поставлено ему будеть въ обязанность:

- 1) Наблюсти за точнымъ исполненіемъ означенныхъ указовъ.
- 2) Внести немедленно въ Сенатъ списокъ Сенаторамъ, какой будетъ утвержденъ Его Императорскимъ Величествомъ: а) о Сенаторахъ, оставленныхъ вовсе не присутствующими за другими дълами, или же по долговременной болѣзни либо отлучкѣ; b) назначенныхъ къ присутствю въ С.-Петербургскихъ и Московскихъ Департаментахъ и составляющихъ непремънныя Общія Собранія, и с) назначенныхъ къ присутствю исключительно во временномъ Общемъ Собраніи.
 - 3) На будущее время представлять Его Императорскому Величеству

⁽¹⁾ II. C. 3. T. XXVII, № 20405.

ежегодно, въ Декабрѣ мѣсяцѣ, полный списокъ всѣмъ наличнымъ Сенаторамъ, для возобновленія назначенія Первоприсутствующихъ.

- 4) Ускорить по возможности образованіемь Канцеляріи временнаго Общаго Собранія и открыть засіданія онаго какъ только будеть приготовлено достаточное число діяль къ слушанію; а также принять немедленно міры и къ усиленію способовь здівшней Сенатской типографіи для успівшивійшаго печатанія записокъ.
- 5) Объявить всёмь назначенным къ присутствію Сенаторамь непременную волю Его Величества, чтобы они бывали постоянно въ заседаніяхъ и чтобы даже занятые иными по службе порученіями присутствовали въ Общихъ Собраніяхъ каждый разъ, а въ Департаментахъ по крайней мере два раза въ неделю.

Наконецъ, 6) подобно установляемому нынѣ для временнаго Общаго Собранія порядку, составлять и въ непремѣнныхъ Общихъ Собраніяхъ журналы и опредѣленія только по резолюціямъ Сенаторовъ, бывшихъ при слушаніи дѣла; отъ не присутствовавшихъ же по слушаннымъ въ небытности ихъ дѣламъ мнѣній не принимать (¹).

Подлинный подписали: Князь В. Кочубей. Графъ И. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. Дмитрій Блудовъ. Дмитрій Дашковъ.

· No 151.

Комитеть, Высочайше учрежденный 6 Декабря 1826 года, разсмотрівь предположенія Управляющаго Министерствомъ Юстипіи о назначеніи Первоприсутствующихъ въ засіданіяхъ Сената и признавъ оныя полезными, между прочимъ полагалъ возложить на нихъ обязанность предлагать при слушаніи дізлъ вопросы, кои бы, объемля всіз существенным обстоятельства дізла, способствовали легчайшему соображенію оныхъ и единогласному дізлъ різшенію.

Проектъ постановленія вопросовъ при рѣшеніи дѣлъ и правила предложенія оныхъ одобрены уже были Комитетомъ въ засѣданіи 24 Апрѣля 1827 года, при общемъ сужденіи о мѣрахъ къ усовершенствованію дѣло-

⁽¹) Къ журналу № 150 приложена писанная рукою Князя Кочубея записка слъдующаго содержанія: Государь Императоръ, по разсмотръніи журнала Комитета о порядкъ предложенія вопросовъ и собиранія голосовъ при ръшеніи дълъ, положеній о семъ и проекта указа, удостоить изволиль оныя Высочайшаго вниманія, повельнь притомъ, чтобъ о семъ представлено было Государственному Совъту. Декабря 31. 1831.

производства. Въ то же время постановлены и правила собиранія голосовъ при рішеніи діль.

Находя, что приведеніе оныхъ въ дійство нынів будеть содійствовать Первоприсутствующимъ въ выполненіи означенной обязанности, и сообразивъ вновь сей предметь во всей его подробности, Комитеть заключиль: составленное онымъ положеніе о порядків предложенія вопросовь и собираніи голосовъ, равно какъ и проекть указа о приведеніи онаго въ дійство, начально въ засіданіяхъ Сената, представить на Высочайшее Его Императорскаго Величества благоусмотрівніе (1).

Подлинный подписали: Князь В. Кочубей. Графъ И. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. Дмитрій Блудовъ. Дмитрій Дашковъ.

Приложение въ журналу № 151.

Указъ Правительствующему Сенату.

Для охраненія точности и правильности въ совѣщаніяхъ судебныхъ мѣсть признавая необходимо нужнымъ, чтобы при разсмотрѣніи дѣлъ предлагаемы были вопросы, кои бы, объемля всѣ существенныя обстоятельства тѣхъ дѣлъ, способствовали легчайшему соображенію и единогласному оныхъ рѣшенію и чтобы самое собираніе голосовъ при сихъ совѣщаніяхъ дѣлаемо было порядкомъ удобнѣйшимъ для успѣпінаго хода дѣлъ, Повелѣваемъ: утвержденное Нами положеніе о сихъ предметахъ принять въ непремѣнное руководство начально въ Правительствующемъ Сенатѣ, относя къ обязанности Первоприсутствующихъ онаго все то, что въ означенномъ положеніи возложено на предсѣдателя присутствія (²).

⁽¹⁾ Къ журналу приложена собственноручная записка Князя Кочубея слъдующаго содержанія: Государь Императоръ, прочитавъ журналъ Комитета и приложенный къ оному проектъ указа Правительствующему Сенату и удостоивъ оные предварительно Высочайшаго Своего одобренія, повельть изволилъ, чтобъ о предположеніяхъ сихъ представлено было Государственному Совъту въ формъ, какая будетъ прилична. Декабря 31. 1831.

^(*) Именной указъ Сенату (иной редакціи, чёмъ напечатанный здѣсь) о назначеніи въ Общихъ Собраніяхъ Сената и его Департаментахъ Первоприсутствующихъ и о порядвѣ предложенія вопросовъ и собиранія голосовъ при рѣшеніи дѣла см. 2-ое П. С. З. т. VII, № 5113 (1832 г. Янв. 28). Указъ объ учрежденіи въ С.-Петербургѣ временныхъ Общихъ Собраній Сената см. тамъ же, № 5114.

№ 152.

Васъданіе 9 Декабря 1831.

Слушана внесенная по Высочайшему повельнію Управляющимъ Министерствомъ Юстиціи, для окончательнаго и по возможности скорыйшаго обсужденія въ Комитеть, докладная записка его, касательно отдыленія некоторыхъ частей Министерства Внутреннихъ Дыль къ Министерству Юстиціи.

Записка сія составлена въ следствіе точной воли Его Величества, Статсъ-Секретарю Дашкову изъявленной, и по разсмотреніи возвращена съ Собственноручнымъ Его Величества повеленіемъ: «Внесите въ Комитеть 6 Декабря для окончательнаго обсужденія, принявь здесь изложенныя основанія за решительно Мною утвержденныя».

Изъ записки сей видно, что Высочайшая Его Величества воля есть, чтобы отъ Министерства Внутреннихъ Дълъ отдълены были, съ присоединениемъ къ Министерству Юстиціи, часть собственно полицейская и главное завъдываніе губернаторами и губернскими правленіями.

Къ приведенію таковой Высочайшей воли въ дѣйствіе полагается присоединить къ Министерству Юстиціи, или ближе связать съ Правительствующимь Сенатомь, Департаментъ Полиціи Исполнительной; изъ Департаментовъ же Хозяйственнаго, Государственнаго Хозяйства и Публичныхъ Зданій и Медицинскаго, съ присоединеніемъ къ нимъ Главнаго Управленія Духовныхъ Дѣлъ иновѣрныхъ исповѣданій, составить особое Министерство, съ нынѣшнимъ названіемъ Внутреннихъ Дълъ.

Для сего нужнымь признается:

- 1) Разсмотрѣть предметы и опредѣлить будущій составь Департамента Полиціи Исполнительной, съ подчиненіемъ губернаторовъ и губернскихъ правленій съ подвѣдомственными имъ мѣстами зависимости Министерства Юстиціи, въ той же степени, въ какой нынѣ они зависять отъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ.
- 2) Сделать необходимое изменение въ формахъ сношений сего Департамента и Правительствующаго Сената, соображаясь съ порядкомъ сношеній, установленнымъ для Министра Юстиціи по другимъ деламъ его ведомства, чемъ сократится и делопроизводство.
- 3) Департаменту Полиціи Исполнительной, при новомъ его образованіи и при передачів въ віздомство Министра Юстиціи, по его званію Генераль-Прокурора, присвоить названіе Департамента *Распорядительнаю*,

а нын-вшній Департаменть Министерства Юстиціи наименовать Судеб-

Комитеть, видя, съ одной стороны, изъ отзыва Управляющаго Министерствомъ Юстиціи, что вышеналоженная записка составлена въ следствіе точной воли Его Величества, ему изъявленной, а, съ другой стороны, усматривая изъ Собственноручнаго Высочайшаго повельнія, на запискъ сей последовавшаго, что принятыя въ оной основанія решительно удостоены Высочайшаго утвержденія, положиль: руководствуясь сими основаніями, составить проекть указа и поднести оный къ подписанію Его Величества. Не имъя, однакоже, въ виду, долженъ ли указъ сей содержать въ себъ одни главныя начала предполагаемаго преобразованія, съ предоставленіемъ самимъ Министерствамъ установить въ последствін, по взаимному ихъ соглашенію, ближайшій распорядокъ исполненія, или же надлежить въ сей самый проекть включить и всв подробности о соотвытственной перемене формы делопроизводства и сношеній, о новомы состава и кругь действія Департамента Полиціи Исполнительной, Комитеть въ обязанность себв вывняеть испросить на сіе предварительно Высочаншее разръщеніе, тъмъ болье, что въ послъднемъ случав необходимо потребуются некоторыя сведенія и справки оть обоихъ Министерствь и оть Сената и полезно будеть, къ избъжанію всякихъ недоразумьній, призвать въ Комитетъ, для нужныхъ совъщаній о подробностяхъ дълопроизводства, (какъ то и Управляющій Министерствомъ Юстиціи полагаль) бывшаго Оберъ-Прокурора 1-го Департамента Правительствующаго Сената (нын-Сенатора) Журавлева и Директора Департамента Полиціи Исполнительной Покровскаго.

Предположивъ исполнить на семъ основаніи Высочайшую волю и оставаясь въ ожиданіи того, на которое изъ предположеній сихъ Его Величеству благоугодно будеть изъявить Свое соизволеніе, для дальнівшихъ соотвітственно тому дійствій, Комитетъ не могъ, однакоже, при самомъ внимательнівшемъ разсмотрівніи сего діла, не войти въ ніжоторыя сужденія касательно самаго существа предполагаемой мізры, которыя и считаеть долгомъ повергнуть на Высочайшее Его Величества благоусмотрівніе.

Министерство Внутреннихъ Дѣлъ, вмѣстѣ съ прочими Министерствами, получило первоначальное свое образованіе, какъ извѣстно, въ 1802 году; составъ Министерствъ по сему первому плану ограниченъ былъ званіемъ Министра, его Товарища и Канцеляріи; но мѣста, конми Министръ управлялъ, не принадлежали къ составу самаго Министерства. Они оставались установленіями внѣшними, ему подчиненными, и различіе состояло въ томъ только, что надъ прежними коллегіями и конторами

поставлены были Главные Начальники, съ званіемъ Министровъ. При общемъ разділеніи тогда дізль государственныхъ, къ віздомству Министерства Внутреннихъ Дізлъ причислены въ столиців: хозяйственная экспедиція, соляная контора, мануфактуръ-коллегія, медицинская коллегія и главное почтовое правленіе; въ губерніяхъ: губернскія правленія съ подвіздомственными имъ містами.

Но съ приведеніемъ Министерскаго устройства въ полное его дѣйствіе, оное въ таковомъ составѣ его вскорѣ найдено было неудобнымъ. Неудобства сіи подробно изложены, между прочимъ, въ докладѣ Министра Внутреннихъ Дѣлъ 1803 года. Слѣдующія изъ нихъ обратили на себя особенное вниманіе:

- 1) Медленность, въ дълахъ управленія нетерпимая.
- 2) Недостатокъ раздъленія работы и постепеннаго ея усовершенія.
- Множество излишнихъ формъ и затруднительный образъ письмоводства.
 - 4) Недостатокъ личной отвътственности.
- 5) Затруднительный для Министра и для самаго хода д'влъ порядокъ дъйствія въ такихъ м'встахъ, которыя, находясь вн'в состава Министерства, могутъ управляемы быть не иначе, какъ только вн'вшнимъ образомъ, посредствомъ представленій, предписаній, меморій и другихъ сношеній, заключающихъ въ себ'в одну многосложную и излишнюю переписку.

По симъ неудобствамъ приступлено было къ преобразованію прежнихъ коллегій въ Департаменты или экспедиціи и ко введенію оныхъ въ самый составъ Министерствъ. Преобразованія сіи, совершаясь постепенно, продолжались до 1810 года. Действіе ихъ распространено было и на Министерство Внутреннихъ Делъ. Въ 1803 году дела, кои дотоле ведомы были отделенно въ мануфактуръ-коллегіи и ея конторе, въ экспедиціи государственнаго хозяйства, опекунства иностранныхъ и сельскаго домоводства и въ главной соляной конторъ, соединены въ одно управленіе съ Департаментомъ Внутреннихъ Делъ, подъ именемъ экспедиціи государственнаго хозяйства. Въ следъ за симъ упразднена и медицинская коллегія и дізла оной вмінцены въ Департаменть Внутреннихъ Дізлъ, подъ названіемъ экспедиціи государственной медицинской управы и съ установленіемъ при ней медицинскаго сов'та. Наконецъ, въ 1806 году, съ закрытіемъ Главнаго Правленія почть, учрежденный вмісто онаго Почтовый Департаменть также присоединенъ къ Министерству Внутреннихъ Дълъ.

Въ семъ положеніи, съ разными внутренними перемѣнами, Минис-

терство сіе оставалось до 1810 года, т. е. до втораго образованія Министерствъ, на другихъ началахъ и на другомъ разделеніи дель государственныхъ основаннаго. По манифесту, въ 25-й день Іюля сего года изданному, въ Министерствъ Внутреннихъ Дъль оставлена была только часть дъль, къ государственной экономіи относящихся; для главнаго же управленія всіхъ предметовъ, принадлежащихъ къ государственной полиціи, признано нужнымъ возстановить прежде существовавшее званіе Генераль-Полиціймейстера, подъ именемъ Министра Полиціи. Къ въдомству сего новаго Министерства тогда же отдълены изъ Министерства Внутреннихъ Дълъ, сверхъ предметовъ, собственно до полиціи и до начальства надъ губернаторами и губернскими правленіями касающихся, всів дізла по народному продовольствію, по приказамъ общественнаго призрѣнія и по части медицинской, соотвътственно чему оное въ 1811 году образовано изъ трехъ Департаментовъ: Полиціи Хозяйственной, Полиціи Исполнительной и Медицинскаго и изъ Особенной Канцеляріи, которой поручены дъла секретныя, дъла по въдомству иностранцевъ и цензурная ревизія. Сверхъ того, отъ Министерства Внутреннихъ Дълъ отдълены: въ Министерство Финансовъ: дъла по землямъ казеннымъ, по городскимъ и земскимъ повинностямъ, сборамъ и доходамъ, по городскимъ виннымъ откупамъ и вся соляная часть, и во вновь учрежденное тогда Главное Управленіе Духовныхъ Діль иностранныхъ исповіданій: діла, относящіяся къ устройству магометанской и другихъ иноверныхъ религій, въ Россіи терпимыхъ. Засимъ по плану 1810 года Министерству Внутреннихъ Дълъ оставлены следующіе токмо предметы: 1) дела о поощреніи земледелія и колоній, внутреннія переселенія и разныя вытви хозяйства, къ сей части принадлежащія; 2) фабрики; 3) внутренняя торговля; 4) почты; 5) публичныя зданія. Дъла сій раздълены между тремя Департаментами: Государственнаго Хозяйства и Публичныхъ Зданій, Мануфактуръ и Внутренней Торговли и Почтовымъ.

Учрежденное въ 1810 году Министерство Полиціи въ отдѣльномъ его составѣ существовало, однакоже, только девять лѣтъ; въ концѣ 1819 года признано нужнымъ, для лучшаго распредѣленія дѣлъ, присоединить оное къ Министерству Внутреннихъ Дѣлъ. Но въ семъ послѣднемъ изъ прежнихъ составныхъ частей его оставленъ только Департаментъ Государственнаго Хозяйства и Публичныхъ Зданій; Департаментъ Мануфактуръ и Внутренней Торговли причисленъ къ Министерству Финансовъ, а Департаментъ Почтовый отдѣленъ къ особому Главному Начальству.

Въ позднъйшее время въ составъ и въдомствъ Министерства Внутреннихъ Дъль произошли двъ только существенныя перемъны: 1) Въ

1823 году присоединены къ оному всѣ предметы по медицинской части, состоявшія дотолѣ въ завѣдываніи Министерства Народнаго Просвѣщенія, съ упраздненіемъ и бывшаго при семъ послѣднемъ особаго медицинскаго совѣта. 2) Въ 1826 году уничтожена Особенная Канцелярія, остававшаяся въ Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ отъ прежняго Министерства Полиціи и для дѣлъ оной учреждено особое Отдѣленіе въ Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи.

Посл'в вс'яхъ преобразованій сихъ, Министерство Внутреннихъ Д'ялъ составляется нын'в, сверхъ Канцеляріи Министра, изъ четырехъ Департаментовъ:

- 1) Государственнаго Хозяйства и Публичных Зданій, въ коемъ в'вдаются н'вкоторыя отрасли внутренней промышіленности, колонисты и гражданскія строенія.
- 2) Хозяйственнаю, предметы коего суть внутреннее продовольствіе и приказы общественнаю призрѣнія.
- 3) Полиціи Исполнительной, в'вдомство коего составляють: главн'вітшія сношенія съ губернаторами и губернскими правленіями, полиція д'влъ судныхъ и уголовныхъ, земскія повинности личныя, городскіе доходы и расходы, дворянскіе и купеческіе выборы, рекрутскіе наборы и содержаніе войскъ отъ земли, д'вла о раскольникахъ.
- 4) *Медицинскаго*, къ коему принадлежать медицинскій совѣть, управленіе гражданскаго генераль-штабъ-доктора и медико-хирургическая академія.

Комитеть, обозрѣвъ симъ образомъ всѣ перемѣны, коимъ Министерство Внутреннихъ Дѣлъ со времени первоначальнаго учрежденія его подвергалось, а равно и настоящій онаго составъ, вполнѣ раздѣляетъ мнѣніе Статсъ-Секретаря Дашкова въ томъ, что Министерство сіе, существенно долженствующее заключать въ себѣ два главные и важнѣйшіе предмета: государственное хозяйство и внутреннее благоустройство, остается нынѣ при нѣкоторыхъ токмо отрывкахъ прежняго своего вѣдомства, не имѣющихъ надлежащей между собою связи, и во многихъ отношеніяхъ можетъ дѣйствовать къ достиженію предназначенной ему цѣли не иначе, какъ подъ вліяніемъ другихъ Министерствъ.

Таковое положеніе вещей, конечно, заключаеть въ себѣ многія неудобства; но трудно предполагать, чтобы какими либо распоряженіями въ отдѣльныхъ частяхъ могли они быть отвращены, и въ настоящемъ особенно случаѣ нельзя не ожидать многихъ затрудненій или неудобствъ отъ присоединенія къ Министерству Юстиціи Департамента Полиціи Исполнительной. Главивишія изъ нихъ, по мивнію Комитета, заключаться будуть въ следующемь:

- 1) Судъ и полиція, какъ нынѣ въ Россіи, такъ и во всѣхъ другихъ большихъ державахъ Европы, вѣдаются властями отдѣльными и взаимно независимыми. У насъ система сія введена еще со временъ Императрицы Екатерины ІІ: въ управленіи подчиненномъ или мѣстномъ, установленіемъ для полиціи губернскихъ правленій, а для суда—палатъ; въ управленіи высшемъ, раздѣленіемъ Сената на Департаменты, изъ коихъ 1-му исключительно предоставлены дѣла правительственныя, а прочимъ, независимо отъ 1-го и безъ всякой съ онымъ связи, дѣла судебныя. Система сія дополнена и усовершенствована образованіемъ Министерствъ 1802 года и не уничтожена образованіемъ 1810 года. Правильностъ теоретическихъ началъ, на коихъ она основана и самая давность ея существованія содѣлываютъ, кажется, всякую перемѣну въ семъ отношеніи затруднительною.
- 2) Соединеніе въ одномъ лицъ высшей власти судебной, ибо по установленіямъ нашимъ Министръ Юстиціи столько же имветь вліянія на существо решеній, сколько и на форму производства, -- съ высшею властію полицейскою слишкомъ расширило бы предёлы сего двоякаго его вліянія; сверхъ нарушенія систематическаго разділенія дівль, нарушилось бы симъ и необходимое равновъсіе въ общей связи государственнаго управленія, темъ более, что Министръ Юстиціи имееть способы действовать не только личною своею властію, но и чрезъ посредство Правительствующаго Сената, указы коего исполняются наравив съ указами Императорскаго Величества. Нынъ Министръ Юстиціи, безъ сомнънія, также имъетъ вліяніе на дівла полицейскія, доходящія до разсмотрівнія 1-го Департамента Сената; но, съ одной стороны, дела сіи составляють малую только часть всего круга полиціи, а, съ другой, ему не принадлежить ни опредъленіе, ни увольненіе, ни представленіе къ наградамъ чиновниковъ полицейскихъ, а, следственно, и состоять они въ косвенной только отъ него зависимости.
- 3) Когда и прокуроры и гражданскіе губернаторы опредѣляться будуть оть Министра Юстиціи и тв и другіе будуть состоять подъ непосредственнымь его начальствомь, то надзоръ прокурорскій въ мѣстахъ губернскаго управленія необходимо ослабнеть и, слѣдственно, утратить настоящую свою пользу.
- 4) Министръ Юстиціи, съ предоставленіемъ ему непосредственнаго начальства надъ гражданскими губернаторами, въ случав упущеній или злоупотребленій съ ихъ стороны, будеть вмістів и первоначальнымъ

обвинителемъ ихъ, и блюстителемъ за изследованіемъ допущенныхъ безпорядковъ, и, наконецъ, судьею лицъ, имъ самимъ обвиненныхъ.

5) Если иные предметы Департамента Полиціи Исполнительной и могуть по существу своему им'ять н'якоторую связь съ настоящими д'ялами Министерства Юстиціи, то другіе, напротивъ, составляють кругь совершенно отъ нихъ разнородный, какъ наприм'яръ: д'яла о выборахъ, о городскихъ доходахъ и расходахъ, о личныхъ земскихъ повинностяхъ и пр.

Наконецъ, 6) нельзя умолчать и о томъ, что въ настоящемъ положеніи Сената все вниманіе Министра Юстиціи на оный преимущественно и исключительно обращено быть должно; присоединеніе же къ вѣдомству сего Министра новаго обширнаго Департамента, съ кругомъ дѣлъ, во многомъ отъ прочихъ занятій его различныхъ, по необходимости отвлечеть его отъ сихъ послѣднихъ и затруднитъ совершеніе тѣхъ по Сенату исправленій, которыя предположены уже Управляющимъ Министерствомъ Юстиціи и безъ коихъ нынѣ обойтись нельзя.

По всёмъ соображеніямъ симъ Комитетъ полагаетъ, что отъ присоединенія главн'я видомству министерства Юстиціи внутреннее управленіе, в'вроятно, не только не выиграетъ, но, напротивъ, подвергнется большимъ еще затрудненіямъ.

Статсъ-Секретарь Дашковъ, раздѣляя вообще мнѣніе Комитета, находить съ своей стороны:

- 1) Что, хотя, по систематическому раздівленію разныхъ частей государственнаго управленія, часть полицейская или распорядительная, конечно, долженствуєть быть отдівльною оть судебной, и хотя посему въ Министерство Юстиціи могли бы отойти только полиція дізль судныхъ и уголовныхъ и развів еще дізла о раскольникахъ, но предполагаемая перемізна не была бы противна существующему ныніз порядку, ибо Министерство Юстиціи и безъ того завіздываєть 1-мь Департаментомъ Правительствующаго Сената, гдів сосредоточены дізла текущія по части распорядительной, и куда входять съ своими представленіями губернскія правленія по множеству дізль, коихъ разрівшеніе превышаєть власть ихъ.
- 2) Что по многимъ изъ сихъ представленій Сенатъ требуетъ заключенія Министра Внутреннихъ Дѣлъ, а Министръ обязанъ испрациватъ разрѣшеніе Сената по многимъ изъ доходящихъ до него прямо представленій губернскихъ начальствъ, отъ чего происходитъ многосложная переписка и замедленіе въ теченіи дѣлъ, между тѣмъ какъ въ сношеніяхъ Сената съ Министромъ Юстиціи все сіе замѣняется весьма удобно представленіемъ заготовленныхъ резолюцій на предварительный просмотръ Министра. Слѣдовательно, говоря единственно о формахъ дѣлопроизводства, предпола-

гаемая перемѣна могла бы способствовать сокращенію оныхъ, отнюдь не распространяя круга дѣйствія и предѣловъ власти, присвоенныхъ нынѣ Правительствующему Сенату.

- 3) Что соединеніе гражданских тубернаторов и прокуроров подъ однимь непосредственнымь начальствомь, кажется, не ослабило бы силы прокурорскаго надзора, на основаніи учрежденія о губерніяхь, ибо они остались бы совершенно въ прежних своих взаимных отношеніяхь, но могло бы способствовать скорому разрѣшенію возникающихъ между сими чиновниками распрей, не доводя ихъ до явной и предосудительной пользамь службы вражды, а Министерства до многосложной и нерѣдко непріятной по сему предмету переписки.
- 4) Что и безъ предполагаемой перемѣны Министръ Юстиціи по преданіи суду чиновниковъ своего вѣдомства, какъ то: Оберъ-Прокуроровъ, прокуроровъ, предсѣдателей палатъ и проч., принимаетъ участіе въ ихъ сужденіи, когда дѣло доходитъ до Общаго Собранія Сената, и что сіе неудобство не можетъ быть устранено, доколѣ просмотръ сенатскихъ опредѣленій будетъ лежать на обязанности Министра.

При всемъ томъ, не отрицая затрудненій, кои возникнуть могуть отъ присоединенія къ Министерству Юстиціи новаго и обширнаго Департамента, Статсъ-Секретарь Дашковъ соглашается съ общимъ заключеніемъ Комитета, на томъ особливо основаніи, что таковое усиленіе сего Министерства слишкомъ бы расширило кругъ его дійствія и вліяніе, и по необходимости отвлекло бы вниманіе Министра отъ діять сенатскихъ, кои въ нынівшнемъ ихъ положеніи требують онаго преимущественно.

Статсъ-Секретарь Блудовъ объявилъ, что онъ, съ своей стороны, признавая пользу раздъленія частей государственнаго управленія по свойству дѣлъ, не предвидить, однакоже, столь важныхъ неудобствъ отъ присоединенія Департамента Полиціи Исполнительной къ вѣдомству Министерства Юстиціи. Сіи части у насъ никогда не были еще совершенно и правильнымъ образомъ одна отъ другой отдѣлены; онѣ имѣютъ естественную между собою связь, судебную полицію, и въ семъ отношеніи распространеніе надзора Министра Юстиціи на губернскія правленія и чрезъ нихъ на нижніе земскіе суды можетъ даже быть полезно для скорѣйшаго и точнѣйшаго исполненія приговоровъ и лучшаго производства слѣдствій, по крайней мѣрѣ до тѣхъ поръ, пока наши судебныя мѣста не будуть имѣтъ своей особенной полиціи.

Дъйствительный же Тайный Совътникъ Князь Кочубей отозвался, что, соглашаясь въ полной мъръ съ общимъ заключеніемъ Комитета, касательно трудности присоединенія Департамента Полиціи Исполнительной

къ Министерству Юстиціи, онъ долгомъ счелъ присовокупить къ заключенію сему нівсколько подробнівшім изъясненія въ особомъ мнівніи, въ подлинникі у сего прилагаемомъ (1).

Подлинный подписали: Князь В. Кочубей. Графъ И. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. Д. Блудовъ. Дмитрій Дашковъ. Скрепилъ: Статскій Советникъ Баронъ М. Корфъ.

№ 153.

Васѣданіе 3 Февраля 1832 (2).

По поводу представленных министромъ Юстиціи объясненій, Комитеть входиль въ сужденіе о способахъ къ отклоненію затрудненій, ком могли бы встрівтиться при точномъ исполненіи правила, подтвержденнаго Государственнымъ Совітомъ при разсмотрівній новаго устройства засіданій Правительствующаго Сената: чтобы присутствіе каждаго Департамента состояло всегда не меніве, какъ изъ трехъ наличныхъ Сенаторовъ (3).

Комитеть находиль, что сіе правило необходимо для удержанія въ надлежащей сил'в предписаннаго законами коллегіальнаго порядка въ сов'вщаніяхъ и что безъ наблюденія онаго прежнія неудобства въ семъ отношеніи возникнуть снова. Оно несомн'внно побудить самихъ Сенаторовъ
быть исправн'ве прежняго и не отлучаться изъ зас'вданій безъ причинъ
законныхъ. Но при введеніи новаго устройства и при маломъ числ'в Сенаторовъ, кои могли быть избраны для присутствія въ Департаментахъ (вообще
не бол'ве 4-хъ въ каждомъ), предусматриваемыя Министромъ Юстиціи затрудненія могуть д'ыствительно встр'ытиться, и потому долженствують быть
отвращены заран'ве. Случиться можеть, что въ назначенный къ открытію
зас'вданія часъ изъ четырехъ Сенаторовъ двое будуть въ отсутствіи по
причинамъ, коихъ законность можеть быть въ посл'ядствіи разсмотр'яна;
но не мен'ве того присутствіе не состоится и ц'ялый день, а иногда и бол'яе,
будеть напрасно потерянъ ко вреду д'ялопроизводства. Нын'в, въ случа'в
неполнаго комплекта въ какомъ либо Департамент'в, недостатокъ зам'вняется

⁽¹⁾ Митию Киязя Кочубея будеть напечатано въ приложеніяхъ.

^(*) На подлинномъ собственноручная отмътка Князя Кочубея: Его Императорское Величество всъ заключенія Комитета, въ журналь семъ содержащіяся, Высочайше утвердить изволяль. Февраля 11. 1832.

⁽³⁾ См. 2-ое П. С. З. т. VII, Nº 5121 (1832 г. Янв. 30).

временнымъ назначеніемъ туда Сенатора изъ другаго Департамента, по избранію Министра Юстиціи и посредствомъ объявляемаго повельнія; но между тыть присутствіе отнюдь не бываетъ отмівнено и діза докладываются двумъ, и даже одному остающемуся Сенатору. На будущее же время подобная переписка съ Министромъ произведетъ много вакантныхъ дней и затруднитъ успівшное теченіе дізлъ, особливо въ Московскихъ Департаментахъ.

Къ отвращению сего неудобства Комитетъ призналъ необходимымъ постановить общее и единообразное правило для зам'ященія недостающихъ къ положенному комплекту Сенаторовъ, каждый разъ когда сіе случится, немедленно и не ожидая разръшенія. Сенаторы, присутствующіе въ Департаментахъ, должны быть обязаны извѣщать Оберъ-Прокурора о законныхъ причинахъ своего отсутствія заблаговременно и отнюдь не позже, какъ за часъ до открытія засъданія. По полученіи таковаго извъщенія, Оберъ-Прокуроръ соображаетъ число остающихся на лицо Сенаторовъ, и если оное будеть менве трехъ, то немедленно приглашаеть въ засвданіе своего Департамента младшаго по чину изъ Сенаторовъ другихъ однородныхъ Департаментовъ или Отделеній, то есть, въ гражданскій изъ другихъ гражданскихъ либо межеваго, а въ уголовный-изъ уголовнаго, наблюдая, однако же, непременно, чтобы въ томъ Департаменте, откуда требуется дополнительный Сенаторъ, оставалось за его отлучкою также не менъе трехъ членовъ. Переводъ изъ гражданскихъ и межеваго Департаментовъ и Отдъденій въ уголовные и обратно допускается въ такомъ только случав, когда бы сверхъ чаянія не было возможно заимствовать Сенатора изъ однороднаго Департамента безъ уничтоженія и въ ономъ узаконеннаго комплекта. Министръ Юстиціи весьма легко можеть учредить предварительныя сношенія между Оберъ-Прокурорами, какъ въ С.-Петербургв, такъ и въ Москвв, такимъ образомъ, чтобы каждый зналъ напередъ, изъ какого Департамента или Отделенія онъ въ праве приглашать дополнительнаго Сенатора при первой надобноста, не теряя времени въ напрасной перепискъ.

Таковое постановленіе, въ исполненіи своемъ не представляющее никакого неудобства, по мивнію Комитета, имветь еще и ту выгоду, что оно есть послідствіе кореннаго правила, на коемъ существованіе Департаментовъ и Отдівленій Сената было основано, а именно, что всів они суть части государственнаго мівста, раздівленнаго единственно для скорівшиаго и правильнійшаго теченія ввіренныхъ ему дівль, и составляють одно и тоже цівлоє. Сила сего постановленія можеть быть распространена и на тоть случай, когда бы встрівтилось затрудненіе при исполненіи 9-й статьи положенія о порядків предложенія вопросовъ въ Департаментахъ Сената, коею повелівно: сомнівнія, возникающія въ предложеніи вопросовъ, рѣшить по большинству голосовъ. Мнѣніе Первоприсутствующаго не можеть дѣлать перевѣса, ибо на основаніи Высочайшаго указа о Первоприсутствующихъ «они имѣють голосъ совершенно равный съ прочими Сенаторами, всегда и безъ всякаго исключенія». Слѣдовательно, если бы изъ числа четырехъ Сенаторовъ одинъ согласился съ Первоприсутствующимъ, а двое были противнаго мнѣнія, таковое разногласіе оставалось бы между ими неразрѣшеннымъ. Но по вышеизложенному правилу теченіе дѣла отъ сего случая не замедлится, ибо тотчасъ будетъ приглашенъ въ засѣданіе Департамента или Отдѣленія пятый Сенаторъ, который вступить въ сужденіе по сему одному дѣлу, не оставляя и своего Департамента, и голосомъ своимъ разрѣшитъ возникшее сомнѣніе.

Сверхъ того, Комитеть осмѣливается представить на Высочайшее благоусмотрѣніе Его Императорскаго Величества существенную пользу, какая произошла бы во всѣхъ отношеніяхъ отъ назначенія нѣсколькихъ новыхъ Сенаторовъ для присутствія въ С.-Петербургскихъ и Московскихъ Департаментахъ, изъ чиновниковъ надежныхъ и способныхъ. Когда бы во всѣхъ Департаментахъ было хотя по пяти членовъ, считая и Первоприсутствующихъ, то вышеизъясненныя затрудненія могли бы встрѣчаться весьма рѣдко и совѣщанія были бы полнѣе и удовлетворительнѣе.

Если Государь Императоръ соизволить признать за благо утвердить сін предположенія, то Комитеть полагаль бы возможнымь привести ихъ немедленно въ дъйство посредствомъ объявляемаго Правительствующему Сенату повельнія, согласно съ подносимымъ у сего на Высочайшее благо-усмотрыніе Его Величества проектомъ, поручивъ притомъ Министру Юстиціи принять надлежащія мізры къ безпрепятственному оныхъ исполненію (1).

Подлинный подписали: Князь В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Графъ И. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. Д. Блудовъ. Дмитрій Дашковъ.

⁽⁴⁾ На приложенномъ къ подлиннику проектъ объявляемаго Высочайщего повельнія Кияземъ Кочубеемъ написано: Высочайще апробованъ. Февраля 11. 1832.—Высочайщее повелічніе см. 2-е П. С. З., т. VII, № 5160 (1832 г. Февраля 13).

No 154.

Засъданіе З Февраля 1832 (1).

Предсѣдатель объявиль, что Государь Императоръ, признавая неудобнымъ правило, въ установленіяхъ Государственнаго Совѣта введенное, что мнѣнія, особо отъ Членовъ вносимыя, оставляются безъ всякаго предварительнаго обсужденія и пріобщаются только къ журналамъ, даже и безъ прочтенія оныхъ, изъяснить изволилъ Высочайшую мысль, что слѣдовало бы постановить, дабы особыя мнѣнія не иначе представляемы были, какъ по объявленіи въ присутствіи, когда сужденіе о дѣлѣ происходило, что въ подкрѣпленіе изустныхъ объясненій Членъ Совѣта дополнитъ оныя особымъ мнѣніемъ.

Комитеть въ исполнение сей Высочайшей воли составиль проекть правиль для подачи особыхъ мивній, въ коемъ для большей удобности соединиль онъ, какъ некоторыя изъ постановленій, ныне существующихъ, такъ и дополненія, вновь предполагаемыя. Проекть сей Комитеть положиль повергнуть на Высочайшее усмотреніе, съ темъ, что, если удостоится оный Монаршаго одобренія, то можеть обращень быть къ исполненію въ Государственный Советь въ форме объявляемаго Высочайшаго повеленія.

Подлинный подписали: Князь В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Графъ И. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. Д. Блудовъ. Дмитрій Дашковъ.

1-е приложеніе въ журналу 3 Февраля 1832 (№ 154).

Проектъ Высочайшаго новельнія объ особыхъ мизніяхъ въ Государственномъ Совыть (*).

Въ коренныхъ законахъ Государственнаго Совъта постановлено:

§ 54. Члены, не согласившіеся съ общимъ заключеніемъ, въ теченів недѣли доставляють къ Государственному Секретарю ихъ мнѣнія, кон и прилагаются въ подлинникѣ при журналѣ.

\$ 55. Въ томъ только случав мивнія сіи вторично предлагаются Соввту, когда последуєть на сіе особенное Высочаншее повельніе, и въ семъ случав Советь полагаеть по онымъ вновь свое заключеніе.

⁽¹⁾ На подлинномъ журналъ собственноручная отмътка Князя Кочубея: Докладывалъ п проектъ объявляемаго повельнія Государственному Совьту Высочайше апробованъ. Февраля 11. 1832.

^(*) На подлинномъ Княземъ Кочубеемъ написано: Высочайше апробованъ. Февраля 11-1832.

Его Императорское Величество, находя въ семъ распорядкѣ то неудобство, что особыя мнѣнія, бывъ прилагаемы при журналахъ, остаются безъ разсмотрѣнія, и признавая, что таковыя мнѣнія могутъ иногда заключать изъясненія къ обстоятельнѣйшему обсужденію предложеннаго предмета, Высочайше повелѣть изволилъ на будущее время руководствоваться слѣдующими правилами:

- 1) Въ журналъ овначать, какъ досель сіе наблюдается, два только мнѣнія, то есть: что *столько то* Членовъ полагають одно, а *столько то* другое.
- 2) Вносить въ журналъ и дополненія, однимъ или нѣсколькими Членами дѣлаемыя, но не иначе, какъ токмо въ подкрѣпленіе одного изъ вышеозначенныхъ двухъ мнѣній.
- 3) Если ито пожелаеть независимо отъ сихъ двухъ общихъ мивній, въ журналь записанныхъ, представить особое мивніе, то о семъ, съ изъясненіемъ, хотя вкратць, сущности онаго, долженъ онъ туть же заявить.
- 4) Особыя мивнія должны быть присылаемы къ Государственному Секретарю, на основаніи существующаго нынв порядка, не поэже какъ чрезъ семь дней, и наканунв дня, назначеннаго для засвданія, дабы, въ случав надобности собрать справки или пріуготовить объясненія, сіе могло быть исполнено.
- 5) Внесенное въ Государственный Совъть особое мивніе прочитывается въ ономъ до подписанія журнала предъидущаго засъданія.
- 6) По прочтеніи мивнія, предлагается вопрось: признаеть ли за симъ Государственный Совыть нужнымь обратиться къ новому сужденію?
- 7) Если большинство отзовется утвердительно, въ такомъ случав открывается новое совъщание и журналъ измѣняется или дополняется тыть, что снова будетъ постановлено; если же, напротивъ, большинство отзовется отрицательно, тогда журналъ предъидущаго засъдания дополняется кратко тыть, что Государственный Совыть, по выслушани особаго мныни, такимъ то Членомъ внесеннаго, не убыдился въ надобности приступать къ новому о томъ дылы суждению. За симъ никакое новое мныне уже по предмету бывшаго суждения не приемлется и журналъ представляется на Высочайшее усмотрыне, вмысты съ особымъ мнынемъ.
- 8) Особое мивніе оставляется въ послідствіи при журналів и не вначе можеть поступить кт соображенію Государственнаго Совіта, какъ в такомъ случаїв, если бы Государь Императоръ за благо признать изволить Государственному Совіту повеліть разсмотріть вновь діло, не стістясь прежнимъ різшеніємъ.

2-ое приложеніе въ журналу 3 Февраля 1832 (№ 154).

Объ особенных вижніяхъ.

Въ коренныхъ законахъ Государственнаго Совъта постановлено:

\$ 54. Члены, не согласившіеся съ общимъ заключеніемъ, въ теченів недѣли доставляють къ Государственному Секретарю ихъ мнѣнія, кои и прилагаются въ подлинникѣ при журналѣ.

\$ 55. Въ томъ только случав мивнія сіи *вторично* предлагаются Совету, когда последуєть на сіе особенное Высочайщее повеленіе, и въ семь случав Советь полагаеть по онымъ *вновь* свое заключеніе.

Слова вторично и вновь дають такой видь, какъ будто означенныя митенія читаны были въ Государственномъ Совете при подписаніи журнала, но сего никогда не было, и въ присутствіи блаженной памяти Государя Императора Александра I при собираніи голосовъ повелевалось Гг. Членамь отвечать только, что согласене се такиме или се такиме то положеніем,—или что подаете особое митеніе. Сей последній отвывъ удостовернеть, что подаваемыя особо митенія не были прочимъ Гг. Членамъ Государственнаго Совета изв'єстны.

Но какъ изъ сего возникали недоумвнія, то въ 1821 году состоялось положеніе въ Государственномъ Совете, поясняющее, что означенныя мнёнія не должны быть читаны въ Совете безъ Высочайшаго на то повеленія, и сіе положеніе доводено было меморією до сведенія Государя Императора.

Чтобы отвывы Гг. Членовь, несогласныхъ ни съ твмъ, ни съ другимъ, по предложенному вопросу, положениемъ, записывать въ журналъ, о томъ въ коренныхъ законахъ Совета ничего не сказано; напротивъ, \$ 53 повелеваетъ вносить въ журналъ мненіе, большинствомъ голосовъ только принятое, ибо, по \$ 54, мненія противныя должны быть приложены при журналь въ подлинникъ. Но вопреки сему въ дополнительныхъ правилахъ 1816 г. постановлено: вносить въ составъ журнала написанныя во время присутствія мненія самими Гг. Членами; словесныхъ же отвывовъ не записывать.

Отъ сего то и происходило прежде по 10 мнвній, и какъ дополнительныя правила не были Высочайше конфирмованы, то Ваше Сіятельство, обративъ вниманіе на вкравшіяся неправильности по дія производству, съ первыхъ дней вступленія въ должность Предсіздателя Государственнам Совіта изволили возстановить прежній порядокъ: 1) чтобы въ бумагахт

къ Высочайшему подписанію подносимыхъ, не было разныхъ мивній, и 2) чтобы журналь Соввта заключаль въ себв два только мивнія съ дополненіями къ подкрвпленію оныхъ, ежели кто изъ Гг. Членовъ пожелаетъ, но чтобы третье, четвертое мивніе и такъ далве, если бы случились, были уже особенныя и прилагались къ журналу.

Обращаясь къ особеннымъ мнѣніямъ, я всегда былъ тѣхъ мыслей, что они должны быть гласны. Члену позволено сказать, что онъ несогласенъ ни съ тѣмъ, ни съ другимъ положеніемъ и изъяснить причины тому, которыя излагаетъ онъ послѣ на бумагѣ. Когда сей словесный отзывъ дѣлается гласно, то почему же не быть гласнымъ и отзыву письменному? Право не объявлять своего мнѣнія и прислать оное черезъ 7 дней на бумагѣ, съ увѣренностію, что оно читано въ Совѣтѣ не будетъ, даже неблаговидно. При словесномъ объясненіи бываютъ разсужденія, справки, возраженія, преклоняющія ту или другую сторону къ согласію, но написанное дома мнѣніе можеть быть несогласно съ дѣломъ; что совѣстно сказать въ Собраніи, то можеть быть безбоязненно написано дома.

Но читать особенныя мнівнія при подписаніи журнала надобно для одного только свідівнія, ибо ежели допустить при семъ случай разсужденія, оговорки и отступленія отъ прежде данных вмівній, то журналь отложится на другую недівлю, и на 14-й день, также какъ на 7-й можеть явиться еще новое мнівніе, въ теченіи дізль выйдеть замізшательство и легко случиться можеть, что Государь Императорь въ иную недізлю не получить меморіи.

Согласить означенныя неудобства можно, кажется, такимъ постановленіемъ, въ поясненіе **\$\$** 53, 54 и 55 законовъ Государственнаго Совета:

- 1) При собираніи голосовъ по предложенному Предсідателемъ вопросу наблюдать существующій порядокъ, т. е. отмічать на спискахъ противъ каждаго Члена, что онъ согласенъ съ тъмъ или другимъ по предложенному вопросу положеніемъ или что подаетъ особое мнівніе.
- 2) Въ журналъ означать два только мнънія, т. е. что *столько то* Членовъ полагають одно, а *столько то* другое. Затъмъ, что такіе то Члены представили особыя мнънія, кои и прилагаются въ подлинникъ при журналъ.
- 3) Вносить въ журналъ и дополненія, однимъ или нівсколькими Членами дівлаемыя въ подкрівпленіе одного изъ вышеозначенныхъ двухъ мнівній. Но третье мнівніе, ни по словесному отзыву, ни написанное Членомъ во время присутствія, не должно быть помізщаемо въ самомъ журналів. Оно можеть быть подано особо.
- 4) Поелику голоса собираются тогда уже, когда окончены всё разс гжденія и предметь довольно уважень, то Члень, несогласный ни съ темъ,

ни съ другимъ изъ предложенныхъ Предсъдателемъ положеній, объявляя, что подаеть особое мивніе, долженъ туть же объяснить, въ чемъ оно состоять будеть.

- 5) Особенныя мивнія доставляются Государственному Секретарю въ теченіи недвли, но не въ день подписанія журнала, дабы въ случав надобности можно было имвть ивкоторое время для справокъ.
- 6) По прочтенів проєкта журнала Общаго Собранія, прочитываются для св'яд'внія Государственнаго Сов'ята и особенныя ми'янія.
- Если въ мнѣніи таковомъ замѣчено будетъ несходство съ дѣломъ, то при представленіи Государю Императору меморіи прилагается о томъ записка.
- 8) Когда Его Императорскому Величеству угодно будеть повельть разсмотръть особое митие Члена, то въ семъ случать Государственный Совъть полагаеть по оному свое заключение и о томъ составляется журналь.

№ 155.

Засъданія 2 и 9 Марта 1832 (1).

Предсъдатель Комитета внесъ по Высочайшему повельнію на разсмотрыніе онаго всеподданныйшую докладную записку Министра Финансовь, въ коей онъ изъясняеть, что съ изданіемъ Высочайшаго указа о новомъ устройствы бывшей шляхты учреждено въ Государствы новое состояніе почетных граждант. По сему узаконенію они изъяты отъ подушнаго оклада и отъ поставки рекруть въ натуры; подлежатъ ли они тыесному наказанію, о семъ именно ничего не постановлено, но вопросъ сей не можеть быть иначе рышенъ, какъ освобожденіемъ ихъ отъ таковаго наказанія. Засимъ, по мнынію Министра Финансовъ, не предстоить уже, кажется, затрудненія даровать отличнымъ купеческимъ семействамъ, не общимъ какимъ либо закономъ, а частными грамотами, права потомственнаго почетнаго гражданства, т. е. освобожденіе отъ подушнаго оклада, отъ поставки рекруть въ натуры и отъ тылеснаго наказанія, чымъ классь сей не только весьма бы поощрился, но еще вящше привязался бы къ Правительству.

⁽¹⁾ На подлинномъ рукою Предсъдателя Комитета, Князя Котубея, написано: Вго Имиераторское Величество, одобривъ предварительно журналъ сей и проектъ манифеста, Высочайше повелъть изволилъ внести дъло сіе въ Государственный Совътъ для разсмотрънія онаго въ Общемъ Собраніи. Марта 22. 1832.

Комитеть, приступая къ опредъленію основаній, на коихъ таковое почетное гражданство могло бы быть учреждено, разсматриваль предварительно проекты законоположеній, которые составлены были о семъ предметь въ Государственномъ Совъть по представленію Министра Финансовь, первоначально въ 1826 и потомъ въ 1830 году.

По содержанію обоихъ сихъ проектовъ предполагалось учредить въ общемъ классъ городскихъ обывателей одно новое сословіе, съ извъстными преимуществами, дабы упрочить симъ состояніе жителей городовъ и отвлечь ихъ отъ общаго стремленія къ определенію въ службу. Въ обоихъ проектахъ сословіе сіе раздълено было на потомственное и на личное и опредълялись для вступленія въ оное на томъ и на другомъ основаніи навъстныя условія; опредълялись также положительно сопряженныя съ гражданствомъ права и преимущества и причины лишенія онаго. Существенная между проектами сими разность заключается въ именованіи, лицамъ новаго сословія присвоенномъ: по проекту 1826 года всів они названы почетными гражданами; по проекту 1830 года именованіе сіе предназначено исключительно для однихъ гражданъ личныхъ, потомственныхъ же предположено назвать именитыми гражданами. Другія различія обоихъ проектовъ состоять болве въ некоторыхъ подробностяхъ и особенно въ томъ, что проектъ 1830 года, составляя часть предначертаннаго тогда общаго закона о состояніяхъ, во всёхъ статьяхъ примёненъ быль къ другимь закона сего постановленіямъ.

Комитеть, раздѣляя убѣжденіе Министра Финансовъ въ пользѣ, которой ожидать можно отъ учрежденія класса, долженствующаго возвысить городское состояніе и болѣе привязать къ нему людей, въ семъ состояніи рожденныхъ и воспитанныхъ, и потому пріемля вообще мысль его объ установленіи подобнаго сословія, остановился затѣмъ на нѣкоторыхъ частныхъ вопросахъ, здѣсь представляющихся.

Первый изъ таковыхъ вопросовъ относится къ тому: полезнѣе ли, согласно прежнему представленію Министра Финансовъ, установить пріобрѣтеніе гражданства въ видѣ права, закономъ представляемаго, или удобнѣе будетъ, какъ теперъ Министръ Финансовъ представляетъ, дароватъ преимущества сего состоянія частными грамотами, въ видѣ отличія отъ милости и уваженій личныхъ зависящаго? Разсматривая предметъ сей со в ыхъ его сторонъ, Комитетъ не можетъ не отдать предпочтенія первому п едположенію, то есть установленію пріобрѣтенія гражданства на правѣ н положительныхъ условіяхъ, ибо симъ устранится всякій произволь и в нкая возможная несправедливость или пристрастіє. Притомъ же милость, е, инственно отъ произвола зависящая, привязываеть къ Правительству

лично твхъ только, кто оную получаеть, тогда какъ право, закономъ къ достиженію таковой милости положительно открываемое, привязываеть и поощряеть и всвхъ твхъ, кто надвется еще воспользоваться его двйствіемъ.

Другой вопросъ заключается въ томъ: должно ли гражданство быть токмо потомственное, или и личное. Комитетъ склоняется къ тому, чтобы установить оба сіи разряда, ибо есть нѣкоторые классы людей, облеченіе коихъ вдругъ, вмѣстѣ со всѣмъ ихъ потомствомъ, въ преимущества столь важныя было бы неудобно, но которые при всемъ томъ заслуживають лично нѣкотораго предъ другими городскими обывателями отличія. Что касается, впрочемъ, до наименованія сего сословія, то совмѣстнѣе будетъ гражданамъ, и потомственнымъ, и личнымъ, присвоить одно названіе гражданъ почемныхъ, какъ то сдѣлано было въ проектѣ 1826 года, ибо названіе именитыхъ гражданъ, по существующимъ законамъ, въ своей силѣ оставляемымъ, имѣетъ другое значеніе и внукамъ носящихъ оное предоставлено нынѣ просить потомственнаго дворянства.

Въ обоихъ проектахъ въ числе преимуществъ, гражданамъ какъ потомственнымъ, такъ и личнымъ предоставляемыхъ, означено между прочимъ и право поступать въ службу; въ проектв 1826 года сіе предположено было, потому что въ то время не существовало еще общаго запрещенія определять лица податных в состояній въ гражданскую службу, а вы проекть 1830 года, потому что тогда предназначалось вывств общее преобразованіе служебных степеней и сопряженных съ ними преимуществь, изъ коихъ нынъ важнъйшее есть достижение чрезъ чины дворянства. Но какъ одною изъ главивищихъ цълей учрежденія гражданства должно быть удержаніе городскихъ обывателей въ первобытномъ ихъ состояніи, а классъ служащихъ безъ сего уже непрерывно размножается, то Комитеть признаеть полезные не открывать путей къ службы тымь изъ граждань, кои безъ того по происхожденію своему (какъ напримъръ, дъти личныхъ дворянъ) не имъють сего права, тъмъ болъе, что по настоящимъ законамъ и дътямъ купцовъ 1-й гильдіи дозволено вступать въ гражданскую службу тогда токмо, когда отцы ихъ пробудуть въ сей гильдіи неукоризненно 12 леть сряду.

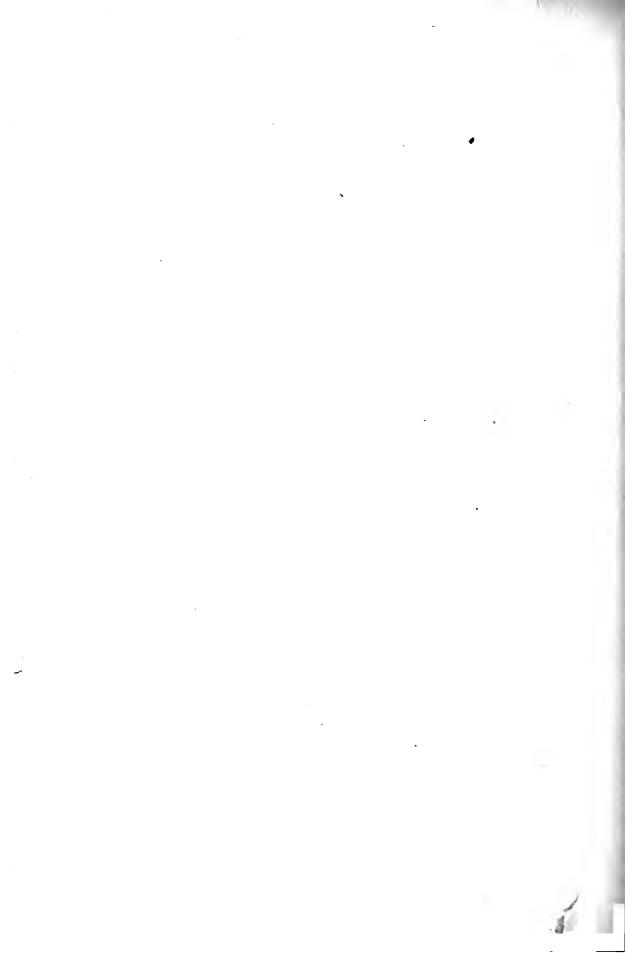
По проекту 1830 года грамоты на именитое или потомственное гражданство предположено выдавать изъ Сената, а свидътельства на гражданство почетное или личное, изъ губернскихъ правленій. По митнію Комитета, удобить и приличные будеть установить и выдачу сихъ послъднихъ свидътельствъ непосредственно отъ Сената.

Составленные на сихъ основаніяхъ проекты манифеста и распоря-

дительнаго указа Правительствующему Сенату Комитеть положиль поднести къ Высочайшему усмотрѣнію. (¹)

Подлинный подцисали: Князь В. Кочубей. Графъ П. Толстой. Графъ И. Васильчиковъ. Князь Александръ Голицынъ. Графъ Е. Канкринъ. Дмитрій Блудовъ. Скрвпилъ: Дъйствительный Статскій Советникъ Баронъ М. Корфъ.

⁽¹⁾ Манифестъ и указъ см. 2-ое П. С. З., т. VII, №№ 5284 и 5285 (1832 г. Aup. 10).



АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЬ ЛИЧНЫХЪ

АЛЕКСАНДРЪ I, Павловичь, Императоръ; XI, XII, XVII, 1, 148, 152, 238, 482.

АРАКЧЕЕВЪ, Алексей Андресвичъ, графъ, Генераль оть Артилеріи, Членъ Государственнаго Совета. Записка его о Комитете Манистровъ, 40. Упом. 139.

БАЛАШЕВЪ, Александръ Аметріевичъ, Генераль оть Инфантеріи, Генераль-Адьютанть, бывшій Министръ Полиціи и Генералъ-Губернаторъ 5 губерній, Членъ Государственваго Совъта. Разныя записки его о губерискомъ учрежденін 115, 116, 117, 139; объясвени его въ засъданів Комитета 119, 120; сужденія Комитета о его предположеніяхъ 146, 147; ynom. XVI, XVIII, 2, 4, 98, 121, 144, 150, 298 (прим).; подписалъ журналь, 121. БАЛУГЬЯНСКІЙ, Миханль Андреевичь, Тайный Совътникъ, Статсъ-Секретаръ. Записка о состоянім высшихъ правительственныхъ мість (неизвъстнаго), 6; записка о губерискомъ управленін (неизв'єстнаго), 264-267, 269, 270, 274—277,279—282, 284, 285; упом. 282 (прим.), 459, 460.

БЕНКЕН ДОРФЪ, Александръ Христофоровичъ, Генераль-Адъютанть, Начальникъ III Отдъленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцелярін. Докладная записка его ВАСИЛЬЧИКОВЪ, Алексъй Васильовичъ, Сенао самоубійствъ Мясникова, 375, 376, 389.

БЛУ ОВЪ, Динтрій Неколаевичь, Действи-

тельный Статскій Советникь (потомъ Тайный Совътникъ), Статсъ-Секретарь, правитель дъль Комитета 6 Декабря. Мивнія его: о запискъ Статсъ-Секретаря Лонгинова о Коммисін Прошеній, 55—57; о присоединеніи Департамента Исполнительной Полицін въ Министерству Юстицін, 476; ему поручается составить полное образованіе Министерства Народнаго Просвъщенія и Главнаго Управленія духовными дёлами иновітрцевъ, 232; ynom. XII, XV, XVI, XX, 2, 5, 54, 428. Скръпелъ журналы: 5, 6, 12, 13, 18, 20, 21, 30, 31, 39, 40, 46, 53, 54, 60, 67, 71, 74, 79, 149, 154, 158, 163, 164, 168, 171, 175, 179, 182, 186, 188, 190, 192, 195, 196, 198, 204, 207, 210, 212, 214, 216, 219, 220, 225, 227, 230, 237, 244, 247, 252, 254, 257, 261, 265, 267, 270, 273, 277, 282, 285, 290, 293, 294, 297, 300, 301, 305, 306, 309, 314, 316, 318, 321, 324, 328, 331, 333, 335, 339, 341, 345, 352, 356, 361, 363, 365, 367, 370, 373, 375, 378, 383, 385, 388, 390, 397, 400, 403, 408, 409, 412, 415, 418, 420, 423, 425, 427, 431, 434, 436, 440, 441, 444, 449, 451, 454, 458, 463. Подписалъ журналы: 467, 468, 477, 479, 480, 487.

торъ, Предсъдатель Комитета для пересмотра штатовъ губернскихъ мъстъ, 424, 459.

Иларіонъ Васильевичъ. васильчиковъ, Генераль отъ Кавалерін, Генераль-Адъютанть, впоследстви графь, Члень Государ-ГЕЖЕЛИНСКІЙ, Оедорь Оедоровичь, Действиственнаго Совъта, Членъ Комитета 6 Декабря. Мивніе его о неудобствахъ предположеннаго Комитетомъ норядка отправленія діль въ отсутствін Государя, 313; назначеніе его членомъ Комитета для разсмотрънія предположеній о прекращеній продажи людей безъ земли, 403; сообщаетъ Комитету 6 Декабра журналь состоявшаго подъ его предсъдательствомъ Комитета о нераздробления дворянскихъ имъній, 433; упом. XII, XV,1,39,101, 181, 196, 201, 225, 235, 254, 257, 375, 448, 461. Подписаль журналы: 5,6,12, 13, 18, 20, 21, 30, 31, 39, 40, 46, 53, 54, 60, 61, 67, 71. 74, 79, 84, 89, 94, 95, 96, 101, 106, 109, 113, 116, 119, 121, 125, 130, 133, 139, 141, 147, 154, 158, 163, 164, 168, 171, 175, 179, 182, 186, 188, 190, 192, 195, 196, 198, 204, 207, 210, 212, 214, 216, 219, 220, 225, 227, 230, 232, 233, 235, 244, 247, 252, 261, 265, 267, 270, 273, 277, 282, 285, 290, 293, 294, 297, 300, 301, 305, 306, 309, 314, 316, 318, 321, 328, 331, 333, 335, 339, 341, 345, 352, 361, 363, 365, 367, 370, 373, 375, 378, 383, 385, 388, 390, 397, 400, 403, 408, 409, 412, 415, 423, 425, 427, 431, 434, 440, 441, 444, 449, 451, 454, 458, 463, 467, 468, 477, 479, 480, 487.

ВОЛКОНСКІЙ, Петръ Михайловичь, князь, Министръ Императорскаго Двора и Удъдовъ, 389.

ВОРОНЦОВЪ, Александръ Романовичъ, графъ, Государственный Канцлеръ. Записка его: примъчанія на нъкоторыя статьи, касающіяся go Pocciu, 5, 6.

воронцовъ, миханлъ Семеновичъ, графъ, Генераль-Адъютанть. Записка его о гильдіяхъ, 248, 250-252.

ГАГАРИПЪ, Павелъ Павловичъ, киязь, Оберъ-Прокуроръ. Записка его о теченіи дълъ въ

Общемъ Собранів Московскихъ Департамен товъ Сената, 287-289, 293, 316, 317.

тельный Статскій Сов'ятникъ, Управляющій дълами Комитета Министровъ. Представляетъ свъдънія о Комитетъ Министровъ, 62.

ГОЛИЦЫНЪ, Александръ Николаевичъ, квязь, Действительный Тайный Советникъ, Членъ Государственнаго Совъта, Членъ Комитега 6 Декабря. Митніе его о запискт Статсь-Секретаря Лонгинова о Коммисія Прошеній, 55-57; сношенія его съ Митрополитомъ Филаретомъ, 197, 222, 224, 228; проекты секретных указа и рескрипта, которыми онг назначается однемъ взъ членовъ Временной Верховной Коммисін, 311, 312, 315, 316; назначается членомъ Комитета для разсмотрънія предположеній о прекращенія продажа людей безъ земли, 403; упом. XII, XV,1, 54, 61, 147, 181, 233, 375, 461. Подписаль журналы: 5, 6, 12, 13, 18, 20, 21, 30, 31, 39, 40, 46, 53, 54, 60, 61, 67, 71, 74, 79, 84, 89, 94, 95, 96, 101, 106, 109, 118, 116, 119, 121, 125, 130, 133, 139, 141, 147, 154, 158, 163, 164, 168, 171, 175, 179, 182, 186, 188, 190, 192, 195, 196, 198, 204, 207, 210, 212, 214, 216, 219, 220, 225, 227, 230, 232, 233, 235, 237, 244, 247, 252, 254, 257, 261, 265, 267, 270, 273, 277, 282, 285, 290, 293, 294, 297, 300, 301, 305, 306, 309, 314, 316, 318, 321, 324, 328, 331, 333, 335, 339, 341, 345, 352, 356, 361, 363, 365, 367, 370, 373, 375, 378, 383, 385, 388, 390, 397, 400, 403, 408, 409, 412, 415, 418, 420, 423, 425, 427, 431, 434, 436, 440, 441, 444, 449, 451, 454, 458, 463, 467, 468, 477, 479, 480, 487.

ГОЛИЦЫНЪ, Динтрій Владиміровичъ, киязь, Членъ Государственнаго Совъта, Московскій Генераль-Губернаторъ, 183, 152.

ГУРЬЕВЪ, Дмитрій Александровичъ, грась, бывшій Министръ Финансовъ. Упом. замічанія его на проектъ учрежденія намѣстичествъ, 108; проекты его касательно казенныхъ крестьянъ, 174, 346, 348.

ДАШКОВЪ, Дмитрій Васильевичъ, Дъйствительный Статскій Сов'ятникъ (потомъ Тайный Совътникъ). Статсъ-Секретарь, правитель гыть Комитета 6 Лекабря, впоследствін Управляющій Министерствомъ Юстицін. Ему поручается составить историческій обзоръ губерискихъ учрежденій, 98; чтеніе этого обзора, 191; упом. записка его о должности Товарища Министра Юстиціи, 390; приглашается къ участію въ занятіяхъ Комитета въ вачествъ его Члена, 428, 429, 431; мвъніе его о присоединени Департамента Исполнительной Полиція къ Министерству Юстицін. 375, 376; упом. XII, 5, 469, 473. Скрепиль журналы: 79, 84, 89, 94, 95, 96, 101, 106, 109, 113, 116, 119, 121, 125, 130, 133, 139, 141, 147, 232, 233, 235. Подписаль журналы: 467, 468, 477, 479, 480.

ДЕРЖАВИНЪ, Гаврівль Романовичь, Дійствительный Тайный Советникь. Упом. его проектъ устройства Сената, 94.

ДИБИЧЪ, Иванъ Ивановичъ, баронъ, потомъ графъ, Генералъ-Адъютантъ, Членъ Государственнаго Совъта, Начальникъ Главмитета 6 Лекабря. Внесенный имъ проектъ управленія военною частью въ отсутствін Государя, 298; мижніе его о землем трныхъ Комитета относительно казенных в крестьянъ, 347-349 (прим.); упом. XII, XV, 1, 7, 42, 46, 53, 181, 225, 233, 235, 247, 274, 286, 302, 309, 13, 18, 20, 21, 30, 31, 39, 40, 46, 53, 154, 158, 163, 164, 168, 171, 175, 179, 182, 186, 188, 195, 196, 198, 204, 207, 210, 212, 214, 216, 219, 220, 227, 230, 237, 244, 247, 252, 254, 257, 261, 265, 267, 270, 273, 277, 356. ДОЛГОРУКОВЪ, Алексве Алексвевичъ, Князь, КАЙСАРОВЪ, Петръ Сергвевичъ, Оберъ-Про-

І правляющій Министерствомъ Юстиціи.

Ответь его на заключенія Комитета о газ ныхъ неудобствахъ въ дедопроизводстве Общихъ Собраній Сената, 317, 318; записка его но проекту Оберъ-Прокурора Кайсарова о аблопроизводстве въ Сенате, 355, 356; записки его о должности Товарища Министра Юстицін, 390, 391, 393, 395; упом. 232, 233, 259 (прим.), 260, 268, 286 (прим.).

ДРУЖИНИНЪ, Яковъ Александровичъ. Тайный Совътникъ, Членъ Коммисін объ устройствъ казенныхъ престыянъ, 295, 297, 310, 336.

ДЮГАМЕЛЬ, Осниъ Осниовичъ, Тайный Совътникъ, Сенаторъ, Членъ Коммесін объ устройстве казенных в крестыянь, 295, 336.

ЕВРЕЙНОВЪ, гвардін штабсъ-капитань. Упом. проекть его объ удучшения земской полиціи, 150.

ЕКАТЕРИНА II. Императрица. Проекть указа о Сенать съ собственноручными Ел замъчаніями, 4, 60, 61, 89. Упом. 3, 6, 130, 159, 474.

ЖЕЛТУХИНЪ, Петръ Оедоровичъ, Генералъ-Лейтенантъ, Кіевскій военный губернаторъ. Записка его о делопроизводстве въ губергскомъ правленіи, 282 (прим.), 283, 284, 293.

наго Штаба Его Величества, Членъ Ко-ЖМАКИНЪ, Александръ Яковлевичь, Статскій Совътникъ, Самбирскій гражданскій губернаторъ. Замъчанія его на проектъ Комитетъ о дворянскихъ выборахъ, 434-436.

училищахъ, 299; замечания его на журналъ ЖУРАВЛЕВЪ, Иванъ Осдоровичъ, Сенаторъ, бывшій Оберъ-Прокуроръ 1-го Департамента Сената, 470.

352 (прим.). Подписать журналы: 5, 6, 12, ЗАКРЕВСКІЙ, Арсеній Андреевичь, графъ, Ге нераль-Адъютанть, Члень Государственнаго Совета, Министръ Внугреннихъ Дель. Записка его о делопроизводстве въ Министерствъ Внутреннихъ Дълъ, 339-345, 389.

куроръ. Записка его о сенатскомъ лъдо-

производствв, составленная по поручению Комитета, 114 (прим.), 125, 259, 260, 267, 355, 356.

КАНКРИНЪ, Егоръ Францовичъ, Генералъ-Лейтенантъ, потомъ Генераль отъ Инфантерін и графъ, Членъ Государственнаго Совъта, Министръ Финансовъ. Замъчанія его на проектъ секретнаго указа о дъйствін Министерства Финансовъ въ отсутствін Государя, 314, 315; записка о сокращенін дівлопроизводства по Министерству Финансовъ, 356 — 363; замъчанія его на проекть губерискаго учрежденія, 460; упом. 229, 231, 311, 375, 398. Подписаль журналъ: 487.

КОНСТАНТИНЪ, Павловить, Великій Киязь, Цесаревичъ, XII. Записка Его относительно дополнительнаго закона о состояніяхъ, 461, 463. КОРФЪ, Модестъ Андреевичъ, баронъ, Стат-КУРАКИНЪ, Алексъй Борисовичъ, князь, скій Советникъ, потомъ Лействительный Статскій Сов'єтникъ, **АБЛОПРОВЕНОДИОБЪЪ** Комитета 6 Декабря, XII. Сирвпиль журналы: 477, 487.

КОЧУБЕЙ, Викторъ Павловичъ, графъ, потомъ князь, Действительный Тайный Со-Предсёдатель Государственнаго вътникъ. Совъта, Предсъдатель Комитета 6 Декабря. Записки его: о предметахъ занятій Комиженін Имперін во встхъ отношеніяхъ, 5; о прекращенім продажи людей безъ земли, 150-152: о неудобствахъ принятія Членами Государственнаго Совета частных в записокъ по тяжебнымъ дъламъ, 298, 299, 302; сношенія его съ Митрополитомъ Филаретомъ, 197. 222, 224, 228; проектъ секретныхъ рескрипта и указа, которыми онъ назначается однимъ изъ членовъ Верховной Коммисіи, 311, 312, 315, 316; назначается Председателемъ Комитета для разсмотрѣнія предположеній о прекращенін личной пролажи людей, 403; упом. лицін Исполнительной въ Министерству Юс-

тицін, 476, 477; упом. XI, XV, 1, 38, 39, 147. 310, 375, 391, 429, 460. Подписаль журналы: 5, 6, 12, 13, 18, 20, 21, 30, 31, 39, 40, 46, 53, 54, 60, 61, 66, 71, 74, 79, 84, 89, 94, 96, 101, 106, 109, 113, 115, 116, 119, 121, 125, 130, 133, 139, 141, 147, 149, 154, 158, 163, 164, 168, 171, 175, 179, 182, 186, 188, 190, 192, 195, 196, 198, 204, 207, 210, 212, 214, 216, 219, 220, 225, 227, 230, 232, 233, 235, 237, 244, 247, 252, 254, 257, 261, 265, 267, 270, 273, 277, 282, 285, 290, 293, 294, 297, 300, 301, 305, 306, 309, 314, 316, 318, 321, 324, 328, 331, 333, 335, 339, 341, 345, 352, 356, 360, 363, 365, 367, 370, 373, 375, 378, 383, 385, 388, 390, 397, 400, 403, 408, 409, 412, 415, 418, 420, 423, 425, 427, 430, 434, 436, 440, 441, 444, 449, 451, 454, 458, 463, 467, 468, 477, 479, 480, 487.

Авиствительный Тайный Советникъ, Членъ Государственнаго Совъта. Записка его о гельдіяхъ, 248-252, 254; назначается Предсъдателемъ Коммисін объ устройствъ казенныхъ крестьянь, 310; разсмотреніе проектовь этой Коммисін, 338, 339, 341, 345-355, 368-370, 373-375; упом. 247 (прим.), 319, 335 (прим.), 336, 364, 365, 389, 404.

тета 6 Декабря, XVII — XX; о поло-Іланжеронъ, Александръ Оедоровичь, графь, Генераль отъ Инфантеріи, Херсонскій военный Генераль-Губернаторь. Упом. записки его: объ уничтожения чиновъ и уменьшения пространствъ Генералъ - Губернаторскихъ округовъ, 150.

ЛИТТА,Юдій Помпеевичь, графъ, оберъ-камергеръ, Членъ Государственнаго Совъта, 302. ЛОБАНОВЪ - РОСТОВСКІЙ, Дмитрій Ивановичь, князь, Генераль оть Инфантеріи, Члень Государственнаго Совета, бывшій Министръ Юстицін. Записка его о средствахъ предупреждать накопленіе дель въ Сенать, 40. метніе его о присоединеніи Департамента По- ЛОНГИНОВЪ, Никодай Михайловичъ, Статсъ-Секретарь, Статсъ-Секретрь у принятія про-

шеній. Записка его о Коммисія Прошеній, 54-57, 61; возраженія его на проектъ Наказа Коммисін Прошеній, 390, 399, 400; упом. 261, 397 (прим.).

ЛЬВОВЪ, Дъйствительный Статскій Советникъ, Членъ и производитель дълъ Коммисіи объ устройствъ казенныхъ крестьянъ, 319, 336.

МАНСУРОВЪ, Дмитрій Сергвевичь, Тульскій губерискій предводитель дворанства; упом. письмо его въ Государю Императору о дворянскихъ выборахъ, 31.

МЕЩЕРСКІЙ, Петръ Сергвевичь, князь, Оберъ-Прокуроръ Святейшаго Синода, 228, 229.

239, 278.

мордвиновъ, няколай Семеновичъ, Адмиписка его о причинахъ разстройства нашихъ **финансовъ**, 11, 13, 21, 31; соображенія при разсмотрѣніи государственной росписи на 1828 годъ, 233, 234.

лихоимствъ, 149.

МУРАВЬЕВЪ, Николай Назарьевичъ, Тайный Совътникъ, Статсъ-Севретарь, Сенаторъ, Главноуправляющій I Отдівленіемъ Собственной Его Императорскаго Величества Канцеларіи. Записки его: о владіній землею безъ обладанія живущими на ней крестьянами, 148; объ увеличения доходовъ казны, 148; о податяхъ, 148; о переселеніяхъ, 148, 149; о расхищени казначейскихъ сумиъ въ Ярославской губерніи, 225, 226, 227; объ уравнеин гражданскихъ мундировъ 371 — 373; упом.

МАСНІКОВЪ, Григорій, дворовый человікъ, ШЕТРЪ І ВЕЛИКІЙ, Императоръ, 6, 92, 248. 376.

ШКОЛАЙ І, Павловичь, Императоръ. Собвитій Комитета, XVI; записка Вго о дворезыхъ людяхъ, 152; писанный Его рувою о содержанія поч товыхъ станцій, 12.

проекть указа о канцелярскихъ служителяхъ, 153; записка Его о Временной Верховной Коммисін, 238, 239; собственноручныя отмътки на журналахъ: 157, 303, 329, 362; упоминается XI, XII, XV.

ОГАРЕВЪ, Падворный Советникъ; упоминается записка его о Сенаторскихъ ревизіяхъ, 385. ОЛЕНИНЪ, Алексъй Николаевичъ, Тайный Совътникъ, Статсъ-Секретарь, Государственный Секретарь. Представленное имъ краткое изложение образования Государственнаго Совъта 1768—1827 гг., 31, 38.

МИХАИЛЪ, Павловичъ, Великій Киязь, 238, ПАВЕЛЪ I, Петровичъ, Императоръ. Лев записин Его объ устройстві разных в частей государственнаго управленія, 4.

раль, Членъ Государственнаго Совъта. За- ПАРРОТЪ, Георгъ-Фридрихъ, Академикъ. Записка его о счетной части, 150: Метоіге sur les Ministères (неизвъстнаго) 234, 235; записка о Государственномъ Совътъ, 325.

ПАСКЕВИЧЪ, Иванъ Федоровичъ, графъ, 315. МУРАВЬЕВЪ, подполковникъ; записка его о ПАУЛУЧЧИ, Филиппъ Осиповичъ, маркизъ, Генераль отъ Инфантеріи, Генераль-Адъютанть, Генераль-Губернаторъ Курляндской, Анфландской, Эстландской и Исковской губорній. Записки его: о соединеніи гражданскихъ и уголовных в дёль Остзейских в губерній во 2 Отделенін 3 Департамента Правительствующаго Сената, 260; о Генераль-Губернаторахъ, 260, 261; объ отдачв въ арендное содержаніе заложенныхъ въ заемномъ банкъ и просроченныхъ имъній, 376, 377; о ссылкъ на поселеніе пом'вщичьих в людей, 377, 378; о непродажв людей безъ земли, 378; упом. 224, 228, 229, 268, 389.

ПОКРОВСКІЙ, Гаврінав Семеновичь, Дівистви тельный Статскій Советникъ, Лиректоръ Департамента Полиціи Исполнительной, 470. ственноручная записка о предметахъ за- ПБТУХОВЪ, Титулярный Совътникъ, упом. записки его о состоянім винной продажи и САРЫЧЕВЪ, Гаврінаъ Андресвичь, Вице-Адинраль, Генераль Гидрографъ, 303 (прим.).

СЕВАСТЬЯНОВЪ, подполковнякъ; упом. письмо его къ Государю о пенсіонахъ гражданскихъ чиновняковъ, 31.

СПЕРАНСКІЙ, Миханав Михайловичь, Тайный Советникъ, потомъ Авиствительный Тайный Советникъ, Членъ Государственцаго Совъта, Членъ Комитета 6 Декабря. Его историческое обозрѣніе высшихъ государственныхъ установленій, 45, 46, 53; разсмотрівніе его проекта (1811 года) учрежденія Правительствующаго Сената 50-53, 59, 60, 63-67, 87-89; его введеніе въ учрежденію Судебнаго Сената, 90; разсмотрвніе его проекта **учрежденія** Судебнаго Сената (1811 года), 90-95, 98-106, 109-115, 134-137; upmmbчанія его къ проекту нам'єстническаго учрежденія, 115; его проекть учрежденія областнаго управленія, 115; записки его: о постановленін вопросовъ, о собиранін голосовъ и о ръщени въ случат развогласія, 121-125; о порядкъ исправленія окончательныхъ ръщеній Сената, 125-132; о криностныхъ людахъ, 152, 153, 165-168, 171-175; о порядкв гражданской службы въ губерніяхъ, 153, 176-179, 180, 181, 183-186, 211, 212; ocoбое мивніе его о замвщенім вакансій гражданскихъ губернаторовъ, 181; мижніе его о неудобствахъ предположеннаго Комитетомъ порядка отправленія дёль въ отсутствін Государя, 313; разсмотрвніе его проекта губернскаго учрежденія, 379-384, 386-388, 401, 402, 404-423; записки его о должности Товарища Министра Юстицін, 390 — 396; назначается Членомъ Комитета для разсмотрънія предположеній о прекращеніи личной продажи людей, 403; упом. XII, XV, 1, 3, 4. 5, 11, 24, 25, 32, 98, 104, 128, 138, 147, 233, 319, 375, 410, 424, 425, 451, 458. HOAUBCAAT журналы: 5, 6, 12, 13, 18, 20, 21, 30, 31, 39, 40, 46, 53, 54, 60, 61, 67, 71, 74, 79, 84, 89, 94, 95, 96, 101, 106, 109, 113, 116, 119, 121, 125, 130, 133, 139, 141, 147, 149, 154, 158, 163, 164, 168, 171, 173, 179, 182, 186, 188, 190, 192, 195, 196, 198, 204, 207, 210, 212, 214, 216, 219, 220, 225, 227, 230, 232, 233, 235, 237, 244, 247, 252, 254, 257, 261, 265, 267, 270, 273, 277, 282, 285, 290, 293, 294, 297, 300, 301, 305, 306, 309, 314, 316, 318, 321, 324, 328, 331, 333, 335, 339, 341, 345, 352, 356, 363, 365, 367, 370, 373, 375, 378, 383, 385, 388, 390, 397, 400, 403, 408, 409, 412, 415, 418, 420, 431, 434, 436, 440, 441, 444, 449, 451, 454, 458.

СУМАРОКОВЪ, Павелъ Ивановичъ, Тайный Совътникъ, Сенаторъ. Упом. статън его о состояніи управленія въ государствъ, 40.

ТОЛСТОЙ, Петръ Александровичь, графъ, Генераль отъ Инфантерів, Генераль-Адъютанть, Членъ Государственнаго Совъта, Управляющій Главнымъ Штабомъ Его Величества, Членъ Комитета 6 Лекабря. Проектъ секретныхъ ресврицта и указа, которыми онъ назначается однемъ изъ членовъ Верховной Коммисін, 311, 312, 315, 316; назначается Членомъ Комитета для разсмотрѣнія предположеній о прекращенів продажи людей безъ земли, 403; упом. XI, XV, 1, 21, 39, 61, 133, 150, 181, 375, 390. Подписаль журналы: 5, 6, 12, 13, 18, 20, 30, 31, 39, 40, 46, 53, 54, 60, 61, 66, 71, 74, 79, 84, 89, 94, 96, 101, 106, 109, 113, 115, 116, 119, 121, 125, 130, 133, 139, 141, 147, 154, 158, 163, 164, 168, 171, 175, 179, 182, 186, 188, 190, 192, 195, 196, 198, 204, 207, 210, 212, 214, 216, 219, 220, 225, 227, 230, 232, 233, 235, 237, 244, 247, 252, 254, 257, 261, 265, 267, 270, 273, 277, 282, 285, 290, 293, 294, 297, 300, 301, 305, 306, 309, 314, 316, 318, 321, 324, 328, 331, 333, 335, 339, 341, 345, 352, 356, 360, 363, 365, 367, 370, 373, 375, 378, 383, 385, 388, 403, 408, 409, 412, 415, 418, 420, 423, 425, 427, 430, 434, 440, 441, 444, 449, 479, 480, 487.

ТУТОЛМИНЪ, Иванъ Васильевичь, Дъйстви-ХОВАНСКІЙ, Николай Николаевичь, Киязь, тельни Тайный Советникъ, Членъ Государственнаго Совъта. Назначается Членомъ Комитета для разсмотрънія предположеній о прекращевін продажи людей безъ земли, 403.

никъ, Сенаторъ; упом. записка его о причинахъ бъдности въ Имперіи и проч., 385.

ФИЈАРЕТЪ, Митрополить Московскій. Записка его объ удучшенія состоянія духовенства, 222-224; ynom. 192, 193, 197, 228, 229.

ФИЛАТЬЕВЪ, Владимірь Ивановичь, Действительный Статскій Сорвтникъ, членъ Сорвта Министерства Внутреннихъ Дълъ, членъ Коминсін объ устройств'в казенныхъ крестьянъ, 295, 336.

Генераль - Лейтенанть, Бълорусскій Генераль-Губернаторъ; упом. записка его объ усовершенствованіи отечественнаго благосостоянія, 355.

УВАРОВЪ, Сергій Семеновичъ, Тайный Совът- ШТОРХЪ, Генрихъ Карловичъ, Академикъ. Записка его о неудобствъ системы чиновъ, 198, 204.

> ЭНГЕЛЬ, Оедоръ Ивановичь, Тайный Совътникъ. Членъ Государственнаго Совъта, ис правляющій должность Предсёдателя Ком мисін Прошеній. Записка его о неудобствахъ делопроизводства Коминсіи Прошеній, 325-328; упом. 400, 405.

АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ПРЕДМЕТОВЪ.

АРЕНДНЫЯ правила. О дополненій правиль объ отдачь во арендное содержаніе заложенных в въ заемномъ банкъ и просроченныхъ имъній, 376, 377.

БОЛЬШИНСТВО ГОЛОСОВЪ ВЪ ОТАВЛЕНІЯХЪ, Департаментахъ и Общемъ Собраніи Сената, 20, 124, 256, 261 (прим.), 263, 268, 468.

ВОЕННО-СУДНАЯ часть, 12, 13.

ВОЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТЪ Государственнаго Совъта. О приглашени къ участию въ его занатіяхъ одного или двухъ флагмановъ, 302, 303.

ВОЗСТАНОВЛЕНІЕ. Предварительныя правила относительно возстановленія окончательно решеных в выв. 128, 129.

вольноотпущенные Предположенія объ установленія этого состоянія, 174, 175, 196, 198-201.

ВОЛОСТНОЕ УПРАВЛЕНІЕ. См. ГУБЕРНІИ.

ВОПРОСЫ. Правила о постановленів вопросовъ 468.

высппя государственныя учрежденія. тельныя сужденія о главныхъ ихъ основаніяхъ, 7—11; историческій обзоръ Тайнаго Совътника Сперанскаго, 45, 46, 53; записки по этому предмету: Императора Павла І. 4: Статсъ-Секретаря Балугьянскаго (неизвъстнаго), 6; неизвъстнаго, 94, 117.

ГЕНЕРАЛЪ-ГУБЕРНАТОРЪ. Записки развыхъ лицъ объ этой должности, 108, 109, 115, 150, 260, 261, 266. См. НАМЪСТНИЧЕСТВА.

ГИЛЬДІИ. Разсмотрѣніе проектовъ по этому предмету кн. Куракина и гр. Воронцова, 248-252.

ГЛАВНЫЯ УПРАВЛЕНІЯ: Духовными делани иноверных в исповеданій 45, 140-143; Путей и Сообщеній, 45; для ревизін счетовъ (Cour des Comptes), 205; Торгован и Мануфактуръ. См. МИНИСТЕРСТВО КОММЕРЦІИ.

ГОЛОСА. Правила для подаванія и собиранів голосовъ, 60, 61, 104, 121-123, 262, 263, 467, 468.

ЗЕМЛЕДЪЛЬЦЫ. ГОСУДАРСТВЕННАЯ КАНЦЕЛЯРІЯ. О составь ея и дваопроизводствв, 17, 18, 27, 37.

ГОСУДАРСТВЕННАЯ РОСПИСЬ. Соображенія Алмирала Мордвинова при разсмотрѣнінел на 1828 годъ, 233, 234.

при ръшеніи дъль, 121, 122, 262, 263, 467, ГОСУДАРСТВЕННОЕ КАЗНАЧЕЙСТВО. Отношеніе его къ Министерству Финансовъ, 42, 43, 117, 118, 217.

Истребованіе св'єд'вній о пихъ, 3; предвари-ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВ'БТ'Ь. Предварительное установленіе его компетенцін, 7, 8; разсмотръніе въ Комитеть: образованія Государственнаго Совъта (П. С. З. № 24064), 15-18, 23-31, 34-37; дополнительных правиль о

Совътъ 1812—1827 гг., 38, 39; исправленнато въ Комитетъ проекта его учрежденія, 213—215; проекта дополнительныхъ статей иъ его учрежденію, 295. Временныя и непремъныя Коминсіи при Совътъ, 16, 21—23; особыя мителія Членовъ Государственнаго Совъта, 27, 32—34, 480—484; неудобства принятія Членами его частныхъ записокъ по тяжебнымъ дълмъ, 39, 298, 299, 302; о приглашеніи къ участію въ занятіяхъ Военнаго Департамента одного или двухъ флагмановъ, 302, 303. Записки о Государственномъ Совътъ: неизвъстнаго, 39, 40; Государственнаго Секрегаря Оленина, 31, 38; академика Паррота, 325. ГРАЖДАНСКАЯ СЛУЖБА. См. СЛУЖБА.

ГРАЖДАНСТВО ПОТОМСТВЕННОЕ. Предположенія Комитета объ установленін этого состоянія, 154, 158—164, 169, 170, 176, 182, 192, 193. Граждане: именитые россійскіе, 159-163, 170; именитые потомственные, 164, 170, 176; благородные, 164, 170; первостепенные, 170, 176; чиновные, 193. Предположенія Министра Финансовъ о почетномъ гражданствъ, 385, 397-399, 484-487. См. СОСТОЯНІЯ. губернаторъ. Необходимость возвышенія значенія этой должности, 44, 266; подсудность ихъ Судебному Сенату, 100; представленіе кандидатовъ на вакансім губернаторовъ, 181, 188; предварительныя правила о власти ихъ, 270. ГУБЕРНІИ. Истребованіе свідіній о губерискихъ мъстахъ, 4; указаніе Государя на необходимость заняться ихъ преобразованіемъ, 97; порученіе Статсъ-Секретарю Дашкову составить историческій обзоръ постановленій о губерніяхъ, 98; чтеніе этого обзора, 191; разныя записки Генерала Балашева объ учрежденій губерній, 115, 116, 117, 139; предварительныя сужденія о губерискомъ учрежденін при разсмотрѣніи записки Статсъ-Секретаря Балугьянскаго (неизвъстнаго), 265 — 267, 269, 270, 274-277, 279-282, 284, 285; разсмотръніе проекта губерискаго учреждеім Действительнаго Тайнаго Советника Сцеранскаго, 379—384, 386—388, 401, 402, 404—424, 429, 430, 437, 438. Сужденія Комитета о губернскомъ собственно управленіи, 383, 384, 386—388, 401, 402, 404—410; объ убздномъ управленіи, 410—415; о волостномъ управленіи, 415—420. Замічанія Министра Финансовъ на проектъ губернскаго учрежденія, 460. О штатахъ губернскихъ містъ 424, 459.

ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНІЕ. Компетенція его, 275, 276; вопрось о соединеній его съ казенною палатою въ общее присутствіе этихъ двухъ учрежденій, 266, 267, 386; дълопроизводство въ губернскомъ правленіи, 283, 284.

ДВОРОВЫЕ люди. Мёры, предполагаемыя для улучшенія этого состоянія, 133, 152, 153, 165—168, 172, 173. См. КРЕСТЬЯНЕ. ПРОДАЖА. СОСТОЯНІЯ. УВОЛЬНЕНІЕ. ЦЕХИ.

ДВОРЯНСКІЕ ВЫБОРЫ. Истребованіе свідівній о числів и имущественном і цензів дворянь по губерніям і и уйздам, 191; разсмотрівніе проекта Министерства Внутренпих Діль о дворянских выборах , 290— 293, 295—297, 303—305, 309, 320—324; разсмотрівніе исправленнаго въ Комитет і проекта, 329—335, 340; замізчанія на проекть Комитета Симбирскаго губернатора Жмакина, 434—436. Записка Тульскаго губернскаго предводителя дворянства Мансурова о дворянских выборах ь, 31.

ДВОРЯНСКІЯ ИМЪНІЯ. Сужденія о журналь особаго Комитета, Высочайше учрежденнаго для разсмотрънія дъла о нераздробленін дворянскихъ недвижимыхъ имъній, 428, 433, 434, 445—448, 452—454.

ДВОРЯНСТВО. Прекращеніе достиженія его посредствомъчиновъ, 153, 154, 159, 160, 164; преимущества этого состоянія, 160, 161; дворянскія права дътей, рожденныхъ до полученія ихъ отцами орденовъ, 440, 441; опре-

дъление Сенаторовъ Судебнаго Сената по ПСКИ, между казною и частиыми лицами, 77, набранію дворянства, 92, 93. См. СОСТОЯНІЯ.

ЛЕПАРТАМЕНТЫ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩАГО ИСПРАВЛЕНІЕ. О порядкъ исправленія окон-СЕНАТА. О порадкъ комплектованія Сенаторовъ въ Лепартаментахъ Правительствую**шаго Совъта, 477-479.**

ДОПОЛНЕНІЕ законовъ, уставовъ и учрежде- ПЕРАРХІЯ. Предположенія объ установленія са ній, 24-26, 64, 65, 129, 187, 188.

ДУХОВЕНСТВО. О необходимости улучшить это состояніе, 192, 197, 198, 202, 203, 222-224, 228, 229, 231; разсмотрвніе доклада КАЗЕННАЯ ПАЛАТА. Компетенція сл. 270, 284, Святьншаго Синода объ улучшения состоянія былаго духовенства, 319, **32**0. См. СОСТОЯНІЯ.

ЖАЛОБЫ. Частныя жалобы, приносимыя Правительствующему Сенату порядкомъ управленія, 99, 189; частныя жалобы по тяжебнымъ дъламъ, 240-242; жалобы апелляціонныя, 99, 240. Жалобы: на Общее Собраніе Судебнаго Сената, 36, 126; на Департаменты его, 37, 105, 126—128; на Отдъленія его, 105, 126-128; на казенную палату въ спорныхъ **АБЛАКЪ** ПО О**бязательствамъ между** казною **н** частными лицами, 388.

ЖАНДАРМЫ. Желательность присоединенія Главнаго Командира Жандармовъ къ Министерству Внутреннихъ Дълъ въ званін Товарища Министра, 45; резолюція Государя, 47, 48. Cm. CTPARA.

ЗАКОНЪ. Отличіе отъ уставовъ и учрежденій, 26; общія міры для успівні вішаго ясполненія законовъ, 24, 32-34.

ЗАПИСКИ, печатныя или литографированныя. Желательность разсылки ихъ Членамъ Государственнаго Совъта по важнымъ дъламъ, 33, 34, 213, 214.

ЗЕМЛЕМЪРСКІЯ УЧИЛИЩА, въ Москвъ н . С.-Петербургъ. Предположения о распространенія этихъ училищъ, 299, 300, 302.

98, 105, 106, 108, 189.

чательных в судебных в решеній въ Сепате, 125-130, 263.

въ гражданской службъ, 107, 154, 176, 179. 441-444, 455.

285; вопросъ о соединении ел съ губернскимъ правленіемъ въ общее присутствіе этихъ двухъ учрежденій, 266, 267, 386; проекть положенія о дівлопроизводствів въ казенныхъ палатакъ, 339, 363, 365-367.

КАЗЕННЫЕ КРЕСТЬЯНЕ. Предположенія объ учреждени Коммисін для устройствъ казевныхъ крестьянъ, 173, 174, 176, 285, 294, 295, 297, 298, 302, 310; всеподданиъйтий довладь гр. Кочубел объ окончанін трудовъ ея, 335-337; разсмотръніе въ Комитеть выработанныхъ Коммисіею проектовъ, 338, 339, 341, 345-355, 368-370, 373-375, 389, 404.

КАЗНАЧЕЙСТВА. О расхищении казенныхъ суммъ въ казначействахъ Ярославской губер-Him, 226, 227.

КАНЦЕЛЯРСКІЕ СЛУЖИТЕЛИ. Проевть указа и положенія о новому порядку чля производства ихъ въ классные чины, 153, 155-158, 168, 169, 171, 175.

КАССАЦІОННЫЙ СУДЪ, 280.

КОМАНДИРЪ ЖАНДАРМОВЪ. См. ЖАН-ДАРМЫ.

КОМИТЕТЫ. Для вспомоществованія неммущимъ изувъченнымъ генерадамъ, штабъ в оберъ-офицерамъ (18 Августа 1814 года) 298, 343, 344; для пересмотра штатовъ губернских в мъстъ, 424; для разсмотрънія предположеній о прекращеній продажи людей безъ земли, 403, 425, 427; для составленія новыхъ правиль о нераздробленіи дворянскихъ имъній, 428, 433; законов'єдцевь, для предвари-

тельнаго разсмотржнія представляемыхъ въ Государственный Советь проектовь законовь, 30, 34, 35, 214.

комитетъ министровъ. Разсмотрвије его учрежденія, 62, 68, 70, 71; записки о Комитеть: графа Аракчеева, 40; неизвъстнаго, 39, 40; свъденія о Комитеть, собранныя Действительнымъ Статскимъ Совътникомъ Гежелинскимъ, 62.

коммисии, при Государственномъ Совете: временныя, для предварительнаго разсмотрвнія важныхъ двав, 16, 21-23; непремънныя, вмъсто Департаментовъ Государственнаго Совъта, 21-23.

НАЯ или Верховная, учреждаемая на случай продолжительнаго отсутствія Государя изъ столицы. Проектъ Наказа ел, 67-71, 74, 75, 216, 238, 239, 271-273, 278, 279, 306, 310-313, 315, 316, 318, 319; правила о порядкъ управленія по военной части въ отсутствін Государя, 298, 313; правила о порядкъ управленія по морской части въ отсутствін Государя 300,301, 310, 313; проектъ секретнаго указа Министру Финансовъ объ управленія ввёреннымъ ону Министерствомъ въ отсутствін Государя, 307-309, 313, 314, 315.

КОММИСІЯ ПРОПІЕНІЙ. Составленіе новаго проекта ея учрежденія, 35-37, 126-128, 215, 216, 225, 226, 289, 290; разсмотрѣніе докладной записки Статсъ-Секретара Лонгинова, 54-57; составленіе проекта Наказа нли инструкців Коммисін Прошеній, на основанін записки Тайнаго Сов'ятника Энгеля, 325-328, 337, 338, 363, 367; возраженія на этотъ проектъ Статсъ-Секретаря Лонгинова, 399, 400. Штаты ея, 261.

КОММИСІЯ СОВЪЩАТЕЛЬНАЯ для судебныхъ дълъ, поступающихъ изъ Сената, 18-20, 22, 23, 35-37, 100, 126.

КРЕСТЬЯНЕ. Предположенія объ улучшенів ихъ состоянія, 133, 150—153, 165, 166, МИРНЫЕ СУДЬИ, для прекращенія возникаю-

171-175; приписные къ заводамъ и фабрикамъ крестьяне, 165, 166; промышленные крестьяне, 348. См. ДВОРОВЫЕ. КАЗЕННЫЕ крестьяне. состоянія.

КРЪПОСТНЫЕ люди. см. дворовые. состояния. продажа. КРЕСТЬЯНЕ. ССЫЛКА. УВОЛЬНЕНІЕ.

МАІОРАТСТВА. О предоставленія дворянству права обращать, при известныхъ условіяхъ, недвижимыя имънія въ маіоратства, 160, 448. МИНИСТЕРСКІЕ СОВЪТЫ, Предположенія о дучшемъ образованів ихъ, 48, 49; компетенпія нхъ, 75-79, 219, 270.

КОММИСІЯ, ВРЕМЕННАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВЕН- МИНИСТЕРСТВА. Разсмотрвийе общаго учрежденія Министерствъ (П. С. З. № 24686), 41-46, 48-50, 72-87; разсмотръніе исправденнаго въ Комитетъ проекта общаго ихъ учрежденія, 217-220, 227, 229, 230; записка о Министерствахъ академика Паррота, 234, 235. Предположенія о составѣ отдельныхъ Министерствъ: Внутренних Дъль, 43-45, 138, 139, 218, 231; проектъ гр. Закревскаго о делопроизводстве въ этомъ Министерстве, 340-345, 355; о присоединеній нікоторыхъ его частей къ Министерству Юстиціи, 469-477; Военнаго, 42; Императорскаго Двора, 46, 48; Иностранных Апль, 42; Коммерціи, 43, 118, 217; Народнаю Просвъщенія, 45. 140-144, 218, 219; Финансовь, 42, 43, 117-119, 217, 218, 231; о сокращенів аты, представляемых в Его Императорскому Величеству по этому въдомству, 356, 357, 361; о сокращенін дізопроизводства по этому Министерству, 356, 357—360, 362, 363, 367, 368, 385: Юстиціи, 42, 141; проекть дополнительныхъ статей о должности Товарища Министра Юстиціи, 390-397; о присоединеніи въ этому вёдомству нёкоторыхъ частей Министерства Внутреннихъ Дълъ, 469 — 477. Штаты: разныхъ Министерствъ, 221, 228; Департамента Министерства Юстиціи, 182.

щихъ между поселянами ссоръ и тажебъ въ самомъ началь, 359, 374, 419.

Совъта, 27, 32—34, 480—484.

МУНЛИРЫ, гражданскіе. Разсмотрѣніе записки Статсъ-Секретаря Муравьева объ ихъ **уравненія**, 371—373, 385.

НАМЪСТНИЧЕСТВА. Проекты, относящіеся до ихъ учрежденія, 108, 109, 115; сужденія Комитета относительно предположеній о разавленін Имперін на 12 намістичнеских в округовъ, 144-146.

ОБЩЕСТВО, злоумышленное. Сводъ показаній членовъ его о внутреннемъ состояни государства, 94.

ОБЪЯСНЕНІЕ законовъ, уставовъ и учрежденій, 25, 26, 32, 64, 76, 82, 129, 187.

ОПЕКИ. Вопросъ о передачъ ихъ вь въдъніе губерискаго правленія и Правительствующаго Сената, 99, 245, 386, 387, 421, 422.

ОТДЪЛЕНІЯ СУДЕБНАГО СЕНАТА. Вопросъ о переносъ единогласно ръшенныхъ въ нихъ двав въ Департаменты Судебнаго Сената, 100, 101, 110; о присвоеніе окончательной силы решеніямь ихъ по большинству голосовъ, 256.

ОТСУТСТВІЕ Государя Императора изъ столицы. Правила для теченія дёль въ этомъ случав, 41. См. КОММИСІЯ ВРЕМЕННАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВЕНПАЯ.

ОТЧЕТЫ, Министерскіе. Разсматриваются въ Государственномъ Совътъ, 8, 80; вопросъ о помъщения въ нихъ видовъ Министровъ объ усовершенствованіи ввъренной имъ части, 81, 96, 97.

ПАТЕНТЫ, на чины, 452, 453, 456.

ПЕНСІИ. О примъненій гражданских з чиновъ къ разрядамъ о ценсіяхъ, 294.

ПЕРВОПРИСУТСТВУЮЩІЕ. Назначеніе ихъ

въ Департаменты Правительствующаго Сената. 463-467.

мнънія, особыя, членовъ Государственнаго переселенія крестьянъ. Вопросъ о переселенін престыянь изъ малоземельных в губерній въ многоземельныя, 149, 347-352, 364, 365. ПОПЕЧИТЕЛЬСТВА. См. ОПЕКИ.

> ПРЕДСЪДАТЕЛИ. Вопросъ о ихъ назначени въ Судебномъ Сенатъ, 268, 269.

> **ПРИСУТСТВІЕ**, или Сов'ящаніе Министровъ вив Правительствующаго Сената, для совокупнаго обсужденія мірь, предлагаемыхъ Министерствами, 51, 58, 59; объ отмънъ общихъ присутствій Отделеній при Министерскихъ Департаментахъ, 49, 78; общее присутствіе Рекетмейстеровъ при Судебномъ Сепатъ, 90, 92, 102.

> ПРИСУТСТВУЮЩІЕ. Сенаторы, назначаемые наъ Генералъ-Мајоровъ и Дъйствительныхъ Статскихъ Совътниковъ, 92, 106, 107.

> ПРОДАЖА, личная, людей безъ земли. Предположенія о прекращенін ея, 133, 150-153, 165, 167, 168; записка объ этомъ предметь маркиза Паулуччи, 378; назначеніе особаго Комитета для разсмотрънія этого вопроса, 403, 404; разсмотрвніе его трудовъ въ Комитеть 6 Девабря, 425-427. См. СОСТОЯНІЯ.

> ПРОЕКТЫ, Комитета 6 Декабря вообще. О порядкъ внесенія ихъ въ Государственный Совътъ, 427, 428, 431-433, 460.

> ПРОКУРОРСКІЙ НАДЗОРЪ, въ губерніяхъ, 220, 227, 265, 266, 283, 305.

> РАЗДРОБЛЕНІЕ, дворянских вижній. См. ДВО-РЯНСКІЯ ИМЪНІЯ.

> РАЗНОГЛАСІЕ. О решенія дель въ случае разпогласія, 121, 124, 125, 262, 263.

> РЕВИЗІИ СЕНАТОРСКІЯ, 112, 113, 187. Записка о нихъ Надворнаго Совътника Огарева. 385.

> РЕКЕТМЕЙСТЕРЫ, Особое присутствіе изъ нихъ при Судебномъ Сенатъ, 90, 92, 102.

РЕСКРИПТЪ, Высочайшій: на имя графа Кочубея, объ учреждения Комитета 6 Лекабря, XI,

XV, 2; на имя Генераль-Адъютанта Балашева, объ уничтоженін введеннаго во ввёренныхъ ему губерніяхъ порядка, 144 (прим.), 150.

РОСПИСАНІЕ, сравнительное, м'ясть и должностей гражданской службы, 180, 198, 208— 210, 441—444, 449—452, 455—458.

РЪШЕНІЯ. О переносъ единогласно ръшенвыхъ въ Отдъленіяхъ Судебнаго Сената дълъ въ Департаменты его, 100, 101, 110; о постановленія вопросовъ при ръшеніи дълъ, 121, 122, 262, 263, 467, 468; о ръшеніи дълъ въ случать разногласія, 121, 124, 125, 262, 263; объ исправленіи окончательныхъ судебныхъ ръшеній Сената, 125—130, 263; о присвоеніи ръшеніямъ Отдъленій Сената окончательной силы, 256.

СВОБОДНЫЕ ХЛЪБОПАШЦЫ, 175, 199.

СЕНАТОРЫ. Сенаторы, присутствующіе исключительно въ Общемъ Собраніи Судебнаго Сената, 93; опредёленіе Сенаторовъ Судебнаго Сената по въбранію дворянства, 92, 93; вопросъ о несміняемости Сенаторовъ, 243, 244; о порядкі комплектованія Сенаторовъ въ Департаментахъ Правительствующаго Сената, 477—479.

СЕНАТЪ. Предварительное установление его компетенців в разділенія его на Правительствующій и Судебный, 8-10; назначеніе Первоприсутствующихъ въ Департаментахъ Сената, 463-467; разныя записки и проекты о Сенать: Императрицы Екатерины II, 4, 60, 61, 89; князя Лобанова - Ростовскаго, 40; Авиствительнаго Тайнаго Советника Державина, 94; маркиза Паулуччи, 260. Сенать Правительствующій. Разсмотрівніе проекта его учрежденія (1811 года), 50—53, 59, 60, 63-67, 87-89; разсмотръніе исправленной въ Комитетъ редакціи этого проекта, 186-190, 205-207. Сенать Судебный. Разсмотръніе проекта его учрежденія (1811 года), 90-95, 98-115, 134-137; разсмотрѣніе новаго, всправленнаго въ Комитетъ, проекта его учрежденія, 239—247, 253—259; о порядкъ исправленія окончательных ръшеній Судебнаго Сената, 125—130, 263; вопросъ о назначенія предсъдателей въ Судебномъ Сенатъ, 268, 269.

СЕНАТСКОЕ ДЪЛОПРОИЗВОДСТВО. Разсмотръніе записки Оберъ-Прокурора Кайсарова, 259, 260, 268; замъчанія на нее Управляющаго Министерствомъ Юстиціи, 355, 356. О дълопроизводствъ въ Общемъ Собраніи Московскихъ Департаментовъ Сената: записка Оберъ-Прокурора Князя Гагарина, 287—289; замъчанія на нее Управляющаго Министерствомъ Юстиціи, 316—318. Проектъ положеній о Сенатскихъ Канцеляріяхъ и инструкціи Оберъ-Секретарямъ, 232, 233, 274.

СИНОДЪ. Въдомство Святъйшаго Синода, 45; разсмотръніе доклада его о бъломъ духовенствъ, 319, 320; штаты, 150, 221, 222, 228.

СЛУЖБА ГРАЖДАНСКАЯ. Разсмотрѣніе проекта Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Сперанскаго о порядкѣ гражданской службы въгуберніяхъ, 153, 176—181, 183—186, 211, 212, 220, 221, 456—458.

СОВЪСТНЫЙ СУДЪ. Разсмотръніе компетенціи: Верховнаго Совъстнаго Суда, 129, 132, 134—137; губернских совъстных судовъ, 129—132, 263.

СОВЪТЫ БЛИЖНІЕ, собираемые для рѣшенія чрезвычайных в случаевъ государственнаго управленія, 11, 14.

СОСТОЯНІЯ. Проекты манифеста и дополнительнаго закона о состояніяхъ, 193—197, 201—204, 425, 426, 431, 438—440, 441—444, 461—463.

СРЕДНЕЕ СОСТОЯНІЕ. См. ГРАЖДАНСТВО.

ССЫЛКА на поселеніе крѣпостныхъ по волѣ помѣщиковъ, 166, 167, 170, 171; записка объ этомъ вопросѣ маркиза Паулуччи, 377, 378.

СТРАЖА. О подчинения внутренней стражи и жандариских в командъ Министерству Внутреннихъ Дълъ, 44, 48; о дополнительныхъ правилахъ объ этомъ предметъ, 53, 61. СУДЕБНОЕ УСТРОЙСТВО, въ губервіяхъ, 280-282, 284, 406-410.

СУ АЫ, гауптманскіе и оберъ-гауптманскіе Курдяндін. О назначенін ихъ ассесорамъ влас- ЦЕНЗУРА, иностранныхъ кингъ, 138; драматисовъ, 286.

ТАБЕЛЬ. См. РОСПИСАНІЕ. ТИТУЛЯРНЫЕ ЧИНЫ. См. ЧИНЫ. TOJROBARIE, CM. OFBACHERIE. ТЯЖБЫ. См. ИСКИ.

УВОЛЬНЕНІЕ, крипостныхъ, съ землею или безъ земли, 166, 174, 175.

УГОЛОВНЫЙ СУДЪ. Разсмотрвніе компетенція Верховнаго Уголовнаго Суда, 135-137.

УСТАВЫ. Отличіе отъ законовъ и учрежденій. 26.

УЧИЛИЩА, для дътей канцелярскихъ служителей, 155, 156, 169.

УЧРЕЖДЕНІЯ. Отличіе отъ законовъ и уста. ПІТАТЫ: Вѣдомства Святьйшаго Синода, 150, вовъ, 26.

УВЗДНОЕ УПРАВЛЕНІЕ. См. ГУБЕРНІИ.

ФИНАНСЫ. Мивніе Адмирала Мордвинова о

причинахъ разстройства нашихъ финансовъ, 11, 13, 21, 31.

ческая, 139; общая, 139-142.

ЦЕХИ, служебные, для приниски дворовыхъ людей, 166-168.

ЧИНОВНИКИ, мя особыхъ порученій при Лиректорахъ Департаментовъ. Уничтожение этой должности, 50, 86.

ЧИНЫ. Предположенія объ уничтоженія титуларныхъ, т. е. не соединенныхъ съ мъстами чиновъ, 153, 154, 180, 441-444, 449-452; записки объ уничтоженіи чиновъ: Генерала графа Ланжерона, 150; академика Шторха, 198, 204.

221, .222, 228; Департамента Министерства Юстиція, 182; разныхъ Министерствъ, 221, 228; Коммисін Прошеній, 261; губерискихъ мвсть, 424, 450.

ОПЕЧАТКА.

Страница 303

Строка 1 снизу Напечатано: Сорваевъ

Должно быть: Сарычевъ.

СОДЕРЖАНІЕ

ПЕРВЫХЪ СЕМИДЕСЯТИ ТРЕХЪ ТОМОВЪ СБОРНИКА

Императорскаго Русскаго Историческаго Общества.



Томъ І. Уставъ Русскаго Есторическаго Общества.—Рескрипты и письма им. Екатерины II на имя графа А. Г. Орлова. Сообщ. нв. Н. А. Орловымъ и изд. подъ наблюденіемъ А. О. Бычкова. — Бумаги изъ дёла о самозванив Таракановой. Сообщ. нев Государственнаго Архива К. К. Здобнемив.-О мемуарахъ герцога Карда Фридриха, отца им. Петра III. Барона М. А. Коров.-Письма им. Вкатерины II из принцу Нассау-Зигенъ. Сообщ. Княземъ П. А. Вяземскимъ. — Бумаги 1835 дёда о генералъ-прокурорь Галбовь и о Сибирскомъ следователь Крыловь.—Письма им. Ккатеринъ II къ г-жъ Жоффревъ. Сообщ. А. О. Гамбургеромъ.—Переписка по дълу объ открытін въ Бёдоруссіи Іезуитскаго новиці-ксандра І. Статья К. К. Злобнеа.-Новые документы по дёлу Новекова. Сообщены А. Н. Поповымъ.-Записки графа Поппо-дв-Борго о немъ самомъ. Сообщены К. К. Злобннымъ. -- Депеши Графа Литты, посланника мальтійскаго ордена въ С.-Петербургъ. Сообщены А. О. Бычковымъ; примъчанія князя П. П. Вяземскаго. — Выписки о государственных учрежденіях», основанных ви. Ккатериной II съ 1762 по 1769 годъ. Сообщ, графомъ А. С. Уваровымъ. — Извлечение изъ бумагъ графа Г. Г. Орлова. Сообщ. квяземъ Н. А. Орловымъ.—Записки барона Т. Димсделя, о пребыванін его въ Россіи Записка графа I. Каподистріа о его служебной д'яятельности. Сообщ. изъ Государственнаго Архива въ С.-Петербургъ.-Отвътное письмо графа І. Каподистріа Петро-Бею, вождю Спартанцевъ.-Инструкція, данная им. Вкатериною II фонъ-Ребиндеру. Сообщ. А. Х. Бекомъ.—Письма имп. Александра I въ княгнив З. А. Волконской. Сообщ. княземъ А. Н. Волконскимъ. – Дипломатические документы, относящіеся въ исторіи Россіи въ XVIII ст. Сообщено наъ діль савсонскаго государ-Токъ IV. Историческія свіддівія о Вкатериннеской Коммисін для сочиненія проекта Новаго Уложенія, собранныя и приведенныя въ порядокъ Д. В. Поліновымъ. Часть І Ціна 3 руб. Томъ V. Письма имп. Александра I и другихъ особъ царствующаго дома иъ [Ф. Ц. Лагарпу. Сообщено В. И. В. Государемъ Наследникомъ Цесаревичемъ.—Проектъ кн. М. И. Волконскаго о лучшемъ учрежденів судебныхъ мъстъ, поданный нип. Кватеринъ II въ 1776 г. Сообщено А. Н. Поповымъ.— Бумаги ки. Н. В. Репнина. Сообщено изъ семейнаго архива ки. Н. В. Репнинымъ. – Государственные доходы и расходы въ царствованіе вм. Вкатерины ІІ. Сообщено А. Н. Куломзинымъ. — дипломатическіе документы, относящіеся въ исторін Россім XVIII столітія. Сообщено изъ діль саисонскаго государственнаго архива, въ дрезденъ, Э. Германомъ. Письма гр. Петра Ив. Панина къ сыну гр. Томъ VI. Письмо адмерала Чичагова из вмп. Александру І. Сообщено М. Н. Богдановичемъ. - Бумаги графа П. И. Панина о Пугачевскомъ бунтв. Сообщено гр. В. Н. Панинымъ.—Государственные доходы и расходы въ царствованіе ни. Ккатерины ІІ. Сообщено А. Н. Куломяннымъ. — Бумаги кн. Н. В. Репнина. Сообщ. кн. Н. В. Репнинымъ. - Записка князя А. А. Чарторижскаго имп. Александру I, 26 іюня 1807 года.—Депломатическіе документы, относящіеся ка исторія Россія XVIII столатія. Томъ VII, Бумаги императрицы Ккатерины II, хранящіяся въ Государственномъ архивів министерства имостранныхъ дълъ. Собраны и изданы, съ Высочайшаго соизволенія, по предначертанію В. И. В. Государя Наслёденка Цесаревича, академикомъ Пекарскимъ (вдёсь пом'вщено более 400 преимущественно собственноручныхъ бумагъ императрицы съ 1744 по 1764 г. включительно).

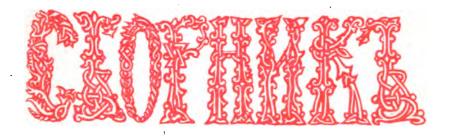
Томъ	VIII. Историческія свёденія о Вкатерининской Коммисіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія
Town	собранныя и приведенныя въ порядокъ Д. В. Полёновымъ. Часть II
	менты эти напочатаны съ разръщенія В. И. В. Великаго Кияза Константина Николаевича. 2) Пере-
	писка относительно несостоявшагося брака Густава-Адольфа IV съ Великою Княжною Алексав-
	дрою Павловною. 3) Переписка гр. П.А. Румянцова съ гр. Н. Н. Панинымъ въ 1765 и 1771 гг.
	4) Письма кн. А. А. Чаргорижскаго къ Н. Н. Новосильцеву. 5) Изъ бумагъ Ивана Ивановича Пувалова (Письма Апраксина, Румянцова, Бутурлина и Салтыкова къ И. И. Шувалову) Цъна 3 руб.
Томъ	х. Бумаге нид. Вкатеривы II, хранящіяся въ Государственномъ архивѣ м. н. д., съ 1763-1771 г.
	Собраны и изданы съ Высочайшаго соизволения академикомъ Пекарскимъ. Часть П. Цтна 3 руб-
Томъ	XI. Письма, указы и замътки Петра I, доставленные кв. П. Л. Волконскимъ и Н. В. Калачевычъ и
	навлеченные наъ архива Прав. Сената. Всёхъ документовъ свыше 600. Наданы академикомъ А. О Бычковымъ
Tamb	БЫЧКОВЫМЪ
	по 1769 г. включительно. Сообщено изъ Англійскаго Госуд, архива и архива министерства инострав-
_	ныхъ дълъ. Часть I
Томъ	XIII. Бумаги имп. Вкатерины II, хран. въ Госуд. архивв м. н. д., съ 1771—1774 г., изданы академа-
Томъ	комъ Я. К. Гротомъ. Часть III
	бранныя и изданныя Д. В. Полвновымъ. Часть III
Томъ	XV. 1) Бумаги изъ архива дворца въ г. Павловскъ. 2) Донесеніе барона Мардефельда, прусскаго по-
	сланника при Петрв Великомъ. 3) Бумаги князя Репиния за время константинопольскаго посоль-
Tomb	ства
	BMN%
	XVII. Переписка имп. Вкатерины II съ Фальконетомъ
Томъ	XVIII. Донессийс графа Мерси д'Аржанто императрицъ Марін Терезін и государственному канцлеру
	графу Кауницу-Ритбергу, съ 5 января новаго стиля 1762 г. по 24 Іюля нов. ст. 1762 г., и пере- писка гр. Мерси съ русскимъ министерствомъ. Изданы Г. О. Штендманомъ. Часть I. Цена 3 руб.
Томъ	XIX. Дипломатическая переписка англійских вословь и посланниковь бири Русскомы дворі сь 1774
	по 1776 г. включительно. Сообщено изъ Англійск. Госуд. архива и архива министерства инострав-
	ныхъ дёль. Часть II
IOMP	XX. 1) Дипломатическіе матеріалы сборнаго содержанія, относящієся въ царствованію Петра Веле- каго. 2) Дипломатическіе документы, относящієся въ исторія Россін XVIII столітія. 3) Перенцега
	ниператрицы Вкатерины II съ короленъ Фридрихомъ II. Сообщено Ниперскинъ Канцлеромъ Кы-
	земъ Бисмаркомъ и Госуд. Канцлеромъ Кияземъ А. М. Горчаковымъ. 4) Собственноручныя инсама
	Великой Княгини Марін Осодоровны (впоследствін императрицы) на барону Карлу Ивановичу Саксну,
	посланнику при датскомъ дворъ. 5) Нисьма Великаго Киязи Павла Петровича (впослъдствии императора Павла I) къ барону Карлу Ивановичу Сакону, посланинку при датскомъ дворъ. 6) Проектъ
	ниператрицы Виатерины II объ устройстви свободных сельских обывателей. 7) Зашисии Государ-
	ственнаго секретаря А. Н. Оленина о засъданім Государственнаго Совъта, по полученім извъстія о
	кончинѣ ниператора Александра I. 8) Отчетъ о годичномъ собраніи Миператорскаго Русскаго Исто-
	рическаго Общества, происходившемъ 17-го марта 1877 г., въ Аничковскомъ дворцё подъ пред- съдательствомъ Вго Императорскаго Высочества Государя Великаго Киязя Наследника Цесаре-
	веча. 9) Сотрудничество Ккатерины II въ «Собесбанией» княгини Дашковой. Сообщено академи-
	комъ Я. К. Гротомъ
Tomb	XXI. 1) Донессия А. Н. Чернышева имп. Александру I, 1810 и 1811 гг. 2) Донессия А. Н. Чернышева
	канцлеру графу Н. И. Румянцеву, 1911 г. 3) Письма А. И. Чернышева канцлеру графу Н. И. Румян
	цеву, 1809 г. 4) Донесенія вмп. Александру І кв. А. Б. Куракина, 1811 н. 1812 гг. 5) Донесенія вн. 4А. Б. Куракина канцлеру Н. П. Румянцеву, 1811 н. 1812 г. 6) Письмо графа П. А. Шува-
	дова нип. Александру I, 1811 г. 7) Донесенія бар. Сухтелена нип. Александру I, 1812 г. Сообщено
	А. Н. Поповымъ изъ двяъ Госуд. архива въ СПетербургъ. 8) Отчетъ о двяахъ, представленный
_	имп. Александру I, 1801 г., М. М. Сперанскимъ. Сообщ. А. Ө. Бычковымъ Ц*ва 3 руб. жжіі. Дипломатическая переписка прусскихъ посланниковъ при Русскомъ двор'я. 1) Домессене гр.
LOMP	Сольнса Фридриху II и отвъты короля, съ 1763 по 1766 г. 2) Шесть приложеній къ донесенію
	гр. Сольма поролю отъ 15 (26) октября 1766 г. Сообщено изъ Берлинскаго Госуд. архива. Догу-
	менты наданы полъ набдюденіемъ Г. Ө. Штендмана. Часть I Ціна з руб.
Томъ	XXIII. Письма имп. Жкатерины II барону Медьхіору Гримму. Сообщ. изъ Госуд. архива мин. ин. дъдъ въ СПетербургъ. Изд. академик. Я. К. Гротомъ
Tom	XXIV. Донесенія нидеріандских посланников о их посольству въ Швецію и Россію въ 1615 и
	1616 гг. Сообщ. изъ Нидердандскаго Государственнаго архива. Изданы А. Х. Бекомъ. Цтиа 3 руб.
Томъ	хху. Переписка и бумаги гр. Бориса Петровича Шереметева (1704—1723 гг.). Съ портретонъ ин.
_	Петра Великаго. Изданы гр. С. Д. Шереметевымъ
LOMP	ххуі. канціеръ ки. Александръ Андреевичь безоородно въ связи съ сообтінни его времени. п. п. григоровича. Съ граворою и синиками почерковъ. 1747—1787 г. Тонъ І Цана з руб.
Tomb	XXVII. Бумаги имп. Екатерины II, хранящ. въ Госуд. архивъ мин. иностр. дълъ, съ 1774 по 1788 г.
	Собраны академ. Я. К. Гротомъ и напеч. подъ наблюденіемъ Г. О. Штендмана. Часть IV. Цвна 3 руб.
Tomb	XXVIII. Финансовые документы царствованія импер. Вкатерины II. Собраны и изданы А. Н. Куложи-
To	нымъ. Т. I
	AAVA. REHILIOPS BRIESS ANDROCKINGS ANDROCKING STORE OF COURT AND SPECIAL ST

Томъ	XXX. Годы ученія Вго Импер. Высочества Государя Наслёдника Цесаревича Александра Николаевича- Т. І
Томъ	ХХХІ. Годы ученія Его Импер. Высочества Государя Наслівдинка Цесаровича Александра Николае-
Tomb :	вича. Т. II
Toms	Собраны и напеч. подъ наблюд. проф. В. Н. Сергвевича. Часть IV
1040	Эрнеста-Іоганна Бирона посланнику Герману Кейзерлингу. 3) Письма Дидро из импер. Ккате-
Tomb	рнић II, съ примѣчаніями, напеч. подъ наблюденіемъ Я. К. Грота и Г. О. Штендмана. Цвна 3 руб. XXXIV. Донесенія французскихъ пославниковъ и повѣренныхъ въ дѣдахъ при Русскомъ дворѣ и
	отчеты о пребыванів русских вословь, посланниковь в дипломатических в агентовь во Франція,
	съ 1681 по 1718 годъ. Сообщено ввъ архива мин. мностр. двлъ въ Парижъ. Напеч. подъ наблюд А. А. Половцова, А. Ө. Бычкова и Г. Ө. Штендмана. Часть I
Tomb)	СХХУ. Памятники дипломатических с спошеній древней Россіи съ Польшею въ царствованіе Вел. Кн. Ивана Васильерича, съ 1482 года. Напеч. подъ наблюденіемъ Г. О. Карпова.
Tomb	жххуі. Историческія свёдёнія о Вкатерининской Коммисіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія.
Town	Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ проф. В. Н. Сергвевича. Часть V Цівна 2 руб. ХХХVІІ. Дипломатическая переписка прусскаго короля Фридриха II съ гр. Сольмсомъ, посланникомъ
10=0	при Русскомъ дворъ. Сообщено изъ Берлинскаго Государственнаго архива. Издано подъ наблюде-
Town	ніемъ Г. О. Штендмана. Часть II
	получены изъ Московскаго архива Мин. Инос. Двлъ Ю. В. Толстовымъ и начаты печатаніемъ
	подъ его надзоромъ; послъ же его смерти вздане окончево проф. Бестужевымъ - Рюми- нымъ
Tomb :	КХХІХ. Дипломатическая переписка англійскихъ посланишковъ при Русскомъ двор'я, съ 1704—1708 г.
Town 1	Сообщено изъ Англійскагоўгосуд, архива министерства мностранныхъ дёлъ. Часть III. Цёна 3 руб. С. Донесенія французскаго консула въ СПетербургё Дави и полномочнаго министра при рус-
	скомъ дворъ Кампредона съ 1719 по 1722 г., изданы подъ наблюдениемъ Г. О. Штендмана.
Tomb 1	Часть II
7	ордами и съ Турціей. Т. I (съ 1487 по 1533 г.). Напеч. подъ наблюд. Г. О. Карпова Цівна 3 руб. С. ІІ. Бумаги ями. Вкатерины II, хранящ. въ Госуд. архивъ мин. иностр. дійль, съ 1788 по 1796 г.
	Собраны академ. Я. К. Гротомъ и напеч. подъ наблюденемъ Г. О. Штендмана. Часть V. Цфна 3 руб.
Tomb X	LIII. Историческія свёдёнія о Екатерининской Коминсіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіємъ прое. В. Н. Сергёсвича. Часть VI Цёна 3 руб.
TON'S	KLIV. Письма барона Мелькіора Гримма къ имп. Вкатеринт II. Напечат. подъ наблюденіемъ члена
Томъ Х	совъта Я. К. Грота
	Собраны и изданы А. Н. Куломвинымъ. Т. П
	графу Кауницу-Ритбергу. Изданы Г. Ө. Штендманомъ. Часть П
TOM'S	ССУП. Бумагн посланника Я. И. Булгакова, съ 1779—1798 г. Рескрипты миператрицы генераламъ Коховскому и Кречетникову и донесеніе ихъ миператрицѣ. Собраны и изданы Н. Ф. Дуброви-
4.50	нымъ
	барономъ Ф. А. Бюллеромъ, при содъйствін магистра В. А. Ульяницкаго Цівна з руб-
Tomb 2	СІХ. Донесенія французскаго консула въ СПетербургів Лави и полномочнаго министра при русскомъ дворів Кампредона, съ 1722 по 1724 г. Изданы подъ наблюденісмъ Г. О. Штендмана
	Часть III Ціна 3 руб.
Tomb L	. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при русскомъ дворт, съ 1708—1712 г. Сооб- шено изъ Англійскаго Госуд. архива министерства яностранныхъ дёлъ. Часть IV Цёна 3 руб.
TON'S	 Липломатическая переписка императрицы Екатерины II, съ 1764—1766 г. Часть II. Томъ изданъ
Town L	барономъ Ф. А. Бюллеромъ, при содъйствів магистра Ульяницкаго
	подъ наблюденіемъ Г. Ә. Штендмана. Часть IV
	Пруссін, съ 1533—1558 г. Томъ маданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Карпова Цвна 2 руб.
Toms 1	.IV. Переписка герцога Ришелье §съ Императоромъ Александромъ, его министрами и частными лицами.—Бумаги извлечены изъ французскихъ и русскихъ архивовъ. Томъ изданъ подъ наблюде-
	ніемъ представателя Общества А. А. Половцова
	.V. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совъта 1726—1730 г. Изданы подъ редавцією н. Ф. Дубровина. Ч. І. (февраль—іюль 1726 г.)
Tomb I	.VI. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совъта, 1726—1730 г. Изданы подъ реданцією Н. Ф. Дубровина. Ч. П. (180ль—декабрь 1726 г.)
TOM'S L	VII Липломатическая переписка Императрицы Вкатерины II, съ 1766—1767 г. Ч. III. Томъ маданъ
	барономъ С. А. Бълдеромъ при содъйствін магистра Ульяницкаго Цвна 3 руб. .VIII. Донесенія французскаго подномочнаго министра при русскомъ двор'я Кампредона, за 1793 г.
	тому изгану поду наблюдениему Г. О. Штендиана. (Ч. V)
	IX. Памятники дипломатических сношений Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ, съ 1533—1569 г. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ө. Карпова Цвна 3 руб.
Tomb I	ж. Азбучный указатель именъ русскихъ двятелей, для составленія русскаго біографическаго словаря. Наданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Штендмана. Часть І. Буквы А.—Л Цвна 3 руб.
	словари. подаль пода пассимденско в. С. м. гондвана. засты в. рузы л. ж цва в рус.

	the second secon
Томъ	LXI. Дипломатическая переписка англійсних пословь, пославниковъ и резидентовъ при русскомъ дворъ, съ 1711—1719 гг. Ч. У. Изданъ подъ ваблюденіемъ предсъдателя общества А. А. Полов-
	цова. Цъна з руб.
Томъ	LXII. Азбучный указатель именъ русскихъ дъятелей, для составленія русскаго біографическаго словаря. Изданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Штендмана. Часть II Цъна 3 руб.
Tous	LXIII. Протоколы, журвалы и указы Верховнаго тайнаго совъта 1796—1730 гг. Наданы подъ редакцією
	Н. Ф. Лубровина. Ч. III. (япварь—іюдь 1727 г.)
Томъ	LXIV. Донесенія французскаго полномочнаго мянистра при русском'я двор'я Кампредова и пов'ярен-
	наго въ дълахъ Маньяна за 1726 и 1727 гг. Изданы подъ наблюденіемъ Г. О. Штендмана Цъна 3 руб.
Томъ	LXV. Дипломатические акты ната архива князя Н. В. Репнева, относящиеся до Тешенскаго конгресса 1779 г. Наланы профессоромъ Ф. Ф. Мартенсомъ
Томъ	LXVI. Дипломатическая переписка англійских посланников при русском дворі съ 1728—1733 гг. Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива министерства иностравных діль. Ч. VI
Томъ	LXVII. Лепломатическая переписка Емператрицы Вкатерины II съ 1767—1768 гг. Ч. IV. Томъ изданъ
	барономъ О. А. Бюллеромъ при содъйствии магистра В. А. Ульяницкаго Цъна з руб.
Томъ	LXVIII. Историческія св'ядінія о Екатерининской комиссін для сочиненія проекта Новаго Уложенія.
	Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора В. И. Сергвевича. Ч. VII Цъва 3 руб.
Томъ	LXIX. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совъта съ 1-го іюля по конецъ декабря
	1727 года. Часть IV. Изданы подъ редакцією Н. Ф. Дубровина
Томъ	LXX. Дипломатическія свошенія Россін съ Франціей въ эпоху Наполеона І. Часть 1-я, 1800—1802 гг.
11	Наданы подъ редакціей А. С. Трачевскаго
Томъ	LXXI. Панятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства съ Польско-Дитовскимъ, съ
	1560—1570 гг. Изданы подъ наблюденіемъ Г. Ө. Карпова
Томъ	LXXII. Дипломатическая переписка Прусскаго короля Фридриха II съ гр. Сольмсомъ, посланникомъ
	при русскомъ дворъ. Сообщена изъ Берлинскаго государственнаго архива. Изданъ подъ наблю-
	деніемъ Г. О. Штендиана. Часть III
Томъ	LXXIII. Бумаги графа Арсенія Андреевича Закревскаго 1812—1831 гг. Изданы подъ редакцією Н. Ф.
	Дубровина

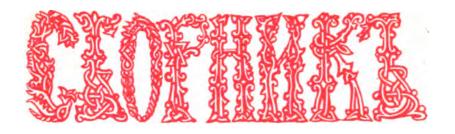


Къ каждому тому Сборевка приложенъ азбучный указатель личныхъ вменъ.



РАССКЯГО ИСТОРНУЕСКЯГО ОБЩЕСТВЯ

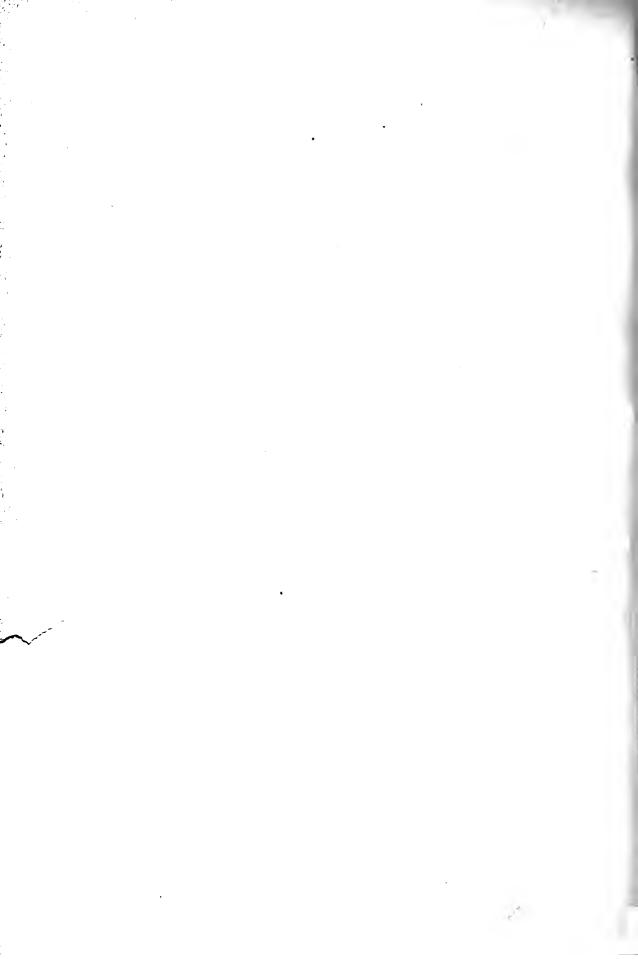


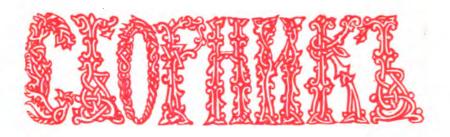


ияперяторскяго РІССКЯГО ИСТОРНУЄСКЯГО ОБЩЕСТВЯ

ТОНІ СЕНЬДЕСАТІ НАТЫЙ.

S. NSTSPEYPTZ.





ия ператорска го

PACCKALO HCŁOBHŁECKALO

ОБЩЕСТВЯ

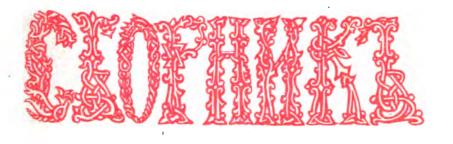
TOAZ CEALLECATZ HATALIA.

S. NETEPEXPUZ.

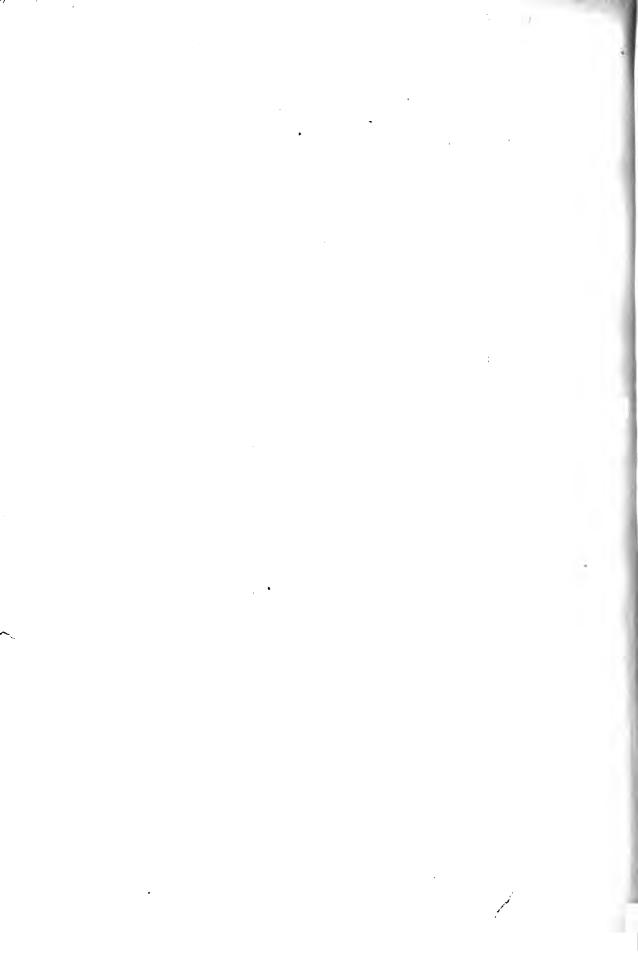
1891

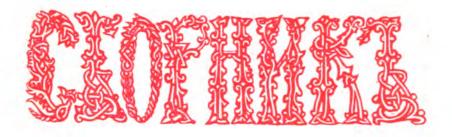
Томъ	LXI. Дипломатическая переписка англійских пословь, пославниковъ и резидентовъ при русскомъ дворъ, съ 1711—1719 гг. Ч. V. Издавъ подъ наблюденіемъ предсъдателя общества А. А. Полов-
	цова
Томъ	LXII. Азбучный указатель именъ русскихъ дъятелей, для составленія русскаго біографическаго словаря. Изданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Штендмана. Часть II
Toms	LXIII. Протоводы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совъта 1726—1730 гг. Изданы подъ редакцією
	Н. Ф. Лубровина. Ч. III. (япварь-іюль 1727 г.)
Toms	LXIV. Донессии французскаго полномочнаго министра при русскомъ дворъ Кампредона и повърен-
	наго въ дъдахъ Маньяна за 1796 и 1797 гг. Изданы подъ наблюденіемъ Г. О. Штендмана Цъна з руб.
Toms	LXV. Дипломатическіе акты наз архива князя Н. В. Репнина, относящіеся до Тешенскаго конгресса
IVE	1779 г. Наданы профессоромъ Ф. Ф. Мартенсовъ
TOME	LXVI. Дипломатическая переписка англійских з посланников при русском з дворт съ 1728-1733 гг.
	Сообщено изъ англійскаго государственнаго архива министерства иностранныхъ дълъ. Ч.
	VI
Toms	LXVII. Дипломатическая переписка Императрицы Екатеривы II съ 1767—1768 гг. Ч. IV. Томъ изданъ
	барономъ О. А. Бюллеромъ при содъйствін магистра В. А. Ульяницкаго
Town	LXVIII. Историческія свідінія о Екатерининской комиссін для сочиненія проекта Новаго Уложенія.
	Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ профессора В. Н. Сергвевича. Ч. VII Цвна 3 руб.
Town	LXIX. Протоколы, журналы и указы Верховнаго тайнаго совъта съ 1-го имя по конецъ денабра
·	1727 года. Часть IV. Езданы подъ редавцією Н. Ф. Дубровина
Tows	LXX. Дипломатическія сношевія Россів съ Франціей въ эпоху Наполеона І. Часть 1-я, 1800—1802 гг.
IVE	Наданы подъ редавціей А. С. Трачевскаго
T	издани подв редавцием н. с. тратовский посковскаго государства съ Польско-Антовскимъ, съ
IOMB	1560—1870 гг. Надавы подъ наблюденіемъ Г. О. Карпова
T	1990—1970 FF. MEGATIM HUAN BRUMHARHER I. O. RAPHUNG
1 OM P	LXXII. Дипломатическая переписка Прусскаго короля Фридриха II съ гр. Сольмсомъ, посланникомъ
	при русскомъ дворв. Сообщена изъ Берлинскаго государственнаго архива. Изданъ подъ наблю-
_	деніемъ Г. О. Штендиана. Часть III
Томъ	LXXIII. Бумаги графа Арсенія Андреевича Закревскаго 1819—1831 гг. Изданы подъ редакцією Н. Ф.
	Дубровина

Къ каждому тому Сборника приложенъ азбучный указатель личныхъ именъ.



ИЯПЕРЯТОРСКЯГО PICCKЯГО ИСТОРНУЕСКЯГО ОБЩЕСТВЯ





ияперяторскяго

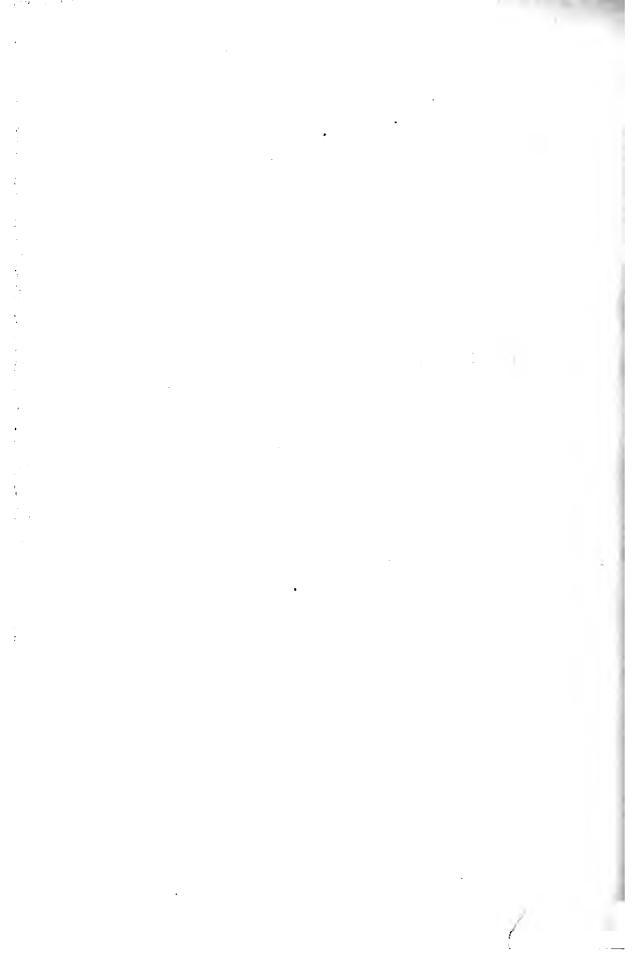
PSCCKALO HCLOLHAECKALO

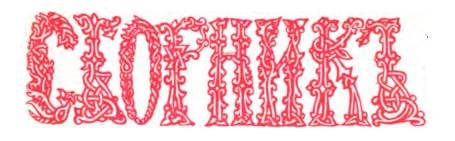
ОБЩЕСТВЯ

TOALZ CEALLACECATZ HATALY.

S. NETSPEYPTZ.

1891

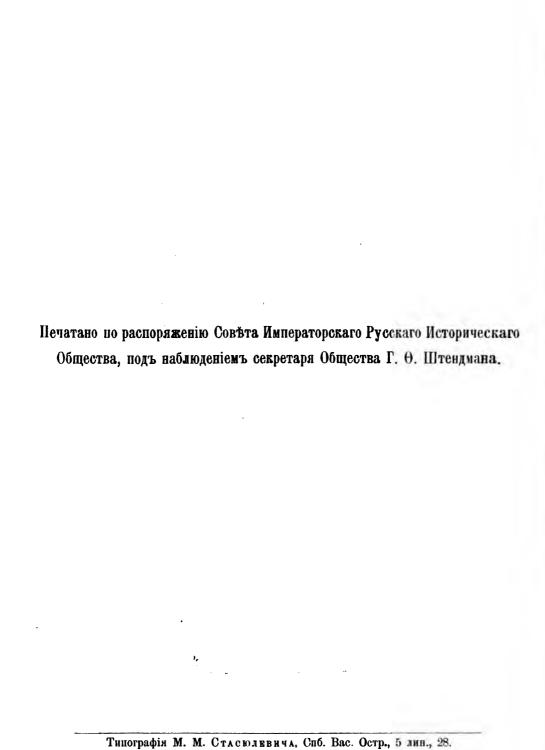




ияперяторскяго PSCCKЯГО ИСТОРИЗЕСКЯГО ОБЩЕСТВЯ

TOALZ CEALLECATZ HATLIN.

S. NSTSPEYPTZ.



ОГЛАВЛЕНІЕ СЕМЬДЕСЯТЪ ПЯТАГО ТОМА.

Донесенія французскаго повъреннаго по дъламъ при русскомъ дворъ за 1727—1730 г. ¹).

Годъ 1727.

	CTP.
Предисловів	xvII 1
Ж. 2. Вестфаленъ, 22 февраля.—Переговоры Вестфалена съ Рабутинымъ о бракъ между Великимъ Княземъ Петромъ Алексъевичемъ и дочерью кн. Меншикова	
Ж 3. Императоръ Петръ II, 19 мая. — Извъщение Людовика XV о кончинъ Екатерины I и вступлении Петра II на русский престолъ	8
№ 4. Маньянь, 24 мая, Спб.—Вступленіе на престоль Петра II. Отношеніе Меншикова въ герцогу Голштинскому. Дело Девьера. Опала гр. Толстаго. Вниманіе, оказываемое гр. Рабутину при русскомъ дворе. Вопрось о возвращеніи Шлезвига.	10
№ 5. Маньянь, 30 мая, Спб. — Похороны и завѣщаніе Екатерины І. Сущность заговора Девьера. Неудовольствіе, высказываемое гердогомъ Голштинскимъ относительно предварительныхъ статей суассонскаго конгресса. О назначеніи кн. Долгорукова въ верховный тайный совѣть. Слухи, распускаемые Басевичемъ.	13
№ 6. Маньянь, 7 іюня, Спб.—Смерть епискона Любскаго. Обрученіе Петра II сь дочерью ки. Меншикова. Положеніе Голштивцевь при русскомъ дворів. Просьба адмирала Апраксина объ отставків. Препятствія, ставящіяся Мардефельдомъ, къ завлюченію брака между Великимъ Кияземъ и княжной Меншиковой. Появленіе англійскаго флота въ Бал-	

¹⁾ См. 64 томъ Сборника Имп. Р. Ист. Общ.

		тійскомъ морѣ. Сношенія Вестфалена съ Меншиковымъ и Манья- номъ. Деспотизмъ кн. Меншикова. Извѣщеніе Басевича о предва- рительныхъ статьяхъ суассонскаго конгресса	18
Νè	7 .	Приложение къ письму Шлейница, 10 іюня, Браунивейть.—Письма Петра П къ герцогу и герцогинъ Бланкенбургской, навъщающія о вступленін его на русскій престоль. Кончина Екатерины I и ея завъщаніе. Заговоръ Девьера.	28
æ	8.	Маньянь, 14 іюня, Спб. — О бракѣ молодого Сапѣги съ гр. Скавронской. Указъ о евреяхъ. Манифестъ по дѣлу о Девьерѣ. Планъ брака между братомъ епископа Любскаго и цесаревной Елизаветой. Переговоры между шведскимъ посланникомъ и герцогомъ Голштинскимъ. Мѣры по	29
№	9.	поводу пребыванія англійскаго флота въ Зундскомъ проливѣ	
N	10	шведскій союзный договоръ	33
Æ	11.	Французскій король Людовикь XV, 1 юля. — Отвёть на письмо къ нему Петра II	37
Æ	12	. Графъ де-Морвиль, 1 іюля, Версаль. — Увъдомленіе кн. Куракина о посы-	
N	18	лаемомъ ему отвътъ Людовика XV на письмо Петра II	38
Æ	14	. Маньянь, 8 іюля, Спб.—Подписаніе предварительных статей суассонскаго конгресса. Мирное политическое настроеніе. Прикосновенность герцога Голштинскаго къ заговору Девьера. О выполненіи русскимъ правительствомъ завъщанія Екатерины І. Разстройство брачнаго плана между братомъ епископа Любскаго и цесаревной Елизаветой	42
Ň.	15	Мамьянъ, 12 июля, Спб.—Тезоименитство Петра II. Пожалованіе орденовь сыну и дочери кн. Меншикова. Спускъ корабля "Петръ Великій". Намъренія герцога Голштинскаго удалиться отъ русскаго двора. Записка Вестфалена къ Остерману по этому поводу. Нерасположеніе Голицыныхъ къ герцогу Голштинскому. Бользнь кн. Меншикова. Обращеніе его къ содъйствію Евдокіи Федоровны Лопухиной. Гиввъ кн. Меншикова противъ кн. В. Л. Долгорукова.	42
Æ	16	. Маньянъ, 19 іюля, Спб. — Объ отъёздё герцога Голштинскаго изъ Россіи. Нежеланіе русскаго правительства удовлетворить герцога въ Шлезвигскомъ вопросё и относительно завёщанія Екатерины І. Слухи о пожалованіи кн. Меншикову диплома на владёніе Козельскимъ герцогствомъ. Жестокое обращеніе его съ своими противнивами. Ссылка Шафирова. Слухи о разстройстве брака между княжной Меншиковой и сыномъ кн. Ангальтъ-Дессаускаго. Донесеніе польскаго посланника королю Августу о нежеланіи со стороны Россіи присоединенія Курляндіи къ Польшё. Планъ брака между сыномъ маркграфа Альбрехта и цесаревной Елизаветой. Возстановленіе привилегій украин-	
Æ	17	скихъ казаковъ. Избраніе ими гетмана Апостола	47

	CTP.
Лопухиной съ просъбой о содъйствіи. Дарованіе ему герцогства Ко- зельскаго отъ императора Карла VI. Военныя приготовленія русскихъ въ окрестностяхъ Выборга	50
Ж 18. Графъ де-Мореиль, 25 июля. — Мийніе о примиренія Англій съ Россіей.	•
Высылка причитающагося Маньяну содержанія.	53
№ 19. Маньянь, 2 августа, Спб.—Толки и распоряженія объ отъйздів герцога Гол- штинскаго. Освобожденіе Евдокій Федоровны изъ заточенія. Персид- скія діла. Повышеніе Бассевича. Назначеніе кн. В. Л. Долгорукова въ Кієвъ	54
№ 20. Мореиль, 7 августа, Версаль. — Излишнее довъріе герцога Голштинскаго къ Бассевичу	58
№ 21. Маньянь, 12 августа, Спб.—Церемовін, сопровождавнія отплитіє Голштин- певъ. Отношеніе русскихъ къ шлезвигскому вопросу и выполненію завъщанія Екатерины I относительно герцога Голштинскаго. Пере- мъны при дворъ. Прибытіє Евдокіи Федоровны въ Москву. Перего- воры гр. Рабутина о торговлѣ съ Востокомъ. Пожаръ въ СПетер- бургъ. Спускъ новыхъ судовъ	59
№ 22. Маньянь, 19 августа, Спб.—Переговоры гр. Рабутина о союзѣ между Россіей и германо-римской имперіей. Военныя дѣйствія въ Курляндіи противъ гр. Морица Саксонскаго. Сближеніе кн. Меншикова съ кн. Голицынымъ. Обявательства Бассевича по отношенію въ Голштинцамъ. Мвѣвіе кн. Меншикова о политивъ Голштинцевъ. Расположеніе Петра II къ Остерману. Щедрость Царя и вывываемое ею неудовольствіе кн. Меншикова. Турецкія и персидскія дѣла	63
№ 23. <i>Шовеленъ</i> , 28 августа.—О своемъ назначени на постъ министра иностранныхъ дълъ. Мивніе о перевядв Петра II въ Москву	68
№ 24. Маньянъ, 2 сентября, Спб.—Причины отъёзда герцога Голштинскаго. Про- исхожденіе завёщанія Екатерины І. Курляндскія дёла. Выздоровле- ніе вн. Меншикова. Подарки гр. Рабутина. Уничтоженіе дёлъ, отно- сящихся къ процессу царевича Алексёя	69
№ 25. <i>Шовеленъ</i> , 4 сентября.—Предписаніе Маньяну обращать особенное вниманіе на состояніе здоровья кн. Меншикова	73
№ 26. Маньянь, 9 сентября, Спб.—Смерть гр. Рабутина. Тревоги Вестфалена объ отношении России къ шлезвигскому вопросу	74
№ 27. Миньянь, 16 сентября, Спб.—Обращеніе къ Шовелену по поводу вступленія его въ новую должность. О празднествахъ по поводу рожденія французскихъ принцессъ. Пребываніе Царя въ петергофскомъ дворцъ. Дългельность польской коммиссіи п военныя дъйствія Ласси въ Курляндій.	76
№ 28. О сближенім вы. Меншикова съ кн. Голицынымъ. Оцінка Вестфалена	78
№ 29. Маньянъ, 20 сентября, Спб.—Гнёвъ Петра II противъ вн. Меншикова н паденіе последняго	79
№ 30. Маньянь, 23 сентября, Спб. — Объ учрежденін царской резиденцін въ Москвъ Конфискація имущества и лишеніе орденовъ кн. Менши-кова. Ссылка его	84
№ 31 Маньянь, 30 сентября, Спб. — Причины и способы низверженія кн. Мен- шикова. Возбужденный противь него процессь. Союзь Россіи съ Кар- ломъ VI. Враждебное отношеніе при двор'в къ Остерману	86
ж 32. Геро, 30 сентября, Париже.—Донесеніе о публичномъ отправленіи право-	00
славной службы въ дом'в кн. Ал. Куракина, по случаю смерти его отца.	90

			CTP.
Æ	33 .	Секретарь кардинала Флери, 1 октября, Фонтенбло.—Предписание г. Геро воспрепятствовать публичному отправлению православной службы вы дом'в кн. Куракина	91
N.	84.	Флери, 1 октября, Фонтенбло. — Обращение къ кн. Куракину съ цалью	91
	02.	превращенія публичнаго совершенія обрядовъ православной службы въ его дом'в	92
Æ	35.	Киязь Куракина, 1 октября, Парижа. — Объясненія его по поводу требованія прекратить богослуженіе по случаю смерти отца	93
N	36.	Шовелень, 12 октября.—Предписанія относительно герцога Лиріи.	95
		Графъ Головкинъ, 3 октября, Герези.—Объ императорскомъ титулъ Петра II.	96
		Маньяна, 11 октября, Спб.—Возвращеніе Петра II въ Спб. Прівздъ фельд- маршала Голицына. О навначеніи г. Клина временнымъ мѣстопребы- ваніемъ кн. Меншикова. Замышлявшіяся Меншиковымъ перемѣны въ составѣ в. т. совѣта. Подозрительное отношеніе къ кн. Голицынымъ. Интриги противъ нихъ. О финансовыхъ реформахъ. Обвинительный	
M .	20	актъ кн. Меншикова. Спускъ корабля	97
1/6	39.	Шовелена, 12 октября. — Объ обязательствахъ Россіи относительно императора Карла VI по вопросу о Шлезвигѣ	101
Æ	4 0.	Маньянг, 18 октября, Спб.—Партін въ в. т. сов'ят'в. Планъ брака Петра П съ одной изъ кн. Долгоруковыхъ. Враждебныя нам'вренія Евдоків Федоровны Лопухиной относительно цесаревны Елизаветы. Проекть	
		брава между епископомъ Любскимъ и этою цесаревной. Планы отно- сительно брака царя съ одной изъ иностранныхъ принцессъ. О пере-	
		ъздъ двора въ Москву. Сношенія кн. Меншикова съ Евдокіей Федо-	
•		ровной	102
		Шовелень, 19 октября, Фонтенбло.—О паденін кн. Меншикова.	108
Ne	42.	Маньяна, 31 октября, Спб. — О времени прітада въ Спб. герцога Лирін. Надежды англичанть-якобитовъ, находящихся на русской службъ. Пре- кращеніе интригъ противъ кн. Голицыныхъ. Указъ о царскомъ коро- нованіи. О настроеніи при дворт относительно поддержанія союза съ императоромъ Карломъ VI. Предупредительность гр. Головкина по отношенію къ Вестфалену. Положеніе Цедеркрейца при русскомъ дворт. Планъ брака, порученнаго Мардефельду, между Петромъ II и прусской принцессой. Результаты діятельности польской коммиссіи	
Nº.	40	въ Курляндін. Обвиненія противъ кн. Меншикова	109
312	40.	новленіе придворных в ассамблей. Суровый образь дійствія царя по отношенію въ вн. Меншикову и заступничество за него фельдмар- шала Голицына. Натянутыя отношенія между Россіей и Швеціей. Вмішательство Польши въ назначеніе преемника курляндскому гер- цогу Фердинанду	115
N:	44	. Шовелень, 13 ноября, Фонтенбло. — Объ отношеніяхъ между вънскимъ и	
		русскимъ дворомъ по смерти гр. Рабутина и послъ опалы кн. Мен-	118
№	45.	. Маньянъ, 15 ноября, Спб.—Бесъда Маньяна съ Вестфаленомъ о расположении Петра II къ Остерману, о возвращении Меншикова, о шлезвигскомъ вопросъ, участи Дани въ суассонскомъ конгрессъ и о пере-	
		говорахъ Мардефельда	120
No	46	. Шовелень, 20 ноября, Фонтенбло. — О план'т брака между Петромъ II и прусской принцессой	127
N	47	. Маньянь, 22 ноября, Спб.—Затруднительное положение Цедеркрейца при	1-1

		CTP
бутина : свихъ : цамъ. Б	ъ дворъ. Подозръціи относительно Швеціи. Замъщеніе гр. Ра- гр. Вратиславомъ. Митніе о немъ русскихъ вельможъ. О рус- представителяхъ на конгрессъ. Нерасположеніе къ Голштин- рачные проекты и бракосочетаніе гр. Сапъги съ гр. Скаврон- возвращеніи фельдмаршала Голицына къ украинской арміи.	128
съ нимъ Куражи Россіи с	моября, Спб.—Прівздъ въ Россію герцога Лирін и свиданіе Маньяна. Назначеніе гр. Головкина-сына на мъсто кн. Бориса на. Раздраженіе противъ Пруссіи. Торговые переговоры въ о стороны вънскаго двора. Чрезмърная привязанность Петра Превив Елизаветъ	134
деркрей	екабря, Спб.—Визить герцога Лирін Маньяну. Полученіе Це- щемъ новыхъ върющихъ писемъ изъ Швеціи. Неудачный ви- рцога Лиріи Остерману. Письмо Маньяну отъ аббата Гюйона.	138
предста	декабря, Фонтенбло.—О нежеланіи датскаго двора отправлять вителей на конгрессь въ Камбрэ (предполагавшійся въ Суас-) малообъщающемъ планъ Мардефельда относительно царскаго	143
№ 51. <i>Маньянь</i> , 27 Петром скихь г	декабря, Спб. — Неудача проектировавшагося брака между ь II и прусской принцессой. Военныя приготовленія у швед- раниць. Рознь между русскими вельможами. Свиданіе герцога	
лирии с	ъ Остерманомъ	144
	Годъ 1728.	
цін, дан лодное Слухи с сительн Польше Просьб сваго ді границя	пиваря, Спб.—Тевоименитство цесаревны Елизаветы. Аудіенныя царемъ герцогу Лиріи и резиденту вънскаго двора. Хоотношеніе русскихъ къ союзу съ императоромъ Карломъ VI. о возвращеніи Швеціи Ливоніи и Эстоніи Подозрѣнія отноо переговоровъ между Швеціей и Турціей. Столкновеніе съй по поводу охраны литовскихъ земель ки. Меншикова. а Остерманомъ отставки и распоряженія по этому поводу русвора въ его пользу. Установленіе гр. Владиславичемъ точныхъ в между Китаемъ и Россіей.	147
цогу Л	пнеаря, Фонтенбло.—О вниманіи, оказываемомъ Маньяну гер- иріи. Объ участін, принимаемомъ французскимъ королемъ въ интельномъ положеніи Цедеркрейца.	151
№ 54. Маньянь, 10 земли 1 Цедерк со стор	января, Спб. — Приказъ смоленскому коменданту очистить кн. Меншикова отъ польскихъ войскъ. Свиданіе Маньяна съ рейцемъ и бесъда ихъ о ватрудненіяхъ по поводу непризнанія роны Швеціи императорскаго титула за Петромъ И. Хлопоты	
№ 55. Шовелень, 18	рельда о примиреніи Англін съ Россіей	152 154
№ 56. Щовелень, 1	9 февраля — О соблюденін осторожности по отношенію къ аршалу Сапъть	156
№ 57. <i>Маньянь</i> , <i>М</i> Подовр Вратис правит	аршалу Сапътъ осква, 23 февраля.— Расположение герцога Лирии въ Франции. кънія, возбужденныя промедлениемъ относительно приъзда гр. мава. Перевадъ Петра II въ Москву. Приказъ Шафирову от- ься въ Архангельскъ. Посъщение Петромъ II и цесаревной етой Евдокии Федоровны. Бесъда съ Цедеркрейцемъ о песбыв-	190

			CTP.
		шихся надеждахъ шведской политики относительно непризнанія ниператорскаго титула. Отправленіе войскъ въ Финландію	157
Æ	58.	Маньянь, 1 марта, Москва. — О коронованіи Петра II. Возвышеніе кн. Долгоруковыхь. Причины медлительности гр. Вратислава	160
N.	59	Донесеніе о коронованін Царя	162
		Маньянь, 16 марта, Москва.—Недовольство русских в нозднимь прівздомь гр. Вратислава. Персидскія дела. Вниманіе, оказываемое снова Цедеркрейцу. Отличія, оказанныя герцогу Лиріи. Холодное отношеніе къ известію о рожденіи принца Голитинскаго.	166
æ	61.	Маньянь, 23 марта, Москва.—Отличія, оказанныя герцогу Лярін во время коронованія. Похороны гр. Рабутина. Подарки Петру П отъ французскаго вороля. Отведеніе пом'ященія для гр. Вратислава. Обманувшіяся надежды гр. Остермана на возвращеніе Царя въ Спб	171
Æ	62 .	Шовелень, 15 априля О способ'в дъйствій по отношенію къ гер. Лирін и о суассонскомъ конгрессів	173
Æ	63.	Маньянь, 15 априля, Москва. — Простуда у Петра II. Дурное состояніе русскаго войска въ Персін. Благопріятное расположеніе къ Данін кн. Долгорукова и Остермана	175
Ν÷	64.	Маньянъ, 26 апръля, Москва. — Подметное письмо Царю въ пользу Мен- шикова. Прикавъ о ссылкъ Меншикова въ Иркутскъ. Неожиданная болъзнь Остермана. Митапе Цедеркрейца о затрудвеніяхъ, которыя представятся на суассонскомъ конгрессъ, и о совъщаніяхъ короля Августа съ прусскимъ королемъ. Переписка фельдмаршала Сапъги.	177
N.	65.	Illовелень, 2 мая. — Персидскія діла. Резиденція русскаго государя въ Москві. Кредить Остермана	182
N•	66 .	Маньянь, 6 мая, Москва. — О свиданіяхъ герцога Лиріи съ Остерманомъ- О назначенін на конгрессъ представителей отъ Данін и Россін	183
ΛĿ	67.	Маньянъ, 27 мая, Москва. — Нападеніе татаръ на фельдмаршала Долго- рукова съ его свитой. Распоряженія объ укрыпленін Украйны. Нерас- положеніе канплера Головкина къ поддержанію союза Россін съ импе- раторомъ Карломт VI	•
Æ	68.	Шовелень, 31 мая. — Толки о свиданіяхъ прусскаго и польскаго королей Причны благопріятныхъ отношеній Остермана въ Вестфалену. Пред положеніе относительно смерти Остермана	
æ	69.	Шовелень, 10 іюня.—О подметномъ письм'в въ пользу Меншикова. О суассон скомъ конгрессв и результатахъ его по отношению въ голштинским п	ь
Æ	70.	интересамъ Маньянъ, 11 поня, Москва. — Соединеніе турецкихъ войскъ съ крымскиму татарами. Волненія среди калмыковъ. Значеніе при дворѣ Остерманя Общее мнѣніе о Вратиславъ. Страсть царя къ охотъ. Чума в Астрахани. Переговоры герцога Лиріи о польскомъ престолонаслъдів	ь Б
Æ	7 1.	Маньянь, 14 іюня, Москва.—Истинная причина движенія турецкихъ войска Заботы фельдиаршала Голицына объ украинской армін. Вы вад	5 -
Æ	72	гр. Вратислава изъ Спб. въ Москву	8. D-
١.		въ имънье Остермана	,
Ν̈́	78.	Шовелень, 24 моня. — Объ отношени императора Карла VI къ затрудн	e- ,

	٠.			CTP.
	Æ	7 4 .	Записка Вестфалена, приложенная въ письму Маньяна отъ 24 іюня. О правахъ Даніи на Шлезвигь и о недобросов'єстномъ образ'в действій Голитинцевъ	198
1	×	75.	<i>Шовелена</i> , 8 соля.—О бездъйствін вънскаго двора по отношенію къ русскимъ	130
1	•-	•••	интересамъ	211
ł	.\÷	76.	<i>Шовелень</i> , 15 іюля.—Объ отношенін Францін въ Шлезвискому вопросу	212
			Маньяна, 15 іюля, Москва.—Сладствіе по поводу подметнаго письма. Смерть жены Меншикова и обяственное его положеніе. Возвращеніе Шафирова ко двору. Передача гр. Вратиславомъ Царю отъ короля Августа нольскаго ордена. Нежеланіе русскихъ вмёшиваться въ дала международной политики. Ослабленіе дисциплины. Переводъ учрежденій	
-			изъ СПетербурга въ Москву. Отъёздъ фельдмаршала Голицына къ украниской армін	213
1	V.	70	Лисьмо отъ французскаго короля къ русскому императору о рожденія	210
1	• •	76.	французской принцессы	217
	_	To-	же въ шведскому королю	217
i i			Шовелена, 29 іюля.—О стремленіях ь Лиріи установить союз в между германо-	211
•	•-	•0.	римской имперіей, Испаніей и Россіей.	217
in ion in in	Æ	80.	Маньянъ, 29 іюля, Москва. — Спокойствіе русскихъ относительно персидскихъ дѣлъ. Окончательное установленіе царской резиденціи въ Москвѣ. Вооруженіе военныхъ кораблей и галеръ въ СПетербургѣ. Ухудшеніе болѣзни В. К. Натальи Алексѣевны. Подарокъ отъ императора германо-римскаго русскому государю. Производство фельдиаршала	
15			Долгорукова въ чинъ подполковника гвардін	218
			Шовелень, 5 августа. Мивніе о запискв Вестфалена	220
BCTs			<i>Шовелень</i> , 15 августа. — О борьбь, происходящей при русскомъ дворъ по поводу царской резиденціи	221
lam- leja-	Æ	8 3.	Шовелень, 18 августа. — Предупредительность русских по отношению къ Цедерирейцу въ связи съ успажомъ персидскихъ даль	222
nut)pile	Æ	84.	Маньянь, 19 августа, Москва. — Визить Маньяна Вестфалену. Прійздъ англійскаго консула въ СПетербургъ. Брачные проекты. Тщетныя польтии привести Данію къ соглашенію съ герцогствомъ Голштин-	
. Ilpe			СКИМЪ ,	223
	.Ye	85 .	Шовелень, 26 августа. — О возвращени Шафирова Стремленіе русскихъ	
PICTOR!	Æ	86.	возвратиться къ старинт. Шлезвигскій вопросъ	
nem	i		Швецін. Сближеніе Остермана съ кн. И. А. Долгоруковымъ. Возвра-	000
repys:	v	07	щение правъ собственности роду Лопухиныхъ. Гонение на Румянцева.	229
IVES F		87.	<i>Шовелена</i> , <i>5 сентября.</i> —О военных приготовленіях на Балтійском морф. Участіе испанскаго и вфискаго послов въ вопросф относительно	
13CTb"	,		царской резиденціи. Финансовое разстройство въ Россіи всябдствіе	
. ໝາທີ່ເຮັ			введенія м'ядной монеты съ условною цівнюстью	233
Buzz	X	88.	Маньянь, 13 сентября, Москва. — Уступчивость Вестфалена въ бесъдъ съ	
	,		Маньяномъ о шлезвитскомъ вопросъ Тяжелое положение герцога	
PRINT!	- E		Лирін при русскомъ дворъ. Непріятныя отношенія между нимъ и	
ropisi	<u>.</u>		гр. Вратиславомь. Холодность Петра II къ цесаревић Еливаветћ.	
ora Ji	l-in-		Отъвздъ барона Цедеркрейца отъ русскаго двора	234
3217	-	89.	Иювелеть, 16 сентября. — Преобладающее вдіявіе старорусской партін. Слуки о наифреніи Испаніи заключить торговый договоръ съ Россіей. Предписаніе Маньяну собрать св'ядфнія съ цёлью заключенія такого же	
•	.1		-L-U-sames amment accluse and ammentation and	

			CTP.
		договора въ пользу Францін. О привлеченін на сторону французскихъ интересовъ ки. И. А. Долгорукова	238
Æ	90.	Маньянг, 23 сентября, Москва. — Безуспѣшная попытка склонить русскаго государя къ перевзду въ СПетербургъ. Примиреніе Остермана съ Шафировымъ. О преградахъ, ставящихся гр. Вратиславу старорусской партіей. Нежеланіе царя взять цесаревну Елизавету съ собою въ село Измайлово.	239
Æ	91.	Повелена, 26 сентября.— Предписаніе Маньяну снова попытаться склонить Вестфалена въ соглашенію съ герцогомъ Голштинскимъ. О сближеніи съ кн. И. А. Долгоруковымъ	241
Æ	92.	Шовелень, 7 октября. — О примиреніи кн. Долгорукова съ Остерманомъ. Планы возвращенія Ливоніи Швеціи	243
Æ	98.	Маньянь, 7 октября, Москва — Значеніе кн. И. А. Долгорукова. Миссія герцога Ляріи. Отсрочка гродненскаго сейма. Сношенія Вестфалена съ гр. Вратиславомъ	245
æ	94.	<i>Шовелень</i> , 21 октября.—О соглашении относительно Шлеввига. Поведене цесаревны Елизаветы	248
N ₃	95.	Маньянь, 28 октября, Москва. — Преобладающее значеніе Остермана. Слухи о торговых в переговорах гер. Лиріп. Торговые переговоры Артау, присланнаго в неским двором в. Переговоры гр. С. Владиславича о торговлю съ Китаемъ. Цёль отправленія въ Польшу Бакопа. Трудность заключенія торговаго договора между Франціей и Россіей. Сближеніе Маньяна съ кн. И. А. Долгоруковым в. Сторонники Францій при русском в двор в	249
Æ	96.	Шовелень, 4 ноября.—Предписанія относительно образа дъйствій съ кн. Долгоруковымь и Вестфаленомъ.	256
N	97.	Маньянь, 11 ноября, Москва.—Противодъйствіе французскимъ интересамъ со стороны Остермана. О расположеніи къ Францін гр. А. Г. Головкина.	257
№	98.	Маньянь, 18 ноября, Москва. — Опасенія за живнь В. К. Натальи Алексвевны. О правднестві по случаю тезоименитства императора Карла VI. Распоряженія относительно погребенія герцогини Голштинской. Слухи о вовложенномь на герцога Лирію порученін хлопотать вы пользу брака между императоромь Петромь II и испанской инфантой	260
Æ	99.	Шовелень, 28 ноября.—Предписаніе слідить за отношеніями между кн. Долгоруковымь и Остерманомь. О недоброжедательстві русскихь къ королю Станиславу. Способъ дійствій относительно полковника Дорины.	263
Æ	100	О. Шовелень, 5 декабря. — Предписанія о торговыхь переговорахь. Митине относительно Юрова.	264
Æ	101.	. Маньянъ, 13 декабря, Москва. — Кончина В. К. Натальн Алексвевны. Причины тяготвнія русских вельможь къ Москвв Слухи о намереній русскаго Государя возвратиться въ Спб. Начало вражды между фельдмаршаломъ Долгоруковымъ и Шафировымъ. Объ установленій торговыхъ сношеній между Франціей и Россієй. Невозможность придти къ соглашенію между Даніей и герцогствомъ Голиптинскимъ. Противодъйствіе нольскихъ магнатовъ планамъ короля Августа обезпечить польскій престолъ за своимъ сыномъ. Злоупотребленіе со стороны барона Гелды откровенностью гр. А. Г. Головкина. Совъщанія между гр. Вратиславомъ, герцогомъ Лиріей и барономъ Остерманомъ. Хлоноты о парскомъ бракъ.	266

		IX
	Пювелень, 16 декабря.—Предписаніе ждать удобной минуты для вступленія въ торговые переговоры съ Россіей. Отзывъ объ А. Г. Головкинъ. Маньянь, 30 декабря, Москва.—Планъ брака между графомъ Саксонскимъ и цесаревной Елизаветой. Командированіе подполковника Ливена къ гр. Сапътъ и обратный его вызовъ въ Россію	276 278
	Годъ 1729.	
№ 104.	Маньянь, 6 априля, Москва. — Причины недоброжелательства русскихь къ королю Станиславу. О маломъ довърін, оказываемомъ герцогомъ Лиріей гр. Вратиславу. Новыя трудности относительно веденія торговли между Франціей и Россієй. Арестъ Нарышкина. Пробадъ черевъ Россію турецкаго аги. Отправленіе въ Вѣну ки. Репнина для возвъщенія смерти В. Кн. Натальи Алексъевны.	280
¥ 105.	<i>Шовелена</i> , 13 января.—О переговораха съ Вестфаленома по шлезвитскому вопросу	
X 108		283 285
½ 107.	Шовелень, 23 января.—Въроятность слуховъ о возвращении Петра II въ СПетербургъ. Неумъстность вступать въ торговые переговоры съ Россіей при господствующемъ вліянін на дъла Остермана. Безполезность продолженія переговоровъ съ Вестфаленомі о шлезвигскомъ вопросъ.	286
¥ 108.	Маньянь, 24 января, Москва.—Подробное разъясненіе препятствій, мізшакі- щихъ установленію торговыхъ сношеній между Россіей и Франціей.	291
	Маньянь, 27 января, Москва. — Посольство гр. Владиславича въ Китай. Шовелень, 3 февраля. — Цель совещаний между венскимъ и испанскимъ	3 00
Æ 110.	послами. Предписаніе относительно Юрова	305
% 1 11.	Маньяна, 3 февраля, Москва.—Средства, при помощи которых возможно установить торговыя сношенія между Франціей и Россіей. Сов'вщанія по этому поводу съ гр. Владиславичемъ. Объ отношеніях гр. А. Б. Головкина къ в'вискому двору	300
Æ 112.	Маньянь, 10 февраля, Москва.— Параллель между царствонаніями Петра I и Петра II. Нам'вреніе Царя отправиться въ путешествіе. Планъ Мантейфеля относительно брака сына короля Августа съ цесаревной Елизаветой. Причины обрава д'вйствій гр. Головкина, согласнаго съ интересами в'янскаго двора. Суровое обращеніе императора Карла VI съ герпогомъ Мевленбургскимъ. Недопущеніе гр. Вратислава къ непосредственнымъ сношеніямъ съ русскимъ Государемъ. Поведеніе царскаго фаворита	30
½ 118.	<i>Шовелень</i> , 17 февраля.—О жалобахъ гр. Вратислава на герцога Лирію. Пол- ная невозможность установленія торговыхъ сношеній между Россіей	

315

X 114. Маньянь, 17 февраля, Москва.—Увещанія, обращенныя къ Царю, не от-

правляться въ путешествіе. Сов'ящанія о м'ярахъ къ удержанію персидскихъ завоеваній. Отъ'яздъ Сенъ-Совера къ гр. Сап'ягв.

			CTP.
Æ	115.	Маньинь, 1 марта, Москва.—Причины задуманнаго Царемъ путешествія. Преданность герцога Лиріи интересамъ вінскаго двора. Равнодушіе русскихъ къ международной политиків. Переговоры англійскаго кон-	
		сула о примиреніи Россіи съ Англіей. Прекращеніе всяких в попы- токъ къ установленію торговых сношеній между Россіей и Франціей.	318
æ	116.	Шовелень, 8 марта. Обращение въ генералъ-контролеру по поводу торго-	
		выхъ переговоровъ съ Россіей	321
Νŧ	117.	Маньянь, 10 марта, Москва. — Годовщина царской воронаціи. Хлопоты польскаго посланника о брак' между гр. Саксонскимъ и цесаревной Елизаветой. Планъ о разд'ял' Польши, составленный королемъ Августомъ и прусскимъ королемъ	322
Æ	118.	Маньянь, 17 марта, Москва.—Отъездъ императора Петра II въ родовыя земли Долгоруковыхъ. Ссызка Нарышкина въ Сибирь	324
№	119.	Повелень, 24 марта.—О привлечени гр. Владиславича на сторону Франціп. Мевленбургское дъло. Огношеніе герцога Лиріи къ предпринятому	326
№	120.	Царемъ путешествію	327
λė	121.	Повелена, 7 априля.—О долгахъ кн. А. Б. Куракина	329
		Маньянь, 7 априля, Москва. — Планъ гр. Вратислава устроить бракъ цесаренны Елизаветы съ имперскимъ принцемъ. Призадъ англійскаго	
		консула въ Москву	330
λ_2	123.	Повелень, 14 апрыля. — О безуспъшности внушеній со стороны герцога Лиріи. Митине о раздаль Польши.	333
γ.	124.	Маньянь, 18 априля, Москва.—О нанесенномъ гр. Вратиславу оскорбленін и объ удовлетвореніи его. Планы Долгоруковыхъ о заключеніи брака между Царемъ и одной изъ княженъ ихъ рода	334
Æ	125.	Маньянг, 2 мая, Москва.—Враждебныя дъйствія короля Августа противъ Польши. Самовластіе Долгорувовыхъ. Смерть гр. Толстаго	337
Ŋ	126.	Шовелень, 5 мая. — Тревога по поводу повздки императора Петра II въ родовыя имвнія Долгоруковыхъ. О сведеніяхъ относительно русской	
		торговли	340
Æ	127.	Маньянь, 9 мая, Москва.—Пожарь въ Москвъ. Заступничество кн. Долгорукова за гренадеръ	341
Æ	128.	Маньянь, 19 мая, Москва. — Охлажденіе русских къ выскому двору. Персидскія и татарскія діла. Отправленіе русских войскь къ поль-	011
		ской границъ.	343
№	129.	Шовеленъ. – Предписаніе Маньяну оставаться пока лишь наблюдателень событій при русскомъ дворѣ. Политика Франціи по отношенію къ Польшѣ.	345
N:	130.	<i>Шовеленъ, 26 мая.</i> — Объ удовлетворенін гр. Вратислава. О хлопотахъ	010
		гр. Саввы Владиславича относительно своего племянника	346
Νe	181.	Маньянь, 9 іюня, Москва. — Степень въроятности брачнаго проекта, заду- маннаго Долгоруковыми	347
Æ	182	Шовелень, 16 йоняО поведении Долгоруковыхъ, московскомъ пожаръ и	
N:	133.	судьбѣ гр. Толстаго. Предписаніе относительно гр. Куракина	348
		русскаго двора. Турецкія діла. Переработка тарифа графом Савной Владиславичень.	349

	CTP.
№ 184. <i>Маньяна</i> , 23 іюня, Москва.— Прівздъ Рондо и посвіщеніе имъ Маньяна.	0
Надежды Рондо на возстановленіе согласія между Англіей и Россіей	351
ж 185. <i>Шовелена, 26 іюня.</i> —Переговоры между русскими и судтаномъ Эшрефомъ.	353
У 136. Шовелень, 7 іюля.—Объ успъхахъ русскаго оружія въ Персін	353
№ 187. <i>Шовеленъ</i> , 21 <i>іюля.</i> — О брачномъ проектѣ Долгоруковыхъ и о дѣятельности гр. Саввы Владиславича относительно переработки тарифа	354
№ 188. Маньянь, 21 іюля, Москва.— Кражи въ частныхъ домахъ, распущенность при дворѣ и отсутствіе дисциплины въ войскахъ. Прівздъ турецкаго посла. Предположенія относительно войны между Турціей и Россіей. Необходимость для Россіи сохранить за собой персидскія вавоеванія. Опасность со стороны Швеціи	355
№ 139. Маньянъ, 4 августа, Москва. — Насвліе надъ русскимъ купцомъ, проняве- денное польскимъ посланникомъ, гр. Вратиславомъ и гер. Лиріей. Сопровожденіе гр. Вратиславомъ Царя на охоту. Совъщанія между Остерманомъ и вънскимъ посломъ. Недопущеніе турецкаго министра къ царской аудіенціи. Возстановленіе дружбы между Швеціей и Саксоніей	363
№ 140. Шовелена, 7 автуста. — О сношеніяхъ съ Рондо. Переговоры съ гр. Рагузин- скимъ относительно видоизмѣненія тарифа въ пользу Франціи. О приключеніи съ гр. Матвѣевымъ	365
№ 141. Маньянъ, 11 августа, Москва.—О договорѣ съ Эшрефомъ. Миссія турец- каго министра при русскомъ дворѣ. Постройка судовъ на Дону. Прекращеніе разногласій между Россіей и Швеціей по новоду Импе- раторскаго титула. Намѣреніе русскихъ примириться съ королемъ Августомъ. Оставленіе канцлеромъ Головкинымъ своего поста и лица, стремящіяся его замѣстить	367
Ж 142. <i>Шовеленъ</i> , 7 августа. — О согласномъ вообще образъ дъйствій Маньяна съ Рондо	372
№ 143 О союзѣ Остермана съ Долгоруковыми и объ его отношеніи къ вступленію Царя въ бракъ. Заявленіе самого Царя относительно этого вопроса. Объ окончаніи переработки русскаго тарифа гр. Саввой Владиславичемъ. Новое столкновеніе между людьми гр. Вратислава и русскими	
офицерами	373
и дожность слуховъ о замыслахъ Франціи и Англіи	376
ченіе Дитмара шведскимъ посланникомъ въ Россію	377
Просьба прислать новый атласт Россін	380 382
RT AUTMAPY	J02

		турецкаго посланнива. Недоразумћиів на дербентской границѣ. Слухи о подстрекательствѣ Поргы различным державами. Невнаманіе къ. Датмару.
Ŋ.	149.	<i>Шовелень</i> , 10 октября. — Замъчаніе о гр. Вратиславъ. Слухи о бливкомъ примиреніи Россіи съ Портой. Значеніе при дворъ Остермана
Æ	150.	Маньянь, 10 октября, Москва. — Разнодушіе русскихъ къ вооруженія нъ прусскаго пороля противъ Ганновера. Примпреніе дондонскаго двора съ мадридскимъ.
.\÷	151.	<i>Шовеленъ</i> , 20 октября.—Предписаніе выв'ядать, кого прочать русскіе въ прееміники королю Августу
X	152.	Маньянь, 20 октября, Москва. — Отсутствіе Царя въ день празднованія его рожденія. Планъ Долгорувовых выдать за Царя одну изъ дочерей царскаго воспитателя. Сенильскій договорь. Сражсніе между тахомъ Софи-Мирзой и Этрефомъ
æ	153.	Маньянь, 31 октября, Москва. — Сопротивленіе фельдывипала Долгору- кова брачному проекту его родныхь. Отношеніе къ нему Остермана. Причины закрытія польскаго сейма. Отправленіе новыхъ русскихъ войскъ въ Персію
Æ	154.	Поселень, 13 ноября. — Пеудовольств'е по поводу неудачи торговыхъ переговоровъ. Ложность слуховъ относительно заявленій турецкаго посланнива
Æ	155.	Повелень, 17 ноября. — О правднествъ по поводу рожденія дофина. Пре- кращеніе торговыхъ переговоровъ съ гр. Рагузинскимъ. О прівздъ въ Москву генераловъ Домбровскаго п Урбановича
Ŋ	156.	Маньянь, 17 ноября, Москва. — Характеристика русскаго двора. Подне- сеніе турецкому посланнику подарка. Ожиданіе прівада Царя
N₂	157.	Маньянь, 1 декабря, Москва. — Старанія удержать Царя въ Москвъ. Объоглашенін брава между Царемъ и кн. Екатериной Долгоруковой. Аудіенцій брату гилянскаго хана, армянскому владътельному виявю, посланнику калышскаго хана Аюки и депутату отъ укранискихъ казаковъ. Личное заявленіе Царя о вступленій своемъ въ бракъ ст. кн. Долгоруковой
æ	158.	Маньянь, 8 декабря, Москва. — Сохраненіе дружественных отношеній съ гр. Санвой Владиславичемъ. Неудачныя попытки англійскаго консула возстановить согласіе между Англіей и Россіей. Предположенія о содійствій гер. Ляріп Рондо. Поводъ къ распространенію ложныхъ слуховъ относительно подстрекательства Порты Францією. О сближеній короля Станислава въ Швеціи. Неудочольствіе русскихъ по поводу частыхъ сношеній короля Августа съ прусскимъ королемъ и планы относительно польскаго престолонаслідія. Повдравленія по поводу вступленія Царя въ бракъ. Тревога Остермана. Срокъ, назначенный для бракосочетанія.
Æ	159.	Повелень, 12 декабря, Марли.—О бракосочетани Царя въ связи съ кредитомъ Остермана.
Ŋ	160.	<i>Шовелень</i> , 22 декабря, Версаль, — О сношеніяхъ съ герцогомъ Лиріей.

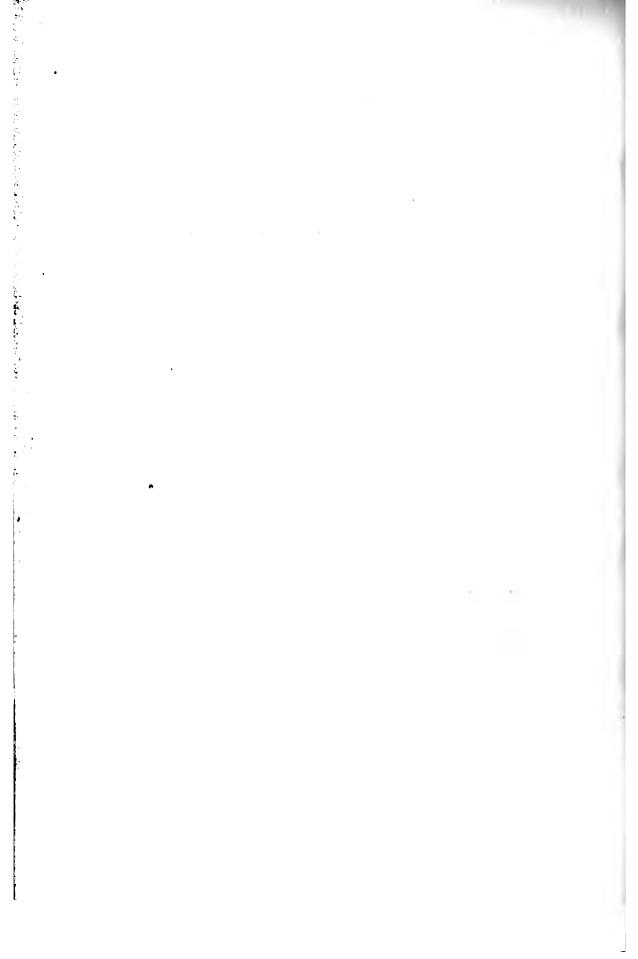
Годъ 1780.

№ 16 1.	Маньянь, 2 января, Москва. — Толин о севильскомъ договоръ. Въроятность открытія военныхъ дъйствій со сторони Карла VI и невозможность для Россін принять въ нихъ участіе	432
¥ 162	. Моньянь, 9 января, Москва. — Изв'ястіе о смерти Меншикова. Обрученіе кн. Ивана Долгорукова съ вняжной Шереметевой. Отсрочка празднества по случаю рожденія дофина	438
№ 168	. Шовелень, 15 января, Версаль. — О сближенін Маньява съ вн. Долгорувовыми. Услокоеніе русских относительно короля Станислава. Влагопріятный моменть для ослабленія австрійскаго вліянія	439
¥ 164	. Маньянь, 19 января, Москва. — Приготовленія къ царскому бракосочетанію. Соображенія относительно перем'янь по заключеніи брака. Принятіе посольства Софи.	442
№ 165	. Маньянь, 23 января, Москва. — Невдоровье Царя	444
Æ 166	. Маньянь, 26 января, Москва. — Опредъленіе и ходъ царской болізни. Соображенія относительно преемника престола. Соперничество Голицыныхъ и Долгоруковыхъ. Везпокойство Вестфалена	445
	. Шовелень, 29 января, Версаль. — Объ отношеніяхъ вънскаго двора въ Долгоруковыть и въ Остерману. О сношеніяхъ съ герцогомъ Лиріей.	451
	. Маньянь, 30 янсаря, Москса. — Кончина Царя. Избраніе на престоль Анны Іоанновны и слівдствія такого избранія	452
№ 169	. Моньянь, 2 февраля, Москва. — Последніе дни жизни Царя. Намереніе Долгорувових в совершить бравосочетавіе во время царской болезни. Образъ действій Остермана. Совещаніе тайнаго верховнаго совёта. Избраніе на престоль Анны Іоанновны и отправленіе къ ней депутаціи. Слухи объ условіяхъ, ограничнающихъ самодержавіе Анны Іоанновны. Другіе претенденты на парскій престоль. Ударъ, нане-	
№ 170	сенный смертью Царя кн. Долгоруковымт	454
2.0	рицей съ изложеніемъ причинъ, побудившихъ русскихъ предпочесть эту принцессу другимъ претендентамъ на русскій престолъ	462
№ 171	. Маньянь, 6 феераля, Москеа. — О новой форм'я правленія въ Россін. Служи о содержанін денешъ, полученныхъ гр. Вратиславомъ	470
Æ 172	. Маньянь, 9 февраля, Москва. — О соювъ Франціи съ Испаніей. Приго- товленія императора Карла VI къ войнъ и требованіе отъ Россіи объ-	470
	щаннаго подкръпленія. Первое свиданіе съ генераломъ Урбановичемъ.	473
Æ 178	Маньянь, 13 февраля, Москва. — Ограниченія самодержавія, предложенныя кн. Голицынымъ. Противодъйствіе членамъ всрховнаго совъта со стороны представителей мелкаго дворянства и духовенства. Намъреніе голитинцевъ заявить протестъ противъ избранія Анны Іоанновны. Безуспъшвость требованія гр. Вратиславомъ объщанной помощи отъ Россіи. Гитвъ императора Карла VI на лондонскій дворъ.	475
<i>№</i> 174	. Маньина, 18 февраля, Москва. — Срокъ обнародованія плана новой формы правленія въ Россіи. Согласіе новоизбранной Царицы на предложенныя условія. Арестъ Ягужинскаго по обвиненію въ государственной изм'єн в. Статьи, входящія въ планъ новой формы правленія. Составъ верховнаго сов'єта. Обвиненія, воздвигнутыя противъ кн. Алекс'єм Долгорукова	481

30		TF 00 4 TF 0 1	CTP.
Nº	175.	Маньянь, 23 февраля, Москва. — О сохраненіи кредита ки. Иваномъ Долгоруковымъ. Погребеніе Царя. Неопредѣленность относительно новой формы правленія. Неудобство вступать въ переговоры о правахъ короля Станислава. Напрасныя надежды на Россію со стороны гр. Вратислава. Неумъстныя притязанія голитивцевъ	486
X	176.	Повелень, 26 февраля. — О будущихъ отношеніяхъ новонябранной Царины въ вънскому двору и въ ви. Долгоруковымъ	489
N	177.	Маньянь, 27 февраля, Москва. — Въйздъ новоизбранной Государыни въ Москву. Условія, подписанныя Царицей. Принятіе сю на себя начальствованія гвардейскими войсками	491
Æ	1 7 8.	Шовелень, 2 марта, Версаль. — Предписание Маньяну узнать о причинахъ предпочтения герцогини Курляндской передъ герцогиней Мекленбургской. Переговоры о союзъ между русскимъ и датскимъ дворами.	496
æ	179.	Маньянь, 6 марта, Москва. — Равочарованіе вінскаго двора ві возла- гавшихся на Россію падеждахъ. Интриги кн. В. Л. Долгорукова. Ослабленіе австрійскаго вліянія въ Россіп. Удаленіе отъ двора кн. Алексія Долгорукова. Тревога Урбановича по поводу преобла- дающаго вліянія при дворіє нікоторыхъ наъкн. Долгоруковыхъ. Сно- шеніе съ гер. Лиріей	497
N ₂	180.	Маньянь, 9 марта (утро), Москва. — Вовстановленіе Царицей самодер- жавія въ собраніи государственных чиновъ. Приказъ нісколькимъ полеамъ двинуться въ польскимъ границамъ, чтобы идти потомъ на помощь императору	503
æ	181.	Маньянь, 9 марта (вечерь), Москва. — Возстановленіе Царицей самодер- жавія. Изв'єствая изъ прошлыхъ событій попытка ограничить само- державную власть въ Россіи. Указъ Царицы въ пользу дворянства. Освобожденіе Ягужинскаго изъ-подъ ареста. Повдравленія Царицы и празднества. Главные д'явтели въ произведенномъ переворотъ. Ми'вніе герцога Лиріи о подкр'єпленіи, об'єщанномъ Россіей в'ян- скому двору	505
№	18 ?.	Шовелень, 2 марта, Версаль. — Предписанія относительно ослабленія австрійскаго вліянія и старанія расположить новоизбранную Царицу въ пользу Франціи. Объ отношеніи къ датскимъ переговорамъ съ Россіей.	509
æ	188.	Маньянъ, 16 марта, Москва. — Ненависть медкаго дворянства къ родамъ Голицыныхъ и Долгоруковыхъ. Миновавшая опасность вооруженнаго столкновенія при вовстановленіи самодержавія русской Императрицы. Обнародованный ею манифестъ. Присяга. Учрежденіе сената. Ослабленіе вѣнскаго вліянія. О запискъ, представленной съ этою цѣлью герцогомъ Лиріей нѣкоторымъ изъ русскихъ министровъ. О способахъ веденія герцогомъ Лиріей переговоровъ по поводу присоединенія Испаніи къ союзу между Россіей и имперіей Гермаво-Римской. Предположенія относительно миссіи герцога Лиріи при русскомъ дворъ.	511
Ŋ.	18 4 .	Маньянь, 20 марта, Москва. — Иввёстіе о нам'вренів короля Августа отправить гр. Саксонскаго къ русскому двору. Сл'ядствіе надъ кн. Алекс'вемъ Долгоруковымъ и его сыномъ. Слухи о беременности кн. Ека-	z 1.7
/ 2.	195	терины Долгорувовой	517 518
		И велень, 26 марта, Версаль. — О сношеніяхъ съ герцогомъ Лиріей и	UIC
		генераломъ Урбановичемъ. Формальное объщание помощи со стороны России гр. Вратиславу Замыслы верхоннаго совъта	520

			CTP.
Æ	187.	Маньянь, 27 марта, Москва. — Возстановленіе здоровья и вредита Остер- мана. Истинный смысть отправленія русскихь войскь къ польской границь. О запискь Урбановича русскимь министрамь относительно	
		привятія ифръ противъ вамысловъ короля Августа	521
Æ	188.	Изслечение изъ ваписки, составленной герцогомъ Лиріей для представленія русскимъ министрамъ. Значеніе союза, заключеннаго между русскими и императоромъ Карломъ VI. Слабость надеждъ, возлагаемыхъ Россіей на Австрію. Въроятный образъ дъйствій германо-римскаго импе-	
		ратора по отношенію въ Россіи.	525

XV



Настоящій томъ служить продолженіемъ 64 тома "Сборника Императорскаго Русскаго Историческаго Общества" и содержить въ себъ главнимъ образомъ депеши Маньяна, повъреннаго по дъламъ Франціи при русскомъ дворъ.

Маньянъ, по происхожденію провансалецъ, родился въ Константинополь. Съ весьма ранняго возраста онъ находится уже на русской
службь подъ повровительствомъ Петра Андреевича Толстого, котораго
Петръ Великій отправилъ посломъ въ Константинополь 1). Въ 1711 году
при подписаніи Прутскаго договора Маньянъ раздёлялъ участь своего
повровителя, Толстого, и былъ заключенъ вмёсть съ нимъ въ Семибашенномъ замев. Затёмъ Маньянъ занималъ должность севретаря при
графь Саввь Лукичь Рагузинскомъ, приблизительно около 1719 года.
Потомъ онъ былъ назначенъ советникомъ коммерцъ- и мануфактуръколлегіи, когда П. А. Толстой состоялъ ея президентомъ 2). Въ концѣ
1723 г. П. А. Толстой рекомендовалъ Маньянъ г. Кампредону, франпузскому посланнику при русскомъ дворъ, который, по порученію регента, герцога Орлеанскаго, подыскивалъ лицо, знающее русскій языкъ,
для веденія нъкоторыхъ дёлъ по международнымъ сношеніямъ Франціи
съ Россіей 3). Воспользовавшись приглашеніемъ, Маньянъ отправился въ

^{&#}x27;) См. Сборнивъ Имп. Р. Ист. Общ., т. 49, стр. 396 (Письмо Кампредона герц. Ормеанскому): "Tolstoy a élevé chez lui le sieur Magnan. Il me l'a fort recommandé, д. comme une personne fidèle et capable", etc.

²⁾ См. письмо Маньяна къ кардиналу Флери. Recueil des Instructions p. A. Rambaud; 1. I, pp. 265—267. Офиціальных в сведеній объ этомъ назначенін, однако, не было най-

³⁾ См. Сборникъ Р. Ист. Общ., т. 52, стр. 114 (Письмо Мервиля Кампредону): "Се це vous me marquez des talents de m. Magnan, me fait désirer de le faire venir en France, mais je souhaiterais avant de lui faire entreprendre le voyage que vous me man-lassiez: 1) si la langue russe qu'il sait est l'esclavon, c'est à dire la langue savante qui est celle de la cour ou de la chancellerie, ou si c'est le moscovite vulgaire qui est la ngue des marchands, ou si ses connaissances s'etendent sur l'un et sur l'autre", etc.

Парижъ на службу въ герцогу Орлеанскому, но не засталъ уже его въ живыхъ: герцогъ умеръ 2 декабря 1723 года. Маньянъ очутился въ весьма затруднительномъ положении. Черезъ посредство русскаго посла кн. Бориса Куракина онъ представлялся два раза герцогу Бурбонскому, занявшему постъ перваго министра по смерти герцога Орлеанскаго, однако, тоть даль ему лишь незначительную должность въ воролевской библіотекъ. Пробывъ въ этой незначительной должности два года въ Парижф, Маньявъ обратился наконецъ письмомъ въ кардиналу Флери, исполнявшему уже въ то время обязанности перваго министра вмёсто герцога Бурбонскаго 1). Въ посланномъ имъ письмъ Маньянъ указываетъ на свою долговременную и весьма успъшную службу въ Россіи, на пріобрътенныя имъ свъдънія по части русской торговли, и въ заключеніе просить кардинала дать ему подходящее назначение. Вследъ за темъ онъ и быль назначенъ секретаремъ посланника Кампредона, находившагося въ С.-Петербургъ, куда Маньянъ, не медля, отправился. Кампредонъ 31 мая 1726 г., т.-е. черезъ нъсколько мъсяцевъ по прибытіи Маньяна, окончательно убхаль изъ С.-Петербурга во Францію, оставивъ при русскомъ дворъ одного лишь Маньяна, которому французское министерство и поручило продолжать дипломатическую переписку взамень убхавшаго посланника. Однако, во все время пребыванія своего въ Россіи, Маньянь не получаль никакихъ офиціальныхъ дипломатическихъ инструкцій, онъ не быль уполи. министромъ, а лишь повъреннымъ по дъламъ, и вся его дъятельность заключалась преимущественно въ наблюдении и сообщении французскому министерству о всёхъ сколько-нибудь выдававшихся событіяхь въ Россіи. Лишь весьма р'ёдко случалось ему выходить изъ этой пассивной роли, и притомъ, вследствие складывавшихся неблагопріятно обстоятельствъ, всякій разъ безъ успъха. Первая попытка подобнаго рода относится въ вонцу 1728 г., вогда Маньянъ получилъ предписаніе отъ министерства действовать черезъ датскаго посланника Вестфалена въ пользу примиренія датскаго короля съ герцогомъ голштинскимъ. Требовались лишь нъвоторыя уступки со стороны Даніи въ вознагражденіе за Шлезвигъ. Однако датскій король Фридрихъ IV ни на вавія уступви не согласился, и всё старанія Маньяна въ этомъ дёлё оказались тщетны. Въ началъ 1729 г. Маньянъ пытается вступить черезъ гр. С. Л. Рагузинскаго въ торговые переговоры между Франціей в Россіей, но и это д'бло приходится оставить, въ виду слишкомъ тяжелаго для иностранцевъ русскаго тарифа 1724 года, сохранившаго свою силу,

¹⁾ Cu. De Flassan. Histoire générale et raisonnée de la diplomatie française. Paris 1811, t. V, p. 29.

и совершенно особых условій, необходимых для успёшнаго веденія внёшней торговли съ Россіей. Въ конце 1729 г. эти переговоры были возобновлены Маньяномъ по поводу переработки гр. Рагузинскимъ вышепомянутаго тарифа; повинуясь полученнымъ предписаніямъ, Маньянъ побуждаль Рагувинскаго вилючить въ тарифъ статью въ пользу техъ государствъ, которыя ведутъ торговлю продуктами, вырабатываемыми изъ собственнаго сырья. Но и на этотъ разъ переговоры не привели ни въ какому положительному результату. Въ следующемъ, 1730 году Маньяну было дано новое поручение по поводу тридцатитысячнаго вспоиогательнаго ворнуса, который русскіе собирались отправить для поддержви императора Карла VI, въ войнъ съ севильскими союзниками. Русскіе обязаны были до нівкоторой степени такъ дійствовать на основанін 6-й статьи вінскаго трактата, подписаннаго ими въ 1726 году. Тъмъ не менъе, 15 іюля 1730 года, Маньянъ явился въ графу Остерману съ девлараціей отъ имени францувскаго короля Людовива XV, изъявлявшаго свое неудовольствіе по поводу мірь, принимаемых русскими для овазанія помощи имп. Карлу VI. Заявленіе Маньяна не произвело, однаво, большого действія на русское правительство, частью и потому, что онъ не быль авредитованнымъ министромъ. Императоръ же германо-римскій вскоръ примирился съ севильскими союзниками, и слъдовательно, утратилась всякая надобность настаивать на исполнении статей вънскаго трактата. Затемъ въ 1732 г. фельдмаршалъ Бурхардъ фонъ-Минихъ, приверженецъ Франціи, вступиль съ Маньяномъ въ переговоры о заключеніи союза между Франціей и Россіей. Когда этоть вопрось быль представленъ фельдиаршаломъ на усмотрение Императрицы Анны Іоанновны, то непремънными условіями союза она поставила, во-первыхъ, содъйствіе Франціи въ возвращенію отданной по последнему договору туркамъ врвиости Азова, а во-вторыхъ, невмвшательство французовъ въ польсвія діла. Требованія эти не могли быть приняты французскимъ правительствомъ, такъ какъ оказались направленными противъ старинныхъ союзниковъ Франціи, и переговоры затяпулись на неопредёленное время, не приводя ни въ какимъ результатамъ. Между темъ, 1 февраля 1733 г. вороль польскій Августь II скончался, и общій польскій сеймь вторично избраль на престоль Станислава Лещинского, тестя францувского короля Людовика XV. Россія же, несогласная съ этимъ избраніемъ, отправила войско въ Варшаву, чтобы смёстить Станислава и замёнить сто своимъ кандидатомъ Августомъ, курфюрстомъ саксонскимъ. Маньянъ заявиль тогда отъ имени своего государя протесть по поводу нарушенія ! оссіей вольностей Річи Посполитой. Сначала онъ обратился съ этимъ

протестомъ въ фельдмаршалу Миниху, потомъ въ вице-канцлеру Остерману и канцлеру Головкину. Но на всё его заявленія, равно какъ и на заявленія прочихъ дипломатическихъ представителей Франціи, русское правительство не обратило вниманія. Тогда Маньянъ былъ отовванъ отъ русскаго двора и возвратился во Францію 5 іюля 1733 года.

Разсмотръвъ всю дъятельность Маньяна, во время пребыванія его въ Россіи, должно признать, что онъ главнымъ образомъ исполнялъ роль наблюдателя. Въ этомъ отношеніи онъ отправлялъ свои обязанности съ большимъ успъхомъ. Депеши его, хотя и написанныя нъсколько небрежнымъ слогомъ, заключаютъ въ себъ множество фактовъ, сообщаемыхъ съ полною обстоятельностью и безпристрастіемъ. Положительныя свъдънія каждый разъ тщательно отдъляются отъ слуховъ и предположеній.

Нъвоторыя извлеченія изъ напечатанныхъ въ этомъ томъ депешъ Маньяна помъщались уже раньше въ слъдующихъ изданіяхъ и статьяхъ:

1) Тургенев, Ал. Ив. Иввёстія о Россів въ царствованіе Еватерины І. Журн. Мин. Нар. Пр. 1844 г., ч. ХІІ, отд. ІІ, стр. 35 и слёд.; 2) La cour de Russie il y a cent ans. 1725—1783. Berlin. 1858, pp. 8—44; 3) Tourgueneff, N.: La Russie et les Russes. Bruxelles. 1862, t. ІІІ, pp. 258 ss. Этимъ изданіемъ пользовался, между прочимъ, Д. А. Корсавовъ въ своемъ трудё: "Воцареніе Императряци Анны Іоанновны". Казань. 1880. Переводъ извлеченій, сдёланныхъ Н. И. Тургеневымъ, былъ напечатанъ въ сборнивъ В. Кашпирева: "Памятники новой русской исторіи". Спб. 1871. Т. І, отд. ІІ, стр. 360—378. 4) Кромъ того, С. М. Соловьевъ въ девятнадцатомъ томъ своей "Исторіи Россіи съ древнъйшихъ временъ" неодновратно цитеруеть депеши Маньяна въ пересказъ или точномъ русскомъ переводъ.

Для сравненія съ сообщаемыми нами депешами Маньяна можно указать въ заключеніе на 30-й томъ "Сѣвернаго Архива" (1827 г.), въ которомъ перепечатаны изъ "С.-Петербургскихъ Вѣдомостей" извѣстія, относящіяся къ событіямъ 1729—1730 гг. (стр. 177—205; 261—297).

Свъдънія о жизни составителя денешъ, Маньяна, почерпнуты изъ слъдующихъ сочиненій: 1) Vandal, Albert: Louis XV et Elisabeth de Russie. Paris. 1882, pp. 106—110; 2) Rambaud, Alfred: Recueil des Instructions, données aux ambassadeurs et ministres de France. Paris. 1890. Т. І, pp. 263—272; 3) Сборникъ Императорскаго Русскаго Историческаго Общества, тт. 40, 49, 52, 64, 66 и 75 (см. въ указателъ фамилію Маньянъ).

Ne 1. Relation du 19 février 1727.

Joint à la lettre de m. Magnan du 11 août 1727 1).

Le projet holsatien que je communiquai le 30 novembre de l'année passée est sans contredit une des plus considérables de mes découvertes.

Je l'ai donné en le communiquant, pour une pièce authentique; ce que je ne me serais point enhardi de faire, si je n'avais été bien sûr de mon fait. J'aurai toujours très grand soin de ne pas broncher dans des faits pareils.

Les propositions qui me furent faites environ six semaines après par le premier ministre du duc, qui font du dit projet la dernière partie, ont si bien vérifié son authenticité que je suis fort persuadé que

№ 1. Донесеніе отъ 19 февраля 1727 г.

Приложено въ депешѣ г. Маньяна отъ 11 августа 1727 ⁴).

Голштинскій проекть, сообщенный мною 30 ноября прошлаго года, безспорно одно изъ самыхъ крупныхъ моихъ открытій.

Сообщая его, я отмътилъ несомнънную подлинность этого документа, чего бы я никакъ не ръшился сдълать, еслибъ не былъ внолнъ увъренъ въ своемъ утвержденіи. Я буду всегда съ величайшей заботливостью остерегаться совершать промахи въ подобныхъ случаяхъ.

Предложенія, сділанныя мий приблизительно шесть неділь спуста, со стороны перваго министра герцога Голштинскаго и составляющія посліднюю часть названнаго проекта, эти предложенія такъ хорошо подтвердили подлинность этого документа, что я вполий убіжденъ въ томъ, что В. В. отне-

¹⁾ On lit bien 11 août et cependant on ne trouve aucune lettre de cette date.

¹⁾ Письма подъ этимъ числомъ не оказалось.

V. M. n'est, non-seulement curieuse, mais inquiète de savoir aussi quelques particularités eu égard à la première partie de la pièce en question vu l'importance du sujet.

L'établissement d'une succession stable en Russie ne peut être à V. M. une chose indifférente, surtout considérant les personnes qui la briguent et d'autres qui y prétendent.

Les premières sont les enfants de la Czarine Catherine et les autres, les enfants du malheureux czaréwitz.

Les premiers qui ont par devers eu la faveur de la conjoncture, harront en éternité l'intérêt du Danemark, et cela pour plus d'une raison.

Et les autres qui ont de leur côté le droit de la naissance, auront toujours intérêt de vouloir au Danemark plus de bien qu'à aucune autre puissance en Europe, et cela pour un monde de raisons, qui sont fondées partie sur cette sympathie d'intérêt, qui subsiste entre le Danemark et la Russie, et partie sur la haine implacable, que les enfants du malheureux czaréwitz doivent avec le temps porter à tout ce qui s'appelle holsteinois.

Il est connu à V. M. et à son conseil par mon très humble rapport du 9 novembre de l'année dernière, que l'alarme que prit le comte Rabutin de ce que le duc de Holstein s'intriguait tout de bon à moyen-

сется не только съ любопытствомъ, но и съ безпокойствомъ къ пріобрѣтенію еще нѣкоторыхъ частныхъ свѣдѣній относительно первой части помянутаго документа, въ виду важности разбираемаго имъ предмета.

Установленіе постояннаго порядка престолонаслідія въ Россіи не можетъ быть для В. В. безразличнымъ, принявъ, въ особенности, во вниманіе то, какія лица интригуютъ противъ этого установленія и какія его домогаются.

Къ первымъ принадлежатъ дъти Царицы Екатерины, а во вторымъ дъти несчастнаго царевича.

Первыя, имъющія на своей сторонъ благопріятное стеченіе обстоятельствъ, будутъ въчно съ ненавистью относиться къ датскимъ интересамъ, и на основаніи многихъ причинъ.

Вторыя же, опираясь на права рожденія, всегда будуть имѣть интересъ благопріятствовать Даніи болье, чьть какой бы то ни было другой державь въ Европь, по множеству причинь, коренящихся частью въ общности интересовь, существующихъ между Даніей и Россіей, частью же въ непримирниой ненависти, которую должны будуть современемъ почувствовать дъти злополучнаго царевича ко всему, что носить голштинское имя.

В. В. какъ и совъту В. В. извъстно изъ моего върноподданнъй маго донесенія отъ 9 ноября прошлаго года, что тревога, возбужденная въ графъ Рабутинъ тъмъ, что герцогъ Голштинскій, серьезно замышляль устроить бракъ

ner un mariage entre son cousin germain, l'évêque de Lubeck, et la princesse Elisabeth, soeur de son épouse, a été la cause mouvante du mentionné projet holsteinois; car le duc, ayant engagé sa parole envers l'empereur, de vouloir faire en sorte que son cousin épousât la jeune grande-duchesse, fille du défunt czaréwitz, il fallait bien penser à quelque expédient pour apaiser la cour de Vienne, du moins en apparence.

Il est de même connu à V. M. et à son conseil par mon très humble rapport du 4 janvier de cette année, ce que l'empereur a fait déclarer au duc au sujet de son projet par la bouche de son ministre à cette cour.

Sire, je suis fort tenté de croire, que ce n'est pas ce que le coeur du duc de Holstein veut que l'exécution de son projet, dont la dernière partie ne vise qu'à nous entraîner dans une affaire qui serait capable de nous faire perdre la garantie de la France et de l'Angleterre par rapport au Sleswick ci-devant ducal, et sa première partie ne pourrait bien ne devoir aboutir qu'à amuser la cour de Vienne, et ce qui me fait concevoir cette opinion, c'est que les allures du duc pour se captiver l'amitié des grands de ce pays-ci, particulièrement l'affection des gardes Préobrajensky et Simonowsky, qui sont justement dans ce pays-ci ce que les cohortes prétoriennes étaient du temps des premiers empereurs ro-

между своимъ двоюроднымъ братомъ, епископомъ любскимъ и принцессой Елизаветой, сестрой его супруги, эта тревога и была побудительной причиной составленія помянутаго голштинскаго проекта, потому что герцогъ далъ слово императору, что будетъ стараться устроить дёло такъ, чтобы его двоюродный брать женился на молодой Великой Княжнѣ, дочери покойнаго царевича, такъ нужно было, конечно, придумать какое-нибудь средство успокоить вѣнскій дворъ хотя бы для вида.

Извъстно тавже В. В. какъ и совъту В. В. изъ моего всеподданнъйшаго донесенія отъ 4 января сего года о томъ, что вельлъ объявить императоръ голштинскому принцу черезъ своего министра при здъшнемъ дворъ по поводу проекта герцога.

В. В., я весьма склоненъ думать, что въ глубинъ души герцогъ Голштинскій жаждетъ, главнымъ образомъ, неисполненія своего проекта, послѣдняя
часть котораго стремится лишь вовлечь насъ въ дѣло, способное заставить
насъ уничтожить гарантіи со стороны Франціи и Англіи относительно Шлезвига, принадлежавшаго раньше герцогу, а первая часть проекта не можетъ,
конечно, клониться ни къ чему другому, какъ ввести въ обманъ вънскій дворъ,
в что меня заставило придти къ высказанному убѣжденію, это поведеніе герцога, старающагося снискать себѣ дружбу вельможъ въ здѣшнемъ государствѣ,
въ особенности же любовь гвардіи Преображенскаго и Семеновскаго полковъ;

mains, les mouvements qu'il s'est donné pour ôter au prince Menschikoff le commandement des dites gardes et de se mettre à sa place à leur tête comme premier lieutenant colonel, et enfin ses intrigues parmi le clergé, m'induisent à croire qu'il veut frustrer le Grand-Duc de la succession en Russie après la mort de la Czarine et conserver la couronne premièrement à sa femme et ensuite à soi-même; c'est un prince extrêmement ambitieux que le duc de Holstein; il est rusé et fort intrigant, et ceux qui composent son conseil sont gens à tout entreprendre.

Mais moi ne cessant pas d'envisager de mon côté l'élévation da jeune Grand-Duc sur le trône de la Russie après la mort de la Czarine régnante, comme la chose du monde la plus salutaire pour le Danemark et faisant en même temps sérieuse réflexion sur les brouilleries, qui sont heureusement survenues entre le duc et le prince Menschikoff, il m'est venu dans l'esprit de conseiller au comte Rabutin de se donner bien garde de laisser passer la conjoncture de la dissention dieu-donnée entre Menschikoff et le duc de Holstein sans en profiter pour le bien et l'avantage du neveu et de la nièce de l'impératrice, sa souveraine, mais de mettre tout en oeuvre pour rendre Menschikoff favorable au jeune Grand-Duc par rapport à la succession.

эти полки здёсь то же самое, чёмъ были преторіанскія когорты во время первыхъ римскихъ императоровъ; потомъ выказанное герцогомъ Голштинскийъ стараніе лишить князи Меншикова командованія вышеуказанными гвардейскими полками и помёститься самому во главѣ ихъ въ качествѣ подполковника; наконецъ, интриги среди духовенства,—все это наводитъ меня на мыслъ, что герцогъ Голштинскій хочетъ устранить Великаго Князи отъ наслѣдованія русскаго престола по смерти царицы и сохранить этотъ престоль сначала за своей супругой, а потомъ за собой самимъ; герцогъ Голштинскій человѣкъ чрезвычайно честолюбивый; онъ хитеръ и большой интриганъ, а лица, составляющія его совѣтъ, способны на все.

Но я, съ своей стороны, не перестаю смотръть на возведение юнаго Великаго Князя на россійскій престоль по смерти нывъ пребывающей на немъ Царицы, какъ на самую спасительную вещь для Даніи, и мнѣ приходить въ голову въ то же время важное соображеніе по поводу ссоры, возникшей въ счастію между герцогомъ Голштинскимъ и княземъ Меншиковымъ; мнѣ пришло въ голову посовътовать графу Рабутину отнюдь не пропускать счастливаго случая въ видѣ ниспосланной судьбой ссоры между Меншиковымъ в герцогомъ Голштинскимъ, не воспользовавшись ею для блага и пользы племянника и племянницы императрицы, государыни его, но пусть овъ употребитъ всѣ старанія лишь бы привлечь Меншикова на сторону молодого Великаго Князи, въ дѣлѣ престолонаслѣдія.

En quoi réussir, le meilleur expédient serait à mon avis de lui faire prendre goût pour le mariage de sa fille délaissée par le jeune comte Sapiega avec le jeune Grand-Duc, de porter l'empereur, son maître, de consentir à cette alliance et de promettre au mentionné Menschikoff de le gratifier du premier fief qui sera vacant dans l'empire, ou bien son fils, moi m'offrant de mon côté de lui indiquer certaine personne propre à conduire cette intrigue avec toute l'adresse imaginable.

Le comte Rabutin a fort goûté cette pensée et il y a plus d'un mois déjà qu'il en a écrit en cour, et ce plan est celui sur lequel il travaille à présent avec une entière application, de sorte que j'ai tout lieu d'en bien espérer.

Sire, c'est à cette affaire seule, que se borne notre confidence réciproque, de quoi je n'ai pas voulu manquer d'avertir V. M. et son conseil en toute fidélité et d'assurer sur la foi de mon serment que, hors de cette affaire, il n'y a nulle collusion entre le comte Rabutin et moi, et il n'y en aura certainement point tant que les choses seront sur le pied où elles sont entre V. M. et l'empereur. Aussi le comte Rabutin est-il trop habile homme pour se confier dans la présente conjoncture à moi en toute autre matière qu'en ce qui regarde les deux

Лучшимъ средствомъ для достиженія успѣха въ этомъ дѣлѣ было бы, по моему мнѣнію, —возбудить въ Меншиковѣ желаніе устроить бракъ между своею дочерью, покинутой молодымъ графомъ Сапѣгой, и юнымъ Великимъ Княземъ, склонить затѣмъ императора, его Рабутина, государя, къ согласію на этотъ союзъ и обѣщать князю Меншикову пожаловать его или его сына первымъ освободившимся леннымъ владѣніемъ въ имперіи; я же, съ своей стороны, предлагаю Рабутину указать лицо, способное со всевозможной ловкостью провести эту интригу.

Графу Рабутину очень понравилась эта мысль, и вотъ уже болье мъсяца, какъ онъ написалъ объ этомъ дълъ своему двору; надъ этимъ планомъ трудятся теперь со всевозможнымъ рвеніемъ и я имъю полное основаніе питать благопріятныя надежды относительно его успъха.

В. В., этимъ единственнымъ дѣломъ и ограничиваются наши тайныя взаимныя сношенія; я не хотѣлъ упустить случай, донести о немъ съ полной искренностью В. В., равно какъ и совѣту В. В., увѣряя при этомъ и приводя въ свидѣтельство свою присягу, что кромѣ этого дѣла, между мной и графомъ Рабутинымъ нѣтъ никакихъ тайнъ и, разумѣется, не будетъ ихъ вовсе до тѣхъ поръ, пока дѣла между В. В. и императоромъ будутъ находиться въ томъ же положеніи. Графъ же Рабутинъ человѣкъ слишкомъ ловкій для того, чтобы довѣриться мнѣ при настоящемъ положеніи дѣлъ хоть въ чемъ-нибудь иномъ, кромѣ того, что касается двухъ покинутыхъ дѣтей высокаго рода, моло-

· illustres enfants délaissés, le jeune Grand-Duc et sa soeur, et moi de mon côté je ne voudrais point être dupe du comte de Rabutin.

M 2. Relation du 22 février 1727.

Joint à la lettre de m. Magnan du 11 août 1727.

L'affaire que j'ai proposée au comte de Rabutin et qui se trouve circonstanciée dans ma dépêche du 19 de ce mois, est en bon train; elle a, ce qui plus est, déjà pris un pli qui me fait concevoir grande opinion de sa réussite; c'est à mon opinion le plus grand coup qui pouvait être frappé pour le bien et l'avantage du jeune Grand-Duc, que de lui captiver la bienveillance et la protection du prince Menschikoff le plus formidable de ses adversaires.

Pour autant que je me connais au véritable intérêt de V. M., je crois pour des raisons très solides et qui ne regardent pas seulement le présent, mais aussi l'avenir le plus éloigné, que c'est tout ce qu'on pouvait imaginer de meilleur pour le service de V. M. d'avoir, comme j'ai fait, coopéré à mettre le mariage entre le jeune Grand-Duc et la fille du prince Menschikoff sur le tapis, et d'avoir porté le comte Rabutin

дого Великаго Князя и его сестры; и я, съ своей стороны, не хотель бы вовсе быть игрушкой графа Рабутина.

№ 2. Донессийе отъ 22 февраля 1727 г.

Приложено въ депешт г. Маньяна отъ 11 августа 1727 г.

Дъло, предложенное мною графу Рабутину и изложенное подробно въ моей депешъ отъ 19 числа сего мъсяца, находится на хорошемъ пути; даже больше того, —оно сложилось уже такъ, что заставляетъ меня питатъ большія надежды на успъхъ; вотъ, по моему, наибольшій выигрышъ, какой только возможенъ для блага и пользы молодого Великаго Князя, это снискать ему благосклонность и покровительство князя Меншикова, наиболье опаснаго изъ его противниковъ.

Насколько я понимаю истинные интересы В. В., я полагаю на основанів очень в'яских доводовъ, принимающих въ разсчеть не только настоящее, но и самое отдаленное будущее, что все, что только можно вообразить на-илучшаго для службы В. В., было сод'яйствовать, какъ я и сд'ялалъ, возбужденію вопроса о бракт между юнымъ Великимъ Княземъ и дочерью князя Меншикова, и склонить графа Рабутина выслушать отъ меня все, что ка-

à m'écouter sur la mauvaise foi holsatienne en égard aux affaires qui concernent le dit Grand-Duc et d'examiner à cet égard, au fond, la conduite du duc, toutes ses démarches et ses allures afin de se former une juste idée des vues et desseins de ce prince par rapport à la succession russienne, de quoi nous ne manquerons pas de ressentir à son temps l'effet avantageux.

Car il en arrivera infailliblement ou que le duc de Holstein s'opposera à cette alliance, ou qu'il prendra le parti d'y acquiescer, s'il fait le premier, il dessillera les yeux à l'empereur sur ce qu'il doit croire de lui et de sa bonne foi par rapport à la successoin russienne, et il ne saurait prendre le parti d'y acquiescer sans trahir son coeur et ses sentiments en abandonnant ses véritables vues et desseins qui visent certainement, et aussi vrai que nous voyons le soleil au firmament, à se placer sur le trône de Russie ou d'y placer pour le moins sa femme, sur quoi j'ai indiqué au comte Rabutin des indices tellement palpables, que ce ministre impérial en est à présent autant persuadé que moimème.

сается въроломства голштинцевъ по отношенію въ дъламъ, касающимся поминутаго Великаго Князя; также, тщательно прослъдить съ этой стороны поведеніе герцога, всъ его дъйствія и пріемы, чтобы составить върное понятіе о намъреніяхъ и планахъ этого принца относительно русскаго престолонаслъдія; и мы не преминемъ, въ свое время, насладиться благопріятными послъдствіями такихъ дъйствій.

Въдь неизбъжно должно произойти, что, или герцогъ Голштинскій воспротивится этому брачному союзу, или же онъ ръшить съ нимъ примириться; если онъ приметъ первое ръшеніе, то раскроетъ глаза императору, насколько онъ долженъ върить ему и его добросовъстному отношенію къ русскому престолонасльдію, а ръшиться на примиреніе онъ не можетъ, не измѣнивъ своимъ чувствамъ и мнѣніямъ, не отказавшись отъ своихъ истиннихъ намѣреній и плановъ, которые клонятся, конечно, къ тому, и это также върно, какъ то, что мы видимъ солнце на небъ, чтобы занять россійскій престоль, или возвести на него, по крайней мъръ, свою супругу; я указаль гр. Рабутину признаки этого настолько осязательные, что этотъ императорскій министръ убъжденъ теперь въ настоящемъ дѣлѣ столько же, какъ и я.

№ 3. L'empereur Pierre II au roi Louis XV.

19 mai 1727.

Très sérénissime et très puissant Seigneur Notre très cher frère et parfait ami Louis Quinze, Roi de France et de Navarre etc.

Nous communiquons à V. M. en amitié fraternelle, qu'il a plu au Tout-Puissant d'appeler de cette vie à l'éternelle, le 6-e de mai à 9 heures du soir, après une maladie de 27 jours S. M. I. notre très chère aïeule, la très sérénissime et très puissante Dame Catherine Alexiewna, Impératrice et Souveraine absolue de Toutes les Russies, etc. (le titre).

Votre Majesté peut aisément concevoir le très sensible et extrême regret que cet accident fâcheux et imprévu nous a causé et à tout notre empire.

C'est aussi dans cette sensibilité que nous ne saurions manquer d'en donner part à V. M., étant bien assurés qu'elle en sera d'autant plus touchée, que S. M. I. de gloriense mémoire a toujours très particulièrement estimé l'amitié de V. M. et s'est appliquée de tout son possible à pouvoir la conserver.

Nous devons encore communiquer à V. M. en bon frère et ami, qu'après le décès de S. M. I., notre très chère areule, nous avons été

№ 3. Императоръ Петръ II королю Людовику XV.

19 мая 1727.

Пресвътлъйшій и могущественнъйшій Монархъ, Нашъ драгопѣнный брать и совершенный другъ, Людовивъ Пятнадцатый, король французскій, наваррскій и пр.

Мы сообщаемъ В. В., по братской дружбѣ, что Всемогущему Богу угодно было 6 мая въ 9 часовъ вечера призвать отъ временной жизни къ вѣчной, послѣ 27 дневной болѣзни, Е. В. Императрицу, Нашу дражайшую бабку, Всепресвѣтлѣйшую и могущественнѣйшую Государыню Екатерину Алексѣевну, Императрицу, Государыню и Самодержицу Всероссійскую, и пр. и пр. (титулъ).

Ваше Величество легко пойметь весьма чувствительную и чрезвычайную скорбь, которую причиниль Намъ и имперіи Нашей этоть тяжкій и непредвидінный случай.

Движимые такимъ чувствомъ, Мы не могли не сообщить объ этомъ событіи В. В., будучи вполнѣ увѣрены, что В. В. тѣмъ болѣе будетъ тронуть этимъ, что Е. И. В. блаженной памяти всегда особенно цѣнила дружбу В. В. и прилагала всѣ возможныя усилія, чтобы сохранить ее.

Мы должны еще сообщить В. В., какъ добрый брать и другъ, что вслёдъ за кончиной Е. И. В., Нашей дорогой бабки, Мы были, согласно ея за-

reconnu, conformément à son testament, par tous les états de cet empire, qui nous ont prêté le serment de fidélité pour Empereur et Autocrateur de Toutes les Russies dont nous avons déjà pris les rênes du gouvernement ayant à cet effet ordonné à notre conseiller privé, général-major, lieutenant-colonel de nos gardes, chevalier de l'ordre St. André et notre ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire à la cour de V. M. notre très cher et bien aimé le prince Boris de Kourakin, de la communiquer de notre part à V. M. et de l'assurer complètement et verbalement, que nous tâcherons toujours d'amplifier autant qu'il nous sera possible et avec distinction l'amitié de V. M. et de soutenir exactement, non seulement les heureuses et étroites liaisons et la bonne harmonie, qui ont régné jusqu'à présent entre les deux couronnes, mais de porter tous nos soins pour les prolonger et affermir de façon qu'elles soient avantageuses aux deux puissances.

Nous prions aussi V. M. en bon frère et ami de vouloir admettre favorablement à son audience notre susdit ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire et d'ajouter pleine foi à tout ce qu'il aura l'honneur de lui exposer de temps en temps en notre nom et de le pourvoir de telles favorables résolutions et réponses, comme nous avons lieu de l'espérer de la part de l'amitié de V. M. C'est dans cette assurance

Мы, какъ добрый другъ и братъ, просимъ также В. В. соизволить допустить благосклонно въ своей аудіенціи нашего вышеупоманутаго чрезвычайнаго и полномочнаго посла и относиться съ полнымъ довъріемъ ко всему, что онъ будетъ имъть честь докладывать вамъ время отъ времени отъ Нашего имени; просимъ также снабдить его тъми благосклонными ръшеніями и отвътами, которые Мы надъемся получить, полагаясь на дружбу В. В. Сътою же увъренностью Мы просимъ еще Всемогущаго сохранить высочайшую

въщанію, признаны всёми государственными чинами, принестими Намъ присагу въ върности, Императоромъ и Самодержцемъ Всея Россіи, надъ которой Мы уже и приняли бразды правленія. Повельвъ съ этою цѣлью нашему тайному совътнику, генералъ-маіору, подполковнику нашей гвардіи, кавалеру ордена Святаго Андрея и нашему чрезвычайному и полномочному послу при дворъ В. В., Намъ весьма дорогому и горячо любимому князю Борису Куравну сообщить это извъстіе отъ Нашего имени В. В., вполнъ увъривъ при этомъ В. В. устно, что Мы будемъ всегда стараться, насколько возможно, особенво укръпить дружбу В. В. и сохранить въ точности не только благопріятный для Насъ тъсный союзъ и доброе согласіе, господствовавшее до сихъ поръ въ сношеніяхъ между обоими дворами, но и употребимъ Мы всъ свои заботы на то, чтобы продолжить и упрочить отношенія, столь благопріятныя для объихъ державъ.

aussi que nous prions le Tout-Puissant, qu'il veuille conserver la haute personne de V. M. jusqu'au plus haut degré de la vie humaine et qu'il bénisse son règne d'une constante suite de prospérités.

Donné à St. Pétersbourg le 19 mai de l'an 1727 et le 1-r de notre règne.

. Votre bon frère et parfait ami

Signé: Pierre.

Contre-signé: comte Gollofkine.

N. 4. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 24 mai 1727.

Monseigneur,

L'élévation du Grand-Duc sur le trône cause une joie si générale à la nation russienne, que l'on peut dire, que la mort de la Czarine ne fait verser des larmes qu'à ses seuls enfants; leur affliction est peutêtre d'autant plus grande, qu'il ne sont pas selon quelques uns, sans crainte que les stipulations du testament de leur mère en leur faveur ne soient pas bien exactement exécutées, surtout s'il est vrai, comme on le dit, que la haine du prince Menschikoff contre le duc de Holstein

особу В. В. до самыхъ предъловъ человъческой жизни и благословить Ваше царствование непрерывающимся рядомъ благополучий.

Дано въ С.-Петербургъ 19 мая 1727 и въ первый годъ Нашего царствованія.

Вашъ добрый брать и совершенный другъ.

Подписано: Петръ.

Далее подписано: графъ Головкинъ.

№ 4. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С. Петербургъ, 24 мая 1827.

Ваше сіятельство,

Вступленіе на престолъ Великаго Князя доставляеть столь общую радость всему русскому народу, что кончина Царицы, можно сказать, заставляеть проливать слезы единственно ея дѣтей; скорбь ихъ, можетъ быть, еще болѣе велика потому, что они не чужды, какъ высказываются нѣкоторые, опасеній, что тѣ статьи завѣщанія ихъ матери, которыя клонятся въ ихъ пользу, не будутъ особенно тщательно выполнены; въ особенности, если справедливо, какъ говорятъ, что ненависть князя Меншикова къ герцогу Голштинскому еще усилилась недавно вслѣдствіе признанія, сдѣланнаго графомъ

vienne d'être augmentée par l'aveu qu'a fait le comte de Vier dans les tourments à la question que le duc de Holstein et ses ministres l'avaient sollicité au complot formé pour empêcher le mariage du Grand-Duc avec la fille du prince Menschikoff en se défaisant de ce dernier sous prétexte que le Grand-Duc n'avait pas besoin d'acheter la couronne au prix de ce mariage.

Si d'un côté la disgrâce de m. Tolstoy et celle de presque tous les amis du duc et de la duchesse de Holstein et de sa soeur qui viennent d'être écrasés, leur doit être d'un grand préjudice, on peut de l'autre penser, que le prince Menschikoff, conduit par les conseils de m. Osterman n'ayant plus personne, qui puisse nuire à ses vues, restreigne longtemps son autorité dans le conseil à celle que lui donnera le testament. Sa modération à cet égard peut avoir des raisons secrètes dans ce premier moment; mais ce que l'on peut dès à présent conjecturer de ses intentions, c'est qu'il attachera par les liens les plus forts le nouveau Czar à la cour de Vienne.

Le comte Rabutin fut le seul des ministres étrangers appelé à la proclamation du Grand-Duc, et il reçut de ce jeune Prince toutes sortes de caresses et de témoignages d'affection; l'on dépêcha le même jour un courrier à Vienne, et mercredi dernier le Sr. Hohenholzer qui

Графъ Рабутинъ, единственный изъ иностранныхъ министровъ, былъ приглашенъ въ провозглашенію Великаго Князя, причемъ ему были оказаны всевозможныя любезности и изъявленія благосклонности со стороны этого молодого Государя; въ тотъ же день былъ отправленъ курьеръ въ Вѣну, а

Девьеромъ, подъ пыткой, что герцогъ Голштинскій со своими министрами вовлекли его въ заговоръ, составленный съ цёлью пом'вшать браку Великаго Князя съ дочерью князя Меншикова, отдёлавшись отъ этого послёдняго подъ тёмъ предлогомъ, что Великій Князь не им'ветъ надобности покупать корону цёною этого брака.

Если съ одной стороны, опала Толстого и почти всёхъ приверженцевъ герцога и герцогини Голнтинскихъ какъ и ел сестры, вся сила которыхъ была недавно сломжена, если это обстоятельство должно служить для дётей Царицы весьма дурнымъ предзнаменованіемъ, то, съ другой стороны, можно думать, что князъ Меншиковъ, руководясь совътами Остермана, и не имъя больше никого, кто бы могъ вредить его планамъ, надолго ограничитъ свою власть въ совътъ тъми предълами, которые ему положены завъщаніемъ. Умъренность его въ этомъ отношеніи можетъ имъть и какін-нибудь тайныя основанія на первое время; но что можно усматривать уже и теперь изъ его намъреній, это то, что онъ устроитъ самый прочный союзъ между новымъ Царемъ и дворомъ вънскимъ.

fait ici les affaires de l'empereur depuis le départ du comte Kinsky, partit aussi pour porter à S. M. I. le testament par lequel il aura vu que l'empereur doit être requis d'en garantir l'exécution.

J'ai informé m. le duc de Richelieu de tout ce qui s'est passé ici. Il paraît que le ministre de Danemark fait très peu d'attention à la clause du testament de la Czarine touchant l'affaire de la restitution du duché de Sleswig au duc de Holstein, se fondant sur le peu d'empressement, que le prince Menschikoff aura de porter le nouveau Czar à la prendre à coeur autant par mauvaise volonté pour le duc de Holstein que par la raison que m. de Westphalen a travaillé au mariage de la fille du prince Menschikoff avec le Grand-Duc; ce ministre en a donné la première idée au comte Rabutin, qui y pensait si peu auparavant que sur la première ouverture que lui en fit m. de Westphalen, il lui répondit que franchement il goûtait fort son avis; mais comme ses instructions ne lui donnaient aucun pouvoir de se mêler des affaires domestiques de la Russie, il avait besoin de demander la volonté de l'empereur.

Les entrevues entre le comte Rabutin et m. de Basséwitz sont toujours fort fréquentes; le duc de Holstein et son ministre n'agissent plus selon le même principe par rapport à la cour de Vienne à laquelle

Свиданія между графомъ Рабутинымъ и Бассевичемъ по прежнему очень часты; герцогъ Голштинскій и его министръ 'дъйствуютъ уже неодинаково

въ прошлую среду Гогенгольцеръ, занимающійся здёсь дёлами императора послё отъёзда графа Кинскаго, также уёхалъ для представленія Е. И. В. завёщанія, изъ котораго будеть явствовать, что императоръ долженъ быть призванъ дать гарантію въ выполненія завёщанія.

Я увъдомилъ герцога Ришелье обо всемъ, что здъсь происходило.

Министръ датскій обращаеть, повидимому, очень мало вниманія на ту часть завѣщанія царицы, которая касается возвращенія герцогства Шлезвигскаго герцогу Голштинскому, основываясь на томъ, что князь Меншиковь не будеть очень торопиться, чтобы склонить новаго Царя взяться за это дѣло, во-первыхъ, вслѣдствіе недоброжелательства къ герцогу Голштинскому, а во-вторыхъ, на томъ основаніи, что Вестфаленъ хлопоталъ объ устройствъ брака между дочерью князя Меншикова и Великниъ Княземъ; этоть министръ подалъ первую мысль о такомъ бракѣ графу Рабутину, который такъ мало думалъ объ этомъ прежде, что на первое заявленіе, сдѣланное ему по этому поводу Вестфаленомъ, онъ отвѣчалъ, что, говоря откровенно, ему очень правится мысль Вестфалена; но, такъ какъ данныя ему инструкціи отнюдь не уполномочивали его вмѣшиваться въ домашнія дѣла Россіи, ему необходимо въ этомъ случаѣ узнать волю императора.

m. Basséwitz est très dévoué, aussi on croit que ce ministre a eu quelque part au testament de la Czarine.

On a remarqué que le duc de Holstein et son épouse se retirant de la chambre du conseil après la mort de la Czarine n'étaient suivis d'aucune personne.

On continue à rechercher les complices du comte de Vier et on en estime le nombre à plus de trente personnes de distinction. On en éloigne de la cour tous les jours sous différents prétextes. De ce nombre est le major-général Ouchakoff, qui vient d'être envoyé à Réval avec une lettre de cachet qu'il ne doit, dit-on, ouvrir qu'à son arrivée en cette ville. Le sieur Mavrine vient encore d'être mis aux arrêts. La rigueur qui s'exerce dans cette espèce d'inquisition empêche que personne ose voir ses amis, ni se parler les uns aux autres en particulier.

№ 5. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 30 mai 1727.

Monseigneur,

Le corps de la Czarine a été déposé mardi dernier, jour des obsèques, sur la même estrade, où repose celui du feu Czar son époux.

по отношенію въ вънскому двору, которому Бассевичь очень преданъ, такъ что, какъ полагаютъ, этотъ министръ принималъ нъкоторое участіе въ составленіи завъщанія Царицы.

Было замѣчено, это герцогъ Голштинскій и его супруга, при выходѣ ихъ изъ залы совѣта по смерти Царицы, не были никѣмъ сопровождаемы.

Розыски сообщниковъ графа Девьера продолжаются, и въ числѣ ихъ насчитываютъ до тридцати знатныхъ лицъ. Ихъ удаляютъ отъ двора каждый день подъ разными предлогами. Въ этомъ же числѣ есть генералъ-маюръ Ушаковъ, который недавно былъ отправленъ въ Ревель съ царскимъ письмомъ, которое, какъ говорятъ, онъ долженъ вскрыть лишь по прибыти своемъ въ этотъ городъ. Г. Мавринъ 1) еще недавно былъ отправленъ подъ арестъ. Строгостъ, проявляемая этой своего рода инквизиціей такова, что не позволяетъ даже никому рѣшиться павѣстить своихъ друзей или поговорить другъ съ другомъ наединѣ.

№ 5. Отъ г. Маньяна гр. де-Морвилю.

Петербургъ, 30 мая 1727.

Ваше сіятельство,

Тело Царицы было положено прошлый вторникъ, въ день похоронъ, въ той же самой гробницъ, гдъ покоится пракъ покойнаго Царя, ея супруга. Это

¹⁾ Семенъ Аванасьевичъ Мавринъ. Соловьевъ. Ист. Рос., т. XIX, стр. 109-110.

14 ' 1727

La même cérémonie et la même pompe ont eu lieu que pour les obsèques du feu Czar.

Le nouveau Czar s'étant souvenu que le duc de Holstein prit sur lui préséance à la cérémonie de l'enterrement de son aïeul, ce jeune monarque affecta à son arrivée dans l'église de tirer la Grande-Duchesse sa soeur du rang, où elle était après les deux princesses pour la placer à côté de lui.

Ce prince est depuis ce jour-là allé loger dans la maison du prince Menschikoff; l'ombrage que cause cette démarche au duc de Holstein l'a engagé à mettre tout en oeuvre pour que la princesse Elisabeth puisse y avoir un logement, ce qui lui a été accordé, mais sans aucune suite.

On est persuadé que plusieurs clauses du testament ne seront pas observées, principalement celle d'un million de roubles à chacune des deux princesses; on se repent de l'avoir rendu public.

Il me revient que lors de la lecture du testament plusieurs sénateurs, principalement le prince Gallitzine ne voulurent entendre que le premier article pour passer à la proclamation du Czar, disant à plusieurs reprises et à haute voix: "c'est assez—c'est assez— n'il sera délibéré à loisir sur les autres articles — on assure que le serment de fidélité prêté au nouveau Czar, ne fait pas même mention des substitutions con-

погребеніе было ознаменовано тіми же церемоніями и пышностью, какъ и погребеніе покойнаго Царя.

Вновь вступившій Царь припомниль, что герцогь Голштинскій заняль мѣсто впереди Него, при церемоніи погребенія его предка, и этоть молодой Монархъ пожелаль по своемъ прибытіи въ церковь удалить Великую Княжну, сестру свою, изъ того ряда, въ которомъ она находилась, позади двухъ принцессъ, и поставить ее рядомъ съ собой.

Этотъ Государь поселился съ того же самаго дня въ домѣ Меншикова; подозрѣніе, внушаемое этимъ поступкомъ герцогу Голштинскому, побудило его изо всѣхъ силъ добиваться того, чтобы и принцесса Елизавета могла помъститься тамъ же, что и было разрѣшено ей, но не имѣло никакихъ дальнѣйшихъ послѣдствій.

Здёсь увёрены, что нёсколько статей завёщанія не будуть выполнены: въ особенности статья о выдачё обёмиъ принцессамъ по милліону рублей; раскаиваются даже, что эта статья была обнародована.

Мить говорили, что при чтеніи завъщанія иткоторые сенаторы, въ особенности князь Голицынъ, не хотти ничего слушать кромт первой статы, чтобы перейти затти къ провозглашенію Царя, громко повторяя по итколько разъ: "довольно, довольно", "другія статьи обсудятся на досугт. Какъ увтряють, присяга въ втрности, дававшаяся новому Царю, не упоминаеть даже tenues dans le testament, qu'on reconnaîtra ainsi le successeur qu'il plaira à ce Prince de désigner.

Les affaires intérieures semblent prendre un train qui n'assure pas pour longtemps la tranquillité; l'on s'aperçoit que ce n'est pas sans beaucoup d'amertume que les grands de Russie se voient forcés de dissimuler sur l'autorité sans bornes du prince Menschikoff. La réforme ou le changement qui se fait actuellement d'une grande partie des principaux officiers de l'ancienne cour feront peut-être contre lui autant de mécontents qui s'uniront à l'occasion au nombre considérable de proscrits par l'affaire de Vier.

Les complices de de Vier étaient de sentiments différents, les uns voulaient conserver au Prince le pouvoir despotique, les autres voulaient établir une nouvelle forme de gouvernement aristocratique. M. Tolstoy n'agitait qu'en faveur de la duchesse de Holstein; et malgré l'emprisonnement de ce ministre, le parti de la duchesse de Holstein se trouva si fort, à l'ouverture du testament, qu'il ne s'en fallut peu qu'il ne l'emportât sur celui du Grand-Duc, ce qui occasiona au prince Menschikoff une si terrible révolution dans le sang que les jambes lui manquèrent, quand il vit la balance pencher en faveur du Grand-Duc. L'espérance du duc de Helstein ne fût perdue qu'au dernier moment. Il y avait

о порядкъ престолонаслъдія, опредъляющемся завъщаніемъ, такъ, что наслъдникомъ признають того, кого угодно будеть ныньшнему Государю назначить.

Внутреннія діла принимають, повидимому, обороть, который не говорить въ цольку продолжительнаго спокойствія; замітно, что русскіе вельможи смотрять съ большой досадой, которую они оказываются вынужденными скрывать, на безграничную власть князя Меншикова. Преобразованія или сміна большей части лиць, служившихъ при старомъ дворі, произведеть, можетъ быть, столько же ведовольныхъ имъ, которые, при случай легко могуть увеличить собою значительное число сосланныхъ по ділу Девьера.

Сообщники Девьера были людьми различныхъ партій; одни котёли сохранить за І'осударемъ самодержавную власть, другіе котёли учредить новую форму аристократическаго правленія. Толстой дёйствовалъ лишь въ пользу герцогини Голштинской, и несмотря на заключеніе этого министра въ тюрьму, партія герцогини Голштинской, при вскрытіи завёщанія, оказалась такъ сильна, это она чуть не одержала побёду надъ партіей Великаго Князя; это обстоятельство вызвало у князя Меншикова такое страшное волненіе крови, что ноги у него подкосились, когда онъ увидаль, что перевёсъ клонится на сторону Великаго Князя. Герцогъ Голштинскій не терялъ надежды до самой послёдпей минуты. Нёсколько недёль тому назадъ этоть принцъ, подъ предлогомъ

plusieurs semaines que sous prétexte de faire exercer les gardes que ce Prince les travaillait secrètement pour s'emparer par leur moyen de la charge de généralissime des troupes, qu'il connaît depuis longtemps, et l'on croit qu'il serait arrivé à ses fins sans la perte du comte Tolstoy, du général Boutourlin, le major Ouchakoff et plusieurs autres officiers qui entraient dans ses vues.

Quoique l'affliction du duc de Holstein soit extrême, il ne laisse cependant pas que de se joindre aux russiens pour témoigner au comte Rabutin leurs plaintes communes sur la faiblesse du 12-e article des propositions de l'empereur pour servir de préliminaires au futur congrès. Il prétend que l'empereur n'aurait pas dû se dispenser d'y insérer la condition expresse, que la Russie et le duc de Holstein auraient leurs ministres au congrès, rien, disent-il, plus inutile que la clause par laquelle S. M. I. s'engage à faire cesser toutes hostilités dans le Nord où il n'y a aucun trouble.

Le dernier courrier parti pour Vienne pourrait bien avoir pour objet le mariage du fils du prince Menschikoff avec la Grande-Duchesse; s'il a lieu, ce ne sera pas faute de m. de Mardefeldt de le traverser. Ce ministre a eu part de tous les projets du duc de Holstein; à l'exclusion de m. de Basséwitz il est entré dans ses confidences; il avait assuré le

обученія гвардіи, хлопоталь тайно, чтобы захватить съ помощью гвардіи должность генералиссимуса войскъ, которыя ему давно извёстны, и полагають, что онъ достигь бы своихъ цёлей, не погибни Толстой, генераль Бутурлинъ, маіорь Ушаковъ и многіе другіе офицеры, принимавшіе участіе въ его планахъ.

Хотя огорченіе герцога Голштинскаго и очень велико, онъ не преминуль однако присоединиться къ русскимъ, чтобы выразить графу Рабутину свои общія жалобы на слабость 12-й статьи императорскихъ предложеній, долженствующихъ явиться въ видѣ предварительныхъ статей на будущемъ конгрессѣ. Онъ утверждаетъ, что императоръ не долженъ быль бы пропускать включенія въ видѣ особаго условія, чтобы Россія и герцогъ Голштинскій имѣли своихъ министровъ на конгрессѣ, и ничто, какъ говорятъ они, не можетъ быть безполезнѣе той статьи, по которой Е. И. В. обѣщаетъ прекратить всякія непріязненныя дѣйствія на сѣверѣ, гдѣ нѣтъ ни малѣйшихъ волненій.

Последній курьерь, отправившійся въ Вену, очень вероятно послань по поводу заключенія брака сына князя Меншикова съ Великой Княжной; если этоть бракь состоится, то не по недостатку препятствій, ставившихся Мардефельдомь. Этоть министръ принималь участіе во всёкь проектахь гер-пога Голштинскаго; по исключеніи Бассевича, Мардефельдь вошель ві доверенность къ этому герцогу; онъ увёриль короля, своего государя, что герцо-

1727 . 17

roi, son maître, que la duchesse de Holstein succèderait à la Czarine et que le reste des vues du duc de Holstein serait accompli.

Le choix de l'une ou de l'autre des deux filles du prince Menschikoff pour épouse du Czar n'est pas encore arrêté. Il n'est pas certain, que le prince Dolgorouky entre dans le conseil de régence, le prince Menschikoff ayant pris ombrage de la faveur qu'il a témoignée en Suède pour le duc de Holstein; les uns croient que ce sera le prince Kourakine et d'autres—le prince Gallitzine.

Dans l'attente où sont les russiens, que l'accomodement entre les puissances de l'Europe aura lieu, on a donné ordre de suspendre le transport de l'artillerie et des munitions destinées à l'armée, qui doit passer en Allemagne.

L'armement de la flotte se continue; l'escadre de Réval est arrivée à Cronstadt; 16 galères vont être lancées demain.

Les nouvelles venant de m. de Basséwitz doivent avoir moins de réalité que jamais, surtout s'il donne aux armements de la Russie les intérêts de son maître pour prétexte. On a été scandalisé du peu de scrupule de ce ministre répandant le bruit d'une convention secrète entre la Suède et son maître, assurant à celui-ci 200 mille écus, le voyage ici du comte de Levenhaupt et le reste de la commission dont

гиня Голштинская наследуеть Царице, также какъ и остальные планы герцога Голштинскаго будуть исполнены.

Выборъ той или другой изъ двухъ дочерей князя Ментикова Царю въ супруги еще не рътенъ. Нельзя еще быть увъреннымъ, чтобы князь Долгоруковъ былъ назначенъ въ верховный совъть, такъ какъ князь Ментиковъ сталъ относиться подозрительно къ рвенію, съ которымъ Долгоруковъ стоялъ за герцога Голштинскаго, будучи въ Швеціи; одни думаютъ, что въ совъть будетъ назначенъ князь Куракинъ, другіе — князь Голицынъ.

Въ ожидании того, что между европейскими державами произойдетъ соглашение, русские дали приказъ прекратить перевозъ артиллерийскихъ орудий и запасовъ, назначенныхъ для армии, которая должна пройти въ Германию.

Вооруженіе флота продолжается; ревельская эскадра прівхала въ Кронштадть; 16 галерь будуть спущены завтра.

Новости, сообщаемыя Бассевичемъ, должно быть теперь менте правдогодобны чти когда-либо; въ особенности когда онъ выставляетъ какъ предлогь для вооруженія Россіи интересы своего государя. Здтьсь были скандалованы безсовтьстностью этого министра, распускавшаго слукъ о тайномъ с тлашеніи между Швеціей и его Государемъ, которая обезпечиваетъ за герломъ Голштинскимъ 200 тысячъ экю, потвудку сюда графа Левенгаупта, в приведеніе къ концу порученія, возложеннаго на него Бассевичемъ; все это il devait être chargé, le tout en sa faveur. La lettre de m. Brancas ne laisse aucune doute à cet égard.

Le sort du comte Welling mortifie d'autant plus les holsteinois, qu'il n'y a que peu de jours qu'ils débitaient sur le fondement des nouvelles qu'ils en recevaient du ministre du duc de Holstein en Suède, qu'il ne devait plus être question que d'une réparation d'honneur envers ce sénateur.

M. l'évêque de Labeck est malade de la petite vérole.

N. 6. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 7 juin 1727.

Monseigneur,

L'affliction que la mort de la Czarine cause encore à m. le duc de Holstein, vient d'être nouvellement augmentée par celle de l'évêque de Lubeck, que la petite vérole enleva de ce monde samedi dernier. Le corps de ce défunt prince doit être porté par mer à Lubeck pour y être inhumé.

La cérémonie des fiançailles de S. M. Czarienne avec la princesse, fille aînée du prince de Menschikoff, se fit ici avant-hier sur les quatre heures après midi dans le palais du prince Menschikoff, où le jeune

въ пользу герцога. Письмо Бранкаса не оставляеть никакого сомнѣнія на этотъ счеть.

Судьба графа Велинга твиъ болве огорчаетъ голштинцевъ, что нъсколько дишь дней тому назадъ они разсказывали объ основательности извъстій, полученныхъ ими отъ министра герцога Голштинскаго при шведскомъ дворъ, что болве не должно быть вопроса ни о чемъ иномъ, кромъ возстановленія честв этого сенатора.

Епископъ Любскій боленъ осной.

№ 6. Отъ г. Маньяна къ гр. де-Морвилю.

Петербургь, 7 іюня 1727.

Ваше сіятельство,

Скорбь, причиненная герцогу Голштинскому смертью Царицы, усимлась еще недавно вследствие смерти епископа Любскаго, который умерь отв осны въ прошлую субботу. Тело этого покойнаго принца должно быть на корабле перевезено въ Любекъ и тамъ быть предано земле.

Церемонія обрученья Е. Ц. В. съ княжной, старшей дочерью вн. Меншикова, происходила здёсь третьяго дня въ четыре часа пополудни, во дворцё

Czar avait pris un appartement depuis le jour des funérailles de la Czarine; les ministres étrangers y assistèrent selon l'invitation, qui leur en avait été faite, et immédiatement après cette cérémonie, qui fut terminée par une décharge générale du canon de la forteresse et de l'amirauté, S. M. Czarienne, suivie des officiers de sa maison et accompagnée de la Grande-Duchesse, sa soeur, de même que du prince de Menschikoff et de m. le baron d'Osterman, monta en carosse pour se rendre à sa maison de plaisance de Péterhoff, où l'on dit, qu'elle restera quelque temps, autant pour profiter de la belle saison et y être à portée de sa flotte que pour éviter l'air de la petite vérole qui règne en ce moment à Pétersbourg.

Le duc et la duchesse de Holstein, de même que la princesse sa soeur, qui se sont depuis quelques jours retirées dans une maison de la feue Czarine appelée Catherinhoff à peu de distance d'ici sur la rivière qui descend à Cronstadt, n'assistèrent pas aux fiançailles, non plus que m. de Basséwitz pour la raison que la maison qu'il habite, touche celle du feu évêque de Lubeck.

Le duc de Holstein doit s'attendre désormais à avoir peu d'agréments dans ce pays; le chagrin dont il est pénétré semble faire un progrès tel sur sa santé d'ailleurs très-délicate, que m. Basséwitz ne pût

Герцогъ Голштинскій долженъ ожидать въ будущемъ мало удовольствія отъ пребыванія въ этой странѣ; скорбь, которой онъ проникнутъ, дѣйстустъ повидимому такъ быстро на его здоровье, весьма нѣжное притомъ, ч з Бассевичъ не могъ вчера не признаться одному изъ своихъ друзей, что

ки. Меншикова, гдъ молодой Царь поселился послъ похоронъ Царицы; иностранные министры присутствовали при обручени по сдъланному имъ раньше приглашению, и тотчасъ же вслъдъ за этой церемоніей, которая закончилась общимъ пушечнымъ залпомъ изъ кръпости и изъ адмиралтейства, Е. Ц. В. въ сопровождени своихъ придворныхъ и вмъстъ съ великой княжной, съ кн. Меншиковымъ и барономъ Остерманомъ, сълъ въ карету чтобы ъхать въ свой загородный дворецъ въ Петергофъ, гдъ, какъ говорятъ, онъ останется нъкоторое время, во-первыхъ, чтобы воспользоваться прекраснымъ временемъ года и быть тамъ вблизи своего флота, а во-вторыхъ, чтобы уйти отъ оспенной заразы, которая въ настоящее время господствуетъ въ Петербургъ.

Герцогъ и герцогиня Голштинскіе, также вакъ и принцесса, ихъ сестра, удалившись нѣсколько дней тому назадъ во дворецъ покойной Царицы, называемый Екатерингофомъ, въ недалекомъ разстояніи отсюда на берегу рѣки, текущей къ Кронштадту, не присутствовали на обрученіи, равно какъ и Басси муъ, на томъ основаніи, что домъ, въ которомъ онъ живетъ, соприкасается с домомъ покойнаго епископа Любскаго.

s'empêcher d'avouer hier à un de ses amis qu'il craignait que ce prince ne vécût pas longtemps. Il eut ces jours passés un extrême crève-coeur en apprenant que sur la demande qu'il avait fait faire qu'on voulût bien, à compte du million de roubles accordé à la duchesse de Holstein par le testament de la Czarine, porter jusqu'à cent mille roubles les soixante mille qu'il reçoit annuellement de la Russie, il avait été répondu que non seulement cet article avait besoin d'être examiné au conseil, mais encore qu'il devait être question d'y délibérer sur la susdite pension de 60,000 roubles, qui lui a été payée sous les deux précédents règnes. Il semble que l'on considère la grande quantité de pierreries des deux princesses, comme des richesses immenses, qui serviront peut-être d'occasion au délai qui pourra être porté au payement du million de roubles à chacune d'elles. Si leur retraite et celle du duc de Holstein à la campagne a pour but d'éviter d'assister au conseil, il paraît que cette désertion cause peu d'inquiétude au prince Menschikoff.

L'amiral Apraxin, très mécontent de l'autorité absolue dont le prince Menschikoff s'est emparé également sur le département de la marine, comme sur les troupes de terre, demanda dernièrement à se retirer des affaires sous prétexte que son grand âge ne lui permet plus d'agir; mais le prince Menschikoff se contenta de lui répondre, qu'ayant eu jusqu'à

онъ опасается, что этотъ государь долго не проживетъ. На-дняхъ у него было ужасное сердцебіеніе, когда онъ узналь что на просьбу, сдѣланную отъ его имени, относительно того чтобы собдаговолили, въ счетъ милліона рублей, дарованнаго завъщаніемъ Царицы герцогинъ Голштинской, увельчить шестьдесять тысячь рублей, получаемых имъ ежегодно изъ Россіи, до ста тысячъ; на эту просьбу было отвівчено, что не только эту статью ність надобности разсматривать въ совътъ, но что тамъ еще долженъ быть поднать вопросъ для обсужденія и относительно вышеупомянутаго пенсіона въ 60000 рублей, который выплачивался герцогу при двухъ предшествовавшихъ царствованіяхъ. На большое количество драгоцінныхъ камней у обінкь принцессъ смотрять, повидимому, какъ на огромныя богатства, которыя и явятся, можеть быть, поводомъ къ тому, чтобъ по возможности отсрочить уплату мылліона рублей для каждой изъ принцессъ. Если икъ отъёздъ изъ столици также какъ и герцога Голштинскаго, имфетъ целью избёгнуть присутствованія въ совъть, то это удаленіе кажется очень мало безпоконть кн. Меншикова.

Адмиралъ Апраксинъ, весьма недовольный неограниченною властью, которую присвоилъ себъ кн. Меншиковъ, въ одинаковой степени какъ во флотъ, такъ и среди сухопутныхъ войскъ, просилъ недавно позволенія удалиться отъ дълодъ тъмъ предлогомъ, что его преклонный возрастъ не позволяетъ ему больше

présent une part principale à toutes les décisions et ayant travaillé pour le service de l'état avec autant de zèle que d'activité, il était étonnant qu'il demandât à se retirer dans le temps, où l'on avait le plus besoin de lui, de ses lumières et de ses avis. Il y a lieu de croire que le motif de cette réponse du prince Menschikoff n'est pas un pur désir de partager l'autorité avec personne, car c'est sa seull volonté qui sert anjourd'hui de loi; nul n'oserait contredire, les affaires ne se traitent même plus dans une assemblée du conseil, et il y a apparence que le séjour à Péterhoff y servira encore moins d'occasions et que lorsque quelques expéditions auront besoin d'être signées de plusieurs membres du conseil, cette signature ne rencontrera pas d'obstacle de la part du chancelier m. Golofkine et même du prince Galitzine toutes les fois, que pour cet effet l'on enverra cette expédition chez eux, ainsi que cela a déjà été usité depuis 15 jours.

C'est le vieux comte Pouchkin, sénateur, qui a été nommé pour remplir la neuvième place du conseil, mais en même temps on lui a donné le département des affaires de la capitale de Moskovie qui l'oblige d'y aller faire sa résidence.

La retraite du duc de Holstein ne l'a pas empêché de faire de nouvelles tentatives par le canal de m. de Mardefeldt dans la vue d'em-

Старый гр. Пушкинъ, сенаторъ, былъ именно назначенъ, чтобы занять д вятое м'всто въ совътъ, но въ то же время ему поручили управление дъл ми столицы Москвы, что принуждаетъ его отправиться туда на жительство.

Удаленіе герцога Голштинскаго не пом'вшало ему д'влать новыя попытки ч резъ Мардефельда, им'вющія півлью произвести затрудненія въ д'влахъ,

трудиться; но вн. Меншиковъ отвътиль лишь, что такъ какъ онъ, Апраксинъ, принималь до сихъ поръ важное участіе во всъхъ ръшеніяхъ и трудился на пользу государству столь же ревностно, сколько и дъятельно, то является страннымъ, что онъ просить отставки въ такое время, когда больше всего нуждаются въ немъ, въ его знаніяхъ и совътахъ. Есть основаніе думать, что поводомъ къ такому отвъту Меншикова служить не простое желаніе раздълять съ къмъ бы то ни было свою власть, такъ какъ единственно его воля служить въ настоящее время закономъ; никто не ръшится ему противоръчить, такъ что дъла не ръшаются даже больше въ собраніи совъта, а пребываніе въ Петергофъ еще менъе, повидимому, даетъ возможность къ такимъ ръшеніямъ, и если какія-либо распоряженія нуждаются въ нъсколькихъ подписяхъ членовъ совъта, подписаніе протоколовъ не встрътить препятствій со стороны канцлера Головкина и даже кн. Голицына, когда эти распоряженія бъдуть присланы къ нимъ, какъ это уже и было сдълано двъ недъли тому в задъ.

brouiller les choses par rapport au mariage du Czar avec la fille du prince Menschikoff ou du moins d'en suspendre la déclaration. M. de Mardefeldt a fait dans cet esprit des insinuations tendant à persuader que, si ce prince choisissait pour épouse la princesse royale de Prusse, ce serait un moyen assuré d'établir une union aussi solide qu'avantageuse pour les deux couronnes. Mais le prince Menschikoff ayant eu vent de ces intrigues de m. de Mardefeldt qui ne pouvaient être fondées sur les ordres du roi, son maître, puisqu'il n'a pu encore en recevoir depuis l'avenement du jeune Monarque au trône, fit sur-le-champ assembler son conseil, où m. Osterman, portant la parole, dit que le Czar avant fait choix de la princesse, fille aînée du prince Menschikoff, l'intention de S. M. Czarienne était que ses fiançailles fussent à présent célébrées et qu'Elle en avait fixé le jour à jeudi dernier, ce qui avait été exécuté, et l'on croit qu'il ne sera pas perdu de temps aux préparatifs pour le couronnement. L'on parle même déjà, qu'il se fera au mois d'août prochain; mais quelqu'envie qu'en ait le prince Menschikoff dans la vue d'assurer par cette cérémonie le mariage de sa fille d'une manière authentique, il y a lieu de croire que l'attente dans laquelle on est ici de voir à tous moments arriver la flotte anglaise dans la Baltique, ne permettra pas à cette cour d'entreprendre le voyage de Moscou

касающихся царскаго бракосочетанія съ дочерью кн. Меншикова или, по крайней мірів, чтобы замедлить провозглашеніе этого брака. Мардефельды дълалъ въ виду этого различныя внушенія, стараясь увфрить, что если здешній Государь выбереть себе въ супруги принцессу изъ королевскаго прусскаго дома, этотъ выборъ явится върнымъ средствомъ установить союзь, и прочный, и выгодный между обоими государствами. Но кн. Меншивовь, провъдавъ объ этихъ интригахъ Мардефельда, которыя не могли основываться на повельніяхь короля, его государя, такъ какъ онъ не могь еще получить ихъ со времени восшествія молодого Монарха на престолъ, Меншиковъ собралъ внезапно верховный советь, где Остермань, пользуясь словомъ, сказаль, что Царь избралъ въ супруги княжну, старшую дочь кн. Меншикова; намъреніе Е. Ц. В. таково, чтобы обрученіе было празднуемо теперь же, и день для этого торжества Е. Ц. В. назначиль въ прошлый четвергъ, что все и было исполнено; полагають, что и относительно приготовленій къ коронація время не будеть упущено. Говорять уже даже, что коронація будеть въ августь этого года; но вакъ бы ни желаль этого кн. Меншиковъ, чтобы при этой церемоніи утвердить неоспоримымь образомь бракъ своей дочери, есть основаніе думать, что ожиданіе съ часу на часъ прибытія англійскаго флота въ Балтійское море не позволить здівшнему двору предпринять путешест не въ Москву, не изследовавъ всесторонне, чего следуетъ придерживаться по

sans savoir à quoi s'en tenir à tous égards par rapport aux opérations de cette flotte. Il y a aujourd'hui moins d'apparence que jamais, que celle de Russie fasse aucune entreprise cette année, l'état où elle se trouve et la situation présente des affaires intérieures paraissent devoir faire ajouter foi aux sentiments que témoigne hautement le prince Menschikoff pour le maintien de la paix de la Russie avec tous ses voisins. Il en donna il y a trois jours les assurances les plus fortes au ministre de Danemark dans une audience particulière qu'il eut ensuite de celle qu'il venait d'avoir du nouveau Czar pour le complimenter sur son avènement à la couronne; m. de Westphalen, homme d'une prudence consommée, a toujours soigneusement ménagé l'affection du prince Menschikoff, surtout depuis que ce dernier a contrebalancé les vues du duc de Holstein. Il n'ignore pas la part qu'a eue le ministre de Danemark dans l'affaire du mariage de sa fille. Il lui fit toutes sortes de caresses dans cette audience particulière, qui dura plus d'une heure, et lui témoigna une extrême satisfaction des termes dont il s'était servi dans son compliment au Czar pour persuader ce Prince de la tendresse du roi, son maître, pour sa personne. Le prince Menschikoff le chargea d'assurer bien expressément le roi de Danemark, qu'il irait au-devant de tout ce qui pourrait contribuer à établir l'amitié la plus solide entre le Czar

отношенію къ дъйствіямъ этого флота. Теперь менте чтить когда-либо въроятности, чтобы русскій флоть предприняль что-нибудь въ этомъ году; состояніе, въ которомъ онъ находится и настоящее положеніе внутреннихъ дёль, заставляеть, повидимому, върить громко заявляемому Меншиковымъ желанію поддерживать въ Россіи миръ со всёми сосёдими. Три дня тому назадъ онъ увъряль въ этомъ самымъ настойчивымъ образомъ министра датскаго, при особой аудіонціи, данной Меншиковымъ министру, послі того какъ тотъ только-что ималь аудіенцію у новаго Царя и поздравиль Его съ восшествіемь на престоль; Вестфалень, человысь вполны благоразумный, всегда заботливо старался сохранить расположение кн. Меншикова, особенно съ тъхъ поръ, вавъ Меншивовъ одержалъ верхъ надъ замислами герцога Голштинскаго. Меншивовъ знастъ, какое участіе принималь датскій министръ въ устройствъ брака его дочери. Въ этой особой аудіенціи, которая длилась болье часу, онъ стазывалъ министру всевозможныя любезности и высказалъ ему свое чрезвычиное удовольствіе по поводу тіх выраженій, которыя употреблены были минисгромъ при поздравленіи Цари, съ цёлью убёдить этого Государи въ дружественномъ чувствъ, питаемомъ къ Нему королемъ, его государемъ. Князъ Меншиковъ горучиль Вестфалену увърить самымъ непреложнымъ образомъ датскаго короля, чо онъ согласится на все, что въ состояніи будеть содъйствовать установ-1 нію самой прочной дружбы между царемъ, его Государемъ, и датскимъ воро-

son maître, et ce prince auquel, dit-il, il n'attribuait pas personnellement les causes qui avaient ci-devant interrompu la bonne harmonie entre les deux cours, mais seulement à quelques uns de ses ministres; qu'enfin le roi de Danemark reconnaîtrait bientôt que lui, prince Menschikoff, entendait les véritables intérêts de sa patrie. M. de Westphalen eut ensuite audience de la Grande-Duchesse, et celles que cette princesse a pareillement données aux autres ministres étrangers ont été pour le duc de Holstein, la duchesse son épouse, et la princesse sa soeur, des sujets de mortifications très sensibles.

Je me crois obligé de témoigner au ministre de Danemark beaucoup de reconnaissance de la franchise avec laquelle il me fait part de certaines connaissances qu'il est plus à portée que moi d'approfondir. Il y a trois jours, que ce ministre, après m'avoir témoigné sa surprise de la fausseté des nouvelles de m. de Basséwitz touchant tant le voyage du comte de Levenhaupt, que les points de la prétendue commission de m. Cedercreutz, dont depuis peu il avait été désabusé, il me dit, que sa confiance avec le comte Rabutin étant finie par l'accomplissement de ses désirs touchant le mariage du jeune Czar, il allait dorénavant agir sur d'autres principes; que réfléchissant de plus en plus sur l'utilité, que le roi de la Grande-Bretagne pourrait retirer, si ce prince avait ici quel-

лемъ, которому онъ лично, по его словамъ, не приписываетъ причинъ, нарушившихъ передъ тъмъ доброе согласіе между обоями дворами,—приписываетъ же онъ это вліянію нъсколькихъ королевскихъ министровъ; и, наконецъ, король датскій признаетъ самъ вскоръ, что князь Меншиковъ понимаетъ истинные интересы своего отечества. Вестфаленъ имълъ потомъ аудіенцію у Великой Княжны, и аудіенціи, данныя этой принцессой равнымъ образомъ и другимъ иностраннымъ министрамъ, послужили для герцога Голштинскаго, герцогини его супруги, и принцессы сестры его, весьма серьезнымъ поводомъ къ огорченію.

Я считаю себя обязаннымъ выразить датскому министру большую благодарность за ту откровенность, съ которой онъ сообщилъ инъ нъкоторыя свъдънія, которыя ему удобнье было собрать, чъмъ мнъ. Три дня тому назадь этотъ министръ высказалъ мнъ свое удивленіе по поводу ложности извъстій Бассевича, касающихся, во-первыхъ, поъздки графа Левенгаупта, а во-вторыхъ—пунктовъ небывалой миссіи Цедеркрейца; въ върности всего этого онъ недавно разубъдился; онъ сказалъ мнъ еще, что связи между нимъ и графомъ Рабутинымъ прекратились, такъ какъ исполнились его желанія относительно брака молодого Царя, и Вестфаленъ собирается дъйствовать впредь на иныхъ основаніяхъ; вдумываясь все больше и больше въ то, какую бы пользу могь извлечь здъсь король великобританскій, еслибы этотъ государь имъль кого

qu'un de sa part, selon l'idée qui lui en était venue et qu'il m'avait communiquée au commencement du mois d'avril dernier, il en rendait actuellement compte au roi, son maître, pour-en faire usage, s'il le jugeait à propos auprès de S. M. Britannique, lui paraissant qu'il serait très praticable, que S. M. Britannique envoyât ici un gentilhomme en état de bien remplir l'objet dont j'ai fait mention dans ma dépêche du 12 du mois d'avril; que ce gentilhomme pourrait n'être revêtu d'aucun caractère, mais être simplement chargé d'une lettre de félicitation au nouveau Czar, que si cette pensée était goûtée, il se chargeait, lui, m. Westphalen, d'assister de toutes ses lumières et de ses avis celui qui viendrait mettre · la main à cette oeuvre. Je me contentai de répondre à m. de Westphalen, que l'on ne pouvait envisager, que de très grandes difficultés au succès de cette vue, aussi longtemps que m. de Rabutin resterait ici et que m. Osterman aurait, par sa charge de gouverneur du jeune Czar, les yeux continuellement attachés sur ce prince, à quoi il répliqua, que ce ne serait pas en effet l'affaire d'un jour, mais que ces obstacles, quoique très difficiles à surmonter, ne le rebuteraient pas.

Le prince Menschikoff prend un extrême ombrage de tous ceux, qui témoignent quelque envie de parler en particulier au Czar, et son attitude marque en même temps la sévérité avec laquelle on est toujours

Князь Меншиковъ относится крайне подозрительно ко всёмъ, изъявляющимъ тя малейшее желаніе говорить съ Царемъ наедине, и его обращеніе въ то же

нибудь съ своей стороны при здёшнемъ дворф, и согласно мысли, пришедшей ему по этому поводу и сообщенной имъ мнв въ началв прошлаго апраля масяца, она доложила теперь оба этома обстоятельства королю, своему государю, чтобы сообщить о немъ, если это окажется нужнымъ, британскому воролю; и Вестфалену кажется, что было бы весьма удобнымъ для вороля великобританскаго послать сюда дворянина, способнаго выполнить хорошо то дело, о которомъ и упоминалъ въ своей денеше отъ 12 числа апръля мъсяца; этотъ дворянинъ могъ бы и не облекаться никакимъ званіемъ, а заручиться просто поздравительнымъ письмомъ въ новому Царю, и еслибы эта мысль была одобрена, онъ, Вестфаленъ, брался содъйствовать всяческими своими указаніями и совътами тому, кто взялся бы за это дівло. Я отвътилъ Вестфалену лишь то, что для успъха этого плана можно усматривать весьма значительныя затрудненія до тіхь порь, пока здісь будеть графь Рабутинъ, и Остерманъ, благодаря своей должности воспитателя молодого Царя, неуклонно будетъ наблюдать за этимъ Государемъ. Вестфаленъ же возразилъ на это, что дъйствительно его планъ не будеть дъломъ одного дня, но преодолжніе препятствій, хотя бы и очень крупныхъ, не отклонить его оть абла.

prêt d'en user à tous égards. Son propre fils, qui est à peu près du même âge que le Czar, étant l'autre jour avec ce jeune prince occupé à quelques amusements, s'étant avisé de lui dire, qu'étant le maître de ses volontés, personne ne pouvait présentement le contraindre aux exercices pour lesquels il n'avait pas d'inclination, le prince Menschikoff s'apercevant, que ces discours de son fils commençaient à faire impression, non content de l'avoir châtié par plusieurs soufflets et coups de pied, le fit encore mettre aux arrêts dans le corps de garde.

Ayant eu occasion de voir ce matin m. de Bassewitz, il m'a dit, qu'il venait d'arriver un courrier de Vienne, qui avait apporté les articles, servant de préliminaires à la formation du congrès pour l'accommodement des puissances du traité de Hannovre et celles du traité de Vienne; que de tous ces articles il n'y avait plus que celui concernant le Nord, dont on n'était pas encore convenu et que S. M. et le roi de la Grande-Bretagne demandaient une suspension de toutes hostilités dans le Nord pendant sept ans; que c'était à quoi il espérait que l'honneur des engagements formels de l'empereur et de la Russie, pour procurer une satisfaction au duc, son maître, ne leur permettrait pas de consentir, puisqu'il m'assurait, que ces engagements dont le terme était prêt d'expirer, étaient tels, que l'empereur et la Russie ne pouvaient se dispenser

время обнаруживаетъ строгость, которую онъ всегда готовъ примѣнить по всякому поводу. Его собственный сынъ, приблизительно однихъ лѣтъ съ Царемъ, играя съ нимъ какъ-то однажды, вздумалъ сказать Государю, что онъ самъ господинъ своихъ желаній и никто не можетъ его теперь принудить заниматься тѣмъ, къ чему у него нѣтъ охоты; князъ Меншиковъ, замѣтивъ, что подобныя рѣчи его сына начинаютъ производить впечатлѣніе, не удовольствовался тѣмъ, что наказалъ сына пощечинами и пинками ноги, но велѣлъ еще посадить его подъ арестъ въ кордегардію.

Мнъ случилось сегодня утромъ видъть Бассевича, который сказалъ мнъ, что сейчасъ прибылъ курьеръ изъ Въны и привезъ статъи, служащія предварительными статьями для конгресса, созываемаго ради примиренія державь, заключившихъ гановерскій и вънскій трактаты: изъ всѣхъ этихъ статей не сходились лишь относительно той, которая касается сѣвера, такъ какъ Е. В. и король великобританскій требовали прекращенія всякихъ враждебныхъ дъйствій на сѣверѣ въ продолженіе семи лѣтъ; онъ надѣялся однако, что честь, повелѣвающая хранить формальное обязательство, заключенное между императоромъ и Россіей, дать удовлетвореніе герцогу, его государю, не позволить имъ согласиться на это условіе; какъ увѣралъ меня Бассевичъ, эти обязательства, срокъ которыхъ уже долженъ былъ скоро истечь, таковы, что императоръ и Россія не могутъ уклониться отъ того, чтобы обнажить въ слі-

de tirer l'épée, s'il en était besoin, et de ne la remettre dans le fourreau que lorsque cette satisfaction aurait été pleinement faite. Je lui dis, que j'ignorais qu'il y eût des engagements entre l'empereur et la Russie pareils à ceux dont il me parlait, et voyant qu'il continuait à me l'assurer avec la dernière précision, je n'ai pu m'empêcher de lui témoigner mon étonnement de ce que les armements de Russie avaient attendu longtemps à les justifier, principalement ceux de l'année dernière, qui étaient considérables. M. de Basséwitz, me répliqua en souriant, que c'était la flotte anglaise, qui l'en avait empêché, comme elle ferait toujours, lorsqu'elle reviendrait dans la Baltique, mais qu'à la fin il fallait espérer, que Dieu aiderait le duc de Holstein et, que pour marquer a confiance, que ce prince avait toujours eu en la protection de s. m., il ne pouvait faire, comme il y était disposé, que de s'en remettre entièrement à la médiation de S. M. conjointement avec celle de l'empereur, mais à l'exclusion de l'Angleterre, et que pour ce qui était de la suspension d'hostilités dans le Nord, il me répétait qu'on n'y donnerait jamais les mains de ce côté-ci pour plus d'une année.

чав надобности мечь и вложить его въ ножны лишь тогда, когда это удовлетвореніе будеть вполив дано. Я ему сказаль, что я не зналь, чтобы были какія-либо обязательства между императоромъ и Россіей такого рода, какъ онъ инъ говорилъ, и видя, что онъ продолжаетъ увърять меня въ этомъ крайне настойчиво, я не могь не выразить ему своего удивленія по поводу того, что русскіе такъ долго медлили объясненіемъ причины своихъ вооруженій, въ особенности, произведенныхъ прошлаго года и бывшихъ весьма значительными. Бассевичъ возразилъ мив улыбаясь, что англійскій флотъ помізшаль въ этомъ дёлё, какъ онъ всегда будеть мёшать при своемъ возвращенін въ Балтійское море; но нужно надільться, что Богь поможеть герпоту Голштинскому и, чтобы показать, какое довъріе чувствоваль всегда этотъ государь къ покровительству Е. В., онъ не можетъ сделать ничего иного, какъ то, что онъ и предполагаетъ исполнить-это ввъриться вполнъ посредничеству Е. В. вибств съ императоромъ, но устранивъ Англію; а что касается прекращенія враждебныхъ дійствій на сівері, онъ повториль мий, что здісь нивогда не согласится на это условіе болье чымь на годичный срокъ.

N 7. Joint à la lettre de m. de Schleinitz du même jour.

Brunsvick, ce 10 juin 1727.

Il arriva ici hier un courrier parti de St.-Pétersbourg le 24 de mai, qui est capitaine dans le régiment des gardes Préobrazensky, avec des lettres de notification du jeune Empereur à l. l. a. a. le duc et la duchesse de Blanquenbourg, son grand père et sa grand'mère, sur son élévation au trône de Russie, écrites de sa propre main, en langue allemande et pleines de considération et de tendresse. Ce courrier rapporte que la feue Impératrice était morte le 17 de mai à 8 h. 3/4 du soir d'un abcès qui s'était déposé dans le poumon et s'était ouvert le 16, que cette Princesse était morte avec une résignation, qui était à admirer; qu'elle avait eu le soin de laisser des disposition, qui ont une approbation générale et qui mettent cet empire dans une tranquillité que l'on ne saurait assez admirer; que le 18 du matin on avait fait assembler les grands, tant ecclésiastiques que séculiers, dans la grande salle du palais, où on avait lu les articles du testament que S. M. défunte avait laissé dans toutes les formes, et cela en présence du comte de

№ 7. Приложено въ письму г. Шлейница того же числа.

Брауншвейть, 10 сего іюня 1727.

Вчера сюда прибыль курьерь, выбхавшій изъ Петербурга 24 мая, капитанъ гвардіи Преображенскаго полка, съ письмами отъ юнаго Императора къ ихъ высочествамъ герцогу и герцогинъ Бланкенбургской, его дъду и бабкъ; письма эти, извъщающія о вступленіи Его на россійскій престоль, написаны собственной рукой Императора на немецкомъ языкъ и полны внимательности и нъжнаго чувства. Этотъ курьеръ донесъ, что покойная Императрица умерла 17 мая въ 8⁸/₄ часа вечера отъ нарыва, образовавшагося въ ея легкихъ и открывшагося 16 числа; скончалась эта Государыня съ достойнымъ удивленія смиреніемъ и позаботилась оставить нѣкоторыя распоряженія, пользующіяся всеобщимъ одобреніемъ и приводящія это государство въ состояніе такого спокойствія, которому нельзя довольно надивиться; 18 числа утромъ повельно было собраться знатныйшимъ лицамъ, какъ духовнаго, такъ и свътскаго званія, въ большой дворцовой залъ, гдъ прочтены были статьи завъщанія, оставленнаго покойной Парицей и написаннаго съ соблюдениемъ всехъ формальностей; все это въ присутстви графа Рабутина. Юный Императоръ послалъ также извлечение изъ этого за-

Rabutin. Le jeune Empereur a envoyé même un extrait de ce testament au duc de Blanquenbourg. Ce testament contient en substance etc... 1).

Par d'autres correspondances on prétend savoir qu'il y a un article secrèt qui enjoint au successeur de suivre le plan du feu Empereur pour soutenir les intérêts du duc de Holstein.

Ces mêmes avis disent, que durant la maladie de l'Impératrice le comte de Vier avait tramé une conspiration pour déposer l'Impératrice et mettre sur le trône l'Empereur présent, et perdre en même temps le prince Menschikoff, son beau-frère; mais qu'ayant eu l'imprudence de s'en ouvrir au jeune Empereur, alors Grand-Duc, ce Prince du conseil de sa soeur la Grande princesse Natalie, avait le tout découvert à l'Impératrice, que sur-le-champ il fût arrêté, et qu'on était après pour découvrir ses complices.

N. 8. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 14 juin 1727.

Monseigneur,

Le feldmaréchal comte de Sapieha s'est rendu depuis trois jours à Péterhoff, où se trouve la cour, pour y régler les articles du mariage.

1) Sbornik, t. 64, p. 581 s.

въщанія герцогу Бланкенбургскому. Завъщаніе это содержить вкратцъ слъдующее: и пр. ¹)

Изъ другихъ письменныхъ сообщеній изв'єстно, какъ говорятъ, существованіе секретной статьи, предписывающей преемнику Императрицы сл'ядовать плану покойнаго Императора въ д'ялъ поддержки интересовъ герцога Голштинскаго-

На основаніи тёхъ же источниковъ говорять, что во время болёзни Императрицы графъ Девьеръ устраивалъ заговоръ съ цёлью свергнуть Императрицу и возвести на престолъ нынё царствующаго Императора, погубивъ въ то же время князя Меншикова, своего шурина; но онъ имёлъ неосторожность открыть замыселъ молодому Императору, въ то время бывшему еще Великимъ Княземъ, и этотъ принцъ, по совёту своей сестры, Великой Княжны Натальи, разсказалъ обо всемъ Императрицё; Девьеръ былъ тотчасъ арестованъ и затёмъ стараются раскрыть его сообщниковъ.

🥦 8. Отъ г. Маньяна графу де Морвилю.

С.-Петербургъ, 14 іюня 1727.

Ваше сіятельство,

Фельдмаршалъ графъ Сапъта отправился три дня тому назадъ въ Петергофъ, гдв находится дворъ, чтобы договориться тамъ относительно брач-

⁴⁾ См. Сборн. Имп. Рус. Ист. Об., т. 64, стр. 581 сл., гдѣ помѣщены тѣ же самыя (гатьи духовнаго завѣщанія.

de son fils, avec la comtesse Squavronsky, nièce de la feue Czarine. On dit que S. M. Czarienne se charge de rembourser au prince Menschikoff en l'acquit du comte de Sapieha 60 mille roubles, qu'il avait reçus à compte sur la dot de la princesse, sa fille, promise ci-devant au jeune comte Sapieha, et qui ont servi à retirer une partie de ses terres de Lithuanie, qui se trouvaient engagées.

Une ordonnance, qui vient d'être publiée, oblige les juifs établis en Russie d'en sortir incessamment avec défense à ceux de cette nation, de venir s'y établir à l'avenir; sont exceptés les trois juifs, qui sont à la suite du duc de Holstein ou du comte de Rabutin.

Un manifeste sur l'affaire Vier vient de paraître; quoique le ministère l'ait fort travaillé, chacun, néanmoins, n'y donne pas également son applaudissement. Depuis cette affaire le crédit du comte Rabutin en cette cour diffère peu de celui d'un ministre du Czar. Ce jeune prince lui a témoigné sa gratitude depuis son avènement au trône par un présent de 20 mille roubles.

Le duc de Holstein vint jeudi de la campagne, pour voir partir le corps du feu évêque de Lubeck, dont le frère puiné est attendu ici pour épouser la princesse Elisabeth. A cet effet m. de Basséwitz se donne de grands mouvements conjointement avec le baron de Baire, qui était

ныхъ статей для своего сына, встунающаго въ бракъ съ графиней Скавронской, племянницей покойной Царицы. Говорятъ, что Е. Ц. В. взялъ на себя распоряженія о выдачъ князю Меншикову 60 тысячъ рублей для разсчета съ графомъ Сапъгой; эти деньги были получены Меншиковымъ въ счетъ приданаго княжны, его дочери, которая была раньше невъстой молодого графа Сапъги, и послужили для выкупа нъкоторой части его литовскихъ земель, находившихся въ залогъ.

По обнародованному только-что указу, евреи, поселившеся въ Россіи, обязаны немедленно удалиться отсюда съ запрещеніемъ впредь лицамъ, принадлежащимъ къ этой націи, здёсь селиться; исключеніе сдёлано для трехъ евреевъ, находящихся въ свитъ герцога Голштинскаго и графа Рабутина.

Манифестъ по дѣлу о Девьерѣ только-что появился; хотя министры и очень трудились надъ его составленіемъ, не всѣ однако его одинаково одобряютъ. Послѣ этого дѣла значеніе графа Рабутина при здѣшнемъ дворѣ мало чѣмъ отличается отъ значенія Царскаго министра. Молодой Государь выразилъ ему свою благодарность при восшествіи на престолъ подаркомъ въ 20 тысячъ рублей.

Герцогъ Голштинскій прівхаль въ четвергъ изъ деревни, чтобы присутствовать при отправленіи твла покойнаго епископа Любскаго; принцъбрать его, ожидается затвиъ здвсь, чтобъ сочетаться бракомъ съ принцессой

gouverneur de m. l'évêque et que depuis sa mort la princesse Elisabeth a pris à son gré. Mais bien des gens croient que ce mariage rencontrera des obstacles insurmontables, quoique le duc de Holstein le désirerait d'autant plus, qu'il eût lieu, qu'il l'envisagerait comme un moyen de se retirer de cette cour.

Le ministre de Suède renouvella ses exhortations, il y a quelques jours, auprès du duc de Holstein, pour l'engager à faire auprès de S. M. et du roi de la Grande-Bretagne des démarches propres à rentrer dans leurs bonnes grâces, comme l'unique moyen de mettre la Suède en état de faire usage de son affection et de ses bons offices en sa faveur. Mais ce prince répondit, qu'il ne pouvait rien faire, qui puisse empêcher l'effet des engagements formels de l'empereur et de la Russie, de lui procurer une entière satisfaction par les armes, si autrement ils ne pouvaient l'obtenir.

Cependant la flotte de Russie n'est pas en état d'aller plus loin, que la rade de Cronstadt; il n'a pas encore été brassé de bière pour être embarquée sur les vaisseaux.

Le bruit, que la flotte anglaise est au Sund avec 6 mille hommes de débarquement, donne quelques soupçons ici que les anglais n'aient

Елизаветой. По этому дѣлу сильно хлопочетъ Бассевичъ вмѣстѣ съ барономъ Бэромъ, бывшимъ воспитателемъ епископа, къ которому в. к. Елизавета по смерти епископа стала оказывать свое благоволеніе. Но многіе полагають, что этотъ бракъ встрѣтитъ неодолимыя препятствія, хотя герцогъ Голштинскій и желаль бы устройства этого брака между прочимъ и потому, что онъ смотритъ на него какъ на случай, дающій ему возможность удалиться отъ здѣшняго двора.

Министръ шведскій возобновиль нѣсколько дней тому назадъ передъ герцогомъ Голштинскимъ свои увѣщанія, старансь склонить его сдѣлать все нужное относительно Е. В. и короля великобританскаго, чтобы снова попасть къ нимъ въ милость, такъ какъ это единственное средство воспользоваться расположеніемъ Швеціи и ея услугами въ свою пользу. Но этоть Государь отвѣтилъ, что онъ не можеть ничего сдѣлать, чтобы помѣшать выполненію формальныхъ обязательствъ со стороны императора и Россіи, доставить ему полное удовлетвореніе, даже оружіемъ, еслибы они не въ состояніи будуть получить е о иначе.

Однаво русскій флотъ не въ состояніи идти дальше Кронштадтскаго рейда, и не было еще пока сдёлано должныхъ приготовленій, чтобъ двинуть флотъ.

Слухъ о томъ, что англійскій флотъ стоитъ въ Зундѣ съ 6 тысячами чел вѣкъ экипажа, заставляетъ здѣсь отчасти опасатьси, чтобы англичане не

dessein de faire quelques tentatives sur Vibourg; sur cette crainte on vient de prendre la résolution, d'envoyer incessamment sur des galères trois nouveaux régiments, sous prétexte de les faire travailler aux fortifications de cette place, dont le général-ingénieur Coulon, français refugié, est chargé; de sorte, qu'il y aura aux premiers jours 8 à 9 mille hommes. Mais au surplus, on ne travaille point à l'armement des galères; 5 seulement ont été lancées au lieu de 16 le même jour, on lança 9 brigantins, qui ne sont que de doubles chaloupes.

Les troupes destinées à l'Allemagne, sont toujours sur les frontières; elles servent du moins à intimider la noblesse de Courlande à laquelle le prince Menschikoff n'est pas fâché de donner quelque mortification.

On est mécontent de ce que la princesse Elisabeth a fait choix, sans en demander l'agrément de m. de Bassewitz, pour son premier conseiller, ce qui, dit-on, ne doit appartenir qu'à un sujet russe.

Le prince Dolgorouky est rappelé de Stockholm.

попытались предпринять что-нибудь противъ Выборга; на основании такого опасенія недавно рѣшили послать немедля три новыхъ полка на галерахъ, подъ предлогомъ заставить ихъ работать надъ укрѣпленіями этого города, которыя поручено возводить генералъ-инженеру Кулону; французскому эмигранту; такъ что на-дняхъ тамъ будетъ отъ 8 до 9 тысячъ человѣкъ. Но еще вовсе не приступили къ снаряженію галеръ; ихъ было отправлено только 5, виѣсто 16, и въ тотъ же день отправили 9 бригантиновъ, а это ничто иное, какъ двойныя шлюпки.

Войска, назначенныя для похода въ Германію, стоять все на границь; они служать, по крайней мірь, для устрашенія курляндской знати, которой князь Меншиковь не прочь сділать какую-либо непріятность.

Недовольны здёсь тёмъ, что принцесса Елизавета выбрала, не испресивъ на то разрёшенія, своимъ первымъ совётникомъ Бассевича: эта должность, говорятъ, должна принадлежать непремённо русскому поддавному.

Князь Долгоруковъ отозванъ изъ Стокгольма.

N. 9. M. Magnan au comte de Morville.

St.-Pétersbourg, 21 juin 1727.

Monseigneur,

Depuis l'arrivée de deux courriers de Vienne l'accommodement projeté entre les princes de l'Europe perd de sa consistance, les bruits de guerre se renouvellent sur l'opinion que témoigne m. Rabutin qu'elle est inévitable. Il s'explique même de manière à vouloir persuader que l'empereur se trouve offensé de ce qu'on lui a prescrit un terme pour accepter ou refuser les derniers articles préliminaires. Ce ministre a eu depuis une conférence avec l'amiral Apraxin, le chancelier m. Golofkin et le prince Galitzine, membres du conseil de régence. Il a dans cette conférence réitéré ses instances pour que l'on tint prêts les 30 mille hommes à la réquisition qu'en ferait l'empereur. Après cette conférence m. de Rabutin se rendit à Pétershoff et m. le prince Menschikoff l'assura au nom du Czar de la ferme résolution d'augmenter même cette armée jusqu'à 50 mille hommes, le Czar pouvant d'autant plus donner cette puissante marque d'amitié à l'empereur qu'il ne craignait pas qu'un pareil effectif puisse lui faire faute. On paraît certain ici que la

№ 9. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Цетербургъ, 21 іюня 1727.

Ваше сіятельство,

Со времени пріёзда двухъ курьеровь изъ Вёны, соглашеніе, задуманное между европейскими государями, разстраивается, и распространяются снова слухи о войнів, имівющіе своимъ источникомъ мнівніе графа Рабутина, который увіряєть, что война неизбіжна. Онъ высказывается даже такъ, какъ будто кочеть показать, что императоръ чувствуеть себя обиженнымъ тімъ, что ему назначають срокъ для принятія или отклоненія посліднихъ предварительнихъ статей. Этотъ министръ совіщался потомъ съ адмираломъ Апраксинимъ, канцлеромъ Головкинымъ и княземъ Голицынымъ—членами совіта регентства. Онъ повториль при этомъ совіщаній свое настоятельное требованіе, чтобы имілось на-готовіз 30 тысячъ человікъ по первому требованію императора. Послі этого совіщанія Рабутинъ отправился въ Петергофъ, и князь Меншиковъ увіриль его отъ имени Царя, что онъ твердо рішился увеличнь эту армію даже до 50 тысячь человікъ; и Царь тімъ боліте можеть доставить императору такое сильное доказательство своей дружбы, что онъ но опасается за то, чтобы подобное дійствіе могло нанести ущербъ ему.

marche de cette armée ne rencontrera aucun obstacle de la part de la Pologne; on fait d'autant moins attention aux insinuations du ministre du roi Auguste que la violence dont les russiens useraient à cet égard, mettrait les turcs dans ·la nécessité de remuer, en conséquence d'un traité qu'ils ont avec la république, qu'ayant depuis peu été question de faire descendre quelques régiments de Smolensk à Riga sur la rivière de Dvina dont les péages appartiennent à la Pologne seule. Les russiens se mettent peu en peine du mécontentement 'qu'elle pourra témoigner de ce qu'ils ne lui en ont demandé la liberté qu'en même temps que ces troupes se sont mises en marche.

D'un autre côté le ministre de Prusse ici assure depuis huit jours que m. le comte de Rottemberg ayant insisté à ce que la cour de Berlin s'expliquât sur ses intentions par rapport à ses engagements, il lui a été formellement déclaré que le roi de Prusse s'en tenait uniquement à ceux qu'il avait pris en dernier lieu avec les alliés de Vienne et leur fournirait exactement en cas de guerre le secours de ses troupes contre les alliés 'du Hannovre.

M. de Mardefeld négocie actuellement le mariage de la seconde fille du prince Menschikoff avec le fils du prince d'Anhalt-Dessau dans le dessein de l'établir duc de Courlande, le roi de Prusse, offrant pour

Здёсь увёрены, что движеніе этой арміи не встрётить никакого препятствія со стороны Польши; мало обращается вниманія на инсинуаціи министра короля Августа; будто бы произволь, съ которымь дёйствують русскіе въ этомъ случай, поставить туровь въ необходимость стать на защиту Польши, на освованіи договора, заключеннаго ими съ Річью Посполитой, тімь боліе, что недавно еще быль поднять вопрось объ отправленіи ніскольких полковь изъ Смоленска въ Ригу по рівей Двині, сборь пошлинь по которой всеціло принадлежить Польшів. Русскіе мало безпокоятся о неудовольствій, которое можеть изъявить Польша на то, что русскіе спросили у нея разрішеніе лишь въ то самое время, когда ихъ войска уже двинулись въ путь.

Съ другой стороны, находящійся здѣсь прусскій министръ увѣряль, съ недѣлю тому назадъ, что графъ Ротенбергъ настаиваль на томъ, чтобы берлинскій дворъ объяснился—какъ онъ намѣренъ поступить по отношенію къ своимъ обязательствамъ; на что ему было формально заявлено, что король прусскій придерживается исключительно условій, заключенныхъ за послѣдне время съ союзниками вѣнскаго двора, и доставитъ имъ непремѣнно свои войска на помощь въ случаѣ войны съ ганноверскими союзниками.

Мардефельдъ старается въ настоящее время объ устройствъ брака между второй дочерью князя Меншикова и сыномъ князя Ангальтъ-Дессаускаю, намъреваясь сдълать его герцогомъ Курляндскимъ; король прусскій предла-

cet effet d'agir de concert avec la Russie et d'employer au besoin la force.

Les russiens prétendent savoir que l'amiral Norris est chargé d'un plein pouvoir pour leur faire des propositions et dans cette attente il vient d'être résolu en conseil de ne point admettre cet amiral, à moins qu'il ne déclare expressément qu'il est autorisé à convenir de la satisfaction prétendue par la Russie sur les griefs du feu Czar contre s. m. britannique.

Les Holsteinois qui affectent toujours d'avoir la même confiance que par le passé aux engagements de l'empereur et de la Russie touchant leurs intérêts, nonobstant l'assurance positive donnée au ministre de Danemark par le prince Menschikoff qu'il n'irait désormais que bride en main dans l'affaire du Sleswick, se flattent encore néanmoins que ce seul article empêchera qu'il puisse y avoir aucun accommodement en Europe, à moins qu'il n'y trouve en même temps leur satisfaction.

Le sécrétaire du prince Dolgorouky arriva, il y a trois jours, apportant, dit-on, copie d'un article secret du traité d'accession de la Suède que cet ambassadeur de Russie prétend avoir déterré et par lequel la France et l'Angleterre s'engagent à procurer à la Suède le retour de la Livonie.

гаеть содействовать этой цели виесте съ Россіей и употребить въ случае нужды силу.

Русскіе утверждають, что, какъ имъ извёстно, адмираль Норрись уполномочень сдёлать Россіи нёкоторыя предложенія, въ ожиданіи которыхъ недавно было рёшено въ совётё не допускать этого адмирала къ Царю, пока онъ не объявить опредёленно, что на него возложены переговоры объ удовлетвореніи, требуемомъ Россіей вслёдствіе неудовольствій, существовавшихъ у покойнаго Царя по отношенію къ королю британскому.

Голштинцы заявляють еще, что чувствують то же довъріе, какъ и прежде, къ обявательствамъ, принятымъ на себя императоромъ и Россіей по отношенію къ ихъ интересамъ, несмотря на положительное заявленіе, сдъланное датскому министру со стороны князя Меншикова, что въ шлезвигскомъ дълъ онъ будетъ дъйствовать отнынъ безъ послабленій; однако голштинцы еще льстятъ себя надеждой, что единственная эта статья можетъ помъшать какому бы то ни было европейскому соглашенію, если только голштинцы не будутъ въ то же время удовлетворены.

Секретарь внязя Долгорукова прівхаль три дня тому назадъ и привезъ, говорять, копію со статьи тайнаго шведскаго союзнаго договора, которую будто бы этоть русскій посоль добыль, и по которому Франція и Англія обязываются добиться возвращенія Ливоніи Швеціи.

L'on m'a dit que m. de Cédercreutz ayant déclaré ici que sa cour ne joindrait aucun de ses vaisseaux aux escadres anglaise et danoise dans la Baltique, il lui avait été répondu par m. Osterman que, quand elle ferait cette fonction, elle serait très indifférente à la Russie qui n'avait rien à craindre de toutes les flottes de l'univers, ni pour ses ports, ni pour ses côtes. Les trois régiments dont j'ai parlé sont arrivés à Vibourg.

№ 10. M. le comte de Morville à Magnan.

Versailles, le 26 juin 1727.

J'ai reçu, m., vos lettres du 20 et du 24 du mois dernier. Elles ne donnent matière à aucun ordre de ma part. Je vois seulement bien des proscrits, et par conséquent bien des mécontents dans le commencement d'un règne de minorité.

L'on peut croire que le nouveau crédit que le prince Menschikoff acquerra par le mariage d'une de ses filles avec le jeune Czar augmentera encore les jalousies qu'il avait eu à combattre du vivant de la feue Czarine. Les familles principales où ils se trouvent des exilés, attribueront leurs disgrâces au prince Menschikoff, et il n'est pas possible

Мить говорили, что, когда Цедеркрейцъ объявилъ, что его дворъ не присоединилъ ни одного изъ своихъ судовъ къ англійской и датской эскадрамъ въ Балтійскомъ морт, ему было отвъчено, черезъ Остермана, что еслибы Швеція и совершила это присоединеніе, оно было бы вполить безразлично для Россіи, которой отнюдь нечего бояться даже встхъ флотовъ въ мірт, ни за свои порты, ни за берега. Три полка, о которыхъ я упоминалъ, прибыли въ Выборгъ.

№ 10. Отъ графа де-Морвиля г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

Версаль, 26 іюня 1727.

Я получилъ ваши письма отъ 20 и 24 прошлаго мѣсяца. Они не подаютъ повода ни къ какому распоряженію съ моей стороны. Я вижу только много сосланныхъ, а, слѣдовательно, много недовольныхъ при началѣ царствованія несовершеннолѣтняго Монарха. Можно предполагать, что новое значеніе, которое пріобрѣтетъ князъ Меншиковъ, выдавъ за-мужъ одну изъ свонхъ дочерей за молодого Царя, еще увеличитъ число завистниковъ, съ которыми онъ долженъ былъ бороться при жизни покойной Царицы. Знатнѣйшія фамиліи, среди которыхъ есть изгнанники, припишутъ постигшую ихъ неми-

que tôt ou tard ce ne soit une source de division. C'est aussi sur cela que vous devez porter votre attention principale, et je compte que vous m'informerez avec votre exactitude ordinaire de tout ce que vous en apprendrez qui pourra intéresser le service du roi.

Nº 11. Le roi de France au Czar.

Le 1 juillet 1727.

Très etc. (la formule manque).

Nous avons appris en même temps par la lettre que V. M. nous a écrite, le 19 du mois dernier, la perte qu'elle avait faite par la mort de la feue Czarine, son aïeule, et son élévation au trône de Toutes les Russies; nous avons été également sensible à ces deux évènements; et persuadé que toutes les actions de règne de V. M. n'auront pour but que le bonheur de ses sujets et la tranquillité des états qui leur sont voisins, nous l'assurerons d'avance de la part que nous prendrons au succès de ses vues. Nous nous remettons au prince de Kourakin, votre ambassadeur près de nous, du soin de faire connaître plus particulièrement à V. M. nos sentiments pour elle, et nous finirons en l'assurant

лость князю Меншикову и невозможно, чтобы рано или поздно такое положение не сдёлалось источникомъ раздоровъ. На эту сторону и вы должны обратить свое главное внимание, причемъ я разсчитываю, что вы будете увёдомлять меня съ обычной точностью обо всемъ, имёющемъ интересъ для службы Короля.

№ 11. Отъ короля французскаго Царю.

1 іюля 1727.

(Титула и введенія недостаетъ).

Мы узнали въ тоже время изъписьма, написаннаго намъ В. В. отъ 19 числа прошлаго мъсяца, объ утратъ, постигшей васъ со смертью покойной Царицы, вашей бабки, и о вступленіи вашемъ на престолъ Всероссійскій. Мы одинаково были тронуты этими обоими событіями; и будучи увърены, что всъ дъйствія В. В. во время царствованія будуть имъть цълью лишь благополучіе подданныхъ и сохраненіе мира съ сосъдними государствами, мы заранье можемъ увърить В. В. въ томъ участіи, которое мы примемъ для обезпеченія успъха вашимъ намъреніямъ. Мы возлагаемъ на князя Куракина, вашего посла, который былъ принять нами, заботу—подробнъе сообщить В. В.

que nous avons pour sa personne une estime et une amitié particulière.

Sur ce etc.

Ne 12. Le comte de Morville au prince Kourakin.

Versailles, 1 juillet 1727.

Monsieur,

Dans l'incertitude, où je suis, si v. e. serait encore à Paris jeudi prochain, j'ai l'honneur de lui envoyer la réponse de S. M. à la lettre que le Czar lui a écrite pour lui notifier la mort de la Czarine et son élévation au trône de Russie.

Je profite avec bien du plaisir de cette occasion d'assurer v. e. que je suis etc.

N 13. Le prince Kourakin au comte de Morville.

A Forge, 8 juillet 1727.

J'ai reçu la lettre que v. e. m'a fait l'honneur de m'écrire le 1-er de ce mois avec celle de S. M. T. C. pour S. M. Impériale, mon très

За симъ и пр.

№ 12. Отъ графа де-Морвиля киязю Куракину.

Версаль, 1 іюля 1727.

М. г.

Такъ-какъ я неувъренъ, будетъ-ли еще в. с. въ Парижъ въ будущів четвергъ, я имъю честь послать вамъ отвътъ Е. В. на письмо, написанеое ему Царемъ, съ извъстіемъ о смерти Царицы и о своемъ вступленіи на Русскій престолъ.

Я съ удовольствіемъ пользуюсь этимъ случаемъ, чтобы увѣрить в. с. и пр-

№ 13. Отъ киязя Куракина графу де-Морвилю.

Форжъ, 8 іюля 1727.

Я получилъ письмо, которымъ в. с. почтило меня 1 сего мѣсяца, вмѣстѣ съ письмомъ Его Христіаннѣйшаго Величества къ Е. И. В., моелу

о нашихъ къ вамъ чувствахъ; закончимъ же мы увъреніями въ питаемыхъ къ особъ В. В. уваженіи и особой дружбъ.

gracieux maître, et je l'expédiai hier à ma cour en assurant l'Empereur, mon maître, de la parfaite amitié que S. M. T. C. lui témoigne.

Je prie v. e. de me croire que je suis etc.

Signé: Prince Kourakin.

Ne 14. M. Magnan au comte de Morville.

St.-Pétersbourg, 8 juillet 1727.

Monseigneur,

La signature des préliminaires cause beaucoup de joie aux russiens; leurs sentiments à cet égard peuvent être d'autant plus sincères qu'ils sont en droit de dire qu'ils ont fait jusqu'à présent leur possible pour convaincre l'empereur de toute l'utilité qu'il pouvait attendre de leur alliance. C'est de quoi le comte Rabutin convient lui-même, sa cour devant avoir, dit-il, une forte grande obligation à celle de Russie. Il semble à la satisfaction que ce ministre témoigne personnellement de la signature des préliminaires, que le maintien de la paix soit très-conforme aux sentiments de sa cour. Il y a trois jours qu'ayant eu occasion de voir m. le comte Rabutin, il me dit que c'était à sa majesté que l'Europe était redevable de la pacification; qu'à la vérité l'empereur

всемилостивъйшему Государю; и я отослалъ это письмо вчера къ своему двору, увъривъ императора, своего Государя, въ совершенной дружбъ, изъявляемой ему Е. В. королемъ французскимъ.

Прошу в. с. принять увъренія и пр.

Подписано: князь Куракинъ.

№ 14. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургь, 8 іюля 1727.

Ваше сіятельство,

Подписаніе предварительных статей доставляеть большую радость русскіе скимъ; чувства ихъ въ этомъ случай тймъ болйе искренни, что, какъ русскіе въ-правй сказать, они ділали до сихъ поръ съ своей стороны все возможное, чтобы убідить императора во всей пользі, ожидающейся отъ ихъ союза. Съ этимъ мнініемъ согласенъ и самъ графъ Рабутинъ, говоря, что его дворъ долженъ считать себя чрезвычайно обязаннымъ русскому двору. Судя по удовольствію, обнаруживаемому лично этимъ министромъ, по поводу подписанія предварительныхъ статей, сохраненіе мира, видимо, совершенно согласуется съ намівреніями его двора. Три дня тому назадъ, когда я имівлъ случай видівть графа Рабутина, онъ мнів сказаль, что именно его величеству Европа обязана

avait donné de fortes preuves de ses sentiments pacifiques par le sacrifice important qu'il avait fait de la compagnie d'Ostende. Je compris que cette cour-ci avait déjà jeté les yeux sur le prince Kourakin pour son plénipotentiaire au congrès et que m. de Bassewitz faisait ausssi tout de son côté pour s'y rendre, s'étant déjà fait nommer par le duc, son maître, M. le comte de Rabutin doute de la présence de m. de Basséwitz; il s'est expliqué ailleurs de manière à ne laisser aucun doute que l'empereur très-irrité de la conduite qu'a tenue m. le duc de Holstein à son égard, se bornera dans les occasions aux plus simples offices que pourront lui permettre ses engagements en faveur de ce prince: m. Stambke, un de ses ministres, me parlant de différents évènements arrivés en cette cour-ci, me dit d'un ton plaintif que s'il avait plu à s. m. d'approuver quelque modification au seul article qui avait empêché l'accomplissement de l'alliance projetée entre la France, l'Angleterre et la Russie, peutêtre ces évènements n'auraient pas été tels. Il faut reconnaître que la situation de ce prince est devenue si fâcheuse en ce pays que, loin qu'il en puisse attendre aucun soulagement, il s'en est peu fallu que l'on ait procédé contre lui comme envers un criminel d'état à cause des nouvelles circonstances que l'on découvre journellement à sa charge dans l'examen d'une infinité de gens que l'on continue de questionner dans la

своимъ мирнымъ состояніемъ; действительно, императоръ далъ сильныя доказательства своей мирной политики, принесши ей такую крупную жертву, какъ остендская кампанія. Я узналь, что здёшній дворь уже имель вь виду князя Куракина, какъ своего уполномоченнаго на конгрессъ, и что Бассевичъ употребляетъ также съ своей стороны всв усилія, чтобы отправиться на конгрессъ, добившись уже назначенія со стороны герцога, своего государя. Графъ Рабутинъ сомнавается въ томъ, что Бассевичъ будетъ на конгресса; онъ высказался кром'в того тономъ, недопускающимъ сомниній, что императоръ, весьма недовольный образомъ действій герцога Голштинскаго по отношенію къ нему, ограничится при случав самыми незначительными услугами этому государю, которыя позволять ему оказать его обязательства; г. Штамбке, одинъ изъ министровъ герцога Голштинскаго, разсказывая мив о разныхъ происшествіяхъ, случившихся при здешнемъ дворъ, сказалъ мнъ жалобнымъ тономъ, что, еслибы е. в. угодно было одобрить невоторыя изменения въ одной только статьй, препятствовавшей заключению задуманнаго союза между Франціей, Англіей и Россіей, то можеть быть дело стояло бы иначе. Нужно сознаться, что положение этого герцога въ здёшней странв стало настолько тягостнымъ, что, не только ему нечего ждать здёсь какой-либо поддержки, во чуть-чуть не стали обращаться съ нимъ какъ съ государственнымъ преступникомъ, вследствіе новыхъ обстоятельствъ, говорящихъ противъ него и рас-

forteresse de Pétersbourg, tant au sujet de l'affaire Vier et Tolstoy que touchant les discours des malintentionnés pour le mariage du Czar qui sont en très grand nombre malgré l'extrême sévérité qui s'exerce contre eux. On prétend qu'on a fait revenir secrètement m. Tolstoy à cette forteresse.

Le gouvernement actuel en restera au premier et principal effet produit par le testament de la Czarine, quant au reste, il dépendra moins de la règle qu'il présente que des résolutions qu'il plaira au conseil de prendre. Le duc de Holstein qui n'a assisté qu'une seule fois à ce conseil depuis la mort de la Czarine, éprouve actuellement le pen de bonne volonté dans laquelle on est ici à son égard par la réduction de sa pension de 60 m. roubles à 36 m. et par l'arrangement qui a été pris en même temps au sujet des 100 mille roubles qui devaient être payés à chacune des deux princesses, filles de la Czarine, pendant la minorité. Cet arrangement consiste en une répartition de cent mille roubles entre la princesse Elisabeth, la Grande-Duchesse, soeur du Czar, et la fille du prince Menschikoff, future Czarine, chacune pour un tiers. En apprenant ces résolutions, le duc de Holstein a demandé à se retirer de la cour de Russie, et le plaisir qu'en a ressenti le prince Menschi-

врываемых ежедневно при следствіи, производимом надъ множеством лиць, которых продолжають доправнивать въ петербургской крепости, какъ по делу Девьера и Толстого, такъ и относительно речей злоумышленниковъ по поводу царскаго брака; число таких злоумышленниковъ громадно, несмотря на крайнюю строгость, применяемую ке нимъ. Уверяють, что и графъ Толстой тайно отправленъ опять въ названную крепость.

Нынъшнее правительство остановится на первоначальныхъ и главныхъ дъйствіяхъ, произведенныхъ имъ на основаніи Царицына завъщанія; что же васается до остального, то оно будетъ зависъть не столько отъ предписаній завъщанія, сколько отъ тъхъ ръшеній, которыя угодно будетъ совъту постановить. Герцогъ Голштинскій, присутствовавшій въ совътъ всего одинъ разъ посль смерти Царицы, чувствуетъ въ настоящее время, какое здъсь недоброжелательство по отношенію въ нему, чувствуетъ, благодаря низведенію его пенсіона съ 60 тысячъ рублей на 36 тысячъ и благодаря той сдълкъ, устроенной по отношенію въ 100 тысячамъ рублей, которыя должны были быть уплачены каждой изъ двухъ принцессъ, Царицыныхъ дочерей, въ продолженіе ихъ несобершеннольтняго возраста. Эта сдълка состоитъ въ распредъленіи 100 тысячъ рублей между принцессой Елизаветой, Великой Княжной, сестрой Царя, и дочерью князя Меншикова, будущей царицей, каждой по третьей части. Узнавши о такихъ ръшеніяхъ, герцогъ Голштинскій просилъ разръшенія удалиться отъ русскаго двора, и удовольствіе, испытанное по этому поводу княземъ Менши-

koff, lui a fait répondre qu'il pouvait sûrement compter qu'il lui serait fourni par le Czar tous les secours dont il aurait besoin pour rentrer en Holstein.

Le comte de Saltikoff a été nommé par le conseil grand-maître de la maison de la princesse Elisabeth.

Le frère de l'évêque de Lubeck mandé ici pour épouser cette princesse par le duc de Holstein, a reçu contre-ordre du gouvernement qui lui a fait connaître que la Russie avait des raisons d'état qui l'empêchaient de consentir à ce mariage. Depuis cette déclaration le baron Baire s'est retiré au service de cette princesse et est rentré en Allemagne.

Une ordonnance reduit de 10 à $5^{\circ}/_{\circ}$ les droits de douane sur la mercerie et la quincaillerie venant de l'étranger.

№ 15. M. Magnan au comte de Morville.

St. Pétersbourg, 12 juillet 1727.

Monseigneur,

Avant-hier, jeudi, qui était la fête de St. Pierre, S. M. Czarienne fit plusieurs chevaliers, le jeune prince Menschikoff fut fait cordon bleu et ses soeurs reçurent l'ordre de S-te Catherine.

ковымъ, отвъчало ему за то, что, какъ онъ смъло можетъ разсчитывать, со стороны Царя будетъ оказано ему всякое содъйствіе, въ которомъ онъ будеть нуждаться, чтобы вернуться въ Голштинію.

Графъ Салтыковъ назначенъ совътомъ въ оберъ-гофмейстеры двора принпессы Елизаветы.

Братъ епископа Любскаго, отправленный сюда герцогомъ Голштинскимъ, чтобы устроить свой бракъ съ этой принцессой, получилъ отъ правительства другое распораженіе, ув'вдомляющее его, что н'вкоторыя государственныя соображенія не позволяють Россіи согласиться на этотъ бракъ. Посл'я этого заявленія баронъ Бэръ удалился со службы отъ этой принцессы и возвратился въ Германію.

Указомъ понижена таможенная пошлина съ 10 на 5°/о на мелочные товары и на металлическія издёлія, привозимые изъ-за границы.

№ 15. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 12 іюля 1727.

Ваше сіятельство.

Третьяго дня, въ четвергъ, въ праздникъ Св. Петра, Е. Ц. В. пожаловалъ нъсколькихъ лицъ орденами; молодому князю Меншикову была пожалована голубая лента, а его сестры получили орденъ св. Екатерины.

Dans l'après-midi le vaisseau Pierre-le-Grand de 100 pièces de canons fut lancé; le soir il y eut festin à la cour et à onze heures feu d'artifice sur la rivière devant le palais de Menschikoff.

On dit que le duc de Holstein n'a pris précipitamment la résolution de se retirer que sur une insinuation fort sérieuse qui lui a été faite de la part de plusieurs membres du conseil qui craignaient que les dépositions à la charge de ce prince d'une infinité de criminels d'état que l'on continue d'interroger en secret à la forteresse de Pétersbourg ne les missent malgré eux dans l'obligation de procéder contre lui; en sorte qu'après avoir pris la résolution de partir aux premiers jours d'août pour le Holstein ou Hambourg, il a présenté un mémoire par lequel il demande au Czar de ratifier les engagements pris sous les deux précédents règnes avec lui depuis son mariage, de lui procurer la restitution du Sleswig, et en outre qu'il voulut bien encore, conformément au testament de la Czarine, assigner et assurer un fonds pour le paiement tant de millions de roubles devant lieu d'héritage à la duchesse de Holstein que des 100 mille roubles que cette princesse doit recevoir chaque année pendant la minorité.

Le conseil ne se pressera pas de délibérer. Le prince Menschikoff et tous les russiens en général désirent voir le duc hors de Russie, et

Совътъ не станетъ торопиться разборомъ этого дъла. Князь Меншиковъ

Въ полдень былъ спущенъ 100-пушечный корабль Петръ Великій; вечеромъ при дворѣ было пиршество, а въ одиннадцать часовъ сожженъ былъ фейерверкъ на рѣкъ передъ дворцомъ Меншикова.

Говорять, что герцогь Голштинскій рёшиль такъ быстро удалиться лишь вслъдствіе очень серьезнаго внушенія, сдъланнаго ему нъкоторыми изъ членовъ совъта, которые опасались, чтобы неблагопріятныя для этого государя показанія со стороны множества государственных преступниковъ, которыхъ продолжаютъ тайно допрашивать въ петербургской крѣпости, не поставили бы ихъ противъ воли въ необходимость начать д'Ействовать противъ него; такъ что, ръшивши ъхать въ первыхъ числахъ августа въ Голштинію или Гамбургъ, онъ представилъ Царю записку, въ которой проситъ его ратификовать обязательства, принятыя относительно его въ оба предшествовавшія царствованія со времени его брака, обязательства, имфющія цфлью выхлопогать для него возвращение Шлезвига, и кром'в того онъ весьма бы желаль еще, чтобы, согласно съ Царицынымъ завъщаніемъ, была подписана и обез-1ечена за нимъ уплата нъкоторой суммы: во-первыхъ милліона рублей, на основаніи завъщанія въ пользу герцогини Голштинской, и во-вторыхъ 100 гысячь рублей, которыя эта принцесса должна получать ежегодно во все время своего несовершеннольтія.

il est certain qu'on lui fournira les moyens de transport et une centaine de mille roubles, sauf à délibérer sur le reste.

Ce qu'il y a de vrai, c'est qu'aussitôt que le ministre de Danemark eût connaissance du mémoire, il prit le parti d'écrire à m. Osterman. Après avoir exposé tout ce qui a été jusqu'à présent mis en pratique par certains malintentionnés pour le repos du nord en général et en particulier dans la vue de rompre l'amitié et l'union entre la Russie et le Danemark, il conclut par établir que le maintien de la bonne harmonie entre les deux cours est ce qui peut être de plus conforme à leurs intérêts réciproques, et protestant au surplus que l'avènement du Czar a été plus désiré et plus agréable au roi de Danemark qu'il ne peut l'être pour aucun autre prince de l'Europe. Il espère que sa Majesté ne renouvellera pas avec le duc de Holstein avant son départ aucune sorte d'engagement capable d'interrompre cette bonne union et amitié entre elle et le roi de Danemark.

Les holsteinois paraissaient d'abord fonder de grandes espérances sur la mort du prince Menschikoff, mais elles sont peu solides, moins à la vérité par les apparences du rétablissement de sa santé dont les médecins désespèrent, que parce qu'ils doivent être persuadés que les deux princes de Galitzin, l'un membre du conseil, l'autre feld-maréchal,

Голштинцы основывали какъ будто, сначала, большія надежды на смерть князя Меншикова, но эти надежды непрочны, не столько, въ сущности, благодаря видимому востановленію здоровья князя Меншикова, за которое отчанваются медики, сколько потому, что, какъ должны быть увърены голштинцы, оба князя Голицины: одинъ членъ совъта, другой—фельдмаршалъ, лица, которыя

и всѣ русскіе вообще желають, чтобы герцогь быль за предѣдами Россіи и, разумѣется, доставять ему средства для переѣзда и сотню тысячь рублей, а объ остальномъ еще подумають.

Върно во всякомъ случат то, что сейчасъ же вслъдъ затъмъ, какъ датскій министръ узналъ о запискъ, онъ ръшился писать къ Остерману. Изложивъ все, что было до сихъ поръ пущено въ ходъ нъкоторыми влонамъренными лицами для нарушенія спокойствія на съверт вообще, а въ частности, чтобы расторгнуть дружбу и единство, существовавшія между Россіей и Даніей, онъ заключилъ тъмъ положеніемъ, что поддержка добраго согласія между обоими дворами именно наиболте отвтаеть ихъ взаимнымъ интересамъ, заявляя къ тому же, что вступленіе на престолъ Царя желательные и пріятные для короля датскаго, что вступленіе на престолъ Царя желательные и пріятные для короля датскаго, что Е. В. не возобновитъ съ герцогомъ Голштинскимъ, передъ его отътвомъ, никакихъ условій, способныхъ расторгнуть это прочное единеніе и дружбу между Е. В. и королемъ датскимъ.

qui sont les seuls à portée de se mettre à la tête des affaires et des troupes, si le prince Menschikoff vient à manquer, seront moins favorables aux intérêts du duc de Holstein; la réduction de la pension et la répartition des 100 mille roubles n'ont été faites que sur la proposition du prince Galitzine, surintendant des finances.

L'on croit à la maladie du prince Menschikoff deux causes secrètes—
la première, le refus que fait la Grande-Duchesse d'épouser son fils, cette princesse s'étant à cet égard expliquée très aigrement et dans des termes de mépris qui ont donné au prince Menschikoff la plus sensible mortification, la seconde—les réflexions fâcheuses qu'il fait d'ailleurs sur l'impossibilité qu'il rencontre de plus en plus de pouvoir arrêter le torrent des mauvais discours qui continuent de se tentr touchant le mariage du Czar avec l'une de ses filles, ce qui lui cause d'autant plus d'alarmes, qu'il n'est pas sans crainte que la fermeté que fait déjà paraître le jeune Monarque pour l'exécution de ses propres volontés, ne lui en fasse naître d'opposées aux désirs du prince Menschikoff, qui néanmoins, pour n'omettre aucune des circonstances qui penvent plus servir à assurer l'accomplissement de ce mariage, en a, dit-on, obtenu le consentement de la vieille Czarine reléguée à la forteresse de Slusselbourg, au moyen d'une lettre qu'il a écrite à cette princesse par la-

единственно въ состояніи стать во главѣ дѣлъ и во главѣ войска, если князя Меншикова нестанетъ,—эти лица будутъ еще менѣе благопріятствовать интересамъ герцога Голштинскаго, такъ какъ уменьшеніе пенсіона и распредѣленіе 100 тысячъ рублей были сдѣланы какъ разъ по предложенію князя Голицына, завѣдующаго финансами.

Какъ полагають, бользнь князя Меншикова имьеть двь тайныхъ причины: первая изъ нихъ — отказъ Великой Княжны вступить въ бракъ съ его сыномъ; эта принцесса высказалась въ этомъ случав очень ръзко, въ презрительныхъ выраженіяхъ, весьма глубоко поразившихъ князя Меншикова; вторая причина — это горькія размышленія, являющіяся у него, въ-добаюкъ, вслёдствіе все болве и болве сознаваемой имъ невозможности остановить потокъ злобныхъ ръчей, которыя продолжають вестись по поводу брака Царя съ одной изъ его дочерей; и это тревожить его тымъ больше, что онъ не чуждъ опасеній, чтобы непреклонность, обнаруживаемая уже молодымъ Монархомъ въ проявленіи своей собственной воли, не породила въ немъ сопротивленія желаніямъ князя Меншикова, который, тымъ не менве, чтобы не упустить изъ виду ни одного обстоятельства, могущаго служить къ большему обезпеченію заключенія этого брака, получилъ, говорять, согласіе на него отъ старой царицы, заключенной въ шлиссельбургской крёпости, посредствомъ письма, написаннаго къ этой принцессь, въ которомъ онь въ

quelle il l'a assurée dans les termes les plus forts qu'il travaillait à lui procurer incessamment la délivrance de sa captivité, la suppliant seulement d'avoir encore un peu de patience jusqu'à ce qu'il ait pu disposer toutes choses pour lui faire trouver à son retour à la cour la satisfaction convenable. Quoique je tienne cette circonstance d'assez bon lieu, je n'oserais néanmoins encore la garantir non plus que celle de quelques discours que l'on prétend avoir échappé au prince Dolgorouky touchant le même mariage, lesquels, ayant été mandés ici à m. Bassewitz par le ministre du duc de Holstein en Suède, le prince Menschikoff en a eu connaissance, parce qu'il a plu à m. Bassewitz d'en faire la confidence à m. Osterman même dans la vue de lui prouver que le duc, son maître, avait encore des amis parmi les russiens, et il en a été tellement courroucé contre le prince Dolgorouky qu'il a résolu, aussitôt qu'il sera de retour de Stockholm, de l'éloigner dans le gouvernement de Kieff.

On continue à dire que m. Tolstoy est revenu à la fortéresse de Pétersbourg dans le dessein de lui faire couper secrètement la tête.

самыхъ сильныхъ выраженіяхъ увѣрялъ ее, что хлопочетъ о томъ, чтоби немедленно освободить ее изъ заключенія и умоляетъ ее только имѣть немного терпѣнія, пока онъ въ состояніи будетъ устроить все такъ, чтоби при своемъ возвращеніи ко двору, ей было оказано надлежащее удовлетвореніе. Хотя я знаю объ этомъ обстоятельствѣ и изъ вѣрнаго источника, тѣмъ не менѣе и не рѣшусь еще за него поручиться, равно какъ и о нѣсколькихъ словахъ, вырвавшихся, какъ говорятъ, у князя Долгорукова, по поводу того же брака; слова эти были переданы здѣсь Бассевичу черезъ министра герцога Голштинскаго при шведскомъ дворѣ и доведены до свѣдѣнія князя Меншнкова, потому что Бассевичъ пожелалъ сообщить ихъ самому Остерману, желая ему доказать, что герцогъ, его государь, имѣетъ еще приверженцевъ среде русскихъ; князь Меншиковъ такъ озлобился на князя Долгорукова, что сейчасъ же по возвращеніи своемъ изъ Стокгольма рѣшилъ удалить его въ Кіевскую губернію.

Продолжають разсказывать, что Толстого вернули въ петербургскую крѣпость, съ цѣлью тайно отрубить ему голову.

№ 16. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 19 juillet 1727.

Monseigneur,

Les dispositions de m. le duc de Holstein pour son départ de cette cour se continuent; il paraît que l'intention de ce prince est de faire son voyage par mer et de s'embarquer avec la duchesse, son épouse, dans la 1-ère quinzaine du mois prochain sur une escadre de trois vaisseaux de guerre et de 4 frégates que S. M. Czarienne a fait armer pour les porter avec leurs suites et équipages à Kiel. Cette escadre doit être commandée par un vice-amiral; il passera en même temps une personne de la part du Czar pour aller résider auprès de m. le duc de Holstein, et de la part de ce prince, m. de Stambké restera en Russie avec le caractère de son envoyé extraordinaire.

L'on est toujours d'opinion qu'après que ce prince sera hors de Russie, on se mettra peu en peine de ce côté-ci de remplir tant à son égard les engagements touchant la restitution du Sleswick, qu'à celui de la duchesse son épouse, les clauses du testament de la feue Czarine en sa faveur, et que cette princesse sera sans doute obligée de se contenter pour toutes choses de ce qui lui aura été payé avant son départ qui

№ 16. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 19 іюля 1727.

Ваше сіятельство,

Герцогъ Голштинскій продолжаєть свои распораженія къ отъёзду отъ здёшняго двора; этотъ принцъ наибреваєтся, повидимому, совершить свое путешествіе моремъ и отплыть въ первой половинё будущаго мёсяца вмёстё съ герцогиней, своей супругой, на эскадрів, состоящей изъ трехъ военныхъ судовъ и четырехъ фрегатовъ, снаряженныхъ по повелёнію Е. Ц. В., чтобы отправить ихъ со свитой и прислугою въ Киль. Начальствованіе этой эскадрой должно быть поручено одному изъ вице-адмираловъ; кромів того, со стороны Паря будетъ отправлена одна особа, чтобы состоять при герцогъ Голштинскомъ, а со стороны герцога останется въ Россіи г. Штамбке въ качествъ чрезвычайнаго посланника.

Здёсь держатся все того мнёнія, что, послё того какъ герцогъ оставить предёлы Россіи, тутъ мало будутъ безпоконться объ исполненіи обязательствь, во-первыхъ къ нему, относительно возвращенія Шлезвига, а вовторыхъ, къ герцогинъ, его супругъ, на основаніи статей въ ея пользу изъзавъщанія покойной Царицы; такимъ образомъ эта принцесса вынуждена бу-

pourra, à ce que l'on prévoit, consister en un tiers du million de roubles qui lui a été légué; on m'assura hier qu'il se parlait de la cassation du testament de la Czarine et de rétablir l'ordre de la succession de la couronne sur l'ancien pied, ce que l'on croit même déjà devoir être résolu pour avoir lieu au temps du couronnement du jeune Czar qui doit se faire l'hiver prochain à Moscou, selon que l'on continue de le dire. Dans cette supposition je supplie v. grandeur de me donner ses ordres au sujet de ce voyage.

Il arriva avant-hier un courrier de Vienne au comte Rabutin qui doit, entre autres choses, avoir apporté à ce ministre le diplôme d'une principauté en Silésie dout l'empereur a gratifié le prince Menschikoff. Quoique la santé de ce dernier soit encore fort chancelante, il ne laisse pas de continuer à faire exercer la plus grande rigueur contre ceux qui ont l'indiscrétion de parler, soit de sa maladie, soit du mariage du Czar; il distribue de tous côtés des émissaires, sur le rapport desquels ont voit journellement emprisonner des gens de toutes conditions, même des prêtres à la forteresse de Pétersbourg. M. Schaffiroff dont le séjour à Moscou a été suspect, vient aussi d'être renvoyé à Kola.

La proposition de mariage de la seconde fille du prince Menschikoff avec le fils du prince Anhalt-Dessau, dans la vue de le placer en

Предложенія относительно брака между второй дочерью князя Меншикова

детъ взамънъ всего довольствоваться лишь тъмъ, что ей заплатять передъотъвздомъ, что, какъ разсчитывають, можеть ограничиться одной третью завъщаннаго герпогинъ милліона; меня увъряли вчера, что идуть толки объувичтоженіи Царицына завъщанія и о возстановленіи стариннаго порядка престолонасльдія; этотъ пункть, какъ полагають, уже долженъ быть даже ръшенъ и будетъ приведенъ въ дъйствіе ко времени коронованія молодого Царя, которое должно происходить въ Москвъ на будущую зиму, судя потому какъ продолжаютъ говорить объ этомъ. Въ виду такого случая, я покорнъйше прошу в. с. снабдить меня на случай этого путешествія вашими повельніями.

Третьяго дня прибыль курьеръ изъ Вѣны къ графу Рабутину и привезъ, должно быть, этому министру, между прочимъ, княжескій дипломъ на владѣніе въ Силезіи, которую императоръ жалуетъ князю Меншикову. Хотя здоровье Меншикова все еще весьма слабо, онъ, тѣмъ не менѣе, продолжаетъ обращаться чрезвычайно строго съ тѣми, кто имѣетъ нескромность толковать о его болѣзни или же о царскомъ бракѣ; всюду онъ разсылаетъ соглядатаевъ, по доносамъ которыхъ заключаютъ, какъ извѣстно, въ петербургскую крѣпость людей всѣхъ положеній, даже священниковъ. Шафировъ, пребываніе котораго въ Москвѣ было подозрительно, сосланъ также недавно въ Колу.

Courlande, serait assez du goût du prince Menschikoff, mais la difficulté de pouvoir donner par la force un duc à la Courlande sans exposer la Russie à une guerre avec la Pologne, que le prince Menschikoff voudrait éviter, suspendra, à ce que l'on croit, toutes résolutions de sa part touchant ce mariage.

L'envoyé du roi Auguste en cette cour dépêche actuellement un courrier à ce prince pour lui porter une déclaration qui a été faite par le conseil de Russie, que le Czar ne consentirait pas à la réunion du duché de Courlande à la Pologne, pareille déclaration devant aussi avoir été faite aux polonais de la part du roi de Prusse. Il est encore question d'une autre proposition de mariage que vient de faire le même m. de Mardefeldt, entre le fils du margrave Albert, oncle du roi de Prusse, et la princesse Elisabeth; mais il n'y a pas apparence que cette nouvelle négociation puisse avoir lieu par l'inconvénient que plusieurs membres du conseil y trouvent, que ce serait non-seulement ouvrir aux mécontents une retraite dans les états du roi de Prusse, mais encore fournir à ce prince même un prétexte pour causer en tout temps de l'inquiétude à la Russie, comme serait celui du prétendu droit de la princesse Elisabeth à la couronne dont il ne manquerait pas de se servir, si l'occasion s'en présentait.

и сыномъ внязя Ангальтъ-Дессаускаго, съ тѣмъ, чтобы водворить Меншикова въ Курляндіи, было бы довольно пріятно внязю Меншикову, еслибы не трудность назначить Курляндіи герцога силой, не вовлекая притомъ Россію въ войну съ Польшей, чего бы желалъ избѣжать князь Меншиковъ; эти соображенія, какъ полагаютъ, не позволятъ ему вовсе рѣшиться на этотъ бракъ.

Посланникъ короля Августа при здѣшнемъ дворѣ отправляетъ въ настоящее время курьера къ этому государю, чтобъ сообщить ему о сдѣланномъ русскимъ совѣтомъ заявленіи о томъ, что Царь не согласится на присоединеніе герцогства Курляндскаго къ Польшѣ; подобное же заявленіе, должно быть, было сдѣлано полякамъ и со стороны прусскаго короля. Ёсть еще вопросъ объ одномъ бракѣ, предложенномъ недавно тѣмъ же Мардефельдомъ, между сыномъ маркграфа Альберта, дяди прусскаго короля, и принцессой Елизаветой, но мало вѣроятія, чтобы этотъ новый замыселъ увѣнчался успѣломъ, вслѣдствіе неудобствъ, усматриваемыхъ въ этомъ случаѣ многими членами совѣта: такой бракъ не только открылъ бы убѣжище для недовольныхъ во владѣніяхъ прусскаго короля, но еще доставиль бы этому государю предлогь причинять постоянное безпокойство Россіи, хотя бы подъ видомъ воображаемыхъ правъ принцессы Елизаветы на престолъ; онъ не преминулъ бы оспользоваться этимъ обстоятельствомъ, еслибъ представился къ тому случай.

Les priviléges dont jouissaient les cosaques d'Ukraine, lorsqu'ils se mirent sous la protection de la Russie et desquels ils avaient été privés sous le règne du feu Czar, viennent d'être rétablis dans toute leur ancienne étendue par S. M. Czarienne; ces cosaques ont même déjà en conséquence élu un hetman de leur nation nommé Apostol qui, depuis l'affaire de Masépa, son prédécesseur, se trouvait retenu à Pétersbourg, mais ce nouvel hetman ou gouverneur ayant obtenu de S. M. Czarienne l'agrément et confirmation de son élection, il se dispose à retourner au premier jour en Ukraine pour y prendre possession de son gouvernement.

N. 17. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 25 juillet 1727.

Monseigneur,

Quoique le prince Menschikoff fasse usage de l'autorité dont il est revêtu, avec une extrême sévérité, et qu'un grand nombre de mécontents se soient produits, aucun néanmoins n'a encore osé lever le masque, et il y a même lieu de croire aujourd'hui qu'il ne se remuera rien au préjudice de la tranquillité publique, soit par l'impuissance des uns, soit peut-être aussi principalement par l'espoir des autres que la mort

Привиллегіи, которыми пользовались украинскіе казаки при вступленів своемъ подъ покровительство Россіи и которыхъ они были лишены въ царствованіе покойнаго Царя, эти привиллегіи недавно возстановлены во всемъ своемъ прежнемъ объемъ, по повельнію Е. Ц. В.; казаки эти даже выбрали уже всльдствіе того гетмана, принадлежащаго къ ихъ народности, по имени Апостола; этотъ новый гетманъ или правитель былъ задержанъ въ Петербургъ, со времени дъла Мазепы, своего предшественника; но, посль того, какъ его избраніе принято и утверждено Е. Ц. В., онъ разсчитываетъ на-дняхъ вернуться въ Украйну, чтобы принять управленіе войскомъ.

№ 17. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 25 іюля 1727.

Ваше сіятельство,

Хотя князь Меншиковъ и съ чрезвычайной суровостью пользуется той властью, которой онъ обмеченъ, и возникло уже большое число недовольныхъ, никто однако не отважился еще выступить открыто на борьбу, и есть даже основание думать, что теперь ничто не будеть предпринято, могущее нарушить общественное спокойствие, вслёдствие-ли безсилия одникъ, или, быть можеть также, и главнымъ образомъ, вслёдствие надежды другихъ на то, что смерть

du prince Menschikoff que l'on croit peu éloignée, ne peut tarder de les faire rentrer paisiblement dans l'exercice de leurs charges et dans le crédit qu'elles leur donnent dans le conseil ou dans les troupes. C'est en effet ce que la situation présente des choses en ce pays semble faire envisager des suites que pourrait avoir la mort du prince Menschikoff, la plupart étant d'opinion que, si elle apportait ici quelque changement, ce ne pourrait être que dans ces dispositions concernant les intérêts particuliers de sa famille; mais il ne s'agit en cela que de raisonnements prématurés et auxquels a peut-être pu donner lieu l'extrême indifférence que l'on remarque depuis quelque temps au jeune Czar pour la princesse, sa fiancée, qu'il ne voit plus que très rarement ne voulant admettre dans ses promenades et autres récréations que la seule Grande-Duchesse, sa soeur, et quelquefois la princesse Elisabeth; l'extrême tendresse et amitié qu'il a pour la première, le rend pour ainsi dire inséparable de cette princesse.

Rien n'est égal à l'empressement que témoigne m. le duc de Holstein de se voir hors de ce pays. Ce prince fait empaqueter ses effets et équipages avec une précipitation qui surprend toute la ville, et il veut que tout soit embarqué pour pouvoir se mettre lui-même en mer avant la fin de la semaine prochaine. On est persuadé qu'il partira de cette cour sans avoir eu auparavant réponse au mémoire qu'il a der-

Ничто не сравнится съ поспѣшностью, которую выказываетъ герцогъ Голштинскій, чтобъ быть за предѣлами этого государства. Принцъ этотъ приказать укладывать свои вещи и приготовить экипажи такъ стремительно, что приводить весь городъ въ удивленіе; онъ желаетъ, чтобы все было нагружено на во забль, и онъ могъ бы самъ выплыть въ море раньше окончанія будущей недѣли.

вызя Меншикова, которая, какъ полагають, уже близка, не замедлить доставить имъ возможности снова мирно вступить въ исправленіе своихъ должностей и пользоваться своимъ вліяніемъ въ совѣтѣ или войскѣ, доставляемымъ этими должностями. Таковы, дѣйствительно, послѣдствія, которыя могла бы имѣть смерть князя Меншикова, насколько можно ихъ усматривать, повидимому, изъ настоящаго положенія дѣлъ, и большинство такого мнѣнія, что, если его смерть и произведетъ здѣсь какія-либо перемѣны, такъ это лишь относительно распоряженій, касающихся частныхъ интересовъ его семьи; но тутъ идетъ дѣло лишь о преждевременныхъ сужденіяхъ, къ которымъ подало, можетъ быть, поводъ, замѣчаемое съ нѣкоторыхъ поръ крайнее равнодушіе молодого Царя въ вняжнѣ, его невѣстѣ, съ которой онъ видится уже очень рѣдко, не желая допускать въ участію въ своихъ прогулкахъ и иныхъ развлеченіяхъ никого, кромѣ одной Великой Княжны, сестры его, и иногда принцессы Еливаюты; чрезвычайно нѣжная дружба, питаемая Царемъ къ своей сестрѣ, дѣлаеть его, можно сказать, неразлучнымъ съ этой принцессой.

nièrement présenté au conseil. On me dit hier qu'il ne lui serait payé présentement que deux cent mille roubles, mais qu'il lui serait donné des assurances de lui faire toucher pareille somme au temps de la prochaine foire de Kiel qui sera au mois de février.

On continue de dire que le prince Menschikoff a écrit à la vieille Czarine une lettre dans les termes que je vous ai indiqués et que cette princesse, qui lui a donné son consentement au mariage de sa fille avec le jeune Czar, pourra revenir à la cour, dès que le duc et la duchesse de Holstein en seront partis.

Le comte Rabutin remit ces jours passés au prince Menschikoff un diplôme de l'empereur par lequel S. M. I. donne l'investiture du duché de Kosel en Silésie qui rapporte 60 mille écus par an. Le Czar en a déjà témoigné sa gratitude au comte Rabutin par le don qu'il lui fit avant-hier d'une maison à Pétersbourg et par la promesse qu'il y a ajoutée de lui donner l'île d'Oesel dont depuis quelques années m. le duc de Holstein jouissait des revenus, s'élevant à dix mille roubles.

Les huit mille hommes de troupes aux environs de Vibourg doivent y rester jusqu'à l'issue du futur congrès. Le ministre de Suède est surpris de cette résolution de même de ce que les russiens ont nouvellement augmenté jusqu'à 40 dragons la garde d'un certain passage qui

Здёсь увёрены, что онъ оставить здёшній дворъ, не получивъ предварительно отвёта на представленную имъ недавно записку въ совётъ. Вчера мнё сказали, что ему уплатить въ настоящее время только двёсти тысячъ рублей, но будеть выдана ему притомъ гарантія на выдачу такой же суммы при наступленіи ближайшей ярмарки въ Килѣ, которая будеть въ февралѣ мёсяцѣ.

Продолжаютъ разсказывать, что князь Меншиковъ написалъ письмо старой царицъ, заключавшее въ себъ указанныя мною вамъ выраженія, и эта принцесса, которая дала ему свое согласіе на бракъ его дочери съ юнычъ Царемъ, быть можетъ, вернется ко двору, какъ только герцогъ и герцогина Голштинскіе уъдутъ отсюда.

Графъ Рабутинъ передалъ на этихъ дняхъ князю Меншикову диплоиъ отъ императора, которымъ е. и. в. даруетъ князю герцогство Козельское въ Силезіи, приносящее 60 тысячъ экю годового дохода. Царь выразилъ уже по этому поводу графу Рабутину свою признательность, подарилъ ему третьяго дня домъ въ Петербургъ, присоединилъ къ тому же объщаніе подарить ему островъ Эзель, доходами съ котораго, простирающимися до десяти тысячъ рублей, уже въ теченіе нъсколькихъ лътъ пользовался герцогъ Голштинскій.

Восемь тысячъ человъкъ войска въ окрестностяхъ Выборга должны оставаться тамъ до окончанія предстоящаго конгресса. Шведскій министръ удвинень такимъ ръшеніемъ, равно какъ и тъмъ, что русскіе увеличили недавно

est proche de Vibourg à la séparation des limites de Finlande entre la Suède et la Russie, et où jusqu'à présent il n'y a eu que 6 hommes.

Les deux princes de Hesse-Hombourg que le feu Czar avait fait venir ici, il y a quatre ans, sont sur leur départ pour retourner en Allemagne.

N. 18. M. le comte de Morville à Magnan.

Versailles, le 25 juillet 1727.

Toutes vos lettres m'ont été rendues dans leur temps, m. La dernière est du 21 juin. Je n'ai qu'à vous marquer la satisfaction que l'on a des détails bien circonstanciés que vous faites de tout ce qui se passe d'intéressant à la cour où vous êtes, et je ne puis que vous exhorter à continuer de même.

Je vous prie de faire bien des remerciements de ma part à m. de Westphalen de la confiance qu'il vous témoigne en toutes occasions, et de l'assurer du plaisir que j'aurais de pouvoir contribuer à sa satisfaction. Ce qu'il a pensé sur les moyens de réconcilier l'Angleterre et la Moscovie peut trouver sa place dans son temps; mais la résolution

до 40 драгунъ стражу въ извъстномъ проходъ, близъ Выборга, гдъ финляндскія земли раздъляются между Швеціей и Россіей и гдъ до настоящаго времени было только 6 человъкъ.

Два принца Гессенъ-Гомбургскіе, которыхъ призвалъ сюда покойный царь, четыре года тому назадъ, готовятся къ отъйзду въ Германію.

№ 18. Отъ графа де-Морвиля г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

Версаль, 25 іюля 1727.

Всв ваши письма, м. г., были мив своевременно переданы. Последнее—отъ 21 іюня. Я могу вамъ выразить лишь удовольствіе, испытываемое здёсь по поводу техть весьма обстоятельныхъ подробностей, о которыхъ вы сообщаете, донося обо всемъ, что происходить интереснаго при томъ дворе, где вы находитесь, и прошу продолжать ваши донесенія.

Прошу васъ передать большую благодарность съмоей стороны г. Вестфилену за довъріе, оказываемое имъ вамъ при всякомъ случав, и прошу его угврить въ удовольствіи, испытываемомъ мною, что я могу содъйствовать его угранетворенію. А то, что онъ думаетъ о примиреніи Англіи съ Россіей, мо-

que vous marquez qui vient d'être prise dans le conseil du Czar à l'occasion de l'amiral Norris, ne suppose pas que la cour de Pétersbourg veuille par ses procédées concourir au succès de cette réconciliation.

Vous aurez reçu avant que cette lettre arrive à Pétersbourg, la remise des six derniers mois de l'année passée que m. de Campredon a touchée pour vous, et vous aurez vu par les effets, que je suis attentif à ne vous pas laisser manquer des secours qui peuvent vous être nécessaires.

Ne 19. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 2 août 1727.

Monseigneur,

M. le duc de Holstein ayant déjà pris congé des principaux seigneurs russiens et des ministres étrangers, le départ de ce prince ne paraît plus être différé que jusqu'à lundi ou mardi prochain pour donner le temps à m-me la duchesse son épouse de se rétablir d'une légère indisposition qui lui est survenue depuis quelques jours et que l'on n'attribue qu'à la grossesse de cette princesse que l'on dit être

жетъ оказаться въ свое время удобоисполнимымъ. Но ръшеніе, принятое недавно въ царскомъ совътъ относительно адмирала Норриса, не указываетъ на то, чтобы петербургскій дворъ желалъ своими мърами содъйствоватъ успъху этого примиренія.

Вы получите, безъ сомивнія прежде, чёмъ это письмо прибудеть въ Петербургъ, сумму, причитающуюся вамъ за шесть послёднихъ мёсяцевъ прошлаго года, которую г. Кампредонъ получилъ вмёсто васъ; и вы убёдитесь изъ этого обстоятельства, что я внимательно отношусь къ тому, чтобъ не оставлять васъ безъ поддержки, въ которой вамъ можетъ встрётиться необходимость.

№ 19. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 2 августа 1727.

Ваше сіятельство.

Герцогъ Голштинскій уже простился съ главными русскими вельможани и иностранными министрами, такъ что отъёздъ его не будетъ, повидимому, болье откладываться дальше будущаго понедъльника или вторника, чтобы дать время герцогинъ, супругъ его, оправиться отъ легкаго нездоровья, про-исшедшаго съ ней нъсколько дней тому назадъ; приписывается оно исклю-

d'environ 4 mois. Il se pourrait, bien que cette indisposition ne soit qu'un prétexte pour se dispenser, comme fait cette princesse, de recevoir et de rendre à l'occasion de son départ aucune visite, pour éviter apparemment un cérémonial auquel depuis la mort de la Czarine il pourrait se rencontrer quelque difficulté avec les autres princesses russes.

Quoiqu'il en soit, je viens d'apprendre qu'il a été payé à m. le duc de Holstein une somme de 380 mille roubles, savoir: 300 mille à compte du million légué à la duchesse, son épouse, par le testament de la feue Czarine, et 80 mille qui revenaient au duc de Holstein tant de sa pension que de certain compte arrêté avec lui du vivant de la Czarine.

Le ministre de l'empereur a nouvellement notifié à ce prince une résolution prise par S. M. I. de même que par le roi d'Espagne, de lui payer par année, chacun en particulier, cent mille florins d'Allemagne; cette circonstance fait présumer ici que l'empereur a eu par là l'intention d'éviter que les affaires du duc de Holstein ne puissent apporter d'obstacles au succès du futur congrès.

Quoique le motif du départ de ce prince soit véritablement celui dont je vous ai rendu compte, il paraît néanmoins que les russiens dissimulent leur haine contre lui et la duchesse son épouse et qu'ils veulent agir de bonne grâce avec eux à l'occasion de leur retraite de

чительно беременности этой принцессы, приблизительно, четырехмѣсячной, какъ говорятъ. Весьма возможно, что это нездоровье служитъ лишь предлогомъ къ тому, чтобы освободиться, какъ и дѣлаетъ эта принцесса, отъ пріема и отдачи всякихъ визитовъ по поводу отъѣзда, чтобы, видимымъ образомъ, избѣжать церемоніала, при которомъ могло бы по смерти царицы произойти какое-либо недоразумѣніе съ другими русскими принцессами.

Какъ бы тамъ ни было, я узналъ недавно, что герцогу Голштинскому была уплачена сумма въ 380 тысячъ рублей, а именно: 300 тысячъ въ счетъ милліона, завъщаннаго герцогинъ, его супругъ, покойной царицей, а 80 тысячъ приходилось получить герцогу, во-первыхъ, какъ пенсіонъ, и во-вторыхъ, благодаря нъкоторымъ счетамъ между нимъ и покойной царицей.

Имперскій министръ возв'єстиль недавно этому государю р'єтеніе, принятое е. и. в., также какъ и королемъ испанскимъ, уплачивать ему ежегодно, съ каждой стороны, по 100 тысячъ німецкихъ флориновъ; это обстоятельство заставляеть зд'єсь предполагать, что императоръ имісль намібреніе изб'єжать гакимъ образомъ препятствій, которыя могли быть причинены д'єлами герцога Голштинскаго усп'єху будущаго конгресса.

Хотя причины отъвзда этого герцога дъйствительно тѣ, о которыхъ я ообщиль вамъ, тѣмъ не менѣе, русскіе какъ-будто скрывають свою ненависть къ нему и герцогинѣ, его супругѣ; они желаютъ ласково обойтись съ

ce pays-ci, le jeune Czar ayant résolu, à ce que l'on dit, de les accompagner jusqu'à sa maison de plaisance de Péterhoff et de là à Cronstadt, où ils doivent s'embarquer sur l'escadre de ses vaisseaux qui les portera à Kiel.

On est toujours dans l'opinion qu'après leur départ il y aura beaucoup d'incertitude touchant le paiement du surplus du million de roubles, nonobstant les espérances contraires que semblent fonder les holsteinois sur le séjour de la princesse Elisabeth en Russie; ils les portent jusqu'à se flatter que l'avènement de la mort du prince Menschikoff arrivant bientôt, le jeune Czar pourrait épouser cette princesse, mais c'est une idée que l'on ne croit encore exister que dans leur seule imagination, paraissant d'ailleurs vraisemblable que, si les russiens ne peuvent ôter à cette princesse l'envie de se marier, ils feront du moins en sorte de la détourner de celle d'épouser un prince étranger.

La vieille Czarine a été, dit-on, élargie de sa prison; mais elle n'est pas venue à Pétersbourg, et l'on ignore encore le lieu, où elle s'est retirée à la campagne. La famille de Lopoukine vient de rentrer dans tous les biens qui lui avaient été confisqués, l'on a en même temps fait abattre tous les gibets sur lesquels se trouvaient encore exposés les têtes et ossements de ceux de cette famille qui ont souffert la mort

Старая царица освобождена, какъ говорять, изъ заключенія, но въ Петербургъ она не являлась, а удалилась за городъ,—еще неизвъстно, куда. Роду Лопухиныхъ возвращено все ихъ имущество, конфискованное у нихъ прежде; кромъ того вельно уничтожить всъ висълицы, на которыхъ были до сихъ поръ выставлены головы и скелеты тъхъ Лопухиныхъ, которые претерпъли

ними при ихъ отъёздё изъ этого государства, и молодой Царь рёшилъ, кавъ говорятъ, сопровождать ихъ до загороднаго дворца въ Петергофё, а оттуда въ Кронштадтъ, гдё они сядутъ на эскадру царскихъ кораблей, которая повезетъ ихъ въ Киль.

Здёсь всё того мийнія, что по отъйздё голштинцевъ весьма сомнительна будеть уплата суммы, недостающей до милліона рублей, несмотря на противуположныя надежды, возлагаемыя, повидимому, голштинцами на пребываніе принцессы Елизаветы въ Россіи; они заходять такъ далеко, что воображають, будто бы наступить вскорт смерть князя Меншикова, и молодой Царь, быть можеть, женится на этой принцесст, но подобная мысль, какъ полагають, существуеть пока въ одномъ ихъ воображеніи; одно лишь является въроятнымъ, что, если русскіе и не въ состояніи будуть отнять у этой принцессы охоту выйти за-мужъ, они постараются, по крайней мёрт, отклонеть съ ея стороны желаніе выбрать въ супруги иностраннаго принца.

pour l'affaire du Czaréwitz, et ces ossements ont été rendus à leurs parents pour leur faire donner la sépulture.

Le comte Rabutin reçut hier une lettre du ministre de l'empereur à la Porte par laquelle il lui marque que les affaires des turcs en Perse vont de plus en plus mal, et qu'il y a apparence qu'ils vont se trouver dans la nécessité d'abandonner leur entreprise.

Le gouvernement de Derbent a été donné à m. Roumianzoff, et on lui a envoyé ordre de continuer sa résidence en cette ville.

M. de Basséwitz vient d'être pourvu d'une place de conseiller privé actuel par S. M. Czarienne, qui rapporte 3000 roubles de gages, et il a en même temps été nommé grand-maître de la maison de m-me la duchesse de Holstein.

Le prince Dolgorouky a reçu le lendemain de son arrivée de Stockholm l'ordre d'aller résider à Kiew dont le gouvernement lui à été conféré. Son séjour ici paraissait peu agréable au comte Osterman.

смерть по д'влу Царевича; и эти остовы были возвращены родственникамъ, чтобы предать ихъ погребенію.

Графъ Рабутинъ получилъ вчера письмо отъ императорскаго министра при дворъ Порты, въ которомъ онъ увъдомляетъ графа, что дъла турокъ въ Персіи идутъ все хуже и хуже и не лишено въроятія, что турки придутъ своро къ необходимости оставить свой замыселъ.

Румянцевъ назначенъ въ Дербентъ ¹), и ему былъ посланъ приказъ продолжать свое пребываніе въ этомъ городъ.

Бассевичу дано было недавно Е. Ц. В. мъсто дъйствительнаго тайнаго совътника, дающее 3000 рублей жалованья, и въ то же время онъ назначенъ оберъ-гофмейстеромъ двора герцогини Голштинской.

Князь Долгоруковъ на слъдующій же день по прівздъ своемъ изъ Стокгольма получиль приказъ отправиться на жительство въ Кіевъ, куда онъ биль назначенъ губернаторомъ. Его пребываніе здъсь казалось мало пріятнивъ Остерману.

¹⁾ Бутковъ. Матеріалы для нов. ист. Кавказа. Т. І, ст. 89.

Nº 20. M. le comte de Morville à m. Magnan à Pétersbourg.

Versailles, le 7 août 1727.

J'ai reçu, m., votre lettre du 8 du mois dernier; vous ne devez avoir aucune inquiétude sur vos précédentes lettres, elles m'ont toutes été rendues dans leur temps, et je ne saurais assez vous marquer toute la satisfaction que l'on a eue des détails qu'elles contiennent.

Je ne doute pas que le duc de Holstein n'ait été fort fâché de la facilité avec laquelle le conseil de Russie s'est porté à lui permettre de se retirer. Ce prince peut regarder les sentiments de la cour de Pétersbourg à son égard, comme une suite de la conduite peu mesurée de m. de Basséwitz, et il serait temps pour ses intérêts que sa situation présente pût le désabuser de la confiance aveugle qu'il conserve toujours pour un ministre qu'il peut regarder comme l'unique source de ses malheurs. Mais il semble que ce prince ne soit pas sitôt au point d'être désabusé, puisqu'il vient encore de nommer m. de Basséwitz pour son plénipotentiaire au congrès d'Aix-la-Chapelle.

№ 20. Отъ графа де-Морвиля г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

Версаль, 7 августа 1727.

Я получилъ, м. г., ваше письмо отъ 8 прошлаго мѣсяца; вы не должни ни мало безпокоиться относительно вашихъ предыдущихъ писемъ; всѣ онъ были. мнѣ своевременно переданы, и я не въ состояніи вамъ достаточно выразить удовольствія, доставленнаго здѣсь содержащимися въ нихъ подробностями.

Я не сомиваюсь, что герцогъ Голштинскій сильно раздосадованъ топ готовностью, съ которой русскій совётъ согласился на его отъёздъ; на мийніе, составившееся относительно герцога при русскомъ дворѣ, онъ можетъ смотрѣть какъ на слѣдствіе безтактнаго образа дѣйствій г. Бассевича, и порабы было герцогу Голштинскому, въ виду настоящаго положенія и ради собственныхъ своихъ интересовъ, отрѣшиться отъ того слѣпого довѣрія, какое онъ питаетъ всегда къ своему министру, между тѣмъ какъ на него онъ можетъ смотрѣть какъ на единственный источникъ своихъ несчастій; но этотъ принцъ, какъ кажется, нескоро получитъ возможность быть выведеннымъ изъ заблужденія, потому что онъ только-что назначилъ Бассевича своимъ уполномоченнымъ на конгрессѣ въ Ахенѣ.

Vous jugerez aisément, m., qu'il est important d'être instruit des suites que pourrait avoir la maladie du prince Menschikoff, puisque sa mort donnerait vraisemblablement lieu à bien des changements. Ainsi je compte que vous vous mettrez à portée de m'en informer.

N. 21. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 12 août 1727.

Monseigneur,

Le duc et la duchesse de Holstein à leur embarquement ici ont été saluées de 21 coups de canons de la forteresse; leur frégate, en passant devant le palais du prince Menschikoff qu'occupe actuellement le Czar, ayant donné un salut de 6 coups de canons, il leur en fut rendu 7 de la part de ce palais. C'est en quoi ont consisté les honneurs militaires faits à m. le duc et à m-me la duchesse de Holstein à leur départ de Pétersbourg. L'on y a regardé comme une circonstance curieuse le rétablissement de la santé du prince Menschikoff qui de l'article de la mort, où jusque là on l'avait généralement cru, s'est trouvé tout d'un coup en état de prendre l'air.

M. le duc de Holstein a fait ce qu'il a pu pour obtenir le renou-

Вы безъ труда поймете, насколько важно имъть свъдънія о возможномъ исходъ бользни внязя Меншикова, такъ какъ его смерть произвела бы, въроятно, много перемънъ; поэтому я разсчитываю, что вы окажетесь въ состоянія увъдомить меня объ этомъ предметъ.

№ 21. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургь, 12 августа 1727.

Ваше сіятельство.

При отплыти герцога и герцогини Голштинскихъ ихъ привътствовали изъ кръпости 21 пушечнымъ выстръломъ; проходя же мимо дворца князя Меншикова, занимаемаго теперь Царемъ, фрегатъ ихъ произвелъ салютъ 6 пушечными выстрълами, а имъ было дано въ отвътъ изъ этого дворца 7 выстръловъ. Вотъ въ чемъ состояли военныя почести, оказанныя герцогу и герцогинъ Голштинскимъ при отъъздъ ихъ изъ Петербурга. Притомъ, какъ на поразительное обстоятельство смотрятъ на выздоровление князя Меншикова, который изъ положения, близкаго къ смерти, въ которомъ, какъ полагали вообще до тъхъ поръ, онъ находился, оказался вдругъ въ состоянии выходить на воздухъ.

Герцогъ Голштинскій сдёлаль все, что могъ, для того, чтобъ добиться

vellement des engagements pris avec lui sous le précédent règne touchant la restitution du Sleswick; mais il ne lui a été donné aucune réponse par écrit sur le mémoire qu'il avait présenté à ce sujet; on lui a verbalement promis d'employer dans toutes les occasions de bons offices de concert avec les alliés de la Russie pour tâcher de porter la France et l'Angleterre à lui procurer une satisfaction du roi de Danemark.

Le conseil russien a refusé de donner à m. le duc de Holstein une copie authentique du testament de la Czarine qu'il avait demandée avec instance, et il a de plus soigneusement évité de s'expliquer sur le point de la garantie que ce prince désirait avec empressement que l'on demandât à l'empereur, ce qui fait assez connaître que les russiens ne sont pas aujourd'hui dans l'intention de requérir cette garantie, non plus que d'accomplir bien exactement le surplus du surdit testament, et que, si d'un côté le duc et la duchesse de Holstein sont obligés, comme on croit, qu'ils le seront, de se contenter pour toutes choses du paiement qui leur a été fait, peut-être principalement par le désir que l'on avait de les voir hors d'ici, il est de l'autre vraisemblable que le Czar s'empressera peu à l'avenir d'armer une seule chaloupe pour les intérêts d'un prince, convaincu d'avoir tout mis en usage pour le frustrer d'une couronne qu'il regardait comme son héritage légitime. L'on peut

возобновленія условій, заключенныхъ съ нимъ въ предыдущее царствованіе относительно возвращенія Шлезвига; но ему не было дано никакого письменнаго отвѣта на представленную имъ записку по этому вопросу; словесно же обѣщали ему оказать при всякомъ случаѣ добрую услугу, вмѣстѣ съ союзниками Россіи стараясь склонить Францію и Англію къ тому, чтобы гердогу было дано удовлетвореніе со стороны датскаго короля.

Русскій совъть отказаль дать герцогу Голипинскому засвидътельствованную копію съ царицына завъщанія, которой онъ настойчиво добивался, и сверхъ того совъть тщательно уклонялся отъ объясненій по поводу того, чтобы просить гарантіи отъ императора, которой горячо желаеть этоть герцогь; все это достаточно показываеть, что русскіе не намѣрены въ настоящее время хлопотать объ этой гарантіи, равно какъ и о томъ, чтобы точно исполнить оставшееся невыполненнымъ въ вышепомянутомъ завѣщаніи и, если съ одпой стороны, какъ полагають, герцогъ и герцогиня Голштинскіе вынуждены будуть довольствоваться взамѣнъ всего уплатою только той суммы, которая была имъ выдана, быть можетъ, главнымъ образомъ, изъ желанія видѣть ихъ внѣ Россіи, съ другой стороны весьма вѣроятно, что Царь въ будущемъ мало обнаружитъ готовности вооружить хотя одну шлюпку въ защиту интересовъ такого принца, который, какъ Царь убѣжденъ, воспользовался всѣмъ, чтобы лишить его русской короны, считающейся имъ своимъ закон-

croire en effet qu'il manquera d'autant moins de gens pour rappeler à ce jeune Prince le souvenir des intrigues du duc à cet égard, qu'il se passera sans doute encore beaucoup de temps avant que de pouvoir fixer l'agitation qu'elles causent par les recherches et les punitions continuelles des complices. Presque tout le clergé russien y a eu part. L'assemblée du synode vient d'être, pour cette raison, interdite, et les principaux membres en ont été dispersés et exilés en différents endroits, ce qui fait déjà dire que ce synode sera supprimé pour rétablir le patriarche sur le même pied qu'il était avant le règne du feu Czar. Les russiens en général y donneront volontiers les mains, et le prince Menschikoff qui semblait s'y opposer d'abord, ne paraît plus aujourd'hui éloigné d'y consentir.

Ceux qui avaient coutume de fréquenter la précédente cour, ne trouvent plus à celle-ci que de nouveaux personnages de distinction. M. Jagoujinsky à qui le gouvernement d'Astracan avait été destiné, a trouvé moyen d'en être dispensé à condition d'aller servir à l'armée d'Ukraine en qualité de lieutenant-général. M. Makaroff, secrétaire du cabinet, vient d'être nommé directeur des mines de Sibérie, et le prince Dolgorouky se donne tous les mouvements imaginables pour éviter d'aller à Kiew; mais il est encore incertain, s'il pourra l'obtenir.

нымъ наследіемъ. Можно, действительно, полагать, что не будетъ недостатка въ людяхъ, вызывающихъ въ этомъ молодомъ Государе воспоминаніе объ интригахъ герцога по этому поводу, темъ более, что много еще, разумется, пройдетъ времени прежде, чемъ можно будетъ усмирить волненіе, причиняемое этими интригами при постоянныхъ розыскахъ и наказаніяхъ сообщниковъ. Почти все русское духовенство принимало тутъ участіе. Собраніе синода было, на этомъ основаніи, недавно запрещено, а главные его члены разселны и сосланы въ разныя мёста, что даетъ поводъ уже говорить, что синодъ будетъ упраздненъ и возстановится власть патріарха въ той же силе, какъ передъ правленіемъ покойнаго царя.

Русскіе вообще охотно согласятся на это, и внязь Меншиковъ, который сначала какъ-будто противился, теперь, повидимому, недалекъ уже отъ соглашенія.

Лица, посъщавшія обыкновенно часто прежній дворъ, находять при нынъшнемъ уже все новыхъ приближенныхъ. Ягужинскому, назначенному въ Астраханскую губернію, удалось освободиться отъ этого назначенія съ тъмъ, чтобы идти служить въ украинскую армію въ чинъ генералъ-лейтенанта. Макаровъ, кабинетъ-севретарь, назначенъ недавно директоромъ сибирскихъ рудниковъ, а князь Долгоруковъ употребляетъ всевозможныя усилія, чтобы избъжать отправленія въ Кіевъ, на мъсто его служенія, но еще неизвъстно, дотигнетъ-ли онъ своей цъли.

On m'assura hier, que la vieille Czarine était arrivée à Moscou; elle avait désiré se reduire dans un couvent qu'elle a choisi pour y finir ses jours en repos; l'on ajoute à cela que le procès du feu Czaréwitz sera annulé et brûlé, dès le moment que le jeune Czar parviendra à sa majorité.

Le comte Rabutin doit négocier ici un traité de commerce en faveur de la compagnie d'Ostende pour obtenir le privilége exclusif du commerce de la Chine, de la Perse, et de la Sibérie par les états de Russie; ce que je sais de certain, c'est que le conseil de commerce délibère actuellement pour rétablir la liberté du commerce de la Chine et de la Sibérie dont le feu Czar s'était réservé à lui seul le monopole. On remarque aussi depuis quelque temps que plus les turcs s'épuisent par des entreprises en Perse, plus les russiens usent de ménagement envers les persans pour d'autant mieux faire leurs affaires avec eux.

Il y a ici depuis hier matin une désolation inexprimable parmi les négociants tant russes qu'étrangers par l'accident affreux d'un incendie qui a totalement consumé les chanvres, lins, goudrons, huiles, cuirs de Russie, cires, suifs, toiles à voiles, potasses, vedasses et autres marchandises qui étaient enfermées dans une file d'environ 200 magasins et destinées pour le chargement du retour de vaisseaux qui par conséquent

Вчера увърили меня, что старая царица прибыла въ Москву; она желаетъ удалиться въ избранный ею монастырь, чтобы окончить тамъ свои дни въ поков; прибавляютъ къ этому извъстію, что процессъ о покойномъ царевичъ будетъ уничтоженъ и дъло сожжено, какъ только молодой Царь достигнетъ совершеннольтія.

Графъ Рабутинъ долженъ вести здёсь переговоры о торговомъ трактать въ пользу остендской компаніи, чтобы получить ей исключительно привиллегію на торговлю съ Китаемъ, Персіей и Сибирью черезъ русскія владінія; за вірное же я знаю то, что коммерцъ-коллегія разсуждаетъ въ настоящее время о возстановленіи свободы торговли съ Китаемъ и Сибирью. Монополію на нее покойный царь оставилъ за собой. Замінается также съ ніжоторыхъ поръ, что, чімъ больше турки изощряются въ предпріятіяхъ относительно Персіи, тімъ деликатніве ведуть себя съ персами русскіе, чтобы тімъ лучше устраивать свои діла съ ними.

Здёсь со вчерашняго утра невыразимое отчанніе охватило русскихъ и иностранныхъ купцовъ вслёдствіе случившагося пожара, который до тла истребилъ пеньку, ленъ, деготь, масло, русскія кожи, воскъ, сёру, нарусину, поташъ, ведащъ и прочіе товары, сложенные въ торговомъ ряду взъ двухсотъ, приблизительно, магазиновъ и предназначавшіеся для нагрузки судовъ, идущихъ обратно, которыя, такимъ образомъ, должны будутъ вернуться безі

seront obligés de s'en retourner à vide ainsi que ceux qui pourront encore venir, Pétersbourg ne possédant pas maintenant la charge de deux navires. Les pertes sont évaluées à 2 millions de roubles; l'article des chanvres s'élevait à 250 m. pouds,—3 vaisseaux anglais, 2 hollandais et 2 hambourgeois ont été brûlés avec les matelots à bord,—et de plus un grand nombre de barques russiennes, de même qu'une douzaine de maisons.

Jeudi on lança 11 galères et 21 chaloupes.

№ 22. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 19 août 1727.

Monseigneur,

M. de Westphalen vous remercie des compliments que vous m'avez chargé de lui faire au sujet de la confiance qu'il me témoigne, et de ses sentiments tendant à obtenir une réconciliation entre l'Angleterre et la Russie.

Rien n'est plus remarquable ici que les soins du comte Rabutin pour fortifier de plus en plus le crédit qu'il s'est acquis depuis l'élévation du jeune Czar et pour rendre indissoluble l'union d'entre ce prince et l'empereur. Je sais que dans cette vue, ce ministre en témoignant

груза, равно какъ и тъ, которыя быть можеть, еще придуть, такъ какъ въ Петербургъ не найдется теперь груза и на два судна. Убытки оцънены въ два милліона рублей; пеньки пропало до 250 тысячъ пудовъ, З англійскихъ корабля, 2 голландскихъ и 2 гамбургскихъ сгоръло вмёсть съ ихъ матросами; кромь того большое число русскихъ барокъ и около дюжины домовъ.

Въ четвергъ спустили 11 галеръ и 21 шлюпку.

№ 22. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургь, 19 августа 1727.

Ваше сіятельство,

Вестфаленъ благодарить васъ за тѣ любезныя выраженія, которыя вы поручили мнѣ передать ему по поводу выказываемаго имъ ко мнѣ довѣрія и намѣреній его, клонящихся къ тому, чтобы достигнуть примиренія Англіи съ Россіей.

Ничто не является здёсь болёе замётнымъ, чёмъ заботы графа Рабутина о томъ, чтобы все больше и больше упрочить свое вліяніе, пріобрётенное имъ со времени возведенія молодого Царя на престолъ; онъ же старестся устроить неразрывный союзъ между здёшнимъ Государемъ и импера-

avoir la plus haute idée de la puissance des russiens leur fait entendre qu'aucun autre intérêt ne peut balancer celui qu'ils ont de demeurer réciproquement unis contre les turcs. L'assiduité avec laquelle il se rend depuis quelque temps chez m. Osterman et les longues conférences qu'ils ont ensemble tous les jours, ne me permettent pas de douter qu'il ne soit question de quelques affaires de détail comme serait celle d'un traité de commerce.

Le comte de Saxe s'étant, dit-on, retranché et fortifié dans une petite île en Courlande avec quelques gentilshommes et grenadiers, le prince Menschikoff lui a envoyé le général Lascy et le major-général Bibikoff pour lui déclarer de la part du Czar, que l'amitié et la bonne intelligence qui subsistent entre la Russie et la république de Pologne l'obligeant à concourir de son côté pour empêcher qu'on ne s'établisse dans un pays, d'où il a été proscrit par la condamnation qui a été prononcée contre lui par la république, il eut à s'en retirer, s'il ne voulait y être contraint par les troupes moscovites que le général Lascy a ordre sur son refus de faire d'abord marcher pour l'enlever et l'amener prisonnier à Pétersbourg. Cette affaire fait du bruit et on est impatient d'en connaître le résultat. L'attention du prince Menschikoff depuis le rétablissement de sa santé n'est pas tellement porté à cet acte de ven-

торомъ. Я знаю, что съ такою именно цёлью этотъ министръ, заявляя о томъ, какое высокое понятіе имъетъ онъ о могуществъ русскихъ, внушаетъ имъ, что никакой разсчеть не можетъ сравниться съ выгодой, представляющейся русскимъ—держаться во взаимной связи съ имперіей для противодъйствія туркамъ. Усердіе, съ которымъ онъ посъщаетъ съ нъкоторыхъ поръ Остермана и продолжительныя бесъды, которыя они ведутъ вмъстъ каждый день, не позволяютъ мнъ сомнъваться, что здъсь идетъ ръчь о какомъ-нибудь подробно разрабатываемомъ дълъ, какъ напримъръ о торговомъ договоръ.

Графъ Саксонскій, говорять, возвель траншей и укрвинася на одномъ островеть въ Курляндій, съ нтеколькими дворянами и гренадерами, но князь Меншиковъ послалъ генерала Ласси и генералъ-маюра Бибикова съ цтаво объявить графу отъ имени Царя, что дружба и доброе согласіе, существующія между Россіей и Ртово Посполитой, обязывають Царя содтиствовать съ своей стороны тому, чтобы воспрепятствовать ему основываться въ той странт, откудо онъ быль изгнанъ по произнесенному надъ нимъ приговору Ртови Посполитой; такимъ образомъ онъ долженъ удалиться изъ Польши, если не кочетъ быть вынужденнымъ къ этому русскимъ войскомъ, такъ-какъ генералу Ласси приказано, при отказт съ его стороны, двинуть тотчасъ же войско, чтобы схватить его и привезти въ Петербургъ военнопленнымъ. Объ этомъ дтатъ много толкуютъ, горя нетеритемъ узнать исходъ его. Вниманіе князя Меншикова

gence contre le comte de Saxe qu'il ne songe sérieusement au moyen d'assurer son crédit et de cimenter de la manière la plus solide les projets d'établissement de sa famille; il a cru que rien n'y pouvait mieux contribuer que sa réconciliation avec la maison Galitzin; dans cette vue il lui est venu en pensée d'abandonner le dessein qu'il avait formé de marier son fils avec la Grande-Duchesse pour lui faire épouser la fille du feld-maréchal Galitzin. Ce projet a été également agréable aux deux partis, et m. Galitzin l'a d'autant plus volontiers embrassé, qu'il lui procure une place dans le conseil de régence dont il doit incessamment venir prendre possession étant attendu ici d'Ukraine au premier jour.

Le titre de conseiller privé actuel du Czar qui a été donné à m. de Basséwitz à son départ de cette cour, a empêché que le sieur Volinsky qui avait auparavant été destiné pour aller auprès de m. le duc de Holstein de la part de la Russie, ne soit parti, parce qu'on s'est contenté d'un revers qu'on a exigé de m. Basséwitz, par lequel il s'est engagé de veiller aux intérêts de la duchesse de Holstein à l'effet de quoi il a prêté serment de fidélité au Czar.

Lorsque l'empereur et l'Espagne avaient promis au duc de Holstein un subside de 100 mille florins, le conseil du Czar de son côté lui promit une pension sur le pied de 50 mille roubles.

Званіе царскаго дъйствительнаго тайнаго совътника, данное Бассевичу при отъъздъ его изъ здъшняго двора, помъшало уъхать отсюда г. Волынскому, который раньше быль назначенъ состоять при особъ герцога Голштинскаго со стороны Россіи; голштинцы удовольствовались потребованнымъ отъ Бассевича реверсомъ, въ силу котораго онъ обязывался блюсти интересы герцогини Голштинской, въ чемъ онъ и принесъ Царю присягу.

Въ то время какъ императоръ и Испанія объщали герцогу Голштинскому субсидію въ 100 тысячъ флориновъ, царскій совъть съ своей стороны объщаль ему пенсіонъ въ размърахъ 50 тысячъ рублей.

по возстановленіи здоровья обращено не столько на это отомщеніе графу Саксонскому, сколько серьезно занято средствами—упрочить свой кредить и утвердить самымъ прочнымъ образомъ планы устройства своей семьи; онъ полагалъ, что ничто не можетъ лучше содъйствовать этому, чъмъ примиреніе съ князьями Голицыными; въ виду этого соображенія ему пришло въ голову оставить задуманное имъ намъреніе женить своего сына на Великой Княжнъ и побудить его взять въ супруги дочь фельдмаршала Голицына. Этотъ планъ былъ одинаково пріятенъ объимъ сторонамъ, и Голицынъ принялъ его тъмъ охотнъе, что ему доставляется при этомъ мъсто въ верховномъ совъть, которое онъ, должно быть, вскоръ явится занять, такъ какъ его ждугъ на-дняхъ изъ Украйны.

のでは、10mmのでは、

Il me revient que m. de Basséwitz est parti d'ici dans l'idée que l'intention des puissances garantes du Sleswick était d'accommoder le roi de Danemark et le duc de Holstein aux dépens l'un de l'autre par un partage de ce duché.

Il y a quelques jours que le prince Menschikoff dit au ministre de Suède, que la politique qu'avaient eue les holsteinois de donner de toutes parts pour motifs aux précédents armements de la Russie des projets d'entreprises tantôt sur la Suède et tantôt sur le Danemark, lui avait toujours extrêmement déplu par l'ombrage que ces deux puissances en avaient pris; qu'il espérait enfin qu'elles n'en prendraient plus à l'avenir sur de pareils fondements, puisque pour en couper la racine et les convaincre de son désir de paix, il avait pris le parti de prier m. le duc de Holstein de se retirer d'ici. Mais ce dernier raisonnement ne peut détruire les véritables circonstances de cette retraite qui sont telles que je vous ai rendu compte.

M. Osterman n'omet rien de tout ce qui peut contribuer à fortifier l'affection singulière que le jeune Czar a pour lui, son assiduité auprès de ce prince va jusqu'à ne pas se dispenser une seule fois de le suivre dans toutes ses promenades à cheval. Ce Monarque ayant voulu dernièrement le faire comte et lui donner les biens considérables confis-

Мнъ говорили, что Бассевичъ уъхалъ отсюда въ той мысли, что намърение державъ, гарантирующихъ Шлезвигъ, состоитъ въ томъ, чтобы привести къ соглашению датскаго короля съ герцогомъ Голштинскимъ, при помощи раздъла этого герцогства.

Нѣсколько дней тому назадъ внязь Меншиковъ высказалъ шведскому министру, что политика, которой держались голштинцы, выставляя повсюду какъ причины бывшихъ передъ тѣмъ вооруженій Россіи то предполагаемые замыслы противъ Швеціи, то противъ Даніи, такан политика ему чрезвычайно не нравилась, вслѣдствіе подозрѣній, возбужденныхъ благодаря ей въ двухъ этихъ державахъ; онъ наконецъ надѣется, что эти двѣ державы не станутъ уже впредь подозрѣвать Россію ради подобныхъ основаній, потому что, желая вырвать такія подозрѣвія съ корнемъ и убѣдить ихъ въ своихъ миролюбивыхъ намѣреніяхъ, онъ рѣшился просить герцога Голштинскаго удалиться отсюда. Но это послѣднее заявленіе не можетъ уничтожить дѣйствительныхъ причинъ удаленія герцога, которыя именно таковы, какъ я вамъ докладывалъ.

Остерманъ не упускаетъ ръшительно ничего, что могло бы содъйствовать усиленію удивительнаго расположенія, питаемаго къ нему молодымъ Царемъ; постоянное его пребываніе около Царя доходитъ до того, что онъ ни одного раза не избавилъ себя отъ обязанности сопровождать Царя при всъхъ его прогулкахъ верхомъ. Этотъ Монархъ пожелалъ недавно сдълать

qués sur m. Tolstoy, il refusa avec une grande modestie d'accepter ces graces sur ce qu'il ne croyait pas les avoir encore méritées par une assez longue suite de services; mais qu'après sa majorité il recevrait celles qu'il jugerait à propos de lui accorder.

Ce jeune Prince témoigne de l'inclination à la générosité; mais les marques qu'il en donne, ne plaisent pas toutes également, comme cette dernière au prince Menschikoff. En effet, ces jours passés le Czar tint un enfant sur les fonts baptismaux et en cette occasion, ayant fait quelques libéralités, le prince Menschikoff se plaignit d'un ton assez aigre qu'elles avaient été trop amples, en ce que lui, ayant donné, dit-il, il n'y a que huit jours 200 roubles, il ne lui restait plus rien.

Les turcs ont envoyé des commissaires pour régler les frontières de la Perse avec m. de Roumianzoff.

Les turcs ont eu de nouveaux désavantages contre Eschereff, lequel se sert utilement de la religion pour attirer à lui les courdes; la jonction de ces derniers l'avait mis en état de sortir d'Ispahan et de poursuivre l'armée ottomane jusqu'à Tauris, où il l'avait obligée de se retirer.

Il se répand actuellement le bruit à Constantinople d'une révolte

его графомъ и подарить ему значительныя имѣнія, конфискованныя у Толстого, но Остерманъ отказался весьма скромно отъ принятія такихъ милостей на томъ основаніи, что онъ не считаетъ еще себя ихъ заслужившимъ, хотя и довольно длиннымъ, рядомъ годовъ службы; но по наступленіи царскаго совершеннолѣтія онъ приметъ отъ него тѣ милости, которыя Царь сочтетъ вужнымъ оказать ему.

Этотъ молодой Государь обнаруживаетъ наклонность къ щедрости; но не всв ен пронвленія, выказываемыя Царемъ, нравятся одинаково князю Меншикову; такъ, напримъръ, послъдній случай. Какъ-то на-дняхъ Царь былъ воспріемникомъ одного ребенка отъ купели и при этомъ случай выказалъ нъкоторую щедрость; тогда князь обнаружилъ неудовольствіе, замътивъ довольно ръзкимъ тономъ, что было дано слишкомъ много, такъ что, говорилъ онъ, всего недълю тому назадъ онъ выдалъ Царю 200 рублей и уже ничего больше у него не осталось.

Турки послали комиссаровъ, чтобы вмѣстѣ съ Румянцовымъ установить персидскія границы.

Турки испытали новыя неудачи съ Эсхерефомъ, который умѣло пользјется религіей, чтобы привлечь къ себѣ курдовъ; присоединеніе этихъ послѣднихъ дало ему возможность выступить изъ Испагани и прогнать турецкую а мію до Тавриза, куда она была принуждена уйти.

Въ настоящее время въ Константинополъ ходитъ слухъ о всеобщемъ

générale au grand Caire, qui a mis le pacha gouverneur de cette ville dans la nécessité de se sauver.

Une ordonnance du Czar accorde la libre entrée des sels étrangers dans les ports de Russie, qui jusqu'à présent avait été défendue.

№ 23. M. de Chauvelin a m. Magnan.

Versailles, 28 août 1727.

J'ai reçu, m., depuis que le roi a bien voulu me confier le ministère des affaires étrangères, votre lettre du 25 du mois dernier. Il paraît par tous les avis que l'on reçoit, que la cour où vous êtes se propose d'aller incessamment à Moscou, et qu'elle pourrait bien y fixer tout à fait son séjour. Ce sera vraisemblablement un des premiers conseils que les vieux russes, rentrant dans le ministère, donneront au Czar régnant. Comme dans ce cas les ministres étrangers se rendraient à Moscou, il serait nécessaire aussi que vous vous disposassiez pour vous y rendre, parce qu'alors vous perdriez les voies par lesquelles vous êtes instruit assez exactement de ce qui se passe, ce qui rendrait votre séjour à Pétersbourg inutile au service du roi; et j'ai été bien aise de

Версаль, 28 августа 1727.

Я получилъ, м. г., послѣ того какъ король соблаговолилъ мнѣ ввѣрить министерство иностранныхъ дѣлъ, ваше письмо отъ 25 числа прошлаго мѣсяца. По всѣмъ получаемымъ извѣстіямъ дворъ, при которомъ вы находитесь, предполагаетъ, повидимому, вскорѣ отправиться въ Москву, и оснуетъ тамъ, очень вѣроятно, свое постоянное мѣсто жительства. Это перемѣщеніе будетъ вѣроятно однимъ изъ первыхъ слѣдствій тѣхъ совѣтовъ, которые станетъ давать, вступивъ снова въ министерство, старорусская партія нынѣ царствующему Государю. Такъ какъ въ этомъ случаѣ иностранные министры отправятся въ Москву, необходимо будетъ также, чтобы и вы готовы были ѣхать туда, потому что иначе вы утратили бы современемъ источники, изъ которыхъ вы почерпаете довольно точныя свѣдѣнія о происходящемъ, и ваше

возмущеніи въ большомъ Каиръ, которое поставило въ необходимость пашу, управляющаго этимъ городомъ, бъжать.

По царскому указу предоставляется иностраннымъ солямъ свободный доступъ въ русскіе порты, который до сихъ поръ возбранялся.

^{№ 23.} Отъ г. Шовелена, хранителя печатей и министра иностранныхъ дѣлъ, г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

vous instruire d'avance des intentions de S. M., afin que vous puissiez prendre plus commodément vos mesures en conséquence.

Je compte, m., que vous continuerez à m'informer de tout ce qui se passera avec le même soin que vous le faisiez sur mon prédécesseur, et je serai bien aise de trouver des occasions de faire valoir votre zèle et votre exactitude. J'ai pour vous, monsieur, les sentiments que vous méritez.

№ 24. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 2 septembre 1727.

Monseigneur,

Par mes précédentes dépêches je vous ai rendu compte du véritable motif de la retraite du duc de Holstein et des circonstances qui y ont rapport, et je ne puis aujourd'hui que vous les confirmer.

Vous aurez jugé du danger auquel un plus long séjour de ce prince en ce pays-ci aurait peut-être pu l'exposer. L'on peut dire que sa retraite ne le prive pas du pouvoir qu'il conserve en entier de remédier, quand il lui plaira, au désordre que la conduite passée de son ministre a mis dans ses affaires; mais il n'en est pas de même de relever plu-

пребываніе въ Петербургѣ сдѣлалось бы тогда безполезнымъ для службы королю; мнѣ очень пріятно сообщить вамъ заранѣе намѣренія Е. В., чтобы вы тѣмъ удобнѣе могли принять сообразно съ тѣмъ свои мѣры.

Я разсчитываю, м. г., что вы будете продолжать увъдомлять меня о всемъ происходищемъ такъ же заботливо, какъ вы это дълали по отношению къ моему предшественнику, и я буду очень радъ, если найду возможность поставить при случать на видъ ваше усердіе и точность. Я питаю къ вамъ, м. г., чувства, вполнъ вами заслуженныя.

№ 24. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 2 сентября 1727.

Ваше сіятельство,

Въ предыдущихъ депешахъ я отдалъ вамъ отчетъ объ истинныхъ причинахъ отъвзда герцога Голштинскаго и объ обстоятельствахъ, находившихся въ связи съ этимъ событіемъ; въ настоящее время я могу лишь подтвердить все сообщенное мною.

Вы можете судить о томъ опасномъ положении, въ которое могло бы поставить этого принца дальнъйшее его пребывание въ России. Можно сказать, что его отъъздъ не лишаетъ его возможности, остающейся за нимъ вполнъ, поправить, когда угодно, разстройство, произведенное въ его дълахъ предшествовавшимъ поведениеть его министра; но онъ не въ силахъ будетъ вы-

sieurs des principales familles russiennes du malheur, où leur zèle pour ses intérêts les a plongées.

Il ne sera sans doute pas moins difficile à ce prince de se relever lui-même du mauvais effet que pourra produire à son égard l'impression du testament de la Czarine qui a été faite à Vienne et à Stockholm et dont quelques exemplaires sont depuis peu venus ici; le ministère russien désavoue ce prétendu testament comme absolument faux et supposé, et le comte Rabutin soutient de son côté qu'il n'a pu avoir été imprimé par l'approbation de sa cour.

Voici ce que j'ai appris sur l'origine de cette pièce:

Le ministère holsteinois, voyant la Czarine toucher à sa fin et la duchesse de Holstein déchue de toutes ses espérances de lui succéder, eut recours au seul moyen qui s'offrait pour pouvoir procurer à cette princesse et à sa soeur quelques avantages par une disposition testamentaire; la proposition en fut faite au prince Menschikoff qui avait ses vues, convint de tout avec m. Basséwitz; mais les moments ayant été trop courts pour composer un testament en forme, on eut à peine que le temps d'en faire un précis tel que je vous l'ai envoyé le 20 mai, qui est tout ce que l'on assure avoir été dressé en langue russienne et signé par la Czarine quelques moments avant sa mort, ou pour parler

ручить нёсколько знатнёйшихъ русскихъ фамилій изъ бёды, въ которую онё попали благодаря своей приверженности къ интересамъ герцога.

Безъ сомнѣнія, не менѣе трудно будетъ для самого герцога Голштинскаго загладить дурное впечатлѣніе по отношенію къ нему, которое можетъ быть вызвано царицынымъ завѣщаніемъ, напечатаннымъ въ Вѣнѣ и въ Стокгольмѣ и нѣсколько экземпляровъ котораго попали недавно сюда; русское министерство не признаетъ этого яко-бы подлиннаго завѣщанія, считая его совершенно ложнымъ и поддѣльнымъ, а графъ Рабутинъ утверждаетъ съ своей стороны, что оно не могло быть напечатано съ одобренія его двора.

Вотъ что узналъ я о происхождении этого документа:

Голштинское министерство видёло, что царицыны дни сочтены и герцогиня Голштинская, потерявъ всякую надежду быть ея преемницей, обратилась къ единственному представившемуся ей средству—доставить нёкоторыя выгоды себё и своей сестрё посредствомъ распоряженій, выраженныхъ въ завёщаніи; предложеніе такого рода сдёлано было князю Меншикову, который, имёя свои виды, согласился во всемъ съ Бассевичемъ; но такъ-какъ времени было слишкомъ мало, чтобы составить форменное завёщаніе, едва успёли сдёлать набросокъ завёщанія, такой, какъ я послаль вамъ 20 мая, который, какъ увёряютъ, представляетъ изъ себя все, что написано на русскомъ языкъ и подписано царицей за нёсколько мгновеній до смерти, или

plus juste, par la main de la princesse Elisabeth, car c'était elle qui avait coutume de signer pour cette feue princesse qui ne savait point écrire.

Ça n'a donc été que depuis la mort de la Czarine que les holsteinois ont rédigé en langue allemande le testament tel qu'il vient d'être imprimé à Vienne et dont il n'y a aucune traduction en russien. Le duc de Holstein, ainsi que je vous l'ai dit, a fait les plus fortes instances pour que le conseil de Russie lui en donnât une expédition authentique ou du moins un extrait; mais il n'a pu obtenir ni l'un, ni l'autre, et il semble qu'il n'y a pas lieu d'en être étonné.

L'ordre envoyé au général Lascy ne contient pas seulement de passer en Courlande pour se saisir de la personne du comte Maurice, si elle y est encore, mais encore de s'opposer à ce que les commissaires qui viennent de se rendre à Mittau de la part de la Pologne ne fassent aucun exercice de leur commission afin d'incorporer ce duché à la couronne de Pologne et à ce qu'il ne soit touché en aucune manière aux affaires de la Courlande jusqu'à la mort du duc Ferdinand, dont la Russie veut que l'on attende l'évènement pour procéder à l'élection d'un successeur qui lui soit agréable.

C'est la déclaration que l'on prétend avoir été faite à la commission de Pologne par le général des troupes moscovites qui pour en sou-

правильные говоря, подписано рукой принцессы Елизаветы, такъ-какъ она обыкновенно подписывалась за покойную царицу, неумывшую вовсе писать.

Тогда уже послѣ смерти царицы голштинцы составили на нѣмецкомъ языкѣ завѣщаніе въ томъ видѣ, какъ оно было напечатано въ Вѣнѣ, и безъ перевода на русскій языкъ. Герцогъ Голштинскій, какъ я уже сказалъ вамъ, очень настойчиво добивался, чтобы русскій совѣтъ выдалъ ему удостовѣренную копію съ этого завѣщанія или, по крайней мѣрѣ, извлеченіе, но не могъ получить ни того, ни другого, чему, какъ кажется, не слѣдуетъ и удивляться.

Приказъ, посланный генералу Ласси, заключается не только въ томъ, чтобы отправиться въ Курляндію и овладѣть особой графа Морица, если онъ еще тамъ, но также и въ томъ, чтобъ воспрепятствовать комиссарамъ, недавно явившимся въ Митаву отъ имени Польши, приступать къ выполненію возложеннаго на нихъ порученія—присоединить это герцогство къ польскому королевству, и чтобы ни съ какой стороны не затрогивалось положеніе Курляндіи до самой смерти герцога Фердинанда; Россія хочетъ подождать наступленія этой смерти, чтобы приступить къ выборамъ преемника, который быль бы ей угоденъ.

Такова декларація, сдёланная, какъ говорять, польской комиссіи со

tenir l'effet a fait avancer quatre régiments d'infanterie et deux régiments de dragons qu'il tient à portée d'entrer en Courlande au moment qu'il en sera besoin.

On s'attend que cette affaire aura des suites et quelques uns attribuent en partie à cette attente l'ordre qu'il y a depuis quelque temps de suspendre tout paiement dans les caisses publiques.

Le prince Menschikoff est entièrement rétabli; il est allé à l'une de ses maisons de plaisance près de Pétershoff, où l'on croit qu'il s'est rendu pour s'aboucher avec le feld-maréchal Galitzin, qui doit s'y arrêter en revenant d'Ukraine.

Le comte Rabutin a remis à chaucun des membres du conseil russien un portrait de l'empereur enrichi de diamants d'une valeur de 8000 roubles la pièce.—L'autre jour le prince Menschikoff ayant voulu faire don a ce ministre d'un présent de 5000 roubles en considération du don du duché de Cosel, il s'excusa de le recevoir.

Une ordonnance du Czar supprime—une renonciation de 1718 faite à la couronne de Russie par le Czaréwitz,—le procès de ce feu Prince et un règlement fait en 1722 touchant la dite succession. Toutes les pièces ont été envoyées au sénat pour y être annulées.

стороны генерала русскихъ войскъ, который для подкрѣпленія своихъ словъ двинулъ впередъ два пѣхотныхъ полка и два драгунскихъ, держа ихъ на-готовѣ, чтобы вступить при первой надобности въ Курляндію.

Ожидають, что это дёло будеть им'еть какія-либо последствія, и отчасти этому ожиданію приписывается иными данное нёсколько дней тому назадъ повелёніе—прекратить всякіе платежи изъ государственной казны.

Князь Меншиковъ поправился совершенно; онъ убхалъ въ одинъ изъ своихъ загородныхъ дворцовъ, вблизи Петергофа, куда, какъ полагаютъ, онъ отправился, чтобъ переговорить лично съ фельдмаршаломъ Голицынымъ, который долженъ остановиться тамъ на обратномъ пути изъ Украйны.

Графъ Рабутинъ передалъ каждому изъ членовъ русскаго совъта по портрету императора, украшенному брилліантами, ціною въ 8000 рублей каждый. На слідующій день князь Меншиковъ захотіль сділать этому министру подарокъ въ 5000 рублей, беря во вниманіе подаренное князю герцогство Козельское, но графъ Рабутинъ, извинившись, отказался отъ подарка.

Царь издалъ повелъніе уничтожить актъ отреченія Царевича отъ русскаго престола въ 1718 году, — дъла, относящіяся къ процессу этого покойнаго принца, и указъ, изданный въ 1722 г., касающійся вышепомянутаго наслъдованія престола. Всв эти документы были посланы въ сенатъ къ уничтоженію.

£ 25. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Pétersbourg.

Le 4 septembre 1727.

Vos lettres du 2 et 5 août adressées à m. le comte de Morville m'ont été remises, et j'ai vu avec plaisir tous les détails qu'elles contiennent.

Je compte que vous continuerez de m'informer exactement de tout ce qui se passera dans le pays, où vous êtes, surtout relativement à la santé du prince de Menschikoff qui paraît fort chancelante. Il ne faut pas douter que sa mort ne causât de grands changements surtout dans un temps, où il paraît que la vieille Czarine commence à prendre du crédit, et ce doit être aujourd'hui un des principaux points de votre attention.

№ 25. Отъ г. Шовелена, хранителя нечатей и министра иностранныхъ дълъ, г. Маньяну въ С.-Истербургъ.

4 сентября 1727.

Ваши письма отъ 2 и 5 августа, адресованныя на имя графа де-Морвиля, были мив переданы, и я съ удовольствиемъ прочиталъ всѣ содержащися въ нихъ подробности.

Я разсчитываю, что вы будете продолжать точно увъдомлять меня о всемъ происходящемъ въ томъ государствъ, въ которомъ вы находитесь, особенно то, что относится въ здоровью князя Меншикова, которое повидимому весьма шатко. Нельзя сомнъваться, что его смерть произведетъ большія перешьни, особенно въ такое время, когда, повидимому, старая царица начинаетъ пріобрътать вліяніе; такъ что этотъ пунктъ является однимъ изъ главныхъ, на который вы должны обратить свое вниманіе.

これのことがは、大きないというというないできないがあるといっていっているというだっていると

Nº 26. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 9 septembre 1727.

Monseigneur,

M. le comte Rabutin est mort hier. M. Osterman paraît d'autant plus affligé qu'il est difficile que l'empereur le remplace par un ministre aussi agréable à la Russie.

On m'assure que la négociation ici du comte Rabutin avait pour but de donner plus d'étendue aux traités entre l'empereur et la Russie, surtout sous le rapport du commerce.

Mais ce qui a le plus agité le ministre de Danemark ici depuis le commencement de la négociation, c'est l'empressement avec lequel l'empereur a fait demander que les engagements en faveur du duc de Holstein fussent confirmés dans toute leur étendue; m. de Westphalen a sondé les ministres russiens à ce sujet, et m. Osterman lui a assuré qu'il n'inspirerait au Czar que des sentiments de bonne amitié pour le roi son maître. Le prince Menschikoff s'est expliqué plus clairement; il lui a dit que, quoiqu'il n'ait pu se dispenser d'accorder aux pressantes sollicitations de l'empereur, le renouvellement des engagements touchant

№ 26. Отъ г. Маньяна гр. де-Морвилю.

С.-Петербургь, 9 сентября 1727.

Ваше сіятельство,

Графъ Рабутинъ вчера умеръ. Остерманъ тѣмъ сильнѣе огорченъ этимъ событіемъ, что трудно ожидать, чтобы императоръ замѣнилъ его какимъ-либо другимъ министромъ, настолько же пріятнымъ для Россіи.

Меня увъряютъ, что переговоры, производившіеся здѣсь графомъ Рабутинымъ, имъли цѣлью расширить договоры, заключавшіеся между императоромъ съ Россіей; въ особенности торговые травтаты.

Но что болье всего взволновало здысь датскаго министра съ самаго начала веденія переговоровь, это та посившность, съ которою императорь повельль требовать принятія условій въ пользу герцога Голштинскаго въ полномъ ихъ объемь; Вестфаленъ разспрашиваль русскихъ министровъ объ этомъ предметь, и Остерманъ увъриль его, что онъ намъренъ внушать Царю лишь чувства доброй дружбы къ королю, его государю. Князь Меншиковъ высказался яснье; онъ сказаль ему, что, хотя онъ и не могъ не согласиться, по настоятельному ходатайству императора, на возобновленіе обязательствь относительно возвращенія Шлезвига герцогу Голштинскому, тымъ не менье

la restitution du Sleswick au duc de Holstein, il lui donnait néanmoins sa parole d'honneur que la Russie n'entreprendrait jamais rien pour cela.

M. de Westphalen fit observer au prince Menschikoff que le roi, son maître, n'entrerait jamais en négociation au sujet du Sleswick; à quoi le prince répondit qu'il était de l'intêret de la Russie que le Danemark le gardât; mais que le désir de la Russie pour la paix du nord était tel qu'elle sacrifierait volontiers pour y parvenir un ou deux millions de roubles.

Voici le précis de la conversation de ces ministres, et m. de Westphalen croit d'autant plus pouvoir tabler sur la sincérité des sentiments du prince Menschikoff que le prince Galitzin et le grand-chancelier sont du même avis.

Ces circonstances causent beaucoup de joie à m. de Westphalen, mais il est étonné de la ferveur de la cour de Vienne pour le renouvellement des engagements en faveur du duc de Holstein, vu les griefs qui lui avaient aliéné l'affection de l'empereur; ce retour peut provenir du ressentiment causé par le nouveau traité de Copenhague.

онъ даетъ Вестфалену честное слово, что Россія никогда ничего не предприметь для этой цёли.

Вестфаленъ поставилъ князю Меншикову на видъ, что король, его государь, не вступитъ ни въ какомъ случав въ переговоры о Шлезвигѣ; а князь отвътилъ на это, что сохраненіе Шлезвига за Даніей находится въ интересахъ Россіи; но желаніе Россіи поддерживать миръ на свверѣ такъ сильно, что она охотно пожертвовала бы для достиженія такой цвли одинъ или два милліона рублей.

Вотъ вкратит разговоръ этихъ министровъ, и Вестфаленъ считаетъ, что на искренность словъ князя Меншикова можно тъмъ болте полагаться, что князь Голицынъ и канцлеръ держатся того же митнія.

Такое положеніе діла доставляеть большую радость Вестфалену, но онъ удивлень—съ вакой горячностью вінскій дворъ стоить за возобновленіе обязательствь въ нользу герцога Голштинскаго, иміня въ виду непріятности, лишившія герцога благосклонности императора; нынішній повороть въ политикі, быть можеть, происходить оть неудовольствія, возбужденнаго въ императорі новымъ копенгагенскимъ договоромъ.

№ 27. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Pétersbourg, le 16 septembre 1727.

Monseigneur,

Il a plu à monseigneur le cardinal de Fleury m'informer par sa dépêche du 20 du mois passé, de votre avenement à la charge de secrétaire d'état des affaires étrangères, cela me donnant lieu d'espérer d'être désormais honoré de vos ordres, je fais dans cette attente des voeux pour pouvoir les exécuter à votre entière satisfaction.

Je m'y appliquerai toujours, m., avec le même zèle et la même attention que j'ai fait depuis qu'il plaît à S. M. me tenir en cette cour-ci pour son service; heureux, si je puis, par de nouvelles preuves de ma fidélité, mériter votre attention.

Le dernier ordre dont m. le comte de Morville m'a honoré et qui est du 19 du même mois d'août, concerne les réjouissances à faire pour la naissance de Mesdames de France, je m'en acquitterai de mon mieux, m., en y employant la gratification qu'il plaît à S. M. d'accorder pour cet effet, et j'aurai ensuite l'honneur de vous rendre compte de ce que ma situation m'aura pu permettre de faire.

№ 27. Отъ г. Маньяна г. Шовелену.

С.-Петербургь, 16 сентября 1727.

Ваше превосходительство,

Его высокопреос. кардиналу Флери угодно было извъстить меня депешей отъ 20 числа прошлаго мъсяца о вступленіи вашемъ въ должность статсъсекретаря по министерству иностранныхъ дълъ, и это дало мнъ основаніе надъяться на то, что вы почтите меня своими приказаніями, въ ожиданія которыхъ я возношу къ небу мольбы, чтобы быть въ состояніи ихъ выполнить къ полному вашему удовлетворенію.

Я, в. п., всегда буду дъйствовать съ тъмъ же усердіемъ и вниманіемъ, вакое я прилагаю съ тъхъ поръ какъ Е. В. угодно держать меня на своей службъ при здъшнемъ дворъ; я буду счастливъ, если окажусь въ состояния новыми доказательствами своей върности заслужить ваше одобреніе.

Последнее распоряжение, которымъ графъ де-Морвиль почтилъ меня 19 числа того же августа мёсяца, касается празднествъ, которыя следуетъ устроить по поводу рождения принцессъ королевскаго дома; я выполню это дёло какъ только могу лучше, воспользовавшись суммой, которую угодно было Е. В. пожаловать для этой цёли, и затёмъ я буду имёть честь отдать вамъ отчеть о томъ, что я въ состоянии буду сдёлать въ своемъ положения.

Vous aurez vu, m., par ma dernière dépêche, que la mort du ministre de l'empereur ici a suspendu la négociation du renouvellement des traités d'entre la cour de Vienne et celle-ci; il ne s'est depuis rien passé qui puisse me donner matière à vous rendre aujourd'hui aucun compte, le Czar étant toujours à sa maison de plaisance de Pétershoff où l'on croit que ce prince restera encore 10 ou 12 jours.

L'on apprend de Courlande que la commission de Pologne continue paisiblement l'exercice de ses fonctions à Mittau, où elle a nouvellement fait citer tous ceux qui ont des créances sur ce duché à l'effet d'y venir faire dans un temps- prescrit leurs déclarations et produire leurs titres, à faute de quoi ils seront déchus de toutes prétentions.

Le général en chef des troupes russiennes, en s'emparant des effets et munitions de guerre et de bouche abandonnés par le comte Maurice lors de sa retraite de Courlande, a en même temps fait quelques prisonniers, tant officiers que soldats; il a depuis officit à cette commission de lui remettre ces prisonniers; mais elle a refusé de les recevoir en donnant à entendre à ce général pour motif de son refus, que la Pologne n'avait en aucune manière provoqué les procédés de la cour de Russie à l'égard des affaires de Courlande.

Изъ последней моей депеши в. п. усмотрите, что смерть, постигшая здёсь императорскаго министра, отсрочила переговоры относительно возобновнения трактатовъ, заключенныхъ между вёнскимъ дворомъ и здёшнимъ; съ тёхъ поръ не произошло ничего такого, что могло бы послужить для меня сегодня предметомъ сообщенія в. п., такъ какъ Царь находится все время въ своемъ загородномъ петергофскомъ дворцё, гдё, какъ полагаютъ, этотъ Государь останется еще на 10—12 дней.

Изъ Курляндіи сообщають, что польская комиссія продолжаєть мирно отправлять свои обязанности въ Митавъ, гдъ она недавно разослала повъстки встиъ, имъющимъ долговыя обязательства на курляндское герцогство, чтобы они явились и въ опредъленный срокъ сдълали свои заявленія, представивъ формальныя доказательства своикъ правъ, за неимъніемъ которыхъ всъ ихъ притязанія не будутъ имъть силы.

Главнокомандующій русскими войсками захватиль вещи, военные припазы и провіанть, покинутые графомъ Морицемъ во время отступленія его язь Курляндін; онъ захватиль въ то же время нісколько военноплінныхт, кать офицеровь, такъ и солдать, и предлагаль потомъ этой комиссіи возвратегь ей плінныхъ, но она отказалась принять ихъ, давши понять этому генеразу, въ виді объясненія причины своего отказа, что Польша ничінь не візвала такого образа дійствій со стороны русскаго двора относительно візмала такого образа дійствій со стороны русскаго двора относительно візмандскихъ дібль.

Nº 28. M. de Chauvelin à m. Magnan.

Versailles, le 18 septembre 1727.

J'ai reçu, m., vos deux lettres à m. le comte de Morville du 12 et du 19 du mois dernier. Elles contiennent des détails fort curieux des différentes intrigues qui agitent la cour du jeune Czar. Je vois entre autres que le prince Menschikoff préfère la fille du prince Galitzin à la Grande-Duchesse, pour épouse de son fils. Il a vraisemblablement voulu par là s'assurer un appui dans quelqu'une, des familles des vieux russes, et l'on ne peut pas dire qu'en tout ce ne soit pas le parti d'un homme sage, puisque jusqu'à présent il n'avait que des ennemis dans ces familles-là qui d'ici à peu de temps seront à la tête du gouvernement.

Il me paraît que m. de Westphalen a été fort sensible aux assurances que vous lui avez données de l'estime véritable que l'on avait pour lui.

Vous aurez soin de lui renouveler les mêmes assurances en mon nom. Je sais que c'est un ministre instruit et expérimenté, et je vous exhorte à mériter de plus en plus sa confiance.

№ 28. Отъ г. Шовелена, хранителя печатей, министра нностранныхъ дѣлъ, г. Маньяну въ С.-Петербургѣ.

Версаль, 18 сентября 1727.

Я получиль два ваших письма въ графу де-Морвилю отъ 12 и отъ 19 числа прошлаго мъсяца. Онъ содержать очень любопытныя подробности о различныхъ интригахъ, волнующихъ дворъ юнаго Царя. Я замъчаю, между прочимъ, что князь Меншиковъ предпочитаетъ дать въ супруги своему сину дочь князя Голицына вмъсто Великой Княжны. Онъ пожелалъ, въроятно, такимъ путемъ обезпечить себъ поддержку среди одного изъ родовъ древнерусской партіи, и нельзя сказать, чтобы вообще такое предпочтеніе не являлось бы дъломъ разумнаго человъка, такъ какъ до сихъ поръ онъ имъль лишь враговъ среди тъхъ самыхъ фамилій, которые вскоръ очутятся во главъ государственнаго правленія.

Мнѣ кажется, Вестфаленъ былъ очень тронутъ тѣми высказанными вами увѣреніями въ искреннемъ уваженіи, которое къ нему здѣсь питають. Вы возьмете на себя трудъ повторить ему тѣ же увѣренія отъ моего имени. Я знаю, что это министръ свѣдущій и опытный, и я васъ настоятельно прошу войти къ нему въ наивозможно большее довѣріе.

N 29. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 20 septembre 1727.

Monseigneur,

Le mécontentement général de la nation russienne contre l'autorité immodérée du prince Menschikoff vient enfin d'éclater: il y a apparence de grand changement dans ce gouvernement-ci. La chute de ce feld-maréchal est déjà le premier acte de cette nouvelle révolution.

La dernière maladie ayant détourné ses yeux qu'il avait continuellement attachés sur le jeune Czar, l'orage dès lors a commencé de se former; le voyage de Pétershoff l'a muri et il est venu à crever avanthier au soir au retour de S. M. Czarienne à Pétersbourg.

Les députés d'une province étant venus rendre hommage à leur nouveau Souverain et lui offrir, selon l'ancien usage du pays, du sel et un pain, sur lequel étaient huqués 700 ducats d'or; ce jeune Monarque par un mouvement de son amitié pour la Grande-Duchesse sa soeur lui fit d'abord présent du tout, mais cette princesse eut la mortification de se le voir ôter des mains par le prince Menschikoff à l'effet, lui ditil, d'employer cet argent à un bon usage.

№ 29. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 20 сентября 1727.

Ваше сіятельство,

Всеобщее недовольство русскихъ неограниченною властью внязя Меншикова недавно ръзво обнаружилось: повидимому, въ здъшнемъ государствъ произойдетъ большая деремъна. Паденіе этого фельдмаршала является здъсь уже первымъ началомъ новаго переворота.

Последняя его болезнь отвлекла его вниманіе, постоянно устремленное на юнаго Царя, и съ техъ поръ начала собираться противъ него буря; во время путешествія въ Петергофъ она нависла надъ нимъ и разразилась, наконецъ, третьяго дня вечеромъ при возвращеніи Е. Ц. В. въ Петербургъ.

Явились депутаты изъ одной провинціи, чтобы поклониться своему новону Государю и поднести ему по старому здёшнему обычаю хлёбъ-соль; а на хлёбъ было положено 700 дукатовъ золотомъ; молодой Монархъ, движимий чувствомъ дружбы къ Великой Княжнѣ, сестрѣ своей, отдаетъ ей сначала все въ подарокъ, но принцесса къ огорченію своему замѣчаетъ, что вы зь Меншиковъ беретъ все это у нея изъ рукъ для того, чтобы, какъ заяв зъ онъ ей, сдѣлать лучшее употребленіе изъ этихъ денегъ.

Dans le même temps d'autres députés vinrent pareillement présenter au Czar quelques pièces d'étoffes de brocard. Ce jeune Prince les donna de même à la Grande-Duchesse, mais m-me Barbara, belle soeur du prince Menschikoff, étant venu les lui reprendre, cette nouvelle action mit le Czar dans une si prodigieuse colère, qu'étant dans ce moment entré chez le prince Menschikoff les poings fermés et sous les bras, il lui parla dans des termes si menaçants, qu'il en fut interdit et entièrement déconcerté.

Ce fut peu de jours après cette aventure que la cour partit pour Pétershoff. Le grand chancelier, m. Golofkin ayant sur ce chemin une maison de plaisance, le Czar s'y arrêta pour faire une partie de chasse, et ce vieux ministre profitant de l'occasion pour exprimer à ce jeune Prince la douleur qu'il ressentait de la dureté inexorable du prince Menschikoff à l'égard des plus fidèles sujets et serviteurs de S. M. Czarienne qui en réduisait au désespoir un grand nombre, donnant pour exemple l'éloignement de m. Jagoujinsky dont tout le crime était l'inimitié que lui portait le prince Menschikoff. Il s'expliqua à cet égard d'une manière si touchante que le Czar, connaissant d'ailleurs la probité de m. le chancelier, commença à son arrivée à Pétershoff par parler vivement de cette affaire au prince Menschikoff; mais ce dernier loin de réfléchir sur les

Въ то же самое время пришли также другіе депутаты и поднесли Царо нѣсколько кусковъ парчи. Молодой Государь отдалъ ихъ также Великой Княжнѣ, но явилась свояченица князи Меншикова, Варвара, и взяла ихъ отъ Великой Княжны; новый этотъ поступовъ разгнѣвалъ Царя до того сильно, что онъ пошелъ въ ту же минуту къ князю Меншикову и заговорилъ съ нимъ, скрестивши руки со сжатыми кулаками, такъ грозно, что князь былъ совсѣмъ смущенъ и разстроенъ его словами.

Черезъ нѣсколько же дней послѣ этого происшествія и уѣхалъ дворъ въ Петергофъ. У канцлера Головкина есть дача по этой дорогѣ, и Царь остановился тамъ, чтобъ поохотиться; тогда этотъ министръ воспользовался случаемъ, чтобы выразить молодому Государю скорбъ, испытываемую имъ по поводу неумолимой жестокости князя Меншикова къ самымъ вѣрнымъ подданнымъ и слугамъ Е. Ц. В., жестокости, доводившей многихъ до отчаявія; взять, напримѣръ, хоть удаленіе Ягужинскаго, все преступленіе котораго заключается въ непріязни, питаемой къ нему княземъ Меншиковымъ. Головкинъ такъ трогательно разсказалъ объ этомъ событіи, что Царь, зная свертъ того честность канцлера, по своемъ пріѣздѣ въ Петергофъ началъ прежде всего рѣзко говорить съ княземъ Меншиковымъ объ этомъ дѣлѣ; но князь, виѣсто того, чтобъ подумать о послѣдствіяхъ своего упорства и отказаться отъ своего рѣшенія относительно Ягужинскаго, разсердился лишь на Ягужинскаго

conséquences de son obstination et se désister de sa résolution à l'égard de m. Jagoujinsky, n'en fut que plus irrité contre lui. Il crut dissiper l'orage en parlant avec la même hauteur qu'à l'ordinaire, mais il trouva une résistance qu'il n'avait pas encore éprouvée. Il y eut entre lui et le chancelier de fort grosses paroles qui néanmoins n'opérèrent pas le délai du départ de m. Jagoujinsky.

Le prince Dolgorouky se voyant menacé du même sort, redoubla ses mouvements autant pour en parer le coup que pour porter le chancelier, le prince Galitzin et le grand-amiral, ses parents et amis, à secouer un joug qui leur était devenu à tous également insupportable.

Tous ensemble réfléchissant donc que suivant les lois fondamentales de la Russie, il ne devrait pas y avoir de minorité, et que celle établie par le testament de la Czarine devant durer encore quatre années, elle donnerait infailliblement lieu au prince Menschikoff de les abîmer tous sans ressource pendant ce long espace de temps, s'ils ne se précautionnaient contre sa tyrannie par des mesures de vigueur d'autant plus pressantes à prendre qu'ils voyaient que le prince Menschikoff, abusant du pouvoir absolu qu'il s'est approprié, il s'emparait journellement des fonds publics au préjudice de la tranquillité qui commençait à recevoir des atteintes par la suspension de tous payements.

еще больше. Онъ думалъ разсѣять бурю, говоря съ тѣмъ же высокомѣріемъ, какъ обыкновенно, но встрѣтилъ такое сопротивленіе, какого еще и не испытывалъ. Онъ обмѣнялся съ канцлеромъ весьма крупными выраженіями, которыя не произвели однако отсрочки въ отъѣздѣ Ягужинскаго.

Князь Долгоруковъ, видя, что и ему грозитъ та же участь, удвоилъ свои старанія, чтобы, во-первыхъ, отразить этотъ ударъ, а, во-вторыхъ, склонить канплера, князя Голицына и генералъ-адмирала, своихъ родныхъ и друзей, къ тому, чтобы свергнуть иго, сдѣлавшееся для нихъ всѣхъ равно невыносимымъ.

Тогда всё вмёстё разсудили, что, по основнымъ законамъ русскимъ, несовершеннолётія существовать не должно, а несовершеннолётіе, установленное царицынымъ завёщаніемъ, должно продолжаться еще четыре года и дасть, разумёстся, князю Меншикову возможность погубить ихъ всёхъ безвозвратно въ этотъ долгій промежутокъ времени, если они не оградять себя отъ его тираніи сильными мёрами; и къ этимъ мёрамъ должно прибёгнуть тёмъ скорёе, что князь Меншиковъ, злоупотребляя присвоенной имъ себё неограниченной властью, беретъ каждый день суммы изъ государственной казны, навося ущербъ общественному спокойствію, которое начинаетъ нарушаться благодаря прекращенію всякихъ платежей.

C'est, monseigneur, sur ces mesures que les principaux seigneurs russiens ont délibéré avec tant de secret, que le prince Menschikoff n'en a en aucune connaissance. Comme il n'est pas probable que m. Osterman, créature du prince Menschikoff, n'y ait eu part, il y a lieu de croire ou que le prince Menschikoff n'a pas dû se reposer, comme il paraît qu'il l'a fait sur l'affection et la reconnaissance de ce ministre, ou que ce dernier a jugé la conjuration contre lui trop puissante pour trouver sa sûreté personnelle dans le prince Menschikoff.

Quoiqu'il en soit, lundi dernier le prince Menschikoff ayant fait à sa maison proche de Pétershoff des préparatifs pour donner une fête au Czar et à toute sa cour à l'occasion de la bénédiction d'une chapelle, S. M. Czarienne lui avait fait espérer qu'elle y assisterait; mais, quand le moment de s'y rendre fut venu, ce jeune Prince se servit de prétexte que la princesse Elisabeth n'y avait pas été spécialement invitée, pour faire dire au prince Menschikoff de ne point l'attendre, par ce qu'il se trouvait incommodé, et cependant dans le même instant monta à cheval pour aller à la chasse de compagnie avec la même princesse Elisabeth pour laquelle il affecte depuis peu de montrer une affection singulière.

Le lendemain mardi le prince Menschikoff devant revenir à Pé-

На слъдующій день, во вторникъ, князь Меншиковъ, имъя надобность

Объ этихъ-то мърахъ, в. с., и разсуждали русскіе вельможи такъ таинственно, что князь Меншиковъ не зналъ объ этомъ ничего. Такъ-какъ невъроятно, чтобы Остерманъ, приверженецъ князя Меншикова, не принималъ участія въ заговоръ, то есть основаніе думать, что или князь Меншиковъ не долженъ былъ полагаться, какъ онъ, повидимому, дѣлалъ, на привязанность и благодарность этого министра, или, этотъ послѣдній разсудилъ, что заговоръ противъ князя Меншикова слишкомъ могучъ для того, чтобы основывать свою личную безопасность на князъ.

Какъ бы тамъ ни было, когда въ прошлый понедѣльникъ князь Меншиковъ сдѣлалъ въ своемъ домѣ, недалеко отъ Петергофа, разныя приготовленія, чтобы устроить праздникъ Царю вмѣстѣ съ его дворомъ по случаю освященія часовни, Е. Ц. В. подалъ ему надежду на то, что будетъ присутствовать на праздникѣ; но когда пришло время туда отправляться, молодой Государь воспользовавшись тѣмъ предлогомъ, что принцесса Елизавета не получила особаго приглашенія, повелѣлъ сказать князю Меншикову, чтобы тотъ не ждалъ его, потому что онъ нездоровъ, но въ ту же самую минуту Царь сѣлъ на лошадь и отправился на охоту въ обществѣ той же принцессы Елизаветы, къ которой онъ явно выказываетъ съ нѣкоторыхъ поръ необыкновенную привязанность.

1727 '83

tersbourg se présenta avec sa famille pour prendre çongé du Czar qui refusa de le voir et, comme toutes les mesures contre lui étaient bien concertées, on le laissa partir. Il trouva le même soir à son arrivée chez lui que l'on enlevait de son palais les meubles du Czar pour les transporter, selon ses ordres, au palais du jardin d'été de feu la Czarine, où loge actuellement la princesse Elisabeth.

Toute la journée du mercredi fut employée à préparer les appartements de ce château sous les yeux du grand-amiral et du prince Galitzin qui se trouvaient ici, et le lendemain jeudi à cinq heures du soir le Czar y étant allé descendre, il déclara à son arrivée aux officiers de ses gardes, que reprenant à soi le commandement de ses troupes, qu'avait le prince Menschikoff, il ne devaient désormais obéir à aucun ordre qu'à ceux qui leur seraient donnés de la part de S. M. Czarienne par les majors généraux Saltikoff et Youssoupoff.

Hier vendredi à 8 h. matin le conseil du Czar s'assembla en présence de ce Prince; il y fut résolu que le prince Menschikoff garderait les arrêts dans sa chambre jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné, ce qui lui fut d'abord signifié par le major-général des gardes Saltikoff envoyé pour cet effet chez lui, lequel lui déclara en outre, que selon les ordres qu'il en avait, il faisait à l'instant relever la garde qui était à

вернуться въ Петербургъ, явился съ своей семьей проститься съ Царемъ, но Царь отказался принять его и, такъ-какъ всё мёры противъ него были вполнъ обдуманы, ему позволили уёхать. Въ тотъ же вечеръ по своемъ прибытіи домой, онъ увидёлъ, что изъ его дворца переносится царская мебель, по государеву приказу, въ лётній садъ покойной царицы, занимаемый въ настоящее время принцессой Елизаветой.

Весь день въ среду быль употребленъ на то, чтобъ приготовить аппартаменты въ этомъ дворцѣ подъ надзоромъ генералъ-адмирала и князя Голицына, которые здѣсь находились, а на слѣдующій день, въ четвергъ, въ пять часовъ вечера пріѣхалъ туда Царь и объявилъ по своемъ прибытіи гвардейскимъ офицерамъ, что принимаетъ на себя командованіе своими войсками, находившееся въ рукахъ Меншикова, и что отнынѣ они не должны повиноваться никакимъ приказамъ кромѣ тѣхъ, которые будутъ даны имъ отъ имени Е. Ц. В. генералъ-маіорами Салтыковымъ и Юсуповымъ.

Вчера, въ пятницу, въ 8 часовъ утра собрался царскій совътъ въ присутствіи здъшняго Государя и было на немъ ръшено подвергнуть князя Меншикова домашнему аресту впредь до дальнъйшихъ приказаній; этотъ приговоръ ему и былъ сейчасъ же возвъщенъ генералъ-маюромъ гвардіи Салтыковымъ, посланнымъ для этой цъли къ князю; кромъ того Салтыковъ объявилъ ему, что на основаніи данныхъ ему приказаній, онъ распорядится

la porte de son palais par une nouvelle garde qui répondrait de sa personne.

N. 30. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 23 septembre 1727.

Monseigneur,

La mésintelligence d'entre les principaux seigneurs russiens et le prince Menschikoff qui a subsisté jusqu'à la chute de ce dernier, avait rendu incertain le temps du voyage de la cour à Moscou. Mais aujourd' hui que cette raison vient de cesser, on est persuadé qu'il ne sera plus différé que jusqu'à l'hiver prochain. Le jeune Czar qui n'a pas encore vu sa capitale de Moscovie en témoigne le désir; il est à croire que la passion naissante de ce Prince pour la chasse lui fera trouver ce séjour beaucoup plus agréable et plus propre à cet exercice que celui de Pétersbourg, et il est très vraisemblable que les vieux russiens qui, par l'entier dépouillement de l'autorité du prince Menschikoff, viennent de rentrer dans le crédit que leur rang leur donne dans le conseil, ne manqueront pas de conseiller à leur nouveau Souverain, à moins qu'ils ne soient retenus par la considération des dépenses excessives que le

тотчась же замѣнить карауль, находившійся передъ воротами его дворца, другимь карауломъ, который будеть отвѣчать за пребываніе тамъ князя Меншикова.

№ 30. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 23 сентября 1727.

Ваше сіятельство,

Недоразумѣнія, возникшія между главными русскими вельможами и княземь Меншиковымъ и продолжавшіяся до самого паденія князя, не позволяли точно опредѣлить времени отъѣзда двора въ Москву. Но теперь, когда эта причина перестала дѣйствовать, здѣсь увѣрены, что этотъ отъѣздь не будеть откладываться дальше будущей зимы. Молодой Царь, еще невидѣвшій своей столици, Москвы, выказываетъ желаніе увидѣть ее; нужно думать, что зарождающаяся въ этомъ Государѣ страсть къ охотѣ заставить его найти пребываніе въ Москвѣ гораздо пріятнѣе и удобвѣе для охоты, чѣмъ жизнь въ Петербургѣ, и по всей вѣроятлости старорусская партія, которая, благодара полному низверженію авторитета князя Меншикова, только-что пріобрѣла спова значеніе, даваемое ей мѣстомъ, занимаемымъ ею въ совѣтѣ, эта партія не замедлитъ посовѣтовать своему новому Монарху основать отнынѣ свое мѣстопребываніе въ Москвѣ; развѣ лишь ее удержить соображеніе о тѣхъ

feu Czar les a forcés malgré eux de faire ici en bâtiments, — de fixer désormais son séjour à Moscou; à quoi ils pourront d'autant plus aisément le déterminer que l'on ne remarque pas en ce jeune Prince plus d'inclination pour la marine qu'ils n'en ont eux-mêmes; elle a été l'objet des grands établissements du feu Czar à Pétersbourg et à Cronstadt. Mais étant constant que ses sujets ne s'y sont transplantés qu'avec une extrême répugnance et en ne perdant point de vue le désir de pouvoir un jour rentrer dans leurs anciennes maximes, ce ne sera jamais par affection qu'ils se porteront à maintenir cet établissement.

Dès que le prince Menschikoff eût été mis aux arrêts, il y a trois jours, les scellés furent apposés chez lui sur quelques caveaux que l'on dit être remplis d'argent, de même que sur son argenterie dont on fait monter la valeur a plus de 300000 roubles.

Il fut le même jour dépouillé des différents ordres de chevallerie, tant russiens qu'étrangers dont il était revêtu, laissant néanmoins à son fils celui de S-t André et à ses filles celui de S-te Catherine. Et lui ayant été signifié de se rendre avec toute sa famille à Rannenbourg, château qui lui appartient à environ 200 werstes au-delà de Moscou, il partit pour cet effet avant-hier dimanche avec sa femme et ses enfants sous l'escorte de 120 soldats commandés par un capitaine.

громадных затратахъ на постройки, которыя заставилъ ихъ произвести здъсь покойный Царь противъ ихъ собственной воли; къ тому же, чтобъ основаться въ Москвъ, они могутъ склонить Царя тъмъ легче, что этотъ молодой Царь расположенъ къ морскому дълу также мало, какъ и они сами; морское дъло дало покойному царю поводъ основать значительныя учрежденія въ Петербургъ и Кронштадтъ. Но такъ-какъ извъстно, что подданные его переселялись въ Петербургъ крайне неохотно и не покидая ничуть желанія когда-либо, если можно, вернуться къ прежнему образу жизни, то никогда, разумъется, они не станутъ поддерживать флота по своей охотъ.

Какъ только на князя Меншикова былъ наложенъ арестъ, три дня тому назадъ, опечатали у него нѣкоторыя погреба, наполненныя, какъ говорятъ, деньгами, наложили также печати и на серебро князя; цѣнность его, какъ говорятъ, превышаетъ 300000 рублей. Въ тотъ же день князь Меншиковъ былъ лишенъ различныхъ своихъ орденовъ, какъ русскихъ, такъ и иностранныхъ, которые были пожалованы ему, сохранивъ, однако, за своимъ сыномъ орденъ Св. Андрея, а за дочерьми—ордена св. Екатерины. Потомъ ему было повелѣно отправиться всей семьей въ Раненбургъ, имѣніе, принадлежащее ему и расположенное въ 200 верстахъ за Москвой; онъ уѣхалъ туда третьяго дня, въ воскресенье, съ женой и дѣтьми, сопровождаемый конвоемъ изъ 120 солдатъ подъ командой капитана.

Il avait fait suivre plusieurs chariots chargés de coffres dans lesquels étaient empaquetés ses effets les plus précieux; mais, quand il a été à quelque distance de la ville, on les a tous fait revenir, ce qui donne lieu à quelques uns de supposer qu'on pourrait bien avoir dessein de lui faire prendre une autre route.

Une ordonnance du Czar publiée, il y a trois jours, annonce la résolution de gouverner par lui-même, assisté de son conseil.

No 31. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 30 septembre 1727.

Monseigneur,

J'ai rendu compte dans mes deux dernières dépêches de la disgrâce du prince Menschikoff.

La première de mes dépêches vous aura donné une idée des motifs qui animaient contre lui toute la nation russienne et qui ont enfin forcé les membres du conseil et autres principaux seigneurs à mettre tout en usage pour déterminer le Czar à les affranchir de l'oppression sous laquelle ils gémissaient durant l'autorité du prince Menschikoff, en faisant prendre à ce jeune Prince la résolution de gouverner par lui-

Князь Меншиковъ распорядился, чтобы за нимъ слѣдовало нѣсколько подводъ, нагруженныхъ сундуками, куда были сложены его наиболѣе цѣнныя вещи; но, когда онъ былъ уже на нѣкоторомъ разстояніи отъ города, всѣмъ имъ повелѣно было вернуться; это обстоятельство даетъ поводъ нѣкоторымъ предполагать, что, по всей вѣроятности, существуетъ намѣреніе отправить князя по другой дорогѣ.

Объявленный три дня тому назадъ царскій указъ возв'вщаетъ, что Царь р'вшилъ отнын'в править самъ, но при сод'вйствіи верховнаго сов'вта.

№ 31. Отъ г. Маньяна гр. де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 30 сентября 1727.

Ваше сіятельство,

Я далъ вамъ въ послъднихъ моихъ двухъ депешахъ отчетъ о немилости, постигшей князя Меншикова.

Первая изъ этихъ депешъ можетъ дать вамъ понятіе о тѣхъ причинахъ, которыя возбудили противъ него всѣхъ русскихъ и которыя, наконецъ, принудили членовъ совѣта и другихъ значительныхъ вельможъ привести все въ дѣйствіе, чтобы склонить Царя освободить ихъ отъ гнета, подъ которымъ они изнывали во время властвованія князя Меншикова, и побудить этого

même à l'exemple du feu Czar, son grand-père, qui dès l'âge de onze ans avait pris les rênes du gouvernement, et conformément aux lois fondamentales de l'empire russien, qui n'admettent point de minorité à l'égard du souverain.

Il y a encore tant de confusion dans ce qui se dit des véritables canaux par lesquels cette grande affaire a été conduite à son exécution, qu'on ne peut qu'avec le temps les débrouiller, ce qui fait, que je ne vous en importunerai pas; mais il est très vrai que ce qui a poussé les russes à bout, a été l'expédition d'une lettre de cachet au moyen de laquelle le prince Menschikoff, sans égard pour le rang, la naissance et l'âge septuagénaire du grand-amiral Apraxin, projetait de l'exiler en Sibérie, de même que plusieurs autres personnes du premier rang qui sous le seul soupçon qu'ils étaient contraires à ses vues pour le mariage de sa fille avec le jeune Czar, allaient être écrasées et remplacées dans leurs charges par de nouveaux sujets qui lui fussent affectionnés, et c'était aussi le crime pour lequel il faisait journellement emprisonner une infinité de gens sous différents prétextes, mais qui depuis sa chute ont été pour la plupart relâchés.

Le conseil du Czar s'assemble tous les jours pour examiner les

Царскій совыть собирается каждый день, чтобы разбирать безпорядки,

молодого Государя рѣшиться править самому, по примѣру покойнаго царя, своего дѣда, который съ одинадцати лѣтъ принялъ бразды правленія, что и соотвѣтствуетъ основнымъ законамъ русскаго государства, непризнающимъ вовсе несовершеннолѣтія монарха.

Въ томъ, что говорится объ истинныхъ путяхъ, которыми было проведено это крупное дёло, вплоть до своего окончанія, такъ много еще неяснаго, что разобрать все это можно будеть лишь современемъ; поэтому я не стану вамъ докучать такого рода сообщеніями; но вполив справедливымъ является то, что русскіе были окончательно побуждены действовать, благодары приготовленному вняземъ Меншиковымъ привазу за царской печатью, посредствомъ котораго онъ имълъ намъреніе, не взирал на общественное положеніе, ни на происхожденіе, ни на возрасть, -- сослать въ Сибирь семидесятильтниго генераль-адмирала Апраксина, вивств съ нвсколькими другими лицами изъ высшаго класса, которыхъ, по одному только подозрѣнію въ томъ, что они не сочувствовали его планамъ относительно брака его дочери съ молодымъ Царемъ, онъ готовъ быль уничтожить и замъстить ихъ должности новыми лицами, которые были бы ему болье преданы; за такія же точно преступленія князь арестовываль ежедневно множество лиць подъ разными предлогами; но послъ его паденія они были по большей части выпущены на свободу.

désordres de son administration et y apporter les remèdes convenables. On s'attend à tous moments voir paraître un manifeste sur ce sujet et que son procès ne tardera pas à lui être fait. On lui impute d'avoir fabriqué sur la fin de l'année dernière une quantité considérable d'espèces dont la valeur intrinsèque diffère de $20^{\circ}/\circ$ de la monnaie courante, de les avoir envoyées en Perse pour le paiement de l'armée et de s'être approprié le bénéfice de cette fabrication. On prétend d'ailleurs que selon un examen qui vient d'être fait aux caisses publiques, on y trouve une erreur de plus de sept millions de roubles dont il n'y aurait aucun état qui en justifie l'usage.

Il se dit depuis hier que l'on a envoyé plusieurs exprès à Novgorod à la rencontre du feld-maréchal Galitzin qui vient ici, pour lui porter des instructions du Czar à l'effet d'interroger le prince Menschikoff qui tient cette même route, et l'on suppose que c'est pour être plus à portée de recevoir ces interrogatoires, que le Czar a résolu d'aller aujourd'hui avec quelques-uns de ses ministres à un château nommé Czaritza Myse, situé sur le même chemin à 30 werstes de Pétersbourg, pour y rester une huitaine de jours.

On ne peut savoir au juste, si de ces affaires il en résultera quelque affaiblissement pour les liaisons de cette cour avec l'empereur; l'on

Нельзя предвидёть съ точностью, произойдетъ-ли благодаря этому дёлу какое-нибудь ослабленіе въ союзё здёшняго двора съ императоромъ; можно

порожденные управленіемъ Меншикова и принять противъ нихъ надлежащія мѣры. Каждую минуту ожидають появленія манифеста по этому дѣлу, а слѣдствіе надъ княземъ Меншиковымъ не замедлить начаться. Его обвиняють въ томъ, что онъ выпустиль въ концѣ года большое количество монеты, дѣйствительная цѣнность которой отличается на $20^{\circ}/_{\circ}$ отъ цѣнности монеты, находящейся въ обращеніи; онъ же послаль эти деньги въ Персію въ уплату войскамъ и присвоилъ себѣ прибыль отъ подобной чеканки. Кромѣ того утверждаютъ, что при ревизіи казенныхъ суммъ замѣчается несходство съ итогомъ болѣе, чѣмъ на семъ милліоновъ рублей, употребленіе которыхъ ничуть не оправдывается надлежащими документами.

Со вчерашняго дня ходить слухъ, что было отправлено нѣсколько нарочныхъ въ Новгородъ на-встрѣчу фельдмаршалу Голицыну, который возвращается сюда, чтобы передать ему царскій наказъ относительно допроса князя Меншикова, ѣдущаго по тому же пути; и, какъ полагають, чтобы удобнѣе было принимать отчеты о допросѣ, Царь рѣшилъ отправиться сегодня вмѣстѣ съ нѣкоторыми изъ своихъ министровъ въ загородный дворецъ, называемый Царицыной мызой и расположенный на той же дорогѣ въ 30 верстахъ отъ Петербурга; Царь намѣренъ остаться тамъ съ-недѣлю.

peut seulement dire en général que lors de leur formation elles n'ont pas paru être également du goût de tous les vieux russiens, et que plusieurs de ceux qui reprennent aujourd'hui du crédit dans le conseil, ne dissimulent pas leur penchant pour retourner aux anciennes alliances de la Russie qu'ils trouvent préférables aux nouvelles; mais c'est sur quoi il est besoin d'attendre que l'on sache, si m. Osterman aura à l'avenir la même influence que par le passé dans les délibérations.

On parle de faire revenir ici incessamment le prince Kourakine et le prince Dolgorouky qui a eu une part principale à ce qui vient de se passer envers le prince Menschikoff et qui a quelques sujets de mécontentements particuliers de m. Osterman et qui paraît intriguer du côté de la surintendance de l'éducation du Czar; quelques paroles assez singulières du grand-chancelier Golofkin à m. Osterman 'lui-même peuvent faire juger des sentiments des vieux russiens à cet égard. "N'est-ce pas", lui dit-il, dernièrement "une chose incompréhensible de voir l'éducation de notre Monarque fiée à un homme comme vous, qui n'êtes point de notre religion et à qui de plus l'on n'en a jamais vu proffesser aucune". M. Osterman ne peut ignorer les vues que le chancelier a depuis longtemps de placer son fils au ministère des affaires étrangères; on assure qu'il y pense plus que jamais et qu'il le fait rappeler de

лишь вообще сказать, что, начиная съ самаго образованія этихъ связей, онъ одинаково не нравились всъмъ лицамъ старорусской партіи; и нъкоторые изъ нихъ, пріобрътя въ настоящее время значеніе въ совъть, не скрывають своикъ стремленій возвратить Россію на путь ея прежнихъ союзовъ, которые они предпочитають новымъ; но относительно этихъ намъреній, нужно подождать и узнать сначала, будетъ-ли Остерманъ и впредь имъть такое же вліяніе на совъщанія, какъ и прежде.

Говорять, что сюда вернуть вскорт князя Куракина и князя Долгорукова, принимавшаго главное участіе въ томъ, что произошло съ княземъ Меншиковымъ; онъ имъетъ еще нъкоторые особые поводы къ неудовольствію на
Остермана и интригуетъ, кажется, по отношенію къ надзору за царскимъ
воспитаніемъ; нъсколько довольно странныхъ словъ канцлера Головкина, обращенныхъ къ самому Остерману, дадутъ вамъ возможность судить о томъ, что
думаетъ старорусская партія объ этомъ предметъ. "Неправда-ли", сказалъ
онъ ему недавно, "непонятно, какъ воспитаніе нашего Монарха поручается
человъку, подобному вамъ, который совствить не принадлежитъ къ нашей религіи, и который, сверхъ того, повидимому, никогда не исповъдывалъ никакой
религіи". Остерманъ не можетъ не знать давно уже имъвшагося канцлеромъ
намъренія помъстить своего сына въ министерство иностранныхъ дълъ; увъряютъ, что онъ думаетъ теперь объ этомъ больше, чъмъ когда-либо, и хло-

Berlin, où il est actuellement ministre du Czar; on en parle très avantageusement, et si, comme quelques uns le croient, les russiens se mettent en tête, qu'ils peuvent se passer d'étrangers dans leur conseil, il n'est pas douteux que cela soit un sujet d'inquiétude et d'agitation pour m. Osterman.

Ne 32. M. Hérault, lieutenant de police, à m. le cardinal Fleury.

Paris, 30 septembre 1727.

Je crois devoir vous informer, que m. le prince de Kourakine, ambassadeur du Czar, est mort, et que l'on a exposé aujourd'hui son corps dans un lit de parade devant lequel un prêtre grec schismatique a dit la messe ce matin. Je n'ignore pas que m-rs les ambassadeurs ont droit de chapelle dans leur hôtel, mais il me semble qu'ils n'en ont aucun de laisser leurs maisons ouvertes pendant que la chapelle s'y tient lorsqu'ils ne sont point de notre religion, et que cette règle doit aussi avoir lieu après la mort pour leur pompe funèbre. Comme les mêmes cérémonies publiques qui se sont faites aujourd'hui doivent encore se continuer plusieurs jours, j'ai cru qu'il était de mon devoir de vous

почеть о томъ, чтобъ вызвать его изъ Берлина, гдѣ онъ находится теперь въ качествѣ царскаго министра; о немъ отзываются съ большой похвалой и, если, какъ нѣкоторые полагаютъ, русскіе задались мыслью обойтись безь иностранцевъ въ верховномъ совѣтѣ, такое намѣреніе, безъ сомнѣнія, составляетъ предметъ безпокойствъ и волненій для Остермана.

№ 32. Отъ г. Геро, префекта полицін, кардиналу Флери.

Парижъ, 30 сентабря 1727.

Я считаю своимъ долгомъ увѣдомить васъ, что внязь Куракинъ, царскій посолъ, умеръ, и тѣло его выставлено сегодня на парадномъ ложѣ, а греческій священникъ православнаго вѣроисповѣданія отслужилъ сегодня утромъ панихиду надъ нимъ. Мнѣ извѣстно, что послы имѣютъ право устранвать церковную службу въ своемъ домѣ, но, какъ мнѣ кажется, они не имѣютъ никакого права оставлять двери своихъ домовъ открытыми въ то время, какъ тамъ происходитъ служба, если только они не принадлежатъ въ нашей религіи; правило остается для нихъ тѣмъ же самымъ и посяѣ смерти для отправленія похоронъ. Такъ-какъ тѣ обряды общественнаго богослуженія, которые происходили сегодня, должны продолжаться и еще нѣсколько

en prévenir et de vous supplier de me donner vos ordres soit par rapport aux cérémonies dont il s'agit, aux messes des grecs schismatiques qui se célèbreront, que par rapport au convoi que l'on dit qui doit se faire à Paris avec solennité.

Le peuple s'assemble en foule autour de l'hôtel de l'ambassade pour être témoin du spectacle nouveau que cet évènement lui présente.

J'ai donné des ordres pour empêcher, autant qu'il sera possible, la publicité des cérémonies jusqu'à ce que j'aie reçu les vôtres que je vous supplie de m'adresser sur-le-champ par un courrier.

N 33. Le secrétaire du cardinal Fleury à m. Hérault, lieutenant de poilce.

Fontainebleau, 1 octobre 1727.

Monsieur,

Je reçois dans le moment votre lettre, et je ne diffère pas à vous marquer que m. le cardinal a fort approuvé votre attention sur ce qui se passe dans la maison de m. le prince Kourakine, et qui est effectivement sujet à de grandes conséquences.

J'écris dans le même sens à m. le prince Kourakine la lettre dont je joins ici la copie, afin que vous puissiez être parfaitement instruit du

лней, я счелъ своимъ долгомъ предупредить васъ объ этомъ обстоятельствъ и покорнъйше просить васъ переслать мнѣ приказъ отъ вашего имени или по отношенію въ этимъ греко-православнымъ обрядамъ, о которыхъ вдетъ ръчь и которые будутъ совершаться, или же по отношенію къ погребальному шествію, которое, говорятъ, съ торжествомъ будетъ устроено въ Парижъ. Народъ толпами собирается вокругъ посольскаго дома, чтобы быть свидътелемъ новаго зрълища, представляемаго для нихъ этимъ событіемъ. Я отдалъ приказы, чтобы воспрепятствовать, насколько возможно, публичности обрядовъ до тъхъ поръ, пока я получу отъ васъ распоряженіе, которое покорно прошу адресовать мнѣ тотчасъ же съ курьеромъ.

🔀 33. Отъ секретаря кардинала Флери г. Геро, префекту полиціи.

Фонтенебло, 1 октября 1727.

Я получиль сейчась ваше письмо и, не медля, васъ извѣщаю, что кардвиаль весьма одобриль ваше внимательное отношеніе въ тому, что происходить въ дом'в внизя Куракина и что дъйствительно можетъ им'вть крупныя послъдствія.

Въ томъ же смыслъ я пишу письмо и къ князю Куракину; копію съ него я прилагаю при этомъ письмъ, чтобы вы могли вполит быть извъщены

parti que l'on prend, et m. le cardinal souhaite, qu'en empêchant d'autorité le public d'entrer dans la maison du prince Kourakine, ni de s'assembler devant la porte, vous ôtiez le prétexte dont pourrait se servir m. le prince Kourakine pour faire continuer la publicité de la pompe, qu'il est absolument nécessaire qui cesse.

N 34. Le cardinal Fleury au prince Kourakine.

Fontainebleau, 1 octobre 1727.

Le Roi est instruit, m., que le prêtre, qui dessert votre chapelle, fait publiquement à l'occasion de la mort de m. le prince Kourakine les cérémonies de l'église grecque, chose à quoi, sans doute, l'embarras où votre excellence doit se trouver aujourd'hui, l'a empêché de faire attention, puisque votre excellence est trop instruite de ce qui est de règle, pour ne pas savoir qu'effectivement m-rs les ambassadeurs ne peuvent faire que dans l'intérieur de leurs palais des actes de religion différente de la nôtre.

S. M., à ne juger que par la satisfaction qu'elle a eue de la conduite du feu prince de Kourakine, ne s'opposerait certainement à aucune

№ 34. Отъ кардинала Флери князю Куракину.

Фонтенебло, 1 октября 1727.

До короля дошло, м. г., что священникъ, служащій у васъ въ домовой перкви, совершаетъ публично по случаю смерти князя Куравина богослуженіе по греческому обряду, на что, безъ сомнѣнія, помѣшало обратить внимавіе в. с. то смутное состояніе духа, въ которомъ вы должны теперь находиться, такъ-какъ в. с. слишкомъ хорошо извѣстно все, касающееся правилъ, чтобя не знать, что послы въ дѣйствительности могутъ совершать религіозные обряды лишь внутри своихъ домовъ, если ихъ религія отлична отъ нашей. Е. В., если основываться хотя бы на удовольствіи, которое Е. В. выражалъ по поводу поведенія покойнаго князя Куравина, не сталъ бы разумѣется препятствовать никакимъ знакамъ вниманія и отличія по отношенію къ памяти этого ми-

о принимаемых в мізрахъ, а кардиналъ желаетъ, чтобы, воспрепятствовавши законной властью публикі входить въ домъ князя Куракина или собираться передъ дверями, вы отняли тімъ у князя Куракина предлогъ, которымъ онъ могъ бы пользоваться, чтобъ продолжать публично отправлять обряды; между тімъ безусловно необходимо, чтобы это прекратилось.

marque de considération et de distinction pour la mémoire de ce ministre sans les conséquences infinies de ce qui se passe aujourd'hui; mais comme elle est instruite en même temps que les cérémonies publiques qui se font dans la maison de votre excellence, attirent un concours considérable de monde, elle donne ses ordres pour que m. Hérault empêche absolument ce concours. Ainsi, je suis persuadé que votre excellence, de son côté, voudra bien faire cesser absolument et sur-le-champ tout ce qui pourrait attirer l'attention du public.

№ 35. Le prince Kourakine à m. le cardinal Fleury.

Paris, 1 octobre 1727.

Monsieur,

Pour répondre à la lettre que v. e. m'a fait l'honneur de m'envoyer aujourd'hui par un exprès, j'aurai celui de lui dire que j'ai été fort surpris de ce qu'on lui a insinué des choses tout à fait contraires à la vérité, dont v. e. jugera elle-même par le détail que je prends la liberté de lui faire. Aussitôt que mon père a été décédé le 29 du mois passé à 11 heures du matin, on a laissé son corps dans la chambre à coucher sur son lit avec un crucifix à la main suivant l'usage de notre

нистра, еслибы то, что сегодня происходить, не вело къ неисчислимому ряду послёдствій; но такъ какъ Е. В. извёщено въ то же время, что общественные церковные обряды, совершаемые теперь въ домё м. с., производять значительное стеченіе народа, то Е. В. и отдаль приказъ г. Геро—во что бы то ни стало разсёять эту толпу; поэтому я увёренъ, что и в. с. съ своей стороны соблаговолить прекратить совершенно и ни мало не медля все, что можеть привлекать вниманіе публики.

№ 35. Отъ ки. Куракина кардиналу Флери.

Парижъ, 1 октября 1727.

В. в.,

Чтобы отвётить на письмо, которымъ в. в. почтило меня сегодня, я долженъ буду лишь сказать вамъ, что я былъ удивленъ тёмъ, что вамъ передали вещи, совершенно противныя истинѣ, о которой в. в. въ состояніи будете сами судить послѣ тѣхъ подробностей, которыя я беру на себя смѣлость вамъ сообщить. Когда отецъ мой только-что скончался 29 прошлаго мъсяца въ 11 часовъ утра, его тѣло оставлено было въ спальнѣ на его постели съ распятіемъ въ рукѣ, согласно обычаю нашей церкви, и съ четырьмя

94 . 1727

église, et quatre cierges allumés autour du lit. Ensuite le prêtre avec un assistant a commencé à faire des prières de requiem. Voilà toutes les cérémonies publiques qui doivent avoir attiré le prétendu concours considérable de peuple, dont on a informé v. e. Je puis l'assurer que les premiers ordres que j'ai donnés après être revenu de ma grande douleur ce fut au sujet de ne point laisser entrer aucun inconnu de peur que dans un tel embarras où tous les domestiques se trouvent désolés par la perte de leur maître, il ne fût rien emporté hors de la maison, comme cela se fait ordinairement dans de pareilles occasions, ce qui fut ponctuellement exécuté, et la porte étant toujours fermée. Il se peut que les domestiques aient fait entrer quelques uns de leurs parents ou ouvriers et fournisseurs de notre maison, et peut-être aussi quelques uns du voisinage, c'est de quoi tous les voisins peuvent rendre témoignage.

Je n'aurais jamais cru que le peu de personnes qui y sont entré, aient pu me causer quelques reproches.

V. e. peut se reposer sur la vérité que je viens de lui exposer au sujet de cette affaire, et de plus le corps du défunt est embaumé depuis hier au soir et transporté à la chapelle, où il restera en dépôt jusqu'au départ pour la Russie.

J'espère qu'en conformité, vous aurez la bonté de faire révoquer

зажженными восковыми свъчами вокругъ его ложа; потомъ священникъ съ однимъ дьякономъ началъ произносить молитвы, относящіяся къ панихидь. Вотъ всв общественные обряды, которые, должно быть, произвели значительное, будто бы, стеченіе народа, о которомъ было уведомлено в. в. Я могу увърить васъ, что первыя приказанія, отданныя мною послі того, какъ я пришель въ себя послё великаго горя, относились къ тому, чтобы не позволять входить никому незнакомому, изъ страха, чтобы въ такомъ безпорядкъ, когда всв слуги повергнуты въ отчаяние утратой своего господина, не было чего-вибудь унесено изъ дому, какъ обыкновенно дълается въ подобныхъ случаяхъ; мои приказанія были точно исполнены и дверь оставалась все время закрытой; возможно, что слуги и впустили кого-нибудь изъ своихъ родственниковъ или рабочихъ и поставщиковъ нашего дома и, можетъ быть, также накоторыхъ изъ сосъдей; по этому вопросу могутъ принести показанія всѣ сосъди. Я бы никогда не подумаль, чтобъ незначительное число вошедшихъ при этомъ случав лицъ могло бы подвергнуть меня какимъ-либо упрекамъ. В. в. можетъ положиться на истину сейчасъ изложеннаго мною по этому дѣлу: а кром'в того тело покойнаго со вчерашняго вечера бальзамировано и перенесено въ часовию, гдв оно останется лежать до самого отправленія въ Россію. Я надъюсь, что съ своей стороны вы будете такъ добры, что отмънне

les ordres qui ont été donnés à m. Hérault, pour que ceux qui ont affaire à moi sous ce prétexte ne soient point inquiétés.

Je suis etc.

Alexandre prince Kourakine.

№ 36. M. de Chauvelin à m. Magnan.

Paris, 2 octobre 1727.

J'ai reçu, m., votre lettre du 2 du mois dernier. Les détails qu'elle contient sont très curieux, et j'ai une entière satisfaction du soin que vous apportez pour être instruit.

Je compte que m. le duc de Lyria sera arrivé à Pétersbourg, quand vous recevrez cette lettre, ou qu'il sera du moins prêt de s'y rendre. Ainsi, il sera à propos que vous songiez à faire usage de ce qui vous a été mandé, il y a quelque temps, de son caractère, et de celui du secrétaire de confiance qu'il mène avec lui. La réconciliation du roi avec leurs Majestés Chrétiennes vous facilitera sans doute les moyens de lier quelque sorte de commerce avec ce secrétaire et de vous instruire par vous-même de l'utilité que vous pourriez en tirer pour savoir, s'il est possible, le secret du duc de Lyria et du comte de

приказы, отданные г. Геро, чтобы совствиъ не безпокоить техъ, кто имтеть до меня дело по этому поводу.

Остаюсь и пр.

Александръ князь Куракинъ.

№ 36. Отъ хранителя печати, министра иностранныхъ дёлъ, г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

12 октября 1727.

Я подучилъ ваше письмо отъ 2 числа прошлаго мѣсяца. Подробности, которыя оно содержитъ, очень любопытны, и я вполнѣ доволенъ заботливостью, проявляемою вами относительно собиранія свѣдѣній.

Я полагаю, что герцогъ Лирія будеть уже въ Петербургъ, когда вы получите это письмо, или, по крайней мъръ, готовъ будетъ туда отправиться; поэтому вамъ кстати будетъ подумать о томъ, чтобы воспользоваться сообщенними вамъ нъсколько времени тому назадъ свъдъніями о карактеръ герцога и близкаго къ нему секретаря, котораго онъ везетъ съ собою; примиреніе короля съ е. в. королемъ испанскимъ облегчитъ вамъ безъ сомнѣнія способъ завязать какія-либо сношенія съ этимъ секретаремъ и самому разсудить, какъ можно имъ воспользоваться, чтобы вывъдать, если возможно, тайныя порученія, дан-

Rabutin avec qui le premier agira vraisemblablement dans un parfait concert.

Vous sentirez aisément que ce que l'on confie à vos soins, demande la plus grande précaution, afin que l'on ne puisse pas pénétrer le dessein que vous auriez formé.

Je vous envoie, m., une lettre pour un gentilhomme du duc de Lyria que vous aurez soin de lui faire remettre à son arrivée.

N 37. Le comte Golowkine au comte de Morville.

Hérési, 3 octobre 1727.

Monsieur,

Je me vois obligé de partir plus tôt d'ici que je n'ai cru à cause de quelques affaires domestiques qui pressent extrêmement mon retour à Paris. J'ai en attendant l'honneur de communiquer à v. e. une pièce qui vient de me tomber entre les mains. C'est la lettre par laquelle l'Empereur, mon maître, a notifié à S. M. T. C. la mort de l'Impératrice de glorieuse mémoire expressément qualifiée de ce titre, et dans laquelle mon maître se sert pareillement de celui d'Empereur. C'est un exemple, m., qui prouve que le roi même n'a point fait de difficulté de recevoir

ныя герцогу Лиріа и графу Рабутину, съ которымъ первый будеть дъйствовать въроятно совершенно согласно. Вы безъ труда поймете, что дъло, довъряемое вашей заботливости, требуетъ величайшей осторожности, чтобъ ве было возможности проникнуть въ задуманное вами намъреніе.

Я посылаю вамъ, м. г., письмо къ одному изъ дворянъ при герцогъ Лиріи; вы позаботитесь передать ему это письмо тотчасъ же по его прибытів.

№ 37. Отъ г. Головкина графу де-Морвилю.

Герези, 3 октября 1727.

Милостивый государь,

Я чувствую себя вынужденнымъ убхать отсюда раньше, чёмъ я прекполагалъ, вслёдствіе нёкоторыхъ домашнихъ обстоятельствъ, требующихъ сворёйшаго моего возвращенія въ Парижъ. Пока же я имёю честь передать в.
с. документъ, полученный только-что мною. Это письмо, въ которомъ мой Государь Императоръ извёщаетъ Е. В., французскаго короля, о смерти блаженной памяти Императрицы, названной именно этимъ титуломъ, и въ которомъ
и Государь мой равнымъ образомъ присваиваетъ себё Императорскій титуль.
Этотъ примёръ, м. г., доказываетъ, что самъ король не затруднился принять
письма, несмотря на содержащійся въ нихъ указанный титуль; поэтому инб

des lettres, quoiqu'elles contenaient le titre en question, et par cette raison que je serais très mortifié d'être le premier à qui on fit des difficultés à recevoir des pièces pour raison d'un titre qu'il ne s'agit point de donner, mais seulement d'admettre conformément à ce qui s'est déjà pratiqué entre les deux princes mêmes et par mes prédécesseurs. J'espère que cette considération portera v. e. à lever les obstacles que je rencontre à l'égard de ma légitimation, vu que la réservation et la déclaration dont v. e. m'a communiqué le projet, paraît frayer le chemin aux ministres des autres puissances qui sont au congrès, à former les mêmes difficultés, comme j'en éprouve déjà actuellement auprès les espagnols et autres.

J'ai etc.

Signé: comte Golowkin.

N. 38. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 11 octobre 1727.

Monseigneur,

Samedi dernier au soir le Czar revint ici de la campagne, et presque en même temps le prince de Galitzin feld-maréchal que l'on.

чрезвычайно прискорбно, что отъ меня перваго затрудняются принять документы по причинъ титула, который вовсе не приходится давать, но лишь признать согласно тому, что уже дълалось при сношеніяхъ тъхъ же самыхъ двухъ государей и при моихъ предшественникахъ. Я надъюсь, что это соображеніе понудитъ в. с. устранить встръчаемыя мною затрудненія относительно признанія моихъ посольскихъ правъ, въ виду того, что оговорки и декларація, проектъ относительно которыхъ в. с. мнѣ сообщили, пролагаетъ, повидимому, путь и для министровъ другихъ державъ, участвующихъ въ конгрессъ, создавать для меня такія же затрудненія, что я и испыталъ ужъ въ настоящее время со стороны испанскихъ министровъ и другихъ.

Имъю честь и пр.

Подписано: графъ Головкинъ.

м 38. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 11 октября 1727.

Ваше сіятельство,

Въ прошлую субботу вечеромъ Царь возвратился сюда изъ загороднаго дворца, и почти въ то же самое время прібхалъ также, изъ Украйны, уже ожизавшійся фельдмаршалъ князь Голицынъ. Не похоже на то, чтобы на него

を基础を対象を開かり、直接などの影響をあるとなってある。これのないのでは、これに対していません。これはいくそのはないとなった。これにはないできない。これにはないできない。これにはないのでは、これにはない

attendait d'Ukraine arriva aussi. Il n'y a pas apparence qu'il ait été, comme quelques uns le croyaient, il y a 8 jours, chargé d'interroger le prince Menschikoff, cette opinion étant détruite par l'ordre que l'on assure avoir été envoyé depuis peu à l'officier qui commande l'escorte de ce dernier, de lui faire faire halte à la petite ville de Cline située entre Twer et Moscou, où l'on croit qu'il restera jusqu'au jugement de son procès qui ne paraît pas devoir trainer en longueur. La confiscation de ses biens en scra vraisemblablement la première suite, son argenterie dont on fait monter la valeur à plus de 300 mille roubles ayant déjà été portée à l'hôtel de la monnaie pour y être convertie en espèces.

L'on a, dit-on, trouvé de plus dans son palais des sommes immenses en argent comptant, qui ont été transportées dans les coffres du Czar. On travaille actuellement à l'examen de ses papiers, où l'on vient de trouver un projet qui tendait à exclure du conseil le grand amiral Apraxin, m. le chancelier Golofkin et m. Osterman pour mettre à leur place le général Chernichoff présentement gouverneur de Riga, le général Volkoff et un autre portant le même nom, qui est conseiller du conseil de guerre, tous trois créatures du prince Menschikoff et dévoués à ses volontés. Le seul prince Galitzin étant excepté de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et des la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et des la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et des la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince Menschikoff et de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince de cette réforme par la considération du mariage alors projeté de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince de la cette de cette réforme par la considération du mariage alors projeté du fils du prince de la cette de cette

возложили, какъ полагали нѣкоторые съ недѣлю тому назадъ, обязанность допрашивать князя Меншикова; такое мнѣніе было опровергнуто повелѣніемъ, отправленнымъ, какъ увѣряютъ, недавно офицеру, начальствующему надъконвоемъ князя Меншикова, чтобы сдѣлать остановку въ маленькомъ городкѣ Клину, находящемся между Тверью и Москвой, гдѣ, какъ полагаютъ, князь Меншиковъ пробудетъ вплоть до произнесенія приговора по своему дѣлу; а приговоръ, повидимому, не будетъ откладываться въ долгій ящикъ. Конфискація имущества князя явится, вѣроятно, первымъ слѣдствіемъ приговора; его серебро, стоимость котораго, говорятъ, доходитъ болѣе, чѣмъ до 300 тысячъ рублей, уже отправлено, какъ передавали, на монетный дворъ, чтобы вычеканить изъ него монету.

Разсказывають, что въ его дворцѣ нашли, кромѣ того, громадныя денежныя суммы, перенесенныя въ царскіе сундуки. Въ настоящее время трудятся надъ разборомъ его бумагъ, между которыми недавно былъ найденъ проектъ, клонящійся къ тому, чтобъ удалить изъ совѣта генералъ-адмирала Апраксипа, канцлера Головкипа и Остермана, и назначить вмѣсто нихъ генерала Чернышева, ныпѣппняго рижскаго губернатора, генерала Волкова реще одного, носящаго ту же фамилію и состоящаго теперь совѣтникомъ военной коллегіи, всѣ трое — приверженцы князя Меншикова, безпрекословно исполняющіе его волю. Одинъ князь Голицынъ не былъ затронуть этилъ

schikoff avec la fille du feld-maréchal Galitzin. On prétend que cette découverte cause aux susdits trois membres du conseil de grandes défiances des deux princes Galitzin en ce qu'elle leur fait soupçonner qu'ils ont été d'intelligence avec le prince Menschikoff; on paraît même craindre qu'il n'en résulte bientôt une division dans le conseil, quelques uns supposant qu'il se forme entre le grand-amiral, le chancelier et m. Osterman un plan pour débusquer ces deux princes Galitzin de leur poste dans le conseil et dans les troupes. Ceux qui croient à l'existence de ce plan, disent que le feld-maréchal Galitzin n'a pu encore depuis son retour d'Ukraine être admis dans le conseil, quoiqu'il s'y fût plusieurs fois présenté pour y rendre compte de son armée, et ils ajoutent qu'on lui fait un crime d'avoir quitté cette armée sans ordre du conseil pour venir, comme il a fait, sur le seul mandement du prince Menschikoff. Mais tout a encore trop l'air d'un paradoxe pour ne pas demander d'être approfondi, ce qui pourra se faire en peu de jours. On peut d'avance dire que, s'il était question de quelque attentat contre les deux princes Galitzin, il y aurait lieu d'en appréhender de très fâcheuses conséquences. Il n'en serait pas de même du prince Menschikoff qui n'avait ni naissance, ni alliance et qui était généralement haï. La maison

преобразованіемъ, вслідствіе предполагавшагося тогда брака между сыномъ внязи Меншикова и дочерью фельдиаршала Голицына. Увъряють, что это отврытіе возбудило большое недовітріе среди трехъ вышеупоминутыхъ членовъ совета въ обоимъ внязьямъ Голицынымъ, заставляя подозревать ихъ въ томъ, что они были за-одно съ вняземъ Меншиковымъ; чуть-ли не опасаются даже, что, благодаря этому обстоятельству, произойдеть скоро въ совътъ разъединеніе; нъкоторые предполагають, что между генераль-адмираломъ, канцлеромъ и Остерианомъ составляется планъ-смъстить обоихъ князей Голицыныхъ съ мъстъ, занимаемыхъ ими въ совъть и въ войскъ. Лица, върящіе въ существованіе такого плана, передають, что фельдмаршаль Голицинъ со времени своего возвращенія изъ Украйны не могь еще добиться допущенія своего въ советь, хотя и авлялся туда нёсколько разъ, чтобы отдать отчеть совету о своемъ управлении арміей; въ тому же прибавляють, что совыть вижниеть фельдиаршалу въ преступление то, что онъ покинуль эту армію безь приказанія совіта и прівхаль сюда единственно лишь по поручению князя Меншикова. Но все это еще слишкомъ похоже на преувеличеніе, такъ что ніть надобности разбирать эти слухи; достові врность ихъ обнаружится можеть быть на-дняхъ. Напередъ же можно сказать, что, если составится какой-нибудь замысель противъ князей Голицыныхъ, то можно опасаться самыхъ непріятныхъ последствій въ результате. Другое было дело съ вняземъ Меншиковымъ, необладавшимъ ни преимуществами рожденія, ни

de Galitzin est la plus ancienne et la plus accréditée de la Russie; ceux-ci qui en sont les chefs sont également aimés de la nation que chéris des troupes; ils n'ont jamais donné lieu à aucune prise sur leur conduite et leur probité était si connue du feu Czar que ce prince a toujours eu pendant son règne de très grands ménagements pour eux.

On croit qu'il va paraître ici au premier jour de nouveaux arrangements dans les finances; la résolution a déjà été prise de remettre au peuple un tiers des contributions qu'il payait annuellement au Czar. Mais en même temps on parle de réduire à la moitié les fonds pour l'entretien de la marine, comme aussi les gages des officiers militaires depuis le feld-maréchal jusqu'au colonel.

On envoie actuellement à Cline au prince Menschikoff un état contenant 120 points d'accusations sur lesquels il doit fournir des réponses. Dans ce nombre entre, à ce qu'on dit, une plainte du ministre du duc de Holstein ici qui charge le prince Menschikoff d'avoir extorqué de ce duc 60 mille roubles pour lui procurer le paiement qui lui a été fait à son départ d'ici et dont ce ministre demande la restitution.

Avant-hier le jeune Czar fit lancer à l'eau un vaisseau de 50 pièces de canons auquel il donna le nom de Natalia qui est celui que porte la princesse sa soeur.

связями, и котораго къ тому же всѣ ненавидѣли. Родъ Голицыныхъ одинъ изъ самыхъ древнихъ и значительныхъ въ Россіи; представители рода Голицыныхъ пользуются въ одинаковой мѣрѣ любовью народа и привязанностью войска; онн никогда не давали повода къ какимъ-либо нападкамъ относительно своего поведенія, и честность ихъ была настолько извѣстна покойному царю, что онъ во все время своего царствованія обращался съ ними съ чрезвычайнымъ вниманіемъ.

Полагаютъ, что скоро здъсь произойдутъ нововведенія относительно финансовъ; постаповлено уже ръшеніе сложить съ народа треть податной суммы, платившейся имъ ежегодно Царю. Но въ то же время толкуютъ объ уменьшеніи, на-половину, суммы, предназначенной для содержанія флота, а также и окладовъ, выдаваемыхъ офицерамъ, начиная съ фельдмаршала до полковника.

Въ настоящее время посылается въ Клинъ къ князю Меншикову актъ, содержащій обвиненія противъ него по 120 пунктамъ, на которые онъ долженъ доставить отвъты. Въ число этихъ обвиненій входитъ, какъ говоритъ, жалоба министра герцога Голштинскаго при здътнемъ дворъ; онъ обвиняетъ князя Меншикова въ вымогательствъ 60 тысячъ рублей отъ герцога за то, чтобы выхлопотать ему уплату той суммы, которая была ему выдана при отъъздъ герцога отсюда; министръ требуетъ возвращенія 60 тысячъ.

Третьяго дня молодой Царь приказалъ спустить на воду 50-пушечный корабль и далъ ему имя—Наталія; это же имя носить и принцесса, сестра его.

Ne 39. M. de Chauvelin à m. Magnan.

Fontainebleau, 12 octobre 1727.

101

J'ai reçu, m., la lettre que vous m'avez écrite le 9 du mois dernier. Ce que vous y marquez des conversations entre le prince Menschikoff et m. de Westphalen, mérite une grande attention, et il est important que vous ayez celle de vous instruire de ce qui en pourra être la suite. La somme jusqu'à laquelle le prince Menschikoff a dit que la Moscovie sacrifierait, ne laisse aucun doute que les engagements que la feue Czarine avait contractés avec l'empereur par rapport au Sleswick étaient très étendus, et que le ministère présent de Russie en redouterait assez le poids pour désirer de s'en débarrasser à quelque prix que ce fût. Mais soit que le discours du prince Menschikoff soit sérieux, soit qu'il ne soit qu'une exagération, ce que je désire que vous tâchiez de savoir, est l'usage que m. de Westphalen en aura fait, s'il m'aura écrit à sa cour, et comment cela y aura été reçu.

Vous sentez bien qu'il peut être nécessaire par rapport aux instructions pour le congrès où l'on discutera sans doute l'affaire du Sleswick, de connaître les véritables sentiments du roi de Danemarck et de ses ministres sur l'indemnité du duc de Holstein.

ж 39. Отъ хранителя печатей и министра иностранных дълъ г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

Фонтенебло, 12 октября 1727.

Я получиль, м. г., письмо, написанное вами ко мев отъ 9 числа прошлаго мъсяца. То, что вы сообщаете мнъ о бесъдахъ между княземъ Меншивовымъ и Вестфаленомъ заслуживаетъ большого вниманія, и важно, чтобы вы постарались собрать свёдёнія—какія могуть быть послёдствія этихъ бесёдъ. Сумма, которую могла бы пожертвовать Россія, какъ говоритъ князь Меншивовъ, не оставляетъ никакого сомнънія, что обязательства, принятыя покойной царицей относительно императора по поводу Шлезвига, были очень значительны и нынашнее русское министерство достаточно опасается гнета этихъ условій, чтобы желать отъ нихъ освободиться вакою бы то ни было цёной; но серьезны-ли слова Меншикова или это лишь одно преувеличение, я желаю, чтобы вы постарались узнать, --- какъ именно воспользовался потомъ Вестфаленъ этими словами Меншикова; написалъ-ли онъ о нихъ своему двору и какъ это было тамъ принято. Вы понимаете, конечно, что является необходимымъ для составленія инструкцій для конгресса, гді безъ сомнінія будеть обсуждаться шлезвигское дело, знать настоящее мивніе датскаго короля и его министровъ относительно удовлетворенія герцога Голштинскаго.

N. 40. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 18 octobre 1727.

Monseigneur,

Je n'ai dans ma dernière dépêche fait qu'une légère description des présages de division que l'on commençait à entrevoir alors entre les membres du conseil suprême de Russie, parce que les motifs qu'on y donnait regardant principalement la réduction des deux princes Galitzin et leur exclusion, l'un du même conseil et l'autre du commandement des troupes, une entreprise de cette nature paraissait d'abord au jugement de tout le monde entièrement chimérique et impraticable par les conséquences dangereuses qu'elle ne pouvait manquer d'entraîner après elle; c'est néanmoins à quoi cette cour se voit aujourd'hui exposée, les esprits y étant actuellement comme en combustion par trois différentes fractions qui viennent de se former.

La première qui prime dans le conseil et à laquelle par cette raison les russiens donnent le nom de triumvirat, est composée du grandamiral, du grand-chancelier et de m. Osterman.

La seconde de la maison de Galitzin.

Et la troisième de celle des Dolgorouky.

№ 40. Отъ г. Маньяна гр. де-Морвилю.

С.-Петербургь, 18 октября 1727.

Ваше сіятельство,

Въ послѣдней депешѣ я отмѣтилъ лишь слегка признаки розни, начинавшей тогда проявляться между членами русскаго верховнаго совѣта, потому что причины, которымъ приписывалась эта рознь сводились, главнымъ образомъ, къ стремленію удалить двухъ князей Голицыныхъ и устранить ихъ: одвого изъ того же верховнаго совѣта, а другого отъ командованія войсками; между тѣмъ предпріятіе такого рода каяалось, по общему мнѣнію, вздорнымъ и неосуществимымъ, въ виду тѣхъ опасныхъ послѣдствій, которыя бы оно неминуемо повлекло за собой; тѣмъ не менѣе здѣшній дворъ подвергся этой опасности теперь и охватившее всѣхъ пламя раздора послужило недавно къ образованію трехъ партій.

Первая партія, преобладающая въ совъть и прозванная на этомъ основаніи русскими тріумвиратомъ, состоить изъ генералъ-адмирала, канцлера и Остермана.

Вторую составляеть родъ Голицыныхъ. И третью — родъ Долгоруковыхъ.

La prétendue connivence des deux Galitzin avec le prince Menschikoff par rapport aux vues du mariage dont j'ai parlé dans ma dernière dépêche et lequel en effet aurait été très fort de la convenance de la maison Galitzin attendu les richesses immences du prince Menschikoff, paraît même la source des embarras présents. Toutefois, si cette prétendue connivence n'en est seulement qu'un prétexte ou, si c'est plutôt un effet de l'ombrage que m. Osterman a pu prendre du grand crédit de la maison de Galitzin, et peut-être même encore des alarmes de ce ministre procédant de l'appui qu'il sait que m. Schaffiroff a de tout temps trouvé en eux, c'est ce que je ne déciderai pas; je me bornerai à dire qu'il paraît que le triumvirat n'a été formé que sous certains soupçons suggérés à l'amiral et au chancelier que les deux Galitzin méditaient des desseins plus pernicieux que tous ceux que l'on avait attribués à l'esprit ambitieux et violent du prince Menschikoff. Ils en ont cru voir des avertissements dans les offices que le feld-maréchal de Galitzin a portée au moment de son arrivé ici à l'effet d'obtenir le retour du prince Menschikoff, et ils n'ont qu'envisagé que comme de purs artifices les clauses que ce feld-maréchal y mettait de ne rendre à m. Menschikoff que la seule liberté sans le rétablir dans aucune de ses charges.

Источникомъ настоящихъ затрудненій является, повидимому, тотъ самый союзъ, возникшій, говорять, между двоими Голицыными и княземъ Меншиковымъ въ виду задуманнаго брака, о которомъ я упоминалъ въ послъдней депешв и который, действительно, быль бы очень подходящь для Голицыныхъ изъ-за несмътныхъ сокровищъ князя Меншикова. Однако, служитъ-ли этотъ, какъ говорятъ, союзъ лишь предлогомъ для возникшихъ недоразумѣній, нан, скорве следствіемъ подозрительности, которая могла овладеть Остерманомъ при видъ громаднаго значенія, пріобрътаемаго родомъ Голицыныхъ, а можеть быть еще и вследствіе тревоги, возбужденной въ этомъ министрів на томъ основаніи, что Шафировъ, какъ ему изв'єстно, всякій разъ находиль въ Голицыныхъ опору, ни одного изъ этихъ вопросовъ я не берусь решать; я ограничусь лишь следующимъ соображениемъ: тріумвиратъ, какъ кажется, возникъ лишь подъ вліяніемъ н'вкоторыхъ подозрівній, явившихся у адмирала и у канцлера о томъ, что двое Голицывыхъ питаютъ замыслы болъ в пагубные, чёмъ всё те, которые приписывались честолюбивому и вспыльчивому характеру князя Меншикова. Предвістіемъ подобныхъ замысловъ явились, какъ они думають, хлопоты, предпринятые фельдиаршаломъ Голицынымъ, какъ только онъ сюда прі вхаль, съ цвлью добиться возвращенія князя Меншикова. и они видели одну только хитрость въ техъ ограниченіяхъ, которыя фельдмаршаль при этомъ дёлаль, чтобы возвратить Меншикову лишь свободу, не отдавая ему ни одной изъ его должностей.

Voilà, monseigneur, sur quoi roulent principalement les défiances qui divisent les membres du conseil et les raisons pour lesquelles on tâche d'éloigner les deux princes de Galitzin de la connaissance des affaires et les déplacer, s'il est possible, du rang que leur naissance et leurs charges leur donnent dans ce gouvernement, c'est ce qui empêche encore que le feld-maréchal n'ait pu non-seulement être admis dans le conseil suprême, mais même qu'il n'ait pris séance au conseil de guerre dont la prérogative de sa charge, va, dit-on; être exercée par le général Munick qui depuis peu en a été fait vice-président.

Au triumvirat s'est joint la faction des princes Dolgorouky autant par la jalousie qu'ils portent à la maison de Galitzin que pour raison de nouvelles vues particulières tendant à donner pour épouse au jeune Czar une demoiselle de leur maison; c'est à cet objet que se livre entièrement un des princes Dolgorouky; celui-là est général d'armée et depuis quelques semaines il est auprès du Czar en qualité de gouverneur; il a deux filles de l'âge de ce prince que l'on dit être d'une grande beauté soutenue d'un mérite qui a, dit-on, déjà su, par les soins de leur père, attirer sur elles les yeux du jeune Monarque; l'on est par là parvenu à effacer de l'esprit de ce prince une espèce de passion pour la princesse Elisabeth que l'habitude de la voir faisait naître, et il fut

Воть въ чемъ, в. с., заключаются, главнымъ образомъ, подозрѣнія, которыя раздѣляють членовъ совѣта, и основанія къ тому, чтобъ постараться удалить обоихъ князей Голицыныхъ отъ участія въ дѣлахъ, а если можно,—в лишить ихъ мѣста, занимаемаго ими въ этомъ государствѣ по своему рожденію и отправляемымъ ими правительственнымъ должностямъ; эти стремленія и мѣшаютъ до сихъ поръ не только тому, чтобы фельдмаршалъ былъ принятъ въ верховный совѣтъ, но даже и предсѣдательству его въ военной коллегіи; власть, предоставляемая его должностью, будетъ, говорятъ, вручена генералу Миниху, сдѣланному недавно вице-президентомъ коллегіи.

Къ тріумвирату присоединилась и партія Долгоруковыхъ, отчасти вслідствіе зависти, питаемой ими къ роду Голицыныхъ, а также вслідствіе особенныхъ новыхъ плановъ, клонящихся къ тому, чтобы дать Царю въ супруги одну изъ дівнить изъ ихъ рода; этой ціли всеціло отдался одинъ изъ внязей Долгоруковыхъ; онъ—генералъ арміи и уже нісколько неділь какъ приближенъ къ Царю въ качестві воспитателя; у него двіз дочери, однихъ літь съ здішнимъ Государемъ, какъ говорятъ, обладающія замізчательной красотой, усиленной еще внутренними достоинствами, которыя, говорятъ, уже успіли, благодаря заботамъ отца, привлечь къ себіз вниманіе молодого Монарха; такимъ образомъ добились того, что изъ мыслей этого Государя изгладилось нічто въ-родії страсти, питаемой имъ къ принцессії Елизаветь; она возникла отъ

avant-hier résolu qu'elle quitterait le palais du Czar pour aller loger de l'autre côté de la rivière.

L'extrême animosité que l'on attribue à la vieille Czarine contre les deux enfants nés du second mariage du feu Czar, son époux, font présumer qu'elle ne manquera pas de faire en sorte que la princesse Elisabeth soit contrainte de se faire religieuse, plusieurs sont même d'opinion qu'elle portera sa vengeance plus loin et tâchera de faire déclarer invalide ce second mariage de Pierre 1-er comme ayant été contracté du vivant d'une première femme.

Ce serait pour les Holsteinois un nouveau crève-coeur d'autant plus cuisant qu'ils fondent actuellement les espérances les plus flatteuses sur le crédit de la princesse Elisabeth par l'ascendant qu'ils croient qu'elle conservera sur l'esprit du jeune Czar. Ils projettent un mariage entre le nouvel évêque de Lubeck et la Grande-Duchesse que l'on dit avoir reçu très bien l'insinuation qui lui en a été depuis peu faite. La femme de m. Osterman vient d'être placée auprès de cette princesse en qualité de gouvernante et on lui a aussi donné pour grand-maître de sa maison le comte Lewenwold, ami de m. Osterman.

En même temps que la maison Dolgorouky songe à donner une épouse au Czar, le ministre de Prusse ici reçoit du roi son maître les

постоянной привычки видіться съ принцессой, но третьяго дня било рівшено, что принцесса должна покинуть царскій дворець и поселиться на другой стороні ріки.

Страшная ненависть, приписываемая старой царицѣ по отношенію въ обоимъ дѣтямъ, рожденнымъ отъ второго брака покойнаго царя, ея супруга, заставляеть предвидѣть, что она не замедлить устроить такъ, что принцесса Елизавета вынуждена будетъ вступить въ монастырь; нѣкоторые даже того мпѣнія, что ея мщеніе пойдетъ еще дальше и она постарается о томъ, чтобы этотъ второй бракъ Петра I былъ признанъ недѣйствительнымъ, какъ заключенный еще при жизни его первой супруги.

Такой исходъ дёла быль бы для голштинцевь еще новымъ ударомъ, тёмъ более жестокимъ, что они въ настоящее время питають самыя блестящія надежды на силу принцессы Елизаветы, вследствіе ея вліянія на молодого Царя, которое, какъ они полагають, она сохранить. Они задумывають бракъ между новымъ епископомъ Любскимъ и Великой Княжной, которая, говорять, принила весьма благосклонно сдёланный ей недавно намекъ объ этомъ бракъ. Жена Остермана была недавно приближена къ этой принцессё въ качестве гофъ-мейстерины, а оберъ-гофмейстеромъ ея назначили графа Левенвольда, друга Остермана.

Въ то время какъ Долгоруковы думають о доставленіи Царю супруги, прусскій министръ при здівшнемъ дворів получиль отъ короля, своего госу-

ordres les plus pressants d'y proposer le mariage d'une princesse de Prusse avec ce jeune Monarque et à son choix de l'ainée, quoique promise au prince de Galles, ou de la cadette. Je tiens d'un très bon lieu que le roi de Prusse recommande à son ministre d'employer tout son savoir-faire pour l'heureuse issue de ce projet, de n'y épargner ni soin, ni dépenses, à quoi il le mettra amplement en état de subvenir par les remises de tout l'argent dont il aura besoin, lui envoyant d'avance un très beau service d'argenterie, afin de paraître avec plus d'éclat dans cette négociation.

D'un autre côté je sais encore que depuis la disgrâce du prince Menschikoff le seigneur Cram, nouveau ministre du duc de Wolfenbuttel ici, a fait à m. Osterman des insinuations en faveur d'une princesse étrangère que l'on croit regarder une archiduchesse; mais il n'a pas, à ce que l'on prétend, été satisfait de la réponse de m. Osterman, qui fut que le Czar, son maître, étant encore jeune, il y avait du temps de reste pour penser à son mariage et que d'ailleurs c'était sur quoi il conviendrait toujours de laisser à ce prince une entière liberté sur le choix qu'il lui plaira de faire.

C'est encore, monseigneur, où en sont jusqu'à présent les choses à l'égard de ces différents projets de mariage. M. de Mardefeldt qui n'a

Въ такомъ именно положеніи, в. с., находятся еще до сихъ поръ дѣла относительно различныхъ этихъ брачныхъ проектовъ. Мардефельдъ, который

даря, весьма спѣшное повелѣніе предложить здѣсь молодому Монарху вступить въ бракъ съ прусской принцессой, по выбору, со старшей-ли, хотя и обрученной съ принцемъ Гальскимъ, или съ младшей. Мнѣ изъ очень хорошаго источника извѣстно, что прусскій король повелѣваетъ своему министру употребить все свое умѣнье, чтобы достигнуть счастливаго окончанія этого дѣла, не щадя притомъ ни заботъ, ни издержекъ; съ этой цѣлью онъ даетъ ему полную возможность пользоваться переводами на всякія суммы, какія будутъ ему нужны, посылая ему напередъ прекрасный серебряный сервизъ, чтобы явиться съ большимъ блескомъ въ этомъ дѣлѣ.

Съ другой стороны я знаю также, что послѣ опалы внязя Меншикова г. Крамъ, новый министръ герцога Вольфенбюттельскаго при здѣшнемъ дворѣ, дѣлалъ Остерману намеки относительно одной иностранной принцессы, подъкоторой, какъ думаютъ, разумѣлась эрцгерцогиня; но Крамъ, какъ увѣряютъ, не былъ удовлетворенъ откѣтомъ Остермана, заключавшимся въ томъ, что Царь, его государь, еще молодъ, и есть еще во всякомъ случаѣ время подумать о его бракѣ, а впрочемъ, онъ, въ этомъ отношеніи всегда готовъ предоставить Государю полную свободу въ выборѣ, который ему угодно будетъ сдѣлать.

pu encore faire usage des nouveaux ordres du roi son maître, témoigne ressentir un extrême déplaisir de la résolution qui vient d'être prise pour le voyage de cette cour à Moscou, dès que les premières neiges rendront les chemins praticables, ce qui vraisemblablement ne peut tarder que de 5 à six semaines.

Cette résolution, vu les circonstances qui agitent actuellement les Moscowites au point que l'on peut dire que c'est encore un chaos auquel on ne peut rien comprendre, ne cause pas peu de surprise; il se peut que ce soit une chose désirée de la vieille Czarine dont la retraite dans un couvent à Moscou ne s'est pas faite de son propre gré, comme le bruit s'en était répandu. C'est un mystère qui n'a été découvert que depuis la catastrophe du prince Menschikoff. On prétend que lorsque la liberté fut rendue à cette princesse, il lui envoya en même temps un homme affidé avec un formulaire de la lettre qu'elle devait écrire au Czar son petit-fils et en conséquence de laquelle elle a pris la route de Moscou au lieu de venir à Pétersbourg, comme on s'attendait qu'elle ferait.

не могь еще привести въ исполненіе новыхъ повельній отъ короля, своего государя, чувствуеть, повидимому, крайнее неудовольствіе вследствіе перевзда здішняго двора въ Москву, какъ только первые спіта сділають путь возможнымъ, что, віроятно, не можеть затянуться дольше пяти-шести неділь.

Такое рѣшеніе возбуждаеть не мало удивленія, въ виду тѣхъ обстоятельствъ, которыя волнуютъ въ настоящее время русскихъ до того, что, можно сказать, это опять какой-то хаосъ, вь которомъ ничего нельзя понять; можетъ быть того желала старая царица, постриженіе которой въ московскій монастырь произошло не по собственной ея волѣ, какъ ходили слухи. Здѣсь скрывалась тайна, открывшаяся лишь со времени катастрэфы, постигшей князя Меншикова. Увѣряютъ, что, какъ только этой государынѣ была возвращена свобода, князь Меншиковъ послалъ ей сейчасъ же, съ вѣрнымъ человѣсомъ, обращикъ письма, которое она должна написать къ Царю, своему внуку; на основаніи этого письма она и отправилась въ Москву, вмѣсто того, чтобы пріѣхать въ Петербургъ, какъ ожидали.

N. 41. M. de Chanvelin à M. Magnan.

Fontainebleau, le 19 octobre 1727.

J'ai reçu, m., votre lettre du 20 du mois dernier. L'on ne peut que donner une entière approbation à l'attention que vous avez eue de faire part sans perdre de temps de l'évènement arrivé dans le pays où vous êtes. Il y avait déjà longtemps que la trop grande autorité que le prince de Menschikoff s'était arrogée en Moscovie, la haine personelle des vieux russes qu'il s'était attirée, et le peu de ménagement qu'il avait pour tous ceux qui n'étaient pas ses créatures, ou qu'il pouvait soupçonner de n'être pas servilement attachés à ses intérêts, semblaient annoncer ce qui vient de lui arriver. Comme vraisemblablement un évènement aussi considérable sera suivi de bien des changements, et que la disgrâce du prince Menschikoff entraînera celle des personnes qui paraissaient lui être dévouées, je compte que vous me ferez part très exactement de tout ce qui se passera à cet égard dans le pays où vous êtes.

№ 41. Отъ хранителя нечатей и министра внутреннихъ дёлъ г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

Фонтенебло, 19 октября 1727.

Я получиль, м. г., ваше письмо отъ 20 числа прошлаго мѣсяца. Можно отнестись лишь съ полнымъ одобреніемъ къ той внимательности, съ которой вы сообщили, не теряя времени, о событіи, происшедшемъ въ томъ государствъ, гдѣ вы находитесь. Давно уже слишкомъ большая власть, присвоенная себѣ княземъ Меншиковымъ, личная ненависть, которую онъ на себя навлекъ со стороны старорусской партіи, и безцеремонность, съ которою онъ обращался со всѣми, кто не былъ его приверженцемъ или въ комъ онъ могъ подозрѣвать отсутствіе рабскаго служенія его интересамъ, все это, какъ будто, предвѣщало о томъ, что недавно случилось съ нимъ. Такое значительное событіе повлечетъ за собою, вѣроятно, много перемѣнъ, и за опалой князя Меншикова послѣдуетъ паденіе многихъ лицъ, которыя были, повидимому, преданы ему; поэтому и разсчитываю, что вы мнѣ представите весьма точный отчетъ обо всемъ, что произойдетъ по этому поводу въ той странѣ, въ которой вы находитесь.

Ne 42. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 31 octobre 1727.

Monseigneur,

Je vous remercie de votre nouvelle instruction sur les moyens de parvenir, s'il est possible, à savoir ce qui se passera ici de la part de m. le duc de la Liria, de même que de celle du ministre que l'empereur nommera pour succéder au feu Rabutin.

Depuis assez longtemps les équipages et presque tous les domestiques de m. le duc de la Liria sont à Pétersbourg; mais il n'y a pas d'apparence à cause des mauvais chemins qui sont dans cette saison presque impraticables en Courlande, que ce ministre puisse être ici encore de plusieurs semaines.

Les anglais jacobites qui sont ici au service de Russie et dont l'amiral Gordon est le chef principal, paraissent attendre ce ministre avec autant de joie et d'impatience que s'ils étaient assurés de trouver en lui un grand support pour les intérêts du prétendant; je sais que c'est dans ce sens que cet amiral qui est homme de réputation, s'expliqua dernièrement à un de ses amis en lui rappelant le mémoire d'un projet dont il fut ci-devant question en cette cour-ci et pour l'exécution

№ 42. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 31 овтября 1727.

Ваше сіятельство,

Благодарю васъ за ваши новыя указанія о томъ, какими средствами узнать здёсь, что будеть дёлаться со стороны герцога Лиріи, равно какъ и со стороны министра, котораго императоръ пазначить на мёсто покойнаго Рабутина.

Уже довольно давно экипажи и почти вся прислуга герцога Лиріи находится въ Петербургѣ; но врядъ-ли этотъ министръ будетъ здѣсь раньше, чѣмъ черезъ нѣсколько педѣль, по причинѣ дурныхъ дорогъ; въ Курляндіи опѣ въ это время почти непроходимы.

Англичане-якобиты, находящіеся здёсь на русской службё и имёющіе своимъ главнымъ начальникомъ адмирала Гордоня, ожидаютъ, новидимому, этого министра съ такой радостью и нетерпёніемъ, какъ будто они увёрены, что найдутъ въ немъ большую поддержку въ пользу интересовъ своего претендента; я знаю, что именно въ этомъ смыслё высказался недавно этотъ адмиралъ, пользующійся хорошей репутаціей, одному изъ своихъ друзей, напо-

duquel il y eut alors des vaisseaux construits à Archangel qui sont encore en existence. Mais ce sont sans doute des idées chimériques dont il y aurait de l'indiscrétion de ma part à vous entretenir plus long-temps. C'est pourquoi reprenant les matières qui ont fait le sujet de mes précédentes dépêches, je vous dirai qu'enfin la difficulté de parvenir à l'exécution du dessein formé par quelques-uns des ministres russiens pour l'expulsion des deux princes Galitzin de toute autorité dans le gouvernement, paraît en avoir entièrement fait abandonner l'entre-prise, ce qui fait que les affaires continuent de se traiter à l'ordinaire dans le conseil suprême par les quatre membres dont présentement il reste composé et qui sont: le grand-amiral, le grand-chancelier, le prince Galitzin et m. Osterman.

Mais ce dernier de même que le prince Dolgorouky, gouverneur du Czar, paraissent être seul dépositaires de la confiance de ce jeune Prince.

La résolution pour le voyage de Moscou fut confirmée avant-hier et publiée par un placard sur ce sujet qui fixe le temps du couronnement du Czar pour la première quinzaine du mois de janvier prochain, ce qui fait conjecturer que le dessein de cette cour est de revenir ici immédiatement après cette cérémonie, peut-être principalement pour

мнивъ ему объ одномъ проектъ, обсуждавшемся раньше при здѣшнемъ дворѣ, и для выполненія котораго были тогда построены въ Архангельскѣ суда, еще и понынѣ существующія. Но эти планы безъ сомнѣнія совершенно фантастическія, и съ моей стороны было бы нескромностью говорить еще съ вами о нихъ. Вотъ почему, возвращаясь къ предмету моихъ предылущихъ депешъ, я вамъ скажу, что трудность выполненія плана, составленнаго нѣкоторыми русскими министрами, лишить двоихъ князей Голицыныхъ всякаго значенія въ государствѣ, заставила, кажется, совершенно отказаться отъ этого предпрінтія, и вслѣдствіе того, дѣла въ верховномъ совѣтѣ продолжаютъ обсуждаться, обыкновенно, четырьмя членами, изъ которыхъ совѣтъ и теперь состоитъ; лица эти слѣдующія: генералъ-адмиралъ, канцлеръ, князь Голицынъ и Остерманъ.

По только последній изъ нихъ и князь Долгоруковъ, царскій воспитатель, пользуются довёріемъ здёшняго молодого Государя.

Рѣшеніе относительно переѣзда въ Москву было третьяго дня утверждено и обнародовано соотвѣтствующимъ указомъ, опредѣляющимъ время парскаго коронованія въ первой половинѣ будущаго января мѣсяца; по этому поводу предполагають, что здѣшній дворъ намѣренъ возвратиться сюда тотчасъ же вслѣдъ за совершеніемъ церемоніи коронованія, главнымъ образомъ, можетъ быть, для того, чтобы воспрепятствовать перенесенію торговаго центра

prévenir le transport du commerce de Pétersbourg à Archangel qui arriverait, si S. M. Czarienne devait faire un long séjour à Moscou.

On ne dit point que l'empereur ait encore fait choix d'un ministre pour venir perfectionner la négociation entamée ici par feu comte Rabutin avec m. Osterman. Les désirs de ce dernier ministre pour le renouvellement des liaisons d'entre les deux cours de Vienne et de Russie ne peuvent être douteux; mais je ne sais, s'il en est de même de la plupart des autres ministres russiens; vous en jugerez par quelques discours du prince Galitzin qui dit dernièrement à m. de Westphalen dans la conversation que leurs anciens et meilleurs alliés avaient été le Danemark, la Hollande et l'Angleterre et qu'il ne pouvait réfléchir sur les nouveaux engagements de la Russie avec l'empereur sans considérer que tôt ou tard cette alliance les entraînerait dans une guerre contre les turcs.

Le chancelier Golofkin auquel le même ministre de Danemark a aussi rendu visite depuis la disgrâce du prince Menschikoff, ne lui en a pas moins fait comprendre sous différents termes, et il lui a dit avec des manières plus civiles et plus engageantes que n'ont coutume de faire les russiens, que, s'il avait quelque chose à proposer en cette cour, il ne pourrait s'y prendre dans un temps plus favorable que celui-ci, ce

Канцлеръ Головкинъ, которому этотъ же датскій министръ сдѣлалъ также визитъ послѣ опалы Меншикова, въ другихъ выраженіяхъ высказалъ ему то же самое объ этомъ предметѣ, и присовокупилъ съ такимъ вѣжливымъ и любезнымъ видомъ, какого обыкновенно не бываетъ у русскихъ, что, если Вестфаленъ кочетъ обратиться къ здѣшнему двору съ какимъ-либо предложеніемъ, то онъ не могъ бы выбрать для такой цѣли болѣе благопріятнаго

изъ Петербурга въ Архангельскъ, что произопло бы, еслибъ Е. Ц. В. пришлось на болъе продолжительное время остаться въ Москвъ.

Не говорять еще ничего о томъ, чтобы императоръ выбраль до сихъ поръ новаго министра для болье успышнаго веденія торговыхъ сношеній, завязавшихся здысь при посредствы покойнаго графа Рабутина и Остермана. Желаніе со стороны Остермана возобновить связи между выскимъ дворомъ и русскимъ не можеть быть подвержено сомнынію; но я не знаю, такъ-ли это со стороны всыхъ прочихъ русскихъ министровъ; вы можете судить объ этомъ вопросы по ныкоторымъ рычамъ князя Голицына, который высказалъ недавно Вестфалену въ разговоры, что старинными и наилучшими ихъ союзницами были: Данія, Голландія и Англія, и что онъ не могь подумать о заключеніи новыхъ условій между Россіей и императоромъ, чтобы у него не являлась мысль о томъ, что рано или поздно этотъ союзъ завлечеть русскихъ въ войну съ Турціей.

qu'il répéta plusieurs fois. A quoi m. de Westphalen m'a dit n'avoir simplement répondu que par des compliments, n'ayant point d'ordre de faire aucune proposition; que cependant il avait trouvé que cette circonstance pouvait mériter d'être mandée à sa cour.

Il s'en faut beaucoup que le ministre de Suède se loue autant que celui de Danemark des honnêtetés des russiens à son égard; il remarque au contraire en eux pour sa cour un froid extrême qui va tous les jours en augmentant. Il reçut dernièrement de Stockholm des ordres de demander l'élargissement d'un nommé Selemberg, officier suédois prisonuier ici depuis longtemps pour cause de certains discours indiscrets touchant le duc de Holstein, et par la même occasion de faire sentir au ministère russien que l'on était en Suède en quelque sorte choqué de certains termes employés dans un mémoire présenté par le comte Golofkin concernant la délivrance de quelques documents de la Livonie en vertu de la cession faite de cette province par le traité de Neustadt. M. de Cédercreutz a pendant plusieurs semaines demandé d'avoir sur cela un entretien avec m. Osterman; mais il ne l'a pu obtenir pour la raison que ce ministre se met présentement sur le pied de ne parler presque à aucun étranger, ce qui a enfin obligé m. de Cédercreutz de

времени, чёмъ теперь; эти слова опъ нёсколько разъ повторилъ. Вестфаленъ же, какъ онъ говорилъ миё, отвётилъ на это заявление одпими лишь любезностями, такъ-какъ не имёлъ вовсе повелёний обращаться съ какимъ-либо предложениемъ; однако онъ нашелъ, что это обстоятельство заслуживаетъ бить сообщеннымъ его двору.

Министръ шведскій, также какъ и датскій, далеко не можетъ похвалиться почестями, оказываемыми ему русскимъ дворомъ; онъ замѣчаетъ, напротивъ, среди русскихъ чрезвычайную холодность по отношенію къ его двору, которая ростетъ со дня на день. Недавно онъ получилъ изъ Стокгольма повельніе требовать освобожденія одного шведскаго офицера, по имени Селемберга, уже давно находящагося здѣсь въ заключеніи за неподобающія рычи о герцогь Голштинскомъ, и дать при этомъ случав почувствовать русскому мипистерству, что въ Швеціи были нѣсколько задѣты нѣкоторыми выраженіями, употребленными въ запискъ, представленной графомъ Головкинымъ по поводу выдачи нѣкоторыхъ документовъ, относящихся къ Ливоніи, на томъ основаніи, что эта провинція была уступлена русскимъ по Ништадскому договору. Цедеркрейцъ въ продолженіе нѣсколькихъ недѣль добивался возможности говорить съ Остерманомъ, но не могъ эгого достигнуть, потому что Остерманъ сталъ теперь въ такое положеніе, что не говорить ни съ однимъ почти иностранцемъ; тогда Цедеркрейцъ былъ вынужденъ писать

lui écrire, il y a trois jours, pour lui expliquer le contenu de ses ordres.

On confirme que m. de Mardefeldt a reçu du roi, son maître, les ordres concernant une proposition de mariage d'une princesse de Prusse avec le Czar; mais l'on ne croit pas que m. de Mardefeldt soit plus heureux dans cette nouvelle négociation qu'il ne l'a ordinairement été dans toutes celles dont il a été chargé en cette cour-ci; car, outre l'obstacle qu'il pourra y rencontrer dans les vues particulières du prince Dolgorouky, lequel se trouve présentement en possession d'un crédit supérieur auprès du jeune Czar, les russiens en général en faisant d'un côté entendre que la crainte que le roi de Prusse a de leur voisinage n'est pas pour eux réciproque, de l'autre ils ne dissimulent pas en toutes occasions la mauvaise opinion qu'ils ont de ce prince, attendu le peu de fonds qu'il y a à faire sur aucune sorte d'engagement avec lui. Ce qui les fait parler ainsi est apparemment le repentir de l'expérience qu'ils viennent tout récemment d'en faire dans leur marche en Courlande, à laquelle on prétend qu'ils ne se sont déterminés qu'à l'instigation du roi de Prusse et sur les assurances les plus précises que ce prince leur faisait donner d'agir en même temps de son côté avec la même ardeur qu'ils feraient, ce que néanmoins il n'a pas ijugé à propos d'accomplir, pas même d'en faire la moindre démonstration.

ему, три дня тому назадъ, чтобъ изложить содержание полученныхъ имъ повелъний.

Увѣрають, что Мардефельдъ получиль отъ короля, своего государя, повельнія относительно брака прусской принцессы съ Царемъ; но, какъ полагають, Мардефельдъ не будеть въ этомъ дёлё счастливее, чёмъ во всёхъ остальныхъ, возлагавшихся на него при здёшнемъ дворё: помимо того, что онъ встрътить препятствіе въ частныхъ соображеніяхъ князя Долгорукова, пользующагося въ настоящее время преобладающимъ значеніемъ у молодого Царя, русскіе и вообще, дають съ одной стороны понять, что ощущаемая воролемъ прусскимъ болянь ихъ сосъдства не испытывается ими обоюдно, а съ другой стороны они ничуть не сврывають своего дурного мевнія объ этомъ государъ въ виду того, что мало можно полагаться на какое-либо условіе, заключенное съ нимъ. Русскихъ очевидно заставляетъ говорить такимъ (бразомъ раскаяніе послів произведеннаго ими совсімъ недавно подобнаго спыта во время курляндского похода, на который, какъ говорять, они рѣшились лишь по настоянію короля прусскаго и на основаніи дёлавшихся имъ (амыхъ точныхъ завъреній, что онъ будеть действовать въ то же время съ своей стороны съ темъ же рвеніемъ, какъ и они; ничего этого однако король 1 3 счелъ нужнымъ исполнить и не показалъ даже вовсе и вида, что исполняетъ.

Par le dernier ordinaire de Courlande m. de Mardefeldt reçut des lettres portant que la commission de Pologne y a procédé au partage de ce duché en quatre starosties; que la duchesse douairière de Courlande avait été citée à cette commission pour raison de quelques domaines dont elle s'était mise en possession et que, quoiqu'il y eût apparence que cette princesse refusa de comparaître, néanmoins il ne laisserait pas d'intervenir à son égard jugement par contumace, que le trésorier général du dit duché de Courlande ayant été accusé de malversation et de concussions, il avait été mis aux arrêts et ses effets saisis et dans lesquels il s'était trouvé un coffre fort rempli d'argent qu'il avait détourné; enfin ce trésorier avait dans son interrogatoire déclaré avoir pour complice le chancelier du même duché, ce qui allait les entraîner l'un et l'autre dans une fâcheuse affaire.

Les mêmes lettres, dit m. de Mardefeldt, ajoutant qu'il y a eu à Thorn un nouveau tumulte de la part des réformés de cette ville qui ont repris avec violence l'église que les catholiques leur avaient ci-devant enlevée, mais cette dernière nouvelle demande d'être confirmée.

On ne peut encore savoir au juste les 120 points d'accusation envoyés au prince Menschikoff; mais on prétend qu'on lui fait entre autres choses un crime capital d'avoir été l'instrument de l'élévation de la feue Czarine

Неизвъстны пока еще точно 120 обвинительныхъ пунктовъ, посланныхъ къ князю Меншикову, но говорятъ, что между прочимъ ему вивняють въ уголовное преступление то, что онъ былъ орудиемъ возведения покойной

Съ послъдней курляндской почтой Мардефельдъ получилъ письма, извъщающія, что польская комиссія приступила къ раздъленію герцогства Курляндскаго на четыре староства; вдовствующая герцогиня Курляндская быль вызвана этой комиссіей по поводу пъкоторыхъ областей, присвоенныхъ себъ герцогиней и, котя эта принцесса не отказывалась повидимому явиться, тъмъ не менъе относительно ея не замедлили постановить заочное ръшеніе; главный казначей упомянутаго Курляндскаго герцогства былъ обвиненъ въ лихоимствъ и растратахъ и посаженъ подъ арестъ, а на его имущество наложено запрещеніе; въ томъ числъ оказался большой сундукъ, наполненный похищенными деньгами; наконецъ, этотъ казначей объявилъ при допросъ, что имъль сообщникомъ канцлера того же герцогства; все это вовлечетъ, конечно, и того и другого въ непріятное дъло.

Тѣ же письма, какъ говоритъ Мордефельдъ, сообщаютъ еще, что въ Торнѣ снова было волненіе между реформатами этого города, которые силой овладѣли снова церковью, отнятою у нихъ передъ тѣмъ католиками; но эта послѣдняя новость требуетъ еще подтвержденія.

au trône. L'instruction de son procès a été renvoyée au sénat et aux généraux d'armée qui font actuellement leur résidence à Moscou.

Il se dit depuis hier que le feld-maréchal de Galitzin vient de demander par écrit au conseil suprême la permission de se retirer dans ses terres, mais ce dont je n'ai pas la certitude non plus de ce que l'on y ajoute que m. le feld-maréchal de Sapieha qui comptait de retourner incessamment en Pologne, restera au contraire ici pour être gouvernenr de Pétersbourg en l'absence du Czar.

N. 43. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 8 novembre 1727.

Monseigneur,

Mardi dernier qui était la fête de St. Charles dont l'empereur porte le nom, l'artillerie de la forteresse et celle de l'amirauté de Pétersbourg firent à ce sujet une décharge générale de tous leurs canons; le même jour la flottille des bouers eut ordre de s'assembler sur la rivière, où elle s'exerça pendant une partie de l'après-midi, S. M. Czarienne la voyant passer et repasser des fenêtres de son château.

Comme depuis quelques jours ce jeune prince a rétabli l'usage des

царицы на престолъ. Слёдственное дёло о князё Меншиков отослано въ сенатъ и генераламъ арміи, находящимся въ настоящее время въ Москвъ.

Со вчерашняго дня толкують, что фельдмаршаль Голицынь письменно просиль недавно у верховнаго совъта разръшенія удалиться въ свое имъніе, во я еще не имъю объ этомъ дъль точныхъ свъдъній, также какъ и о томъ, что, какъ прибавляють, фельдмаршаль Сапъга, разсчитывавшій вскорт возвратиться въ Польшу, останется, напротивъ, здъсь и будеть управлять Петербургомъ въ отсутствіе Царя.

№ 43. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургь, 8 ноября 1727.

Ваше сіятельство,

Въ прошлый вторникъ, въ день св. Карла, имя котораго носитъ императоръ, крѣпостная петербургская артиллерія и артиллерія адмиралтейства произвели по этому случаю общій залиъ изъ всёхъ орудій; въ тотъ же день флотилія буеровъ получила приказъ собраться на рѣкѣ, гдѣ она производила свои упражненія послѣ полудня, и Е. Ц. В. смотрѣлъ изъ оконъ своего дворца на проходившія и возвращавшіяся суда.

Такъ-какъ нъсколько дней тому назадъ этотъ юный Государь возобно-

assemblées à la cour, elles s'y tiennent présentement deux fois la semaine; il y en eut une avant-hier jeudi qui devait être suivie d'un bal à l'occasion de la susdite fête; mais il n'en a rien été, cette disposition ayant été changée contre l'attente de plusieurs personnes.

Je ne prendrais pas, monseigneur, la liberté de vous importuner de ces minuties, si elles ne servaient peut-être à faire connaître, jusqu'où va le soin de quelques uns des ministres du Czar pour inspirer à ce jeune prince les sentiments les plus favorables pour le maintien de l'union étroite entre lui et l'empereur. Il est cependant certain que plusieurs d'un grand nombre de vieux russiens ne s'accordent pas généralement là-dessus et qu'il ne serait pas impossible qu'il n'y arrivât un jour quelque changement, si le crédit de m. Osterman, fondé sur la grande affection du jeune Czar pour ce ministre, venait à recevoir quelque atteinte. Il est constant que sa faveur lui attire des jaloux, et qu'il en est peut-être d'autant plus inquiet que le naturel féroce dont le Czar a donné des marques dès sa plus tendre jeunesse, ne semble pas lui permettre de trop se reposer sur cette affection. Plusieurs ont regardé comme un effet de tempérament de ce prince la facilité avec laquelle il a consenti à la disgrâce du prince Menschikoff, vu la part principale qu'il a eue à sa re-

вилъ обычай придворныхъ ассамблей, онё и происходять въ настоящее время два раза въ недёлю; третьяго дня, въ четвергъ, была ассамблея, которая должна была завершиться баломъ по случаю вышеозначеннаго праздника, но ничего такого не произошло, такъ-какъ распораженіе на этотъ счетъ, вопрекножиданію многихъ, было отмёнено.

Я бы не взилъ на себя, в. с., смёлость докучать вамъ подобными мелочами, еслибы онъ не послужили, быть можеть, къ тому, чтобы представить, до чего доходить заботливость иныхъ царскихъ министровъ о томъ, чтобы внущить этому юному Государю какъ можно больше сочувствія къ поддержкі тъснаго союза между нимъ и императоромъ. Достовърно однако, что нъкоторыя лица изъ многочисленной старорусской партіи несогласны вообще на такой образъ дъйствій, и весьма возможно, что туть могла бы произойти когданибудь некоторая перемена, еслибы вліяніе Остермана, основанное на сильной привизанности молодаго Цари къ этому министру, могло подвергнуться какому-либо колебанію. Изв'єстно, что милость Остермана при двор'є привлекаетъ къ нему внимание завистниковъ, и онъ, быть можетъ, тъмъ боле безпокоится въ этомъ отношеніи, что проявляемая Паремъ съ самой ранней молодости жестокость характера не позволяеть ему, повидимому, слишкомъ полагаться на царское благоволеніе. Н'ткоторые смотрять какъ на следствіе темперамента на ту легкость, съ которой Царь согласился на опалу кня и Меншикова, принявъ во вниманіе, что князь Меншиковъ принималь главное у

connaissance au trône, où sans lui la duchesse de Holstein serait indubitablement montée.

J'ai appris que l'audience que le maréchal de Galitzin a eue du Czar sur la promesse positive faite à m. Osterman de ne point parler du prince Menschikoff, n'a néanmoins roulé que là-dessus, ayant représenté au Czar que, quoique son frère, membre du conseil, et lui eussent désapprouvé plus que personne la rapacité et les concussions du dit prince Menschikoff, il lui paraissait cependant que les services importants qu'il avait rendus à S. M. Czarienne auraient pu mériter quelque adoucissement dans sa disgrâce, que de plus la connaissance du dessein formé contre le dit prince Menschikoff ayant été ôtée aux dits princes Galitzin jusqu'à l'instant de son exécution, ils ne pouvaient s'empêcher de considérer un pareil procédé comme une injure à eux faite, qui les obligeait de demander à S. M. Czarienne la permission de se retirer sur leurs terres. Mais on ne croit pas que cette demande leur soit accordée, paraissant que ceux-mêmes qui l'auraient auparavant le plus désiré, ont depuis changé d'avis et mettent aujourd'hui tout en usage pour porter le jeune Czar à les retenir.

Le bruit se répand dans le public que l'intention du Czar est de revenir ici de Moscou au mois de mars prochain; mais bien des gens sont d'opinion que la crainte que l'on a ici du voisinage de la Suède a

стіе въ д'ял'в признанія престола за нын'вшнимъ Государемъ, и безъ него навірное на престолъ бы вступила герцогиня Голштинская.

Я узналь, что на царской аудіенціи, полученной фельдмаршаломь Голицинымь послів положительнаго обіщанія Остерману ничего не говорить о князів
Меншиковів, різчь тімь не меніве шла лишь о немь; Голицынь поставиль на
видь Царю, что, хотя его брать, члень совіта, и онь, боліве чімь вто-либо
не одобряли хищности и растрать, производившихся именно вняземь Меншиковымь, ему казалось, однако, что важныя услуги, оказанныя княземь Е. Ц. В.,
могли бы заслуживать ніжотораго смягченія въ его наказаніи; вромів того
вняземь Голицинымь не было сообщено о замыслахь, грозившихь вышеозначенному внязю Меншикову, а на подобный образь дійствій они не могуть
смотрівть иначе какь на нанесенную имь обиду, которая заставляеть ихъ просить у Е. Ц. В. позволенія удалиться въ свои помістья. Но, какъ полагають,
эта ихъ просьба не будеть исполнена, такъ-какъ, повидимому, даже тів, которые раньше боліве всего желали ихъ удаленія, неремінили мнітніе съ тіхть
порь и стараются теперь изо всіхь силь побудить молодого Царя удержать
Голицыныхъ при себів.

Въ обществъ ходитъ слухъ, что Царь намъренъ возвратиться сюда изъ восквы въ будущемъ мартъ мъсяцъ, но многіе того мнънія, что къ подоб-

seule part à ces insinuations, m. de Cédercreutz même le pense ainsi m'ayant dit hier que le ministère russien prenait beaucoup d'ombrage de ce qu'il n'avait pas encore reçu de nouvelles lettres de créance de sa cour.

Les dernières nouvelles que l'on a ici de Mitau, portent que la commission de Pologne y a fait signer un acte par la noblesse de Courlande par lequel elle se soumet à reconnaître tout ce qui sera fait par la république après la mort du duc Ferdinand touchant la succession de ce duché; mais ce qu'il a plu à m. de Mardefeldt de débiter dernièrement du partage qui en avait été fait en 4 starosties, ne s'est pas confirmé.

N. 44. M. de Chauvelin à m. Magnan.

Fontainebleau, le 13 novembre 1727.

J'ai reçu, m., vos lettres du 23, du 30 septembre et du 4 du mois dernier. J'ai vu avec plaisir ce qu'elles contiennent de relatif à la situation présente du gouvernement de Russie, paraisse assez difficile de pénétrer qu'elles seront les suites de l'événement arrivé dans le pays où vous êtes. Vous ne devez cependant rien négliger pour vous instruire

нымъ внушеніямъ подала поводъ единственно болзнь шведскаго сосъдства, в самъ Цедерврейцъ такъ думаетъ; онъ мнъ сказалъ вчера, что русскому министерству кажется очень подозрительнымъ то, что онъ не получилъ еще новыхъ върящихъ писемъ отъ своего двора.

Последнія известія, пришедшія сюда изъ Митавы передають, что польская комиссія дала недавно подписать курляндскому дворянству акть, по которому оно обязывается признать все, что будеть сдёлано Рёчью Посполитов по смерти герцога Фердинанда относительно престолонаслёдія въ этомъ герцогстве; но то, что г. Мардефельду угодно было разсказывать о разделени герцогства на четыре староства, это извёстіе не подтвердилось.

№ 44. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дѣлъ г. Нювелена г. Маньяну въ С.-Истербургъ.

Фонтенебло, 13 ноября 1727.

Я получиль, м. г., ваши письма отъ 23 и 30 сентября и отъ 4 числа прошлаго мъсяца. Я съ удовольствиемъ прочиталъ то, что содержится въ вашихъ письмахъ относительно нынъшняго положения правительства въ России. Довольно трудно, кажется, предвидъть, какия послъдствия будеть имъть событие, происшедшее въ томъ государствъ, въ которомъ вы находитесь. Межлу

le plus exactement que vous le pourrez de ce que la cour de Vienne aurait pu perdre de son influence sur les résolutions de la cour de Pétersbourg depuis la mort du comte de Rabutin et depuis la disgrâce du prince Menschikoff, qui, gagné par les bienfaits de l'empereur, pouvait être regardé comme le principal appui du parti autrichien en Russie.

Ainsi, je compte que vous m'informerez de l'effet qu'auront produit ces deux événements dans l'esprit des ministres moscovites et si, plus maîtres de leurs résolutions, ils ne songeraient pas à regagner l'amitié de sa majesté qui n'a été refroidie à leur égard que par la conduite qu'ils ont tenue depuis quelque temps, et qui était entièrement opposée à ce qu'ils devaient non seulement au bien général de la paix, mais même à leur intérêt particulier.

C'est sur quoi cependant, il est extrêmement important, que vous ne laissiez apercevoir de votre part aucune curiosité trop marquée.

Je m'attends que vous vous conduirez en cette occasion avec toute la circonspection nécessaire pour ne donner aux ministres moscovites aucun lieu de prendre d'ombrages des démarches que vous pourriez faire pour tirer sur cela quelques éclaircissements.

Однако чрезвычайно важно, чтобы вы ни мало не высказывали съ своей стороны черезчуръ замѣтнаго любопытства по этому предмету и, какъ я надѣюсь, вы поведете себя при этомъ случаѣ со всей необходимой осмотрительностью, чтобы не дать повода русскимъ министрамъ возымѣть какое-либо подозрѣніе относительно тѣхъ дѣйствій, которыя вы употребите, чтобы получить по этому предмету какія-либо разъясненія.

темъ вы не должны ничемъ пренебрегать, чтобы собрать какъ можно более точныя сведенія о томъ, насколько вёнскій дворъ могь утратить свое вліяніе на постановленіе рёшеній петербургскаго двора со смерти графа Рабутина и опалы князя Меншикова, который, будучи закупленъ императорскими благодённіями, могъ считаться главной поддержкой австрійской партіи въ Россіи; такъ что я полагаю, вы сообщите мнё о дёйствіи, которое будетъ произведено двумя этими событіями на настроеніе русскихъ министровъ, и не вздумають-ли они, сдёлавшись болёе самостоятельными въ своихъ рёшеніяхъ, добиваться снова дружбы е. в., охладёвшей по отношенію къ нимъ лишь вслёдствіе ихъ поведенія съ нёкоторыхь поръ, совершенно противуположнаго тому, что они должны были бы дёлать не только ради общаго блага, сохраненія мира, но и ради своихъ частныхъ интересовъ.

N 45. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 15 novembre 1727.

Monseigneur,

Je reçus dimanche dernier l'ordre dont il vous a plu de m'honorer. Il n'y avait que peu de jours, que m. de Westphalen était venu me voir pour m'offrir de faire de compagnie le voyage de Moscou, et en ayant pris occasion pour aller avant-hier chez ce ministre, j'eus avec lui un entretien dans lequel je fis en sorte de le conduire insensiblement au point que je m'étais proposé, qui était de pénétrer s'il m'était possible, ses sentiments et ceux de sa cour sur l'indemnité du duc de Holstein. Notre conversation roula d'abord sur les agitations qu'il y a eu pendant quelques semaines en cette cour-ci par rapport aux princes Galitzin, et sur les nouvelles intrigues qui y ont succédé ayant pour objet d'écarter m. Osterman dans le premier rang qu'il occupe dans la confiance du Czar; l'habitude que s'est faite ce Prince de l'avoir continuellement auprès de sa personne et avec plaisir régulièrement tous les matins dans l'appartement de ce ministre pour s'y occuper quelques heures à ses études et ensuite s'y faire habiller, en rend l'entreprise d'une

№ 45. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургь, 15 ноября 1727.

Ваше сіятельство,

Я получиль въ прошлое воскресенье та распоряжения, которыми вамъ угодно было почтить меня. Н'есколько дней лишь тому назадъ ко ми'в пришелъ Вестфаленъ, предлагая сопутствовать ему при побядкъ въ Москву; отискавъ случай отправиться третьяго дня къ этому министру, я имъль съ нимъ разговоръ, и незамътно навелъ его на пунктъ, который я поставилъ себъ цълью, т.-е. разузнать, вывъдать, если можно, его мибије и мибије его двора относительно удовлетворенія герцога Голштинскаго. Нашъ разговорь коснулся сначала волненій, происходившихъ при здішнемъ дворів въ продолженіе нісколькихъ недізь по поводу князей Голицыныхъ, и новыхъ последовавшихъ затемъ интригъ, направленныхъ въ тому, чтобы удалить Остермана, занимающаго первое м'єсто по дов'єрію, питаемому къ нему Паремъ; пріобретенная этимъ Государемъ привычка иметь Остермана постоянно при своей особь, когда Царь съ удовольствіемъ каждое утро по нъсколько часовъ предается правильному ученю въ аппартаментахъ этого министра, гдв его и одфинотъ потомъ, эта привычка делаетъ весьма затруднительнымъ исполненіе замысла, и никто не різшается взяться первый за діло; но, какь

très grande difficulté, et aucun n'ose le premier casser la glace; mais il paraît que le prince Dolgorouky, qui a été ambassadeur en France. est celui qui a pris à tâche d'en épier le moment favorable animé en cela par l'obstacle qu'il rencontre en m. Ostermann pour son entrée dans le conseil suprême. Etant ensuite tombé sur le chapitre du prince Menschikoff, je dis à dessein à m. de Westphalen que, si on s'arrêtait à certains discours que j'avais entendu tenir, il semblerait y avoir quelque apparence au retour du prince Menschikoff, savoir que le prince Dolgorouky, gouverneur du Czar, pensait à faire épouser à son fils une des filles du prince Menschikoff et que, d'un autre côté, le projet de ce dernier pour le mariage de son fils avec la fille du prince Galitzin pourrait avoir lieu afin, disait-on, d'éviter la confiscation des grands biens du prince Menschikoff, lesquels, au moyen de ces mariages, passeraient dans ces deux maisons. Je n'en puis absolument rien croire, me répondit m. de Westphalen; je vous dirai, au contraire, qu'ayant été, il y a trois jours, à la cour pour y demander l'ordre de Danemark qu'avait le prince Menschikoff, j'ai reconnu, à n'en pouvoir douter, aux discours de m. Osterman, qu'il n'y avait point de ressources à espérer pour le prince Menschikoff, auguel on n'a pas voulu seulement permettre d'entrer à Moscou, lorsqu'il a passé devant cette ville. De plus on vient de déposséder son fils du cordon de St. André, et je sais d'ailleurs de bonne

кажется, князь Долгоруковъ, бывшій посломъ во Франціи, взяль на себя трудъ выждать счастливый моментъ, побуждаемый въ этомъ дёлё тёмъ, что въ Остерманъ онъ встръчаетъ противодъйствіе своему назначенію въ верховный совъть. Переводя потомъ разговоръ на князя Меншикова, я нарочно сказалъ Вестфалену, что, если обратить внимание на кое-какие разговоры, которые мив пришлось слышать, то есть, повидимому, ивкоторая в роятность возвращенія внязя Меншикова; такъ-какъ князь Долгоруковъ, царскій воспитатель, думаеть женить своего сына на одной изъ дочерей князя Меншикова, а съ другой стороны и задуманный княземъ Меншиковымъ бракъ своего сына съ дочерью князя Голицына быть можетъ, осуществится, ради того, какъ говорятъ, чтобъ избъжать конфискаціи значительнаго имущества князя Меншикова, которое, посредствомъ такихъ браковъ, перейдетъ къ двумъ этимъ фамиліямъ. Я ръшительно ничему тутъ не могу повърить, отвъчалъ миъ Вестфаленъ; напротивъ, скажу вамъ, – явившись три дня тому назадъ ко двору, чтобы взять тамъ датскій орденъ, полученный княземъ Меншиковымъ, а узналъ, вполиъ уже несомивнно, изъ словъ Остермана, что ни на какое снисхождение князю Меншикову надъяться нельзя: ему не позволили даже и вступить въ Москву, когда онъ пробажалъ мимо этого города. Кроив того, его сынъ лишился ордена св. Андрея и, какъ мив еще извъстно изъ хорошаго источника, прибавилъ онъ,

part, ajouta-t-il, que l'on a dessein de donner à la Grande-Duchesse tous les biens du prince Menschikoff pour en faire la plus riche princesse de l'Europe. Sur ce pied-là, répliquai je à m. de Westphalen, vous avez perdu un puissant et zélé ami, qui, sans doute, aura été fort regretté à votre cour par les assurances positives qu'il vous donna encore, il n'y a que quelques mois, que la Russie n'entreprendrait jamais rien contre le Danemark pour raison de ses engagements en faveur du duc de Holstein. Rien, à la vérité, n'est plus fort que ces assurances, répondit-il, et j'ai encore ici sous ma main la minute de la dépêche par laquelle j'en rendis alors compte au roi, mon maître; je veux vous la faire voir, et l'ayant en effet tirée de son portefeuille, il m'en fit lecture, dans laquelle j'y remarquai qu'outre ce qu'il m'avait ci-devant communiqué de sa conversation avec le prince Menschikoff et qui y était exactement rapporté, il y avait encore: ils m'ont tous également (marque ce ministre au roi son maître, parlant de plusieurs autres membres du conseil russien) fait entendre que s. m. ayant elle-même aussi bien que la Russie des engagements avec l'empereur, c'était une raison pour ne pas douter non-seulement qu'elle ne ressentit aucune peine des sollicitation de l'empereur et de la Russie en faveur du duc d'Holstein, mais encore qu'il y avait tout lieu d'espérer qu'elle écouterait favora-

все имущество князя Меншикова намерены отдать Великой Княжив, чтобы сделать ее самой богатой принцессой въ Европъ. Въ такомъ случав, сказалъ я Вестфалену, вы потеряли могущественнаго и ревностнаго друга, о которомъ, безъ сомнънія, будуть сильно жальть при вашемъ дворъ, благодаря положительнымъ увъреніямъ, которыя онъ вамъ дълалъ всего лишь за нъсколько мъсядевъ относительно того, что Россія никогда не предприметъ ничего враждебнаго противъ Даніи, на основаніи своихъ обязательствъ въ пользу герцога Голштинскаго. Ничто, въ самомъ дёлё, не можетъ быть надежнёе этихъ увёреній, отвічалъ онъ, и у меня еще есть тутъ подъ рукой черновой набросокъ депеши, въ которой я сообщиль тогда королю, моему государю, объ этихъ заявленіяхь; вынувъ, дъйствительно, депешу изъ своего портфеля, онъ прочиталъ мнъ ее, причемъ я убъдился, что тамъ, кромъ точно переданнаго разговора съ князенъ Меншиковымъ, который онъ мнъ раньше сообщилъ, было написано слъдующее: они все единодушно (докладываетъ этотъ министръ королю, своему государи, говоря о нъсколькихъ другихъ членахъ русскаго совъта) заявили мнъ, что такъ какъ е. в. самъ имълъ нъкоторыя условія, заключенныя съ императоромы то тымъ менье для него основаній сомнываться въ томъ, что онъ не испитаеть никакихъ непріятностей по поводу ходатайствъ императора и Россіи въ пользу герцога Голштинскаго; мало того, есть еще основание вполнъ надъяться на 10, что в. в. выслущаетъ благосклонно предложенные ему планы въ полюбовному

blement les moyens amiables d'accommodement qui lui seraient proposés, continuant de m'assurer que comme par leur désir sincère pour le maintien de la paix et bonne intelligence avec v. m. il ne serait pas de leur part sellé un seul cheval pour l'affaire du Sleswick, ce sont cependant les propres termes, ce serait par conséquent dépense absolument inutile à s. m. d'armer de son côté une seule chaloupe.

M. de Westphalen ayant fini la lecture de sa lettre, je fis un éloge succint de son zèle ardent pour les intérêts du roi, son maître, qui ne pouvait avoir vu qu'avec une très grande satisfaction des dispositions aussi amiables, lesquelles ne pouvant principalement être attribuées qu'à ses soins infatigables, cela ne pouvait manquer de fortifier considérablement la bienveillance de ce prince pour lui, son ministre ici, à quoi il répondit d'un air content, qu'aussi le roi, son maître, lui marquait par sa réponse avoir lu avec plaisir le compte qu'il lui avait rendu par cette dépêche, mais au reste, ajouta-t-il d'un ton plus bas, il me paraît qu'il à été là-dessus assez indifférent ne me mandant rien de plus.

Quoi, lui dis-je, de pareils témoignages si conformes au maintien d'une pareille union entre votre cour et celle-ci, ont-ils pu être reçus avec indifférence, les russiens n'en pourraient-ils pas être choqués?

соглащенію; при этомъ они продолжали увѣрять меня въ своемъ искреннемъ желаніи сохранить миръ и доброе согласіе съ в. в. и потому съ ихъ стороны не будеть отправлено ни одного даже всадника на защиту шлезвигскаго дѣла, и это собственное выраженіе, а вслѣдствіе того и со стороны е. в. будеть совершенно лишнимъ расходомъ вооруженія хотя одной шлюпки.

Когда Вестфаленъ окончилъ чтеніе своего письма, я въ краткихъ словахъ похвалилъ его ревностное усердіе къ интересамъ короля, своего государя, который, не иначе какъ съ чрезвычайнымъ удовольствіемъ отнесется къ такому пріятному расположенію къ нему державъ; а такъ-какъ это расположеніе можеть быть приписано лишь главнымъ образомъ неусыпнымъ его заботамъ, то это обстоятельство, конечно, не замедлитъ значительно увеличить расположеніе этого государя къ нему, своему министру здісь; на эти слова онъ отвітилъ съ довольнымъ видомъ, что король, его государь, писалъ ему въ своемъ отвіть объ удовольствіи, съ которымъ онъ прочелъ отчетъ, представленный ему въ этой депешъ, но, впрочемъ, прибавилъ онъ нісколько тише, какъ мні кажется, король довольно равнодушенъ къ этому вопросу, такъ-какъ онъ не поручаетъ мні ничего больше.

Какъ, сказалъ я ему, подобныя заявленія, настолько соотвѣтствующія поддержанію настоящаго единенія между вашимъ дворомъ и здѣшнимъ, неужели опи могли быть приняты равнодушно, и развѣ русскіе не могуть на это опидѣться? 124 . 1727

Depuis la disgrâce du prince Menschikoff, continua m. de Westphalen, ils m'ont fait et me réitèrent tous les jours les mêmes assurances que ci-devant et ils y ajoutent les plus grandes protestations que tout ce qui sera fait de leur part au congrès touchant l'affaire du Sleswick ne sera que de prescrire aux ministres qu'ils y enverront, d'y tenir le même langage, que tiendront ceux de l'empereur. L'intention du roi, mon maître, n'est pas d'entrer en aucune négociation sur ce point et nous nous reposons sur les assurances qui nous ont toujours été données de la part de la France et de l'Angleterre réitérées depuis le dernier traité de Copenhague, que nous ne serions en aucune manière inquiétés par rapport au Sleswick; ce n'est. pas, reprit-il, que quelques russes ne me tiennent ici des discours contraires, mais je ne m'y arrête pas. Je répondis là-dessus à m. de Westphalen, que je n'avais besoin pour détruire ces fausses impressions que de m'en rapporter à sa propre connaissance et expérience sur la solidité des engagements de S. M. C'est de quoi je suis obligé de convenir, me dit-il sur-le-champ, et c'est aussi ce que j'ai allégué au prince Dolgorouky lequel m'ayant questionné, il y a deux jours, pour savoir, quels ministres iraient de la part du Danemark au congrès, je lui répondis que je ne croyais pas que nous y en envoyassions aucun, ni même qu'il en fût besoin, le roi, mon maître, n'ayant, par les raisons susdites, rien à discuter.

Послъ опалы князя Меншикова, продолжалъ Вестфаленъ, они мнъ повторяли ежедневно одни и тъ же увъренія, что и прежде, и давали при этомъ самыя положительныя объщанія, что все, что они сдёлають съ своей стороны по шлезвигскому делу на конгрессе, это-предпишутъ посланнымъ туда министрамъ говорить въ томъ же смысль, какъ и императорскіе министры. Король, мой государь, не намфренъ входить въ какіе-либо переговоры по этому вопросу, и мы полагаемся на делавшіяся намъ всегда заверенія со стороны Франців и Англіи, повторенныя при последнемъ копенгагенскомъ договоре, что насъ никоимъ образомъ не обезпокоятъ по шлезвигскому дълу; есть, конечно, оговорился Вестфаленъ, нъкоторые русскіе, высказывающіе противуположныя сухденія, но я на этомъ не останавливаюсь. Тогда я отвѣтилъ Вестфалену, что для того, чтобы разсвять это ложное впечатленіе, мне стоить лишь сослаться на собственное его, пріобретенное опытомъ, знаніе о томъ, насколько прочны условія, заключенныя съ Е. В. Съ этимъ я принужденъ согласиться, отвічаль онъ мнъ тотчасъ; на это я и указалъ князю Долгорукову, разспрашивавшему меня, два дня тому назадъ, о томъ, какіе министры отправятся со сторовы Даніи на конгрессъ; я отвътиль ему, что не думаю, чтобы мы послади кого быто ни было, и даже, чтобы была въ этомъ надобность, такъ-какъ королю, моему государю, по вышеизложеннымъ причинамъ, нечего обсуждать на конгрессь.

Comme j'avais affaire à un ministre extrêmement délié et adroit qui n'aurait pas manqué de me soupçonner d'avoir quelque dessein, si je fusse retourné à la charge pour tirer de lui de plus grands éclaircissements, je crus devoir en demeurer là pour cette fois, afin que, me conservant la confiance dans tout son entier, j'en pusse faire usage dans les premières occasions. Il m'aurait même été difficile de pouvoir sans affectation revenir au but duquel je me vis déplacé par le changement de matières sur lesquelles m. de Westphalen passa; ce fut sur les négociations de m. de Mardefeldt qui à la fois travaille ici et au projet de mariage dont je vous ai rendu compte, et au raccommodement de l'Angleterre avec la Russie. Chacun ici s'accorde assez généralement sur le sentiment que ce ministre ne concluera rien, ni sur l'un, ni sur l'autre de ces deux objets; étant certain à l'égard de la réconciliation que m. Osterman qui est toujours animé contre l'Angleterre, a répondu fort sèchement à m. de Mardefeldt, lorsqu'il lui en fit les premiers ouvertures que ce n'était pas une négociation toute nouvelle, qu'il n'ignorait pas malgré le mystère qu'il en avait fait qu'il l'avait déjà traitée avec le prince Menschikoff personnellement; mais qu'il ne lui pouvait dissimuler que la Russie ne se fait point à tout ce qui venait de la part de la cour de Berlin par l'expérience que l'on avait de ses variations, lui faisant sentir à cette occasion le dégoût qu'avait donné ici la conduite

Тавъ какъ я имълъ дъло съ чрезвычайно искуснымъ и ловкимъ министромъ, который тотчасъ же заподозрилъ бы во мит какой-нибудь умыселъ, еслибъ я возвратился къ своему намфренію получить отъ него болфе точныя разъясненія, то я и счель нужнымь на тоть разъ остановиться, чтобы, сохранивъ къ себъ вполнъ его довъріе, я могъ потомъ воспользоваться имъ при первомъ случав. Мив даже трудно было вернуться безъ затрудненій въ своей цёли, отъ которой я быль отвлечень, такъ какъ Вестфалень, перейди въ другимъ темамъ, перемънилъ разговоръ; теперь зашла ръчь о переговорахъ Мардефельда, который хлопочеть здёсь одновременно и объ устройстве брака, о воторомъ я вамъ сообщалъ, и о возстановленіи согласія между Англіей и Россіей. Всв здесь отчасти согласны съ темъ мненіемъ, что этоть министръ ничего не достигнеть ни въ томъ, ни въ другомъ деле; известно уже, что Остерманъ, настроенный еще враждебно противъ Англіи, отвѣчалъ Мардефельду весьма сухо, когда тогь обратился къ нему съ первоначальнымъ заявленіемъ, что эти переговоры не совстмъ уже новы; онъ знаетъ, несмотря на тайну, въ воторую это было облечено, что Мардефельдъ дично беседоваль уже объ этомъ суглашении съ княземъ Меншиковымъ; но Остерманъ не можетъ скрыть, что Госсія нисколько не дов'врнеть всему, что исходить изъ берлинскаго двора, такъвакъ по опыту извъстно его непостоянство; при этомъ случав онъ далъ почувство-

du roi de Prusse dans l'affaire de Courlande. A l'égard du mariage m. de Mardefeldt a ici un concurrent en la personne de m. Cramm, ministre de Wolfenbuttel, qui à ce que l'on prétend, est autorisé à proposer au Czar le mariage avec une princesse de Bevern, fille de la soeur de l'impératrice; de même que la régence d'Hannovre l'a chargé de sonder le sentiment des russiens sur la réconciliation avec l'Angleterre.

M. Cramm a fait entendre à un de ses amis particuliers qu'outre qu'il ne lui avait pas encore été possible de faire usage d'aucun de ses ordres et qu'il lui paraissait que les russiens ne consentiraient pas à cette réconciliation à des moindres conditions que celles accordées par le feu Czar, son sentiment était qu'il n'entamerait rien à cet égard que de concert avec la cour de Vienne qui y apporterait infailliblement un obstacle par ressentiment du sacrifice du commerce d'Ostende, auquel l'empereur avait été obligé malgré lui de condescendre. M. de. Westphalen ajouta, qu'ayant été chargé ci-devant de travailler à la dite réconciliation, il ne s'y était alors employé qu'à demi, sachant par la connaissance qu'il a des intérêts de l'Angleterre, que cette réconciliation ne convenait pas parfaitement à ceux du Danemark.

вать ему дурное впечатлъніе, произведенное здъсь дъйствіями прусскаго короля въ курлиндскомъ дълъ. По вопросу о бракъ у Мардефельда есть здъсь конкуренть въ лицъ г. Крама, министра вольфенбюттельскаго, который, говорять, уполномоченъ предложить Царю въ супруги принцессу Бевернскую, дочь сестри императрицы; и ганноверское правительство также поручило ему узнать, что скажуть русскіе о примиреніи съ Англіей.

Крамъ заявилъ одному изъ своихъ близвихъ друзей, что ему невозможно еще было выполнить до сихъ поръ ни одного изъ переданныхъ ему повельний и что, какъ ему кажется, русскіе не согласятся на примиреніе съ Англіей на меньшихъ условіяхъ, чёмъ условія, принятыя покойнымъ царемъ; его же мивніе въ этомъ случав таково, что ничего не следуетъ предпринимать иначе какъ заодно съ венскимъ дворомъ, который несомненно будетъ метать соглашенію въ досаде на жертву, принесенную имъ въ деле остендской торговли, на которую императоръ принужденъ былъ согласиться противъ воли. Вестфаленъ прибавилъ, что на него раньше возлагали трудъ устроить это примиреніе, но онъ лишь слегка старался объ этомъ, такъ-какъ онъ знаетъ изъ виглійскихъ дёлъ, что это соглашеніе не вполнё подходитъ къ интересамъ Данів.

Ne 46. M. de Chauveliu a m. Magnan.

Fontainebleau, le 20 novembre 1727.

J'ai reçu, m., votre lettre du 18 du mois dernier; elle peint avec beaucoup de netteté le partage qui commence à se former entre les différents membres du gouvernement de Russie; mais la circonstance la plus particulière est celle de la proposition d'un mariage entre le Czar et une princesse de Prusse à son choix. Cette proposition ne pourrait convenir au Czar qu'au cas qu'il fût dans la résolution de former quelque entreprise dans la basse Allemagne, dont une pareille alliance lui faciliterait l'entrée. La cour de Vienne, d'un autre côté, pour flatter le roi de Prusse, que ses promesses infructueuses ont dégoûté, pourrait être avorable à la négociation de m. de Mardefeldt. Mais si les vieux russes reprennent leur ancienne autorité dans le gouvernement, il est vraisemblable qu'ils s'opposeront à tout ce qui pourrait faciliter à leur M. les moyens de porter la guerre au-dehors, et que regardant comme telle la proposition du roi de Prusse, ils y feraient naître des obstacles.

Quoiqu'il en soit, je compte que vous n'oublierez rien pour vous

№ 46. Отъ хранителя исчатей и министра иностранныхъ дѣлъ г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

Фонтенебло, 20 ноября 1727.

Я получиль, м. г., ваше письмо отъ 18 прошлаго мёсяца. Оно весьма отчетливо рисуеть рознь, которая начинаеть проявляться между различными членами русскаго правительства; но самое замёчательное обстоятельство, — это предложеніе относительно брака между Царемъ и прусской принцессой по его выбору. Это предложеніе явилось бы для Царя подходящимъ лишь въ томъ случав, еслибъ онъ рёшился на какое-нибудь предпріятіе въ нижней Германіи, исполненіе котораго было бы для него облегчено подобнымъ союзомъ. Вёнскій дворъ, съ другой стороны, чтобы польстить прусскому королю, возмущенному его безплодными обёщаніями, могъ бы дёйствовать въ пользу дёла Мардефельда. Но если старорусская партія снова будетъ имёть прежнее значеніе въ государствё, она, вёроятно, будетъ противодёйствовать всему, что могло бы облегчить для ихъ Государя возможность начать войну внё русскихъ предёловъ и смотря на предложеніе прусскаго короля съ этой точки зрёнія, они создадуть для него различныя препятствія. Какъ бы то ни было, я разсчиваю, что вы не упустите ничего, чтобы собрать свёдёнія, насколько будетъ

instruire autant que vous le pourrez du progrès que fera le ministre du roi de Prusse, et que vous me rendrez compte avec votre exactitude ordinaire de ce que vous pourrez en apprendre.

N. 47. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Pétersbourg, 22 novembre 1727.

Monseigneur,

L'indifférence affectée des russiens à l'égard du ministre de Suède ici qui, sous prétexte qu'il ne reçoit point de sa cour de nouvelles lettres de créance auprès du Czar, évite de donner à ce Prince le titre d'Empereur. L'ombrage des russiens à cet égard paraît devenir fort sérieux, et m. de Cédercreutz m'avoua encore hier que la crainte de l'exposer, peut-être, à des désagréments allait l'obliger à rester tranquille dans sa maison jusqu'à ce qu'il ait plu à sa cour de lui envoyer de nouvelles lettres de créance, remarquant que depuis un certain temps les ministres russiens non seulement ne font pas semblant de l'apercevoir dans les assemblées ordinaires à la cour, où il se trouve, on ne le regarde, dit-il, qu'avec une espèce de mépris, mais encore qu'il ne peut obtenir de m. Osterman aucune sorte de réponse, soit sur les choses

можно, относительно успѣха, которымъ будетъ пользоваться министръ пруссваю короля, и отдадите мнѣ отчетъ съ обычной вашей точностью о томъ, что вамъ удастся узнать по этому дѣлу.

№ 47. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 22 ноября 1727.

Ваше сіятельство,

Русскіе мало оказывають вниманія шведскому министру при здішнемь дворів, который подъ предлогомь того, что онъ не получаеть отъ своего двора новых віращих писемь для предъявленія Царю, избілаеть именовать этого Государя императорскимь титуломь. Подозрівнія русскихь по этому поводу начинають, кажется, становиться весьма серьезными, и Педеркрейць признался мінів еще вчера, что опасеніе подвергнуться, быть можеть, непріятностямь, заставить его скоро оставаться въ бездійствій до тіхь порь, пока его двору угодно будеть послать ему новыя вірящія письма; онь говорить, что сь нікоторыхь порь русскіе министры не только ділають видь, что не замічають его при обычныхь собраніяхь во дворців, на которыхь онь присутствуєть, на него смотрять, говорить онь, съ какимь-то презрівніемь, да еще кромів того онь не можеть добиться оть Остермана никакого отвіта ни на то, о чемь

dont il parvient quelquefois avec de grandes difficultés à lui parler, soit sur les mémoires qu'il peut lui adresser.

Ce ministre a du penchant à croire que les russiens soupçonnent la Suède d'avoir des dessins de ce côté-ci, et cela pourrait bien les porter à faire solliciter en Danemark par leur ministre à Copenhague une alliance contre la Suède, mais pour admettre cette idée (qui ne prend peut-être sa source que dans les inquiétudes de m. de Cédercreutz tant d'un côté sur les caresses que l'on fait ici au ministre du Danemark que de l'autre sur quelques insinuations qui depuis l'accession de la Suède et la signature des préliminaires de la paix lui ont en différentes occasions été faites par m. Osterman, que la Russie pourrait bien changer de système par rapport à la Suède)-il faudrait supposer contre vraisemblance qu'il y aurait eu en premier lieu peu de sincérité dans la réponse que m. de Westphalen m'a dit de son propre mouvement avoir faite au grand-chancelier Golofkin et au prince Galitzin dans les conversations qu'il a eues avec eux et desquelles je vous ai rendu compte le 31 octobre; et en second lieu dans les protestations que ce ministre m'a encore depuis faites que l'intention de sa cour n'était pas d'entrer en aucune espèce de négociation avec celle de la Russie et que s'il en était question de quelqu'une, ce ne serait de la part du Danemark certaine-

ему иногда удается съ большимъ трудомъ передать Остерману, ни на меморіи, которыя онъ посылаеть къ нему.

Этотъ министръ склоненъ думать, что русскіе подоврѣвають со стороны Швецін замыслы, направленные противъ нихъ; это соображеніе и побудило ихъ; по всей въроятности, хлопотать въ Даніи, черезъ ихъ министра въ Копенгагенъ, о союзъ противъ Швецін; но допустимъ это предположеніе (которое возникло, быть можетъ, просто благодаря безпокойству, испытываемому Цедеркрейцемъ, съ одной стороны по поводу любезностей, оказываемыхъ здёсь датскому министру, а съ другой-по причинъ нъкоторыхъ намековъ, высказанныхъ при разныхъ случаяхъ Остерманомъ, после того какъ Швеція приступила къ договору и подписала предварительныя мирныя статьи, намековъ относительно того, что Россія отлично могла бы измінить свой образь дійствій по отношенію въ Швеціи)-въ такомъ случав следовало бы сделать еще невъроятное допущение, — что, во-первыхъ, отвътъ Вестфалена неискрененъ, отвътъ, данный имъ канцлеру Головкину и князю Голицыну по собственному побужденію, какъ онъ мит говориль, въ происходившей между ними бестать, о которой и даль вамъ отчеть 31 октября; а во-вторыхъ, этотъ министръ дълалъ мив потомъ еще заявленія, что его дворъ не намвренъ входить ни въ какіе переговоры съ русскимъ дворомъ, а еслибы и зашла річь о какихълибо переговорахъ съ Россіей, то со стороны Даніи это было бы, разум'вется,

ment que de l'aveu et participation de la France, que c'était une vérité constante et démonstrative par les derniers ordres qu'il recevait de sa cour lesquels étaient sur ce point conformes à ses propres sentiments et aux conseils mêmes qu'il avait pris la liberté de donner au roi son maître, m'expliquant ces choses, afin qu'il ne restât, me dit-il, aucun doute dans mon esprit sur ses démarches par rapport aux ouvertures dont il m'avait parlé qui lui avaient été faites par quelques ministres russiens. Ce sont, monseigneur, les propres paroles de m. de Westphalen et elles me paraissent accompagnées de trop de circonstances, pour qu'il me soit permis de les soupçonner de déguisement; cependant comme il est de mon devoir de vous rendre un compte exact, je n'ai pas cru devoir rien supprimer de ce que dessus, afin que vous puissiez, en étant instruit, porter le jugement qu'il vous conviendra.

Il paraît que le choix de m. de Wratislaw pour succéder à m. le comte Rabutin, déplait à m. Osterman qui ne peut dissimuler que ce nouveau ministre n'est pas un sujet propre pour cette cour-ci et avec lequel il n'estime pas pouvoir agir de pleine confiance; c'est ainsi qu'il s'en est expliqué, et je sais encore d'ailleurs que le prince Galitzin n'est pas mieux prévenu en faveur du comte Wratislaw que l'on taxe ici de s'être, par trop de crédulité, laissé amuser par le comte Fleming pendant

Выборъ Вратислава для замъщенія графа Рабутина не нравится, повидимому, Остерману, который не можетъ скрыть, что этотъ министръ является для здъшняго двора лицомъ неподходящимъ и что, какъ полагаетъ Остерманъ, съ нимъ нельзя дъйствовать вполить довърчиво; такъ именно онъ высказался о Вратиславъ, и я знаю еще, кромъ того, что князь Голицынъ не лучше расположенъ въ его польку: князь Голицынъ находитъ, что, благодаря излишней довърчивости, Вратиславъ позволилъ графу Флемингу обойти себя,

нишь съ въдома и при участіи Франціи; такова была непреложная и очевидная истина, вытекающая изъ послъднихъ предписаній, полученныхъ инъ отъ своего двора; онъ вполнъ согласовались съ его собственными мнѣніями и даже съ совътами, которые онъ бралъ на себя смѣлость давать королю, своему государю; Вестфаленъ объяснялъ мнѣ все это, какъ говорилъ онъ, для того, чтобы въ моемъ умѣ не оставалось никакого сомнѣнія относительно его дѣйствій по отношенію къ предложеніямъ, дѣлавшимся ему, какъ говорилъ онъ, нѣкоторыми русскими министрами. Таковы, в. с., собственныя слова Вестфалена; онѣ, какъ мнѣ кажется, подтверждаются столькими обстоятельствами, что мнѣ невозможно заподозрить ихъ въ неискренности; однако долгъ мой—отдавать вамъ точный отчетъ обо всемъ, и я не счелъ потому нужнымъ опустить чтолибо въ вышеприведенныхъ словахъ, чтобы принявъ ихъ къ свъдѣнію, вы сами могли бы составить о нихъ сужденіе, какое вамъ заблагоравсудится.

qu'il était en Pologne, en sorte que, soit par la faute de ce ministre ou bien par le peu de pouvoir de la cour de Vienne, il est toujours certain qu'elle n'avait pu remplir la promesse positive que l'empereur avait faite à la Russie d'attirer la république de Pologne dans l'alliance de Vienne, qui, à ce que l'on m'a assuré, avait considérablement affaibli la haute idée que plusieurs des vieux russes avaient ci-devant conçue du crédit de l'empereur.

Il ne paraît pas que cette cour-ci pense encore à remplacer le feu prince Kourakin, et il n'y a pas non plus aucune certitude, sur qui tombera le choix d'un ministre russien pour le futur congrès; cependant on croit que ce sera sur le comte Golofkin, envoyé du Czar à Berlin, au cas, où m. Osterman ne trouve pas moyen d'y faire passez le prince Dolgorouky qui continue de se raidir contre tout ce qui peut tendre à différer son entrée dans le conseil suprême.

Il me revient au sujet du prince Dolgorouky que bien qu'il ait paru pendant son séjour en Suède que les holsteinois se flattaient de l'avoir dans leur parti et c'eût été là un des motifs qui lui avait attiré la haine du prince Menschikoff, néanmoins les sentimeuts du dit prince Dolgorouky ne semblent aujourd'hui rien moins que favorables aux intérêts du duc de Holstein sachant qu'il s'est depuis peu déchaîné contre le

въ то время какъ онъ быль въ Польше, такъ что, по ошибкели этого министра или же вследствие недостаточности вліянія венскаго двора, верно во всикомъ случае то, что венскій дворъ не могъ исполнить положительнаго обещанія, сделаннаго Россіи императоромъ, — привлечь Речь Посполитую къ венскому союзу; этотъ союзъ, какъ меня уверяли, значительно ослабилъ высокое понятіе, составленное некоторыми лицами старорусской партіи о значеніи императора.

Здѣшній дворъ не думаєть, повидимому, больше о замѣщеніи покойнаго князя Куракина, и ничего неизвѣстно также, на кого падеть выборъ быть русскимъ министромъ на будущемъ конгрессѣ; полагаютъ, впрочемъ, что будеть назначенъ графъ Головкинъ, царскій посланникъ въ Берлинѣ, въ томъ случаѣ, если Остерману не удастся отправить на конгрессъ князя Долгорукова, который продолжаетъ настаивать на своемъ назначеніи въ совѣть, несмотря ни на какія старанія задержать его.

По поводу внязя Долгорукова мий передавали, что голштинцы, во время пребыванія внязя въ Швеціи, льстили, повидимому, себя надеждой, что онъ принадлежить въ ихъ партіи; это обстоятельство, кажется, и было одной изъ причинь, навлекшихъ на него ненависть князя Меншикова; тёмъ не менйе вышепомянутый князь Долгоруковъ ни мало не благопріятно расположень въ интересамъ герцога Голштинскаго; изв'єстно, какъ онъ недавно выходиль изъ

personnage qu'il avait fait à Stockholm disant qu'il avait bien fallu (la Czarine étant alors sur le trône) exécuter ses ordres, mais qu'il était certain que, si lors de son élévation à la couronne, le feld-maréchal de Galitzin s'était trouvé à Pétersbourg, cette princesse n'y serait jamais parvenue.

Je sais que le prince Dolgorouky n'a pas seul tenu ce langage et on a remarqué que pendant tout le cours du règne de la Czarine les deux princes de Galitzin n'ont pas voulu souffrir qu'aucun de ceux de leur maison prit aucune charge à la cour, ce qui n'est pas la même chose sous le présent règne. Je ne fais ces observations que dans la pensée qu'elles serviront à vous faire juger de l'étendue que pourra avoir l'affection des principales familles russiennes dans les occasions, où il pourra être question des intérêts des enfants de la feue Czarine, soit à l'égard des substitutions à la couronne portées par son testament, soit peut-être aussi dans d'autres cas qui intéresseront personnellement le duc de Holstein; encore bien que le Czar témoigne toujours beaucoup d'amitié pour la princesse Elisabeth qu'il admet dans tous ses amusements et récréations; elle a su trouver le moment favorable d'obtenir de ce prince la révocation de la résolution qu'il avait prise de la faire passer dans une maison séparée du château, en sorte qu'elle continue de loger à la cour.

себя по поводу роли, которую ему пришлось играть въ Стокгольмъ, говоря, что, конечно слъдуетъ выполнить повелънія царицы (она еще царствовала въ то время), но безъ всякаго сомнънія, еслибы при вступленіи царицы на престолъ фельдмаршалъ Голицынъ находился въ Петербургъ, эта государыня никогда бы не достигла престола.

Я знаю, что не одинъ внязь Долгоруковъ говорилъ такивъ образовъ, и какъ было замъчено, во все время правленія царицы двое внязей Голициныхъ не желали, чтобы вто-нибудь изъ ихъ рода занималъ какую-либо должность при дворъ; въ нынъшнее же царствованіе дъло стоитъ иначе. Я дълаю эти замътки лишь съ той цълью, что онъ дадутъ вамъ возможность судить о томъ, какъ велика можетъ быть преданность главныхъ русскихъ фамилій, когда возникнетъ вопросъ объ интересахъ дътей покойной царицы, по отношенюли въ замъщенію престола, указываемому въ ел завъщаніи, или, быть можетъ также, и въ другихъ случаяхъ, касающихся лично герцога Голитинскаго. Царь выказываетъ по прежнему большое расположеніе къ принцессъ Елизаветъ, принимал ее къ участію во всъхъ своихъ забавахъ и развлеченіяхъ; она съумъла уловить благопріятный моментъ, чтобы добиться отъ этого Государя отмъны принятаго имъ ръшенія перевести ее въ отдъльный отъ дворца домъ, такъ что теперь она продолжаетъ жить при дворъ.

Quant aux différents projets de mariage du Czar on cesse présentement d'en parler selon la volonté de ce jeune prince qui témoigne publiquement ne vouloir y penser qu'après qu'il aura atteint l'âge de 20 ans; et pour ce qui est du projet particulier des holsteinois, tendant à faire épouser au nouvel évêque de Lubeck ou la Grande-Duchesse, ou la princesse Elisabeth, il m'a été dit par ceux mêmes qui veillent essentiellement à en traverser l'exécution, qu'ils croyaient en avoir trouvé les moyens assurés, dussent ils à toute extrémité employer celui de l'enlèvement du dit évêque, si autrement ils ne pouvaient y parvenir.

La célébration du mariage du jeune comte Sapieha avec la comtesse Scavronsky, nièce de la feue Czarine, eut lieu mardi dernier. A cette occasion des réjouissances ont été données à la cour. Le feld-maréchal Sapieha restera ici en qualité de gouverneur de Pétersbourg et de la province d'Ingrie et il aura en l'absence du Czar le commandement des troupes qui se trouvent dans cette province.

Il paraît que cela ne plait pas au feld-maréchal Galitzin qui ne put dernièrement s'empêcher de gloser et sur cette disposition, et sur la conduite personnelle de m. de Sapieha qui ne paraît pas avoir ici un applaudissement universel.

Что касается до различных проектовъ относительно царскаго брака, въ настоящее время перестають о нихъ говорить, сообразно съ волей этого юнаго Государя, открыто заявившаго, что онъ не хочетъ думать о бракъ раньше, чъмъ достигнетъ двадцатилътняго возраста; а что касается, въ частности, до проекта голштинцевъ, старавшихся устроить бракъ вновь избраннаго епископа Любскаго, или съ Великой Княжной, или же съ принцессой Елизаветой, то мнъ говорили тъ самыя лица, которыя стремятся, главнымъ образомъ, помъщать выполненію этого проекта, что, какъ онъ полагаютъ, они нашли върное средство для этой цъли, даже если имъ придется, въ случаъ крайности, прибъгнуть къ похищенію помянутаго епископа, разъ они не въ состояніи будуть достигнуть цъли иначе.

Празднованіе бракосочетанія молодого графа Сапѣги съ графиней Скавронской, племянницей покойной царицы, происходило въ прошлый вторникъ. По этому случаю при дворѣ были устроены увеселенія. Фельдмаршалъ Сапѣга останется здѣсь въ качествѣ губернатора города Петербурга и провинціи Ингріи; въ отсутствіе Царя ему будетъ ввѣрено и начальствованіе надъ войсками, находящимися въ этой провинціи.

Такое распоряжение не нравится, повидимому, фельдмаршалу Голицыну, который не могь недавно удержаться отъ того, чтобы не позлословить и относительно этого распоряжения, и относительно личнаго поведения графа (Запъти, который, кажется, не пользуется здъсь общимъ расположениемъ.

Quoi qu'il en soit, m. de Galitzin ajouta que, comme par cette disposition qui pouvait faire juger qu'on n'avait apparemment rien à craindre du côté de la Suède, son séjour à Pétersbourg allait désormais devenir inutile, il retournerait incessamment à son armée d'Ukraine, où sa présence pourrait, peut-être, être plus nécessaire.

M. le duc de Liria arriva avant-hier à Narva, d'où il écrit devoir arriver ici demain matin dimanche. L'amiral Gordon est seul allé aujourd'hui à sa rencontre.

N 48. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 29 novembre 1727.

Monseigneur,

M. le duc de Lyria arriva enfin ici le dimanche au soir; le mardi suivant il fit notifier son arrivée aux ministres étrangers qui résident en cette cour. Lui ayant plu de me faire la même notification, j'allai le même jour lui en rendre grâce et le féliciter sur son arrivée et l'assurer de mes désirs de mériter l'honneur de sa bienveillance. M. le duc de Liria me reçut très-obligeamment et me répondit qu'il me donnerait lieu de reconnaître qu'il était bon français, qu'il était né en

Какъ бы то ни было, князь Голицынъ присововупилъ, что на основанів этого распоряженія, дающаго возможность предполагать, что со стороны Швецін, повидимому, бояться нечего, его пребываніе въ Петербургъ становится теперь излишнимъ, и потому онъ, не медля, вернется къ своей украинской армін, гдъ его присутствіе, въроятно, болъе необходимо.

Герцогъ Лирія прівхалъ третьяго дня въ Нарву, откуда, какъ онъ пишеть, онъ долженъ прибыть сюда завтра, въ воскресенье, утромъ. Адмираль Гордонъ одинъ отправился сегодня на-встрвчу ему.

№ 48. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 29 ноября 1727.

Ваше сіятельство,

Герцогъ Лирія прівхалъ наконецъ сюда въ воскресенье вечеромъ; въ слъдовавшій за тымъ вторникъ онъ вельлъ оповыстить о своемъ прибитіп иностранныхъ министровъ, находящихся при здышнемъ дворь. Такъ-какъ ему угодно было извыстить объ этомъ и меня, я въ тотъ же день отправился поблагодарить его за это и принести ему поздравленіе съ его прівздомъ, увыривъ при этомъ случать въ своемъ желаніи заслужить его благосклонность. Герцогъ Лирія принялъ меня очень любезно и отвычаль мит, что онъ дасть

France et conservait toujours son inclination pour elle. Il ajouta, qu'étant parti dans un temps de brouilleries, il lui avait alors été très expressément défendu d'avoir aucune relation ni communication avec les ministres de sa majesté qu'il trouverait dans les cours étrangères, où il devait passer, mais qu'en chemin il avait reçu, depuis la réconciliation du roi avec leurs majestés catholiques, de nouveaux ordres qui levaient non seulement les défenses, mais les enjoignaient de voir les mêmes ministres du roi avec la même amitié que ci-devant; ce qu'il avait fait et se ferait, dit-il, un plaisir de continuer en toutes occasions.

Comme dans le moment que j'arrivai chez m. le duc de Lyria, il était sur le point d'aller rendre visite à m. le chancelier Golofkin dont la barque l'attendait avec un secrétaire de la chancellerie, je ne restai qu'un instant et me retirai.

J'apprends que selon une résolution qui vient d'être prise dans le conseil suprême, m. le comte Golofkin, actuellement ministre de Russie à Berlin, succèdera au feu prince Kourakin, ambassadeur du Czar auprès de S. M. et que ce sera ce même ministre qui assistera de la part de la Russie au futur congrès. On n'a pu me dire encore, s'il se rendra en France avant l'ouverture du congrès, mais on croit qu'il ne sera pas remplacé à Berlin, le ministère russien étant piqué au vif contre la cour

мнѣ случай признать его хорошимъ французомъ, что онъ родился во Франціи и навсегда сохранилъ въ ней расположеніе. Онъ прибавилъ въ этому, что уѣхалъ во время ссоры, когда ему очень строго было запрещено имѣть какоелибо сношеніе или общеніе съ министрами Е. В., которыхъ онъ встрѣтитъ при иностранныхъ дворахъ на своемъ пути сюда; но по примиреніи короля съ католическими государями, онъ получилъ на дорогѣ новыя предписанія, которыя не только снимали прежнія запрещенія, но поручали ему видѣться съ этнми же королевскими министрами, сохраняя въ нимъ то же дружеское расположеніе, какъ и прежде; что онъ и исполнилъ и съ удовольствіемъ будеть продолжать исполнять при всякомъ случаѣ.

Такъ-какъ въ ту минуту, когда я прівхаль къ герцогу Лиріи, онъ собирался пойти съ визитомъ къ канцлеру Головкину, судно котораго вмістів съ канцлерскимъ секретаремъ уже ожидало его, я пробылъ лишь недолго и ушелъ.

Я увналь, что согласно новому постановленію верховнаго совъта графъ Головкинъ, нынъшній русскій министръ при берлинскомъ дворѣ, займеть мѣсто покойнаго князя Куракина, царскаго посла при дворѣ Е. В.; этотъ же самый министръ и будетъ отъ лица Россіи присутствовать на будущемъ конгрессѣ. Мнѣ не могли еще сказать, прівдетъ-ли онъ во Францію раньше открытія конгресса; но въ Берлинѣ, какъ полагаютъ, его пость останется незамѣщен-

de Prusse de ce qu'au lieu de remplir de sa part la convention faite avec elle d'agir de concert en Courlande et même offensivement, s'il en était besoin, pour empêcher l'effet de la commission de Pologne, le roi de Prusse, dans le temps que les russiens faisaient de leur côté avancer des troupes avec de grandes menaces, s'est contenté pour toutes choses de faire seulement insinuer à cette commission par son commissaire à Mittau qu'elle ferait bien de ne pas penser à l'incorporation de ce duché, parce qu'autrement elle aurait à faire aux russiens; ces derniers en ont, à ce que l'on prétend, été si choqués, que m. Osterman dans les reproches qu'il en a faits à m. Mardefeldt, lui a dit qu'une pareille conduite ne convenait qu'entre des enfants, qu'elle était digne de mépris et que l'on devait à Berlin en avoir honte.

Outre le sieur Hartau dont je vous ai déjà parlé, avait été envoyé ici pour assister le feu comte Rabutin sur le point de sa négociation touchant le commerce, il vient encore d'arriver un nommé Bacon qui a dirigé pendant longtemps le collège du commerce de Pétersbourg et duquel il fut congédié, il y a six mois, sous le prétexte que l'on en a donné, du mécontentement de ce qu'il avait été l'auteur du dernier tarif de Russie, que par la raison qu'il était créature de m. Tolstoy et de m. de Schafiroff. Quoi qu'il en soit, il paraît évident que le sieur

нымъ, такъ-какъ русскій министръ сильно раздраженъ противъ прусскаго двора; вмѣсто того чтобы выполнить съ своей стороны условіе, заключенное съ нимъ, — дѣйствовать въ Курляндіи за-одно и даже наступательно, если встрѣтится надобность въ этомъ, чтобы оказать противовѣсъ дѣйствіявъ польской комиссіи, король прусскій, въ то время какъ русскіе съ своей стороны съ сильными угрозами выдвигали свои войска, удовольствовался всегона-всего лишь внушеніемъ, сдѣланнымъ этой комиссіи его митавскимъ комиссаромъ, что Польша хорошо сдѣлаетъ, если не будетъ думать о присоединеніи этого герцогства, потому что иначе ей придется имѣть дѣло съ русскими; русскіе же, какъ говорятъ, настолько были возмущены такимъ образомъ дѣйствія Пруссіи, что Остерманъ, упрекая Мардефельда, сказалъ, что подобное поведеніе годится лишь между дѣтьми, что оно достойно презрѣнія и въ Берлинѣ должны стыдиться такого образа дѣйствій.

Кром'в того Гартау, о которомъ я вамъ ужъ говорилъ, былъ посланъ сюда, чтобы сод'в ствовать графу Рабутину въ его переговорахъ относительно торговли; еще прибылъ сюда недавно нъвто Баконъ, долго управлявний коммерцъ-коллегіей въ Петербург и уволенный отгуда шесть мъсяцевъ тому назадъ; предлогомъ было выставлено недовольство, возбужденное противъ него какъ составители послъдняго русскаго тарифа, на самомъ же дълъ потому, что онъ былъ привержевцемъ Толстаго и Шафирова. Какъ бы то ни быле,

Bacon n'est revenu en ce pays-ci que pour le service de l'empereur dont il est sujet et pour aider de ses lumières dans le fait du commerce le nouveau ministre impérial qui viendra perfectionner les négociations entamées par le feu comte de Rabutin, ce qui semblerait justifier ce que je vous ai marqué dès le mois d'août dernier d'un projet de commerce en faveur de la compagnie d'Ostende. La cour de Vienne a jugé à propos de faire rester ici le secrétaire particulier de m. Rabutin, et j'ai remarqué que depuis la mort de ce ministre son secrétaire a eu et continue d'avoir de fréquents entretiens avec m. Osterman.

On n'est pas parvenu, comme on avait cru, à éteindre la passion du Czar pour la princesse Elisabeth; elle est au contraîre devenue au point de causer maintenant de très grandes inquiétudes au ministère. Le Czar est si entier dans ses affections et volontés que l'on ne paraît pas peu embarrassé sur les moyens d'en prévenir les suites, et quoique ce jeune prince n'ait que douze ans, on prétend néanmoins que m. Osterman s'est aperçu qu'il y avait un très grand risque de le laisser en particulier avec la princesse Elisabeth; que c'était sur quoi il était d'une nécessité indispensable d'avoir continuellement l'oeil, mais que ne pouvant seul y suffire il avait été sur ses représentations convenu qu'alternativement un des membres du conseil tiendrait partout compagnie au Czar,

Ваконъ, очевидно, пріёхалъ въ здёшнюю страну лишь съ цёлью служить императору, у котораго онъ находится въ подданствё, и чтобы помочь своими свёдёніями по торговому дёлу новому императорскому министру, который пріёдеть сюда заканчивать переговоры, начатые покойнымъ графомъ Рабутинымъ; эти обстоятельства, повидимому, подтверждаютъ мои указанія, дёлавшіяся вамъ съ прошлаго августа мёсяца, относительно торговаго проекта въ пользу остендской компаніи. Вёнскій дворъ счель нужнымъ оставить здёсь особаго секретара при графѣ Рабутинѣ, и я замѣтилъ, что по смерти этого министра его секретарь велъ и продолжаетъ вести нерѣдко разговоры съ Остерманомъ.

Страсть Царя въ принцессв Елизаветв не удалось заглушить, какъ думали раньше; напротивъ, она дошла до того, что причиняетъ теперь, дъйствительно, министерству очень сильное безповойство. Царь до того всецъло отдался своей склонности и желаніямъ своимъ, что не мало, кажется, затруднены, кавимъ путемъ предупредить послъдствія подобной страсти, и хотя этому молодому Государю всего двънадцать лъть, тъмъ не менъе Остерманъ замътилъ, что большой рискъ оставлять его наедвиъ съ принцессой Елизаветой; и въ этомъ отношеніи безусловно необходимо имъть постоянный надзоръ за нимъ; но такъ-какъ Остерманъ одинъ оказывается для этой цъли недостаточнымъ, то, по его представленію, условлено было, чтобы одинъ изъ

et que de plus le grand-chancelier et le grand-amiral demanderaient à se retirer du conseil et de la cour en faisant en même temps insinuer au jeune Monarque que leur exemple allait être suivi de tous ses autres ministres, s'il ne changeait promptement de conduite à l'égard de la princesse Elisabeth, laquelle il ne pouvait épouser par l'obstacle invincible que les rites de l'église grecque formaient à un pareil mariage.

. N. 49. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 6 décembre 1727.

Monseigneur,

Il y a quatre jours un gentilhomme de la suite de m. le duc de Lyria est venu chez moi; il m'a dit que m. l'ambassadeur l'avait chargé de me faire ses compliments en attendant qu'il pût lui-même me visiter selon qu'il se l'était proposé. Je répondis que je me tenais très honoré de cette civilité de m. l'ambassadeur, mais que pour ce qu'il était d'une plus grande attention de ma part, comme je n'étais revêtu d'aucun caractère, je ne me croyais pas dans le cas de la mériter, qu'ainsi il m'obligerait d'en faire l'observation à m. le duc de Lyria.

членовъ совъта, по-очередно, всюду сопровождалъ Царя и чтобы, кромъ того, канцлеръ и генералъ-адмиралъ попросили своего увольненія изъ совъта и удаленія отъ двора, внушивши при этомъ молодому Монарху, что ихъ примъру готовы послъдовать и прочіе министры, если онъ не измѣнитъ вскоръ своего поведенія по отношенію къ принцессъ Елизаветь, на которой онъ не можеть жениться вслъдствіе непреодолимаго препятствія, представляемаго обычами греческой церкви для заключенія подобнаго брака.

№ 49. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 6 девабря 1727.

Ваше сіятельство.

Четыре дня тому назадъ пришелъ во мий дворянинъ изъ свиты герцога Лиріи; онъ сказалъ мий, что посолъ поручилъ ему передать мий его првейтствіе въ ожиданіи того времени, вогда онъ самъ въ состояніи будеть постить меня, какъ онъ разсчитывалъ. Я отвётилъ, что считаю большой честью для себя такую любевность со стороны господина посла, но что еще боли обращаеть на себя мое вниманіе, это то, что не будучи облеченъ никакимъ вваніемъ, я не считалъ себя заслуживающимъ этой любезности и посланный отгерцога обяжетъ меня, если поставить это на видъ герцогу Лиріи.

Néanmoins je vis avec surprise m. le duc de Lyria arriver chez moi sans que j'en eusse auparavant été averti, et lui ayant dit en l'abordant que cette attention de sa part me rendait confus, je n'ai pas voulu manquer, me dit-il en même temps, de vous venir voir, et je suis fâché de n'avoir pu le faire plustôt. Je répondis que, quoique mes désirs pour mériter l'honneur de sa bienveillance fussent très ardents, je n'aurais pas osé aspirer aux marques qu'il voulait bien m'en donner.

M. le duc me demanda, si je croyais que m. Cédercreutz assistât au prochain couronnement du Czar; je lui répondis que j'avais su la semaine dernière de ce ministre même qu'il ne pensait pas pouvoir être en état de faire le voyage de Moscou à moins qu'il ne reçût auparavant de nouvelles lettres de créance auprès du Czar, lesquelles sa cour différerait encore de lui envoyer; elles viennent d'arriver, me dit m. le duc, mais, comme le titre d'Empereur est retranché, il est fort douteux qu'elles soient admises ici.

Dès que m. l'ambassadeur d'Espagne fût sorti, je cherchai à m'éclairer plus particulièrement d'ailleurs sur le fait des lettres de créance du ministre de Suède, et j'appris que ce dernier étant allé, il y a trois jours, chez m. Osterman pour l'informer qu'il les avait enfin reçues et lui en remettre selon l'usage une copie, afin qu'il lui procure une au-

Тѣмъ не менѣе я съ удивленіемъ увидѣлъ затѣмъ у себя герцога Лирію, не предупредившаго меня заранѣе о своемъ прибытіи, и, вогда я, идя въ нему на-встрѣчу, сказалъ ему, что такое вниманіе съ его стороны меня смущаетъ, онъ мнѣ говорилъ въ то же самое время: я не хотѣлъ упустить случая васъ посѣтить, и мнѣ досадно, что я не могъ сдѣлать этого раньше. Я отвѣчалъ, что, хотя я очень горячо желаю заслужить честь, оказываемую мнѣ его благосклонностью, тѣмъ не менѣе я не смѣлъ и думать о тѣхъ знавахъ вниманія, которыя ему угодно проявить по отношенію во мнѣ.

Герцогъ спросилъ меня, какъ я полагаю, будеть-ли Цедеркрейцъ присутствовать на предстоящей коронаціи Царя; я отвѣтилъ ему, что я узналъ на прошлой недѣлѣ отъ самого этого министра, что, какъ онъ думаетъ, онъ не будеть имѣть возможности пріѣхать въ Москву, если только не получитъ раньше новихъ полномочныхъ грамотъ для предъявленія Царю; между тѣмъ его дворъ все медлитъ, будто бы, ихъ высылкой; онѣ недавно здѣсь получены, сказалъ мнѣ герцогъ, но такъ-какъ императорскій титулъ въ нихъ опущенъ, очень сомнительно, чтобъ онѣ были здѣсь приняты.

Какъ только испанскій посоль ушель, я попытался собрать въ другихъ шъстахъ болье подробныя свъдънія относительно полномочныхъ грамотъ шведскаго министра, и я узналъ, что послъдній отправился, три дня тому назадъ, къ Остерману, чтобы сообщить ему о полученныхъ имъ наконецъ върящихъ

dience du Czar pour s'accréditer auprès de ce prince; que m. Osterman, après avoir pris lecture de la dite copie dans laquelle il s'aperçut qu'il y avait omission du titre d'Empereur, lui demanda la raison de cette omission, à quoi le ministre de Suède répondit que ce titre ayant été donné par la Suède au feu Czar et à la Czarine son épouse par des considérations particulières et personnelles à ce défunt prince, on n'avait pas cru être dans l'obligation de transmettre ce même titre au Czar présentement régnant, à moins, ajouta-t-il, qu'il ne se rencontre dans la suite quelque nouvelle occasion d'en convenir par quelque stipulation entre les deux cours; sur quoi m. Osterman répliqua que l'amitié de la Russie n'était pas ralentie; mais que, si la Suède avait des raisons de retirer la sienne, on tâcherait de ce côté-ci de s'en consoler; que cependant il allait faire traduire en russien la susdite copie pour en faire rapport au conseil, après quoi il lui ferait savoir la résolution qui y aurait été prise sur cela. La conduite de la Suède touchant ce retranchement de titre d'Empereur, ne trouve aucune approbation ici, et l'opinion y paraît générale que les lettres de créance de ce ministre ne seront point admises.

M. le duc de Lyria ayant envoyé le 3-me jour de son arrivée demander à m. Osterman l'heure à laquelle il pourrait lui faire visite et

Герцогъ Лирія послаль на третій день по прівздв спросить Остермава,

письмахъ и чтобы передать Остерману по обычаю копію съ нихъ, а Остерманъ бы доставилъ ему царскую аудіенцію, и министръ представился бы этому Государю; однако Остерманъ, прочитавъ вышеномянутую копію и замѣтивъ, что въ ней опущенъ императорскій титуль, спросиль его о причинь опущенія титула, на что министръ шведскій отвітиль, что этоть титуль признань быль Швеціей за покойнымъ царемъ и царицей, супругой его, всябдствіе особаго вниманія къ личнымъ качествамъ усопшаго государя, и шведы не считали для себя обязательнымъ переносить тотъ же титулъ и на Царя, нынв царствующаго, если только не встретится, прибавиль онъ, впоследствін, какой-нибудь новый случай признать за нимъ титулъ на основании опредёленнаго договора между двумя дворами; на это заявление Остерманъ возразилъ, что дружба Россіи въ Швеціи не умалилась; но, если Швеція, по вавимъ-нибудь причинамъ откажется отъ своей дружбы, здёсь, съ своей стороны, постараются ут шиться въ этой потеръ; однако же онъ сейчасъ переведеть вышепоманутую копію на русскій языкъ, чтобы сділать о ней докладъ въ совіть, и сообщить затъмъ министру ръшеніе, которое будеть тамъ принято по этому поводу. Поведеніе Швеціи относительно непризнанія императорскаго титула не находить нигдъ здъсь одобренія и общее мивніе, повидимому, таково, что въращія грамоты этого министра не будутъ приняты вовсе.

lui communiquer ses lettres de créance, il fut répondu que le lendemain il serait le bienvenu entre 3 et 4 de l'après-midi. Sur cela m. l'ambassadeur se rendit au château à l'appartement de m. Osterman qui ne s'y trouva pas. On le fit chercher pendant près d'une demi heure jusqu'à ce que m. l'ambassadeur, lassé d'attendre, s'en revint chez lui, où étant de retour il trouva le maître des cérémonies qui venait lui faire excuse de cette irrégularité qui n'avait, dit-il, été causée que par la vivacité du Czar qui, portant ce jeune prince tantôt ci, tantôt là, avait entraîné avec lui m. Osterman, mais que ce ministre prendrait de si bonnes mesures une autre fois qu'un pareil inconvénient n'arriverait pas. M. le duc de Lyria voyant que ce discours tendait à l'engager à retourner une seconde fois chez m. Osterman, ce qu'il avait résolu de ne pas faire, interrompit le maître des cérémonies pour lui faire comprendre que sa visite à ce ministre étant faite, il allait lui envoyer, comme il fit sur-le-champ, le secrétaire de son ambassade pour lui communiquer copie de ses lettres de créance et autres papiers concernant sa mission en cette cour, ayant chargé le dit secrétaire d'ambassade d'une lettre pour m. Osterman contenant en substance que lui, ambassadeur, avait cru devoir lui expliquer lui-même par écrit les raisons pour lesquelles il lui envoyait m. Cascos, secrétaire d'ambassade, et aussi principalement

въ которомъ часу онъ можеть сдёлать ему визить и сообщить о своихъ вёращихъ грамотахъ; отвъчено было, что его просять на следующій день, между 3 и 4 часами пополудни. Сообразуясь съ этимъ отвътомъ, посолъ отправился во дворецъ, въ аппартаменты Остермана, но его не оказалось. Послали его искать, что продолжалось до получаса, пока посолъ, утомленный ожиданіемъ, не вернулся къ себъ; при возвращении же домой онъ засталъ у себя церемоніймейстера, пришедшаго извиниться въ этой неаккуратности; она, какъ говориль онь, произошла единственно благодаря живости Царя, которая, побуждая его ндти то въ одну, то въ другую часть дворца, увлекла за нимъ и Остермана; но въ другой разъ этотъ министръ приметь надлежащія и вры, и подобнаго невниманія не случится. Герцогь Лирія, видя, что річь влонится въ тому, чтобы попросить его еще разъ вернуться къ Остерману, чего онъ ръшиль не делать, прервалъ церемоніймейстера, заявивъ ему, что, такъ-какъ его визить министру уже сделанъ, онъ пошлеть сейчасъ, что онъ и исполнилъ тутъ же, севретаря посольства, чтобы передать Остерману вопію своихъ полномочныхъ грамотъ и другихъ документовъ, относящихся къ его миссіи при здёшнемъ люрь; севретарю же посольства онъ далъ еще письмо въ Остерману, содержащее въ короткихъ словахъ, что онъ, посолъ, счелъ нужнымъ самъ объясвить ему письменно причины, по которымъ онъ посыдаетъ къ нему г. Касвоса, севретаря посольства, и главнымъ образомъ затемъ, чтобъ Остерманъ

afin que m. Osterman pût par cette lettre comprendre les susdites raisons mieux qu'il n'aurait, peut-être, fait de la bouche du dit secrétaire à qui la langue française n'était pas bien familière.

Deux jours se sont passés dans l'incertitude sur le parti que m. Osterman prendrait. Enfin après quelques allées et venues, ayant été convenu que la visite de m. l'ambassadeur d'Espagne à m. Osterman était dûment faite, ce dernier se détermina à le faire avertir qu'il irait lui rendre sa visite en son hôtel, ce qui a été exécuté.

Hier m. le duc de Lyria devait avoir audience particulière du Czar, mais elle a été remise, je ne sais par quel empêchement, sinon que les mêmes irrégularités assez ordinaires en cette cour-ci y ont pu avoir la principale part.

Outre la raison du voyage de Moscou qui paraît fort prochain, il y a lieu de croire que m. le duc de Lyria ne pourra guère entrer en matière avec les ministres russiens qu'après l'arrivée du comte de Wratislaw, encore bien que le sieur Hohenholzer soit déjà revenu ici de Vienne avec le caractère de résident de l'empereur, titre sous lequel il vient de faire notifier son arrivée aux ministres étrangers et de laquelle il m'a aussi donné part.

Je reçus, il y a quelques jours, une lettre de m. l'abbé de Guyon

изъ этого письма могъ лучше понять вышепомянутыя причины, чёмъ это могло быть сдёлано посредствомъ устной передачи ихъ названнымъ севретаремъ, не вполнё знакомымъ съ французскимъ языкомъ.

Два дня прошло въ неизвъстности о томъ, что предприметъ Остерманъ Навонецъ послъ нъсколькихъ колебаній было признано, что визить испавскаго посла Остерману быль должнымъ образомъ сдъланъ и Остерманъ ръшился послать предупредить герцога Лирію, что онъ отдасть ему визить въ его отелъ, что и было исполнено.

Вчера герцогъ Лирія долженъ быль получить особую аудіенцію у Царя, но она была отложена, не знаю, вслёдствіе какихъ препятствій, если толью не та же самая небрежность, довольно обычная при здёшнемъ дворів, не послужила и здёсь, віроятно, главной причиной.

Кромъ препятствія, представляемаго отъївдомъ въ Москву, который, повидимому, скоро состоится, есть еще основаніе думать, что герцогъ Лирія ве будеть имъть возможности войти въ настоящіе переговоры съ русскими изнистрами раньше прибытія графа Вратислава, хотя Гогенгольцеръ и вернука уже изъ Вѣны, въ званіи императорскаго резидента; подъ этимъ титуломъ онъ оповъстилъ иностранныхъ министровъ о своемъ прітвдъ, о которомъ онъ сообщилъ также и мнъ.

Несколько дней тому назадъ и получиль письмо отъ аббата Гюйона,

lequel me demande de correspondre avec lui selon que m. le comte de Brancas l'a assuré en partant de Stockholm que je ferais.

N 50. M. de Chauvelin à m. Magnan.

Fontainebleau, 18 décembre 1727.

J'ai reçu, m., votre lettre du 15 du mois dernier, il n'y a qu'à approuver la manière dont vous vous êtes conduit pour sonder par m. de Westphalen les véritables dispositions de son maître par rapport aux prétentions du duc de Holstein et vous en avez effectivement tiré une connaissance très importante, savoir que le roi de Danemarck comptait se dispenser d'envoyer des ministres au congrès de Cambrai. Le motif de cette répugnance n'est pas difficile à pénétrer, mais il n'est pas temps encore de presser d'avantage m. de Westphalen sur cet article. Ce que l'on doit seulement prévoir est que le Danemark, toujours persuadé qu'il ne doit point d'indemnité pour le duché de Sleswick, tentera toutes sortes de moyens pour qu'il n'en soit pas question au congrès.

Il est vrai, comme vous l'aviez mandé, que m. Mardefeldt avait reçu des ordres du roi son maître pour travailler au mariage entre une de

который просить меня вести съ нимъ переписку, такъ-какъ гр. Бранкасъ, увзжая изъ Стокгольма, увърилъ его, что я буду ему писать.

№ 50. Отъ хранителя печатей и министра ниостранныхъ дѣлъ г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

Фонтенебло, 18 декабря 1727.

Я получилъ, м. г., ваше письмо отъ 15 прошлаго мъсяца.

Можно лишь одобрить употребленный вами способъ дъйствій для того, чтобы узнать черезъ Вестфалена объ истинныхъ намъреніяхъ его государя по отношенію къ притязаніямъ герцога Голштинскаго, и вы дъйствительно пріобрым отъ Вестфалена весьма важное свъдъніе, а именно, что датскій король предполагаеть избавить себя отъ труда посылать министровъ на конгрессъ въ Камбрэ. Причины такого нежеланія отправлять министровъ не трудно угадать, но пока еще не время допрашивать дальше Вестфалена по этому предмету, а нужно лишь предвидъть, что Данія, попрежнему убъжденная, что она не должна давать никакого удовлетворенія за герцогство Шлезвигское, испытаетъ всевозможныя средства, чтобы только не быль затронуть этоть вопросъ на конгрессъ.

Справедливо, какъ вы миъ сообщили, что Мардефельдъ получилъ пове-

ses filles et le Czar; mais j'apprends que c'était une idée suggérée au roi de Prusse par le général Seckendorff, et que les ministres les plus sensés de ce prince ne croient ni convenable, ni susceptible de succès; mais ce que je vous marque ici pour votre instruction particulière ne doit pas vous empêcher d'être attentif à la suite des démarches de m. Mardefeldt.

Je vous envoie une assignation donnée au domicile de m. le procureur général, elle ne doit nous servir que pour nous mettre en état de donner des éclaircissements à la partie intéressée, si elle avait recours à nous pour cet effet.

Nº 51. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 27 décembre 1727.

Monseigneur,

Les sentiments des ministres prussiens touchant la proposition d'un mariage entre le Czar et une princesse de Prusse vous sont déjà connus par mes lettres. Il paraît que dès la première ouverture qui en a été faite on y a ici trouvé trop d'inconvénient pour donner au ministre de Prusse des espérances de succès; je ne crois même pas qu'il se soit encore

явнія отъ вороля, своего государя, двиствовать съ цвлью устройства брака между одной изъ воролевскихъ дочерей и Царемъ; но, какъ я узналъ, эта мысль была внушена прусскому королю генераломъ Секендорфомъ, а наиболее разумные министры этого государя не считаютъ ея ни подходящей, ни объщающей успъха; но то, что я вамъ сообщаю здёсь, для особаго свъденія, не должно вамъ мёшать относиться внимательно въ последствіямъ, которыми будуть сопровождаться действія Мардефельда.

Я посылаю въ вамъ повъстку, выданную отъ главнаго прокурорскаю надзора; она должна служить вамъ лишь въ тому, чтобы мы имъли возможность дать надлежащія разъясненія заинтересованной сторонъ, если она обратится въ намъ съ этой цълью.

№ 51. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 27 декабря 1727.

Ваше сіятельство,

Мивнія русскихъ министровъ по поводу предположеннаго брака между Царемъ и одной изъ прусскихъ принцессъ извёстны уже вамъ по моимъ письмамъ. Съ первыхъ же словъ объ этомъ предложеніи, здёсь, повидимому, было найдено слишкомъ много неудобствъ, чтобы подать прусскому министру вы-

flatté d'en pouvoir obtenir, et la manière dont m. le chancelier Golofkin et m. le prince Galitzin continuent de s'expliquer sur ce sujet en disant avec dédain que la cour de Prusse ne peut sérieusement penser à un tel projet sans prendre les russes pour des imbéciles, ne semble pas témoigner qu'il soit présentement question de déterminer le Czar à donner les mains par aucune vue qu'il aurait de former quelque entreprise dans la Basse Allemagne. Ce n'est pas cependant qu'il n'y ait déjà des ordres à l'amirauté pour l'armement de toute la flotte russienne à l'ouverture des glaces, et que l'on n'ait aussi résolu de faire revenir au mois de mars prochain sur les côtes de la mer Baltique le même nombre de 45 à 50 mille hommes de troupes qui y était au printemps de la présente année, à quoi l'absence du Czar pendant son futur voyage de Moscou et les prétendus dessins que l'on attribue à la Suède, servent de prétexte, mais quand cette résolution d'armement naval aura un motif différent et qu'il se ferait, comme quelques uns le croient, pour mettre l'Angleterre dans la nécessité de renvoyer encore une escadre dans le nord et favoriser par là les affaires d'Espagne, outre que les mêmes raisons qui ont empêché les vaisseaux russiens la campagne passée de sortir du port, se rencontreront vraisemblablement encore la campagne prochaine, c'est qu'avant de pouvoir juger solidement du parti que cette

кую-либо надежду на усивкъ; и не думаю даже, чтобы онъ еще утвшалъ себя возможностью добиться успёха; взять также и то, какимъ образомъ продолжають высказываться по этому поводу канцлеръ Головкинъ и князь Голицынь, съ презрвніемъ замічая, что прусскій дворь не можеть думать серьезно объ этомъ проектъ, если не считаетъ русскихъ дураками; это замъчаніе не показываеть, повидимому, возможности толковать теперь о томъ, чтобы склонить Царя, изъ вавихъ бы то ни было видовъ, къ тому, чтобы предпринять что-либо въ нижней Германіи. Въ адмиралтействъ, впрочемъ, получено уже повельніе вооружить весь русскій флоть, по вскрытіи льда, и рышено также возвратить въ будущемъ марть мъсяцъ на берега Балтійскаго моря то же самое число войска, отъ 45 до 50 тысячъ человъкъ, какое было и весной нынашняго года; предлогомъ для этихъ действій служить отсутствіе Царя, вследствіе его предстоящей повздки въ Москву, и какіе-то замыслы, приписываевые Швеціи; но, можеть быть это постановленіе относительно морского вооруженія имфеть другую причину, и делается оно съ целью, какъ некоторые думають, поставить Англію въ необходимость выслать еще эскадру на северъ и оказать этимъ помощь испанскимъ дёламъ; въ такомъ случай, кроми тъхъ же причинъ, которыя помъщали въ прошлую кампанію русскимъ судамъ выйти изъ порта, встретатся въ будущую кампанію, вероятно, еще другія препатствія; дело въ томъ, что прежде, чемъ разбирать основательно, что здёшній

cour-ci prendra par rapport aux affaires du dehors, il faut voir, quel sera le dénoûment d'un nouveau débat entre les ministres qui semble les mettre depuis quelques jours dans une plus grande confusion encore que celle, où ils ont été depuis la disgrâce du prince Menschikoff, qui seul, dit-on, aurait pu par sa fermeté, s'il eût été encore en place, remédier aux désordres qui règnent aujourd'hui par le partage des membres du gouvernement.

Entre les causes qui y donnent lieu quelques unes sont d'une nature à ne pouvoir être confiées au papier; ce que l'on en peut dire en général est qu'il paraît en m. Osterman un mortel repentir d'avoir introduit au service de la grande-duchesse un gentilhomme d'une réputation telle qu'est celle du comte de Lewenwold; mais ce n'est pas encore là seulement ce qui rejaillit sur m. Osterman du blâme de la conduite de ce gentilhomme à l'égard de la jeune princesse qui le touche sensiblement, c'est aussi de se voir en même temps que l'on est enfin parvenu à affaiblir considérablement l'affection du Czar pour lui, m. Osterman, et que d'un côté la vieille Czarine vient de prendre à Moscou m. Schaffirof auprès d'elle dans l'intention, dit-on, de se servir de ses conseils.

M. le duc de Lyria alla hier au soir chez m. Osterman pour conférer avec lui et prendre un jour pour son audience particulière du

Герцогъ Лирія отправился вчера вечеромъ въ Остерману, чтобы переговорить съ нимъ и назначить день для предоставленія герцогу особой пар-

дворъ предприметъ по отношенію къ внѣшнимъ дѣламъ, нужно посмотрѣть, какова будеть развязка новаго разлада, возникшаго между министрами, когорый, кажется, вотъ уже нѣсколько дней производитъ среди никъ еще большее замѣшательство, чѣмъ то, какое было послѣ опалы князя Меншикова; овъ одинъ, говорятъ, могъ бы, еслибъ былъ еще здѣсь, своей твердостью прекратить безпорядокъ, господствующій теперь вслѣдствіе розни между членами правительства.

Въ ряду причинъ, способствовавшихъ этой розни, нѣкоторыя такого рода, что не могутъ быть довърены бумагъ; вообще же можно сказать, что Остерманъ, повидимому, чрезвычайно раскаивается въ томъ, что доставилъ службу у Великой Княжны дворянину, имъющему такую репутацію, какъ графъ Левенвольдъ; но мало еще того, что на Остермана падаетъ тънь, благодаря поведенію этого дворянина по отношенію къ молодой принцессъ, что его сильно огорчаетъ,—въ добавокъ, онъ видитъ въ то же время, что его противникамъ удалось, наконецъ, значительно ослабить расположеніе Царя къ нему, Остерману, а съ другой стороны—старая царица недавно приблизила Шафирова къ себъ, въ намъреніи, какъ говорять, пользоваться его совътами.

Czar, mais on m'a dit que m. le duc de Lyria était revenu chez lui peu satisfait.

№ 52. M. Magnon au comte de Morville.

Pétersbourg, 3 janvier 1728.

Monseigneur,

Lundi dernier qui était la fête de la princesse Elisabeth, elle fut célébrée par des réjouissances en cette cour, et à cette occasion le Czar fit présent à cette princesse des terres qui avaient appartenu à la Czarine par donation du feu Czar, mais dont cette feue princesse n'avait pu disposer; on fait monter le revenu de ces terres à 30 mille roubles environ.

Le lendemain mardi m. le duc de Lyria de même que le résident de l'empereur eurent leur première audience du Czar, m. de Lyria ayant présenté à S. M. Czarienne ses lettres de créance qui lui donnent le caractère de ministre plénipotentiaire.

On parle ici différemment des causes qui ont jusque-là retardé cette première audience; les uns disent que ça a été parce que les russiens voulaient, avant d'entrer en matière avec le ministre d'Espagne, attendre qu'ils pussent voir, quel train prendraient les affaires de cette couronne

ской аудіенціи, но, какъ миѣ говорили, герцогъ Лирія вернулся къ себѣ мало удовлетворенный.

№ 52. Отъ г. Маньяна гр. де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 3 января 1728.

Ваше сіятельство,

Прошлый понедёльникъ—день тезоименитства принцессы Елизаветы, быль ознаменованъ празднествами при здёшнемъ дворё, и Царь по этому случаю предложилъ въ подарокъ принцессё земли, подаренныя раньше царицё повойнымъ царемъ; располагать ими, однако, покойная государыня не могла; доходъ съ этихъ земель простирается, говорятъ, тысячъ до 30 рублей.

На другой день, во вторникъ, герцогъ Лирія и резидентъ имперскій получили свою первую аудіенцію у Царя, послѣ того какъ герцогъ Лирія представилъ Е. Ц. В. свои вѣрительныя грамоты, придающія ему значеніе полномочнаго министра.

Здівсь разно толкують о причинахь, замедлявшихь допущеніе въ этой первой аудіенціи: одни говорять, причина замедленія та, что русскіе, прежде чімь вступить въ переговоры съ испанскимь министромь, хотіли выждать, посмотріть—какой обороть примуть ихь государственныя діла съ Англіей;

avec l'Angleterre; d'autres que s'est parce qu'ils ne sont plus si empressés que ci-devant pour le renouvellement de leurs engagements avec la cour de Vienne, surtout depuis la réconciliation de l'empereur avec l'Angleterre à l'occasion de laquelle m. Osterman a depuis peu donné à entendre que, puisque l'empereur s'y était déterminé de même qu'à recevoir incessamment un ministre anglais à sa cour, personne n'aurait trouvé à redire que la Russie en fit autant de son côté, si elle le jugeait à propos. Il semble, d'ailleurs, que les vieux russes fassent entrevoir qu'ils se verraient volontiers dégagés de toute alliance que ce soit qui puisse les mettre dans l'obligation de faire passer un corps de leurs troupes hors du pays, étant d'opinion qu'il leur suffit de rester tranquilles chez eux pour ne pas avoir à craindre d'y être attaqués.

Ces insinuations sont peut-être un effet des avis qu'ils reçoivent de Kiel de prétendus desseins formés entre la France, l'Angleterre, le Danemark et la Suède pour procurer à cette dernière couronne la restitution de la Livonie et de l'Estonie. Les holsteinois fondent à cet égard leurs conjectures sur ce que les Suédois, disent-ils, traitent actuellement avec le ministre turc à Stockholm des moyens d'engager la Porte à faire diversion en sa faveur, et les russes, naturellement soupçonneux, donnent d'autant plus aisément croyance à ces idées qu'ils ne considèrent le retranchement du titre d'Empereur que comme un prélude de la

другіе—что они не стремятся уже вакъ прежде, возобновлять условія, заключенныя съ вѣнскимъ дворомъ, особенно послѣ примиренія императора съ Англіей, по поводу котораго Остерманъ высказался недавно, что, когда ужъ императоръ рѣшился принять безотлагательно англійскаго министра ири своемъ дворѣ, никто не можетъ ничего сказать, если и Россія сдѣлаетъ тоже самое, разъ она признаетъ это нужнымъ. Сверхъ того, старорусская партія даетъ, повидимому, понять, что они охотно избавились бы отъ всякаго союза, какого бы то ни было, который можетъ наложить на нихъ обязательство вывести корпусъ русскихъ войскъ за предѣлы государства, будучи того мнѣнія, что имъ достаточно оставаться спокойно на мѣстѣ, чтобъ не бояться нападеній.

Такія мысли внушены имъ, можеть быть, извѣстіями, полученными взъ Киля, о планахъ, задуманныхъ, будто-бы, Франціей, Англіей, Даніей и Швеціей, и имѣющихъ цѣлью устроить возвращеніе послѣднему изъ этихъ государствъ Ливоніи и Эстоніи. Голштинцы основываютъ въ этомъ случаѣ свои предположенія на томъ, что шведы, какъ они говорятъ, ведутъ теперь переговоры съ турецкимъ министромъ въ Стокгольмѣ о способахъ уговорить Порту произвести диверсію въ ихъ пользу, а русскіе, подозрительные вообще, тымъ легче вѣрятъ этимъ слухамъ, что смотрятъ на опущеніе Швеціей Императорскаго титула лишь какъ на предлогъ ссоры съ ними, которой она доби-

chicane qu'on leur cherche en Suède. C'est ce qui les porte à se mettre de leur part en bonne contenance pour l'armement d'une flotte de 48 vaisseaux de ligne, 15 frégates et 60 galères, et a fait en même temps rapprocher sur les côtes de la Baltique jusqu'à 33 mille hommes d'infanterie et 12 mille dragons, le quartier de ces derniers étant aux environs de Smolensk et celui de l'infanterie dans les districts de Riga et de Réval, où les ordres sont déjà donnés pour fournir les magasins de vivres et de fourrages pour un an. Il se pourrait bien que cette disposition eût aussi pour double objet les affaires de Pologne pour les raisons dont je vous ai rendu compte le 20 du mois passé. Depuis ce temps j'ai vu le feld-maréchal de Sapieha qui m'a dit qu'on était ici fort piqué d'une demande du roi Auguste d'avoir après la disgrâce du prince Menschikoff, fait passer quelques troupes sur les terres qui ont appartenu à ce dernier en Lithuanie sous prétexte de les tenir en sûreté jusqu'à ce qu'il eût été convenu de leur destination. C'est dans ce dernier sens que le ministre de Pologne ici a eu ordre de s'expliquer en informant les russes de cette démarche, mais laquelle n'ayant pas plu à cette cour-ci, elle a de son côté envoyé des ordres au commandant de Smolensk de faire passer quelques dragons sur les mêmes terres pour veiller à leur conservation. L'on va s'attendre d'apprendre incessamment, quelle suite pourra avoir cette espèce de conflit.

вается. Вотъ что и побуждаеть ихъ, съ своей стороны, настойчиво приняться за вооружение флота въ 48 линейныхъ кораблей, 15 фрегатовъ и 60 галеръ, и заставило въ то же времи выдвинуть на берегахъ Балтійскаго мори до 33 тысячь человывь пыхоты и 12 тысячь драгунь, квартирующихь въ окрестностяхъ Смоленска; пъхота же-въ рижскомъ и ревельскомъ округъ, куда ужъ разосланы приказанія снабдить магазины провіантомъ и фуражемъ на одинъ годъ. Очень можетъ быть, что эти распоряженія иміють двойную цівль, касаясь также и польскихъ дъдъ, на основании причинъ, изложенныхъ мною вамъ 20-го прошлаго мъсяца. Я видълъ посяв того фельдмаршала Сапъту, сказавшаго мив, что вдесь очень заинтересованы запросомъ, сделаннымъ королю Августу, относительно того, что онъ вследъ за опалой Меншикова отправилъ часть своихъ войскъ на его литовскія земли, подъ предлогомъ охранять ихъ до техъ поръ, пока будетъ решено, какъ съ ними поступить. Польскому министру и приказано было объясниться въ такомъ именно смысле, когда онъ извещаль русскихь объ этомъ поступке, но, такъ-какъ эта мера здешнему двору не понравилась, то дворъ этогъ послалъ съ своей стороны приказъ смоленскому коменданту-отправить часть драгунъ на тѣ же самын земли съ цѣлью наблюдать за ихъ сохранностью. Будуть теперь ждать извъстій о томъ, какой исходъ можеть имъть такого рода столкновеніе.

Les intrigues contre m. Osterman paraissent assoupies, depuis que ce ministre ayant représenté au Czar que, s'il ne plairait à S. M. Czarienne de lui accorder la permission de se retirer, il lui était impossible de résister au grand nombre de ses ennemis. Ce jeune Prince l'a rassuré là-dessus par des caresses des plus marquées et remplies d'affection par laquelle il devait se reposer et ne pas penser à se retirer, à quoi il ne lui donna son consentement. On dit même que depuis ce temps-là m. Schafiroff a reçu ordre de repasser à Archangel, sous prétexte que sa présence y était nécessaire pour le bien du commerce, et que de plus le conseil suprême vient d'expédier un plein pouvoir à m. Osterman à l'effet de continuer ses soins pour l'éducation du Czar, le conseil promettant donner une entière approbation à la conduite de ce ministre à cet égard.

Il ne s'est trouvé à l'audience que m. le duc de Lyria vient d'avoir du Czar, que m. le chancelier Golofkin et m. Osterman seulement, le grand-amiral de même que le prince Galitzine s'étant dispensés d'y assister sous prétexte d'indisposition.

M. le chancelier prend mardi prochain les devants pour Moscou. Il se répand depuis peu un bruit que les maladies contagieuses font de grands ravages depuis Soulack jusqu'à Astracan.

Un courrier du comte Sava annonce, dit-on, que le comte est actuel-

При царской аудіенціи, полученной недавно герцогомъ Лиріей, находились только канцлеръ Головкинъ и Остерманъ, а генералъ-адмиралъ и кназъ Голицинъ не присутствовали, отговорившись болёзнью.

Канцлеръ собирается въ будущій вторникъ вхать въ Москву.

Ходить слухь съ недавнихъ поръ, что моровое повътріе провзводить большія опустощенія отъ Сулака до Астрахани.

Курьеръ графа Саввы взвъщаеть, какъ говорять, что графъ, находясь

Интриги противъ Остермана, повидимому, утихли, съ тѣкъ норъ вакъ этотъ министръ вошелъ въ Царю съ представленіемъ, что, если Е. Ц. В. не угодно разрѣшить ему отставку, онъ оказывается не въ силахъ бороться съ своими многочисленными врагами. Царь успокоилъ его на этотъ счетъ чрезвычайною ласковостью, исполненною благоволенія, на которое онъ можетъ полагаться, оставивъ мысль объ отставкѣ, такъ-какъ на нее Царь не давалъ своего согласія. Говорятъ, что Шафировъ получилъ послѣ того приказъ отправиться снова въ Архангельскъ, подъ предлогомъ, что его присутствіе тамъ необходимо для блага торговли, и кромѣ того верховный совѣтъ только-что выдалъ Остерману полномочія продолжать свои попеченія о воспытаніи Царя, обѣщая полное одобреніе прилагаемому къ этой цѣли способу дѣйствій министра.

lement occupé sur les frontières de la Chine à régler les limites des deux états avec les commissaires chinois.

№ 53. M. de Chauvelin à m. Magnan.

Fontainebleau, 8 janvier 1728.

J'ai reçu, m., vos lettres du 29 novembre et du 6 décembre. Vous marquez par l'une et par l'autre la distinction avec laquelle le duc de Lyria vous a traité. On doit lui en savoir d'autant plus de gré que comme vous n'avez aucun caractère, vous n'étiez pas en droit de rien attendre de sa part. Vous lui ferez connaître à la première occasion, que vous en aurez, combien l'on a été sensible à toutes ses attentions. Elles peuvent avoir cette utilité qu'elles vous donneront les moyens de faire usage des avis que vous avez eus sur le caractère du duc de Lyria, et de son secrétaire d'ambassade.

L'on a eu quelque inquiétude à Stockholm sur les difficultés qui ont été faites à m. de Cédercreutz. Vous continuerez d'être très attentif à la suite de cette affaire, et vous ferez connaître au ministre de Suède, combien S. M. désire qu'elle se termine à la satisfaction de sa cour.

на границахъ Китая, вмъсть съ витайскими посланными занятъ теперь установлениемъ точныхъ границъ обоихъ государствъ.

№ 53. Отъ г. Шовелена г. Маньяну.

Фонтенебло, 8 января 1728.

Я получиль, м. г., ваши письма отъ 29 ноября и 6 девабря. Въ томъ и другомъ вы сообщаете, какое вниманіе оказаль вамъ герцогъ Лирія. Нужно тімь боліве быть ему за это благодарнымъ, что вы, не будучи облечены никакимъ оффиціальнымъ званіемъ, не вправі были ничего ожидать съ его стороны. При первомъ случаї, который встрітится, вы выскажете ему, какъ близко были приняты къ сердцу всі оказанные имъ знаки вниманія. Они могуть быть полезны въ томъ отношеніи, что дадуть вамъ возможность примінить къ ділу свідівнія, собранныя вами относительно характера герцога Лиріи и его посольскаго секретаря.

Въ Стокгольмъ чувствовалось нъкоторое безпокойство по поводу поставленныхъ Цедеркрейцу на видъ затрудненій. Вы будете продолжать очень внимательно слъдить за этимъ дъломъ и выскажете шведскому министру, какъ сильно желаетъ Е. В. благопріятнаго для его двора окончанія этого дъла.

№ 54. M. Magnan au comte de Morville.

Pétersbourg, 10 janvier 1728.

Monseigneur,

On dit que l'ordre envoyé par les russes à leur commandant de Smolensk, lui enjoint de déloger des terres du prince Menschikoff les troupes que le roi Auguste y a fait passer.

Je me trouvai avant-hier chez m. Cédercreutz au moment de l'arrivée de la poste de Suède. Ce ministre ayant en ma présence ouvert une lettre du roi son maître par laquelle s. m. suédoise lui mande qu'elle l'a nommé à la charge de secrétaire d'état des affaires étraugères, je lui fis à cette occasion mon compliment, comme d'un choix que j'étais persuadé qui serait agréable à la cour de S. M. par la connaissance que j'avais depuis plusieurs années de ses bonnes intentions pour la France, à quoi il répondit que je lui rendais justice en ce dernier point, mais qu'il croyait que sa nomination ne serait pas un sujet de satisfaction pour les russiens dont il n'était point ami. Je vis bien quoiqu'il ne me nommât par personnellement m. Osterman, que son dis-

№ 54. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

С.-Петербургъ, 10 января 1728.

Ваше сіятельство,

Говорять, что приказъ, посланный русскими смоленскому коменданту, повелъваеть ему очистить земли князя Меншикова отъ войскъ, отправленных туда королемъ Августомъ.

Третьяго дня я быль у Цедеркрейца, какъ разъ въ ту минуту, когда прибыла почта изъ Швеціи. Этотъ министръ вскрыль въ моемъ присутствій письмо отъ короля, своего государя, въ которомъ е. в. король шведскій извѣщаетъ его, что онъ его назначилъ въ должность статсъ-секретаря по иностраннымъ дѣламъ. Я поздравилъ его по этому случаю, выразивъ увѣренность, что такой выборъ окажется пріятнымъ двору Е. В., такъ-какъ мнѣ въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ ужъ извѣстно о его дружескомъ расположенія къ Франціи, на что онъ мнѣ отвѣтилъ, что въ этомъ отношеніи я отдаю ему должную справедливость, но его назначеніе, какъ онъ полагаетъ, не послужитъ къ удовлетворенію русскихъ, къ которымъ онъ вовсе не чувствуетъ дружбы. Я ясно увидѣлъ, котя Цедеркрейцъ и не назвалъ мнѣ лично Остермана, что его рѣчь относилась главнымъ образомъ къ этому министру, такъ-

cours s'adressait principalement à lui, m'ayant en plusieurs rencontres témoigné les sujets de mécontentement qu'il avait de ce ministre.

Quoi qu'il en soit, pour laisser à m. de Cédercreutz la liberté de lire ses autres lettres, je me retirai d'abord, mais, l'ayant vu le même jour chez le duc de Lyria qui traitait à dîner les ministres étrangers et où m. de Cédercreutz montra une nouvelle commission du roi son maître à l'effet d'assister au futur couronnement du Czar, je lui demandai, s'il était en état de faire cesser les bruits auxquels le retranchement du titre impérial donnait lieu en ce pays-ci; il me répondit qu'il craignait fort que ces mêmes bruits n'augmentassent au contraire encore, ne trouvant rien dans les lettres qui eût rapport à cela; qu'il ne savait même pas, s'il n'aurait pas quelque déboire à l'occasion du couronnement encore, bien qu'il eût été, de même que les ministres étrangers, invité de la part du Czar à faire dans cette vue, le voyage de Moscou, mais qu'il allait à quatre heures de l'après-midi chez m. Osterman pour tâcher de savoir, à quoi s'en tenir à cet égard, et faire en sorte de faire passer, s'il lui était possible, sa susdite commission qui ne donne au Czar que le titre de Majesté Russienne.

J'ai appris hier que le ministre de Prusse continue de travailler à la réconciliation de l'Angleterre avec la Russie et qu'il y trouve pré-

вакъ онъ открывалъ мнё при нёсколькихъ встрёчахъ причины своего недовольства этимъ министромъ.

Какъ бы то ни было, я прежде всего удалился, чтобы предоставить Цедеркрейцу свободу читать прочія письма, но я увиділся съ нимъ въ тотъ же день у герцога Лиріи, дававшаго об'ёдъ иностраннымъ министрамъ, гдё Цедеркрейцъ показалъ новое распоряжение, присланное къ нему отъ короля, его государя, присутствовать на предстоящемъ царскомъ коронованіи, и когда я спросиль его, не имъетъ-ли онъ возможности прекратить слухи, появивтіеся здёсь по поводу опущенія императорскаго титула, онъ мнё ответиль, что сильно опасается, чтобы эти слухи не распространились, напротивъ, еще болье, такъ-какъ у него въ письмахъ пе находится ничего на этотъ счетъ; онъ даже не увъренъ, что съ нимъ не случится еще какой-нибудь непріятности по поводу коронаціи, хотя онъ быль приглашень оть имени Царя наравив съ иностранными министрами совершить съ этой целью путешествіе въ Москву, но въ четыре часа пополудни онъ отправится къ Остерману, чтобъ постараться узнать, какъ ему быть на этотъ счетъ, и устроить такъ, чтобы пропустили, если можно, присланное къ нему вышеупоминутое распоряжение, въ которомъ Царю дается лишь титулъ Русскаго Величества.

Я узналъ вчера, что прусскій министръ продолжаєть хлопотать о примиренім Англіи съ Россіей, и находить русскихъ министровъ настолько расположен-

sentement de la part des ministres russiens une disposition qui lui fait espérer de pouvoir perfectionner cette négociation bientôt après l'arrivée du Czar à Moscou. Ce prince paraît toujours attendre avec impatience la chute des neiges dont il est encore privé en ce pays-ci pour pouvoir fixer son départ.

Au surplus, on ne parle plus du projet de son mariage avec une princesse prussienne, non plus que de deux autres propositions qui ont depuis été faites ici par m. de Mardefeldt; l'une pour le mariage de la grande-duchesse avec le prince royal de Prusse et l'autre de la princesse Elisabeth avec un prince de Brandenbourg. Ainsi rien n'est changé aux sentiments des russiens par rapport au roi de Prusse.

Nº 55. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Pétersbourg.

Le 15 janvier 1728.

J'ai reçu votre lettre du 13 décembre. Vous n'àvez rien laissé à désirer par la manière dont vous avez parlé à m. de Westphalen pour l'engager à s'ouvrir encore plus qu'il n'avait fait, et il me paraît que vous avez eu tout le succès que vous pouviez désirer, puisque ce ministre vous a confié un détail qui assurément mérite beaucoup d'atten-

ными къ этому дёлу, что надъется покончить свои переговоры вскорт вслъдъ за перетвдомъ Царя въ Москву. Этотъ Государь, повидимому, съ нетерпъніемъ ждетъ выпаденія снъга, котораго въ здёшнихъ мъстахъ еще нътъ, а это обстоятельство не позволиетъ ему назначить день своего отътвада.

Затемъ, здёсь не говорять ужъ больше о предполагавшемся бракт Царя съ принцессой прусской, также какъ и о другихъ двухъ брачныхъ предложенияхъ, представленныхъ здёсь послё того Мардефельдомъ; одно — относительно брака Великой Княжны съ кронпринцемъ Прусскимъ, а другое — бракъ принцессы Елизаветы съ принцемъ Бранденбургскимъ. Такимъ образомъ ничутъ не измёнилось мнёніе русскихъ насчетъ прусскаго короля.

№ 55. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дѣлъ г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

15 января 1728.

Я получиль ваше письмо отъ 13 декабря. Ничего не оставляеть желать больше тоть способъ, который вы употребили, говоря съ Вестфаленомъ, чтобы заставить его высказаться еще больше, чтомъ онъ высказался раньше, и, какъ мнт кажется, вы достигли такого успъка, какого только можно желать,

tion, non que l'on ne doive regarder comme un bien en soi tout ce qui pourrait concourir à terminer la malheureuse affaire du Sleswick, mais parce que cette convention, devenant le fondement des liaisons particulières entre le Danemark et la Moscovie dans les temps, où l'on voit l'aliénation croître entre la Russie et la Suède, il en pourrait naître de grands inconvénients au préjudice de cette dernière couronne.

Vous sentez bien qu'il serait trop dangereux de laisser rien entrevoir dans cette considération à m. de Westphalen: elle le rendrait plus réservé à votre égard, parce qu'elle lui ferait supposer que nous agirions sur des principes opposés à ce qu'il vous a développé de ses vues. Vous devez au contraire lui parler toujours dans l'esprit de la satisfaction que l'on aura de voir le Danemark une fois en repos dans ses nouvelles acquisitions. Vous pouvez en même temps, si vous le jugez à propos, le remercier de ce qu'il a bien voulu vous confier et l'assurer que l'on n'abusera jamais ni de cela, ni d'aucune des pensées dont il voudrait vous faire part, tendantes au raffermissement entier de la tranquillité du Nord.

потому что этотъ министръ довърилъ вамъ такую подробность, которая, разумъется, заслуживаетъ большого вниманія, не ради того, что на все, содъйствующее окончанію несчастнаго шлезвигскаго дъла, должно смотръть какъ на благо, само по себъ, но потому, что это соглашеніе даетъ основаніе для особенно тъснаго союза между Даніей и Россіей въ то время, какъ ростеть, повидимому, рознь между Россіей и Швеціей, а отсюда могуть возникнуть большія неудобства, которыя нанесутъ ущербъ этому послъднему государству.

Вы хорошо понимаете, что было бы слишкомъ опасно высказать Вестфалену что-либо относительно этого соображенія; оно бы сдѣлало его болѣе сдержаннымъ по отношенію къ вамъ, заставивъ предполагать, что мы дѣйствуемъ на основаніяхъ, противныхъ тѣмъ планамъ, которые онъ вамъ сообщилъ. Вы должны, напротивъ, говорить ему все время о томъ удовольствіи, которое всѣ испытаютъ, когда увилятъ Данію спокойной относительно своихъ новыхъ пріобрѣтеній. Вы можете въ то же время, если сочтете умѣстнымъ, поблагодарить его за то, что онъ соблаговолилъ вамъ довѣрить, и убѣдить его, что никогда не будетъ употреблено во зло ни это его сообщеніе, ни какая-либо другая мысль, которую бы онъ вамъ пожелалъ сообщить, и ииѣющая въ виду совершенно упрочить спокойствіе на сѣверѣ.

№ 56. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Pétersbourg.

Le 19 février 1728.

J'ai reçu vos lettres du 10 et du 20 janvier.

Je souhaite bien sincèrement que votre incommodité n'ait aucune suite et que vous soyez bientôt en état de partir pour Moscou.

Je suis bien aise que vous vous soyez trouvé le premier à portée de faire compliment à m. de Cédercreutz sur son élévation au ministère des affaires étrangères de Suède, et vous me ferez plaisir de le lui renouveler de ma part.

Je voudrais que vous me mandassiez en même temps ce que vous savez de son caractère personnel, et de ses sentiments en général sur les affaires.

L'insinuation que vous a faite le feldt-maréchal de Sapieha par rapport aux intérêts du roi Stanislas, est peut-être fort équivoque. Vous pouvez répondre honnêtement à ses avances et aux protestations qu'il vous a faites de ses bonnes intentions; mais c'est une matière sur laquelle il faut être très-réservé, beaucoup écouter et ne s'avancer guère.

№ 56. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дѣлъ г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

19 февраля 1728.

Я получилъ ваши письма оть 10 и отъ 20 января.

Я вполнъ искрение желаю, чтобы ваше нездоровье не сопровождалось никакими послъдствіями и чтобы вы оказались скоро въ состояніи ъхать въ Москву.

Мив очень пріятно, что вы были въ состояніи первымъ поздравить Цедеркрейца съ его повышеніемъ въ министры ипостранныхъ двлъ въ Швеціи, и вы мив сдвлаете удовольствіе, повторивши ему поздравленіе и отъ моего имени.

Я хотълъ бы, чтобъ вы мнъ сообщили, въ то же время, объ его личномъ характеръ и объ его общихъ взглядахъ на дъла.

Внушеніе, сдёланное вамъ фельдмаршаломъ Сапёгой относительно интересовъ короля Станислава, быть можеть, весьма подозрительно. Вы может прилично отвётить на его предложенія и на заявленія о своихъ добрыхь намѣреніяхъ, которыя онъ вамъ дёлаетъ; но это такая вещь, въ которой налобыть очень сдержаннымъ,—много слушать и почти не говорить.

N. 57. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 23 février 1728.

Monseigneur,

J'eus hier occasion de voir m. le duc de Lyria et de lui faire connaître conformément à vos intentions, qu'il vous a plu prendre en gré la distinction avec laquelle ce ministre m'a traité depuis son arrivée ici. Il m'a répondu que, comme ministre de S. M. Catholique, sa fidélité pour la couronne d'Espagne était solide, mais qu'étant français de naissance, de coeur et d'inclinations, il désirait se voir à portée de pouvoir contribuer à conduire à une heureuse fin ce qui resterait encore à faire pour l'entier établissement de la bonne intelligence entre les deux couronnes de France et d'Espagne, ce qu'il voyait avec peine ne pouvoir facilement accomplir, puisqu'on lui marquait de Madrid qu'un dernier mémoire de m. le comte de Rotenbourg venait d'y être reçu avec beaucoup d'aigreur, qu'on n'y avait pas encore répondu, et que le duc de Lyria attendait avec impatience d'apprendre, quelle serait cette réponse.

Ce ministre n'a encore jusqu'à présent eu aucune conférence avec ceux du Czar et selon les apparences il n'en aura pas ici avant l'ar-

№ 57. Отъ г. Маньяна гр. де-Морвилю.

Москва, 23 февраля 1728

Ваше сіятельство,

Я вийль вчера случай видить герцога Лирію и сообщить ему, согласно вашимь намиреніямь, что вамь угодно было выразить ему благодарность за отличный пріємь, оказанный имь мий посли своего прибытія сюда. Герцогь мий отвичаль, что, такъ-какъ онь министрь испанскаго короля,—его вирность испанскому престолу непоколебима, но, будучи французомь по рожденію, чувствамь и склонностямь, онь желаеть получить возможность содийствовать приведенію къ счастливому концу того, что нужно будеть еще сдилать, чтобы установить полное согласіе между двумя государствами: Испаніей и Франціей; а это, какъ онь съ горестью замичаеть, совершить ему будеть не легко, коль скоро его извищають изъ Мадрида, что послидняя записка графа Ротенбурга была тамь только-что получена съ большимь неудовольствіемь; на нее еще не отвичали, и герцогь Лирія ждеть съ нетерпиніемь извисти отомь, каковь будеть этоть отвить.

Министръ этотъ не велъ еще до сихъ поръ нивавихъ совъщаній съ царсвими министрами и, повидимому, онъ не будеть ихъ здёсь вести вплоть до

rivée du comte de Wratislaw; l'on m'a dit que les russiens avaient témoigné quelque mécontentement du retardement du départ de ce dernier
pour se rendre ici et qu'ils avaient en cela soupçonné la cour de Vienne
d'avoir eu dessein d'attendre qu'elle pût auparavant juger du train que
prendraient les affaires de Perse et de Turquie; mais il semble que les
déclarations que l'on assure avoir été faites à Constantinople de la part
de l'empereur pour faire connaître aux turcs que s. m. i. regarderait
comme arrivé à elle même tout ce qui pourrait être entrepris contre la
Russie, ont calmé leurs inquiétudes à cet égard. Ils tiennent de fréquents
conseils depuis huit jours que l'on croit principalement rouler sur leurs
affaires de Perse, parce qu'elles sont devenues en un si mauvais état que
leur armée en ce pays-là est entièrement ruinée.

Ce n'est que depuis la semaine dernière que le Czar a fait son entrée à Moscou; ce prince étant resté jusqu'à ce moment dans un village à quelque distance de cette capitale.

Il y a eu de grandes intrigues contre m. Schafiroff appuyé de la vieille Czarine; mais enfin elles ont été terminées par un ordre à ce dernier de se retirer à la campagne et de passer ensuite en peu de temps à Archangel.

Le prince Dolgorouky vient enfin d'être admis dans le conseil suprême; toutefois ce n'est pas certain.

Только лишь съ прошлой недёли вступилъ Царь въ Москву; до тёхъ поръ онъ находился за городомъ, на небольшомъ разстояніи отъ этой столицы.

Противъ Шафирова, находившаго поддержку у вдовствующей царицы, велись большія интриги, и наконецъ он'в кончились приказомъ, даннымъ посл'еднему, — выселиться за городъ и отправиться потомъ, не медля, въ Архангельскъ.

Князь Долгоруковъ только-что былъ наконецъ назначенъ въ верховный совъть; впрочемъ, это лишь предположение.

прівзда графа Вратислава; мнв сказали, что русскіе выразили нівкоторое неудовольствіе вслідствіе откладыванія графомъ своего выізда сюда и заподозрили при этомъ, что вінскій дворь намівревался выждать, чтобъ ему можно было сначало судить о томъ, какой оборотъ примутъ персидскія и турецкія дівла; но кажется, что заявленіе, сділанное, какъ увіряють въ Константинополів, отъ имени императора, утишило ихъ безпокойство на этотъ счеть, заявленіе, доводящее до свідівнія турокъ, что на все, что только предпримется противъ Россіи, е. и. в. будетъ смотрівть какъ на случившееся съ нимъ самимъ. Русскіе ведутъ около недівли частыя совіщанія, сосредоточивающіяся главнымъ образомъ, какъ думаютъ, на персидскихъ дівлахъ, которыя дошли до такого плохого состоянія, что армія ихъ въ Персіи пришла въ полный упадокъ.

Le Czar a été deux fois depuis son arrivée visiter la vieille Czarine au monastère, où elle s'est retirée, et on dit aussi que la princesse Elisabeth qui est également allée la voir, a été très-bien reçue.

J'ai témoigné à m. Cedercreutz le désir de S. M. de voir les difficultés survenues entre la Russie et la Suède terminées à la satisfaction de cette dernière; il m'a répondu qu'il voyait avec peine qu'on ent porté si loin cette affaire en Suède, étant obligé de convenir que l'on se trompait à Stockholm, si on pensait que le Czar voulût y faire aucune sorte de démarche pour solliciter encore une fois la reconnaissance d'un titre qui lui avait déjà été accordé, ajoutant qu'il comprenait d'autant plus difficilement les motifs de cette conduite qu'il était persuadé qu'il n'y aurait point eu aucune difficulté à confirmer de la part du Czar le premier instrument de cette reconnaissance dans les mêmes termes dont il se trouve conçu.

On fait passer avant la fonte des neiges cinq régiments en Finlande qui ont eu leur quartier d'hiver aux environs de Moscou.

Со времени своего прівзда Царь два раза посвтиль вдовствующую царицу въ монастырв, куда она удалилась, и говорять, что и принцесса Елизавета, которая также пошла ее навъстить, была ею очень хорошо принята.

Я передаль Цедерврейцу желаніе Е. В. увидёть всё недоразумёнія, вознившія между Россіей и Швеціей, окончившимися въ пользу послёдней; онъ мнё отвётиль, что, къ сожалёнію, видить, что въ Швеціи завели это дёло слишкомъ далеко, такъ что въ Стокгольмё должны теперь признаться, что ошибались, думая, что Царь захочеть какъ-нибудь дёйствовать и хлопотать о признаній титула, разъ уже признаннаго за нимъ, прибавивъ, что ему тёмъ труднёе понять причины такого поведенія, что онъ увёренъ, для Царя отнюдь не явится сколько-нибудь затруднительнымъ подтвердить первоначальный актъ признанія титула въ тёхъ же самыхъ выраженіяхъ, въ какихъ онъ составленъ.

Пока еще сиътъ не таетъ, отправляютъ въ Финляндію пять полковъ, стонвшихъ на зимнихъ ввартирахъ въ окрестностихъ Москвы.

N 58. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 1 mars 1728.

Monseigneur,

Le Czar a une telle impatience que la cérémonie de son couronnement se fasse avant le carême prochain que, malgré les remontrances de plusieurs de ses ministres, pour qu'il ne soit par une si grande précipitation rien omis de la magnifiscence convenable, elle ne sera, dit-on, différée que jusqu'au 8 ou au 10 de ce mois.

Quelques uns attribuent cette précipitation aux avis que l'amiral Gordon, qui commande à Cronstadt, a donnés ici de prétendus mouvements qui se font en Suède; mais il n'est par croyable que le ministère russien puisse ajouter foi à de semblables rapports.

La vieille Czarine qui jusqu'à présent n'a pas voulu sortir de son couvent, paraîtra à cette cérémonie du couronnement avec des équipages et une suite proportionnée à son rang; la maison de cette princesse a déjà été formée et le Czar lui a en même temps assigné une pension de 60,000 roubles pour son entretien; elle presse à ce qu'on dit fortement le Czar pour le suivre à Pétersbourg, lorsqu'il y retournera, et

№ 58. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 1 марта 1728.

Ваше сіятельство.

Царь съ такимъ нетерпъніемъ желаетъ, чтобъ церемонія его коронованія совершилась раньше наступающаго поста, что, несмогря на предостереженія многихъ изъ его министровъ, чтобы при такой великой поспътности не произошло какихъ либо упущеній относительно надлежащей пышности, коронованіе будетъ, говорятъ, отсрочено лишь до 8 или 10 этого мъсяца.

Нѣкоторые приписываютъ эту поспѣшность извѣстіямъ, доставленнымъ адмираломъ Гордономъ, главнымъ командиромъ въ Кронштадтѣ, о происходящихъ, будто бы, военныхъ движеніяхъ въ Швеціи; но невѣроятно, чтобы русское министерство могло давать вѣру подобнымъ сообщеніямъ.

Вдовствующая царица, не желавшая до сихъ поръ выходить изъ своего монастыря, появится при этой церемоніи коронованія съ экипажами и свитой, сообразно своему званію; пом'єщеніе для этой государыни уже приготовлено. и Царь въ то же время ассигновалъ пенсіонъ въ 60,000 рублей на ея содержаніе; она, какъ говорять, сильно торопить Царя, желая бхать съ нимъ въ Петербургъ, подъ предлогомъ видіть этотъ городъ, построенный ея покой-

cela sous prétexte de voir cette ville bâtie par feu son époux; mais il est encore incertain qu'elle l'obtienne, quelques uns des ministres du Czar les plus accrédités et qui connaissent l'esprit remuant de cette princesse paraissent y être contraires; il semble même que ce soit ce qui donne présentement lieu aux bruits publics que cette cour ne restera à Moscou que très peu de temps après le couronnement.

Le prince Dolgorouky est bien entré dans le conseil, ainsi que le prince Dolgorouky gouverneur du Czar et son fils qui est favori du Czar vient d'être fait grand-chambellan et chevalier de St. André.

Les démarches faites par le duc de Lyria à Pétersbourg en faveur du seigneur Bacon n'ont eu pour motif que de faire agréer ce dernier pour consul d'Espagne en Russie.

On m'a dit que le ministère russien avait sollicité le départ du comte Wratislaw pour pouvoir assister au couronnement du Czaréwitz; mais que c'était au contraire pour éviter de la part de l'empereur d'avoir un ministre à cette cérémonie que son départ avait été différé jusqu'à présent.

нымъ супругомъ; но еще неизвъстно, достигнеть-ли она этой цъли, такъ какъ нъкоторые изъ царскихъ министровъ, пользующеся наибольшимъ довърјемъ и знающе безпокойный характеръ этой государыни, повидимому, противъ этого намъренія; вотъ что и подаетъ, какъ будто бы, поводъ къ слухамъ, носящимся теперь въ обществъ, что здъшній дворъ останется въ Москвъ лишь на очень короткій срокъ послъ коронованія.

Князь Долгоруковъ дъйствительно вошелъ въ составъ совъта, а князь Долгоруковъ, царскій воспитатель, и сынъ его—только-что сдъланы оберъ-камергерами и кавалерами ордена Св. Андрея.

Ходатайство за Бакона герцога Лиріи въ Петербургі имікло цівлью добиться лишь, чтобъ онъ быль принять въ качестві испанскаго консула въ Россіи.

Мив сказали, что русское министерство хлопотало о вывздв графа Вратислава, чтобы онъ могъ присутствовать при короновании молодого Царя; но напротивъ, именно, чтобъ избъжать присутствия имперскаго министра на этой церемонии и отсрочивался до сихъ поръ его отъвздъ.

N 59. Relation du couronnement du Czar.

25 février (7 mars) 1728.

Le jeudi 4 mars 1728 et le lendemain on publia par toute la ville et les faubourgs de Moscou que S. M. Czarienne serait couronnée le dimanche suivant 7 du même mois dans l'église cathédrale de St. Michel (sic).

Le samedi 6 le maître des cérémonies distribua des billets pour toutes les personnes qui pouvaient avoir entrée dans l'église.

Le dimanche dès 9 heures du matin, le clergé de même que presque tous ceux qui avaient eu des billets, étaient déjà assemblés à l'église et placés chacun selon le № de son billet. L'endroit préparé pour la Czarine douairière et les princesses du sang était du côté droit du trône, et celui pour leurs dames d'honneur à quelque distance derrière.

Il y avait autour des murs de l'église des galeries en forme d'amphithéatre, dans l'une derrière le trône à main droite de l'autel, étaient les généraux d'armée, les présidents des différents collèges et autres personnes du rang égal qui n'avaient point de fonctions à la cérémonie; la place de cette loge la plus proche du trône était occupé par le duc de Lyria.

Dans l'autre à main gauche aussi derrière le trône, étaient les

№ 59. Донесеніе о коронованін Царя.

25 февраля (7 марта) 1728.

Въ четвергъ 4 марта 1728 года и на слѣдующій день было объявлено по всему городу и предмѣстьямъ Москвы, что въ будущее воскресенье, 7 того же мѣсяца, Е. Ц. Величество будетъ короноваться въ соборной церкви Св. Михаила (должно быть Успенія Пресвятыя Богородицы).

Въ субботу 6, церемоніймейстеръ разослалъ билеты всёмъ лицамъ, имвышимъ право доступа въ цервовь.

Въ воскресенье съ 9 часовъ утра духовенство, также какъ и почти всъ имъвшіе билеты, уже собрались въ церкви и были размѣщены, каждый смотря по номеру своего билета. Мѣсто, приготовленное для вдовствующей царицы и принцессъ крови, находилось по-правую сторону трона, а для ихъ статсъдамъ—на нѣкоторомъ разстояніи сзади.

Вокругъ по стѣнамъ церкви были устроены галлереи въ видѣ амфитеатра; въ одной изъ нихъ, позади трона, на-право отъ алтаря, находились генералы арміи, президенты разныхъ коллегій и другія лица такого же званія, не исполнявшіе никакихъ обязанностей во время церемоніи; здѣсь мѣсто ближайшее къ трону занималъ герцогъ Лирія.

Въ другой части галлереи, по-лъвую руку, также за трономъ, находились

ministres étrangers, les députés de la noblesse des provinces et plusieurs autres personnes sans caractère public auxquelles néanmoins on avait donné des billets pour cette loge; les gentilshommes de la suite du duc de Lyria étaient de ce nombre.

Les loges de chaque côté de l'église étaient remplies, savoir: celle de droite par les femmes des sénateurs, généraux d'armée et autres dames de distinction; il avait été distribué aux femmes des ministres étrangers des billets pour cette loge; mais les places s'étant trouvées remplies à l'arrivée de ces dames elles allèrent se placer auprès de leurs maris.

L'autre loge à l'opposé, c'est à dire à main gauche de l'autel, était remplie par les officiers de la cour et autres gentilshommes russiens; au haut de cette loge était l'hetman ou gouverneur des cosaques.

A onze heures, lorsque le Czar sortit des appartements du château pour se rendre à l'église, on en fut averti par le son de toutes les cloches. Sa Majesté Czarienne étant arrivée au grand portail, elle fut reçue par le clergé qui la conduisit au trône où elle monta ayant à sa droite son grand-chambellan et à sa gauche le baron d'Osterman; elle était précédée des officiers de la couronne portant les ornements royaux qui furent posés avec leurs coussins sur une table couverte d'un tapis de drap d'or et d'argent.

нностранные министры, провинціальные дворянскіе депутаты и нѣсколько другихъ лицъ, неимѣющихъ государственныхъ должностей, которымъ, тѣмъ не менѣе, дали билетъ на эти мѣста; дворяне, принадлежащіе къ свитѣ герцога Лирін, находились въ томъ же числѣ.

Мѣста по обвимъ сторонамъ цервви были заняты слвдующимъ образомъ: правая—супругами сенаторовъ, генераловъ арміи и другими знатными дамами; супругамъ иностранныхъ министровъ были розданы билеты на эти мъста, но, такъ какъ въ моментъ прибытія этихъ дамъ мѣста ихъ оказались заняты, онъ съли около своихъ супруговъ.

Другое м'всто—напротивъ, т.-е. по-л'ввую сторону алтаря, было наполнено придворными чинами и иными русскими дворянами; на высшемъ м'вст'в зд'всь былъ гетманъ, или командиръ казачьихъ войскъ.

Въ одиннадцать часовъ, какъ только Царь вышелъ изъ внутреннихъ покоевъ Кремля, чтобы отправиться въ церковь, объ этомъ возвёстили звономъ всёхъ колоколовъ. Е. Ц. В., достигнувъ главнаго церковнаго входа, встрёченъ былъ духовенствомъ, проведшимъ его до трона, на который Е. Ц. В. взошелъ, имъя по-правую отъ себя руку своего оберъ-камергера, а по-лъвую—барона Остермана; Е. Ц. В. предшествовали придворные чины, неся регаліи Царя, которыя были возложены, вмъстъ съ ихъ подушками, на столъ, покрытый золотой и серебрянной парчей.

Le grand-chambellan, le grand-amiral, les autres membres du conseil suprême, le grand-écuyer et les chambellans de S. M. Czarienne la suivirent sur le trône et se rangèrent à ses côtés, le feld-maréchal prince Galitzine y faisait la fonction de grand-maréchal ayant en main le bâton de maréchal au haut duquel était une aigle impériale d'or.

Le trône était couvert de velours cramoisi sous un grand dais de même étoffe, relevé de galons, broderies et franges d'or; il y avait au fond du trône une chaise à bras garnie de pierreries. Le Czar après s'y être assis un instant se leva pour s'approcher de l'archevêque de Novgorod qui devait officier pontificalement, et cet archevêque commença aussitôt la cérémonie par réciter une courte prière, laquelle finie, il demanda le manteau royal qui fut apporté de dessus la table et mis par le grand-chambellan et par le baron d'Osterman sur les épaules de S. M. Czarienne; l'archevêque fit ensuite une seconde prière après laquelle ce dernier, ayant reçu des mains d'un des assistants la couronne, il la mit sur la tête du Czar, il la bénit, après quoi S. M. Czarienne prit le sceptre en sa main, et à la fin d'une troisième prière, l'archevêque officiant lui remit le globe.

Alors se fit la première décharge générale d'artillerie et une salve

Оберъ-намергеръ, генералъ-адмиралъ, прочіе члены верховнаго совъта, оберъ-шталмейстеръ и камергеры Е. Ц. В. послъдовали за Государемъ на тронъ и расположились по сторонамъ его; фельдмаршалъ князъ Голицинъ исполнялъ при этомъ должность оберъ-гофмаршала, имъя въ рукъ маршальскій жезлъ, на вершинъ котораго находился императорскій золотой орелъ.

Тронъ былъ покрытъ малиновымъ бархатомъ, подъ высокимъ балдахиномъ изъ той же матеріи, отдёланнымъ золотыми галунами, шитьемъ и бахромой; въ глубинѣ трона было кресло, украшенное драгодёнными камнями.

Царь, пробывъ нѣкоторое время возсѣдающимъ на тронѣ, всталъ, чтоби приблизиться къ архіепископу новгородскому, который долженъ былъ отправлять службу въ полномъ облаченіи; этотъ архіепископъ и приступилъ тотчасъ же къ церемоніи, прочитавъ короткую молитву, по окончаніи которой онъ потребовалъ порфиру, которая была принесена со стола и возложена оберьвамергеромъ и барономъ Остерманомъ на плечи Е. Ц. В.; архіепископъ прочинесь затѣмъ еще молитву, вслѣдъ за которой онъ, принявъ изъ рукъ одного изъ присутствующихъ корону, возложилъ ее на царскую главу и благословилъ; по совершеніи же этого Е. Ц. В. взялъ въ руку скипетръ, и въ концѣ третьей молитвы, отправлявшій службу архіепископъ вручилъ Царю державу.

Тогда произведенъ былъ первый залпъ артиллерійскихъ орудій и салоть

de mousqueterie par les soldats rangés en haie dans la place depuis l'église jusqu'au château.

Le Czar ayant remis le sceptre et le globe pour être reportés sur la table, il descendit ensuite du trône avec le manteau royal et la couronne sur la tête, et avec la même cérémonie qu'il y était monté; il se rendit de là dans une espèce de petite chapelle ouverte à peu de distance de l'autel d'où ce prince entendit l'office.

Quand on commença à chanter les prières pour la communion, S. M. Czarienne sortit de sa place pour aller recevoir le sacre et la communion à l'entrée du sanctuaire qui fut alors ouvert.

Cela étant fait elle retourna à sa place ordinaire et ce fut alors que se fit la seconde salve.

Après que le service fut achevé, la marche pour se rendre de cette cathédrale à une autre petite église qui en est tout proche et où les Czars, selon un ancien usage, avant de rentrer au château, vont rendre grâce à Dieu en sortant de la cérémonie de leur sacre, recommença dans le même ordre que quand on y était venu, et il se fit alors une troisième salve générale.

Le même jour le Czar fit une promotion de deux feld-maréchaux qui sont les princes Troubeskoy et de Dolgorouky, ce dernier est celui

изъ мушкетовъ солдатами, выстроенными шпалерами на площади, начиная отъ церкви до Кремля.

Царь, возвративъ скипетръ и державу для отнесенія ихъ опять на столъ, сошелъ потомъ съ трона въ порфирѣ и съ короной на головѣ, соблюдая при этомъ тѣ же церемоніи, кавъ и при восхожденіи на тронъ; отсюда Е. В. прослѣдовалъ затѣмъ въ маленькую открытую часовню, расположенную невдалекѣ отъ алтаря, въ которой этотъ Государь слушалъ соборное богослуженіе.

Когда начали пъть молитвы къ причащенію, Е. Ц. В. вышелъ изъ занимаемаго имъ мъста, принялъ муропомазаніе и пріобщился въ открытыхъ въ то время царскихъ вратахъ.

Совершивъ это, Е. В. возвратился на свое обычное мъсто, и тогда произведенъ былъ вторичный салютъ.

По окончаніи богослуженія шествіе возобновилось въ томъ же порядкѣ, какъ и по пути къ собору, направившись отъ этого собора къ другой маленькой церкви, которая оттуда совсѣмъ близко и въ которую заходять, по старинному обычаю, Цари, окончивъ церемонію муропомазанія, чтобы воздать передъ возвращеніемъ въ Кремль благодареніе Богу, и тогда былъ исполненъ третій общій салють.

Въ тотъ же день Царь произвелъ двухъ лицъ въ фельдиаршалы, а именно:

qui commande en chef les troupes russiennes sur les frontières de Perse. Il fut aussi fait quatre lieutenants généraux qui sont mm. Kropotoff, Le Fort, Scheremeteff et Hening.

Le soir le Czar se promena dans les rues de la ville et du faubourg appelé le faubourg des Allemands dans lequel logent tous les ministres étrangers, les maisons furent illuminées, ce qui doit se continuer plusieurs soirs de suite.

Nº 60. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 16 mars 1728.

Monseigneur,

Je vous parlerai de l'indifférence des russiens à l'égard du comte de Lyria comme d'une chose qui vous paraîtra peut-être entièrement conforme au jugement que vous en avez porté; il y a en effet lieu de croire que cette indifférence n'a principalement été occasionnée que par le retard de l'arrivée du ministre de l'empereur que l'on ne pensait pas de ce côté-ci devoir être différée jusqu'après le couronnement du Czar. Les russiens en dissimulent leur peine; mais il est certain qu'ils en sont vivement piqués. Il m'a même été dit de bon lieu que s'il arrivait

внязей Трубецкого и Долгорукова; посл'вдній тотъ самый, что быль главнокомандующимъ русскихъ войскъ у персидской границы. Было также произведено четыре лица въ генералъ-лейтенанты, а именно: Кромотовъ, Лефортъ, Шереметьевъ и Генингъ.

Вечеромъ Царь прогуливался по улицамъ города и предмъстья, называющагося нъмецкой слободой, гдъ живутъ всъ иностранные министры; дома были иллюминованы, и это будетъ продолжаться нъсколько дней сряду.

№ 60. Отъ г. Маньяна къграфу де-Морвилю.

Москва, 16 марта 1728.

Ваше сіятельство,

Я буду говорить вамъ о невниманіи русскихъ къ графу Лиріи, какъ о фактѣ, который покажется вамъ, можетъ быть, соотвѣтствующимъ высказанному вами объ этомъ сужденію; есть, дѣйствительно, основаніе думать, что это невниманіе было, главнымъ образомъ, вызвано единственно слишкомъ позднимъ прибытіемъ императорскаго министра, которое, какъ здѣсь полагали, не должно было быть отсрочиваемо вплоть до окончанія коронованія Царя. Русскіе не обнаруживаютъ своей досады по этому поводу, но извѣстно, что они сильно задѣты этимъ промедленіемъ. Мнѣ даже было изъ хорошаго источника сооб-

STATE OF THE PROPERTY OF THE P

au Czar quelques embarras du côté de la Perse et qu'à cette occasion ce Prince n'éprouvât pas de la part de l'empereur la même bonne volonté à le secourir qui lui fut témoignée l'année passée à le faire de ce côté-ci par le passage d'un corps de 30 mille russiens dans l'empire, le roi de la Grande-Bretagne trouverait de grandes facilités à profiter, s'il le jugeait à propos, de l'indisposition où se trouveraient bientôt les russiens pour la cour de Vienne; c'est peut-être sur quoi on ne tardera pas à avoir quelques éclaircissements puisque les russiens songent à prendre des mesures par rapport aux affaires de Perse; ils continuent sur cela leurs délibérations; mais ils apportent un tel soin pour empêcher qu'il n'en puisse rien transpirer, que tout ce qui m'a été possible d'en apprendre n'est encore que l'expédition de deux courriers dépêchés depuis peu consécutivement au nouveau feld-maréchal le prince Dolgorouky commandant en chef l'armée de Perse, pour le faire venir ici afin d'examiner de concert avec lui ce qu'il peut y avoir de mieux à faire.

M. de Cédercreutz depuis ces éclaircissements s'aperçoit aisément du retour de civilités des russiens à son égard; il me dit avant-hier de lui-même, qu'excepté le prince Dolgorouky qui depuis son entrée dans le conseil témoigne une extrême aigreur contre les suèdois, de qui il prétend avoir été traité avec trop de fierté pendant sa dernière ambas-

Цедерврейцъ, со времени этихъ разъясненій, явно замѣчаетъ возвращеніе въ нему прежнихъ знаковъ вниманія со стороны русскихъ; третьяго дня онъ мнѣ сказалъ, что, за исключеніемъ внязя Долгорукова, обнаруживающаго, со времени своего назначенія въ совѣтъ, крайнюю рѣзкость по отношенію въ шведамъ, которые, по его словамъ, слишкомъ гордо обходились съ нимъ во

щено, что, еслибы у Царя возникли вавія-либо затрудненія со стороны Персін, и еслибъ этотъ Государь не нашелъ тогда въ императоръ той же готовности помочь ему, какая была вывазана съ этой стороны въ прошломъ году, пропускомъ чрезъ имперію 30-тысячнаго русскаго корпуса, королю великобританскому оказалось бы очень легко, признай онъ это своевременнымъ, воспользоваться неудовольствіями, которыя бы не замедлили возникнуть между русскими и вънскимъ дворомъ; на этотъ счетъ получатъ, можетъ-быть, вскоръ въкоторыя разъяспенія, потому что русскіе думаютъ принимать мъры относительно персидскихъ дѣлъ; они продолжаютъ свои совъщанія объ этомъ, но прилагаютъ столько заботы, чтобы ничего не обнаружить, что все, о чемъ и имѣлъ пока возможность освъдомиться, есть—снаряженіе двухъ курьеровъ съ депешами, отправленныхъ недавно, одинъ вслѣдъ за другимъ, къ новому фельдмаршалу князю Долгорукову, главнокомандующему персидской арміей, съ цѣлью его сюда вызвать, чтобы разсмотрѣть, совмѣстно съ нимъ, какъ лучше неего поступить въ этомъ дѣлѣ.

sade, lui Cédercreutz n'avait lieu que de se louer des attentions que l'on venait d'avoir pour lui à l'occasion du couronnement du Czar, de même qu'à celle de l'audience qu'il avait eue le lendemain de ce Prince, laquelle il n'avait, dit-il, demandé d'avoir qu'après tous les autres ministres étrangers afin d'éviter tout inconvénient de concurrence, attendu le défaut d'accréditation où il se trouvait; il ajouta ensuite que lui avant été faites différentes insinuations dans la vue de pénétrer, s'il ne serait pas autorisé lors du couronnement à user du titre d'empereur, et s'il n'aurait pas de nouvelles lettres de créance dans la forme qu'on le désirait ici, il avait constamment répondu qu'il n'en avait et qu'il n'en attendait point d'autres que celles qu'il avait ci-devant voulu remettre; que quant au titre, comme c'était une chose qui dépendait uniquement de l'amitié de la Suède, sans qu'il eût eu de sa part aucun devoir à le reconnaître, il pourrait, sans blesser la vérité, objecter que les russiens depuis la paix de Nieustadt avaient donné à la Suède trop peu de marques d'aucun retour d'amitié pour l'engager à cette reconnaissance; qu'enfin, continua m. de Cédercreutz, le grand-maître des cérémonies l'avant encore fort pressé de le tirer d'embarras, où il prétendait être sur la manière d'en user avec lui à cause du défaut d'accréditations, il lui avait répondu que le roi son maître conservant toujours une par-

время его посявдняго посольства, онъ, Цедеркрейцъ, можеть лишь похвалиться вниманіемъ, только-что оказаннымъ ему во время дарскаго коронованія, также какъ и относительно аудіенціи у этого Государя, полученной имъ на следующій же день, между тімъ какъ онъ, по его словамъ, испрашиваль ее лишь после всехъ другихъ иностранныхъ министровь, во избежание совершенно веудобной для него конкуренціи, такъ какъ у него не было достаточныхъ полномочій; онъ прибавилъ вследъ затемъ, что на различныя инсинуаціи, делавшіяся съ цівлью разузнать—не было-ли ему разрівшено употреблять со времени коронованія императорскій титуль и не ималь-ли онь новыхь полномочных писемь, въ формъ, желательной здъсь, онъ неизменно отвечаль, что таковыхъ не имъетъ и не ожидаетъ вовсе никакихъ другихъ, кромъ тъхъ, которыя ему угодно было передать раньше; что же касается до титула, то это зависить единственно отъ дружественнаго расположенія Швеціи, такъ какъ признавать этотъ титулъ она ничуть не обязана, и онъ могъ бы поставить на видъ, не оскорбляя истины, что русскіе, со времени ништадскаго мира, дали Швеців слишкомъ мало доказательствъ какой-либо дружеской взаимности, чтобы побудить ее въ признательности подобнаго рода; навонецъ, какъ продолжаль Цедеркрейцъ, когда оберъ-церемоніймейстеръ сталъ сильно настаивать на томъ, чтобъ Цедеркрейцъ вывелъ его изъ затрудненія, въ которомъ онъ, по его словамъ, находится, относительно того, какъ обращаться съ нимъ вследствіе не-

faite amitié pour le Czar, il n'avait pas voulu manquer d'en donner une preuve en lui ordonnant d'assister au couronnement de S. M. Czarienne; que c'était en exécution de cet ordre qu'il était venu ici; mais que si susdite Majesté Czarienne ne jugeait pas à propos qu'il y fût admis comme ministre, il se dispenserait de s'y trouver et saurait en ce dernier cas prendre son parti; que là-dessus le maître des cérémonies lui ayant avec beaucoup de précipitation demandé quel serait ce parti, il s'était contenté de lui répondre qu'il se croirait d'autant moins obligé de s'en expliquer qu'il ne devait sans doute avoir aucune peine à le comprendre.

M. de Cédercreutz me dit en cet endroit qu'il lui semblait avoir visiblement remarqué une grande appréhension de la part des russiens qu'il ne se retirât brusquement d'ici par aucun sujet de désagrément, et il finît par cette dernière circontance que lorsqu'il fût question de l'invitation pour le festin, s'étant aperçu que le maître des cérémonies se bornait à des termes généraux qui ne tendaient qu'à lui faire simplement connaître qu'il y serait le bienvenu, il lui répondit nettement que, s'il pensait par des paroles ambigués faire une distinction de la personne d'avec le caractère du ministre, il lui déclarait qu'il resterait chez lui, ce qui obligea le maître des cérémonies à convenir enfin que c'était par

достаточности его полномочій, Цедеркрейцъ ему отвътиль, что король, его государь, сохрання ненарушимо совершенную къ Царю дружбу, не захотъль упустить случая дать доказательство своей дружбы, приказавъ ему присутствовать при коронованіи Е. Ц. В.; но если вышепомянутое Ц. В. не считаетъ удобнымъ допустить его къ церемоніи какъ министра, онъ избавляеть себя отъ обязанности при ней находиться и знаетъ въ этомъ посліднемъ случаї, какъ ему поступить; когда же церемоніймейстеръ съ большой поспішностью спросиль его, что бы онъ тогда сділалъ, Цедеркрейцъ удовольствовался отвітомъ, что объясненія на этотъ счетъ считаетъ для себя тімъ меніве обязательными, что г. церемоніймейстерь несомнівню долженъ понимать его безь всякихъ затрудненій.

Цедерврейцъ сказалъ мит при этомъ, что онъ явно усмотрълъ серьезное опасеніе со стороны русскихъ, чтобы онъ не удалился отсюда внезапно вслъдствіе вакихъ-либо неудовольствій, и закончилъ онъ, сообщивъ послъднее обстоятельство такого рода: когда дошло дёло до приглашенія къ столу, онъ, видя, что церемоніймейстеръ ограничивается общими выраженіями, сводящимися лишь къ простому заявленію, что онъ найдетъ благосклонный пріемъ, прямо ответилъ ему, что, если онъ, церемоніймейстеръ, думаетъ сомнительными выраженіями оказывать отличіе особъ, носящей звавіе министра, то онъ, Цедерврейцъ, съ своей стороны, объявляеть ему, что останется дома; это заставило наконецъ церемоніймейстера рёшиться сказать, что для его приглашенія есть особый приказъ отъ Царя и что Государь завъряетъ его въ томъ удо-

ordre exprès du Czar qu'il lui assurait qu'il lui ferait plaisir d'assister au festin, ce qu'il fit.

M. le duc de Lyria y fut traité avec des distinctions très-marquées; il fut le seul des ministres étrangers prié à danser par les deux princesses, soeur et tante du Czar; ce prince lui fit ce jour-là de grandes caresses, et m. Osterman dont le crédit paraît avoir repris le dessus, lui ayant le même soir fait entendre que S. M. Czarienne se proposait d'aller souper chez lui le jeudi suivant, il fit des dispositions pour la recevoir; elle s'y rendit en effet ce jour-là étant accompagnée de son favori et grand-chambellan prince Dolgorouky, de m. Osterman, de m. Jagoujinsky et de deux chambellans ordinaires. Le duc de Lyria a été d'autant plus sensible à cette faveur et aux plaisirs que le Czar a témoigné prendre chez lui, qu'il n'y avait que quelques jours que les vieux russiens lui avaient donné la mortification de n'avoir pas assisté au premier festin de cérémonie qu'il avait voulu leur donner. Le nombre des conviés a été de 29; il n'y eut que deux princes Dolgorouky et m. Jagoujinsky qui s'y trouvèrent avec plusieurs généraux d'armée, la plupart officiers étrangers, en sorte qu'il ne se trouva à une table préparée pour trente couverts que dix personnes seulement. Du nombre des absents furent entre autres le grand-chancelier, le grand-amiral, les

вольствін, которое онъ окажеть ему, присутствуя на пиршествѣ; что тоть и сдѣлалъ.

Герцогу Лиріи были здісь оказаны весьма замітныя отличія; онъ единственный изъ иностранныхъ министровъ былъ приглашенъ на танцы двумя принцессами — парской сестрой и теткой; здёшній Государь выказаль въ этотъ день въ нему большое вниманіе, и когда г. Остерманъ, значеніе котораго при дворъ, кажется, снова усилилось, сообщилъ ему въ тотъ же вечеръ, что Е. Ц. В. предполагаеть у него въ будущій четвергь ужинать, онъ сдівлаль распораженія о принатіи Царя. Государь дійствительно пожаловаль къ нему въ этотъ день, въ сопровождении своего фаворита и камергера книзя Долгорукова, Остермана, Ягужинскаго и двухъ обывновенныхъ камергеровъ. Герцогъ Лирія быль тімь боліве чувствителень къ этой милости и въ удовольствію, которое выражаль Царь, ужиная у него, что нъсколько дней тому назадъ старорусская партія причинила ему огорченіе, не пожелавъ присутствовать на первомъ церемоніальномъ об'єд'є, который очь хот'єль дать для этихъ лицъ. Число приглашенныхъ было 29, а явились лишь два князи Долгоруковы и Ягужинскій, оказавшіеся тамъ вмёстё съ нёкоторыми генерадами армін, по большей части иностраннаго происхожденія; такъ что за столомъ, приготовленномъ на тридцать приборовъ, оказалось только десять персонъ. Въ числъ отсутствовавшихъ были, между прочимъ, великій канцлеръ, генералъ-адмирылъ,

princes Galitzine et m. Osterman. Il paraît que m. le duc de Lyria attribue moins cet évènement à une mauvaise volonté qu'à la division, qui règne toujours entre les russiens, qui les empêche de se trouver volontiers ensemble.

Le ministre des holsteinois a vu avec une très grande mortification la froideur avec laquelle on a reçu ici la notification qu'il y a fait, il y a quatre jours, de la naissance du prince dont la duchesse de Holstein est accouchée et de ce qu'à cette occasion on a témoigné ne vouloir faire aucune sorte de démonstration de réjouissance.

№ 61. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 23 mars, 1728.

Monseigneur,

Le duc de Lyria avait à l'occasion de la cérémonie du couronnement du Czar obtenu une place séparée de la loge destinée pour messieurs les ministres étrangers et que cette place était la première de la loge des généraux d'armée. J'ai omis d'observer dans la relation jointe à ma dépêche que le duc de Lyria y avait eu seul une chaise. J'ignore jusqu'à présent ce qu'en ont pensé les autres ministres étrangers; mais

князья Голицыны и Остерманъ. Герцогъ Лирія приписываетъ, повидимому, этотъ случай не столько дурному расположенію къ нему, сколько розни, которая ввино царить между русскими и мішаетъ имъ охотно сходиться вивств.

Министръ голштинскій съ величайшимъ прискорбіемъ увидѣлъ холодность, съ воторой было здѣсь принято, сообщенное имъ четыре дня тому назадъ, извѣстіе о рожденіи принца, которымъ герцогиня Голштинская разрѣшилась отъ бремени, что при этомъ заявлено было еще нежеланіе выражать какимъ бы то ни было образомъ радость по этому поводу.

№ 61. Отъ г. Маньяна къ графу де-Морвилю.

Москва, 23 марта 1728.

Ваше сіятельство,

Герцогъ Лирія во время церемоніи царскаго коронованія получилъ місто отдільное отъ предназначенныхъ для гг. иностранныхъ министровъ, и это было первое місто между генералами армін. Я упустилъ изъ вида отмістить въ приложенномъ къ моей депешів донесеніи, что одинъ герцогъ Лирія имість тамъ стулъ. Я до сихъ поръ не знаю, что подумали объ этомъ другіе иностранные министры, но они не должны испытывать никакого огорченія по поводу этого отличія, потому что, какъ думають иные, оно тісмъ

ils ne doivent ressentir aucune peine de cette distinction, parce qu'il a paru à quelques uns qu'elle pouvait d'autant moins tirer à conséquence à leur égard que cette loge n'était pas uniquement remplie de généraux d'armée, mais qu'il s'y trouvait aussi des président et d'autres officiers de différents colléges ou conseils russes. Je sais cependant que m, le duc de Lyria qui a eu soin d'envoyer à Madrid un plan de l'église et de la distribution des loges, se flatte d'avoir par cette distinction mis la couronne d'Espagne en possession d'une place qui doit selon lui assurer pour l'avenir à ses ministres à la cour de Russie une préséance dans de semblables cérémonies publiques sur tous les ministres des têtes couronnées à l'exception de l'empereur.

Le résident, de même que le secrétaire d'ambassade de S. M. l. viennent d'arriver ici avec le corps de feu le comte Rabutin qui doit être inhumé dans l'église catholique de Moscou sous la protection de S. M. I. Il y a quelques jours que le Czar a reçu de sa part un présent de 20 chevaux, et on s'attend encore à deux carosses d'une grande magnificence.

Le susdit résident est allé loger dans une maison louée pour le comte Wratislaw, mais il a été obligé d'en sortir; cette maison, à proximité de celle habitée par le Czar, a été prise pour la princesse Elisabeth, en faisant entendre que l'intention du Czar était de donner au

Вышепоименованный резиденть отправился занять домъ, нанятый для графа Вратислава, но долженъ былъ оттуда удалиться; этотъ домъ, находящійся неподалеку отъ царскаго жилища, былъ отобранъ для принцессы Елизаветы, причемъ доводилось до свёдёнія, что намёреніе Царя—предоставить графу Вратиславу, тотчась по его прибытіи, выбрать какой угодно другой домъ

менте способно имъть важныя для нихъ послъдствія, что эти мъста не были исключительно наполнены генералами арміи, но тамъ находились также президенты и другіе чины различныхъ коллегій, т.-е. русскихъ совътовъ. Я знаю, однако, что герцогъ Лирія, позаботившись послать въ Мадридъ планъ церкви и распредъленія мъсть, льстить себя надеждой, что, благодаря этому отличію, онъ поставилъ испанскую державу на такое мъсто, которое, по его мнѣнію, должно обезпечить испанскимъ министрамъ при русскомъ дворъ первое мъсто въ подобныхъ публичныхъ церемоніяхъ надъ встым министрами коронованныхъ лицъ, за исключеніемъ императорскаго.

Резидентъ, равно какъ и секретарь посольства е. и. в., только-что прибыли сюда съ тъломъ покойнаго графа Рабутина, который долженъ быть похороненъ въ московской католической церкви, находящейся подъ покровительствомъ е. и. в.

Насколько дней тому назадъ Царь приняль отъ е. в. въ подарокъ 20 лошадей, и ожидають еще двъ чрезвычайно роскошныхъ кареты.

comte de Wratislaw le choix de toute autre maison à Moscou dès son arrivée; quelques uns pensent qu'il n'en eût pas été aussi, si le ministre impérial fut arrivé avant le couronnement du Czar.

Monsieur Osterman n'a précipité le couronnement que dans le but de rentrer à Pétersbourg avec le Czar immédiatement après. Mais le sentiment contraire des vieux ministres russes qui désirent rester ici par rapport à leurs intérêts domestiques l'a emporté, en sorte qu'il y a lieu de croire que ce prince passera ici l'été dans une propriété nommée smailoff.

% 62. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Pétersbourg.

Le 15 avril 1728

J'ai reçu vos lettres du 23 février et du 1 mars.

Quoique le duc de Lyria vous dise du désir qu'il aurait de contribuer sur toutes les affaires au rétablissement de la confiance entre la France et l'Espagne, soyez persuadé qu'il agira en tout d'un parfait concert avec le ministre de l'empereur. Cependant vous devez paraître ajouter une entière croyance aux assurances qu'il vous donnera et pro-

Ж 62. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дёлъ, г. Маньяну въ С.-Истербургъ.

15 априля 1728.

Я получиль ваши письма оть 23 февраля и оть 1 марта.

Хотя герцогъ Лирія и говорить вамъ о своемъ желаніи содъйствовать возстановленію довърія между Франціей и Испаніей во всёхъ дълахъ, будьте увърены, что онъ вездъ будетъ дъйствовать въ полномъ согласіи съ министромъ императора. Впрочемъ, вы должны дълать видъ, что вполнъ върите тъмъ заявленіямъ, которыя онъ вамъ будетъ дълать, а въ тайнъ—

въ Москвъ; нъкоторые полагають, что этого бы не было, еслибъ императорскій министръ прибыль раньше коронованія Царя.

Г. Остерманъ ускорилъ это коронованіе лишь съ цёлью вернуться, непосредственно вслёдъ затёмъ, вмёстё съ Царемъ въ Петербургъ. Но противное этому желаніе старыхъ русскихъ министровъ, которые хотятъ остаться здёсь ради своихъ домашнихъ интересовъ, оказалось сильнёе, такъ что есть основаніе думать, что этотъ Государь проведетъ здёсь лёто, въ имёніи, называемомъ Измайлово.

fiter secrètement de ce que je vous confie pour en être plus attentif à ses démarches et aux suites de ses négociations.

Ce qui nous était revenu du peu d'empressement du roi de Danemark d'envoyer ses ministres au congrès, était tout à fait conforme aux maximes particulières de m. de Westphalen, mais il paraît depuis peu que ce prince agira sur des principes différents et qu'il aimera mieux avoir au congrès de Soissons quelqu'un qui veille à ce qui pourrait être proposé pour la satisfaction du duc de Holstein.

Plusieurs des principales circontances de vos lettres supposent que le crédit de m.Osterman se soutiendra auprès de son maître contre les ennemis puissants qu'il a.

Il ne paraît pas que le Czar songe encore à nommer aucun ministre pour le congrès de Soissons; cette assemblée sera cependant assez prochaine, car elle est, d'un commun accord entre toutes les parties, fixée au 20 du mois de mai. Au reste, il est assez indifférent à S. M. qu'il y ait au congrès un ministre russe; ce serait vraisemblablement un partisan de plus pour la cour de Vienne et ses ministres.

вы должны пользоваться твиъ сообщениемъ, которое я вамъ вввряю, чтобы внимательнее относиться къ его действиямъ и къ последствиямъ его переговоровъ.

То, что дошло до нашего свёдёнія о маломъ желаніи датскаго короля посылать на конгрессъ своихъ министровъ, совершенно соотвътствуеть особымъ соображеніямъ Вестфалена; но съ недавняго времени, кажется, этотъ государь будеть дъйствовать на иныхъ основаніяхъ и пожелаеть лучше, чтобы на суассонскомъ конгрессъ кто-нибудь наблюдалъ за тъмъ, что можеть быть предложено для удовлетворенія герцога Голштинскаго.

Нѣкоторыя подробности въ вашихъ письмахъ, имѣющія важное значеніе, указываютъ, что кредитъ, которымъ пользуется Остерманъ у своего Государя, устоитъ противъ могущественныхъ враговъ, которые у него есть.

Не видно еще, чтобы Царь думаль назначить какого-нибудь министра на суассонскій конгрессь; однакожь это собраніе довольно близко, такъ какъ оно назначено, по общему согласію всёхъ партій, къ 20 числу мая місяца. Впрочемъ, для Е. В. довольно безразлично, — будетъ-ли на конгрессь русскій министръ; въ этомъ случать дійствительно было бы больше однимъ сторонникомъ вінскаго двора и его министровъ.

Ne 63. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 15 avril 1728.

Monseigneur,

On a été ici depuis huit jours en quelque inquiétude sur la santé du jeune Czar par une indisposition qu'il a eue et à laquelle les médecins ont d'abord cru remarquer des sympthomes de petite vérole, ce qui a fait éviter avec grand soin que le public n'eût connaissance de la situation de ce prince. Aujourd'hui on dit que ce n'est qu'un rhume qui lui est survenu pour avoir été à la chasse par un mauvais temps, et que c'est ce qui l'oblige de garder la chambre pour quelques jours.

La principale attention des ministres de ce prince depuis quelques semaines paraît regarder ses affaires de Perse. J'avais bien ou dire depuis longtemps qu'elles étaient en très mauvais état par le dépérissement des troupes en ce pays-là; mais je ne savais pas, comme je viens de l'apprendre que de 14 mille hommes dont l'armée se composait l'année dernière, il n'en restât actuellement que 2 mille qui ont avec peine pu résister au climat insupportable pour cette nation-ci, cet inconvénient, quelque grand qu'il soit, et duquel il résulte déjà une répugnance

№ 63. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 15 апрыя 1728.

Ваше сіятельство,

Недёлю тому назадъ здёсь были въ нёкоторомъ безпокойствё относительно здоровья молодого Царя, по причинё бывшаго у него приступа болёзни, въ которомъ врачи думали сначала признать симптомы оспы, что заставило очень тщательно избёгать того, чтобъ общество не узнало о положеніи этого Государя. Сегодня говорять, что это лишь простуда, полученная Государемъ вслёдствіе охоты въ дурную погоду; и вотъ что именно и принуждаеть его не оставлять комнаты въ теченіе нёсколькихъ дней.

Главное вниманіе министра здёшняго Государя уже нёсколько недёль устремлено, повидимому, на персидскія дёла. Я, конечно, слышаль, что онё уже давно въ очень дурномъ положеніи, по причинё смертности войскъ въ этой странё; но я не зналь, какъ я это узналь сейчась, что изъ 14 тысячъ человёкь, составлявшихъ армію въ прошломъ году, остается въ настоящее время только 2 тысячи, которые съ трудомъ могли устоять противъ климата, непереносимаго для нихъ; это неудобство, какъ бы велико оно ни было, и результатомъ котораго является уже среди царскихъ войскъ нежеланіе, вообще

généralement insurmontable dans les troupes du Czar pour aller remplacer celle-là, n'empêche pas néanmoins que le conseil de ce Prince ne songe aux moyens de le maintenir dans la possession des provinces conquises en ce pays-là. C'est dans cette vue que pour y faire passer de nouvelles troupes on tire une compagnie de chaque régiment dans lesquelles on a nouvellement fait publier que les officiers qui voudraient aller servir de bonne volonté en Perse seraient avancés avant leur départ. Cependant comme on juge bien qu'il ne s'en présentera pas un nombre suffisant on y suppléera en prenant de vieux sergents les plus expérimentés pour en faire des officiers comptant de leur faire faire de bonne volonté en faveur de leurs avancements ce qu'ils ne feraient que par contrainte.

Les russes ont encore depuis peu renouvelé au ministre de Danemark les mêmes ouvertures qu'ils lui avaient ci-devant faites dans la vue de former d'étroites liaisons entre le roi son maître et le Czar; c'est d'un côté principalement le prince Dolgorouky qui depuis son admission dans le conseil lui donne en toutes occasions des assurances de son attachement et bonne volonté pour la couronne de Danemark, et de l'autre m. Osterman qui lui fit dernièrement entendre pour qu'il en rendît compte au maître, que les excellentes qualités qu'il

непреоборимое, идти на смвну арміи, не мвшаеть, однако, соввту здвшняю Государя думать о средствахъ, какъ удержать въ его рукахъ завоеванныя въ этой странъ области. Съ этой именно цълью, чтобъ препроводить туда новыя войска, назначають по ротв изъ каждаго полка, по которымъ недавно объявленъ былъ приказъ, что офицеры, которые пожелаютъ отправиться по своей охот в на службу въ Персію, повышаются въ чин прежде своего отправленія. Но, такъ какъ справедливо полагають, что желающихъ не явится въ достаточновъ количествъ, число ихъ пополнять, взявъ наиболъе опытныхъ старывъ сержантовъ, съ твиъ, чтобы произвести ихъ въ офицеры, разсчитывая побудить ихъ дёлять добровольно то, чего они не исполнили бы иначе вавъ по принужденію. Кром'в того, русскіе обращались недавно снова въ датскому министру съ твии же предложеніями, какія они ему двлали прежде, влонящимися въ образованію теснаго союза между королемъ, его государемъ, и русскимъ Паремъ; съ одной стороны, это было заявлено главнымъ образомъ отъ князя Долгорукова, который, со времени допущенія своего въ сов'ять, не упускаеть случая завърить министра въ расположеніи и добрыхъ намъреніяхъ Государя относительно датской короны, а съ другой стороны-отъ г. Остермана, который недавно заявиль датскому министру съ твив, чтобы объ этомъ было доложено королю, его государю, что превосходныя качества, открываемыя низ-

découvrait chaque jour au jeune monarque dont il est chargé de l'éducation, lui donnant lieu de pouvoir assurer que son amitié serait aussi solide pour ses alliés que redoutable à ceux qui se l'alièneraient, il l'exhortait à profiter des dispositions aussi avantageuses; mais m. de Westphalen m'a encore à cette occasion répété les mêmes protestations qu'il m'avait ci-devant faites, que sa cour ne voulant donner à ses alliés aucun sujet de méfiancee, elle ne pensait pas à faire aucun usage de toutes ces avances.

On paraît flatté ici des dispositions actuelles de la Suède à entrer dans quelque tempérament au sujet du titre d'Empereur.

N. 64. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 26 avril 1728.

Monseigneur,

Pendant que cette cour-ci paraissait se réjouir de ce que l'accord pour l'ouverture du congrès la mettait, selon ses désirs, en état de s'appliquer aux seuls objets qui n'ont rapport qu'à ses propres intérêts, il lui est survenu un embarras domestique occasionné par une lettre

важдый день въ молодомъ Монархѣ, воспитание вотораго ему поручено, и предоставляетъ ему возможность увѣрить министра, что дружба этого Государя будетъ столько же надежна для союзниковъ, сколько страшна для тѣхъ, которые бы отъ нея отшатнулись; онъ заклинаетъ министра воспользоваться столь благопріятнымъ расположеніемъ; но г. Вестфаленъ повторилъ мнѣ при этомъ случаѣ тѣ же самыя возраженія, которыя приводились имъ раньше, что его дворъ, не желая подавать своимъ союзникамъ никакого повода къ недовѣрію, не думаетъ какъ бы то ни было пользоваться ни однимъ изъ этихъ предложеній.

Здёсь, повидимому, польщены тёмъ, что Швеція имёсть въ настоящее время нёкоторую наклонность къ признанію Императорскаго титула.

№ 64. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 26 апреля 1728.

Ваше сіятельство,

Въ то время какъ здёшній дворъ видимо радовался тому, что согласіе относительно открытія конгресса даеть ему возможность заняться по своему желанію только тёмъ, что касается лишь его собственныхъ интересовъ, произошло въ немъ домашнее замёшательство, произведенное подметнымъ письмомъ Царю,

anonyme adressée au Czar, laquelle on attribue à madame Barbara, bellesoeur du prince Menschikoff dont l'esprit remuant et hautain, que l'on peut dire avoir été en partie la cause de la chute de cet homme célèbre et qui ne peut se contenir, quoiqu'enfermée depuis ce temps-là dans un cloître, après avoir reçu une correction de plusieurs coups de knout. Il se rencontre dans cette nouvelle aventure des circonstances qui font voir qu'elle aura peut-être quelques fâcheuses suites pour ceux qui s'y trouveront impliqués.

La susdite lettre anonyme ayant été portée au confesseur de la vieille Czarine avec un billet par lequel on lui promettait une récompense de mille roubles, s'il voulait se charger de la remettre directement au Czar. Ce confesseur s'adressa d'abord à la Czarine qui se contenta de le renvoyer aux ministres de ce Prince. Lesquels, après avoir ouvert le paquet y ont trouvé un libelle contenant en substance que la mauvaise administration présente des affaires diminuant chaque jour la considération que la Russie avait acquise sous les règnes précédents, on ne pouvait attribuer ce changement et les horribles dissipations qui se commettaient à la faveur de la minorité, qu'à l'exil du prince Menschikoff, seul capable, par sa fermeté et ses talents, de maintenir la splendeur de la monarchie russienne; que s'il plaisait au Czar de réfléchir sur les services importants qu'il avait rendus à sa cour même, on était assuré

приписывающимся Варварѣ Михайловнѣ, свояченицѣ Меншикова, безпокойный и высокомѣрный характеръ который былъ, можно сказать, отчасти причиной паденія этого знаменитаго человѣка, и которая не въ состояніи сдержать себя, коть и заперта въ монастырь, получивъ въ наказаніе нѣсколько ударовъ кнутомъ; въ этой новой исторіи встрѣчаются обстоятельства, показывающія, что она можетъ имѣть непріятныя послѣдствія для тѣхъ, кто въ ней замѣшанъ.

Вышеупомянутое письмо было принесено въ духовниву вдовствующей царицы съ запиской, въ которой ему объщалась награда въ тысячу рублей, если онъ захочеть взять на себя передать это письмо прямо Царю; духовнявъ обратился сначала въ царицъ, ограничившейся отсылкой письма въ министрамъ здъшняго Государя, которые, всерывъ пакетъ, нашли тамъ пасквиль, содержаніе котораго въ главныхъ чертахъ таково: негодность нынъшней администраціи, умаляющей съ каждымъ днемъ значеніе, пріобрътенное Россіей въ предыдущія царствованія, эту перемъну, также какъ и страшную расточительность, приносящую выгоды лишь меньшинству, нельзя приписать ничему, кромъ изгнанія князя Меншикова, единственнаго, который былъ способенъ, своей твердостью и талантами, поддержать блескъ русской монархіи; еслибъ Царр было угодно подумать о важныхъ услугахъ, оказанныхъ этимъ человъкомъ его

que S. M. Czarienne en cette considération se porterait à adoucir au moins en quelque chose l'amertume de l'étroite prison où il était détenu.

Cet écrit ayant mis les principaux ministres du Czar en rumeur, ils ont fait faire des perquisitions pour en découvrir les auteurs. Une infinité de personnes ont été à cet effet arrêtées et appliquées à la question. Le confesseur de la Czarine a été le premier interrogé et même battu du knout pour avoir d'avance et sans l'avoir déclaré, reçu d'une soeur du prince Menschikoff, qui est à Moscou, la susdite récompense de mille roubles, et de tout cela il s'en est suivi un ordre de transférer sans retard le prince Menschikoff sur les confins de la Chine et du Japon en un lieu appelé Irkoutsk qui est à 4700 werstes de Pekin où il est aisé de croire qu'il aura peine d'arriver en santé.

On paraît savoir mauvais gré à la vieille Czarine du silence qu'elle a gardé sur la communication qui lui avait été donné par son confesseur, ce qui fait inférer à plusieurs que le crédit de cette princesse qu'on dit qui avait déjà auparavant beaucoup perdu depuis certaines représentations qu'elle avaient faites au jeune Czar touchant sa conduite à l'égard de la princesse Elisabeth et la faveur de quelques-uns de ses ministres, diminuera vraisemblablement encore, et que celui de m. Osterman, au contraire, augmentera d'autant.

собственному двору, Е. Ц. В. навърное бы ръшился коть смягчить чъмъ-нибудь тягость тъснаго заключенія, въ которомъ содержится Меншиковъ.

Это подметное письмо привело въ безпокойство главныхъ министровъ Царя, и они стали производить розыски для раскрытія его авторовъ. Множество лицъ было арестовано по этому поводу и подвергнуто пыткѣ. Духовникъ царицы былъ приведенъ первымъ къ допросу и даже битъ кнутомъ за то, что получилъ впередъ вышепомянутое вознагражденіе въ тысячу рублей, не объявивши объ этомъ, отъ сестры Меншикова, находящейся въ Москвѣ; слѣдствіемъ всего этого былъ приказъ, повелѣвающій немедленно выслать вназя Меншикова на границы Китая и Японіи въ мѣсто, навываемое Иркутскомъ,—4700 верстъ отъ Пекина, куда, по всей вѣроятности, онъ едва-ли прибудеть благополучно.

Здёсь видимо недовольны старой царицей за то, что она умолчала о сообщении, сдёланномъ ей духовникомъ; на основании этого некоторые заключають, что значение этой государыни понивится, вёроятно, еще, котя оно уже и безъ того потеряло много послё извёстныхъ представлений, которыя она сдёлала Царю относительно его поведения въ принцессе Елизавете и ходатайствъ за некоторыхъ изъ его министровъ; а кредитъ Остермана, напротивъ, повысится въ той же мёре.

Quoi qu'il en soit les amis de ce dernier ne sont pas sans soupçon sur les causes d'un accident qui lui est survenu inopinément, il y a dix jours, savoir un violent vomissement qui le mit pendant quelques heures à l'extrémité; mais comme d'un côté la santé de ce ministre commence à se rétablir et que d'autre ces soupçons ne paraissent fondés que sur ce que le même jour que cet accident lui arriva, on vit m. Schafiroff se promener dans les rues de Moscou, et qu'on prétend que le Czar fut induit comme malgré lui à une partie de chasse à quelques lieues d'ici d'où ce prince n'est pas encore de retour.

Ce que je vous ai marqué du caractère personnel de m. Cedercreutz et de ses sentiments généreux sur les affaires, n'étant, peut-être, pas suffisant, j'ajouterai ce que j'ai nouvellement remarqué de l'opinion de ce ministre tant au sujet du congrès que touchant les bruits répandus relativement aux entrevues du roi Auguste et du roi de Prusse.

Quant au premier point il est persuadé que les plus grandes difficultés qui pourront se rencontrer au succès du congrès rouleront principalement sur les affaires d'Italie entre l'empereur et le roi d'Espagne.

A l'égard du second il croit que ce qui a donné lieu aux dites entrevues, ont été les prétendus desseins attribués ci-devant à la Suède contre la Russie, en ce que le roi de Prusse, dit-il, supposant cette

Какъ бы то ни было, друзья этого послъдняго находять, кажется, подозрительными причины случая, произошедшаго съ нимъ десять дней тому вазадъ, а именно—открывшейся у него жестокой рвоты, которая въ нѣсколько часовъ довела его до положенія, близкаго къ смерти; но, такъ какъ съ одной стороны, здоровье этого министра начинаетъ поправляться, а съ другой—подозрѣнія основаны, повидимому, лишь на томъ, что въ самый день этого происшествія видѣли, какъ Шафировъ гулялъ по улицамъ Москвы, а Царя, говорятъ, какъ бы противъ собственнаго желанія, уговорили отправиться на охоту, откуда этотъ Государь еще не возвращался.

Отивченныя мной черты личнаго характера г. Цедеркрейца и его веянкодушія въ дёлахъ, можеть быть, не вполнё достаточны, поэтому я прибавлю, что я недавно узналъ относительно его мнёнія о конгрессё и о слухахъ по поводу свиданій короля Августа съ королемъ прусскимъ.

Что касается перваго пункта, онъ убъжденъ, что наибольшая трудность, которая можетъ встрётиться конгрессу на пути къ успёху, сосредоточится, главнымъ образомъ, на итальянскихъ дёлахъ, при столкновеніи императора съ испанскимъ королемъ.

Относительно же второго пункта, онъ считаеть, что упомянутын свиданія произошли всл'адствіе приписываемыхъ Швеціи яко бы враждебныхъ намъреній противъ Россіи, такъ что король прусскій, по его словамъ, думаль,

dernière comme allant être attaquée par la Suède et par les turcs, et s'imaginant pouvoir rencontrer dans un pareil cas les moyens d'acquérir facilement la Prusse polonaise en contribuant de sa part, tant à faire reconvrer la Livonie à la Pologne qu'à placer le comtc de Saxe en Courlande; ca a été vraisemblablement pour convenir de ce projet que les rois de Pologne et de Prusse se sont abouchés. Mais comme ils ont depuis dû reconnaître que leur attente était vaine, il n'est pas douteux qu'on ne voie leurs démarches se terminer par un profond silence. Et ce qui paraît confirmer m. de Cedercreutz dans sa pensée, ce sont les ordres qui viennent d'être envoyés à Cronstadt d'y cesser l'armement naval auquel on travaillait et qui doit être réduit cette année à quelques vaisseaux seulement pour l'exercice des matelots. Il prétend au surplus savoir que le grand-amiral a fait déclarer aux officiers de la flotte que ceux qui désireraient allez vaquer à leurs affaires domestiques pourront se présenter pour demander des congés qui leur seront accordés pour un an. Il a, en même temps, été envoyé des ordres aux différents colléges ou colonels restés à Pétersbourg de se rendre ici, à l'exception de celui de l'amirauté, ce qui semble persuader que le séjour de cette cour à Moscou sera de quelque durée.

Il m'a été envoyé par m. Villardeau consul à Pétersbourg trois

Мив было прислано, черезъ г. Вилардо, консула въ Петербургв, три

что Россія будеть аттакована со стороны шведовь и турокь, и вообразиль себъ, что ему такъ легко, въ такомъ случав, найти способъ пріобретенія польской Пруссіи, черезъ содъйствіе, съ своей стороны, возвращенію Польшъ Ливоніи и водворенію въ Курляндіи графа Савсонсваго; съ цёлью, вёроятно, условиться насчеть этого проекта и велись переговоры между королями польскимъ и прусскимъ; но, такъ какъ они, должно быть, удостов рились съ техъ поръ, что ожиданія ихъ были напрасны, наміренія ихъ останутся, неизвістны, благодаря глубовому молчанію. И что, видимо, утверждаеть Цедерврейца въ его мысли, это приказы, только-что отправленные въ Кронштадтъ, о прекращенім производившихся тамъ морскихъ вооруженій; вооруженія эти должны ограничиться въ этомъ году лишь снаряженіемъ нісколькихъ кораблей, для натросскаго ученыя. Сверхъ того, Цедеркрейцъ заявляетъ какъ о вещи достовірной, о томъ, что генераль-адмираль объявиль флотскимь офицерамъ, что ті, которые желають отправиться въ отпускъ по домашнимъ обстоятельствамъ, могуть являться въ нему съ прошеніями объ этомъ и будуть отпущены на годъ; въ то же время были разосланы приказы разнымъ коллегіямъ, а также полковникамъ, остававшимся въ Петербургв, о прибыти въ Москву, за исключеніемъ адмиралтействъ-коллегін; это, видимо, удостов врясть, что пребываніе этого двора въ Москвъ будеть имъть нъкоторую продолжительность.

lettres venant de Chambord pour être remises au comte Sapieha. Ce comte y a fait réponse et me prie de les faire passer en France sous le couvert du dit consul. J'ai remarqué que ces lettres-réponses étaient adressées à Martin Dondola qui est un nom supposé; je ne puis savoir si cette correspondance a pour unique objet le passage projeté en France du troisième fils du feld-maréchal Sapieha.

Me 65. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Pétersbourg.

Le 2 mai 1728.

Votre lettre du 23 mars ne contient rien qui demande des ordres précis. Votre attention principale doit maintenant se porter sur les affaires de Perse et sur les suites qu'elles pourront avoir relativement aux secours que les moscovites seraient en droit d'exiger de l'empereur, si les persans venaient à se lever réellement contre les russes. Il n'est pas vraisemblable qu'alors la cour de Vienne voulût remplir l'engagement d'envoyer 30 mille hommes à la défense des moscovites, et cette circonstance deviendrait, peut-être, une occasion de les détâcher de la cour de Vienne; ce serait un évènement heureux, et vous ne pouvez être

письма изъ Шамбора для передачи графу Сапътъ. Этотъ графъ отвътилъ на нихъ и проситъ меня переслать ихъ во Францію, въ конвертъ поименованнаго мной консула. Я замътилъ, что эти отвътныя письма были адресованы къ Мартину Дондола; это вымышленное имя. Мнъ неизвъстно, имъетъ-ли эта корреспонденція своимъ содержаніемъ лишь предполагаемый переходъ на службу во Францію третьяго сына фельдмаршала Сапъти.

№ 65. Отъ хранителя печатей и министра нностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

2 мая 1728.

Ваше письмо отъ 23 марта не содержить ничего, что требовало бы точнаго распоряженія. Ваше главное вниманіе должно сосредоточиться теперь на персидскихь дёлахь и на тёхъ послёдствіяхъ, какія онё могуть имёть относительно помощи, которую русскіе въ-правё были бы требовать оть императора, еслибы персы дёйствительно уже открыли военныя дёйствія противъ русскихъ мало вёроятія, чтобы вёнскій дворъ пожелаль тогда исполнить обязательство — послать 30 тысячъ человёкъ на защиту русскихъ, и это обстоятельство могло-бы послужить поводомъ отторгнуть русскихъ отъ вёнскаго двора; такой исходъ быль бы снастливымъ событіемъ; и никакая ваша вниматель-

trop attentif à rendre compte à temps, pour que S. M. puisse donner les ordres qu'elle jugera convenable.

Il paraît que le Czar est résolu à passer l'été à Moscou. La situation des affaires de Perse aura, peut-être, plus contribué encore à cette résolution que les instances et les intrigues des vieux russiens; cependant c'est une anecdote qu'il peut-être uțile d'approfondir, d'autant plus que je vois les avis et les sentiments fort partagés sur la durée du crédit de m. Osterman, qui en apparence paraît plus grand que jamais, mais que l'on sait être sous main vivement attaqué: vraisemblablement la fidélité ou l'infidélité de la cour de Vienne dans l'exécution de ses promesses en décidera absolument.

Ne 66. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 6 mai 1728.

Monseigneur,

Je suis encore dans l'incertitude sur les véritables motifs des fréquentes entrevues du duc de Lyria avec m. Osterman, parce que les sentiments à cet égard sont partagés, les uns étant conformes au compte que je vous en ai rendu le 8 du mois passé, et les autres que les dé-

ность не будеть излишней, чтобы представить во время отчеть, и чтобы Е. В. могь дать повелёнія, какія онъ сочтеть нужными.

Царь, повидимому, рѣшился провести лѣто въ Москвѣ. Положеніе персидскихъ дѣлъ повліяло на это рѣшеніе, можетъ быть, еще больше, чѣмъ настаиваніе и интриги старорусской партіи; однако этотъ слухъ полезно, можетъ быть, провѣрить, тѣмъ болѣе, что, какъ я вижу, миѣнія и взгляды относительно долговѣчности кредита Остермана весьма раздѣлились; на-видъ, его кредитъ кажется больше, чѣмъ когда-либо, но, втайнѣ, говорятъ, онъ сильно подточенъ: вѣроятно вѣрность или невѣрность вѣнскаго двора въ выполненіи своихъ обѣщаній окончательно рѣшитъ это дѣло.

№ 66. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 6 мая 1728.

Ваше сіятельство,

Я нахожусь еще въ неизвъстности относительно истинной причины частыхъ свиданій герцога де-Лирія съ Остерманомъ, потому что мивнія на этотъ счеть раздълились: мивнія однихъ соотвътствуютъ тому отчету, который я вамъ отдаль объ этомъ 8 прошлаго мъсяца, а мивніе другихъ заключается въ томъ, что дъйствія поименованнаго посла имъютъ единственною цълью сдъ-

marches du dit ambassadeur n'ont pour unique objet que de se rendre agréable au Czar en communiquant à m. Osterman tous les avis qu'il reçoit du dehors et spécialement ceux concernant les difficultés qui retardaient l'ouverture du congrès.

Je crois avoir depuis peu remarqué chez m. de Westphalen quelque inquiétude sur ce qui pourra y être agité touchant la satisfaction du duc de Holstein, mais je tâche de le ramener à la confiance que lui-même m'a toujours témoigné avoir aux bonnes intentions de la France et de l'Angleterre pour la cour du Danemark. Ce ministre prétend que m. Basséwitz, dans l'espérance de faire de grandes choses aux congrès, s'il lui était possible d'y assister en qualité de plénipotentiaire de la Russie, a fait ici de vives instances pour en obtenir ce titre, mais il ne lui a été et ne lui sera faite aucune réponse.

Jusqu'ici m. de Westphalen m'avait aussi toujours protesté n'avoir de sa cour aucun avis que le roi son maître dût envoyer ses ministres au congrès, mais depuis quelques jours il m'a fait entendre qu'étant allé voir le chancelier Golofkin, le ministre lui avait dit savoir qu'il avait été à Copenhague nommé deux plénipotentiaires et lui avait même demandé à cette occasion, s'ils étaient danois de naissance, à quoi m. de Westphalen, surpris de cette question, ayant répondu que oui, m. le

лать пріятное Царю черезъ сообщеніе Остерману всѣхъ полученныхъ герцогомъ заграничныхъ извѣстій, въ особенности касающихся тѣхъ затрудненій, которыя замедляють открытіе конгресса.

Я съ недавнихъ поръ замътиль какъ будто нѣкоторое безпокойство у Вестфалена, по поводу того, какъ поведутъ дѣло на конгрессъ по вопросу объ удовлетвореніи герцога Голштинскаго; однако я старался возвратить его къ прежнему довѣрію, которое, какъ самъ онъ мнѣ всегда высказываль, онъ чувствоваль къ доброжелательству Франціи и Англіи относительно датскаго двора. Этотъ министръ увѣряеть, что Бассевичь, въ надеждѣ совершить на конгрессѣ великія дѣла, еслибъ ему дали возможность присутствовать тамъ въ качествѣ уполномоченнаго отъ Россіи, сильно добивается здѣсь полученія этого званія; ему не было и не будетъ дано никакого отвѣта.

До сихъ поръ также г. Вестфаленъ отвъчалъ инъ всегда, что не инъетъ отъ своего двора никакихъ извъстій о томъ, что король, его государь, пошлетъ своихъ министровъ на конгрессъ, но нъсколько дней тому назадъ онъ объявилъ инъ, что былъ у канцлера Головкина, и этотъ министръ говорилъ, что ему извъстно о назначеніи въ Копенгагенъ двухъ уполномоченныхъ, и даже спросилъ при этомъ, природные-ли они датчане, на что г. Вестфаленъ, удвъенный этимъ вопросомъ, отвъчалъ утвердительно, а г. канцлеръ замътилъ, что это тъмъ лучше, потому что онъ не знаетъ ничего гибельнъе для госу-

chancelier aurait répliqué que c'était tant mieux, parce qu'il ne trouve rien de plus pernicieux pour un prince que d'admettre des étrangers dans son conseil ou à la tête de ses troupes. Cette circonstance qui semble intéresser m. Osterman, vous fera juger, combien ce ministre peut avoir à combattre pour soutenir son crédit auprès du Czar dont la passion pour la chasse fournit chaque jour à ses ennemis les moyens de l'éloigner de la personne de ce jeune Prince.

Il a été accordé 100 roubles par jour pendant toute la durée du congrès au comte Golofkin qui doit y représenter la Russie. Le ministre du Czar à Vienne se rendra aussi à Soissons en qualité de second plénipotentiaire.

N. 67. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 27 mai 1728.

Monseigneur, -

Les embarras des russes sur les affaires de Perse ont augmenté par les avis qu'ils ont nouvellement reçus d'Ukraine et des frontières de Tartarie. Ceux apportés par le courrier du général Veisbach sont en effet tels que je vous les ai donnés il y a huit jours; mais il y a quel-

даря, какъ допускать иностранцевъ въ свой совъть или въ предводители своихъ войскъ. Это обстоятельство, затрогивающее, повидимому, г. Остермана, вамъ позволить судить, какъ много затрудненій приходится преодолжвать этому министру, чтобы поддержать свой кредить у Царя, страсть къ охотъ котораго доставляеть каждый день его врагамъ средство удалять его отъ особы этого юнаго Государя.

Графу Головкину назначено 100 рублей въ день во все время продолженія конгресса, на которомъ онъ долженъ быть въ качествѣ представителя Россіи. Министръ Царя, находящійся въ Вѣнѣ, тоже отправленъ въ Суассонъ въ качествѣ второго уполномоченнаго.

№ 67. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 27 мая 1728.

Ваше сіятельство,

Затрудненія русскихъ по поводу персидскихъ дёлъ увеличились вслёдствіе извёстій, нолученныхъ недавно изъ Украйны и съ татарской границы. Извёстія, привезенныя курьеромъ генерала Вейсбаха, дёйствительно таковы, какъ я сообщалъ вамъ недёлю тому назадъ; но есть нёкоторыя отличія въ томъ, что пишутъ одновременно, черезъ другого курьера, генералъ Вете-

que différence dans ce qu'écrivent en même temps par le second courrier le général Vétérani et le prince Dolgorouky feld-maréchal, savoir, que ce dernier qui revient de Perse ayant été attaqué dans sa route par des partis tartares qui lui ont même tué quelques dragons de son escorte, avait à son arrivée à Czaritzine pris des précautions pour garantir les lignes des insultes de ces brigands et les empêcher de pénétrer dans le pays en attendant que le renfort de troupes destiné pour ces lignes, y soit arrivé. C'est jusqu'à présent à quoi l'on prétend que se réduit ce qui s'est d'abord débité des mouvements des tartares, que l'on ne fait passer ici que pour des brigandages commis par quelques partis, qu'on est d'autant plus persuadé qu'ils seront désavoués et punis par le khan qu'il n'y a que peu de semaines qu'il a fait savoir ici, qu'étant de sa part en volonté de maintenir la paix, il promettait de renvoyer au général russe les brigands de leur nation qui seront pris sur ses frontières, s'ils voulaient en faire autant de leur côté.

Les russes, tenant néanmoins pour suspectes les intentions des turcs, font pourvoir les magasins d'Ukraine qui sont entièrement vides; ils viennent à cet effet d'y envoyer des ordres et de faire partir le major général Brigni ingénieur français pour aller fortifier Kief et quatre autres places de cette province.

Русскіе тімь не меніе, считая подозрительными наміренія туровь, заботятся о снабженіи запасами украинскихь магазиновь, совершенно пустых, съ этой цілью они только-что послали туда распоряженія и отправили генераль-маіора Бриньи, французскаго инженера, чтобы укріпить Кіевь и четыре другихь міста въ этой области.

рани и князь Долгоруковъ, фельдмаршалъ, а именно: князь Долгоруковъ, возвращаясь изъ Персіи, подвергся на пути нападенію татарскихъ шаекъ, которыя убили даже нѣсколько драгунъ изъ его конвоя; по прибытіи своемъ въ Царицынъ онъ принялъ мѣры предосторожности, чтобы обезопасить границы отъ набѣговъ этихъ разбойниковъ и воспрепятствовать имъ проникнуть въ глубь страны, пока не прибудетъ туда подкрѣпленіе изъ войскъ, назначенныхъ на эти границы. Вотъ къ чему, какъ говорять, свелось теперь то, о чемъ прежде толковали какъ о татарскихъ нашествіяхъ; здѣсь ихъ называютъ просто разбоями, производящимися посредствомъ нѣсколькихъ шаекъ; относительно этихъ татаръ можно быть тѣмъ болѣе спокойнымъ, что хавъ отъ нихъ отречется и ихъ накажетъ, потому что лишь нѣсколько недѣль тому назадъ ханъ велѣлъ здѣсь объявить, что, желая съ своей стороны поддерживать миръ, онъ обѣщаетъ отсылать къ русскому генералу разбойниковъ русской національности, которые будутъ схвачены на его границѣ, если русскіе захотятъ дѣлать то же съ своей стороны.

Plusieurs russes ont peu de confiance dans l'alliance de l'empereur avec la Russie, persuadés qu'ils sont qu'elle n'a eu lieu que par la nécessité dont elle était lors de sa formation pour procurer au jeune Czaréwitz la couronne, et il y a quelques raisons de croire que le chancelier Golofkin pense de même, étant certain que ce vieux ministre ne peut dissimuler le dégoût qu'il a pour tout ce qui peut tendre à resserrer cette alliance, ce qui paraît assez visiblement par la haine qu'il porte au baron de Cramm ministre de Blankenbourg ici par la seule raison qu'il sollicite m. Osterman de travailler à faire réussir le projet de mariage de la princesse de Bevern avec le Czar, à quoi il est à présumer qu'il ne se rencontrera pas moins d'obstacles de la part des autres membres du conseil russien qui témoignent tous également aimer beaucoup mieux voir épouser à ce prince une demoiselle de sa nation.

Mais au surplus, tant que m. Osterman conservera son crédit, les intérêts de la cour de Vienne trouveront toujours en lui un fort appui; cette raison subsistera vraisemblablement, jusqu'à ce que les russes se trouvent dans le cas d'éprouver l'empressement de l'empereur à les secourir, puisque d'ailleurs S. M. n'ayant point de ministre ici non plus que le roi de la Grande-Bretagne, il est probable que ceux de l'empe-

Но помимо того, насколько Остерманъ сохранитъ свой кредитъ, интересы вънскаго двора всегда найдутъ въ немъ сильную поддержку; такое положение будетъ, въроатно, существовать до тъхъ поръ, пока русские будутъ находиться въ положении ожидающихъ поддержки со стороны императора, потому что, въ-добавокъ, нашъ государь не имъетъ здъсь вовсе министра,

Нѣкоторые русскіе мало довѣряють союзу императора съ Россіей ¹), будучи убѣждены, что онъ быль заключенъ лишь потому, что сталъ необходимъ Россіи, тотчасъ же послѣ своего заключенія, для возведенія молодого Царевича на престоль, и есть нѣкоторое основаніе думать, что и канцлеръ Головкинъ такого же мнѣнія, такъ какъ извѣстно, что этотъ старый министръ не можетъ скрыть испытываемаго имъ отталкивающаго чувства ко всему, что можетъ клониться къ упроченію этого союза; оно же выражается довольно явно въ ненависти, питаемой канцлеромъ къ барону Краму. Министръ бланкенбургскій здѣсь лишь съ тою цѣлью, чтобъ просить Остермана содѣйствовать успѣху брака, устраиваемаго между принцессой Бевернъ и Царемъ, чему, какъ это можно предвидѣть, встрѣтится отъ этого не меньше препятствій со стороны другихъ членовъ русскаго совѣта, которые всѣ одинаково занвляютъ, что имъ гораздо пріятнѣе будетъ видѣть супругой этого Государя дѣвицу икъ же національности.

¹⁾ См. Martens. Traités. St.-P. 1874. Трактать 6 августа 1726 г., стр. 32 и сл., и конвенція 30 іюля 1727 г., стр. 44 и сл.

reur et de s. m. catholique auront de grandes facilités à détourner par le moyen de, m. Osterman l'effet des bonnes intentions de ceux du conseil du Czar qui verraient volontiers les choses rétablies selon les véritables intérêts de ce prince.

Je soupçonne m. le duc de Lyria d'insinuer aux russes que la meilleure alliance pour eux est celle de l'empereur et de l'Espagne et que la France n'a jamais eu l'intention sincère de s'unir à la Russie.

Nº 68. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Pétersbourg.

Le 31 mai 1728.

J'ai reçu vos lettres du 15 et du 22 avril.

Il est vrai que la première entrevue des rois de Prusse et de Pologne a donné lieu à beaucoup d'idées différentes; la seconde ne fera que les augmenter, cependant il n'est pas vraisemblable qu'on ait en le temps avant la mort du comte de Flemming de rien proposer à la cour de Russie relativement à l'objet de ces entrevues.

Il ne faut point être étonné des avances que vous avez vu m. Osterman faire à m. de Westphalen, les mauvais succès des affaires de Perse

также какъ и король Великобританіи, а потому, в роятно, министры австрійскаго императора и е. в. короля испанскаго будуть въ состояніи, при помощи Остермана, очень легко отклонять дъйствіе благихъ намфреній тъхъ лиць изъ царскаго совъта, которыя желали бы видъть порядокъ вещей, соотвътствующій истиннымъ интересамъ этого Государя.

Я подоврѣваю, что герцогъ Лирія внушаетъ русскимъ, что наилучшій союзъ для нихъ—это союзъ съ императоромъ и Испаніей, а что Франція никогда не имъла искренняго намъренія соединиться съ Россіей.

№ 68. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ С.-Петербургъ.

31 мая 1728.

Я получилъ ваши письма отъ 15 и 22 апръля.

Справедливо, что первое свиданіе прусскаго и польскаго королей дало поводъ для множества различныхъ предположеній; второе свиданіе лишь умножить ихъ еще; однако мало вѣроятія, чтобы они успѣли раньше смерти графа Флеминга предложить что-либо русскому двору относительно предмета этихъ свиданій.

Не нужно ничуть удивляться заміченным вами замскиваніям Остермана передъ Вестфаленомъ,—неудача въ персидскихъ ділахъ и нынішнія холодныя

et le refroidissement actuel avec la cour de Suède en sont les seuls motifs. Je crois bien, comme m. de Westphalen vous l'a dit, que ces insinuations ne feront point de progrès dans le moment présent, mais il n'en faut pas pour cela être moins attentif à ce qui se passera.

La mort de m. Osterman, si elle arrivait, pourrait faire un très grand changement dans l'intérieur de la cour du Czar, où je ne vois personne après lui qui ait acquis ni une considération, ni un crédit prédominant.

18 69. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 10 juin 1728.

J'ai vu avec plaisir les différents détails que contenait votre lettre du 26 avril. Je suis persuadé, comme vous, que la lettre anonyme que l'on a écrite au Czar en faveur du prince Menschikoff, aura des suites fâcheuses; mais elles ne retomberont vraisemblablement que sur sa famille et les personnes qui lui restent attachées; ce sont de ces coups qui ne peuvent faire impression sur aucun des ministres qui ont part au gouvernement présent. Vous me ferez plaisir de m'informer des connaissances plus particulières que vous pourrez avoir sur cette affaire.

отношенія съ шведскимъ дворомъ—единственныя къ тому причины. Я твердо върю, что, какъ вамъ сказадъ Вестфаленъ, эти внушенія не будуть имъть хода въ настоящее время, но тъмъ не менъе надо быть внимательнымъ къ тому, что будетъ происходить.

Смерть Остермана, если бы она случилась, могла бы произвести большія переміны среди царскаго двора, гді послі Остермана я не вижу никого, кто пріобрізль бы преобладающее значеніе или кредить.

№ 69. Отъ хранителя нечатей и милистра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москвъ.

10 іюня 1728.

Я съ удовольствіемъ прочиталь различныя подробности, заключающіяся въ вашемъ письмъ отъ 26 апръля. Я убъжденъ, какъ и вы, что анонимное письмо, написанное Царю въ пользу князя Меншикова, будетъ имъть непріятныя послъдствія; но онъ обрушатся, въроятно, лишь на семью послъдняго и на лицъ, оставшихся ему преданными; это одинъ изъ тъхъ ударовъ, которые не могутъ отразиться ни на одномъ изъ министровъ, участвующихъ теперь въ управленіи. Вы сдълаете мнъ удовольствіе, сообщивъ болье подробныя свъдънія, какія вы въ состоянія будете получить по этому дълу.

Il est assez difficile de pouvoir juger quant à présent des difficultés qui pourraient s'opposer au succès du congrès; il règne encore une si grande obscurité sur les prétentions respectives que chaque puissance y portera, que l'on ne peut porter aucun jugement sur ce que l'on doit attendre de cette assemblée.

P. S. Je reçois votre lettre du 6 du mois dernier. Elle m'instruit des nouvelles inquiétudes de m. de Westphalen sur la partie de la négociation du congrès qui pourra être relative aux intérêts du duc de Holstein. Vous pouvez continuer de travailler à les calmer par des assurances générales, comme vous l'avez déjà fait sur les bonnes intentions de la France, sans cependant faire naître aucune espérance que l'on veuille par une complaisance mal placée pour le Danemark oublier les intérêts du duc de Holstein.

№ 70. M. Magnan au comte de Morvilie.

Moscou, 11 juin 1728.

Monseigneur,

Malgré le soin extrême que les ministres russiens mettent à ne rien laisser transpirer, les renseignements que je vous ai donnés sur les

Довольно трудно судить въ настоящее время о препятствіяхъ, которыя могуть помѣшать успѣху конгресса; настолько еще покрыты полнымъ мракомъ неизвѣстности отдѣльныя притязанія, которыя предъявить тамъ каждая держава, что нельзя пока произнести никакого сужденія о томъ, чего должно ожидать отъ этого собранія.

Р. S. Я получиль сейчасъ ваше письмо отъ 6 прошлаго мѣсяца. Оно сообщаетъ мнѣ о новомъ безпокойствѣ Вестфалена относительно той части дѣлъ на конгрессѣ, которая можетъ относиться къ интересамъ герцога Голштинскаго. Вы можете по-прежнему стараться утишить это безпокойство, высказывая общія увѣренія, какъ вы уже и дѣлали, въ добрыхъ намѣреніяхъ Франціи, не порождая, однако, никакой надежды на то, что здѣсь желаютъ, изъ неумѣстной снисходительности къ Даніи, забыть объ интересахъ герцога Голштинскаго.

№ 70. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 11 іюня 1728.

Ваше сіятельство,

Несмотри на величайшую заботливость, прилагаемую русскими министрами къ тому, чтобъ ничто не обнаруживалось, свёдёнія о персидскихъ

The state of the s

affaires de Perse se confirment. De plus les turcs ont fait depuis peu débarquer des troupes à Asoff qui doivent se joindre aux tartares de Crimée. Depuis que le bruit s'en est répandu m. le feld-maréchal de Galitzine a eu ordre du conseil suprême de se rendre incessamment à son armée d'Ukraine et d'un autre côté on a envoyé un exprès au feld-maréchal Dolgorouky de presser le plus qu'il lui sera possible son arrivée ici.

Mais ce qui paraît mettre les russes le plus en peine sont de nouveaux troubles qui viennent de s'élever parmi les tartares calmuques, peuples mahometans qui habitent de l'autre côté du Volga entre Kazan et Astracan; dont je vais expliquer l'origine.

Le feu Czar, ayant toujours redouté le voisinage de ces calmuques et jugeant que la seule voix praticable pour les retenir en paix au-delà du Volga était de tâcher d'engager Ayouka leur khan à se mettre sous la protection de la Russie. Il y parvint et même de plus il obtint de ce khan qu'au moyen de quelques subsides il lui fournirait des troupes toutes les fois qu'il en aurait besoin. Quelques années après ce khan Ayouka étant mort et ayant laissé trois fils, le Czar se crut en droit de leur envoyer des commissaires à l'effet de faire reconnaître pour successeur le second des fils de ce khan au préjudice de l'aîné qui fut

дълахъ, сообщенныя мною вамъ, подтверждаются; кромѣ того, турки недавно переправили въ Азовъ войска, которыя должны соединиться съ крымскими татарами. Съ тѣхъ поръ какъ вѣсть объ этомъ разнеслась, фельдмаршалъ Голицынъ получилъ приказъ отъ верховнаго совѣта отправиться немедля къ своей украинской арміи, а съ другой стороны—послали нарочнаго къ фельдмаршалу Долгорукову, чтобы онъ ускорилъ, какъ только можетъ, свой пріѣздъ сюда.

А что болье всего, повидимому, ставить русскихь въ затрудненіе,—это новыя волненія, только-что поднявшіяся среди татаръ-калмыковъ, магометанскихъ инородцевъ, обитающихъ по ту сторону Волги, между Казанью и Астраханью; происхожденіе этихъ волненій я сейчасъ объясню.

Повойный царь, стращась всегда сосёдства этихъ валмыковъ, полагалъ, что единственное применимое средство для удержанія ихъ въ мирё— по ту сторону Волги, состоить въ томъ, чтобъ постараться склонить Аюка-хана отдаться подъ покровительство Россіи. Онъ этого достигь и даже, сверхъ того, добился отъ этого хана, чтобы, при помощи нёкоторыхъ субсидій, ханъ доставляль ему войска, всякій разъ какъ онъ въ нихъ нуждался. Нёсколько леть спустя, когда Аюка-ханъ умеръ и оставиль трехъ сыновей, царь счелъ себя въ-правё послать въ нижъ уполномоченныхъ, чтобы заставить признать преемникомъ отца второго сына хана, въ ущербъ старшему, который долженъ

obligé de se contenter ainsi que son frère cadet d'un médiocre apanage. Ce dernier vint en 1724 sur l'invitation du feu Czar passer quelques mois à Pétersbourg où il se fit chrétien, après quoi il retourna dans son pays.

Mais l'aîné qui apparemment n'avait que par la nécessité de la conjoncture consenti à la disposition faite sous l'autorité du Czar, en a dissimulé son ressentiment jusqu'à ce moment; croyant l'occasion favorable pour se rédimer, il s'est mis à la tête d'un corps de trente à quarante mille hommes qu'il a trouvé moyen de rassembler, et ce sont ses gens qui ont attaqué le prince Dolgorouky dans sa route. Les russes qui sont véritablement alarmés de cet incident dans les circonstances, où se trouvent actuellement les affaires de Perse songent à en arrêter au plus tôt les progrès; ils ont résolu d'y faire passer incessamment des troupes et de faire en sorte d'attirer par quelques stratagèmes l'auteur de ces troubles pour le mettre hors d'état de les continuer s'ils peuvent s'assurer de sa personne.

Le crédit de m. Osterman ne se soutient plus que par la nécessité presque indispensable dont il est aux russes pour le détail de leurs affaires qu'aucun d'eux ne se sent assez làborieux pour se charger du fardeau.

быль довольствоваться незначительнымь удёломь, также какъ его младшій брать. Послёдній явился въ 1724 году на приглашеніе покойнаго царя провести нісколько місяцевь въ Петербургів, припаль здісь христіанство и вернулся потомь въ свои владівнія.

Но старшій, который лишь въ силу обстоятельствъ согласился на распоряженіе, произведенное властью царя, скрываль въ себъ недовольство до настоящей минуты; полагая, что наступиль благопріятный случай освободиться оть неволи, онъ сталь во главъ отряда въ тридцать—соровъ тысячь человъвъ, который ему удалось собрать, и его-то люди и напали на князя Долгорукова во время пути.

Русскіе, серьезно встревоженные этимъ происшествіемъ, въ виду тѣхъ обстоятельствъ, въ которыхъ находятся теперь персидскія дѣла, думають о томъ, чтобы какъ можно скорѣй остановить дальнѣйшій ходъ безпорядковъ; они рѣшили отправить туда войска не медля и устроить дѣло такъ, чтоби разными искуссными дѣйствіями заманить виновника этихъ волненій и лишить его возможности ихъ продолжать, если имъ удастся захватить его.

Кредитъ Остермана поддерживается лишь его необходимостью для русскихъ, почти незамёнимой въ томъ, что касается до мелочей въ дёлахъ, такъ какъ ни одинъ изъ русскихъ не чувствуетъ себя достаточно трудолюбивымъ, чтобы взять на себя это бремя.

On pense assez généralement que le comte de Wratislaw ne fera rien ici qui vaille à cause de la prévention où l'on est contre lui sur des rapports du prince Dolgorouky, ci-devant ministre du Czar en Pologue, qu'il est entièrement devoué à la cour de Saxe. Il ne paraît pas que ce ministre impérial songe encore à se rendre ici de Pétersbourg où il est arrivé depuis le 13 mai. Cependant il n'y a pas lieu de douter que le Czar passe ici le reste de l'été selon le désir des vieux russes et pour la raison que ce jeune prince y trouve à exercer sa passion pour la chasse. Elle est si forte qu'avant-hier que la nouvelle de la mort de la duchesse de Holstein lui fut notifiée, il retourna encore à la campagne pour une huitaine.

Ce sont les seuls motifs qui ont donné lieu au séjour du Czar à Moscou sans que les affaires de Perse y aient eu une part principale; mais l'attention qu'elles demandent aujourd'hui pourra bien le rendre nécessaire.

On dit que la peste règne toujours à Astracan ce qui ne peut qu'augmenter les difficultés pour le maintien des conquêtes de Perse où l'on ne peut faire passer des secours que par ce port.

Ce n'est presque plus un mystère que la négociation de m. le duc de Lyria ici, tendant à prendre des mesures pour assurer la couronne de

Это единственное побужденіе, послужившее основаніемъ для пребыванія Царя въ Москвъ, такъ что персидскія дъла не играли тугъ существенной роли; но вниманіе, котораго онъ теперь требуютъ, можетъ сдълать это пребываніе весьма необходимымъ.

Говорять, что чума все еще свиръпствуеть въ Астрахани, что можеть только увеличить трудность удержанія за собой персидскихъ завоеваній, потому что туда нельзя отправить помощь иначе какъ черезъ этоть порть.

Теперь уже больше почти не тайна, что переговоры герцога Лиріи здёсь нивли цёлью принять иёры въ обезпеченію польскаго престола за старшимъ

Весьма роспространенное мивніе, что графъ Вратиславъ не сдвлаетъ здвсь ничего, стоющаго вниманія, вследствіе предубежденія, возбужденнаго противь него сообщеніемъ вназя Долгорукова, бывшаго передъ темъ царскимъ министромъ въ Польше, относительно того, что графъ всецёло преданъ савсонскому двору. Не видно, чтобы этотъ императорскій министръ думаль еще отправиться сюда изъ Петербурга, куда онъ прибылъ около 13 мая. Между темъ нетъ повода сомневаться, что Царь проведетъ здесь остатовъ лета, что соответствуетъ желанію старорусской партіи, и на томъ также основаніи, что этому юному Государю здесь есть, где проявить свою страсть въ охоте. Она настолько сильна, что третьяго дня, будучи извещенъ о смерти герцогини Голштинской, онъ опять вернулся на недёлю въ имёнье.

Pologne au fils aîné du prétendant; m. de Cédercreutz croit que ce projet ne réussira pas, bien que m. Osterman y entrât fortement.

Ne 71. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 14 juin 1728.

Monseigneur,

Le doute où j'étais sur le départ de quelques troupes ottomanes d'Azoff pour se joindre aux tartares de Crimée a depuis été levé. Mais j'apprends que la Porte faisant cette démarche en a donné part à cette cour lui faisant assurer qu'elle n'avait pour unique objet que d'appaiser les troubles qui s'étaient élevés depuis peu entre les tartares tributaires des turcs et qu'aussitôt que les choses seraient rétablies les troupes ottomanes se retireraient.

Il semble que ces intentions des turcs soient justifiées par la sécurité présente des russiens à cet égard et par la confiance où ils sont que six régiments qu'ils avaient actuellement de renfort aux lignes de Czaritzine seront plus que suffisants pour réduire les tartares et établir la sécurité des frontières.

Cela supposé, il n'est plus question que de satisfaire m. le feld-

сыномъ претендента. Цедеркрейцъ полагаеть, что этоть проекть не будеть имъть успъха, хотя Остерманъ и горячо взялся за это дъло.

№ 71. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 14 іюня 1728.

Ваше сіятельство,

Сомивніе, въ которомъ я находился, относительно выступленія изъ Азова части отгоманскихъ войскъ съ цёлью соединиться съ крымскими татарами, потомъ разъяснилось, и я узналъ, что Порта, производя это дёйствіе, сообщила о немъ здёшнему двору, завёряя при этомъ, что единственная ея цёль—лишь усмирить безпорядки, недавно возникшіе между татарами, платящим туркамъ дань, и, какъ только порядокъ будетъ возстановленъ, оттоманскія войска удалятся.

Повидиному, такін нам'тренія турокъ оправдываются нын'тішнить спокойствіемъ русскихъ на этотъ счетъ и ув'тренностью съ ихъ стороны, что шесть полковъ подкр'тиленія, им'тющихся теперь на границахъ Царицына, будеть вполн'ть достаточно, чтобы усмирить татаръ и возстановить безопасность границъ.

Помимо этого дъла существуетъ только вопросъ—объ удовлетвореніи фельдмаршала Голицына на его настоятельныя просьбы въ совътъ относительно укра-

maréchal de Galitzine sur les instances qu'il fait au conseil pour que l'armée d'Ukraine de laquelle il a été détaché un grand nombre de régiments, tant pour faire passer en Perse que sur les frontières de Pologne et de Suède, soit rétablie à 40 mille hommes comme l'année passée et selon qu'il estime nécessaire qu'elle soit composée, ce général s'excusant jusque-là de se conformer à l'ordre qu'il a reçu au conseil de s'y rendre par la raison que cette armée qui se trouve réduite à 12 ou 15 régiments ne requiert pas la présence d'un feld-maréchal.

Enfin m. le comte de Wratislaw est en chemin de Pétersbourg ici. Il est certain que la lenteur du voyage de ce ministre est regardée d'un très mauvais oeil par les vieux russiens qui savent très bien que ce qui l'a causé était l'appréhension qu'avait la cour de Vienne que les affaires de Perse ne l'obligeassent de s'expliquer sur ses engagements à cet égard, mais c'est de quoi ils font semblant de ne pas s'apercevoir affectant au contraire de témoigner absolument d'en avoir rien à craindre de ce côté-là.

инской арміи, отъ которой отділена большая часть полковъ, отправленныхъ, или въ Персію, или на польскія и шведскія границы, чтобы эта армія была пополнена до 40 тысячъ человівъ, какъ было въ прошломъ году и какъ, по минію этого фельдмаршала, необходимо укомплектовать ее; при этомъ онъ извинялся, что не поступилъ до сихъ поръ сообразно полученному имъ въ совіть приказу—отправиться къ войску, на томъ основаніи, что армія, сведенная къ 12—15 полкамъ, не требуеть присутствія фельдмаршала.

Наконецъ графъ Вратиславъ находится на пути изъ Петербурга сюда. Извъстно, что старорусская партія смотрить весьма неблагосклонно на промедленія въ дорогъ этого министра, зная очень хорошо, что эта медлительность происходить вслъдствіе опасеній со стороны вънскаго двора, чтобы персидскія дъла не вызвали его на объясненія относительно своихъ обязательствъ на этоть счеть; но они дълають видъ, что не замъчають затрудненій, стараясь, напротивъ, показать во что бы то ни стало, что съ этой стороны бояться нечего.

№ 72. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 21 juin 1728.

Monseigneur,

Quoique la situation des affaires du côté des tartares paraissent telle que je vous l'ai donnée et que les russes soient revenus de l'inquiétude qu'ils en avaient d'abord eue, le conseil suprême néanmoins a jugé à propos de réitirer au feld-maréchal Galitzine l'ordre qui lui avait été donné de se rendre en Ukraine, ce qui fait que ce dernier sans attendre que l'ordre soit confirmé par le Czar, comme il le désirait, se dispose à partir au premier jour.

Le feld-maréchal Dolgorouky est arrivé de Perse; mais il se tient encore à vue de ses maisons de plaisance, à une lieue d'ici, où m. Osterman a été lui rendre visite.

On s'attendait de voir revenir avant-hier le Czar à l'occasion des fêtes de Pentecôte, mais ce jeune Prince est toujours à la campagne avec la princesse Elisabeth et son favori seulement. La Grande-Duchesse qui est restée à Moscou pleure amèrement cette longue absence du Czar son frère, se plaignant de son indifférence pour elle. Cette princesse est depuis quelques mois attaquée d'une fièvre lente ou, selon quelques-uns, d'une consomption.

№ 72. Отъ г. Маньяна графу до-Морвилю.

Москва, 21 іюня 1728.

Ваше сіятельство,

Хотя положеніе дёль относительно татаръ, повидимому, таково, какъ я вамъ сообщалъ, и русскіе оправились отъ безпокойства, испытаннаго ими сначала по этому поводу, верховный совёть, тёмъ не менёе, счель нужнымъ повторить фельдмаршалу Голицыну приказъ отправляться въ Украйну, вслёдствіе чего этотъ послёдній, не ожидая, какъ хотёлъ, подтвержденія этого приказа Царемъ, готовится на-дняхъ уёзжать.

Фельдмаршаль Долгоруковъ прівхаль изъ Персіи, но живеть пока въ своихъ загородныхъ домахъ, на разстояніи льё отъ Москви, гдв Остерманъ быль у него съ визитомъ.

Третьяго дня ждали, что Царь прівдеть сюда на праздникъ Св. Троици, но этоть юный Государь живеть все время за городомъ, съ одной только принцессой Елизаветой и своимъ любимцемъ. Великая Княжна, оставшанся въ Москвв, горько оплакиваеть такое долгое отсутствіе Царя, своего брата, жалуясь на его невниманіе къ ней. Эта принцесса уже нъсколько мъсяцевъ страдаеть изнурительной лихорадкой или, какъ говорять иные, сухоткой.

Depuis l'arrivée du courrier de m. le duc de Lyria on ne paraît plus douter ici que les négociations de ce ministre ne regardent que la Pologne. Il y a six jours que son sécrétaire d'ambassade est absent de la ville sous prétexte d'aller passer une huitaine sur les terres de m. Osterman avec son frère qui est ministre de Mecklenbourg; mais je soupçonne qu'ils sont allés ensemble vers le Czar pour communiquer à ce prince quelques nouvelles que le duc de Lyria peut avoir reçues par son courrier; c'est ce que je tâcherai d'approfondir de même que le rapport que peut avoir aux affaires du duc de Lyria le retour du seigneur Bacon et du courrier de l'envoyé de Pologne partis d'ici et revenus en même temps que le courrier d'Espagne.

On dit que le comte de Saxe qui demande permission de venir en cette cour, doit y arriver incessamment pour y prendre du service.

X 73. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 24 juin 1728.

J'ai reçu votre lettre du 20 du mois dernier.

Les nouvelles venues à Moscou des frontières de Perse ne peuvent pas manquer de donner beaucoup d'inquiétudes aux moscovites. Il ne

Со времени прибытія курьера герцога Лиріи здёсь, повидимому, не сомевваются больше, что переговоры этого министра касаются лишь Польши. Шесть дней тому назадъ его посольскій севретарь вывхаль изъ города, подъ предлогомъ провести недёлю въ имёньи Остермана, вмёстё съ его братомъ, министромъ мекленбургскимъ, но я подозрёваю, что они отправились вмёстё въ Царю, чтобъ сообщить этому Государю какія-либо извёстія, которыя герцогь Лирія могь получить черезъ своего курьера; это я постараюсь разузнать, равно какъ связь, существующую между дёлами герцога Лиріи и возвращеніемъ Бакона и курьера польскаго посланника, которые выёхали отсюда и вернулись въ одно время съ испанскимъ курьеромъ.

Говорять, что графъ Саксонскій, просящій разрішенія прійхать къ здішнему двору, долженъ вскорі прибыть сюда для вступленія на службу при дворів.

№ 73. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дълъ г. Маньяну въ Москву.

24 іюня 1728.

Я получилъ ваше письмо отъ 20 числа прошлаго мѣсяца. Извѣстія, пришедшія въ Москву съ персидскихъ границъ,

Извъстія, пришедшія въ Москву съ персидскихъ границъ, не могутъ не причинать русскимъ сильнаго безпокойства. Однако они, повидимому, вовсе

paraît cependant pas qu'ils fassent aucun mouvement pour demander à cette occasion à la cour de Vienne l'exécution de ses derniers engagements. Si cette cour continuait de rester dans la même inaction, les russes devraient reconnaître par eux-mêmes le peu d'utilité dont leur est l'alliance de l'empereur. Mais c'est une matière sur laquelle vous n'avez aucune réflexion à faire, et vous devez vous contenter de vous instruire, autant qu'il sera possible, de la situation des affaires du côté de la Perse, étant certain que l'occupation qu'elles donneront aux russes, les empêchera de prendre part aux affaires du reste de l'Europe.

Nº 74. Mémoire de m. de Westphalen (joint à la lettre de m. Magnan du 24 juin 1728).

Moscou, 20/9 juin 1728.

Le gouvernement de la Russie est par une bénédiction particulière du Ciel à présent en trop bonnes mains, et ceux qui en ont sous le jeune Monarque aujourd'hui régnant la principale direction, sont trop gens de bien, trop clairvoyants et trop bons connaisseurs du véritable intérêt de cette monarchie, pour que je pusse appréhender que pendant l'heureux règne de Pierre le II, dont Dieu veuille conserver la vie et la santé, il arrivera de la part de la Russie le moindre mal au Dane-

не стараются потребовать при этомъ случав отъ ввискаго двора выполненія посліднихь обязательствъ. Если этоть дворь будеть продолжать оставаться въ томъ же бездійствіи, русскіе должны бы сами признать, насколько мало имъ пользы отъ союза съ императоромъ. Но это такой предметь, о которомъ вамъ вовсе не слідуеть думать; вы должны довольствоваться тімъ, чтобы собрать, насколько возможно, свідінія о положеніи діль со стороны Персіи; оні, разумітетя, настолько займуть русскихь, что помішають имъ принять участіе въ ділахъ остальной Европы.

№ 74. Записка г. Вестфалена, приложенная къ письму г. Маньяна отъ 24 йюня 1728.

Москва, 20/9 іюня 1728.

Государство русское, по особому счастью, ниспосланному небомъ, находится теперь въ слишкомъ хорошихъ рукахъ, и люди, стоящіе во главъ управленія при царствующемъ нынъ молодомъ Монархъ, слишкомъ порядочны, слишкомъ проницательны и слишкомъ хорошо сознаютъ истинные интересы этой бонаркіи, чтобы я могъ опасаться, что въ благополучное царствованіе Петра II, жизнь и здоровье котораго да сохранитъ Господь, было причинено Ланіи ма-

mark, bien loin que je me pusse imaginer que la Russie voudra s'employer, soit de conseil, soit de fait à nuire aux affaires du roi mon auguste maître pour favoriser le duc de Holstein; au contraire, comme il n'est que trop véritable que la maison de Gottorp (c'est ainsi que celle des ducs de Holstein de la branche Adolphine se fait nommer), petite qu'elle est en comparaison des autres maisons voisines, ait mis en moins de 80 ans trois fois de suite tout le Nord en combustion et y tourné tout sens dessus dessous, nous avons, il me semble, tous autant que nous sommes de bien fortes raisons pour avoir les yeux ouverts et notre attention bien et fermement fixée sur les machinations holsatiennes.

Moi qui ne vise par ce que je sais qu'à raccrocher le Danemark et la Russie dans leur ancienne union et bonne intelligence. Entre autres démarches que j'ai faites pour faire réussir ce grand bon oeuvre, j'ai pris particulièrement à tâche de porter ma cour à me croire, que la présente situation des affaires de la Russie est telle que nous n'avons certainement rien à craindre de la part de cette monarchie ni dans notre controverse avec le duc de Holstein, ni pour autre raison quelconque, et que tout ce que messieurs les holsteinois et leurs sectateurs débiteront de contraire est faux et malicieusement inventé.

Cependant comme j'apprends que ces messieurs-lá viennent encore

Однаво я узналъ, что эти люди принялись опять за свое, и распространяють повсюду снова, что молодой русскій Монархъ объявилъ, будто бы,

лъйшее зло со стороны Россіи, а еще менъе могъ бы я вообразить, что Россія согласится, совътомъ или дъломъ, разстраивать дъла августъйшаго короля, моего государя, покровительствуя герцогу Голштинскому; напротивъ, слишткомъ справедливо, что домъ Готторискій (какъ называютъ себя герцоги Голштинскіе Адольфовой вътви), насколько онъ ни малъ въ сравненіи съ другими сосъдними династіями, въ теченіе меньше чъмъ 80 лътъ, три раза подрядъ воспламенялъ весь съверъ и приводилъ все въ замъщательство; поэтому ми всъ, сколько насъ есть, имъемъ, какъ мнъ кажется, весьма серьезныя основанія слъдить, пристально сосредоточивъ все свое вниманіе на голштинскихъ ухищреніяхъ.

Я, съ своей стороны, стараюсь лишь, какъ умѣю, сблизить Данію съ Россіей на почвѣ старой ихъ дружбы и согласія. Между другими, произведенными мною, попытками, съ цѣлью успѣть въ этомъ великомъ добромъ дѣлѣ, а въ особенности взялъ на себя задачу убѣдить свой дворъ, что нынѣшнее положеніе дѣлъ въ Россіи таково, что намъ рѣшительно нечего опасаться со стороны этой монархіи, ни за наши споры съ герцогомъ Голштинскимъ, ни по какому-либо иному поводу, и все, что господа голштинцы и ихъ сторонники станутъ толковать противъ этого положенія, есть ложь и злостная выдумка.

à la charge et qu'ils divulguent de nouveau partout, comme quoi le jeune Monarque de la Russie aurait fait tout récemment déclarer au duc de Holstein qu'il n'envoyait ses ministres au congrès de Soissons que pour lui procurer une entière satisfaction sur ses griefs contre mon roi; et la nouvelle de cette prétendue déclaration russienne qui ne laisse pas de faire par ci, par là impression, ayant déjà aussi tant effectué à Copenhague même, que la réalité de mes assurances sur la présente bonne disposition russienne envers le Danemark comme d'y être tirée en doute. Ce qui m'embarasse véritablement un peu encore que je ne saurais m'imaginer que les ennemis de mon roi eussent pu jusqu'à ce point-là effacer dans les coeurs et dans les esprits de vos excellences l'égard que le véritable intérêt du Monarque votre Souverain et votre patrie y doit avoir imprimé pour mon roi et pour ses affaires; cela ne me paraît pas seulement vraisemblable, si ce n'est que quelque chose de surnaturel ne s'en mêle, comme serait courroux du Siel ou quelque décret de la Providence de punir les pêchés de la Russie ensemble avec ceux du Danemark.

Car, s'il n'y a pas de certitude plus avérée que celle de la sympathie d'intérêt entre la Russie et le Danemark qui a de tout temps été, qui est et qui ne cessera jamais d'être et de subsister, tant que nos provinces seront situées, comme elles sont.

Ибо нѣтъ, вѣдь, болѣе доказанной истины, чѣмъ общность интересовъ Россіи и Даніи, которая все время существовала, существуетъ и не перестанетъ никогда существовать неизмѣнно, пока наши владѣнія будутъ расположены такъ же, какъ теперь.

весьма недавно герцогу Голштинскому о томъ, что онъ посылаетъ своихъ министровъ на суассонскій конгрессъ лишь затѣмъ, чтобы доставить герцогу полное удовлетвореніе, въ виду его неудовольствій противъ моего короля; новость объ этомъ, яко бы заявленіи русскихъ, не преминула произвести кое-гдѣ впечатлѣніе и настолько подѣйствовала даже въ самомъ Копенгагенѣ, что правдивость моихъ увѣреній относительно нынѣшняго добраго расположенія русскихъ къ Даніи начала какъ бы подвергаться сомнѣнію. Что меня, поистинѣ, еще больше смущаетъ, это то, что я не могъ себѣ представить, чтобы враги моего короля съумѣли до такой степени изгладить въ умѣ и сердцѣ в. с. то вниманіе къ моему королю и къ его дѣламъ, которое должно быть вамъ внушаемо истиннымъ пониманіемъ интересовъ Монарха, Государя вашего, и вашего отечества; такое положеніе мнѣ представляется даже невѣроятнымъ, если только сюда не вмѣшалось какое-дибо сверхъестественное вліяніе, какъ, напримѣръ, гнѣвъ Божій или, по какому-нибудь усмотрѣнію, Провидѣніе рѣшило наказать за грѣхи Россію вмѣстѣ съ Даніей.

Qu'il est avec cela notoire et plus connu en Russie que nul autre part que le roi mon auguste souverain n'a point touché au pays du duc de Holstein, ni rien de ce qui appartenait à ce prince, que seulement après que la maison ducale eut eu l'insolente témérité d'entrer en guerre ouverte contre le Danemark en ouvrant (contre la foi de la paix, des pactes de famille, de la fameuse perpétuelle union et au mépris de tant d'autres traités et conventions qui subsistaient entre la maison royale et celle de Gottorp) les portes de sa seule place forte à une armée ennemie qui allait abîmer ce royaume après avoir clandestinement conclu un traité d'alliance formelle avec le général qui commandait cette armée ennemie qui ne butait à rien moins qu'à la ruine totale des affaires danoises; il peut être connu à vos excellences que mon roi a en ses mains ce beau trait de la sincérité ducale envers la couronne de Danemark et envers la maison royale; je veux dire ce criminel traité en original.

Et ce qu'il y a ici bien à remarquer, c'est que toute cette belle manoeuvre gottorpienne se fit non-seulement au beau milieu de la plus profonde paix entre mon roi et la maison ducale, mais elle se fit lors et pendant que le ministre du duc qui s'arrêtait à la cour de mon roi depuis la bataille de Gadebusch, y amusait le tapis par un monde de

И нужно еще хорошенько замётить, что всё эти прелестныя готторискія продёлки происходили не только въ благодатную пору глубочайшаго мира нежду королемъ и герцогскимъ домомъ, но это все совершалось какъ разъвъ то самое время, когда герцогскій министрь, находившійся при дворё моего короля, послё сраженія при Гадебушё, занималь тамъ общество безчислен-

Кромъ того извъстно, а въ Россіи болье чыть гдь бы то ни было, что король, мой августыйній монархь, не прикасался къ землямъ герцога Голштинскаго и ни къ чему, принадлежавшему этому государю, до тыхь поръ, пока, наконецъ, герцогскій домъ не вступилъ, съ неслыханною дерзостью, въ открытую войну съ Даніей (нарушивши миръ, семейныя обязательства, извъстную неизмънную дружбу, и презръвши столько другихъ договоровъ и конвенцій, заключенныхъ между королевскимъ домомъ и Готгорпскимъ); они открыли непріятельской арміи ворота единственнаго своего укръпленія, ваключили, формальнымъ образомъ, тайный договоръ съ генераломъ непріятельской арміи, клонившійся, ни болье ни менье какъ къ окончательному разстройству датскихъ дълъ; быть можеть в. с. извъстно, что мой король владъеть собственноручно этимъ прекраснымъ образчикомъ искренности отношеній герцога къ датскому государству и королевскому дому; я хочу сказать, что у короля въ рукахъ подлинникъ этого преступнаго договора.

protestations d'une amitié à toute épreuve et de sentiments respectueux de la part de son maître pour le chef de sa maison sa majesté danoise; affectant d'appeler cent fois par jour Dieu à témoin que son duc ne prendrait jamais aucun engagement avec la Suède, bien loin de livrer à la ville suédoise sa forte ville de Tönninguen, comme mon roi avait témoigné à ce ministre ducal de s'y attendre, mais qu'il demeurerait selon son devoir toujours inséparablement attaché au roi et à la couronne de Danemark.

Action qui est d'autant plus hideuse que la maison de Gottorp a l'honneur de sortir du sang royal danois et que ses princes pour autant qu'ils descendent de l'épouse du duc Chrétien Albrecht, qui était la fille de Frédéric troisième roi de Danemark et de Norvége, naissent avec le droit de pouvoir, au défaut de la lignée royale, hériter des couronnes de Danemark et de Norvége; la maison de Gottorp qui a fait et causé tant de mal irréparable au Danemark, tirant, d'ailleurs, son origine et son lustre de Frédéric Premier roi de Danemark et de Norvége et son opulence de la générosité d'un autre roi des mêmes royaumes, Chrétien 3-e, fils de Frédéric et petit fils de Chrétien Premier, roi de Danemark, de Norvége et de Suède.—

Joint encore à cela qu'il n'est pas moins notoire et trop récent

ными увѣреніями въ самоотверженной дружбѣ и въ почтеніи, испытываемыми его государемъ по отношенію къ главѣ, къ е. в. датскому королю и дому его; нарочно призывалъ безпрестанно Бога въ свидѣтели, что его герцогъ не заключитъ никогда никакого обязательства съ Швеціей, а не то чтобы сталъ предавать шведскому городу крѣпость свою, Теннингенъ, такъ какъ мой король высказалъ передъ тѣмъ герцогскому министру, что такого оборота надо ожидать; напротивъ, герцогъ, согласно своему долгу, сохранитъ нераврывную связь и съ королемъ, и съ королевствомъ датскимъ.

Этотъ поступовъ тёмъ болёе гнусенъ, что Готторпскій домъ имѣетъ честь происходить отъ датской королевской крови, и принцы этого дома, будучи потомками супруги герцога Христіана-Альбректа, дочери Фридрика III, короля датскаго и норвежскаго, получаютъ при рожденіи право—наслёдовать, за отсутствіемъ потомства въ норолевской линіи, датскій и норвежскій престоль; домъ Готторпскій, причинившій столько непоправимаго зла Даніи, обязань все таки своимъ происхожденіемъ и блескомъ Фридрику I, королю датскому и норвежскому, а своимъ богатствомъ обязанъ великодушію другого короля тёхъ же королевствъ, Христіана III, сына Фридрика и внука Христіана I, короля датскаго, норвежскаго и шведскаго.

Прибавимъ еще, въ тому же, не менъе извъстное обстоятельство и слишкомъ недавнее, чтобъ его могли здъсь забыть, а именно—что блаженной памяти

pour qu'on le puisse avoir oublié ici, que s. m. Pierre Premier de très glorieuse mémoire, fut si indigné de cette fraude holsatienne qu'il se crut obligé de faire la guerre à la maison ducale pour la punir de son arrogance et de son infraction de la paix, tellement qu'il fallait que mon roi s'intéressa lui-même auprès du défunt monarque pour apaiser sa juste colère, afin que le pays ducal fût sauvé de sa ruine entière.

En suite de quoi ce même monarque prit à coeur, comme la chose du monde qui l'intéressait le plus, de conseiller mon auguste roi et de le porter à ne point jamais plus de départir du Sleswig ducal, mais pour s'en bien assurer la jouissance à perpétuité, céder sans hésiter au roi de la Grande-Bretagne d'alors les duchés de Brehmen et de Verden comme mon roi ne manqua pas de le faire effectivement en cette considération et à la forte persuasion de sa majesté le défunt monarque de la Russie.

Vos excellences savent aussi à fonds que le roi, mon maître, bien loin d'avoir jamais tramé la moindre chose, ni en secret, ni en public contre l'intérêt ou contre le droit de votre jeune Souverain, il est, peut-être, de tous les princes de l'Europe celui qui s'est plus, du fond de son coeur, réjoui de son élévation sur le trône de ses illustres ancêtres au dépit et à la confusion des faux frères; elles savent de même que mon

е. в. Петръ I такъ былъ возмущенъ этимъ голштинскимъ въроломствомъ, что счелъ своимъ долгомъ начать войну съ герцогскимъ домомъ, чтобы наказать его за его заносчивость и нарушеніе мира, такъ что моему королю пришлось самому ходатайствовать передъ покойнымъ монархомъ, чтобы утипить справедливый гнѣвъ его и спасти герцогскую область отъ окончательной гибели.

Всявдъ за темъ этотъ же самый монархъ сталъ советовать моему августвишему воролю, и склонять его съ такимъ участиемъ, точно это дело составляло живейший интересъ для него, — не очищать совсемъ герцогства Шлезвигскаго, но, чтобы обезпечить за собой и дальнейшее владение имъ, уступить, не волеблясь, царствовавшему въ то времи королю великобританскому, герцогства Бременъ и Верденъ, что мой король и не замедлилъ, действительно, сделать, имен въ виду Шлезвигъ, и будучи сильно склоняемъ кътому е. в. покойнымъ монархомъ русскимъ.

В. с. также доподлинно изв'єстно, что король, мой государь, не только никогда не замышляль, ни тайно, ни явно, ничего рёшительно противнаго интересамъ или правамъ вашего юнаго Монарха, но что онъ, напротивъ, изъ всёхъ европейскихъ государей наиболее, можетъ быть, отъ всей глубины сердца радовался вступленію его на тронъ своихъ славныхъ предковъ, къ досадъ и смущенію его лживыхъ братьевъ; вы знаете также, что мой августвишій мо-

auguste monarque ne demande pas mieux que de vivre avec le vôtre en bonne amitié et harmonie et intelligence.

Disposition qui ne devrait naturellement point être à la Russie une chose entièrement indifférente, puisqu'il est indisputable que la présente face des affaires de Nord qui vous est considérablement avantageuse, est l'effet et le fruit de la forte union qui subsistait, il n'y a guère d'années, entre le Danemark et la Russie.

Et toutes cirsconstances étant des faits qui vous sont connus être aussi vrais et véritables que la clarté des astres: quelle apparence de possibilité y a-t-il donc, que de la part de la Russie on voudra procéder de la manière que le débitent messieurs les holstenois contre un prince, comme mon roi, qui a de si grands mérites par devers soi par rapport à la Russie, qui quant à sa querelle avec le duc de Holstein est l'innocence même, pour favoriser celui qui de votre science propre et certaine, à laquelle je me réfère, étant comme il l'est sans contredit l'agresseur et l'infracteur de sa paix avec mon roi, il a bien de son côté tout le tort, et sa majesté le roi mon maître du sien entièrement la justice de la cause.

Je sais bien qu'il est en politique permis, quelquesfois même requérant, de changer en certaines occurences d'amitié et d'alliances. Cette

нархъ не желаетъ ничего лучшаго, какъ жить съ вашимъ Монархомъ въ доброй дружбъ, любви и согласіи.

Такое расположеніе отнюдь не должно бы, разум'вется, быть для Россів вполн'в безразличнымъ, потому что безспорно, настоящее положеніе д'яль на с'ввер'в, весьма выгодное для васъ, является сл'ядствіем'ь и плодомъ т'вснаго союза, существующаго лишь н'всколько л'ять между Даніей и Россіей.

Всё эти обстоятельства вёдь факты, которые, какъ вамъ извёстно, настолько же истинны и справедливы, какъ сіяніе свётилъ небесныхъ; какая же степень вёроятности можетъ быть въ томъ, чтобы со стороны Россіи закотёли дёйствовать такъ, какъ разсказываютъ господа голштинцы, противъ государя, подобнаго моему королю, имёющему, съ своей стороны, столь важныя заслуги передъ Россіей; а что касается его ссоры съ герцогомъ Голштинскимъ то опъ въ этомъ дёлё—сама невинность; и захотять-ли покровительствовать тому, который, какъ вы сами хорошо знаете, на что я и ссылаюсь, безспорно зачищимъ и нарушитель мира съ моимъ королемъ; такъ что конечно на его сторонё вся вина, а вся справедливость въ этомъ дёлё на сторонё е. в. короля, моего государя.

Я знаю, что въ политикъ допускается, а иногда даже и требуется, перемънять, при нъкоторыхъ стеченіяхъ обстоятельствъ, друзей и союзниковъ. Это правило мнъ отлично извъстно; но я знаю также, кромъ того, что этв

règle m'est fort connue; mais je sais aussi à cet égard que ces changements doivent avoir quelque grand et visible avantage pour objet, sans cela ils sont guère admissibles dans une politique mâle et bien digérée.

Vous savez, messeigneurs, ce qu'a valu à la Russie l'amitié et l'alliance danoise; mais Dieu sait ce qui serait arrivé à votre patrie de la part des messieurs les holsteinois, si la Providence n'y eût mis ordre; en ce point-là le Ciel vous a été infiniment plus favorable qu'au Danemark.

Je veux ici passer sous silence ce que la maison de Gottorp mit en oeuvre sous le règne du duc Frédérick, bisareul de son altesse aujourd'hui régnant, pour jeter la couronne de Danemark dans un abîme des malheurs sans ressource, nonobstant sa qualité de vassal que ce prince était actuellement du roi et de la couronne de Danemark, et je m'arrêterai seulement au mal que messieurs les holsteinois firent au royaume de Danemark pendant le règne du roi Christophle le II-e, ce qui suffira que trop pour se faire une juste idée de leurs dangereuses maximes d'état et du débordement de leur politique.

Le faible règne de ce roi ayant fourni aux holsteinois de ce tempslà une occasion à souhait pour donner carrière à leur ambition naturellement démesurée, sous couleurs d'amis et de parents, ils vinrent à se mêler de nos affaires domestiques, et après que sous toute sorte de

перемъны должны имъть въ виду какое-либо явное и значительное преимущество, а безъ того онъ едва-ли допустимы въ зрълой и твердо обдуманной политикъ.

Вы знаете, в. с., что дала Россіи датская дружба и союзничество; а Богъ знаеть, что произошло бы въ вашемъ отечествъ благодаря голштинцамъ, еслибы Провидъніе не установило въ немъ порядка; въ этомъ отношеніи небо оказалось къ вамъ несравненно благосклоннъе, чъмъ къ Даніи.

Я пройду здёсь молчаніемъ все, сдёланное Готторискимъ домомъ въ царствованіе герцога Фридриха, прадёда царствующаго нынё герцога, съ цёлью повергнуть датское королевство въ бездну несчастій—и безповоротно, несмотря на то, что этотъ принцъ въ то время былъ вассаломъ этого короля и датскаго королевства; я остановлюсь лишь на злё, причиненномъ голштинцами датскому королевству въ царствованіе короля Христіана II; этихъ фактовъ будеть слишкомъ достаточно, чтобы составить понятіе объ ихъ опасныхъ государственныхъ принципахъ и о разнузданности ихъ политики.

Слабое царствованіе короля Христіана доставило голштинцамъ того времени прекрасный случай дать волю своему честолюбію, разумѣется, не знающему мѣры; подъ видомъ друзей и родственниковъ стали они вмѣшиваться въ наши домашнія дѣла, и устроившись хорошенько подъ разными предлогами въ нашихъ провинціяхъ, они мало-по-малу сдѣлались ихъ полными хозяевами,

prétextes, ils se fussent bien nichés dans nos provinces, ils s'en rendirent peu à peu les maîtres absolus, en chassèrent à la fin le roi légitime par l'aide des danois, que leurs intrigues malicieuses avaient fait révolter et lui substituèrent un prince des leurs, lequel leur étant, néanmoins, trop difficile à maintenir sur le trône, ils firent naître en Danemark un interrègne de 7 ans entiers.

Ce fut pendant cet interrègne et l'usurpation du roi de leur façon que ces charitables hôtes messieurs les holsteinois eussent très grand soin de déchirer le pauvre Danemark si impitoyablement, que lorsque le roi légitime, le fils de Christophle, Woldemar 3-e, père de la Grande Marguerite, se vit rétabli sur le trône de ses ancêtres, il trouva tout son royaume consister dans une partie de l'île de Seeland et dans quelques autres petites îles, nos charitables hôtes ayant pris très grand soin d'en vendre aux suédois les provinces de Scanie, de Blekingue et de Halland et de garder en bonne amitié pour eux-mêmes rien moins que la bagatelle des quatre provinces de la Jutlande avec celle de Fühnen; ainsi en usèrent avec le Danemark messieurs les holsteiniens de ce temps-là.

Nous avons vu messieurs les holsteinois modernes venir s'assurer en Russie en bons amis et parents. Il aurait pu sans l'aide de la Providence très-facilement arriver, qu'ils fussent devenus d'aussi dangereux

Голштинцы современные пришли, какъ мы видъли, чтобы утвердиться въ Россіи въ видъ добрыхъ друзей и родственниковъ. Не явись на помощь Провидъніе, весьма легко могло бы случиться, что они сдълались бы такими же опасными змъями, отогрътыми на груди Россіи, какими ихъ предки яви-

выгнали оттуда, наконецъ, законнаго короля при помощи датчанъ, возмутившихся благодаря ихъ лукавымъ интригамъ, и поставили на его мъсто государя изъ своихъ, котораго, однако, имъ слишкомъ трудно было удержатъ на престолъ; такимъ образомъ они произвели въ Даніи междуцарствіе, длившется цълыхъ семь лътъ.

Во время же этого междуцарствія и своеобразной узурпаціи королевской власти, любезные гости, господа голштинцы, очень старательно раздирали б'йдную Данію, и такъ безжалостно, что, когда утвердился снова на престолю своихъ предковъ законный король, сынъ Христіана, Вольдемаръ III, отецъ Маргариты Великой, онъ нашелъ, что все его государство состоить изъ части острова Зеландіи и нісколькихъ другихъ незначительныхъ острововъ, такъ какъ наши любезные гости весьма старательно позаботились о томъ, чтобъ продать шведамъ провинціи: Сканію, Блекингъ и Галландъ, а для себя сохранить, по доброй дружбі, ни больше ни меньше какъ кусочекъ изъ четырехъ ютландскихъ провинцій и провинцію Фюненъ; такъ поступали съ Даніей голштинцы того времени.

serpents dans le sein de la Russie que leurs ancêtres le devinrent au Danemark, de manière que je l'ai raconté; il eût pu très probablement arriver qu'ils eussent plongé la Russie dans un abîme d'affaires épineuses, dissipé ses trésors et la dépeuplé de ses meilleurs têtes et des plus zélés patriotes; après cela il ne leur aurait point été difficile d'y jouer une tragédie pareille à celle qu'ils jouèrent alors chez nous, c'est du moins ce que la Russie avait effectivement à craindre de la part de ces dangereux hôtes.

Mais le duc de Holstein n'ayant, comme il n'a point, d'armées, ni de flottes à commander, ni de trésors à disposer, de quelle utilité ce prince peut-il être, et jamais devenir à la Russie, supposé même, ce qui n'est absolument pas, qu'il y eût dans son intérêt naturel la moindre chose qui cadrât avec le véritable intérêt de la Russie, et encore messieurs les holsteinois osent-ils avoir le front de prétendre que la Russie doive devenir instrument à ruiner, pour l'amour de leur duc, les affaires d'une couronne amie, qui comme elle en a reçu, elle a aussi fait du bien à la Russie, mais jamais du mal réel; de tels amis et de telles alliances préservez nous à l'avenir et toujours, o Seigneur, Protecteur de la Russie, chanterais-je soir et matin, si j'étais russe de nation.

Or toutes ces choses-là mûrement pesées, examinées et réexami-

Итакъ, взейсьте все это зрёло, разсмотрите и пересмотрите снова, какъ относительно самой природы вещей, такъ и по отношению къ ихъ послёдствіямъ; я

лись для Даніи; я разсказаль уже, какимъ образомъ весьма легво могло бы случиться, что они повергли бы Россію въ бездну непріятностей, расточили ея богатства и содъйствовали бы выселенію изъ Россіи лучшихъ людей и ревностнъйшихъ патріотовъ; послѣ того имъ нетрудно было бы разыграть здѣсь трагедію, подобную той, какую они разыграли у насъ; по крайней мъръ такого исхода дъйствительно могла опасаться Россія со стороны этихъ опасныхъ гостей.

Но если даже и предположить, чего на самомъ дѣлѣ совсѣмъ нѣтъ, чтобы естественные интересы герцога Голштинскаго малѣйшимъ образомъ сходились съ истинными русскими интересами,—что можетъ быть, но сомнительно, или сдѣлаться когда-либо полезнымъ для Россіи этотъ принцъ, когда онъ не нмѣетъ вовсе ни арміи, ни флота подъ своимъ начальствомъ, ни сокровищъ въ своемъ распоряженіи? А голштинцы осмѣливаются еще открыто заявлять, что Россія, изъ любви къ ихъ герцогу, должна явиться орудіемъ раззоренія дружественнаго государства, которое, какъ получало, такъ и воздавало также Россіи добро, настоящаго же зла—никогда; отъ такихъ друзей и союзниковъ сохрани насъ нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, Господь и Покровитель Россіи,—такъ молился бы я съ утра и до вечера, еслибы былъ русскимъ по рожденію.

nées, tant dans leur être naturel que par rapport à leurs suites, et me confiant, d'ailleurs, en la consommée politique et prudence de vos excellences, il m'en résulte que je ne puis regarder ces vanteries holsatiennes que comme une invention pour en imposer, particulièrement à ces puissances et à leurs conseils, qui sont les plus intéressées dans le maintien de la paix du Nord, avec dessein de les piper, et leur faire accroire que la Russie y rallumera indubitablement le fen de la guerre, si le duc de Holstein ne sera point satisfait de la manière qu'il le souhaite.

Sous ces circonstances je ne puis que continuer d'assurer mon roi et son conseil qu'il nous arrivera absolument rien de sinistre de la part de la Russie dans notre controverse avec le duc de Holstein; c'est là le parti que je me suis déterminé de prendre.

Si je me trompe, je porterai la peine de mon erreur d'autant plus patiemment qu'il ne paraît pas moralement possible que je me puisse tromper sur ce sujet, ni dans mon raisonnement, ni dans ma confiance, à moins que tout le système de la politique et de l'intérêt naturel n'ait changé de nature et que leur précision ne soit dégénérée dans un cahos d'irrégularités et d'incertitudes qui ne sont plus à développer, ni à pénétrer.

En attendant, je ne puis et ne dois point omettre d'assurer vos excellences sur la parfaite connaissance, que j'ai de l'intention du roi

полагаюсь, при этомъ, на испытанную политику и осторожность в. с.; и для меня представляется тоть выводъ, что на всё эти голштинскія похвальбы нельзя смотрёть иначе какъ на выдумки, съ цёлью произвести давленіе, въ особенности на тё державы съ ихъ совётами, которыя наиболёе заинтересованы въ сохраненіи мира на сёверё; голштинцы намёреваются ихъ провести, заставивъ ихъ вёрить, что Россія непремённо объявить войну, если герцогъ Голштинскій не будеть совершенно удовлетворенъ такимъ образомъ, какъ онъ того желаеть.

Въ виду этихъ обстоятельствъ я могу лишь увърять моего вороля и его совъть, что со стороны Россіи намъ ръшительно нечего ждать дурного при споръ нашемъ съ герцогомъ Голштинскимъ; такого именно образа дъйствій я и ръшилъ держаться.

Если я ошибаюсь, я тымъ теривливые понесу пеню за свое заблужденіе, что, какъ мив кажется, ивть нравственной возможности, чтобы я ошибался въ этомъ дёлё, ни въ разсужденіяхъ своихъ, ни въ питаемомъ мною довёрін, если только вся система политики и естественныхъ интересовъ не измёнится въ своей сущности, и ихъ опредёленность не выродится въ какой-то хаосъ неправильностей и колебаній, которыя невозможно уже развивать, ни даже постигнуть.

А до техъ поръ я не могу и не долженъ упустить изъ вида уве-

mon auguste souverain par rapport à son démêlé avec le duc de Holstein, que, comme Sa Majesté n'a fait restitution à la couronne de Suède de la Poméranie citérieure, des îles de Rugen, Rhuden et Fuhnen, de la ville de Wismar et de son territoire et enfin de la forte place de Marstrand et du sien, qu'à cette expresse condition, qu'elle voulait garder à perpétuité le pays de Sleswig autrefois ducal, comme une partie de l'équivalent, qui lui fallait pour une cession aussi importante et aussi considérable, que celle que je viens de nommer. Il est connu à vos excellences que le roi mon maître était par le droit naturel et des armes en possession actuelle du pays de Sleswig, ci-devant ducal, lors de la signature de la paix avec la couronne de Suède.

Et les actes de la garantie que leurs majestés très chrétienne et de la Grande-Bretagne ont passé à cette paix solennelle et nommément aussi par rapport au Sleswig autrefois ducal, en faveur de mon roi, ne faisant pas la moindre mention d'aucun genre d'équivalent ou d'indemnité pour ce morceau de pays, et aussi peu le traité postérieur entre le Danemark, la France et l'Angleterre de 1721. Ce dit pays, comme il fut d'ailleurs avec le Sleswig danois la partie méridionale de la Jutie, ayant été de tout temps en fief de la couronne de Danemark, et sa majesté le roi mon auguste souverain ne pouvant pas pour ces raisons

рить в. с., что мив вполив известии намвренія короля, моего августвишаго монарха, по отношенію къ этому спору съ герцогомъ Голштинскимъ; е. в. возвратилъ шведскому государству ближайшую часть Помераніи, острова Рюгень, Руденъ и Фюненъ, городъ Висмаръ съ прилегающими землями, наконецъ, крвпость Марстрандъ также съ ея землями, на томъ именно условіи, что онъ желаетъ оставить за собой, въ вѣчное владёніе, земли Шлезвига, бывшія герцогскія, какъ равнозначущую часть, слѣдуемую ему въ вознагражденіе за столь важныя и значительныя уступки, которыя я только-что перечислилъ. В. с. извѣстно, что король, мой государь, владѣетъ теперь землями Шлезвига, бывшими герцогскими, по естественному праву и по праву оружія, со времени заключенія мира съ шведскимъ государствомъ.

И акты, обезпечивающіе владініе, выданные ихъ величествами королемъ французскимъ и великобританскимъ при торжественномъ заключеніи этого мира, именно также по отношенію къ Шлезвигу, принадлежавшему нівогда герцогу, акты въ пользу моего короля, не ділають ни малійшаго упоминанія о замінів какого-либо рода или о вознагражденіи за этотъ участокъ земли; также мало упоминаеть объ этомъ и позднійшій договорь между Даніей, франціей и Англіей, 1721 года. Кромі того, вышеуказанная земля, составляющая, вмістів съ датскимъ Шлезвигомъ, южную часть Ютландіи, всегда была вассальнымъ владініемъ датскаго государства, и е. в. король, мой авгу-

et pour d'autres, lesquelles je passe cette fois sous silence, permettre, que son droit sur ce pays-là lui soit contesté sous quelque prétexte ou couleur que ce pourrait être.

Arrive donc ce qui voudra, ceci est toujours constant et certain, j'en puis assurer vos excellences sur des raisons et des circonstances qui ne sauraient être plus solides, que mon roi se gardera bien de ne point entrer de nouveau en négociation quelconque sur une affaire qui a été une fois pour toujours réglée, vidée et discutée par un traité de paix solennel contre lequel il n'a jamais été protesté de la part du duc de Holstein, ni verbalement, ni par écrit, et qui a été garanti par des puissances aussi redoutables que justes.

Je vous prie et vous conjure de faire à tout cela réflexion en véritables ministres russiens dont vous portez si dignement le nom, et votre consommée sagesse préviendra des inconvénients qui pourraient avoir de très mauvaises suites. Je ne saurais regarder comme une petite affaire et comme une chose sans conséquence de se déclarer ouvertement dans un congrès, que sera celui de Soissons, contre l'intérêt d'une couronne amie, comme le Danemark l'a toujours été de la Russie, malgré toute la différence qu'il y ait entre dire et faire. Passez aussi, s'il vous

ствишій монархъ, не можеть на такомъ основаніи, да и на другихъ, о которыхъ я умалчиваю на этотъ разъ, позводить, чтобы его право на эту землю было у него оспариваемо, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ или видомъ.

Я васъ прошу и заклинаю размыслить обо всемъ этомъ, какъ подобаетъ истиннымъ русскимъ министрамъ, званіе которыхъ вы такъ достойно несете; ваша испытанная мудрость предупредитъ недоразумёнія, которыя могла би имёть весьма опасныя послёдствія. Я бы не могъ считать незначительнымъ дёломъ и не ведущимъ къ послёдствіямъ—открыто объявить себя на конгрессё, который произойдеть въ Суассонё, противникомъ интересовъ дружественнаго государства, каковымъ всегда была Данія по отношенію къ Россів, несмотря на все различіе между словомъ и дёломъ. Итакъ, обдумайте, пожа-

Будь, наконецъ, что будетъ, одно во всякомъ случав вврно и неизмвино, и а могу въ этомъ увврить в. с., основываясь на причинахъ и обстоятельствахъ какъ нельзя болве вврныхъ, что король мой тщательно будетъ остерегаться входить въ какіе-либо новые переговоры по вопросу, разъ навсегда уже рвшенному, исчерпанному и разобранному въ торжественномъ мирномъ договоръ, противъ котораго никогда не заявлялось протеста со стороны герцога Голштинскаго, ни устнаго ни письменнаго; гарантированъ же этотъ договоръ державами насколько грозными, настолько же и справедливыми.

plait, mûre réflexion à cela, d'autant plus qu'une affaire faite est facile a regretter, mais n'est pas toujours facile à redresser.

Je suis du reste avec toute la vénération imaginable

Westphalen.

Moscou, ce 20/9 juin 1728.

Ne 75. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 8 juillet 1728.

J'ai reçu votre lettre du 27 mai.

Vous n'y laissez aucun doute sur le peu de goût que les vieux russes ont pour l'alliance avec la cour de Vienne. L'inaction de cette cour, nonobstant tous les mouvements du côté de la Perse, les confirmera vraisemblablement dans cette disposition, et il viendra un temps que les insinuations du duc de Lyria dont vous parlez, n'auront plus de croyance, d'autant plus qu'à parler naturellement, si les affaires tournent à la conciliation dans le reste de l'Europe, les moscovites se verront assez négligés pour reconnaître que la nécessité seule avait porté la cour de Vienne à les rechercher; mais comme je viens de vous le

луйста, зръло мон слова, тъмъ болъе, что о сдъланномъ легко бываетъ пожалъть, но не всегда бываетъ легко его поправить.

Остаюсь, впрочемъ, со всёмъ возможнымъ почтеніемъ

Вестфаленъ.

Москва, сего 20/9 іюня 1728.

№ 75. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

8 imaa 1728.

Я получиль ваше письмо оть 27 мая.

Вы не допускаете тамъ никакого сомивнія относительно того, насколько мало нравится старорусской партін союзь съ ввискимъ дворомъ. Бездвиствіе этого двора, несмотря на всв движенія со стороны Персіи, утвердить ихъ, ввроятно, въ такомъ взглядв на двло, и придеть время, когда внушеніямъ герцога Лиріи, о которыхъ вы говорите, не станутъ давать больше ввры, твиъ болве, что, говоря откровенно, если въ остальной Европв двло станетъ клониться къ миру, русскіе увидять по отношенію къ себв достаточно пренебреженія, чтобы убвдиться, что только одна необходимость побуждала ввискій дворъ въ нихъ заискивать; но, какъ я вамъ сейчасъ лишь замвтилъ, такое

marquer, ce sera beaucoup plus l'ouvrage du temps que celui d'aucunes insinuations. Ainsi vous vous bornerez toujours à écouter, à examiner et à très peu parler.

Nº 76. Le garde des secaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 15 juillet 1728.

J'ai reçu vos lettres des 3, 11 et 14 du mois dernier.

Il serait dangereux de laisser aller trop loin les inquiétudes de m. de Westphalen que je ne suis point surpris que m. Osterman cherche à augmenter par toutes sortes d'insinuations; vous pouvez lui dire affirmativement que nous ne ferons jamais rien de contraire à la garantie que nous avons donnée pour le Sleswick; mais qu'en même temps nous sommes persuadés que le roi de Danemark bien conseillé, fera cesser de quelque façon que ce soit, les justes plaintes du duc de Holstein sur son état; en effet il faut compter comme vérité certaine que jamais la possession du duché de Sleswick ne sera assez solidement assurée au roi de Danemark tant que les sujets de plaintes de la maison de Holstein subsisteront. Ce que vous direz dans cet esprit à m. de Westphalen a été répété en toutes occasions aux ministres danois eux-mêmes par le

№ 76. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

15 inga 1728.

Я получиль ваши письма отъ 3, 11 и 14 числа прошлаго мёсяца. Было бы опасно доводить безповойство Вестфалена слишкомъ далеко, и я ничуть не удивляюсь, что Остерманъ старается увеличить это безпокойство всякаго рода внушеніями; вы можете ему положительно сказать, что мы не сдёлаемъ никогда ничего противнаго данной нами гарантіи относительно Шлезвига; но въ то же время мы убъждены, что датскій король, подъ вліяніемъ добрыхъ совётовъ, удовлетворить, какимъ бы то ни было образомъ, справедливыя жалобы герцога Голштинскаго на свое положеніе; дёйствительно, нужно смотрёть какъ на несомнённую истину, что никогда владёніе герцогствомъ Голштинскимъ не будеть достаточно прочно обезпечено за королемъ датскимъ, пока будутъ продолжаться жалобы со стороны Голштинскаго дома. То, что

убъжденіе будеть скорье діломъ времени, чімъ слідствіемъ какихъ-либо внушеній. Поэтому вы попрежнему должны ограничиться лишь тімъ, чтобъ слушать, разслідовать и очень мало говорить.

chevalier de Camilly. C'est un fait que m. de Westphalen pourra vérifier toutes les fois qu'il voudra; nous ne cesserons de tenir le même langage à m. de Schestedt, et en vérité la cour de Copenhague a grand tort de ne pas songer à imposer silence au duc de Holstein en lui faisant rendre justice.

Je ne répondrai point aux autres détails contenus dans vos lettres, parce qu'ils ne demandent point d'ordre particulier.

Ne 77. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 15 juillet 1728.

Monseigneur,

Depuis le départ du prince Menschikoff pour Irkoutsk on a continué les poursuites contre ceux qui ont été accusés ou soupçonnés d'avoir eu quelque part à la lettre anonyme parvenue au Czar en faveur de cet homme infortuné. Le confesseur de la vieille czarine a été condamné aux galères, et tous les autres ont reçu des châtiments proportionnés à la part qu'ils ont eue en cette affaire; mais comme parmi tous ces gens-là il ne s'en est trouvé aucun d'un rang à avoir quelque crédit dans ce gouvernement-ci, et que d'ailleurs, cette affaire a bientôt été assoupie,

вы скажете въ такомъ родѣ Вестфалену, повторялось при всякомъ случаѣ тѣмъ же датскимъ министромъ, кавалеромъ де-Камильи. Это факть, который Вестфаленъ можетъ подтвердить всегда, когда захочетъ; мы не перестанемъ говорить въ этомъ смыслѣ и Шестеду; и въ самомъ дѣлѣ, копенгагенскій дворъ сильно виноватъ въ томъ, что и не думаетъ склонить герцога Голштинскаго къ молчанію, воздавши ему справедливость.

Я не буду совсемъ отвечать на другія подробности, содержащіяся въ вашихъ письмахъ, потому что оне не требують никакихъ особыхъ распоряженій.

№ 77. Отъ г. Маньяна графу до-Морвилю.

Москва, 15 іюля 1728.

Ваше сіятельство,

Со времени отправленія внязя Меншивова въ Иркутскъ продолжаются розыски виновныхъ или заподозрѣнныхъ въ какомъ-либо участіи по дѣлу о подметномъ письмѣ, дошедшемъ до Царя и ходатайствующемъ за этого несчастнаго человѣка. Духовникъ старой царицы былъ приговоренъ въ каторжнымъ работамъ, и всѣ другіе получили наказанія, соразмѣрныя съ участіемъ, какое принималъ каждый въ этомъ дѣлѣ; но такъ какъ среди всѣхъ

je n'ai pas pris la liberté de vous importuner de toutes ces procédures particulières. Je vous dirai seulement qu'elles ont donné lieu à réduire le prince Menschikoff en un état digne de compassion, ne lui ayant été laissé pour toute subsistance tant pour lui que pour sa famille qui le suit dans son exil que six roubles par semaine. On vient d'apprendre il y a quelques jours la mort de sa femme et que lui-même était à l'extrêmité; ainsi est sur le point de se terminer misérablement la vie de celui dont le seul nom sous trois différents règnes fit trembler tous les grands de cette monarchie accoutumés aux évènements extraordinaires.

On regarde comme tel aujourd'hui le retour inopiné de m. Schafiroff en cette cour, cet ancien ministre y fut admis samedi dernier à baiser la main du Czar et à le complimenter publiquement sur sa fête qui fut célébrée ce jour-là; on est généralement attentif aux suites de ce premier acte de faveur auquel m. Golofkin chancelier qui s'y était opposé le plus par ressentiment de ce que m. Schafiroff durant son ministère en usait avec trop de hauteur à son égard, a enfin concouru par l'entremise de m. Jagoujinsky son gendre qui les a reconciliés dans la seule vue de nuire à m. Osterman dont il est l'ennemi mortel.

этихъ людей не оказалось ни одного изъ такого класса, чтобы имѣть значеніе для здѣшняго государства, и дѣло это къ тому же вскорѣ было замято, я не взялъ на себя смѣлости докучать вамъ всѣми отдѣльными разбирательствами по этому дѣлу. Скажу вамъ только, что онѣ послужили къ тому, чтобъ довести князя Меншикова до состоянія, достойнаго жалости: на всѣ нужды, какъ его такъ и семьи, послѣдовавшей за нимъ въ ссылку, положено лишь шесть рублей въ недѣлю. Только-что узнали, нѣсколько дней тому назадъ, о смерти его жены и что самъ онъ при смерти боленъ; такъ жалко готова окончиться жизнь того, чье имя при трехъ различныхъ царствованіяхъ приводило въ трепетъ всѣхъ вельможъ этой монархіи, привычныхъ къ необыкновеннымъ событіямъ.

Такимъ событіемъ считаютъ теперь неожиданное возвращеніе Шафирова къ здѣшнему двору; этому бывшему министру было разрѣшено здѣсь въ прошлую субботу подойти къ рукѣ Царя и поздравить его публично съ праздновавшимся въ тотъ день его тезоименитствомъ; общее вниманіе обращено на то, что будетъ слѣдовать за этимъ первымъ знакомъ царской милости, которой, наконецъ, сталъ содѣйствовать и канцлеръ Головкинъ, больше всѣхъ противившійся этому раньше, вслѣдствіе досады на то, что Шафировъ слишкомъ надменно обходился съ нимъ, будучи министромъ; посредникомъ между ними былъ Ягужинскій, его зять, примирившій ихъ съ единственною цѣлью повредить Остерману, своему смертельному врагу.

Pour ce qui est des inquiétudes de m. de Westphalen sur la partie de la négociation du congrès qui devra être relative aux intérêts du duc de Holstein, vous aurez vu par ma dépêche du 3 juin qu'elles étaient encore beaucoup augmentées.

L'attachement que l'on sait qu'a m. le comte de Wratislaw pour la cour de Saxe donne lieu à quelques-uns de supposer que ce ministre est chargé par le roi Auguste de ménager ici la réussite de ses projets avec le roi de Prusse; mais m. de Wratislaw n'aura pas à beaucoup près le même accès et crédit en cette cour que m. le comte Rabutin, c'est le sentiment de tous ceux que je sais être les mieux instruits, et qui sont persuadés que les ministres russiens pour éviter les sollicitations sur l'objet particulier ci-dessus, diffèreront le plus longtemps qu'il leur sera possible de lui procurer l'audience du Czar dans laquelle il doit remettre à ce Prince l'ordre de Pologne qu'il a apporté de la part du roi Auguste, et que quant aux autres points de sa mission relatifs à l'alliance de Vienne ils voient les choses à cet égard tellement changées qu'il leur paraît que depuis que cette nation-ci commence à rentrer dans ses anciennes inclinations et habitudes, elle ne témoigne désirer rien de plus heureux que de pouvoir vivre en repos dans la même indifférence où elle était autrefois sur tout ce qui se passait au dehors et de ne

Что касается до безпокойства Вестфалена относительно сов'єщаній на конгрессів, и именно той ихъ части, которая будеть затрогивать интересы герцога Голштинскаго, какъ вы могли предвидіть по моей депеші з іюня, безпокойство это еще значительно увеличилось.

Извъстная преданность графа Вратислава саксонскому двору даетъ нъкоторымъ основаніе предполагать, что этому министру король Августъ поручниъ содъйствовать здёсь успёху проектовъ этого двора относительно прусскаго ворола; но графъ Вратиславъ далеко не будетъ иметь къ этому двору такого доступа и такого значенія какъ графъ Рабутинъ; это мивніе всахъ техъ, воторые, кавъ я знаю, наиболее сведущи, и которые убъждены, что русскіе министры, во изб'яжаніе ходатайствъ графа по вышензложенному особому предмету, будуть отсрочивать, насколько лишь могуть, возможность получеть ему аудіенцію у Царя, во время которой онъ долженъ передать здёшнему Государю, отъ имени короля Августа, привезенный имъ польскій орденъ; а по поводу другихъ пунктовъ его миссіи, касающихся вънскаго союза, эти люди замічають такія переміны въ этомь отношеніи, что, на ихъ взглядъ, русскіе начинаютъ возвращаться въ своимъ прежнимъ наклонностимъ и привычкамъ, -- они не выражають стремленія къ какому-либо иному счастью, кром'в возможности жить покойно и также безучастно, какъ въ давнее время, ко всему, происходящему вив ихъ отечества; не заключать

prendre aucune liaison qui puisse l'obliger de faire passer des troupes en pays étrangers. Je sais que c'est ainsi que s'expliquent plusieurs russes d'un rang distingué qui en particulier détestant les maximes du feu Czar soutiennent que la démonstration qui a été faite il y a 18 mois de faire passer des troupes dans l'empire, n'avait pu être imaginée et pratiquée que par le prince Menschikoff alors dépositaire de toute l'autorité souveraine et dans la seule espérance où il était de faire réussir ses vues sur la Courlande.

Quoi qu'il en soit, il est toujours certain que l'on remarque de jour en jour beaucoup de relâchement dans la discipline militaire, ce que les officiers étrangers qui servent ici, trouvent très blâmable, et même la négligence qu'on apporte à les recruter selon les mandements qui ont depuis très longtemps été répartis.

On fait venir ici de Pétersbourg les différents conseils établis en cette ville-là pour l'administration de la justice; on n'y laisse présentement que quelques membres de chacun de ces corps et on fait actuellement venir ici ce qui était resté aux environs de Pétersbourg des quatre régiments des gardes; ce qui semble ne plus laisser de doute sur l'intention de cette cour de faire un long séjour à Moscou; l'on parle même déjà que le commerce de Pétersbourg retournera à Archangel où il était autrefois.

притомъ никакого союза, который могъ бы обязать ихъ отправлять войска въ чужія страны. Я знаю, что такъ именно высказываются многіе русскіе изъ высшаго класса, которые, относясь съ особенной ненавистью къ принципамъ покойнаго царя, утверждають, что демонстративный пропускъ войскъ черезъ имперію, произведенный 18 місяцевъ тому назадъ, не могъ быть выдуманъ и приведенъ въ исполненіе никімъ другимъ, кромі князя Меншикова, которому была тогда ввітрена вся высшая правительственная власть; а сділаво имъ это въ надеждів доставить успіткъ своимъ видамъ на Курляндію.

Кавъ бы то ни было, върно во всякомъ случат то, что замъчается здъсь со дня-на-день ослабление военной дисциплины, что иностранные офицери, которые тутъ служатъ, находятъ весьма достойнымъ порицания, замъчаютъ даже небрежность при наборъ, если принять въ соображение указы на этотъ счетъ.

Переводять сюда изъ Петербурга различныя учрежденія, устроенныя въ этомъ городѣ для отправленія правосудія; тамъ оставлено теперь только по нѣсколько членовъ отъ каждаго изъ этихъ учрежденій; въ настоящее время переводять также сюда оставшіяся въ окрестностяхъ Петербурга части четырехъ гвардейскихъ полковъ; это, повидимому, не оставляетъ больше сомнѣнія о намѣреніи этого двора пробыть долгое время въ Москвѣ; говорятъ, даже, что торговля изъ Петербурга переходитъ снова въ Архангельскъ, гдѣ она когда-то производилась.

Le comte de Wratislaw m'a rendu visite.

S. M. Czarienne retourna avant-hier à la campagne pour 10 ou 12 jours.

Le general Galitzine se rend à son armée d'Ukraine et le hetman ou général des cosaques dans son gouvernement.

Nº 78. Lettre du roi au Czar de Moscovie sur la naissance de la troisième princesse de France.

28 juillet 1728.

Comme au roi de Suède.

Ne 79. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 29 juillet 1728.

J'ai reçu votre lettre du 21 du mois dernier.

Je crois que les négociations du duc de Lyria ont beaucoup moins pour objet les affaires de Pologne que les moyens de cimenter les liaisons entre l'empereur et l'Espagne d'une part et la Russie de l'autre, aussi bien que ceux de conserver en faveur les personnes qui ayant part

№ 78. Письмо отъ короля къ русскому Царю о рожденіи третьей французской принцессы.

28 imas 1728.

Такое же письмо, какъ къ шведскому королю.

№ 79. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

29 іюля 1728.

Графъ Вратиславъ быль у меня съ визитомъ.

Е. Ц. В. убхалъ третьяго дня опять за городъ на 10 или 12 дней.

Генералъ Голицынъ отправляется къ своей украинской арміи, а гетманъ, или казацкій генераль—въ свое гетманство.

Я получилъ ваше письмо отъ 21 числа прошлаго мъсяца.

Я полагаю, что переговоры герцога Лиріи гораздо меньше относятся въ польскимъ дёламъ, чёмъ въ изысканію средствъ упрочить союзъ между императоромъ и Испаніей, съ одной стороны, и Россіей—съ другой, также какъ и къ тому, чтобы сохранить милость при дворё для тёхъ лицъ, которыя, участвуя

au gouvernement, sont favorables à cette dernière vue; vous savez que m. Osterman est regardé, même en Moscovie, comme entièrement autrichien, et il n'est pas possible que cette connaissance ne donne prise sur lui et ne lui attire beaucoup d'ennemis; ce que je vous marque pourra vous aider à pénétrer le progrès plus ou moins grand que le duc de Lyria ferait en suivant les vues que je viens de vous expliquer et que je suppose vraies.

Ne 80. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 29 juillet 1728.

Monseigneur,

Les russes sont tranquilles sur les affaires de la Perse. Bien qu'ils soient délivrés de toute occupation de ce côté; ils n'en auront pas moins envie pour cela, vu leurs présentes dispositions, de prendre part aux affaires du reste de l'Europe, tel succès que puisse avoir le congrès de Soissons. C'est le préjugé général dans lequel on est ici depuis que les russes paraissent être résolus d'abandonner leurs établissements de Pétersbourg et ne faire à l'avenir de cette ville qu'une place de commerce en fixant ici leur séjour ordinaire selon l'extreme désir qu'ils en ont, et

въ правленіи, благопріятствують этимъ послѣднимъ планамъ; вы знасте, что на Остермана смотрять, даже въ Россіи, какъ на завзятаго приверженца Австріи, и невозможно, чтобы такой взглядъ не возстановлялъ противъ него и не навлекалъ на него множества враговъ; то, что я вамъ указываю, можеть помочь вамъ судить о болѣе или менѣе крупныхъ успѣхахъ, которыхъ достигаетъ герцогъ Лирія, преслѣдуя тѣ планы, которые я вамъ сейчасъ разъяснилъ и которые, какъ я полагаю, дѣйствительно таковы.

№ 80. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 29 іюля 1728.

Ваше сіятельство,

のでは、「一般のでは、「一般のでは、「ないでは、「ないでは、「ないでは、「ないでは、「ないでは、「ないでは、「ないできない。」というできます。「ないできない。」というできない。「ないできない。」という

Русскіе спокойны относительно персидских діль. Хотя они свободны отв всяких заботь съ этой стороны, они, тімь не меніе, судя по их настроенію теперь, не пожелають, ради этого, принять участіе въ ділахъ остальной Европы, какой бы ни иміль успіль конгрессь въ Суассонів. Это общее правило, принятое зділь съ тіль поръ, какъ русскіе різшились, также, повидимому, покинуть свои учрежденія въ Цетербургів и сділать въ будущемъ изъ этой столицы лишь торговый городъ, установивь свое постоянное містопребываціє въ Москвів, что согласно съ сильнійшимъ желаніемъ русскихъ и самого мо-

que le jeune Czar en a lui-même. Ce prince ayant, il y a quelque temps, fait connaître que quiconque lui parlerait de son retour à Pétersbourg serait regardé comme un traître qui proposerait une chose capable de lui aliéner le coeur de ses sujets.

Il se fait actuellement à Pétersbourg des démonstrations d'armement de quelques vaisseaux de guerre et de galères, mais des personnes très bien instruites m'ont assuré que ces bruits ne méritaient d'attention que par une singularité qui est que ce n'est qu'aux instances des ministres de l'empereur et de S. M. Catholique depuis les approches de l'ouverture du congrès que ces démonstrations d'armement se font et encore même se font-elles dans une saison si avancée par rapport aux galères qui ne pouvant tenir dans la Baltique que jusqu'à la fin d'août, elles seront alors obligées de rentrer dans les ports.

Un autre prétexte: c'est pour se précautionner contre les prétendues menaces que l'on ne cesse, dit-on, de faire de plusieurs côtés à la Russie; on désigne la Suède, par rapport à l'obstination dans laquelle reste cette couronne sur la suppression du titre, et je sais que m. Osterman s'en est ainsi expliqué, il n'y a que peu de jours.

La maladie de la Grande-Duchesse va de plus en plus en empirant. L'anniversaire de la naissance de cette princesse fut célébrée

модого Царя; этотъ Государь недавно объявилъ, что на всякаго, вто станетъ говорить ему о возвращении въ Петербургъ, посмотрятъ, какъ на измѣнника, предлагающаго нѣчто, способное отвратить отъ Царя любовь его подданныхъ.

Въ настоящее время въ Петербургъ производится пробное вооруженіе нъсколькихъ военныхъ кораблей и галеръ; но лица, очень хорошо освъдомленныя, увъряли меня, что эти слухи заслуживаютъ вниманія лишь ради одной подробности, а именно, что это пробное вооруженіе производится единственно по настоянію имперскаго министра и министра испанскаго короля, незадолго до открытія конгресса, и еще кромѣ того, это вооруженіе производится въ такое позднее время года для галеръ, что онъ, будучи въ состояніи держаться въ Балтійскомъ морѣ лишь до конца августа, принуждены будуть вернуться тогда въ порты.

Другой предлогь: это дёлается съ цёлью принять предосторожности противъ какихъ-то угрозъ, которыя, говорять, безпрестанно дёлаются Россіи съ разныхъ сторонъ; указывають на Швецію и на то упорство, съ которымъ это государство продолжаеть обходить императорскій титуль; и я знаю, что такимъ образомъ объяснялся на этотъ счетъ Остерманъ нёсколько лишь дней тому назадъ.

Болѣзнь Великой Княжны идеть, все больше и больше ухудшаясь. Въ прошлую пятницу праздновался день рожденія этой принцессы; но она могла

vendredi dernier; mais elle ne put y assister qu'avec beaucoup de peine, en sorte qu'elle garde le lit depuis ce temps-là.

Le Czar étant revenu à cette occasion de la campagne m. le comte de Wratislaw en profita pour conduire avec grand cortége à la cour et présenter à S. M. Czarienne les deux carrosses que l'empereur lui a envoyés; mais il paraît que les témoignages de gratitude que ce ministre en a reçus n'ont pas répondu à la richesse du présent.

Le feld-maréchal Dolgorouky a été installé dans la charge de lieutenant-colonel du premier régiment des gardes, et peut ainsi acquérir le même crédit que le prince Menschikoff, ce qui paraît causer beaucoup de jalousie à la maison Galitzine.

Me 81. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 5 août 1728.

J'ai reçu votre lettre du 24 juin avec le mémoire de m. de Westphalen qui y était joint. Vous ferez bien de remercier ce ministre de . ma part de la communication qu'il a bien voulu m'en faire donner; mais je vous confierai qu'il n'a pas confirmé dans mon esprit l'opinion que

лишь съ большимъ трудомъ присутствовать при этомъ торжествъ; такъ что съ тъхъ поръ она не поднимается съ постели.

Когда Царь вернулся по такому случаю изъ-подъ Москвы, графъ Вратиславъ воспользовался этимъ, чтобы съ большимъ кортежемъ привезти ко двору и предложить въ подаровъ Е. Ц. В. двъ кареты, присланныя ему императоромъ; но изъявленія благодарности, полученныя министромъ, не соотвътствовали, повидимому, цънности подарка.

Фельдиаршалъ Долгоруковъ произведенъ въ чинъ подполковника перваго гвардейскаго полка и можетъ, такимъ образомъ, пріобръсти такую же силу, какъ и князь Меншиковъ, что возбуждаетъ большую зависть въ родъ Голицинихъ.

№ 81. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дѣлъ г. Маньяну въ Москву.

5 августа 1728.

Я получиль ваше письмо отъ 24 іюня съ запиской г. Вестфалена, къ нему приложенной. Вы хорошо сдёлаете, поблагодаривъ этого министра отъ моего имени за то сообщеніе, которое онъ любезно пожелаль мив передать; но я вамъ признаюсь, что онъ не оправдаль мивнія, составившагося въ моевъ умі, о талантахъ Вестфалена. Его записка—одно лишь обличеніе Голштин-

j'avais des talents de m. de Westphalen. Son mémoire n'est qu'une déclamation contre la maison de Holstein dans les temps précédents; il ne dit que très peu de choses sur ce qui s'est passé lors de la dernière paix du Nord, et en vérité, si le roi de Danemark ne fait produire par ses ministres rien de plus solide, l'on peut dire qu'il soutiendra mal la prétention de ne rien faire pour l'indemnité du duc de Holstein.

Votre lettre du premier juillet ne demande aucun ordre particulier, et je n'ai qu'à vous recommander beaucoup d'attention sur les démarches combinées des ambassadeurs de Vienne et de Madrid dont il se répand de jours en jours des bruits plus importants à démêler.

X 82. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 15 août 1728.

J'ai reçu votre lettre du 7 juillet.

Il paraît que ce qui occupe le plus le ministère de Russie, c'est le partage des désirs et des brigues, soit pour engager le Czar à rester à Moscou, soit pour le déterminer à retourner à Pétersbourg; sur quoi il ne paraît pas que les ministres de l'empereur et du roi d'Espagne aient eu jusqu'à présent beaucoup d'influence.

скаго дома за предшествовавшее время; онъ говорить лишь очень немного о томъ, что произошло со времени последняго севернаго мира, и, говоря правду, если датскій король не побудить своихъ министровъ составить что-либо более основательное, можно будеть сказать, что онъ плохо поддержить свои притизанія не делать ничего для удовлетворенія герцога Голштинскаго.

Ваше письмо отъ 1 іюля не требуеть никакого особаго распораженія, и я могу лишь посовътовать вамъ быть очень внимательнымъ къ совокупнымъ дъйствіямъ вънскаго и мадридскаго пословъ, о которыхъ со дня-на-день распространяются слухи, все болье и болье важные для разслъдованія.

№ 82. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

15 августа 1728.

Я получиль ваше письмо отъ 7 іюля.

Наиболѣе занимаетъ, повидимому, русское министерство, борьба стремленій я интригъ, съ цѣлью склонить Царя остаться въ Москвѣ или же убѣдить его вернуться въ Петербургъ; въ этомъ отношеніи, повидимому, императорскій министръ и министръ короля испанскаго не имѣли большого вліянія до сихъ поръ.

L'on ne peut pas encore prévoir, quel sera le succès de la protection que ces deux ministres accordent à m. Osterman. Le parti opposé paraît fort; en général cette indétermination ne peut pas durer bien longtemps.

Ne 83. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 18 août 1728.

J'ai reçu vos lettres du 8 et du 16 du mois dernier.

La manière dont les ministres moscovites ont eu attention à prévenir l'effet des menaces de m. de Cédercreutz est une indication certaine de leur embarras sur les affaires de Perse; vous faites très bien d'être attentif à ce qui peut faire connaître les sentiments de la cour où vous êtes, pour celle de Vienne, mais vous devez au dehors y paraître tout à fait indifférent.

Si les moscovites sont attaqués par les persans, je doute qu'aux termes de leur traité, ils soient effectivement secouru par l'empereur, et ce serait un premier acte de peu de fidélité dont, peut-être, on pourrait

Нельзя еще пока предвидёть, какой успёхъ будеть имёть покровительство, оказываемое обоими этими министрами Остерману. Противная партія, кажется, сильна; вообще же эта неопредёленность не можеть очень долго продолжаться.

№ 83. Отъ хранителя нечатей и министра вностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

18 августа 1728.

Я получилъ ваши письма отъ 8 и 16 числа прошлаго мъсяца.

Способъ, которымъ русскіе министры постарались предупредить приведеніе въ дѣйствіе угрозъ, высказывавшихся Цедеркрейцемъ, является вѣрнымъ указаніемъ на ихъ затруднительное положеніе относительно персидскихъ дѣлъ; вы дѣлаете очень хорошо, что внимательно относитесь къ тому, что можеть доставить свѣдѣнія о расположеніи того двора, при которомъ вы находитесь, къ вѣнскому двору; но по наружности вы должны казаться совершенно равнодушнымъ къ этому вопросу.

Если русскіе испытають нападеніе со стороны персовь, я сомніваюсь, чтобы по условіямъ своего договора они дійствительно получили помощь оть императора; это послужило бы первымъ проявленіемъ ненадежности австрійцевь, которымъ, віроятно, можно бы было воспользоваться, чтоби на-

profiter, pour ramener la cour de Russie à ses véritables intérêts; mais il n'est pas temps de s'expliquer sur cette matière, et de pareilles vues, pour réussir, ne doivent jamais être annoncées.

Ne 84. M. Magnan au comte de Morviile.

Moscou, 19 août 1728.

Monseigneur,

Je n'ai pas cru devoir différer de chercher à faire usage de votre lettre en me rendant hier chez m. de Westphalen.

La première chose par laquelle commença notre conversation fut par parler de l'arrivée depuis huit jour d'un consul anglais à Petersbourg. Ce qu'on en dit est que c'est un homme de distinction et de mérite étant accompagné d'un secrétaire de mylord Townshend, il y a lieu de croire qu'il est chargé de travailler à la réconciliation des deux cours de Londres et de Russie, c'est ce que l'on pourra bientôt reconnaître par les démarches et la contenance de ce consul.

Depuis l'arrivée de ce consul les russes se flattent déjà que cette démarche est une marque certaine du désir qu'on a en Angleterre de les rechercher; ils sont aussi dans la pensée que l'on est dans les mêmes dispositions en France selon les rapports de m. Golofkin et du prince

вести русскій дворъ снова на путь его истинныхъ интересовъ; но теперь не время объясняться по этому предмету, и подобные планы, чтобы достигнуть успъха, никогда не должны быть разглашаемы.

№ 84. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 19 августа 1728.

Ваше сіятельство,

Я счелъ себя не въ-правъ отвладивать далъе случая воспользоваться вашимъ письмомъ, и отправился къ Вестфалену.

Первое, о чемъ зашла у насъ рѣчь, былъ пріѣздъ англійскаго консула въ Петербургъ, съ недѣлю тому назадъ; говорять, что это человѣкъ знатный и заслуженный, имѣющій при себѣ секретаря лорда Тоунсгенда; есть основаніе думать, что ему поручено клопотать о примиреніи двухъ дворовъ, лондонскаго и русскаго; это можно будетъ вскорѣ узнать по поступкамъ и поведенію этого консула.

Только-что этотъ консуль прівхаль, накъ русскіе ужь начали хвалиться, что это назначеніе служить візрнымь признакомь того, что Англія расположена заискивать у нихъ; они думають также, что и Франція находится въ

Kourakin qui écrivent ici que S. M. est sur le point de nommer pour son ambassadeur auprès du Czar une personne de haute qualité pour venir contre-carrer le comte de Wratislaw.

De cette nouvelle que m. de Westphalen prétend tenir d'un ami particulier de m. Osterman, il passa à une autre, à savoir que depuis que le projet de mariage du duc de Holstein avec une princesse de Prusse était abandonné par la difficulté que faisait le roi de Prusse d'y consentir avant que les affaires de ce prince soient ajustées, refusant de prendre à cet égard des engagements contre le Danemark; m. de Basséwitz ayant formé le dessein de marier le duc son mattre avec la Grande-Duchesse soeur du Czar, c'était pour suivre ce nouveau projet conjointement avec l'envoyé de Holstein ici qu'il venait d'y faire passer le comte Wachtmeister son futur gendre et grand-veneur du duc de Holstein, mais que la réponse qui avait déjà été faite par quelques membres du conseil russien à la première ouverture de cette proposition, était conçue en des termes si pleins de mépris pour la personne de m. de Basséwitz qu'on pouvait dire pour certain qu'il ne serait pas davantage question de ce nouveau projet non plus que d'un autre qui avait été proposé peu avant par le ministre de Wolfenbuttel ici pour le mariage de la même Grande-Duchesse avec l'évêque de Lubeck auquel on s'était contenté de

такомъ же настроенін, судя по сообщеніямъ Головкина и князя Куракина, которые пишуть сюда, что е. в. готовится назначить посломъ въ Царю особу высокаго званія, чтобы противодъйствовать графу Вратиславу.

Вслёдъ за этой новостью, которую Вестфаленъ, какъ говоритъ, получилъ отъ близваго друга Остермана, онъ перешелъ въ сообщению другого извёстія, а именно въ следующему: проекть брака герцога Голштинскаго съ прусской принцессой ужъ былъ оставленъ, вследствіе трудности получить согласіе прусскаго короля, отказывающагося взять на себя при этомъ случай обязательства этого принца противъ Даніи, прежде чемъ дела этого государя не будуть приведены въ порядокъ; а Бассевичъ возымълъ намъреніе соединить браковъ герцога, своего государя, съ Великой Княжной, сестрой Царя; чтобы привести новый проекть въ исполнение сообща съ голштинскимъ посломъ, онъ и отправиль сюда графа Вахтмейстера, своего нареченнаго затя и оберъ-егермейстера герцога Голштинскаго; но отвёть, полученный имъ уже оть нёкоторыхъ членовъ русскаго верховнаго совъта, при первомъ заявленіи объ этомъ предложеніи, заключается въ выраженіяхъ, полныхъ такого презрінія къ особів г. Бассевича, что, можно навърное сказать, объ этомъ новомъ проэктъ не будеть болье ръчи, также какъ и о другомъ, предложенномъ здъсь недавно вольфенбюттельскимъ министромъ, относительно брака той же Великой Княжны съ едископомъ Любскимъ; на это удовольствовались ответить, что, такъ какъ по

répondre que comme par les rites de l'église grecque il n'était pas permis aux évêques de Russie de se marier, si celui de Lubeck croyait pouvoir le faire et avait envie d'avoir une femme il devait en chercher une de sa religion en Allemagne.

M. de Westphalen m'ayant ensuite demandé si j'avais eu réponse de vous sur son mémoire du 14 juin, je lui dis que non, ce mémoire étant encore trop récent, mais me saisissant de cette occasion pour entrer en matière sur le fait pour lequel j'étais venu, je lui dis qu'il pouvait se souvenir de ce qu'il m'avait communiqué le 2 juin de ses inquiétudes sur les dispositions présentes de la cour de France à l'égard du Danemark. Qu'en ayant rendu compte je venais de recevoir une réponse par laquelle j'étais en état de le désabuser de la croyance qu'il avait donné aux insinuations qui lui avaient causé les dites inquiétudes en l'assurant de la volonté où l'on était toujours en France de persister dans la garantie du Sleswick et pour le surplus ayant dans cet instant considéré que votre dépêche ne contenait rien que je ne dusse lui dire, je lui lus votre lettre et après la lecture entendue, sans en témoigner aucune peine, il me dit d'abord sur le point de la justice à rendre par son maître au duc de Holstein qu'il ne voyait pas ce qu'on pouvait faire pour le satisfaire, puisque, sans doute, ce prince voudrait prétendre

обычаниъ греческой церкви русскить архіерениъ не разрівшалось жениться, то, если архіепископъ Любскій считаль для себя возможнымъ это сділать и чувствоваль желаніе иміть супругу, онъ должень искать, принадлежащую къ своей религіи, въ Германіи.

На последовавшій затемъ вопросъ Вестфалена, получиль-ли я отъ васъ отвёть на его записку 14 іюня, я сказаль ему, что нёть, потому что эта записва была слишкомъ недавно послана; но ухватившись за этотъ случай, чтобы приступить въ тому дёлу, ради котораго я пришель, я сказаль ему, чтобъ онъ припомниль то, что говориль мив 2 іюня о своемь безпокойствъ насчеть нам'вреній французскаго двора относительно Даніи; доведя объ этомъ до свёдёнія своего двора, я получиль отвёть, при помощи котораго могу уничтожить его доверіе къ внушеніямъ, причинившимъ ему это безпокойство, завъривъ его во всегдашнемъ намъреніи Франціи стоять за гарантію Шлеввига; и въ довершенію всего, принявъ въ соображеніе, что въ вашей депешт не заключалось ничего такого, о чемъ бы я не могъ ему сказать, я прочиталь ему ваше письмо; а послё чтенія, выслушаннаго имъ безъ всякихъ признаковъ неудовольствія, онъ мий сказалъ сначала, что, по вопросу о справедливомъ удовлетвореніи герцога. Голштинскаго его государемъ, онъ не видить возможности его удовлетворить, разъ этотъ государь несомнанно будеть претендовать на возвращение Шлезвига; въ предложенияхъ

la restitution du Sleswick; que dans les propositions d'accommodement qui lui avaient été faites, à lui m. de Westphalen, de la part de cette cour-ci, il se souvenait qu'il y avait un article par lequel on demandait que le roi de Danemark cédât au duc quelques morceaux de terre dans le Holstein; que s'il ne tenait encore qu'à cela, peut-être le roi son maître pourrait-il y consentir, mais que cependant c'était à quoi il se rencontrerait une répugnance presque invincible aussi longtemps que le roi de Danemark aurait à craindre que le duc de Holstein en devenant un jour roi de Suède conservât après cet évènement son pays de Holstein; que cela avait été ce qu'il avait expressément fait observer aux ministres russes lorsqu'ils lui firent les propositions d'accommodement et à quoi il lui avait été répondu qu'en cas qu'il eût lieu il serait stipulé que le duc de Holstein devenant roi de Suède cèderait le Holstein à l'évèque de Lubeck son plus proche parent.

M. de Westphalen revenant sur le mémoire qu'il vous a envoyé le 14 juin me dit que lorsque vous auriez bien voulu vous en faire rendre compte, vous penseriez d'autant plus favorablement de la possession du duché de Sleswick par les raisons solides qui y sont déduites que vous saviez d'ailleurs parfaitement les restitutions considérables de terres que le Danemark avait faites à la Suède en cette considération.

Вестфаленъ, возвращаясь къ запискъ, посланной имъ къ вамъ 14 іюня, сказалъ миъ, что, если только вамъ угодно будеть въ нее вникнуть, вы еще благопріятнъе станете относиться къ тому, что герцогствомъ Шлезвитскимъ владъеть Данія, основывансь на серьезныхъ доводахъ, приведенныхъ въ запискъ, и что вы отлично знаете, помимо того, о возвращеніи значительныхъ земель Швеціи, произведенномъ Даніей въ виду владънія Шлезвигомъ. Отвъть на ту же записку, полученный Вестфаленомъ отъ русскихъ министровъ, со-

относительно соглашенія, дізавшихся ему со стороны голштинскаго двора, Вестфаленъ припоминаетъ, была одна статья, требовавшая, чтобы датсвій король уступиль герцогу нісколько участковь земли въ Голштиніи; если герцогь еще настаиваль лишь на этомъ, — можетъ быть король, его государь, и могь бы согласиться; но впрочемъ и туть встрітится отпоръ, почти неотразимий, до тізкъ поръ, пока датскій король будеть въ состояніи опасаться, что герцогь Голштинскій, сділавшись когда-либо королемъ Швеціи, удержить и послів того свои голштинскія земли; это же онъ особенно ставиль на видъ русскимъ министрамъ, обратившимся въ нему съ предложеніями относительно соглашенія, на что получиль въ отвіть, что, въ случаїь, если соглашеніе состоится, будеть оговорено, что герцогь Голштинскій, сділавшись королемъ Швеціи, долженъ уступить Голштинію епископу Любскому, своему ближайшему родственнику.

Que la réponse qu'il avait eue des ministres russes sur le même mémoire était qu'il contenait des choses qu'il ne pouvait véritablement pas nier, mais que le roi de Danemark ayant trop attendu et les russes ayant pris des engagements avec l'empereur et la Suède en faveur du duc de Holstein, lesquels ils ne pouvaient se dispenser de remplir, tout ce qu'ils pensaient qui pourrait être de mieux dans ces circonstances aux intérêts du roi de Danemark était de conseiller ce prince de prendre une entière confiance en la médiation de la Russie qui ayant plus qu'aucune autre puissance les moyens en main de terminer ce différend, elle le ferait d'une manière que le roi de Danemark aurait tout lieu d'en être content et satisfait.

Enfin que sur le compte que lui, m. de Westphalen, avait rendu au roi son maître, il avait reçu ordre de répondre simplement en cette cour-ci comme il venait de faire, que ce prince n'avait rien à démêler avec le duc de Holstein, qu'il avait des alliés et des garants du duché de Sleswick auxquels il était obligé de s'en tenir et de s'en rapporter.

стояль вь томь, что эта записка содержала вь себь вещи, которыя, дъйствительно, нельзя было отрицать; но король датскій слишкомь долго ждаль, и русскіе заключили условіе съ императоромь и со Швецією въ пользу герцога Голштинскаго, оть исполненія которыхь они не могуть уклониться; поэтому лучше всего, по ихъ мнѣнію, въ интересахъ датскаго короля, посовѣтовать этому государю положиться съ полнимъ довѣріемъ на посредничество Россіи, которая больше всякой другой державы обладаетъ средствами окончить это разногласіе и сдѣлаетъ это такимъ образомъ, что король датскій будеть имѣть полное основаніе остаться довольнымъ и удовлетвореннымъ.

Навонецъ въ отвътъ на отчетъ, представленный имъ, Вестфаленомъ, королю, своему государю, онъ получилъ приказъ просто отвъчать здъшнему двору, какъ онъ сейчасъ сдълалъ, что его государю не изъ-за-чего спорить съ герцогомъ Голштинскимъ, что у него есть союзники и поручители герцогства Шлезвигскаго, которыхъ онъ обязанъ держаться и обращаться къ нимъ.

No 85. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 26 août 1728.

J'ai reçu votre lettre du 15 juillet.

Le retour de m. Schafiroff est un évènement très considérable, surtout pour m. Osterman dont cela annonce ou la disgrâce, ou au moins une diminution de crédit.

Toutes les circonstances que vous mandez, indiquent une détermination de la part du Czar de demeurer longtemps à Moscou et font juger que les moscovites retomberont bientôt dans leur première barbarie en faisant revivre leurs anciennes maximes de gouvernement. Le mal n'est pas grand.

Vous faites bien de calmer les inquiétudes de m. de Westphalen sur l'exacte observation des garanties que nous avons accordées au roi son maître, sans cependant vous écarter dans vos conversations particulières du principe, que pour le repos du Nord et particulièrement du Danemark il faut une indemnité au duc de Holstein.

№ 85. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

26 августа 1728.

Я получилъ ваше письмо отъ 15 іюля.

٠.

Возвращеніе Шафирова—очень крупное событіе, въ особенности для Остермана, которому оно предвіщаєть, мли опалу, яли, по меньшей мірів, умаленіе кредита.

Всё сообщаемыя вами обстоятельства указывають на принятое Царемь рёшеніе остаться надолго въ Москвё и заставляють думать, что русскіе возвратятся скоро къ своему первоначальному варварству, воскресивъ свои старыя государственныя начала. Бёда не велика.

Ви хорошо д'власте, что усмиряете безпокойство Вестфалена относительно точнаго соблюденія нами гарантій, которыя мы дали королю, его государю, не уклоняясь, однако, въ вашихъ частныхъ разговорахъ отъ того основного убъжденія, что для спокойствія с'ввера, и особливо Даніи, нужно дать удовлетвореніе герцогу Голштинскому.

N 86. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 26 août 1728.

Monseigneur,

M. de Cédercreutz ayant reçu de sa cour la permission d'aller vaquer à ses affaires en Suède, alla chez m. le baron Osterman pour la lui communiquer et demander un jour pour prendre congé du Czar. Il m'a dit que m. Osterman lui avait fait des caresses et des civilités toutes extraordinaires et que, contre son attente, il y avait ajouté les plus grands témoignages qu'il souhaitait de tout son coeur de le voir bientôt de retour ici, à quoi il lui avait été répondu, qu'il ne tenait absolument qu'à lui, m. Osterman, de le mettre en état de revenir incessamment, ce qu'il pouvait faire en s'ouvrant confidemment à lui des moyens qu'il croyait propres à terminer le différend sur le titre, l'assurant qu'à son arrivée en Suède il en ferait un très bon usage, mais que m. Osterman a répondu à ces avances comme ci-devant, à savoir que le Czar n'avait pas besoin d'entrer en négociation sur un point qui avait été suffisamment réglé entre les deux cours; que cependant sur ce qu'il avait répliqué à m. Osterman que cette affaire ne pouvait jamais finir

№ 86. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 26 августа 1728.

Ваше сінтельство,

Цедерврейцъ, получивъ разръшеніе отъ своего двора вхать въ Швецію и заниматься своими двлами, отправился сообщить объ этомъ барону Остерману и попросить его назначить день для полученія прощальной аудієнціи у Царя. Онъ передаваль мив, что Остерманъ выказаль совершенно необикновенную ласковость и любезность къ нему и присоединиль къ этому, противъ ожиданія, самыя искреннія увъренія съ своей стороны, что онъ отъ всего сердца желаеть видъть его скорое возвращеніе сюда; на это ему было отвъчено Цедеркрейцемъ, что отъ одного его, Остермана, зависить дать ему возможность вернуться сейчась же, что онъ можеть сдёлать, конфиденціально открывъ ему средства, которыя, по его мивнію, способны прекратить споры швъ-за титула, и Цедеркрейцъ его увъряеть, что, по прибытіи въ Швецію, онъ сдёлаеть очень хорошее примѣненіе изъ этихъ совѣтовъ; но Остерманъ отвъчаль на это предложеніе, какъ и прежде, что Царь не имѣеть надобности вкодить въ переговоры по пункту, достаточно опредѣленному между обонми дворами; получиль однако въ отвѣть, что это дѣло никогда не кончится, если

sans en parler et en convenir et que si la délicatesse des ministres russiens se trouvait blessée par l'idée d'une négociation formée, ils pouvaient y donner tel autre titre qu'ils voudraient. M. Osterman n'avait pas laissé de lui dire que si comme Cédercreutz personnellement il avait quelque chose à proposer il pouvait le faire et parler, qu'il serait écouté, comme il l'avait été, et' que lui Osterman y répondrait aussi comme homme bien intentionné pour le rétablissement de la bonne intelligence d'entre les deux cours, à quoi m. de Cédercreutz avait répondu qu'ayant jusqu'à présent assez fait pour convaincre les russiens du désir sincère qu'on avait en Suède de vivre en bonne amitié avec eux, et étant néanmoins très certain que bien loin qu'ils y eussent aucunement répondu de leur côté, ils étaient restés dans l'opiniatreté sur l'inexécution des points qui restaient à remplir de quelques articles du traité de Nieustadt, c'était à eux maintenant de s'expliquer là-dessus puisque très sûrement la Suède ne lèverait qu'à cette condition la difficulté sur le titre, qu'enfin comme il allait pour quelques mois à Stockholm il était bien aise de lui dire encore qu'il se promettait d'y terminer en très peu de temps ce différend avec le comte Golovin, si on voulait autoriser ce dernier à traiter avec lui comme secrétaire d'état, ce que l'on pouvait être très persuadé qu'il ferait de sa part avec autant de zèle que de

о немъ не будутъ говорить и не придутъ къ какому-либо соглашению, и, коли щепетильность русскихъ министровъ страдаетъ при мысли о формальныхъ переговорахъ, они могутъ имъ дать какое угодно другое названіе; Остерманъ не времинулъ тогда свазать ему, что если онъ имълъ что-либо предложить лично, какъ Цедерврейцъ, то можеть это сделать, -- пусть говорить: онъ будеть выслушань, какъ и прежде, и онь, Остериань, ответить ему какъ человъкъ, сочувствующій возстановленію добраго согласія между обонин дворамя; на это Цедеркрейцъ отвътилъ, что они сдълали до сихъ поръ довольно для убъждения русскихъ въ искреннемъ желании, со стороны Швеции, жить съ нимя въ полной дружбъ, а между тъмъ всъмъ извъстно, что русскіе не отвъчали ни чёмъ на это съ своей стороны, но продолжали еще упорно не исполнять нъкоторыхъ статей Ништадтскаго договора, которыя имъ оставалось еще выполнить; такъ что теперь ихъ очередь объясниться на этоть счеть, потому что, ужъ конечно, Швеція не уничтожить затрудненій относительно титула иначе, какъ на этомъ условіи; въ заключеніе, отправляясь на насволько мьсяцевъ въ Стокгольмъ, ему очень пріятно еще равъ сказать Остерману, что онъ объщаетъ прекратить такъ это разногласіе въ очень короткое время, съ помощью графа Головина, если захотять уполномочить этого графа договариваться съ нимъ въ качествъ статсъ-секретаря, а онъ, съ своей стороны, исполнить это съ одинавовымъ усердіемъ, скромностью и деливатностью. Остер-

discrétion et de ménagement. M. Osterman ne répondit rien de positif. Mais selon ce que j'ai compris au récit de m. Cédercreutz, il me paraît qu'il se flatte que de la part de la Russie on ne sera plus désormais si difficile qu'on l'a été par le passé sur les moyens de parvenir à un accommodement.

Il ne serait pas incroyable que cet adoucissement de ce côté-ci ne procédat peut-être de la crainte qu'ont jetée certains avis du dehors, portant qu'il pourrait bien être pris au congrès de Soissons quelque résolution concernant la Russie dont elle n'aurait pas lieu d'être contente, en sorte que ces avis rappelant le souvenir d'une circonstance qui est que le roi de la Grande-Bretagne n'étant encore que prince de Galles, s'est, à ce qu'on dit, proposé, que dès qu'il parviendrait à la couronne d'Angleterre, son premier soin serait de procurer à la Suède la restitution de la Livonie. Tout cela fait une assez forte impression sur l'esprit des russiens qui donne même lieu à quelques-uns de regarder comme une invention de ce ministre-ci pour tâcher d'ôter toute idée que le Czar ait le moindre embarras du côté de la Perse, de faire répandre dans le public le bruit que Escheref vient de lui faire proposer de prendre avec lui les engagements les plus avantageux, offrant de confirmer toutes les cessions faites à la Russie par le traité conclu avec elle par l'ambassadeur du jeune Sophi Tamassib en 1723.

манъ не отвъчалъ ничего положительнаго. Но, судя по тому, что я понялъ изъ разскава Цедеркрейца, мив кажется, онъ льстить себя надеждой, что со стороны Россіи не будеть больше съ этихъ поръ той несговорчивости, какая была прежде, относительно того, чтобъ придти къ соглашенію.

Нътъ ничего невъроятнаго, что эта уступчивость со стороны Россіи вызвана, быть можеть, боязнью, возбужденной нёкоторыми внёшними извёстіями, увъдомляющими, что на суассонскомъ конгрессъ, весьма возможно, будетъ принято какое-либо решеніе, касающееся Россіи, которымъ она не въ состояніи будеть остаться довольной; такъ что эти извёстія приводили на память одно обстоятельство, состоящее въ томъ, что король Великобританіи, будучи еще только принцемъ Гальскимъ, поставилъ, какъ говорятъ, себъ цълью, что, едва онъ достигнеть англійскаго трона, первой его заботой станеть-устроить возвращеніе Ливоніи Швеціи. Все это произвело довольно сильное впечатл'ініе на умы русскихъ, что даетъ некоторымъ основание смотреть, какъ на изобретеніе министерства здёшняго, на слёдующій факть: чтобы постараться какьбудто уничтожить всякую мысль о малёйшихъ затрудненіяхъ у Царя съ Персіей, они распространяють въ обществъ слухъ, что Эсхерефъ только-что присладъ предложение министерству заключить съ нимъ самыя выгодныя условія, предлагая утвердить всів уступки, сділанныя Россіи по договору, завыоченному съ ней посломъ молодого Софи Тамассибомъ въ 1723 году.

M. Osterman paraît beaucoup moins inquiet sur les intrigues de ses ennemis qui menaçaient la ruine de son crédit, il y a même lieu de croire qu'il l'affermira encore par l'idée venue au feld-maréchal Dolgorouky dont l'autorité domine aujourd'hui, d'unir très étroitement son neveu, favori du Czar, avec ce ministre, autant par l'espérance que son dit neveu retirera de l'amitié et des conseils de m. Osterman une très grande utilité pour le maintien de sa faveur, d'où dépend celle de toute cette maison, que pour empêcher par ce moyen la trop grande élévation de m. Schafiroff dont ce feld-maréchal redoute l'esprit ambitieux et entreprenant.

La vieille Czarine ayant obtenu à tous ceux de sa maison la restitution des biens confisqués sur eux pour l'affaire du feu Czaréwitz cela s'exécute avec une exactitude qui réduit comme au désespoir une infinité de personnes de distinction qui en avaient été gratifiées, la plupart pour reconnaissance de service. M. de Roumiantsoff qui est de ce nombre et qui n'avait d'autres richesses que les bienfaits reçus du feu Czar vient d'en d'être entièrement dépouillé, et il a été de plus résolu à son égard qu'il restera toujours au poste qu'il occupe sur les frontières de Perse pour ne pas reparaître à la cour du jeune Czar où il

Остерманъ, повидимому, гораздо меньше обезпокоенъ интригами своикъ враговъ, которые грозили вполнѣ уничтожить его значене при дворѣ; между тѣмъ какъ есть основане думать, что онъ его еще усилить, благодаря мысли, явившейся у фельдмаршала Долгорукова, авторитетъ котораго теперь преобладаетъ, сблизить тѣснѣйшимъ обравомъ своего племянника, царскаго любимца, съ этимъ министромъ, надѣясь, во-первыхъ, что этотъ его племянникъ вынесетъ изъ дружбы и совѣтовъ Остермана очень много полезнаго для поддержанія своей милости при дворѣ, отъ которой зависитъ и милость ко всему ихъ роду, а во-вторыхъ, чтобъ помѣшать такимъ путемъ чрезмѣрному возвышенію Шафирова, такъ-какъ фельдмаршалъ Долгоруковъ страшится его честолюбиваго и предпріимчиваго характера.

Старая царица выхлопотала возвращение правъ собственности всвиъ, принадлежащимъ въ ея дому, имущество воторыхъ было вонфисковано по двлу при повойномъ царевичъ; это исполняется съ такою точностью, что приводить почти въ отчаяние множество знатныхъ лицъ, награжденныхъ этимъ имуществомъ большей частью въ благодарность за услуги. Румянцевъ, въ томъ числъ, неимъвшій другихъ богатствъ, кромъ полученныхъ въ видъ благодания отъ покойнаго царя, былъ недавно лишенъ всего имущества, и кромъ того было на его счетъ постановлено, что онъ всегда долженъ оставаться на занимаемомъ имъ посту, на границъ Персіи, и не показываться снова при

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

semble que les anciens serviteurs de son grand-père ne trouvent plus guère d'accès.

Comme dans les biens de la femme du jeune comte de Sapieha il s'en trouve beaucoup provenant de la susdite confiscation, il n'est pas sans crainte que m. Jagoujinsky à qui il les a vendus, demande la restitution du prix bien que la vente ait été faite par permission du Czar.

N. 87. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 5 septembre 1728.

J'ai reçu vos lettres du 29 juillet, du 2 et du 5 août.

Les préparatifs de guerre qui s'étaient faits à Pétersbourg pour l'armement des galères n'ont alarmé aucune puissance, non-seulement parce qu'ils n'étaient pas considérables, mais encore parce qu'ils se sont faits dans une saison fort avancée pour la navigation dans la mer Baltique. Les ambassadeurs de l'empereur et du roi d'Espagne peuvent y avoir eu quelque part, mais le succès n'aura pas répondu à leurs vues.

Ce qui paraît attirer le plus leur attention est la détermination

дворъ молодого Царя, гдъ, повидимому, старые слуги его дъда почти не накодять болье доступа.

Тавъ-какъ въ числъ вещей, принадлежащихъ женъ молодого Сапъти, есть много принадлежащаго къ вышеупомянутому конфискованному имуществу, онъ не чуждъ опасеній, что Ягужинскій, которому онъ продаль это имущество, потребуеть возвращенія полученныхъ за него денегь, хотя продажа про-изводилась съ разръщенія Царя.

№ 87. Отъ хранителя нечатей и министра неостранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

5 сентября 1728.

Я получилъ ваши письма отъ 29 іюля, отъ 2 и 5 августа.

Военныя приготовленія, производившіяся въ Петербургѣ относительно вооруженія галеръ, не пробудили тревоги ни въ одной изъ державъ, не только потому, что эти приготовленія незначительны, но также и потому, что про-изводятся онѣ въ слишкомъ позднее время года для плаванія въ Балтійскомъ морѣ. Императорскій посолъ и посолъ короля испанскаго принимали, можетъ быть, нѣкоторое участіе въ этомъ дѣлѣ, но успѣхъ не будетъ отвѣчать ихъ намъреніямъ.

Что, повидимому, наиболее привлекаетъ вниманіе этихъ пословъ, это-ре-

du Czar, ou pour demeurer à Moscou, ou pour retourner à Pétersbourg. Il y a lieu de croire que de concert avec m. Osterman, ils travaillent avec vivacité pour faire prévaloir ce dernier parti, et je serai bien aise que vous puissiez vous instruire de ce qui se passera à cet égard, particulièrement de la conduite que tiendra en cette conjoncture le prince Dolgorouky présentement favori du jeune prince.

Le détail que contient votre lettre sur l'article des monnaies de cuivre en Russie, est un nouvel exemple du dérangement que les finances souffrent en général dans tout pays par l'introduction d'une monnaie qui n'a qu'une valeur imaginaire. Il paraît que sous l'administration du prince Menschikoff le mal est devenu si général que les rémèdes à y porter sont devenus impraticables.

N. 88. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 13 septembre 1728.

Monseigneur.

J'ai dit à m. de Westphalen que votre lettre du 5 par laquelle vous me priez de le remercier de son mémoire, confirme encore celle du 15 juillet dont je lui ai donné lecture et que j'étais bien aise de

№ 88. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 13 сентября 1728.

Я сказалъ Вестфалену, что ваше письмо отъ 5 числа, гдъ вы просите меня поблагодарить его за его записку, подтверждаетъ еще разъ прочитанное

шеніе Царя о томъ: остаться-ли въ Москвѣ или вернуться въ Петербургъ. Есть основаніе думать, что они настоятельно хлопочуть, виѣстѣ съ Остерианомъ, чтобъ одержало верхъ послѣднее рѣшеніе, и мінѣ будеть очень пріятно, если вы въ состояніи будете собрать свѣдѣнія о томъ, что произойдеть по этому поводу; въ особенности объ образѣ дѣйствій, котораго будеть держаться при этихъ обстоятельствахъ князь Долгоруковъ, нынѣшній фаворитъ молодого Государя.

Подробности, содержащіяся въ вашемъ письмѣ, по вопросу о мѣдныхъ монетахъ въ Россіи, представляють новий примъръ разстройства, которое терпятъ финансы вообще во всякой странѣ при введеніи въ употребленіе монеты, имѣющей лишь условную цѣнность. Кажется, подъ управленіемъ князя Меншикова зло сдѣлалось настолько всеобщимъ, что средства для его исправленія овазываются уже недѣйствительны.

lui en rappeler le souvenir parce que n'ayant pas été alors question de ma part de traiter avec lui du fond de l'affaire, mais seulement de lui expliquer des choses utiles au service du roi son maître, j'étais persuadé par la confiance que je savais que ce prince avait en lui, qu'il en ferait plus qu'aucun de ses ministres un bon usage. M. de Westphalen me répondit d'un ton à ne laisser aucun doute qu'il était pleinement convaince de la solidité des raisons alléguées dans votre dépêche que véritablement il ignorait ce que sa cour était en volonté de faire pour un accommodement avec le duc de Holstein, que ce serait l'affairé de m. de Schestedt qui apparemment aurait sur cela des ordres, mais que pour lui il allait toujours son train en cette cour-ci, c'est-à-dire qu'il continuait d'y tenir le même langage qu'il avait fait jusqu'à présent, ce que j'observai qu'il prononça en me regardant, en souriant et comme paraissant beaucoup moins que par le passé appuyer sur la résolution de sa cour à ne vouloir écouter aucune proposition d'accommodement.

Pour ce qui est des démarches combinées des ambassadeurs de Vienne et de Madrid, il paraît assez visiblement au déplaisir que m. le duc de Lyria témoigne aujourd'hui de son séjour en ce pays, qu'après avoir suffisamment sondé les dispositions de cette cour, il reconnaît qu'il

Что касается до совокупныхъ дъйствій посланниковъ отъ Вѣны и Мадрида, теперь довольно ясно видно, судя по тому, какъ герцогъ Лирія тяготится теперь своимъ пребываніемъ здѣсь, что, выпытавъ намѣренія здѣшняго двора, онъ убѣдился, что ему туть дѣлать нечего; это же подтвердилъ мнѣ

ему мной письмо отъ 15 іюля, и мий очень пріятно навести его снова на нысль объ этомъ предметь, такъ-какъ тогда не было съ моей стороны рачи о веденія съ нижь переговоровь по существу діла, но я лишь объясняль ему вещи, которыя могуть послужить къ пользъ короля, его государя, и я увъренъ, что онъ, вследствіе доверія, питаемаго къ нему этимъ государемъ, лучше всяваю другого изъ его министровъ воспользуется сообщенными свъдвніями. Вестфажень отвічаль мий тономь, неоставлявшим в никакого соживнія въ искрепности, что онъ вполив убеждень въ основательности доводовъ, приводимыхъ въ вашей депешь; правду говоря, онъ не знаетъ, что намъренъ дълать его дворъ для соглашенія съ герцогомъ Голштинскимъ: это дъло Шестеда, имъющаго, повидимому, отъ двора распоряжения на этотъ счеть, а что васается его, онъ при здёшнемъ дворё дёйствуеть все время однимъ путемъ, т.-е., продолжаетъ тамъ говорить все въ томъ же родъ, какъ и прежде; это произнесъ онъ, какъ я заметилъ, глядя на меня, съ улыбкой и, какъ бы, повидимому, гораздо меньше напиран на ръшимость двора не слунать никавихъ предложеній насчеть уступовъ.

n'y a rien à faire pour lui; c'est ce que l'on m'assure, et son secrétaire d'ambassade Espagnol m'a lui-même clairement fait entendre de même que ce ministre se trouvant ici desoeuvré, il désirerait fortement pouvoir en être dehors, ce qui ne dépendait que d'un remplacement convenable que l'on croit qu'il sollicite.

Quoiqu'il aille en tout d'un parfait accord politique avec le comte de Wratislaw, il y a néanmoins une si grande antipathie entre ces deux ministres, qu'il s'en est peu fallu qu'ils ne se soient brouillés publiquement. Cette mésintelligence personnelle a pris sa source dans la raideur avec laquelle m. de Wratislaw a agi dans les occassions où il a été question entre eux de la préséance; m. de Wratislaw ne tient aucun compte au duc de Lyria des marques de déférence qu'il lui donne; m. le duc n'a pu le dissimuler et s'empêcher, par quelques termes de mépris, de faire passer m. de Wratislaw pour un génie fort borné. On regarde ici ce dernier comme tel; mais on attribue au duc de Lyria le défaut de peu de sincérité et le penchant de déchirer ceux dont il veut faire le portrait; il s'est du reste attiré deux affaires, l'une avec le comte Sapieha, l'autre avec le baron Cram.

Il paraît que le Czar témoigne présentement une grande froideur pour la princesse Elisabeth, ce qu'on attribue moins aux réflexions de ce

Царь, видимо, относится теперь очень холодно въ принцессѣ Елизаветѣ, что объясняютъ не столько соображеніями здѣшняго молодого Государя о личномъ поведеніи этой принцессы, сколько его вниманіемъ въ своему лю

и его севретарь отъ испанскаго посольства, также давтій мий ясно понять, что этотъ министръ находится здісь безъ діла и желаеть иміть возможность быть гдів-либо въ другомъ містів, что зависить лить отъ подходящаго перевода по служов, о которомъ онъ, говорать, и хлопочеть.

Хотя Вестфаленъ дъйствуетъ въ полномъ согласіи съ графомъ Вратиславомъ во всемъ, касающемся политики, тъмъ не менъе у обонъъ этихъ министровъ такан антипатія другъ въ другу, что немного не хватаетъ, чтобъ они не поссорились публично. Эти личныя недоразумънія возникли по поводу ръзкости, съ которой дъйствовалъ графъ Вратиславъ при обсужденіи вопроса о предсъдательствъ; онъ не обратилъ никакого вниманія на знаки уваженія, оказанные ему герцогомъ Лиріей; герцогъ не могъ скрыть этого оскорбленія въ себъ и не воздержался отъ нъкоторыхъ презрительныхъ выраженій, выставляя графа Вратислава человъкомъ весьма ограниченнымъ. На него такъ здъсь и смотрятъ; но герцогу Лиріи приписываютъ недостатокъ искревности и наклонность растерзывать тъхъ, чьи портреты онъ пишетъ; въ итогъ—онъ навлекъ на себя двъ исторіи: одну съ графомъ Сапъгой, другую съ барономъ Крамомъ.

jeune prince sur la conduite personnelle de cette princesse qu'aux attentions du favori prince Dolgorouky à qui l'on prétend qu'elle n'était pas indifférente. Mais ses familiarités avec un grenadier que quelques-uns présument devoir aller fort loin, lui font perdre de jour en jour l'affection du Czar, surtout par le soin que l'on prend de l'éloigner d'elle, principalement depuis un pélérinage qu'elle a fait à pied il y a quelques semaines à un monastère à 60 verstes d'ici, qui a eu pour motif d'obtenir le rétablissement de la santé de ce grenadier qui était fort malade.

Quoi qu'il en soit, je sais que m. de Westphalen, toujours attentif à ce qui peut contribuer à éloigner, à tout évènement du trône russien, les parents de la feue Czarine, mande aujourd'hui au roi son maître cette circonstance ci-dessus avec ce qu'il sait d'ailleurs des sentiments des principaux seigneurs russiens relatifs aux intérêts de la princesse Elisabeth, comme devant faire perdre aux amis et partisans de cette princesse toute l'espérance qu'ils ont pu fonder sur son crédit auprès du Czar.

M. le baron de Cédercreutz est parti jeudi; bien des gens croient qu'il ne reviendra pas, à moins qu'il soit autorisé à lever le différend sur le titre par de nouvelles lettres de créance qui en contiennent la reconnaissance.

бимпу князю Долгорукову, къ которому, какъ говорять, эта принцесса была неравнодушна; сближеніе же ея съ однимъ гренадеромъ, зашедшее, какъ нѣ-которые полагають, должно быть слишкомъ далеко, стало лишать ее со-дняна-день расположенія Царя, особенно, когда съ такой заботливостью, отдаляли ее отъ него, а главнымъ образомъ съ тѣхъ поръ, какъ она, нѣсколько недѣль тому назадъ, отправилась пѣшкомъ на богомолье въ монастырь, за 60 версть отсюда, и единственнымъ побужденіемъ къ такому путешествію было желаніе испросить для этого гренадера исцѣленія отъ недуга, который сильно кворалъ въ это время.

Кавъ бы тамъ ни было, я знаю, что Вестфаленъ, всегда внимательный къ тому, что можетъ, на всякій случай, содъйствовать удаленію родныхъ повойной царицы, отправиль теперь къ королю, своему государю, извъстіе о вышепомянутомъ обстоятельствъ, присовокупивъ къ этому то, что извъстно ему относительно мивнія главныхъ русскихъ вельможъ о положеніи Елизаветы при дворъ, что оно должно лишить друзей и сторонниковъ этой принцессы всякой надежды, какую они могли возлагать на кредить ея у Царя.

Баронъ Цедерврейцъ убхалъ въ четвергъ; многіе думаютъ, что онъ не вернется, если только ему не будетъ разрішено окончить разногласіе по поводу титула новыми полномочными письмами, содержащими признаніе титула.

№ 89. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 16 septembre 1728.

J'ai reçu votre lettre du 12 du mois dernier.

Je vois par ce qu'elle contient que les vieux russes travaillent toujours à détruire le crédit et l'autorité des ministres étrangers qui gouvernent présentement. Si l'on en juge par les dernières circonstances les premiers prévaudront à la fin.

Je ne sais, si je ne vous ai pas déjà mandé que quelques avis reçus d'Espagne, supposaient que la cour de Madrid songeait à faire quelque traité de commerce avec la Moscovie. Si ces avis sont fondés, ce sera sans doute le duc de Lyria qui sera chargé de cet ouvrage. La distance des lieux, et plus encore la nature des choses que le sol de l'Espagne peut fournir, ne permettent pas de croire que les moscovites puissent tirer beaucoup d'avantages d'aucun traité de commerce avec cette couronne. C'est sur quoi il y aurait peut-être à examiner, s'il n'y aurait pas de moyens de former un jour entre la France et la Russie quelque traité ou relation de commerce qui pourrait être plus facile et plus avan-

№ 89. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дѣлъ г. Маньяну въ Москву.

16 сентября 1728.

Я получиль ваше письмо отъ 12 прошлаго мъсяща.

Изъ того, что оно содержить, а вижу, что старорусская партія по-прежнему старается уничтожить кредить и влінніе иностранных министровь, правишкъ теперь дізами. Судя по посліднимь извістіямь, старорусская партія одержить верхь въ конції кондовъ.

Я не знаю, сообщаль-яя я вамъ, что нёкоторыя извёстія, полученныя изъ Испаніи, заставляють думать, что мадридскій дворь намереваєтся заключить какой-то торговый договорь съ Россіей. Если эти служи вправедлины, то, безъ сомнёнія, дёло это возложено будеть на герцога Лирію. Разстопніе между государствами, и еще болёе—свойство товаровь, которые могуть быть доставлены испанской землей, не нозволяють думать, чтобы русскіе могин извлечь большія выгоды изъ какого-либо торговаго договора съ этой державой. А слёдовало бы, можеть быть, разувнать,—не будеть-ли возможности заключить когда-инбудь какой-либо торговый договорь или завляють сношенія, съ торговой цёлью, между Франціей и Россіей, которыя были бы доступнёю и

tageux aux deux nations. La connaissance que vous avez des choses que produit la Moscovie et de celles dont elle peut avoir besoin, et que nous pouvons lui fournir, vous mettra en état de faire sur ce point quelques réflexions que vous aurez soin de me communiquer à mesure.

L'apparence que nous voyons à ce que le prince Dolgorouky deviendra favori sans concurrent, me ferait désirer que vous examiniez, s'il n'y aurait pas quelque canal par lequel on pût lui faire passer des insinuations générales et quelque marque d'attention et de bonne volonté pour les choses qui l'intéressent personnellement. Ayez soin de voir ce que l'on pourrait faire dans cet esprit, à fin qu'en conséquence je vous envoie les instructions nécessaires.

№ 90. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 23 septembre 1728.

Monseigneur,

On croit que le Czar fixera son séjour à Moscou; c'est le désir des seigneurs russiens. Et quoique celui de m. Osterman soit toujours pour le retour du Czar à Pétersbourg, il paraît qu'il a cessé néanmoins de faire des démarches à l'effet d'y déterminer ce Prince par l'impossibilité

выгодные для обоих государствъ. Имеющіяся у васъ сведенія о продуктахъ, производимых московскимъ государствомъ, равно какъ и о техъ, въ которыхъ оно можетъ нуждаться и которые мы можемъ поставлять ей, дастъ вамъ возможность сделать некоторыя соображенія по этому поводу, которыя вы и позаботитесь мнё постепенно сообщать.

Явные для насъ признави того, что внязь Долгоруковъ сдёлается фаворитомъ, невмёющимъ соперниковъ, заставляеть меня желать, чтобы вы разузнали, нётъ-ли вакого-нибудь пути, посредствомъ котораго ему можно бы было передать общія политическія соображенія и какой-либо внёшній знакъ вниманія и расположенія къ тому, что его лично интересуетъ. Позаботьтесь узнать, что можно сдёлать въ этомъ направленіи, чтобы на основаніи этихъ свёдёній я могъ послать вамъ необходимыя инструкців.

№ 90. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 23 сентября 1728.

Ваше сіятельство,

Полагають, что Царь окончательно поселится въ Москвѣ; таково желаніе русскихъ вельможъ. И хотя Остерманъ всегда будеть желать возвращенія Царя въ Петербургъ, онъ, однако, пересталъ, повидимому, дѣйствовать на

qu'il y trouve de plus en plus, surtout depuis qu'ayant voulu encore dernièrement, de concert avec m. le comte de Wratislaw, se servir d'un officier de marine de la maison de Lapoukin qui est en faveur, pour insinuer à ce prince que son éloignement de la flotte en causait journellement le dépérissement. Il répondit avec fermeté que quand la nécessité l'obligerait de faire usage de ses vaisseaux il ne différerait pas d'aller en mer, mais que pour aller promener pour rien à l'imitation du feu Czar son grand-père, il n'en voulait rien faire.

Je vous ai déjà informé des raisons qui portaient m. le feld-maréchal Dolgorouky à protéger m. Osterman. C'est aujourd'hui pour ce ministre un appui d'autant plus solide qu'il ne paraît avoir plus d'inquiétude du côte de m. Schafiroff, tant parce qu'il vient de se réconcilier avec lui, que parce que le feld-maréchal Dolgorouky a des raisons particulières d'empêcher que m. Schafiroff ne se retrouve jamais à portée de pouvoir exercer son ressentiment envers lui à l'occasion de certaines inimitiés anciennes qu'il y a eu entre eux. Cette circonstance vous fera peut-être juger, que le maintien du crédit de m. Osterman est beaucoup mieux assuré par là que par l'effet de la protection des ambassadeurs de l'empereur et du roi d'Espagne auxquels les vieux russiens donnent si peu lieu d'en pouvoir faire usage qu'il est certain que le

вдёшняго Государя съ цёлью склонить его къ этому, особенно после того какъ недавно онъ, вмёсте съ графомъ Вратиславомъ, захотёлъ еще разъ внушить Государю, черезъ одного, находящагося въ милости, флотскаго офицера изъ рода Лопухиныхъ, что удаленіе Государя отъ флота клонитъ его ежедневно къ упадку. Царь съ твердостью отвёчалъ, что, когда необходимость заставитъ его повести свои суда въ дёло, онъ не станетъ откладывать отплытія въ море, но гулять по морю такъ, безъ всякой цёли, на подобіе покойнаго царя, его дёда, ничего онъ дёлать не хочетъ.

Я уже извъстиль вась о причинахь, побуждающих фельдмаршала Долгорукова покровительствовать Остерману. Теперь для этого министра это тъмъ боле надежная опора, что онъ, повидимому, не чувствуеть больше безпокойства относительно Шафирова, какъ потому, что Остерманъ недавно померился съ нимъ, такъ и потому также, что фельдмаршаль Долгоруковъ имъетъ свои особыя причины не допускать Шафирова, вслъдствіе иввъстной старинной непріязни между ними, достигнуть когда-либо опять возможности выказать свою злобу на Остермана. Это обстоятельство дасть вамъ, быть можетъ, возможность судить, что поддержаніе кредита Остермана гораздо больше обезнечено съ этой стороны, чёмъ покровительствомъ пословъ императора и испанскаго короля; старорусская партія такъ мало даетъ имъ возможности примънять это покровительство къ дѣлу, что, какъ навѣстно, графъ Врахи-

comte de Wratislaw n'a pu jusqu'à présent avoir aucun entretien particulier avec le Czar; il en est de même par rapport à l'ordre de Pologne qu'il a à remettre à ce prince.

Le froid du Czar pour la princesse Elisabeth augmente de jour en jour. Ce prince n'a pas voulu qu'elle vînt à la campagne avec lui malgré ses vives instances.

& 91. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 26 septembre 1728.

J'ai reçu vos lettres des 19 & 23 du mois dernier.

Il n'y a qu'à approuver le parti que vous avez pris de lire à m. de Westphalen la lettre entière que je vous écrivis le 15 juillet dernier. Elle a donné lieu à ce ministre de s'ouvrir un peu plus particulièrement sur les dispositions de sa cour qui ne semble pas exclure totalement la justice à rendre au duc de Holstein. Cependant ou m. de Westphalen n'est pas parfaitement instruit, ou bien il n'a pas voulu vous confier tout ce qu'il savait, lorsqu'il vous a dit que l'on avait offert au duc de Holstein quelques morceaux de terre dans le Holstein. Le roi de Danemark avait offert davantage, et il n'avait même pas été éloigné

славъ не имътъ до сихъ поръ еще ни разу личнаго разговора съ Царемъ; тоже и относительно польскаго ордена, который онъ долженъ передать здъшнему Государю.

Холодность Царя въ принцессѣ Елизаветѣ ростеть со дня-на-день. Этотъ Государь не пожелалъ, чтобы она отправилась съ нимъ въ село Измайлово, несмотря на ея сильныя просьби.

№ 91. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

26 сентября 1728.

Я получиль ваши письма отъ 19 и 23 числа прошлаго мъсяца.

Можно лишь одобрить, что вы рѣшились прочитать Вестфалену все письмо, которое я написаль вамъ 15 іюля этого года. Оно дало этому министру поводъ открыться нѣсколько съ большей подробностью относительно нашѣреній его двора, который, повидимому, не отказывается совершенно дать удовлетвореніе герцогу Голштинскому. Однако, или Вестфаленъ не имѣетъ всѣхъ свѣдѣній, или онъ не хотѣлъ вамъ довѣрить всего, что знаеть, если онъ вамъ сказалъ, что герцогу Голштинскому предлагали нѣсколько участковъ

de former l'indemnité du duc de Holstein de plusieurs terres en souveraineté. Il est vrai que le duc de Holstein fût alors assez mal conseillé pour rejeter ces ouvertures. Mais je suis persuadé qu'aujourd'hui les ministres holsteinois seraient bien plus raisonnables.

La réflexion que m. de Westphalen fait au nom de sa cour sur ce que, si le duc de Holstein montait jamais sur le trône de Suède, il faudrait qu'il renonçât à ses possessions en Allemagne, ne pourrait assurément pas être admissible, et l'on ne pourrait jamais demander à ce prince de renoncer pour une couronne devenue élective à des états héréditaires. D'ailleurs, si le Danemark craignait alors que le duc de Holstein ne voulût se venger, les états de celui-ci qui auraient passé à l'évêque de Lubeck, ne seraient-ils pas toujours également à la disposition du duc de Holstein devenu roi de Suède? Il paraît donc que ce n'est qu'un prétexte pour différer de rendre justice.

Vous pouvez sur tout cela vous expliquer confidemment avec m. de Westphalen vous attachant principalement à établir deux principes, l'un qu'il est de l'intérêt du Danemark de faire cesser les plaintes de la maison de Holstein. Le second que ce duc serait aujourd'hui plus facile qu'il n'a été précédemment parce qu'il semble reconnaître, qu'il a été

земли въ Голштиніи. Король датскій предлагаль больше: онъ даже не-прочь быль удовлетворить герцога Голштинскаго некоторыми землями въ полное владеніе. Правда, что герцогь Голштинскій послушался тогда дурныхъ советовъ настолько, что отвергь эти предложенія. Но я уб'єжденъ, что теперь голштинскіе министры будуть горавдо разсудительне.

Соображеніе, высказываемое Вестфаленомъ отъ имени своего двора, что если герцогъ Голштинскій вступить когда-нибудь на шведскій престолъ, надо, чтобъ онъ отказался отъ своихъ владіній въ Германіи,—это соображеніе, разумівется, не можетъ быть допущено, потому что никакъ нельзя требовать отъ этого государя, чтобы онъ ради престола, сділавшагося избирательнымъ, отказался отъ наслідственныхъ владіній. Сверхъ того, если Данія боится, что герцогъ Голштинскій захочетъ тогда отомстить за себя, то, котя бы его владінія и перешли къ епископу Любскому, развіб бы онів не были все равно въ распоряженіи герцога Голштинскаго, сділавшагося шведскимъ королемъ? Итакъ видно, что эта оговорка лишь предлогь къ тому, чтобы отсрочить справедливое удовлетвореніе герцога.

Вы можете обо всемъ этомъ объясниться конфиденціально съ Вестфаленомъ, стараясь установить, главнымъ образомъ, два положенія: во-первыхъ, что въ интересахъ Даніи—прекратить жалобы Голштинскаго дома, а во-вторыхъ, что герцогъ Голштинскій будетъ сговорчивъе, чъмъ былъ прежде, потому что онъ, повидимому, убёдился, что пользовался до сихъ поръ дурным

mal conseillé jusqu'à présent. Je puis même vous dire que, lorsque s. m. verrait le roi de Danemark dans des dispositions convenables, elle serait la première à engager le duc de Holstein à se rendre moins difficile.

Il n'a point encore été question jusqu'à présent de nommer aucun ministre du roi pour aller en Moscovie. Il est certain que, si par le prince Dolgorouky il y avait quelque ouverture pour se rapprocher de la cour de Russie, je serais d'avis qu'il ne faudrait point la négliger. C'est dans cet esprit que je vous ai prescrit d'examiner l'usage que l'on pourrait faire des dispositions de ce ministre, sur quoi aussi bien que sur les idées générales de commerce, j'attendrai vos réponses.

L'affaire que m. de Cédercreutz vous avait recommandée, est plus avancée que ce ministre ne croyait. M. le baron de Gedda par qui elle avait déjà passé, m'a remis le mémoire ci-joint que vous pouvez donner à m. de Cédercreutz.

№ 92. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 7 octobre 1728.

Les détails que contiennent vos lettres des 26 août et 6 septembre donnent une idée assez juste du peu de crédit du duc de Lyria et du

совътами. Я могу даже сказать вамъ, что, какъ только Е. В. замътитъ, что датскій король расположенъ соотвътственнымъ образомъ, то первый посовътуетъ герцогу Голштинскому быть менъе требовательнымъ.

До сихъ поръ еще не было вовсе вопроса о томъ, чтобы назначить отъ имени вороля какого-нибудь министра въ Россію. Конечно, если есть какаянибудь возможность приблизиться къ русскому двору посредствомъ князя Долгорукова, то я того миннія, что этимъ обстоятельствомъ отнюдь не следуетъ пренебрегать. Съ этою-то целью я и предписалъ вамъ разобрать—какую пользу можно извлечь изъ техъ или другихъ связей этого министра; по этому предмету, также какъ и относительно общихъ соображеній по поводу торговли, и и буду ожидать вашихъ ответовъ.

Дѣло, на которое обратилъ ваше вниманіе Цедеркрейцъ, зашло дальше, чѣмъ думаетъ этотъ министръ. Баронъ Гедда, черезъ руки котораго оно уже прошло, передалъ миѣ записку, прилагаемую здѣсь, которую вы можете передать Цедеркрейцу.

№ 92. Отъ хранителя исчатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

7 октября 1728.

Подробности, завлючающіяся въ вашихъ письмахъ отъ 26 августа и 6 сентября, дають довольно вірное представленіе о кредиті, которымъ пользуются

comte de Wratislaw et sembleraient annoncer que le temps serait venu ou au moins approcherait de faire usage de différentes insinuations que je vous ai marqué que l'on pourrait peut-être tenter auprès du prince Dolgorouky le favori. Je ne sais qu'il y a eu une réconciliation entre celui-ci et m. Osterman; mais il est bien difficile de croire qu'elle soit sincère et qu'intérieurement le prince Dolgorouky ne veuille profiter de la sécurité, où elle mettra ce ministre, pour le discréditer entièrement auprès du Czar. C'est ce que vous aurez soin d'examiner par les voies les plus sûres que vous pourrez avoir; et je vous répèterai encore que sans désirer bien vivement aucune alliance nouvelle avec la Russie, je regarde comme un grand bien que la confiance se rétablit assez pour que l'on pût travailler pour les avantages réciproques du commerce entre les deux nations, et vous me feriez plaisir de me communiquer pour cela les avis que vous pouvez avoir appris, et à quel point vous pensez que l'on peut prendre confiance à m. Golofkin qui est plénipotentiaire au congrès de Soissons; je voudrais savoir encore, s'il a à la cour du poids et du crédit.

Je ne sais, quelle peut être l'origine des avis portés en Moscovie qui supposeraient que le roi d'Angleterre d'aujourd'hui aurait donné aux suédois des espérances particulières de les remettre en possession de la

Я не знаю, отвуда могуть приходить извёстія въ Москву о томъ, что нынёшній англійскій король подаль шведамь особую надежду на возвращеніе Ливоніи въ ихъ владёніе. Франція, безъ сомнёнія, замёшана нёсколько вт

герцогъ Лирія и графъ Вратиславъ, возвъщая, повидимому, что уже наступило или, по врайней мъръ, приблизилось время примънить къ дълу разныя соображенія, о которыхъ я вамъ говорилъ и съ которыми можно бы было попытаться сблизиться съ фаворитомъ вняземъ Долгорувовымъ. Я не зналъ, что произошло примиреніе между нимъ и Остерманомъ; очень трудно, во всякомъ случаћ, повърить, чтобы оно было искрение и чтобы князь Долгоруковъ не хотьль въ душь воспользоваться безпечностью этого министра посль примиренія, чтобы окончательно уничтожить дов'вріе къ нему Царя. Это обстоятельство вы постараетесь разследовать, и-самымъ вернымъ путемъ, какимъ только можете; я же еще разъ повторю вамъ, что, не желая особенно никакого новаго союза съ Россіей, я считаю большинъ благомъ достаточное возстановленіе дов'врін, чтобъ можно было хлопотать, ко взаимной выгод'в, объ устройствъ торговли между обоими государствами, и вы миъ окажете удовольствіе, сообщивъ относящіяся къ этому предмету свідівнія, которыя вы собрали, и до какой степени, какъ вы думаете, можно довърять Головкину, уполномоченному на суассонскомъ конгрессъ; я котълъ бы внать еще-имфетъли онъ въсъ и значение при дворъ.

Livonie. La France, sans doute, aura été mise pour quelque chose dans ce projet, et si vous voyez que de pareilles idées prennent crédit, il serait nécessaire que, sans affectation, vous travaillassiez à les détruire, parce qu'effectivement rien ne serait plus contraire aux principes sur lesquels nous agissons.

Nº 93. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 7 octobre 1728.

Monseigneur,

Je n'ai point out dire que le prince Dolgorouky favori du Czar se soit aucunement employé dans son retour à Pétersbourg; ce qui serait contraire à ses propres désirs et à son inclination qui paraît se borner aux parties d'amusement du jeune prince desquelles il est le principal agent. On attribue de plus à ce favori un génie médiocre et aussi peu entreprenant que peu capable d'inspirer de lui-même au Czar de grandes idées. La principale intrigue à laquelle il a paru le plus s'intéresser, est celle qu'il y a eu pour détruire le crédit de m. Osterman à l'effet de rapprocher m. Schafiroff du ministère, mais il s'est depuis conformé aux volontés du feld-maréchal Dolgorouky son oncle,

этомъ проэвтѣ; и если вы замѣтите, что подобные слухи пользуются довѣріемъ, вамъ необходимо будетъ безъ шума постараться незамѣтно ихъ уничтожить, потому что, дѣйствительно, вичто не находится въ бо́льшемъ противорѣчіи съ тѣми принципами, на основаніи которыхъ мы дѣйствуемъ.

№ 93. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 7 октября 1728.

Ваше сіятельство,

Я ничего не слыхаль о томъ, чтобы внязь Долгоруковъ, царсвій любимецъ, имѣдъ какое-либо назначеніе при своемъ возвращеніи въ Петербургъ; это противорѣчило бы его собственнымъ желаніямъ и склонностямъ, не выходящимъ, повидимому, за предѣлы развлеченій молодого Государя, гдѣ онъ является главнымъ дѣйствующимъ лицомъ. Въ-добавокъ умственныя способности у этого временщика, говорятъ, посредственныя и недостаточно живыя, такъ что онъ мало способенъ самъ-по-себѣ внушать Царю великія мысли. Главная интрига, въ которой онъ, кажется, больше всего принималь участіе, имъла цѣлью подорвать вредитъ Остермана, чтобы приблизить къ министерству Шафирова; но послѣ того онъ сталъ сообразоваться съ волей фельдмаршала, своего дяди, который, какъ глава этого рода, съумѣль его усми-

qui étant regardé comme le chef de cette maison, a su lui imposer silence en lui faisant comprendre le besoin que le Czar avait de m. Osterman qui avait rendu et pouvait continuer de rendre à l'état des services importants qui ne permettaient pas qu'on le persécutât.

M. le duc de Lyria paraissait ci-devant s'attacher beaucoup à ce jeune favori du Czar, mais cela a été regardé de très mauvais oeil par les vieux russiens qui en ont pris le même ombrage que si le duc de Lyria eût prétendu par là se mêler des affaires domestiques du Czar. Je sais que cela lui a attiré plusieurs ennemis dans cette cour-ci.

On m'a assuré depuis deux jours que cet ambassadeur n'y avait jusqu'à présent suivi d'autre affaire que celle touchant la Pologne et qu'au surplus son ambassade ici n'avait aucun objet particulier étant simplement une ambassade d'honneur; qu'il n'était pas même autorisé à renouveler, ni à donner au traité de Vienne aucune extension, parce que c'était ce qui avait été remis à m. le duc de Bournonville pour en traiter avec le ministre plénipotentiaire de Russie en France, selon que le cas le requèrerait par l'issue du congrès de Soissons.

Le prince Dolgorouky qui a été ambassadeur du Czar à la dernière diète de Pologne et qui était sur son départ pour y retourner, a eu ordre de la différer depuis que l'on a appris la prolongation de la

Князь Долгоруковъ, бывшій посломъ Царя на посліднемъ польскомъ сеймі и готовый ізхать туда опять, получиль приказъ отложить свой отъївздъ, послів того какъ узнали объ отсрочків гродненскаго сейма; мнів при этомъ

рить, давъ понять ему—насколько Царю нуженъ Остерманъ, который оказалъ, и въ состояни былъ продолжать оказывать государству важныя услуги, не допускавшія поднимать противъ него гоненій.

Герцогъ Лирія, повидимому, чувствовалъ раньше сильную привязанность къ этому молодому царскому любимцу, но старорусская партія посмотрѣла на это очень неблагосклонно, возъимѣвъ подозрѣнія такого рода, что герцогъ Лирія намѣревался этимъ способомъ принять участіе въ домашнихъ дѣлахъ Царя. Я знаю, что это сближеніе доставило ему не одного врага при здѣшнемъ дворѣ.

Меня увъряли, два дня тому назадъ, что этотъ посолъ не хлопоталъ здъсь до сихъ поръ ни о какомъ иномъ дълъ, кромъ касающагося Польши, и его посольство, сверхъ того, не имъя никакой особенной цъли, имъетъ просто почетный характеръ; онъ не уполномоченъ даже возобновить или какънибудь расширить вънскій договоръ, такъ-какъ вести объ этомъ переговоры поручено герцогу де-Бурнонвилю съ полномочнымъ русскимъ министромъ во Франціи, сообразуясь съ тъмъ, какъ будетъ требоваться въ этомъ случав исходомъ суассонскаго конгресса.

diète de Grodno; cependant on m'a dit que les avis que l'on avait de la santé du roi Auguste donnaient lieu ici de renouveler ses attentions de ce côté-la, a savoir de faire en sorte que le roi Stanislas ne puisse pas monter sur le trône de Pologne, et d'en faire aussi exclure le prince électoral de Saxe.

M. de Westphalen qui m'a aussi dit la même chose, m'a fait entendre que m. le duc de Lyria lui témoignait beaucoup de jalousie des assiduités qu'il a depuis quelque temps auprès de m. le comte de Wratislaw, mais qu'il était certain qu'il n'avait aucun motif de négociation avec lui, seulement, qu'il me confiait que comme il pouvait dire avoir contribué quelque chose avec le feu comte Rabutin à l'élévation du Czar sur le trône de Russie, à l'exclusion des enfants de la Czarine, il était bien aise de suivre toujours les mêmes principes avec m. de Wratislaw selon qu'il était de l'intérêt de la couronne de Danemark.

Je parlai à m. de Wratislaw de la convention particulière portant confirmation de l'article du traité de Vienne qui stipule un secours réciproque en cas que l'empereur ou la Russie vinssent à être attaqués. Il nia avoir signé quelque chose, assurant qu'il n'y avait rien de tel.

сказали, что извъстія, касавшіяся здоровья короля Августа, побуждали обратить опять вниманіе на эту сторону дёла, т.-е. сдёлать такъ, чтобы король Станиславъ не могъ вступить на польскій тронъ и устранить также отъ престола курфюрста Саксонскаго.

Вестфаленъ, подтвердившій тоже самое, сообщилъ мнѣ, что герцогъ Лирія относится къ нему очень ревниво съ нѣкоторыхъ поръ, вслѣдствіе его частыхъ сношеній съ графомъ Вратиславомъ; извѣстно, однако, что онѣ происходятъ вовсе не ради переговоровъ съ графомъ, а единственно, какъ онъ мнѣ признается, потому, что онъ содѣйствовалъ, можно сказать, отчасти съ покойнымъ графомъ Рабутинымъ, возведенію Царя на русскій тронъ, и, по устраненіи дѣтей Царицы, ему весьма пріятно слѣдовать все тѣмъ же цѣлямъ, вмѣстѣ съ графомъ Вратиславомъ, насколько это въ интересахъ датской державы.

Я говориль графу Вратиславу объ особой конвенціи, подтверждающей ту статью вёнскаго договора, которая обусловливаеть взаимную помощь въ случаё, еслибъ императору или Россіи грозило нападеніе. Онъ отвёчаль, что ничего не подписываль, увёряя, что ничего такого и нёть.

Ne 94. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscon.

Le 21 octobre 1728.

J'ai reçu votre lettre du 13 septembre.

Il est bien à souhaiter que m. de Westphalen conseille au roi son maître d'entrer en accommodement sur l'affaire du Sleswig; mais l'esprit du mémoire que ce ministre vous avait communiqué, est si contraire à celui que vous pouvez remarquer dans mes lettres, que je ne crois pas que l'on doive s'en flatter, et, quoique ce ministre vous ait dit, m. de Schestedt n'a nul pouvoir, ni autorisation pour entrer en matière. Vous pouvez le dire à m. de Westphalen et lui faire sentir que cette circonstance ne permet pas de penser que le roi de Danemark soit disposé à entrer dans les sentiments d'équité que nous désirerions pouvoir lui inspirer.

Ne craignez point d'être trop diffus dans les détails particuliers et les intrigues dont la connaissance sert à faire juger des faits, dont il est toujours bon de connaître l'origine.

Il faut convenir que la princesse Elisabeth montre de bonne heure une conduite bien extraordinaire; il n'y a pas à douter qu'elle ne fasse évanouir les espérances qu'elle avait pu concevoir.

№ 94. Отъ хранителя исчатей и министра иностранныхъ дѣлъ г. Маньяну въ Москву.

21 октября 1728.

Я получилъ ваше письмо отъ 13 сентября.

Весьма желательно, чтобы Вестфаленъ посовътовалъ королю, своему государю, придти къ соглашенію относительно шлезвигскаго дѣла; но смыслъ записки, переданной вамъ этимъ министромъ, настолько отличается отъ записки, которую вы можете найти въ моихъ письмахъ, что я не думаю, чтобъ слъдовало льстить себя надеждой на соглашеніе, котя этотъ министръ и сказалъ, что Шестедъ не имъетъ никакой власти или полномочій, чтобы вступить въ переговоры. Вы можете сказать это Вестфалену и выразить ему, притомъ, что это обстоятельство не позволяетъ думать, чтобы датскій король расположенъ былъ слъдовать голосу справедливости, которую мы желали бы быть въ состояніи внушить ему.

Не опасайтесь ни мало распространяться слишкомъ объ отдёльныхъ подробностяхъ, и интригахъ; свёдёнія о нихъ служатъ для того, чтобъ можно было судить о фактахъ, происхожденіе которыхъ знать всегда полезно.

Надо признаться, что принцесса Елизавета отличается съ юнаго возраста весьма необычайнымъ поведеніемъ; нечего сомнѣваться, что такое поведеніе разрушить всѣ надежды, которыя она, быть можеть, уже питала.

№ 95. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 28 octobre 1728.

Monseigneur,

Il est certain qu'il y avait lors de ma dépêche du 12 août de très fortes apparences de voir tomber le crédit de m. Osterman d'où dépend celui d'un grand nombre d'allemands qui possèdent des charges en cette cour. Mais comme vous l'aurez vu depuis, la faveur de ce ministre s'étant encore relevée par l'appui du feld-maréchal Dolgorouky, il ne peut guère manquer d'en résulter que si les mêmes principes suivis depuis quelques années en Russie ne peuvent au besoin quant à l'alliance de Vienne, sortir leur plein et entier effet par les obstacles dont je vous ai rendu compte, et que l'on peut être persuadé qui subsisteront, il est au moins probable qu'ils ne seront pas entièrement ramenés aussi longtemps que m. Osterman absolument dévoué à la cour de Vienne, aura une influence principale tant en particulier sur les mouvements personnels du Czar qu'en général sur les délibérations de son conseil.

L'on a cru ici pendant quelque temps que m. le duc de Lyria travaillait à un traité de commerce entre l'Espagne et la Moscovie; on y ajoutait même que cet ambassadeur y traitait aussi de l'achat de

№ 95. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 28 октября 1728.

Ваше сіятельство,

Извёстно, что послё моей депеши отъ 12 августа были очень явные признаки того, что значеніе Остермана падаеть, а оть него зависить и значеніе немалаго числа нёмцевь, занимающихь разныя должности при здёшнемъ дворё. Но, какъ вы бы увидали, милость къ этому министру возросла еще съ тёхъ поръ, и потому врядъ-ли не придуть въ концё къ такому положенію: одни и тё же взгляды проводятся въ Россіи ужъ нёсколько лётъ; если они и не могутъ проявить при случай своего широкаго и полнаго дёйствія, какъ насчетъ вёнскаго союза, то вслёдствіе препятствій, о которыхъ я вамъ докладывалъ и которые, можно быть увёреннымъ, будуть долго существовать; вёроятно же по крайней мёрё то, что эти взгляды не могутъ быть измёнены до тёхъ поръ, пока Остерманъ, преданный безусловно вёнскомудвору, будеть имёть преобладающее вліяніе, какъ на личныя дёйствія Царя, такъ и на сужденія его совёта вообще.

Здёсь одно время думали, что герцогъ Лирія хлопочеть о торговомъ договор'в между Испаніей и Россіей; прибавдяли даже, что этоть посоль ведеть quelques vaisseaux de guerre; mais j'ai reconnu qu'il n'en était rien, m. le duc de Lyria m'en a lui-même parlé et m'a dissuadé. J'ai de nonveau entendu parler du même projet concernant la couronne de Pologne dont je vous ai entretenu, que cet ambassadeur suivait ici par ordre de s. m. cath. étant certain, dit-on, qu'il a à cet égard sondé les sentiments des commissaires polonais qu'il trouva à son passage en Courlande, et en a de même plusieurs fois entretenu ici m. Osterman duquel néanmoins il n'avait pu jusqu'à présent tirer que des réponses vagues. On m'a d'ailleurs assuré que le duc de Lyria avait depuis peu reçu une lettre de m. Seckendorff portant de fortes plaintes du déplaisir que sa conduite à cet égard causait au roi Auguste, et j'ai de plus des raisons de croire que ce n'a été que pour pénétrer les sentiments du jeune comte Sapieha sur les mêmes affaires de Pologne, qu'avant son départ d'ici la semaine dernière pour y retourner, le s-r St. Sauveur a, de ma connaissance, eu avec lui deux jours de suite de très longs entretiens.

Quoi qu'il en soit, quand on supposerait que m. le duc de Lyria aurait fait à m. Osterman quelques propositions d'établissement de commerce entre l'Espagne et la Russie, je suis persuadé que m. Osterman ne lui avait à cet égard fait que la même réponse qu'il fit autrefois à m. de Campredon, et que depuis en plusieurs rencontres particulières

Кавъ бы то ни было, но положимъ, что герцогъ Лирія и сдёмалъ би Остерману какія-либо предложенія объ устройстве торговли между Испаніей и Россіей, я уб'вжденъ, Остерманъ отв'етилъ бы ему на это только то, что было уже имъ отв'етено когда-то Кампредону и что потомъ, я слышалъ, онъ

здісь, сверхъ того, переговоры о покупкі ніскольких военных кораблей; но и узналъ, что ничего такого нътъ; герцогъ Лирія самъ говорилъ со мной объ этомъ и разубъдилъ меня. Я снова услышалъ о томъ же проэктъ, насчеть польскаго престола, о которомъ я вамъ сообщалъ и который проводится здёсь этимъ посломъ по поручению испанскаго короля; извёстно, вёдь, какъ говорять, что онь выпытываль мивнія на этоть счеть оть польских посланних, встреченных имъ проездомъ черезъ Курляндію, и говориль также объ этомъ нъсколько разъ вдъсь съ Остерианомъ, отъ котораго, однако, не могъ до сихъ поръ добиться ничего, кромъ уклончивыхъ отвътовъ. Далее, меня увърями, что герцогъ Лирія недавно получиль письмо отъ Зекендорфа, содержащее горькія сътованія на неудовольствіе, причиненное королю Августу его образомъ дъйствій по вышеуказанному предмету; и сверхъ того, я имъю основаніе думать, что именно съ цълью вывъдять мысли молодого графа Сапъги насчеть тахъ же польскихъ даль, г. Сенъ-Соверь, передъ своимъ обратнымъ отъвздомъ въ Польшу, на прошлой неделе, вель съ нимъ, сколько мев ^извъстно, очень долгія бесьды въ продолженіе двухъ дней.

je lui ai oul répéter comme un principe qu'il se proposait toujours de suivre sur le fait du commerce de ce pays-ci, savoir que tant qu'il aurait quelque part dans son gouvernement, il ne donnerait jamais les mains à ce que la Russie fit des traités de commerce avec aucune puissance étrangère tant par la raison que tels traités faits par les souverains contraignent trop, selon lui, le commerce des sujets auxquels il est plus avantageux de le laisser entièrement libre, que parce qu'il est de l'intérêt de la Russie d'y maintenir l'usage qui y est établi d'accorder un égal traitement à toutes les nations qui veulent y venir négocier.

Ce qui m'autoriserait à croire que m. Osterman persiste toujours dans les mêmes sentiments, sont les plaintes que je sais que fait le s-r Hartau de se voir encore désoeuvré ici depuis la mort du comte Rabutin. Je vous ai informé du passage ici du s-r Hartau dès l'année passée et qu'il a été envoyé ici de la part de l'empereur à l'effet d'aider le feu comte Rabutin dans les points de commerce qui devaient faire partie de quelques négociation en cette cour-ci. Plusieurs sont encore aujourd'hui persuadés qu'il était question d'obtenir en faveur de la compagnie d'Ostende un octroi pour faire le commerce de la Chine et celui de Perse par les états de Russie en y associant des négociants russes.

повторяль нёсколько разъ при отдёльных встрёчахъ, какъ принципъ, которому онъ положилъ всегда слёдовать въ томъ, что васается торговли этой страны, а именно следующія слова: пока онъ будеть имёть какое-нибудь значеніе въ своемъ государстве, онъ никогда не станетъ содёйствовать тому, чтобы Россія заключала торговые договоры съ какой-либо иностранной державой, во-первыхъ на томъ основаніи, что такой договоръ, заключенный монархіей, слишкомъ стёсняетъ, по его мнёнію, торговлю подданныхъ, которымъ болёв выгодно, чтобы ей дали полную свободу, во-вторыхъ потому, что въ интересахъ Россіи поддерживать укоренившійся здёсь обычай—оказывать одинаковый пріемъ всёмъ національностямъ, пожелающимъ вступить съ нею въ торговлю.

А что именно можетъ меня утвердить въ той мысли, что Остерманъ держится все прежнихъ убъжденій, такъ это жалобы, высказываемыя Артау, что онъ не имбетъ еще здъсь дъла со смерти графа Рабутина. Я извъстиль васъ о томъ, что г. Артау поселился здъсь съ прошлаго года, посланный сюда отъ имени императора съ цълью помогать покойному графу Рабутину при выработкъ торговыхъ пунктовъ, входившихъ отчасти въ составъ кое-вакихъ переговоровъ при здъшнемъ дворъ. Многіе еще и теперь убъждены, что дъло шло о полученіи разръшенія для остендской компаніи торговать съ Китаемъ и Персіей черезъ владънія русскихъ, съ тъмъ, чтобы присоединить иъ товариществу и русскихъ купцовъ.

Il y a lieu de croire que, si le sieur Hartau reste ici, il y suit toujours ce même projet sous les ordres de m. le comte de Wratislaw,
mais soit que, comme le pense ledit Hartau lui-même, le grand changement que depuis la mort de m. le comte Rabutin et la disgrâce du
prince Menschikoff l'on remarque à la situation des affaires de la cour
de Vienne ici, en ait aussi apporté aux dispositions des russes pour cet
octroi, soit que les troubles qui subsistent toujours en Perse, joints à
l'interruption qu'il y a eu jusqu'ici au commerce de la Chine et que
l'on prétend avoir été levée à l'avantage des russes par le comte Sava,
aient fait suspendre toute résolution sur ce point de ce côté-ci jusqu'au
retour de m. Sava que l'on dit déjà arrivé sur les terres de Russie,
on m'a toujours assuré qu'el n'en avait encore été pris aucune.

J'avais cru que le départ d'ici du sieur Bacon pour la Pologne était relatif à ce même projet; mais j'ai appris de plusieurs endroits qu'il ne regardait autre chose que deux objets particuliers, l'un la fourniture des draps de Silésie pour les montures des troupes russiennes que l'on veut enlever à la Prusse, et l'autre—le rétablissement de la liberté du commerce d'entre ce même pays de Silésie et l'Ukraine qui avait été autrefois interrompue par le feu Czar pour contribuer à l'augmentation de son commerce de Pétersbourg en y faisant apporter toutes les denrées de ses états, ce qui est aujourd'hui bien changé.

Есть основаніе думать, что если Артау остается здёсь, онъ все стремится провести здёсь этоть проекть подъ руководствомъ графа Вратислава; но, можеть быть, какъ думаеть самъ вышепоименованный Артау, большія переміны, замінаємыя здёсь послів смерти графа Рабутина и опалы князя Меншикова, въ положеніи діяль вінскаго двора, повліяли также и на расположеніе русскихъ къ допущенію торговли, или потому, что въ Персіи все продолжались волненія, а рядомъ быль перерывъ въ китайской торговлів, данвшійся до послідняго времени и уничтоженный, какъ говорять, графомъ Саввой Владиславовичемъ къ выгодів русскихъ; все это заставляло откладывать здісь всякое рішеніе насчеть торговли до возвращенія графа Саввы, достигшаго уже, говорять, русскихъ владіній; во всякомъ случаїв, мнів за віврное передавали, что никакого рішенія еще не было.

Я думаль, что отъездъ отсюда въ Польшу Бакона находится въ силзи съ темъ же проектомъ, но, какъ я узналъ изъ несколькихъ источниковъ, объ иметъ въ виду лишь, какъ два спеціальныхъ дела: одно — поставка силезскихъ суконъ, которыя хотятъ вывезти изъ Пруссіи для экипированія русскихъ войскъ, а другое — возстановленіе свободной торговли между той же страной, Силезіей, и Украйной, прекращенной когда-то покойнымъ царемъ съ целью содействовать своей петербургской торговле, куда было приказано свозить со всего государства товары, что теперь обстоитъ совсёмъ иначе.

· Ce que je viens de vous dire sur le commerce vous mettra en état de juger de la possibilité ou difficulté qu'il y aurait de songer dans ce moment-ci à former entre la France et la Russie quelque traité ou relation de commerce; il est bien certain qu'un solide établissement en serait très avantageux aux sujets de s. m. surtout lorsqu'ils pourraient faire ce commerce par Archangel dont la navigation, qui exempte le passage et les frais du Sund, est beaucoup moins dangereuse que celle de la mer Baltique et leur est aussi plus connue. Mais il est à observer que si d'un côté la mauvaise foi des moscovites dans toutes les opérations de commerce, la gêne insupportable à laquelle les négociants étrangers sont assujettis depuis le tarif de 1724, et les droits exorbitants qui y sont établis font naître en général de très grandes difficultés dans le commerce de Russie, qui depuis ce temps-là en souffre tellement que ceux qui le font en sont aujourd'hui presque entièrement rebutés, il s'en rencontre aussi en particulier une autre également forte pour notre nation de la part même de nos négociants dans leur maxime de vouloir recueillir aussitôt que semer, c'est à dire de prétendre que le même produit de la cargaison d'un navire qu'ils envoient en Russie au printemps serve à charger des choses qu'il lui faut pour sa cargaison de retour en France dans la même année sans vouloir suivre à cet égard

На основаніи того, что я вамъ сообщиль сейчась насчеть торговли, вы въ состояни будете судить о степени возможности или, напротивъ, трудности заключить теперь Франціи съ Россіей накой-либо торговий договоръ или завязать торговыя сношенія; само собой разумівется, основаніе прочныхъ торговыхъ отношеній было бы очень выгодно для подданныхъ е. в., еслибъ они могли производить эту торговлю черезъ Архангельскъ, гдф навигація, избавляющая отъ Зундскаго пролива и сопраженныхъ съ этимъ издержекъ, далеко не такъ опасна, какъ навигація Балтійскаго моря, и притокъ более известна француванъ. Нужно однаво замътить, что, конечно, съ одной стороны, недобросовъстность русскихъ при всъхъ торговыхъ операціяхъ, страшныя стъсненія, которымъ подвергаются иностранные торговцы послів введенія тарифа 1724 г. и непомърныхъ пошлинъ, которыя тамъ установлены, - все это производить вообще чрезвычайныя затрудненія при торговл'є съ Россіей, которая такъ страдаеть отъ этого, что люди, ею занимающеси, почти вовсе отступились отъ нея теперь; но встръчаются и другія, особо стоящія затрудненія, столь же важныя для нашего народа, и являющіяся со стороны самихъ нашихъ негодіантовь съ ихъ постояннымъ правиломъ сбирать, если можно, сейчась же носяв посвы, т.-е. заявлять притязанія, чтобы тоть самый товарь, который составляеть фракть судна, посылаемаго въ Россію весной, служиль для снабженія судна предметами обратнаго фракта, при его возвращеніи во Францір

les règles des autres nations qui remettent d'avance en Russie des fonds pour l'assurer dans les saisons convenables des marchandises du pays dont ils ont besoin, ce qui se fait sous la direction de bons correspondants et associés établis en Russie et avec beaucoup plus d'économie que s'ils étaient obligés de passer par les mains de commissionnaires.

C'est par cette précaution indispensable que les anglais et les hollandais ont jusqu'à présent fait le commerce de France en Russie, et il est vrai de dire que c'est pour ne l'avoir pas observé que tous ceux de nos négociants qui ont ci-devant fait des essais de commerce en ce pays-ci, qu'ils y ont toujours échoué et échoueront tant qu'ils ne la pratiqueront pas, et c'est aussi sur ce pied en général que l'on pourra toujours tabler dans les mésures à prendre pour l'établissement d'un commerce avec la Russie, observant essentiellement de ne jamais compter sur l'exacte observation de la part de cette nation-ci d'aucune sorte de traité ou contrat avec elle, l'expérience ayant toujours fait connaître qu'il est presque impossible d'éviter d'en être trompé.

Pour ce qui est de l'ordre que vous m'avez donné d'examiner s'il n'y aurait point quelque canal par lequel on pût faire passer au prince Dolgorouky favori du Czar des insinuations générales et quelques marques d'attention, quoique l'avidité naturelle de cette nation-ci soit telle

Что касается до распоряженія, даннаго мив вами, — разсмотрівть, нівтьли хоть какого-нибудь проводника, черезь который можно бы найдти доступь какизю Долгорукову, царскому любимцу, — нівкоторыя внушенія общаго характера

въ томъ же самомъ году; они не желають слѣдовать въ этомъ отношеніи правиламъ, принятымъ другими націями, которыя устраивають загодя склады въ Россіи, чтобы обезпечить себѣ въ подходящее время года товары, какіе имъ нужно; такая торговля производится подъ руководствомъ хорошихъ агентовъ и компаньоновъ, живущихъ въ Россіи, и съ гораздо большей экономіей, чѣмъ еслибъ пришлось проходить черезъ посредство разныхъ комиссіонеровъ.

Благодаря именно этой необходимой предосторожности, англичане съ голландцами и вели до сихъ поръ въ Россіи торговлю, принадлежащую Франціи, и справедливо будетъ сказать, что именно не соблюдя этого правила, наши негоціанты, дѣлавшіе попытки торговать въ этой странѣ, всегда терпѣли неудачу и будутъ ее терпѣть, пока не станутъ дѣйствовать указаннымъ образомъ. Съ этой же точки зрѣнія вообще можно будетъ всегда намѣтить мѣры, которыя слѣдуетъ принять для установленія торговли съ Россіей, имѣя, въ сущности, въ виду, что со стороны этого народа никогда нельзя разсчитывать на точное соблюденіе чего-нибудь въ-родѣ договора или контракта, заключеннаго съ нимъ, такъ-какъ опытъ всегда показывалъ, что тутъ почти невозможно избѣжать обмана.

qu'elle peut rendre tout praticable, et que je sache à n'en pouvoir douter que ce jeune favori n'en est pas exempt pour les choses qu'il procure à ceux des sujets du Czar qui s'adressent à lui, je ne laisse que d'être embarrassé du choix de ce canal sur la fidélité duquel je puisse sûrement compter, presque tous en cette cour-ci étant ou attachés, ou gagnés par le ministre de l'empereur et obsédés par m. Osterman qui prend d'ailleurs un soin continuel d'observer la conduite de ce favori et de le contrecarrer en tout pour empêcher qu'il ne puisse encore avoir aucune part aux affaires générales. Je tiens cette dernière circonstance de m. de Westphalen qui me dit de lui-même dernièrement dans la conversation qu'il songeait à faire usage de la faveur du prince Dolgorouky, mais qu'il n'était pas encore temps par la raison susdite. Je sens combien elle doit augmenter la nécessité d'une extrême circonspection dans mes démarches pour la sûreté du succès des vues qu'il vous a plu, monseigneur, me confier, et c'est ce qui me tient encore aujourd'hui sur mes gardes. J'ai bien ici un russien duquel on pourrait se servir en l'intéressant; il se nomme le comte Radogotsky; il est attaché et accrédité dans la maison Dolgorouky et principalement auprès des deux Dolgorouky père et fils, gouverneur et favori du Czar; mais je serais

и вое-какіе знаки вниманія, то, конечно, алчность этого народа такова, что можеть все сдёлять выполнимымь, и я знаю несомивню, что и этоть молодой временщивъ не свободенъ отъ общаго порока и принимаетъ благодарность за услуги, оказываемыя имъ царскимъ подданнымъ, обращающимся къ нему; такъ что я остаюсь въ затруднении лишь насчеть выбора такого проводника. на върность котораго я бы могъ вполий разсчитывать, потому что всй при здішнемъ дворъ или въ союзъ съ императорскимъ министромъ, или подкуплены имъ и находятся подъ надзоромъ Остермана, который въ-добавокъ тщательно сявдить за поведеніемъ этого временщика и вездів ему противодівиствуєть, не желая допускать его до какого-либо участія еще въ общественныхъ ділахъ. Последнее сведение и получиль отъ Вестфалена, который сказаль мив недавно, говоря о самомъ себъ, что онъ думалъ воспользоваться милостью князя Долгорукова при дворъ, но что пока еще не время, на основании вышеизложенной причины. Я чувствую, насколько усиливается, поэтому, еще необходимость крайней осмотрительности въ моихъ поступкахъ для обезпеченія усивка тваъ плановъ, которые в. с. угодно било мив доверить, и воть что вменно и не выводить меня до сихъ поръ еще изъ выжидательнаго положенія. Есть туть у меня, правда, одинъ русскій, которымъ можно бы было польвоваться, давая ему деньги; зовуть его-графъ Радогоцкій; онъ преданъ роду Долгоруковыхъ и пользуется тамъ довъріемъ, главнымъ образомъ со стороны двухъ Долгоруковихъ-отца и сина, царскаго воспитателя и фаворита; но я

infiniment plus sûr d'un autre gentilhomme aussi russien nommé Youroff dont je counais par l'expérience de plusieurs années le zèle et la bonne volonté pour la France; il a beaucoup de capacité, toute la dextérité et même l'accès nécessaires auprès des principaux seigneurs russiens pour remplir à votre satisfaction vos intentions; il est actuellement à Pétersbourg; mais il n'y aurait de sa part aucune difficulté à se rendre ici s'il y était appelé par l'espérance d'une gratification dont il est certain qu'il a besoin pour être chargé de famille.

M 96. Le garde des secaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Mescea.

Le 4 novembre 1728.

J'ai reçu vos lettres des 23 & 30 septembre.

La détermination où paraît être la cour de Russie de fixer son séjour à Moscou, aura sans doute beaucoup déplu aux ministres de l'empereur et du roi d'Espagne et à leurs partisans, au nombre desquels je crois qu'il faut toujours mettre m. Osterman. Ce que vous marquez sur les raisons qui feront que le prince Dolgorouky servira de bonne foi ce ministre, est très singulier. Cette circonstance ne peut cependant point

несравненно больше довъряю другому, также русскому дворянину, по именя Юрову, усердіе котораго и расположеніе къ французамъ испытаны мною въ теченіе нъсколькихъ льтъ; онъ очень способенъ, вполнѣ ловокъ и имъетъ даже необходимый доступъ къ значительнъйшимъ русскимъ вельможамъ, чтобы выполнить ваши замыслы, какъ вы желаете; въ настоящее время онъ въ Петербургъ, но съ его стороны не представилось бы никакихъ затрудненій прітахать и въ Москву, еслибы его манила сюда надежда на вознагражденіе, въ которомъ онъ, конечно, нуждается, такъ-какъ обремененъ семействомъ.

№ 96. Отъ хранителя печатей и министра вностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

4 ноября 1728.

Я получилъ ваши письма отъ 23 и 30 сентября.

Рѣшеніе, принятое, повидимому, русскимъ дворомъ—основать свое мѣстопребываніе въ Москвѣ, будетъ, безъ сомнѣнія, сильно неправиться министрамъ императора и короля испанскаго, равно какъ и ихъ сторонникамъ, въ числѣ которыхъ, какъ я думаю, нужно непремѣню считать Остермана. То, на что вы указываете какъ на причину, которая заставитъ князя Долгорукова добросовѣстно поддерживать этого министра, весьма странно. Это обстоятельство

être un obstacle à ce que vous fassiez usage des différentes vues, que je vous ai confiées par les derniers ordinaires. La partie du commerce est surtout très importante, et vous ne pouvez rien faire de plus utile pour le service du roi que d'y donner tous vos soins et toute votre application.

Vous ne devez pas travailler à détruire les défiances que les ministres moscovites voudraient inspirer à m. de Westphalen sur les anglais, de même que vous ne devez tenir aucun discours qui, s'il était rapporté à l'Angleterre, pourrait donner lieu de croire que vous auriez eu ordre de la desservir; mais vous pouvez aisément, sans tomber dans aucun de ces inconvénients, ne pas donner de faveur à l'offre que les moscovites font de leur médiation pour terminer le différend qui regarde le Sleswick.

№ 97. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 11 novembre 1728.

Monseigneur,

L'idée que j'ai déjà donnée du caractère personnel du prince Dolgorouky favori du Czar et du peu d'influence qu'il a encore sur les affaires générales, ne vous aura peut-être pas fait inférer que par le

однако не можеть вовсе быть препятствіемъ къ тому, чтобъ вы воспользовались различными планами, дов'тренными мною вамъ въ посл'єднихъ письмахъ. Та часть, которая относится къ торговл'є, въ особенности очень важна, и вы не можете сдітлать ничего бол'те полезнаго для службы своего короля, какъ посвятить этому вопросу вс'т свои заботы и все прилежаніе.

Вы не должны стараться разсёять недовёріе въ англичанамъ, которое русскіе министры стали бы внушать Вестфалену, но вы также не должны вести никакихъ разговоровъ, которые, будь они переданы Англіи, могли бы дать поводъ думать, что вы получили предписаніе дёйствовать противъ нея; вы однако легко можете, не впадая ни въ одно изъ этихъ неудобствъ, не оказывать покровительства посредничеству, которое предлагается русскими, для окончанія разногласій изъ-за Шлезвига.

№ 97. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 11 ноября 1728.

Ваше сіятельство,

Понятіе, которое я далъ уже вамъ о личномъ характеръ внязя Долгорукова, царскаго любимца, и о незначительномъ еще вліяніи его на общественныя дъла, не приведетъ васъ, въроятно, къ тому заключенію, чтобы

canal de ce favori on pût convenablement et bien sûrement faire réunir les vues que l'on aurait pour le rétablissement de la confiance et de la formation d'une relation de commerce avec ce pays-ci. En effet ce prince n'a pas assez d'expérience dans les affaires, ni assez de talent pour pouvoir surmonter les obstacles qu'il rencontre en m. Osterman dans les choses où il pourrait se mêler qui seraient purement du ressort du ministère, et c'est aussi pourquoi les effets du crédit de ce jeune prince n'influent encore actuellement que sur certaines intrigues particulières qui n'ont rapport qu'aux faveurs personnelles du jeune Czar. Ce n'est pas que je ne sois bien persuadé que dans la suite il ne pût être très utile de se l'attacher par quelques marques d'attention qui l'intéresseraient particulièrement, mais je ne pense pas que ce dût être par où il fallut commencer principalement à cause de l'ombrage que ne manquerait pas d'en prendre m. Osterman dont le crédit se trouve d'autant plus solidement établi qu'il ne paraît plus que le susdit prince Dolgorouky songe en aucune manière à l'inquiéter. Il en résulterait peut-être d'ailleurs que m. Osterman qui n'est pas déjà trop bien intentionné pour la France, s'attacherait essentiellement à traverser ce retour de confiance, de toute relation de commerce entre elle et la Russie dont il pourrait être question.

черезъ этого временщика можно было удобно и весьма надежно осуществить имъвшіеся планы насчеть возстановленія довърія и устройства торговыхъ сношеній съ этою страной. Дъйствительно, этоть князь не имъеть ни достаточной опытности въ дълахъ, ни дарованія, чтобы преодольть препятствія. встрівчаемыя имъ со стороны Остермана всякій разъ, какъ онъ вмізшается въ дъла, подвъдомственныя всецьло министерству; вотъ также одна изъ причинъ того, что значеніе молодого князя при дворѣ прилагаеть еще свое дѣйствіе пова лишь въ накоторымъ частнымъ интригамъ, имающимъ отношение только къ личнымъ милостямъ молодаго Царя. Изъ этого не следуеть, чтобы я не быль вполив убъжденъ, что впоследствии можетъ оказаться очень полезнымъ расположить теперь въ себъ князя какими-нибудь знаками вниманія, имъющими для него особенное значеніе, но я не думаю, чтобы съ этого именно следовало начинать, главнымъ образомъ вслёдствіе подозрёнія, которое не преминеть появиться при этомъ у Остермана; а вредить его, оказывается, установился темъ прочиве, что вышеупомянутый внязь Долгоруковъ и не думаеть, повидишому, больше дёлать на него нападеній. Сверхъ того, слёдствіемъ этого могло бы быть, что Остерманъ, и безъ того не слишкомъ расположенный къ Франціи, сосредоточился бы главнымъ образомъ на томъ, чтобъ помъщать возстановленію довёрія къ ней и всякаго рода торговымъ отношеніямъ между Франціей и Россіей, о воторыхъ могла бы только рѣчь вознивнуть.

Quant à la confiance que l'on pourrait prendre sur m. Golofkin, je ne sais rien sur son compte qui ne puisse me persuader qu'il ferait bon usage de la confiance qu'on pourrait prendre en lui, et je n'espèrerais non plus que d'heureux résultats de ce qu'il pourrait écrire à sa cour, puisque outre qu'il est en très bonne réputation et estimé, c'est que son père étant à la tête des affaires étrangères en qualité de chancelier de Russie et en même temps membre du conseil suprême, il aurait par ce moyen de grandes facilités à le disposer favorablement, ce qui serait un acheminement pour obtenir le suffrage de la plupart des autres membres du conseil, et c'est ce qui dépendrait beaucoup de la manière dont m. Golofkin qui est en France, s'y prendrait.

Pour ce qui est des idées que ci-devant l'on a eues ici, que le roi d'Angleterre d'aujourd'hui aurait donné des espérances particulières aux suédois de les remettre en possession de la Livonie, soit qu'on ait reconnu que ce projet n'existât pas, soit que le même comte Golofkin depuis son passage en France en ait désabusé sa cour, je n'en ai plus entendu parler et je n'ai pas su non plus que la France y eut été mise pour quelque chose.

Что насается степени довърія, которую можно оказывать Головкину— все, что я знаю на его счеть, убъждаеть меня, что онъ корошо воспользуется оказаннымъ ему довъріемъ, и я надъюсь также лишь на благопріятное дъйствіе всего того, что онъ напишеть въ своему двору, такъ-какъ, помимо того, что онъ пользуется очень корошей репутаціей и уваженіемъ, его отецъ находится во главъ завъдыванія иностранными дълами, какъ россійскій канцлеръ, и состоить въ то же время членомъ верховнаго совъта; такимъ образомъ Головкину легео будетъ расположить отца въ свою пользу, что поведетъ къ пріобрътенію большинства голосовъ другихъ членовъ совъта; а все это будетъ сильно зависъть отъ того, какимъ образомъ Головкинъ, находящійся во Франціи, примется за дъло.

Что же касается до ходившихъ здёсь раньше слуховъ, что нынё царствующій англійскій король подалъ, яко бы, шведамъ особыя надежды на возвращеніе въ ихъ руки Ливоніи,—то, потому-ли, что этоть проектъ признанъ несуществующимъ или тоть же графъ Головкинъ, пріёхавъ во Францію, разубёдилъ свой дворъ, но я не слыхалъ больше такихъ разговоровъ и не увналъ также—считалась-ли здёсь причемъ-нибудь Франція.

の場合のできたが、日本のでは、日本の

Nº 98. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 18 novembre 1728.

Monseigneur,

La grande-duchesse se trouve dequis huit jours en si mauvais état de santé que l'on craint pour sa vie. La czarine sa grand'mère qui sort rarement de son couvent pour venir à la cour, vint il y a quatre jours visiter cette princesse et la trouva si mal qu'elle jugea à propos de lui faire, sans aucun délai, administrer les derniers sacrements de l'église. Cependant le Czar qui est depuis une quinzaine à la campagne aux environs de Moscou allant et venant d'un endroit à un autre, n'en est pas encore de retour quoiqu'on lui fait savoir par des dépêches l'état dangereux de cette princesse, sa soeur.

Il y a aussi plus de six jours que m. le comte de Wratislaw a envoyé vers ce prince pour tâcher de savoir s'il pourrait assister au festin que ce ministre est sur le point de donner à l'occasion de la St. Charles dont l'empereur porte le nom. Dès lundi, 15 de ce mois, le jour de cette fête est passé, et m. de Wratislaw néanmoins n'a encore reçu aucune réponse du Czar, ce qui lui cause une assez grande mortification.

№ 98. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 18 ноября 1728.

Ваше сіятельство,

Здоровье Великой Княжны находится около недёли въ такомъ плохомъ состояніи, что опасаются за ея жизнь. Царица, ея бабка, рёдко выходящая изъ своего монастыря, чтобы явиться ко двору, пришла навёстить эту принцессу, четыре дня тому назадъ, и нашла ее настолько плохой, что сочла нужнымъ, ни мало не медля, совершить надъ ней предсмертные церковные обряды. Между тёмъ Царь, находящійся около двухъ недёль въ окрестностяхъ Москвы, переёзжая изъ одного мёста въ другое, еще не вернулся оттуда, коть его и извёщаютъ депешами объ опасномъ положеніи этой принцессы, сестры его.

Также, дней шесть слишкомъ тому назадъ, графъ Вратиславъ посылаль къ здёшнему Государю, стараясь узнать, не можетъ-ли онъ присутствовать на пирѣ, который этотъ министръ готовился устроить по случаю праздника Св. Карла, императорскаго патрона. По прошествіи понедѣльника, 15-го сего мѣсяца, день этого праздника миновалъ, а Вратиславъ тѣмъ не менѣе не получилъ еще отъ Царя никакого отвѣта, что причиняетъ ему не мало огорченія.

Le conseil de ce Prince vient d'envoyer à Pétersbourg le formulaire des cérémonies à observer pour les funérailles de la duchesse de Holstein. L'on m'a dit que l'on y avait retranché celle d'y porter une couronne, et que de plus la proposition qui avait été faite de faire porter les cordons du dais par des lieutenants-généraux, avait été rejetée, en sorte que l'on ne devait employer à cette fonction que des majorsgénéraux.

Le duc de Lyria étant venu chez moi, il y a quelques jours, m'a dit qu'il s'avait que je devais avoir reçu l'ordre de vous d'examiner le progrès qu'il ferait dans une négociation dont on le croyait chargé en cette cour, touchant le mariage du Czar avec l'infante d'Espagne promise au prince du Brésil; que ce qui devait, dit-il, avoir donné lieu au soupçon qu'on avait de ce projet, était le retard qu'on apportait encore à l'échange des deux princesses des Asturies et du Brésil nonobstant les instances du marquis d'Abrantès à Madrid, et qu'on l'assurait par des lettres qu'il recevait de Paris même; que sur l'ombrage qu'on en avait pris en France et en Angleterre, S. M., aussi bien que le roi de la Grande-Bretagne, avaient réciproquement envoyé des ordres à leurs ministres à Madrid d'examiner cette affaire. Mais que lui duc de Lyria trouvait étrange qu'on ent pu croire dans le monde que sa cour ent pensé à former un pareil projet qui était tellement hors de vraisem-

Совъть здёшняго Государя только-что послаль въ Петербургъ уставъ церемоніала, который нужно соблюдать при погребеніи герцогини Голштинской. Мнів сказали, что туть выпущена церемонія несенія короны и, сверкь того, было отвергнуто внесенное предложеніе, чтобы шнуры балдахина несли генераль-лейтенанты, такъ что придется эту обязанность возложить лишь на генераль-маіоровь.

Герцогъ Лирія, посттивъ меня нѣсколько дней тому назадъ, сказалъ мнѣ, что, какъ ему извѣстно, я долженъ имѣть отъ васъ распоряженіе слѣдить за успѣхомъ переговоровъ, которые, какъ думаютъ, поручены ему при здѣшнемъ дворѣ, насчетъ бракосочетанія Царя съ инфантою испанской, невѣстой бразильскаго принца; а что именно должно было датъ поводъ заподозрить подобный проектъ, это—медлительность въ дѣлѣ обмѣна двухъ принцессъ — астурійской и бразильской, несмотря на хлопоты маркиза Абрантеса въ Мадридѣ; а его увѣряли въ этомъ проектѣ письмами даже изъ Парижа; и вслѣдствіе неудовольствія, испытываемаго по этому поводу Франціей и Англіей, е. в., также какъ и король великобританскій, послали оба распоряженія своимъ министрамъ въ Мадридѣ разслѣдовать это дѣло. Но герцогъ Лирія находилъ страннымъ, чтобы кто-вибудь на свѣтѣ могъ повѣрить, что его двору пришло на мысль составить проектъ настолько невѣроятный; онъ можетъ удостовѣрить,

blance qu'il pouvait assurer que si le roi son maître lui en envoyait l'ordre, il n'hésiterait pas à supplier ce prince d'en faire ménager la négociation par un autre, que lui était trop fidèle serviteur du roi et de la couronne d'Espagne pour s'en charger.

Je répondis au duc de Lyria que je n'avais reçu de vous aucun avis à cet égard, que je ne pensais pas qu'on eût pris aucun ombrage en France, puisque je n'avais jamais oul parler de ce projet que par lui-même, et au surplus comme ce n'était point à moi à juger de la convenance dont pourrait être ce mariage pour une infante d'Espagne, je ne faisais aucune difficulté de croire ce qu'il me faisait l'honneur de me dire de son scrupule pour se charger d'une telle négociation.

Je vous dirai à cette occasion, que quand on supposerait l'existence de ce projet et que l'on compterait pour rien la circonstance du festin solennel que le duc de Lyria a donné cet été en cette cour-ci à l'occasion du mariage de la même infante auquel le Czar a lui-même assisté, il serait fort douteux que les russes y donnassent les mains étant aussi éloignés qu'ils le témoignent de voir volontiers le Czar épouser une princesse étrangère. Je sais même que m. le chancelier Golofkin a fait entendre à un de ses amis qui lui parlait du projet de mariage de la princesse de Prusse, que toutes pareilles propositions seraient toujours

что еслибы король, его государь, прислаль ему приказъ хлопотать объ этомъ нроектъ, онъ не вадумался бы попросить своего государя заставить кого-либо другоро вести эти переговоры, онъ—слищкомъ върный слуга испанскаго короля и напанскаго престода, чтобы принять ихъ на себя.

Д отвътиль герцогу Лиріи, что не получаль отъ васъ никакого извъстія по этему поводу и не думаю, чтобы во Франціи имъли какія-либо подозрѣнія, потому что я только отъ него самого и слышаль объ этомъ проектѣ; наконецъ, такъ-какъ не мнѣ судить, насколько подобный бракъ приличенъ для испанской инфанты, я готовъ безъ всякаго труда повърить сообщенію герцога, которымъ онъ меня удостоилъ, относительно неудобства для него брать на себя подобные переговоры.

Я скажу вамъ по этому поводу, что если и допустить существованіе этого проекта, если и считать ни за что торжественный объдъ, устраивавшійся въ это лёто герцогомъ Диріей по случаю бракосочетанія этой же инфанты, гдѣ присутствоваль самъ Царь, все же очень сомнительно, чтобы русскіе соглавились на такой бракъ, если они настолько далеки, какъ говорять, отъ желанія видёть Царя женатымъ на иностранной принцессь. Я знаю даже, что ванилеръ Головинъ высказаль одному изъ своихъ другей, говорившему съ нимъ объ устройствѣ брака съ прусской принцессой,—что всѣ подобныя преддоженія не достигнуть никогда цёли, на томъ основаніи, что Царь, не

éludées par la raison que le Czar qui ne pensait pas encore à se marier, n'avait pas besoin d'aller chercher bien loin une princesse de naissance illustre qu'il pouvait trouver chez lui. On pense nullement que m. le chancelier ait voulu désigner la princesse Elisabeth dont la situation continue d'être la même, ni la princesse Dolgorouky soeur du favori, quoique quelques-uns croient que ce dernier, de concert ayec son père, en aient formé l'idée, mais qu'il a voulu plutôt désigner la princesse de Meklenbourg qui n'est âgée que d'onze ans.

🔀 99. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 28 novembre 1728,

J'ai reçu vos lettres des 7, 14 & 21 octobre.

Ce que vous me marquez du caractère du prince Dolgorouky favori du Czar ne permet pas de fonder de grandes ressources sur lui; d'ailleurs vous avez lieu de croire qu'il est bien aujourd'hui avec m. Osterman. Ainsi il vous suffira d'observer les changements qui pourraient arriver dans ses dispositions pour en profiter dans l'esprit de ce que je vous en ai mandé.

Il serait important de savoir, si les dispositions de la cour de Pé-

думавшій еще жениться, не им'веть надобности очень далеко ходить за принцессой знатнаго рода, когда онъ можеть ее найти у себя. Нивто не думаеть, чтобь канцлерь намекаль на принцессу Елизавету, положеніе которой остается прежнимъ, ви на княжну Долгорукову, хотя иные полагають, что у внязя Долгорукова, вм'вст'в съ отцомъ, и есть подобный замыселъ; скор'ве, однако, онъ хот'влъ указать на принцессу мекленбургскую, которой всего одиннадцать л'втъ.

№ 99. Отъ хранителя исчатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

28 ноября 1729.

Я получилъ ваши письма отъ 7, 14 и 21 октября.

То, что вы миѣ сообщаете о характерѣ князя Долгорукова, царскаго любимца, не позволяеть основывать на немъ большихъ надеждъ; кромѣ того, у васъ есть основаніе думать, что онъ тецерь въ хорошихъ отношеніяхъ съ Остерманомъ. Такимъ образомъ вамъ достаточно будетъ замѣтить перемѣну, которая произойдетъ въ этихъ его отношеніяхъ, чтобы воспользоваться ею въ томъ смыслѣ, какъ я вамъ сообщилъ.

Важно было бы увнать относительно неблагопріятнаго отношенія петер-

tersbourg, peu favorables au roi Stanislas, ne sont pas promues et suscitées par les ministres de Vienne et de Madrid, ou si elles sont uniquement une suite du système du ministère de Russie; mais il faut éviter toute affectation dans la manière de faire cette information.

Selon ce que vous me mandez du colonel Dorigny, il ne ferait que nous être embarrassant, cependant ce sont de ces gens qu'il ne faut point mécontenter; ainsi faites-lui une réponse honnête, mais qui ne lui fasse point faire le voyage de France. Le mieux serait qu'il voulût s'ouvrir à vous, s'il avait quelque particularité à révéler.

P. S. J'attends avec impatience les détails de commerce que vous travaillez à rassembler.

M 100. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 5 décembre 1728.

J'ai reçu votre lettre du 28 octobre. Elle contient un détail fort exact sur les différents points par rapport auxquels je vous avais demandé des éclaircissements. Vous peignez d'une manière très claire et très précise la difficulté qu'il y aurait à faire consentir les moscovites à

бургскаго двора къ королю Станиславу, —вызвано-ли оно и возбуждено министрами вънскимъ и мадридскимъ или это исключительное слъдствие систематическаго образа дъйствий русскаго министерства; но нужно избъгать всякой огласки при произведении этихъ разслъдований.

Относительно того, что вы мить сообщаете о полковникть Дориньи,—имъть съ нимъ дёло было бы для насъ лишь затруднительно, но онъ изъ такихъ людей, которыхъ ни въ какомъ случать не следуетъ раздражать; поэтому ответьте ему вёжливо, но такъ, чтобы этотъ ответъ отнюдь не побудиль его совершить путешествие во Францію. Лучше бы всего было, чтобы онъ согласился открыться вамъ, если онъ можетъ сообщить какія-нибудь подробности.

Р. S. Я съ нетеривніемъ ожидаю подробныхъ свідіній относительно торговли, надъ собираніемъ которыхъ вы трудитесь.

№ 100. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ, г. Маньяпу въ Москву.

5 декабря 1728.

Я получиль ваше письмо отъ 28 октября. Оно содержить весьма точныя подробности по различнымъ пунктамъ, относительно которыхъ я просилъ у васъ разъясненій. Вы весьма ясно и опредъленно обрисовываете, —насколько

un traité de commerce, et je conçois aisément que les anglais et les hollandais portant en Russie la plupart de nos denrées ou de nos ouvrages manufacturés, les moscovites ne trouveraient pas assez d'avantages à les tirer de nous pour entrer dans une négociation particulière pour le commerce. Il ne faut pas même douter que les anglais et les hollandais ne trouvassent moyen d'y mettre des obstacles; mais comme vous croyez que le principal obstacle de notre commerce en Russie consiste en ce que nos négociants assujettis d'ailleurs au tarif onéreux de 1724, ne se résoudraient pas aisément à faire des avances d'une année sur l'autre, ayez soin d'examiner ce qui peut donner lieu à ce genre de méfiance, et s'il n'y aurait pas de moyen de pouvoir y remédier en faisant connaître aux ministres russes le peu de bonne foi de la nation moscovite et la nécessité d'y mettre un frein qui puisse attirer les étrangers.

Outre cette manière de négocier avec le gros de la nation, vous savez qu'il y a une autre branche de commerce qui se fait au nom et au profit de Czar. Je n'ignore pas que l'on était entré en marché pour acheter en argent plusieurs des choses qui entrent dans ce commerce qui pouvaient être nécessaires pour la marine du roi; il y avait beaucoup de difficulté pour convenir au moyen de cet arrangement, et je crois qu'il y en aurait beaucoup moins en faisant ce commerce par

Кромъ этого способа вести торговлю со всъмъ русскимъ народомъ вообще, вы знаете, есть еще другая отрасль торговли, производящейся отъ царскаго имени и въ пользу Царя. Я знаю, что уже вступали съ русскими въ торговые переговоры, съ цълью купить за деньги нъсколько предметовъ, которые могли бы оказаться необходимыми королю для морского дъла; оказалось чрезвычайно труднымъ сойтись, чтобы уладить это дъло, и, какъ я полагаю, затрудненій

трудно заставить русскихъ согласиться на торговый договоръ, и я безъ труда понимаю, что, разъ англичане и голландцы привозятъ въ Россію большую часть нашихъ товаровъ или мануфактурныхъ издѣлій, русскіе, конечно, не найдутъ достаточно выгоднымъ получать ихъ отъ насъ, чтобы вступать въ особые торговые переговоры. Нельзя даже сомнѣваться, что англичане и голландцы нашли возможность поставить препятствія къ веденію переговоровъ; но такъ-вакъ вы думаете, что главное препятствіе для нашей торговли съ Россіей заключается въ томъ, что наши негоціанты, подчиненные въ-добавокъ тяжелому тарифу 1724 года, не легко рѣшатся дѣлать авансы изъ-года-въ-годъ, постарайтесь, поэтому, разслѣдовать, что можетъ давать поводъ къ недовѣрію такого рода, и нѣть-ли возможности прійдти на помощь въ этомъ случаѣ, объявивши русскимъ министрамъ о недостаточной добросовѣстности русскаго народа и о необходимости принять противъ этого мѣры, которыя могли бы привлечь иностранцевъ въ Россію.

échange; ce commerce serait certainement moins onéreux pour la France, et il serait égal pour le profit personnel du Czar. Ce sont deux points que vous devez examiner avec une égale attention et sur lesquels vous ne sauriez trop approfondir la matière.

Il faut que le gentilhomme moscovite dont vous parlez, n'aime pas le séjour de la cour, car dans le temps que m. de Campredon était à Pétersbourg, ce particulier était toujours à Moscou et aujourd'hui il se trouve à Pétersbourg.

Je vous dirai à cette occasion qu'il y a beaucoup d'inconvénients à accorder des pensions fixes à un homme avant de l'avoir éprouvé par une longue expérience; j'aimerais beaucoup mieux, si vous croyez qu'il pût vous être utile pour les vues que vous savez, que vous lui promissiez récompense proportionnément au service qu'il vous rendrait.

№ 101. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 13 décembre 1728.

Monseigneur,

La perte de la grande-duchesse cause la plus grande douleur et la plus sensible affliction

было бы гораздо меньше, еслибъ эта торговля производилась мѣновымъ способомъ; такая торговля была бы конечно для Франціи менѣе обременительной, а для царскихъ выгодъ было бы одно и то же. Вотъ два пункта, которые вы должны разслѣдовать съ равнымъ вниманіемъ и относительно которыхъ никакая подробность не будетъ излишней.

Русскій дворянинь, о которомъ вы говорите, не любить, должно быть, пребыванія при дворів, потому что, въ то время какъ Кампредонь быль въ Петербургів, этотъ человівсь жиль постоянно въ Москвів, а теперь онъ оказывается въ Петербургів.

Я скажу вамъ по этому поводу, что весьма неудобно назначать постоянный пенсіонъ человъку, который не былъ раньше испытанъ продолжительнымь опытомъ; мнъ бы гораздо пріятнъе было, если вы считаете, что онъ можеть быть вамъ полезнымъ для извъстныхъ вамъ цълей, чтобы вы объщали ему вознагражденіе, соотвътствующее той услугь, которую онъ вамъ окажеть.

№ 101. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 13 декабря 1728

Ваше сіятельство,

Потеря Великой Княжны причиняеть величайшее горе и чувствительныйшую скорбь.

Quoique la détermination pour le séjour de cette cour-ci à Moscou ait pu déplaire beaucoup aux ministres de l'empereur et d'Espagne et à leurs partisans, ils se sont tellement attendus à ce que ce séjour fût de longue durée, qu'ils ont, l'un et l'autre, cru nécessaire de faire bâtir exprès des logements pour se loger avec plus de commodité, et je crois que m. le duc de Lyria en particulier a fait passer un de ses secrétaires à Pétersbourg pour donner congé de l'hôtel qu'il y occupait.

L'on peut dire en effet que les seigneurs russiens sont très intéressés à ce que le Czar reste à Moscou; ils n'ont jamais considéré l'établissement de Pétersbourg que comme leur ruine totale, et plusieurs même d'entre eux avouent qu'elle aurait été sans ressource pour toute la noblesse russe, si la cour eût encore continué quelques années d'y faire son séjour tant par la raison que la stérilité de ce canton les oblige à de grands frais pour y faire apporter des denrées de leurs terres sur quoi ils prennent uniquement l'entretien de leur table et de leurs maisons sans jamais rien acheter au marché pour ces deux objets, que parce que l'éloignement où ils sont de Pétersbourg, donne lieu au déperissement continuel de leurs biens par la desertion de leurs paysans, dont l'on compte qu'il est passé depuis l'établissement de Pétersbourg un nombre infini des frontières éloignées dans celles des voisins, prin-

Хотя ріменіе здішняго двора оставаться въ Москві могло и очень не понравиться императорскому и испанскому министрамъ съ ихъ сторонниками, они, однако, настолько приготовились къ продолжительному пребыванію здісь, что сочли необходимымъ нарочно строить для себя поміщенія, чтобы поселиться въ нихъ съ большимъ удобствомъ, и кажется, герцогъ Лирія, въ отдільности, отправилъ одного изъ своихъ секретарей въ Петербургъ, чтобъ отказаться отъ занимаемаго имъ тамъ отеля.

Дъйствительно, можно сказать, русскіе вельможи весьма заинтересованы въ томъ, чтобы Царь остался въ Москвъ; они никогда не смотръли на основаніе Петербурга иначе, какъ на полнъйшее свое раззореніе; есть даже такіе изъ нихъ, которые высказывають, что и предстояло окончательное раззореніе для всего русскаго дворянства, еслибы дворъ продолжиль свое пребываніе въ Петербургъ еще на нъсколько лъть; на томъ основаніи, во-первыхъ, что при безплодіи петербургской мъстности они вынуждены съ большими издержвами привозить себъ припасы изъ своихъ земель, идущіе единственно на содержаніе стола и дворни,—два случая, въ которыхъ никогда ничего не покупается на рынкъ; во-вторыхъ, отдаленность ихъ нижній отъ Петербурга ведеть къ постоянному захуданію ихъ, вслъдствіе бъгства крестьянъ: говорятъ, съ основанія Петербурга, несмътное количество крестьянъ переселилось съ двльнихъ границъ въ сосъднія государства, преимущественно въ Польшу; это

cipalement de la Pologne, ce qui cause une perte d'autant plus sensible à la noblesse qu'il est certain que sa principale richesse ne consiste que dans le nombre plus ou moins grand de paysans qui sont autant d'esclaves qui sont employés à cultiver et à faire valoir les terres.

Or, ces raisons jointes à l'indifférence naturelle de cette nation-ci pour tout ce qui peut se passer au dehors, portent les russes sans exception à désirer que le Czar fasse son séjour ordinaire à Moscou où ils sont à portée de veiller à la conservation de leurs biens; il s'ensuit naturellement qu'il ne devrait avoir que du danger pour ceux des ministres du Czar ou autres partisans de la cour de Vienne à continuer leurs intrigues pour le retour de Pétersbourg d'autant plus qu'il y faudrait pour ainsi dire forcer le jeune Czar contre son inclination, puisque la situation de Moscou environné de plaines aussi fertiles que propres pour la chasse, paraît plaire à ce jeune Monarque infiniment plus que le terrain marécageux de Pétersbourg.

Cependant le bruit du retour en cette ville ne laisse pas que de se répandre actuellement, comme si le Czar y était déjà déterminé depuis la mort de la grande-duchesse sur le fondement de l'horreur que ce jeune Prince conçoit pour un séjour qui peut avoir été la principale cause de la maladie de cette unique soeur; c'était au moins l'idée qu'en

Между темъ слухъ о возвращении въ Петербургъ продолжаеть все теперь распространяться, будто бы Царь уже рёшился на это после смерти Великой Княжны, вследствие ужаса, испытываемаго этимъ юнымъ Государемъ по отношению къ тому мёсту, которое, можетъ быть, заключало въ себе глав-

причиняеть дворянству потерю тёмъ боле чувствительную, что главное его богатство состоить лишь въ большемъ или меньшемъ числе крестьянъ, и рабовъ въ то же время, употребляемыхъ на обработку земли и на собирание съ нея доходовъ.

Такъ всё эти причины, вмёстё со свойственнымъ этой націи равнодушіемъ ко всему, что только происходить за предёлами Россіи, заставляеть желать всёхъ русскихъ, безъ исключенія, чтобы Царь сдёлалъ своимъ обычнымъ мёстопребываніемъ—Москву, гдё они имёють возможность слёдить за сохраненіемъ своего имущества; естественно отсюда вытекаеть, что если нёкоторые изъ царскихъ министровъ или иные сторонники вёнскаго двора стапутъ продолжать интриги о возвращеніи въ Петербургъ, это можетъ быть только опаснымъ для нихъ, тёмъ болёе, что пришлось бы, такъ сказать, принудить къ этому Царя, пойдти наперекоръ его вкусамъ, потому что мёстоположеніе Москвы, окруженной плодоносными и годными для охоты равлинами, нравится, повидимому, этому монарху несравненно болёе, чёмъ болотистая мёстность Петербурга.

avait cette princesse elle-même qui ne cessait depuis quelque temps de faire entendre que l'air de Pétersbourg avait été meilleur pour sa santé, idée, sans doute, qui ne pouvait lui avoir été suggérée que par le ministre de l'empereur et par celui de Blankenbourg dont l'assiduité et l'accès qu'ils avaient auprès de cette princesse doivent faire croire que sa mort causera à la cour de Vienne une nouvelle perte considérable en celle-ci.

Quant aux raisons qui portent le feld-maréchal Dolgorouky à servir de bonne foi m. Osterman, comme l'on peut dire que la principale raison est l'inimitié personnelle d'entre ce prince et Schafiroff et que l'origine de cette inimitié est d'une nature à mériter votre curiosité, je prendrai la liberté d'en faire un récit succint.

Lors du traité du Prust m. de Schafiroff étant avec deux autres russiens resté en otage à Constantinople pour la sûreté de la cession d'Asoff, le prince Dolgorouky qui est, dit-on, celui de toute cette maison le plus courageux et le plus capable, conseilla le feu Czar d'abandonner plutôt ses otages que de se dépouiller d'une place qui lui était d'une si grande importance ajoutant à ce conseil en des termes très piquants pour m. de Schafiroff, que ce dernier n'était qu'un juif, et ses deux compagnons gens de peu de considération, il ne pouvait avoir qu'un scru-

ную причину бользии его единственной сестры; — такъ думала, по крайней мъръ, на этотъ счетъ сама принцесса, съ нъкоторыхъ поръ все повторявшая, что петербургскій воздухъ лучше для ея здоровья, — мысль, которую ей могъ внушить лишь императорскій министръ и министръ бланкенбургскій, частыя посъщенія которыхъ и доступъ къ этой принцессь, пріобрътенный ими, заставляетъ думать, что ея смерть причинить вънскому двору новую значительную утрату въ ея лиць.

Что касается до причинъ, заставляющихъ фельдмаршала Долгорукова добросовъстно служить Остерману, то главная изъ нихъ—личная вражда этого князя въ Шафирову, и такъ-вакъ, и помимо этого, происхождение этой вражды такого рода, что заслуживаетъ вашего любопытства, я возъму на себя смъ-лость вкратцъ разсказать объ этомъ случаъ.

Со времени заключенія прутскаго договора Шафировъ оставался, съ двумя другими русскими, заложникомъ въ Константинополь, для обезпеченія сдачи Азова, а князь Долгоруковъ, тотъ, который, какъ говорять, храбрые и способные всыхъ изъ цылаго рода, посовытовалъ покойному Царю лучше отказаться отъ заложниковъ, чыть лишиться крыпости, настолько важной для него; къ своему совыту онъ прибивиль, въ очень обидныхъ для Шафирова выраженіяхъ, что этотъ заложникъ ничто иное какъ еврей, а два его товарища — люди малозначительные, такъ что государь могь очень мало безпокоиться, предоставивъ

pule très léger de les laisser à la merci des turcs. On prétend qu'il s'en fallut peu en effet que le conseil du prince Dolgorouky ne fût suivi; c'est pourquoi m. de Schafiroff en ayant été informé à son retour, n'a rien épargné durant sa faveur pour exercer son ressentiment de cet outrage envers le prince Dolgorouky; en sorte que c'est aujourd'hui de la part de ce dernier pour se venger à son tour des mauvais offices que m. Schafiroff lui a rendus, qu'il lui oppose m. Osterman pour l'empêcher par là d'acquérir un crédit qui puisse lui porter aucun nouvel ombrage.

Maintenant je vais satisfaire vos ordres:

Le commerce entre la France et la Russie une fois solidement établi pourrait véritablement être avantageux réciproquement. Mais il s'y rencontre deux difficultés principales, l'une l'opposition de m. Osterman à tout traité de commerce, et l'autre la gêne et les droits exorbitants du tarif de 1724; elles sont telles, que pour les lever on doit s'attendre à une négociation dont le succès sera peut-être d'autant plus douteux que, m. Osterman étant également chargé des détails qui ont rapport aux affaires étrangères, comme de la surintendance du commerce, on ne peut rien faire sans rencontrer ses puissantes traverses et passer par ses mains.

ихъ произволу турокъ. Говорять, что въ самомъ дёлё немного не хватило, чтобы совёть Долгорувова привелся въ исполненіе; вотъ почему Шафировъ, воторому, по возвращеніи, объ этомъ передали, не щадилъ ничего во время своей милости при дворѣ, чтобы выместить свой гнѣвъ за эту обиду на князѣ Долгоруковъ; такъ что теперь внязь Долгоруковъ лишь съ цѣлью отомстить, въ свою очередь, за дурныя услуги, овазанныя ему Шафировымъ, противопоставляеть ему Остермана, чтобы такимъ путемъ помѣшать ему пріобрѣсти силу, при воторой онъ могъ бы опать причинить князю какое-либо новое неудовольствіе.

Теперь я отвѣчу на ваши распоряженія.

Торговля между Франціей и Россіей, будь она прочно установлена, дъйствительно могла бы быть выгодной для объихъ сторонъ. Но тутъ встръчаются главнымъ образомъ два затрудненія; во-первыхъ, протестъ Остермана противъ всякаго торговаго договора, и, во-вторыхъ, стъсненія и непомърныя пошлины тарифа 1724 года; эти затрудненія такого рода, что для устраненія ихъ нужно быть готовымъ вступать въ переговоры, успъхъ которыхъ, можетъ-быть, тъмъ болъе сомнителенъ, что на Остермана теперь возложено, какъ веденіе иностранныхъ дълъ, такъ и высшій надзоръ за торговлей, поэтому нельзя ничего сдълать, не встрътивъ крупной помъхи съ его стороны и не пройдя черезъ его руки.

Pour ce qui est des défiances que les ministres continuent toujours d'inspirer à m. de Westphalen sur les anglais, l'extrême attention que j'ai toujours eue dans mes discours avec ce ministre à ne pas m'écarter de l'esprit des ordres dont vous m'avez honoré, me fait espérer de n'être pas tombé dans les inconvénients sur lesquels vous avez la bonté de me prévenir, et c'est aussi ce que j'ose espérer. Il y a deux jours que j'ai vu m. de Westphalen; il venait de recevoir une lettre de m. de Schested et m'en ayant fait lecture, j'y remarquai que ce dernier y faisait pour ainsi dire un crime à m. de Westphalen de ce que par quelquesunes de mes lettres il lui a paru être d'opinion que le roi leur maître pourrait bien être encore obligé d'entrer en négociation sur le fait du Sleswig étant, ce que lui, m. Schestedt, ne présume pas et qu'il se flatte de trouver moyen de détourner. Je voulus encore à cette occasion retoucher quelques mots à m. de Westphalen de nos dernières conversations, mais il me répondit d'abord qu'il ne pouvait me rien dire de plus sur cette matière que ce qu'il m'avait dit la première fois; cependant ce ministre étant encore un moment après retombé de lui-même sur le chapitre de m. de Schestedt et sur son éloignement pour toute négociation et m'ayant fait entendre que quand bien même il aurait lui, m. de Westphalen, des sentiments plus modérés, il ne lui était pas permis de penser

Что васается недовърія въ англичанамъ, по-прежнему все внушаемаго Вестфалену министрами, то чрезвычайное вниманіе, съ которымъ а всегда стараюсь при разговорахъ съ этимъ министромъ не отдаляться отъ смысла распоряженій, которыми вы меня почтили, позволяеть мнв надвяться, что я ве совершиль техь промаховь, насчеть которыхь вы меня любезно предупредили; на это именно и я смъю надъяться. Два дня тому назадъ я видълъ Вестфалена; онъ только-что получилъ письмо отъ Шестеда, и, когда онъ мнѣ его прочиталь, я увидёль, что Шестедь виёняеть ему, такъ-сказать, въ преступленіе, что онъ, на основаніи нівкоторыхъ изъ моихъ писемъ, повидимому, согласенъ съ темъ, что король, ихъ государь, весьма вероятно, принужденъ будеть войдти еще въ переговоры по поводу Шлезвига, чего онъ, Шестедъ, не предвидить и льстить себя надеждой найдти возможность избіжать. Я котіль при этомъ случав затронуть нёсколько опять предметь нашихъ послёднихъ бесъдъ съ Вестфиленомъ, но онъ съ самаго начала миъ отвътилъ, что ничего на этогъ счеть не можеть сказать мив болве того, что сказано имъ въ первый разъ; однако, вернувшись черезъ минуту снова къ разговору о Шестедъ и въ его уклоненіямъ отъ всякихъ переговоровъ, онъ высказаль мив, что держись онъ, Вестфаленъ, и болъе умъренныхъ мнъній, ему все равно не позволяется думать иначе, чёмъ думаеть этоть посланникъ. Я обратился въ нему въ такихъ выраженіяхъ: если вы чувствуете столь сильное нерасполо-

autrement que cet ambassadeur. Je lui parlai en ces termes: Si vous avez une si grande répugnance pour cette négoceation, ne serait-ce donc pas un très bon expédient que vous fassiez au moins connaître à vos alliés que vous vous en rapporteriez volontiers à leur amitié et équité pour terminer cette épineuse affaire; une pareille confiance ne pourrait que les engager à ménager vos intérêts.

Ce serait bien, me répliqua m-de Westphalen, ce qu'en effet nous aurions de mieux à faire à la dernière extrémité, et si j'étais conseiller du roi mon maître, ce serait véritablement le parti auquel je m'attacherais; vous lui avez rendu, lui dis-je, tant d'importants services en cette cour-ci, croyez que ce ne serait pas encore lui en rendre un bien grand, que de trouver moyen de le délivrer une bonne fois des inquiétudes que lui cause son différend avec le duc de Holstein. Je vous ai ouvert une idée la dernière fois, répliqua m. de Westphalen, et je vous la répèterai encore; qu'on tâte un peu en France m. Basséwitz, on verra si tout accommodement ne serait pas absolument impossible, mais quand d'ailleurs on le supposerait praticable et que même nous y aurions une fois donné les mains où en serions-nous quand un jour le duc de Holstein se trouverait sur le trône de Suède, le premier soin de son ministère allemand serait indubitablement de chercher à nous abûner;

женіе къ этимъ переговорамъ, не будетъ-ли все-таки очень хорошимъ средствомъ съ вашей стороны дать знать, по крайней мъръ, вашимъ союзникамъ, что вы положитесь охотно на ихъ дружбу и справедливость, чтобы окончить это щекотливое дъло; подобное довъріе могло бы только побудить ихъ къ соблюденію вашихъ интересовъ.

Это было бы хорошо, возразиль мий Вестфалень, —лучшее, дййствительно, что мы могли бы сдйлать въ вонцй вонцовъ, и, будь я совйтникомъ короля, моего государя, я бы дййствительно остановился на этомъ планй; вы оказаля ему, сказалъ я, столько важныхъ услугъ при здйшнемъ дворй, и вы думаете, что не значило бы оказать ему еще врупную услугу—найдти средство освободить его, разъ навсегда, отъ безпокойствъ, причиняемыхъ ему разногласіемъ съ герцогомъ Голштинскимъ. Я вамъ высказалъ въ прошлый разъ одну мысль, возразилъ мий Вестфаленъ, и я ее повторю вамъ еще разъ; пусть во Франціи разспросять немного Бассевича, тогда и увидятъ,—не является-ли всякое соглашеніе безусловно невозможнымъ, но, еслибъ, въ-добавокъ и предположить его осуществимымъ, и еслибы даже мы уже его подписали, каково было бы положеніе наше, когда бы герцогъ Голштинскій оказался однажды на швелской престолю; первой заботой его нёмецкаго министерства было бы несомнённо—стремленіе насъ подавить; и такъ, еще разъ прибавиль онъ, это такое стремленіе насъ подавить; и такъ, еще разъ прибавиль онъ, это такое стремленіе насъ подавить; и такъ, еще разъ прибавиль онъ, это такое стремленіе насъ подавить; и такъ, еще разъ прибавиль онъ, это такое стремленіе насъ подавить; и такъ, еще разъ прибавиль онъ, это такое стремленіе насъ подавить; и такъ, еще разъ прибавиль онъ, это такое стремленіе насъ подавить; и такъ, еще разъ прибавиль онъ, это такое стремленіе насъ подавить; и такъ, еще разъ прибавиль онъ, это такое стремленіе насъ подавить; и такъ, еще разъ прибавиль онъ, это такое стремлень на править на прибавиль онъ, это такое стремлень на прибавильности на прибавиль

ainsi encore une fois ajouta-t-il, c'est un évènement qu'il nous faut à tout prix prévenir, dussions-nous y préférer la guerre.

J'ai remarqué que c'était toujours sur ce dernier point que m. de Westphalen s'arrétait essentiellement dans toutes les différentes conversations que j'ai eues avec lui, ce qui m'induisait à croire que c'est-là la cause principale de l'opiniatreté de la cour de Danemark à consentir à aucun accommodement avec le duc de Holstein.

Le prince Dolgorouky qui a été de la part de la Russie à la dernière diète de Pologne partit d'ici avant-hier pour y retourner ayant auparavant reçu une remise de 30 mille roubles. Il semble que les inquiétudes de cette cour-ci sur les engagements du roi Auguste et du roi de Prusse augmentent de plus en plus nonobstant les assurances réitérées que donne ici m. de Mardefeldt de la part du roi, son maître, qu'il ne s'est rien passé d'intéressant dans ses entrevues avec le roi de Pologne, et ce qu'il y a en cela de particulier, c'est que l'on ne paraît pas se fier ici à toutes les protestations de la cour de Prusse, et néanmoins on ne croit pas, que le roi Auguste puisse avec prudence compter davantage sur ses engagements avec le roi de Prusse. Cependant on prétend que sur l'ombrage que quelques seigneurs polonais en ont pris, ils ont fait passer ici deux députés, l'un desquels, je crois,

бытіе, которое намъ надо предупредить во что бы то ни стало, котя бы пришлось предпочесть ему войну.

Я замётиль, что всякій разь на этомъ послёднемъ пунктё Вестфаленъ прекращаль совершенно рёчь при всёхъ различныхъ бесёдахъ, которыя я вель съ нимъ, что навело меня на мысль, что это именно и есть главная причина упорнаго нежеланія датскаго двора придти въ какому-либо соглашенію съ герцогомъ Голштинскимъ.

Князь Долгоруковъ, бывшій уполномоченнымъ отъ Россіи на послѣднемъ польскомъ сеймѣ, уѣхалъ отсюда третьяго дня обратно въ Польшу, получивъ предварительно переводъ на сумму въ 30 тысячъ рублей. Безпокойство здѣшняго двора по поводу условій, заключенныхъ королемъ Августомъ съ королемъ прусскимъ, ростетъ, повидимому, все больше и больше, несмотря на неоднократныя увѣренія Мардефельда, повторяемыя имъ здѣсь отъ имени короля, его государя, что при свиданіяхъ его съ королемъ польскимъ ничего значительнаго не произошло; при этомъ является такая странность, что здѣсь, повидимому, не вѣрятъ никакимъ заявленіямъ прусскаго двора, и между тѣмъ не думають, чтобъ король Августъ могъ благоразумно полагаться впредь на условія, заключенныя имъ съ прусскимъ королемъ. Говорять, однако, что вслѣдствіе подозрѣній, явившихся по поводу королевскихъ свиданій у нѣкоторыхъ польскихъ магнатовъ, они отправили сюда двухъ депутатовъ, одинъ

pourrait être le gendre du feld-maréchal Troubetskoy, à l'effet d'y représenter la nécessité de se précautionner contre les mesures, que le roi Auguste paraît prendre pour faire assurer au prince électoral, son fils, sa succession à la prochaine diète, et m. de Westphalen. qui est de ce sentiment, m'a sur cela expliqué deux particularités: l'une est que ce ministre étant dernièrement avec le prince Dolgorouky, gouverneur du Czar, et avec le feld-maréchal de ce nom, ils l'ont avec beaucoup d'affection questionné sur les qualités personnelles du prince électoral de Saxe, en quoi il a cru visiblement remarquer, que l'opinion, qu'ils en avaient eux-mêmes étant, qu'on ne devait pas appréhender, que ce prince devenant roi de Pologne troublât jamais le repos de ses voisins, ni donnât atteinte aux droits, ni à la liberté de la république par de grandes entreprises, il serait lui, m. de Westphalen, fort porté à croire, que le roi Auguste aurait su trouver moyen d'acquérir dans ses intérêts les deux princes susdits, ce qui pourrait être suffisant pour lever l'obstacle, que cette cour-ci a jusqu'à présent paru vouloir apporter à l'élection du même prince électoral de Saxe.

L'autre regarde l'aventure arrivée à Soissons au comte Golofkin, plénipotentiaire du Czar, touchant le mauvais usage, qu'on prétend, que le baron Gedda a fait de la communication, qu'il lui a confiée de ses

Другой случай—исторія, происшедшая въ Суассонъ съ графомъ Головинымъ, царскимъ уполномоченнымъ, касающаяся злоупотребленія, совершеннаго, говорять, барономъ Геддой, по поводу сообщенныхъ ему графомъ пол-

изъ которыхъ, кажется, зять фельдиаршала Трубецкого, съ целью заявить здёсь необходимость приготовиться къ противодействію тёмъ мерамь, которын принимаеть, повидимому, король Августь для обезпеченія на ближайшемъ сеймъ престола за курфюрстомъ, своимъ сыномъ; Вестфаленъ, который держится того же мивнія, разсказаль мив два случая по этому поводу: одинъ состоитъ въ томъ, что этотъ министръ видвлея недавно съ княземъ Долгоруковымъ, царскимъ воспитателемъ, и фельдмаршаломъ изъ того же рола; они разспрашивали его съ большимъ интересомъ о личныхъ свойствахъ съна курфюрста Саксонскаго, причемъ, какъ ему показалось, онъ ясно замътилъ, что ихъ собственное мижніе о сынж курфюрста таково, что, еслибь онъ сталь польскимь королемъ, никогда бы не нарушилъ покоя своихъ соседей, не посягнулъ бы, посредствомъ крупныхъ переворотовъ, ни на права, ни на свободу Ръчи Посполитой; поэтому онъ, Вестфаленъ, очень склоненъ думать, что король Августь съумаль найти способь привлечь обоихъ вышеупомянутыхъ князей на сторону своихъ интересовъ, что, можетъ быть, достаточно для устраненія препятствій, которыя до сихъ поръ, повидимому, ставиль здівшній дворъ относительно избранія того же сына курфюрста Саксонскаго.

lettres de créance. M. de Westphalen m'a dit, qu'on était ici outré de ce procédé de m. Gedda; que m. le chancelier Golofkin avait sur cela écrit à son fils pour le blâmer de sa confiance indiscrète à l'égard de gens, qu'il savait être ennemis héréditaires de la Russie, et qu'enfin cette circonstance augmentait tellement l'aigreur, qu'on avait déjà de ce côté-ci pour la Suède, qu'il n'était pas à douter, qu'on ne mît tout en oeuvre pour empêcher, qu'il ne pût y avoir en Pologue un roi affectionné à la Suède.

M. le comte de Wratislaw et m. le duc de Lyria ont depuis quelques jours tant conjointement que séparément de fréquentes conférences avec m. Osterman, mais je n'ai pu encore savoir, sur quoi elles peuvent rouler, d'autant plus, que l'idée du mariage de l'infante d'Espagne avec le Czar me paraît tellement hors de toute vraisemblance, que je n'oserais m'y arrêter et encore moins vous en entretenir.

Mais je vous dirai, que la mort de la Grande-Duchesse a fait naître la nécessité de songer dès à présent au mariage du Czar avec d'autant plus d'empressement, qu'on souhaiterait avec ardeur de lui voir au plus tôt un successeur. Il n'est pas douteux, que ce ne soit au moins le désir de ceux, qui ont intérêt de voir les descendants de la Czarine éloignés de plus en plus du trône russien, et qui pour presser le mariage du Czar soutiennent, que ce Prince est depuis quelque temps en âge

номочныхъ своихъ грамотъ. Вестфаленъ сказалъ миѣ, что здѣсь оскорблены такимъ поступкомъ Гедды; капплеръ Головкинъ писалъ по этому поводу своему сыну, порицая его за откровенность и довѣрчивость по отношенію къ людямъ, которые извѣстны какъ исконные враги Россіи; наконецъ, это обстоятельство такъ обострило, уже существовавшія здѣсь, натянутыя отношенія къ Швеціи, что, нѣтъ сомнѣнія, все будетъ употреблено въ дѣло, лишь бы не допустить въ Польшу короля, расположеннаго къ Швеціи.

Графъ Вратиславъ и герцогъ Лирія нѣсколько дней уже, какъ, вмѣстѣ и порознь, часто и по-многу, бесѣдуютъ съ Остерманомъ; но я не могъ еще узпать—о чемъ могутъ вестись тутъ рѣчи, тѣмъ болѣе, что проектъ о бракѣ царя съ испанской инфантой мнѣ кажется настолько лишеннымъ всякаго правдоподобія, что я не рѣшусь на немъ остановиться, и еще менѣе—говорить о немъ съ вами.

Но скажу вамъ, что смерть великой княжны вызвала необходимость подумать теперь же о бракосочетаніи Царя, и тімъ поспішніве, что горячо желають какъ можно скорье увидіть у него наслідника. Ніть сомнінія, что этого желають по крайней мірі ті, которые иміють выгоду отдалять все боліве и боліве царицыю потомство отъ русскаго трона, и которые, чтобы ускорить царское бракосочетаніе, увітряють, что этоть Государь достигь уже, съ

de puberté. L'on doit en effet convenir avec vérité, qu'il a la taille aussi haute et aussi formée, que s'il avait actuellement 16 ou 18 ans quoiqu'il ne fasse qu'entrer dans sa 14-e année. L'on ignore encore, quelle sera la princesse, dont il fera choix, mais quelques-uns prétendent, que comme la princesse de Mecklembourg est encore trop jeune, ce choix pourrait peut-être bien tomber sur l'une des soeurs du prince Dolgorouky favori du Czar, qui sont l'une et l'autre également bien élevées, à peu près du même âge d'entre 16 à 18 ans et assez belles pour pouvoir plaire au jeune Czar. C'est sur quoi néanmoins on ne peut encore guère aujourd'hui parler avec une entière certitude.

№ 102. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 16 décembre 1728.

J'ai reçu vos lettres des 4 & 11 novembre.

Vous avez joint à la dernière un mémoire sur le commerce de Russie que j'ai lu avec plaisir. Vous y faites voir toutes les vexations auxquelles sont exposés les commerçants étrangers, et combien il serait difficile aux sujets du roi particulièrement de former en Russie des éta-

нѣкоторыхъ поръ, періода возмужалости. Дѣйствительно, надо по-правдѣ признаться, онъ такъ высокъ и фигура его настолько сложилась, какъ будто бы ему было теперь 16 или 18 лѣтъ, котя ему идетъ лишь 14-й годъ. Пока неизвѣстно, какую принцессу онъ выберетъ, но нѣкоторые утверждаютъ, что, такъ-какъ принцесса мекленбургская еще слишкомъ молода, то этотъ выборъ легко, пожалуй, можетъ пастъ на одну изъ сестеръ князи Долгорукова, царскаго любимца, изъ которыхъ та и другая одинаково корошо воспитаны, приблизительно одного возраста, между 16 и 18 годами, и достаточно красивы, чтобы понравиться молодому Царю. Объ этомъ, однако, нельзя еще вовсе говорить съ полной увѣренностью.

№ 102. Отъ хранителя печатей и министра вностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

16 декабря 1728.

Я получилъ ваши письма отъ 4 и 11 ноября.

Вы присоединили въ последнему письму записку о торговле въ Россів, воторую и прочиталь съ удовольствіемъ. Вы ставите въ ней на видъ всё притесненія, которымъ подвергаются иностранные торговцы, и насколько трудно было бы подданнымъ короля, въ особенности, основать въ Россіи полезния

blissements utiles. Vous y faites connaître, comment les anglais et les hollandais sont dans l'usage de porter eux-mêmes aux moscovites les denrées de notre cru et les ouvrages de nos manufactures, avantages qu'ils feront l'impossible pour pouvoir conserver. Il y aurait cependant des arrangements au moyen desquels les moscovites pourraient avoir les mêmes choses à meilleur marché; car, par exemple, si nous avions quelque convention de commerce avec eux, le roi serait maître d'accorder des avantages particuliers à ceux de ses sujets qui voudraient faire le commerce du nord directement. Ainsi je ne crois point qu'il faille abandonner toutes vues à cet égard, et je vous demande encore d'examiner, quand il pourrait naître quelque moment favorable dont il serait possible de profiter.

Je ne connais pas encore assez particulièrement m. de Golofkin pour savoir, jusqu'où l'on peut s'ouvrir avec lui; j'ai lieu de croire qu'il agit par les influences des ministres de la cour de Vienne; je ne sais, si c'est par goût et par inclination personnelle ou par nécessité d'obéir aux ordres de sa cour.

учрежденія. Вы излагаете въ запискі, какъ англичане и голландци обыкновенно сами привозять къ русскимъ наше сырье и изділія нашей мануфактуры, и они приложать всі силы, чтобъ только быть въ состояніи сохранить эти преимущества. Могли бы однако найтись способы, при помощи которыхъ русскіе были бы въ состояніи получать ті же товары за болье дешевую ціну; затімь еслибы, напримірь, мы заключили съ ними какую нибудь торговую конвенцію, король быль бы въ-праві даровать особыя преимущества тімь изъ своихъ подданныхъ, которые пожелали бы вступить въ непосредственную торговлю съ сіверомъ. Поэтому я вовсе не считаю, что нужно отказаться отъ всякихъ плановъ по этому поводу, и я еще разъ васъ прошу слідить, когда наступить, можеть быть, какой-нибудь благопріятный моменть, которымъ бы можно было воспользоваться.

Я не знаю еще достаточно близко Головкина, чтобы рёшить, до какой степени можно быть съ нишъ откровеннымъ; я имёю основаніе думать, что онъ дёйствуеть подъ вліяніемъ министровъ вёнскаго двора; не знаю, дёлаетъ-ли онъ это по личному влеченію и склонности или по необходимости повиноваться предписаніямъ своего двора.

№ 103. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 30 décembre 1728.

Monseigneur,

M. de Lyria voulant obliger personnellement m. le comte de Saxe, travaille de concert avec l'envoyé de Pologne à lui faire épouser la princesse Elisabeth, et que c'est le motif de l'envoi du courrier de l'envoyé de Pologne vers le comte de Saxe.

Il est vrai qu'il y a déjà longtemps qu'il a été fait ici des tentatives pour ce mariage; mais il s'y est rencontré deux difficultés principales, qu'il n'est presque pas permis de croire que m. le duc de Lyria ait pu faire lever. La première est l'opinion où sont les russes qu'un pareil mariage n'est ni de la convenance, ni de la dignité d'une princesse russe; et la seconde que l'intérêt de cette couronne ne permet pas que la même princesse puisse jamais sortir des états de Russie par son mariage avec aucun étranger; ce sont les raisons que les russes allèguent depuis longtemps touchant le mariage de la princesse Elisabeth, et il semble qu'elles reçoivent même encore une nouvelle force depuis la mort de la Grande-Duchesse. Ainsi soit qu'il y ait ou non quelque fondement à ce qui se débite des projets de mariage que l'on

№ 103. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 30 декабря 1728.

Ваше сіятельство,

Герцогъ Лирія, желая обязать лично графа Саксонскаго, хлопочетъ вивств съ польскимъ посломъ объ устройствъ его брака съ принцессой Елизаветой, чъмъ именно объясняется и отправление курьера отъ польскаго посла къграфу Саксонскому.

Правда, здёсь уже давно дёлались попытки къ заключенію такого брака; но встрётилось при этомъ главнымъ образомъ два затрудненія, которыя, почти печего и думать устранить герцогу Лиріи. Первое, это—мнівніе русскихъ, что подобный бракъ неприличенъ и недостоинъ русской принцессы; а второе—что интересы престола не позволяють этой принцессь оставить когда-либо русское государство, по заключеніи брака съ какимъ-нибудь иностранцемъ; вотъ доводы, давно уже приводимые Россіей относительно брака в. к. Елизаветы и, кажется, они пріобрівли даже еще новую силу по смерти великой княжны. И такъ, иміють какое-либо основаніе или ніть, толки о заключеніи браковъ, устраиваемыхъ

attribue au duc de Lyria, il est difficile de croire que le succès puisse répondre à son attente.

Je vous ai informé qu'un lieutenant colonel au service de Russie nommé Lieven avait été donné au feld-maréchal de Sapieha pour le suivre en qualité d'aide de camp en Pologne afin d'examiner sa conduite et s'il remplirait exactement l'engagement dans lequel il est entré ici avant son départ, de veiller et rendre compte de ce qui se passerait en Pologne touchant les affaires de la succession à cette couronne. Ce qui a obligé les russes d'en user ainsi avec m. de Sapieha, a été leur soupçon que, nonobstant sa promesse, il ne suivît plutôt son penchant pour les intérêts du roi Stanislas que les vues de la Russie qui y sont opposées; mais comme on prétend que ce Lieven s'acquitte mal de son emploi auprès de m. Sapieha, il a été résolu de le faire revenir ici pour le mettre aux arrêts sous prétexte qu'on a découvert quelques choses à sa charge dans les papiers du prince Menschikoff dont il était ci-devant aide-de-camp. Il a été aussi résolu que si le feld-maréchal Sapieha revient ici, il serait envoyé à l'armée de Perse. Je tiens cette circonstance d'un gentilhomme polonais attaché à la maison Sapieha qui part actuellement pour la Pologne dans la vue d'en informer le comte Sapieha.

будто бы герцогомъ Лиріей, — трудно, во всякомъ случав, повврить, чтобы успвхъ оправдаль его ожиданія.

Я сообщаль вамь, что къ фельдмаршалу Сапът быль привомандировань подполковникъ русской службы, по фамиліи Ливенъ, чтобы сопровождать его въ Польшу, въ качествъ адърганта, и слъдить за его образомъ дъйствій точно-ли онъ исполняетъ обязательства, принятыя имъ на себя вдёсь передъ отъездомъ, зорко наблюдать и отдавать отчеть о всемъ, что будеть происходить въ Польш'в по д'влу о престолонаследіи. Поступать такимъ образомъ по отношенію въ Сапъть заставило русских опасеніе, чтобы онъ, вопреки своему объщанию, не сталъ дъйствовать, удовлетворяя скорже своему сочувствию къ интересамъ короля Станислава, чёмъ сообразно противоположнымъ имъ планамъ Россіи; но такъ-какъ, говорять, этотъ Ливенъ дурно исполняетъ свои обязанности относительно Сапъти, то было ръшено вернуть его сюда и подвергнуть аресту, подъ темъ предлогомъ, что въ бумагахъ Меншикова, у котораго онъ раньше быль адъртантомъ, обнаружены некоторыя обстоятельства, говорящія не въ его пользу. Было постановлено также, чтобы фельдмаршаль Сапъга, если онъ вернется сюда, будеть отправленъ въ персидской арміи. Я узналъ эту новость отъ одного польскаго дворянина, преданнаго роду Саивги, который вдетъ теперь въ Польшу съ цвлью уведомить графа объ этомъ решении.

Ne 104. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 6 janvier 1729.

Monseigneur,

Il n'y a encore jusqu'à présent aucun changement aux dispositions du prince Dolgorouky favori du Czar par rapport à m. Osterman, et comme d'ailleurs le temps approche où je pourrai être instruit de votre volonté, je resterai jusque là dans l'inaction.

Quoique je connaisse l'attachement de m. le comte de Wratislaw pour le prince électoral de Saxe et que je sois persuadé qu'il agit ici de son mieux pour tâcher de disposer favorablement les russes pour les vues de ce prince sur la couronne de Pologne, néanmoins m'étant informé de la cause de la mauvaise volonté de cette cour pour le roi Stanislas, j'ai lieu de croire que c'est moins l'effet des démarches des ministres de Vienne et de Madrid qu'une suite du système du ministère russien pour concourir à faire tomber l'élection future d'un roi de Pologne sur un seigneur de la même nation à l'exclusion de tout prince étranger et surtout d'empêcher, s'il est possible, que ce trône ne puisse être rempli par un roi de la fabrique de la Suède. C'est ainsi que les russes s'expliquent en parlant du roi Stanislas, et leurs sentiments à

№ 104. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 6 января 1729.

Ваше сіятельство,

До сихъ поръ нътъ еще никакой перемъны въ отношеніяхъ князя Долгорукова, царскаго временщика, къ барону Остерману, и такъ-какъ, кромъ того, близится время, когда я могу быть извъщенъ о томъ, чего вы желаете, я останусь до тъхъ поръ въ бездъйствіи.

Хотя я знаю преданность графа Вратислава въ вурфюрсту Саксонскому и увъренъ, что онъ дъйствуетъ какъ только можетъ лучше, чтобъ постараться расположить русскихъ благопріятно въ планамъ этого принца—занять польскій престоль, тъмъ не менье, освъдомившись о причинахъ недоброжелательства здъшняго двора въ королю Станиславу, я имъю основаніе думать, что оно является не столько дъйствіемъ мъропріятій вънскаго и мадридскаго министровь, сколько слъдствіемъ системы, принятой русскимъ министерствомъ и имъющей цълью содъйствовать тому, чтобы выборъ будущаго польскаго короля паль на вельможу той же національности, минуя всёхъ иноземныхъ принцевъ; въ особенности же они желаютъ воспрепятствовать, если можно, чтобъ польскій престолъ былъ занять королемъ, поставленнымъ Швеціей. Такъ объясняются

cet égard ayant déjà été tels dès avant leur différend avec la Suède, vous jugerez qu'à proportion que l'aigreur de ces deux couronnes augmente, les dispositions de celle-ci par rapport au roi Stanislas n'en deviennent aussi que d'autant moins favorables.

Je me souviens que m. de Westphalen m'a dit qu'ayant sondé m. de Wratislaw sur le motif de ses fréquentes relations de m. le duc de Lyria avec le favori du Czar, il lui répondit avec une espèce de chagrin, qu'il ne l'avait encore pu comprendre, ajoutant que pour lui, m. de Wratislaw, il continuait toujours selon ses ordres d'aller de concert avec le duc de Lyria en lui communiquant de bonne foi toutes ses démarches; mais qu'il en n'était pas de même de la part de ce dernier qui ne répondait nullement à sa confiance; qu'après tout il ne pensait pas qu'il eût rien de fort important à négocier ici non plus que lui. Cette particularité semble peu témoigner que ces deux ministres de Vienne et de Madrid aillent de concert pour susciter les mauvaises dispositions de cette cour-ci à l'égard du roi Stanislas.

Plus je consulte ce qu'il y a ici de gens entendus, plus je trouve de difficultés au succès d'un établissement de commerce avec ce pays. J'ajouterai qu'outre les droits exorbitants marqués dans le tarif de 1724 il se perçoit encore 3 et ³/₄ pour cent sur les rixdales qu'on apporte

Чёмъ больше я совётуюсь со всякими людыми, имёющими здёсь голосъ, тёмъ более нахожу трудностей въ установлении торговыхъ сношений съ этой

русскіе, говоря о королѣ Станиславѣ, и таковы были ихъ мнѣнія на этотъ счеть еще до возникновенія распри съ Швеціей; поэтому вы можете судить, что по мѣрѣ того какъ отношенія между обоими государствами болѣе и болѣе обостряются, расположеніе Россіи къ королю Станиславу становится вмѣстѣ съ тѣмъ все менѣе благопріятнымъ.

Я припоминаю, Вестфаленъ говорилъ миѣ, что на его разспросы у Вратислава о причинѣ частыхъ сношеній герцога Лиріи съ царскимъ временщикомъ, графъ ему отвѣтилъ, съ нѣкотораго рода огорченіемъ, что не могь еще до сихъ поръ узнать ихъ причины, прибавивъ, что съ своей стороны онъ, графъ Вратиславъ, согласно полученнымъ приказаніямъ, продолжаетъ по-прежнему идти за-одно съ герцогомъ Лиріей, добросовѣстно сообщая ему обо всѣхъ своихъ поступкахъ; не такъ однако дѣлаетъ послѣдній, ни мало не отвѣчающій на оказываемое ему довѣріе; въ концѣ-концовъ, онъ не думаетъ, чтобъ герцогу было поручено вести тутъ какіе-нибудь очень важные переговоры, также какъ у него и нѣтъ важныхъ порученій. — Послѣднее обстоятельство, повидимому, мало говоритъ въ пользу того, чтобъ оба эти министра, вѣнскій и мадридскій, дѣйствовали сообща, возбуждая нерасположеніе здѣшняго двора къ королю Станиславу.

pour payer la douane des marchandises d'entrée, et cela sous deux titres l'un de droit accidentel qui est de 2º/o et l'autre d'un et ³/₄⁰/o pour l'entretien des fanaux sur la rivière depuis Cronstadt jusqu'à Pétersbourg. Plusieurs marchands m'ont assuré qu'il y a 60º/o à perdre sur toutes les étoffes de soie étrangères dont on est obligé de payer la douane, et qu'il y aurait un désavantage considérable d'apporter des draps de France en Russie pour la raison que l'on y est beaucoup plus porté pour les draps auglais qui d'ailleurs se vendent à 20º/o meilleur marché que les nôtres. Le sieur Herman Mayer, marchand hollandais, qui depuis plusieurs années fait les principales entreprises de négoce de ce pays-ci, vient d'être substitué à la cité de Berlin pour la fourniture des draps pour la monture des troupes russiennes, a contracté avec le gouvernement russe pour faire cette fourniture en drap d'Angleterre, ce qui est un objet fort considérable.

Il y a dix jours que m. Naryschkin l'aîné fut amené ici secrètement de sa maison de campagne où il était relégué depuis l'affaire Tolstoï et de Vier, et mis aux arrêts; on parle encore différemment du motif de cette nouvelle scène: les uns disent que c'est pour avoir en des relations avec les holsteinois par rapport à la succession et les autres pour avoir tenu des discours injurieux contre le prince Dolgo-

Уже десять дней какъ Нарышкинъ-старшій тайно привезенъ сюда изъ своего загороднаго дома, куда онъ былъ отосланъ въ заточеніе по окончанія дізла о Толстомъ и Девіерів; пока различно толкуютъ о причинахъ этого новаго происшествія: одни говорять, это ва то, что онъ быль въ сношеніяхъ съ голитинцами по вопросу о назначеніи преемника престола, другіе—за то, что онъ

страной. Я прибавлю, что, кромѣ непомѣрныхъ пошлинъ, обозначенныхъ въ тарифѣ 1724 г., взимается еще 3³/4 процента съ риксдалеровъ, приносимыхъ въ уплату по таможенному сбору на ввозимые товары; эти проценты берутся на двухъ основаніяхъ: во-первыхъ, на страхованіе 2°/0, и во-вторыхъ 1³/4°/0 на содержаніе береговыхъ маячныхъ фонарей отъ Кронштадта до Петербурга. Многіе купцы увѣряли меня, что на всякой заграничной шелковой матеріи, за которую обязаны платить пошлину, приходится терять по 60°/0, и, кромѣ того, есть значительное неудобство ввозить французскія сукна въ Россію, на томъ основаніи, что здѣсь гораздо предпочтительнѣе берутъ англійскія сукна, продающіяся вдобавокъ на 20°/0 дешевле нашихъ. Германъ Майеръ, голландскій купецъ, совершающій уже нѣсколько лѣтъ важнѣйшіе торговые обороты въ этой странѣ, заступилъ недавно мѣсто города Берлина, по части доставки суконь для обмундированія русскихъ войскъ, и заключилъ контрактъ съ русскимъ правительствомъ, съ условіемъ воспользоваться для сноей поставки англійскими сукнами; это—очень значительный подрядъ.

rouky, gouverneur du Czar, et contre m. Osterman; d'autres enfin pour avoir tramé une conspiration, mais ce dernier bruit, pour deux raisons, ne paraît pas vraisemblable. La première qu'il n'y a jusqu'ici aucune autre personne d'arrêtée que m. Naryschkin, et la seconde que la liberté lui a été accordée de parler non-seulement à sa femme, mais à tous ceux qui se présenteront.

L'aga turc arrivé ici de Stockholm, retournant à Constantinople, va se rendre en Turquie par les états de Russie, prenant la route de Kief, accompagné d'un officier russien pour escorte.

Le prince Repnin part pour Vienne notifier la mort de la Grande-Duchesse.

Nº 105. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 13 janvier 1729.

J'ai reçu vos lettres des 25, 29 novembre et 2 et 6 décembre dernier.

On ne peut qu'approuver tout ce que vous avez dit à m. de Westphalen dans votre entretien sur l'affaire du Sleswick. Quelque difficulté

произносиль оскорбительныя рѣчи противъ князя Долгорукова, дарскаго воспитателя, и противъ Остермана; иные, наконедъ,—что онъ устраиваль заговоръ; но послѣдній слухъ представляется мало вѣроятнымъ, по двумъ причинамъ: вопервыхъ, никого другого не арестовано до сихъ поръ, кромѣ Нарышкина, а во-вторыхъ, ему предоставлена свобода разговаривать не только со своей женой, но и со всѣми, кто къ нему явится.

Турецкій ага, прівхавшій сюда изъ Стовгольма на обратномъ пути въ Константинополь, отправляется въ Турцію черезъ русскія владінія, избравъ дорогу черезъ Кіевъ и сопровождаемый въ виді конвоя русскимъ офицеромъ. Киязь Репнинъ ідеть въ Віну, чтобы возвістить смерть великой княжны.

№ 105. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

13 января 1729.

Я получилъ ваши письма отъ 25, 29 ноября и отъ 2 и 6 декабря прошлаго года.

Можно лишь одобрить все, что вы сказали Вестфалену въ разговорѣ о шлезвитскомъ дѣлѣ. Какін бы ни ставились затрудненія со стороны дат-

que fassent les ministres de Danemark d'entrer en matière sur cette affaire, ils sentent bien que tôt ou tard ils seront forcés d'en venir à un accommodement avec le duc de Holstein; ce qui est échappé à m. de Westphalen dans la dernière conversation que vous avez eue avec lui est une preuve bien sensible que tout leur embarras est de trouver des expédients qui assurent au roi de Danemark la possession du Sleswick sans aucun retour et sans qu'il leur en coûte.

Il n'est point vrai que dans le temps de l'accession de la Suède au traité de Hannover, on n'ait rien signé en faveur du duc de Holstein; S. M. aima mieux alors se réserver à traiter cette affaire avec le Danemark directement; mais cette couronne ne doit point être étonnée, que toute l'Europe se soit réunie à penser que les choses ne pouvaient à cet égard rester sur le pied sur lequel elles sont, et qu'il fallait nécessairement qu'il y fût pourvu. M. le c-te de Plelo est chargé de traiter sur ces principes, et vous pouvez vous borner à présent avec m. de Westphalen, à lui faire connaître que l'intérêt que S. M. prend à la tranquillité de la basse Allemagne et du Nord, ne lui permet pas de rester dans l'indifférence sur un point, d'où le maintien de cette tranquillité dépendra principalement.

P. S. Ayez toujours soin que ce que vous direz sur cette affaire

скихъ министровъ войти въ переговоры по этому дѣлу, они хорошо однако знаютъ, что рано или поздно они будутъ вынуждены придти въ соглашенію съ герцогомъ Голштинскимъ; слова, вырвавшіяся у Вестфалена въ послѣднемъ разговорѣ, который вы имѣли съ нимъ, служатъ весьма крупнымъ доказательствомъ того, что все затрудненіе для нихъ въ томъ, чтобъ найти способъ, обезпечивающій за датскимъ королемъ владѣніе Шлезвигомъ и чтобъ ничего не возвращать и ничѣмъ не поплатиться за Шлезвигъ.

Совершенно несправедливо, чтобъ во время присоединенія Швеціи къ ганноверскому союзу было что-либо подписано въ пользу герцога Голшгинскаго; Е. В. предпочелъ тогда сохранить за собой право договариваться объ этомъ дѣлъ съ Даніей непосредственно; эта держава не должна, однако, вовсе удивляться, что вся Европа сошлась на той мысли, что невозможно, чтобъ дѣло оставалось въ этомъ отношеніи въ такомъ видѣ, какъ теперь, и необходимо нужно въ этомъ случав придти на помощь. Графу Плело поручено вести переговоры въ этомъ смыслѣ, и вы можете теперь ограничиться заявленіемъ Вестфалену, что участіе, принимаемое Е. В. въ спокойствіи нижней Германіи и сѣвера, не позволяеть ему остаться равнодушнымъ къ такому обстоятельству, отъ котораго и будеть главнымъ образомъ зависѣть сохраненіе этого спокойствія.

Р. S. Заботьтесь все время о томъ, чтобы то, что вы скажете по поводу

du Sleswick, ne donne ni inquiétude à m. de Westphalen, ni ombrage à sa cour.

N. 106. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 13 janvier 1729.

Monseigneur,

Je crois avoir découvert le motif des fréquentes relations de m. le duc de Lyria tant avec le prince Dolgorouky favori du Czar, qu'avec m. Osterman et quelques autres principaux de cette cour, et que le tout ne roule principalement que sur l'attention de pénétrer et faire part à m. Osterman de toutes les différentes cabales et intrigues que l'on voit successivement s'dever et se détruire, tendant à discréditer m. Osterman auprès du Czar, c'est au moins ce que l'on m'a assuré de bon lieu, et que m. le duc de Lyria ayant gagné le favori tirait par son canal des avis certains sur l'objet ci-dessus, ce qui se trouve conforme au jugement que vous avez porté sur l'objet des négociations de m. le duc de Lyria.

Il y a quelques jours qu'il arriva ici de Derbent la nouvelle que le commendant de cette place qui était un officier étranger et brigadier

этого шлезвитскаго дѣла, не возбудило безпокойства въ Вестфаленѣ или подозрѣній среди его двора.

№ 106. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 13 января 1729.

Ваше сіятельство,

Мнѣ кажется, я открыль причину частыхь сношеній герцога Лиріи, какъ съ вняземъ Долгоруковымъ, царскимъ фаворитомъ, такъ и съ Остерманомъ и нѣкоторыми другими вельможами здѣшняго двора; все это сводится къ тому, главнымъ образомъ, чтобы тщательно развѣдывать и сообщать Остерману о всевозможныхѣ козняхъ и интригахъ, которыя поочередно то возникаютъ, то разлетаются въ прахъ, стремясь подорвать довѣріе Царя къ Остерману; такъ, но крайней мѣрѣ, увѣряли меня изъ хорошаго источника; а овладѣвъ фаворитомъ, герцогъ Лирія добываетъ, такимъ путемъ, достовѣрныя свѣдѣнія по этому именно предмету. Такое положеніе дѣлъ находится въ соотвѣтствіи съ высказаннымъ в. с. сужденіемъ относительно предмета переговоровъ герцога Лиріи.

Нѣсколько дней тому назадъ пришла сюда въсть изъ Дербента, что комендантъ этой кръпости, иностранный офицеръ и бригадиръ русской арміи,

des armées russiennes, avait été tué dans une action qu'il y a eu entre quelques troupes du Czar et les tartares d'une contrée des environs de Derbent, lesquels étant venus fondre sur les russiens, ceux-ci les ont repoussés jusque dans leurs habitations qui ont été entièrement détruites. On prétend qu'il y en a eu quatre ou cinq cents de ces tartares tués et que la perte des russiens n'a été que de 40 ou 50 hommes compris le commandant.

Dans ma dernière dépêche je vous ai parlé de m. Naryschkin. On prétend que depuis il a été transféré au même lieu près de Kola, où est enfermé m. Tolstoï, et que son crime est d'avoir eu l'imprudence de dire quelques jours après la mort de la Grande-Duchesse, que quoi que l'on pût faire, on ne pouvait manquer de voir un jour les descendants de la Czarine remonter sur le trône de Russie par l'apparence qu'il y avait que le Czar ne pouvait vivre longtemps; mais que ce soit là ou non le véritable crime de m. Naryschkin, il est certain qu'il y a des gens qui pensent que cette nouvelle catastrophe qui vient de lui arriver, a pris moins sa source dans ces discours qu'on lui attribue, que dans le mauvais succès de certaines vues du favori sur m-me Naryschkin, qui a de la jeunesse et de la beauté. Toutefois c'est sur quoi je ne porterai aucun jugement voulant plutôt croire à une médisance, encore

былъ убитъ въ дѣлѣ, возникшемъ между нѣсколькими царскими отрядами и татарами изъ одного мѣстечка въ окрестностяхъ Дербента; татары, подступевъ къ русскимъ, обрушились на нихъ, но были отброшены русскими вплоть до своихъ жилищъ, которыя были разрушены до основанів. Увѣряютъ, что убили при этомъ отъ четырехсотъ до пятисотъ татаръ, тогда какъ потеря русскихъ простирается лишь до 40—50 человѣкъ, вмѣстѣ съ комендантомъ.

Въ своей послъдней депешт я говорилъ вамъ о Нарышкинъ. Онъ, говорятъ, переведенъ съ тъхъ поръ въ то же самое мъсто близь Колы, гдъ заключенъ Толстой, а преступленіе его заключается въ тъхъ словахъ, которыя онъ имълъ неосторожность сказать нъсколько дней спустя по смерти великой княжны, — что пусть дълають, что угодно, все равно увидятъ вскоръ на русскомъ престолъ потомковъ царицы, потому что есть признаки, что Царю жить недолго; таково или нътъ истинное преступленіе Нарышкина, върно, однако, то, что есть люди, думающіе, что источникъ происшедшаго съ нинъ недавно новаго бъдствія заключается не столько въ приписываемыхъ ему словахъ, сколько въ неудавшихся планахъ извъстнаго рода, предпринимавшихся царскимъ любимцемъ по отношенію къ супругъ Нарышкина, обладающей молодостью и красотой. Впрочемъ, я удержусь отъ всякаго сужденіи на этоть

bien que les exemples de tels excès soient moins rares en ce pays-ci qu'en d'autres.

J'ai remercié, en votre nom, le colonel Dorigny de son zèle et de sa bonne volonté et lui ai témoigné qu'il n'y avait que le manquement présent d'occasion qui pût empêcher qu'on ne fit usage de ses propositions.

Il m'a développé une partie de ses idées qui m'ont fait juger de tout le reste. Elles consistent en ce que cet officier, auquel à la vérité je ne crois pas qu'on ait rien à reprocher du côté de son service, est un esprit inquiet toujours rempli d'une si grande abondance d'idées différentes, que la plupart peuvent être taxées de pure vision, capable d'ailleurs de tout entreprendre pour assouvir sa vengeance. Il s'imagine que le temps n'est peut-être pas éloigné où une guerre générale s'allumera en Europe ou au moins dans cette partie-ci du Nord par rapport aux affaires de Pologne et que dans l'un ou l'autre de ces cas étant, dit-il, vraisemblable que le parti que la Russie prendra, sera également opposé à la France, il n'y aurait, selon lui, rien de plus facile que d'abîmer la Russie par le moyen des tartares tzérémisses et autres qui habitent du côté de Cazan qui sont, à ce qu'il prétend, tellement mécontent de la domination russienne qu'il serait très assuré par les

счеть, желая скорбе здфсь видёть злословіе, котя приміры подобныхъ посягательствъ менбе різдки въ этой страні, чімь въ другихъ.

Я поблагодариль, отъ вашего имени, полковника Дориньи за усердіе и доброе желаніе, обнаруженное съ его стороны, высказавъ ему, что только отсутствіе подходящаго случан и не позволнеть въ настоящее время воспользоваться его предложеніями.

Онъ развилъ передо мною часть своихъ плановъ, которая позволила мнѣ судить объ остальномъ Дѣло въ томъ, что этотъ офицеръ, котораго, по-истинѣ, я думаю нельзя упрекнуть ни въ чемъ, касающемся службы, обладаетъ безпокойнымъ умомъ, наполненнымъ всегда различными мыслями въ такомъ громадномъ изобиліи, что большая часть изъ нихъ можетъ считаться чистыми бреднями; въ-добавокъ, онъ готовъ пойдти на что угодно для удовлетворенія своей мести. Онъ воображаетъ, что недалеко, можетъ быть, то время, когда возгорится всеобщая война въ Европѣ или, по крайней мѣрѣ, въ этой ея сѣверной части, по поводу польскихъ дѣлъ, и такъ-какъ въ томъ и другомъ случаѣ, говоритъ онъ, Россія одинаково станетъ на сторону противуположную Франціи, ничего не будетъ, по его мнѣнію, легче, какъ уничтожить Россію, при помощи черемисовъ и другихъ татаръ, живущихъ около Казани; они, по его словамъ, такъ недовольны русскимъ владычествомъ, что онъ вполнѣ разсчитываетъ, при существующихъ тамъ у него сношеніяхъ, набрать ихъ двѣ или три

habitudes qu'il y a, d'en rassembler un nombre de plus de deux ou trois mille dont il se porte fort de pouvoir disposer pour tout ce qu'il voudrait entreprendre, pourvu que pour sa sécurité personnelle il plût à S. M. de lui faire passer secrètement une commission et qu'il en eût aussi une pareille de la Porte. Dans l'attente, ajouta-t-il, qu'un jour l'occasion se présentera de mettre ces idées en pratique, il se propose de rester dans les états de Russie, nonobstant que son congé qu'il sollicite, lui soit accordé.

Je me suis borné à applaudir à ce dernier parti du colonel Dorigny. Je vous importune de son discours dans la seule vue que le jugement que vous avez porté sur le caractère de cet officier est confirmé.

No 107. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 23 janvier 1729.

J'ai reçu votre lettre du 13 du mois dernier, et j'ai vu avec une extrême satisfaction les différents détails qu'elle contient.

Je ne suis point étonné que l'on parle du retour du Czar à Pétersbourg. L'on sait assez les démarches que les ambassadeurs de Vienne

23 января 1729.

Я получилъ ваше письмо отъ 13 прошлаго мъсяца, и съ чрезвычайнымъ удовольствиемъ прочелъ различныя подробности, которыя оно содержитъ.

Я ни мало не удивленъ, что толкуютъ о возвращении Царя въ Петербургъ. Достаточно извъстно, что дълалось вънскимъ и испанскимъ посломъ съ

тисячи слишкомъ; и онъ очень склоненъ думать, что въ состоянии будеть располагать ими для какой угодно цёли, лишь бы, въ виду его личной безопасности, Е. В. соблаговолилъ передать ему тайно какое-либо порученіе, и чтобъ подобное же порученіе дано было также и отъ Порты. Въ ожиданіи сего, прибавилъ онъ, пока представится какъ-нибудь случай привести эти замыслы въ исполненіе, онъ предполагаетъ оставаться въ русскомъ государствѣ, котя испрашиваемая имъ отставка ему дана.

Я ограничился тъмъ, что одобрилъ послъднее ръшеніе полковника Дориньи. Докучаю я вамъ сообщеніемъ его разговора въ виду того только, что сужденіе, высказанное вами относительно качествъ этого офицера, теперь подтвердилось.

^{№ 107.} Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

et d'Espagne ont faites pour déterminer ce prince à abandonner le séjour de Moscou; et je regarderais son retour à Pétersbourg, moins comme une marque de la douleur qu'il ressent de la perte de la Grande-Duchesse, que comme un effet de crédit prédominant des partisans de la cour de Vienne. Le gouvernement ne paraît pas encore solidement établi, pour que l'on puisse croire que la nature des affaires ne fasse pas naître assez de moyens de rendre les moscovites inutiles à la cour de Vienne, surtout si la mort de la Grande-Duchesse avançait le mariage du Czar, et que ce prince se déterminât à prendre une femme dans quelqu'une des grandes familles russes. Ce serait une source de division et de factions intérieures qui occuperait assez la cour de Russie et partagerait assez la nation pour ne pas craindre le peu d'utilité dont elle pourrait être à l'empereur.

Mais le crédit actuel de m. Osterman est une raison de croire, comme vous le pensez, qu'en vain nous tenterions d'entamer aujourd'hui une négociation même sur le commerce. Ce ministre craindrait que ce ne fût un acheminement pour parvenir à des liaisons plus particulières, qui, diminuant l'influence de la cour de Vienne, diminuerait son appui. Ainsi il est à propos de ne faire quant à présent aucune insinuation et que vous vous contentiez d'observer des variations qui pourraient

Но усилившійся въ настоящее время вредить Остермана даеть основаніе думать, какъ вы полагаете, что напрасно стали бы мы въ настоящее время вступать даже въ переговоры относительно торговли. Этотъ министръ сталь бы опасаться, чтобъ эти переговоры не послужили средствомъ устроить более тёсный союзъ, который, ослабляя вліяніе вёнскаго двора, ослабиль бы и его защитника. Поэтому, что касается настоящаго времени, неумёстно дёлать какія-либо внушенія, и вы должны довольствоваться наблюденіями надъ разными

цълью склонить Царя повинуть свое мъстопребываніе въ Москвъ; и на возвращеніе Царя въ Петербургъ я буду смотръть не столько какъ на признакъ великой скорби, испытываемой имъ вслъдствіе утраты Великой Княжны, а скоръе какъ на дъйствіе возрастающаго вліянія сторонниковъ вънскаго двора. Правительство не утвердилось, повидимому, еще довольно прочно, чтобы можно было думать, что дъла не представятъ, по своей сущности, достаточныхъ поводовъ къ тому, чтобъ русскіе оказались безполезными для вънскаго двора, въ особенности если смерть Великой Княжны ускоритъ бракосочетаніе Царя, и Государь этотъ ръшится взять супругу ивъ какого-нибудь русскаго знатнаго рода. Такое событіе послужило бы источникомъ раздора и возникновеніемъ партій внутри государства, которые достаточно заняли бы русскій дворъ и достаточно бы разъединили народъ, чтобъ не сомнъваться въ малой пользъ, которую могуть принести въ этомъ случать русскіе императору.

arriver dans la situation intérieure de la cour où vous êtes, pour en profiter s'il y en a quelque occasion favorable.

Il n'y a qu'à approuver la manière dont vous avez répondu à m. de Westphalen sur les affaires du Sleswick; il est inutile de continuer d'en parler, jusqu'à ce que l'on ait pu parvenir à conclure le traité provisionnel dans lequel il y a un article qui, comme vous le savez, stipule sur les mesures à prendre pour assurer le repos de la Basse Allemagne, et vous devez éviter toute conversation sur ce chapitre qui pourrait peiner m. de Westphalen ou lui mettre dans l'esprit de l'inquiétude sur notre fidélité dans nos engagements avec son maître. Il serait à souhaiter que tous les ministres danois pensassent comme lui sur la nécessité d'entrer en accommodement avec le duc de Holstein qui a tant de raisons de se plaindre et qui est dépouillé de ses états. La démarche que m. de Westphalen proposait de faire auprès de m. de Basséwitz, n'irait à rien. Les ministres holsteinois demanderont et désireront toujours plus qu'ils ne pourront avoir, et ce n'est pas à eux à qui il faut s'en remettre pour choisir un juste milieu entre une satisfaction ou trop forte, ou trop faible.

измѣненіями, которыя могутъ случиться во внутреннемъ состояніи того двора, при которомъ вы находитесь, чтобы воспользоваться ими, если представится какой-нибудь благопріятный случай къ тому.

Можно лишь одобрить то, что вы отвъчали Вестфалену по поводу шлезвигскаго дѣла; безполевно продолжать говорить объ этомъ до тѣхъ поръ, пока не удастся заключить временнаго договора, въ которомъ была бы одна статъя, обусловливающая, какъ вы знаете, мѣры, какія слѣдуетъ принять для обезпеченія спокойствія въ нижней Германіи; и вы должны избѣгать всякаго разговора объ этомъ предметѣ, который могъ бы огорчить Вестфалена или поселить у него въ умѣ подозрѣніе относительно нашей вѣрности въ соблюденів обязательствъ, принятыхъ по отношенію къ его государю. Желательно бы было, чтобъ всѣ датскіе министры думали какъ онъ о необходимости придти къ соглашенію съ герцогомъ Голштинскимъ, который имѣетъ столько причинъ быть недовольнымъ, будучи лишеннымъ своихъ владѣній. Обращеніе къ Бассевичу, предлагаемое Вестфаленомъ, не поведетъ ни къ чему. Голштинскіе министры всегда будутъ требовать и желать больше, чѣмъ они могутъ получить, и не къ нимъ надо обращаться, чтобъ выбрать справедливымъ образомъ средину между слишкомъ значительнымъ и слишкомъ слабымъ удовлетвореніемъ.

Ne 108. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 24 janvier 1729.

291

Monseigneur.

Je ne puis premièrement me dispenser d'avouer la peine que je ressens de n'avoir que des difficultés à objecter pour le succès des deux différents points de commerce de ce pays-ci sur l'examen desquels vous me prescrivez d'apporter une égale attention. L'un regarde la manière de négocier avec le gros de la nation moscovite et l'autre ce qui a rapport à une seconde branche de ce commerce qui se fait au nom et au profit du Czar.

Quant au premier point il est vrar que la possession dans laquelle sont les anglais et les hollandais d'apporter aux moscovites la plupart de nos denrées ou de nos ouvrages manufactures (à quoi je crois que l'on pourrait aussi joindre la maxime de ce ministère-ci de faire en toutes occasions sentir aux négociants anglais en particulier la distinction qu'il fait entre cette nation et ses rois pour des vues qui ne peuvent vous être inconnues) — peut être considérée comme obstacle au consentement des russiens pour aucun traité ou convention de commerce avec la France qui puisse porter ombrage au commerce des anglais, nonob-

№ 108. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 24 января 1729.

Ваше сіятельство,

Я не могу, во-первыхъ, не высказать тяжелаго чувства, испытываемаго мною по поводу того, что мий приходится ставить на видъ лишь трудности, мѣшающія успѣху торговли въ этой странѣ, по двумъ различнымъ пунктамъ, на разсмотрѣніе которыхъ вы предписываете мий обратить одинаковое вниманіе. Одинъ пунктъ касается способовъ вести торговлю съ русскимъ народомъ вообще, другой — заключаетъ въ себѣ все, относящееся къ другой отрасли здѣшней торговли, производящейся отъ царскаго имени и въ пользу Царя.

Что касается перваго пункта, дъйствительно—англичане и голландцы захватили въ свои руки доставку Россіи большинства нашихъ товаровъ и мануфактурныхъ издълій (къ этому, я полагаю, можно будетъ присовокупить и правило, принятое здъшнимъ министерствомъ, давать постоянно чувствовать собственно англійскимъ торговцамъ различіе, дълаемое имъ, между народомъ англійскимъ и его королями, на основаніи соображеній, которыя не могуть вамъ быть неизвъстны) — и это обстоятельство можетъ быть разсматриваемо какъ препятствіе къ согласію русскихъ на заключеніе съ Франціей какого-либо

stant l'avantage réel qu'il y aurait certainement pour les moscovites à tirer directement des sujets du roi les mêmes choses de France que les anglais et les hollandais lui fournissent. Cependant je suis persuadé que ce qui peut le plus détourner la cour de Russie d'entrer dans une négociation particulière pour le commerce, serait l'impossibilité de changer, comme il le faudrait pour l'exécution d'un traité de commerce, la méthode ordinaire de commercer de cette nation-ci qui est toute différente de celle des autres nations de l'Europe, et à laquelle les anglais et les hollandais ont su s'accommoder depuis les longs établissements qu'ils ont en ce pays-ci. Vous en aurez eu une idée par le mémoire que je vous ai envoyé le 11 novembre et vous y aurez vu que c'était cette même méthode qui obligeait les négociants étrangers à faire des avances d'une année sur l'autre afin de s'assurer dans les saisons convenables des marchandises de Russie dont on a besoin. On ne peut guère rendre raison de l'origine de cette façon irrégulière de négocier des russes, qu'en attribuant tant à la servitude dans laquelle est cette nation qu'au pouvoir du souverain de s'emparer, lorsqu'il lui plait, des biens de ses sujets, ce qui bannit toute confiance dans leur commerce et engage ceux qui ont de l'argent à le tenir caché; en sorte qu'aucun ne voulant paraître en avoir, il s'ensuit que les négociants étrangers qui veulent avoir

торговаго договора или конвенціи, могущей нанести ударъ англійской торговав, несмотря на очевидныя выгоды, которыя представятся, конечно, руссвимъ, получать тъ же самые французские товары прямо отъ подданныхъ Корода, чёмъ доставленными при посредстве англичанъ и голландпевъ. Однаго, что больше всего, какъ я увёренъ, будеть препятствовать русскому двору вступить въ особые переговоры по поводу торговли, это-невозможность перемънить, какъ бы следовало для вынолненія торговаго договора, способа торговать, практикуемаго въ этой стран'в и совершенно отличнаго отъ способовъ вести торговлю у другихъ европейскихъ народовъ; англичане же и голландци съумъди къ нему примъниться при тёхъ давнишнихъ учрежденіяхъ, которыя устроены ими въ здёшней странъ. Вы можете составить понятіе объ этомъ порядкв торговли по запискв, посланной мною вамъ 11 ноября, и вы увидите тамъ, что этотъ способъ именно заставляетъ иностранныхъ торговцевъ въ одинъ годъ производить уже авансы на следующій, чтобъ обезпечить за собой требуемые русскіе товары въ подходящее время года. Едва-ли можео дать себв отчеть о происхождении такого неправильнаго способа торговля, если не приписать его, во-первыхъ, рабству, тяготъющему надъ этимъ народомъ, и, во-вторыхъ, силъ, предоставленной монарху, присванвать, когда ему только угодно, имущество своихъ подданныхъ; все это лишаетъ ихъ торговлю всявой увъренности и обязываетъ тъхъ, вто имъетъ деньги, сирывать ихъ; такить

des marchandises ou denrées des russes sont obligés de leur payer argent comptant et d'avance une partie du prix des choses dont ils conviennent avec eux, et l'autre partie à la livraison, soit en argent ou en troc de marchandises que la Russie n'est dans l'usage d'accepter qu'après les avoir vues et examinées. Il n'est pas possible de se dispenser de suivre ce cours parce que ce n'est qu'avec ce même argent comptant et d'avance que les négociants russes, avec lesquels on contracte pendant l'hiver, vont dans la même saison parcourir les provinces pour s'assurer des marchandises et denrées qu'ils se sont engagés de fournir aux négociants étrangers.

Or telle étant la maxime invariablement suivie par les russes dans leur commerce, elle établit pour les étrangers la nécessité de faire des avances d'une année sur l'autre sans quoi ils sont indubitablement exposés aux inconvénients expliqués dans mes susdits mémoires, et si nos négociants n'ont pas jusqu'à présent voulu s'y conformer, l'on ne peut attribuer leur méfiance à cet égard qu'au défaut de n'avoir pas eu comme les anglais et les hollandais des établissements dans ce pays-ci.

Au surplus il n'y a aucun lieu d'espérer de pouvoir en aucun temps remédier au manquement de bonne foi de la nation moscovite, et toutes représentations sur cela aux ministres russiens seraient d'autant plus

А разъ русскіе неизмінно слідують такому правилу въ своей торговлів, оно ставить иностранцевь въ необходимость ділать изъ-года въ годъ авансы, иначе они несомпінно подвергнутся неудобствамъ, ивложеннымъ мною въ вышеозначенной запискії; и если наши торговцы не хотіли до сихъ поръ сообразоваться съ такимъ порядкомъ, то недовіріе ихъ къ нему можно отнести только на тоть счеть, что они не иміли здісь торговыхъ учрежденій, подобно англичанамъ и голландцамъ.

Сверхъ того, нътъ ни малъйшаго основанія надъяться, чтобъ можно было когда-либо прекратить недобросовъстность московскаго народа, и всъ обращенія по этому поводу къ русскимъ министрамъ будуть тъмъ болье

образомъ, нието не хочетъ показаться обладающимъ капиталомъ, и происходитъ вслъдствіе этого то, что иностранные торговцы, желающіе пріобръсти русскіе товары или издълія, должны уплачивать за нихъ впередъ и наличными деньгами часть договоренной суммы, а остальную часть въ-разсрочку, деньгами или въ обмънъ товарами, которые принимаются обывновенно русскими не раньше, чъмъ они ихъ разсмотрятъ и разберутъ достоинство. Нельзя избъгнутъ слъдованія по этому пути, потому что русскіе купцы, заключивъ зимой контрактъ, отправляются тутъ же съ одними забранными впередъ деньгами по провинціи, чтобы оставить за собой товары и разныя издълія, которые они объщались доставить иностраннымъ торговцамъ.

inutiles qu'il est constant que pour les choses mêmes qui ont rapport aux principaux devoirs des sujets aucune crainte de châtiment, quelque sévère qu'il puisse être, ne peut réprimer son penchant à l'infidélité, et encore moins lui imposer un frein qui puisse lui attirer la confiance des étrangers. C'est ce que l'expérience fait connaître tous les jours, son avidité pour l'argent étant telle que pour une vingtaine de roubles par exemple ou moins encore un batelier étranger qui arrive dans un port de Russie est assuré, malgré la punition certaine du knout imposée contre les délinquants, de corrompre le visitateur et autres gardiens mis sur son navire de la part du bureau de la douane et par ce moyen de frauder les droits de la meilleure partie des marchandises fines sur lesquelles il y a la plus haute douane, ce qui aussi se pratique d'autant plus souvent, qu'il est certain que, sans le secours de cette fraude, il serait impossible aux négociants étrangers de continuer leur commerce en Russie, attendu que le tarif onéreux de 1724 impose à des marchandises et même à un assez grand nombre un droit de 90% par la manière dont ces droits se perçoivent.

La douane des marchandises taxées dans le tarif à $37^{1/2}$ % étant payée en rixdalers ou autres écus étrangers qu'on ne prend à la douane que pour 50 kopeks, c'est déjà 75° % en principal. De plus la méthode

Тавъ-кавъ таможенный сборъ съ товаровъ, помѣченныхъ въ тарифѣ $37^{1}/2^{0}/_{\circ}$, оплачивается риксдалерами ¹) или другими иностранными монетами, равняющимися экю, которыя идутъ въ таможнѣ всего за 50 копѣекъ,—то вотъ

безплодны, что, какъ извъстно, въ вопросахъ, составляющихъ основныя обязанности подданныхъ, никавая боязнь навазанія, какъ строго оно ни будь, не можеть подавить влеченія ихъ въ вероломству или, еще меньше, — наложить на нихъ узду и привлечь къ нимъ, такимъ образомъ, довъріе иностранцевъ. Опыть ежедневно убъждаеть въ этой истинь; а жадность русскихъ къ деньгамъ такова, что иностранецъ, привозящій корабль въ русскій порть, можеть быть увъренъ, что за какихъ-вибудь двадцать рублей, напримъръ, или еще меньше, онъ подкупитъ, несмотря на наказаніе кнутомъ, грозящее виновнымъ, какъ надсмотримка, такъ и другихъ людей, присланныхъ на его судно изъ такоженной конторы, и такимъ путемъ онъ уклонится отъ пошлины за наилучшую часть своихъ болье ценныхъ товаровъ, которые обложены самой высокою пошляной; и дълается это тъмъ чаще, что, дъйствительно, не прибъгая въ такому обману, невозможно было бы иностраннымъ купцамъ продолжать въ Россіи торговлю, имая въ виду, что обременительный тарифъ 1724 г. облагаетъ накоторые товары, и даже довольно значительное число ихъ, пошлиной въ $90^{\circ}/_{e}$, если разобрать порядокъ взиманія этихъ пошлинъ.

¹⁾ Въ тариф в 1724 г. стоить "ефинками".

de la douane étant de ne recevoir ces rixdalers ou écus qu'au poids et 14 de ces espèces devant peser une livre, la différence qui s'y rencontre est estimée monter à $5^{\circ}/_{0}$ parce que 14 écus ou rixdalers ne pèsent pas tout-à-fait une livre à quoi ajoutant la différence du change qui selon ces conjectures fait que l'on est souvent obligé d'acheter ces écus ou rixdalers jusqu'à 112 ou 115 kopeks, on trouvera que tout ensemble sans parler de $3^{\circ}/_{4}$ pour cent de nouveaux droits appelés droits d'accidents et de fanaux qui se percoivent sur les espèces étrangères destinées au paiement de la douane, monte comme dessus sur certaines espèces de marchandises jusqu'à $95^{\circ}/_{0}$ quoiqu'elles paraissent par le tarif ne payer que $37^{1}/_{3}^{\circ}/_{0}$.

Il est vraisemblable que le motif qui a déterminé le feu Czar à établir un tarif aussi onéreux pour les étrangers a été de dégoûter ces derniers d'apporter en Russie des marchandises et ouvrages de manufactures étrangères pour augmenter par là celles de ses états; mais l'on voit sensiblement que bien loin que la Russie ait retiré de ce tarif le fruit espéré, il lui a été au contraire d'un grand préjudice, puisque les mêmes marchandises n'y entrent pas en moindre quantité, et même la plupart par des voies frauduleuses.—Voilà le premier point.

уже $75^{\circ}/_{\circ}$ основныхъ. А сверхъ того тамъ существуетъ способъ принимать эти риксдалеры или эко лишь по въсу, и 14 штукъ ихъ должны составить фунтъ; но разница, встръчающаяся при этомъ, говорятъ восходитъ до $5^{\circ}/_{\circ}$, потому что 14 эко или риссдалеровъ не въсятъ ровно фунтъ; прибавить къ этому еще потерю при размънъ денегъ, благодаря которой, на основани тъхъ же разсчетовъ, приходится часто покупать эти эко или риксдалеры по 112-15 копъекъ, не говоря уже о $3^{\circ}/_{\bullet}^{\circ}/_{\circ}$ новыхъ налоговъ, называемыхъ страхованіемъ и береговымъ налогомъ 1) и взимаемыхъ съ иностранныхъ денегъ, предназначенныхъ къ уплатъ пошлины,—такъ и окажется, что все вмъстъ составляетъ на иного рода товары до $95^{\circ}/_{\circ}$, какъ сказано выше, хотя и кажется по тарифу, что за нихъ платятъ всего $37^{\circ}/_{\circ}^{\circ}/_{\circ}$.

Побужденія, руководивнія, віроятно, покойнымъ царемъ при установленіи такого тяжелаго для иностранцевъ тарифа, сводились віроятно къ тому, чтобы отбить у посліднихъ охоту ввозить въ Россію заграничные товары и мануфактурныя изділія и усилить тімъ самымъ производство ихъ въ своемъ государстві; но весьма замітно, что Россія не только не собрала никакихъ плодовъ, ожидавшихся отъ этого тарифа, но онъ причиниль ей, напротивъ, значительный ущербъ, потому что тім же самые товары ввозятся въ Россію въ неменьшемъ количестві, и притомъ большая ихъ часть незаконнымъ путемъ. Вотъ первый пункть.

¹⁾ По тарифу: огновыя пошлины и акциденціи.

Pour le second point concernant la vue d'une entreprise de commerce par échange avec la Russie pour en tirer les choses nécessaires à la marine du Roi, quoiqu'en apparence rien ne serait plus convenable à la France et à la Russie, que cette méthode de se fournir réciproquement les choses dont l'on aurait besoin de part et d'autre, il faut néanmoins s'attendre de rencontrer du côté de la Russie des difficultés, qui rendraient cette méthode impraticable.

En premier lieu toute convention pour un commerce par échange n'est point du goût des russiens qui ne sont aucunement propres ni au fait de la correspondance à laquelle une pareille convention les assujettirait, et il est très certain, que quand on l'aurait contractée, elle ne serait jamais remplie fidèlement de leur part; ils feraient entrer dans leurs fournitures la principale partie de marchandises de mauvaise qualité, en quoi il y aurait mille et mille chicanes à essuyer, de même que dans la livraison de celle de France, qu'on aurait à leur faire, en sorte que l'on serait exposé à des longueurs ruineuses qui certainement rebuteraient du premier coup; c'est de quoi et il y a une infinité d'exemples.

En second lieu la disette de matière d'argent où est cet état-ci pour ses hôtels de monnaie, qui donne lieu à la perception des droits de douane en espèces étrangères, mettant le Czar dans la nécessité d'em-

Во-вторыхъ, недостатовъ матерьяла, слитковъ, ощущаемый здёшнимъ государствомъ на монетныхъ дворахъ и заставляющій взимать таможенный сборъ иностранной монетой, ставитъ Цари въ необходимость уцотреблять

Что касается второго пункта, имѣющаго въ виду устройство мѣновой торговли съ Россіей, чтобъ получать отсюда товары, необходимые королю для морского дѣла, то, хоть ничего не могло бы быть удобнѣе какъ доставлять такимъ путемъ другъ другу предметы, въ которыхъ нуждается та или другая страна, нужно, тѣмъ не менѣе, ожидать, что встрѣтатся со стороны Россія затрудненія, которыя сдѣлаютъ непримѣнимымъ этотъ мѣновой способъ торговли.

Прежде всего всякое соглашение относительно мёновой торговли совсёмъ не въ обычай русскихъ, вовсе неспособныхъ, въ-добавокъ, къ торговой корреспонденціи, которой имъ пришлось бы подвергнуться при такомъ соглашеніи, и навёрное, еслибъ они и заключили конвенцію, она никогда-бы точно не соблюдалась съ ихъ стороны; они употребляли бы для своихъ поставокъ по большей части товары плохого качества, изъ-за чего пришлось бы вынести тысячи пререканій, также какъ и относительно французскихъ товаромъ, какіе пришлось бы имъ доставлять, такъ что дёло подвергалось бы разорительнымъ проволочкамъ, которыя съ перваго же раза отшатнули бы всёхъ отъ торговли; и этому какъ разъ есть множество примёровъ.

ployer tous les moyens praticables pour tirer de ces mêmes espèces du dehors, on aime mieux ici vendre, comme il se pratique pour argent comptant les marchandises propres pour la marine, dont le Czar s'est réservé le monopole, et c'est pourquoi il n'y a pas lieu de croire, qu'il voulût s'en départir par aucune convention pour lui être fourni au lieu d'argent des marchandises ou denrées de France en échange.

D'ailleurs quand même on supposerait que ce prince y consentit, l'on ne pourrait lui proposer que du sel, parce que toute autre chose, comme vin et eau-de-vie, encore qu'il en ait besoin pour fournir les cabacs ou cabarets publics, dont le monopole est un des objets les plus considérables de ses revenus, ne lui seraient qu'à charge attendu les détails auxquels ces marchandises assujettissent; de plus il est très incertain, que les russes voulussent contracter pour du sel de France pour la raison, qu'ils préfèrent celui d'Espagne et de Portugal, qu'ils trouvent plus fort et plus corrosif n'estimant même pas du tout celui de France.

Ainsi ne pouvant douter, que tous les inconvénients ci-dessus ne se rencontrent également dans l'entreprise de l'une et de l'autre des deux branches, qui composent le commerce de ce pays-ci, je les ai détaillés pour prendre telle résolution, que vous jugerez convenir: soit de

Итакъ нёть возможности сомнёваться, что всё вышензложенныя неудобства встрёчаются одинаково—возыменся ди мы за ту или другую отрасль торговли вь этомъ государстве, и я расчлениль ихъ съ цёлью придти къ одному изъ слёдующихъ рёшеній, которое вы сочтете подходящимъ: или нопытаться

вств возможныя средства для привлеченія этой монеты изъ-за границы, и потому здёсь предпочитають, какъ оно и практикуется, продавать за намичныя деньги даже и предметы, предназначающіеся для морского дёла; жонополію на нихъ Царь оставиль за собой, и нётъ по этому основанія думать, чтобы какая-либо конвенція заставила его оть нея отказаться, въ смыслё доставки въ-обиёнъ вмёсто денегь французскихъ товаровъ или издёлій.

Кром'й того, положимъ даже, что здёшній Государь и согласится на конвенцію, ему можно будеть предложить одну лишь соль, потому что всякіе другіе продувты, какъ вино, водка, хота и нужны ему для снабженія кабаковъ, т.-е. народныхъ питейныхъ домовъ, монополія на которые составляеть одну изъ самыхъ значительныхъ статей его дохода, были бы ему только въ тягость, въ виду соблюденія формальностей, требуемыхъ при доставкі этихъ товаровъ; затімъ, очень мало віроятно, чтобы русскіе пожелали заключить контракть на доставку французской соли, на томъ основаніи, что они предпочитають испанскую и португальскую соль, находя ее кріпче и остріве, а французской соли даже вовсе не цінять.

faire auprès des ministres russiens quelques tentatives pour savoir, s'ils donneraient les mains à une convention pour un échange,—ou bien, si vous trouverez plus convenable, que les mêmes choses nécessaires pour la marine du roi soient tirées par la voie simple d'un commerce avec le gros de la nation moscovite, au moyen de l'entreprise, que quelques sujets de S. M. pourraient en faire en suivant les maximes expliquées tant dans un mémoire du 11 novembre, que dans le premier point de cette présente lettre, ne pouvant me dispenser de répéter, que le seul moyen praticable pour les étrangers de négocier avec la nation moscovite est d'avoir et tenir patiemment leurs marchandises en magasin jusqu'à ce que les temps et les occasions arrivent de les vendre ou en argent comptant aux négociants russiens, ce qui se fait ordinairement en un an de terme pour le paiement, ou en troc, ce qui pour ce dernier moyen dépend de la convenance réciproque, en voyant et en examinant de part et d'autres les objets, qui doivent composer le troc.

Sur les remontrances, que le collége du commerce a faites au sénat que le commerce de la plupart des marchandises qui entrent dans les différents monopoles que le Czar s'est réservés, lui serait moins à charge et plus profitable, s'il était rendu libre, une résolution conforme en a été, m'assure-t-on, tout nouvellement prise, en sorte que dorénavant il

Коммерцъ-коллегія вошла въ сенать съ представленіемъ относительно большинства товаровъ, составляющихъ различныя монопольныя статьи, оставленныя Царемъ за собой, что торговать ими было бы гораздо легче и выгодніве, еслибы предоставить этой торговлів свободу, и, какъ увітряють, совсімъ недавно постановлено было різшеніе, согласное съ этимъ представленіемъ, такъ что впредь нельзя будеть получить отъ Царя никакого товара,

узнать отъ русскихъ министровъ, станутъ-ли они содъйствовать заключено конвенціи для мізновой торговли, или же, если вы найдете болье удобнить, чтобы предметы, необходимые королю для его флота, пріобрітались путемъ обыкновенной торговли съ русскимъ народомъ вообще, — не укажутъ-ли они, какъ повести торговлю, за которую могли бы взяться нізкоторые изъ подданныхъ Е. В., слідуя правиламъ, изложеннымъ въ запискі отъ 11 ноября, а также и въ первомъ пункті настоящаго письма; не могу при этомъ не повторить, что единственный возможный для иностранцевъ способъ вести торговлю съ русскимъ народомъ, это—сложить свои товары въ магазинъ и терпівливо выдерживать ихъ тамъ, пока не явится случай или продать ихъ русскимъ купцамъ за деньги, причемъ уплата производится обыкновенно въ годичный срокъ, или вымізнять; относительно этого послідняго средства все зависить отъ взаимнаго соглашенія, причемъ разсматриваются и разслідуются со всіхъ сторонъ предметы, назначенные для обмізна.

n'y aurait plus de marchandises à prendre du Czar seul que du bois de chêne pour la construction des vaisseaux, dont cependant il n'y aurait point d'avantages à faire emplette tant à cause de sa chèreté que parce qu'il n'est pas d'une excellente qualité, comme aussi des mâts, de potasses, de vedasses et de l'huile de poissons, qui se fait présentement à Kola, tout le reste comme goudron, chanvre, lin, toile à voile, cordages, suif, huiles et poil de cochons devant être libre, ce qui faciliterait beaucoup le commerce des choses nécessaires à la marine.

Il ne sera pas inutile de faire observer encore, que quant aux mâts pour en avoir en Russie de bons pour des vaisseaux de guerre, l'on ne peut les tirer que par Archangel en suivant la méthode mentionnée dans mon mémoire du 11 novembre, parce que tous ceux, que l'on peut prendre par Pétersbourg, Narva et Riga ne sont que les rebuts de la marine du Czar, laquelle consomme aussi tout le goudron qui se fait dans les environs de la mer Baltique, qui sont de la domination de Russie.

за исключеніемъ дубоваго ліса для постройки вораблей, закупать воторый однако совсівмъ ність выгоды, какъ вслідствіе его дороговизны, такъ и не особенно хорошаго качества; тоже самое относительно мачть, необработаннаго поташа, ведаша и рыбьяго жира, добывающагося теперь въ Колі; для всего же остального, какъ для смолы, пеньки, парусины, канатовъ, сала, различныхъ маслъ и щетины должна быть предоставлена свобода, что очень облегчить торговлю предметами, необходимыми для флота короля.

Небезполезно будеть обратить еще вниманіе на мачты: желающіе получить хорошія мачты для военныхь кораблей, должны доставать ихъ черезъ Архангельскъ, слёдуя порядку, помянутому мной выше въ запискё отъ 11 ноября, потому что всё мачты, пріобрётаемыя черезъ Петербургъ, Нарву и Ригу, ни что иное какъ бракъ изъ матерьяловъ, принадлежащихъ царскому морскому вёдомству; оно же потребляетъ и всю смолу, добываемую въ окрестностяхъ Валтійскаго моря, лежащихъ въ предёлахъ Россіи.

N. 109. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 27 janvier 1729.

Monseigneur,

Il paraît que m. Sava, envoyé en Chine d'où il est de retour, pour rétablir le commerce entre la Russie et la Chine, a rempli sa mission à l'entière satisfaction du Czar.

M. Sava à son arrivée à Pékin rencontra de grandes difficultés pour convenir d'un traité dont les principaux articles concernaient le rétablissement du commerce et le règlement des limites. Il sut néanmoins peu-à-peu les aplanir. Il se plaignit d'abord de ce que les chinois n'avaient pas daigné répondre à plus de 20 lettres de la cour de Russie et en demanda la raison; à quoi il lui fut répondu, que l'empereur de la Chine ne traitait aucune puissance au pair et prétendait la supériorité. Il fut question de trouver sur cette première difficulté des expédients; m. Sava en proposa, qui furent acceptés en sorte, qu'on convint qu'à l'avenir pour quelque affaire qui pût survenir entre les deux puissances, elle ne s'expliqueraient et ne se traiteraient que de collége à collége, à savoir le collége des affaires étrangères de Russie avec celui de

№ 109. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 27 января 1729.

Ваше сіятельство,

Графъ Савва Владиславовичъ, посланный въ Китай, откуда онъ уже возвращается, для возстановленія торговыхъ сношеній между Россіей и Китаемъ, исполнилъ, повидимому, свою миссію въ полнѣйшему удовлетворенію Царя.

Савва Владиславовичъ, прибывъ въ Пекинъ, встрътилъ большія затрудненія при заключеніи договора, главныя статьи котораго касались возобновленія торговли и установленія точныхъ границъ. Онъ съумѣлъ однако мало-по-малу уладить эти затрудненія. Сначала графъ жаловался, что китайцы не удостоили отвътомъ больше 20 писемъ, посланныхъ къ нимъ отъ русскаго двора, и спросилъ о причинъ молчанія; на это ему было отвъчено, что китайскій императоръ ни съ какой державой не обращается какъ съ равной и требуетъ для себя преимуществъ. Нужно было отыскать средство для побъжденія этой первой трудности; графъ Савва Владиславовичъ предложилъ такое средство, и оно было принято, такъ что на будущее время условились, что по поводу всякаго дъла, которое возникло бы между этями двумя державами, онъ должны объясняться и сноситься черезъ коллегіи, а именно: русская иностранныхъ

Chine, et le collége de commerce de Russie avec celui de commerce de la Chine etc.; ce qui est d'autant plus propre pour abréger les affaires et les rendre plus faciles, que cet expédient ne blesse en aucune manière la dignité de la couronne de Russie.

Ce premier point réglé, m. Sava obtint l'entrée de la caravane à Pékin et convint de quelques articles au nombre de dix, qui devaient être compris dans le traité devant être dressé après avoir convenu des limites.

Il commença par dépêcher au plus tôt vers la caravane pour lui envoyer l'ordre d'entrer suivant la convention faite; elle était composée de 200 à 250 personnes et de 600 chariots; il leur mourut près de 400 chevaux ou boeufs, mais l'empereur de Chine leur en fit fournir d'autres en payant; en sorte que la caravane, qui était partie de la frontière en septembre 1727, arriva à Pékin au mois de novembre suivant.

M. Sava eut son audience dans la septième salle du palais où l'on prétend qu'il y en a jusqu'à douze de suite; il s'assit et se couvrit, sa place était à la droite du trône; il présenta ses lettres sans vouloir passer par les cérémonies ou révérences ordinaires auxquelles m. Ismailoff,

дълъ коллегія — съ такой же китайской коллегіей, и русская коммерцъколлегія — съ китайской коллегіей торговли, и т. д.; это тъмъ удобите для сокращенія и облегченія дъла, что такое средство никоимъ образомъ не оскорбляеть достоинства русской державы.

Уладивъ дёло по этому первому пункту, графъ Савва Владиславовичъ исходатайствоваль впускъ каравана въ Пекинъ и договорился о нёкоторыхъ статьихъ, числомъ десять, долженствовавшихъ войти въ составъ трактата, который будеть написанъ по окончательномъ соглашени насчеть границъ.

Онъ началь съ того, что какъ можно скоре отправиль къ каравану нарочнаго съ приказаніемъ вступить въ городъ, согласно заключенному условію; караванъ состояль изъ 200—250 человекъ и изъ 600 подводъ; но около 400 лошадей и быковъ у нихъ пало, однако китайскій императоръ велёлъ за деньги доставить имъ другой скотъ; такимъ образомъ караванъ, переступивній русскую границу въ сентябре 1727 г., прибылъ въ Пекинъ въ ионбре месяцё на следующій годъ.

Графъ Савва Владиславовичъ получилъ аудіенцію въ седьной залѣ императорскаго дворца, имѣющаго, какъ говорять, до двѣнадцати залъ, расположенныхъ радомъ; онъ сѣлъ и надѣлъ шляпу; мѣсто его было по правую руку отъ трова; онъ предъявилъ свои грамоты, не желяя выполнять обычныхъ церемоній или поклоновъ, которымъ однако подчинялся Измайловъ, его предшественникъ,

son prédécesseur, s'était néanmoins conformé, et lorsqu'il eut présenté sa lettre sur ses deux mains, il se retira au bout de la salle où en trois reprises il fit neuf révérences à genoux, le front en terre.

Il n'est resté que six mois et demi à Pékin où il était comme aux arrêts sans avoir la liberté d'aller voir les manufactures; son hôtel était fermé en dehors pendant la nuit et entouré de troupes, et lorsqu'il sortait pendant le jour ou quelqu'un de sa suite, ils étaient partout accompagnés d'officiers chinois sous prétexte de leur faire honneur et de prévenir en même temps tout inconvénient de la part de la populace ordinairement indiscrète envers les étrangers.

M. Sava étant de retour sur la frontière au mois de mars 1728, reçut pour la seconde et dernière fois des nouvelles de la caravane, qui à peine avait déjà vendu quelques petits gris pour ses besoins pressants. On assure que, si la caravane rapporte moitié de son capital, c'est tout ce qu'elle peut espérer.

Lorsqu'il fut question de régler les limites, quelques difficultés s'élevèrent; il s'en trouva encore davantage dans la manière de dresser les articles, les commissaires de l'empire de la Chine voulant partout soutenir la première place sur le papier et traiter ainsi toute chose avec supériorité.

и какъ только онъ преподнесъ, держа объими руками, свою върительную грамоту, то удалился тотчасъ же въ конецъ залы, гдъ, опустившись три раза на колъни, слъдалъ девять земныхъ поклоновъ.

Оставался онъ въ Пекинъ всего шесть съ половиной мъсяцевъ и билъ тамъ какъ бы подъ арестомъ, не имъя возможности осмотръть фабричную промышленность; его жилище запиралось на ночь снаружи и окружалось карауломъ; также и днемъ, какъ только выходилъ онъ или кто-нибудь изъ его свиты—всюду сопровождали ихъ китайскіе офицеры, подъ видомъ оказанія почести и для огражденія въ то же время отъ какихъ-либо непріятностей со стороны китайской черни, не стъсняющейся обывновенно съ иностранцами.

Графъ Савва Владиславовичь, уже возвращаясь назадъ черезъ границу въ мартъ мъсяцъ 1728 г., получиль во второй и послъдній разъ извъстіе о вараванъ, который едва наконецъ успъль продать нъсколько бъличьихъ шкурокъ, на свои крайнія нужды. Увъряють, что, если караванъ воротить половину своего капитала, такъ это—самое большее, на что онъ можетъ надъяться.

Какъ только зашла рѣчь объ установленіи границъ, возникли нѣкоторыя затрудненія; ихъ появилось еще больше по вопросу о способѣ составленія договорныхъ статей, такъ-какъ представители китайской имперіи вездѣ въ документѣ хотѣли поставить себя на первое мѣсто и договариваться такниъ образомъ обо всемъ свысока.

Les articles convenus avec ces commissaires il fut question d'en envoyer un double et d'en recevoir un autre. Le premier que les chinois envoyèrent était tout-à-fait différent des conventions. M. Sava ne le voulut point admettre et demanda qu'il lui fût permis de faire sur cette irrégularité ses représentations par écrit à l'empereur de la Chine, ce que ses commissaires ne voulurent pas permettre et refusèrent de plus de se charger selon sa réquisition de les lui faire passer eux-mêmes de sa part. Cependant comme m. Sava insista et demanda un autre double conforme, ou bien qu'il se retirerait sans rien conclure, ils lui en envoyèrent un second, qui était encore différent des conventions établies. Alors m. Sava faisant mine de vouloir se retirer sans rien conclure, ils le sommèrent de ratifier les dix articles convenus à Pékin, ce que m. Sava avait sagement prévu, en stipulant, que si on ne convenait point des limites, il rétractait ces susdits dix articles qui demeureraient nuls.

Enfin les chinois se déterminèrent à l'échange de cette double expédition, qu'ils remirent à m. Sava conforme à l'original et même mieux encore, en ce que l'empereur de la Chine n'y prit d'autre titre que celui d'empereur de la Chine etc., et ne donna au Czar, que celui d'Empereur de Russie etc.

Когда сговорились съ витайскими представителями относительно договорныхъ статей, надо было послать имъ вопію этихъ статей и получить другую. Первая копія, присланная китайцами, совсёмъ не походила на заключенную конвенцію. Графъ Савва не захотвув ся вовсе принять и потребоваль, чтобъ ему дали сдёлать письменное заявленіе витайскому императору объ этой неправильности, но китайскіе представители не захотёли этого позволить и отказались также, какъ онъ требоваль, взять на себя самихъ трудъ передать императору заявленіе отъ имени графа. Между тімь, такь-какь графь Савва настанваль и требоваль другой копін, согласной съ условіями, или же онъ намъревался удалиться, ничего не заключивъ, они послали ему вторую копію, которая все еще отличалась оть постановленных условій. Тогда графъ Савва сдёлаль видь, что хочеть удалиться, ничего не завлючивь, а они стали требовать, чтобъ онъ ратификоваль десять статей, о которыхъ договорились въ Пекинъ; графъ благоразумно предусмотрълъ такой оборотъ и заявилъ, что если не придуть ни въ какому соглашению относительно границъ, онъ снова начнеть переговоры, окончившіеся десятью вышеупомянутыми статьями, которыя будуть недъйствительны.

Наконецъ китайцы ръшились на обмънъ объихъ копій и выслали графу копію, согласную съ оригиналомъ, и даже еще лучше, потому что китайскій императоръ не присваиваетъ себъ тамъ иного титула, кромѣ Императора Китайскаго и пр., а Царю не даетъ иного, кромѣ Императора Россійскаго и пр.

Le peu de débit que la caravane avait fait en trois mois de séjour, lorsque m. Sava l'a quittée, ne donne pas une idée fort avantageuse de son succès. Il paraît d'ailleurs au rapport de quelques personnes, qui ont accompagné m. Sava, que le commerce de la Chine ne vaut présentement, qu'en y portant de bon argent, tel que des piastres ou des rixdalers de bon aloi, en quoi ceux qui font ce négoce peuvent gagner $92^{\circ}/_{\circ}$ en troquant contre de l'or, que cependant pour se précautionner contre tout évènement, ils n'emploient que la moitié de leur capital à cette espèce de commerce, employant le surplus en marchandises, mais dont le choix demande une étude particulière pour savoir s'accommoder au goût des chinois, qui font peu de cas des marchandises de l'Europe.

Voilà les particularités, dont j'ai pu avoir connaissance touchant la mission de m. Sava en Chine.

Ничтожный сбыть, имъвшійся караваномъ въ теченіе трехъ мъсяцевъ его пребыванія, когда графъ Савва его оставиль, не даетъ особенно выгоднаго представленія объ успъхъ его торговли. Впрочемъ, по сообщенію нъкоторыхъ особъ, сопровождавшихъ графа, китайская торговля, повидимому, стоитъ теперь чего-нибудь, если захватить туда хорошей серебряной монети, какъ, напримъръ, піастровъ или риксдалеровъ хорошаго чекана; тогда люди, ведущіе эту торговлю, могутъ получить 92°/о прибыли, вымънивая серебро на золото; однако, чтобы предохранить себя отъ всякихъ случайностей, употребляютъ только половину своего капитала на такого рода торговлю, а на остальное закупаютъ товары; но выборъ ихъ требуетъ особеннаго изученія, чтобы съумъть угодить китайскому вкусу, такъ-какъ китайцы вообще мало цънятъ европейскіе товары.

Вотъ подробности, о которыхъ и могъ собрать свёдёнія, касающіяся миссім графа Саввы въ Китай.

№ 110. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 3 février 1729.

J'ai reçu votre lettre du 23 décembre de l'année dernière.

Les conférences des ministres allemand et espagnol n'ont, à ce que l'on croit, point d'autre objet que celui de déterminer le Czar à retourner à Pétersbourg; au moins, plusieurs circonstances le font-elles juger ainsi, et vous pouvez diriger sur cela vos recherches et vos observations.

Examinez ce que vous pouvez tirer du service du sieur Youroff. Vous pouvez, si vous le trouvez toujours dans de favorables dispositions, lui faire sentir qu'on lui accordera volontiers des témoignages de reconnaissance des services qu'il pourra rendre. Mais parlez toujours dans l'esprit de payer les services rendus et non de prendre d'engagements de pension.

№ 110. Отъ хранителя нечатей и министра инострапныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

3 февраля 1729.

Я получилъ ваше письмо отъ 23 декабря прошлаго года.

Совъщанія между германскимъ и испанскимъ министрами не имъютъ, какъ полагаютъ, иной цъли, кромъ того, чтобъ склонить Царя вернуться въ Петербургъ; по крайней мъръ многія обстоятельства заставляютъ такъ думать, и вы можете направить на этотъ пунктъ ваши разслъдованія и наблюденія.

Разузнайте, что вы можете извлечь изъ службы Юрова ¹). Вы можете, если найдете его по-прежнему въ благопріятномъ настроеніи, дать ему понять, что ему охотно будуть предложены нікоторые знави благодарности за тів услуги, воторыя онъ можеть оказать; но говорите постоянно въ смыслів платы за оказанныя услуги, а не въ смыслів обязательствь относительно пенсіона.

¹) Алексей Юровъ. См. *Пекарскій*. Наука и литература при Петре В., т. І, ст. 163—166, т. ІІ, ст. 661.

N 111. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 3 février 1729.

Monseigneur,

Les moyens capables de parvenir à l'établissement d'un commerce avec la Russie se réduisent en deux points.

L'un consiste dans les avantages particuliers à accorder aux français qui voudraient faire le commerce du Nord, paraissant que rien ne serait plus propre à les encourager à cette entreprise.

Et l'autre dans l'affranchissement, ou au moins un adoucissement, sur l'extrême contrainte du tarif de 1724, ce qui ne peut se faire que par une convention entre la France et la Russie.

Sur le premier point je ne ferai aucune réflexion, la solution en appartient au bon plaisir de S. M.

Mais sur le second qui demandent des expédients, pour pouvoir déterminer le gouvernement de Russie à une convention de commerce et à accorder une modération au tarif, je ne proposerai que de faire usage de quelques ouvertures qui m'ont été faite à ce sujet par le comte Sava.

№ 111. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 3 февраля 1729.

Ваше сіятельство,

Средства, при помощи которыхъ можно достигнуть установленія торговыхъ сношеній съ Россіей, сводятся въ двумъ пунктамъ.

Одинъ состоитъ въ томъ, чтобъ предоставить французамъ особыя преимущества при торговлѣ ихъ съ сѣверомъ, и ничто, повидимому, не способно болѣе воодушевить ихъ для такого предпріятія, какъ привалегіи какого-нибудь рода.

Другой же пунктъ — освобожденіе или, по крайней м'бр'в, облегченіе отъ презвычайно стіснительнаго тарифа 1724 г., что можетъ быть достигнуто лишь съ помощью конвенціи между Франціей и Россіей.

Относительно перваго пункта я пе стану дѣлать никакихъ соображеній,— рѣшеніе этого вопроса зависить отъ доброй воли на то Е. В.

Но относительно второго пункта, требующаго найти какимъ-нибудь путемъ возможность склонить русское правительство заключить торговую конвенцію и нѣсколько смягчить тарифъ, я предложу лишь воспользоваться нѣкоторыми предложеніями, сдѣланными мнѣ на этотъ счетъ графомъ Сав: ой Владиславовичемъ.

M. Sava m'a fait connaître que le seul moyen d'établir solidement un commerce direct entre la France et la Russie était d'avoir de la part de nos négociants deux comptoirs, l'un à Archangel et l'autre à Pétersbourg, tant pour y recevoir les marchandises et denrées de France qui y viendraient, et les vendre aux russiens, soit pour argent comptant ou troc selon le commerce réciproque qui se rencontrerait, que pour acheter dans les saisons convenables et de la même manière, c'est à dire argent comptant ou en troc les marchandises de Russie dont on aurait besoin, toute autre méthode comme celle d'une convention expresse pour un échange réciproque de marchandises étant impraticable par les inconvénients et chicanes qu'ils rencontreraient; que si de la part de la France l'on était, dit-il, disposé à former en Russie des établissements selon le plan ci-dessus, il était très persuadé que du côté de la Russie on y donnerait volontiers les mains par l'avantage évident qu'il y aurait pour les sujets du Czar à tirer directement de la France les marchandises et denrées qu'apportent en Russie, de seconde main, les anglais et les hollandais; qu'il ne s'agirait pour donner du crédit à un pareil établissement qu'il y cût une convention particulière de commerce entre S. M. et le Czar, au moyen de laquelle il fût entièrement libre aux sujets de part et d'autre d'aller commercer, savoir: les français dans

Графъ Рагузинскій высказаль мнв, что единственное средство прочно установить непосредственныя торговыя сношенія между Франціей и Россіей завлючается въ томъ, чтобъ наши негоціанты устроили двіз конторы: одну віс Архангельскъ, другую въ Петербургъ, во-первихъ для пріема французскихъ сырыхъ товаровъ и мануфактурныхъ издёлій, которые бы туда привозились, и для продажи ихъ русскимъ, за наличныя деньги или на-проивнъ, смотря по обоюдному соглашенію, на чемъ сойдутся; а во-вторыхъ, такимъ же точно путемъ, т.-е. за деньги или на-промънъ, пріобрътать, какіе понадобятся, русскіе товары, соображаясь съ временемъ года; всякій же иной способъ, какъ, напримъръ, особан конвенція для взаимнаго обміна товаровъ, непримънимъ здівсь въ виду тіхть неудобствъ и пререканій, которыя онъ встрівтить на пути; если, какъ онъ говоритъ, со стороны Франціи расположены устроить въ Россіи учрежденія согласно вышензложенному плану, то онъ увъренъ, что Россія, съ своей стороны, охотно на это согласится, вслёдствіе очевидной выгоды для царскихъ подданныхъ получать изъ Франціи прямымъ путемъ товары и издёлія, доставляемые въ Россію англичанами и голландцами черезъ вторыя руки; и дело будеть лишь вътомъ, чтобы, для поддержки кредита подобному учрежденію, заключить особую торговую конвенцію между Е. В. и Царемъ, на основаніи которой для торговли быль бы отврыть вполев свободный доступъ подданнымъ той и другой стороны: французамъ-въ русскіе порты, а

les ports de Russie et les moscovites dans les ports de France; que si S. M. était intentionnée pour une pareille convention, il se promettait, qui comte Sava, d'y faire entrer le Czar et même de faire en sorte que cette convention puisse avoir son plein et entier effet, et le commerce une fois établi, se maintenir aussi bien en temps de guerre qu'en temps de paix, puisque la situation de la Russie par rapport à la France était telle qu'il n'était pas à supposer qu'il pût jamais y avoir de démêlé direct entre elles capable de le troubler. Il ajouta qu'il concevait très bien que le tarif de Russie en l'état où il est en ce moment, présente un obstacle à l'établissement du commerce de nos négociants en Russie; mais que, s'il était question de la convention dont nous parlions, il espérait faire apporter à ce tarif une modération convenable, ne demandant sur tout cela qu'il y eût quelqu'un autorisé pour entrer avec lui en matière.

Ce sont les propres termes dans lesquels m'a parlé m. Sava. En vous rendant compte je vous ferai observer que m. Sava non-seulement est à portée par son crédit de faire réussir les vues pour une convention de commerce entre la France et la Russie, mais encore de pouvoir être plus que personne utile pour le succès des autres vues particulières, qu'il vous a plu de me confier, et je n'aurais aussi pas manqué de vous le proposer préférablement à tout autre s'il eût été de retour de Chine.

русскимъ—во французскіе; такъ что, если Е. В. расположено въ пользу подобнаго соглашенія, онъ, графъ Савва, объщаетъ привлечь въ этому дѣлу Цара
и даже устроить такъ, чтобы эта конвенція оказывала свое полное и широкое
дѣйствіе, и, разъ будетъ торговля установлена, чтобы она поддерживалась
какъ въ военное такъ и въ мирное время; отношенія же между Россіей и
Франціей таковы, что нечего предполагать, чтобы когда-нибудь между ними произошелъ рѣшительный разладъ, способный поколебать торговыя сношенія. Овъ
прибавилъ, что очень хорошо понимаетъ, какимъ препятствіемъ при устройствъ
торговли съ Россіей является для нашихъ негоціантовъ русскій тарифъ въ
томъ видѣ, въ какомъ онъ теперь существуетъ, но если идетъ дѣло объ
обсуждаемой нами конвенціи, то онъ надѣется достигнуть необходимаго смягченія этого тарифа, прося для всѣхъ этихъ цѣлей лишь кого-нибудь уполномочить, войти съ нимъ въ переговоры.

Въ такихъ именно выраженіяхъ говорилъ со мной графъ Савва. Докладывая вамъ объ этомъ, я обращу ваше вниманіе на то, что графъ, по своему значенію при дворѣ, не только способенъ привести въ исполненіе задуманнує торговую конвенцію между Франціей и Россіей, но и болѣе чѣмъ кто-либо можетъ быть полезенъ для успѣха другихъ особыхъ плановъ, которые вамъ угодно было мнѣ довѣрить, и я не преминулъ бы при этомъ указать на него прежде, чѣмъ на всякаго иного, еслибы онъ уже вернулся изъ Китая.

Pour ce qui est de m. Golofkin, je ne suis point en état de rendre raison des influences par lesquelles il peut agir; car, quoiqu'il paraisse très vraisemblable que les alliés de Vienne n'auraient pas lieu de compter en cas de guerre sur aucun secours réel de la part de la Russie, néanmoins cela n'empêcherait pas que m. Golofkin n'eût eu des ordres de sa cour d'aller de pleine confiance avec les ministres de Vienne au congrès, puisque d'ailleurs il n'est pas douteux qu'aussi longtemps qu'on ne sera pas de ce côté-ci dans la nécessité de s'expliquer sur de pareils effets de l'alliance, on usera de dissimulation envers la cour de Vienne.

№ 112. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 10 février 1729.

Monseigneur,

Le peu d'harmonie qu'il y a entre les ministres et les principaux seigneurs de cette cour-ci, donne assez souvent lieu à des aventures particulières dont il n'était pas question sous la sévérité du règne du défunt Czar; la plupart des règlements établis par ce prince, qui n'étaient pas au goût de cette nation, sont aujourd'hui renversés, et elle rentre insensiblement dans toutes les anciennes maximes, en sorte qu'il y a

Что же касается Головкина, я вовсе не могу постигнуть, что заставляеть его такъ дъйствовать, потому что, коть и является весьма въроятнымъ, что вънскіе союзники въ случать войны не должны разсчитывать ни на какую существенную помощь со стороны Россіи, это обстоятельство не помъщало, однако, здёшнему двору отдать приказъ Головкину дъйствовать на конгрессъ съ полнымъ довъріемъ къ вънскимъ министрамъ, потому что, безъ сомнёнія, пока здёсь не будуть поставлены въ необходимость объясниться насчеть подобныхъ дъйствій, вытекающихъ изъ союза, до тъхъ поръ будуть вообще съ вънскимъ дворомъ неискренни.

№ 112. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 10 февраля 1729.

Ваше сіятельство,

Несогласіе между министрами и важнёйшими вельможами здёшняго двора служить довольно часто источником личных в столкновеній, о которых в не было и рёчи при строгом правленіи покойнаго царя; большая часть постановленій этого государя, не понравившихся здёшнему народу, въ настоящее время уничтожена, и русскіе возвращаются незамётно ко всёмъ своимъ прежнимъ порядкамъ, такъ что есть полное основаніе думать, что, если молодой Царь,

tout lieu de croire que si le jeune Czar, lorsqu'il parviendra au temps de pouvoir gouverner par lui-même, voulait faire revivre les mêmes préceptes de gouvernement de son grand-père, il trouvera presque tout à renouveler.

Vous savez que le feu Czar dans la vue de donner de l'émulation à la noblesse et l'obliger à acquérir les premiers degrés d'honneur par son service, dans le militaire comme dans le civil, fit en 1722 un règlement au sujet des rangs qu'il distribua par classes et selon lequel la noblesse n'avait d'autre rang dans les cérémonies publiques que celui des charges qu'elle possédait. Le haut conseil établi sous le règne de la Czarine et qui subsiste encore aujourd'hui ayant renversé l'ordre de ce règlement en ce que ses membres prétendent le pas sur les feld-maréchaux, cela a donné lieu à des contestations entre plusieurs de l'ancienne noblesse et ceux qui possèdent des charges; n'ayant pu s'accorder sur le rang à l'occasion des funérailles de la Grande-Duchesse la plupart se sont dispensés d'y assister, mais leur conduite a tellement déplu au Czar qu'il s'est, a ce qu'on dit, porté à des menaces de s'en ressentir contre quelques-uns. Ce prince est sur le point de partir pour un voyage qui doit durer du moins deux mois; et il paraît aux dispositions qui se font à ce sujet, qu'il pourrait bien aller jusqu'en Ukraine,

получивъ современемъ возможность править самостоятельно, захочетъ опять воскресить при управленіи государствомъ завѣты своего дѣда, то окажется, что ему почти все придется начинать съизнова.

Вы внаете, что покойный царь, желая возбудить соревнование среди дворянства и заставить его добиваться службой, военной или гражданской, высшаго почетнаго положенія, учредиль въ 1722 г. табель о рангахъ, которие онъ распредёлиль по классамъ, и на основаніи этой табели дворяне при общественныхъ церемоніяхъ не занимали иного положенія, какъ соотвётственно отправляемой ими должности.

Верховный совъть, учрежденный въ правленіе царицы, но существующій и до сихъ поръ, нарушилъ порядокъ, установленный табелью, такъ-какъ его члены требують себъ преимуществъ передъ фельдмаршалами, а это повело къ спорамъ между множествомъ родовихъ дворянъ и лицами, занимающими должности. Не въ состояніи будучи сговориться насчетъ старшинства мъстъ при похоронахъ великой княжны, большинство лицъ уклонилось отъ присутствія на похоронахъ, но поведеніе ихъ такъ не понравилось Царю, что онъ, какъ говорять грозился даже припомнить это нъкоторымъ изъ нихъ. Здъшній Государь готовится отправиться въ путешествіе, которое должно продлиться не менъе двухъ мъсяцевъ; а изъ распоряженій, производящихся по этому предмету, является очень въроятнымъ, что онъ проёдетъ вплоть до Украйны; и по этому по-

ce qui donne lieu à différents raisonnements; les uns supposent que les favoris du jeune Czar ne l'ont déterminé à une si longue absence de cette capitale que pour avoir lieu de le porter à faire des changements dans le ministère, et que m. Osterman aux intérêts duquel ce voyage ne semble pas convenir, tâche de le détourner, ou, s'il ne peut y parvenir de le faire, au moins différer jusqu'après l'anniversaire du couronnement du Czar qui sera le premier mars prochain. D'autres disent que ce prince va en Ukraine sous prétexte de visiter les fortifications auxquelles il fait actuellement travailler tant à Kieff qu'en quelques autres endroits de ces environs sous la direction du major général Brigni, ingénieur français, mais que c'est plutôt pour y être plus à portée de la Pologne, où il fait agir vivement les deux ministres qu'il y a en ce moment à l'effet de traverser les mesures que prend le roi Auguste pour assurer à la prochaine diète de Groduo sa succession au prince électoral son fils.

Pour qu'il y eût quelque vraisemblance dans ce voyage il faudrait que le Czar fût suivi de son conseil, tandis qu'il ne doit être accompagné que des mêmes officiers de sa maison qu'il a coutume de prendre avec lui dans ses parties de chasse. Ainsi pour ne pas m'arrêter à une pareille idée qui est peut-être sans fondement, je passerai à une autre circonstance. C'est que m. de Westphalen qui a été autrefois dans la

Чтобы было какое-нибудь в роятіе въ осуществленіи такого путешествія, нужно, чтобъ съ Царемъ повхалъ верховный совъть, но онъ вдеть въ сопровожденіи тъхъ же самыхъ своихъ приближенныхъ лицъ, которыхъ онъ беретъ обыкновенно съ собой на охогу. Поэтому, не останавливансь на этой, быть можеть неосновательной догадкъ, я перейду къ изложенію другого обстоятельства.

воду дълаются различныя догадки; одни полагають, что приближенные молодого Царя уговорили его оставить эту столицу такъ надолго единственно сътой цълью, чтобы имъть возможность склонить его произвести перемъны въминистерствъ, а Остерманъ, съ интересами котораго такое путешествіе, повидимому, не согласуется, старается отговорить Царя отъ поъздки или, по крайней мъръ, добиться того, чтобы ее отложили до годовщины царскаго коронованія, которая наступить перваго сего марта. Другіе говорять, что здѣшній Государь отправляется въ Украйну, подъ предлогомъ осмотръть укръпленія, надъ которыми теперь работають по его приказу, какъ въ Кіевъ, такъ и въ нъкоторыхъ другихъ окрестныхъ мъстахъ, подъ руководствомъ генералъ-маіора Бриньи, французскаго инженера; върнъе же, Царь поъдеть за тъмъ, чтобы находиться ближе къ Польшъ, гдъ отъ его имени теперь сильно хлопочутъ два министра, стараясь помъщать мърамъ, принимаемымъ королемъ Августомъ для обезпеченія престола на будущемъ гродненскомъ сеймъ за своимъ сыномъ.

chancellerie de Pologne, où il a encore des amis avec lesquels il est en relations, m'a dit avoir été informé par un des membres de la chancellerie de Pologne que m. de Manteufel, ayant reconnu que toutes les démarches présentes des ministres de Russie en Pologne qui distribuent de tous côtés de l'argent pour acquérir des partisans, ne tendaient qu'à traverser le projet du roi Auguste en faveur du prince électoral son fils, a imaginé un expédient pour tâcher de lier à cet égard les mains à la Russie; que cet expédient consiste dans une proposition de mariage du roi Auguste avec la princesse Elisabeth, et qu'il est certain que l'envoyé de Pologne ici est chargé de cette négociation, mais que les russes, bien loin de se laisser amuser par une pareille invention du ministère saxon, reconnaissant d'ailleurs les inconvénients qu'il y aurait à laisser sortir de Russie la princesse Elisabeth, n'en sont que d'autant plus attentifs aux moyens d'empêcher l'effet des mesures du roi Auguste en faveur du prince son fils.

Par ma dernière lettre je n'ai répondu qu'imparfaitement à l'article de votre ordre du 16 décembre concernant m. Golofkin. J'ajouterai que m. Golofkin étant absent de Russie depuis longues années, il a pu contracter, selon que j'en ai nouvellement our parler, une inclination particulière pour la nation allemande avec laquelle il a eu plus de fré-

Діло въ томъ, что Вестфаленъ, служившій прежде въ польскомъ канцлерстві, гді у него есть еще друзья, съ которыми онъ продолжаетъ сноситься, сообщиль мні извістіе, полученное имъ черезь одного изъ членовъ этого канцлерства, что Мантейфель призналь, что настоящія дійствія русскизъ министровъ въ Польші, раздающихъ всюду деньги для пріобрітенія сторонниковъ, клонятся лишь къ тому, чтобы поміншать планамъ короля Августа въ пользу принца, его сына, и поэтому онъ придумаль средство попытаться свазать въ этомъ случай руки Россіи; состоить оно въ томъ, чтобы внести предложеніе о бракі короля Августа съ принцессой Елизаветой; извістно уже, что на польскаго посланника здісь возложены переговоры объ этомъ бракі, но русскіе далеки отъ того, чтобъ увлечься подобнымъ планомъ саксонскаго министерства и признають, въ-добавокъ, неудобства, могущія произойти отъ удаленія принцессы Елизаветы изъ Россіи; поэтому они теперь еще внимательніе слідять за мірами, принимаемыми королемъ Августомъ въ пользу принца, своего сына.

Въ последнемъ письме я не вполне еще ответилъ на вашъ приказъ отъ 16 декабря по пункту, касающемуся Головкина. Я прибавлю, что Головкинъ, проживая много леть вне Россіи, почувствоваль, можеть быть, какъ я объ этомъ недавно слышаль, особенную склонность къ германскому народу, съ которымъ онъ больше имёлъ сношеній, чёмъ съ своимъ народомъ; онъ нахо-

quentation qu'avec la sienne propre; il était à Berlin dans le temps de la défection du roi de Prusse au traité d'Hannover, et comme cet évènement était alors très agréable à cette cour-ci, il n'est pas douteux que m. Golofkin, d'ailleurs peu instruit par son absence des dispositions présentes de la plupart des russes par rapport à l'alliance de Vienne, n'ait conservé les mêmes sentiments et n'aille par conséquent de pleine confiance avec les ministres de Vienne au congrès de Soissons.

Quoi qu'il en soit, il paraît visiblement que la froideur de cette cour-ci pour celle de Vienne augmente encore depuis la rigueur que l'empereur exerce envers le duc de Mecklenbourg, aux affaires duquel on a toujours témoigné ici prendre de l'intérêt. Si l'on ne fait pas des plaintes à ce sujet au comte de Wratislaw, on lui donne au moins lieu de s'apercevoir du mécontentement qu'on en a, et il est certain que ce ministre impérial ne peut plus dissimuler l'envie qu'il aurait de se retirer de cette cour-ci par le déplaisir qu'il ressent de l'indifférence qu'on y affecte à son égard et de ce qu'il n'a, jusqu'à présent, pu parvenir à s'expliquer directement avec le Czar, auquel on ne lui promet de parler que par interprète sous prétexte que ce prince qui parle cependant très-bien l'allemand, ne peut entendre l'accent autrichien de m. Wratislaw.

Le prince Dolgorouky, favori du Czar, s'est nouvellement brouillé

Князь Долгоруковъ, царскій любимецъ, поссорился недавно съ своимъ

дился въ Берлинъ, когда король прусскій отступился отъ ганноверскаго договора, и такъ-какъ это событіе было въ то время очень пріятно здѣшнему двору, нътъ сомнънія, что Головкинъ, мало притомъ знающій, вслъдствіе своего отсутствія, о нынъшнемъ расположеніи большинства русскихъ въ вѣнскому союзу, сохранилъ свои прежніе взгляды и дѣйствуетъ поэтому на суассонскомъ конгрессъ съ полиымъ довъріемъ къ вѣнскимъ министрамъ.

Какъ бы тамъ ни было, холодность здёшняго двора къ вёнскому, понидимому, замётно еще ростеть, съ тёхъ поръ какъ императоръ сталъ сурово обходиться съ герцогомъ Мекленбургскимъ, къ дёламъ котораго всегда выказывали здёсь участіе. Если и не жалуются по этому поводу графу Вратиславу, то даютъ ему, по меньшей мёрё, возможность убёдиться, что недовольны этимъ; извёстно, притомъ, что этотъ императорскій министръ не можетъ больше сврывать своего желанія оставить этотъ дворъ, вслёдствіе испытываемаго имъ неудовольствія по поводу невниманія, которое выказывають къ нему здёсь, и также потому, что онъ не могь до сихъ поръ добиться возможности объясниться непосредственно съ Царемъ; ему обёщаютъ позволить говорить съ Царемъ лишь черезъ переводчика, подъ тёмъ предлогомъ, что этотъ Государь, который однако очень хорошо говорить по-нёмецки, не понимаетъ австрійскаго произношенія графа Вратислава.

avec son père, et il tient d'ailleurs à l'égard du Czar même une conduite si négligée que ceux qui ont intérêt à désirer le maintien de sa faveur, commencent à craindre qu'il ne la perde bientôt.

M 113. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 17 février 1729.

J'ai reçu vos lettres du 30 décembre et du 6 janvier.

Ce n'est pas d'aujourd'hui que le comte de Wratislaw se plaint du duc de Lyria. L'opinion commune, à la vérité, est que, quoique m de Lyria ne soit pas un homme de grands talents, m. de Wratislaw lui est encore inférieur de beaucoup. Il serait à souhaiter que l'on pût profiter de ce mécontentement pour découvrir par le comte de Wratislaw quelques circonstances du sujet de leurs négociations qui, selon moi, roulent principalement sur les moyens de faire retourner le Czar à St. Pétersbourg.

Ce que vous marquez encore sur le commerce doit faire abandonner toute idée à cet égard au moins pour le moment présent.

отцомъ, да и въ отношении въ самому Царю онъ ведеть себя тавъ небрежно, что тѣ, которые имъютъ интересъ желать продленія въ нему царской милости, начинаютъ опасаться, чтобъ онъ ея скоро не утратилъ.

№ 113. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дѣлъ г. Маньяну въ Москву

17 февраля 1729.

Я получилъ ваши письма отъ 30 декабря и 6 января.

Графъ Вратиславъ уже давно жалуется на герцога Лирію. Общее мивніе, правда, таково, что, хотя герцогъ Лирія и человъкъ, не имъющій больших таланговъ, графъ Вратиславъ однако еще ниже его, и значительно. Желательно бы было воспользоваться этими неудовольствіями, чтобы открыть черезъ графа Вратислава нъкоторыя подробности о предметь ихъ переговоровъ которые, по моему мивнію, сосредогочиваются главнымъ образомъ на способахъ склонигь Царя вернуться въ Петербургъ.

То, что вы еще указываете по вопросу о торговай, должно заставить отказаться отъ всякой мысля объ этомъ дёлё, по крайней мёрё въ настоящее время.

P. S. Les détails contenus dans votre lettre du 13 janvier sont très curieux. Il ne demandent aucune réflexion particulière, et je n'ai qu'à vous en remercier.

N. 114. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 17 février 1729.

Monseigneur,

Il y a beaucoup d'apparence que le voyage du Czar dont je vous ai parlé, n'aura pas lieu par les remontrances qui lui ont été faites, que rien n'étant plus précieux à ses états et à ses peuples que la conservation de sa personne, ce serait trop l'exposer que de s'éloigner pour aussi longtemps de sa capitale.

En lui faisant cette insinuation on a aussi pris soin d'intimider ceux qui portaient le Czar à ce voyage par la crainte de répondre sur leurs têtes des accidents qui pourraient en arriver, en sorte que l'on est aujourd'hui persuadé que le Czar se bornera à prendre comme cidevant le divertissement de la chasse dans les environs de Moscou.

Il y a eu depuis quelques jours entre les ministres russiens des débats touchant les mesures à prendre pour se maintenir dans les con-

№ 114. Отъ г. Маньяна графу де-Морвило.

Москва, 17 февраля 1729.

Ваше сіятельство.

Весьма вѣроятно, что царское путешествіе, о которомъ я вамъ говориль, не состоится, вслѣдствіе обращенныхъ къ Царю увѣщаній, что для его государства и народа драгоцѣннѣй всего сохраненіе его особы, а удаляться такъ надолго отъ столицы—значило бы подвергать себя слишкомъ большому риску.

Дѣлая ему такое внушевіе, приняли также мѣры, чтобы запугать тѣхъ, кто склоняль Царя къ путешествію, предложивъ имъ отвѣчать своей головой за случайности, которыя могли бы произойти въ дорогѣ, такъ что теперь убѣждены, что Царь ограничится, какъ прежде, развлеченіями, доставляемыми охотой въ окрестностяхъ Москвы.

Нѣсколько дней тому назадъ между русскими министрами происходили пренія о принятіи мѣръ для удержанія въ своихъ рукахъ персидскихъ завое-

Р. S. Подробности, заключающіяся въ вашемъ письмѣ отъ 13 января, весьма любопытны. Онѣ не требуютъ никакихъ особыхъ предписаній, и я могу лишь благодарить васъ за нихъ.

quêtes de Perse. Le feld-maréchal Dolgorouky qui est pour l'affirmative représenta fortement la nécessité d'y faire passer un homme dont la naissance distinguée et la capacité pussent inspirer de la crainte et du respect sur ces frontières; mais il paraît qu'on lui sait mauvais gré de ses instances à cet égard par la répugnance universelle qui se rencontre dans tous les généraux russiens pour aller en Perse. Il avait été agité d'y envoyer le feld-maréchal Sapieha, mais j'apprends que cette disposition a été changée, et que ce feld-maréchal que l'on fait actuellement revenir ici, de même que le général Urbanowitz pour les mettre l'un et l'autre hors d'état de pouvoir servir le roi Stanislas en Pologne, sera envoyé à Pétersbourg avec le commandemant de cette ville et des troupes qui sont dans ce quartier-là.

Le sieur St. Sauveur qui avait passé d'Espagne ici à la suite de m. le duc de Lyria est parti ce matin pour aller joindre en Pologne ou à Vienne le jeune comte Sapieha avec lequel il fait état de passer en France. Comme il vous a plu de m'instruire du caractère de cet homme, je dois vous rendre compte des motifs de son départ.

Ils sont bien différents des premières espérances qu'il avait au commencement fondé sur la bienveillance de m. le duc de Lyria pour lui; il est vrai qu'il a eu part à sa confiance, mais il a eu souvent en

Сенъ-Соверъ, пріёхавшій сюда изъ Испаніи вслёдъ за герцогомъ Лиріей, уёхалъ сегодня утромъ, чтобы соединиться въ Польшё или Вёнё съ молодымъ гр. Сапъгой, вмёстё съ которымъ онъ долженъ прослёдовать во Францію. Такъ-какъ вамъ угодно было ознакомить меня съ характеромъ этого человёка, я долженъ отдать вамъ отчетъ о цёляхъ его поёздки.

Цёли эти весьма далеки отъ его надеждъ, основывавшихся первоначально на благосклонности герцога Лиріи къ нему; правда, что онъ пользовался отчасти его дов'вріемъ, но на этотъ счетъ происходили весьма частыя

ваній; фельдмаршаль Долгорувовъ, рѣшающій вопрось утвердительно, настойчиво представляль необходимость отправить туда такого человѣка, внатное происхожденіе котораго и способности могли бы внушать боязнь и уваженіе на этихъ границахъ; но, какъ кажется, мало довольны хлопотами Долгорукова по этому поводу, благодаря всеобщему нерасположенію отправляться въ Персію, выказывающемуся среди всѣхъ русскихъ генераловъ. Говорили о томъ, чтобы послать туда фельдмаршала Сапѣгу, но это намѣреніе, говорятъ, было оставлено, и этому фельдмаршалу приказано въ настоящее время вернуться сюда, также какъ и генералу Урбановичу, чтобы лишить возможности того и другого служить въ Польшѣ интересамъ короля Станислава; Урбановичъ будетъ переведенъ въ Петербургъ въ качествѣ главнаго начальника этого города и войскъ, находящихся въ окружности.

cela autant de variations que tous ceux qui pratiquent m. le duc de Lyria, lui reconnaissent d'inégalité dans ses affections.

M. de St. Sauveur peu content de sa situation et désirant ardemment d'en changer, s'il lui était possible de se procurer un emploi par le crédit de m. Lyria, avait depuis quelques mois formé dans cette vue trois projets différents: le premier consistait dans l'établissement en sa personne d'un consul d'Espagne en Russie, à l'effet de pouvoir tirer de cette dernière les choses nécessaires à la marine d'Espagne en les payant toutes argent comptant, soit en piastres ou en lettres de change sur la Hollande. En quoi il prétendait prouver à S. M. C-que une épargne de moitié de ce qu'il lui en coûte à tirer des hollandais et des hambourgeois les mêmes choses pour l'entretien de sa marine, et c'est ce projet qui n'a point été goûté par la cour d'Espagne qui a donné lieu au bruit que m. le duc de Lyria négociait ici un traité de commerce.

Le second projet tendait à entrer au service de la chancellerie de Pologne.

Et le troisième dans le cas où les deux premiers manqueraient, comme cela est arrivé, à accepter les offres faites par le comte de Sapieha de l'accompagner dans ses voyages.

перемъны, и всъ, имъющіе дъло съ герцогомъ Лиріей, знають его непостоинство въ своихъ привизанностихъ.

Сенъ-Соверт, мало довольный своимъ положеніемъ и горячо желающій его перемінить, еслибь ему удалось достать себі какую-нибудь должность при помощи вліянія герцога Лиріи при дворі, составиль нісколько міскцевъ тому назадъ три различныхъ плана: первый состояль въ томъ, чтобъ учредить въ Россіи испанское консульство, съ назначеніемъ его на этотъ постъ, такъ чтобы онъ могъ пріобрітать отъ этой державы для Испаніи предметы, относящіеся въ морскому ділу, платя за нихъ наличными деньгами, піастрами или переводами на Голландію. Посредствомъ этого проекта, какъ онъ наміревался доказать е. в. королю испанскому, сохранится половина того, что стоитъ королю пріобрітеніе тіхъ же предметовъ, для поддержанія морского діла, черезъ голландскихъ и гамбургскихъ агентовъ; этотъ именно проектъ, ни мало неодобренный испанскимъ дворомъ, и далъ основаніе слухамъ, что герцогъ Лирія ведетъ здісь переговоры о заключеніи торговаго договора.

Второй планъ клонился въ тому, чтобы вступить на службу въ польское канцлерство.

А третій, на случай, еслибъ оба первые не удались, какъ это и случилось, заключался въ принятіи предложенія, сдёланнаго ему графомъ Сапёгой, сопровождать его во время путешествія.

La nécessité ayant obligé St. Sauveur de s'attacher à ce dernier parti, il en a parlé à m. le duc de Lyria qui y a consenti; mais dès cet instant il a conçu pour lui une aversion qui lui attirait journellement de sa part de nouveaux déboires pour la raison qu'il allait se jeter entre les bras d'un homme qu'il regarde comme son ennemi juré.

L'inimitié du duc de Lyria contre la maison Sapieha provient de la femme de l'envoyé de Pologne auprès de laquelle le duc de Lyria et le feld-maréchal Sapieha étaient très assidus.

115. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 1 mars, 1723.

Monseigneur,

Nonobstant les efforts que les partisans de la cour de Vienne ont faits pour déterminer le Czar à retourner à Pétersbourg, ils n'ont pu vaincre la résistance qu'ils rencontrent chez une nation entière pour un séjour qu'elle déteste; il y a même lieu de croire que ça a été pour éluder toutes nouvelles importunités sur ce sujet que le voyage du Czar a été projeté par les uns, mais suspendu par les autres, et qui peut-être le sera encore jusqu'à ce que les mauvais chemins que l'on ne peut

Необходимость принудила Сенъ-Совера обратиться къ этому послѣднему плану, о чемъ онъ и заявилъ герцогу Лиріи, и тотъ согласился его отпустить; но съ этой минуты онъ почувствовалъ нерасположение къ Сенъ-Соверу, навлекающее на него ежедневно отъ герцога новыя непріятности, за то, что онъ готовъ былъ перейти къ человѣку, считаемому герцогомъ за своего заклятаго врага.

Вражда герцога Лиріи къ фамиліи Сапѣга вознивла изъ-за супруги польскаго посланника, къ которой, какъ герцогъ Лирія, такъ и фельдмаршаль Сапѣга, были весьма неравнодушны.

№ 115. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 1 марта 1729.

Ваше сіятельство,

Несмотря на усилія, употреблявшіяся сторонниками вінскаго двора, чтоби склонить Царя вернуться въ Петербургъ, оні не могли побідить сопротивленія, встрічаемаго со стороны всего русскаго народа, чтоби не жить въ ненавистномъ для него місті; есть даже основаніе думать, что, съ цілью именно избіжать новихъ докучаній по этому поводу, было придумано одними, но отложено, благодаря другимъ, царское путешествіе, которое будеть еще, можеть быть, откладываться до тіхъ поръ, пока распутица, которая не замед-

tarder d'avoir par la fonte des neiges, le rendent impossible; c'est à quoi tendent toutes les traverses que m. Osterman continue d'apporter sur ce voyage, en quoi il paraît être puissamment aidé auprès du favori Dolgorouky et par m. le duc de Lyria, qui, nonobstant le peu de concorde qu'une espèce d'antipathie d'humeurs met quelquefois entre lui et le comte de Wratislaw, sert ici la cour de Vienne avec au moins autant d'activité que son propre ministre, pour s'y rendre agréable, dans la vue sans doute qu'il succèdera au duc de Bournonville.

Quoi qu'il en soit, au milieu de toutes les contradictions d'entre les membres du présent gouvernement russien qui sont les effets naturels d'une minorité chez des gens qui comme ceux-ci donnent leur principale application à se dédommager de la sévérité du précédent règne, l'on entrevoit néanmoins qu'ils se réunissent essentiellement sur le point du maintien de la tranquillité intérieure qui très difficilement recevra aucune atteinte par l'effet d'aucune complaisance de leur part pour leurs alliés, et que c'est sur ce fondement qu'en premier lieu paraissent les signes d'indifférence qu'ils donnent au ministre de l'empereur; qu'en second lieu ils témoignent se ralentir sur la première envie de précipiter le mariage du Czar au sujet duquel j'apprends que le ministre de

мить наступить, когда растаеть снёгь, не сдёлаеть этого путешествія невозможнымь; въ этому-то и влонятся всё препятствія, которыя Остермань не перестаеть ставить для отсрочки этого путешествія, въ чемъ, повидимому, ему оказывается могучее содёйствіе со стороны фаворита Долгорукова и герцога Лиріи; несморя на несогласія, происходящія иногда между нимъ и графомъ Вратиславомъ, вслёдствіе нёкотораго рода различія характеровъ, онъ служить вдёсь вёнскому двору по врайней мірё также дёятельно, какъ самъ вёнскій министръ, чтобы угодить этому двору, стремясь безъ сомнёнія замёстить герцога Бурнонвиля.

Кавъ бы тамъ ни было, среди всей этой розни, между членэми иынъшниго русскаго правительства, являющейся естественнымъ слъдствіемъ несовершеннольтія Царя у людей, которые, подобно русскимъ, прилагаютъ главное стараніе въ тому, чтобы вознаградить себя за суровость предшествовавшаго царствованія, все-таки можно замітить, что они вполні сходятом въ ділі поддержанія спокойствія внутри страны, которое наврядъ-ли подвергнется какой-либо опасности вслідствіе какого-нибудь одолженія съ ихъ стороны въ пользу своихъ союзниковъ; на основаніи именно такихъ взглядовъ и проявляются, во-первыхъ, признаки равнодушія, выказываемаго русскими къ имперскому послу; во-вторыхъ, они выказываютъ, что ихъ первоначальное желаніе—ускорить бракъ Царя, уже охладівло, а по поводу этого брака мні сообщаютъ, что прусскій мипистръ только-что получилъ приказъ возобновить

Prusse vient de recevoir ordre de renouveler encore les tentatives dont il fut déjà question l'année dernière de la part de cette cour, et qu'enfin ils n'ont pas tellement abandonné le séjour et les établissements de Pétersbourg qu'ils ne songent à y maintenir le commerce et la marine sur le même pied des dernières années; ce sont au moins les démonstrations qu'ils en font, tant d'un côté par les ordres qu'on prétend qui y ont été nouvellement envoyés pour l'armement de six vaisseaux de guerre, quelques frégates et quelques galères sous prétexte d'exercer les matelots au printemps prochain, mais plus vraisemblablement par la méfiance, où l'on est toujours du côté de la Suède, surtout dans les circonstances présentes des affaires de Pologne; que de l'autre par le refus de faire aucune attention aux instances que le résident de Hollande, avant sa mort, qui arriva mercredi dernier, faisait ici pour le commerce d'Archangel, fût rétabli sur l'ancien pied et que la nouvelle augmentation des droits de douane qui y a été imposée par l'ordonnance du mois de janvier 1727 fût supprimée.

Ce sera vraisemblablement sous prétexte de faire aussi de pareilles instances de la part du nouvean consul anglais, qu'il continuera ici la négociation qu'on assure toujours qu'il a entamée à Pétersbourg, tant avec le général Munick qu'avec le sieur Fick vice-président du collége

Подъ предлогомъ, въроятно, также подобныхъ ходатайствъ и новый англійскій консуль станеть съ своей стороны продолжать переговоры, которые, какъ безпрестанно увъряють, онъ началъ вести въ Петербургъ, и съ генераломъ Минихомъ, и съ г. Фикомъ, вице-президентомъ коммерцъ-коллегія, пере-

опять свои попытки къ заключенію брака, о которомъ велась уже ръчь отъ имени этого двора еще въ прошломъ году; наконецъ, русскіе не до такой степени отвывли отъ пребыванія въ Петербургів и его учрежденій, чтобы ве помышлять о поддержий въ этомъ городи торговли и флота на той же высоть, вакъ въ прежніе года; такъ, по крайней мёрів, свидітельствують, во-первыхь, распоряженія, посланныя, говорять, недавно, относительно вооруженія шеств военныхъ кораблей, нъсколькихъ фрегатовъ и нъсколькихъ галеръ, подъ предлогомъ обученія матросовъ къ будущей веснь, но, въроятные, вслыдствіе недовърія, постоянно испытываемаго по отношеніи въ Швеціи, въ особенности при теперешнемъ положени польскихъ дёлъ; во-вторыхъ, они отказываются, съ другой стороны, обратить какое-либо внимание на настоятельныя предложенія, дізавшіяся здісь голландскимъ резидентомъ передъ своей смертью. происшедшей въ прошлую среду, относительно того, чтобы торговля черезъ Архангельскъ была возстановлена на прежнихъ основаніяхъ и чтобы было уничтожено новое увеличение таможенныхъ пошливъ, произведенное указонъ отъ января мѣсяца 1727.

de commerce touchant la réconciliation d'entre la Russie et l'Angleterre, idée à laquelle donne lieu le voyage que l'on vient de faire faire de Pétersbourg ici à ce même vice-président, mais qui demande encore d'être approfondie.

Quant à la résolution qu'il vous a plu de prendre de suspendre jusqu'à une occasion plus favorable toutes tentatives tant pour l'établissement d'un commerce en ce pays-ci que touchant d'autres vues, je m'y conformerai exactement.

№ 116. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. le controleur général.

Le 8 mars 1729.

M. le cardinal persuadé, m., que l'on ne peut donner trop d'attention aux moyens d'étendre le commerce des sujets du roi, a fait prendre plusieurs informations sur l'état présent du commerce de Russie et a fait examiner en même temps, s'il n'y aurait pas quelque expédient pour engager les russes à préférer de tirer de nous directement les marchandises de France qui leur sont fournies par des étrangers. Sur cela il a été fait quelques ouvertures à celui qui est chargé des affaires du Roi

говоры относительно примиренія Россіи съ Англіей; на такую мысль наводить и пойздка въ Петербургъ, которую веліли недавно предпринять тому же вице-президенту; это діло, впрочемь, требуеть еще разслідованія.

Что же васается до ръшенія, которое угодно было в. с. принять, а именно—отложить до болье благопріятнаго случая всякія попытки, касающіяся, какъ установленія торговыхъ сношеній съ этимъ государствомъ, такъ и другихъ плановъ, то я въ точности буду сообразоваться съ вашими предписаніями.

№ 116. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дёлъ г. генеральконтролеру.

8 марта 1729.

М. г.,

Кардиналь, будучи убъждень, что не будеть чрезмърнымъ никакое вниманіе, направленное къ изысканію средствъ расширить торговлю королевскихъ подданныхъ, велълъ собрать подробныя свъдънія о настоящемъ положеніи торговли въ Россіи и велълъ разсмотръть, въ то же время, не найдется-ли какого-нибудь способа склонить русскихъ предпочесть полученіе французскихъ товаровъ, доставляемыхъ имъ иностранцами, непосредственно отъ насъ. На этомъ основаніи было сдълано нъсволько предварительныхъ предложеній

en Russie, et il a paru qu'il n'y aurait pas d'impossibilité à ce que les français eussent deux comptoirs ou entrepôts, l'un à Archangel et l'autre à Pétersbourg pour faire plus facilement le commerce avec les russes, soit par échange de marchandises ou par achat avec argent des marchandises propres à faire des chargements en retour pour la France. Peut-être même pourrait-on avoir des facilités par rapport au tarif de 1724 qui se trouve extrêmement onéreux aux étrangers. Mais avant d'aller plus loin sur ces ouvertures que je vous prie de ménager pour le secret, je vous demanderai de vouloir bien examiner avec attention, quelle faveur pourrait avoir parmi nos négociants un commerce direct en Russie que nous avons laissé faire jusqu'à présent aux anglais et aux hollandais, et enfin, quel usage on pourrait faire des avances qui pourraient être continuées sur cette matière.

N 117. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 10 mars 1729.

Monseigneur,

L'anniversaire du couronnement du Czar a été célébré avant-hier par des réjouissances publiques auxquelles assistaient les ministres étran-

лицу, повъренному по дъламъ Короли въ Россіи, и не представлилось невозможнимъ, что французы будутъ имъть двъ конторы или два склада, —оденъ въ Архангельскъ, другой въ Петербургъ, чтобъ удобнъе было производить торговло съ русскими, посредствомъ-ли обмъна товаровъ или покупая за деньги товари, године для нагрузки при обратномъ пути во Францію. Можетъ быть, можно бы было также добиться облегченія тарифа 1724 года, который оказывается весьма обременительнымъ для иностранцевъ. Но прежде чъмъ идти дальше съ этими предложеніями, которыя я прошу васъ сохранить въ-тайнъ, я обращусь къ вамъ съ просьбой, чтобъ вы соблаговолили внимательно разсмотрътъ, какія выгоды могла бы имъть среди нашихъ негоціантовъ непосредственная торговля съ Россіей, которую мы предоставляли вести до сихъ поръ англичанамъ и голландцамъ, и, наконецъ, какъ воспользоваться тъми предложеніями, которыя могли бы еще быть сдъланы по этому предмету.

№ 117. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 10 марта 1729.

Ваше сіятельство,

Третьяго дня праздновалась годовщина царской коронаціи народными увеселеніями, на которыхъ присутствовали иностранные министры, по пригла-

gers sur invitation de la cour. Une promotion de six chevaliers de l'ordre St. Alexandre a été faite à cette occasion; parmi eux figurent le baron Cram, ministre de Blankenbourg, et le frère du baron Osterman revêtu ici du caractère de ministre du duc de Mecklenbourg; les quatre autres ont été des généraux ou officiers de la cour.

On croit que le Czar va partir pour la chasse de l'ours à 60 ou 80 werstes de cette capitale.

Quelques-uns ont trouvé étrange que la princesse Elisabeth se soit dispensée d'assister aux fêtes de l'anniversaire du couronnement et regardent cela comme le prélude d'un orage qui se forme contre cette princesse. Cependant on ne laisse pas de continuer d'assurer que l'envoyé de Pologne agit toujours vivement pour le projet de son mariage avec le comte de Saxe. Le roi Auguste offrant, dit-on, d'augmenter en faveur de ce mariage jusqu'à 80 mille écus les revenus de ce seigneur et de les lui assurer sur les états de Saxe, et en outre d'acquérir pour être cédés en toute propriété au dit comte de Saxe les terres de Neubourg sur lesquelles le roi Auguste a déjà une hypothèque de 400 (m.?) écus.

J'ai appris que les ordres adressés au ministre de Prusse, portaient, outre le mariage du Czar avec une princesse de Prusse, l'invitation de solliciter la cour de Russie d'entrer dans un projet formé entre le roi

шенію двора. По этому же случаю шесть лиць были пожалованы кавалерами ордена Св. Александра Невскаго; въ числё ихъ находится баронь Крамъ, министръ бланкенбургскій, и брать барона Остермана, на котораго возложена здісь должность министра герцога Мекленбургскаго; остальные четверо—генералы и придворные.

Предполагають, что Царь увдеть на медевжью охоту, версть за 60—80 отъ этой столицы.

Иные находять страннымъ, что принцесса Едизавета не сочла нужнымъ присутствовать на празднованія годовщины коронаціи, и смотрять на это обстоятельство какъ на предвістіе бури, грозящей этой принцессь. Не перестають однако увірять, что польскій посланникъ по-прежнему энергично дійствуєть въ пользу устройства ея брака съ графомъ Саксонскимъ. Король Августь предлагаеть, говорять, ради этого брака, умножить доходы этого графа до 80 тысячь эко и обезпечить за нимъ такой доходь съ саксонскихъ владіній, а кромі того пріобрісти земли нейбургскія, чтобы уступить ихъ въ полную собственность вышеупомянутому графу Саксонскому, земли, на которыя король Августь имість уже ипотечныя обязательства въ 400 (т.?) эко.

Я узналь, что приказы, посланные къ прусскому министру, заключали въ себъ, кромъ переговоровь о бракъ Царя съ принцессой прусской, также приглашение хлопотать о томъ, чтобы русскій дворъ приступиль къ плану,

Auguste et le roi de Prusse pour un partage de la Pologne, selon lequel le prince de Saxe doit avoir la Grande Pologne, le roi Auguste — la Prusse polonaise avec Dantzig, la Russie — une partie de la Lithuanie, et l'empereur—les pays et terres qui confinent à la Silésie. Mais c'est à quoi la Russie et l'empereur ne veulent point entendre. La Russie en particulier qui ne peut souffrir l'agrandissement dont l'exécution d'un tel projet serait pour le roi Auguste, étant fermement résolu de concourir au maintien de la république polonaise dans le même état qu'elle est présentement et dans la liberté d'élection de ses rois.

N 118. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 17 mars 1729.

Monseigneur,

Néanmoins les efforts de ceux des ministres du Czar pour empêcher le voyage projeté de ce Prince, il partit samedi dernier pour ne revenir ici que sur la fin du carême, devant parcourir en chassant les terres de la maison de Dolgorouky, ce qui selon plusieurs semble démontrer de plus en plus la supériorité du crédit de cette maison d'autant plus

составленному королемъ Августомъ, витестт съ королемъ прусскимъ, относительно раздъла Польши, по которому принцъ Саксонскій долженъ получить Великую Польшу, король Августъ—польскую Пруссію съ Данцигомъ, Россія—часть Литвы, а императоръ — области и земли, смежныя съ Силезіей. Но на такое раздъленіе какъ-разъ ни императоръ, ни Россія не котятъ вовсе соглашаться. Россія въ особенности, которая не можетъ допустить увеличенія владъній короля Августа, что произойдетъ при исполненіи такого плана, твердо ръшилась содъйствовать сохраненію Ръчи Посполитой въ томъ же положеніи, въ какомъ она теперь находится, и удержанію за ней свободы избирать себъ короля.

№ 118. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 17 марта 1729.

Ваше сіятельство,

Несмотря на усилія, употреблявшіяся нівкоторыми изъ царскихъ министровь, съ цілью воспрепятствовать задуманной здішнимъ Государемъ поіздвів, онъ убхаль въ прошлую субботу и вернется сюда лишь подъ-конецъ поста, наміреваясь объйхать, охотясь, родовыя земли Долгоруковыхъ, что, по мийнію многихъ, все боліє и боліве доказываетъ преобладающее значеніе этого

que le gouverneur du Czar et son fils sont presque les seuls qui l'accompagnent dans ce voyage.

Peu de jours avant son départ il y eut une assemblée du conseil au sujet de l'affaire de m. Naryschkin dans lequel il fut résolu, sur un interrogatoire par lui subi, de l'envoyer en Sibérie, ce qui a été exécuté le lendemain qu'il est parti sous une bonne escorte. Ce que l'on continue de dire des causes de sa disgrâce se rapporte toujours, d'un côté pour avoir exhalé son mécontentement par des discours injurieux à quelques membres du gouvernement présent, et de l'autre pour avoir eu des relations suspectes avec le comte de Bonde premier chambellan du duc de Holstein que l'on soupçonne d'être chargé par ce duc de sonder les sentiments des russes sur le chapitre de la succession et pénétrer, si, dans le cas que le Czar vint à mourir sans successeur en ligne directe, il n'y aurait pas quelques dispositions à la reconnaissance ou de la princesse Elisabeth, ou du fils de la duchesse de Holstein.

рода, тъмъ болъе, что царскій воспитатель и сынъ его почти одни сопровождають Государя въ этомъ путешествів.

За нѣсколько дней до его отъѣзда происходило собраніе верховнаго совѣта, по поводу дѣла Нарышкина, причемъ было постановлено, на основаніи допроса, которому онъ подвергался, сослать его въ Сибирь, что и было исполнено на слѣдующій день: онъ уѣхалъ въ сопровожденіи бдительной стражи. То, что продолжають разсказывать о причинѣ его опалы, сводится неизмѣнно, съ одной стороны, къ тому, что онъ въ оскорбительныхъ выраженіяхъ высказываль свое недовольство нѣкоторымъ изъ членовъ нынѣшняго правительства, а съ другой стороны, —онъ имѣлъ подозрительныя сношенія съ графомъ Бонде, оберъ-камергеромъ герцога Голштинскаго, на котораго, какъ подозрѣваютъ, возложено герцогомъ—разузнать мнѣнія русскихъ относительно наслѣдованія престола и вывѣдать, что, въ случаѣ, еслибы Царю пришлось умереть безъ наслѣдника по прямой линіи, не имѣютъ-ли они какимъ-нибудь образомъ въ виду признать преемницей принцессу Елизавету или сына герцогини Голштинской.

% 119. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 24 mars 1729.

J'ai reçu vos lettres des 3, 10 et 17 du mois dernier.

Si le comte Sava avait assez de crédit pour faire réussir les vues générales sur lesquelles il vous a entretenu par rapport au commerce de Moscovie, c'est un homme à ménager et à tâcher de mettre dans nos intérêts; mais je ne puis encore par cet ordinaire vous donner aucune instruction à cet égard, parce que j'attends pour cela quelques éclaireis-sements que j'ai demandés. En attendant vous ferez bien de travailler à entretenir ses bonnes dispositions.

L'affaire de Mecklenbourg est effectivement portée à un point qu'elle produirait certainement du refroidissement entre les cours de Vienne et de Russie, si celle-ci n'était pas entièrement livrée à la première; mais c'est, sur quoi vous n'avez qu'à observer la suite des dispositions de la cour où vous êtes parce que tout ce que vous pourriez dire par rapport aux démarches violentes de la cour de Vienne, ne ferait que vous rendre suspect sans aucune utilité réelle sur le fond de l'affaire.

№ 119. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.-

24 марта 1729.

Я получилъ ваши письма отъ 3, 10 и 17 прошлаго ийсяца.

Если графъ Савва Владиславовичъ пользуется достаточнымъ вредитомъ, чтобы доставить успѣхъ тѣмъ общимъ планамъ, о воторыхъ онъ говорилъ съ вами, по поводу русской торговли, то этимъ человѣкомъ слѣдуетъ дорожить и ввести его въ кругъ нашихъ интересовъ; но я не могу еще съ этой почтой дать вамъ какое-либо предписаніе въ этомъ отношеніи, потому что для этой цѣли я ожидаю еще нѣкоторыхъ, потребованныхъ мною, разъясненій. Пока же вы хорошо сдѣлаете, если будете стараться поддержать добрыя намѣренія графа.

Мевленбургское дёло доведено, дёйствительно, до того, что оно произвело бы несомнённо охлажденіе между вёнскимъ и русскимъ дворами, еслибы послёдній не былъ вполнё преданъ первому; но въ этомъ отношеніи вамъ должно лишь наблюдать смёну настроеній того двора, при которомъ вы находитесь, потому что все, что вы могли бы сказать относительно насильственныхъ дёйствій вёнскаго двора, возбудило бы лишь противъ васъ подозрёнія, безъ всякой дёйствительной пользы для сущности дёла.

Il paraît que le duc de Lyria a eu beaucoup de part à empêcher le Czar de s'éloigner de Moscou aussi loin qu'il l'avait projeté, et qu'il s'est pour cela servi du canal du prince Dolgorouky le favori. Ces notions que je vous donne, pourront vous mettre en état de découvrir plus aisément, à quel degré d'intimité peuvent être ce favori et l'ambassadeur d'Espagne.

№ 120. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 31 mars 1729.

Monseigneur,

J'ai encore appris deux circonstances au sujet du bruit du partage de la Pologne.

La première doit servir à faire connaître de quelles voies obliques la cour de Prusse est accoutumée de se servir. Son ministre ici voyant le ridicule que l'on donne de toutes parts aux auteurs du susdit projet se borne présentement à faire entendre d'un côté que l'on n'a jamais sérieusement pensé à Berlin d'y entrer, quoique l'on y ait peut-être pu écouter par complaisance les ouvertures qui auraient pu y avoir été faites, et de l'autre insinuer que ce même projet doit avoir donné lieu

Герцогъ Лирія принималь, повидимому, большое участіе въ томъ, чтобъ помішать Царю удалиться отъ Москвы такъ далеко, какъ онъ наміревался, и для этой ціли герцогъ воспользовался посредничествомъ фаворита, кн. Долгорукова. Сообщаемыя мною вамъ свідінія дадуть вамъ, віроятно, возможность легче разузнать—какъ велика можеть быть близость между этимъ фаворитомъ и испанскимъ посломъ.

№ 120. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 31 марта 1729.

Ваше сіятельство,

Я узналъ еще два обстоятельства, касающіяся слуховъ о раздѣлѣ Польши. Первое изъ нихъ послужить къ тому, чтобъ обнаружить—какими окольными путами дѣйствуетъ по обыкновенію прусскій дворъ. Здѣшній министръ этого двора, такъ-какъ вездѣ поднимаютъ на-смѣхъ составителей вышеўномянутаго проекта, ограничивается въ настоящее время тѣмъ, что увѣряетъ, съ одной стороны, будто бы въ Берлинѣ никогда и не думали приступать серьевно къ этому проекту, хотя и могли, изъ снисхожденія, слушать дѣлавшіяся тамъ всякія предложенія на этотъ счетъ, а съ другой стороны онъ внушаеть, что этотъ именно проекть и побудилъ Францію рѣшиться послать въ Балтійское

en France de prendre la résolution d'envoyer dans la mer Baltique une escadre de vaisseaux de guerre pour y être à portée de soutenir les intérêts du roi Stanislas.

La seconde circonstance est que m. le comte de Wratislaw, qui a eu, il y a quelques jours, une conférence avec m. Osterman, a fait à ce dernier une déclaration portant en substance que l'empereur son maître ayant appris qu'en quelques cours il se tramait certains projets tendant à renverser les droits, libertés et privilèges de la république de Pologne, à quoi, à la vérité, s. m. i. ne pouvait pas ajouter foi, elle avait néanmoins cru devoir en faire donner part au Czar et lui faire connaître qu'elle avait tellement à coeur les intérêts de la république, qu'elle ne pouvait se dispenser de se déclarer ouvertement et même d'agir avec efficacité contre quiconque voudrait entreprendre de troubler les polonais dans leurs libertés et leur forme de gouvernement, espérant que le Czar serait à cet égard dans les mêmes sentiments.

On prétend que c'est de quoi m. Osterman a assuré m. de Wratislaw dans la réponse qu'il lui a faite.

Nonobstant l'affection que ceux de la maison Dolgorouky témoignent toujours avoir pour m. Osterman, ce dernier n'a pas laissé de prendre beaucoup d'inquiétude de voir le jeune Czar éloigné et entre les seules mains de cette maison, ce qui l'a engagé à imaginer un moyen de pou-

море эскадру военных кораблей, чтобы быть на-готов в защищать тамъ интересы короля Станислава.

Другое обстоятельство состоить въ томъ, что графъ Вратиславъ, совъщавшійся нъсколько дней тому назадъ съ Остерманомъ, сдълалъ ему заявленіе,
заключавшееся, главнымъ образомъ, въ слъдующемъ: императоръ, его государь,
узналъ, что при нъкоторыхъ дворахъ составлялись разные планы, клонившіеся
въ тому, чтобъ отнять отъ Ръчи Посполитой права, свободу ѝ преимущества,
ей предоставленныя, чему, собственно, е. и. в. не въ состояніи повърить, но
тъмъ не менте императоръ считаетъ долгомъ сообщить объ этомъ Царю и
высказать притомъ, что ему такъ близки къ сердцу интересы Ръчи Посполитой, что онъ не можетъ не заявить себя открыто, какъ словами, такъ даже
и энергическими дъйствіями, врагомъ всякаго, кто бы вздумалъ тревожить поляковъ по отношенію къ ихъ свободъ или образу правленія, надъясь, что и
Царь того же мнты по этому вопросу.

Говорять, что въ этомъ именно и увѣряль Вратислава Остерманъ въ отвѣтѣ, который онъ ему далъ.

Несмотря на привязанность, существовавшую все время у представителей рода Долгоруковыхъ къ барону Остерману, последній обнаружиль не малое безповойство, увидя, что молодой Царь уёхаль и находится притомъ исклю-

voir être exactement informé tous les jours de ce qui se passerait auprès du Czar. Il tenait à cet effet le comte de Loewenwold, son ami, qui, étant chambellan ordinaire, avait un prétexte naturel de suivre ce prince; mais le dit comte a été renvoyé ici, il y a trois jours, contre l'attente de m. Osterman, auquel, on dit, il a rapporté des lettres de S. M. Czarienne remplies de témoignages d'affection pour ce ministre, à qui elle a au surplus fait dire qu'elle se propose de revenir à Moscou la semaine prochaine.

Ne 121. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscon.

Le 7 avril 1729.

J'ai reçu votre lettre du 24 février.

Ce qu'elle contient ne demande aucun ordre particulier, et je ne vous écris aujourd'hui que pour vous envoyer un mémoire du sieur Tourtou, banquier, concernant les dettes du prince Kourakin sur lequel il sera nécessaire que vous parliez aux ministres de Russie pour leur faire sentir l'importance pour la dignité même de leur maître que le prince Alexandre Kourakin soit mis en état d'acquitter, le plus tôt qu'il

чительно въ рукахъ лицъ изъ этого рода, что побудило его придумать средство получать точныя взвёстія о томъ, что происходитъ важдый день у Царя. Для этой цёли ему служитъ графъ Левенвольдъ, его другъ, который, будучи дёйствительнымъ камергеромъ, имъетъ естественное основаніе следовать за этимъ Государемъ; но, три дня тому назадъ, этотъ графъ былъ отправленъ опять сюда, противъ ожиданій Остермана, которому онъ, говорятъ, привезъ письма отъ Е. Ц. В., исполненныя со стороны Царя благосклонныхъ выраженій къ этому министру, и кромъ того Царь повельваетъ передать ему, что возвратится въ Москву на будущей недъль.

№ 121. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

7 апръля 1729.

Я получилъ ваше письмо отъ 24 февраля.

То, что оно содержить, не требуеть никакого особаго распоряженія, и и иншу къ вамъ сегодня лишь затімь, чтобы послать записку банкира Турту относительно долговъ князя Куракина; необходимо, чтобъ вы поговорили съ русскими министрами и дали бы имъ почувствовать, насколько важно для самаго достоинства ихъ Государя, чтобъ князю Александру Куракину дана sera possible, toutes les dettes énoncées dans l'acte dont je joins ici une copie. Vous pourriez communiquer au prince Kourakin l'ordre que je vous envoie avant que de l'exécuter.

№ 122. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 7 avril 1729.

Monseigneur,

M. de Westphalen m'a dit qu'étant entré assez avant dans la confiance de m. de Wratislaw, et ce dernier l'ayant plusieurs fois entretenu du projet et de l'intérêt réciproque qu'auraient l'empereur et le roi de Danemark d'être délivrés du sujet d'inquiétude que leur causera la princesse Elisabeth de Russie aussi longtemps que le Czar n'aura point de successeur, ils avaient sur cela conféré et réfléchi, en sorte que m. de Wratislaw aurait imaginé un moyen qui selon lui serait aussi praticable que convenable: que ce serait de marier dès à présent la dite princesse avec un prince de l'empire; qu'il en avait un à proposer, lequel donnerait d'autant plus volontiers les mains que n'étant pas riche et de plus fort endetté, la dot de la princesse Elisabeth qui est de 300 m. roubles lui serait d'une grande ressource; que ce même prince touchait

была возможность уплатить какъ можно скорте вст долги, указанные въ томъ документъ, копію съ котораго я прилагаю здёсь. Вы можете сообщить о посылаемомъ мною вамъ предписаніи князю Куракину, прежде чтмъ нривести его въ исполненіе.

№ 122. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 7 апреля 1729.

Ваше сіятельство,

Вестфаленъ говорилъ мнѣ, что онъ вошелъ въ большое довъріе въ графу Вратиславу, который нѣсколько разъ бесѣдовалъ съ нимъ о способахъ освободиться, ко взаимной выгодѣ императора и короля датскаго, отъ неудобствъ, представляемыхъ для нихъ въ лицѣ русской принцессы Елизаветы, до тѣхъ поръ, пока Царь не имѣетъ преемника; они совѣщались и размышляли объ этомъ, и графъ Вратиславъ придумалъ средство, которое, по его мнѣнію, окажется и выполнимымъ, и цѣлесообразнымъ, это—выдать теперь же за-мужъ вышепомянутую принцессу за имперскаго принца; онъ можетъ даже предложить такого принца, который тѣмъ охотнѣе согласится на этотъ бракъ, что, не будучи богатъ, онъ обремененъ, въ-добавокъ, долгами, такъ что приданое

de près au roi de Danemark et qu'ainsi, pour faire réussir ce projet, il était besoin que lui Wratislaw et m. de Westphalen allassent ensemble de concert, et que ce dernier s'y employât à sa cour et à celle-ci de façon à réussir.

Le premier obstacle, selon m. de Westphalen, était la répugnance du roi son maître de voir épouse à un prince, son proche parent, une princesse d'une conduite comme celle de la princesse Elisabeth. Mais que sur cela le comte de Wratislaw lui avait fait connaître que le bien et l'avantage qui devaient en résulter pour leurs maîtres, devaient leur faire fermer les yeux. Enfin il m'a dit qu'il travaille à ce projet et que c'était l'objet de ses relations avec mm. de Wratislaw et Osterman. Et il ajouta que le prince en question était le margrave de Baireuth, beau-frère du prince royal de Danemark.

M. de Westphalen a rendu compte à sa cour des différentes insinuations qui lui avaient été faites par les ministres russes tendant à rendre suspectes au roi son maître les intentions de ses alliés par rapport à l'affaire du Sleswick et de leurs instances pour engager ce prince à s'en rapporter au Czar seul pour terminer son différend avec le duc de Holstein.

принцессы Елизаветы, состоящее изъ 300 тысячъ рублей, окажетъ ему немалую помощь; этотъ же принцъ имъетъ близкую связь съ датскимъ королемъ, такъ что, для успъха этого проекта, необходимо чтобы онъ, Вратиславъ, и Вестфаленъ, дъйствовали вмъстъ въ одномъ направленіи, и чтобы Вестфаленъ старался достигнуть успъха и при своемъ дворъ, и при здъщнемъ.

Первое препятствіе, по словамъ Вестфалена, завлючается въ томъ, что вороль, его государь, не расположенъ видѣть супругой принца, своего близваго родственника, принцессу такого поведенія, какъ поведеніе принцессы Елизаветы. Но на это графъ Вратиславъ сказалъ ему, что тѣ блага и преимущества, которыя должны послѣдовать для ихъ государей отъ этого союза, заставять ихъ на многое закрыть глаза. Наконецъ онъ сообщилъ мнѣ, что онъ клопочетъ по поводу этого плана, который именно и составляетъ предметъ его сношеній съ графомъ Вратиславомъ и Остерманомъ. Далѣе онъ присовожупилъ, что этотъ принцъ, о которомъ идетъ рѣчь, —маркграфъ Байрейтскій, ипуринъ наслѣднаго датскаго принца.

Вестфаленъ послалъ отчетъ своему двору о внушеніяхъ разнаго рода, дълавшихся ему русскими министрами съ цёлью возбудить подозрёнія въ королів, его государів, относительно намівреній союзниковь по поводу діла о Пілезвитів, и также о настоятельныхъ приглашеніяхъ съ ихъ стороны, чтобъ этотъ государь отнесся въ одному Царю для разрішенія своихъ разногласій съ герцогомъ Голштинскимъ.

Il vient de recevoir l'ordre du roi son maître de répondre encore qu'il s'en tient toujours à sa garantie étant fermement résolu de n'entrer dans aucune négociation, ne pouvant ainsi accepter les offres réitérées du ministère russien.

Dans la lettre de m. de Westphalen qu'il me donna à lire je remarquai que sa cour pensait différemment que ne font les russiens tant des dispositions de la France à l'égard du Danemark que sur le sens de l'art. 4 du projet de trève.

Le Danemark croit que les offres de la Russie ne lui sont faites, d'ailleurs, que dans le but de l'amuser.

Il y a bientôt quinze jours que le consul anglais est arrivé de Pétersbourg ici; cependant je ne crois pas qu'il ait encore vu d'autres ministres russiens que m. le chancelier Golofkin, ni qu'il ait jusqu'ici pu faire recevoir ici lettres pour être accrédité, soit comme consul ou, comme le prétend m. le duc de Lyria, comme agent du roi de la Grande-Bretagne. Il est vrai qu'il a rendu visite à quelques-uns des ministres étrangers, mais il n'a pas été chez tous, et je sais que m. le duc de Lyria qu'il n'a point encore vu, en témoigne de la surprise, ce qui le rend d'autant plus attentif aux démarches de ce consul.

И Вестфаленъ только-что получилъ привавъ отъ корола, своего государа, отвѣчать еще разъ, что онъ неизмѣнно придерживается дарованной ему гарантіи Шлезвига, твердо рѣшившись не вступать ни въ какіе переговоры; такимъ образомъ, онъ не можетъ принять предложеній, дѣлавшихся неоднократно со стороны русскихъ министровъ.

Въ письмъ въ Вестфалену, которое онъ мнъ далъ прочесть, я замътилъ, что его дворъ думаетъ иначе, чъмъ русскіе, и о намъреніяжъ Франціи по отношенію въ Даніи, и о смыслъ 4 статьи проекта перемирія.

Данія полагаеть, въ-добавокъ, что Россія д'влаеть ей предложенія лишь съ цівлью ее провести.

Уже своро двъ недъли, какъ англійскій консуль прітхаль сюда нет Петербурга; однако я не думаю, чтобы онъ посётиль здѣсь какого-либо русскаго министра, кромѣ канплера Головкина, или чтобы онъ быль до сихъ поръ въ состояніи вручить здѣсь вѣрительныя грамоты и быть принятымъ въ качествѣ консула или, какъ утверждаетъ герцогъ Лирія, въ качествѣ агента короля великобританскаго. Правда, что онъ сдѣдалъ вивитъ нѣкоторымъ изъ иностранныхъ министровъ, но не былъ у нихъ всѣхъ, и я знаю, что герцогъ Лирія, котораго онъ еще не посётилъ, выражаетъ свое удивленіе по этому поводу, и послѣднее обстоятельство дѣлаетъ его еще болѣе внимательнымъ къ дѣйствіямъ этого консула.

123. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 14 avril 1729.

J'ai reçu vos lettres du 7 et du 10 du mois dernier.

Ce que vous marquez du peu de succès des insinuations du duc de Lyria joint aux autres circonstances sur la situation intérieure de la cour où vues êtes, doivent tranquilliser sur le parti que prendraient les russes, si les différends qui partagent l'Europe, venaient à éclater. Nous avions toujours bien jugé que les choses en viendraient là, et il suffira que vous soyez attentif à observer, si ces premières dispositions continueront.

Il y a bien longtemps que nous entendons parler d'un partage de la Pologne; mais c'est une idée tellement chimérique et si impossible dans l'exécution que l'on n'imagine pas, comment l'on peut sérieusement proposer aux moscovites d'y concourir.

№ 123. Отъ хранителя початей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

14 апраля 1729.

Я получилъ ваши письма отъ 7 и 10 числа прошлаго мъсяца.

То, что вы мит сообщаете о маломъ успъхв внушеній герцога Лиріи, въ связи съ другими обстоятельствами внутренняго состоянія двора, при которомъ вы состоите, должно насъ успокоить относительно поведенія русскихъ въ томъ случат, еслибы раздоры, разъединяющіе теперь Европу, окончились враждебными дійствіями. Мы всегда, разумітется, думали, что діло придетъ къ тому, и достаточно теперь съ вашей стороны внимательно наблюдать, будетъ-ли это первоначальное настроеніе продолжаться.

Уже очень давно мы слышимъ разговоры о раздѣлѣ Польши; но эта мысль такая несбыточная и настолько невыполнимая, что трудно себѣ представить, какъ можно серьезно предлагать русскимъ участвовать въ этомъ дѣлѣ.

№ 124. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 18 avril 1729.

Monseigneur,

Jeudi dernier je vous ai informé d'une aventure arrivée à m. le comte de Wratislaw en la personne d'un gentilhomme de sa suite, et j'expliquerai seulement, quelle a été la satisfaction que cette cour en a fait donner au ministre de l'empereur.

Elle consiste en ce qu'un brigadier d'armes faisant les fonctions de lieutenant de police de ce faubourg-ci appelé le Faubourg des Allemands, dans le district duquel l'affaire en question est arrivée, a été envoyé chez m. le comte de Wratislaw pour faire des excuses à ce ministre de ce qui s'était passé à l'égard de son gentilhomme, l'assurant que les deux grenadiers qui lui avaient pris son fusil et s'étaient saisi de sa personne, ne l'avaient point connu et que cependant ils avaient été châtiés de leur faute selon l'ordre qu'en avait donné S. M. Czarienne.

C'est ainsi que cette affaire a été accommodée avant-hier samedi. Et comme le lendemain dimanche était le jour de Pâques, m. de Wratislaw ainsi que les autres ministres étrangers qui résident en cette cour,

№ 124. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 18 апреля 1729.

Ваше сіятельство,

Въ прошлый четвергъ я извъщалъ васъ о случав, происшедшемъ съ графомъ Вратиславомъ, или собственно съ однимъ дворяниномъ, находящимся въ его свитъ; я вамъ разскажу теперь только, какое удовлетворение имперскому министру велълъ оказать здъшній дворъ.

Оно состоитъ въ томъ, что бригадиръ арміи, исполняющій должность помощника полиціймейстера въ предмістью, называемомъ нівмецкой слободой, гді и произошло діло, о которомъ идетъ різчь, былъ посланъ къ графу Вратиславу, чтобы извиниться передъ этимъ министромъ въ томъ, что случилось съ находящимся при графі лицомъ, увіряя его, что два гренадера, взявшіе у него ружье и схватившіе его самаго, не знали этого человівка, и все-таки были наказаны за свой проступовъ, по приказу Е. Ц. В.

Такимъ образомъ было улажено это дёло третьяго дня, въ субботу. А такъкакъ на другой день, въ воскресенье, была Паска, графъ Вратиславъ, также какъ и другіе иностранные министры, аккредитованные при русскомъ дворѣ,

MANAGE STATES AND THE STATES OF THE STATES O

se rendirent le matin au palais de S. M. Czarienne pour le complimenter à l'occasion des fêtes selon la coutume usitée en ce pays.

Aucun des amis particuliers de m. de Wratislaw n'approuve sa conduite dans l'affaire qui lui est arrivée; ils ne peuvent l'excuser de la faiblesse qu'il a fait paraître, soit par timidité ou par une circonspection mal entendue pour éviter d'aigrir les deux cours selon qu'il le donne à entendre, et tous sans exception ont trouvé que la satisfaction qui lui a été donnée, ne pouvant être suffisante, il n'aurait dû l'accepter au moins avant que d'y avoir été autorisé par sa cour; néanmoins comme il a témoigné être content, les autres ministres étrangers se sont dispensés de présenter sur cela au Czar les mémoires qu'ils avaient déjà dressés. M. le duc de Lyria qui plus qu'aucun autre a pris cette affaire à coeur avait hautement soutenu dans l'assemblée des ministres étrangers. tenue jeudi dernier chez le comte de Wratislaw, qu'ils ne pouvaient ni les uns, ni les autres aller à la cour à l'occasion des fêtes des Pâques, si auparavant m. de Wratislaw n'était satisfait, et c'était dans ce sens que ce duc s'expliquait aussi sans cesse avec m. Osterman en lui portant de vives plaintes du violement qui avait été fait en cela des droits des gens; mais ce qui est surprenant, c'est la manière dont m. Osterman à qui le dévouement pour la cour de Vienne est connu, a répondu à

никомъ, по установленному въ этой странъ обычаю.

Никто изъ близвихъ друзей Вратислава не одобряетъ его поведенія въ происшедшемъ съ нимъ дълъ. Они не могутъ простить ему слабости, которую онъ вывазаль или по трусости, или вследствіе неуместной осторожности, -- не желая раздражить оба двора, какъ онъ объясияеть; но всё безъ исключенія нашли, что удовлетвореніе, данное ему, отнюдь не достаточно, и онъ не долженъ быль его принимать, до техъ поръ, по крайней мерв, пока бы онъ не получиль на то разрашенія оть своего двора; однако, такъ-какь онь заявиль себя удовдетвореннымъ, прочіе иностранные министры раздумали представлять Царко по этому поводу свои докладныя записки, уже составленныя ими. Герцогъ Лирія, больше всёхъ другихъ принавшій это дёло въ сердцу, горачо отстаиваль въ собраніи министровъ, происходившемъ въ прошлый четвергъ у графа Вратислава, что никто изъ иностранныхъ министровъ не долженъ являться во двору по случаю праздника Паски, если графъ Вратиславъ не получить удовлетворенія, и въ этомъ именно смыслё герцогь объяснялся также неустанно и съ Остерманомъ, принося ему громкія жалобы на совершенное въ этомъ случав нарушение международнаго права; но что удивительно, такъ это отвъть, данный герцогу Лиріи Остерманомъ, при его извъстной преданности вънскому двору. Онъ увъряль, что дъйствіе, совершенное, съ одной

m. de Lyria. Il prétendait que la démarche que d'un côté lui m. Osterman avait d'abord faite d'envoyer son secrétaire chez le comte de Wratislaw pour lui témoigner le déplaisir qu'avait eu le Czar de ce qui était arrivé, et de l'autre la déclaration que le favori capitaine des grenadiers des gardes lui avait aussi faite, que ces deux grenadiers avaient été punis, étaient une satisfaction suffisante, d'autant plus qu'on lui avait en même temps fait dire que, si le grand-maître des cérémonies ne s'était pas trouvé malade, il lui aurait été envoyé ou au moins un gentilhomme ordinaire du Czar, mais qu'il ne s'en était pour lors rencontré aucun à portée d'être chargé de cette commission.

Il est certain qu'il a visiblement paru que les auteurs de l'insulte faite au comte de Wratislaw, se sont peu souciés de la réparer, et plusieurs sont même très persuadés qu'elle a été volontaire, d'autant plus que le comte Millesimo était personnellement connu du prince Dolgorouky, grand veneur duquel il avait même eu ci-devant une permission de chasser où il voudrait, hors un certain endroit réservé au Czar.

Quelques-uns ont attribué ce trait d'animosité du prince Dolgorouky à l'égard de m. de Wratislaw à un ressentiment de ce que ce dernier ou quelques-uns de chez lui avaient indiscrètement parlé des vues qu'on lui attribue de faire épouser une de ses filles au Czar; mais

Нѣкоторые объясняють эту раздражительную выходку князя Долгорукова по отношенію къ Вратиславу озлобленіемъ за то, что графъ, или кто-то изъ его людей, нескромно отзывались о планахъ, приписываемыхъ Долгорукову, относительно того, чтобъ выдать за-мужъ одну изъ своихъ дочерей за

стороны имъ, Остерманомъ, пославшимъ своего секретаря къ графу Вратиславу, чтобъ выразить ему неудовольствіе Царя по поводу случившагося, а съ другой стороны—заявленіе, сдѣланное графу со стороны царскаго любинца, капитана гвардейскихъ гренадеръ, о томъ, что эти двое гренадеръ наказани, являются достаточнымъ удовлетвореніемъ, тѣмъ болѣе, что графу передаля въ то же время, что, еслиби не былъ болѣнъ оберъ-церемоніймейстеръ, онъ былъ посланъ къ нему, или послали бы по крайней мѣрѣ кого-либо изъ дворянъ, приближенныхъ къ Царю, но что въ тотъ разъ не оказалось ни одного на-лицо, чтобъ возложить на него такое порученіе.

Конечно, было, повидимому, ясно, что виновники оскорбленія, нанесеннаго графу Вратиславу, мало позаботились о томъ, чтобъ его загладить, и многіе даже твердо уб'єждены, что это оскорбленіе было умышленно, т'ємъ бол'є, что графъ Миллезимо былъ лично изв'єстенъ князю Долгорукову, оберъегермейстеру, отъ котораго онъ получилъ даже передъ т'ємъ позволеніе охотиться гд'є угодно, за исключеніемъ изв'єстнаго участка, оставляемаго для царской охоты.

que cela soit ou non, il y a lieu de croire qu'encore bien que les bruits qui ont été répandus de ces vues dans le public ne soient pas sans fondement, il est néanmoins vraisemblable que la maison Dolgorouky qui a devant les yeux l'exemple encore récent du prince Menschikoff, se gardera bien d'user de précipitation dans une affaire de cette nature; c'est au moins l'opinion, où sont encore à cet égard les personnes les plus sensées de ce pays-ci qui en raisonnent.

Ne 125. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 2 mai 1729.

Monseigneur,

Il y a quelques jours il arriva ici un exprès dépêché par le prince Dolgorouky ambassadeur du Czar en Pologne, lequel, à ce que l'on débite, donne avis que le mouvement que le roi Auguste fait actuellement faire à ses troupes saxonnes, a pour motifs d'appuyer l'exécution du projet de partage concerté avec le roi de Prusse, au cas que la proposition que le roi Auguste doit faire à l'ouverture de la diète de Grodno, d'abdiquer sa couronne en faveur du prince électoral son fils, rencontre des obstacles. Vous êtes déjà instruit depuis longtemps du fondement que peut avoir

Царя; върно это или нъть, есть однако возможность думать, что, котя слухи, распространенные въ обществъ объ этихъ планахъ, и не лишены основанія, въроятно, тъмъ не менъе, что родъ Долгоруковыхъ, имъя передъ своими глазами еще недавній примъръ князя Меншикова, сильно поостережется дъйствовать очертя голову въ такомъ важномъ дълъ; таково, по крайней мъръ, мнъніе по этому предмету лицъ, наиболье здравомыслящихъ въ этомъ государствъ и разсуждающихъ объ этомъ дълъ.

№ 125. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 2 мая 1729.

Ваше сіятельство,

Нѣсколько дней тому назадъ сюда прибылъ нарочный съ депешей отъ князя Долгорукова, царскаго посланника въ Польшѣ, который, судя по служамъ, высказываетъ такое мнѣніе, что военныя дѣйствія, производимыя теперь королемъ Августомъ съ своими саксонскими войсками, имѣютъ цѣлью содѣйствовать выполненію проекта о раздѣлѣ Польши, условленнаго между нимъ и королемъ прусскимъ, въ томъ случаѣ, еслибы при открытіи гродненскаго сейма, предложеніе короля Августа объ отреченіи отъ престола въ пользу курпринца, его сына, встрѣтило препятствія. В. с. уже давно увѣдомлено о томъ, насколько

le projet qu'on attribue au roi Auguste et au roi de Prusse, ainsi pour me renfermer seulement dans les bruits auxquels ce projet donne lieu en ce pays-ci, je vous dirai que depuis la déclaration faite ici par le ministre de l'empereur, pour faire connaître les dispositions dans lesquelles était S. M. I. d'agir efficacement contre quiconque voudrait entreprendre de troubler les polonais dans leurs libertés et forme de gouvernement, l'on prétend que c'est à la même fin que les russiens font de leur part actuellement défiler des troupes vers les frontières de Pologne. Il est certain que beaucoup de régiments qui étaient aux environs de Moscou, ont reçu l'ordre de marcher de ce côté-là; mais bien des gens sont persuadés que tous ces mouvements n'aboutiront à rien, et que le roi Auguste ne s'embarquera pas seul à faire une démarche dans laquelle on croit toujours être très assuré qu'il compterait en vain sur l'appui des troupes prussiennes.

On commence à entendre beaucoup d'officiers russiens se plaindre de la manière dure et hautaine avec laquelle les Dolgorouky font usage de leur faveur. Ils écartent de la vue du Czar tous ceux qui peuvent leur porter quelque ombrage. Un jeune chambellan nommé Boutourlin qui s'insinuait dans l'esprit de ce prince dont il commençait à partager les bonnes grâces, a reçu inopinément l'ordre de se rendre à l'armée

Начинають слышаться жалобы со стороны многихъ изъ служащихъ русскихъ офицеровъ на жестокое и высокомърное обхождение Долгоруковыхъ, пользующихся своей милостью при дворъ. Они удаляють отъ глазъ Царя всъхъ, кто можетъ внушать имъ какое-либо подозръние. Одинъ молодой камергеръ, по имени Бутурлинъ, вошедшій въ довъріе къ здъшнему Государю, милостями котораго онъ начиналъ уже пользоваться, получилъ неожиданно приказъ отправляться въ украинскую армію и выъхать въ 24 часа, что и

основателенъ этотъ проектъ, приписываемый королю Августу и прусскому королю, такъ что, ограничиваясь исключительно областью слуховъ, къ которымъ этотъ проектъ подалъ здъсь поводъ, я скажу вамъ, что со времени заявленія, сдъланнаго здъсь имперскимъ министромъ, доводившимъ до свъдънія о намъреніяхъ е. и. в. оказать ръшительное сопротивленіе всякому, кто вздумалъ бы посягнуть на вольности и образъ правленія у поляковъ, русскіе, съ своей стороны, для той же цъли двигаютъ теперь войска къ польской границъ. Извъстно, что многіе полки, стоявшіе въ окрестностяхъ Москвы, получили приказъ отправляться къ Польшъ; но множество людей убъждено, что всъ эти движенія ни къ чему не приведуть, и король Августъ не отважится одинъ совершить поступокъ, въ которомъ, какъ полагаютъ, и что во всякомъ случав весьма въроятно, напрасно было бы разсчитывать на поддержку прусскихъ войскъ.

d'Ukraine et de partir dans les 24 heures, ce qui a été exécuté. C'est pour se maintenir en possession du même crédit que ceux de cette maison qui se sont emparés de la personne du jeune Monarque, le tiennent éloigné de sa capitale en entretenant sa passion pour la chasse, et c'est, à ce qu'on prétend, à Rostow qui est à 200 werstes d'ici, où ce prince doit aller prendre ce divertissement pour jusqu'à la fin du mois du juin étant toujours obligé de différer son départ jusqu'à ce que les officiers et gentils-hommes qui doivent le suivre, soient rétablis de la maladie qui règne. On croit qu'elle pourrait bien donner lieu au retour à Pétersbourg, mais il serait encore difficile de se le persuader par la considération des grandes dépenses que font généralement tous les seigneurs russiens non seulement pour rétablir leurs palais de Moscou, mais aux maisons de campagne qu'ils possèdent dans les environs.

On a reçu la confirmation que m. Tolstoy, après avoir vu mourir son fils, était lui-même mort de misère dans le cachot, où il était retenu près de Kola, ce qui, à ce qu'on prétend, délivre m. Osterman d'un très grand sujet d'inquiétude qu'il n'a cessé d'avoir, tant qu'a vécu cet ancien ministre, duquel il croyait avoir plus à craindre que d'aucun autre de ceux qui sont encore dans la disgrâce.

Получено подтвержденіе, что Толстой, будучи сначала свидѣтелемъ смерти своего сына, умеръ самъ отъ лишеній въ тюрьмѣ, около Колы, гдѣ онъ содержался; это обстоятельство, какъ говорятъ, избавляетъ Остермана отъ весьма значительнаго источника безпокойствъ, которыя онъ не переставалъ испытывать, пока былъ живъ этотъ бывшій министръ, такъ-какъ онъ считалъ должнымъ его опасаться больше, чѣмъ всякаго другого изъ находящихся еще въ опалѣ.

было исполнено. Чтобы именно удержать въ своей власти прежнее свое значеніе, лица изъ рода Долгоруковыхъ, овладъвшія особой молодого Монарха, держать его вдали отъ столицы, поддерживая въ немъ страсть къ охотъ; и, какъ говорятъ, Царь отправится теперь въ Ростовъ, за 200 верстъ отсюда, чтобы доставить себъ любимое развлеченіе, и пробудетъ тамъ до конца іюня мъсяца, такъ-какъ онъ постоянно долженъ будетъ откладывать свой отъъздъ до тъхъ поръ, пока назначенные въ его свиту слуги и придворные не оправится совершенно отъ господствующей здъсь болъзни. Предполагаютъ, что эта болъзнь могла бы послужить основаніемъ къ возвращенію въ Петербургъ, но трудно еще быть въ этомъ увъреннымъ, принимая во вниманіе большія затраты, дълаемыя вообще всёми русскими вельможами, не только для возстановленія своихъ московскихъ дворцовъ, но также и загородныхъ домовъ, которыми они владъютъ въ окрестностяхъ Москвы.

№ 126. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 5 mai 1729.

J'ai reçu vos lettres des 17, 21 et 24 mars.

Le voyage du Czar sur les terres de la famille Dolgorouky a effectivement fait beaucoup de bruit, et les ministres de Vienne et de Madrid ont à cette occasion joint toutes leurs inquiétudes à celles du baron Osterman. Cependant il est bien difficile de croire que les choses soient portées jusqu'à un mariage; quelques mois nous instruiront davantage, et je ne doute pas que vous ne soyez très attentif à tout ce qui pourra se passer à cet égard.

Les éclaircissements que je vous ai demandés sur le commerce tant intérieur qu'extérieur du pays où vous êtes, ne sont point pressés à quelques semaines près, et vous pouvez prendre tout le temps que vous croirez nécessaire pour ne rien envoyer qui ne soit bien prouvé et bien vérifié.

№ 126. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дълъ г. Маньяну въ Москву.

5 мая 1729.

Я получиль ваши письма отъ 17, 21 и 24 марта.

Повздка Царя въ родовыя имѣнія Долгоруковыхъ произвела дѣйствительно много шума, а министры вѣнскій и мадридскій, по этому поводу, увеличили всѣмъ своимъ безпокойствомъ тревоги барона Остермана. Однако весьма трудно повѣрить, чтобъ дѣло дошло до брака; черезъ нѣсколько мѣсяцевъ мы будемъ знать больше, и я не сомнѣваюсь, что вы будете очень внимательны ко всему, что произойдеть, быть можеть, въ этомъ отношеніи.

Требуемыя мной объясненія относительно торговли въ той странь, гдв вы находитесь, какъ внъшней, такъ и внутренней, не надо вовсе торопиться доставлять, довольно будетъ черезъ нъсколько недёль, и вы можете располагать встыть временемъ, какое сочтете необходимымъ, чтобы не присылать ничего, что не было бы вполнъ доказаннымъ и провъреннымъ.

N 127. M. Magnan au comte de Morville.

Moscon, 9 mai 1729.

Monseigneur,

Un incendie commença mercredi dernier à 9 heures du soir dans une mauvaise maison de bois par la faute de quelques gens qui, malgré les défenses, distilaient chez eux de l'eau de vie. Comme presque toutes les maisons de ce faubourg sont de bois, le feu, en moins d'une demi heure, se communiqua dans tout le quartier, où le vent portait les étincelles, en sorte qu'il y eut environ 200 maisons réduites en cendres.

Dès que l'on aperçut le feu, toutes les troupes de la garde du Czar y accoururent avec des haches qui est l'instrument dont on a coutume de se servir pour abattre en pareille occasion les maisons voisines et couper par là la communication du feu.

Mais bien loin que ces troupes se soient occupées à éteindre le feu, les soldats fondirent comme des enragés dans les maison du quartier menacées de l'incendie, les enfoncèrent à coup de haches et ensuite les coffres, armoires et caves et volèrent tout ce qui s'y trouva, menaçant impunément les hôtes qui voulurent s'opposer à leur fureur, de leur casser la tête à coup de haches. Ce qu'il y eut en cela de plus abominable,

№ 127. Отъ т. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 9 мая 1729.

Вате сіятельство,

Въ прошлую среду, вечеромъ въ 9 часовъ, вспыхнулъ пожаръ въ плохомъ деревянномъ строеніи, по винѣ какихъ-то людей, которые, несмотря на запрещеніе, гнали у себя водку. Такъ-какъ всѣ почти дома въ этой слободѣ деревянные, огонь, менѣе чѣмъ въ полчаса, распространился по всему кварталу, куда вѣтеръ несъ искры, такъ что около 200 домовъ обращено въ пепелъ.

Какъ только огонь быль замъченъ, туда сбъжались всъ солдаты царской гвардіи съ топорами въ рукахъ; этимъ орудіемъ обыкновенно пользуются, чтобы сносить въ подобныхъ случаяхъ сосъднія дома и прекращать такимъ образомъ распространеніе пожара.

Но эти солдаты, ничуть не стараясь тушить огонь, обрушились какъ бъщеные на дома нъмецкой слободы, охваченные пожаромъ, ударами топоровъ разрушили стъны, потомъ разбили сундуки, шкафы и погреба и разграбили все, что тамъ было; хозяевамъ же, которые хотъли воспротивиться ихъ буйству, они безнаказанно грозились размозжить головы своими топорами. И

fut que tout se passa sous les yeux de tous les officiers des mêmes troupes qui n'osèrent ou plutôt ne voulurent pas arrêter le désordre, car on en entendit plusieurs tenir ce discours: "Laissons grêler ces allemands".

Ce fut en un mot un pillage non moins horrible qu'aurait pu être celui d'une légion de barbares entrés en pays ennemi. On leur a vu couper jusqu'aux cordes des puits pour empêcher qu'on ne puisse avoir de l'eau. Que peut-on dire de plus fort, pour peindre le caractère féroce de cette nation, et on peut en inférer qu'elle est encore prête à changer de moeurs et de maximes.

Le Czar qui se trouva alors à quelques werstes d'ici, ayant aperçu le feu, accourut à toute bride, et sans doute la désolation aurait été bien plus grande, si la présence de ce prince n'eût arrêté la fureur de cette inhumaine soldatesque et ne l'eût enfin fait prêter la main au petit nombre de travailleurs qu'il y avait.

Cependant le Czar informé de cette infamie des régiments de ses gardes par le rapport que quelques uns de ses ministres ou généraux étrangers lui en ont fait, fit à l'instant arrêter quelques coupables pour en être fait une punition exemplaire. Mais jusqu'à ce jour on ignore encore, quel sera le châtiment qu'on leur fera subir, et quelques-uns prétendent

самое гнусное при этомъ случав было то, что все происходило на глазахъ всёхъ офицеровъ здёшнихъ войскъ, не смёвшихъ или, вёрнёе, не желавшихъ остановить безчинства, потому что слышно было, какъ иные вели такого рода рёчи: "Пусть побыть этихъ нъмиевъ".

Однимъ словомъ—это быль грабежъ, не менве ужасный, чвиъ тотъ, который произошелъ бы, еслибы цвлый легіонъ варваровъ ворвался въ непріятельскую страну. Можно было видвть, какъ они отрвзывали даже веревки у колодцевъ, чтобы помвшать таскать воду. Что можетъ быть сказано сильне, чтобы обрисовать дикій характеръ этого народа; и могутъ еще разговаривать о томъ, что онъ готовъ измѣнить свой нравственный строй и убъжденія.

Царь, находившійся въ то время въ нѣсколькихъ верстахъ отсюда, замѣтивъ огонь, пріѣхалъ вскачь; и безъ сомнѣнія, бѣда была бы еще гораздо сильнѣе, еслибы присутствіе этого Государя не положило конецъ неистовству этой безчеловѣчной толпы солдать и не заставило ихъ, наконецъ, помочь незначительному числу людей, находившихся тамъ при тушеніи пожара.

Однако Царь, увъдомленный о такомъ низкомъ поведеніи своихъ гвардейскихъ полковъ по донесенію, сдъланному нъкоторыми изъ его министровъ или генералами изъ иностранцевъ, велълъ тотчасъ же нъкоторыхъ виновныхъ арестовать и подвергнуть примърному наказанію. Но до сихъ поръ еще неизвъстно, какое наказаніе будетъ наложено на нихъ, и, какъ иные говорятъ,

savoir que le prince Dolgorouky, favori et capitaine des grenadiers, tâche de faire en sorte que les recherches ne soient pas poussées plus loin pour épargner le corps entier des grenadiers, que l'on sait qui a principalement commis les plus grands dégâts, nonobstant qu'il soit presque entièrement composé de noblesse russienne.

M 128. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 19 mai 1729.

Monseigneur,

Je ne doute pas que vous n'ayez considéré l'aventure arrivée dernièrement au ministre de l'empereur comme une marque de grand changement des dispositions de cette cour pour celle de Vienne.

Cependant on n'a pas laissé d'inviter de bonne grâce le comte de Wratislaw aux premières conférences qui se sont tenues au conseil du Czar et qui se continuent encore depuis l'arrivée du courrier de Perse, afin que l'empereur garant des conquêtes sur la Perse, fût instruit de ce qui se traite actuellement avec le sultan Escheref; l'on continue toujours d'assurer que cet exprès a apporté les préliminaires d'un traité de paix avec ce dernier et qu'il n'est plus question que d'autoriser le

изв'естно, будто бы внязь Долгоруковъ, фаворить и гренадерскій вапитанъ, старается устроить такъ, чтобъ розыски не шли дальше, желая выгородить корпусъ гренадеръ, который, какъ всё знаютъ, и произвелъ, главнымъ образомъ, наибольшія опустошенія, несмотря на то, что онъ почти весь состоитъ изъ русскаго дворянства.

№ 128. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 19 мая 1729.

Ваше сіятельство,

Я не сомнъваюсь, что въ происшествіи, случившемся недавно съ имперскимъ министромъ, вы усмотръли признави значительной перемъны, происшедшей въ отношеніяхъ между здъшнимъ и вънскимъ дворами.

Однако здёсь не преминули любезно пригласить графа Вратислава присутствовать на первыхъ совёщаніяхъ, происходившихъ въ царскомъ совётё и продолжающихся еще до сихъ поръ со времени прибытія курьера изъ Персін, съ тел дёлью, чтобы императоръ, гарантирующій персидскія завоеванія, быль извёщенъ о томъ, какого рода переговоры ведутся теперь съ султаномъ Эшерефомъ; по-прежнему все увёряютъ, что этотъ нарочный привезъ предварительныя условія мирнаго договора съ этимъ султаномъ, и теперь дёло лишь

général russien qui commande en Perse à le signer et de lui en envoyer la ratification par le Czar.

Ce qui s'était d'abord débité d'un combat qui aurait eu lieu entre les troupes russiennes et celles du sultan Escheref ne se confirme pas, mais il y a apparence que ce qui a donné lieu à ce bruit, est l'enlèvement qu'a fait le général russe de la personne de l'un des principaux princes tartares qui jusqu'à présent n'avait cessé d'harceler les troupes russiennes, et dont pour cette raison la tête avait été mise à prix dès le temps même du vivant de feu Czar.

Bien qu'on regarde comme une idée chimérique le partage de la Pologne, les russes ont fait marcher plusieurs régiments sur les frontières polonaises. Les russes ont pu en cela avoir deux objets: le premier d'être à portée d'empêcher qu'il ne puisse être rien innové à la forme du gouvernement de la Pologne pendant la prochaine diète; et le second pour pouvoir, en même temps, passer en Ukraine y renforcer l'armée réduite presque à rien par suite des différents détachements que l'on en a tirés depuis 18 mois. Il paraît au surplus que l'on est fort attentif à se fortifier de ce côté-là depuis le bruit répandu que les turcs faisaient faire quelques mouvements à leurs troupes.

въ томъ, чтобы уполномочить русскаго генерала, начальствующаго въ Персін, подписать эти условія и отослать къ султану ратификацію ихъ со стороны Царя.

Ходившіе раньше слухи о сраженіи, происшедшемъ будто бы между русскими войсками и войсками султана Эшерефа, не подтверждаются теперь, но не лишено въроятія, что поводомъ къ этимъ слухамъ послужило то, что русскій главнокомандующій захватилъ одного изъ значительнъйшихъ татарскихъ князей, который, до послёдняго времени, не переставалъ тревожить русскія войска, и за голову котораго на этомъ основаніи назначена была цѣна еще при жизни покойнаго царя.

Хотя на раздёль Польши и смотрять какъ на фантастическій замысель, тёмъ не менёе русскіе приказали нёсколькимъ полкамъ отправляться къ польской границё. Русскіе могли при этомъ имёть въ виду двё цёли: во-первыхъ, получить возможность недопустить на будущемъ сеймё какого-либо видоизмёненія въ формё правленія Польши, и, во-вторыхъ, быть въ состояніи отправить въ Украйну подкрёпленіе къ арміи, приведенной почти къ нулю, благодаря различнымъ отрядамъ, взятымъ изъ нея въ продолженіе 18 послёднихъ мёсяцевъ. Сверхъ того, здёсь, повидимому, очень внимательны къ тому, чтобъ укрёпиться со стороны Украйны, послё распространившихся слуховь, что турки производятъ какія-то передвиженія съ своими войсками.

M 129. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

J'ai reçu vos lettres du 31 mars et du 7 avril.

Les différents détails qu'elles contiennent, sont très satisfaisants, et je n'ai qu'à vous remercier de votre attention à vous instruire de ce qui se passe de plus particulier à la cour où vous êtes. Quoiqu'elle soit pleine d'intrigues, et que les différents partis qui y règnent puissent donner lieu à beaucoup de mouvements intérieurs, je crois cependant qu'il ne faut quant à présent y prendre aucune part et vous contenter, comme vous avez fait jusqu'ici, de vous mettre à portée d'être informé de tout ce qui s'y passe, afin que dans le temps on pût plus sûrement y faire les démarches que l'on croirait convenables; c'est sur ce principe que vous devez agir principalement à l'occasion de ce que m. de Wratislaw a déclaré que l'empereur ayant appris que l'on travaillait dans de certaines cours à renverser les droits et libertés de la république de Pologne, ce prince s'opposerait à tout ce que l'on pourrait entreprendre contre les priviléges de la nation polonaise. Comme jusqu'ici la France n'a point été nommée, vous ne devez point relever

№ 129. Отъ хранителя исчатей и министра ниостранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

Я получилъ ваши письма отъ 31 марта и отъ 7 апръля.

Заключающіяся въ нихъ различныя подробности весьма удовлетворительны, и я могу лишь поблагодарить васъ за вниманіе, съ которымъ вы собираете свъдънія обо всемъ, что происходить особеннаго при томъ дворъ, гдъ вы находитесь Хотя этотъ дворъ наполненъ интригами, и различныя партіи, которыя тамъ господствуютъ, могли бы дать поводъ къ многочисленнымъ внутреннимъ волненіямъ, я думаю все-таки, что касается настоящаго времени, не слъдуетъ принимать никакого участія въ этихъ интригахъ и довольствоваться, какъ вы и дълали до сихъ поръ, лишь тъмъ, чтобъ получить возможность имъть свъдънія обо всемъ происходящемъ при дворъ, чтобы затъмъ, современемъ, болье върнымъ образомъ, начать дъйствія, которыя будутъ признани подходящими; по этимъ правиламъ вы и должны дъйствовать, главнымъ образомъ въ томъ случаъ, если графъ Вратиславъ объявитъ, что императоръ, узнавши о стараніи нъкоторыхъ дворовъ уничтожить права и вольности польской республики, будетъ противиться всему, что ни предпримутъ противъ правъ и привиллегій польскаго народа. Такъ-какъ до сихъ поръ Франція вовсе не

ce qui s'est dit sur cela, et il n'y a que le cas, où vous verriez que l'on en ferait tomber l'application sur nous, où vous devez faire connaître que le roi étant à cet égard dans les mêmes dispositions où l'empereur paraît être, S. M. concourra toujours avec plaisir à tout ce qui sera conforme au bien et aux avantages de la république de Pologne, qu'ainsi bien loin de s'offenser de cette déclaration de la cour de Vienne on sera ravi de pouvoir y compter dans les occasions.

N 130. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan ... à Moscou.

Le 26 mai 1729.

J'ai reçu vos lettres des 18 et 25 avril.

L'aventure arrivée à m. Millesimo est assurément fâcheuse, et la satisfaction légère, d'où il faut penser que l'on n'a pas à la cour de Moscou beaucoup de considération au moins pour la personne du comte de Wratislaw, mais puisqu'il en a été content, il n'y a rien à dire, et les ministres étrangers près le Czar ont bien fait de rester dans le silence.

Je ne suis pas encore en état de vous rien mander de précis sur

была названа, вы и не должны вовсе отзываться на то, что было сказано по этому поводу, и только въ томъ случав, когда вы увидите, что разсужденя прилагаются въ намъ, вы должны заявить, что король держится въ этомъ отношеніи, повидимому, тёхъ же взглядовъ какъ и императоръ, и потому Е. В. съ удовольствіемъ будетъ содвиствовать всему, что клонится ко благу и къ выгодамъ Рачи Посполитой, и что такимъ образомъ мы, вполив далекіе отъ мысли оскорбляться подобнымъ заявленіемъ вёнскаго двора, но напротивъ, въ восхищеніи, что можемъ разсчитывать на него при случав.

№ 130. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

26 мая 1729.

Я получилъ ваши письма отъ 18 и 25 апраля.

Происшествіе, случившееся съ Миллезино, конечно непріятно, также какъ и слишкомъ слабое его удовлетвореніе, откуда слёдуеть заключить, что при московскомъ дворѣ не чувствують большого уваженія по крайней мѣрѣ къ особѣ графа Вратислава; но разъ Миллезино удовлетворился—говорить больше нечего, и иностранные министры, находящіеся при царскомъ дворѣ, хорошо сдѣлали, что сохранили молчаніе.

Я не въ состоянии еще сообщить вамъ что-либо опредъленное на просьб;

la demande du comte de Sava, mais vous pouvez l'assurer que, si la chose est possible, on lui donnera dans la personne de son neveu des marques de la considération que l'on a pour lui.

N 131. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 9 juin 1729.

Monseigneur,

Quoique jusqu'à présent on ne voie encore rien de certain pour le mariage du Czar avec une des filles du prince Dolgorouky, néanmoins on continue d'en parler ici, comme d'un projet auquel les Dolgorouky donnent tous leurs soins pendant ce temps de faveur prédominante. Il y a quelques semaines que m. le duc de Lyria m'en parut persuadé lui-même, mais en faisant cette réflexion: ce n'est pas ce que nous désirerions. D'ailleurs, ce qui semble ne pas laisser de doute sur ces vues, ce sont les inquiétudes que, de plus en plus, m. Osterman témoigne avoir de l'éloignement du Czar à la campagne, où il n'est environné que de ses deux favoris, père et fils. A cela vient se joindre une autre circonstance, à savoir que m. Schaffiroff, ami et allié des mêmes Dolgorouky, allant depuis peu plus fréquemment à la cour, pouvant être le

графа Саввы Владиславовича, но вы можете его увѣрить, что, если только это вещь возможная, то, въ лицѣ его племянника, ему будуть оказаны знаки того уваженія, которое къ нему питають.

№ 131. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 9 іюня 1729.

Ваше сіятельство,

Хотя до сихъ поръ и не замётно еще ничего рёшительнаго, что касается брака Царя съ одной изъ дочерей князя Долгорукова, тёмъ не менёе здёсь продолжають говорить объ этомъ бракё какъ о замыслё, къ которому Долгоруковы прилагають всё свои старанія въ это именно время своего преобладающаго значенія при дворё. Вотъ уже нёсколько недёль, какъ, мнё кажется, и герцогь Лирія самъ увёренъ въ осуществимости этого плана, присововупляя однако замёчаніе такого рода: это не то, чего мы желали. Помимо того, что мнё кажется не оставляеть сомнёнія въ существованіи подобныхъ видовъ, такъ это—безпокойство, выражаемое Остерманомъ по поводу того, что Царь удалился за городъ, гдё около него находятся лишь два его фаворита, отецъ и сынъ. Къ этому только-что присоединилось еще другое обстоятельство, а именно то, что Шафировъ, другъ и союзникъ тёхъ же Долгоруковыхъ,

principal instrument de cette affaire, m. Osterman a, peut-être, lieu de craindre qu'elle ne lui donne un puissant moyen de rentrer dans le ministère.

№ 132. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 16 juin 1729.

La dureté que les Dolgorouky commencent à exercer, ne semble pas leur présager une faveur plus durable que celle dont a joui le prince Menschikoff, et il paraît assez par les différents détails de vos lettres que les brigues et les intrigues vont se multiplier de plus en plus chaque jour.

Ce qui s'est passé dans le dernier incendie arrivé à Moscou, fait connaître le peu de discipline qu'il y a dans les troupes, et que la férocité moscovite est encore aussi grande qu'elle ait jamais été. Je suis bien aise que vous n'ayez pas été exposé.

J'ai lu avec un extrême plaisir la relation dont m. de Westphalen a bien voulu vous donner une copie sur l'histoire de m. Tolstoy, ayant soin de l'en remercier de ma part. Cette lecture fait regretter les deux

являющійся за посліднее время чаще ко двору,—можеть быть, главный агенть въ этомъ ділі, и Остерманъ имінеть, віроятно, основаніе опасаться, чтоби это діло не доставило Шафирову могущественнаго средства сділаться снова министромъ.

№ 132. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

16 іюня 1729.

Жестовость, которую начинаютъ проявлять Долгоруковы, не предвѣщаетъ, повидимому, чтобы они пользовались милостями при дворѣ болѣе продолжительное время, чѣмъ князь Меншиковъ, и довольно ясно видно изъ разныхъ подробностей, заключающихся въ вашихъ письмахъ, что козни и интриги будутъ все увеличиваться со-дня-на-день.

Событія, происходившія въ Москвѣ при послѣднемъ пожарѣ, указываютъ на малую дисциплинированность войска и на то, что звѣрство русскихъ вситакже еще велико, какъ и прежде. Мнѣ очень пріятно, что вы не подверглисть дѣйствію этой разнузданности.

Я прочиталь съ величайщимъ удовольствіемъ донесеніе о судьбѣ граф. Толстаго, копію съ котораго любезно передаль вамъ Вестфаленъ; я постараюсь отблагодарить его за это съ своей стороны. Чтеніе этого документа

ou trois relations dont il fait mention dans celle-ci et qui devaient contenir des détails très curieux; tâchez de les avoir.

Il n'y aura pas de difficulté à ce que vous parliez conformément à ma lettre du 7 avril, si le prince Kourakin vous le demande, à son retour d'Ukraine.

Ne 133. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 16 juin 1729.

Monseigneur,

Un courrier de Vienne aurait apporté le rappel du comte de Wratislaw avec ordre de partir d'ici dans quatre semaines pour retourner à Vienne. L'empereur serait très mécontent de la conduite que ce ministre a tenue à l'occasion de l'aventure du comte Millesimo, son beaufrère, de même que de la satisfaction insuffisante dont il s'est contenté.

Cela donne lieu à quelques-uns de supposer que, si cela est ainsi, la cour de Vienne aura été bien aise de profiter de cette occasion pour retirer d'ici un ministre dont l'insuffisance aurait pu être cause du mauvais état où se trouvent les affaires en ce pays-ci. Mais l'on n'en

заставляеть сожалёть объ отсутствіи двухъ или трехъ другихъ донесеній, упоминающихся здёсь и содержащихъ, должно быть, весьма любопытныя подробности; постарайтесь достать эти донесенія.

Для васъ не представится затрудненій говорить согласно съ моимъ письмомъ отъ 7 апрёля, если князь Куракинъ спросить васъ объ этомъ дёлё при своемъ возвращеніи изъ Украйны.

№ 133. Отъ г. Маньяна графу де-Морвилю.

Москва, 16 іюня 1729.

Ваше сіятельство,

Вѣнскій курьеръ привезъ, какъ кажется, графу Вратиславу повелѣніе объ оставленіи имъ посольскаго поста, съ приказомъ выёхать отсюда въ теченіе четырехъ недѣль, чтобъ возвратиться въ Вѣну. Императоръ, говорятъ, очень недоволенъ поведеніемъ этого министра въ исторіи съ графомъ Миллезимо, его шуриномъ, недоволенъ также и недостаточностью удовлетворенія, которое было принято графомъ.

Это обстоятельство подаеть некоторымъ поводъ думать, что, если дело въ такомъ положени, венскому двору будетъ очень легко воспользоваться этимъ случаемъ, чтобъ удалить отсюда министра, несостоятельность котораго является, можетъ быть, причиной дурного положения делъ ихъ въ России. Но никто

est pas pour cela plus persuadé qu'un autre, quel qu'il soit, qu'elle y envoie, puisse mieux faire, ni qu'elle puisse retirer plus d'utilité de son alliance avec la Russie, que les dispositions qu'on lui remarque depuis quelque temps, ne lui en font espérer, étant vraisemblable qu'aussi longtemps que durera la minorité du Czar, les vieux russes resterons à tous égards par rapport au dehors dans une léthargie dont aucune sorte d'engagement ne sera capable de les tirer et encore moins aucun sentiment d'amitié ou de reconnaissance de services passés, étant chose à laquelle ils sont peu susceptibles.

Le sieur Vesniakoff qui a été en dernier lieu consul de Russie à Cadix, vient d'être nommé pour aller relever le résident qui est actuellement de la part du Czar à Constantinople; et l'on attend l'arrivée ici au premier jour d'un ministre de la Porte Ottomane qui a déjà passé Kief.

Il vient ici pour accommoder quelques difficultés survenues entre les sujets des frontières de part et d'autre et notamment pour réclamer quelques princes tartares de la domination des turcs, que le feld-maréchal Dolgorouky pendant son séjour en Perse, a attirés dans les états de Russie au préjudice du dernier traité conclu à Constantinople par la médiation de Sa Majesté.

вслёдствіе того не убёжденъ, чтобы другой министръ, какой бы онъ ни быль, посланный сюда вёнскимъ дворомъ, могъ дёйствовать лучше или чтобъ Австрів удалось извлечь болье пользы изъ своего союза съ Россіей; настроеніе, замѣчаемое съ нёкотораго времени въ Россіи, не позволяетъ вёнскому двору надёнться на подобный исходъ, такъ-какъ, вёроятно до тёхъ поръ пока будетъ продолжаться несовершеннольтіе Царя, старорусская партія останется вполнё безучастной во всёхъ отношеніяхъ къ дёламъ сосёднихъ государствъ, и изъ этой безучастности не въ состояніи будутъ ее вывести ни предложенія вакого-либо свойства, ни, тёмъ менёе, какое-либо чувство пріязни или благодарности за прежнія услуги; къ подобнымъ чувствамъ они мало способны.

Г. Вешняковъ, состоявшій послѣднее время русскимъ консуломъ въ Кадиксѣ, только-что назначенъ отправиться смѣнить царскаго резидента въ Константинополѣ; а сюда на-дняхъ ожидается пріѣздъ министра Оттоманской Порты, который уже проѣхалъ Кіевъ.

Онъ прівдеть сюда, чтобы уладить некоторыя затрудненія, вознившія между подданными, живущими на границі одного и другого государства, а именно за темъ, чтобы просить возврата некоторыхъ татарскихъ князей, владевшихъ землями въ Турціи, которыхъ фельдмаршалъ Долгоруковъ, во время своего пребыванія въ Персіи, уговорилъ присоединиться къ русскому государству, вопреки последнему договору, заключенному въ Константинополів при посредстве Е. В.

Depuis son retour de Chine, m. Sava travaille à la rédaction du tarif de Russie qui serait dorénavant sur un pied fort modéré.

Ne 134. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 23 juin 1729.

Monseigneur,

Le sieur Rondeau qui a passé ici avec le consul anglais, est venu ce matin chez moi pour la première fois. Il m'a dit que, lorsqu'il fut prêt à partir de Londres, m. Townshend dont il était secrétaire, l'ayant mené chez m. le comte de Broglie afin qu'il fût présent à un entretien qu'eurent ces deux ministres sur le motif de son passage ici, il ne doutait pas que je n'eusse depuis été honoré de quelques ordres de votre part à son occasion, comme de son côté, il avait aussi ordre de communiquer avec moi; qu'il était ici sans caractère et passait même pour le secrétaire du consul anglais, mais que sa cour avait jugé à propos d'en user ainsi, jusqu'à ce qu'il fût temps de lui envoyer d'autres ordres; que le principal de leurs affaires en ce pays-ci était le commerce; qu'ils avaient déjà eu plusieurs entretiens, tant avec m. Golofkin qu'avec m. Osterman, et qu'ils avaient lieu de croire par les sentiments de ces

Со времени своего возвращенія изъ Китая, графъ Савва хлопочетъ о пониженіи русскаго тарифа, который будетъ составленъ отнынѣ на весьма умѣренныхъ основаніяхъ.

№ 134. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ дълъ.

Москва, 23 іюня 1729.

Ваше сіятельство,

Г. Рондо, пріфхавшій сюда съ англійскимъ консуломъ, быль сегодня утромъ въ первый разъ у меня. Онъ мнё сказалъ, что, какъ только онъ собрался вывзжать изъ Лондона, Тоунсгендъ, у котораго онъ состоитъ секретаремъ, повель его къ графу Брольи, чтобы онъ могъ присутствовать при разговорф, происходившемъ между этими двумя министрами по поводу его перефзда сюда; онъ не сомневается, что я быль почтенъ послё того некоторыми приказами со стороны в. с. по отношенію къ его особе, какъ и онъ, съ своей стороны, имъетъ также приказъ войти въ сношенія со мной; онъ, Рондо, не имъетъ здёсь офиціальнаго значенія, и слыветъ даже за секретаря англійскаго консула, но его дворъ рёшиль нужнымъ пользоваться такимъ образомъ его службой до тёхъ поръ, пока не наступитъ время послать ему иныя повелёнія; главный предметъ переговоровъ ихъ въ этой странё была торговля; они имъли

messieurs, que l'Angleterre trouverait toutes sortes de facilités pour se rapprocher de la Russie, et qu'il devait se rencontrer désormais d'autant moins de difficultés à s'envoyer réciproquement des ministres qu'il ne lui a pas été dit ici un seul mot des anciennes brouilleries; qu'ainsi il espérait qu'il ne serait plus question des obstacles qui s'étaient rencontrés à la réconciliation qui avait été négociée par m. de Campredon et après son départ par un ministre d'une autre puissance. — A cette occasion le sieur Rondeau m'a fait entendre que la cour de Londres avait eu lors de cette négociation quelques soupçons de m. de Campredon, mais que depuis elle en avait été désabusée.

Je ne me suis pas attaché à détruire l'idée, peut-être, un peu trop flatteuse qu'a le sieur Rondeau des dispositions de cette cour-ci pour l'Angleterre, mais je lui ai répondu que la cour de Londres devait avoir lieu de connaître, à l'égard de la négociation de m. de Campredon, tous les procédés d'une amitié sincère de la part de la France, et qu'il n'y avait que des gens ennemis de la réputation personnelle de m. de Campredon et mal intentionnés qui aient pu en donner de mauvaises impressions.

уже нѣсколько совѣщаній, какъ съ Головкинымъ, такъ и съ Остерманомъ, и имѣютъ основаніе думать, полагаясь на мнѣнія этихъ людей, что Англіи казалось бы совсѣмъ легко сблизиться снова съ Россіей и что съ этихъ поръ она тѣмъ менѣе должна встрѣтить затрудненій, при отправленіи министровъ съ обѣихъ сторонъ, что здѣсь не было больше сказано ни слова о прежнихъ раздорахъ; такъ что Рондо надѣется, что здѣсь не будетъ болѣе и рѣчи о препятствіяхъ, встрѣтившихся на пути къ примиренію, о которомъ велись переговоры Кампредономъ, а послѣ его отъѣзда однимъ изъ министромъ другой державы.—При этомъ случаѣ Рондо мнѣ передалъ, что лондонскій дворъ, вслѣдъ за этими переговорами, возымѣлъ нѣкоторыя подозрѣнія относительно Кампредона, но убѣдился уже съ тѣхъ поръ въ неосновательности ихъ.

Я не старался разрушить въ Рондо, можеть быть слишкомъ лестное, представление о расположени здёшняго двора къ Англіи, но отвёчаль ему, что лондонскій дворъ, имёлъ, навёрное, возможность замётить, при переговорахъ Кампредона, полное проявление искренней дружбы со стороны Франціи; и только люди, непріязненно относащіеся къ личной репутаціи Кампредона, и лица вообще злонамёренныя могли набросить тёнь на его образъ дёйствій.

X 135. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 26 juin 1729.

J'ai reçu votre lettre du 19 mai.

Nous avons aussi appris par différentes autres voies la nouvelle d'une ouverture de négociation entre la Russie et le sultan Escheref. Je n'ai sur cela autre chose à vous recommander que d'être attentif au personnage que fera dans cette négociation l'ambassadeur de l'empereur.

N 136. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 7 juillet 1729.

J'ai reçu vos lettres du 26 mai et du 2 juin.

La première contenait plusieurs détails assez intéressants sur la situation intérieure de la cour où vous êtes. Il ne faut pas douter que les moscovites avantageux, comme ils le sont naturellement, ne soient infiniment flattés du succès de leurs affaires en Perse. Il pourrait bien arriver que cet évènement causât quelque jalousie aux turcs, et c'est une

№ 135. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

26 іюня 1729.

Я получиль ваше письмо отъ 19 мая.

Мы получили также, различными иными путями, извёстіе объ открытіи переговоровъ между Россіей и султаномъ Эсхерефомъ. Я не могу вамъ въ этомъ случав посоветовать ничего другого, какъ быть внимательнымъ къ той роли, какую будеть играть въ этихъ переговорахъ императорскій посолъ.

№ 136. Отъ хранителя нечатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

7 іюля 1729.

Я получиль ваши письма отъ 26 мая и 2 іюня.

Первое содержить нісколько довольно интересных подробностей о внутреннемъ состояніи того двора, при которомъ вы находитесь. Нельзя сомнівваться, что русскіе, хвастливые по природії, чрезвычайно польщены успіхомъ своихъ персидскихъ діль. Легко можеть случиться, что такое событіе возбудить ніжоторую зависть въ туркахъ; это одно изъ обстоятельствъ, къ которымъ вы должны быть внимательны, также какъ и къ тому, что произойдеть, можеть

des choses auxquelles vous devez être attentif, aussi bien qu'à ce qui pourrait se passer en cette occasion entre les ministres russes et le comte Wratislaw en conséquence des garanties portées par le dernier traité entre les cours de Vienne et de Russie.

№ 137. Le garde des sceaux ministre des affaires étrangères à m. Magnan à Moscou.

Le 21 juillet 1729.

J'ai reçu vos lettres des 9 et-16 juin.

Il y a toujours lieu d'être étonné que l'exemple du prince Menschikoff n'ait pas rendu les Dolgorouky plus modérés dans leurs vues et dans leurs desseins, et il semble bien difficile que l'idée d'un mariage qui formerait bien des envieux, ne rencontre pas mille obstacles auxquels on ne s'attend pas. Je crois que le duc de Lyria vous a parlé de bonne foi, et que sa cour aussi bien que celle de Vienne verraient avec peine que le Czar épousât quelque personne de la famille d'aucun seigneur particulier.

Il serait bien important que l'ouvrage du comte de Sava pour la réduction du tarif de 1724 fût bientôt achevé, et je désire fort que vous puissiez obtenir de lui une copie, dès que cela se pourra.

быть, по этому поводу, между русскими министрами и графомъ Вратиславомъ по вопросу о гарантіяхъ, обусловленныхъ послёднимъ договоромъ между вѣнскимъ и русскимъ дворами.

№ 137, Отъ хранителя нечатей и министра иностранных в дёльг. Маньяну въ Москву.

21 iroza 1729.

Я получиль ваши письма оть 9 и 16 іюня.

Всегда можно будеть удивляться тому, что примъръ внязя Меншикова не сдълаль Долгоруковыхъ болъе умъренными въ своихъ планахъ и намъренняхъ, и представляется мало въроятнымъ, чтобы задуманный бракъ, который породитъ много завистниковъ, не встрътилъ тысячи препятствій, какихъ и не ожидаютъ. Я думаю, что герцогъ Лирія говорилъ съ вами съ полною искренностью, и что его дворъ, также какъ и вънскій, почувствоваль бы неудовольствіе, еслибъ Царь женился на какой-нибудь особъ изъ рода какого-либо вельможи.

Выло бы весьма важно, чтобы труды графа Саввы Владиславовича, относительно пониженія тарифа 1724 года, были скорѣе окончены, и я сильно желаю, чтобы вамъ удалось получить отъ него копію тарифа, какъ только это будетъ возможно.

N 138. M. Magnan au comte de Morville.

Moscou, 21 juillet 1729.

Monseigneur,

Quelques fréquentes que soient les exemples de variation dans la faveur où l'on voit tantôt monter, tantôt descendre les grands de ce pays-ci, ce ne sont pas des motifs assez puissants pour contenir ceux qui se trouvent en jouir. Les Dolgorouky qu'elle environne actuellement, n'épargnent rien pour en retirer tout le fruit qu'il est possible, et se reposant sur le grand nombre des membres de cette famille qui se trouvent en place, les uns à la cour ou dans le conseil et les autres à la tête des troupes, ils ne semblent pas appréhender qu'aucune brigue soit capable de les abaisser, au moins pendant tout le cours de la minorité du Czar.

Quoique ce prince depuis son retour du long voyage qu'il a fait pendant les mois de mai et de juin, paraisse être actuellement à Moscou, en ce qu'il y passe quelquefois la nuit, néanmoins il n'y fait presque aucun séjour allant continuellement aux maisons de plaisance des environs et étant encore actuellement pour plusieurs semaines à deux lieues d'ici.

№ 138. Отъ г. Маньяна министру ниостранныхъ дёлъ.

Москва, 21 іюля 1729.

Ваше сіятельство.

Какъ ни часты примъры колебаній въ оказываемыхъ Царемъ милостяхъ, такъ что здѣсь наблюдается постоянное возвышеніе и паденіе вельможъ, это обстоятельство не оказываеть достаточно сильнаго вліянія для удержанія тѣхъ, кто пользуется милостями въ настоящую минуту. Долгоруковы, осыпанные ими въ настоящее время, не щадять ничего, чтобы извлечь всевозможныя выгоды изъ своего положенія, и, полагаясь на значительное число представителей своего рода, занимающихъ посты или при дворѣ, или въ совѣтѣ, иные же во-главѣ войска, они какъ будто и не предполагаютъ, чтобы какаянибудь интрига была способна умалить ихъ значеніе, по крайней мѣрѣ во все время несовершеннолѣтія Царя.

Здѣшній Государь, по возвращеніи своемъ изъ продолжительной поѣздки, длившейся въ теченіе мая и іюня мѣсяца, находится теперь, повидимому, въ Москвѣ, т.-е. онъ проводить иногда ночь здѣсь, однако почти совсѣмъ здѣсь не живеть, постоянно уѣзжая въ загородные дворцы; такъ и въ настоящее время онъ отправился на нѣсколько недѣль за два лье отъ Москвы.

Cette absence et l'impunité des désordres commis dans le dernier incendie sont sans doute ce qui donne lieu non-seulement aux vols qui continuent de se faire dans les maisons particulières, où aucun étranger n'est, pour ainsi dire, en sûreté chez lui, mais encore au relâchement que l'on voit tant dans les moeurs de tout ce qui approche la cour, que dans la discipline des troupes.

Il y a dix jours que le Czar est ici et ayant voulu faire revue de deux régiments de ses gardes qui composent ensemble 7 à 8 mille hommes, et leur faire faire l'exercice, les soldats s'en acquittèrent si mal, que ce prince irrité de leur mauvaise manoeuvre, se retira brusquement sans attendre qu'ils eussent achevé. Cependant on avait affecté de mener à ce pitoyable spectacle le ministre de Turquie qui le jour auparavant était arrivé dans cette ville.

L'arrivée de ce ministre fait ici le sujet des entretiens. Plusieurs personnes sensées s'accordent toutes sur la pensée que les russes sont dans l'appréhension que l'armement extraordinaire des turcs ne les regarde, surtout depuis l'arrivée du dernier courrier que le comte de Wratislaw a reçu de Vienne qui doit lui en avoir apporté la certitude, avis d'être à cet égard sur leurs gardes.

Отсутствіе Государя и безнаказанность проступковъ, совершавшихся во время послідняго пожара, все это, безъ сомнівнія, и подаетъ поводъ къ кражамъ, которыя продолжаютъ совершаться въ частныхъ домахъ, такъ что ни одинъ иностранецъ не можетъ чувствовать себя въ безопасности у себя дома; а кром'й того замівчается, вслідствіе тіхть же причинъ, и распущенность нравовъ среди всіхть близкихъ ко двору, равно какъ и отсутствіе дисциплины въвойскахъ.

Царь, находясь здёсь уже десять дней, пожелаль сдёлать смотрь своимъ двумъ гвардейскимъ полкамъ, составляющимъ вмёстё отъ 7 до 8 тысячъ человёвъ, и произвести также съ ними фронтовое ученье; солдаты выполнили все такъ дурно, что здёшній Государь, разгнёвавшись на дурное выполненіе, удалился внезапно, не ожидая конца смотра. А между тёмъ имёли еще намёреніе пригласить на это жалкое зрёлище турецкаго министра, который за день передъ тёмъ пріёхалъ въ этотъ городъ.

Прибытіе этого министра составляеть здёсь предметь разговоровь. Нѣсколько благоразумныхъ людей сходятся на той мысли, что русскіе опасаются, чтобы необычайныя военныя приготовленія турокъ не предпринимались противъ нихъ, въ особенности послѣ прибытія послѣдняго курьера изъ Вѣны, пріѣхавшаго къ графу Вратиславу, который, должно быть, привезъ ему подтвержденіе этихъ слуховъ и предупрежденіе, чтобы быть на-сторожѣ по этому поводу.

Chacun à cette occasion explique son sentiment; il paraît par les uns que l'empereur, dans l'attente que le congrès de Soissons aura un heureux succès et assuré par là d'une tranquillité en Europe, ne serait pas fâché, au cas que la guerre fût inévitable entre les turcs et la Russie, d'en profiter pour tâcher d'acquérir quelque pays à sa bienséance, sur les frontières de la Bosnie et de la Dalmatie. Par les autres il paraît qu'on attribue ce mouvement des turcs à la France et à l'Angleterre y ayant, dit-on, déjà longtemps que l'on a su ici que les ministres de ces deux puissances à la Porte Ottomane y faisaient des efforts extraordinaires pour porter le grand-seigneur à faire une levée de bouclier contre la Russie, pendant que d'autre part il se tramait entre la Suède et la Porte Ottomane choses tendant à la même fin; ces circonstances doivent, selon quelques-uns, donner lieu à renvoyer bientôt le prince Kourakin en France.

S'il est vrai, disent les mêmes personnes, que les turcs aient sérieusement résolu d'attaquer la Russie par une guerre ouverte et que la rupture qu'ils méditent, soit une affaire concertée avec la France et l'Angleterre et la Suède, l'on ne saurait disconvenir que les russes s'en trouveraient considérablement embarrassés, étant certain que, pour mettre cette nation en train de pouvoir faire valoir ses forces, il lui faudrait

Если и въ самомъ дѣлѣ, какъ говорятъ тѣ же лица, турки рѣшились напасть открытой войной на Россію, и этотъ замышляемый ими разрывъ есть дѣло, задуманное сообща съ Франціей, Англіей и Швеціей, нельзя не согласиться, что Россія оказалась бы тогда въ очень затруднительномъ положеніи, такъ-какъ извѣстно, что для того, чтобы заставить эту націю показать свои силы, ей нуженъ дѣльный и смѣлый руководитель, который умѣлъ бы не только напра-

The second secon

Каждый при этомъ случав высказываеть свое мивніе; по словамъ однихъ, императоръ, надвясь на счастливый исходъ конгресса въ Суассонв, и уввренный, что спокойствіе Европы будеть, такимъ образомъ, обезпечено, не огорчился бы, еслибъ война между Турціей и Россіей стала неизбъжной, съ тъмъ, чтобы воспользоваться этимъ случаемъ для пріобрётенія какой-либо земли, по своему усмотрівнію, на границахъ Босніи и Далмаціи. По мивнію другихъ, это турецкое движеніе приписывается, повидимому, вліянію Франціи и Англіи, такъ-какъ говорятъ уже давно здёсь было извістно, что министры объихъ этихъ державъ, при Оттоманской Портв, прилагали чрезвычайныя усилія къ тому, чтобы побудить султана поднять оружіе противъ Россіи, въ то время, какъ съ другой стороны, между Швеціей и Оттоманской Портой, слагались планы, клонившіеся къ той же цізли; такія обстоятельства побудять, должно быть, какъ полагають нівоторые, отправить скоро опять князя Куракина во Францію.

un vaillant et hardi conducteur qui la sache non-seulement mener, mais pousser à mépriser le péril et à préférer la gloire à la mollesse et à la commodité dont les russes sont naturellement susceptibles de même que de la passion d'accumuler des richesses.

C'était bien un ouvrage digne du feu Czar, mais ce prince n'est plus, et on ne peut aujourd'hui prétendre que le jeune Czar qui n'a que 13 ans et 8 mois, y puisse par lui-même encore subvenir; de quoi il résulte pour la Russie un mal d'autant plus irrémédiable qu'il ne se trouve parmi cette nation aucun général sur qui l'on puisse se reposer pour la conduite de l'armée de Perse, le feld-maréchal Galitzyn étant par son grand âge et ses infirmités hors d'état d'aller en Perse et refusant par cet endroit-là de s'y rendre. Le feld-maréchal Dolgorouky ne voulant pas non plus y retourner, quand il n'aurait pas pour s'en dispenser la raison de sa vue basse qui l'est tellement, qu'à peine peut-il de quelques pas distinguer les objets, et enfin le feld-maréchal Troubezkoy que l'on pourrait encore envoyer, étant un sujet absolument incapable, étant parvenu à ses dignités bien moins par ses services que par les faveurs et ses intrigues.

Ce sont des inconvénients, ajoute-t-on, qui sans doute ne subsisteraient pas, si le Czar n'était mineur, mais qui néanmoins dans la con-

Вотъ, прибавляютъ, неудобства, которыхъ бы безъ сомнанія не существо-

влять народъ, но и побуждать его презирать опасности и предпочитать славу нътъ и удобствамъ, въ воторымъ русскіе свлонны отъ природы, также какъ и въ накопленію богатствъ.

Подобная задача была-бы действительно деломъ, достойнымъ полойнаго царя, но этого государя не существуеть болже, и нельзи же теперь требовать, чтобы молодой Царь, имъющій всего 13 льть и 8 мьсяцевь, и еще самь единолично, могъ пособить такому делу; а отсюда проистекаетъ для Россін зло, твить болве непоправимое, что среди этого народа не оказывается ни одного генерала, на котораго бы можно было положиться, чтобы предводительствовать персидской арміей; фельдмаршаль Голицынь, по причинь преклоннаго возраста и болъзней, не въ состояни вхать въ Персію и отвазывается, на этомъ именно основанін, туда отправляться. Фельдмаршаль Долгоруковъ также не хочеть больше возвращаться въ Персію и, чтобы освободиться отъ этой необходимости, можеть выставить какъ предлогъ, котя бы близорукость, которая у него такъ велика, что въ нѣсколькихъ шагахъ онъ едва различаетъ предметы; и, наконецъ, фельдмаршалъ Трубецкой, котораго бы можно было еще послать, - человъкъ совершенно ни въ чему неспособный; достигь же онъ своихъ должностей не столько своими васлугами, какъ благодаря царскимъ милостямъ и собственнымъ проискамъ.

jecture présente peuvent avoir de fâcheuses suites. Si les turcs veulent attaquer la Russie, ce sera vraisemblablement par ses conquêtes en Perse, où sans contredit elle a le plus à craindre.

Il est vrai, selon l'opinion de la plupart des russiens même du premier rang, que ce ne serait pas une grande perte pour la Russie, celle de ses conquêtes en Perse, qui lui coûtent jusqu'ici infiniment plus a entretenir qu'elles ne lui rapportent, outre qu'elles sont à présent considérées comme le cimetière des soldats moscovites que l'on y fait passer. Mais comme les turcs s'étant non-seulement rendus maîtres de la Géorgie persane et de toute l'Arménie majeure, mais encore s'étant venus nicher jusqu'en deçà du Caucase, s'approchent ainsi à grands pas vers la mer Caspienne, il devient d'une nécessité indispensable pour les russiens de conserver leurs conquêtes en Perse et d'empêcher, à quelque prix que ce soit, que les turcs ne s'en emparent; car devenant par là maîtres de tout le pays voisin d'Astrakhan, ils seraient en état de causer des inquiétudes perpétuelles à la Russie de ce côté-là.

C'est donc ce qui a fait prendre au conseil du Czar la résolution d'y faire passer un renfort de quatre régiments d'infanterie et trois de dragons qui sont déjà en pleine marche depuis quelques semaines, outre dix mille hommes de recrue, et que de plus on a chargé à Astrakhan

Воть что именно и заставило царскій совъть рішить отправить подкрівпленіе въ Персію изъ четырехъ полковъ піхоты и трехъ драгунскихъ полковъ, совершающихъ уже въ продолженіе нісколькихъ неділь усиленные переходы, не считая еще десяти тысячъ новобранцевъ; а сверхъ того въ Астра-

вало, еслибъ Царь не былъ несовершеннолѣтнимъ, но которыя, тѣмъ не менѣе, при настоящемъ положеніи дѣла могутъ имѣть непріятныя послѣдствія. Если турки пожелають напасть на Россію, это произойдеть, вѣроятно, вслѣдствіе ея завоеваній въ Персіи, гдѣ, безспорно, Россіи слѣдуеть больше всего опасаться.

Правда, по мижнію большинства русскихь, даже изъ высшаго власса, персидскія завоеванія не будуть для Россіи особенно большой потерей, такъвавъ поддержка ихъ стоить Россіи несравненно больше, чёмъ он'й ей приносять, не говоря о томъ, что на нихъ теперь смотрять какъ на кладбище для русскихъ солдать, которыхъ туда отправляють. Но разъ турки сдёлаются властителями, не только персидской Грузіи и всей Великой Арменіи, но станутъ еще внёдряться и но сю сторону Кавказа, приближаясь такимъ обравомъ крупными шагами въ Каспійскому морю, является настоятельно необходимымъ со стороны русскихъ сохранить свои завоеванія въ Персіи и не допускать турокъ, чего бы это ни стоило, овладёть ими, потому что, сдёлавшись такимъ путемъ властителями всей страны, прилегающей въ Астрахани, они были бы въ состояніи непрерывно тревожить Россію съ этой стороны.

cinquante quatre bâteaux de toutes sortes de munitions de guerre et de provisions, pour remplir les magasins de Derbent et de Bakou, où l'on fait en même temps passer plusieurs centaines de cannoniers et de bombardiers.

Il est à remarquer à l'égard de ces deux places de guerre et d'une troisième dont les russiens sont en possession dans la Tartarie et l'Indostan nommée S-te Croix qu'on les croit ici trop bien fortifiées et de toute manière en trop bon état pour que les turcs puissent les emporter d'emblée; que pour les attaquer formellement, il y faudrait faire venir une grosse artillerie avec ce qui en dépend, dont le transport est d'une grandissime difficulté, à cause de la longueur du chemin et des montagnes affreuses que les turcs ont à passer avant d'arriver sur les bords de la mer Caspienne; d'où l'on conclut que les russiens ayant en Perse ces trois places d'armes dont les deux premières peuvent recevoir du secours par mer, et outre cela une armée pour tenir la campagne, ils ne laisseront pas pourtant d'être en état de résister aux turcs de ce côté-là, nonobstant que ce soit l'endroit le plus faible par lequel les russiens puissent être attaqués.

Quand à la Suède, l'on convient bien que ses forces, tant de terre que de mer, quoique de beaucoup inférieures en nombre à celles de la

хани нагружено пятьдесять четыре судна всяваго рода военными снарядами и припасами для наполненія магазиновь въ Дербентв и Баку, куда, въ то же время, отправлено нъсколько соть пушкарей и бомбардировъ.

Слъдуетъ замътить по поводу этихъ двухъ укръпленій и по поводу третьяго, которымъ владъютъ русскіе въ Татаріи и Дагестанъ и который называется кръпостью Св. Креста, что ихъ считаютъ здъсь слишкомъ прочно укръпленными и, во всякомъ случав, въ слишкомъ хорошемъ состояніи, чтобы турки могли овладъть ими сразу; чтобы вести правильную осаду противъ нихъ, нужно было бы подвезти къ нимъ тяжелую артиллерію, со всъмъ, что къ ней принадлежитъ, а перевозъ артиллеріи представляетъ чрезвычайную трудность, вслъдствіе продолжительности пути и громадныхъ горъ, которыя придется переходить туркамъ, прежде чъмъ достигнуть береговъ Каспійскаго моря; отсюда заключаютъ, что русскіе, имъя въ Персіи эти три укръпленныхъ пункта, изъ которыхъ два первые могутъ получать помощь со стороны моря, и помимо того армію для наступательныхъ дъйствій, всегда, стало-быть, будуть въ состояніи дать съ этой стороны туркамъ отпоръ, несмотря на то, что туть наиболье слабое мъсто, со стороны котораго русскіе могуть подвергнуться нападенію.

Что васается Швеціи, всѣ вполнѣ согласны, что ея силы, какъ сухопутныя, такъ и морскія, хотя и значительно уступающія по числу силамъ

Russie, sont néanmoins redoutables à ces derniers, en ce qu'elles sont composées par terre de bons et braves officiers et par mer de bons matelots suédois, qui sans contredit sont infiniment meilleurs et plus expérimentés que les matelots russiens, à quoi se joint une circonstance que les russes ayant cassé toutes leurs galères qui n'étaient que de bois de sapin, il ne leur en reste actuellement que 80 de bois de chêne qui puissent servir, ne pouvant cette année compter sur 30 autres qui sont sur les chantiers à Pétersbourg, non plus que sur celles que l'on doit encore construire du même bois jusqu'au nombre de 250 selon l'ordre qui y a été envoyé.

Nonobstant tout cela, on ne laisse pas de douter que les suédois puissent avec espérance de succès songer à attaquer les russes, encore que ces derniers fussent attaqués en Perse par les turcs, parce que l'on se flatte qu'avec 30 mille hommes de bonnes troupes, et ce qu'il faut pour les faire subsister et agir, le général Munick qui commande sur ses frontières-là, serait en état de rendre les efforts des suédois inutiles et peut-être même qu'il pourrait arriver qu'il leur enlevât encore la meilleure partie de la Finlande.

C'est ainsi que l'on raisonne dans la supposition que les turcs se borneraient à porter leurs armes en Perse, mais l'on convient qu'autre

Несмотря на все это, здёсь не перестають сомиваться, чтобъ шведы могли подумать напасть на русскихъ съ надеждой на успёхъ, хотя бы русскіе и подверглись въ то же самое время нападенію въ Персіи со стороны турокъ, потому что льстять себя той мыслью, что съ 30 тысячами надежнаго войска и со всёмъ необходимымъ для его продовольствія и дёйствій, генералъ Минихъ, командующій на шведской границѣ, окажется въ состояніи сдёлать тщетными всё усилія шведовъ, и можетъ-быть, даже, съумёетъ достигнуть того, что отниметъ еще у нихъ лучшую часть Финландіи.

Такимъ-то образомъ здёсь разсуждають въ томъ предположении, что турки ограничатся военными действіями въ Персіи, но сознаются, что было бы иное дёло, еслибы случилось, что туркамъ удалось бы пронивнуть въ глубь

Россіи, все-таки онасны для русскихъ, потому что на сухомъ пути въ составъ ихъ входять хорошіе и храбрые офицеры, а на морѣ—отличные матросы, которые, разумѣется, несравненно лучше и опытнѣе русскихъ матросовъ; къ этому присоединяется еще то обстоятельство, что русскіе уничтожили всѣ свои галеры, ностроенныя изъ сосноваго лѣса, и у нихъ въ настоящее время остается всего 80 галеръ, изъ дуба, годныхъ для дѣла, такъ-какъ въ этомъ году нельзя разсчитывать на 30 другихъ галеръ, находящихся на петербургскихъ верфахъ, равно какъ и на тѣ, которыя еще надо построить, изъ дубоваго же лѣса, числомъ до 250, согласно приказу, посланному въ Петербургъ.

chose serait, si elle venait à avoir un tel succès, que de pénétrer jusqu'au fond de la Russie, soit en débouchant par le Palus Méotides ou en se rendant maîtres de l'Ukraine et de Kief, ce qui alors four-nirait aux suédois un moyen bien favorable de profiter et de la minorité du Czar, et du mauvais état où se trouve sa marine.

Après tout ce ne sont que de simples raisonnements dont on ne pourra qu'avec le temps juger de la solidité, d'autant plus qu'il est encore incertain, s'il sera question d'aucune rupture de la part des suédois, non plus que de celle des turcs, à l'égard de la Russie, et que, d'ailleurs, jusqu'à ce jour l'on ne peut encore rien savoir de ce qui se fera ici, le nouveau ministre de Turquie qui n'y a encore pris aucun caractère, ni remis ses lettres de créance, ni même eu sur ses affaires aucun entretien avec les ministres russes, mais, selon ce que m. le duc de Lyria fait entendre à quelques personnes, il paraît que les ministres russes se sont proposés d'appeler les ambassadeurs de Vienne et de Madrid aux conférences qui se tiendront avec le susdit ministre de la Porte.

Россіи, или прорвавшись черезъ Азовское море, или же овладѣвъ Украйной и Кіевомъ, что доставило бы тогда шведамъ весьма благопріятный случай воспользоваться и несовершеннольтіємъ Царя, и дурнымъ состояніемъ его флота.

Въ концъ-концовъ все это — одни лишь толки, объ основательности которыхъ можно будеть судить только современемъ, тъмъ болъе, что не-извъстно, будетъ-ли еще ръчь о какомъ бы то ни было разрывъ съ Россіей со стороны Швеціи, равно какъ и со стороны турокъ, а кромъ того и нельзя еще ничего знать о томъ, что здъсь произойдетъ, такъ-какъ новый турецкій мимистръ еще не принялъ здъсь никакого офиціальнаго характера, не предъявивъ своихъ върющихъ грамотъ, и даже не велъ здъсь по поводу своихъ дълъ никакихъ разговоровъ съ русскими министрами; но, на основаніи того, что передаетъ нъкоторымъ лицамъ герцогъ Лирія, русскіе министры задумали, повидимому, пригласить вънскаго и мадридскаго посланниковъ участвовать въ совъщаніяхъ, которыя будутъ производиться съ вышеупомянутымъ министромъ Порты.

139. M. Magnan an ministre des affaires étrangères.

Moscou, 4 août 1729.

Monseigneur,

Le comte de Wratislaw s'étant trouvé malgré lui, il y a dix jours, avec m. le duc de Lyria, à souper chez la femme de l'envoyé de Pologne, on y but plus que de coutume. L'envoyé de Pologne s'étant avisé après souper de vouloir faire venir chez lui un certain marchand de cette ville pour le chapitrer sur quelque affaire d'intérêt, et celui-ci ayant refusé de s'y rendre, ces trois ministres résolurent de concert d'y employer la force, et en effet ils l'envoyèrent quérir au milieu de la nuit par des soldats de leur garde et le retinrent comme aux arrêts jusqu'au lendemain matin.

Le marchand s'étant plaint de cette violence aux ministres du Czar, ils en ont été très scandalisés, aussi bien que de ce que l'on eût employé à un pareil usage une garde qui n'est accordée que pour la sûreté personnelle et de la maison des ministres étrangers. On assure même qu'il a été agité dans le conseil de se servir de cette occasion pour abolir l'usage de donner des gardes aux ministres étrangers, mais l'affaire a

№ 139. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ дёлъ.

Москва, 4 августа 1729.

Ваше сіятельство,

Графъ Вратиславъ присутствовалъ, десять дней тому назадъ, противъ своего желанія, вмѣстѣ съ герцогомъ Лиріей, на ужинѣ у супруги польскаго посла; выпито тамъ было больше обывновеннаго. Польскій посланникъ вспомнилъ послѣ ужина, что онъ хотѣлъ призвать къ себѣ одного купца изъ этого города, чтобъ сдѣлать ему выговоръ за какую-то барышническую сдѣлку, а тотъ отказался придти къ нему, и трое этихъ министровъ рѣшили, сообща, употребить въ этомъ случаѣ силу; дѣйствительно, они послали среди ночи за этимъ купцомъ солдатъ изъ своего караула и продержали его, какъ бы подъ арестомъ, до слѣдующаго утра.

Купецъ пожаловался на такое насиліе царскимъ министрамъ; они были очень возмущены этимъ поступкомъ, а также и тёмъ, что для подобнаго дѣла былъ употребленъ караулъ, который дается иностраннымъ министрамъ лишь для ихъ личной охраны и для охраны занимаемаго ими помъщенія. Увъряютъ, даже, что въ совътъ толковали о томъ, чтобы воспользоваться этимъ случаемъ для отмъны обычая давать караулъ иностраннымъ министрамъ, но дѣло было

été assoupie, à cela près seulement, que cette aventure cause encore un très grand repentir au comte de Wratislaw qui dit n'y avoir pris part que par complaisance pour le duc de Lyria, ce qui vraisemblablement contribuera d'autant moins encore à réunir ces deux ministres d'amitié et de confiance dont ils étaient déjà séparés. Le comte de Wratislaw a été tres mortifié que cela ait retardé de plusieurs jours l'effet d'une sollicitation qu'il faisait alors avec instance, pour pouvoir accompagner le Czar dans une de ses parties de chasse. Ce ministre l'a enfin obtenu, mais il n'a pu en retirer le fruit qu'il en espérait, qui était de pouvoir entretenir le Czar en particulier, ce prince n'ayant voulu lui parler qu'en présence de ses favoris et même en langue russe.

Cependant, depuis qu'il est question des affaires de Turquie, l'on voit presque chaque jour m. Osterman aller chez le comte de Wratislaw, ce qui semble avoir beaucoup l'apparence d'une négociation, soit pour ajuster les différends avec la Porte par la médiation de l'empereur, soit pour prendre des mesures avec la cour de Vienne pour résister aux turcs en cas que la rupture avec ces derniers soit inévitable.

Quoi qu'il en soit, le ministre du grand-seigneur n'alla pas, il y a huit jours, vers le Czar, comme il l'avait dit, et il paraît au contraire qu'il témoigne être très peu content du délai qu'on apporte à son audience

Однако съ тѣхъ поръ какъ поднятъ вопросъ о турецкихъ дѣлахъ, замѣчаютъ, что Остерманъ отправляется къ графу Вратиславу почти ежедневно, что, повидимому, весьма похоже на переговоры, по поводу-ли того, чтобы уладитъ разногласіе съ Портой, при посредствѣ императора, или чтобы принятъ иѣры, совокупно съ вѣнскимъ дворомъ, для противодѣйствія туркамъ въ томъ случаѣ, вогда бы разрывъ съ ними сталъ неизбѣжнымъ.

Кавъ бы тамъ ни было, министръ султана не былъ недёлю тому назадъ у Царя, какъ онъ говорилъ, и оказывается, напротивъ, онъ изъявляетъ

замято, не считая развів того, что эта исторія пробуждаєть до сихъ поръ въ графів Вратиславів весьма сильное раскаяніе; онъ говорить, что приняль участіє въ ділів лишь въ угоду герцогу Лиріи, что, візроятно, еще меніве будеть способствовать соединенію этихъ министровъ узами дружбы и довірія, чего и раньше уже не било между ними. Графъ Вратиславъ быль очень огорченъ тімъ, что это происшествіе замедлить на нізсколько дней выполненіе его ходатайства, о которомъ онъ сильно хлопоталь тогда, насчеть того, чтобы сопровождать Царя въ одну изъ его поіздовъ на охоту. Этоть министръ наконець добился разрішенія сопутствовать Царю, но не могь извлечь изъ этой поіздки того, на что онъ надіялся, т.-е. бесіды съ Царемъ на-единів, потому что этоть Государь не пожелаль съ нимъ говорить иначе, какъ въ присутствіи своихъ фаворитовъ, и притомъ на русскомъ языків.

de ce Prince. On prétexte que ses lettres de créance ne sont pas telles qu'il puisse prétendre d'y être admis, ne lui donnant seulement d'accès qu'auprès des ministres russiens, en sorte que cette difficulté qui lui a été suscitée, n'ayant point encore été levée ici, peut-être, par quelque raison qu'on a de gagner du temps, il n'a pu jusqu'à présent entrer en matière sur le motif de son passage en cette cour.

L'agent de Suède a notifié aux ministres russes le rétablissement de la bonne amitié entre la cour de Suède et le roi Auguste comme électeur de Saxe.

No 140. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 7 soût 1729.

J'ai reçu vos lettres des 23 et 30 juin.

Nonobstant que le sieur Rondeau a pu vous dire, je crois, que les facilités pour le rétablissement de la bonne intelligence entre les cours de Londres et de Russie dépendront beaucoup de la détermination des affaires générales. Tant qu'elles seront dans l'état d'incertitude où elles sont, quant à présent, et que m. Osterman à la tête des affaires sera

весьма мало удовольствія по поводу откладыванія его аудіенціи у здѣшняго Государя. Выставляють какъ предлогь, что его вѣрительныя грамоты не таковы, чтобы онъ могъ требовать допущенія своего къ Царю: онѣ дають ему доступъ только къ русскимъ министрамъ; такъ что это затрудненіе, поставленное ему на пути, вовсе еще не устранено здѣсь, можеть быть въ какомъ-нибудь разсчетѣ выиграть время, и онъ не могъ до сихъ поръ вступить въ объясненіе, по существу, о причинахъ своего пріѣзда къ здѣшнему двору.

Шведскій агенть изв'єстиль русских в министровь о возстановленіи доброй дружбы между шведскимъ дворомъ и королемъ Августомъ, какъ саксонскимъ курфюрстомъ.

№ 140. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

7 августа 1729.

Я получиль ваши письма отъ 23 и 30 іюня.

Рондо могъ, какъ и полагаю, говорить вамъ о томъ, что облегчение пути къ возстановлению добраго согласия между русскимъ и лондонскимъ дворами будеть во многомъ зависъть отъ ръшения общихъ дълъ; однако, до тъхъ поръ, нока эти дъла будуть находиться въ такомъ же неопредъленномъ положении,

aussi livré qu'il l'est, ou par goût, ou par nécessité à la cour de Vienne, les anglais ne pourront pas espérer d'être traités avec faveur en Moscovie; mais vous avez bien fait de désabuser le sieur Rondeau sur sa crédulité, et il est même bon que vous ménagiez sa confiance de manière que vous puissiez savoir par lui les progrès plus ou moins grands qu'il ferait en faveur des intérêts de l'Angleterre.

Dans l'impossibilité de faire quant à présent rien de solide avec les russes sur la matière du commerce, ce que vous avez marqué du travail que fait le comte de Sava par ordre du Czar pour la réformation du tarif exhorbitant de 1724, m'a fait penser que ce serait une chose préparatoire très heureuse, si l'on pouvait dans ce tarif distinguer avec avantage celles des nations en général qui porteraient en Russie des marchandises et denrées de leur cru, et fixer des droits d'entrée bien moins considérables que ne seraient ceux que paieraient les commerçants qui porteraient des marchandises d'un cru étranger. Vous pourriez, si vous trouviez le comte Sava bien disposé, au moyen de la grâce que je vous ai promis de lui faire espérer pour son neveu, en profiter pour lui faire cette ouverture et s'engager à comprendre cette différence dans le projet qu'il remettrait à sa cour pour la réformation du tarif.

въ какомъ онъ находятся въ настоящее время, и пока Остерманъ, состоящій во главъ дълъ, будетъ, по личному-ли вкусу или по необходимости, преданъ въ той же мъръ вънскому двору, до тъхъ поръ англичане не могутъ надъяться на благопріятный пріемъ въ Россіи; но вы хорошо сдълали, что разсъяли легковъріе Рондо, и хорошо даже поддерживать его довъріе къ вамъ, чтобы вамъ можно было узнавать черезъ него о болье или менъе крупныхъ успъхахъ, въ пользу англійскихъ интересовъ, которые имъ будутъ достигнуты.

Въ виду невозможности устроить въ настоящее время съ русскими чтолибо прочное по отношенію къ торговав, и на основаніи вашихъ сообщеній
о работь, производимой графомъ Саввой Владиславовичемъ по царскому повельнію, съ целью переработки слишкомъ высокаго тарифа 1724 года, мнъ
пришла мысль, что было бы очень удачнымъ предварительнымъ дъйствіемъ,
еслибъ можно было сделать въ этомъ тарифъ отличіе вообще въ пользу техъ
народовъ, которые ввозять въ Россію товары и изделія изъ своего собственнаго сырого матеріала, и установить для нихъ ввозныя пошлины значительно
меньшія, чёмъ для торговцевъ, ввозящихъ товары изъ иностраннаго сырого
матеріала. Вы могли бы, если вы найдете графа Савву Владиславовича вполнъ
расположеннымъ къ этому дёлу, воспользовавшись при этомъ милостью въ
пользу его племянника, относительно которой я объщалъ вамъ обнадежьть
графа, сдёлать ему это предложеніе и уговорить его включить это различіе
въ проектъ переработки тарифа, который онъ представить своему двору.

L'aventure arrivée au comte de Matvéjeff fait bien voir que le duc de Lyria n'a pas beaucoup plus de considération personnelle à la cour de Russie que le comte de Wratislaw. Le refroidissement que cela va causer entre lui et les Dolgorouky peut réchauffer ceux-ci contre m. Osterman dont on connaît la prédilection pour les ambassadeurs de Vienne et de Madrid.

Je 141. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 11 août 1729.

Monseigneur,

Les russiens contre leur coutume n'ont pas fait sonner fort haut l'avènement de leur traité avec Escheref. Il n'y a pas lieu de s'en étonner en considérant que la cause de leur retenue en cela n'a été autre que l'attente des suites qu'on commence à en entrevoir et que vous avez prévenues d'avance, savoir, un sujet de jalousie pour les turcs qui est sans doute ce qui les a portés à faire passer ici un ministre pour y faire des propositions que les ministres russiens jugent devoir être peu de leur goût, ce qui paraît assez visiblement par la mauvaise chicane que jusqu'à présent ils ont faite au ministre turc touchant l'admission

Приключеніе, случившееся съ графомъ Матвѣевымъ, ясно показываетъ, что герцогъ Лирія немногимъ больше пользуется личнымъ уваженіемъ при русскомъ дворѣ, чѣмъ графъ Вратиславъ. Холодность отношеній, которая можетъ-быть вызвана этимъ происшествіемъ, между герцогомъ и Долгоруковыми, можетъ возстановить послѣднихъ противъ Остермана, извѣстнаго своей приверженностью къ вѣнскому и мадридскому посламъ.

№ 141. Отъ г. Маньяна министру вностранныхъ дёлъ.

Москва, 11 августа 1729.

Ваше сіятельство,

Русскіе, противъ своего обыкновенія, не особенно разглашають договоръ, заключенный ими съ Эсхерефомъ. Туть нечему удивляться, принявъ во вниманіе, что причина ихъ сдержанности, это — ожидаемыя ими послѣдствія договора, которыя уже начинають обнаруживаться и которыя в. с. предвидѣло заранѣе, а именно то, что этотъ договоръ явится предметомъ зависти турокъ; это обстоятельство безъ сомнѣнія и побудило ихъ послать сюда министра, чтобы заявить здѣсь о нѣкоторыхъ предложеніяхъ, которыя, должно быть, мало нравятся русскимъ министрамъ, что довольно ясно видно изъ неловкихъ придирокъ, дѣлавшихся ими до настоящаго времени турецкому министру одно-

de l'obliger, avant de lui indiquer une audience du Czar, à leur révéler préalablement la nature de ses propositions, afin qu'en étant imbus ils puissent régler leur conduite à son égard, c'est à dire d'admettre ses lettres ou de ne pas les admettre, car on prétend que le conseil du Czar est de terminer pour la négative, au cas que ces propositions soient telles qu'elles fassent envisager une rupture comme inévitable; les russiens ont cru en avoir suffisamment des indices par les termes du premier compliment que l'effendi à son arrivée ici a fait au grand-chancelier Golofkin, en ce qu'en exposant les désirs du grand-seigneur son maître de vouloir vivre en paix et parfaite amitié avec le Czar et d'observer religieusement de sa part les traités d'entre les deux empires, il a insinué que, comme il y avait été contrevenu en quelque chose par la Russie, le grand-seigneur espérait que cette dernière se prêterait aux moyens de pouvoir y remédier.

A ces indices se joint encore le soupçon où l'on est ici, que les turcs sont intentionnés d'embrasser ouvertement les intérêts du jeune Sophi, ce qui augmenterait immanquablement les difficultés qui existent déjà pour la pacification de la Perse; toutefois l'obscurité, où l'on est

Къ этимъ указаніямъ присоединяется еще распространенное здѣсь подозрѣніе, что турки намѣрены открыто взять на себя защиту интересовъ молодого Софи, что неизоѣжно увеличить затрудненія, уже существующія, для замиренія съ Персіей; однако недоумѣніе, въ которомъ находятся еще по этому во-

сительно принятія его върющихъ грамотъ; эти проволочки клонились въ сущности, можно свазать, въ тому, чтобы заставить этого министра, прежде чёмъ ему будеть назначенъ день царской аудіенція, открыть предварительно русскимъ министрамъ-въ чемъ, собственно, заключаются его предложенія, чтобы, ознавомившись съ его намъреніями, они могли бы сообразно съ тъмъ н вести себя по отношенію въ нему, т.-е. допустить предъявленіе имъ Царю върющихъ грамотъ или отклонить это; царскій совъть, какъ говорять, готовъ ръшить вопросъ въ отрицательномъ смыслъ, въ случав, если эти предложенія такого рода, что неизбъжнымъ ихъ следствіемъ является разрывъ съ Турціей; русскіе полагають, что достаточными указаніями въ этомъ отношенів служать выраженія въ первой річи эффенди, обращенной, по своемъ прибитів сюда, къ канцлеру Головкину; а именно: высказавъ желаніе султана, своего государя жить въ миръ и совершенной дружбъ съ Царемъ и свято хранить съ своей стороны соблюдение договоровъ, заключенныхъ между этими объими имперіями, эффенди внушиль Головкину, что, такъ-какъ султанъ испыталъ нъкоторыя непріятности со стороны Россіи, то онъ надъется, что эта держава согласится на предлагаемыя имъ средства для исправленія вла.

encore à cet égard ne peut plus tarder de se dissiper, le ministre turc ayant enfin, il y a trois jours, en une conférence avec les ministres russiens, mais à laquelle les ministres de Vienne et de Madrid n'ont pas assisté.

Outre les précautions déjà annoncées dans mes précédentes lettres, les russes font passer sur le Tanaïs à Werreing (?), à plusieurs centaines de werstes plus avant que Voronitz vers l'embouchure de ce fleuve, un lieutenant de galères, plusieurs officiers subalternes de marine et 600 matelots tirés de la flotte de Cronstadt, à l'effet d'y aller rétablir avec la dernière diligence et mettre en état d'être armées, quand la nécessité le requierra, 27 galères ou prames que le Czar Pierre 1-er a autrefois fait construire en cet endroit, lorsqu'avant sa dernière paix avec les turcs il méditait de subjuguer les tartares de Crimée, projet que ce Prince n'avait pas, à ce qu'on prétend, entièrement abandonné, mais seulement suspendu par l'avènement du traité conclu en 1724 entre lui et la Porte Ottomane par la médiation de Sa Majesté.

On est pas peu surpris ici que dans les circonstances où se trouvent les affaires de Russie avec les turcs, la Suède ait inopinément fait notifier en cette cour-ci que le roi et la couronne de Suède ne feraient désormais plus aucune difficulté de donner au Czar le titre d'Empe-

Не мало удивлены здёсь, что при томъ положеніи, въ которомъ находятся дёла Россіи съ турками, Швеція приказала неожиданно объявить при этомъ дворё, что король и шведская держава не выкажутъ отнынё никакого затрудненія именовать Царя Императорскимъ титуломъ, такимъ же точно образомъ, какъ этотъ титулъ былъ признанъ за Петромъ I, т.-е. безъ всякихъ

просу, не замедлить, должно быть, разъясниться, такъ-какъ турецвій министръ имѣлъ, наконецъ, совѣщаніе съ русскими министрами, три дня тому назадъ, на которомъ однако не присутствовали ни вѣнскій, ни мадридскій министры.

Кромѣ предосторожностей, о воторыхъ и сообщаль уже въ предыдущихъ письмахъ, русскіе отправляють на берега Дона въ г. Таврову и 1), на нѣсколько соть версть ближе въ устью этой рѣки, чѣмъ Воронежъ, начальника галеръ, нѣсколькихъ оберъ-офицеровъ флота и 600 матросовъ, вызванныхъ изъ Кронштадта съ цѣлью возстановить тамъ, какъ можно скорѣе, и привести въ состояніе годное для вооруженія, когда необходимость того потребуетъ, 27 галеръ или прамъ, которыя царь Петръ І велѣлъ построить въ этомъ мѣстѣ, когда, передъ своимъ послѣднимъ миромъ съ турками, онъ замышлялъ покорить крымскихъ татаръ,—проектъ, который, какъ говорятъ, не былъ вполнѣ оставленъ этимъ государемъ, но лишь отложенъ, благодаря заключенію въ 1724 г. договора между нимъ и Отгоманской Портой при посредствѣ Его Величества.

¹⁾ См. Матеріалы для Ист. Русс. флота, ч. VI, стр. 30—32.

reur, de la même manière qu'il avait été reconnu à Pierre 1-er, c'està-dire sans aucune condition de la part de la Suède. Celle-ci espérant que le Czar serait dans de bonnes dispositions pour entrer en matière sur plusieurs points restés en arrière et dont le principal était de former un concert entre les deux cours.

Outre cette déclaration verbale les lettres reçues du roi de Suède, énoncent ce titre d'Empereur.

Voilà cette grande question terminée, et la Russie ne peut que se savoir bon gré de n'avoir pas voulu, à ce sujet, entrer en négociation avec la Suède.

Mais cette nouvelle démarche de la part de la Suède étant faite dans les circonstances que je viens d'expliquer, elle ne laisse pas de donner beaucoup à penser aux russiens qui ne sont pas sans soupçon sur la sincérité des intentions des suédois et n'en paraissent que d'autant plus attentifs à pénétrer leur véritable point de vue pour n'en pas être la dupe; car on n'est pas fâché de donner à connaître que, quoique l'on tienne ici la politique suédoise pour très raffinée, néanmoins celle des moscowites ne lui cède en rien, et qu'ainsi il sera fort difficile aux suédois de les surprendre.

C'est ainsi qu'on entend les russes raisonner sur la nouvelle dé-

условій со стороны Швеціи. Швеція же надвется, что Царю благоугодно будеть войти въ переговоры относительно несколькихъ пунктовъ, оставшихся невыполненными; главная же цёль Швеціи—установить согласіе между двумя дворами.

Кром'є этого словеснаго заявленія, письма, полученныя отъ шведскаго короля, заключають въ себ'є обращеніе съ Императорскимъ титуломъ.

Вотъ и оконченъ этотъ важный вопросъ, и Россія можетъ только похвалиться тѣмъ, что не пожелала вступить въ переговоры со Швеціей по этому поводу.

Но такъ-какъ это новое дъйствіе со стороны Швеціи было совершено при обстоятельствахъ, только-что изложенныхъ мною, оно заставляетъ сильно задумываться русскихъ, которые не свободны отъ подоврѣній относительно вскренности добрыхъ намѣреній Швеціи и, повидимому, лишь еще внимательнѣе стараются прочикнуть въ ихъ истинныя намѣренія, чтобы не оказаться жертвой обмана въ этомъ дѣлѣ; такъ-какъ русскіе не-прочь высказать, что хотя шведская политика и считается здѣсь очень тонкой, тѣмъ не менѣе и политика русскихъ ни въ чемъ ей не устунаетъ, такъ что шведамъ трудно будеть провести ихъ.

Какъ слышно, русскіе такъ именно разсуждають объ этомъ новомъ дъйствін шведовъ; переходя же отъ этого предмета разсужденій къ замышляему рус-

marche de la Suède, et passant de ce projet à celui de leur paix avec le roi Auguste, ils témoignent être assez mal édifiés de la démarche de ce dernier prince en ce qu'elle va donner à la Suède un accès en Pologne qui ne peut avoir que des conséquences très opposées aux propres vues et desseins du roi Auguste même, d'où il résulte pour les cours de Vienne et de Russie une nécessité de recueillir d'autant mieux leur attention pour empêcher le retour du roi Stanislas en Pologne. A cette occasion je ferai observer ici que ce pourrait bien être en faveur du castellan de Cracovie que le consul russien a déterminé ses vues pour cette couronne, lorsque le cas arrivera qu'il sera question d'agir en Pologne pour l'élection d'un roi.

La résolution que le grand-chancelier Golofkin a prise de se retirer dans un couvent, donne lieu à une infinité de brigues pour obtenir cette importante charge.

Il y a apparence que la faveur des Dolgorouky l'emportera sur toute autre et qu'elle passera dans cette famille, à moins cependant que m. Osterman qui aurait un très grand intérêt que m. Golofkin continuât d'exercer pendant sa vie, attendu le peu de part qu'il prend aux affaires dont il s'en remet entièrement à lui, ne puisse parvenir à détourner cette retraite, à quoi il est certain qu'il emploie tous les moyens imaginables.

На основаніи того, что ванцлеръ Головкинъ рішилъ удалиться въ монастырь, происходить множество интригъ изъ-за того, чтобъ получить эту важную должность.

Есть въроятія, что милость Долгоруковыхъ при дворѣ оважется сильнѣе всѣхъ прочихъ вліяній, и должность Головкина перейдетъ въ родъ Долгоруковихъ; развѣ, впрочемъ, Остерманъ, которому было бы очень выгодно, чтобы Головкинъ продолжалъ исправлять эту должность въ продолженіе всей жизни, въ виду малаго участія Головкина въ дѣлахъ, причемъ онъ всецѣло ввѣряется Остерману, —такъ развѣ только Остерманъ оважется въ состояніи достигнуть того, чтобы отклонить этотъ укодъ Головкина, къ чему, какъ извѣстно, онъ употребляеть всѣ средства, какія только можно представить.

свими миру съ воролемъ Августомъ, имъ, какъ видно, довольно мало извъстно о дъйствіяхъ этого вороля, который предоставляетъ Швеціи доступъ въ Польшу, что можетъ лишь повлечь къ послідствіямъ, сильно противорічащимъ собственнымъ видамъ самого короля Августа, откуда для візневаго и руссваго дворовъ является необходимымъ сосредоточить еще боліве вниманія на томъ, чтобъ воспрепятствовать возвращенію въ Польшу короля Станислава. По этому случаю я здібсь замізчу, что руссвій консуль, очень можеть быть, різшить дізло въ пользу краковскаго кастелляна по вопросу о польскомъ престолів, въ случав, если придется дізйствовать въ Польші по вопросу объ избраніи короля.

372 • 1729

N 142. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscon.

Le 7 août 1729.

Votre lettre du 7 juillet contient un détail encore plus circonstancié sur les vues du sieur Rondeau. S'il vous demande, quels ordres vous avez par rapport à lui, vous pouvez lui dire, que l'union est si grande entre le Roi et le roi d'Angleterre que les ministres de S. M. sont toujours autorisés à agir de concert avec ceux du roi de la Grande-Bretagne. Cela est vrai dans le général, mais il y a des faits particuliers qui portent avec eux leur exception. Par exemple, il s'en faut beaucoup que vous deviez seconder le sieur Rondeau dans ce qu'il ferait pour faire revivre certains priviléges dont ont joui les Anglais en Russie jusqu'au temps de la mort de Charles 1-er, et je n'ai pas besoin de vous répéter à cette occasion ce que je vous ai marqué de l'avantage qu'il y aurait à n'être point devancés par d'autres par un traité particulier de commerce; mais c'est, comme vous me l'avez mandé, chose effectivement difficile. Il faudra voir auparavant, quelle sera la réduction du tarif et quel soulagement elle donnera au commerce étranger.

№ 142. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дълъ г. Маньяну въ Москву.

7 августа 1729.

Ваше письмо отъ 7 іюля содержить еще болье обстоятельныя подробности относительно плановъ Рондо. Если онъ васъ спросить, какія предписанія вы имьете по отношенію къ нему, вы можете ему отвътить, что единство между нашимъ королемъ и королемъ англійскимъ настолько велико, что министры Е. В. всегда уполномочиваются дъйствовать сообща съ министрами короля великобританскаго. Въ общемъ это справедливо, но есть отдъльные случаи, составляющіе исключеніе. Напримъръ, камъ отнюдь не должно содъйствовать Рондо въ томъ, что онъ будетъ дълать съ цълью воскресить извъстныя привиллегіи, которыми англичане пользовались въ Россіи вплоть до смерти Карла I, и мнъ нътъ надобности повторять вамъ при этомъ случать то, что я уже говорилъ вамъ о преимуществахъ не быть опереженнымъ другими въ дъль объ особомъ торговомъ договорт, но это, какъ вы мнъ сообщили, дъло дъйствительно трудное. Нужно сначала посмотръть, каково будеть пониженіе тарифа и насколько оно облегчитъ иностранную торговлю.

№ 143. M. Magnan an ministre des affaires étrangères.

Moscou, 25 août 1729.

Monseigneur,

Il y a encore jusqu'à présent tant de variation dans les discours qui se tiennent ici sur les différents projets de mariage pour le Czar que l'on ne peut guère croire qu'il soit si tôt question de prendre à cet égard une résolution encore, bien que l'on soit persuadé que c'est sur cette matière que roulent de fort longues conférences que, depuis quelques semaines, les deux Dolgorouky père et fils favori du Czar ont avec m. Osterman, car, quoique ce ministre fasse semblant d'agir conformément à leurs vues par le besoin indispensable qu'il a de conserver leur amitié, il se pourrait bien néanmoins, selon la connaissance que l'on a de ses maximes, que ce ne soit que pour détourner l'effet de ces mêmes vues des Dolgorouky et s'acquérir d'autant plus par là l'appui et les bonnes grâces de la cour de Vienne qu'il donne indirectement lieu et faveur aux nouvelles idées de faire épouser au Czar ou une archiduchesse, ou une princesse de Bevern, non pas dans la pensée qu'ait m. Osterman que la chose soit praticable, ni que les russes puissent se

№ 143. Отъ г. Маньяна министру вностранныхъ двяъ.

Москва, 25 августа 1729.

Ваше сіятельство,

Еще и до сихъ поръ рвчи, ведущіяся здёсь по поводу различныхъ проевтовъ относительно царскаго брака, такъ разнообразны, что едва-ли можно повърить, чтобы такъ скоро нужно было принять и ръшеніе по этому вопросу, хоть и увірены всі въ томъ, что именно объ этомъ ділі ведутся продолжительныя совъщанія, уже нісколько неділь, между обоими Долгоружовыми, отцомъ и сыномъ, царскимъ любинцемъ, и Остерманомъ; но, хотя министръ этотъ и делаетъ видъ, что действуеть согласно видамъ Долгоруковыхъ, вследствіе крайней для него необходимости сохранять ихъ дружбу, темъ не менье, очень можеть быть, если кто знаеть убъжденія Остермана, что онъ туть дійствуєть лишь сь цівлью поміншать успіку тікх же самых вилановъ со стороны Долгоруковыхъ и пріобрёсти за то поддержку и благоволеніе отъ вънскаго двора, давая косвеннымъ образомъ ходъ и покровительство новымъ замысламъ-сочетать Паря бракомъ или съ эрцгерцогиней, или съ принцессой Бевериской; не то, чтобы Остерманъ полагалъ, что это-вещь осуществимая, или, что русскіе могуть отрішиться оть естественнаго нерасположенія, испытываемаго ими при мысли о бракъ Царя съ иностранной принцессой, вопреки

dépouiller de l'aversion naturelle qu'ils ont pour voir épouser au Czar contre l'usage comme inviolable de leur pays une princesse étrangère, mais afin de pouvoir trouver dans cette diversité de projets des prétextes de porter le Czar à différer de faire choix d'une épouse jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge au moins de 16 à 18 ans. Il n'y a rien de plus certain que c'est à ce dernier point que m. Osterman a paru s'appliquer essentiellement depuis l'avènement de ce prince à la couronne. Ainsi il y a lieu de croire qu'il y réussira tant par les différents moyens secrets qu'il a d'y faire naître des obstacles de la part des envieux de la faveur des Dolgorouky qui n'y sont que très disposés d'eux-mêmes, que parce qu'il n'est pas à supposer que ces derniers osent s'exposer aux risques de provoquer la résolution du Czar sur cette nature.

C'est encore dans cette opinion où l'on est aujourd'hui ici à l'égard du futur mariage du Czar, et l'on paraît même s'y confirmer de plus en plus, depuis que ce prince étant la semaine dernière auprès de la vieille Czarine à l'occasion de sa fête qui fut célébrée à son monastère, et cette princesse ayant fait quelques tentatives pour pénétrer ses sentiments sur ce chapitre, il lui répondit affirmativement qu'il ne se sentait encore aucune disposition pour le mariage.

Pour ce qui est de la réduction du tarif de 1724, à quoi m. Sava

Такого еще именно мивнія придерживаются теперь здісь, говоря о предстоящемъ царскомъ бракъ, и склоняются къ нему, повидимому еще больше, съ тіхъ поръ какъ этотъ Государь былъ, на прошлой неділь, у старой царицы, по случаю ен тезоименитства, праздновавшагося въ монастыръ, и она отчасти пыталась вывідать его мивніе относительно брака, на что Государь ей різшительно отвіналь, что онъ не чувствуєть еще никакого расположенія къ браку.

Что же касается до пониженія тарифа 1724 г., о которомъ хлопочеть

обычаю, считающемуся въ ихъ странѣ ненарушимымъ, но Остерманъ дъйствуетъ съ цѣлью найти предлогъ, благодаря такому разнообразію проектовъ, чтобъ побудить Царя отложить выборъ супруги до тѣхъ поръ, пока онъ достигнетъ по крайней мѣрѣ 16—18 лѣтъ. Нѣтъ ничего справедливѣе, что Остерманъ заботится, повидимому, главнымъ образомъ объ этомъ именно пунктѣ со времени восшествія этого Государя на престолъ. Такъ что есть основаніе думатъ, что успѣхъ будетъ на его сторонъ, благодаря отчасти различнымъ тайнымъ средствамъ, имѣющимся въ его распоряженіи, чтобы устраивать препатствія со стороны завидующихъ милостямъ Долгоруковыхъ, которые и сами-по-себѣ весьма расположены къ подобнымъ дѣйствіямъ; съ другой же стороны, нельзя предположить, чтобы Долгоруковы рѣшились подвергать себя риску, вызывая Царя на окончательное рѣшеніе по этому вопросу.

travaille, cet ouvrage n'a pu encore être achevé. Au surplus il y a lieu de croire que ce nouveau tarif n'ayant pu être prêt pour être rendu public avant l'arrivée des premiers vaisseaux dans les ports de Russie, l'on attendra l'hiver prochain pour le publier afin de profiter encore pendant le reste de cette année du bénéfice du tarif de 1724, nonobstant que selon les apparences, il ne soit pas pour les douanes du Czar d'un objet considérable, puisqu'au lieu d'environ 200 navires qui les années précédentes étaient venus dans cette saison à Pétersbourg, il n'y en est arrivé qu'environ quarante, la plupart même avec leur seul lest.

Il arriva encore avant-hier soir au comte de Wratislaw une aventure qui ne lui sera peut-être pas moins désagréable que celle de m. Millesimo.

Un de ses domestiques conduisant un chariot de bois à sa maison ayant embarrassé le passage dans la rue à deux cavaliers qui étaient à cheval, ceux-ci usant de violence le firent ranger à coups de fouet sans considération pour la livrée qu'il portait. Le domestique qui était à portée d'être entendu de son maître, cria au secours, il survint à l'instant un gentilhomme de m. de Wratislaw qui par ruse attira les deux cavaliers dans la cour de ce ministre, où étant, il les fit arrêter par la garde et fermer les portes, ce qui donna lieu aux deux cavaliers de tirer

Третьяго дня вечеромъ графъ Вратиславъ натолкнулся еще на одно приключеніе, которое, быть можеть, окажется для него не менёе непріятнымъ, чёмъ приключеніе съ Миллезимо.

Одинъ изъ его слугъ, направляясь съ возомъ дровъ домой, загородилъ въ улицъ путь двумъ молодымъ людямъ, ъхавшимъ верхомъ, которые, употребивъ силу, заставили его посторониться ударами нагаекъ, не оказавъ вниманія носимой имъ ливрев. Слуга, находившійся на такомъ разстояніи, что могъ быть услышанъ своимъ господиномъ, позвалъ на помощь; тотчасъ же явился одинъ дворянинъ, изъ лицъ, окружающихъ графа Вратислава; китростью онъ заманилъ обоихъ всадниковъ во дворъ министра, гдъ онъ приказалъ стражъ арестовать ихъ и запереть ворота, что побудило всадниковъ обнажить шпаги,

графъ Савва, то съ этимъ дѣдомъ не могутъ еще покончить. Кромѣ того, есть основаніе думать, что этотъ новый тарифъ не можетъ быть окончательно обнародованъ раньше прибытія первыхъ кораблей въ русскіе порты, и поэтому будуть ждать наступленія зимы для обнародованія его, чтобы воспользоваться еще до истеченія этого года доходами по тарифу 1724 г., хотя, по всѣмъ видимостямъ, доходъ этотъ не будеть значителенъ для царскихъ таможенъ, потому что вмѣсто 200 судовъ, приходившихъ въ прошлые годы около этого времени въ Петербургъ, теперь прибыло лишь около сорока, и большею частью съ однимъ лишь балластомъ.

l'épée dont ils blessèrent quelqu'un des domestiques. Pendant que ceci se passait, m. de Wratislaw qui n'était qu'à 500 pas de là dans un jardin, en étant averti, il ne jugea pas à propos d'aller chez lui, mais il envoya ordre à sa maison de lui envoyer les deux cavaliers qui se trouvèrent être, l'un officier dans les gardes nommé Tatischeff et l'autre un gentilhomme russien nommé Ismailoff. Il y eut de part et d'autres de fort grosses paroles qui finirent de la part de m. de Wratislaw par protester qu'il en demanderait satisfaction au Czar, et de la part des deux autres à répondre dans les termes les plus piquants et les plus offensants qu'ils se vengeraient de l'outrage qu'ils venaient de recevoir.

No 144. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 28 août 1729.

J'ai reçu votre lettre du 21 juillet.

J'ai lu avec plaisir tous les détails qui y sont contenus sur la situation de la cour de Russie. A l'égard de la crainte que les russes paraissent avoir de l'armement des turcs, elle est très-naturelle de leur part et les précautions qu'ils ont prises, sont très-prudentes; mais les raisonnements auxquels cette même crainte donne lieu, sont bien sans

№ 144. Отъ хранителя печатей и министра иностранимхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

28 августа 1729.

и вто-то изъ прислуги быль раненъ ими. Въ то время какъ все это происходило, Вратиславъ, находившійся всего въ 500 шагахъ оттуда въ саду, быль предупрежденъ о происшествій, но не счелъ нужнымъ отправиться въ себъ, а послалъ приказъ въ свой домъ, чтобы доставили къ нему обоихъ всадниковъ, изъ которыхъ одинъ оказался гвардейскимъ офицеромъ, по фамилів Татищевымъ, а другой — русскимъ дворяниномъ Измайловымъ. Та и другая сторона стала обмъниваться весьма крупными выраженіями, и въ заключеніе графъ Вратиславъ заявилъ, что онъ потребуетъ удовлетворенія у Царя, а два его противника отвъчали, въ самыхъ вдкихъ и оскорбительныхъ словахъ, что они отоистятъ за причиненное имъ только-что насиліе.

Я получиль ваше письмо оть 21 іюля.

Я съ удовольствіемъ прочель всё содержащіяся въ немъ подробности о состояніи русскаго двора. Что касается тревоги, испытываемой, повидимому, русскими по поводу турецкихъ вооруженій, то опасенія эти весьма естественни съ ихъ стороны, и принятыя ими предосторожности весьма благоразумны; во

fondement, surtout ceux par lesquels on suppose que la France et l'Angleterre aurait eu en vue de profiter des mouvements des turcs pour aider à la Suède à recourir ses anciennes possessions sur la Russie. Mais comme de semblables discours, quoique destitués de fondement, peuvent produire de mauvais effets dans l'esprit de la nation russienne, vous pouvez profiter des occasions de désabuser ceux qui vous parleraient dans cet esprit.

Vous me ferez plaisir de me mander toujours exactement ce qui se passera dans le pays où vous êtes, et de me rendre compte de ce qui se traitera dans les conférences avec le ministre de la Porte, si vous en pouvez pénétrer quelque chose.

Ne 145. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 1 septembre 1729.

Monseigneur,

Depuis l'arrivée de l'envoyé turc il y a tant d'équivoque dans ce qui s'est dit sur le motif de sa mission, que, n'en pouvant démêler presque rien de vrai, je me suis borné dans mes lettres à vous rendre compte

сужденія, высказываемыя вслідствіе тіхть же опасеній, вполні безосновательны, въ особенности ті, въ которыхъ предполагается, что Франція и Англія намітрены будто бы воспользоваться движеніемъ турокъ, чтобы помочь Швеціи возвратить свои прежнія владінія, отошедшія въ Россіи. А такъ-какъ подобныя річи, хотя и не имітющія основанія, могуть производить дурное впечатлітніе въ умахъ русскихъ, вы можете воспользоваться случаемъ, чтобы разубітдить тіхть, кто сталь бы говорить съ вами въ этомъ смыслів.

Вы доставите мив удовольствіе, съ точностью по-прежнему сообщая мив то, что происходить въ той странв, гдв вы находитесь, и отдавая мив отчеть о томъ, что будеть обсуждаться въ совещанияхъ съ министромъ Порты, если вы въ состояни будете что-нибудь узнать изъ этихъ совещаний.

№ 145. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ дълъ.

Москва, 1 сентября 1729.

Ваше сіятельство,

Со времени прибытія турецкаго посланника здібсь было высказано столько предположеній о ціляхъ его миссін, что, не будучи почти въ состоянін выділить изъ нихъ какимъ-либо образомъ истину, я ограничился въ своихъ письмахъ лишь тімъ, что давалъ вамъ отчетъ о разсужденіяхъ, велущихся здібсь

des raisonnements faits à ce sujet. Mais j'espère qu'ils vous auront au moins fait connaître la façon de penser et d'agir de ces gens-ci dans les moindres signes qui surviennent de quelque brouillerie entre eux, et les turcs étant certains que l'obscurité que l'on a vu dans leurs premiers procédés à l'égard de cet envoyé turc n'était qu'un effet du naturel méfiant des russes qui le soupçonnaient toujours d'avoir d'autres lettres de créance que celles du grand-visir qu'il avait d'abord produites, aussi bien que d'autres propositions à faire, toutes différentes des assurances, des désirs et bonnes intentions du grand-seigneur pour le maintien de la paix avec le Czar, par où il avait débuté. Mais, comme la conduite de cet envoyé a persuadé ces ministres de la sincérité de son dire, toutes inquiétudes de ce côté paraissent avoir cessé, sans, pourtant, qu'on en soit moins attentif à faire achever en Ukraine et sur les frontières perses ce qui a été commencé pour se précautionner contre tout évènement.

On parle du retour prochain de cet envoyé turc à l'égard duquel on use de tant de civilités qu'il y a lieu de s'en étonner. Il fut encore hier pour la seconde fois traité à diner à la cour par m. Osterman dans l'appartement que ce ministre y occupe.

Толкують о скоромъ возвращении назадь того же турецкаго посланника, по отношению къ которому оказывается столько любезностей, что можно удивляться этому. Вчера еще его пригласили второй разъ къ объду при дворъ; это было сдълано со стороны Остермана, и объдъ происходилъ въ аппартаментахъ, занимаемыхъ этимъ министромъ.

по этому предмету. Но я надъюсь, что эти разсужденія ознакомили васъ по крайней мере съ темъ, какъ эти люди думають и действують, высвавываясь лишь самымъ незначительнымъ образомъ, что происходитъ при какомъ-нибудь разногласіи между ними; между тімь какь турки увірены, что неопреділенность, замёчавшаяся при ихъ первоначальныхъ дёйствіяхъ по отношенію въ нынъшнему турецкому посланнику, являлась лишь слъдствіемъ естественнаго недовърія русскихъ, которые все время подозръвали, что онъ имъетъ иныя върительныя грамоты, чъмъ письма великаго визиря, представленныя имъ сначала, равно какъ и то, что этотъ посолъ уполномоченъ дёлать другія предложенія, ни мало не согласующіяся съ увіреніями, пожеланіями и благими нам'вреніями султана относительно сохраненія мира съ Царемъ, какъ онъ повелъ рѣчь сначала. Однако дальнѣйшее поведеніе посланника убѣдило здѣшнихъ министровъ въ искрепности его словъ, и всѣ безпокойства по этому поводу повидимому прекратились; но, впрочемъ, на Украйнъ и на персидской границъ приказано съ неменьшею тщательностью оканчивать начатое, для огражденія себя отъ всякой случайности.

Il vient de se passer à la cour une scène particulière qui n'y a pas laissé que d'y faire grand bruit. Ce qui y a donné lieu a été une intrigue du knès Ivan Dolgorouky favori du Czar avec la princesse Troubetskoy qui est fille du chancelier Golofkin et très belle personne. Le mari de cette dame a cherché de concert avec le prince Cercassky son parent à rompre cette intrigue par le moyen de m. le chancelier, mais ils se sont aperçus que l'immodéré favori ne méditait pas moins que de leur faire donner des emplois, savoir, au premier en Sibérie, au second en Perse; ce qui les ayant effrayés, ils en ont sans perte de temps porté de vives plaintes à son père qui non seulement l'en a fort réprimandé, mais lui a fait comprendre par la bouche de m. Osterman le danger, où il était d'encourir par une pareille conduite l'indignation du Czar. Une certaine dame Cram, ci-devant confidente de la feue Czarine, qui favorisait cette intrigue dans sa maison, vient d'être chassée de la cour et reléguée dans une province éloignée.

Cela paraît avoir intimidé un peu le favori pour lequel on s'aperçoit que le Czar commence depuis quelques mois à perdre quelque chose de sa première affection, principalement depuis que la négligence et le peu d'assiduité de ce favori auprès de S. M. Czarienne lui a donné lieu de prendre de l'amitié pour le frère cadet du même favori qui est d'un

Это, повидимому, внушило нѣкоторый страхъ временщику, къ которому Парь, какъ замѣчають уже въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ, начинаетъ отчасти терять свое первоначальное расположеніе, главнымъ образомъ съ тѣхъ поръ, какъ небрежность и недостаточная приверженность фаворита къ особѣ Е. Ц. В. дала возможность Царю завязать дружбу съ младшимъ братомъ того же фаворита, который болѣе подходящаго возраста къ Царю и во внутрен-

Только-что разыгралась при дворѣ одна сцена, надѣлавшая сейчасъ же много шуму. Поводомъ къ ней послужила любовная интрига князя Ивана Долгорукова, царскаго фаворита, съ княгиней Трубецкой; это—дочь канцлера Головкина, и очень красивая собой. Мужъ этой дамы, съ помощью своего родственника, князя Черкасскаго, старался уничтожить эту интригу при посредствѣ канцлера, но они замѣтили, что сдерживающійся временщикъ замышляетъ ни больше ни меньше, какъ выхлопотать имъ обоимъ назначенія: одному въ Сибирь, а другому въ Персію; такой исходъ напугалъ ихъ, и, не теряя времени, они явились съ горькими жалобами къ отцу князя Ивана, который не только сдѣлалъ сыну сильный выговоръ, но и далъ еще понять, черезъ Остермана, о грозящей ему опасности подпасть, благодаря подобному поведенію, подъ царскій гнѣвъ. Нѣкая госпожа Крамъ, бывшая прежде довѣреннымъ лицомъ покойной царицы и оказывавшая покровительство этой интригѣ въ своемъ домѣ, удалена недавно отъ двора и выслана въ дальнюю область.

âge plus proportionné à celui du Czar et dans les qualités duquel ce prince trouvera beaucoup plus de ressource. Il a infiniment plus d'esprit que son frère ainé.

La nouvelle aventure du comte de Wratislaw n'aura pas de suites, ce ministre ayant bien voulu se contenter des excuses des sieurs Tatischeff et Ismaïloff.

M. Ditmar agent de Suède ici a reçu avis de s. m. suédoise qu'il était nommé son envoyé extraordinaire auprès du Czar.

J'ai remarqué à quelques discours du résident de l'empereur que cette cour-ci serait peu contente du choix de celle de Suède, non pas que m. Ditmar ne soit en estime, mais parce qu'on devait avoir lieu ici d'attendre que la cour de Suède nommât à cet emploi une personne de distinction.

N. 146. Le garde des secaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 11 septembre 1729.

J'ai reçu vos lettres du 28 juillet et du 4 août.

Les différents détails qu'elles contiennent sont très curieux, mais ils ne demandent aucuns ordres, et je n'ai qu'à vous remercier de votre exactitude à vous instruire et à rendre compte.

нихъ свойствахъ котораго этотъ Государь найдетъ гораздо боле преимуществъ. Онъ несравненно умиве своего старшаго брата.

Новое привлючение съ графомъ Вратиславомъ будетъ оставлено безъ последствий, такъ-какъ этотъ министръ изъявилъ полное согласие удовольствоватьси извинениями Татищева и Измайлова.

Дитмаръ, шведскій агентъ, находящійся здёсь, получилъ ув'й домленіе отъ короля шведскаго, что онъ наименованъ королевскимъ чрезвычайнымъ посланникомъ къ Царю.

Я замѣтилъ изъ нѣкоторыхъ разговоровъ императорскаго резидента, что здѣшній дворъ окажется мало доволенъ такимъ выборомъ со стороны шведскаго двора, не потому, чтобы Дитмаръ не пользовался уваженіемъ, но потому, что здѣсь, должно быть не безъ основанія, ожидали, что шведскій дворъ назначить на этотъ постъ знатную особу.

№ 146. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

11 сентября 1729.

Я получилъ ваши письма отъ 28 іюля и отъ 4 августа.

Различныя, заключающіяся въ нихъ, подробности весьма любопытны, но не требують никакихъ распоряженій, и я могу лишь благодарить васъ за ту тщательность, съ которой вы собираете сеёдёнія и представляете отчеть о нихъ.

Vous ne pouvez trop remercier m. de Westphalen de son attention à vous communiquer tout ce qui peut conduire à la connaissance des affaires de Russie; vous pouvez aussi l'assurer que l'on ne le commettra en rien, et que l'on ne fera aucun mauvais usage des mémoires qu'il veut bien nous confier; vous aurez même attention de ne le point trop presser afin d'éviter les soupçons qu'il pourrait concevoir sur vos instances.

Ce que vous marquez de l'affaiblissement du commerce de Russie me confirme dans la persuasion où je suis que même pour les russes il serait important qu'il y eût dans la réformation du tarif de 1724 une distinction en faveur de ceux qui commerceraient sur des vaisseaux de leur nation et avec des marchandises de leur cru. Si vous avez occasion de voir m. le comte de Sava, tâchez de savoir, si cette clause dont je vous ai déjà écrit, aura pu avoir place dans le travail dont il a été chargé.

Je n'ai rien à vous dire sur la violence que les ministres de l'empereur, de l'Espagne et de la Pologne ont faite au marchand russien; cette affaire pouvait avoir de grandes suites, mais je crois que le mieux est de n'en point parler; elle ne fera certainement pas honneur à ceux qui y ont pris part, et n'augmentera ni la confiance, ni la considération pour leurs personnes.

Вы не можете достаточно отблагодарить Вестфалена за то вниманіе, съ которымъ онъ сообщаеть вамъ все, что можеть васъ ознакомить съ русскими дълами; вы можете также увърить его, что онъ ни въ чемъ не будеть компрометированъ, и изъ любезно довъряемыхъ имъ намъ записокъ не будеть сдълано никакого дурного употребленія; вы постараетесь даже не очень разспрашивать его, во избъжаніе подозрѣній, которыя могли бы у него явиться по поводу вашей настойчивости.

То, что вы сообщаете объ ослабленіи торговли въ Россіи, укрѣпляеть меня въ составленномъ мной убъжденіи, что даже и для русскихъ было бы важно сдѣлать, при переработкѣ тарифа 1724 г., отличіе въ пользу тѣхъ, которые бы вели торговлю на корабляхъ своего народа и товарами изъ своего сырого матеріала. Если вамъ случится увидѣть графа Савву Владиславовича, постарайтесь узнать, можетъ-ли быть помѣщена эта статья, о которой я вамъ уже писалъ, въ возложенной на него работѣ.

Мив нечего говорить вамъ о насиліи, произведенномъ надъ русскимъ купцомъ императорскимъ, испанскимъ и польскимъ министрами; это дёло могло бы имвть значительныя последствія, но, какъ я полагаю, самое лучшее о немъ вовсе не говорить; разум'вется, оно не сдёлаетъ чести тёмъ, кто принималъ въ немъ участіе, и не увеличитъ ни дов'трія, ни уваженія къ ихъ личностямъ.

Je vous envoie un petit mémoire par lequel vous verrez que l'on grave actuellement un atlas de toute la Russie, qu'il y en a même déjà cinq cartes de gravées; vous me ferez plaisir de m'en envoyer trois de chacune par quelqu'occasion autre que la poste, quand il s'en présenters.

N 147. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 22 septembre 1829.

Monseigneur,

Je vais répondre sur deux points.

L'un regardant les intérêts de l'Angleterre en cette cour et la conduite que je dois tenir à l'égard de celui qui y est chargé des affaires du roi de la Grande-Bretagne.

Et l'autre concernant la réformation encore indécise du tarif de Russie et ce que nous pourrions en attendre par rapport à notre commerce en ce pays-ci.

Sur le premier point, selon que le croit m. Rondeau et qu'il me l'a tout nouvellement dit lui-même, il est enfin arrivé d'en faire usage et de pénétrer les véritables dispositions des russes pour l'Angleterre, puisqu'au moyen des nouvelles lettres patentes qu'il a plu à s. m. britan-

Посылаю вамъ маленькую записку, изъ которой вы увидите, что теперь гравируется атласъ всей Россіи, и выгравировано даже уже пять картъ; вы мий доставите удовольствіе, приславъ по три экземпляра каждой карты, но какънибудь иначе, чёмъ черезъ почту, когда представится случай.

№ 147. Отъ г. Маньяна министру иностравныхъ дѣлъ.

Москва, 22 сентября 1729.

Ваше сіятельство,

Я буду отвъчать вамъ на два пункта.

Одинъ касается интересовъ Англіи при здішнемъ дворів, а также—какого образа дійствій я долженъ держаться по отношенію къ лицу, на которое возложено веденіе ділъ короля великобританскаго.

Другой же пункть касается видоизм'вненія русскаго тарифа, еще не р'вшеннаго, и того, что можемъ ожидать мы для нашей торговли въ этой стран'ь.

По первому пункту, судя потому, что думаетъ объ этомъ Рондо и какъ онъ мнф говориять еще недавно самъ, ему удалось наконецъ достичь того, что онъ проникъ въ истинныя намфренія русскихъ относительно Англіи, потому что, благодаря новымъ королевскимъ грамотамъ, которыя угодно было британскому королю прислать сюда своему консулу съ соблюденіемъ форми,

nique d'envoyer à son consul ici dans la forme que les ministres russes l'ont exigé, ne devant plus y avoir de difficulté à son admission, ils seront ensuite l'un et l'autre en état d'entrer en matière sur l'objet du rétablissement de la bonne intelligence d'entre les deux cours de Londres et de Russie, en quoi ils s'imaginent que les russes flattés du titre d'Empereur pour le Czar leur mattre qui se trouve inséré dans les lettres du consul de s. m. britannique, donneront volontiers les mains, sans qu'il soit question de part et d'autre de parler aucunement du passé.

Tel est, il est vrai, le plan sur lequel le sieur Rondeau se propose d'agir de concert avec le consul anglais, dès que les patentes de ce dernier qui depuis dix jours est de retour ici de Pétersbourg, auront été admises faisant actuellement leurs diligences à cet effet et même pour tâcher d'obtenir que ce consul puisse les présenter lui-même au Czar, ce qui est très incertain qui lui soit accordé.

Quoi qu'il en soit, loin qu'on puisse croire que les dispositions de cette cour-ci pour celle de l'Angleterre soient encore différentes en rien de ce que j'en ai déjà précédemment rendu compte, c'est qu'il semble qu'on y soit encore confirmé par la démarche qu'a fait le ministère de Russie d'envoyer ordre au commandant de Riga de ne pas laisser venir jusqu'ici le comte Ovenhausen et au contraire de lui signifier qu'il ait

Какъ бы тамъ ни было, не только не думають, чтобы расположение здёшняго двора къ англійскому отличалось сколько-нибудь отъ того, что я уже раньше докладываль в. с., но, какъ кажется, здёсь еще больше утвердились въ этомъ мнёніи, послё распоряженія, сдёланнаго русскимъ министерствомъ, послать рижскому коменданту повелёніе не допускать сюда графа Овенгаузена,

требовавшейся русскими министрами, не должно быть больше затрудненій относительно допущенія этого консула къ аудіенціи, гді, какъ онъ, такъ и Рондо, будуть впослідствіи иміть возможность начать переговоры о возстановленіи добраго согласія между обоими дворами, лондонскимъ и русскимъ; при этомъ англичане думаютъ, что русскіе, польщенные титуломъ Императора, дающимся Царю и Государю, и поміщенномъ, какъ оказывается, въ грамотахъ консула отъ британскаго короля,—охотно придутъ къ соглашенію, такъ что ни съ той, ни съ другой стороны не будеть вовсе и річи о прошломъ.

Таковъ, дъйствительно, планъ, по которому предполагаетъ дъйствовать Рондо вивстъ съ англійскимъ консуломъ, какъ только будутъ приняты грамоты консула, который десять дней уже какъ вернулся сюда изъ Петербурга; теперь же они и прилагаютъ старанія для этой цёли, и хотятъ даже добиться того, чтобъ консулъ самъ могъ представить Царю свои грамоты; однако очень мало въроятно, чтобы это было ему разрёшено.

à se retirer de Riga et des terres de Russie sous prétexte qu'il avait été fait un rapport de lui au Czar qui ne pouveit rendre sa personne agréable en cette cour.

D'ailleurs, quand l'état d'incertitude, où sont encore à présent les affaires générales, ne serait pas, comme vous l'avez jugé, une très forte raison d'empêcher les anglais d'être traités avec distinction en ce pays-ci spécialement sur le fait du commerce, il s'en rencontrerait encore une autre dans la maxime déjà établie et selon laquelle toutes les nations qui veulent venir négocier, y trouvent un égal traitement, cette maxime doit être la base du nouveau tarif auquel on travaille, et je tiens de m. Sava lui-même que les anglais quelques choses qu'ils fassent ne peuvent être exceptés de cette loi par aucun traité particulier de commerce, bien loin de parvenir à faire revivre les anciens priviléges dont ils ont joui jusqu'à la mort de Charles 1-er; que, s'ils ont quelque chose à espérer, ce sera au plus d'obtenir le renouvellement d'un certain traité commun entre eux et les hollandais qui stipule uniquement sur la manière dont la Russie, dans les cas de naufrages des vaisseaux anglais et hollandais sur les côtes de la mer Baltique, s'est engagée de leur faire donner assistance moyennant 10°/0 de leurs cargaisons, et que pour le reste tout sera assujetti au règlement qui sera établi par le

и, напротивъ, предписать ему удалиться изъ Риги и изъ русскихъ земель подъ предлогомъ, что было сдёлано Царю относительно его донесеніе, вслёдствіе котораго его присутствіе при здёшнемъ дворё является неудобнымъ.

Сверхъ того, хотя состояніе неизвістности, въ которой находится еще до сихъ поръ общее положение дёль и не являлось бы, какъ вы высказались, сильнымъ препятствіемъ относительно англичанъ, чтобы ихъ приняли съ кавими-нибудь отличіями въ здівшнемъ государстві, въ особенности если дівло коснется торговли, встрівчается здісь еще другая задержка въ установившемся здёсь обычай, по которому всй народы, желающіе завязать торговыя сношенія съ Россіей, находять здёсь одинаковый пріемъ, и это правило должно лечь въ основание новаго тарифа, о которомъ клопочутъ теперь, и, какъ я слышалъ отъ самого графа Саввы, англичане, что бы они ни далали, не могутъ быть поставлены вив этого закона на основаніи какого-нибудь особаго торговаго договора; имъ не только не удастся воскресить старинныхъ привиллегій, которыми они пользовались до самой смерти Карла I, но все, на что они могутъ надвиться, это — достигнуть, въ лучшемъ случав, возобновленія известнаго договора, заключеннаго съ ними и съ голландцами вмёсть, который обусловливаеть лишь дъйствія русскихъ въ случав крушенія англійскихъ и голландскихъ кораблей у береговъ Балтійскаго моря: Россія обязывается въ этихъ случаяхъ оказывать имъ помощь, въ размъръ 10°/о корабельнаго груза; а все остальное будетъ

nouveau tarif qui sera commun pour toutes les nations dont aucune n'aura de préférence sur les autres.

Quant au second point, quoique, par les mêmes raisons que je viens de déduire et qui m'étaient d'avance connues, et que j'eusse lieu de désespérer de pouvoir porter m. de Sava à pouvoir comprendre dans son projet de réformation de tarif, la distinction dont vous avez eu la bonté de me fournir l'idée, comme pouvant certainement être la plus propre à favoriser notre commerce en ce pays-ci, je n'ai pas laissé de faire néanmoins sur cela, selon vos intentions, une tentative auprès de m. Sava dans une occasion qu'il m'en a lui-même fournie. Il y a quatre jours, en m'entretenant des difficultés qui se rencontraient encore à la perfection de son tarif et qui roulaient principalement, dit-il, sur l'article des eaux de vie de France, je commençai par lui dire qu'il me paraissait que cet article des eaux de vie n'était pas aussi considérable pour devoir différer la perfection d'un ouvrage aussi important que celui de la réformation d'un tarif, puisque ce qui s'en apportait dans les vaisseaux ne faisait qu'une très petite partie de leurs cargaisons, ce fut de quoi m. Sava convint en me répétant que c'était néanmoins toujours l'article sur lequel il avait le plus de peine à vaincre la raideur de m. Osterman pour en défendre l'entrée.

подчинено порядку, который будеть установлень въ новомъ тарифів для всёхъ народовъ вообще, и ни одинъ изъ нихъ не будеть вміть преимуществъ передъ другими.

Что васается второго пункта, хотя бы на основании техъ же доводовъ, которые я только-что привель и которые инв были извёстны заранве, я всетаки могь мало надвиться, что буду въ состоянии склонить графа Савву, въ проектируемомъ имъ видонямѣненім тарифа, признать нѣкоторыя отличія, о которыхъ в. с. соизводили подать мив мысль и которыя, конечно, дучше всего могли бы благопріятствовать нашей торговив съ этой державой; твиъ не менъе я не преминулъ, согласно вашему намъренію, попытаться заговорить объ этомъ съ графомъ Саввой при случай, доставленномъ мий имъ самимъ. Когда онъ говорилъ со мной, четыре дня тому назадъ, о трудностяхъ, которыя представлялись для приведенія его тарифа въ окончательный видъ, сосредоточивансь главнымъ образомъ, какъ говорилъ онъ, на статъв, касающейся французскихъ водокъ, я началъ съ того, что сказалъ ему, что эта статья о французскихъ водкахъ казалась мив не настолько значительной, чтобы быть въ состоянія заториозить окончаніе такого важнаго труда, какъ нереработка тарифа, потому что водка, привозившаяся на корабдяхъ, составляла лишь весьма малую долю ворабельнаго груза, съ чёмъ согласился и графъ Савва, повторивъ мив, что это такая статья, относительно которой ему трудиве всего сломить упорство Остермана, чтобы добиться ея внесенія въ тарифъ.

386 . 1729

Je répondis que, si l'on était de ce côté-ci dans de pareilles dispositions à l'égard du moindre objet d'un commerce entre la France et la Russie, il en fallait inférer qu'on se souciait peu ici de le rendre avantageux aux propres sujets du Czar même, comme ce serait le faire en attirant en Russie nos négociants par quelque espérance de distinction, au moyen de laquelle ils puissent y apporter eux-mêmes les marchandises et denrées de leur cru, qu'ils seraient en état de donner aux russiens à bien meilleur compte qu'ils ne le peuvent avoir de la seconde main par d'autres nations; qu'un moyen bien sûr cependant d'établir cet avantage pour les russes serait qu'à l'exemple de quelques autres puissances qui en avaient ainsi usé, il y eut dans son tarif quelque distinction en faveur de celle des nations en général qui porteraient en Russie des marchandises et denrées de leur cru, et fixer sur eux des droits d'entrée moins considérables que ne seraient ceux que paieraient les commerçants qui porteraient des marchandises d'un cru étranger; que j'étais persuadé que c'était une considération qui ne lui serait pas échappée à lui-même, et que peut-être l'aurait-il déjà comprise dans son projet du nouveau tarif.

M. Sava me répondit que j'allais d'abord comprendre qu'une pareille distinction serait non-seulement impraticable, mais encore tout-à-

Графъ Савва отвѣчалъ мнѣ, что прежде всего я долженъ понять, что подобное отличіе было бы не только неосуществимо, но и вполнѣ безполезно,

Я отвъчаль, что если здъшній дворь относится такимъ образомъ къ невначительнейшему предмету торговли между Франціей и Россіей, нужно думать, что здёсь мало заботатся о томъ, чтобы сдёлать эту торговлю выгодной для самых царских подданных, какъ бы они могли устроить это, привлекая въ Россію нашихъ торговцевъ надеждой на нѣкоторое отличіе, бдагодаря которому они могли бы сами привозить товары и изд'яля изъ собственнаго сырого матеріала, который они могли бы продавать русскимъ гораздо дешевле, чёмъ могуть получать ихъ русскіе изъ вторыхъ рукъ, при посредствъ другихъ государствъ; и притомъ очень върныя средства доставить эту выгоду руссвимъ состоять въ томъ, чтобы, но примъру невоторыхъ другихъ державъ, поступившихъ такимъ образомъ, было установлено въ его тариф'в н'вкоторое отличіе вообще въ пользу т'яхъ государствъ, которыя привозили бы въ Россію товары и изд'алія изъ своего сырого матеріала и надагать на нихъ менве крупныя пошлины, чвить тв, которыя платились бы купцами, привозящими товары изъ чужого сырого матеріада; я даже убъждень, что это соображение не усвользнуло, въроятно, отъ собственнаго внимания графа и онъ, можетъ быть, и воспользовался уже имъ въ своемъ проектъ воваго тарифа.

fait inutile, d'un côté, parce qu'elle serait entièrement opposée aux anciennes maximes de ce pays-ci et au but général que le conseil de Russie s'est proposé dans la réformation de son tarif; et de l'autre, parce que sa disposition étant telle qu'il me l'avait déjà expliqué, elle devait être plus favorable à la nation française qu'à aucune autre, puisque nos négociants ayant comme ceux des autres nations une pleine liberté d'apporter en Russie les marchandises et denrées de leur cru, ils en trouveront toujours d'autant plus aisément le débit, qu'ils seraient en état de les donner à meilleur marché que ceux qui ne les apportent que de la seconde main.

Je répliquai que cela serait bien plus dans le général, mais non pas capable comme serait la distinction dont je venais de parler, d'établir une confiance suffisante pour engager les deux nations à faire valoir tous les avantages réciproques qui pourraient se rencontrer dans un commerce direct entre elles, ce qu'il n'était pas besoin que je lui expliquasse de nouveau, le sachant mieux que moi; qu'ainsi je persistais toujours à soutenir cette méthode bonne et nécessaire, étant même persuadé que l'établissement qu'il en ferait, ne pourrait qu'augmenter encore la considération qu'on avait déjà de son mérite dans le monde, et particulièrement en France, dont il devait regarder comme une marque cer-

во-первых потому, что оно идеть совершенно въ-разръвь со старинными обычаями этой страны и, вообще, съ цълью, поставленной себъ русскимъ в. совътомъ при переработкъ тарифа, а съ другой стороны — и при такомъ видъ тарифа, какъ онъ уже объяснять миъ, онъ будетъ, въроятно, для французскаго народа болъе благопріятенъ, чъмъ для всякаго другого, такъ-какъ наши негоціанты, подобно другимъ народамъ, пользуются полной свободой относительно ввоза товаровъ и издълій въ Россію изъ своего сырого матеріала, и найдуть всегда сбыть тъмъ легче, что они въ состояніи доставлять эти товары по болъе дешевой цънъ, чъмъ тъ, которые получаютъ ихъ черезъ вторыя ружи.

Я возразиль, что дёло имёло бы такой видь скорйе въ результать общемъ, но такое положение не способно бы было, какъ только-что упомянутое мною отличие, установить достаточное довёрие между обоими государствами, чтобы въ полномъ объемъ обнаружить взаимныя выгоды, могущія произойти отъ непосредственной торговли между ними; нёть надобности, чтобы я объясняль графу все это снова, такъ-какъ онъ знаеть это лучше меня; итакъ я все продолжалъ настаивать на своей торговой системъ, настолько же пригодной къ дёлу, насколько и необходимой, будучи даже увёренъ, что привятие имъ этой системы могло лишь увеличить значение, которое онъ уже пріобръль своими заслугами повсюду, и въ особенности во Франціи; и какъ на вёрное до-

taine l'espérance qu'il savait que j'avais eu ordre de lui donner touchant l'affaire de son neveu.

M. Sava voulut en cet endroit se faire un mérite de sa bonne volonté pour les intérêts de notre commerce en m'expliquant deux choses.

La première qu'il s'attachait essentiellement à faire comprendre au conseil du Czar que les mauvaises manufactures établies dans ce pays, loin d'être d'aucune utilité à la Russie, apportaient au contraire un préjudice infini à son commerce avec les étrangers et même aux douanes du Czar par la fraude des droits exhorbitants imposés sur les étoffes et ouvrages des manufactures du dehors, que l'on ne pouvait rétablir le commerce qu'en abandonnant ces manufactures du pays et en fixant des droits modérés sur les étoffes et ouvrages des manufactures du dehors, ce qu'il espérait aussi qui serait fait.

Et la seconde, que les anglais et les hollandais, depuis qu'il est question de travailler à la réformation du tarif, faisaient de fortes instances pour que le commerce de Russie fût interdit aux français, il avait cru remédier à tout et prévenir tout sujet de jalousie entre les nations commerçantes en Russie en établissant, comme dit est dans le tarif, une entière liberté et un égal traitement. Mais je lui répondis que, si l'on croyait en Russie qu'en se conformant aux désirs des anglais, ce soit

казательство такого уваженія со стороны Франціи, онъ долженъ смотръть на то, что мнѣ приказано передать ему, какъ извъстно, надежду на успъхъ въдълъ его племянника.

Графъ Савва при этомъ случав пожелалъ поставить на видъ свои добрыя намвренія по отношенію къ интересамъ нашей торговли, объяснивъ мив два пункта.

Во-первыхъ, что онъ серьезно старался убъдить царскій совъть въ томъ, что плохія мануфактурныя издёлія, производимыя въ этой странё, не только не доставляють нивакой пользы Россіи, но наносить, напротивъ, громадний ущербъ ея торговлё съ иностранцами и даже вредять царскимъ таможнянъ, вслёдствіе уклоненія отъ чрезмёрныхъ пошлинъ, наложенныхъ на заграничныя твани и издёлія; такъ что нельзя возстановить торговлю иначе, какъ покинувъ мёстную мануфактуру и учредивъ умёренныя пошлины на заграничныя ткани и мануфактурныя издёлія, что, какъ онъ надёстся, и будетъ исполнено.

А второй пунктъ тотъ, что англичане и голландцы, съ тъхъ поръ какъ зашла ръчь о переработкъ тарифа, сильно настаиваютъ на томъ, чтобъ запре тить французамъ торговлю въ Россіи; графъ же Савва думалъ помочь всему этому и предупредить всякій поводъ къ зависти между народами, ведущими торговлю съ Россіей, установняъ, какъ сказано въ тарифъ, поливатиую свободу и одинаковое примъненіе правилъ ко всёмъ. Однако я ему отвётилъ, что

chose avantageuse aux propres sujets du Czar, le temps ferait sans doute voir à qui des français ou des russiens cela apporterait le plus de préjudice, étant incontestable qu'il ne pouvait y avoir pour la Russie de commerce plus profitable que celui qui se ferait directement avec la France et auquel celui d'aucune autre nation ne pouvait être à comparer.

Il répliqua qu'on ne convenait pas tout-à-fait de cela ici par deux raisons; la première, parce que ne s'agissant pas de l'intérêt du Czar, mais seulement de celui des marchands, il était indifférent à ces derniers de qui ils tireraient les choses dont ils ont besoin, pourvu qu'ils puissent les avoir à un prix convenable; et la seconde, parce que les frais de navigation des vaisseaux français étant presque le double de ceux des vaisseaux anglais et hollandais qui ne portent qu'un petit équipage, ces frais absorbaient les profits considérables qu'il y a à faire sur le commerce de Russie.

Ces raisons n'auraient pas été sans réplique, puisqu'il m'était aisé de faire connaître que la maxime des anglais et des hollandais principalement, l'économie de ces derniers qu'on loue tant en Russie, n'en est que d'autant plus sujette aux inconvénients de perdre le tout dans les naufrages, qu'ils ne peuvent souvent éviter, faute d'avoir assez de monde pour la manoeuvre de leurs vaisseaux dans les gros temps,

если въ Россіи думали, что сообразоваться съ желаніями англичанъ будеть выгодно и для самихъ царскихъ подданныхъ, время покажетъ, безъ сомивнія, — кому болве принесетъ вреда такой образъ двиствія: русскимъ или французамъ; неоспоримо, въдь, что для Россіи не можетъ быть болве выгодныхъ торговыхъ сношеній, чвиъ непосредственная торговля съ Франціей; торговля съ какимъ бы то ни было другимъ народомъ не можетъ съ нею и сравниться.

Графъ Савва возразиль, что мое предложение не подходило здёсь совершенно, по двумъ причинамъ: во-первыхъ, дёло не касается царскихъ интересовъ, а лишь интересовъ купцовъ; послёднимъ же вполнё безразлично—отъ кого они будутъ получать необходимые продукты, лишь бы они имёли ихъ за подходящую цёну; а, во-вторыхъ, навигаціонныя нздержки французскихъ кораблей почти вдвое превосходять издержки англійскихъ и голландскихъ кораблей, имёющихъ лишь незначительный экипажъ, и эти издержки поглотили бы тё значительныя выгоды, которыя бы имъ предстояло получить при торговлё съ Россіей.

Эти доводы не остались бы безъ возраженій, потому что мий легко было бы доказать, что правила, принятыя англичанами и, въ особенности, голландцами, столь прославленная въ Россіи ихъ экономія еще болйе подвергаеть ихъ неудобствамъ потерять все во время кораблекрушеній, отъ которыхъ они часто не могуть спастись, не обладая достаточнымъ количествомъ народа, чтобы

mais, comme je ne vis aucun moyen de pouvoir engager m. Sava a comprendre dans son projet de tarif la différence en question, je me bornai aux simples termes de l'insinuation, croyant inutile d'insister davantage sur une chose que je ne pouvais obtenir.

Au sortir de m. Sava, étant entré un moment chez son neveu, je découvris dans ses discours que la première disposition de son oncle à son égard avait été changée, en ce qu'au lieu de lui faire avoir un régiment au service du Czar, il songeait à lui en obtenir un au service de l'empereur, selon l'idée qui lui en avait été donnée par m. Osterman même, qui s'était offert de concourir à le lui faire obtenir à Vienne, des que m. Sava aurait reçu le brevet qu'il faisait solliciter en France. Cette particularité que j'ai cru qu'il serait peut-être plus dangereux de vous laisser ignorer, ne laisse pas que de me mettre en quelque perplexité sur ce que j'aurai à faire au cas que je reçoive ce brevet avant d'avoir pu être honoré de vos ordres sur cette dépêche. Cependant, comme le mal me parattrait moins grand de différer jusqu'à ce tempslà à le délivrer à m. Sava qu'il ne le serait de le lui avoir remis, si vous trouviez que cela ne fût plus convenable, attendu l'usage auquel on se propose de le faire servir, ce sera au premier parti que je m'attacherai, espérant que vous voudrez bien l'avoir pour agréable et le con-

справляться съ кораблемъ во время бури; но такъ-какъ я не видълъ ни какой возможности склонить графа Савву включить въ проектируемый имъ тарифъ вышеупомянутое различіе, то я и ограничился просто намеками, считая бозполезнымъ настаивать дальше на томъ, чего я не могъ добиться.

Выйдя отъ графа Саввы, я зашель на минуту въ его племяннику, изъ разговоровъ котораго я узналъ, что первоначальное намерение его дяди по отношенію въ нему измінилось въ томъ смыслі, что, вмісто того, чтобы доставить ему командованіе нолкомъ на царской службів, онъ думаль получить для него полкъ отъ императора, на основаніи идеи, внушенной ему самниъ Остерманомъ, который предложилъ хлопотать о томъ, чтобы доставить этому племяннику полеъ въ Вънъ, какъ только графъ Савва получить изъ Франціи патенть, котораго онъ добивается. Это обстоятельство, относительно котораго, вавъ я полагалъ, было бы въроятно болье опаснывъ оставить васъ въ неизвъстности, ставитъ меня отчасти въ иткоторое затруднение, что предстоитъ мит дълать въ томъ случат, если и получу этотъ патентъ раньше, чтиъ буду почтенъ повелънінии отъ в. с. въ отвъть на эту депешу. Однако, вло, мий повазалось, будеть меньше, если подождать до тихъ поръ отдавать этотъ патентъ графу Саввъ, чъмъ передать его тотчасъ же, а между тъмъ ви бы нашли, что не следовало такъ поступать въ виду того употребленія, которое предполагается сдёлать изъ этого патента; поэтому я буду придержи-

sidérer comme un effet de ma fidélité en tout ce que je crois pouvoir intéresser le service de Sa Majesté.

Je ne puis douter non plus que vous n'infériez de cette circonstance, qu'encore qu'il soit à supposer comme certain que m. Sava est les intentions les plus droites et les plus favorables à la France et qu'il soit en grand crédit en cette cour-ci, néanmoins il lui seraît très difficile de nous servir utilement dans aucune matière qu'il saurait n'être pas du goût et selon les principes de m. Osterman, en sorte qu'aussi longtemps que ce ministre sera à la tête des affaires étrangères et du commerce de Russie, et qu'il sera, comme il l'est, autant par inclination naturelle que peut-être pour d'autres motifs non moins puissants, encore dévoué aux ennemis héréditaires de la France, il n'y aura point à espérer qu'elle puisse trouver des amis solides en ce pays-ci. Il est vrai que l'on voit de temps en temps des cabales se former contre m. Osterman qui semblent faire entrevoir sa chute prochaine, mais survint-il aux russiens quelque affaire embarrassante et désagréable, on le voit d'abord rentrer en faveur par la raison que c'est le seul homme de tous ceux qui composent le conseil du Czar qui soit laborieux et sur lequel les autres se remettent de tout le fardeau des détails pour pouvoir se livrer tout entier à leur manière de vivre dans la mollesse et dans la com-

ваться перваго изъ высказанныхъ мною ріменій, надіясь, что вы соизволите вполий его одобрить и смотріть на это ріменіе какъ на знакъ моей кірности во всемъ, что, какъ я полагаю, можетъ быть полезнымъ для службы Е. В.

Я не сомиваюсь также, что вы изъ этого обстоятельства сдвлаете выводъ, что, допустивъ даже достоверность того, что расположение графа Саввы къ Франціи вполнъ искрение и благопріятно и что онъ имъетъ большую силу при здёшнемъ дворё, тёмъ не менёе ему будеть очень трудно съ пользой служить намъ въ какомъ-либо деле, разъ онъ узнаеть, что оно противоръчитъ желаніямъ или принципамъ Остермана; такъ что, пока этотъ министръ будеть стоять во-главе иностранныхъ дёль и торговли русской, и пова онъ будетъ, какъ въ настоящее время, по природной склонности, а можеть быть и по другимъ не менве важнымъ причинамъ, преданъ по-прежнему исконникъ недругамъ Франціи, до тёхъ поръ отнюдь нельзя будеть надвиться, чтобы Франція могла найти здёсь вёрныхъ друзей. Правда, что зам'ячается время-отъ-времени, ванъ противъ Остермана скопляются интриги, которыя заставляють, какъ будто, предвидёть близкое его паденіе, но случится какоенибудь трудное и непріятное діло у русскихъ, онъ видимымъ образомъ опять понадаеть въ милость, на томъ основанім, что это единственный человъкъ изъ всёхъ, составляющихъ царскій совёть, который действительно трудолюбивъ и на котораго остальные слагають все бремя выполненія мелких подробностей,

modité, selon qu'on l'a remarqué en dernier lieu, lorsqu'il a paru être question de quelques brouilleries avec les turcs; mais toutes craintes à cet égard sont entièrement dissipées, et l'envoyé de Turquie ayant reçu samedi passé ses dernières expéditions, a dû partir hier pour s'en retourner à Constantinople de compagnie avec le nouveau résident du Czar à la Porte!

Le ministre de Prusse a depuis peu de jours représenté par ordre de sa cour aux ministres du Czar qu'étant survenus des différends entre le roi son maître et le roi d'Angleterre, comme électeur d'Hannovre, qui pouvaient faire craindre une rupture entre ces deux puissances, il espérait que la Russie en ce cas voudrait bien se souvenir des traités d'entre les deux cours et ferait en conséquence cause commune dans cette affaire d'autant plus que l'on savait positivement à Berlin que les ministres d'Angleterre dans les cours ses alliées notamment en France, en Suède et en Danemark avaient eu ordre d'y faire les mêmes réquisitions de leur côté.

L'on n'a pas encore jusqu'à ce jour répondu au ministre de Prusse; ainsi ce ne sera qu'après cette réponse qu'on pourra juger des dispositions des russiens à cet égard et du parti qu'ils prendront. L'on peut dire en général qu'ils ne seraient pas fâchés de voir que le différend

До сихъ поръ еще не было дано отвъта прусскому министру; нежду тъпъ, лишь послъ этого отвъта можно будеть судить о намъреніяхъ русскихъ относительно этого дъла и о ръшеніи, которое они примутъ. Вообще же можно сказать, что имъ не будеть непріятно, если это разногласіе, о которомъ идетъ

чтобы самимъ вполнѣ предаться свойственному имъ образу жизни, полному нѣги и удобствъ; такъ было замѣчено и при послѣднемъ дѣлѣ, по новоду нѣкоторыхъ недоразумѣній съ турками; но всѣ опасенія на этотъ счетъ вполнѣ разсѣялись, и турецкій посланникъ, выполнивъ въ прошлую субботу послѣднія распоряженія, долженъ былъ вчера уѣхать въ Константинополь вмѣстѣ съ новымъ царскимъ резидентомъ въ Портѣ.

Прусскій министръ заявиль на-дняхь царскимь министрамь, по повельнію своего двора, о разногласіяхь, возникшихь между воролемь, его государемь, и англійскимь королемь, въ качествъ ганноверскаго курфюрста; эти разногласія могли заставить опасаться разрыва между объими этими державами, и онь надъется, что Россія закочеть при этомь случать вспомнить о договорахь, заключенныхь между берлинскимь и русскимь дворами, и приметь въ этомь дъль, вслёдствіе того, большое участіе, тёмь болье, что въ Берлинт положительно извёстно, что англійскіе министры получили съ свой стороны повельнія обратиться съ подобными же заявленіями къ союзнымь дворамь, а именно къ Франціи, Швеціи и Даніи.

dent il s'agit, causat quelques embarras au roi d'Angleterre dans ses états d'Allemagne.

Les personnes qui sont le plus à portée de développer les intrigues de cette cour-ci, sont persuadées que le choix du prince Galitzin pour celle de Berlin n'a eu lieu que par les menées des princes Dolgorouky pour éloigner de la personne du Czar ce jeune Galitzin dont le mérite leur porte ombrage par le goût que S. M. Czarienne commence à prendre pour lui; c'est ainsi que l'on agit dans ce pays, où l'intérêt particulier l'emporte d'ordinaire sur toute autre considération.

Il se répand actuellement un bruit que la diète de Pologne est entièrement rompue et que même le Czar a déjà envoyé ordre au prince Dolgorouky, son ambassadeur en Pologne, de revenir.

D'un autre côté, on fit partir d'ici il y a quatre jours un courrier pour le comte Golovin, ministre du Czar à Stockholm. Quelques-uns supposent que les ordres que porte cet exprès, pourraient regarder le mécontentement que l'on a ici de ce que le roi de Suède a nommé pour son envoyé extraordinaire un sujet de peu de distinction. Ce qu'il y a de vrai, est que le prince Dolgorouky, dernier ambassadeur du Czar en Suède, parlant, il y a quelques jours, de cette nomination en pleine compagnie, fit entendre que la Suède qui n'aimait point la Russie, n'avait

ръчь, доставить некоторыя затрудненія англійскому королю въ его германских владёніяхъ.

Лица, скорфе всёхъ способныя раскрыть интриги, совершающіяся при этомъ дворф, увёрены, что выборъ князя Голицына къ берлинскому двору быль сдёланъ лишь благодаря проискамъ внязей Долгорувовыхъ, желавнихъ отдалить отъ особы Царя этого юнаго внязя, достоинства котораго кажутся имъ опасными, потому что Е. Ц. Величество начинаетъ обнаруживать склонность къ этому князю; такимъ-то образомъ дёйствують въ этой странф, гдф частные интересы одерживаютъ, обыкновенно, верхъ надъ всякими другими соображеніями.

Въ настоящее время носится слухъ, что польскій сеймъ закрыть совсёмъ и что Царь даже послаль уже повелёніе князю Долгорукову, своему послу, возвратиться назадъ.

Съ другой же сторони, четыре дня тому назадъ высланъ отсюда курьеръ къ графу Головину, царскому министру въ Стокгольмъ. Иные предполагаютъ, что повельнія, которыми снабженъ этотъ нарочный, касаются, можетъ быть, неудовольствія, испытаннаго по поводу того, что король шведскій назначилъ своимъ чрезвычайнымъ посланникомъ особу, весьма невысоко поставленную. Върно, во всякомъ случав, то, что князь Долгоруковъ, послёдній царскій посоль нь Швеціи, говоря нъсколько дней тому назадъ объ этомъ назначеніи

pu avoir en cela que l'intention de se moquer d'elle; à quoi m. Osterman qui était présent, répondit, mais avec plus de modération, qu'il n'était pas nécessaire de s'en offenser, puisqu'on pourra rendre la réciproque. Il n'est pas moins constant que m. Ditmar est un homme estimé ici et très capable de servir sa cour par la longue expérience qu'il a des affaires de Russie et par ses relations particulières avec les principales familles russiennes. Il était employé dans la chancellerie en qualité de secrétaire du roi de Suède, lorsqu'à la bataille de Poltava, ayant été fait prisonnier, il fut transféré en Sibérie et rendu à la liberté après la paix de Nystadt; alors il a eu ordre de s. m. suédoise de rester ici en qualité d'agent dont jusqu'à présent il a exercé les fonctions.

Je vous envoie une traduction du dernier traité avec Eschereff.

Ne 148. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 29 septembre 1729.

Monseigneur,

A propos de la mission de l'envoyé turc, m. Sava m'a assuré qu'il n'avait été question que de deux seuls points. Le premier regardait un

среди большого общества, высказалъ, что Швеція, ни мало не расположенная въ Россіи, имъла, при такомъ назначеніи, явное желаніе насмъяться надънею; присутствовавшій же тамъ Остерманъ отвътилъ на это, но болье сдержанно, что нътъ надобности оскорбляться такимъ поступкомъ, потому что можно будетъ отплатить тъмъ же самымъ. Однако всъ знаютъ, что Дикмаръ человъкъ здъсь очень уважаемый и весьма способенъ служить своему двору, благодаря долговременной опытности его въ русскихъ дълахъ и благодаря его личнымъ сношеніямъ съ значительнъйшими русскими фамиліями. Онъ служить въ канцлерствъ въ должности секретаря шведскаго короля, когда неожиданно, вслъдъ за полтавской битвой, гдъ онъ былъ взять въ плънъ, его сослали въ Сибирь; ему возвратили однако свободу послъ Ништадскаго мира; тогда онъ получилъ приказъ отъ шведскаго короля оставаться въ Россіи въ качествъ агента, обязанности котораго онъ и исполнялъ до сихъ поръ.

Я посылаю вамъ при этомъ переводъ посявдняго договора, заключеннаго съ Эскерефомъ.

№ 148. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ дълъ.

Москва, 29 сентября 1729.

Ваше сінтельство,

По вопросу о миссін турецкаго посланника графъ Савва ув'врилъ меня, что зд'ёсь были затронуты только два пункта. Первый касался недоразум'яній, про-

différend survenu entre m. de Roumiantzoff qui commande un corps de troupes russiennes sur la frontière de Derbent, et un certain prince tartare nommé Sury qui est prince de Chamachi. Et le second—la restitution de quelques habitants de la domination des turcs que le prince Dolgorouky feld-maréchal avait pendant son séjour en Perse attiré de gré ou de force dans les états du Czar.

Que pour l'intelligence du premier point il fallait remonter à son origine, savoir: lorsqu'il avait été question de régler les limites de ce côté-là il avait été convenu entre les commissaires russiens et ceux de la Porte que le territoire de Chamachi que possédait autrefois un certain prince tartare nommé Daout-kan, serait partagé en deux parties dont une demeurerait au dit prince vassal de la Porte, et l'autre appartiendrait à la Russie, sans que ce Daout-kan qui auparavant possédait le tout, pût à l'avenir se mêler en rien de la partie de son territoire qui était échue aux russiens. Dans la suite ce Daout-kan ayant donné lieu à des sujets de soupçons sur la fidélité aux turcs, ceux-ci jugèrent à propos de le faire mourir et d'établir en sa place dans la principauté de Chamachi le susdit Sury qui est un homme remuant et inquiet, comme sont tous ceux de ces nations tartares, a de temps en temps fait certaines démarches sur le territoire des russes qui ont obligé m. de Rou-

исшедшихъ между Румянцовымъ, начальствующимъ корпусомъ русскихъ войскъ на дербентской границъ, и однимъ татарскимъ княземъ, по имени Сури (Сурхай), владъющимъ Шемахой. А второй пунктъ касается возвращенія нъкоторыхъ изъ жителей турецкихъ земель, которыхъ фельдмаршалъ Долгоруковъ, во время своего пребыванія въ Персіи, побудилъ добровольно или силой причислиться къ царскимъ подданнымъ.

Для пониманія перваго пункта слёдуеть обратиться къ началу недоразуміній: діло въ томь, что, когда быль поднять вопрось объ установленій границь въ той сторонів, было рішено между русскими посланними и посланными изъ Порты, что земли Шемахи, принадлежавшія когда-то нівоему князю Даудъ-хану, должны бить разбиты на два участка, изъ которыхъ одинъ останется въ рукахъ у вышеупомянутаго князя, вассала Порты, а другой будеть принадлежать Россіи, такъ что Даудъ-ханъ, владівшій прежде всей Шемахой, лишится впредь права вибшиваться въ какія бы то ни было діла той части его владівній, которая досталась русскимъ. Впослідствій же Даудъ-ханъ даль туркамъ поводъ къ подозрівніямъ относительно своей вірности; они сочли нужнымъ предать его смерти и поставить на его місто въ шемахинскомъ княжествів упомянутаго мною выше Сури, который оказывается человіжомъ неуживчивымъ и безпокойнымъ, какъ и всі вообще люди татарскаго племени; время-оть-времени онъ производиль извістные набіти на русскія земли, ко-

miantzoff de lui faire dire de s'en abstenir; que pour cet effet ce général russien lui avait d'abord dépêché un officier avec quelques dragons, mais que Sury les ayant mal reçus et même fait maltraités par quelques gens, m. de Roumiantzoff se vit dans la nécessité d'user de violence à son égard et de faire marcher quelques troupes contre lui, ce qui avait donné lieu à différentes escarmonches de part et d'autre et dans lesquelles les troupes de Sury ont eu un tel désavantage qu'il en est résulté pour lui de grands dommages. Que de tout cela m. de Roumiantzoff ayant rendu compte à sa cour, sa conduite avait été entièrement approuvée; mais que Sury ayant eu recours à la Porte Ottomane pour qu'elle le tira de l'oppression dans laquelle il prétendait que le tenaient les généraux russiens, ça avait été pour parvenir à rétablir la tranquillité en ces quartiers-là que la Porte Ottomane avait fait passer ici un ministre auquel on a donné les réponses les plus satisfaisantes, tant sur ce premier point que sur le second concernant la restitution de quelques tartares.

Quant aux discours qui se sont tenus ici tendant à attribuer aux sollicitations des ministres de S. M. et du roi de la Grande-Bretagne à Constantinople, les derniers armements des turcs, nonobstant qu'ils eussent été déstitués de tout fondement, ces gens-ci néanmoins n'ont pas

Что же касается до толковъ, происходившихъ вдёсь о томъ, что последнія турецкія вооруженія приписывались подстрекательствамъ находившихся въ Константинополе министровъ Е. В. и короля великобританскаго,

торые заставили Румянцова передать ему о томъ, чтобы онъ воздерживался отъ подобныхъ дъйствій; для этой же цыли генераль Румянцовъ отправиль въ нему сначала офицера съ нъсколькими драгунами, но Сури дурно ихъ приняль и даже подвергь ихъ оскорбленіямь со стороны нёкоторыхь изъ свемхь слугь; тогда Румянцовъ увидёль себя вынужденнымъ прибёгнуть къ свят по отношенію въ Сури и повести противъ него нѣскодько отрядовъ; это рѣшеніє повлекло за собою н'всколько стычекъ съ той и съ другой стороны, въ которыхъ войска Сури потерпали такую неудачу, что этому князю быль нанесенъ такимъ образомъ сильный ущербъ; когда же Румянцовъ следаялъ обо всемъ этомъ донесеніе своему двору, его образъ дъйствій былъ совершенно одобрень; а вогда Сури обратился въ Оттоманской Портв, чтобы она вывела его изъ стесненнаго положения, въ которомъ, какъ онъ уверялъ, держатъ его русскіе генералы, то, чтобы достигнуть возстановленія спокойствія въ такъ областяхъ, Оттоманская Порта и прислала сюда министра, въ уста котораго она и вложила ръчи, наиболье удовлетворяющія объ стороны, какъ относительно перваго пункта, такъ и относительно второго, касающагося возвращенія нівоторыхь татарскихь подданныхь.

のできる。 「日本のでは、日本

laissé de s'y arrêter, tant ils sont susceptibles d'ombrage et prennent aisément de fausses impressions, lorsqu'ils sont saisis de quelque crainte. Il est certain qu'une infinité de personnes ici ont été imbues de ces raisonnements, et l'envoyé de Danemark m'a encore en dernier lieu protesté qu'il tenait de quelques ministres russes mêmes que le ministre turc dans ses conférences ici avait insinué que la France et l'Angleterre s'étaient donné de grands mouvements à la Porte pour l'engager à rompre avec la Russie, mais que la Porte n'avait pas voulu y entendre par pur désir pour le soutien de la paix avec le Czar, à quoi m. Osterman avait répondu que c'était ce que l'on avait su ici depuis longtemps.

Cette dernière particularité que l'on peut naturellement taxer de supposition outrée de la part de ce ministère-ci, puisqu'il n'est pas vraisemblable que l'envoyé turc ait fait une pareille insinuation dans ses conférences, vous fera encore d'autant mieux juger des dispositions de cette cour-ci pour celle d'Angleterre à laquelle plus qu'à la France elles ont été attribuées et c'est aussi principalement dans cette vue que je vous le rapporte.

M. Ditmar m'a dit qu'ayant été lui-même un peu surpris de ce qu'on eût dépêché un exprès à sa cour, sans que le ministre russien cût jugé à propos de lui en faire donner la moindre connaissance, il

Дитмаръ сказалъ мнъ, что онъ и самъ былъ немного удивленъ тъмъ; что отправили нарочнаго къ его двору, между тъмъ какъ русскій министръ не счелъ нужнымъ сдълать ему по этому поводу ни малъйшаго извъщенія, и онъ

то, хотя эти слухи лишены всякаго основанія, русскіе, тімь не меніе, упорно продолжають обращать на нихь вниманіе, —такь они склонны къ подозрительности и легко поддаются ложнымъ впечатлініямъ, когда они охвачены какимълибо опасеніемъ. Извістно, что множество людей прониклось подобными толками, и датскій посланникъ недавно еще завіряль меня, что ему передавали сами русскіе министры, будто турецкій министрь, при своихъ совіщаніяхъ здісь, намекнуль, что Франція и Англія сильно побуждають Порту дать обіщаніе порвать сношенія съ Россіей, но Порта не захотіла на это согласиться единственно изъ желанія остаться въ миріз съ Царемъ, на что Остерманъ отвітиль, что объ этомъ обстоятельстві здісь давно уже было извістно.

Последнюю подробность, разументся, можно считать грубой выдумкой со стороны здёшняго министерства, потому что мало вёроятно, чтобы турецкій посланникь сдёлаль подобный намекь во время своихъ переговоровь, но эта черта поможеть вамь еще лучше судить о расположеніи здёшняго двора къ англійскому, которому приписывають больше вліянія въ этомъ дёлё, чёмъ французскому; съ этой-то цёлью, главнымъ образомъ, я и сообщаю вамъ эти слухи.

398 1729 ·

avait pris le parti d'envoyer son secrétaire chez m. Osterman, où il n'avait pu aller lui-même, pour dire qu'ayant appris qu'il avait été dépêché, il y a huit jours, un exprès en Suède, il avait cru de son devoir de faire demander à ce ministre, s'il n'avait rien à lui faire savoir qu'il pût écrire à sa cour relativement à l'envoi de cet exprès, à quoi m. Osterman avait d'abord répondu qu'il avait bien pensé que lui Ditmar n'aurait pas manqué d'être informé des dépêches de ce courrier. sans qu'il eût été besoin de lui en faire part; mais que le secrétaire avant répliqué que son maître n'en savait absolument rien, m. Osterman l'avait chargé de lui dire que cet exprès n'avait été dépêché à Stockholm pour autre chose que pour y porter au ministre du Czar les résolutions qui avaient été prises touchant les sollicitations de la Suède sur les différents points, comme la liberté accordée aux suédois par le traité de Nystadt de tirer des grains de la Livonie, certains différends qui étaient restés à régler touchant les limites etc. Le tout pour être réglé et correspondre par là aux témoignages d'amitié que s. m. suédoise avait donné en dernier lieu au Czar.

ръшилъ послать своего секретаря къ Остерману, куда онъ не могъ отправиться самъ, чтобы сказать ему; что такъ-какъ съ недёлю тому назадъ быль снаряженъ нарочный въ Швецію, Дитмаръ считаетъ своимъ долгомъ послать къ этому министру спросить-не можетъ-ли онъ чего-либо сообщить ему, чтобы написать объ этому своему двору, относительно отправленія этого курьера; на заявленіе это Остерманъ отвітиль сначала, что, какь онь полагаеть, Диткарь безъ сомнанія, уже увадомлень о содержаніи депешь, посланныхь съ этимь курьеромъ, такъ что нътъ надобности и сообщать ему объ этомъ, но секретарь возразиль, что его министръ не зналь въ этомъ отношении решительно ничего, и Остерманъ поручилъ передать Дитмару, что этотъ нарочный билъ посланъ въ Стокгольмъ лишь затъмъ, чтобъ передать тамъ царскому министру рвшенія, принятыя относительно ходатайствъ Швеціи по различнымъ вопросамъ; такъ-относительно свободы, предоставленной Швеціи Ништадскимъ договоромъ, вывозить зерновой хлёбъ изъ Ливоніи, относительно нёкоторыхъ разногласій по поводу границъ, которыя оставалось еще устранить, и пр. Все это должно быть устроено соотвётственно темъ изъявленіямъ дружбы, которыя недавно были сделаны шведскимъ королемъ по отношению къ Нарю.

149. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 10 octobre 1729.

J'ai reçu vos lettres du 25 août et du 1 septembre.

Il paraît que m. le comte de Wratislaw essuie de fréquents incidents et qu'il se contente de légères réparations. Cela suppose peu de considération.

Les ménagements que vous marquez que l'on observe avec l'aga turc, sont fondés, à ce que l'on apprend d'ailleurs, sur le prochain accommodement avec la Porte. Il serait de quelque utilité que vous puissiez avoir connaissance des conditions. La vanité ordinaire des moscovites rendra cette connaissance facile pour peu que l'accommodement leur soit avantageux.

Le détail que vous faites de la suite des intrigues particulières à la cour de Russie, suppose toujours`que m. Osterman y a une grande supériorité, et que non-seulement le favori n'ose pas l'attaquer, mais que même m. Osterman réussit à le rendre suspect à son maître.

P. S. Votre lettre du 8 confirme les avis que nous savions de l'accommodement prochain des affaires entre la Russie et la Porte. L'on

№ 149. Отъ хранителя исчатей и минястра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

10 октября 1729.

Я получилъ ваши письма отъ 25 августа и отъ 1 сентября.

Графъ Вратиславъ повидимому часто терпитъ отъ разныхъ случайностей и довольствуется легкимъ удовлетвореніемъ. Это указываеть на недостатовъ уваженія въ нему.

Вниманіе, замѣченное, какъ вы сообщаете, къ турецкому агѣ, происходить, какъ извѣстно изъ другихъ источниковъ, вслѣдствіе близкаго примиренія съ Портой. Было бы до нѣкоторой степени полезно, чтобъ вы ознакомились съ условіями мира. Обычное тщеславіе русскихъ облегчить это ознакомленіе, если только миръ выгоденъ для нихъ.

Сообщаемын вами подробности объ исходъ частныхъ интригъ при русскомъ дворъ указывають все-таки на то, что Остерманъ пользуется большою силой при дворъ, и не только фаворить не смъетъ напасть на него, но даже Остерману удается сдълать фаворита подоврительнымъ въ главахъ своего Государя.

P. S. Ваше письмо отъ 8 числа подтверждаеть имъющіяся у насъ извъстія о предстоящемъ соглашеніи между Россіей и Портой. По этому поводу можно

ne peut qu'en être bien aise; on peut seulement douter, de quel oeil la cour de Vienne aurait regardé la mésintelligence qui serait arrivée entre ces deux puissances. Mais, comme c'est affaire finie, il serait inutile de former des conjectures sur cela.

M 150. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Pétersbourg, 10 octobre 1729.

Monseigneur,

On a été ici tellement persuadé d'avance que les premiers appareils de guerre que le roi de Prusse paraissait faire contre les états de Hannovre, n'auraient aucune suite, que les ministres russiens n'en ont pas retardé d'un instant leur départ pour la campagne après avoir seulement répondu, comme par dérision, aux réquisitions de l'envoyé de Prusse, que, si le roi de Prusse était à la vérité attaqué, on savait bien ici, à quoi on serait alors tenu envers lui en vertu des derniers traités entre la Russie et la Prusse qui stipulent une garantie réciproque de leurs états, mais qu'il fallait auparavant voir, si ce prince serait effectivement attaqué, ce qu'on avait d'espérer qui n'arriverait pas, et qu'au contraire les différends en question se termineraient à l'amiable.

выразить полное удовольствіе; можно только предполагать, какимъ взоромъ слёдилъ вёнскій дворъ за недоразумёніями, возникшими между этими державами. Но, такъ-какъ дёло это кончено, было бы безполезно строять предположенія по этому поводу.

№ 150. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ двяъ.

Петербургъ, 10 октября 1729.

Ваше сіятельство,

Здѣсь уже заранѣе были увѣрены въ томъ, что первоначальныя военныя приготовленія, производящіяся, повидимому, прусскимъ королемъ противъ Ганновера, не будуть имѣть никакихъ послѣдствій, такъ что русскіе министры не отсрочили ради этихъ приготовленій ни на одну минуту своего отъѣзда въ деревню, отвѣтивъ лишь, какъ бы въ насмѣшку, на запросы прусскаго посланника, что, еслибы король и на самомъ дѣлѣ подвергся нападенію, здѣсь хорошо извѣстно, какъ слѣдуетъ въ этомъ случав поступать по отношенію къ нему, на основаніи послѣднихъ договоровъ между Россіей и Пруссіей, обусловливающихъ взаимную гарантію владѣній обоихъ государствъ; но нужно прежде убѣдиться—дѣйствительно-ли этому государю грозитъ нападеніе, чего, какъ можно надѣяться, не случится; возникшія же недоразумѣнія уладятся, напротивъ, полюбовно.

Le consul anglais a fait entendre hier à un de ses amis qu'ayant reçu par le dernier ordinaire une lettre de mylord Townshend, ce ministre lui marque que, quoiqu'il soit au moment de son départ de Hannovre pour repasser en Angleterre, il n'a pas voulu néanmoins manquer de lui faire part qu'enfin on était parvenu à un accommodement avec la cour de Madrid, en sorte qu'il ne doutait nullement que le duc de Lyria ne le considérât dorénavant, lui consul, comme le serviteur d'un prince ami du roi catholique son maître.

M. de Westphalen à qui le consul anglais s'est ainsi expliqué, est d'opinion que cette circonstance pourrait bien signifier quelque chose de plus qu'un raccommodement entre les deux cours de Madrid et de Londres.

Me 151. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 20 octobre 1729.

J'ai reçu votre lettre du 15 du mois dernier.

Je souhaite que vous ayez pu joindre le comte de Sava pour lui faire la proposition dont je vous ai chargé par mes lettres précédentes.

Англійскій консуль сообщиль вчера одному изъ своихъ друзей, что получиль съ послёдней почтой письмо отъ лорда Тоунсгенда, и этоть министръ заявляеть ему, что, какъ бы ни стояло дёло въ моменть его отъёзда изъ Ганновера въ Англію, онъ, тёмъ не менте, не хочеть пропустить случай сообщить ему, что съ мадридскимъ дворомъ пришли, наконецъ, къ соглашенію, такъ что онъ ни мало не сомнтвается, что герцогъ Лирія будеть смотрёть отнынт на него, консула, какъ на слугу государя, дружественнаго съ королемъ испанскимъ, его государемъ.

Графъ Вестфаленъ, съ которымъ англійскій консуль объяснялся по этому поводу, держится того мевнія, что это обстоятельство, весьма візроятно, обозначаеть нівчто большее, чіть простое возстановленіе согласія между двумя дворами, мадридскимъ и лондонскимъ.

№ 151. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

20 октября 1729.

Я получилъ ваше письмо отъ 15 числа прошлаго ивсяца.

Я желаю, чтобы вамъ удалось увидъться съ графомъ Саввой Владиславовичемъ и предложить ему то, что я поручалъ вамъ въ своихъ предыду-

Il serait à souhaiter que dans le projet de tarif qu'il a ordre de dresser, il voulût se conformer à ce que je vous ai marqué, rien ne pouvant contribuer davantage à mettre nos négociants à portée de faire le commerce de Russie qu'un tarif, où l'on fixerait des avantages pour les commerçants de chaque nation qui porteraient des marchandises du cru de leur pays.

Nous ne pouvons pas douter que les intelligences que les ministres russiens entretiennent en Pologne et principalement en Lithuanie, ne tendent à exclure également de la couronne de Pologne le roi Stanislas et le prince électoral de Saxe; les liasions que le roi de Prusse vient de prendre avec le roi Auguste et les négociations qui sont actuellement entamées entre ces deux couronnes, me donneraient lieu de soupçonner que le roi de Prusse est engagé de contribuer à l'élévation du prince électoral. Il est vrai que le peu de stabilité de ce prince dans ses desseins, pourrait le ramener à se lier de nouveau avec les moscovites, lorsque le prince Galitzin sera arrivé à sa cour; quoi qu'il en soit, on ne voit point, quelles craintes les ministres russiens pourraient avoir du roi Stanislas; mais c'est une matière trop délicate pour penser seulement à leur en faire la moindre ouverture dans les circonstances présentes. Ce que je vous en dis, n'est que pour votre instruction et pour vous

щихъ письмахъ. Желательно было бы, чтобы въ проектируемомъ тарифѣ, который ему дано повельніе составить, онъ согласился сообразоваться съ тъмъ, на что я вамъ указывалъ, такъ-какъ ничто не можетъ успѣшнѣе открыть нашимъ торговцамъ возможность вести торговлю съ Россіею, какъ тарифъ, въ которомъ были бы установлены преимущества въ пользу тѣхъ торговцевъ всякой національности, которые привозили бы товары изъ своего мѣстнаго сырого матеріала.

Мы не можемъ сомнъваться, что сношенія съ Польшей и, главнымъ образомъ, съ Литвой, поддерживаемыя русскими министрами, клонатся къ тому, чтобъ одинаково устранить отъ польскаго престола какъ короля Станислава, такъ и курпринца Саксонскаго; союзъ, заключенный недавно прусскимъ королемъ Съ королемъ Августомъ, и переговоры, начавшіеся теперь между обоими этими государствами, даютъ мнѣ основаніе подозрѣвать, что король прусскій обѣщаль содѣйствовать возведенію на престоль курпринца. Правда, что непостоянство, обнаруживаемое этимъ принцемъ въ своихъ планахъ, можетъ привести его снова къ союзу съ русскими, какъ только князь Голицынъ вернется къ своему двору; какъ бы то ни было, не видно вовсе—какія опасенія могуть имъть русскіе министры относительно короля Станислава; но это слешкомъ щекотливое дѣло, такъ что нельзя даже и думать обращаться по этому поволу съ какими-либо предложеніями къ русскимъ при настоящихъ обстоятельствахъ-

faire connaître, avec quel soin vous devez vous appliquer à découvrir, sur quel sujet, Piaste ou étranger, les ministres russiens pourraient avoir jeté les yeux pour favoriser son élection au trône de Pologne, lorsqu'il viendra à vaquer; quelles mesures ils prennent pour y réussir, et quelles sont les intelligences particulières qu'ils peuvent avoir dans le pays. En un mot, vous ne négligerez rien de tout ce qui pourra nous éclaircir sur une matière aussi intéressante, sans cependant qu'on puisse supposer que nous ayons à cet égard des vues qu'effectivement on ne peut former que selon les évènements et les conjonctures.

M 152. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 20 octobre 1729.

Monseigneur,

On vient d'apprendre ici contre toute attente que le Czar ne reviendrait pas de la campagne pour l'anniversaire de sa naissance qui devait être célébrée après-demain, en sorte que tous les grands préparatifs auxquels m. Osterman faisait travailler depuis plus d'un mois pour cette fête, ont été avant-hier discontinués.

То, что я вамъ говорю въ этомъ случав, служитъ лишь для вашего руководства и чтобы дать вамъ понять, какія старанія должны вы употребить къ тому, чтобы узнать: какое лицо имвють въ виду русскіе министри — изъ Пястовъ или иностранца, избранію котораго на польскій престоль будуть они покровительствовать, когда этотъ престоль останется свободнымъ; какія мъры они принимають, чтобы успъть въ этомъ дълв, и какія имвются у нихъ особыя сношенія съ польской республикой. Однимъ словомъ вы не упустите ничего, что могло бы пролить для насъ свъть на такое интересное дъло, но чтобы не могли, однако, предположить, что мы имвемъ въ этомъ случав какіе-нибудь планы, которые дъйствительно можно строить лишь сообразуясь съ событіями и обстоятельствами.

№ 152. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ дбаъ.

Москва, 20 октября 1729.

Ваше сіятельство,

Противъ всяваго ожиданія здёсь узнали недавно, что Царь не возвратится изъ-за города во дню своего рожденія, который долженъ праздноваться послё завтра, такъ что всё огромныя приготовленія къ этому празднеству, надъ которыми трудились больше мёсяца подъ наблюденіемъ Остермана, третьяго дня были прекращены.

On attribue ce changement imprévu au prince Dolgorouky pour éluder les obstacles, dit-on, auxquels le retour du Czar ici n'aurait pu manquer de donner occasion sur leur projet pour le mariage de ce jeune prince avec une des filles du prince Dolgorouky, son gouverneur, dont les bruits depuis quelques jours se renouvellent de manière à faire croire que le prince n'est pas éloigné de manifester sa volonté à son égard. Quelques-uns prétendent même savoir que le retard du retour ici de m. Osterman n'est causé que par l'alarme qu'il en a prise, et qui l'a obligé de se rendre auprès de S. M. Czarienne pour tâcher de le faire revenir ici; on saura dans peu quels succès les démarches de ce ministre auront eu et si ces nouveaux bruits de mariage sont mieux fondés que les précédents, car ce n'est pas la première fois qu'ils ont été répandus sans pour cela qu'ils aient été suivis d'aucune résolution.

Il paraît cependant par l'agitation dans laquelle on voit depuis quelques jours m. le comte de Wratislaw, que ces nouveaux bruits lui causent beaucoup d'inquiétude par rapport aux vues de la cour de Vienne pour donner une épouse au Czar; mais il n'est pas douteux que les Dolgorouky dont les desseins semblent autorisés par l'usage où ontété les prédécesseurs du Czar, de se choisir une épouse parmi les prin-

Судя, однако, по волненію, испытываемому, уже въсколько дней повидимому, графомъ Вратиславомъ, эти новые слухи причиняють ему большое безпокойство относительно плановъ вънскаго двора, разсчитывавшаго предложить, съ своей стороны, супругу Царю; но нътъ сомвънія, что Долгоруковы, замыслы которыхъ освящены, повидимому, обычаемъ, которому слъдовали предшественники Царя, выбирая себъ супругу изъ знатнъйшихъ русскихъ родовъ, Долго-

Такой неожиданный обороть дёла приписывается вліянію внязя Долгорувова, желавшаго, какъ говорять, устранить препятствія, къ которымъ возвращеніе Царя сюда не преминуло бы дать поводъ,—препятствія къ выполненію
проекта Долгоруковыхъ относительно брака здёшняго молодого Государа съ
одной изъ дочерей Долгорукова, царскаго воспитателя; слухи объ этомъ бракъ
распространились здёсь снова нёсколько дней тому назадъ, заставляя думать,
что здёшній Государь близокъ къ тому, чтобы объявить окончательно свою
волю по этому поводу. Извёстно даже, какъ утверждають иные, что возвращеніе Остермана сюда замедлилось вслёдствіе безпокойства, причиненнаго ему
этими слухами, такъ что онъ принужденъ быль отправиться къ Е. Ц. В., чтоби
попытаться склонить его къ возвращенію сюда; въ непродолжительномъ времени будеть извёстно—увёнчаются-ли дёйствія этого министра успёхомъ, также
относительно этихъ новыхъ слуховъ о бракё—имёють-ли они болёе основаній,
чёмъ предыдущіе, потому что уже не первый разъ распускаются подобные
слухи, и между тёмъ, несмотря на то, нивакого рёшенія за ними не слёдуеть.

cipales familles de Russie, ne fassent en sorte de conduire leur projet le plus tôt qu'il leur sera possible à sa perfection, persuadés qu'alors la supériorité du crédit qu'ils acquerront, les mettra au-dessus de toutes craintes de la part des envieux.

Ce n'est pas de cette seule affaire dont le ministre impérial a présentement l'esprit occupé, il paraît aussi être alarmé des nouvelles qu'il vient d'apprendre que sa cour peu contente des conventions particulières arrêtées, dit-il, entre la France, l'Espagne et l'Angleterre touchant le passage des troupes espagnoles en Italie, songe aux moyens de s'y opposer. C'est que m. de Westphalen m'a dit que m. de Wratislaw qui était allé chez lui, avait fait entendre.

Lorsque m. de Wratislaw vint chez m. de Westphalen, il arrivait de chez le feld-maréchal Dolgorouky qui lui avait fait part d'une nouvelle de Perse, à savoir, qu'il y avait eu entre les troupes du jeune Sophi et celle d'Eschereff un sanglant combat dans lequel ce dernier avait été mis dans une entière déroute, ce qui avait d'autant plus surpris cette cour-ci que le Sophi sur la valeur duquel on n'avait qu'une médiocre opinion, avait commandé en personne dans la grande victoire que ses troupes venaient de remporter sur Eschereff.

De ceci il pourrait bien en résulter pour les russes un changement

Не однимъ только этимъ дёломъ занять въ настоящее время имперскій министръ: онъ, кажется, также встревоженъ извістіями, полученными имъ недавно, а именно—что его дворъ, недовольний частными соглашеніями, заключенными между Франціей, Испаніей и Англіей относительно пропуска въ Италію испанскихъ войскъ, изыскиваетъ средства противодійствовать этимъ планамъ. Объ этихъ извістіяхъ сказаль мні Вестфаленъ какъ о переданныхъ ему бывшимъ у него Вратиславомъ.

Когда графъ Вратиславъ пришелъ къ Вестфалену, онъ только-что былъ у фельдиаршала Долгорукова, сообщившаго ему новость изъ Персіи, состоявщую въ томъ, что между войсками молодого Софи и Эсхерефа произошло кровопролитное сраженіе, въ которомъ послёдній былъ совершенно разбить; такое изв'єстіе тёмъ больше удивило здёшній дворъ, что при этой огромной поб'єді, одержанной войсками шаха надъ Эсхерефомъ, командовалъ самъ Софи лично, о доблести котораго здёсь весьма невысокаго митнія.

Сябдствіемъ этой побёды для русскихъ могло бы быть значительное изм'єненіе въ ихъ персидскихъ д'влахъ; кром'в того она могла бы пом'вшать имъ

руковы добыются того, что приведуть свой проекть, и по возможности скорбе, къ счастливому концу, будучи увърены, что тогда они пріобрътуть первенствующее вліяніе, которое поставить ихъ выше всякихь опасеній по отношенію къ ихъ завистникамъ.

considérable dans leurs affaires en Perse et les empêcher de retirer grand fruit de leur dernier traité avec Eschereff. Le feld-maréchal Dolgorouky a jugé cette nouvelle assez importante pour la porter lui-même au Czar; elle va, sans doute, donner bientôt matière à quelques démarches à cette cour-ci de ce côté-là.

N 153. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 31 octobre 1729.

Monseigneur,

On regarde le mariage du Czar avec la fille du prince Dolgorouky, comme sur le point d'être résolu. Cependant depuis quelques jours le feld-maréchal Dolgorouky paraît s'y opposer, soit sincèrement par rapport aux inconvénients qu'il y envisage, quand ce ne serait principalement qu'à cause de la disposition d'âge qui se trouve entre le Czar et l'une ou l'autre des deux filles du prince Dolgorouky, qui approchent de la 20 année, soit seulement par feinte pour d'autant mieux assurer ce projet. Ce qu'il y a de vrai, c'est qu'on affecte depuis quelques jours de dire ici assez publiquement que cette opposition du feld-maréchal Dolgorouky lui attire l'inimitié du reste de sa famille, pendant que d'un autre côté on insinue que le choix du Czar ne tombera ni sur l'une, ni

извлечь значительную пользу изъ последняго ихъ договора съ Эсхерефомъ. Фельдмаршалъ Долгоруковъ счелъ это известие настолько важнымъ, что повъхалъ съ нимъ самъ къ Царю; оно, безъ сомивнія, дастъ вскоре поводъ къ некоторымъ действіямъ здешняго двора по отношенію къ Персіи.

№ 153. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ двлъ.

• Ваше сіятельство,

Москва, 31 октября 1729.

Вопросъ о царскомъ бракѣ съ дочерью князя Долгорукова будеть, какъ замѣчають, скоро рѣшенъ. Однако, за послѣдніе дни, фельдмаршалъ Долгоруковъ повидимому противится этому браку: можетъ быть, искренно, вслѣдствіе неудобствъ, усматриваемыхъ имъ въ этомъ случаѣ, хотя бы, во-первыхъ, несоотвѣтствіе возраста между Царемъ и той или другой изъ обѣихъ дочерев Долгорукова, приближающихся къ двадцатому году; а можетъ быть онъ сопротивляется лишь нарочно, чтобы еще больше обезпечить успѣхъ своихъ плановъ. Вѣрно, во всякомъ случаѣ, то, что уже нѣсколько дней, какъ здѣсь утверждають довольно открыто, что это сопротивленіе фельдмаршала Долгорукова навлекаетъ на него нерасположеніе среди остальныхъ членовъ семья,

sur l'autre des deux filles du gouverneur, mais sur la fille du prince Dolgorouky présentement ambassadeur en Pologne, qui n'est âgée que de 14 à 15 ans et dont la beauté fait beaucoup de bruit. Mais sans parler du peu d'apparence qu'il y a que le grand-gouverneur du Czar et le favori son fils voulussent se départir de leurs premières vues, il se rencontrerait encore en cette nouvelle idée un autre obstacle très considérable, savoir, que la femme du susdit prince Dolgorouky ambassadeur en Pologne étant fille de m. Schafiroff et ce dernier étant considéré ici comme sortant de race juive, il ne pourrait guère être autrement que le Czar ait de la répugnance pour un pareil mariage.

Ce qu'il y a de certain c'est que, soit que ce mariage regarde l'un ou l'antre des deux partis que je viens de nommer, m. Osterman n'en est pas moins également intrigué et n'en agit pas moins de tout son pouvoir pour tâcher d'en empêcher ou d'en différer la conclusion; il y a même des gens qui s'avancent jusqu'à dire que ce ministre, au désespoir de voir les choses aussi avancées qu'elles le sont, ne s'est éloigné à la campagne que pour éviter de paraître en rien dans les résolutions qui pourront être prises par le Czar sur cette matière.

Cette conduite serait très conforme à celle que l'on a vu tenir à

Несомивно, во всякомъ случав, то, что какой бы изъ двухъ только-что обозначенныхъ мною партій ни касался бракъ, Остерманъ, твмъ не менве, одинаково заинтересованъ въ этомъ двлв и двйствуетъ все-таки, изо-всвхъ силъ стараясь помешать или отсрочить заключеніе брака; есть даже люди, которые говорять, будто бы этотъ министръ пришелъ въ отчаяніе, видя, что двло зашло такъ далеко, какъ въ настоящее время, и удалился за-городъ лишь затемъ, чтобы не принимать никакого участія въ рёшеніи, которое можетъ быть принято Царемъ по этому предмету.

Такое поведеніе вполнѣ соотвѣтствовало бы образу дѣйствій, употреблявшемуся, какъ замѣчали, этимъ министромъ, когда онъ считалъ нужнымъ укло-

между тыть какь, съ другой стороны, подозрывають, что царскій выборь падеть ни на ту, ни на другую дочь царскаго воспитателя, но на дочь князя. Долгорукова, находящагося теперь посломъ въ Польшь, которой отъ роду всего отъ 14 до 15 лыть и о врасоты которой очень много толкують. Но не говоря уже о томъ, что мало выроятно, чтобы царскій воспитатель и его сынъ, царскій любимець, захотыли отказаться отъ своихъ первоначальныхъ плановъ, встрытилось бы еще другое, очень значительное препятствіе относительно этого новаго замысла, какъ-то: жена вышеупомянутаго князя Долгорукова, отправленнаго посломъ въ Польшу, — дочь Шафирова, а на Шафирова здъсь смотрять какъ на человыка еврейскаго происхожденія, такъ что едва-ли можеть быть, чтобы Царь не почувствоваль весьма мало охоты къ подобному браку.

ce ministre dans toutes les occasions, où il a cru devoir éviter de rien prendre sur son compte et laisser agir les autres ministres ses collègues.

On attend de jour en jour d'apprendre le dénouement de cette grande affaire pour laquelle le ministre de l'empereur paraît prendre beaucoup de souci. Mais que peut-il y faire, tous ses soins et toutes ses démarches auprès des autres grandes familles russiennes dont il connaît la jalousie pour la faveur des Dolgorouky, ne peuvent aboutir à rien et ne peuvent être capable de détourner l'effet de leur dessein par toutes les précautions qu'ils prennent tant pour cimenter leur crédit, que pour empêcher qu'aucune personne qui ne leur est pas dévouée, ne puisse approcher du Czar.

On attribue la rupture de la diète de Pologne aux pratiques mêmes du roi Auguste, pour éviter l'effet des instructions de la plupart des députés à cette diète qu'il savait être de commencer par demander que le roi Auguste se désistât et renonçât formellement à ses engagements avec le roi de Prusse.

Il paraît que les russes ne négligent point leurs affaires de Perse. L'heureux succès des armes du jeune Sophi a encore renouvelé leur attention de ce côté-là, ce qui se vérifie par le grand nombre de troupes qu'ils y font journellement passer et que l'on fait monter jusqu'à 46 mille

ниться отъ того, чтобы принять что-либо на свою отвътственность, и предоставляль дъйствовать другимъ министрамъ, своимъ товарищамъ.

Ждуть со-дня на-день въсти о развязкъ этого важнаго дъла, которымъ сильно озабоченъ, повидимому, имперскій министръ. Но что можеть онъ туть сдълать? Всъ его хлопоты и дъйствія среди другихъ значительныхъ русскихъ родовъ, зависть которыхъ къ милостямъ Долгоруковыхъ ему извъстна, не могутъ привести ни къ чему, и не способны воспрепятствовать успъху ихъ замысловъ, при всъхъ предосторожностяхъ, принимаемыхъ Долгоруковыми, вопервыхъ—для упроченія своего вліянія, а, во-вторыхъ—для загражденія доступа къ Царю для всякаго, кто имъ не преданъ.

Заврытіе польскаго сейма приписывается воздёйствію самого короля Августа, желавшаго избёжать выполненія инструкцій большинства депутатовь, явившихся на этоть сеймъ; инструкціи же, какъ онъ зналь, начинались требованіемъ оть короля Августа отступиться и отвазаться формальнымъ образомъ отъ своихъ обязательствъ къ прусскому королю.

Русскіе, повидимому, отнюдь не запусвають своихъ дёль съ Персіей. Блестящій успёхъ оружія войскъ молодого Софи еще больше привлевъ ихъ вниманіе въ сторону Персіи, что доказывается значительнымъ числоить войскъ, отправляемыхъ русскими туда ежедневно; число это, какъ говорять, доходить до 46 тысячъ, — дёйствующая армія, представляющая изъ себя треть

hommes, effectif qui est le tiers de toutes les forces de la Russie et qui ont été tirés tant de l'armée d'Ukraine que des autres régiments dans l'intérieur du pays dont le remplacement se fait par de nouvelles recrues; cela donne lieu à conjecturer qu'outre la résolution dans laquelle on est ici de se maintenir à quelque prix que ce soit dans la possession de ses conquêtes en ce pays-là, on a peut-être encore des vues de secourir le jeune Sophi et l'aider à remonter sur le trône de ses ancêtres, s'il peut parvenir à chasser Eschereff d'Ispahan, vers où l'on dit que ce jeune Sophi s'est avancé actuellement pour en faire le siége.

№ 154. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 13 novembre 1729.

Il est fâcheux que les ménagements que le comte de Sava est obligé d'avoir pour les opinions de m. Osterman, l'aient empêché de se rendre à ce que vous lui avez dit, pour lui procurer l'avantage qui résulterait en faveur des deux nations, si dans le tarif qu'il est chargé de faire, les marchandises du cru étaient traitées plus favorablement que celles apportées par des mains étrangères. Je vois bien que l'attache-

всёхъ русскихъ военныхъ силъ и составленная отчасти изъ украинской арміи, отчасти изъ другихъ полковъ, изъ внутреннихъ областей; замёщеніе же отправленныхъ солдатъ производится посредствомъ новыхъ наборовъ; такой образъ дёйствій заставляетъ предполагать, что, кромѣ принятаго здёсь рѣшенія удержать въ своихъ рукахъ, какой бы то ни было цёной, завоеванія, сдѣланныя въ Персіи, Россія можетъ быть имѣетъ еще въ виду придти на помощь къ молодому Софи и содѣйствовать возведенію его на престолъ его предковъ, если русскимъ удастся прогнать Эсхерефа изъ Испагани, къ которой, какъ говорятъ, молодой Софи уже подступилъ въ настоящее время, съ цѣлью начать осаду города.

№ 154. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дѣлъ г. Маньяну въ Москву.

13 ноября 1729.

Досадно, что вниманіе, которое графъ Савва Владиславовичъ обязанъ оказывать мнѣніямъ Остермана, помѣшало ему согласиться на то, что вы говорили ему; желая представить выгоды, которыя проистекли бы для обоихъ государствъ, еслибы въ тарифѣ, который онъ долженъ составить, товары изъ собственнаго сырого матеріала пользовались болѣе благопріятными условіями,

ment de m. Osterman pour la cour de Vienne sera toujours un obstacle à tout ce que nous pourrions tenter pour rétablir la bonne intelligence avec la Russie; mais, comme les choses peuvent changer et que les brigues qui s'élèvent contre ce ministre, semblent même le faire espérer, je crois que dans cette situation le comte de Sava est homme à ménager, il peut par le besoin que la cour de Russie aura de lui, parvenir aux plus grandes places de cet état. L'inconstance dont il donne une marque, par le changement qu'il vient de faire faire à son neveu, doit cependant engager à ne se pas presser sur l'expédition du brevet qu'il a désiré.

Les anglais ne trouveront pas leur compte dans cette égalité avec laquelle m. de Sava vous a dit que toutes les nations seraient traitées par le tarif, et je vois encore plus de difficultés pour eux que pour nous à parvenir à une parfaite réconciliation avec la Russie, attenda que les priviléges dont ils ont joui autrefois dans ce pays-là, et qu'ils voudront faire rétablir, joints à ce que le ressentiment de ce qui s'est passé dans la dernière guerre n'est point encore éteint.

Je n'ajouterai rien à ce que je vous ai dit dans mes dépêches précédentes pour vous mettre en état de détruire la fausse supposition que nous avions fait tous nos efforts pour engager la Porte à rompre

Англичане не найдуть своихь выгодь въ томъ равенствѣ, съ которымъ, какъ говориль вамъ графъ Савва Владиславовичъ, тарифъ будетъ относиться ко всѣмъ націямъ, и имъ, какъ я вижу, еще труднѣе, чѣмъ намъ, достигнуть полнаго примиренія съ Россіей, въ виду того, что они снова захотять возстановить тѣ привиллегіи, которыми они пользовались нѣкогда въ этой странѣ, а ктому же еще не улеглось раздраженіе, возбужденное событіями послѣдней войны.

Я ничего не прибавлю къ тому, что я писалъ вамъ въ своихъ предыдущихъ депешахъ съ цълью дать вамъ возможность уничтожить ложное предположеніе, будто бы мы употребляли всъ усилія къ тому, чтобъ уговорить Порту

чъмъ доставляемые при чужомъ посредствъ. Я ясно вижу, что приверженность Остермана къ вънскому двору всегла будетъ являться препятствиемъ всему, чтобы мы ни пытались дълать для возстановления добраго согласия съ Россіев; но такъ-какъ дѣло можетъ измѣниться, и интриги, возникающія противъ этого министра, позволяютъ, повидимому, надѣяться на эту перемѣну, то я полагаю, что при такомъ положеніи графъ Савва Владиславовичъ— человѣкъ, которымъ слѣдуетъ дорожить; онъ можетъ, если русскій дворт будетъ въ немъ нуждаться, достигнуть наивысшихъ должностей въ этомъ государствъ. Однако непостоянство, выказанное имъ въ видѣ той перемѣны службы, которую онъ хочетъ устроить для своего племянника, должно насъ удерживать отъ излишней поспѣшности относительно высылки желаемаго имъ патента.

avec la Russie. Il n'y a nulle apparence que l'envoyé turc ait pu rien insinuer de semblable. C'est un faux bruit dont le ministère présent et les partisans de la cour de Vienne sont bien aise de profiter pour mettre de nouveaux obstacles à la réunion de nos deux cours.

Le temps nous apprendra, quels sont les véritables motifs qui ont fait le sujet de l'envoi du courrier que la cour de Russie a dépêché en Suède. J'ai reçu votre mémoire sur le commerce.

Ne 155. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 17 novembre 1729.

Vous avez bien fait d'aller joindre m. Osterman à sa campagne pour lui faire part de la naissance de m. le dauphin; à l'égard des réjouissances que vous aurez à faire pour cet évènement, vous ne devez point vous livrer à une dépense excessive. Vous savez que la gratification qui vous est destinée pour ces sortes d'occasions, est de 1,300 frs. et je ne vous inviterai point à faire au-dessus aucune dépense qui puisse vous incommoder pour votre subsistance.

Il est inutile de presser davantage le comte Sava sur ce qui re-

порвать отношенія съ Россіей. Ніть никаких признаковъ того, что турецкій посланникь внушаль что-либо подобное. Это ложный слухъ, которымъ очень рады были воспользоваться ныпівшнее министерство и сторонники вінскаго двора, чтобы устроить новыя препятствія къ соединенію нашего двора съ русскимъ.

Время намъ укажеть, какія были истинныя причины, послужившія поводомъ для отправленія курьера, посланнаго русскимъ дверомъ въ Швецію. Я получилъ вашу записку о торговль.

№ 155. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

17 ноября 1729.

Вы хорошо сдёлали, что отправились къ Остерману въ деревню, чтобъ сообщить ему о рожденіи Дофина; что касается до празднествъ, которыя вы должны устроить по случаю этого событія, вы не должны вовсе вдаваться въ излишніе расходы. Вы знаете, что назначенная вамъ сумма на случаи подобнаго рода равняется 1,300 франкамъ, и я вовсе не совётую вамъ дёлать какія-либо издержки сверхъ этой суммы, что могло бы стёснительно отозваться на вашемъ образё жизни.

Безполезно было бы добиваться дальше отъ графа Саввы Владиславовича

garde les additions qu'on aurait pu désirer dans le tarif auquel il a travaillé. Il paraît qu'il y a trop de difficultés ou véritables, ou imaginées, ainsi le mieux est de laisser tomber cette idée et d'attendre des dispositions plus favorables dans le ministère russien.

Vous aurez incessamment à Moscou le staroste Dombrovski de la maison Sapieha et m. Urbanowitz, l'un et l'autre officiers généraux dans les troupes du Czar. Il pourrait être qu'ils voulussent faire passer par votre canal quelques avis sur la manière de faire revenir les ministres moscovites de certaines préventions. Quand ils seront à Moscou, vous pourrez les voir et leur dire que vous savez que l'on a confiance en leurs droites intentions et que vous êtes autorisé à rendre compte des choses qu'ils pourraient désirer faire passer à la connaissance de S. M., et vous pourrez, pour les mettre dans une entière confiance, leur faire lire cet article de ma lettre.

M 156. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 17 novembre 1729.

Monseigneur,

Comme depuis l'acceptation faite par m. le comte de Wratislaw des excuses des deux moscovites qui l'avaient insulté, il n'a plus été

чего нибудь, васающагося желательных прибавленій къ тарифу, надъ которымъ онъ работалъ. Здёсь является, повидимому, слишкомъ много затрудненій, или дъйствительныхъ или вымышленныхъ, такъ что самое лучшее—оставить эту мысль и ожидать более благопріятнаго настроенія въ русскомъ министерствь.

Къ вамъ въ Москву скоро явится староста Домбровскій, изъ рода Сапітъ, и г. Урбановичъ, —оба генералы, служащіе въ царскомъ войскі. Можеть-быть они пожелають при вашемъ посредствів дать ніжоторыя свіндінія о томъ, кагъ уничтожить въ русскихъ министрахъ ніжоторыя предубіжденія. Когда они будуть въ Москвів, вы можете увидівться съ ними и сказать имъ, что вы знаете о полномъ довіріи, питаемомъ къ искренности ихъ намітреній, и что вы уполномочены отдать отчеть о томъ, что они пожелають, можеть-быть, довести до свіндінія Е. В., а чтобы поселить въ нихъ полное довіріе, дайте прочесть ниъ это місто изъ моего письма.

№ 156. Отъ г. Маньяна министру иностранимуъ дълъ.

Москва, 17 ноября 1729.

Ваше сіятельство.

Съ тъхъ поръ какъ графъ Вратиславъ принялъ извиненія со стороны двухъ русскихъ, нанесшихъ ему оскорбленіе, объ этомъ дълъ не было больше и рѣчы,

question de cette affaire, je n'aurais plus lieu aujourd'hui d'en parler, si ce n'était pour d'autant mieux vous donner à cette occasion une idée de la férocité des gens de ce pays-ci dans laquelle seule cet incident a pris sa source. Il n'y a point lieu de s'étonner du peu de considération que cela suppose pour la personne du comte de Wratislaw, car du naturel dont est cette nation, elle n'en a pour personne, étant certain qu'aucun principe d'honneur, d'amitié ou de reconnaissance tout seul n'est point son guide, ni ce qui peut la mouvoir, mais uniquement d'un côté une parfaite rusticité et de l'autre un esprit d'intérêt sordide; l'on peut même dire que cette rusticité semble encore s'accroître à mesure qu'elle trouve plus d'indulgence sous ce présent règne de minorité, et par la facilité que ceux, dont les exactions et autres désordres auraient été sévèrement punis sous le précédent règne, ont aujourd'hui le pouvoir s'en disculper par le moyen des favoris auprès desquels celui qui ne se présente pas les mains vides, est assuré de trouver accès.

Vous trouverez peut-être cette peinture du génie et des moeurs de ces gens-ci un peu vive, mais j'ai cru de mon devoir de la faire, non-seulement parce qu'elle est fondée sur la vérité et que la matière s'en est ainsi présentée d'elle-même, mais parce qu'en quelque temps que ce soit, cela servira à vous faire juger du peu d'utilité que les

Вы найдете, можеть быть, что такая картина нравовь и характера здішнихь жителей немного різка, но я счель своимь долгомь ее начертать не только потому, что она основана на истиві, и матеріаль для нея представился такимь образомь самь собой, но и потому, что эти свідінія послужать къ

и я бы не долженъ былъ говорить о немъ сегодня, еслибы не имълъ въ виду дать вамъ при этомъ случай еще исние понятіе о звирстви людей, здись живущихъ, такъ-какь жестокость является единственной побудительной причиной этого происшествія. Туть нечего вовсе удивляться недостатку уваженія, требующагося къ такой особь какъ графъ Вратиславъ, потому что этотъ народъ, по природ'в своей, не чувствуетъ уваженія ни къ кому; изв'єстно уже, что ни правила чести, ни дружбы, ни благодарности, сами-по-себъ не руководять ими и не могуть на этоть народь подъйствовать; преобладающія его свойства—съ одной стороны страшная грубость, а съ другой - грязное корыстолюбіе; можно даже сказать, что эта грубость ростеть, по мере того какъ находить все болъе и болъе снисхождения въ нынъшнее царствование несовершеннолътняго Государя, и также всябдствіе той легкости, съ которой тв, кто въ прошлое царствованіе подвергся бы строгому наказанію за свои вымогательства и разные безпорядки, въ настоящее время можеть во всемъ оправдаться при помощи фаворитовъ, у которыхъ всякій приходящій не съ пустыми руками навърное будетъ принятъ.

はおいたのである。 はいのでは、 はいでは、 はいでは

alliés de la Russie peuvent à tous égards par le seul endroit des engagements espérer d'en tirer, ce qui est aussi ce que j'ai en vue dans la liberté que je viens de prendre, persuadé que ces considérations sont conformes aux idées que m. de Wratislaw a lui-même de ce pays-ci, à moins qu'il ne veuille tout exprès donner dans l'erreur.

Quant à l'accommodement d'entre les russes et les turcs, j'apprends encore que cette cour-ci ne s'est pas bornée à de seules marques extérieures de ménagement à l'égard de l'aga turc qui a été ici, mais que ce qui a le plus contribué à le contenter, a été un présent considérable qui lui a été fait selon l'avis de m. Osterman, fondé sur le besoin qu'avait la Russie du maintien de la paix avec la Porte, en sorte que cela avait été principalement par ce moyen que les difficultés avaient été aplanies.

Au surplus, comme il y a plus de deux mois que le Czar est à la campagne sans être aucunement revenu ici, non plus que ses deux favoris père et fils qui l'accompagnent partout, les intrigues particulières dont il était question en cette cour-ci lors de mes précédentes lettres, paraissent avoir été par cette longue absence entièrement assoupies, et on n'en a plus entendu parler depuis ce temps-là; en sorte qu'il n'y a plus aujourd'hui d'apparence qu'elles aient aucune suite par rapport au favori

тому, чтобы вы могли судить, насколько мало пользы, во всёхъ отношеніяхъ, могутъ извлечь союзники Россіи, полагаясь на одни обязательства; это обстоятельство я имѣлъ также въ виду, когда только-что взилъ на себя смѣлость характеризовать русскихъ, увѣренный, что мои замѣтки соотвѣтствуютъ представленіямъ объ этой странѣ, сложившимся и у самого графа Вратислава, если только онъ не желаетъ уже умышленно впасть въ заблужденіе.

Что касается до соглашенія между Россіей и Турпіей, я узналъ еще теперь, что здёшній дворъ не ограничился одними внёшними знавами вниманія по отношенію къ турецкому агі, находившемуся здёсь, но что болье всего способствовало его удовлетворенію, это—значительный подарокъ, полнесенный ему по мысли Остермана, основывавшагося на томъ, что Россія нуждается въ сохраненіи мира съ Портой; такъ что такимъ способомъ и были главнымъ образомъ улажены затрудненія.

Сверхъ того, Царь уже два мёсяца вакъ находится за-городомъ и не пріёзжаеть сюда совсёмъ, равно какъ и два его любимца, отецъ и сынъ, сопровождающіе его всюду; вслёдствіе этого, тё частныя интриги, о которыхъ была рёчь во время отправленія моихъ послёднихъ писемъ, теперь повидимому совсёмъ заглохли, благодаря такому долгому отсутствію Царя, и о нихъ больше пе слышно съ тёхъ поръ и разговоровъ; такъ что въ настоящее время уже совсёмъ невёроятно, чтобы онё могли имёть какія-нибудь послёдствія по отно-

THE RESERVE THE PROPERTY OF TH

qui usant de plus d'assiduité qu'auparavant auprès de son maître, est par là rentré dans la première affection de ce prince. J'aurais peine à croire qu'il eût dû s'y rencontrer aucun obstacle de la part de m. Osterman, puisque cela serait opposé au soin que prend ce ministre de conserver l'amitié des Dolgorouky, d'où dépend principalement le maintien de son crédit qui est toujours sur le même pied dont j'ai eu l'honneur de faire mention dans ma dépêche du 22 septembre.

Le comte de Wratislaw a fait ce qu'il a pu pour tâcher que le Czar assistât au festin qu'il donna avant-hier à l'occasion de la fête du nom de l'empereur son maître; mais S. M. Czarienne n'a pas jugé à propos de revenir ici exprès pour cette seule occasion, d'autant plus qu'elle ne l'avait pas fait pour l'anniversaire de sa naissance; cependant elle est attendue ici à tous moments, ce qui donne lieu aux ministres du haut conseil de se rassembler depuis huit jours, et on croit que leurs présentes délibérations roulent principalement sur les affaires de Perse et sur l'admission ou le refus de l'ambassade du Sophi qui est actuellement retenue à Astracan dont je ne puis encore savoir, quelle résolution sera là-dessus prise.

шенію въ фавориту, который, относясь въ своему Государю внимательнье, чъмъ прежде, овладълъ снова прежнимъ его расположеніемъ въ себъ. Мнѣ съ трудомъ върится, чтобы тутъ могла встрътиться вакая-нибудь помъка со стороны Остермана, такъ-кавъ подобный поступовъ противорѣчилъ бы заботамъ, прилагаемымъ этимъ министромъ съ цѣлью сохранить въ себъ дружбу Долгорувовихъ, отъ которой зависитъ главнымъ образомъ и поддержка его значенія при дворѣ; вредитъ его находится все на той же высотѣ, кавъ а имѣлъ честь упоминать вамъ въ своей депешѣ отъ 22 сентября.

Графъ Вратиславъ сдѣлалъ все, что могъ, старансь, чтобы Царь присутствовалъ на торжествѣ, устроенномъ имъ третьяго дня по случаю празднованія тезоименитства императора, его государя; но Е. Ц. В. не счелъ нужнымъ прівзжать сюда нарочно, единственно ради этого случая, тѣмъ болѣе, что Е. В. не сдѣлалъ этого и ради дня своего рожденія; Цари однако ожидаютъ здѣсь каждую минуту, что заставляетъ членовъ верховнаго тайнаго совѣта собираться вмѣстѣ за послѣднюю недѣлю, и, какъ полагаютъ, совѣщанія ихъ въ настоящее время сосредоточиваются главнымъ образомъ на персидскихъ дѣлахъ и на томъ, что слѣдуетъ-ли допустить къ Государю или не допустить посольство Софи, задерживаемое въ Астрахани въ настоящее время; а какое рѣшеніе будетъ принято по этому поводу относительно посольства — узнать миѣ еще не удалось.

157. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 1 décembre 1729.

Monseigneur,

Il paraît que depuis la semaine passée quelques-uns des ministres du Czar s'appliquent aux moyens de retenir ici ce jeune prince par des amusements qu'ils lui procurent, pour le détourner de l'envie d'aller comme il faisait, passer toute la journée à sa maison de plaisance d'Ismaïlof, qui est à une demi-heure d'ici, et que dans cette vue ils tâchent de mettre S. M. Czarienne dans le goût d'aller de jour en jour en régal chez ses principaux ministres ou courtisans; elle alla ces jours passés chez m. Osterman et chez le comte de Löwenwold, où elle resta presque toute la nuit.

Depuis avant-hier le bruit du mariage du Czar semble se renouveler plus encore qu'auparavant; il y en a même qui prétendent que c'est sur cette matière qu'ont roulé les dernières et extraordinaires assemblées du conseil qui ont été tenues et qui se tiennent journellement. On ajoute que ce mariage doit regarder la fille cadette du prince Dolgorouky, soeur du favori, et que même lundi prochain 5 de ce mois

№ 157. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ дёлъ.

Москва, 1 декабря 1729.

Ваше сіятельство,

Начиная съ прошлой недъли, нъкоторые изъ царскихъ министровъ стараются, повидимому, всякими способами удержать здёсь юнаго Государя, посредствомъ развлеченій, доставляемыхъ ему съ цёлью отклонить его отъ желанія отправиться, какъ онъ обыкновенно дёлалъ, на цёлый день въ свой загородный дворецъ въ селѣ Измайловѣ, находящійся на получасовомъ разстояніи отсюда; и для достиженія этой цёли они стараются возбудить охоту въ Е. Ц. В. являться ежедневно на пиршества къ его главнымъ министрамъ или придворнымъ; въ послѣдніе дни Царь былъ у Остермана и у графа Левенвольда, гдѣ онъ оставался почти всю ночь.

Третьяго дня слухи о царскомъ бракъ возобновились какъ-будто еще съ большей силой, чъмъ прежде; есть даже такіе, которые утверждають, что на послъднихъ чрезвычайныхъ собраніяхъ совъта, происходившихъ и про-исходящихъ теперь ежедневно, обсуждался именно брачный вопросъ. Еще присовокупляютъ, что при этомъ бракъ имъется въ виду младшая дочь князя Долгорукова, сестра фаворита, и говорятъ даже, что въ будущій понедъльникъ,

qui sera le jour de la S-te Catherine, selon le vieux style, dont elle porte le nom, ce mariage sera déclaré.

Je ne puis garantir ces bruits; mais ce qu'il y a de certain c'est qu'on voit depuis quelques jours un grand mouvement de joie parmi les Dolgorouky et qu'on leur voit faire des emplettes et des préparatifs, comme s'il devait être bientôt question d'une grande fête.

Dimanche dernier à midi le Czar donna audience au prince persan, frère du kan de la province de Ghilan, dont les forces peuvent consister en 25 à 30 mille hommes. Ce kan s'est nouvellement soumis sous la protection de la Russie, et pour marque de la sincérité de ses démarches à cet égard il a envoyé ici pour otage son fils qui est âgé d'environ 9 ans et qui a été présenté au Czar dans la même audience, de même que son oncle, par m. le baron d'Osterman. Sa Majesté Czarienne les a reçus avec de grandes démonstrations de bienveillance, les assurant qu'ils ne seraient en aucune manière inquiétés sur le fait de leur religion; c'est la mahométane qu'ils professent de la secte d'Ali.

Ensuite de cette audience le Czar en donna une autre à un seigneur arménien qui pendant plusieurs années a fait la guerre aux turcs en faveur du jeune schah Tamas; mais ayant été mis en déroute et chassé de son pays, il s'est retiré avec les débris de son armée dans

Всявдь за этой аудіенціей Царь даль другую аудіенцію — армянскому владётельному князю, который въ теченіе нёсколькихъ лёть вель войну съ турками, держа сторону молодого шаха Тамаса, но быль разбить и изгнань изъ своей страны; тогда онъ удалился, съ остатвами своей арміи, въ Кавказ-

⁵⁻го числа сего мъсяца, въ день Св. Екатерины, по старому стилю, имя которой носить невъста, бракъ этотъ будетъ провозглашенъ.

Я не могу ручаться за эти слухи; достовърно же то, что замъчается съ нъкоторыхъ поръ сильное радостное волнение среди Долгоруковыхъ, и видятъ также, какъ они дълаютъ покупки и приготовления, какъ-будто скоро предстоитъ большой праздникъ.

Въ прошлое воскресенье, въ полдень, Царь далъ аудіенцію персидскому принцу, брату гилянскаго хана, военныя силы котораго простираются, прибливительно, отъ 25 до 30 тысячъ человъвъ. Этотъ ханъ снова обратился въ повровительству Россіи и, чтобы показать искренность своихъ дъйствій въ этомъ настроеніи, онъ послаль сюда заложникомъ своего сына, которому около 9 лъть отъ роду и который былъ представленъ Царю въ той же аудіенціи, также какъ и его дядя; представлены оба барономъ Остерманомъ. Е. Ц. В. принялъ ихъ съ изъявленіемъ живъйшаго своего благоволенія и увърилъ ихъ, что они никоимъ образомъ не будуть потревожены по вопросу объ ихъ религіи; исповъдуютъ же они магометанскую религію, секты Али.

les montagnes du Caucase, d'où il s'est rendu ici pour implorer la protection du Czar; il a été admis à l'audience de ce Prince qui l'a reçu avec beaucoup de marques d'affection; mais il y a lieu de croire qu'on évitera de s'expliquer sur le point de la protection qu'il recherche, attendu les égards que la conjoncture présente des affaires d'entre la Russie et la Porte demande qu'on ait de ce côté-ci pour le maintien de la bonne intelligence avec les turcs.

Cette seconde audience finie, le Czar en donna une troisième à un envoyé d'Ayouka kan des tartares calmuques qui habitent l'autre côté du Volga entre Cazan et Astrakhan et qui sont sous la protection de la Russie. Le discours de cet envoyé tartare contenait en substance un compliment de félicitation sur l'avènement du Czar au trône, suppliant S. M. Czarienne de vouloir être aussi propice au susdit Ayouka kan, son maître, que le feu Czar son grand-père le lui avait été.

Et enfin il y eut une quatrième audience donnée tout de suite à un député des cosaques d'Ukraine. Comme les ministres étrangers s'étaient rendus à la cour à la même heure pour saluer le Czar, ils furent présents à ces différentes audiences par invitation; on y fit cette remarque que le prince persan de même que l'arménien furent admis

скія горы, отвула онъ прибыль сюда, моля Царя о покровительстві; онъ быль допущень къ аудіенціи здішнимъ Государемъ, который приняль его, неодновратно выражая ему свое расположеніе; но есть основаніе думать, что здісь уклонятся отъ объясненій по вопросу о покровительстві, котораго онъ домогается, принявъ въ соображеніе ту осмотрительность, которой требуеть въ настоящее время запутанность діль между Россіей и Портой, осмотрительность, съ этой стороны необходимая, для поддержки добраго согласія съ турками.

По окончаніи этой второй аудіенціи, Царемъ была дана третья—посланнику Аюки, калмыцкаго хана; татаро-калмыки живуть по ту сторону Волги, между Казанью и Астраханью, и находятся подъ покровительствомъ Россіи. Рѣчь этого татарскаго посланника, въ краткихъ чертахъ, заключалась въ ноздравленіи со вступленіемъ Царя на престолъ, причемъ Е. Ц. В. былъ умоляемъ, чтобы онъ соблаговолилъ остаться столь же милостивымъ къ вышепомянутому Аюкъ-хану, его государю, какъ милостивъ былъ къ нему покойный царь, дѣдъ Е. Ц. В.

И, наконецъ, тотчасъ же была дана четвертая аудіенція—депутату отъ украинскихъ казаковъ. Такъ-какъ иностранные министры явились въ то же время, чтобы привѣтствовать Царя, они присутствовали при всѣхъ этихъ различныхъ аудіенціяхъ, по царскому приглашенію; при этомъ случаѣ было замѣчено, что персидскій принцъ, также какъ и армянскій посланный, были допу-

à baiser la main du Czar, au lieu que l'envoyé d'Ayouka kan et le député des cosaques ne lui baisèrent que les pieds.

Hier à midi S. M. Czarienne ayant fait appeler dans son appartement des ministres, généraux et principaux officiers de ses gardes, elle leur déclara qu'elle avait choisi pour son épouse la freulen Catherine Dolgorouky, fille atnée du prince Alexis Grégory Dolgorouky, ce qui a été aujourd'hui rendu public. Les principaux seigneurs de la cour s'y sont déjà rendus pour faire leurs compliments de félicitation à ce sujet. On va incessamment travailler à former la maison de la future Czarine, et l'on dépêcha dès hier un exprès à la princesse Elisabeth qui est à la campagne sur une de ses terres pour lui porter cette importante nouvelle.

Ce qu'il y en a en cela de bien particulier, c'est qu'il n'y a pas huit jours que m. Osterman assurait encore positivement m. de Wratislaw que ce mariage n'aurait point lieu, d'où l'on peut conclure que tous les efforts de ce ministre n'ont point été capables de l'empêcher. On vient de m'assurer que m. de Wratislaw n'a été qu'hier au soir fort tard informé de sa conclusion.

щены къ цёлованію царской руки, между тёмъ какъ посланникъ Аюки-хана и казацкій депутатъ припали лишь къ ногамъ Царя.

Вчера въ полдень Е. Ц. В., призвавъ въ свои аппартаменты главнъйшихъ министровъ и генералитетъ своей гвардіи, объявилъ имъ, что онъ избралъ себъ въ супруги фрейлину Екатерину Долгорукову, старшую дочь внязя Алексъя Григорьевича Долгорукова, о чемъ сегодня и объявляется всенародно. Главнъйшіе придворные вельможи отправились уже во дворецъ, чтобы принести свои поздравленія по этому случаю. Немедля приступать въ работъ для устройства штата будущей царицы, и уже со вчерашняго дня отправленъ яарочный къ принцессъ Елизаветъ, чтобы возвъстить ей эту важную новость.

Что въ этомъ случав является очень страннымъ, такъ это то, что не прошло еще недвли, съ твхъ поръ какъ Остерманъ положительно увврялъ Вратислава, что бракъ этотъ не состоится вовсе, изъ чего можно заключить, что всв усилія этого министра не оказались ничуть въ состояніи разстроить этотъ бракъ. Меня сейчасъ уввряли, что Вратиславъ лишь вчера, и очень поздно вечеромъ, былъ уввдомленъ объ окончательномъ рвшеніи относительно брака.

N 158. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 8 décembre 1729.

Monseigneur,

Nonobstant qu'il n'y ait point eu moyen d'engager le comte de Sava à comprendre dans son projet de tarif une distinction en faveur des négociants qui apporteraient en Russie des marchandises de leur cru, je ne laisserai pas néanmoins de m'appliquer selon vos intentions à ménager de mon mieux l'amitié du comte Sava, afin que dans le cas de quelque changement dans ce ministère-ci on puisse toujours être en état de faire usage de son crédit; il n'y a que peu de jours qu'il me demanda encore, si je ne recevais pas de nouvelles touchant l'affaire de son neveu. Je lui répondis que, comme depuis la première réponse qu'il vous avait plu, monseigneur, de faire sur ce sujet, je n'avais rien reçu de contraire. il me paraissait qu'il ne devait point regarder le retard de l'expédition du brevet comme un refus, mais plutôt comme l'effet sans doute de quelques considérations qui ne peuvent avoir aucun rapport à lui; qu'ainsi il n'avait point lieu de perdre l'espérance, et ce sera dans ce sens que je continuerai de m'expliquer jusqu'à ce qu'il vous ait plu d'ordonner autrement.

№ 158. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ дёлъ.

Москва, 8 декабря 1729.

Ваше сіятельство,

Хотя и не вазалось никакой возможности убъдить графа Савву ввести въ проектируемый имъ тарифъ преимущества въ пользу твиъ купцовъ, которые привозять въ Россію товары изъ собственнаго сирья, тамъ не менае я не перестану, согласно намерениямъ в. с., какъ можно ревноститься о сохраненін дружескихъ отношеній съ графомъ Саввой, чтобы, въ случав кавихъ-либо перемънъ среди здъшняго министерства, всегда бы можно было воспользоваться вліяніемъ графа; нівсколько дней тому назадъ лишь, онъ опать спрашивалъ меня-не получалъ-ли я какихъ-нибудь извёстій по дёлу о его племянникъ. Я отвъчалъ ему, что, такъ-какъ послъ перваго отвъта, который угодно было в. с. послать во мев по этому делу, я не получаль ничего противорвчащаго этому отвъту, то, какъ мив кажется, ему не следуеть смотръть на промедление въ высылкъ патента какъ на отказъ, но скоръе, конечно, какъ на результатъ нъкоторыхъ соображеній, не имъющихъ никакого отноmeнія къ нему; такъ что ему вовсе нечего терять надежды; и въ таконъ именно смысле я и буду продолжать объясняться до техъ поръ, пока в. с. угодно будетъ дать мив новыя предписанія на этоть счеть.

Bien loin que le ressentiment de ce qui s'est passé entre les deux cours d'Angleterre et de Russie dans la dernière guerre, soit encore éteint de la part de cette dernière, je suis au contraire de plus en plus confirmé dans la pensée que les anglais ne trouveront pas ici à beaucoup près la facilité qu'ils ont espéré, soit en général pour le rétablissement de la bonne intelligence, soit en particulier pour quelque distinction dans leur commerce qu'on n'a point envie de leur accorder, non plus qu'à aucune autre nation; car je sais qu'encore bien que dans toutes les occasions qu'a le consul anglais de voir tant le chancelier Golofkin que m. Osterman, ces deux ministres lui fassent entendre que rien ne serait plus conforme au bien réciproque du commerce des deux nations qu'une parfaite amitié et bonne intelligence entre les deux cours, néanmoins ce ne sont de leur part que des compliments dont le consul anglais aurait d'autant moins raison de se prévaloir pour la réussite de quelques vues, qu'ayant voulu depuis son admission entrer en matière sur la réconciliation et même proposer sur cela des expédients à m. Osterman, ce ministre lui a simplement répondu qu'il fallait avoir encore un peu de patience; ce n'est pas tout, ce consul a encore depuis été plus de dix fois chez le même ministre pour la même fin sans pour cela pouvoir parvenir à lui parler, par où l'on voit que, encore bien que

Недовольство всябдствіе того, что произошло въ посябднюю войну между англійскимъ и русскимъ дворами, далеко еще не изгладилось среди русскихъ; я даже, напротивъ, все болве и болве утверждаюсь въ той мысли, что англичане едва-ли здёсь встрётять ту податливость, на которую они надёялись, во-первыхъ-для возстановленія между обоими дворами добраго согласія вообще, а во-вторыхъ-для оказанія имъ нівоторыхъ премуществъ въ торговлів, которыхъ ничуть не желають оказывать имъ, также какъ и никакому другому народу; потому что, хоть и и знаю, что всякій разъ вакъ англійскій консуль видить канцлера Головкина или же Остермана, оба эти министры заявляютъ ему, что ничто не можеть болъе способствовать обоюдной пользъ при веденіи торговли между двумя государствами, какъ полная дружба и доброе согласіе между обоими ихъ дворами, твиъ не менве все это съ ихъ стороны-одни любезности, которымъ англійскій консуль должень придавать весьма мало значенія, для успіха извістныхъ своихъ видовъ, такъ-какъ, когда онъ захотелъ, после своего допущенія къ царской аудіенціи, вступить въ переговоры о примиреніи, и предлагалъ даже Остерману средства для такой цёли, этоть министръ ему просто отвётиль, что надо имъть еще немного теривнія; мало того, этоть консуль являлся потомъ еще, къ тому же самому министру, больше десяти разъ по тому же дёлу и, несмотря на то, не могь получить возможности съ нимъ говорить; изъ всего этого можно видеть, что, хотя Англія и сдёлала уже, повидимому, первый

l'Angleterre paraisse avoir déjà fait le premier pas, ça a été néanmoins jusqu'à présent sans succès; il me paraît même à la contenance du sieur Rondeau qu'il est en une grande incertitude sur celui qu'il pourra avoir dans la suite, m'ayant assez clairement fait entendre, il n'y a que deux jours, qu'il pourrait bien ne pas faire un long séjour en ce pays-ci, si leurs affaires ne prenaient pas le train qu'ils s'en étaient promis.

J'ai quelque soupçon que m. le duc de Lyria s'emploie depuis peu en leur faveur, nonobstant que par de semblables endroits, c'est-à-dire en voulant se mêler de tout, cet ambassadeur se soit déjà rendu désagréable à cette cour-ci.

Quant aux faux bruits qui ont couru ici que la France et l'Angleterre avaient fait tous leurs efforts pour engager la Porte à rompre avec la Russie, je ne vous rapporterai qu'une particularité qui servira à vous confirmer dans le jugement que vous avez porté: ils ne peuvent avoir été inventés et répandus que par les partisans de la cour de Vienne. C'est que m'étant entretenu il y a quelque temps sur cette matière avec m. Sava, il me fit connaître qu'il n'était pas vrai que l'envoyé turc ici eût insinué rien de semblable, mais qu'il fallait que ce qui eût donné lieu à ces bruits, eussent été certaines conversations que l'aga turc qui avait été l'année passée en Suède, avait eues avec

шагъ, но все это, однако, не имъло пока еще успъха; мнъ кажется даже, судя по сдержанности Рондо, что онъ находится въ большомъ недоумъніи относительно того, каковъ можетъ быть дальнъйшій успъхъ его дъла; онъ заявилъ мнъ довольно исно, всего два дня тому назадъ, что, очень въроятно, ему не придется оставаться здъсь долго, если ихъ дъла не примутъ такого оборота, на который они разсчитывали.

У меня есть нѣкоторое подозрѣніе, что герцогъ Лирія дѣйствуетъ за послѣднее время въ ихъ пользу, несмотря на то, что благодаря подобному своему поведенію, т.-е. стремленію всюду вмѣшиваться, этотъ посланникъ навлекъ уже на себя нерасположеніе при здѣшнемъ дворѣ.

Что касается до ложныхъ слуховъ, распущенныхъ здёсь, будто бы Франпія и Англія употребили всё свои усилія на то, чтобъ склонить Порту къ разрыву съ Россіей, изъ нихъ я сообщу вамъ лишь одну подробность, которая послужитъ къ тому, что вы еще утвердитесь въ высказанномъ вами сужденім о томъ, что эти слухи могутъ быть вымышлены и распространены одними сторонниками вёнскаго двора. Дёло въ томъ, что, бесёдуя недавно съ графомъ Саввой по этому поводу, я узналъ отъ него, что это неправда—будто бы турецкій посланникъ внушаль здёсь что-либо подобное; а поводомъ къ такимъ слухамъ послужили, навёрное, тё разговоры, которые велись турецкимъ агой, когда онъ былъ въ Швеціи въ прошломъ году, съ министрами какъ здёшняго, такъ

plusieurs ministres tant de cette cour que d'autres cours étrangères, notamment, dit-il, avec celui de S. M. et celui du roi d'Angleterre, dans lesquelles discourant sur le cas d'une rupture entre la Russie et la Porte, il avait été dit qu'on pourrait faire ceci et cela, de quoi cet aga ayant rendu compte à son retour à Constantinople, sa conduite a été non-seulement désapprouvée, mais il a failli même perdre la tête pour s'être mêlé en cela dans des choses qui excédaient sa commission qui ne s'étendait qu'à solliciter le remboursement de quelque argent.

Que le susdit envoyé turc ici, ajouta m. Sava, ayant expliqué ce fait aux ministres russes, il en avait pris occasion de leur dire que pour répondre de sa part à leurs bonnes intentions pour le maintien de la paix, il se dispenserait de voir aucun des ministres étrangers qui sont en cette cour, tant pour éviter de donner lieu à de pareils raisonnements sur son compte, que pour ne pas s'exposer au même danger qu'avait couru l'aga qui avait été en Turquie.

Je n'ai encore jusqu'à ce jour pu avoir aucune certitude sur les véritables motifs qui ont fait, il y a deux mois, le sujet de l'envoi d'un exprès à cette dernière cour, à moins que ce ne soit peut-être relativement aux affaires de Pologne; car l'on est toujours ici très attentif de ce côté-là, et je suis persuadé que la crainte des russes pour le roi

Я не могъ еще до сихъ поръ узнать ничего върнаго относительно истинныхъ причинъ, заставившихъ, два мъсяца тому назадъ, отправить отсюда нарочнаго въ турецкому двору, развъ что, можетъ быть, онъ отправленъ по вопросу о польскихъ дълахъ, потому что здъсь по-прежнему очень внимательно

и другихъ иностранныхъ дворовъ, а именно, какъ говорить графъ Савва, съ министромъ Е. В. и министромъ англійскаго короля; въ разговорахъ этихъ, разсуждая на случай разрыва между Россіей и Портой, ага говорилъ, что можно бы сдѣлать тото и тото, но когда, по возвращени въ Константинополь, онъ доложилъ объ этихъ разговорахъ, то не только его образъ дѣйствій подвергся порицанію, но онъ чуть даже не лишился головы за то, что онъ вмѣшался тутъ въ вопросы, выходившіе за предѣлы порученнаго ему дѣла, заключавшагося лишь въ томъ, чтобы добиться уплаты нѣкоторой денежной суммы.

И турецкій посланнивъ, присовокупилъ графъ Савва, разсказавъ этотъ случай русскимъ министрамъ, воспользовался имъ, чтобы замѣтить русскимъ, что, желая отвѣчать съ своей стороны на ихъ благія намѣренія въ сохраненію мира, онъ воздержится отъ посѣщенія какого-либо иностраннаго министра, находящагося при русскомъ дворѣ, во-первыхъ—чтобы не подать повода въ подобнымъ же толкамъ на свой счетъ, и, во-вторыхъ,—чтобы не подвергнуться той же опасности, которой подвергался бывшій въ Турціи ага.

Stanislas est moins fondée sur leurs égards pour la cour de Vienne que sur la considération de l'attachement de ce prince pour la Suède qu'ils envisagent comme ne pouvant manquer de faire naître aux suédois l'envie de récupérer leurs pertes, dès que le roi Stanislas serait une fois affermi sur le trône de Pologne; aussi ne dissimulent-ils pas qu'ils mettront tout en oeuvre pour l'empêcher, et assurent que l'empereur est dans les mêmes dispositions qu'eux.

D'un autre côté les protestations qui ont été nouvellement faites en Pologne contre les liaisons particulières du roi Auguste avec le roi de Prusse, ne font pas moins d'impression sur les ministres russes qui disent assez ouvertement qu'encore que le roi Auguste ne puisse douter de l'amitié de la Russie pour lui, puisque c'est elle qui l'a par deux fois placé sur le trône de Pologne, l'on peut néanmoins compter que dès que l'on touchera aux libertés de la république, on verra d'abord entrer en Pologne non-seulement une armée de 30 mille russes, mais même, s'il est nécessaire, toutes les forces de la Russie pour maintenir la présente forme de ce gouvernement; il n'est pas douteux que ce ne soient ces mêmes liaisons qui ont donné lieu à la Russie de faire passer un ministre à Berlin pour y démêler ce qui s'y passe à cet égard, vu

сладать за Польшей, и и убаждень, что опасенія русскихь относительно короли Станислава основаны далеко не въ той мара на подозраніяхь ихъ къ
ванскому двору, какъ на томъ соображеніи, что этоть государь сильно привязань въ Швеціи, а это обстоятельство, на ихъ взглядъ, не замедлить породить среди шведовъ желаніе вознаградить свои потери, какъ только король
Станиславъ утвердится на польскомъ престоль; такъ что русскіе и не скрываютъ, что они пустять все въ ходъ, лишь бы воспрепятствовать такому обороту дъла, и увъряють, что и императоръ намъренъ поступать одинаково съ
ними.

Съ другой стороны, выраженія неудовольствія, заявленныя недавно въ Польш'є противъ частныхъ сношеній короля Августа съ королемъ прусскимъ, произвели также впечатл'єніе на русскихъ министровъ; они высказывають довольно открыто, что, котя король Августъ и не можетъ сомн'єваться въ дружественныхъ отношеніяхъ къ нему Россіи, потому что, в'єдь, Россіи возводила его дважды на польскій престолъ, тімъ не меніе, какъ только ктонибудь затронетъ вольность Річи Посполитой, можетъ разсчитывать, что, первымъ дівломъ, вступитъ въ Польшу не только 30-ти-тысячная русская армія, но, если понадобится, и всі русскія военныя силы, для поддержанія существующаго образа правленія въ этомъ государстві; ніть сомнівнія, что тів же самыя сношенія короля Августа побудили русскихъ отправить въ Берлинъ министра, съ ціблью разузнать, что тамъ такое происходить по этому по-

qu'on s'est aperçu ici que la cour de Prusse au lieu d'en donner, selon qu'elle y était obligée par ses engagements, une part sincère et fidèle aux russiens, elle ne leur a jusqu'ici communiqué que des bagatelles qui les ont peu contentés.

Mais cela n'empêche pas que l'on soit très persuadé ici que la cour de Prusse ayant beaucoup plus de raison de ménager la cour de Russie que cette dernière n'en a de craindre le voisinage de l'autre, il en arrivera que quand le roi de Prusse ne se porterait pas à se lier de nouveau avec les moscovites, il se gardera bien néanmoins de rien faire en faveur du roi Auguste qui puisse leur déplaire, et qu'ainsi le roi Auguste ne pourra de toute manière qu'être la dupe de sa confiance, pour quelque sorte d'engagement que ce soit qu'il ait pu prendre avec le roi de Prusse dans la vue de procurer par ce moyen sa couronne au prince son fils.

Ce sont, monseigneur, les idées que les personnes les mieux instruites des affaires de ce pays-ci ont des négociations qui se traitent actuellement entre les deux rois de Pologne et de Prusse; mais pour ce qui est du point principal sur lequel vous me prescrivez de m'appliquer, savoir à découvrir, sur quel sujet, Piaste ou étranger, les ministres russiens peuvent avoir jeté les yeux pour favoriser son élection au trône

Таковы, в. с., мивнія лиць, наиболве здівсь свідущихъ въ ділахъ о переговорахъ, ведущихся въ настоящее время между обоими королями, польскимъ и прусскимъ; что же касается до главнаго пункта, на который вы предписываете мив обратить вниманіе, т.-е., чтобы узнать—какого претендента, изъ Пястовъ или изъ иностранцевъ, могутъ иміть въ виду русскіе министры, чтобы содійствовать избранію его на польскій престоль, лишь только послідній станетъ

воду, въ виду того, что, какъ замъчено здъсь, прусскій дворъ, вмъсто того, чтобы искренно и върно сообщить русскимъ объ этомъ дълъ, какъ онъ долженъ бы сдълать на основаніи своихъ обязательствъ, передавалъ русскимъ лишь какія-то мелочи, которыя ихъ мало удовлетворяли.

Это обстоятельство не мёшаеть, однако, здёсь быть твердо убёжденными, что прусскій дворъ имёеть все-таки болёе основаній дорожить расположеніемъ русскаго двора, чёмъ русскій дворъ имёеть основаній опасаться прусскаго сосёдства; слёдовательно, произойдеть то, что хоть прусскій король и не будеть расположень вступать съ русскими въ новый союзъ, онъ поостережется, тёмъ не менёе, предпринимать въ пользу короля Августа что-либо неугодное русскимъ; такимъ образомъ, король Августь будеть во всякомъ случать лишь жертвой своей излишней довёрчивости, какого бы рода обязательства ни заключаль онъ съ прусскимъ королемъ, желая обезпечить такимъ путемъ престолъ за принцемъ, своимъ сыномъ.

de Pologne, lorsqu'il viendra à vaquer, et quelles sont les mesures qu'ils prennent pour y réussir et pour les intelligences qu'ils peuvent avoir en ce pays-là.

Tout ce que je puis dire c'est que les russiens témoignent vouloir concourir de tout leur pouvoir à favoriser l'élection d'un seigneur polonais à l'exclusion de tout prince étranger. Je ne puis savoir positivement en faveur de qui ils ont déterminé leurs vues et peut-être même ne le sont-ils pas encore. Je sais seulement que depuis la mort du comte Denhoff et du palatin de Mazowie on a parlé de m. de Zénioffsky castellan de Cracovie. On assure que la Russie emploie tous les ans cent mille roubles aux intelligences qu'elle entretient en Pologne; mais il est difficile de savoir à qui cet argent est distribué; ce sont des connaissances qui ne peuvent s'acquérir que par degré.

La déclaration inopinée du Czar pour son mariage avec la fille aînée du prince Dolgorouky et soeur du favori a non-seulement causé un grand étonnement, mais encore plus de confusion, tant dans l'intérieur de cette cour que parmi quelques-uns des ministres étrangers qui y résident. Vous allez en juger par quelques particularités.

Dès que le premier bruit de cette résolution eût été répandu, les ambassadeurs de Vienne et de Madrid croyant devoir faire de nécessité

Неожиданно объявленный Царемъ бракъ его со старшею дочерью князя Долгорукова, сестрою фаворита, породилъ не только сильное удивленіе, но и еще болѣе—замѣшательство какъ посреди лицъ здѣшняго двора, такъ и между нѣкоторыми находящимися здѣсь иностранными министрами. Вы сами сейчасъ убѣдитесь въ этомъ по сообщеніи нѣсколькихъ отдѣльныхъ случаевъ.

Какъ только разнесся первый слухъ объ этомъ царскомъ рѣшеніи, вѣнскій и мадридскій послы, считая, что надо покориться необходимости, поспѣшили отправиться съ поздравленіями къ отцу и матери будущей ца-

свободнымъ, и къ какимъ мърамъ думають они прибътнуть для достиженія успъха, и какіе у нихъ тайныя сношенія съ Польшей. Все, что я могу сказать въ отвъть на эти вопросы, состоить въ томъ, что русскіе изъявляють повидимому желаніе дъйствовать всёми силами въ пользу избранія польскаго магната, устраняя всякаго иностраннаго принца. Мнъ не извъстно точнымъ образомъ, въ чью пользу они окончательно ръшили дъйствовать, и, можетъ быть, даже они и сами еще этого не знаютъ. Я же знаю только, что по смерти графа Денгофа и Мазовецкаго воеводы здъсь толковали о Зеневскомъ, краковскомъ кастелланъ. Увъряютъ, что Россія расходуетъ ежегодно 100 тысячъ рублей на поддержаніе тайныхъ сношеній съ Польшей, но трудно узнать, между къмъ распредъляется эта сумма; это такія свъдънія, которыя пріобрътаются лишь постепенно.

vertu, s'empressèrent d'aller féliciter le père et la mère de la future Czarine qui avaient déjà passé tous les trois dans une maison du Czar qui n'est séparée de la sienne que par une petite rivière; mais le zèle de ces deux ministres ne fut pas fort goûté. Cependant, comme il y avait alors dans cette maison une espèce de bal, auquel le Czar se trouvait, on ne laissa pas que d'inviter ces messieurs à danser. Ils y restèrent depuis six heures jusqu'à minuit sans qu'on se mît en peine de leur offrir à souper. Cela n'empêcha pas que le lendemain de grand matin le même comte de Wratislaw, accompagné des ministres de Pologne et de Prusse, se trouvât encore dans l'antichambre du favori dans l'intention d'aller le féliciter; mais celui-ci s'étant mis de mauvaise humeur par la démarche de ces trois messieurs qu'il trouvait prématurée, puisqu'on ne leur avait encore rien fait notifier, il jugea à propos de s'évader par une porte de derrière sans leur faire rien dire, en sorte qu'après avoir en vain attendu près de deux heures, ils se virent obligés de se retirer.

Le lendemain samedi le grand-maître des cérémonies eut ordre de notifier à tous les ministres étrangers la résolution du Czar touchant son mariage et de les avertir en même temps que le dimanche suivant ils seraient les bienvenus à la cour pour féliciter le Czar; mais il y eut ensuite du changement à cet égard, ce qui obligea le maître des céré-

На другой день, въ субботу, оберъ-церемоніймейстеръ получилъ приказъ объявить всёмъ иностраннымъ министрамъ рёшеніе Цара относительно своего бракосочетанія и извёстить въ то же врема министровъ, что въ это воскресенье, для поздравленія Царя, они найдутъ при дворё благосклонный пріемъ; но потомъ произошло тутъ измёненіе, принудившее оберъ-церемоніймейстера

рицы; а они всё трое уже переселились въ царсвій дворець, отдёляемый отъ ихъ жилища лишь небольшой рікой. Усердіе обоихъ этихъ министровъ однако не особенно понравилось; но, такъ-какъ здёсь происходило тогда нічто въроді бала, на которомъ и Царь присутствоваль, ихъ не преминули пригласить на танцы. Они пробыли тамъ съ шести часовъ до полночи, и между тімъ имъ не потрудились предложить ужина. Это обстоятельство не помішало, впрочемь, чтобы на другой день съ ранняго утра тотъ же самый графъ Вратиславъ, въ сопровожденіи польскаго и прусскаго министровь, очутился снова въ передней фаворита, имізя намізреніе пойти его поздравить; но фаворить, придя въ раздраженіе отъ такого, поступка, потому что считаль его преждевременнымь со стороны указанныхъ трехъ лицъ, такъ-какъ онів еще ни о чемъ не были извіщены, фаворить счель за лучшее уйти другимъ ходомъ, не приказавъ ничего передать иностраннымъ министрамъ, такъ что, прождавъ напрасно около двухъ часовъ, они оказались вынужденными удалиться.

monies de retourner le même soir avec précipitation pour informer les mêmes ministres que ce ne serait que pour lundi.

Ce jour-là ils eurent enfin audience, et comme c'était le jour de S-te Catherine, selon le vieux style, dont la future Czarine porte le nom, il y eut le soir à cette occasion un bal dans son appartement auquel les mêmes ministres étrangers furent invités.

Au surplus il y a encore tant d'incertitude dans ce qui se débite sur les changements qui doivent se produire dans l'intérieur de la cour, qu'on ne peut encore en rien dire; ce qu'il y a de vrai, c'est qu'on ne peut faire qu'un portrait avantageux de la personne de la future Czarine: elle est affable envers tout le monde, d'une grande douceur et témoigne beaucoup d'estime pour les étrangers; l'on reconnaît universellement que le Czar ne pouvait faire un choix plus agréable à son peuple.

Cela n'empêche pas qu'il ne paraisse avoir beaucoup de mécontents, par la raison que la famille des Dolgorouky est si nombreuse que l'on suppose que toutes les charges et tous les emplois suffiraient à peine pour elle; mais pour tâcher d'adoucir l'amertume des mécontents, on prend soin de faire insinuer que l'équité et la justice règlent toujours toutes les démarches de cette famille, et c'est dans cette vue qu'on prône fort haut.

своръе отправиться опять кътъмъ же министрамъ, чтобы увъдомить ихъ, что приглашение это относится къ понедъльнику.

Въ этотъ день министрамъ была, наконецъ, дана аудіенція, и, такъ-какъ это быль день Св. Екатерины, по старому стилю, имя которой носить будущая царица, вечеромъ данъ быль по этому случаю балъ въ ел аппартаментахъ, на который тѣ же иностранные министры и были приглашены.

Помимо этого такъ еще много неопредъленности въ томъ, что толкуется о перемвнахъ, долженствующихъ произойти въ составв двора, что по этому поводу нельзя пова ничего сообщить; върно только то, что портретъ будущей царицы можно рисовать лишь въ благопріятныхъ чертахъ: она приввтлива со всвии, чрезвычайно мягкаго нрава и выказываетъ большое уваженіе къ иностранцамъ; всв признаютъ, что Царь не могъ сдълать выбора, болве пріятнаго для своего народа.

Эти преимущества не ившають, повидимому, иногимь быть недовольными, на томъ основаніи, что семья Долгоруковыхъ настолько многочисленна, что, какъ полагають, всёхъ постовъ и должностей едва только достанеть для нихъ; но, чтобы постараться заглушить это горькое чувство среди недовольныхъ, заботливо внушають всюду, что безпристрастіе и справедливость неизмінно руководять всёми дійствіями рода Долгоруковыхъ, и ораторствуютъ, доказывая это мийніе весьма усердно.

Voici le discours que le feld-maréchal Dolgorouky tint à la future Czarine, lorsqu'il alla la féliciter en présence du Czar sur son mariage:

"Hier j'étais ton oncle, aujourd'hui tu es ma souveraine maîtresse et je serai toujours ton fidèle serviteur. Permets qu'en cette qualité je te donne un conseil; ne regarde pas ton auguste époux comme tel seulement, mais plutôt comme ton souverain seigneur et ne t'occupe qu'à ce qui peut lui être agréable. La famille, il est vrai, est nombreuse, mais grâce à Dieu elle est assez pourvue de bien ou d'emplois; ainsi, si tu es sollicitée à procurer des grâces à quelqu'un, déclare-toi moins en faveur du nom qu'en faveur de la pauvreté, c'est-à-dire de ceux dont le mérite et la vertu les en rendront dignes; ce sera le vrai moyen de pouvoir toujours vivre heureuse, et c'est ce que je te souhaite".

Mais tout cela n'a pas encore rassuré m. de Wratislaw qui est d'autant plus déconcerté qu'il ne sait plus, de quel oeil il doit envisager les paroles de m. Osterman. Ce dernier, de son côté, n'est pas sans inquiétudes, depuis que l'on parle déjà, comme il a trop d'affaires, sa charge de grand-maître de la maison du Czar sera donnée à m. le comte Lopukin qui est neveu de la vieille Czarine, et sa charge de président du commerce—au comte de Sava; en sorte que, si cela arrive, m. Osterman se verra borné au seul rang de conseiller du haut conseil

Вотъ ръчь, обращенная фельдмаршаломъ Долгоруковымъ къ будущей царицъ, когда онъ явился, въ присутствіи Царя, поздравить ее со вступленіемъ въ бракъ:

[&]quot;Вчера я былъ твоимъ дядей, а сегодня ты моя верховная повелительница, и я всегда буду твоимъ вёрнымъ слугой. Позволь же мнё, поэтому, подать тебё одинъ совёть: не смотри на своего августейшаго супруга вакъ на супруга только, но скорее какъ на своего верховнаго владыку, и заботься лишь о томъ, что можетъ быть ему пріятно. Семья твоя, правда, многочисленна, но, благодаря Бога, у нея нётъ недостатка ни въ богатстве, ни въ должностяхъ; такимъ образомъ, если станутъ у тебя ходатайствовать объ оказаніи кому-либо милостей, заяви себя склоняющейся не столько въ сторону имени, сколько въ сторону бёдности, т.-е. въ сторону тёхъ, кого заслуги и добродётель дёлають достойными милостей; тогда ты найдешь истинный способъ жить вёчно счастливой, чего я и желаю тебе".

Все это однако не успокоило еще Вратислава, который темъ более смущенъ, что онъ не знаетъ теперь, какъ ему должно смотреть на слова Остермана. И Остерманъ, съ своей стороны, не чуждъ опасеній, такъ-какъ уже толкують, что у него слишкомъ много дела, и поэтому его должность царскаго оберъ-гофиейстера будеть передана графу Лопухину, племяннику старой царицы, а его должность президента коммерцъ-коллегіи—графу Савве; такъ что,

avec le département des affaires étrangères; mais ce ne sont que des bruits; toutefois ce qu'il y a de certain, c'est que m. Osterman paraît avoir fort peu de part à la distribution des charges et emplois qui se donnent actuellement auprès de la future czarine, et que de plus il a à craindre que m. Schafiroff, ami et allié des princes Dolgorouky, ne rentre en place dans cette favorable conjoncture, puisqu'on assure que c'est lui qui a conduit cette importante affaire du mariage du Czar.

Ainsi je crois que l'on peut dire aujourd'hui que, si m. Osterman ne succombe pas à ce grand coup, il se soutiendra encore longtemps.

La future Czarine est déjà dès à présent traitée comme l'épouse du Czar; la cérémonie des fiançailles se fera, à ce qu'on prétend, dimanche prochain, jour de St. André, et l'on dit que la consommation du mariage ne sera différée que peu de jours après l'Epiphanie.

№ 159. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Marly, 12 décembre 1729.

Tous les avis qui nous viennent, annoncent comme sûr et très prochain le mariage du Czar avec une des princesses Dolgorouky. Il est

Такимъ образомъ, я думаю, можно теперь сказать, что если Остерманъ не падетъ подъ этимъ тяжкимъ ударомъ, онъ еще долго продержится.

Съ будущей царицей обходятся уже и теперь какъ съ царской супругой; церемонія обрученія произойдеть, какъ говорять, въ будущее воскресенье, въ день Св. Андрея, а самое бракосочетаніе будеть, говорять, совершено не позже, чъмъ спустя лишь нъсколько дней послъ Богоявленія.

№ 159. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дѣлъ г. Маньяну въ Москву.

Марли, 12 декабря 1729.

Всв получаемыя нами известія сообщають, какъ о весьма достоверномъ и близкомъ событіи, о бракосочетаніи Царя съ одной изъ княжень Долгору-

если случится все это, Остерману придется ограничиться однимъ званіемъ члена верховнаго совъта и начальника денартамента иностранныхъ дълъ; но это—одни только слухи; върно, впрочемъ, то, что Остерманъ принимаетъ, повидимому, очень мало участия въ распредъленіи постовъ и должностей, устрамваемыхъ въ настоящее время при будущей царицъ, и кромъ того, ему надо бояться, чтобы Шафировъ, другъ и союзникъ князей Долгоруковыхъ, не вступилъ снова въ должность, при столь благопріятномъ стеченіи обстоятельствъ, потому что, какъ увъряютъ, имъ было ведено это важное дъло о царскомъ бракосочетаніи.

vraisemblable que le crédit de m. Osterman ne tiendrait pas contre un pareil évènement, et c'est une raison pour être très attentif à ce qui arrivera à cet égard, sur quoi je connais votre vigilance que je n'ai pas besoin d'exciter sur cette affaire comme sur les autres qui peuvent intéresser le service du Roi.

N. 160. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Versailles, 22 décembre 1729.

J'ai reçu vos lettres des 7 et 17 novembre.

Maintenant que nous voilà réconciliés avec l'Espagne, il faudrait tâcher, si cela était possible, de profiter de la loquacité et de l'esprit confiant' du duc de Lyria, et je voudrais que pour cet effet vous vous missiez à portée d'entretenir un commerce plus suivi avec lui, en lui marquant la satisfaction que nous avons d'être réunis avec leurs majestés catholiques et l'ordre que vous avez d'agir de concert avec lui. Il n'est pas possible qu'il n'ait connaissance des instructions de m. de Wratislaw et que pendant son séjour à Vienne il n'ait acquis quelque notion des avantages particuliers que l'Espagne avait cherchés en

ковыхъ. Кредитъ Остермана поколеблется, въроятно, въ столкновения съ такимъ событиемъ, и вотъ почему слъдуетъ быть очень внимательнымъ къ тому, что произойдетъ въ этомъ отношении; и я знаю въ этомъ случав вашу бдительность, такъ что не имъю надобности возбуждать въ васъ энергию, какъ въ этомъ дълъ, такъ и въ другихъ, которыя могутъ быть полезны для службы Короля.

№ 160. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

Версаль, 22 декабря 1729.

Я получиль ваши письма отъ 7 и 17 ноября.

Теперь, когда мы уже опять примирились съ Испаніей, следовало бы постараться, если это будеть возможно, воспользоваться разговорчивостью и довёрчивымъ карактеромъ герцога Лиріи; я котёль бы, чтобъ для этой цёли вамъ удалось поддерживать съ нимъ болёе постоянныя сношенія, высказывая удовольствіе, которое мы испытываемъ вслёдствіе соединенія съ ихъ католическими величествами, у указывая на то, что вы им'вете предписаніе д'яйствовать съ нимъ сообща. Невозможно, чтобы онъ не зналъ инструкцій, данныхъ графу Вратиславу, и чтобы во время своего пребыванія въ Вёнть онъ не со-

se liant avec l'empereur et de ceux que l'empereur espérait de la cour où vous êtes.

Cela demande du temps et beaucoup de ménagements pour ne point montrer d'affectation et de curiosité, et ce soin ne peut être remis en meilleures mains qu'entre les vôtres.

N 161. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 2 janvier 1730.

Monseigneur,

Mercredi, on sut par m. le duc de Lyria l'accommodement conclu à Séville entre les alliés d'Hannovre et la cour d'Espagne avec la stipulation de faire passer des garnisons espagnoles dans les places de Toscane au lieu de garnisons neutres, et ce ministre fit en même temps entendre qu'il était persuadé que l'empereur à qui on allait communiquer cet accommodement avant d'en rendre les conditions publiques, ne ferait point de difficultés d'y acquiescer, mais chacun ne paraît pas être à cet égard de même sentiment que l'ambassadeur d'Espagne. Je sais que dans le premier mouvement que cette nouvelle a causé parmi les mi-

бралъ какихъ-нибудь свъдъній объ особыхъ выгодахъ, въ которымъ стрешилась Испанія, вступая въ союзъ съ императоромъ, и о томъ, чего надъялся достигнуть императоръ отъ того двора, при которомъ вы находитесь.

Эти разслѣдованія требують времени и большой осторожности, чтобы отнюдь не выказывать особеннаго вниманія или любопытства; и подобный трудъ не можеть быть передань въ лучшія руки, чѣмъ ваши.

№ 161. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ дёлъ.

Москва, 2 января 1730.

Ваше сіятельство,

Въ среду, черезъ герцога Лирію, стало извъстно о договоръ, заключенномъ въ Севильъ между союзнивами Ганноверскаго курфюршества и испанскимъ дворомъ съ тъмъ, чтобы отправить испанскіе гарнизоны, вмъсто нейтральныхъ, въ тосканскія укрѣпленія 1); этотъ же министръ сообщиль еще, что, какъ онъ увѣренъ, императоръ, которому котъли передать объ этомъ соглашеніи, прежде чъмъ обнародовать его условія, ни мало не затруднится принять эти условія; но не всѣ, кажется, въ этомъ отношеніи держатся того же миѣнія, какъ испанскій посолъ. Я знаю, что въ порывъ перваго впечатлѣнія, возбуж-

¹⁾ См. Записки дюка Лирійскаго. Осьмнадц. въкъ, т. II, стр. 192 и 196.

nistres russes, m. Osterman principalement a dit que c'était un évènement qui devait être regardé moins comme une paix que comme un signe presque certain d'une guerre prochaine, dès qu'il n'était pas probable que l'empereur voulût y acquiescer à cause des vues que cet accommodement devait renfermer, lesquelles on avait su pénétrer depuis longtemps ici.

Ce n'est pas à la seule affaire des successions de Toscane et de Parme que se bornent les idées qu'on a de ces vues, mais on prétend qu'elles regardent particulièrement les royaumes de Naples et de Sicile, que les alliés d'Hannovre ont dessein d'enlever à la maison d'Autriche pour les réunir aux états d'Italie destinés à l'infant Don Carlos, et voici sur quoi ceux qui raisonnent de la sorte, fondent leur opinion:

Etant vraisemblable, disent-ils, que l'empereur ne laissera point d'héritiers en ligne masculine et ses états devant tomber à l'archiduchesse sa fille aînée destinée au duc de Lorraine, il ne peut être autrement que la France, l'Espagne et l'Angleterre ne songent aux moyens d'affaiblir la trop grande puissance de la maison d'Autriche, et que par le dernier accommodement conclu à Séville, il n'ait été pour cela pris des mesures secrètes entre ces trois puissances qui sous prétexte de prévenir les troubles qui pourraient s'élever sur la question de savoir, si

деннаго этой новостью среди русскихъ министровъ, Остерманъ, главнымъ образомъ, сталъ говорить, что это такое событіе, на которое нужно смотрёть не какъ на миръ, а скоре какъ на несомненный почти признакъ близкой войны; такъ-какъ невероятно, чтобы императоръ захотелъ согласиться на это предложение въ виду телъ плановъ, которые скрываются подъ этимъ соглашениемъ и которые здёсь давно уже успёли разгадать.

Эти планы, вавъ ихъ здёсь понимають, не ограничиваются однимъ вопросомъ о престолонаследіи въ Тоскане и Парме, но, какъ говорять, имеють собственно въ виду воролевство Неаполитанское и обе Сициліи, которыя ганноверскіе союзники намереваются отнять отъ австрійскаго дома и присоединить въ итальянскимъ государствамъ, предназначеннымъ инфанту Донъ-Карлосу; и вотъ на чемъ основывають свое миеніе лица, разсуждающія такимъ образомъ:

Весьма въроятно, говорять онъ, что императоръ не оставить вовсе наслъднивовъ по мужской линіи, и его владънія должны будуть достаться эрцгерцогинъ, старшей его дочери, помолвленной за герцога Лотарингскаго; тогда невозможно, чтобы Франція, Испанія и Англія не подумали о средствахъ ослабить слишкомъ большое могущество австрійскаго дома и чтобы при послъднемъ соглашеніи въ Севильъ не было принято этими тремя державами тайныхъ мъръ для указанной цъли; подъ предлогомъ предупрежденія волненій, которыя могли бы возникнуть по вопросу о томъ—могуть или не могуть коles royaumes de Naples et de Sicile peuvent ou non tomber en quenouille, seront, à ce qu'on suppose, convenus de les faire passer à un prince neutre comme serait l'infant Don Carlos, en sorte qu'on regarde ce futur évènement comme certain, soit après la mort de l'empereur sans successeur mâle, soit peut-être même pendant sa vie, puisque dans le cas d'une guerre à laquelle le refus de S. M. I. d'acquiescer à l'accommodement de Séville donnerait lieu, ce prince qui n'a point de flotte, serait hors d'état de l'empêcher.

C'est ainsi que les uns et les autres raisonnent de premier abord sur l'accommodement qui vient d'être conclu à Séville, d'où l'on infère qu'il sera difficile d'éviter la guerre, sinon dans toute l'Europe, au moins en Italie; le ministre de l'empereur ici la considère lui-même comme inévitable en faisant entendre que c'est une chose inouie et même criante que de vouloir établir des garnisons étrangères dans les places d'un souverain pendant sa vie; il ne peut se persuader que l'empereur son maître puisse jamais y consentir.

Or supposons que ce prince voulût y préférer la guerre (ce que néanmoins bien des gens ici n'envisagent pas comme le meilleur parti à prendre pour ses intérêts), ce qu'il s'agit d'examiner est la part que la Russie pourrait en ce cas y prendre:

Итакъ, положимъ, что этому государю угодно бы было предпочесть войну (многіе, однако, не считаютъ ее наилучшимъ рашеніемъ, въ виду его интересовъ), здась же дало идетъ о томъ, чтобъ разсмотрать, какое участіе въ ней могла бы принять въ этомъ случав Россія.

ролевство Неаполитанское и объ Сициліи перейти въ женской линіи, эти державы условились, какъ предполагають, передать королевства нейтральному государю, ваковымъ является инфанть Донъ-Карлосъ; такъ что это событіе въ будущемъ считаютъ несомнъннымъ, или въ случав смерти императора безъ наслъдника мужескаго пола, или, можетъ быть даже, при жизни его, потому что, разъ возникнеть война, при отказъ Е. И. В. согласиться на условія, заключенныя въ Севильъ, этотъ государь, совствить не имъющій флота, не въ состояніи будетъ воспрепятствовать переходу этихъ государствъ въ руки противника.

Такъ разсуждають многіе по первому впечатлівнію о соглашеніи, принатомъ въ Севильі, и заявляють вслідствіе того, что трудно будеть избіжать войны, если не во всей Европі, то по крайней мізрі въ Италіи; самъ императорскій министръ, здісь находящійся, считаеть войну неизбіжной, заявляя, что это неслыханная вещь и, даже, вопіющее нічто—проявлять желаніе помістить иностранные гарнизоны въ укріпленіяхъ какого-нябудь государа при его жизни; онъ не можеть повірить, чтобы императоръ, его государь, когдалибо согласился на это.

- 1) les russiens étant, comme ils le disent eux-mêmes en toutes occasions, tellement à l'écart des autres états de l'Europe qu'ils n'ont pas besoin de se mêler dans aucune guerre pour des intérêts purement étrangers, on peut en inférer qu'ils borneront leur principale attention à ce que leurs voisins ne puissent exécuter contre eux aucune entreprise nuisible;
- 2) aussi longtemps qu'ils ne seront pas assurés d'une tranquillité du côté de la Perse, ils seront dans la nécessité d'y entretenir toujours un corps de troupes considérable qui diminuera d'autant leurs forces;
- 3) ils ne peuvent pas regarder leur paix avec les turcs encore comme parfaitement solide jusqu'à ce que les différends pour lesquels la Porte a fait passer ici un ministre, aient été définitivement réglés par une convention dans les formes; encore ne peuvent-ils avec prudence même après cet évènement s'empêcher d'avoir un corps considérable de troupes en Ukraine, non-seulement par rapport au voisinage des turcs et des tartares, mais même par rapport aux cosaques qui, quoique sous la protection de la Russie, ne laissent pas de lui être suspects par le génie remuant dont cette nation est animée; la dureté avec laquelle la Russie la traite est peu propre d'ailleurs à se l'affectionner.

Во 1-хъ, русскіе, какъ они сами говорять постоянно, настолько отдалены отъ другихъ европейскихъ государствъ, что не имѣютъ надобности вмѣшиваться въ какую бы то ни было войну ивъ-за интересовъ, совершенно чуждыхъ для нихъ. На основаніи этого можно предположить, что они ограничатъ главнымъ образомъ свое вниманіе лишь тѣмъ, чтобы ихъ сосѣди не привели въ исполненіе какого-нибудь вреднаго умысла противъ нихъ.

Во 2-хъ, въ продолжение того времени, пока они не будутъ увърены въ необнъкоторомъ спокойствии со стороны Персии, они будутъ поставлены въ необходимость содержать тамъ все время значительный корпусъ войска; соотвътственно съ этимъ уменьшатся и ихъ силы.

Въ 3-хъ, они не могутъ смотреть на свой миръ съ турками какъ на вполне надежный до техъ поръ, пова разногласія, изъ-за которыхъ Порта прислала сюда своего министра, не будутъ окончательно улажены при помощи формальной конвенціи; но еще даже и послъ заключенія ея, они, изъ благоразумія, неминуемо должны будутъ держать значительный корпусъ войска въ Украйне, не только вследствіе соседства туровъ и татаръ, но даже и ради казаковъ, которые, хотя и находятся подъ покровительствомъ Россіи, не перестаютъ всетаки быть для нея подозрительными, благодаря неспокойному духу, волнующему этихъ людей; впрочемъ жестокость, съ которой Россія обходится съ ними, мало способна расположить ихъ къ ней.

- 4) il n'y a pas moins de nécessité pour les russiens d'avoir toujours un bon corps de troupes sur les côtés de la mer Baltique, et par dessus tout cela, il semble que dans les conjonctures présentes, les affaires de Pologne ne leur permettraient pas de se priver d'une partie de leurs forces qui pourrait leur faire faute, si l'avènement de la vacance du trône de Pologne arrivait pendant l'absence de ces troupes;
- 5) mais, quand même on supposerait que le peu d'obstacle qu'un corps de 30 mille hommes trouverait à son passage à travers la Pologne, d'où il entrerait d'abord sur les terres de l'empereur en Silésie ou quelque autre ressort que ce soit, pourrait porter le Czar à les accorder à l'empereur pour le secourir, je ne dis pas en Italie, car cela paraîtrait impraticable pour des troupes moscovites, mais dans l'empire; il n'y a aujourd'hui aucun général de nation russienne capable de conduire une armée en Allemagne; il faudrait nécessairement en confier le commandement à un général étranger, ce que les russes trouveraient certainement sujet à de grands inconvénients;
- 6) on pourra peut-être objecter qu'ayant vu dans les dernières guerres du Nord des troupes moscovites passer en basse Allemagne, y causer de grands dégâts et même y remporter des avantages contre des troupes infiniment plus aguerries qu'elles ne l'étaient encore alors, il

Въ 6-хъ, могутъ, пожалуй, возразить, что въ послёднюю съверную войну видёли русскія войска въ нижней Германіи, какія крупныя опустошенія онтъ тамъ причиняли и какъ одерживали тамъ побёды даже надъ несравненно болёе опытными войсками, чёмъ были онё еще въ то время, и ничего не

Въ 4-хъ, не менте необходимо русскимъ держать всегда корпусъ войска на берегахъ Балтійскаго моря, а сверхъ всего этого, при настоящихъ обстоятельствахъ, польскія дъла, повидимому, не позволятъ имъ отдёлить отъ своихъ силъ какую бы то ни было часть, въ которой можетъ ощутиться недостатокъ, если польскій престолъ окажется свободнымъ во время отсутствія этого войска.

Въ 5-хъ, еслибы даже и предположить, что тридцатитысячный корпусъ войска не встрътиль бы значительныхъ препятствій при переходѣ черезъ Польшу, откуда онъ прошель бы сначала на императорскія владѣнія въ Силезіи, или пусть какое бы то ни было иное побужденіе заставило бы Царя дать императору войска, чтобъ помогать ему, не говорю въ Италіи, что окавалось бы немыслимымъ для русскихъ войскъ, но въ имперіи,—такъ нѣтъ теперь среди коренныхъ русскихъ ни одного генерала, способнаго вести армію въ Германію; необходимо нужно было бы довърить начальствованіе надъ войскомъ какому-нибудь иностранному генералу, что, какъ нашли бы конечно русскіе. подвержено большимъ неудобствамъ.

n'y aurait rien d'extraordinaire à leur en voir faire encore aujourd'hui autant. Je n'entreprendrai pas de décider cette question que je laisserai décider à quiconque connaît la différence qu'il y a aujourd'hui de l'état de ces troupes de ce qu'elles étaient du vivant du Czar. Mais je me contenterai de dire que je suis persuadé que sans la passion de ce feu prince pour s'assurer la possession de ses provinces et ports sur la mer Baltique que l'intérêt si important de son commerce, son ardeur dans cette guerre n'aurait, sans doute, pas été si grande; ce prince d'ailleurs qui n'est plus, commandait lui-même ses troupes, parce qu'il savait que sans cela il n'aurait eu aucun bon succès à en espérer.

Or tous ces puissants motifs ne subsistent plus pour les russes; ainsi on ne peut conclure qu'ils s'empresseront d'autant moins à faire passer de leurs troupes hors de leur pays pour de seuls intérêts étrangers, qu'il semble qu'on ne peut guère considérer le soin qu'ils ont pris dans leurs dernières discussions tant avec les turcs que du côté de la Perse d'éviter que l'empereur s'en mélât, que comme une précaution pour n'être pas, sans doute, obligé de leur part à aucune reconnaissance envers lui.

будеть удивительнаго, если окажется, что онв и теперь могуть совершить то же самое. Я не возьмусь решать этого вопроса; предоставляю его решить кому-нибудь, кто знаеть разницу между нынёшнимъ состояніемъ этого войска и тёмъ, чёмъ оно было при жизни покойнаго царя. Но я замёчу только, что но моему убёжденію, не будь у покойнаго царя такого страстнаго желанія обезпечить за собой обладаніе своими землями и портами у Балтійскаго моря, какъ чрезвычайно важными для интересовъ русской торговли, тоть пыль, съ которымъ онъ вель эту войну, безъ сомнёнія не быль бы такъ великъ; сверхъ того, этотъ государь, котораго уже нёть болёе, самъ начальствоваль надъ войсками, потому что онъ зналь, что безъ этого нельзя надёяться отъ нихъ ни на какой хорошій исходъ.

Такимъ образомъ ни одного изъ этихъ могущественныхъ условій не существуєть болье для русскихъ; такъ что можно лишь вывести то заключеніе, что они не стануть отправлять войска за предвлы своей страны изъ-за однихъ лишь чужихъ интересовъ; сверхъ того едва-ли, кажется, можно смотреть на ту тщательность, съ которой они избегають вившательства императора въ носледнія свои пререканія, какъ съ турками, такъ и съ персидской стороны, иначе какъ на предосторожность, чтобы, безъ сомнёнія, не быть въ свою очередь обязанными къ какой-либо благодарности по отношенію къ императору.

№ 162. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Pétersbourg, 9 janvier 1730.

Monseigneur,

Il est arrivé un courrier il y a six jours qui a apporté la nouvelle de la mort du prince Menschikoff décédé dans le lieu de son exil le 15 octobre dernier.

Mercredi passé m. Ditmar, envoyé extraordinaire de Suède, eut en cette qualité sa première audience du Czar, de même que m. Tessin en qualité de ministre du duc de Holstein.

Hier dimanche, la cérémonie des fiançailles du prince Ivan Dolgorouky favori du Czar avec la comtesse Schéréméteff se fit ici en présence de toute cette cour et des ministres étrangers qui y avaient été invités.

Je croyais avoir à vous rendre compte par cet ordinaire des démonstrations de réjouissances que j'ai à faire selon vos ordres, à l'occasion de la naissance de monseigneur le dauphin, et toutes mes dispositions pour cela étaient déjà entièrement achevées, mais l'incident de la cérémonie des fiançailles du prince Dolgorouky étant survenu, il m'a

№ 162. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ дълъ.

Петербургь, 9 января 1730.

Ваше сіятельство,

Прі жалъ курьеръ, шесть дней тому назадъ, и привезъ изв'ястіе о смерти князя Меншикова, скончавшагося въ м'яст'я своей ссылки 15 октября прошлаго года.

Въ прошедшую среду Дитмаръ, чрезвычайный посланникъ шведскій, въ качествъ такового получилъ первую царскую аудіенцію, также и Тессинъ, въ качествъ министра герцога Голштинскаго.

Вчера, въ воскресенье, происходила здёсь церемонія обрученія княза Нвана Долгорукова, царскаго любимца, съ графиней Шереметевой, въ присутствіи всего здёшняго двора и иностранныхъ министровъ, которые были приглашены къ торжеству.

Я разсчитываль представить съ этой же почтой отчеть о торжественномъ празднествъ, которое я долженъ быль устроить, согласно вашему распоряженю, по случаю рожденія Его Высочества Дофина, и всъ приготовленія къ этому торжеству были мною уже совершенно окончены, но подошла случайно церемонія обрученія князя Долгорукова, и мнъ пришлось, по совъту самого

fallu selon le conseil même du prince Dolgorouky qui a été ambassadeur en France, en remettre l'exécution à demain mardi, afin que non seulement lui, mais aussi le feld-maréchal Dolgorouky et plusieurs autres principaux seigneurs de cette cour pussent assister à mon festin.

№ 163. M. de Chauvelin à m. Magnan.

Versailles, 15 janvier 1730.

J'ai reçu, m., vos lettres des 1 et 8 décembre.

Le mariage du Czar avec une princesse Dolgorouky est un évènement très considérable pour la cour où vous êtes. Il fera bien des mécontents et va vraisemblablement remettre les vieux russes à la tête des affaires et par conséquent replonger la Russie dans son ancienne barbarie, surtout, si m. Osterman, seul homme capable d'affaires en Moscovie, succombe sous le poids de la faveur des Dolgorouky, ses ennemis naturels.

Si vous aviez quelque accès auprès de quelques-uns des plus proches et des plus accrédités de la maison de la nouvelle Czarine, il n'y aurait rien que de très convenable de leur faire faire quelques préve-

внязя Долгорувова, бывшаго посломъ во Франціи, отложить совершеніе этого торжества до вторника, завтра, чтобы не только этотъ внязь, но также и фельдмаршалъ Долгорувовъ, равно какъ и нъвоторые другіе значительнъйшіе вельможи здѣшняго двора, могли присутствовать на моемъ празднествѣ.

№ 163. Отъ г. Шовелена г. Маньяну.

Версаль, 15 января 1730.

Я получиль, м. г., ваши письма отъ 1 и 8 декабря.

Бракосочетаніе Царя съ вняжной Долгоруковой — очень важное событіе для того двора, при воторомъ вы находитесь. Оно породить множество недовольныхъ и поставить, въроятно, снова старорусскую партію во главъ всъхъ дълъ, а следовательно и обратить снова Россію въ прежнему варварскому состоянію, въ особенности если Остермавъ, единственный человъвъ въ Россіи, способный въ дъламъ, падетъ подъ гнетомъ милостей, расточаемыхъ Долгорувовымъ, его исконнимъ врагамъ.

Еслибы вы имѣли какой-нибудь доступъ къ нѣкоторымъ изъ наиболѣе приближенныхъ и вліятельныхъ лицъ, принадлежащихъ къ роду новой царицы, не было бы ничего удобнѣе, какъ оказать имъ нѣкоторыя знаки вни-

nances pour paraître que nous serons sensibles à tout ce qui arrivera d'heureux à cette maison et qu'elle trouvera toujours dans nous des sentiments conformes à ce qui pourrait leur être agréable; des propos ainsi jetés ne peuvent être qu'utiles, surtout en les faisant avec assez de discrétion et de prudence, pour que m. Osterman ou le parti opposé aux Dolgorouky n'en puisse pas prendre jalousie. M. le cardinal Fleury vous charge en particulier d'aller trouver m. Dolgorouky, celui qui est resté quelque temps en France après le départ du Czar et de lui faire de sa part des compliments et de lui assurer que s. é. n'a pas oublié la manière et les attentions dont il en a usé avec elle pendant son séjour en France.

Quoiqu'il faille espérer qu'il n'y aura de longtemps aucun changement en Pologne, il est cependant fâcheux que l'on ait tant d'inquiétudes sur le roi Stanislas; il serait à souhaiter que l'on pût les diminuer, parce qu'elles ne peuvent qu'influer beaucoup sur les dispositions des russes par rapport à nous, et je serais bien aise que dans le secret vous pussiez examiner, quels moyens il pourrait y avoir pour y remédier. Si la Moscovie sent véritablement que les privilèges des polonais se soutiennent, il suffit qu'elle ne fasse rien pour la cour de Saxe et qu'elle laisse faire les polonais sans s'en mêler. Après tout, quoiqu'il

манія, чтобы заявить, что мы отнесемся сочувственно во всякому счастливому событію, которое произойдеть въ этомъ вняжескомъ домѣ, и что наши чувства всегда окажутся въ соотвѣтствіи съ тѣмъ, что можеть быть пріятно членамъ этого рода; высказанныя такимъ образомъ фразы, могуть быть лишь полезны, въ особенности, если вы сдѣлаете это съ достаточной скромностью и осторожностью, чтобы Остерманъ или партія, противная Долгоруковымъ, не могла возымѣть по этому поводу подозрѣній. Кардиналъ Флери поручаеть вамъ въ особенности явиться къ тому Долгорукову, который оставался нѣкоторое время во Франціи по отъѣздѣ Царя, привѣтствовать его отъ имени кардинала и увѣрить его, что его преосвященство не забылъ любезнаго вниманія, оказывавшагося по отношенію къ нему Долгоруковымъ во время пребыванія его во Франціи.

Хотя и слёдуеть надёнться, что въ Польшё долгое время не будеть никакихъ перемёнъ, непріятно все-таки, что такъ безпоконтся о короле Станиславі; желательно было бы ослабить эту тревогу, потому что она можетъ, вёдь, сильно вліять на расположеніе русскихъ къ намъ, и мий было бы очень пріятно, еслибы вы могли разузнать — какія средства можно найти, чтобы помочь въ этомъ дёль. Если Россія дёйствительно хочетъ сохраненія польскихъ привиллегій, такъ ей достаточно не дёлать ничего въ пользу саксонскаго двора и предоставить полякамъ дёйствовать, не вмішивансь въ ихъ дёла. Наконець, что бы ни случилось теперь съ королемъ Станиславомъ, русскіе

arrive désormais du roi Stanislas, les moscovites ne doivent pas ignorer que nous aurons toujours le même intérêt à ce que l'état du Nord subsiste tel qu'il est, sans trouble.

Vous jugez bien que voilà le moment de redoubler, s'il est possible, d'attention pour tâcher de découvrir et de m'informer non seulement des changements qui peuvent arriver dans ce moment-ci dans le gouvernement russien, mais même des dispositions que vous y verrez, et la circonstance paraît peut-être être heureuse pour en profiter et voir abaisser un peu le crédit autrichien qui y a été depuis quelque temps si puissant. Je ne doute pas que dans ce moment-ci la cour de Vienue ne cherche à exciter celle de Russie par rapport au traité de Séville, et il est très important que vous pussiez découvrir les espérances qui y pourraient être données à l'empereur, et si cela attirera de ce côté-là quelque mouvement. Je voudrais fort savoir aussi, quel peût être présentement en ce pays l'intérêt plus ou moins fort que l'on prend à ce qui regarde le duc de Holstein, et si l'on conserve encore de ce côté-là quelques égards pour lui.

должны знать, что всегда будеть одинавово въ нашихъ интересахъ, чтобы съверъ продолжалъ существовать въ такомъ же видъ, какъ теперь, безъ нарушенія порядка.

Вы хорошо понимаете, что теперь вакъ разъ время удвонть, если можно, вниманіе, стараясь развідывать в сообщать мий не только о перемінахь въ русскомъ правительстві, которыя могуть произойти въ настоящую минуту, но даже и о настроеніи, которое вы тамъ замітите, и, можеть быть, теперь представляются благопріятныя обстоятельства къ тому, чтобы воспользоваться ими и доствінуть ніжотораго ослабленія австрійскаго вліянія, сділавшагося здісь съ ніжоторыхъ поръ такимъ могущественнымъ. Я не сомніваюсь, что въ настоящую минуту вінскій дворъ побуждаеть русскій приступить къ севильскому договору, и очень важно, чтобы вамъ удалось узнать, какія надежды можеть питать въ этомъ случай императоръ, и не вызовуть ли его предложенія какихъ-нибудь дійствій при русскомъ дворів. Я весьма желаль бы также знать, какой можеть быть въ этой странів боліве или меніве сильный интересъ къ дівламъ, касающимся герцога Голштинскаго, и обращають ли еще здівсь на него сколько-нибудь вниманія.

N 164. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 19 janvier 1730.

Monseigneur,

Rien n'est égal à l'ardeur que S. M. Czarienne témoigne pour voir arriver le jour de la célébration de son mariage qui est fixé pour dimanche prochain 22 de ce mois. Mais selon les apparences la cérémonie se fera sans beaucoup d'éclat, c'est à dire que conformément aux anciens usages de ce pays, qu'on y veut observer, aucun étranger n'y sera invité, et les démonstrations et réjouissances publiques qu'il y aura à cette occasion, ne se feront que quelques jours après.

On commence aujourd'hui à distribuer les charges de la cour de la future Czarine, et les autres préparatifs pour ce mariage suspendent tellement toutes les autres affaires qu'il semble, dans ce moment-ci, n'être question d'aucune autre chose.

Il y a d'ailleurs lieu de croire que comme jusqu'à présent les Dolgorouky sont restés dans le silence par rapport aux changements qu'on suppose qu'ils méditent de faire dans l'intérieur de cette cour, et, peutêtre, dans le ministère, ils se réservent d'agir à cet égard après la con-

№ 164. Отъ г. Маньява министру неостранныхъ дёлъ.

Москва, 19 января 1730.

Ваше сіятельство,

Ничто не можетъ сравниться съ твиъ рвеніемъ, которое проивляетъ Е. Ц. В., желая скорве видвть наступленіе дня своего бракосочетанія, назначеннаго въ будущее воскресенье, 22 этого мѣсяца. Но церемонія, повидимому, произойдеть безъ особаго блеска, т.-е. согласно древнимъ обычаямъ этой страны; ни одинъ иностранецъ не будетъ приглашенъ на бракосочетаніе, а торжество и народныя празднества, какія будуть происходить по этому случаю, будуть устроены лишь нѣсколько дней спустя.

Теперь уже начинають распредёлять должности при дворё будущей парицы, и прочін приготовленія къ этому браку до такой степени задерживають всё остальныя дёла, что въ эту минуту здёсь, кажется, нёть ни о чемь другомъ рёчи.

Есть, впрочемъ, основаніе думать, что, такъ-какъ Долгоруковы хранили до сихъ поръ молчаніе по вопросу о перемѣнахъ, которыя, какъ полагають, они замышляють произвести среди здѣшняго двора, а можеть быть и въ мянистерствъ, они собираются дѣйствовать въ этомъ направленіи уже по за-

sommation du mariage, ce qui empêche qu'on ne puisse, jusqu'à ce jour, rien dire sur cela de certain; ce qui paraît néanmoins déjà dans leurs intentions est qu'ils ont résolu de s'emparer également des principales charges dans les gardes comme ils l'ont déjà fait dans le conseil et dans les troupes, puisque le favori a été depuis quelques jours pourvu de la majorité du régiment de Préobragensky dont on dit qu'il sera incessamment déclaré lieutenant-général. Et pour ce qui est en particulier du maintien du crédit de m. Osterman, l'on ne peut encore guère porter sur cela un jugement solide, puisque d'un côté la contenance actuelle de ce ministre paraît semblable à celle d'un homme déconcerté, et que de l'autre, malgré l'ambition des Dolgorouky et la présomption dans laquelle ils sont de pouvoir trouver dans leur famille des sujets capables de remplir dignement tous les principaux emplois du gouvernement et spécialement ceux confiés à m. Osterman, il est douteux qu'il s'en trouve d'assez laborieux pour y subvenir, ce qui fait croire à bien des gens que quand même le grand crédit dont m. Osterman a été jusqu'à présent en possession, viendrait à recevoir quelque diminution, il ne laissera pas néanmoins d'être chargé du département des affaires étrangères. Ce n'est pas que quelques-uns ne pensent déjà qu'il pourrait bien être remplacé on par le prince Dolgorouky revenu en dernier lieu de l'am-

вдюченіи брава; благодаря такому ихъ наміренію, нельзя высвазать ничего върнаго относительно этихъ перемънъ. Тъмъ не менъе уже проглядываетъ, однако, въ ихъ намеренияхъ, что они решились овладеть также главными должностями и въ гвардіи, какъ они уже овладёли въ совёте и въ войске, потому что фаворить, несколько дней тому назадь, быль пожаловань маіоромь Преображенского полка и, какъ говорять, онъ скоро будетъ объявленъ генералъ-поручикомъ этого полва. Въ частности, что касается до поддержанія кредита Остермана, въ этомъ отношеніи едва-ли еще можно высказать основательное сужденіе, потому что, съ одной стороны, держить себя этоть министръ, повидимому, точно человъвъ растерявшійся; но, съ другой стороны, не смотря на честолюбіе Долгоруковыхъ и на ихъ самомивніе, такъ-какъ они думають, что въ ихъ семьй можно найти лицъ, способныхъ достойнымъ образомъ исправлять всё государственныя должности, въ томъ числе и доверявшіяся Остерману, сомнительно однаво, чтобы нашелся вто-либо достаточно трудолюбивый, чтобы замінить Остермана; это-то обстоятельство и заставляють многихъ думать, что, хотя значительному вредиту Остермана, которымъ онъ до сихъ поръ пользовался, и пришлось потерпать накоторый ущербъ, въ его ваданіи, темъ не мене, не перестанетъ находиться департаменть иностранныхъ делъ. Впрочемъ, нѣкоторые думаютъ уже, что онъ могь бы быть хорошо замѣщенъ или княземъ Долгоруковымъ, вернувшимся на-дняхъ изъ посольства въ Польшу,

bassade de Pologne, ou par m. Schaffiroff son beau-père; mais ce ne sera qu'après la consommation du mariage du Czar qu'on pourra démêler plus clairement les desseins des Dolgorouky.

Nonobstant le dernier traité avec Eschereff, la résolution a été prise dans le conseil du Czar d'admettre l'ambassade du jeune Sophi de Perse. On attend à tous moments son arrivée en cette ville qui sera honorée d'un cortège très nombreux déjà parti à sa rencontre à quelques lieues de Moscou.

№ 165. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Pétersbourg, 23 janvier 1730.

Monseigneur,

Ce ne sera point encore la nouvelle de la célébration du mariage du Czar que j'aurai à vous écrire aujourd'hui. Mais ce sera pour vous informer qu'une indisposition survenue à S. M. Czarienne le lendemain du départ du dernier ordinaire, a fait remettre cette cérémonie jusqu'après le rétablissement de sa santé. L'indisposition de ce Prince est un gros rhume accompagné de fièvre qu'il a gagné par trop peu de ménagement et de régime de vie et pour être sorti par un froid extrême qu'il a fait ici la semaine dernière. Les médecins ont été vendredi et samedi

или Шафировымъ, его тестемъ; но лишь по совершении царскаго бракосочетания можно будеть аснъе разобрать замыслы Долгоруковыхъ.

Несмотря на последній договоръ съ Эсхерефомъ, въ царскомъ совете было постановлено решеніе принять посольство нолодого Софи изъ Персіи. Ежеминутно ожидають его прибытія въ этотъ городъ; оно будетъ сопровождаться различными почестями, какъ-то: весьма многочисленной свитой, вывхавшей уже ему навстречу за несколько лье отъ Москвы.

№ 165. Отъ г. Маньяна министру вностранныхъ дёлъ.

С.-Петербургъ, 23 анвара 1730.

Ваше сіятельство,

Я не сообщу вамъ сегодня извёстія о торжественномъ бракосочетанів Царя; нётъ, я пишу къ вамъ, чтобы увёдомить вась о нездоровьё, постигшемъ Е. Ц. В. на слёдующій же день по отправленіи послёдней почты и заставившемъ отложить совершеніе брачнаго обряда до возстановленія царскаго здоровья. Болёзнь этого Государя — сильная простуда, сопровождаемая лихорадкой, которую онъ схватилъ, такъ-какъ слишкомъ мало берегся и не соблюдалъ правильнаго образа жизни; кромё того, онъ выходилъ въ страшный хо-

passés dans l'appréhensien que ce ne soit la petite vérole, parce que cette maladie règne actuellement ici et que plusieurs personnes de la famille des Dolgorouky en sont principalement attaquées; mais on prétend que jusqu'à présent il n'y en a aucun symptôme dans la maladie du Czar qui, à ce qu'assurent les médecins, se trouve depuis hier beaucoup mieux, ce prince ayant même commencé ce matin à se promener dans sa chambre.

Ne 166. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 26 janvier, 1730.

Monseigneur,

La maladie dont le Czar est attaqué, est la petite vérole, mais l'extrême soin qu'ont pris les ministres et les médecins de ce Prince d'en cacher la connaissance, jusqu'après le départ du dernier ordinaire, ne m'a pas permis, sur de simples soupçons, de vous en informer par ma dépêche du 23.

Il m'est impossible de vous rendre compte d'aucun détail sur les progrès de cette maladie, parce qu'on ne peut pas tabler sur ce qu'il plait aux ministres et aux médecins d'en dire, mais ce que je sais cependant de certain est que le 22 de ce mois au soir le Czar étant allé

модъ, бывшій здівсь на прошлой неділів. Врачи въ прошлую пятницу и субботу опасались, не оспа-ли это, такъ-какъ эта болівнь преимущественно распространена здівсь въ настоящее время, и нівсколько членовъ изъ семьи Долгоруковыхъ сильно заражены ею; но, какъ говорять, до сихъ поръ ніть ни малійшихъ признаковъ оспы въ болівни Царя, который, по увітренію медиковъ, находится со вчерашняго дня въ гораздо лучшемъ положеніи и даже началь сегодня утромъ ходить по комнатів.

№ 166. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ двяъ.

Москва, 26 января 1730.

Ваше сіятельство,

Постигшая Царя бользнь — оспа; но чрезвычайная заботливость, прилагаемая министрами и врачами этого Государя къ тому, чтобы скрыть это извъстіе, не позволила мит до самого отправленія послъдней почты, на основаніи простыхъ подозраній, увъдомить вась объ этомъ въ депешть отъ 23 числа.

Я не могу дать вамъ отчета о какихъ-либо подробностяхъ относительно хода этой бользни, потому что нельзя полагаться на то, что угодно говорить по этому поводу министрамъ и врачамъ; но что мив однако извъстно навърное,

à son ordinaire chez la princesse sa fiancée, il y ressentit une grande douleur de tête et de reins qui l'obligea, aux instances que lui fit le prince Dolgorouky, de se retirer dans son appartement plus tôt qu'il ne se proposait.

Dès lors ce prince eut de la fièvre; il ne put dormir de toute cette nuit-là, non plus que le lendemain 23 que les médecins, lui ayant aperçu quelques boutons sous les pieds, ne doutèrent plus que ce fut la petite vérole, en sorte qu'ils se déterminèrent à traiter ce prince sur ce pied-là.

Le 24 le Czar se trouva fort mal, parce que les grains qui parurent en plus grand nombre, ne s'élevant pas avec la facilité désirée, la chaleur de la fièvre augmenta de cette sorte qu'elle lui causa de fréquents et violents vertiges. Mais hier 25 avant midi ces grains sont sortis à souhait principalement sur la poitrine, ce qui a notablement soulagé ce Prince qui a ensuite dormi 12 heures consécutives, ce qu'il n'avait pu faire aucunement depuis le commencement de sa maladie.

L'inquiétude qu'elle cause encore à toute cette cour, est inexprimable, et pendant que d'un côté les médecins s'appliquent à procurer au Czar tout le soulagement qui est en leur pouvoir, de l'autre les ministres de son conseil s'assemblent journellement pour délibérer sur les

это то, что 22 числа сего мѣсяца, вечеромъ, Царь отправился, по своему обывновенію, въ княжнѣ, своей невѣстѣ, и почувствовалъ тамъ сильную головную боль и боль въ поясницѣ, что заставило его, по настоянію вняза Долгорукова, удалиться въ свои аппартаменты раньше, чѣмъ онъ предполагалъ.

Съ этихъ поръ у здѣшняго Государя началась лихорадка; онъ не могъ спать всю ту ночь, также какъ и слѣдующую, 23 числа, когда врачи, зачѣтивши у него небольшую сыпь на ступняхъ ногъ, не сомиѣвались болѣе, что это оспа; такъ они и рѣшили лѣчить этого Государя сообразно съ опредѣлившеюся такимъ образомъ болѣзнью.

²⁴⁻го Царю стало очень худо, потому что сыпь, выступившая въ большемъ количествъ, не показывалась, однако, такъ легко, какъ было бы желательно; лихорадочный жаръ усилился до того, что часто сталъ причинять Царю сильныя головокруженія. Но вчера, 25-го, передъ полуднемъ, сыпь выступила въ достаточномъ количествъ, главнымъ образомъ на груди; это вамътно облегчило здъщнаго Государя и онъ спалъ послъ того 12 часовъ подъ-рядъ, что ему совсъмъ не удавалось съ самого начала болъзни.

Безпокойство, все еще причинаемое этой бользные здешнему двору, невообразимо, и въ то время какъ, съ одной стороны, врачи стараются доставить Царю все средства облегченія, находящіяся въ ихъ власти, съ другой стороны— министры, принадлежащіе къ царскому совету, собираются ежедневно

mesures à prendre dans une aussi pressante conjoncture qui est telle en effet que personne au monde ne peut aujourd'hui savoir, à qui la divine Providence destine le trône de Russie au cas que le Czar vienne à mourir de cette maladie, car, quoique quelques-uns pensent que le prétendu testament de la feue Czarine, auquel le peu d'égards qu'on y a déjà eu en d'autres articles, vous est connu, pourrait donner lieu aux russes de jeter les yeux sur le fils de la duchesse de Holstein ou sur la princesse Elisabeth, il n'y a aucune vraisemblance que les Dolgorouky également puissants en autorité dans le conseil et dans les troupes, ne sacrifiassent jusqu'à leur vie pour s'opposer à un pareil évènement, tant par l'importante raison, qu'il fournirait à la princesse Elisabeth un moyen indubitable d'exercer sur eux la vengeance de sa disgrâce auprès du Czar où elle n'est tombée que par leurs artifices, que parce qu'il n'est pas douteux que cette famille ambitieuse et qui s'est même grandement enrichie depuis sa faveur, ne songe à profiter de la conjoncture pour s'élever elle-même sur le trône. Je tiens de bon lieu que la première idée du père de la fiancée a été de porter le Czar à l'épouser dans son lit malade, afin qu'ayant été par ce moyen déclarée et reconnue Czarine, elle fût autorisée à s'emparer du gouvernement en cette qualité dans le cas de la mort de son époux.

и совъщаются тамъ, какія мъры принять въ виду столь трудныхъ обстоятельствъ; а затрудненіе, действительно, такъ велико, что никто въ мірів не знаеть теперь, вому Божественное Провидение назначить русскій престоль въ случае, если Царь умреть оть этой бользии; хотя нъкоторые и думають, что завъщаніе, приписываемое будто бы покойной цариці, на которое уже такъ мало обращали вниманія при другихъ случаяхъ, какъ вамъ извѣстно, могло бы побудить русскихъ обратить свои взоры на сына герцогини Голштинской или на принцессу Елизавету, но невъроятно вовсе, чтобы Долгоруковы, имъющіе одинаково сильное влінніе какъ въ совёть, такъ и въ войскв, не пожертвовали бы даже жизнью, чтобы воспротивиться подобному выбору; важнымъ побужденіемъ для нихъ, во-первыхъ, было бы то, что такой случай доставилъ бы несомевнно принцессв Елизаветв возможность утолить свою месть противъ никъ за немилость со стороны Царя, въ которую она впала лишь благодаря ихъ ухищреніямъ, и, во-вторыхъ, нътъ сомнанія, что этотъ честолюбивый родъ и даже значительно обогатившійся, со времени милости въ нему при двор'в, мечтаеть самъ воспользоваться затрудненіями, чтобы для себя самого проложить путь въ престолу. Я слышаль изъ корошаго источника, что первою **мыслыю** у отца невъсты было — уговорить Царя обвънчаться больнымъ, въ постели, чтобы, будучи, такимъ путемъ, провозглашена и признана царицей, Долгорукова имъла право захватить себъ правительственную власть, какъ царица, въ случав смерти своего супруга.

Je ne puis savoir, si c'est ce parti auquel cette famille s'attachera, mais il est certain que pour l'exécuter il ne lui faudrait que de la fermeté et du courage, étant, comme elle est, en possession d'un crédit suffisant tant dans le conseil que dans les troupes et même dans les gardes.

Il est vrai cependant qu'en tel cas elle pourrait rencontrer de la résistance de la part des Galitzin, surtout si le feld-maréchal de ce nom qui revient actuellement d'Ukraine à Moscou, y apportait un esprit séditieux, mais sans compter que cette famille est peu riche et que les infirmités dont ce feld-maréchal est accablé, pourraient être un puissant obstacle pour l'empêcher d'agir avec l'ardeur qu'une pareille matière exigerait, il est douteux que tout son courage connu avec les efforts de sa famille et de ses adhérents puissent faire pencher la balance du côté opposé aux Dolgorouky, tant leur supériorité paraît solidement cimentée.

L'on peut dire que ce sont-là les deux principales familles rivales dont les factions opposées pouvaient émouvoir et partager le peuple et les troupes, si la mort du Czar, arrivant présentement, laissait le trône sans successeur. Mais en supposant que la supériorité du crédit des Dolgorouky ne fût pas aussi évidente qu'elle l'est en effet sur les Galitzin, et que ces derniers néanmoins se fondant sur l'amour que les

Можно сказать, что эти два рода являются главными сопернивами, и враждебныя ихъ партіи могли бы разд'ялить и взволновать нароцъ и войско, еслибы произошла теперь смерть Царя и тронъ остался бы безъ насл'ядника. Но, еслибы предположить, что перев'ясъ вліянія Долгоруковыхъ надъ Голециными не былъ бы такъ очевиденъ, какъ онъ есть на самомъ д'алъ, и что

Я не знаю, такой-ли планъ дъйствій выберетъ семейство Долгорувовыхъ, но върно то, что для выполненія ихъ плана имъ потребуется лишь твердость и мужество, такъ-какъ они обладаютъ достаточнымъ вліяніемъ, какъ въ совъть, такъ и въ войскъ, даже и въ гвардіи.

Правда, впрочемъ, что въ такомъ случай они могли бы встритить сопротивление со стороны Голицыныхъ, особенно еслибы фельдиаршалъ изъ этого рода, возвращающийся теперь изъ Украйны въ Москву и отличающийся безпокойнымъ правомъ, вийшался въ дёло; но уже не считая того, что этотъ родъ не богатъ, и недуги, тяготящие фельдмаршала, могли бы оказаться сильнымъ препятствиемъ въ тому, чтобы дййствовать съ тимъ пыломъ, который требуется въ подобномъ дёлё, сомнительно еще, чтобы все извистное его мужество, вийста съ усилими членовъ его семьи и ихъ приверженцевъ, могло оказать противовъсъ Долгоруковымъ,—настолько ихъ преобладание является твердо упроченнымъ.

troupes ont toujours généralement témoigné pour le feld-maréchal de ce nom, fussent résolus de s'opposer aux desseins des Dolgorouky en excitant un soulèvement, l'on ne voit pas, quel serait le moyen d'éviter les affreuses suites d'une guerre civile, à moins que les différentes factions ne se déterminassent à placer de concert la vieille czarine sur le trône par les mêmes vues qui portèrent autrefois un conclave à élever Sixte-Quint à la papauté; mais c'est sur quoi on ne peut s'en remettre qu'au décret de la Providence qui peut encore exaucer les voeux du peuple russien par la guérison de son Souverain.

Depuis le commencement de la maladie de ce Prince je me suis aperçu de l'extrême agitation qu'elle causait à m. de Westphalen qui nuit et jour est tantôt chez les Dolgorouky, tantôt chez les Galitzin. Vous n'aurez aucune peine à pénétrer le motif de ses mouvements, parce que vous savez que l'objet principal des soins de ce ministre en cette cour est de faire en sorte qu'aucun descendant de la Czarine puisse se rapprocher du trône de Russie; il connaît depuis longtemps l'aversion des Galitzin pour tout ce qui s'appelle holsteinois, ainsi de ce côté-là il ne craint rien, et pour ce qui est de celui des Dolgorouky, ce que je viens de faire remarquer ci-dessus, est plus que suffisant pour le tran-

послѣдніе, полагаясь на любовь войска, проявлявшуюся вообще постоянно въ фельдмаршалу Голицыну, рѣшились бы противиться замысламъ Долгоруковыхъ, возбудивши мятежъ, — нельзя предвидѣть тогда, какимъ бы путемъ удалось избѣжать ужасныхъ послѣдствій междоусобной войны; развѣ что, еслибы враждующія партіи рѣшили сообща возвести на престолъ старую царицу, изъ тѣхъ же видовъ, которые побудили нѣкогда конклавъ возвести Сикста V въ паны; но въ этомъ случаѣ можно положиться лишь на волю Провидѣнія, которое, можетъ быть, еще услышить жалобы русскаго народа и даруетъ выздоровленіе ихъ Монарху.

Съ самого начала болъзни здъшняго Государя и замътилъ, что она причиняетъ чрезвычайное безпокойство Вестфалену, который бываетъ днемъ и ночью то у Долгоруковыхъ, то у Голицыныхъ. Вамъ не составитъ никакого труда угадать причины его волненій, потому что, какъ вы знаете, предметъ главныхъ заботъ этого министра при здъщнемъ дворъ—устроить дъло такимъ образомъ, чтобы ни одинъ изъ потомковъ царицы не могъ вступить на русскій престолъ; онъ знаетъ издавна нерасположеніе Голицыныхъ ко всему, что носитъ голитинское имя, такъ что съ этой стороны онъ ничего не опасается; да что касается и Долгоруковыхъ, какъ я только-что замътилъ выше, есть болъе, чъмъ достаточныя основанія, чтобы его успокоить. Однако, лишь со

quilliser. Cependant ce n'est qu'hier au soir fort tard qu'il sait à quoi s'en tenir par une circonstance que je vais rapporter.

Ayant su qu'hier entre 5 et 6 de l'après-midi le prince Dolgo rouky, celui qui a été ambassadeur en France, avait été chez m. de Westphalen au sortir de la cour et du conseil, et qu'il était resté deux heures avec lui, j'y allai dans l'espérance d'apprendre au moins quelque chose de certain sur l'état de la santé du Czar, car il n'y a point à compter sur les nouvelles qui en viennent de la cour. Dès que m. de Westphalen me vit entrer, il vint à moi d'un air joyeux et commença par me dire de lui-même que le prince Dolgorouky qui sortait de chez lui, l'avait assuré que la petite vérole du Czar était actuellement aussi bien sortie qu'on pouvait le désirer, que cela allait à souhait et qu'il y avait donc lieu d'espérer une prompte et heureuse guérison; qu'ensuite il était entré avec lui en conversation sur la matière de la présente conjoncture, qu'il m'en confierait en deux mots la substance, parce qu'il connaissait ma discrétion; c'est, me dit-il, que le prince Dolgorouky l'avait averti qu'il y avait, grâce à Dieu, tout lieu d'espérer la guérison du Czar, mais s'il plaisait à la divine Providence de le retirer de ce monde, leurs mesures étaient si bien prises qu'ils étaient entièrement certains de leur fait et que très sûrement aucun descendant de la feue

вчерашняго вечера, и очень поздно, онъ знаеть, чего въ этомъ случай держаться, благодаря одному обстоятельству, которое и сейчасъ изложу.

Узнавъ, что вчера, между 5 и 6 часами пополудни, внязь Долгоруковъ, тотъ, что былъ посломъ во Франціи, зашелъ въ Вестфалену, по выходъ изъ дворца послъ совъта, и оставался у него два часа, я пошелъ въ Вестфалену, въ надеждъ узнать по крайней мъръ что-нибудь върное о состояніи здоровья Паря, потому что совсемъ нельзя полагаться въ этомъ случав на извести, сообщаемыя дворомъ. Какъ только Вестфаленъ увидёль меня при входё, онъ подошель во мий съ радостнымъ видомъ и началь самъ говорить, что князь Долгоруковъ, ушедшій недавно отъ него, увіриль его, что оспа у Царя въ настоящее время такъ корошо высыпала, что можно уповать на то, что все идеть въ лучшему, и есть, конечно, основание надъяться на быстрое и удачное изл'вченіе; потомъ онъ вступиль съ нимъ въ разговоры по поводу нынашнихъ затрудненій; сущность этихъ разговоровъ онъ въ двухъ словахъ сообщилъ мив, такъ-какъ знаеть мою скромность; дело въ томъ, какъ онъ мив сказаль, что князь Долгоруковъ предупредиль его, что, благодаря Бога, можно вполнъ надъяться на выздоровленіе Царя, но, еслибы Божественному Провидънію и угодно было призвать его изъ этого міра, міры ихъ приняты такъ хорошо, что они вполнъ увърены въ своемъ успъхъ, и ужъ конечно никто изъ потомковъ покойной царицы не приметь участія въ наслідованім престола; Дол-

czarine n'aurait part à la succession, ajoutant que c'était sur quoi m. de Westphalen pouvait compter et même le mander hardiment à sa cour comme une chose indubitable.

P. S. L'on assure toujours qu'il n'est venu aucun accident fâcheux à l'état où le Czar se trouvait hier au soir, 25.

N. 167. M. de Chauvelin à m. Magnan.

Versailles, 29 janvier 1730.

Il ne faut pas douter que dès que la cour de Vienne pourra croire que les Dolgorouky deviendront tout-puissants par le mariage du Czar, elle ne fasse, comme vous le pensez, tout ce qui pourra dépendre d'elle pour les gagner entièrement; mais on peut croire qu'elle ne se jettera de ce côté-là que lorsqu'elle aura perdu toute espérance de pouvoir soutenir m. Osterman à qui elle se fierait de toute préférence.

Il nous faut encore quelque temps pour avoir des preuves de ce sur quoi nous pourrons compter de part ou d'autre, et alors je vous mettrai en état de cultiver l'amitié de ceux dont les dispositions paraîtront être le plus favorables. En attendant vous vous contenterez d'ob-

№ 167. Отъ г. Щовелена г. Маньяну.

Версаль, 29 января 1730.

Не можеть быть сомнёнія въ томъ, что, какъ только вёнскій дворь въ состояніи будеть увёриться, что Долгоруковы стануть всемогущи, благодаря царскому браку, онъ сдёлаеть все, оть него зависящее, чтобы окончательно привлечь ихъ на свою сторону; но, какъ вы полагаете, дворъ этотъ станеть дёйствовать въ такомъ направленіи только лишь въ томъ случай, когда онъ потеряеть всякую надежду на поддержку Остермана, которому онъ во всякомъ случай скорйе довёрится.

Намъ нужно еще нѣкоторое время, чтобы пріобрѣсти доказательства того, на что мы можемъ разсчитывать съ той и съ другой стороны, и тогда я дамъ вамъ возможность воспользоваться дружбой тѣхъ лицъ, расположеніе которыхъ

горуковъ прибавилъ, что Вестфаленъ можетъ положиться на его слова и даже смъло сообщить о пихъ своему двору, какъ о несомитиномъ фактъ.

P. S. Увъряють по-прежнему, что никакой неблагопріятной перемъны не произошло въ томъ состояніи, въ какомъ Царь находился вчера вечеромъ, 25 числа.

server en tâchant néanmoins de découvrir, s'il n'y avait pas moyen de rendre le Czar moins vif que l'empereur n'espère le trouver sur ses intérêts. Ce que vous saurez par le général Urbanowitz, s'il s'ouvre à vous, nous donnera encore à cet égard plus de lumières.

Je désirerais fort que vos conversations avec le duc de Lyria pussent nous donner quelque connaissance de ce qui avait pu faire l'objet de sa mission en Moscovie; cela pourrait nous faciliter les moyens de rendre les moscovites tout-à-fait inutiles à la cour de Vienne.

N. 168. M. Magnan au ministre des affaires étrangères.

Moscou, 30 janvier 1730.

Monseigneur,

Par ma dépêche du 26 de ce mois, je vous ai marqué qu'il y avait espérance de la guérison du Czar. Il a plu à Dieu d'en disposer autrement, ce prince étant mort la nuit passée entre minuit et une heure qui était le 9-e jour de sa maladie.

Dès aussitôt qu'il a eu les yeux fermés, les ministres du haut conseil et les feld-maréchaux assemblés, ayant fait appeler la cour, le

явится наиболее для насъ благопріятнымъ. Пока же вы должны довольствоваться однимъ лишь наблюденіемъ, стараясь, при этомъ, разведать, нётъ-ле вакого-нибудь средства сдёлать Царя менёе отвывчивымъ къ интересамъ императора относительно возлагаемыхт на него надеждъ. То, что вы узнаете отъ генерала Урбановича, если онъ съ вами будетъ откровененъ, прольетъ еще болёе свёта по этому вопросу.

Я очень желаль бы, чтобы ваши сношенія съ герцогомъ Лиріей могли доставить намъ нёкоторыя свёдёнія о томъ, что послужило предметомъ его миссіи въ Россію; это могло бы облегчить намъ возможность помёшать русскимъ быть хогь чёмъ-нибудь полезными вёнскому двору.

№ 168. Отъ г. Маньяна министру иностранныхъ дёлъ.

Москва, 30 января 1730.

Ваше сіятельство,

Въ своей депешъ отъ 26 числа сего мъсяца и писалъ вамъ, что есть надежда на выздоровление Царя. Богу угодно было ръшить иначе, и Государь этотъ умеръ въ прошлую ночь, между полночью и часомъ на девятый день своей бользни.

Кавъ только ему закрыли глаза, тотчасъ же собравшіеся министры верховнаго совъта и фельдиаршалы созвали дворъ, сенать, весь генералитеть

sénat, de même que toute la généralité, la princesse Anna Ivanowna, duchesse de Courlande, fille du feu Czar Iwan Alexeewitz, qui était frère aîné du défunt Czar Pierre 1-er, a été, d'un accord unanime, reconnue Souveraine de l'empire russien. En suite de quoi la proclamation de cette princesse en qualité d'Impératrice a été faite sur les dix heures du matin à la tête des troupes et au bruit du canon et des cloches. Le tout s'étant passé avec une tranquillité d'autant plus parfaite que ce choix a eu un applaudissement universel; en sorte qu'il n'est plus question de la part de cette princesse qui est actuellement en Courlande, que de venir incessamment prendre possession du trône selon les désirs de la nation russienne.

Vous trouverez cette disposition bien différente de l'idée que j'avais donnée dans ma précédente dépêche; mais, comme le temps est trop court avant le départ de l'ordinaire d'aujourd'hui pour en développer les mystères avec exactitude, je ferai mon possible d'être en état de vous en rendre compte par le prochain ordinaire. Seulement je vous dirai que, comme ça a été la fermeté sans égale avec laquelle le vieux prince Galitzin a parlé ce matin dans l'assemblée, qui a été la principale cause de la résolution qui y a été prise, l'on peut en inférer que les princes Dolgorouky vont déchoir considérablement de leur autorité et qu'au contraire m. Osterman acquerra un nouvel accroissement de

также, и Самодержицей Россійской имперіи была единодушно признана Анна Іоанновна, герцогиня Курляндская, дочь покойнаго царя Ивана Алексвевича, старшаго брата покойнаго царя Петра І. Вслёдъ затёмъ эта Государыня была провозглашена Императрицей передъ войсками, при грохот в пушевъ и звон воловоловъ. Все прошло вполн спокойно, темъ бол е, что этотъ выборъ заслужилъ всеобщее одобреніе; такъ что теперь этой Государын в находящейся въ настоящее время въ Курляндіи, остается только скор прібхать и встунить на престоль, согласно желанію русскаго народа.

Вы найдете такое положеніе дёлъ весьма отличнымъ отъ того, что я писалъ вамъ въ предыдущей депешё; но такъ-какъ теперь слишкомъ мало времени до отъёзда почты, чтобы точнымъ образомъ раскрыть вамъ эти тайны, я сдёлаю все возможное, чтобы быть въ состояніи представить вамъ эти тайны, объ этомъ дёлё съ будущей почтой. Одно лишь скажу вамъ, что старый князъ Голицынъ говорилъ сегодня утромъ въ собраніи съ необыкновенной твердостью, что и было главной причиной принятаго тамъ рёшенія; а отсюда можно заключить, что значеніе князей Долгоруковыхъ теперь сильно упало, а Остерманъ, напротивъ, снова усилить свой кредить болёе, чёмъ когдалибо, потому что, какъ мекленбургскій подданный, онъ всегда былъ пре-

crédit plus grand que jamais, puisque, comme sujet de Mecklenbourg, il a toujours été attaché aux intérêts du duc et de la duchesse de ce nom, soeur de la présente Czarine.

№ 169. M. Magnan, chargé d'affaires, à m. de Chauvelin, ministre des affaires étrangères.

Moscou, 2 février 1730.

Monseigneur,

La mort du Czar et l'avènement de la duchesse de Courlande est une grande et intéressante révolution.

Je ne parlerai que brièvement de la maladie du Czar et dirai seulement que presque dès le premier moment que la petite vérole se manifesta sur le corps de ce Prince, les médecins désespérèrent de sa guérison, parce qu'elle était de la plus dangereuse sorte; il en parut principalement une si prodigieuse quantité dans la gorge que, pendant les cinq derniers jours de sa vie, il n'y eut pas moyen de lui faire avaler quelques goutes de bouillon.

Dans cette fâcheuse situation les Dolgorouky tournèrent toute leur application aux moyens de pouvoir assurer la succession à la fiancée du Czar, soit par un acte de célébration de mariage, soit par une dispo-

данъ интересамъ герцога и герцогини Мекленбургской, сестры нывѣшней Царицы.

№ 169. Отъ г. Маньяна, повъреннаго въ дълахъ, г. Щовелену, министру ниостранныхъ дълъ.

Москва, 2 февраля 1730.

Ваше сіятельство,

Смерть Царя и вступленіе на престолъ герцогини Курляндской является врупнымъ и интереснымъ переворотомъ.

Я буду говорить лишь вкратцё о царской болёзни и скажу лишь, что почти съ первой минуты, какъ показалась оспа на тёлё этого Государя, врачи отчанлись въ его выздоровленіи, потому что она была самаго опаснаго вида; въ горлё, главнымъ образомъ, высыпало такое громадное ея количество, что, въ продолженіе послёднихъ пяти дней его жизни, не было никакихъ средствъ заставить его проглотить хоть нёсколько капель бульона.

При такомъ тягостномъ положеніи, Долгоруковы употребили все свое стараніе на то, чтобы найти средство обезпечить насл'ядованіе царскаго престола за нев'ястой, будетъ-ли это при помощи совершенія брака или на основаніи воли, выраженной въ зав'ящаніи. Но Остерманъ, своею ловкостью, ум'ялъ

sition testamentaire. Mais l'habileté de m. Osterman sut en faire différer de moment en moment l'exécution jusqu'à ce qu'enfin la chose fût devenue impraticable par l'extrémité, où la maladie avait réduit le Czar.

Ce coup manqué non sans un notable chagrin aux Dolgorouky, pour ne pas dire désespoir, ils ne laissèrent pas néanmoins de sonder les autres ministres du conseil sur l'idée où ils étaient, d'élever la même princesse fiancée au trône, nonobstant le défaut de formalité de son mariage et de toute autre disposition du défunt; mais le feld-maréchal Galitzin leur ayant fait comprendre que cette entreprise serait d'une trop dangereuse conséquence, vu qu'ils n'avaient aucun acte suffisant à produire, ils prirent le parti de s'en désister de bonne grâce.

Ce serait peut-être ici le lieu de parler des extravagances que fit paraître en cette rencontre l'inconsidéré favori et que le feld-maréchal Dolgorouky, son grand oncle, homme véritablement sensé, eut toute la peine du monde à contenir et à désabuser de la folle envie d'émouvoir en faveur de sa soeur les gardes dont il est major; mais il serait désormais superflu de vous entretenir d'un tel étourdi.

Ainsi pour revenir au fait, je dirai que le conseil se trouvant déjà assemblé au moment que le Czar rendit le dernier soupir, m. le baron

Итакъ, возвращаясь къ дълу, я скажу, что в. совъть уже оказался въ

отсрочивать исполненіе плана съ минуты-на-минуту, до тіхть поръ, пока, наконецъ, онъ сділался невыполнимымъ, въ виду того крайняго положенія, къ которому привела Царя его болізнь.

Когда этотъ планъ не удался, что не преминуло повергнуть Долгоруковыхъ въ большое горе, чтобы не сказать — отчание, они, однако, не перестали вывъдывать мнфніе у другихъ министровъ въ совътъ относительно той мысли, на которой они остановились, возвести на престолъ ту же княжну-невъсту, несмотря на отсутствіе формальностей по совершенію брака и всякаго иного распоряженія покойнаго; но фельдмаршаль Голицынъ далъ имъ понять, что такое предпріятіе можетъ имъть слишкомъ опасныя последствія, такъ-какъ они не могли предъявить никакого, достаточнаго для этой цёли, документа, такъ что Долгоруковы ръшились отказаться добровольно оть своего намъренія.

Здёсь можеть быть умёстно было бы разсказать о неумёренных выходкахъ, дёлавшихся при этомъ столкновеніи взбалмошнымъ фаворитомъ, такъ что фельдмаршалъ Долгоруковъ, его дёдъ, человёкъ дёйствительно разумный, съ величайшимъ въ свётё трудомъ удерживалъ его и усмиралъ въ немъ безумное желаніе возмутить въ пользу своей сестры гвардію, въ которой онъ состоялъ маіоромъ; но съ этихъ поръ излишне будетъ говорить вамъ объ этомъ сумасбродё.

d'Osterman jugea à propos de se retirer, disant à ses collègues qu'étant étranger, il ne lui convenait pas d'opiner sur la matière qui allait être agitée et qui les regardait seuls; mais qu'il leur donnait sa parole d'approuver en tout la résolution qu'ils prendraient touchant la succession au trône vacant. Ce ministre étant donc sorti de l'assemblée qui restait composée du grand-chancelier Golofkin, du prince Dmitry Galitzin, des deux princes Alexis Grigorowitz et Basils Lukitz Dolgorouky et des deux feld-maréchaux Galitzin et Dolgorouky qui dès ce moment se sont intrus dans le nouvel conseil, le vieux prince Dmitry Galitzin portant la parole, dit qu'ayant plu à Dieu de retirer de ce monde le Czar leur gracieux souverain et de priver par là la Russie en punition de ses péchés des grandes espérances qu'elle avait fondées en ce jeune et auguste Prince, et considérant néanmoins que la monarchie était un corps qui ne pouvait subsister sans chef, il était maintenant question d'en choisir un qui fût digne de la gouverner; que, comme par la mort du Czar, la famille de Pierre 1-er venait d'être éteinte, il lui semblait qu'on ne pouvait, sans injustice, se dispenser de remonter à celle du Czar Ivan Alexeewitz dont il y avait encore trois enfants, savoir: la duchesse de Mecklenbourg, la duchesse de Courlande et la princesse Prascowia, que naturellement l'aînée devait être préférée, mais qu'étant mariée au

сборъ въ то время, какъ Царь скопчался, но баронъ Остерманъ счелъ нужнымъ удалиться, говоря своимъ товарищамъ, что, такъ-какъ онъ иностранецъ, сму не подобаетъ произносить мивніе по тому предмету, который будеть сейчасъ обсуждаться и который васается ихъ однихъ; однако онъ даетъ имъ слово вполнъ одобрить то ръшеніе, которое они примуть относительно наслъдованія незанятаго престола. Итакъ, этотъ министръ ушелъ изъ верховнаго совъта, составъ котораго остался следующій: канцлеръ Головкинъ, князь Диинтрій Голицынъ, два князя, Алексей Григорьовичь и Василій Лукичъ Долгоруковы и два фельдмаршала, Голицынъ и Долгоруковъ, которые съ этой нинуты проникли въ новый совъть; и старый князь Димитрій Голицинъ, произнося річь, сказаль, что Богу угодно было призвать изъ этого міра Царя, ихъ милостиваго Государя, и лишить тъмъ Россію, въ наказаніе за ея гръхи. веливихъ надеждъ, возлагавшихся ею на этого молодого августъйшаго Монарха; если принять, однако, во вниманіе, что монархія есть тёло, которое не можеть существовать безъ главы, то вопросъ теперь въ томъ, чтобы выбрать главу, достойную управлять ею; такъ-какъ, со смертью Царя, родъ Петра I теперь пресъкся, то, какъ ему казалось, нельзя, безъ нарушенія справедливости, не обратиться въ роду царя Ивана Алексвевича, у котораго было еще три потомка, а именно: герцогиня Мекленбургская, герцогиня Курдяндская и принцесса Прасковья; предпочтеніе, естественно, должно быть отдано

duc de Mecklenbourg, il y avait à craindre qu'en l'appelant au trône, cela ne jeta la Russie dans des embarras au-dehors, au lieu qu'il n'y aurait pas la même chose à appréhender de la duchesse de Courlande qui se trouvant libre et douée de toutes les qualités requises, il n'y avait à en espérer pour la Russie qu'un gouvernement doux et tranquille, qu'ainsi son opinion était qu'on ne pouvait faire un meilleur choix pour remplir le trône vacant.

Sur cela les autres ministres, applaudissant unanimement au sentiment du prince Galitzin, dirent à haute voix: Oui, oui, il n'y a plus à délibérer, nous reconnaissons la duchesse de Courlande pour notre Souveraine et Impératrice de Russie. On fit alors rentrer m. le baron d'Osterman qui joignit son approbation au choix qui venait d'être fait.

Le conseil se rendit tout de suite au château de Kremlin, où ayant communiqué aux différents états de la monarchie qui s'y trouvaient assemblés, la résolution qui venait d'être prise, elle fut aussi unanimement approuvée et confirmée et on donna dans l'instant les ordres nécessaires à qui il appartenait de faire proclamer cette princesse en qualité de Souveraine Impératrice de Russie, ce qui fut exécuté en la manière accoutumée.

Les mêmes états lui dépêchèrent d'abord un courrier pour lui por-

Въ отвътъ на это мнъніе прочіе министры выразили единодушное одобреніе внязю Голицыну и стали говорить громко: "Да, да! нътъ надобности больше совъщаться, мы признаемъ герцогиню Курляндскую своей Монархиней и Императрицей Россійской". Тогда пригласили войти барона Остермана, который присоединилъ и свое одобреніе сдъланному только-что выбору.

Совътъ отправился тотчасъ же въ Креилевскій дворецъ, гдѣ только-что принятое рѣшеніе было сообщено находившимся тамъ въ сборѣ различнымъ лицамъ, занимавшимъ государственныя должности; рѣшеніе это было также единодушно одобрено и утверждено; въ ту же минуту даны были необходиныя приказанія, кому надлежало, позаботиться о провозглашеніи этой принцессы въ качествѣ Монархини и Императрицы Россійской, что было исполнено обычнымъ образомъ.

Тъ же самые государственные чины отправили сначала въ принцессъ

старшей, но она за мужемъ за герцогомъ Мекленбургскимъ, и можно опасаться, какъ бы, призвавъ ее на престолъ, не ввергнуть Россію въ различныя затрудненія внѣ государства; между тѣмъ нечего будетъ опасаться того же со стороны герцогини Курляндской, которая свободна и одарена всѣми необхолимыми достоинствами, такъ что при ней Россіи можно надѣяться лишь на кроткое и мирное царствованіе; поэтому, его мнѣніе таково, что нельзя сдѣлать иного лучшаго выбора для замѣщенія незанятаго престола.

ter à Mittau la nouvelle de la reconnaissance qui venait d'être faite de cette princesse à la succession, et convinrent ensuite d'une députation composée d'un membre de chaque ordre, savoir: de la part du haut conseil, le prince Bazile Lukitz Dolgorouky, du sénat le prince Michael Michaelowitz de Galitzin, de la généralité le major-général Leontief, et du clergé un membre de ce même corps, lesquels partirent dès le même jour pour aller joindre la nouvelle Czarine et l'inviter au nom des différents ordres de l'empire russien, à venir le plus tôt qu'il lui sera possible, prendre possession du trône.

L'on prétend savoir positivement que cette députation est chargée de déclarer à cette princesse, qu'en venant lui offrir la couronne au nom des états, ce n'est qu'à condition expresse et non autrement qu'il lui plaira consentir et approuver les règlements qui seront faits pour une nouvelle forme de gouvernement, et les ratifier de la manière la plus authentique.

C'est à cette oeuvre importante que l'on travaille actuellement, mais on ne peut encore en ce moment savoir, quelle sera cette nouvelle forme de gouvernement, ni, si elle sera établie sur le pied de celui d'Angleterre ou bien de la Suède. L'idée cependant que l'on a des desseins des anciennes familles russes, est de profiter d'une conjoncture aussi favorable

вурьера, чтобы привезти ей въ Митаву въсть о только-что сдъланномъ избраніи ен въ преемницы престола; потомъ они условились составить депутацію, по одному члену отъ важдаго изъ чиновъ и сословій, а именно: со стороны верховнаго совъта — внязь Василій Лувичъ Долгорувовъ, отъ сената — внязь Михаилъ Михайловичъ Голицынъ, отъ генералитета — генералъ-маіоръ Леонтьевъ, и отъ духовенства — одинъ изъ членовъ этого сословія; всъ они убхали въ тотъ же день съ тъмъ, чтобы явиться въ новой Царицъ и пригласить ее, отъ имени различныхъ правительственныхъ учрежденій Россійсвой Имперіи, прибыть и принять какъ можно скоръй въ свои руки бразды правленія.

Кавъ увъряють, положительно извъстно, что на эту депутацію возложена обязанность объявить этой принцессь, что предлагается ей корона оть имени государства лишь на особомъ условіи и не иначе, какъ если ей угодно будеть принять и одобрить постановленія, которыя будуть сдъланы для устройства новой формы правленія; она же должна ратификовать эти постановленія самымъ торжественнымъ образомъ.

Надъ этимъ-то важнымъ дѣломъ и работаютъ въ настоящее время; но нельзя еще сказать въ эту минуту, какова будетъ эта новая форма правленія, ни того, будетъ-ли оно устроено по образцу англійскаго правленія или же шведскаго. Намѣреніе старинныхъ русскихъ родовъ однако, какъ понимаютъ, состоитъ въ томъ, чтобы воспользоваться такимъ благопріятнымъ стеченіемъ

que l'est celle-ci, pour se soustraire à l'affreux esclavage, où elles ont été jusqu'ici, en mettant des bornes au pouvoir despotique avec lequel les souverains de la Russie pouvaient disposer, selon leur bon plaisir et volonté, de la vie et des biens de leurs sujets sans aucune distinction de caractère, ni forme de procès, les grands de l'empire russien n'ayant à cet égard, non plus que le même peuple, aucun privilège qui les mît à couvert de la tyrannie du knout et de la dégradation de leurs charges et emplois. Il n'y a donc point lieu de douter que ce ne soit sur quoi les seigneurs russiens ne portent leur première attention; au moins, s'ils ne le font pas, pourra-t-on dire qu'ils n'en auront manqué l'occasion que par trop peu de courage. S'ils le font néanmoins et que la nouvelle forme de gouvernement qu'ils se proposent d'établir, mette des bornes au pouvoir despotique, je ne crois pas qu'il en puisse résulter un grand bien pour leur monarchie, ni que ce soit un moyen d'en augmenter la puissance et la considération, surtout sous le gouvernement d'une Czarine, où la voilà encore replongée; mais c'est sur quoi je n'ai pas besoin et il ne me conviendrait même pas d'exciter vos réflexions.

Il n'a été aucune question ni de la vieille czarine, ni du fils de la feue duchesse de Holstein, non plus que de la princesse Elisabeth.

Не было вовсе и рѣчи ни о старой царицѣ, ни о сынѣ повойной герцогини Голштинской, также какъ и о принцессѣ Елизаветѣ. Это не значитъ, чтобы не было весьма сильныхъ интригъ, не въ пользу первой, которая, какъ

обстоятельствъ для своего освобожденія отъ ужаснаго рабства, въ которомъ они до сихъ поръ находились: они положать предёль деспотической власти, съ воторой русскіе монархи могли распоряжаться, по своей прихоти и произволу, жизнью и имуществомъ своихъ подданныхъ, безъ всяваго различія званій и безъ судебнаго разбирательства; вельможи русской имперіи, наравий съ ея народомъ, не имъють никакихъ привиллегій, спасающихъ ихъ отъ истязаній внута и отъ лишенія званія и должностей. Поэтому, нётъ нивавого повода сомивнаться, что внимание русскихъ будетъ прежде всего обращено на это положеніе; по крайней мірів, если они этого не сдівлають, -- можно сказать, что они упустить случай лишь по недостатку смёлости. Если же они, однако, сдёлають этотъ шагь и новая форма правленія, которую они собираются установить, положить предёль деспотической власти, я не думаю, чтобы слёдствіемъ этой перемвим явились значительныя преимущества для ихъ монархіи или чтобы такимъ способомъ увеличилось ен могущество и значение, въ особенности подъ управленіемъ Царицы, во власть которой воть уже опять попало это государство; но объ этомъ нётъ надобности, и даже не слёдуеть, мнё вызывать въ васъ размышленіе.

Ce n'est pas qu'il n'y ait eu de très fortes intrigues, non pour la première qu'on dit avoir fait connaître lorsqu'elle a été sondée sur le chapitre de la succession, qu'elle n'avait plus d'autres désirs que de mourir en repos dans sa retraite; mais en faveur des deux autres et celui d'un côté par le comte de Wratislaw de concert et à l'instigation du baron de Cram, ministre de Blanckenbourg, que l'empereur tenait ici depuis un an à ses frais pour assister le dit comte Wratislaw dans le projet que l'empereur avait formé de donner une épouse au Czar, ces deux ministres, dis-je, s'imaginant que la cour de Vienne rentrerait indubitablement dans le premier crédit qu'elle avait en celle-ci sous le règne de la Czarine, si le jeune prince de Holstein parvenait à la couronne de Russie sous la tutelle de la princesse Elisabeth, agissaient de tout leur pouvoir dans cette vue, pendant que les deux ministres de Holstein ici tâchaient de leur côté de faire valoir les droits que le prétendu testament de la Czarine donnait à ce jeune prince. Mais les démarches des uns et des autres ont tellement déplu aux vieux russes, qu'on assure qu'ils ont rembarré avec la dernière dureté les deux ministres de Holstein leur disant pour toute réponse que le duc leur maître ne leur touchant en rien du monde et que s'il avait ci-devant reçu des secours de la Russie, ça avait été par pure charité et sans aucune obligation.

говорять, заявила, на разспросы относительно престолонаследія, что у пен нёть болве иныхъ желаній, какъ умереть спокойно въ своемъ уединеніи, но въ пользу двухъ другихъ претендентовъ; въ пользу герцога, съ одной стороны, интриговаль графъ Вратиславъ въ сообществе и подъвліянісмъ барона Крама, министра бланкенбургского, которого императоръ содержить здёсь около года на свои средства, чтобы онъ содъйствоваль помянутому графу Вратиславу въ задуманномъ императоромъ проектъ избрать Царю супругу; оба эти министра, говорю и, кообразили, что вънскій дворъ пріобрітеть здісь несомнічно прежнее значеніе, которымъ онъ пользовался въ царствованіе царицы, если герцогъ Голштинскій вступить на русскій престоль, подъ опекой принцессы Елизаветы; они употребили въ дъйствіе для этой пъли всю свою силу, между тъмъ вакъ два голштинскихъ министра при здъшнемъ дворъ старались, съ своей стороны. выставить на видъ права, даваемыя этому юному принцу завъщаніемъ, будто бы оставленнымъ царицей. Но дъйствія тъхъ и другихъ нестолько не понравились старорусской партіи, что они, какъ увіряють, крайне сурово отвергля притизанія обоихъ голштинскихъ министровъ, сказавши, вийсто всякаго отвёта, что дъл герцога, ихъ государи, решительно нисколько ихъ не касаются; а если онъ и получаль передъ этимъ пособіе отъ Россіи, то просто лишь изъ состраданія, безъ всякаго обязательства.

Quant à la part qu'y a prise le ministre impérial, on est très persuadé que cela ne pourra qu'animer encore contre lui les vieux russes et diminuer d'autant le peu de crédit qui reste ici à la cour de Vienne. Ce qu'il y a de vrai, c'est qu'on entend déjà les vieux russes se plaindre hautement que l'alliance de la Russie avec la cour de Vienne ne pouvant convenir aux intérêts de leur couronne, il n'est pas naturel de la laisser subsister. Mais la situation présente de ce pays-ci est telle aujourd'hui qu'on ne peut porter aucun jugement solide sur l'avenir qu'après qu'on aura vu, quelle forme le nouveau gouvernement prendra et qu'on doit s'attendre qui sera différente de ce qu'elle était par le passé.

Il paraît que, si quelque chose était capable de consoler cette villeci de la perte du Czar, ce serait de voir par cet évènement l'horrible orgueil des favoris abaissé; leur arrogance devenait en effet insupportable non seulement aux sujets, mais aussi aux étraugers. Il n'y a pas jusqu'aux ambassadeurs de Vienne et de Madrid qui n'aient éprouvé eux-mêmes des traits d'impolitesses des Dolgorouky père et fils, qui ne se sont pas mis en peine de les faire souvent attendre des heures entières dans leurs autichambres dans le temps qu'ils prenaient leur café. A dire la

Что же касается до вившательства въ это дело императорскаго министра, здёсь твердо увёрены, что это обстоятельство лишь раздражить еще противъ него старорусскую партію и уменьшить въ равной мёрё и тогь незначительный кредить, который сохраняется еще здёсь за вёнскимъ дворомъ. Вёрно же то, что уже слышны громкія жалобы со стороны старорусской партіи на то, что если союзъ Россіи съ вёнскимъ дворомъ не можетъ соотвётствовать интересамъ ихъ государства, является неестественнымъ дальнёйшее его существованіе. Но настоящее положеніе здёшняго государства таково, что произносить теперь какое-либо основательное сужденіе относительно будущаго станеть возможнымъ лишь послё того, какъ видно будетъ, какую форму приметъ новое государственное правленіе; а слёдуетъ ожидать, что она будеть иная, чёмъ была прежде.

Кажется, еслибы что-нибудь было способно доставить утёменіе этому городу въ потерё Царя, такъ это — видъ униженія непомёрной гордости временщиковъ, благодаря этому событію; ихъ высокомёріе становилось дёйствительно невыносимымъ, не только для русскихъ подданныхъ, но также и для иностранцевъ. Не исключая даже вёнскаго и мадридскаго пословъ, нётъ человёнка, не испытавшаго на себё примёра невёжливости Долгоруковыхъ, отца и сына, которые, не стёсняясь, заставляли поминутыхъ пословъ ожидать себя по цёлымъ часамъ въ передней, между тёмъ какъ сами они пили кофе. Правду

vérité, la complaisance de ces deux ambassadeurs a été en cela selon bien des gens un peu portée trop loin.

Nº 170. Relation de la mort du Czar et de l'élection de la duchesse de Gourlande pour Czarine, avec les raisons qui ont porté les russes à présérer cette princesse aux autres prétendants à la couronne de Russie.

Joint à la lettre du sieur de Bussy, 3 février 1730.

Tout paraissait tranquille en Russie au commencement de 1730. Le Czar jouissait d'une santé parfaite, ses fiançailles avec la princesse Catherine Dolgorouky devaient être bientôt suivies du mariage et la faveur de cette maison ne faisait que d'augmenter tous les jours. Tout enfin semblait annoncer à la Russie une longue durée du gouvernement monarchique et présager à la maison Dolgorouky une association prochaine à la grandeur suprême, quand la mort inopinée du Czar fit tout d'un coup changer et le sort des russes, et celui des Dolgorouky en particulier.

Le Czar tomba malade le 18/7 janvier de la petite vérole; pendant trois jours elle sortit avec abondance et semblait promettre une heu-

№ 170. Донесеніе о комчить Царя и объ избраніи герцогини курляндской Царищей, съ изложеніемъ причинъ, побудившихъ русскихъ предпочесть эту принцессу другимъ претендентамъ на русскій престолъ.

Приложенное къ письму г. Бюсси 3 февраля 1730.

Все кавалось спокойнымъ въ Россіи при началѣ 1730 года. Царь наслаждался полнымъ здоровьемъ, обрученіе его съ вняжной Екатериной Долгоруковой должно было завершиться скоро бракомъ, и милости, оказываемыя этому княжескому роду, росли съ каждымъ днемъ. Все, наконецъ, возвѣщало, повидимому, Россіи долгое и безсмѣнное монархическое правленіе, а роду Долгоруковыхъ предвѣщало вскорѣ сліяніе съ верховной властью, какъ вдругъ—внезапная смерть Царя все сразу измѣвила, и судьбу русскихъ вообще, и судьбу Долгоруковыхъ въ частности.

Царь заболёль осной 18/7 января; въ продолжение трехъ дней она обильно высыпала и обещала, казалось, благополучный исходъ; но на четвертый

сказать — и снисходительность двухъ этихъ пословъ, по метенію многихъ людей, заходила немного далеко.

reuse fin; mais le 4-e jour une fièvre violente survint; elle redoubla ensuite et ce prince mourut le 29/18 à une heure et demie après (minuit?).

Quand les Dolgorouky virent qu'il n'y avait plus de remède à la maladie du Czar, ils voulurent profiter des derniers instants de sa vie pour faire dans toutes les formes le mariage de la princesse Catherine et retenir par là dans leur famille la couronne qui était prête de leur échapper; mais le maréchal Dolgorouky, oncle de la princesse Catherine, préférant l'intérêt de sa patrie à celui de sa maison, s'opposa fortement à ce dessein, et le baron d'Osterman s'étant uni à lui, ils en empêchèrent l'exécution.

Les grands tentèrent aussi de faire signer au Czar un testament avant sa mort, mais il avait perdu la parole quand cet acte lui fut apporté, et cette tentative, comme l'autre, resta sans effet.

Dès que le Czar fut mort, les grands ou magnats de Russie s'assemblèrent pour convenir de ce qu'il faudrait exécuter dans l'assemblée publique, et le prince Alexis Dolgorouky voyant l'impossibilité qu'il y avait d'obtenir la couronne pour la princesse Catherine sa fille, ne chercha plus qu'à se faire un mérite de la nécessité, et dit que le Czar étant mort, il fallait penser sérieusement à lui donner un successeur digne du trône, qu'il était vrai, que ce prince avait été promis à sa

день наступила сильная лихорадка; затёмъ она еще усилилась вдвое, и Государь этотъ умеръ 29/18 числа; въ часъ съ половиной по-полудни (по-полуночи?).

Когда Долгорувовы увидёли, что нёть болёе средствъ противъ царской болёвни, они захотёли воспользоваться послёдними минутами жизни Царя, чтобы устроить, со всёми формальностями, вёнчаніе его съ княжной Екатериной и удержать, такимъ образомъ, за своимъ родомъ престолъ, который готовъ былъ уже отъ нихъ ускользнуть; но фельдмаршалъ Долгорувовъ, дядя княжны Екатерины, предпочитая интересы своего отечества семейнымъ интересамъ, сильно воспротивияся этому плану, а баронъ Остерманъ присоединился къ нему, и они помёшали привести этотъ замыселъ въ исполненіе.

Вельможи пытались также дать подписать Царю завъщание передъ смертью, но онъ уже лишился языка, когда ему былъ принесенъ этотъ актъ; такъ что и эта попытка, какъ предыдущан, дъйствія не имъла.

Какъ только Царь умеръ, вельможи, или магнаты русскіе собрались, чтобы обсудить, что должно быть решено на публичномъ собраніи; князь Алексей Долгоруковъ, вида невозможность доставить престолъ княжие Екатерине, своей дочери, постарался лишь, дёло, вызванное необходимостью, поставить себё въ заслугу, и сказалъ, что, такъ-какъ Царь скончался—нужно серьезно подумать о томъ, чтобы выбрать ему достойнаго преемника престола; правда, Государь этотъ былъ женихомъ его дочери, и бракъ готовился быть заключеннымъ, но

fille et que le mariage était prêt à se conclure, mais que ne l'ayant point été, la princesse promise n'avait plus de prétention à la couronne, et qu'ainsi ils songeassent à qui ils voulaient la donner. Alors on prit la résolution d'élire la duchesse de Courlande dans l'assemblée de Kremlin, où le prince Galitzin, comme le plus ancien du grand conseil, porta la parole, à défaut du grand-chancelier qu'une inflammation à la gorge empêchait de pouvoir parler. Le prince Galitzin dans cette assemblée qui fut tenue le 30 janvier, dit que l'état de Russie exigeant que la couronne de cet empire passat sur une tête digne de la porter, il ne connaissait personne qui le méritât davantage que la duchesse Anue Ivanovna de Courlande, fille du Czar Jean, princesse non seulement resspectable par le sang des Czars ses aïeux, dont elle était issue, mais encore par toutes les grandes qualités et les grandes vertus dont elle était douée; que si l'assemblée acquiesçait à son sentiment, qu'elle le marquât par le cri accoutumé de vive; toute l'assemblée cria vive par quatre fois en signe de consentement; et la princesse de Courlande ainsi élue Czarine, trois députés furent envoyés sur-le-champ à Mittau pour lui en porter la nouvelle: de la part du grand conseil, le prince Basile Dolgorouky ministre du même conseil; de la part du sénat, le prince Michel Galitzin conseiller d'état privé et sénateur, fils du feld-maréchal

такъ-какъ этого не случилось, княжна-невъста не имъетъ болъе притязаній на престолъ и, такимъ образомъ, пусть они подумаютъ — кого они пожелаютъ на него возвести. Тогда, собравшись въ Кремлъ, ръшили избрать герцогиню Курляндскую; здёсь произнесъ рёчь князь Голицынъ, какъ старейшій членъ верковнаго совъта, за отсутствиемъ канцлера, которому помъщало говорить воспаленіе горда. Въ этомъ собраніи, происходившемъ 30 января, внязь Голицынъ сказаль, что, такъ-какъ положение России требуеть, чтобы вънецъ Имперіи былъ возложенъ на главу, достойную его носить, то онъ не знаетъ никого, заслуживающаго болве предпочтенія, чвит герцогина курляндская Анна Іоанновна, дочь царя Іоанна, принцесса достойная не только благодаря царской врови техъ предковъ, отъ которыхъ она происходитъ, но еще и вследствіе замізчательных достоинствъ и високих добродітелей, которыми она одарена; и если собраніе согласно съ его мивніемъ — пусть оно дасть знать объ этомъ обычнымъ восклицаніемъ: "да вдравствуетъ!"; все собраніе воскликнуло "да здравствуеты!" четыре раза, въ знакъ своего согласія, и когда, такимъ образомъ, принцесса курляндская была избрана Царицей, тотчасъ же было послано въ Митаву три депутата, чтобы принести ей это извъстіе: отъ верховнаго совъта — князь Василій Долгоруковъ, бывшій министръ того же совъта; отъ сената — князь Михаилъ Голицынъ, тайчый совътнивъ и сенаторъ, сынъ

一般、大学のでは、これにはなって、これをいるとの機能の対象を表現を表現の理解の対象を表現を表現している。

Galitzin, et de la part du corps des généraux, le maréchal de camp Léontieff, lesquels partirent ensemble le 30 à 8 heures de nuit.

Le 31 au soir le grand-maître des cérémonies alla déclarer au nom du grand conseil aux ministres étrangers que Dieu ayant appelé à lui Sa Majesté Czarienne, ils avaient choisi pour succéder au trône la princesse Anne Ivanovna, duchesse de Courlande, et qu'ils les priaient d'assurer leurs maîtres de la bonne intelligence et union dans laquelle cette monarchie voulait rester avec eux, et de la fermeté avec laquelle elle maintiendrait ses engagements dans les traités faits avec les puissances amies, ajoutant que le tout serait confirmé par S. M. Czarienne sitôt qu'elle serait à cette cour.

Les ministres étrangers et les spéculatifs ont été fort surpris de cette élection; leurs conjectures ne s'étaient point étendues aux filles du Czar Jean; elles se bornaient au fils du duc de Holstein, à la princesse Elisabeth, tante du feu Czar, à la princesse son aïeule et à la princesse 'Catherine Dolgorouky; mais en découvrant les conditions qu'on présente à la duchesse de Courlande avec la couronne, on découvre aisément la cause secrète d'une telle préférence.

La première de ces conditions est que la nouvelle Czarine ne se marie point, et la seconde qu'elle se gouverne par un conseil nommé par la nation.

Первое изъ этихъ условій заключается въ томъ, чтобы Царица не выкодила за-мужъ, а второе — чтобы она руководилась правительственнымъ совътомъ, назначаемымъ народомъ.

фельдмаршала Голицина, и отъ генералитета — генералъ-маіоръ Леонтьевъ; они ужхали всё вмёстё 30-го, въ 8 часовъ вечера.

³¹⁻го вечеромъ, оберъ-перемоніймейстеръ отправился объявлять иностраннымъ министрамъ, отъ имени верховнаго совъта, что Вогъ призвалъ въ себъ Его Царское Величество, и они избрали преемницей престола Анну Іоанновну, герцогиню Курландскую, причемъ они просятъ министровъ увърить своихъ государей въ добромъ согласіи и единеніи, которыя эта монархія желаетъ сохранить съ ними, и въ твердости, съ которой она будетъ выполнять обязательства, принятыя ею въ договорахъ, заключенныхъ съ дружественными державами, присовокупляя, что все это будетъ подтверждено Ея Царскимъ Величествомъ, какъ только Государыня прибудетъ ко двору.

Иностранные министры и политики были весьма удивлены такимъ избраніемъ; ихъ предположенія никакъ не имѣли въ виду дочерей царя Іоанна; онѣ ограничивались сыномъ герцога Голштинскаго, принцессой Елизаветой—теткой покойнаго царя, принцессой—его бабкой и вняжною Екатериной Долгоруковой; но, разъ, кто знаетъ объ условіяхъ, предлагаемыхъ герцогинѣ Курляндской виѣстѣ съ короной, легко угадываетъ тайную причину такого предпочтенія.

Cette restriction met en doute, si la duchesse de Courlande acceptera l'élection; mais il y a toute apparence que le grand appas de régner et l'espérance de pouvoir un jour secouer le joug qu'on lui impose, ne lui permettront pas de refuser un trône qu'elle ne tient que des mains de la fortune.

Quant aux russes, leurs vues dans ces dispositions ne sont point équivoques. L'expérience récente de la faveur des Dolgorouky leur faisant redouter la puissance des favoris qui pourraient toujours les gouverner avec l'empire, tant que les monarques de Russie seraient aussi absolus, ils veulent en abolir la monarchie ou en diminuer extrêmement le pouvoir par un mélange d'aristocratie.

Dans cette vue différents modèles de gouvernements les tiennent en suspens sur le sort de Russie; les uns veulent restreindre les droits de la couronne par l'autorité d'un parlement comme en Angleterre; d'autres comme en Suède; d'autres pensent à la rendre élective sur l'exemple de la Pologne; d'autres enfin sont d'avis de la partager entièrement entre les grands de l'état en formant une république aristocratique, de sorte que leur dessein en transmettant la succession de Russie à la duchesse de Courlande, n'est que de lui donner la couronne en prêt et de mettre le trône en dépôt entre ses mains, jusqu'à ce qu'ils soient

Такое ограниченіе возбуждаеть сомнівніе— согласится-ли герцогина Курляндская принять избраніе, но, по всей візроятности, столь заманчивое желаніе царствовать и надежда на возможность свергнуть когда-либо налагаемое на нее иго, не позволять ей отказаться отъ престола, который она получаеть лишь благодаря счастливому случаю.

Что касается русскихъ, ихъ умысель при подобныхъ дъйствіяхъ ничуть не загадоченъ. Недавній опыть съ Долгоруковыми, попавшими въ милость, заставляеть ихъ страшиться власти временщиковъ, которые могли бы всегда управлять монархами вмъстъ съ имперіей, пока власть русскихъ монарховъ будетъ до такой степени неограниченна; поэтому они хотять или уничтожить монархію, или до послъдней степени ослабить ея силу примъсью аристократическаго правленія.

Въ виду этой цёли, различныя формы правленія заставляють ихъ раздумывать о судьбё Россіи; одни хотять ограничить права престола властью парламента, какъ въ Англіи; другіе — какъ въ Швеціи; иные думають сдёлать престоль избирательнымъ, по прим'вру Польши; иные же, наконецъ, высказывають мнёніе, что нужно раздёлить всю власть между вельможами, находящимися въ государстве, и образовать аристократическую республику; такъ что, передавая русскій престоль герцогин'в Курляндской, они нам'врены дать ей в'янецъ какъ бы взаймы и предоставить ей престоль лишь въ вид'в залога,

convenus entre eux de la nouvelle forme qu'ils donneront à leur gouvernement.

D'où il est aisé de voir que ce dessein de la nation est un acheminement pour retourner à son ancien état et à ses anciennes coutumes, et s'il est sûr que l'empereur, du vivant du feu Czar, n'avait rien à espérer de son assistance, il est incontestable à présent qu'il doit renoncer jusqu'aux apparences même de pouvoir tirer quelque avantage de la Russie.

Quelques jours avant la mort du Czar le feld-maréchal Dolgorouky fit au grand conseil une représentation dans laquelle après avoir détaillé la répartition qui se devait faire des troupes de la Russie, il fit voir qu'en cas de nécessité, il n'était pas possible de fournir les 30 m. hommes stipulés pour le secours de l'empereur par le traité de 1726; qu'il était bien plus convenable de chercher tous les moyens possibles pour se tirer d'un engagement si préjudiciable à la nation russe et pour faire, en cas de besoin, de nouvelles alliances plus avantageuses à la monarchie. Après cette représentation qui a été ignorée du comte Wratislaw, il y a eu dans la maison d'Alexis Dolgorouky, père de la fiancée, une assemblée de famille dans laquelle ils sont convenus, que si le cas arrivait que l'empereur demandât les 30 m. hommes stipulés, on ne les donnerait pas.

Cette manière de penser montre évidemment que le vent de la

Такое заключеніе, очевидно, показываеть, что настроеніе при двор'в въ

до тъхъ поръ, пова они не сойдутся относительно новой формы правленія, которую они учредять въ своемъ государствъ.

Отсюда легво видёть, что намёренія этого народа заключаются въ стремменіи возвратиться назадъ, къ своему прежнему положенію и къ своимъ стариннымъ обычаямъ, и если справедливо, что императоръ, при жизни покойнаго царя, не могъ вовсе надёяться на его поддержку, теперь уже, несомнёвно, онъ долженъ отвазаться извлечь даже тёнь выгоды отъ союза съ Россіей.

За нёсколько дней до смерти царя фельдмаршаль Долгоруковъ вошель въ верховный совёть съ представленіемъ, въ которомъ изложиль подробно, какъ должно распредёлить войска въ Россіи; онъ поставиль на видъ, что невозможно доставить на помощь императору, въ случав необходимости, 30 тысячъ войска, означенныхъ въ договоръ 1726 года; гораздо подходящье постараться всёми возможными средствами избавиться отъ столь убыточнаго для русскаго народа обязательства и заключить, въ случав надобности, болье выгодные для монархіи союзы. Послъ этого представленія, которое было неизвъстно графу Вратиславу, происходиль, въ домъ Алексъя Долгорукова, отца невъсты, семейный совъть, на которомъ они ръшили, что еслибы случилось, что императоръ потребуеть по условію 30 тысячъ человькъ, ему ихъ не давать.

cour n'était pas en ce temps-là pour l'empereur, et on compte que tout le crédit dont il aurait pu se flatter en Russie, est expiré avec le Czar qui était neveu de l'impératrice; on croit même que le comte Wratislaw recevra ordre de se retirer après qu'il aura complimenté la nouvelle Czarine.

Enfin le ministère va changer entièrement de face en Russie, et la maison de Galitzin peu affectionnée à l'empereur, paraît être celle qui aura le plus d'autorité. Le feld-maréchal Galitzin, homme de tête et idolâtré des troupes, est arrivé deux jours avant la mort du Czar à Moscou, et sa présence fortifiera beaucoup le parti de sa maison.

Ce feld-maréchal et le feld-maréchal Dolgorouky ont été nommés ministres du grand conseil, et, quoique tout paraisse tranquille au dehors, la Russie semble devoir être longtemps livrée aux dissensions intérieures que les intrigues de cour feront naître.

A l'égard du baron Osterman on ne peut pas encore trop dire ce qu'il en sera; mais après avoir bien examiné les vraies démarches du général Weisbach ici, comme je l'ai mandé, il s'est trouvé que les affaires brillantes dont on disait qu'il avait fait les avances de la part de la Russie, n'étaient qu'une invention de cette cour et une continuation de ses artifices.

то время не было благопріятно императору и, какъ полагають, все его вліяніе въ Россіи, которымъ онъ могъ гордиться, прекратилось со смертью царя, бывшаго племянника императрицы; думають, даже, что графъ Вратиславъ получить повелёніе удалиться отсюда, послё того какъ онъ поздравить новую Царицу.

Наконедъ, министерство русское приметъ совершенно другой видъ, и родъ Голицыныхъ, нерасположенный къ императору, будетъ, кажется, имътъ преобладающее значене. Фельдиаршалъ Голицынъ, человъкъ съ общирными дарованіями и боготворимый войсками, пріъхалъ въ Москву за два дня до смерти Царя, и его присутствіе сильно поддержитъ партію Голицыныхъ.

Этотъ фельдмаршалъ и фельдмаршалъ Долгоруковъ назначены министрами верховнаго совъта, и хотя извиъ, повидимому, все спокойно, Россія, должно быть, долго будетъ жертвой внутреннихъ раздоровъ, которые возникнутъ благодаря дворцовымъ интригамъ.

Относительно барона Остермана нельзя пова еще многаго сказать, что съ нимъ будетъ; но когда разсмотръли хорошенько въ истинномъ свътъ дъйствія генерала Вейсбаха здъсь, о которыхъ я вамъ сообщалъ, оказалось, что всъ эти блестящія дъла, которыя, какъ говорили, онъ повелъ отъ имени Россів, были лишь выдумкой австрійскаго двора и продолженіемъ его хитростей.

On assure, à la vérité, que le baron Osterman qui est le seul partisan de l'empereur en Russie, avait fait passer ici par le canal du général Weisbach la proposition de donner au prince Dolgorouky la principauté promise au prince Menchikoff, afin d'engager le premier à favoriser les demandes de l'empereur auprès du Czar, et que le général Weisbach qui a des terres en Silésie et des procès au conseil aulique, était entré dans cette proposition et avait fait de belles promesses à cette cour pour la rendre favorable à ses intérêts personnels, mais le tout s'est passé en paroles vagues et hasardées sans autorisation, et maintenant que le baron d'Osterman a perdu tout son crédit, ou s'il en conserve quelque partie, ce ne sera qu'en se conformant aux vues de la nation russe, et par là sa partialité pour l'empereur devient totalement inutile.

Ainsi voilà une des principales branches de la confiance de cette cour dans les alliances étrangères, entièrement détruites, et l'empereur se trouve à présent réduit aux frêles assurances de secours du roi de Prusse et à la protection de l'évêque de Wurtzbourg.

Увъряють, дъйствительно, что баронъ Остерманъ, единственный сторонникъ императора въ Россіи, предложиль здъсь, черезъ генерала Вейсбаха, дать князю Долгорукову княжескія владънія, объщанныя князю Меншикову, обязавши его содъйствовать требованіямъ императора, предъявляемымъ царю; генераль Вейсбахъ, имѣющій земли въ Силезіи и процессы въ имперскомъ надворномъ совътъ, приняль предложеніе Остермана и даль здъшнему двору много блестящихъ объщаній, чтобы пріобръсти его благосклонность къ своимъ личнымъ дъламъ; но все оказалось неопредъленными и вздорными словами, не опиравшимися на полномочія; и теперь баронъ Остерманъ лишился всего своего кредита или, если онъ и сохранить его сколько-нибудь, такъ лишь сообразуясь съ интересами русскаго народа, а въ такомъ случать его приверженность къ императору становится вполнть безполезной.

И вотъ, такимъ образомъ, одинъ изъ главныхъ столиовъ, поддерживавшихъ въру здъшняго двора въ иностранные союзы, совершенно разрушенъ, и императоръ оказывается теперь принужденнымъ довольствоваться лишь шаткими увъреніями въ помощи со стороны прусскаго короля и покровительствомъ епископа Вюрцбургскаго.

171. Le sieur Magnan, chargé d'affaires, à m. de Chanvelin.

Moscou, 6 février 1730.

Monseigneur,

470

La situation présente de cette cour-ci demandant que je ne laisse passer aucun ordinaire sans me donner l'honneur de vous écrire, je le ferai aujourd'hui; non que j'aie à vous rendre compte de quelque chose de plus précis que lors de ma dernière dépêche, du 2 de ce mois, mais pour la confirmer: c'est-à-dire que les bruits sont devenus publics que les états de Russie n'ont appelé la duchesse de Courlande à la couronne que sous de certaines conditions fort différentes de celles auxquelles les précedents souverains y sont parvenus; il serait encore d'autant plus difficile de donner une idée absolument juste de la forme que prendra ce gouvernement que je crois que les ministres, qui y travaillent et qui s'assemblent matin et soir à cet effet, ne sont pas encore entièrement d'accord entre eux. Ainsi, monseigneur, j'attendrai pour vous en rendre compte que les choses soient un peu mieux débrouillées qu'elles le sont, car chaque personne avec qui on converse, ont de différents sentiments;

№ 171. Отъ г. Маньяна, повъреннаго но дъламъ, г. Щовелену.

Москва, 6 февраля 1730.

Ваше сіятельство,

Настоящее положение здёшняго двора требуеть, чтобы я не пропускаль ни одной почты безъ того, чтобы имъть честь отправить вамъ донесение; поэтому, я поступлю такимъ образомъ и сегодня, не ради того, чтобы я могъ сообщить какія-нибудь новыя подробности со времени отправленія своей депеши отъ 2-го числа сего мъсяца, но съ цълью подтвердить эту депешу; а именно: въ обществъ распространился слухъ, что государственные чины русскіе возвели герцогиню Курляндскую на престолъ лишь на изв'єстныхъ условіяхъ, весьма отличныхъ отъ тёхъ, на которыхъ принимали престолъ прежніе монархи; дать вполив вврное понятіе о формв, въ которую облечется здешнее правленіе, пока темъ более трудно, что, какъ я полагаю, министры, вырабатывающіе эту форму правленія и собирающіеся для этой цъли каждое утро и вечеръ, не пришли еще къ полному соглашению между собой. На этомъ основаніи я подожду представлять вамъ отчеть по послёднему вопросу до твхъ поръ, пока двло не выяснится несколько болве, чвиъ теперь; въ настоящее же время всё лица, съ которыми приходится бесёдовать по этому поводу, имъютъ различныя мижнія: по мижнію однихъ-вновь избранная ца-

selon les uns la nouvelle Czarine n'en doit avoir que le seul titre, toute l'autorité souveraine devant résider dans l'assemblée d'un conseil suprême (qui seul aura le pouvoir de disposer des charges et des troupes), — et selon d'autres l'établissement d'un tel gouvernement ne pouvant convenir à la petite noblesse qui est un corps très nombreux en ce pays-ci, il doit y avoir quelques conditions qui la mette à l'abri du préjudice qui en résulterait pour elle. Il faut donc encore attendre pour pouvoir connaître les règlements qui seront établis, et la forme du gouvernement. Il paraît en général que l'idée que s'en forment les ministres des puissances voisines, est qu'elles n'auront plus à l'avenir les mêmes sujets d'inquiétudes de la Russie que par le passé.

Il arriva avant-hier ici un courrier au comte de Wratislaw qu'on suppose lui avoir apporté des réponses à celui qu'il avait dépèché à Vienne quelques jours après la résolution du feu Czar touchant son mariage; mais quand la cour de Vienne aurait accordé au prince Dolgorouky le fief dans l'empire dont je vous ai parlé dans ma dépèche du 22 décembre, et que par cette importante gratification, elle aurait fondé les espérances les plus flatteuses sur les secours de la Russie dans les choses dont elle pourrait en avoir présentement besoin, le seul évènement qui vient d'arriver ici, sans compter les importantes considérations

Третьяго дня сюда прибыль курьерь къ графу Вратиславу, и предполагають, что онъ привезъ ему отвёты на депеши, посланныя имъ въ Въну черезъ нъсколько дней послъ ръшенія, принятаго покойнымъ царемъ относительно своего брака; но еслибы вънскій дворъ и уступиль князю Долгорукову то ленное владъніе въ Имперіи, о которомъ я говориль вамъ въ своей депешъ отъ 22 декабря и на который, какъ на крупный подарокъ, онъ возлагаетъ самыя блестящія надежды относительно помощи со стороны Россіи, въ которой вънскій дворъ

рица должна пользоваться лишь однимъ царскимъ титуломъ, а вся верховная власть должна быть сосредоточена въ собраніяхъ верховнаго совъта, который одинъ будетъ въ-правъ располагать распредъленіемъ должностей и управлять войскомъ; по мнѣнію же другихъ — установленіе подобнаго образа правленія не можетъ быть нодходящимъ для мелкаго дворянства, составляющаго весьма значительную часть населенія въ вдѣшнемъ государствѣ; нужно будетъ поставить нѣкоторыя условія, которыя предохранили бы это дворянство отъ неудобствъ, могущихъ впослѣдствіи возникнуть. Такимъ образомъ, нужно еще подождать, чтобы выяснились постановленія, которыя будутъ учреждены вмѣстѣ съ новою формой правленія; вообще же, повидимому, понятіе, составленное объ этой формѣ правленія министрами сосѣднихъ державъ, таково, что въ будущемъ они избавятся отъ тѣхъ поводовъ къ безпокойству относительно Россіи, какіе имѣли въ прошедшемъ.

rapportées dans ma dépêche du 2 janvier, suffirait pour déranger totalement ces espérances, et c'est aussi sur quoi, je crois, que l'on peut sûrement tabler.

Je ne vous parlerai pas aujourd'hui d'un bruit, qui se répand, que le comte de Wratislaw a reçu la nouvelle, que l'empereur est déterminé à la guerre et que les ordres que reçoit son ministre ici, est de pressentir cette cour sur le secours des 30 mille hommes moscovites promis par l'alliance de Vienne, parce que cette nouvelle ne me paraît pas vraisemblable; mais en attendant je vous dirai que quelque chose que ce soit que la cour de Vienne puisse faire solliciter ici, elle n'obtiendra de réponse qu'après que ce gouvernement aura pris une forme fixe et constante, si toutefois ce soit une chose bien facile, encore bien que je voie le comte de Wratislaw, depuis l'arrivée du courrier qui aurait apporté cette nouvelle, se donner de grands mouvements auprès des ministres russiens. Il resta hier l'après midi plus de deux heures auprès de m. Osterman qui est malade, non par la maxime de politique qu'il a coutume de pratiquer dans les occasions, où il croit devoir laisser agir ses collègues, mais par une forte fièvre pour laquelle il a déjà été saigné deux fois.

могъ бы въ настоящее время имъть нужду для нъкоторыхъ цълей, во всякомъ случать, уже одного только-что здъсь происшедшаго событія, не считая другихъ важныхъ соображеній, сообщенныхъ мною отъ 2 января, было бы достаточно, чтобы окончательно разрушить эти надежды; и на это обстоятельство, какъ я полагаю, можно вполить полагаться.

Я не буду говорить вамъ теперь о распространившемся слукъ, будто бы графъ Вратиславъ получилъ извъстіе о томъ, что императоръ ръшилъ начать войну, и повельніе, полученное его министромъ при здъшнемъ дворь, предписываетъ ему напомнить этому двору о подкрапленіи въ 30 тысячь русскихъ, объщанномъ при заключении вънскаго союза: мив эта въсть не кажется правдоподобной; пока же, о чемъ бы вънскій дворъ ни поручаль здъсь кодатайствовать, онъ получить отвёть лишь после того, какъ здёшнее правительство приметь опредвленную и постоянную форму, еслибы даже его просьба и была совершенно легко выполнима; хота я замѣчаю, что графъ Вратиславъ, со времени прибытія курьера, доставившаго вышепомянутыя изв'єстія, сильно хлопочеть о чемъ-то передъ русскими министрами. Вчера, послъ полудня, онъ оставался болье двухъ часовъ у графа Остермана, который теперь болвиъ,---не ради политическаго пріема, употребляемаго имъ обывновенно въ техъ случаяхъ, когда онъ считаетъ нужнымъ предоставить поле дъйствія своимъ сослуживцамъ, нътъ, онъ страдаетъ сильной лихорадеой, для излъченія отъ которой ему уже два раза пускали кровь.

№ 172. M. Magnan à m. de Chanvelin.

Moscou, 9 février 1730.

Monseigneur,

M. le duc de Lyria a qui j'ai fait part, sur votre ordre, de la réunion de la France à leurs Majestés Catholiques et de votre désir que nous devions dorénavant agir de concert, m'a répondu qu'il avait reçu les mêmes ordres de sa cour, et qu'il le ferait de manière à prouver les bonnes et sincères intentions dans lesquelles il était à l'égard de la France.

Il est bien certain que le dernier courrier du comte de Wratislaw lui a apporté la nouvelle dont je vous ai rendu compte, il y a trois jours, à savoir que l'empereur est résolu de préférer plutôt la guerre que d'acquiescer aux dernières conventions arrêtées à Séville, et que c'est dans cette vue que S. M. I. prescrit à son ministre ici de demander qu'on tienne prêt dès à présent le secours de 30 m. moscovites promis. Le comte de Wratislaw en effet a déjà fait et fait actuellement à cette fin ses diligences, mais, ainsi que je l'ai déjà observé dans ma dernière dépêche, la circonstance est bien peu favorable pour la cour de Vienne.

№ 172. Отъ г. Маньяна г. Шовелену.

Москва, 9 февраля 1730.

Ваше сіятельство.

Герцогъ Лирія, которому я сообщилъ, по вашему приказу, относительно соединенія Франціи съ ихъ католическимъ величествомъ, и о вашемъ желаніи дъйствовать отнынъ съ Испаніей за-одно, отвътилъ мнъ, что онъ получилъ такія же повельнія отъ своего двора и выполнитъ ихъ такъ, что докажетъ искренность своихъ добрыхъ намъреній относительно Франціи.

Вполнѣ достовѣрно, что послѣдній курьеръ графа Вратислава привевъ ему извѣстія, о которыхъ я вамъ сообщалъ три дня тому назадъ, а именно: что императоръ рѣшилъ скорѣе предпочесть войну, чѣмъ согласиться на послѣднюю конвенцію, заключенную въ Севильѣ, и съ этой-то цѣлью е. и. в. и предписываетъ своему министру при здѣшнемъ дворѣ потребовать, чтобы съ настоящаго времени русскіе держали на-готовѣ обѣщанное подкрѣпленіе въ 30 тысячъ человѣкъ. Графъ Вратиславъ дѣйствительно принялъ по этому поводу, и принимаетъ въ настоящее время, свои мѣры, но, какъ я уже замѣтилъ въ послѣдней депешѣ, обстоятельства весьма мало благопріятствуютъ вѣнскому двору.

Je savais déjà que le général Urbanowitz était arrivé ici, je n'ai pu le voir que ce matin. Il m'a dit que je devais avoir reçu quelques ordres qui avaient rapport à lui, et c'est dans cette vue qu'il avait désiré me voir. Je lui ai dit que c'était vrai que j'avais été informé d'avance de son passage ici et, ne doutant pas de le trouver dans les mêmes bonnes intentions, où j'étais de ma part, sur une matière qui devait nous être également connue, je ne ferai aucune difficulté de lui faire lecture de vos ordres, ainsi qu'il vous a plu, monseigneur, de m'y autoriser; à quoi il m'a répondu que le staroste Dombrowsky n'avait pu venir ici, étant resté malade en Pologne; mais que la matière sur laquelle il avait à m'entretenir, regardait l'intérêt qu'on avait en Pologne de s'opposer à l'exécution du projet formé par le roi Auguste, pour assurer la couronne à son fils au préjudice des libertés de la république; qu'on avait lieu de croire que cette cour-ci prendrait part à cette affaire, mais que la confusion dans laquelle elle se trouvait présentement par la mort du Czar, demandait pour savoir, à quoi s'en tenir sur les dispositions des russes, que le gouvernement eût pris une forme; qu'ainsi ce qu'il croyait ce qu'il y avait à faire dans ce moment, c'était d'engager les bienintentionnés en Pologne à se fortifier d'autant plus dans l'union et la concorde, qu'il n'y avait pas sujet de douter que l'influence de

Я зналъ уже, что генералъ Урбановичъ прибылъ сюда, но мев удалось его видъть лишь сегодня утромъ; онъ мнъ сказалъ, что я долженъ былъ подучить нёкоторыя повелёнія, им'яющія отношенія къ нему; въ виду этого онъ и желаль меня видеть. Я ответиль, что это правда — я быль уведомлень о его прівздв сюда, и такъ-какъ я не сомніваюсь, что онъ не изміниль своихь прежнихъ добрыхъ намъреній, также какъ и я съ своей стороны, относительно предмета, который долженъ намъ быть одинаково извъстенъ, то я ни мало ни затрудняюсь прочесть ему полученное мною повелёніе, на что в. с. угодно было дать мев полномочіе; на эти слова онъ отвічаль мев, что староста Домбровскій не могь прибыть сюда, захворавь въ Польше, но дело, о которомъ последній должень быль вести со мною переговоры, касалось представляющагося для Польши интереса воспротивиться выполненію плана, задуманнаго королемъ Августомъ для обезпеченія престола за своимъ сыномъ, въ ущербъ вольностямъ Ръчи Посполитой; и не безъ основанія въ Польшъ надъялись, что здёшній дворъ приметь участіе въ этомъ дёлё, но замёшательство, въ которое приведенъ дворъ вследствіе кончины царя, требуеть разъясненій — на что можно разсчитывать со стороны русскихъ; форма правленія уже установилась, и относительно того, что делать въ настоящее время, онъ полагаеть, что слёдуеть побудить всёхъ благомыслящихъ въ Польшё людей сплотиться въ единодушіи и согласіи, тімъ боліве, что ніть основаній сомнівваться,

la Russie sur les affaires de la Pologne ne diminuât désormais beaucoup, attendu les embarras intérieurs dans lesquels elle allait peut-être tomber, et qu'enfin nous nous verrions souvent pour pouvoir nous entretenir làdessus plus amplement.

Voilà la première entrevue avec le général d'Urbanowitz. Je lui donnerai le plus d'occasions qu'il me sera possible, de me communiquer les choses qu'il pourra désirer vous faire passer par mon canal.

Ne 173. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Moscou, 13 février 1730.

Monseigneur,

Près de quinze jours se sont déjà écoulés depuis la mort du Czar sans que l'on sache encore, à quoi s'en tenir en ce lieu-ci sur la forme que prendra le gouvernement, et cela par l'incertitude où l'on a été, si la duchesse de Courlande accepterait ou non la couronne aux conditions qui lui ont été prescrites. Mais il arriva avant-hier ici un courrier dépèché par les députés des états vers cette princesse avec la nouvelle qu'elle avait accepté son élection et les conditions qui lui ont été proposées; en sorte qu'elle était disposée à partir de Mittau le 9 de ce

что вліяніе Россіи на польскія д'яла теперь значительно уменьшится въ виду внутренняго зам'вшательства, которое ей, быть можеть, грозить; наконецъ, мы еще не разъ будемъ вид'вться, чтобы переговорить объ этомъ д'ял'в подробн'ве.

Вотъ каково было мое первое свиданіе съ генераломъ Урбановичемъ; я буду доставлять ему какъ можно болъе случаевъ сообщать мив обо всемъ, что онъ пожелаетъ передать вамъ черезъ мое посредство.

№ 173. Отъ г. Маньяна г. Шовелену.

Москва, 13 февраля 1730.

Ваше сіятельство,

Уже около двухъ недёль прошло со времени царской кончины, а до сихъ поръ еще не знаютъ, что думать относительно того, какую форму приметъ правленіе, такъ-какъ неизвёстно, приметъ-ли герцогиня Курляндская корону, на предписанныхъ ей условіяхъ, или н'втъ. Но третьяго дня сюда прибылъ курьеръ, отправленный депутатами отъ государственныхъ чиновъ къ этой принцессъ, съ извъстіемъ, что она согласилась на свое избраніе и на предоженныя ей условія, такъ что она готова вывхать изъ Митавы 9-го сего мъсяца, съ тъмъ, чтобы прибыть сюда для вступленія на престоль; таковъ, по

The state of the s

教師教院大学院教育院教育工作的

mois pour venir prendre possession du trône; c'est au moins le bruit qui se répand depuis l'arrivée de ce courrier; mais quand on supposerait que la première difficulté qu'on appréhendait de rencontrer dans cette acceptation, serait levée, il n'est pas encore certain qu'il en puisse être aussi aisément de même de celles qu'on prétend qui se rencontrent sur différents articles de l'établissement d'une nouvelle forme de gouvernement, car les discours qui se tiennent à cet égard, ne le persuadent point. M. d'Osterman fait toujours le malade pour se dispenser de mettre la main à cette oeuvre épineuse, et c'est à ce qu'on dit, le vieux prince Galitzin du haut conseil qui s'en est chargé. On prétend que l'idée de ce ministre a été: 1) de réduire le pouvoir de la Czarine au seul intérieur de sa cour et d'attribuer toute l'autorité souveraine à l'assemblée d'un conseil suprême, composée de dix personnes qui seules disposeraient des charges et des troupes; 2) de former outre ce conseil trois autres tribunaux, savoir: un sénat composé de 36 membres; une chambre de noblesse composée de 200 personnes, et enfin une troisième chambre composée de deux députés de chaque ville. Mais plusieurs d'entre la petite noblesse (qu'une pareille innovation aux anciennes maximes de gouvernement abimerait sans ressource), ayant, dit-on, fait insinuer sous main que lorsqu'il serait question de prêter le serment de fidélité à la

крайней мірів, слухъ, распространившійся со времени прівізда этого курьера; но если и предположить, что уничтожено первое затрудненіе, которое боялись встрётить, относительно согласія на такое избраніе, то неизвёстно еще, будуть-ли также легко преодольны тъ препятствія, которыя, какъ увърнють, встрётятся по поводу разныхъ статей при установлении новой формы правленін; річи, ведущінся по этому поводу, ни мало не усповоительны. Остерманъ все представляется больнымъ, чтобы избавить себя отъ участія въ этомъ щевотливомъ дълъ, и, вавъ говорятъ, старый внязь Голицынъ, членъ верховнаго совъта, принялъ это дъло на себя. Увъряютъ, что этотъ министръ намъревался: 1) ограничить власть царицы лишь внутреннимъ управленіемъ своего двора и возложить всю верховную власть на собрание верховнаго совъта, состоящаго изъ 10-ти членовъ, которые одни будутъ располагать должностями и войскомъ; 2) образовать, кромъ этого совъта, 3 другихъ трибунала, а именно: сенать, состоящій изъ 36 членовь, дворянскую палату—изъ 200 человъвъ и, наконецъ, третью палату, составленную изъ городскихъ депутатовъ, по 2 отъ каждаго города. Но некоторые представители мелкаго дворянства (которымъ неминуемо грозила бы гибель при такомъ изменени старыхъ государственныхъ порядковъ) намежнули, какъ говорятъ, подъ-рукой, что, когда дойдеть дело до приведенія къ присяге въ верности новой Царице, какъ это обязаны делать русскіе подданные при наступленіи новаго царствованія,

nouvelle Czarine, selon l'obligation des sujets de Russie, à l'entrée d'un nouveau règne, il pourrait bien arriver des inconvénients auxquels on ne s'attendait peut-être pas. Cela doit avoir dérangé le premier projet du prince de Galitzin joint à une infinité de factions différentes qui se forment de jour en jour, et dans lesquelles il n'est pas douteux que les moins dociles d'entre ceux du clergé ne se mêlent par mécontentement du mépris outré que le même prince Galitzin a témoigné de ce corps en empêchant qu'aucun de ses membres ne soit admis dans l'assemblée des états qui ont procédé à l'élection de la nouvelle Czarine, sous prétexte qu'il était entaché d'infamie pour avoir par un vil intérêt après la mort du Czar Pierre 1-er, contribué à placer sur le trône de Russie, au préjudice du légitime successeur, une femme qui devait y être entièrement étrangère.

Toutes ces considérations semblent causer d'assez fortes inquiétudes en ce lieu-ci sur les suites de l'évènement de la mort du Czar, et l'on en infère, ou que le projet d'une nouvelle forme de gouvernement sera abandonné et l'autorité de la nouvelle Czarine maintenne sur le même pied de ses prédécesseurs, ou que les innovations projetées pourront difficilement avoir lieu sans qu'il en résulte des troubles intérieurs en ce pays-ci, ce qui augmente d'autant l'impatience où l'on est de voir, si l'arrivée prochaine de la Czarine pourra calmer ces alarmes publiques.

то легко могутъ возникнуть затрудненія, на которыя, быть можеть, не разсчитывають; это обстоятельство должно было разстроить первоначальный проекть князя Голицына; къ тому же присоединились старанія множества различныхъ партій, число которыхъ ростеть со дня-на день, и въ которыхъ, нѣтъ сомнѣнія, замѣшаны нѣкоторые наименѣе покорные изъ представителей духовенства, оскорбленные крайнимъ презрѣніемъ, выраженнымъ по отношенію къ этому сословію тѣмъ-же княземъ Голицынымъ, не согласившимся допустить ни одного изъ членовъ духовенства къ участію въ собраніи государственныхъ чиновъ, приступившихъ къ избранію новой Царицы, подъ тѣмъ предлогомъ, что духовенство запятнало свой санъ, оказавши, по смерти Петра I, ради низкой корысти, содъйствіе возведенію на русскій престолъ, въ ущербъ законному преемнику, женщины, которая должна была оставаться совершенно въ сторонѣ отъ престола.

Всё эти соображенія вызывають, повидимому, здёсь довольно сильное безпокойство относительно послёдствій, какія можеть имёть кончина царя, и по этому поводу толкують, что, или проекть новой формы правленія будеть оставлень, и власть новой Царицы сохранить ту же силу, какь и у ея пред-шественниковь, или же, что едва-ли будуть выполнены проектируемыя нововведенія, не вызвавши смуть въ здёшнемъ государстві; а это еще боліе увеличиваеть нетерпівніе, съ какимъ желають убідиться, въ состояніи-ли будеть ожидаемое прибытіе Царицы успоконть эти общественныя опасенія.

おおというないないない アイイ

On prétend que les ministres de Holstein en cette cour-ci sont sur le point de délivrer une protestation au nom du duc leur maître contre l'élection de la duchesse de Courlande au préjudice du fils de la feue duchesse de Holstein; mais il est fort douteux que cette démarche puisse être de grande utilité à ce jeune prince.

Je passerai maintenant à la nouvelle apportée ici de Vienne au comte de Wratislaw par un courrier, touchant le refus que fait l'empereur d'acquiescer au traité de Séville. S. M. I. ordonne expressément à son ministre ici d'y déclarer que c'est contre son inclination qu'elle s'est déterminée à prendre ce parti, mais qu'elle y a été forcé par l'irrégularité de la conduite de l'Espagne, qui, sans aucun égard pour ses engagements, s'étant séparée d'elle, son honneur ne semble pas lui permettre de recevoir la loi que l'Espagne prétend lui prescrire; qu'ainsi elle avait jugé à propos de commencer par rappeler son ambassadeur de la cour de Madrid et qu'espérant de la justice de sa cause, comme de l'amitié et bonne union d'entre elle et la Russie, que cette dernière voudrait bien tenir incessamment prêt à passer en Allemagne à la première réquisition le secours de 30 m. hommes promis.

Je vous ai déjà représenté les différents obstacles qui pouvaient se rencontrer à ce que la Russie pût prendre une résolution conforme

Увъряють, что министры голштинскіе, находящіеся при здёшнемъ дворъ, готовятся заявить протесть отъ имени герцога, ихъ государя, относительно избранія герцогини Курляндской, въ ущербъ сыну герцогини Голштинской; но весьма сомнительно, чтобы такое дъйствіе могло принести большую пользу этому юному принцу.

Я перехожу теперь къ извъстію, доставленному сюда курьеромъ изъ Вѣны графу Вратиславу; оно состоитъ въ отказъ, высказываемомъ императоромъ, относительно выполненія севильскаго договора. Е. и. в. нарочито приказываеть своему министру при здъщнемъ дворъ объявить здъсь, что онъ ръшается на такой шагъ противъ своей воли, но вынужденъ къ этому неправильнымъ образомъ дъйствій со стороны Испаніи, которая, не обращая никакого вниманія на свои обязательства, отдълилась отъ него, а его честь не позволяетъ, разумъется, ему принимать какъ законъ то, что Испанія имъетъ притязанія ему предписывать; поэтому императоръ счелъ нужнымъ начать съ того, что отозвалъ своего посла отъ мадридскаго двора и, надъясь на справедливость своего дъла, также какъ на дружбу и тъсное единеніе между нимъ и Россіей, онъ ожидаетъ, что эта послъдняя соблаговолить немедленно приготовить для отправки въ Германію, по первому требованію, объщанное подкрыленіе въ 30 тысячъ человъкъ.

Я уже ставиль вамь на видь различныя препятствія, которыя могуть

aux désirs de l'empereur touchant ce secours, et j'ajouterai qu'on entend actuellement les russes dire qu'il y avait longtemps qu'ils ont pensé que leur alliance avec l'empereur ne pouvait manquer de les entraîner dans des embarras, surtout depuis la conclusion du traité de Séville, qu'ainsi il était de l'intérêt de la Russie de songer à former sans perte de temps d'autres alliances. Or étant certain que cette idée existait parmi les ministres russiens, hormis m. d'Osterman, dès avant la mort du Czar, vous en inférerez que la cour de Vienne ne peut guère compter sur aucun secours réel de ce côté, vu principalement la situation, où l'on se trouve, qui ne paraît pas permettre aux russes de se dégarnir de leurs troupes. Ce n'est pas que m. d'Osterman n'ait en plusieurs occasions représenté que pour l'honneur de la couronne de Russie, elle ne pouvait se dispenser de remplir ses engagements avec l'empereur sans s'exposer à être privée, elle-même, en pareil cas du secours de ses alliés; mais les vieux russes se sont si peu souciés de ces insinuations de m. d'Osterman, qu'ils n'en ont fait que rire entre eux, disant: "c'est un allemand qui parle, il faut le laisser dire".

Cependant il n'y avait pas à s'étonner qu'on ne donne en cette occasion des espérances au comte de Wratislaw; mais je suis persuadé

Впрочемъ, не следуетъ удивляться, что въ этомъ случай не подають надежды графу Вратиславу, и и уверенъ, что вакое бы дурное мивніе ни состави-

встретиться и поментать Россіи принять относительно этого подврешленія решеніе, согласное съ желаніями императора, а теперь я прибавлю еще, что, вавъ слишно, русскіе поговаривають о томъ, что, какъ они уже давно предполягали, союзь ихъ съ императоромъ не замедлить вовлечь ихъ въ затрудненія, въ особенности со времени заключенія севильскаго договора; поэтому интересы Россіи побуждають дунать о томь, чтобы завлючить, не тервя времени, другіе союзы. А такъ-какъ извъстно, что эта мысль существовала уже въ умъ русскихъ министровъ, за исключениемъ Остермана, еще ранъе кончины царя, вы можете отсюда заключить, что вънскій дворъ едва-ли въ состояніи разсчитывать на вакую-либо действительную помощь со стороны Россіи, благодаря, главнымъ образомъ, тому положенію, въ которомъ Россія находится и которое, повидимому, не позволить русскимъ лишать себя войска. Не обошлось, конечно, безъ неоднократныхъ указываній, со стороны Остермана, что ради чести россійской короны нельзя уклоняться отъ выполненія своихъ обязательствъ по отношению къ императору, не подвергая притомъ самихъ себя опасности лишиться, въ подобномъ же случай, помощи со стороны своихъ совознивовъ; но старорусская партія такъ мало обратила вниманія на эти внушенія Остермана, что он' возбудили лишь см'яхъ среди ся представителей, говорившихъ: "это намецъ разговариваеть, пусть его говорить!"

que quelque mauvaise opinion qu'on ait du discernement de ce ministre, il ne sera pas assez crédule pour y compter, et encore moins en flatter sa cour d'autant plus qu'il doit être assuré que les avis que donne le résident Hogenholz en son particulier, ne se trouveraient pas conformes; ce dernier qui est mécontent de la confiance trop aveugle qu'a donnée le comte de Wratislaw tant au conseil du baron de Cram qu'aux paroles de m. d'Osterman dans l'affaire du projet de mariage qu'il suivait ci-devant en cette cour-ci, se glorifie d'avoir persévéré à mander à Vienne que le comte de Wratislaw se laissait amuser par m. d'Osterman et que certainement le mariage du Czar avec la princesse Dolgorouky aurait lieu; je m'éloignerais de mon sujet, si je m'arrêtais plus longtemps sur cette matière. Ainsi je dirai donc qu'aussitôt que m. de Wratislaw eût reçu son courrier, il fit appeler le ministre de Prusse pour conférer avec lui sur la manière d'exécuter ses ordres touchant le secours de 30 m. hommes qu'il avait à solliciter, par où l'on peut conclure que la cour de Prusse va de plein concert avec celle de Vienne dans ce dont il s'agit; on prétend en effet que le comte de Wratislaw a reçu une lettre du comte de Seckendorff qui l'assure que le roi de Prusse fournira à l'empereur 50 m. hommes de ses troupes. Ce n'est

лось объ ум'в этого министра, онъ не оважется настолько легковършимъ, чтобы разсчитывать на такія обнадеживанія, а еще мен'ве, чтобы вводить, благодаря имъ, свой дворъ въ заблужденіе, тімъ болье, что онъ долженъ непреивнно ожидать, что донесенія, двлаемыя резидентомъ Гогенгольцомъ отъ себя лично, не будуть по этому предмету согласоваться съ его донесеніями; этоть резидентъ не доволенъ слишкомъ слепымъ доверіемъ, оказиваемымъ графомъ Вратиславомъ, какъ совътамъ барона Крама, такъ и словамъ Остермана въ дълъ, касавшемся брачнаго проекта, которымъ Вратиславъ былъ занятъ при здешнемъ дворъ. Гогенгольцъ квалится темъ, что, не переставая, писаль въ Въну о томъ, что графъ Вратиславъ позволяетъ Остерману дурачить себя и что навърное бракъ царя съ княжной Долгоруковой состоится. Я бы отдалился отъ своего предмета, еслибъ останавливался дольше на этомъ обстоятельствъ. Поэтому сважу лишь, что какъ только къ Вратиславу прибылъ его курьеръ, онъ пригласилъ прусскаго министра, чтобы переговорить съ нимъ о томъ, вакимъ образомъ выполнить присланное повеленіе относительно подкрапленія въ 30 тисячь человакь, о которыхь графь должень быль ходатайствовать; отсюда можно заключить, что въ дёлё, о которомъ идеть рёчь, прусскій дворъ д'яйствуєть въ полномъ согласіи съ в'янскимъ дворомъ; и д'яйствительно, говорять, что графъ Вратиславъ получилъ письмо отъ графа Секендорфа, который его завъряетъ, что прусскій король доставитъ императору 50 тысячь человькь своихь войскь. Но не этимь, повидимому, болье всего

pas de quoi m. le duc de Lyria paraît le plus embarrassé, il l'est bien davantage du soin de détruire auprès des ministres russes les impressions que tâche de leur donner le comte de Wratislaw de la prétendue mauvaise foi de la cour d'Espagne en cette dernière occasion, s'imaginant par de telles insinuations donner un grand poids à ses instances touchant les secours.

Le sieur Rondeau, de son côté, ne prend pas moins d'ombrage de certains discours qui lui reviennent, tendant à faire juger que l'empereur, attribuant principalement à la cour de Londres le traité de Séville, a résolu de s'en venger sur les états de s. m. britannique en Allemagne.

N 174. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Moscou, 18 février 1730.

Monseigneur,

On s'attendait de voir hier ou aujourd'hui paraître le plan du nouveau gouvernement; mais il n'en a encore rien été, ce qui fait juger que cette publication sera différée jusqu'après l'arrivée de la nouvelle Czarine qui est actuellement en chemin de Mittau pour venir prendre possession du trône.

ватрудненъ герцогъ Лирія,—онъ, кажется, болье всего озабоченъ тыть, чтобы постараться разсвять среди русскихъ министровъ то впечатявніе, которое стремится поселить въ нихъ графъ Вратиславъ, выставляя передъ ними недобросовъстность испанскаго двора, проявленную въ этомъ последнемъ случав; графъ Вратиславъ думаетъ, при помощи подобныхъ внушеній, придать болье въса своему требованію относительно подкрышенія.

Рондо, съ своей стороны, не менъе подохрительно относится къ нъкоторымъ ръчамъ, доходящимъ до его свъдънія и дающимъ еку понять, что императоръ приписываетъ главнымъ образомъ лондонскому двору заключеніе севильскаго договора, и потому ръшился выместить за него свой гивъъ на британскихъ владъніяхъ въ Германіи.

№ 174. Отъ г. Маньяна г. Шовелену.

Москва, 18 февраля 1730.

Ваше сіятельство,

Ожидали, что вчера или сегодня будеть обнародовань плань новой формы правленія; но ничего подобнаго еще не явилось; это заставляеть думать, что обнародованіе такого плана будеть отложено до самого прибытія новонябранной Царицы, находящейся въ настоящее время на пути изъ Митавы, чтобы прибыть для вступленія на престоль.

Il est bien certain que cette Princesse a consenti à toutes les conditions qui lui ont été prescrites, de même qu'à la même forme de gouvernement que les états se sont proposés d'établir; le major général Léontieff, l'un des députés qui arriva, il y a trois jours, avec l'assurance que cette Princesse en a envoyée aux états, fut d'abord élevé par eux à la dignité de lieutenant-général.

Les alarmes sur les suites de différentes factions qui se forment contre ces nouveautés, augmentent à chaque instant. M. Jagoujinsky qui avait paru dans les premières assemblées des états un des plus zélés partisans de la liberté de la patrie, comme parlent présentement les russes, fut arrêté lundi dernier dans la même assemblée convaince du crime de haute trahison par une lettre qu'il a eu l'imprudence d'écrire à la Czarine pour engager cette Princesse à ne pas souscrire aux conditions que les députés des états devaient lui prescrire, et de n'accepter la couronne qu'au même titre que ses prédécesseurs l'ont portée, l'assurant qu'elle pouvait compter sur son épée et sur une infinité d'autres dont elle serait instruite de bouche par l'exprès qu'il lui dépêchait, c'était le contenu de cette lettre.

Les uns veulent que ce soit la nouvelle Czarine qui l'ait d'abord remise aux députés dans la vue de les convaincre de la sincérité de ses

Достовърно извъстно, что эта Государыня согласилась на всъ предложенныя ей условія, также какъ и на тотъ образъ правленія, который государственные чины предположили учредить; генералъ-маюръ Леонті евъ, одниъ изъ депутатовъ, прибывшій три дня тому назадъ съ удостовъреніемъ въ согласіи Государыни, которое эта принцесса послада государственнымъ чинамъ, былъ немедленно произведенъ ими въ чинъ генералъ-лейтенанта.

Тревога за последствія, которыя будуть вызваны различными партіями, формирующимися противь этихь нововьеденій, увеличивается съ каждой минутой. Ягужинскій, выказавшій себя при первыхъ собраніяхъ государственныхъ чиновъ однимъ изъ самыхъ ревностныхъ защитниковъ свободы отечечества, какъ говорятъ теперь русскіе, быль арестованъ въ минувшій понедёльникъ въ томъ же собраніи, уличенный въ государственной измёнть, на основаніи письма, которое онъ имёлъ неосторожность написать Цариць, убъждан эту принцессу не подписывать условій, назначавшихся ей депутатами отъ государственныхъ чиновъ, и не принимать короны иначе, какъ на тёхъ же основаніяхъ, на какихъ носили ее предшественники; онъ увърялъ, что Царица можетъ разсчитывать какъ на его защиту, такъ и на вооруженную помощь множества другихъ приверженпевъ, о которыхъ она будетъ извъщена устио черезъ посылаемаго къ ней нарочнаго; таково было содержаніе этого письма.

Одни полагають, что сама новоизбранная Царица первая передала это

intentions à se conformer en toutes choses aux conseils et décisions des états qui l'ont élue, et les autres que ce doit être le prince Dolgorouky, député vers cette Princesse, qui ayant le premier déconvert ce complot sur sa route de Mittau, s'est saisi de l'exprès et de sa lettre. Quoi qu'il en soit, il est toujours certain que m. Léontieff, l'un des députés, l'a remise aux états à son retour ici, et que l'exprès de m. Jagoujinsky qui a été arrêté, est actuellement amené à Moscou chargé de fers; il s'appelle Soumarokoff et était ci-devant gentihomme de la feue duchesse de Holstein à Kiel. Les états furent hier assemblés toute la journée, tant pour instruire le procès de m. Jagoujinsky qui a d'abord été dépouillé du cordon bleu, que pour découvrir ses complices; l'on en arrête à tous moments de toutes conditions, et l'on compte qu'il y a déjà une trentaine de personnes emprisonnées; l'on a remarqué que m. le grand-chancelier Golofkin beau-père de m. Jagoujinsky qui était dans l'assemblée, lorsque ce dernier y fut arrêté, en sortit d'abord sans dire un seul mot, et se retira dans sa maison, mais l'on ne dit pas cependant qu'il soit soupçonné d'avoir eu connaissance du procédé de son gendre.

Cette démarche des états à son égard joint à celle d'avoir élevé

Такое действие государственных чиновь по отношению въ Ягужинскому,

письмо депутатамъ, съ цёлью убёдить ихъ въ своемъ искреннемъ намёреніи сообразоваться во всемъ съ совътами и ръшеніями избравшихъ ее государственных чиновъ, а другіе говорять, что это уличеніе должень быль сдівлать князь Долгоруковъ -- депутать, посланный къ этой принцессв, который первый раскрыль заговорь Ягужинскаго по дорогь въ Митаву и перехватиль нарочнаго съ имъвшимся у него письмомъ; какъ бы то ни было, во всякомъ случав известно, что одинъ изъ депутатовъ, Леонтьевъ, по своемъ возвращения сида передаль это письмо государственнымь чинамь и что нарочный Ягужинскаго, будучи арестованъ, препровожденъ въ настоящее время въ Москву, закованный въ кандалы; фамилія его — Сумароковъ; онъ быль передъ темъ каммеръ-понкеромъ при особъ покойной герцогини Голштинской въ Килъ. Государственные чины провели вчера цълый день въ засъданіи, какъ для производства следствія надъ Ягужинскимъ, который быль прежде всего лишень голубой ленты, такъ и для того, чтобы открыть его сообщниковъ; ихъ арестують безпрестанно, изъ всёхъ сословій; насчитывають уже до 30 лицъ, завлюченных вь тюрьму; было замечено, что ванцлеръ Головкинъ, тесть Ягужинскаго, находившійся въ собраніи въ то время, какъ посл'ядній быль арестованъ, вишелъ тотчасъ же изъ собранія, не произнесши ни слова, и удалился домой; но не говорять, впрочемь, чтобы онь подозравался въ томъ, что ему быль извёстень замысель ого зятя.

m. Léontieff à la dignité de lieutenant-général, ne laisse pas de doute qu'ils ne soient fermement résolus de soutenir leur projet d'une nouvelle forme de gouvernement; quelques-uns prétendent que dans le plan qui en a été formé, seront compris les articles suivants, savoir:

que tout étranger sera exclu du haut conseil;

que cependant en considération des services rendus par m. Osterman, il y restera sans toutefois que cela puisse pour l'avenir tirer à conséquence;

que la Czarine ne pourra faire ni paix, ni guerre que de l'avis et consentement du haut conseil dans lequel elle aura deux voix;

qu'il lui sera assigné une somme de 500 m. roubles par chaque année pour la dépense de sa maison;

qu'elle n'aura de commandement dans les troupes que sur le seul détachement qui lui sera donné pour la garde de sa personne et de son palais;

que l'armée y compris les quatre régiments des gardes, ne recevra d'autres ordres que ceux émanés du haut conseil;

que les fonds publics seront consignés sous la garde d'un trésorier général nommé par le conseil où les ordonnances de comptant seraient expédiées; que si quelqu'un de famille noble est convaincu de quelque crime,

въ соединеніи съ производствомъ Леонтьева въ чинъ генераль-лейтенанта, не оставляеть соинѣнія въ томъ, что они твердо рѣшили отстаивать свой проектъ новой формы правленія; нѣкоторыя лица увѣряють, что въ планѣ правленія, составленномъ государственными чинами, будуть заключаться слѣдующія статьи:

всявій иностранецъ будеть исключень изъ состава верховнаго совъта; но принимая во вниманіе заслуги, оказанныя графомъ Остерманомъ, котл онъ и останется въ числь членовъ совъта, но съ тымъ однако, чтобы это не могло имъть вліянія на будущія назначенія;

царица не должна заключать мира или вести войны иначе, какъ съ въдома и согласія верховнаго совъта, въ которомъ она будеть имъть два голоса;

ей будеть ассигноваться ежегодно сумма въ 500 тысячъ рублей на расходы ея двора;

относительно вомандованія войсками — она будеть начальствовать. лишь однинь отрядомь, который ей будеть дань для личной ея охраны и охраны ея дворца;

войска, вылючая сюда и 4 гвардейскихъ полка, не должны исполнять иныхъ приказаній, кромѣ исходящихъ отъ верховнаго совѣта;

государственная вазна будетъ поручена храненію главнаго вазначея, избираемаемаго советомъ, въ которомъ будуть изготовляться предписанія о выдачё суммъ.

если вто-либо изъ знатнаго рода будеть уличенъ въ какомъ-нибудь пре-

il sera puni selon les lois, mais sa faute étant réputée personnelle, sa disgrâce ne rejaillira pas sur le reste de sa famille comme cela se pratiquait dans le passé;

qu'enfin toutes les charges et emplois seront à la nomination du conseil;

mais ce conseil n'est pas encore formé et l'on prétend que les plus grands embarras roulent présentement sur le choix des douze membres qui doivent le composer.

Les principales têtes qui ont la plus grande autorité dans l'assemblée des états et qui y portent la parole, sont: le prince Dimitri Galitzin; le feld-maréchal son frère; le feld-maréchal Dolgorouky réuni avec eux, et le prince Cercaski, homme qu'on tient pour un savant légiste; pour ce qui est du père de la fiancée, loin qu'il y ait aucun crédit, il se répand au contraire un bruit que les états vont procéder à l'examen de sa conduite et de celle de son fils qu'on accuse entre autre chose de s'être approprié une infinité d'effets de la couronne; cependant c'est encore une nouvelle qui a besoin d'être vérifiée. Ce qu'il y a de vrai c'est que m. le duc de Lyria m'a dit ce matin savoir d'un chambellan de la cour, qu'il y avait de grandes plaintes contre le susdit Dolgorouky père de la fiancée sur ce que, non content de la valeur de

ступленіи, онъ будеть наказань по законамь; но разь его проступовъ будеть признань совершеннымь единолично, кара его не будеть иміть дійствія на остальных членовь семьи, какь это ділалось прежде;

навонець, всё посты и должности будуть назначаться советомъ.

Однако этотъ совътъ еще не сформированъ и, какъ увъряють, съ величайшими затрудненіями сопряженъ въ настоящее время выборъ 12 членовъ, изъ которыхъ онъ долженъ будетъ состоять.

Эти первенствующія въ государстві лица, иміющія наибольшее вліяніе въ собраніи государственных чиновь, иміющія тамъ голось, суть слідующія: князь Димитрій Голицынь, фельдмаршаль — его брать, соединившійся съ ними фельдмаршаль Долгоруковь и князь Черкасскій — человікь, который сливеть ученымь законовідомь; что касается отца царской невісты, не только онь не пользуется никакимь вліяніемь, но ходить, напротивь, слухь, что государственные чины приступять вскорі къ разслідованію его поведенія, также какъ и его сына; ихъ обвиняють, между прочимь, въ присвоеніи множества предметовь изъ государственной казны; это, впрочемь, слухь, нуждающійся въ подтвержденіи; вірно же то, что, какъ сообщиль мий сегодня утромъ герцогъ Лирія, отъ камергера двора онъ узналь, что существують сильныя жалобы на вышепомянутаго Долгорукова — отца невісты, который, не довольствуясь драгоцівными предметами на 250 тысячь рублей, полученными

250 m. roubles de joyaux que la princesse sa fille a eus du Czar, il prétendait encore s'emparer de toute la vaisselle d'argent de la cour; en sorte que si cela devait être ainsi, la nouvelle Czarine se trouverait obligée à son arrivée à Moscou de manger dans des cuillères de bois.

№ 175. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Moscou, 23 février 1730.

Monseigneur,

L'évènement de la mort du Czar qui vous sera présentement connu, vous aura déjà fait juger qu'il n'a pu manquer d'apporter d'extraordinaires changements dans la situation intérieure de ce pays-ci, particulièrement au crédit des Dolgorouky, et comme les considérations qui vous avaient porté à faire quelque préférence aux parents de la princesse qui avait été destinée pour être l'épouse du Czar, ne paraissent plus aujourd'hui subsister, j'ai cru que vous ne désapprouveriez pas que je restasse à cet égard dans le silence jusqu'à ce qu'il vous ait plu de me renouveler vos ordres au cas que vous le jugiez encore à propos.

Mais pour ce qui est du compliment qu'il vous plait me prescrire de faire de la part de monseigneur le cardinal de Fleury à m. le prince

вняжной, его дочерью, отъ царя, желалъ еще завладёть всёмъ дворцовымъ серебромъ; такъ что, еслибы это случилось, новоизбранная Царица, по прибыти своемъ въ Москву, была бы вынуждена кушать деревянными ложками.

№ 175. Отъ г. Маньяна г. Шовелену.

Москва, 23 февраля 1730.

Ваше сіятельство,

Кончина царя, о которой въ настоящее время вы уже извѣщены, даетъ вамъ возможность предположить, что она не могла не принести съ собой значительнѣйшихъ перемѣнъ во внутреннемъ строѣ здѣшняго государства, въ особенности въ томъ, что касается вліянія Долгоруковыхъ; и такъ-какъ не существуетъ уже, повидимому, болѣе соображеній, побудившихъ васъ оказывать нѣкоторое предпочтеніе родственникамъ княжны, предназначавшейся царю въ супруги, то я и полагалъ, что не встрѣчу съ вашей стороны неодобренія, если сохраню молчаніе объ этомъ предметѣ до тѣхъ поръ, пока вамъ угодно будетъ возобновить мнѣ свои инструкціи о томъ, въ случаѣ, если вы ихъ сочтете еще нужными.

Что же касается до поздравленія, которое вамъ угодно было предписать мит сділать отъ имени кардинала Флери князю Долгорукову, то я не только

A COLOR OF SOME SECTION OF SECTIO

Dolgorouky, loin d'envisager dans cette démarche aucun inconvénient, je suis au contraire persuadé qu'on n'en peut attendre qu'un bon effet par la raison que ce ministre non-seulement conservera son crédit dans le gouvernement par le rang considérable qu'il y tient, mais même qu'il pourra encore en acquérir un nouveau auprès de la personne de la Czarine, puisqu'en ayant été ci-devant favori distingué, il est vraisemblable que l'attention qu'il a dabord eue, après l'élection de cette Princesse d'aller lui-même l'inviter à venir prendre possession du trône, ne pourra que le fortifier dans ses bonnes grâces; ainsi je chercherai l'occasion de pouvoir remplir les intentions de son éminence auprès du prince Dolgorouky le plus tôt qu'il me sera possible après son retour qui doit être fort prochain, puisque la Czarine est déjà depuis quatre jours arrivée à très peu de distance de cette ville, où elle n'attendait à faire son entrée qu'après les funérailles du feu Czar qui se firent hier à midi avec la pompe funèbre observée aux enterrements des Czars, le corps de ce feu Prince ayant été déposé dans l'église cathédrale de Moscou où sont les tombeaux de ses ancêtres.

Il y a toujours, monseigneur, tant de contradictions sur les différents projets pour donner une nouvelle forme à ce gouvernement-ci qu'on peut dire que c'est un chaos duquel on ne peut presque plus sortir sans

Еще по-прежнему столько разногласія относительно различныхъ проектовъ новой формы правленія; это, можно сказать, такой хаосъ, изъ котораго почти

не вижу въ такомъ дъйствіи ничего неудобнаго, но убъжденъ, напротивъ, что оно можетъ имъть лишь благопріятное слъдствіе, на томъ основаніи, что этоть министръ сохранитъ свое государственное значеніе, благодаря крупному посту, имъ занимаемому; и даже мало того — онъ въ состояніи будетъ заручиться еще новымъ вредитомъ у Царицы, лично, такъ-какъ онъ былъ до сихъ поръ первымъ фаворитомъ, и весьма въроятно, что благодаря внимательности, съ которой онъ отправился самъ, тотчасъ же посяв избранія, чтобъ пригласить эту принцессу прівхать и принять бразды правленія, онъ можеть лишь утвердить за собой оказывавшіяся ему милости; поэтому, я буду искать случая, чтобы выполнить какъ можно скорве намврение кардинала по отношению къ внязю Долгорукову, тотчасъ всябдъ за возвращениемъ князя, которое должно последовать очень своро, такъ-какъ Царица уже четыре дня какъ прибыла и остановилась въ весьма недалекомъ разстояніи отъ города, въ который она разсчитывала вступить лишь по выполненіи похоронных обрядовъ надъ покойнымъ царемъ, совершенныхъ вчера въ полдень, съ соблюдениемъ погребальныхъ церемоній, иміжющихъ місто при царскомъ погребеніи; и тівло покойнаго государя положено въ соборной церкви, въ Москвв, гдв находится и гробницы его предвовъ.

grabuge ou qu'en laissant subsister les choses sur le même pied qu'elles étaient sous les règnes précédents; c'est ce qu'on ne peut plus guère tarder de savoir, et jusqu'à ce temps-là l'on ne peut rien dire de certain du parti que prendront les russes.

Vous n'aurez, monseigneur, que déjà trop bien jugé que la situation actuelle de cette cour-ci me met dans l'impossibilité de travailler à vous donner dans ce moment-ci une idée juste des moyens de pouvoir guérir les russes de leurs inquiétudes sur le roi Stanislas, et que c'est ce qui ne se peut solidement faire, qu'après que le gouvernement aura pris une forme, et que l'on saura, quels seront les ministres qui seront à la tête des affaires, et quelles seront leurs affections particulières.

Au surplus ce que je vous ai déjà marqué sur les démarches du ministre de l'empereur pour engager les russes à tenir prêt le secours de 30 m. hommes, vous aura déjà mis en état de porter votre jugement sur les dispositions de ces gens-ci à cet égard, et sur le peu de possibilité que l'empereur puisse compter sur ce secours; cela n'empêche pas néanmoins que ses ministres ici ne répandent partout qu'ils ont là-dessus les plus fortes assurances de la part des russes; mais quand il serait vrai que ces derniers donnassent telles espérances, ils sont bien éloignés de la pensée de les effectuer, encore bien qu'on leur voie peut-être ci-

уже нельзя боле выйти не испытавъ столкновеній, или придется оставить все въ томъ виде, какъ было въ прошлыя царствованія; все это не замедлить теперь, въроятно, выясниться, а до техъ поръ нельзя сказать ничего достовърнаго о томъ решеніи, на которомъ остановятся русскіе.

В. с. вполнъ основательно разсудили, что настоящее положение, въ которомъ находится здъшний дворъ, ставить меня въ совершенную невозможность попытаться дать вамъ въ настоящую минуту върное представление о средствахъ, которыя могутъ избавить русскихъ отъ ихъ безпокойства относительно короля Станислава, и это дъло можетъ быть ведено основательно лишь послътого, какъ правление приметъ извъстную форму, и обнаружится — какие министры станутъ во главъ дълъ и каковы будутъ ихъ личныя склонности.

Кромѣ того, сообщенныя вамъ мною свѣдѣнія о дѣйствіи императорскаго министра съ цѣлью побудить русскихъ держать на-готовѣ подкрѣпленіе въ 30 тысячъ человѣкъ, дають уже вамъ возможность составить сужденіе объ отношенім русскихъ къ этому вопросу и о томъ—какъ мало можетъ разсчитывать императоръ на это подкрѣпленіе; послѣднее обстоятельство не мѣшаетъ, однако, императорскимъ министрамъ при здѣшнемъ дворѣ распространять слухи, что они имѣютъ въ этомъ отношеніи самыя твердыя увѣренія со стороны Россіи; но, еслибы даже и была правда, что русскіе подали имъ подобную надежду, они весьма далеки, во всикомъ случаѣ, отъ ея выполненія, хотя и замѣчаются,

après faire quelque mouvement dans la vue de montrer leur bonne volonté pour remplir leurs engagements; mais c'est ce qu'ils ne feront, au sentiment de tout le monde, que dans la ferme persuasion, que l'empereur n'en viendra pas aux dernières extrémités.

Vous n'aurez, monseigneur, pas inféré du traitement qu'ont en dernier lieu reçu ici les ministres de Holstein à l'occasion de leur démarche pour faire valoir les droits du jeune prince de Holstein à la couronne de Russie, que les russes conservent encore assez d'affection pour le duc de Holstein pour les engager à faire de grands efforts dans les choses qui peuvent intéresser ce prince; je crois pouvoir en effet assurer que ce serait en vain que le duc de Holstein compterait sur l'appui de la Russie non plus que sur aucun secours de sa part de quelque nature que ce soit, tant les vieux russes paraissent indifférents à ce qui le regarde.

M 176. Le garde des sceaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Le 26 février 1730.

Depuis que j'ai reçu vos lettres des 19 et 23 du mois dernier, nous avons appris par la voie de Berlin la mort du Czar, et en même

можеть быть, съ ихъ сторомы невоторыя попытки съ целью повазать доброе намерение выполнить свои обязательства; но этого они все-таки не сделають, по общему мненю, иначе, какъ несомненно убедившись, что императоръ готовъ прибегнуть къ самымъ крайнимъ мерамъ.

Изъ прієма, оказаннаго недавно голштинскимъ министрамъ по случаю заявленія ихъ о правахъ юнаго герцога Голштинскаго на русскій престолъ, в. с. не придете въ заключенію, что русскіе сохраняють настолько большую пріязнь къ герцогу Голштинскому, что рёшатся на значительныя усилія, съ своей стороны, ради цёлей, им'вющихъ значеніе для интересовъ герцога; д'яйствительно, я считаю возможнымъ съ ув'вренностью высказать, что герцогъ Голштинскій напрасно будетъ разсчитывать на поддержку Россіи или на помощь съ ен стороны, какого бы рода она ни была; настолько старорусская партія является равнодушной во всему, что касается герцога.

№ 176. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дёлъ г. Маньяну въ Москву.

26 февраля 1730.

Послѣ того какъ я получилъ ваши письма отъ 19 и 23 числа прошлаго мѣсяца, мы узнали, черезъ Берлинъ, о смерти Царя, а также и о принятомъ

temps la résolution qui a été prise, de remettre à la duchesse douairière de Courlande le gouvernement des états de Russie.

Je juge qu'il vous a été impossible de me dépêcher un courrier. Il est important que vous vous mettiez fort au fait et que vous nous instruisiez de ceux qui ont eu le plus de part à cette élection.

C'est certainement un grand évènement qui va vraisemblablement changer tout le système du gouvernement de Russie tant au-dedans qu'au-dehors. Vous y devez apporter une extrême attention principalement par rapport aux vues de mariage que l'on pourrait proposer à cette Princesse qui n'a encore que 37 ans. Il ne faut pas douter que l'empereur ne veuille lui faire faire un établissement qui puisse l'attacher à ses intérêts. Peut-être ne dédaignerait-elle pas d'épouser quelqu'un de la famille des Dolgorouky à qui elle peut devoir son élévation. Quel parti a pris et quelle figure a faite en cette occasion la princesse Elisabeth; a-t-elle en Russie des amis par lesquels elle peut troubler le nouveau gouvernement? Y a-t-il apparence que m. Osterman conserve autant de crédit? Il me semble que la plus saine politique de cet état devrait être aujourd'hui de songer à se conserver dans la plus grande tranquillité intérieure sans s'exposer à prendre part aux affaires du dehors. Enfin, ne négligez rien pour m'instruire dans la plus grande pré-

рѣшеніи передать власть надъ русскимъ государствомъ вдовствующей герцогинѣ Курляндской.

Какъ я полагаю, вамъ не было возможности послать ко миѣ курьера. Надо, чтобы вы ревностно принялись за дѣло и увѣдомили насъ—вто больше всего принималь участія въ этомъ избраніи.

Это, разумѣется—веливое событіе, воторое измѣнить, вѣроятно, всю смстему русскаго правленія, какъ внутри, такъ и извнѣ. Вы должны теперь прилагать величайшее вниманіе, въ особенности въ планамъ относительно брака, въ который могли бы предложить вступить этой Государынѣ, не имѣющей еще 37 лѣтъ. Нечего сомнѣваться, что императоръ пожелаетъ устроить дѣло такъ, чтобы вовлечь Царицу въ кругъ своихъ интересовъ. Можетъ-быть она не пренебрежетъ бракомъ съ кѣмъ-нибудь изъ рода Долгоруковыхъ, которымъ она, пожалуй, обязана своимъ возвышеніемъ. Какое рѣшеніе приняла въ этомъ случаѣ и какъ отнеслась къ этому событію принцесса Елизавета; есть-ли у нея въ Россіи приверженцы, при помощи которыхъ она могла бы потревожитъ новое правительство? Есть-ли признаки, что Остерманъ сохранить свое прежнее значеніе? Мнѣ кажется, что самою здравою политикой для этого государства въ настоящее время было бы—думать о сохраненіи какъ можно большаго внутренняго спокойствія, не рискуя принимать участіе въ дѣлахъ внѣ государства. Въ заключеніе, не упускайте ничего, чтобы дать маѣ какъ можно

cision et la plus grande étendue de tout ce qui peut avoir rapport à un évènement si grand et aussi inattendu.

& 177. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Moscou, 27 février 1730.

Monseigneur,

La nouvelle Czarine étant dès la semaine passée à huit werstes de cette capitale, les membres du haut conseil, ceux du sénat et les feld-maréchaux représentant la généralité, se rendirent en corps auprès de cette Princesse avant-hier samedi pour la remercier de ce qu'il lui avait plu accepter la couronne aux conditions portées par les articles qui lui avaient été présentés par les députés des différents ordres de l'empire russien, et en même temps la féliciter sur son avènement au trône, ajoutant que, comme la grande-maîtrise de l'ordre de St. André appartenait aux monarques de Russie, ils avaient cru devoir lui en apporter le cordon, l'informant au surplus que les préparatifs pour son entrée publique dans la capitale de Moscou étant achevés, il dépendait maintenant de son bon plaisir d'en fixer le jour.

La Czarine répondit en premier lieu qu'il était vrai qu'elle avait

болье точныя и подробныя свъдвнія обо всемь, что можеть имъть отношеніе къ такому крупному и настолько же неожиданному событію.

№ 177. Отъ г. Маньяна г. Шовелену.

Москва, 27 февраля 1730.

Ваше сіятельство,

Новоизбранная Царица находилась прошлую недёлю въ 8 верстахъ отъ здёшней столицы, и члены верховнаго совёта, сената и фельдмаршалы, равно какъ и представители генералитета — всё вмёстё отправились въ этой Государынё третьяго дня, въ субботу, чтобъ поблагодарить ее за то, что ей угодно было принять престолъ на условіяхъ, изложенныхъ въ пунктахъ, представленныхъ ей депутатами отъ различныхъ сословій Россійской имперіи, и въ то же время поздравить ее съ восшествіемъ на престолъ, присовокупивъ къ этому, что, такъ-какъ гросмейстерство ордена Св. Андрея принадлежитъ русскимъ монархамъ, то они сочли долгомъ принести ей ленту этого ордена; далѣе они извёстили Государыню, что приготовленія для торжественнаго въёзда Императрицы въ столицу Москву уже окончены и теперь отъ благоусмотрёнія Государыни зависить назначить день этого въёзда.

Царица отвічала, во-первыхъ, что она дійствительно подписала выше-

signé les susdits articles pour leur faire plaisir et les assurait qu'elle les observerait toute sa vie espérant qu'ils contribueraient de leurs sages conseils à rendre son règne heureux. Elle prit ensuite le cordon bleu des mains de m. le grand-chancelier Golofkin qui en est le plus ancien chevalier, et déclara qu'elle était disposée à faire son entrée à Moscou le lendemain dimanche qui était hier, ce qui se fit sur le midi, le deuil ayant été interrompu pour trois jours à cette occasion.

Toutes les rues par lesquelles le cortège devait passer, étaient ou tapissées, ou garnies de branches d'arbres, et il y avait, depuis la dernière porte de la ville jusqu'au château, une double haie de soldats. La marche commença par un détachement du régiment des gardes qui était suivi des carosses de principaux ministres ou seigneurs russiens, dans la plupart desquels il n'y avait personne, mais les feld-maréchaux de Galitzin, de Dolgorouky et Troubetskoy occupaient les leurs en personne aussi bien que m. le grand-chancelier Golofkin et le prince Dimitri Galitzin membres du haut conseil. Une vingtaine de jeunes seigneurs russiens venaient ensuite à cheval à la tête de plusieurs autres carosses occupés par trois ou quatre dames que la Czarine avait amenée avec elle de Mittau; car il n'y avait dans ce cortège aucun officier ni domestique de la cour du défunt Czar. Après cela marchaient immédiatement les chevaliers-gardes qui précédaient le carrosse de parade dans

помянутым пункты, чтобы сдёлать имъ угодное, и увёряла ихъ, что будеть соблюдать ихъ въ продолжение всей своей жизни, надёлсь, что посётившія ее лица помогуть своими мудрыми совётами сдёлать ен царствованіе счастливымъ; потомъ она взяла голубую ленту изъ рукъ канцлера Головкина— старёйшаго изъ кавалеровъ этого ордена, и объявила, что она предполагаетъ совершить свой въёздъ въ Москву на слёдующій день, въ воскресенье, которое было вчера; и въёздъ въ Москву воспослёдовалъ въ полдень, а трауръ по этому случаю быль снять на три дня.

Всѣ улицы, по воторымъ должно было двигаться шествіе, были украшены вѣтвями деревьевь, а отъ послѣднихъ вороть города до Кремля были выстроены солдаты въ двѣ шеренги; шествіе было открыто отрядомъ гвардейскаго полка, за которымъ слѣдовали кареты главныхъ русскихъ министровъ или вельможъ; въ нихъ, по бо́льшей части, никого не находилось, только фельдмаршалы Голицынъ, Долгоруковъ и Трубецкой лично занимали свои кареты, также какъ канцлеръ Головкинъ и кназь Дмитрій Голицынъ, членъ верховнаго совѣта. Около 20 молодыхъ русскихъ дворянъ слѣдовали верхомъ впереди нѣсколькихъ другихъ каретъ, занятыхъ тремя или четырьмя дамами, которыхъ Царица привезла съ собой изъ Митавы; въ этомъ кортежѣ не было ни одного офицера или слуги изъ двора покойнаго цара. Затѣмъ, непосред-

lequel était la Czarine seule; le prince Bazile Lukitz Dolgorouky et le prince Michael Michaelowitz de Galitzin étaient à cheval aux deux côtés du carrosse, savoir le premier à la droite et l'autre à la gauche. La marche était fermée par un détachement de chevaliers-gardes et un autre détachement du régiment des gardes.

La duchesse de Mecklenbourg, la princesse Prascowia, sa soeur, et la princesse Elisabeth s'étaient rendues dans une maison proche de la première porte de la ville pour voir passes ce cortége.

Dès que la Czarine fut arrivée à cette première porte de la ville, il se fit une décharge générale de canon de l'arsénal et des remparts; il s'en fit autant lorsqu'elle passa la seconde porte et enfin une troisième à son arrivée dans la place du château; elle alla descendre à l'église où on chanta le Te-Deum, lequel fini, les troupes rangées dans la place, firent une salve de mousqueterie, ce qui fut recommencé jusqu'à trois fois, la dernière salve s'était fait à la fin du service divin.

La Czarine monta ensuite au château de Kremlin où elle doit faire sa résidence. Elle dina en public, et le soir toutes les rues de la ville et des faubourgs furent illuminées.

Cette arrivée de la Czarine n'a point encore opéré le dénouement qu'on attendait des contradictions qui se rencontrent dans les différents

ственно, следовали кавалергарды, ехавшіе впереди парадной кареты, въ которой находилась Царица одна; князь Василій Лукичъ Долгоруковъ и князь Михаилъ Михайловичъ Голицынъ ехали верхомъ по обе стороны кареты, а именно — одинъ по правой, другой по левой стороне. Процессія замыкалась отрядомъ кавалергардовъ и еще другимъ отрядомъ гвардейскаго полка.

Герцогина Мекленбургская, принцесса Прасковья— ея сестра и принцесса Елизавета отправились въ домъ, находившійся вблизи первыхъ городскихъ воротъ, чтобы смотрёть на процессію.

Кавъ только Царица достигла этихъ первыхъ городскихъ воротъ, былъ произведенъ первый пушечный залиъ изъ арсенала и съ городскихъ валовъ; таковой же залиъ былъ произведенъ, когда Царица проходила черезъ вторыя ворота и, наконецъ, третій—при достиженіи ею Кремля; Царица остановилась у церкви и вступила въ нее при пѣніи "Тебе Бога хвалимъ", по окончаніи котораго, войска, выстроенныя на площади, произвели мушкетный залиъ, что повторилось до трехъ разъ, и послѣдній залиъ былъ сдѣланъ по окончаніи богослуженія.

Царица вступила, затѣмъ, въ времлевскій дворецъ, гдѣ она и должна учредить свою резиденцію. Она дала торжественный обѣдъ, а вечеромъ всѣ улицы и предмёстья города были иллюминованы.

Этотъ прівздъ Царицы ни мало еще не послужиль ожидаемой развизкой

projets pour une nouvelle forme de gouvernement. C'est ce qui fait qu'on commence à se persuader que ces différents projets pourraient bien tomber d'eux-mêmes, et l'autorité souveraine être continuée nonobstant tout ce qui a été jusqu'à présent fait et entrepris pour y mettre des bornes et que la Czarine ait signé les articles que les députés lui ont porté à Mittau. Ces articles sont au nombre de huit, et consistent à savoir:

- 1) en ce qu'elle ne pourra point se marier;
- 2) qu'elle ne gouvernera qu'avec l'assistance du haut conseil;
- 3) qu'elle ne pourra faire ni paix, ni guerre sans le consentement du dit conseil;
 - 4) qu'elle ne pourra lever aucune contribution;
- 5) qu'elle ne pourra non plus disposer du trésor, ni d'aucun domaine de l'empire russien sans la participation du dit conseil;
- 6) qu'elle ne pourra disposer d'aucune charge au-dessus du rang de colonel.
- 7) qu'aucun de la noblesse ne pourra être exécuté, ni ses biens confisqués sans un procès dans les formes;
- 8) et qu'enfin si elle contrevient à aucun des susdits articles, elle consent d'être privée de la couronne.

накопившимся разногласіямъ относительно различныхъ проектовъ новой формы правленія; благодаря же этому обстоятельству начинаютъ нёкоторые убёждаться, что эти различные проекты легко могутъ пасть сами собой, а верховная власть будетъ прододжать дёйствовать, несмотря на все, что было до сихъ поръ дёлаемо и предпринимаемо для постановленія ей границъ, и несмотря на то, что Царица подписала статьи, привезенныя ей депутатами въ Митаву. Статьи эти, числомъ 8, состоять въ слёдующемъ:

¹⁾ Царица отнюдь не должна вступать въ бракъ;

²⁾ она должна править лишь при помощи верховнаго совъта;

³⁾ она не имъетъ права заключить мира или начать войну безъ согласія вышепомянутаго совъта;

⁴⁾ она не можетъ собирать нивакой подати;

⁵⁾ она не можеть также располагать вазной или вавими-либо владізніями Россійской имперіи безъ участія вышепомянутаго совіта;

⁶⁾ она не можетъ располагать никакими должностями свыше полвов ничьяго ранга;

⁷⁾ ни одно изълицъ дворянскаго рода не можетъ быть казнено, или конфисковано его имущество, безъ формальнаго слъдствія и суда, и, наконецъ,

⁸⁾ если она нарушитъ какую-либо изъ вышепомянутыхъ статей, она соглашается лишиться престола.

Tels sont les articles qu'on assure que la Czarine a signés; mais la difficulté consiste à les rédiger en forme, et c'est à quoi on n'a pu jusqu'à ce jour parvenir; quelques-uns pensent que le prince Dolgorouky qui s'est emparé de l'esprit de la Czarine qu'il ne quitte pas d'un instant, et à laquelle pendant son séjour dans le voisinage de cette ville personne ne pouvait parler qu'il ne fût par lui introduit, a intention de se mettre à la tête des affaires en suscitant dans cette vue à cette Princesse le dessein de se rendre absolue comme l'ont été ses prédécesseurs, en profitant pour cela de la confusion où se trouvent les faiseurs de projets pour la réformation du gouvernement.

On a une fort haute opinion ici des qualités personnelles de la nouvelle Czarine, par ce que l'on sait que le feu Czar Pierre 1-r faisait un si grand cas du mérite de cette Princesse qu'il a plusieurs fois dit, que c'était dommage qu'elle ne pût changer de sexe pour pouvoir faire usage des grands talents qu'il lui connaissait, en sorte qu'on en infère qu'elle pourrait bien être capable d'entreprendre le maintien de la souveraineté; mais comme tout ce qui se dit à cet égard n'est encore que de simples conjectures, il est besoin de suspendre son jugement jusqu'à ce qu'on voie ce qui en sera. Ce qu'il y a de certain c'est que la Czarine, deux jours avant son entrée, se déclara colonel de ses gardes et

Таковы статьи, которыя Царица, какъ увъряють подписала; но затруднене состоить въ томъ, чтобы ихъ оформить, и до сихъ поръ этого достигнуть не могли. Князь Долгоруковъ, подчинивъ Царицу своему вліянію, не повидаеть ее ни на мгновеніе, такъ что, во время пребыванія Царицы вблизи этого города, никто не могъ съ нею говорить, не будучи введенъ княземъ; нъкоторые полагають, что онъ имъетъ намъреніе стать во главъ государства, внушая для этой цъли здъшней Государынъ намъреніе сдълаться неограниченной Монархиней, какъ были ея предви, воспользовавшись для этой цъли замъшательствомъ, въ которомъ находятся составители проектируемыхъ реформъ государственнаго правленія.

Здёсь имѣють весьма высовое мнѣніе о личныхъ достоинствахъ новой Царицы, такъ-какъ извёстно, что покойный царь Петръ I весьма цѣнилъ достоинства этой Государыни, высказывая не разъ сожалѣніе, что она не можеть измѣнить своего пола, чтобы имѣть возможность примѣнить великіе таланты, признававшіеся за ней Петромъ; отсюда заключають, что она можеть оказаться весьма способной взять на себя бремя верховной власти; но такъкакъ все, что говорится по этому поводу, пока еще одни предположенія, надобно отложить свои заключенія до тѣхъ поръ, пока станеть видно, что будеть дальше; вѣрно же то, что Царица, за два дня до своего прибытія, объявила себя полковникомъ своей гвардін и возвела въ то же время двухъ капи-

éleva en même temps deux capitaines de ce corps à la dignité de majors; elle se déclara aussi capitaine de ses chevaliers-gardes; mais m. Jagoujinsky est capitaine-lieutenant; ce dernier néanmoins est toujours très étroitement gardé, et jusqu'à ce jour personne ne sait encore quel sera son sort.

N. 178. Le garde des secaux, ministre des affaires étrangères, à m. Magnan à Moscou.

Versaille, le 2 mars 1730.

J'ai reçu votre lettre du 26 janvier.

Sur la nouvelle que j'avais eue depuis de la mort du Czar, je vous ai écrit sur les différents points qui me paraissaient devoir faire le principal objet de votre attention dans une circonstance aussi importante, et c'est sur quoi je n'ai rien de nouveau à vous mander quant à présent; je voudrais seulement que vous pussiez pénétrer, quelles peuvent être les raisons qui ont déterminé à donner la préférence à la duchesse de Courlande sur la duchesse de Mecklenbourg qui cependant était l'aînée.

Nous avons su qu'il y avait une négociation entamée entre la cour de Danemark et celle de Russie pour une alliance particulière entre

тановъ гвардін въ маіорскій чинъ; она объявила также себя нолковниковъ своихъ кавалергардовъ; но Ягужинскій состоить ихъ капитанъ-поручиковъ, а между тѣмъ онъ все содержится подъ строгимъ карауловъ, и до сихъ поръникто еще не знаеть, какова будеть его участь.

№ 178. Отъ хранителя печатей и министра иностранныхъ дѣлъ г. Маньяну въ Москву.

Версаль, 2 марта 1730.

Я получиль ваще письмо оть 26 января.

По поводу полученнаго мною впослёдствін извёстія о смерти Царя, а написаль вамь о различныхь пунктахь, которые, какъ мнё казалось, должны составлять главный предметь вашего вниманія относительно такого важнаго событія, и по этому поводу я ничего новаго не могу указать вамь въ настоящее время; я хотёль бы только, чтобы вы могли разузнать—какія основанія могли побудить отдать предпочтеніе герпогинѣ Курляндской передъ герпогиней Мекленбургской, которая, однако, старше.

Мы узнали, что между датсвимъ дворомъ и руссвимъ завязались переговоры относительно особаго союза между ними. Важно, чтобы вы не показы-

elles. Il est important que vous n'en paraissiez pas instruit par moi; mais je voudrais que vous pussiez profiter de la confiance que vous marque m. de Westphalen, pour savoir, sur quel fondement cette négociation était entamée, quel progrès elle avait fait, et quel retardement y pourrait produire le changement de gouvernement en Russie. L'information que vous prendrez à cet égard, demande beaucoup de circonspection, surtout pour que m. de Westphalen, sans vous trouver approbateur, n'ait pas lieu de croire par vos discours que nous ayons aucune raison ni dessein de nous y opposer.

№ 179. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Moscou, 6 mars 1730.

Monseigneur,

La mort du Czar n'a pu être considérée par la cour de Vienne que comme une perte totale des grandes espérances qu'elle avait fondées sur les secours de la Russie. En effet de quelque manière que ce soit que les impériaux s'y prennent désormais, ils rencontreront d'autant plus de difficultés à relever leur crédit ici, que quand même m. Osterman qui en a toujours été l'arc-boutant, reviendrait de la maladie dangereuse dont il est attaqué, il est vraisemblable que l'influence principale

выли вида, что знаете объ этомъ обстоятельствъ черезъ меня; я же котълъ бы, чтобъ вамъ удалось воспользоваться довъріемъ, оказываемымъ вамъ Вестфаленомъ, и узнать: по какой причинъ открылись эти переговоры, какъ далеко они зашли, и насколько сильно задержитъ ихъ перемъна правленія въ Россіи. Свъдънія, которыя вы должны собрать по этому дълу, требуютъ большой осмотрительности, въ особенности, чтобы Вестфаленъ, не слыша отъ васъ одобренія, не имълъ бы, однако, основанія заключать изъ вашихъ словъ, что у насъ есть какія-либо причины или намъренія противиться этому союзу.

№ 179. Отъ г. Маньяна г. Шовелену.

Москва, 6 марта 1730.

Ваше сіятельство,

На смерть царя вънскій дворъ не могъ смотръть иначе, какъ на полную гибель блестящихъ надеждъ, возлагавшихся имъ на помощь со стороны Россіи; дъйствительно, какъ бы ни приступали теперь къ этому дълу австрійцы, они встрътять большія затрудненія въ томъ, чтобы снова возвысить здъсь кредить свой, тымъ болье, что еслибы Остерманъ, бывшій всегда опорой этого вліянія, и оправился отъ опасной бользии, постигшей его, то весьма въроятно, что преобладавшее прежде его вліяніе на дъла Россіи далеко не будеть та-

qu'il a eue ci-devant sur les affaires de Russie, ne sera plus à beaucoup près la même à l'avenir par le renversement de l'ancienne forme de gouvernement qui va donner aux vieux russiens une autorité supérieure dont il est douteux que l'ambition de m. Osterman puisse s'accommoder.

Quoiqu'il en soit, ce qu'il y a aujourd'hui d'effectif c'est que l'on voit le prince Dolgorouky, celui qui a été en France, s'emparer des mêmes fonctions que m. Osterman avait à la cour sous le règne du Czar en qualité de grand-maître de sa maison, et soit que ce soit seulement par rapport et pendant la maladie de ce ministre ou bien, comme il y a plus lieu de le croire, soit qu'il ait été bien aise de profiter de l'occasion pour se mettre à la tête des affaires, il est toujours certain que c'est à lui que chacun s'adresse actuellement; il a même pris un appartement à la cour tout proche de celui de la Czarine, et il n'y a sorte de politesse et d'attention dont il n'use envers les uns et les autres pour se concilier l'affection d'un chacun, s'étant par là érigé en médiateur entre la Czarine et les grands de ce pays-ci dans les difficultés qui se sont rencontrées à la formation du nouveau plan de gouvernement; on dit que cet ouvrage a enfin été achevé, il y a quelques jours, et qu'il va être incessamment rendu public, en attendant on fait prêter serment à tous les sujets de cette monarchie.

вовымъ впредь, при уничтожени старыхъ формъ правления, вслѣдствіе чего верховная власть будетъ предоставлена старорусской партіи; и сомнительно, чтобы честолюбіе Остермана могло примириться съ этой властью.

Какъ бы то ни было, върно же теперь то, что князь Долгоруковъ. находившійся во Франціи, повидимому захватываеть, въ качествъ оберъ-гофмейстера, тъ же должности, какія въ прошлое царствованіе имълъ при дворъ Остерманъ; происходитъ-ли это лишь вследствіе болезни этого министра, и только вплоть до его выздоровленія, или же, какъ было бы основательнѣе думать, князь Лолгоруковъ легко можетъ воспользоваться случаемъ, чтобы стать во главъ государственныхъ дель; верно, во всикомъ случае, то, что въ настоящее время всь обращаются въ нему; онъ даже заняль апартаменты во дворць. близко придегающие въ апартаментамъ Царицы, и нътъ такихъ любезностей и знаковъ вниманія, которыхъ бы онъ всюду не расточаль для того, чтобы снискать любовь каждаго и поставить, такимъ образомъ, себя посредникомъ между Парицей и вельможами здёшняго государства при затрудненіяхъ, встрычающихся по поводу составленія плана новой формы правленія; говорять, что это дело, наконецъ, приведено къ концу, вотъ уже несколько дней, и что результаты вскоръ будуть обнародованы; пока же приводятся къ присягь всъ подданные этой монархіи.

J'ai vu plusieurs fois le général Urbanowitz qui me paraît fermement persuadé de la ruine entière du crédit de la cour de Vienne en ce pays-ci, m'ayant même dit à cette occasion en propres termes, qu'il voulait perdre sa tête, si les russes faisaient passer un seul régiment de leurs troupes en Allemagne pour le service de l'empereur dont même l'alliance se détruirait indubitablement, dès que la forme de leur gouvernement serait une fois établie et affermie, et que sans doute ils ne seraient pas éloignés de s'unir avec la France, s'ils pouvaient espérer qu'elle voulût garantir leurs conquêtes sur la Suède.

Je sais à la vérité encore d'ailleurs que les Dolgorouky ne sont rien moins qu'affectionnés à la cour de Vienne et principalement le prince Dolgorouky qui a été en France, lequel s'expliquait avant la mort du Czar de façon à faire juger qu'ils étaient intentionnés à former de nouvelles alliances; mais de savoir au juste, quelles étaient leurs vues, c'est ce qui n'est pas encore jusqu'à présent parvenu à ma connaissance.

L'empereur offensé de l'outrage fait au corps de l'empire en la personne du prince Menchikoff qui en était membre, et prenant le traitement qui lui a été fait ici, comme un avertissement pour ne pas user de trop de précipitation dans ses actes de générosité envers des gens

Императоръ былъ оскорбленъ обидой, нанесенной имперскому правительству въ лицъ князя Меншикова, состоявшаго членомъ имперіи, и принялъ ностигшую его здъсь опалу какъ предупрежденіе, чтобы не быть слишкомъ носпъшнымъ въ великодушныхъ поступкахъ по отношенію къ людямъ, подверженнымъ до такой степени измънчивости судьбы; онъ не счелъ нужнымъ усту-

Я нѣсколько разъ видѣлся съ генераломъ Урбановичемъ, который, какъ представляется мнѣ, твердо убѣжденъ въ полномъ уничтожения вліянія вѣнскато двора въ этомъ государствѣ; онъ даже выразился мнѣ по этому поводу такимъ образомъ, что онъ готовъ головой ручаться за то, что русскіе не отправять ни одного полка изъ своихъ войскъ въ Германію на помощь императору, и что самый союзъ съ нимъ несомнѣнно прекратится, разъ-только будетъ прочно установлена форма правленія въ Россіи, что, наконецъ, русскіе, конечно не прочь были бы вступить въ союзъ съ Франціей, еслибы могли надѣяться, что Франція захочетъ гарантировать пріобрѣтенія ихъ отъ Швеціи.

Мнѣ вѣрнымъ образомъ извѣстно еще кромѣ того, что Долгоруковы не чувствують ни малѣйшей пріязни къ вѣнскому двору, въ особенности же князь Долгоруковъ, находившійся во Франціи; онъ высказывался и ранѣе смерти царя такъ, что можно было заключить объ ихъ намѣреніи устроить новые союзы; но чтобы узнать точно, каковы ихъ планы—мнѣ еще пока не удалось пріобрѣсти достаточныхъ свѣдѣній.

500 . 1730

autant exposés que le sont ceux-ci à la vicissitude de la fortune, n'a pas jugé à propos d'accorder au prince Dolgorouky père de la fiancée du Czar, le fief de Cosel en Silésie sur la première réquisition de son ministre ici. Ce que l'on peut aussi dire qui aurait été par l'évènement de la mort du Czar un nouveau désagrément pour l'empereur, puisque le susdit prince Dolgorouky non-seulement n'a plus aucun crédit, mais va être, à ce qu'on prétend, obligé de restituer tout ce qu'il a eu du Czar. On lui a, dit-on, fait entendre qu'il ferait bien de s'abstenir de paraître à la cour; sur quoi il s'est retiré à quelques lieues de Moscou avec sa famille. Ceci vous paraîtrait, monseigneur, peut-être, un paradoxe eu égard à la faveur présente de Basile prince Dolgorouky, si je ne vous disais que ce dernier n'est pas fâché lui-même de contribuer à lui donner quelques mortifications par certains mécontentements qu'il a eus de sa conduite et de celles de son fils sous le dernier règne.

Le général Urbanowitz m'a fait encore part de l'agréable nouvelle qu'il recevait de Pologne: que tout y allait à souhait et que le sieur Darewsky avait été dépêché en France pour y porter ces assurances de la part d'un nombre considérable de grands de Pologne, ajoutant qu'il avait eu plusieurs entretiens tant avec m. le chancelier Golofkin qu'avec les deux princes de Golitzin, qui avaient également fait connaître que

Генераль Урбановичь сообщиль мив еще пріятное извістіе, полученное изъ Польши, что все такть идеть какть нельзя лучше, и что г. Даревскій быль отправленть во Францію для передачи въ томъ увітреній со стороны значительнаго числа польских в магнатовъ; Урбановичъ присовокупиль, что онъ не разъ говориль, какть съ канцлеромъ Головкинымъ, такть и съ обоими князьями Голициными, которые одинаково заявляли ему, что Россія всегда будеть весьма энергично противиться тому, чтобы не было предпринято чего-либо противнаго

пать князю Долгорукову, отпу царской невѣсты, Козельскаго лена въ Силезіи, по первому требованію находящагося здѣсь русскаго министра; такой поступокъ, вѣроятно, послужилъ бы новымъ предметомъ неудовольствія императора вслѣдствіе кончины царя, такъ-какъ вышепомянутый князь Долгоруковъ не только не пользуется никакимъ вліяніемъ, но, какъ увѣраютъ, обязанъ будетъ возвратить все, что было получено имъ отъ царя. Ему дали, какъ говорятъ, понать, что онъ хорошо сдѣлаетъ, если воздержится отъ появленія при дворѣ, вслѣдствіе чего онъ удалился съ семействомъ за нѣсколько льё отъ Москвы. Это могло бы показаться в. с. невѣроятнымъ при той милости, которой пользуется теперь князь Василій Долгоруковъ, еслибы я не сказалъ вамъ, что этотъ послѣдній и самъ не прочь участвовать въ нанесеніи ему какихъ-льбо непріятностей, ради неудовольствія, возбужденнаго въ немъ поведеніемъ, какъ этого князя, такъ и его сына, во время прошлаго царствованія.

la Russie serait toujours très attentive à empêcher qu'il ne soit rien entrepris contre les privilèges et les libertés de la république qui n'avait pas d'autre parti à prendre, lorsqu'elle verrait le roi Auguste aller trop loin que de former une confédération dans laquelle la Russie entrerait sûrement. Mais depuis quatre jours il est inconsolable de voir le prince Dolgorouky se mettre à la tête des affaires, parce que le connaissant entièrement dévoué au roi Auguste dont il est pensionnaire, aussi bien que le prince Dolgorouky, celui qui est revenu de l'ambassade de Pologne, il ne peut manquer d'en arriver que les projets du roi Auguste ne retrouvent un nouvel appui en cette cour-ci au grand préjudice des libertés de la république, à quoi il ne voyait point de remède, à moins qu'il n'y eût moyen de gagner le même prince Dolgorouky par des voies qui pussent contrebalancer celles dont se sert le roi Auguste, ou bien que la mort de ce prince arrivant dans la conjoncture où se trouvent présentement les russes, la république n'eût assez de temps pour pouvoir terminer les affaires de la succession (comme en effet il était persuadé qu'elle était intentionnée de faire) avant que la Russie soit en état de s'en mêler; que pour lui, Urbanowitz, il prenait une si terrible alarme du nouveau crédit du prince Dolgorouky, qu'il ne se croyait plus aucunement en sûreté ici pour y remplir sa commission,

привиллегіямъ и вольностямъ Річи Посполитой; и еслибы Польша замітила, что король Августъ заходитъ слишкомъ далеко, то ей ничего не следуетъ дълать иного, какъ образовать конфедерацію, въ которую непремінно входила бы и Россія. Но уже четыре дня какъ генераль Урбановичь не можеть успоконться, видя, что князь Долгоруковъ становится во главъ дълъ, такъ-какъ онъ знаетъ, что тогъ вполнъ преданъ королю Августу, отъ котораго получаетъ пенсію, также какъ и другой князь Долгоруковъ, вернувшійся изъ посольства въ Польшу. Следствиемъ такого положения не преминеть явиться то, что планы короля Августа найдутъ снова поддержку при здёшнемъ дворъ, къ большому ущербу вольностямъ Рачи Посполитой; и для отвращенія такого исхода Урбановичъ не видить почти средствъ, если только не авится возможности привлечь на свою сторону того же князя Долгорукова такими способами, которые могли бы овазать противовъсъ средствамъ, употребляемымъ королемъ Августомъ; а можеть быть, вследствие смерти здёшняго государя, русские будуть находиться теперь въ такомъ замъщательствъ, что, какъ можеть случиться, Ръчь Посполитая будеть иметь достаточно времени, чтобы покончить дела о престолонаследіи, вакъ и действительно, по убъжденію Урбановича, Польша намерена сделать, прежде чёмъ Россія въ состоянія будеть въ эти польскія дёла вмёшаться; что же касается его, Урбановича, то онъ настолько встревоженъ вліяніемъ, вновь пріобрётаемымъ княземъ Долгоруковымъ, что вовсе не считаетъ для себя

parce que le prince Dolgorouky, par les raisons ci-dessus, serait capable de l'envoyer à l'armée de Perse ou peut-être même en Sibérie et qui serait une désolation pour un homme qui était comme lui chargé de famille; qu'ainsi pour prévenir ce malheur, il travaillait à avoir son congé du service de Russie dès que sa capitulation qui finissait au mois de mai prochain, serait expiré, me témoignant fort de désirer que je vous informe de cette fâcheuse situation où il se trouvait.

Toutes ces circonstances m'ont paru augmenter la nécessité de remplir les intentions de monseigneur le cardinal Fleury auprès du prince Dolgorouky. Je trouvai le prince dans le nouvel appartement qu'il occupe à la cour, et lui fit des compliments de la part de son éminence. Il me parut d'abord la tête embarrassée d'affaires; prenant après un visage véritablement riant, il me répondit qu'il était dans la joie de son coeur du souvenir que son éminence avait de lui, depuis son séjour en France.

J'ai déjà fait plusieurs tentatives auprès de m. le duc de Lyria pour connaître l'objet de sa mission ici.

безопаснымъ выполненіе имъ здёсь своего порученія, такъ-какъ князь Долгоруковъ, вслёдствіе вышеизложенныхъ причинъ, способенъ отправить его къ персидской арміи или, можетъ быть, даже въ Сибирь, что было бы несчастіемъ для человёка, обремененнаго, какъ онъ, семействомъ; а для предупрежденія этого несчастія онъ хлопочетъ о полученіи увольненія изъ русской службы, какъ только истечетъ срокъ его капитуляціи, кончающейся въ маё мёсяць этого года; онъ мнё выразилъ при этомъ сильное желаніе, чтобы я сообщиль вамъ о томъ затруднительномъ положеніи, въ которомъ онъ находится.

Всё эти обстоятельства, какъ показалось мив, делали еще боле необходимымъ выполнение намерения его преосвященства кардинала Флери по отношению къ князю Долгорукову. Я посетилъ князя въ новыхъ апартаментахъ, занимаемыхъ имъ при дворе, и передалъ ему приветствие отъ имени кардинала; мив показалось сначала, что его мысли были заняты делами, но затёмъ все его лицо озарилось улыбкой и онъ мив ответилъ, что радуется отъ всего сердца тому, что кардиналъ сохранилъ о немъ память со времени его пребывания во Франции.

Я сделаль уже несколько попытокъ выведать отъ герцога Лиріи предметь возложенной здесь на него миссіи.

Ne 180. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Moscou, 9 mars 1730 (matin).

Monseigneur,

M. le duc de Lyria voulant bien me faire avertir, au milieu de cette nuit, qu'il allait dépêcher dans deux heures un courrier qui passerait par Paris, j'en profite pour avoir l'honneur de vous informer, monseigneur, qu'hier après midi la Czarine s'étant rendue à l'assemblée des états, le major-général des gardes Youssoupoff y présenta à S. M. Czarienne le projet d'une nouvelle forme de gouvernement contenant neuf articles rédigés par le prince Cercasky sur ceux que cette Princesse avait signés à Mittau, requérant qu'il lui plut approuver et confirmer ces articles tels qu'ils étaient, si mieux elle n'aimait déclarer sa volonté pour le maintien de l'autorité souveraine. Il s'éleva là-dessus d'abord différentes voix qui firent entendre que le corps entier de la noblesse se réunissait pour demander le maintien de l'autorité souveraine, ce qui ne laissa pas, à ce qu'on dit, de causer d'assez grands débats dans l'assemblée, mais qui furent d'abord apaisés par les principaux officiers des gardes qui, remarquant que la Czarine commençait à s'en altérer, la supplièrent de prononcer conformément aux désirs de sa noblesse; le

№ 180. Отъ г. Маньяна г. Шовелену.

Москва, 9 марта 1730 (утромъ).

Ваше сіятельство,

Герцогу Лиріи угодно было ув'вдомить меня сегодня въ полночь, что онъ собирается отправить, черезъ два часа, курьера, который долженъ будетъ вхать черезъ Парижъ, и я пользуюсь этимъ случаемъ, чтобы имъть честъ изв'вститъ в. с., что вчера, послъ полудня, Царица явилась въ собраніе государственныхъ чиновъ, и гвардіи генералъ-маіоръ Юсуповъ представилъ тамъ Е. И. В. проектъ новой формы правленія, содержащій 9 статей, редактированныхъ княземъ Черкасскимъ, по тъмъ пунктамъ, которые были подписаны этой Государыней въ Митавъ. Юсуповъ заявилъ, чтобы Государыня соблаговолила одобрить и утвердить эти статьи въ томъ видъ, въ какомъ онъ были составлены, если только она не предпочитаетъ объявить свою волю въ пользу сохраненія самодержавной власти. При этомъ послышались сейчасъ же различные голоса, заявлявшіе, что все дворянское сословіе единодушно проситъ о сохраненіи самодержавной власти; это заявленіе не преминуло, какъ говорятъ, породить довольно горячія пренія въ собраніи, прекращенныя, однако, въ самомъ началъ

major-général Saltikoff principalement alla même, dit-on, jusqu'à s'offrir d'exécuter sur-le-champ les ordres qu'il plairait à S. M. de lui donner pour contenir quiconque oserait opposer un sentiment contraire. Alors la Czarine ordonna que, puisque cela était ainsi, l'on eût à lui rapporter les articles qu'elle avait signés à Mittau pour être rayés et biffés, ce qui fut, sur le champ exécuté, et en conséquence l'autorité souveraine maintenue dans toutes les prérogatives des prédécesseurs de S. M. Czarienne qui ordonna dans ce moment l'élargissement de m. Jagoujinsky.

La Czarine déclara ensuite qu'elle ferait désormais connaître sa volonté et passer ses ordres par le lieutenant-général Saltikoff, major de ses gardes, c'est-à-dire en ce qui concerne ces gardes.

Au sortir de l'assemblée, soit hier au soir fort tard, m. le grandchancelier Golofkin fit donner part de ce grand évènement à mm. les ministres étrangers qui résident en cette cour, qu'ils pourraient venir féliciter la Czarine. Les rues de Moscou doivent être illuminées ce soir.

Ce que jusqu'à cet instant j'ai encore pu savoir des ressorts par lesquels cette étrange révolution a été fabriquée, est que ce n'a pas été par le prince Dolgorouky, mais bien par m. Osterman d'un côté et par m. Jagoujinsky de l'autre, ayant tous deux, l'un de son lit et l'autre

По выходъ изъ собранія, а именно вчера вечеромъ, очень поздно, канцлеръ Головкинъ сообщилъ объ этомъ важномъ происшествіи иностраннымъ министрамь, находящимся при здёшнемъ дворѣ, для того, чтобъ они могли явиться поздравить Царицу. Улицы Москвы должны быть иллюминованы сегодня вечеромъ.

Насколько до настоящаго времени я могъ узнать о д'явтеляхъ, при помощи которыхъ былъ произведенъ этотъ удивительный переворотъ, онъ не былъ д'яломъ князя Долгорукова, но Остермана, съ одной стороны, и Ягужинскаго—съ другой;

значительнъйшими офицерами гвардіи, которые, замѣтивъ, что Царица начинаетъ приходить въ смущеніе, стали ее умолять склониться на желаніе своего дворянства, и генералъ-маіоръ Салтыковъ—въ особенности; онъ дошелъ, говорятъ, до того, что предложилъ тотчасъ же выполнить все, что угодно будеть повельть Е. В., чтобы обуздать всякаго, кто осмѣлится высказать противное мнѣніе; тогда Царица повельла, въ виду такого положенія дѣлъ, принести пункты, подписанные ею въ Митавъ, для того, чтобы перечеркнуть ихъ и уничтожить, что и было исполнено немедленно, а слѣдовательно и была возстановлена верховиая власть Е. Ц. В. со всѣми прерогативами, принадлежавшими предшествовавшимъ правителямъ Россіи; Царица повельла тогда же освободить Игужинскаго. Она заявила потомъ, что будетъ теперь объавлять свою волю и передавать распоряженія черезъ генералъ-лейтенанта Салтыкова, маіора ея гвардіи; т.-е. распоряженія о томъ, что касается этой гвардіи.

de sa prison, trouvés moyen d'agir par leurs femmes et d'informer la Czarine de toutes leurs manoeuvres malgré la vigilance du prince Dolgorouky qui ne la quittait pas.

Conformément aux instances de m. le comte de Wratislaw la résolution fut prise hier de faire passer au secours de l'empereur, lorsqu'il plaira à s. m. i. de le requérir, 19 régiments d'infanterie et 19 de dragons auxquels, dit-on, on a expédié l'ordre de marcher vers les frontières de Pologne.

Mais cette démarche, quelque éclatante qu'elle paraisse, ne semble pas devoir encore détruire le compte que je vous ai rendu sur cette matière, nonobstant que le ministre de Prusse vienne de déclarer en même temps ici, que sa cour fournirait de sa part 15 mille hommes et que de plus le roi de Pologne contribuerait aussi pour huit mille hommes.

№ 181. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Moscou, 9 mars 1730 (soir).

Monseigneur,

J'ai eu, la nuit passée, l'honneur de vous écrire par la voie d'un courrier que m. le duc de Lyria a dépêché d'ici et qui passera à Paris;

оба они—одинъ съ своей постели, а другой изъ тюрьмы—нашли возможность дъйствовать черезъ своихъ женъ и увъдомлять Царицу о всъхъ своихъ дъйствіяхъ, несмотря на бдительность князя Долгорувова, не оставлявшаго Царицы.

Согласно настояніямъ графа Вратислава, вчера было принято рѣшеніе отправить на помощь императору, по первому требованію, 19 полковъ пѣхоты и 19 драгунскихъ, которымъ, какъ говорятъ, отданъ приказъ двигаться къ польскимъ границамъ.

Но это постановленіе, какимъ бы рішительнымъ оно ни казалось, не можеть еще, кажется, вполнії стать въ разрізть съ отчетомъ, представленнымъ мною вамъ по этому поводу, котя прусскій министръ и объявиль здізсь, въ то же время, что его дворъ доставить, съ своей стороны, 15 тысячъ человівкъ, и сверхъ того—польскій король пришлеть также 8 тысячъ человівкъ.

№ 181. Отъ г. Маньяна г. Шовелену.

Москва, 9 марта 1730 (вечеромъ).

Ваше сілтельство,

Я имълъ честь писать къ вамъ прошлою ночью, пользуясь курьеромъ, который былъ отправленъ отсюда герцогомъ Лиріей и долженъ проъхать черезъ

quoique je sois persuadé qu'il devancera la poste ordinaire, qui part ce soir, je crois néanmoins ne pas mal faire en joignant ici, à tout évènement, un duplicata de ma susdite dépêche.

Vous y verrez, monseigneur, l'important évènement arrivé hier ici au soir, du rétablissement de l'autorité souveraine qui semblait avoir été abolie à l'avènement de la Czarine au trône. Ce n'est pas, au sentiment de quelques russiens qui savent un peu l'histoire de leur pays, la première fois que pareil cas est arrivé; ils prétendent que le dernier Czar qui possédait la couronne de Russie avant qu'elle passat dans la famille des Romanow qui vient de s'éteindre, se voyant parvenir à un âge très avancé sans héritier de lui, ni aucune espérance d'en avoir, proposa de mettre des bornes à l'autorité absolue dans la vue de tirer sa nation de la dure servitude dans laquelle elle avait jusqu'alors gémi, mais que la proposition de ce prince, après avoir été mûrement examinée par les principaux de la patrie, fut généralement rejetée comme ne pouvant aucunement convenir au génie de la nation russienne. Sur ce pied-là il n'y a pas tant lieu de s'étonner de ce qui vient d'arriver. Mais, sans m'étendre en réflexions là-dessus, je me bornerai à ajouter au compte que j'ai eu l'honneur de vous rendre ce matin, qu'on dit qu'il a ce-

Парижъ; хотя я убъжденъ, что онъ опередить обыкновенную почту, отправляющуюся сегодня вечеромъ, тъмъ не менъе, я считаю не лишнимъ присоединить къ письму дубликатъ моей вышепомянутой депеши.

Изъ этой денеши вы узнаете о происшедшемъ здёсь вчера вечеромъ важномъ событій, т.-е. о возстановленій самодержавной власти, которая, какъ казалось, была уничтожена при вступленіи Царицы на престоль. По словань нѣкоторыхъ русскихъ, знакомыхъ нѣсколько съ исторіей своей страны, уже не первый разъ происходить подобный случай; они увёряють, что послёдній царь, владъвшій россійскомъ престоломъ передъ тэмъ какъ онъ перешель къ роду Романовыхъ, пресъкшемуся нынъ, видя, что онъ достигъ превлоннаго возраста, не имън наслъдниковъ и уже не надъясь ихъ имъть, предложилъ ограничить абсолютную власть, съ цёлью избавить свой народъ отъ тяжкаго рабства, въ которомъ онъ до тъхъ поръ находился; но предложение этого государя, будучи врёло обсуждено сообща значительнёйши лицами въ государствъ, было отвергнуто какъ вовсе неподходящее къ духу русскаго народа 1). Въ виду этого, не следуетъ такъ удивляться только-что случившемуся. Но не вдаваясь въ размышленія по вышеозначенному поводу, я ограничусь жишь следующимъ прибавленіемъ къ отчету, который я имель честь представить вамъ сегодня утромъ: какъ говорятъ, Е. И. В. угодно было издать указъ въ

¹) Здѣсь разумѣется, вѣроятно, Вас. Ив. Шуйскій. Ср. Корсаковъ. Воцар. имп. Анны Іоанн., стр. 152.

pendant plu à S. M. Czarienne d'accorder en faveur de la noblesse, qu'aucun d'elle ne sera à l'avenir dégradé de ses charges et emplois, ni exilé, ni dépouillé de ses biens que par un jugement rendu juridiquement, et qu'au surplus elle observera dans le choix des membres de son conseil de n'y admettre qu'une personne de chaque famille.

J'ai aussi omis de marquer que, dès que m. de Jagoujinsky fût élargi, la Czarine lui rendit publiquement dans l'assemblée son épée de même que le cordon de St. André.

Les ministres étrangers sont allés ce soir féliciter la Czarine en magnifique gala, et les rues étaient illuminées.

On confirme que la révolution qui vient d'arriver, a été ourdie par m. Osterman et m. Jagoujinsky par le moyen du prince de Cercasky, auteur même du projet de réformation, mais qui était du complot, lequel, nonobstant les difficultés que le prince Dolgorouky apportait à ce qu'aucun homme ne pût entretenir en particulier la Czarine, s'est chargé de lui faire passer toutes les insinuations nécessaires par la princesse Cercasky, sa femme, et par la femme du général Matuschkin. On dit aussi que le feld-maréchal Galitzin étant allé rendre visite, il y a quelque temps, à m. Osterman qu'il croyait fort malade, et ayant néanmoins été fort scandalisé de trouver le contraire en le voyant, se porta à le maltraiter rudement de paroles, lui faisant de sanglants reproches de son

пользу дворянства, чтобы навто изъ дворянъ не былъ впредь отръшаемъ оть своего званія и должностей, не былъ изгоняемъ или лишаемъ правъ состоянія иначе, какъ на основаніи правильно веденнаго слъдствія и суда; сверхъ того, при выборъ членовъ верховнаго совъта, Царица объявила, что будетъ допускать въ ихъ число лишь по одному лицу изъ каждаго рода.

Я забыль еще свазать, что какъ только Ягужинскій быль освобождень, Царица въ собраніи при всёхъ возвратила ему шпагу и ленту Св. Андрея.

Иностранные министры отправились сегодня вечеромъ поздравить Царицу въ полной парадной формъ; на улицахъ была зажжена иллюминація.

Подтверждають, что происпедшій перевороть быль произведень Остерманомь и Ягужинскимь, при посредствів князя Черкасскаго — самого составителя проекта объ изміненіи формы правленія; онь, однако, участвоваль въ заговорів; несмотря на препятствія, ставившіяся княземъ Долгоруковымь, чтобы никто не могь говорить съ Царицей наединів, князь Черкасскій взяль на себя трудь передавать Цариців всів необходимыя свіздінія черезъ княгиню Черкасскую — свою жену и черезъ жену генерала Матюшкина. Говорять также, что фельдмаршаль Голицынь отправился, нісколько времени тому назадь, нав'ястить Остермана, котораго онъ считаль опасно больнымь, и быль весьма поражень, убідившись въ противномь; увидя Остермана, онъ сталь різко осуждать его,

affectation à ne pas assister aux assemblées du conseil dans le temps où l'on avait le plus besoin de ses lumières, que la dureté du feld-maréchal à cette occasion avait été si sensible à m. Osterman qu'il en avait pensé mourir de douleur, et que ce doit avoir été ce qui a le plus déterminé ce ministre à tout risquer pour détruire le projet d'une nouvelle forme de gouvernement. Si cela est ainsi, il n'y a point à douter que m. Osterman réconcilié avec m. Jagoujinsky, ne rentre en possession d'un crédit supérieur, et qu'on ne voie bientôt arriver d'étranges scènes en ce lieu-ci.

M. le duc de Lyria m'a dit ce matin qu'il ne croyait pas que les russes fussent dans l'intention d'envoyer des troupes à l'empereur; mais qu'après toutes les choses surprenantes qu'on voyait ici, on ne pouvait plus répondre de rien avec des gens qui avaient l'âme autant vénale que ceux de ce pays-ci.

жестоко упрекая его въ усвоенномъ имъ способъ неприсутствовать на засъданіяхъ совъта, когда болье всего нуждаются въ его совътахъ; ръзкость, проявленная фельдмаршаломъ по этому поводу, проязвела на Остермана такое впечатлъніе, что онъ, какъ говорять, чуть не умеръ отъ досады; такое обращеніе Голицына и побудило, болье всего, этого министра рискнуть всъмъ ради уничтоженія проекта новой формы правленія. Если это дъйствительно такъ, то не можетъ быть сомпьнія въ томъ, что Остерманъ, примирившись съ Ягужинскимъ, станетъ вновь пользоваться первенствующимъ вліяніемъ, и что вскорь произойдуть здъсь странныя событія.

Герцогъ Лирія сказаль мив сегодня утромъ, что онъ не вврить, чтобы русскіе имвли намвреніе послать войска императору, но послв всвую изумительных происшествій, свидвтелемъ которыхъ приходилось здвсь быть, нельзя уже ни за что ручаться по отношенію къ людямъ, обладающимъ душой, настолько продажной, какъ у жителей здвшней страны.

№ 182. M. de Chauvelin, le garde des sceaux, à m. Magnan.

Versailles, 12 mars 1730.

Le compte que vous m'avez rendu, m., de ce qui s'est passé à l'occasion de la mort du Czar, a été très bien reçu au conseil, et S. M. personnellement y a donné une attention particulière.

Nous avions pensé d'abord que le choix de la duchesse de Courlande était l'ouvrage des Dolgorouky, mais je vois par vos lettres qu'ils n'ont fait qu'y concourir, et que c'est la famille des Galitzin à qui la nouvelle Czarine doit son élévation. Il nous restera à savoir, quelles en seront les conditions et quelle forme de gouvernement les vieux russes établiront. Il est vraisemblable que le temps nécessaire pour la constater ne permettra pas que les moscovites songent si tôt aux affaires du dehors; mais en attendant je ne puis trop vous répéter de quelle importance il est de prendre de bonne heure des mesures telles que la cour de Vienne ne puisse espérer la continuation de son crédit en Russie, et dès que vous verrez les affaires du gouvernement intérieur ou réglées, ou prêtes à l'être, il ne faudra pas différer de faire à ceux des mi-

№ 182. Отъ г. Шовелена, хранителя печатей, г. Маньяну.

Версаль, 12 марта 1730.

Представленный вами отчеть о событіяхь, происходившихь по поводу кончины Царя, быль очень благосклонно принять въ совътъ, и Е. В. лично обратиль на него особое вниманіе.

Мы думали сначала, что избраніе герцогини курляндской было діломъ Долгоруковыхъ, но изъ вашихъ писемъ я вижу, что они только содійствовали этому избранію, и что новая Царица обязана своимъ возвышеніемъ роду Голицыныхъ. Намъ остается узнать, каковы будуть условія возведенія на престоль и какой образъ правленія учредить старорусская партія въ Россіи. Віроватно, время, необходимое для выясненія этого вопроса, не позволить русскимъ скоро думать о принятіи участія въ ділахъ, происходящихъ вніз ихъ государства; а пока не будеть излишнимъ повторить вамъ, насколько важно зараніте принять такія міры, чтобы вінскій дворъ не могъ и думать о продолженіи своего вліянія въ Россіи, и какъ только вы увидите, что относительно внутренняго управленія діло устроено или близко къ тому, не нужно будеть медлить; къ тімъ изъ министровъ верховнаго совіта, которыхъ вы

nistres du conseil que vous croirez le plus accrédités, les insinuations propres à faire sentir que S. M. désire et espère de voir la nouvelle Czarine tenir une conduite plus impartiale que le feu Czar son prédécesseur; en sorte que le roi puisse entretenir avec elle une correspondance particulière, et que surtout l'on ait lieu de croire que par rapport aux affaires générales cette Princesse ne prendrait point de partiqui pût être désagréable à S. M.

J'ai su par m. de Plelo qui se loue fort de votre correspondance, qu'il vous avait informé de ce qui s'était passé par rapport à une négociation particulière entre le Danemark et la Russie. Je vous recommande encore d'y veiller avec une extrême attention, et, comme m. de Plelo a ordre de travailler sans affectation à diminuer la vivacité des danois sur cette affaire, il serait bien à désirer de pouvoir aussi retenir m. de Westphalen, sans qu'il pût concevoir de soupçons sur ce que vous feriez dans cet esprit.

сочтете наиболье вліятельными, вы обратитесь съ заявленіями, которыя давали бы имъ понять, что Е.В. желаеть и надвется на то, что новоизбранная Царица выкажеть больше безпристрастія, чьмъ покойный Царь, ея предшественникъ, такъ что король будеть имъть возможность вести съ ней особую переписку, и что, въ особенности, какъ мы имъемъ основаніе надъяться, относительно общихъ дълъ, эта Государыня отнюдь не приметь такого ръшенія, которое было бы непріятно Е.В.

Я узналь черезь г. Плело, который весьма радь завязавшейся съ вами перепискв, что онъ уведомиль вась о томь, что касается особыхъ переговоровъ между Даніей и Россіей. Я еще разъ советую вамъ следить за этими пореговорами съ чрезвычайнымъ вниманіемъ, и, такъ-какъ Плело получиль предписаніе незаметно стараться обуздать рвеніе датчанъ къ этому делу, то было бы очень желательно, чтобъ и вамъ удалось охладить также пыль Вестфалена, но такъ, чтобы у него не могло явиться и подозреній о томъ, что вы действуете съ подобнымъ намереніемъ.

№ 183. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Moscou, 16 mars 1730.

Monseigneur,

J'eus l'honneur, il y a huit jours, de vous informer du rétablissement de la souveraineté en ce pays-ci et des ressorts par lesquels cette grande affaire avait été conduite. Ce que j'ai encore de particulier à dire aujourd'hui sur cette matière, c'est qu'il paraît que la petite noblesse témoigne généralement une haine implacable contre les deux familles de Galitzin et de Dolgorouky en leur attribuant d'avoir eu des desseins pernicieux à leur patrie en s'emparant injustement de l'autorité souveraine, et c'est, à ce qu'on prétend, principalement la crainte qu'en a eue cette noblesse,—jointe au prétexte qu'on n'a pas oublié de faire valoir que les cosaques d'Ukraine ne manqueront pas une occasion aussi favorable de secouer le joug de la domination russienne,—qui l'a portée à se réunir pour requérir la Czarine qu'il lui plût reprendre, comme elle l'a fait, l'autorité absolue.

Pour y déterminer d'autant mieux cette Princesse, plus de 800 personnes du corps de la noblesse se trouvèrent à cet effet à la cour ce

№ 183. Отъ г. Маньяна г. Шовелену.

Москва, 16 нарта 1730.

Ваше сіятельство,

Я имѣлъ честь увѣдомить васъ, недѣлю тому назадъ, о возстановленіи самодержавія въ здѣшнемъ государствѣ и о дѣятеляхъ, при помощи которыхъ былъ произведенъ этотъ крупный переворотъ; мнѣ остается еще въ частности прибавить по этому поводу сегодня, что все мелкое дворянство чувствуетъ, повидимому, непримиримую ненависть къ двумъ родамъ—Голицыныхъ и Долгоруковыхъ, приписывая имъ планы, пагубные для отечества, такъ-какъ они желали незаконно овладѣть верховной властью; это обстоятельство, какъ увѣряютъ, и составляло главный предметъ опасеній мелкаго дворяяства; къ этому не замедлилъ присоединиться и тотъ еще предлогъ, что украинскіе казаки непремѣню захотятъ воспользоваться столь благопріятнымъ случаемъ для освобожденія себя отъ гнета русскаго владычества; все это вмѣстѣ и побудило мелкое дворянство соединиться и просить Царицу, чтобъ она соблаговолила возстановить въ своемъ лицѣ снова самодержавную власть, что и было сдѣлано ею.

Чтобы скоръе свлонить въ этому Государыню, болъе 800 лицъ изъ дворянскаго сословія явились въ этотъ день во двору въ полномъ вооруженіи,

jour-là toutes armées et résolues d'en venir aux mains, si les membres du haut conseil eussent fait quelques démonstrations de résistance. Il s'en fallut peu, à ce qu'on prétend, que les choses n'en soient venues à une fâcheuse extrêmité, et qu'il ne se soit passé une scène des plus tragiques, ce qui n'a dépendu que d'un seul instant par le refus que fit la Czarine d'entrer dans son cabinet, selon que le prince Basile Dolgorouky l'en sollicitait pour examiner la requête que la noblesse lui présentait dans l'assemblée des états, et de quoi elle fut principalement détournée par la duchesse de Mecklenbourg qui lui dit dans cet instant: "Non, madame, il n'est pas question de délibérer, voilà une plume, soyez agréable de signer". La Czarine en effet signa cette requête de la noblesse disant en même temps à un capitaine des gardes: "Je vois bien que je ne suis pas ici en sûreté, ainsi obéissez aux seuls ordres que vous donnera de ma part le major-général (il est proche parent de la Czarine dont la mère était une Saltykoff) sans en recevoir d'autres de qui que ce soit". Les ministres du haut conseil se voyant alors entourés de tous côtés de gens armés restèrent immobiles, et la Czarine, ainsi que j'ai eu l'honneur de vous le marquer, il y a huit jours, s'étant fait apporter les articles qu'elle avait signés à Mittau, ils furent déchirés et jetés à ses pieds.

решившись прибегнуть въ оружію, если члены верховнаго совета решатся на вакое-нибудь сопротивленіе. И немногаго, какъ увіряють, не достало, чтобы діло дошло до пагубнихъ крайностей и кончилось очень трагической сценой; такой исходъ зависълъ отъ одного лишь игновенія — когда Царица отказалась войти въ свой кабинеть, въ то время какъ князь Василій Долгоруковъ просилъ ее объ этомъ, чтобы разсмотреть челобитную, предъявленную ей дворянствомъ въ собраніи государственныхъ чиновъ; отъ такого д'яйствія ее удержала главнымъ образомъ герцогиня Мекленбургская, сказавши ей въ эту минуту: "нътъ, Государыня, не въ разсужденіяхъ теперь дело! вотъ перо-соблаговолите подписать". Царица действительно подписала эту просьбу дворянства, сказавши въ то же время одному гвардейскому капитану: "Я ясновижу, что я здёсь не въ безопасности, поэтому повинуйтесь жишь тёмъ повелвніямъ, которыя будуть вамъ даны отъ моего имени генералъ-маіоромъ Салтыковымъ" (онъ близкій родственникъ Царицы, мать котораго была Салтыкова) "и не принимайте никакихъ иныхъ приказаній, отъ кого бы то ни было". Члены верховнаго совъта, видя тогда себя окруженными со всъхъ сторонъ вооруженными людьми, остались въ бездъйствіи, а Царица, какъ я имълъ честь сообщать вамъ недёлю тому назадъ, повелёла принести статьи, подписанныя ею въ Митавъ: онъ были разорваны и брошены въ Ея ногамъ.

En conséquence cette Princesse fit deux jours après publier un placard portant qu'ayant aux instances de sa noblesse repris l'autorité souveraine, ses sujets de tous états et conditions seraient tenus de lui prêter un nouveau serment de fidélité dans la forme qu'elle en avait fait dresser, et dont j'ai l'honneur, monseigneur, de joindre ici une traduction.

Depuis, la Czarine ayant jugé à propos d'établir son gouvernement sur le même pied qu'il était sous le règne du feu Czar Pierre 1-er, elle a à cet effet formé un sénat composé de 21 membres, dont est exclu le prince Alexis Grégorowitz Dolgorouky, père de la fiancée du feu Czar.

En voici la liste: le grand-chancelier comte de Golofkin; le feld-maréchal prince de Galitzin; le feld-maréchal prince de Dolgorouky; le feld-maréchal prince de Troubetskoye; le prince Dimitri Galitzin; le prince Basile Lukitz Dolgorouky; le vice-chancelier baron d'Osterman; le prince Romodanofsky; le général Jagoujinsky; le prince Cercasky; le général Tchernichoff; le général Ouchakoff; le général Mamonoff; le général prince Youssoupoff; le prince Georges de Troubetskoye; le prince Bariatinsky; le prince Ouroussoff; le général Suckin; le conseiller d'état Novosiltzoff; le comte Michael Golofkin, fils du grand-chancelier; le prince Schakofskoye.

Cette disposition ne permet pas de douter que m. Osterman ne

Всявдъ за твиъ, спустя два дня, эта Государыня повелвла обнародовать манифестъ, гласящій, что, воспринявши вновь самодержавную власть, по настоянію дворянства, она обязываеть своихъ подданныхъ, всвхъ сословій и состояній, принести ей новую присягу въ върности въ той формъ, въ какой она повелъла ее составить, и переводъ которой я имъю честь при семъ приложить.

Потомъ Царица, сочтя нужнымъ устроить свое государство такимъ же образомъ, какъ оно было устроено покойнымъ царемъ Петромъ I, учредила сенатъ, состоящій изъ 21 члена, избранныхъ вчера Царицей; изъ числа сенаторовъ исключенъ князь Алексъй Григорьевичъ Долгоруковъ—отецъ невъсты покойнаго царя.

Воть списовъ членовъ: канцлеръ графъ Головкинъ, фельдмаршалы: князь Голицынъ, князь Долгоруковъ и князь Трубецкой, князь Димитрій Голицынъ, князь Василій Лукичъ Долгоруковъ, вице-канцлеръ баронъ Остерманъ, князь Ромодановскій, генералъ Ягужинскій, князь Черкасскій, генералъ Чернышевъ, генералъ Ушаковъ, генералъ Мамоновъ, генералъ Князь Юсуповъ, князь Юрій Трубецкой, князь Баратинскій, князь Урусовъ, генералъ Сукинъ, статскій совътникъ Новосильцовъ, графъ Михаилъ Головкинъ—сынъ канцлера, князь Шаховской.

Такой составъ сената не допускаеть сомивнія, что Остерманъ еще не

rentre encore en possession de son ancien crédit et que par conséquent les intérêts de la cour de Vienne ici ne se relèvent. C'est cependant sur quoi on ne peut encore aujourd'hui parler bien positivement. En attendant m. le duc de Lyria continue de se donner de grands mouvements pour détourner les russiens d'accorder à l'empereur le secours de 30 m. hommes qu'il demande; il a, à ce sujet, dressé un fort beau mémoire qu'il a communiqué à quelques-uns des ministres russes.

Cet ambassadeur que j'ai vu ce matin m'a paru être dans l'attente de recevoir incessamment ses lettres de rappel de cette cour-ci, puisque l'empereur avait jugé à propos de rappeler son ministre de la cour d'Espagne, et comme je l'ai trouvé de bonne humeur par rapport à une lettre qu'il avait nouvellement reçue du duc de Veragoas, son beau-frère, qui le flatte de l'espérance d'obtenir pour lui la vice-royauté du Mexique, j'ai tâché de profiter de ce moment pour achever ce que j'avais ébauché dans mes précédentes conversations avec lui touchant les motifs de sa mission en ce pays-ci, et voici ce qu'il m'a été possible d'en démêler: Ayant mis le duc de Lyria sur le chapitre du comte de Wratislaw et du chagrin que ce dernier ne pouvait manquer d'avoir depuis l'accommodement de Séville, de s'être ouvert à lui de toute confiance, comme sans doute il avait fait jusqu'à cet évènement, il m'a encore

пользуется вполнѣ своимъ прежнимъ вредитомъ, и что, слѣдовательно, интересы вѣнскаго двора здѣсь не выдвинутся впередъ. Впрочемъ, говорить теперь объ этомъ вполнѣ основательно нельзя; между тѣмъ герцогъ Лирія продолжаетъ сильно хлопотать о томъ, чтобы отклонить русскихъ отъ оказанія императору помощи въ 30 тысячъ человѣкъ; онъ для этой цѣли составилъ прекрасную записку, представленную имъ нѣкоторымъ изъ русскихъ министровъ.

Этотъ посолъ, котораго я видёлъ сегодня утромъ, какъ показалось миё, вскорё ожидаетъ полученія отзывной грамоты для отъёзда его отъ здёшняго двора, такъ-какъ императоръ счелъ нужнымъ отозвать своего министра отъ испанскаго двора; найдя герцога Лирію въ корошемъ расположеніи духа, вслёдствіе полученнаго имъ только-что письма отъ герцога Верагоасъ, его зата, ласкающаго его надеждой на полученіе вицекоролевства въ Мексикъ, я постарался воспользоваться этой минутой, чтобы окончить дёло, начатое мною въ предшествовавшихъ разговорахъ съ нимъ, относительно его миссіи въ здёшнемъ государстве; вотъ что оказалось для меня возможнимъ выяснить по этому вопросу: я навелъ герцога Лирію на разговорь о графъ Вратиславъ и о досадъ, которую тотъ неминуемо долженъ былъ испытать послъ севильскаго договора, такъ-какъ онъ съ полнымъ довъріемъ открывался герцогу Лиріи, какъ, безъ сомнёнія, дёлаль и герцогъ до этого послёдняго событія; герцогъ

tenu à peu près le même langage qu'il m'avait précédemment tenu; savoir, que lui, duc de Lyria, avait été ici au moins autant le ministre de l'empereur que le comte de Wratislaw lui-même selon les ordres qu'il en avait eus à sa cour; qu'il avait même été chargé de proposer ici un traité pour l'accession de l'Espagne à celui signé à Vienne entre l'empereur et la Czarine, mais qu'ayant reconnu bien clairement qu'un pareil traité ne pourrait être que nuisible à l'Espagne et qu'au contraire tout l'avantage en reviendrait à l'empereur, il avait sur cela fait ses représentations à Madrid et fait en sorte de traîner ici l'affaire en longueur en exigeant des ministres russiens qu'ils s'expliquassent les premiers sur ce qu'ils avaient à demander de la cour d'Espagne, pendant que ceux-ci de leur côté persistaient selon leur coutume à ce qu'il s'expliquât lui-même sur ce que l'Espagne prétendait de la Russie, ce qui avait fait que plus de huit mois s'étaient écoulés en pourparlers et n'avaient aboutis à rien, jusqu'à ce qu'enfin il avait reçu un contreordre de sa cour touchant ce traité avec une entière approbation de sa conduite à cet égard.

Voilà ce que m'a positivement dit m. le duc de Lyria; mais pour ce qui est des autres points particuliers que j'avais encore à approfondir, savoir: quels ont pu être les avantages que l'Espagne avait cherché en se liant avec l'empereur, et ceux que l'empereur espérait de la cour

Вотъ что мив положительнымъ образомъ высказалъ герцогъ Лирія; что же касается другихъ частныхъ пунктовъ, которые я хотвлъ разъяснить, а именно: къ какимъ выгодамъ могла стремиться Испанія, вступая въ союзъ съ

Лирія отвічаль ині приблизительно въ такихъ же выраженіяхъ, какъ и прежде, а именно, что онъ былъ здёсь настолько же министромъ императора, сколько самъ графъ Вратиславъ, согласно съ повеленіями, полученными имъ отъ своего двора; что на него даже было возложено предложить здёшнему двору травтать, привлевающій Испанію въ договору, подписанному въ Вінті императоромъ и Царицей, но видя вполнъ ясно, что подобный договоръ могъ бы быть лишь вредень для Испаніи, и всё его выгоды достались бы на долю императора, онъ представилъ по этому поводу въ Мадридъ свое мивніе и сильно затигиваль здёсь дёло, требуя отъ русскихъ министровъ, чтобы они высказались первые о томъ, чего они намерены потребовать отъ испанскаго двора, между тъмъ какъ русскіе, съ своей стороны, настаивали, по своей привычкъ, на томъ, чтобы онъ самъ объяснился-какія притязанія имъетъ Испанія по отношенію въ Россіи. Изъ этого вышло, что болье 8 мьсяцевъ проведено было въ преніяхъ, ни къ чему не приведшихъ до тъхъ поръ, пока онъ не получиль отъ своего двора отмёны повеленія относительно этого договора, вивств съ полнымъ одобреніемъ его поведенія въ этомъ двлв.

de Russie, comme le duc de Lyria ne s'est pas encore expliqué à cet égard avec autant de netteté, je ne puis donner ce que je vais dire que comme conjectures.

1) J'ai compris que ce qui a déterminé l'Espagne à se lier avec l'empereur, a été l'espérance dont ce prince flattait alors cette cour nonseulement de donner une archiduchesse à Don-Carlos, et lui établir une dot sur ses états d'Italie, mais même de parvenir par le moyen de ce mariage à la couronne impériale et que dans cette conjecture-là l'Espagne, pour complaire à l'empereur, avait fait passer le duc de Lyria en cette cour-ci pour deux objets principaux: le premier de causer de l'ombrage à l'Angleterre, et l'autre de travailler de concert avec le ministre impérial à la cour de Russie à faire réussir, s'il avait été possible, le projet de mariage du Czar non avec une archiduchesse, mais, comme me l'a dit m. le duc de Lyria lui-même, avec une princesse de Lorraine, ce qui était l'objet principal des avantages que l'empereur avait en vue de ce côté-ci pour rendre par de semblables liens son union avec la Russie indissoluble; mais que quant aux espérances que l'empereur avait d'abord données à la reine d'Espagne, cette princesse n'avait pas été longtemps à s'apercevoir qu'elles étaient vaines, et que l'empereur à qui il ne peut convenir que l'Espagne reprenne pied en Italie, n'avait eu en vue

императоромъ, и на что надвался императоръ отъ русскаго двора, — на эти вопросы герцогъ Лирія пока еще не далъ столь же точныхъ объясненій, и то, что я скажу по этому поводу, будутъ лишь предположенія.

¹⁾ Я поняль, что Испанія была побуждаема соединиться съ императоромъ благодаря надеждь, поданной въ то время императоромъ этому двору, выдать за Донъ-Карлоса одну изъ эрцгерцогинь, давши ей въ приданое итальянскія владенія Австріи, и кром'є того еще-доставить Испаніи возможность, при помощи этого брава, завладъть императорской вороной; а вслъдствіе такого обстоятельства Испанія, чтобы угодить императору, и отправила герцога Лирію въ здішнему двору, иміл въ виду главнымъ образомъ дві піли: вопервыхъ-возбудить подозрвнія относительно Англіи, и во-вторыхъ-пользуясь содъйствіемъ императорскаго министра при дворъ, увънчать, по возможности. успъхомъ проектъ сочетанія бракомъ царя, но не съ эрцгерцогиней, а, какъ мив сказаль самъ герцогъ Лирія, съ одной изъ принцессъ Лотарингскихъ; этоть бракъ и быль однимъ изъ главныхъ преимуществъ, которымъ императоръ имёль въ виду здёсь воспользоваться, сдёлавши такимъ образомъ неразрывными узы, соединающія его съ Россіей; что же касается надеждъ, подававшихся сначала императоромъ испанской королевъ, то эта государыня весьма скоро заметила всю ихъ обманчивость, и что императоръ, для котораго не можеть быть подходящимь, чтобы Испанія снова пріобратала себа почву въ

que de lui donner un leurre pour la détacher de la France lors du renvoi de l'infante.

№ 184. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Moscou, 20 mars 1730.

Monseigneur,

Le général Urbanowitz est venu chez moi ce matin pour me dire qu'il était bien positivement informé que par un courrier que le ministre du roi Auguste avait dépêché à ce prince au moment que la grande-duchesse de Courlande avait été reconnue Czarine, il lui avait représenté qu'il n'y avait rien de plus avantageux à ses intérêts que le comte de Saxe passât à la nouvelle cour de Russie pour y prendre du service; qu'il y serait certainement bien reçu; qu'il ne manquerait pas d'y acquérir bientôt assez de crédit pour espérer de lever par son moyen les obstacles auxquels le roi Auguste doit s'attendre de rencontrer de ce côté-ci dans l'exécution de ses projets en Pologne; que cet avis ayant été goûté du roi Auguste, ce prince avait d'abord mandé au comte de Saxe de le venir incessamment trouver, et que c'était de quoi lui Urbanowitz avait cru ne devoir pas perdre de temps à m'en informer afin

Италін, им'єль въ виду лишь завлечь Испанію надеждой, чтобы отклонить ее отъ Франціи, по возвращеніи инфанты.

№ 184. Отъ г. Маньяна г. Шоведену.

Москва, 20 марта 1730.

Ваше сіятельство,

Генералъ Урбановичъ пришелъ во мив сегодня утромъ для сообщенія о томъ, что онъ быль положительнёйшимъ образомъ увёдомленъ черезъ вурьера, что министръ короля Августа отправиль въ этому государю депешу въ то время, когда герцогиня курляндская была уже провозглашена Царицей; онъ поставилъ королю на видъ, что нётъ ничего болёе выгоднаго для его интересовъ, какъ отправить графа Саксонскаго въ новому русскому двору, чтобы вступить тамъ въ русскую службу; безъ сомивнія онъ будетъ тамъ хорошо принятъ и не замедлить пріобрёсти вскорі настолько кредита, что можно будеть надізаться уничтожить при его помощи ті препятствія, на которыя король Августь долженъ разсчитывать со стороны русскихъ при выполненіи своихъ намізреній относительно Польши; это мивніе понравилось королю Августу: сначала онъ повелёль графу Саксонскому немедленно въ нему явиться; и воть объ этомъ-то Урбановичь и счель нужнымъ увёдомить меня,

que je puisse vous en rendre compte, persuadé qu'il était qu'on trouverait, peut-être, à propos en France d'y retenir le comte de Saxe sous quelque prétexte.

Le prince Alexis Grégorowitz, père de la fiancée, a été obligé de restituer, il y a trois jours, l'argenterie, les bijoux et généralement tous les autres effets qu'il avait reçus du feu Czar, et on dit que les recherches qui se continuent encore sur la conduite de ce seigneur et de celle de son fils, pourraient bien ne pas tourner à leur avantage.

Le bruit qui avait été répandu d'abord après la mort du Czar que sa fiancée était enceinte, est devenu si public que je croirais porter trop loin la modestie de garder le silence présentement là-dessus; on prétend que sa grossesse est de quatre mois.

Nº 185. Conditions auxquelles la duchesse de Courlande a été élue Czarine de Russie.

Joint à la lettre de m. de la Baune du 25 mars 1730.

- 1) Qu'elle ne se mariera jamais à un russe, ni à aucun étranger;
- 2) qu'elle ne pourra ni de son vivant, ni à l'article de sa mort

чтобы я могъ сообщить о томъ вамъ; онъ полагаетъ, что во Франціи могутъ найти нужнымъ удержать графа Савсонскаго подъ какимъ-нибудь предлогомъ.

Князь Алексей Григорьевичь, отець невесты, быль принуждень возвратить, три дня тому назадь, серебро, драгоценности и вообще всякаго рода вещи, полученыя имъ отъ покойнаго царя, и, какъ говорять, следствіе, которое продолжаеть производиться относительно образа действія, какъ этого вельможи, такъ и его сына, можеть весьма легко окончиться не въ ихъ пользу.

Слухъ, распространившійся сейчась же вслідь за смертью царя, о томъ, что его невіста беременна, сділался настолько общимъ, что я счель за излишнюю скромность умалчивать о немъ; увіряють, что ея беременность четырехмісячная.

№ 185. Условія, на которыхъ герцогиня курляндская была избрана русской Царицей.

Приложено къ письму г. де-ла-Бона отъ 25 марта 1730.

- 1) Она не должна нивогда выходить за-мужъ ни за русскаго, ни за какоголибо вностранца;
 - 2) она не имъетъ права, ни при своей жизни, ни въ случав смерти,

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

nommer aucun pour son successeur. Cette autorité d'élire un successeur devant demeurer au pouvoir du conseil suprême;

- 3) qu'elle ne tâchera jamais d'entrer au conseil, ni accordera aucune grâce de quelque nature qu'elle puisse être, ni à qui que ce soit, et qu'elle ne pourra conférer d'autre charge que celle de colonel:
- 4) que lorsque la nécessité requierra la présence de la Princesse dans le conseil, elle n'y aura que deux voix qu'on lui donne en considération de la dignité suprême, et pour décider, lorsque les opinions dans le conseil sont différentes ou égales;
- 5) qu'elle ne pourra jamais changer les membres du conseil, ni en élire de nouveaux pour les places vacantes;
- 6) qu'elle ne pourra jamais rechercher les comptes, ni autres affaires qui se font dans le conseil, et que quand elle viendra à les savoir, elle ne pourra les annuler, empêcher, ni rompre;
- 7) qu'elle n'aura autre chose à faire qu'à confirmer ce que le conseil lui présentera.

назначить кого-либо своимъ преемникомъ; это право избранія преемника престола должно принадлежать верховному сов'яту;

- 3) она не должна пытаться войти когда-нибудь въ составъ совета и не оказывать никакой милости, какого бы рода она ни была, кому бы то ни было; она не можеть жаловать никакимъ чиномъ выше полковничьяго;
- 4) если необходимость потребуеть присутствія государыни въ сов'єть, она будеть тамъ им'єть только два голоса, предоставляемые ей во вниманіе въ ея верховному званію и для того, чтобы постановить р'єшеніе въ томъ случать, когда митнія въ сов'єть разд'єлятся, т.-е. окажутся равными по числу голосовъ;
- она никогда не будетъ обладать властью смѣнать членовъ совѣта и избрать новыхъ на вакантныя мѣста;
- 6) она никогда не будеть им'йть права разсматривать бюджеть или какія-нибудь діла, рішающіяся въ совіті; а когда она будеть присутствовать для ихъ выслушанія—не им'йеть права ихъ уничтожить, пріостановить или прекратить;
- 7) она не должна д'влать ничего иного, какъ утверждать то, что будеть ей представляемо сов'єтомъ.

N. 186. M. de Chauvelin à m. Magnan.

Versailles, 26 mars 1730.

J'ai reçu, m., vos lettres des 9, 13 et 18 février. Je vois par ce qu'elles contiennent les avances que vous a faites m. le duc de Lyria; elles peuvent vous mettre en état d'agir dans l'esprit de ce que je vous ai marqué. Je sais que cela ne se peut faire qu'avec le temps; ainsi je m'en remets entièrement à vous sur la manière de vous conduire, en sorte que vous évitiez toute affectation.

La réserve dans laquelle il paraît que reste m. Osterman, et la confusion qui vraisemblablement va régner, au moins pendant quelque temps dans le pays où vous êtes, empêcheront le général Urbanowitz d'avoir sitôt aucune notion précise sur les dispositions du gouvernement présent par rapport aux affaires de Pologne, mais il n'y a de votre part rien à faire à cet égard que d'attendre ce que ce général pourrait avoir à vous confier.

Le bruit s'était répandu ici que m. le comte de Wratislaw avait obtenu non-seulement la confirmation des traités antérieurs avec sa cour, mais même la promesse formelle du passage de 30 m. hommes. J'avais

№ 186. Отъ г. Шовелена г. Маньяну.

Версаль, 26 марта 1730.

Я получиль, милостивый государь, ваши письма оть 9, 13 и 18 февраля. Изъ того, что въ нихъ содержится, а усматриваю, что герцогь Лирія заискиваеть въ вась; эти заискиванія могуть вамъ дать возможность двиствовать въ томъ смысль, какъ я вамъ указаль; я знаю, что это дьло можеть быть окончено лишь современемъ и вполнъ полагаюсь на васъ относительно способа дъйствій, въ которомъ вы должны избъгать всякаго нарушенія мъры.

Сдержанность, изъ которой Остерманъ, повидимому, не выходитъ, и вамѣшательство, которое, вѣроятно, охватитъ хотя на время то государство, гдѣ вы находитесь, помѣшаетъ скоро генералу Урбановичу получать какія-либо точныя свѣдѣнія о намѣреніи нынѣшняго правительства по отношенію къ польскимъ дѣламъ; но съ вашей стороны ничего не слѣдуетъ предпринимать по этому поводу, а лишь ожидать того, что этотъ генералъ въ состояніи вамъ будетъ довѣрить.

Распространился здѣсь слухъ, что графъ Вратиславъ получилъ не только подтвержденіе прежнихъ договоровъ, завлюченныхъ съ вѣнскимъ дворомъ, но и формальное обѣщаніе объ отправленіи 30 тысячъ человѣкъ. Я съ трудомъ

peine à le croire persuadé que le gouvernement de Russie encore sans chef au moins présent, ne pouvait pas avoir pris sur lui une pareille réponse, et je vois par ce que vous me marquez, que je ne m'étais pas trompé dans le jugement que j'avais porté. Vous ne sauriez trop exhorter le duc de Lyria, comme plus à portée que vous de parler, à inspirer aux ministres russes les sentiments et les dispositions qui peuvent être agréables aux alliés de Séville.

Les procédures commencées contre m. Jagoujinsky peuvent être le signal de plus grands mouvements; elles supposent cependant dans les vieux russes une volonté bien déterminée de soutenir un centre d'autorité indépendant de celle de la nouvelle Czarine. Il ne peut venir de vous sur cela que des détails très intéressants et nous les lirons avec grand plaisir.

N 187. M. Magnan à m. de Chauvelin.

Moscou, 27 mars 1730.

Monseigneur,

La Czarine n'a pas encore formé un conseil de cabinet selon qu'on s'y attendait.

La santé et le crédit de m. Osterman paraissent revenir dans leur

повъриль этому, убъжденный, что русское правительство, не имъя еще пова въ государствъ главы, по врайней мъръ на лицо, не могло взять на себя подобной отвътственности; изъ того, что вы мнъ сообщаете, я вижу, что не ошибся въ своемъ заключеніи. Никогда не будеть лишнимъ съ вашей стороны уговаривать герцога Лирію, какъ человъка, имъющаго большій доступъ, чъмъ вы, чтобы онъ внушалъ русскимъ министрамъ чувства и намъренія, благопріятныя участнивамъ севильскаго договора.

Мёры, употребляемыя противъ Ягужинскаго, могутъ явиться сигналомъ весьма крупныхъ волненій; онё предполагаютъ, однако, среди старорусской партіи вполнё опредёленное желаніе поддерживать у себя средоточіе власти, независимой отъ власти новой Царицы; въ этомъ отношеніи всякія подробности съ вашей стороны будутъ весьма интересны, и мы прочтемъ ихъ съ большимъ удовольствіемъ.

№ 187. Отъ г. Маньяна г. Шовелену.

Москва, 27 марта 1730.

Ваше сінтельство,

Царица не сформировала еще вабинета, какъ того ожидали.

Здоровье и кредить Остермана возвращается, повидимому, къ своему

première situation, ce ministre commençant à sortir et à retourner à la cour.

Le comte de Wratislaw a différé jusqu'à la semaine dernière à envoyer à Vienne la réponse favorable qui lui a été donnée à ses sollicitations touchant le secours de 30 m. hommes; mais quelles que soient les assurances de cette cour-ci à vouloir remplir exactement ses engagements avec l'empereur, les personnes les plus sensées de ce pays sont toujours persuadées que les russes sont fort éloignés de la pensée de les effectuer et que même l'empressement qu'ils témoignent à cet égard, a beaucoup moins l'intérêt de l'empereur pour but, que celui d'assembler sous ce prétexte le nombre considérable de troupes sur les frontières de Pologne pour y être en état de rendre inutiles certains projets qu'on prétend qui se renouvellent entre la Suède, la Prusse et le roi Auguste, tendant à reprendre sur la Russie les provinces, villes et pays par elle conquis sur la Suède et la Pologne, et selon lesquels projets, le roi de Prusse, en considération du concours qu'il donnerait à leur exécution, acquerrait la Prusse polonaise.

Ce projet n'est pas nouveau et peut-être même n'affecte-t-on de répandre ce bruit-là que pour avoir lieu, le cas arrivant que l'empereur requiert le passage des troupes moscovites, de se dispenser de les faire

Этоть проекть не новь и, можеть быть, даже, этоть слухъ распространяется лишь нарочно, чтобъ имъть возможность, нь случав требованія импе-

прежнему положенію: этоть министръ начинаеть уже выважать и показываться опять при дворів.

Графъ Вратиславъ откладывалъ до прошлой недели отсылку въ Вену благопріятнаго ответа, полученнаго имъ по поводу его ходатайства о подкрвпленіи въ 30 тысячь человікь; но каковы бы ни были увівренія русскаго двора въ томъ, что онъ желаетъ точно выполнить свои обязательства по отношенію къ императору, лица, въ этой странв наиболее благоразумныя, убъждены все-таки въ томъ, что русскіе весьма далеки оть мысли выполнить эти обязательства и что, даже, изъявляемая ими готовность, въ этомъ отношенія, имфетъ въ виду не столько интересъ императора, сколько возможность сосредоточить подъ этимъ предлогомъ значительное количество войска на польскихъ границахъ; это дълается для того, чтобы быть въ состояніи разстроить на этихъ границахъ планы, снова, какъ говорятъ, задумываемыя сообща Швеціей, Пруссіей и королемъ Августомъ, стремящимися отнять отъ Россіи области, города и вемли, вавоеванные ею у Швеціи и Польши; и, на основаніи этихъ плановъ, король прусскій, сообразно съ тімъ содійствіемъ, которое онъ окажеть для ихъ выполненія, пріобрететь себе польскія области Пруссін.

marcher au-délà des bornes de leurs frontières, pendant que, si au contraire cette réquisition de l'empereur ne se fait pas, les russes ne manqueront pas de faire valoir cette démarche dans le monde, comme une preuve de l'utilité dont ils peuvent être à leurs alliés.

Quoi qu'il en soit, il est cependant certain que le général Urbanowitz vient de me faire voir une lettre d'un sénateur polonais qui lui
mande qu'il a été question du projet ci-dessus dans les dernières conférences qu'ont eues en Pologne les ministres de Suède et de Prusse
avec ceux du roi Auguste, et à quoi ce prince donne d'autant plus volontiers les mains qu'il compte, qu'en considération du grand avantage
qu'il procurerait aux Polonais en leur faisant récupérer les places de
Smolensk et autres que la Russie retient sur eux du côté d'Ukraine,
la république se porterait volontiers à condescendre aux désirs du roi
Auguste pour assurer sa couronne au prince son fils.

Comme le général Urbanowitz est présentement revenu des premières inquiétudes qu'il avait eues du grand crédit du prince Dolgorouky, il a recommencé ses démarches auprès de ceux de ses amis d'entre les vieux russes pour leur faire connaître la nécessité de se précautionner contre les projets du roi Auguste, et il a dressé à ce sujet un mémoire qu'il se propose de leur communiquer pour d'autant mieux

раторомъ присыдки русскихъ войскъ, избавить себи отъ отправленія ихъ за русскіе предълы; а если, напротивъ, такое требованіе не будеть предъявлено императоромъ, русскіе не преминутъ поставить на видъ свой поступокъ какъ доказательство своей полезности союзникамъ.

Какъ бы то ни было, върно во всисомъ случав то, что генералъ Урбановичъ показалъ мив недавно письмо отъ одного польскаго сенатора, который ему сообщаетъ, что о вышеупоминутомъ проектъ была недавно ръчь во времи последнихъ совъщаній, происходившихъ въ Польше между министрами шведскимъ, прусскимъ и министрами короля Августа; этотъ государь тёмъ охотиве соглашается на вышепомянутый проектъ, что, какъ онъ разсчитываетъ, во вниманіе къ значительнымъ выгодамъ, которыя онъ доставитъ Польше, возвративъ ей Смоленскъ и прочія крёпости, находящіяся въ рукахъ Россіи, также какъ и со сторони Украйны, Речь Посполитая безъ труда снизойдетъ къ желанію короля Августа обезпечить свой престолъ за принцемъ, своимъ сыномъ.

Такъ-какъ генералъ Урбановичъ оправился теперь отъ безпокойства, пробудившагося въ немъ сначала, при необичайно усилившемся вліяніи князя Долгорукова, онъ снова началъ хлопотать среди своихъ друзей изъ старорусской партіи, старалсь внушить имъ мысль о необходимости принять предосторожности противъ нам'вреній короля Августа; для этой цёли онъ составилъ

les persuader du dessein où est le roi Auguste d'opprimer les libertés de la république, que ce prince, dit-il, tâche dans cette vue de mettre entièrement hors d'état de résistance en tirant peu-à-peu les troupes de la couronne pour les faire passer sous différents prétextes en des endroits éloignés; il m'a ajouté qu'ayant déjà touché quelque chose de ce que dessus à quelques-uns des ministres russes, ils l'avaient assuré que, dès que la Russie verrait le roi Auguste former aucune entreprise contraire aux libertés de la république, elle tournerait d'abord toutes ses forces de ce côté-là pour l'en empêcher; qu'il allait communiquer ces jours-ci son mémoire aux mêmes personnes et qu'il me ferait part des dispositions dans lesquelles il les avait trouvées.

Vous trouverez ci-joint la substance d'un mémoire dressé par m. le duc de Lyria dans la vue de détourner les russes de fournir des secours à l'empereur.

записку, которую предполагаеть имъ представить, чтобы тѣмъ сильнее убедить ихъ въ намереніи короля Августа ограничить вольности Рѣчи Посполитой; Урбановичъ говорить, что король старается, въ виду такой цѣли, привести свое государство въ полную невозможность оказать сопротивленіе: онъ
отвлекаетъ мало-по-малу войска отъ государства, отправляя ихъ подъ разными
предлогами въ отдаленныя области; Урбановичъ присовокупилъ, что, коснувшись
уже нъсколько этого предмета въ разговорт съ русскими министрами, онъ получилъ отъ нихъ увтреніе, что, какъ только Россія заметитъ со стороны короля Августа какую-либо попытку, враждебную свободт Рѣчи Посполитой,
она обратится тотчасъ противъ него встыи своими силами, чтобы воспрепятствовать этому намеренію; на-дняхъ Урбановичъ собирался сообщить свою записку вышеупомянутымъ лицамъ и увтромить меня, какъ онт къ ней отнесутся.

Вы найдете приложенным въ этой денешв извлечено изъ записки, составленной герцогомъ Лиріей съ цізлью отвлонить русскихъ отъ доставки подкрізпленій императору.

X 188. Substance d'un mémoire dressé par m. le duc de Lyria pour être présenté aux ministres russes.

Ce mémoire contient deux points:

l'un fait voir que la Russie n'est pas dans le cas, ni dans l'obligation de donner aucun secours à l'empereur;

et l'autre que l'alliance de Vienne ne peut convenir aux intérêts de la Russie.

Le traité de Vienne, dit-il, dans le premier point, n'est que défensif, et l'empereur ne peut requérir le secours de la Russie qu'en vertu des articles 2 et 6 du même traité portant que celle des puissances contractantes qui sera attaquée par qui que ce soit, ou contre laquelle il sera entrepris quoi que ce soit à son préjudice, sera secourue par l'autre d'un corps de troupes de 30 m. hommes. Or pour que l'empereur soit en droit de prétendre ce secours de la part de la Russie, il faudrait que ce prince pût être considéré comme l'attaqué dans la guerre qui pourrait s'allumer par rapport à l'introduction des troupes espagnoles en Italie au lieu de troupes neutres; mais n'étant point question en cela d'attaquer l'empereur, ni dans ses possessions, ni d'entre-

№ 188. Извлечение изъ записки, составленией герцогомъ Лиріей для представленія русскинъ министрамъ.

Эта записка заключаеть въ себъ два пункта: въ первоиъ указывается, что Россія не имъеть ни нужды, ни обязательства оказывать какую-либо помощь императору; а во второмъ пунктъ говорится, что союзъ съ Въной не можеть согласоваться съ интересами Россіи.

Вънскій договоръ, говорить герцогъ въ первомъ пунктъ, является лишь оборонительнымъ, и императоръ можетъ требовать помощи отъ Россіи лишь на основаніи 2-й и 6-й статей этого договора, гласящихъ, что та изъ соъзныхъ державъ, которая испытаетъ нападеніе отъ кого бы то ни было или противъ которой будетъ предпринято что-либо, наносящее ей вредъ, — получить помощь отъ другой державы въ видъ корпуса войскъ въ тридцать тысячъ человъвъ. Итакъ, чтобъ императоръ быль въ-правъ заявить притязаніе на такую помощь со стороны Россіи, необходимо, чтобъ этого государя можно было разсматривать какъ испытывающаго нападеніе въ войнъ, могущей возгоръться изъ-за вступленія въ Италію испанскихъ войскъ, виъсто нейтральныхъ; но такъ-какъ при этомъ нътъ вовсе и ръчи о нападеніи на императора или на его владънія и, вообще, не предпринимается ничего во вредъ ему, а со-

** prendre quoi que ce soit à son préjudice, ce sera au contraire s. m. i. elle-même qui sera l'agresseur, puisque, s'il ne commet quelques hostilités en Italie, ce ne sera qu'en conséquence de celles que l'empereur y aura le premier commencé en empêchant l'exécution des mesures prises par les mêmes puissances de la quadruple alliance pour assurer la tranquillité publique qui était toujours incertaine par les délais affectés de la cour de Vienne à condescendre aux justes désirs de l'Espagne, laquelle aurait lieu d'attendre cette complaisance de l'amitié et de la bonne foi de s. m. i., si elle avait eu des intentions sincères pour le maintien de la paix.

Et dans le second point il soutient que le seul avantage que la Russie peut envisager dans son alliance avec l'empereur serait d'en être secourue dans le cas d'une guerre avec les turcs; mais que c'est ce qui serait fort douteux que l'empereur voulût et fût en état de faire, si pareil cas se rencontrait, puisque les sentiments de s. m. i. à cet égard ne sont sans doute pas moins équivoques que ses puissants moyens et grandes richesses, tellement exagérés par ses ministres et adhérents qu'il n'y a que des personnes très mal instruites de la véritable situation des affaires de la cour de Vienne qui puissent s'en laisser éblouir, non plus que de la haute idée qu'il plait à l'empereur de donner aujourd'hui de

вершенно напротивъ, — е. и. в. самъ является лицомъ аттакующимъ, такъ-какъ, если онъ и не совершитъ какихъ-либо враждебнихъ дъйствій въ Италіи, все же онъ явятся лишь слъдствіемъ тъхъ дъйствій, которымъ императоръ первый положилъ начало, а именно: онъ помъшалъ выполненію мъръ, принятыхъ тъми же державами, союза четырехъ государствъ, для обезпеченія общественнаго спокойствія, которое все время оставалось ненадежнымъ, благодаря медлительности со сторони вънскаго двора, не внимавшаго справедливымъ требованіямъ Испаніи; она могла ожидать такого снисхожденія отъ дружбы и добросовъстности е. и. в., еслибы императоръ имълъ искреннее желаніе поддерживать миръ.

Во второмъ же пункте герцогъ утверждаеть, что единственная выгода, которую Россія можеть усматривать въ своемъ союзё съ императоромъ, это—получить отъ него помощь, въ случай войны съ турками; но, весьма сомнительно, чтобы императоръ пожелалъ и былъ въ состояніи оказать такую помощь, еслибы и встрётился подобный случай, такъ-какъ отношеніе императора къ этому предмету не менёе обманчиво, навёрное, чёмъ его могущественныя силы и громадныя богатства, столь преувеличиваемыя его министрами и приверженцами; только лишь особы, весьма мало знакомыя съ истиннымъ положеніемъ дёлъ при вёнскомъ дворё, могли бы даться въ этотъ обманъ; тоже самое и относительно высокаго понятія, которое императору угодно внушать о своей безукоризненной добросовёстности по отношенію къ Испаніи, такъ-

されて、北京はいのの様ないははないないできるというできている。

sa candeur et de sa bonne foi à l'égard de l'Espagne, puisque l'on peut prouver le contraire par un fait qui est sans réplique, savoir: que pendant que s. m. i. faisait semblant l'année dernière d'agir de concert avec l'Espagne auprès du grand-duc de Toscane, elle fit dans le même temps délivrer fort secrètement par son ministre à Florence un mémoire entièrement opposé à ce dont il s'agissait, ce qui est prouvé par le même mémoire qui est entre les mains de S. M. Catholique.

Mais que quand on supposerait que la Russie se déterminât à envoyer au secours de l'empereur les 30 m. hommes qu'il demande, elle doit s'attendre à deux inconvénients également certains et importants. Le premier que l'empereur laissera manquer de tout aux troupes moscovites en ne leur payant pas ce qu'il aura promis pour leur subsistance; et le second que la Russie doit compter que des 30 m. hommes qu'elle aura fait passer en Allemagne, il n'en reviendra pas en Russie 2 mille, ce qui lui sera d'autant plus préjudiciable qu'à considérer sans prévention le véritable état des affaires présentes de la Russie et de ses troupes, elle n'en peut avoir de reste par le grand nombre qu'elle est obligée d'entretenir tant du côté de la Perse, de l'Ukraine et de la Pologne que sur les frontières de la Suède, ayant principalement à craindre de la part de cette dernière couronne qu'il ne lui prenne envie

вакъ можно доказать противное, на основаніи неопровержимаго факта, а именно: въ то время какъ е. и. в. ділаль видъ, въ прошломъ году, что дійствуетъ съ Испаніей за-одно, относительно великаго герцога тосканскаго, онъ, въ то же время, весьма секретно, повелівль своему министру во Флоренціи представить записку, совершенно противоположную той, которая обсуждалась открыто; послідній фактъ доказывается этою самой запискою, находящеюся въ рукахъ его католическаго величества.

Но, еслибы, даже, и предположить, что Россія рішится послать на помощь императору требуемыя имъ 30 тысячь человікь, она должна тогда приготовиться къ двумъ неудобствамъ, одинаково неизбіжнымъ и значительнымъ: во-первыхъ, императоръ допустить русскія войска терпіть вужду во всемъ, не платя имъ то, что онъ обіщалъ отпускать на ихъ продовольствіе; а, вовторыхъ, Россія должна разсчитывать, что изъ 30-ти тысячъ человікъ, которыя она отправить въ Германію, вернется въ Россію разві дві; это будетъ для нея тімъ боліте чувствительно, что, если разсмотріть теперь безпристрастно настоящее положеніе діль въ Россіи и положеніе ея войска, то у нея не останется тогда большого числа солдать, которыхъ въ такомъ значительномъ количествів она должна содержать на границахъ Персіи, Украйны и Польши, также, какъ и у преділовъ Швецін; Россіи главнымъ образомъ приходится бояться этой послідней державы, чтобы у нея не возникло же-

de profiter de l'affaiblissement où les forces russiennes seraient réduites après le passage d'un corps de 30 m. hommes de ses meilleures troupes. Qu'outre toutes ces raisons qui ne semblent pas devoir permettre aux russiens de se dégarnir d'un seul régiment, ils auraient encore à craindre, lorsqu'ils seraient une fois engagés dans une guerre éloignée par pure complaisance pour l'empereur, que ce prince quand il se verra hors d'état de soutenir plus longtemps la partie, se mette peu en peine de les laisser dans l'embarras et ne fasse selon sa maxime, sa paix particulière comme on le lui a vu pratiquer en plusieurs occasions et nommément à la paix de Carlowitz, où il abandonna le feu Czar à la merci des turcs. Qu'ainsi c'est à la Russie d'examiner, s'il lui convient de courir tous ces risques, et par dessus tout cela, s'attirer la haine des couronnes de France et d'Angleterre, pendant qu'elle n'ignore pas qu'un seul mot de leur part à la Porte en faveur de la Russie peut faire infiniment plus pour ses intérêts que toutes les mesures impériales et les opérations de leurs forces.

ланія воспользоваться ослабленіемъ, въ которомъ будуть находиться русскія силы, по отправленіи корпуса въ 30 тысячь человікь изъ лучшихь войскъ русскихъ. Помимо всъхъ указанныхъ соображеній, не позволяющихъ, повидимому, русскимъ отпустить отъ себя котя бы одинъ полвъ, - въ случав участія ихъ въ отдаленной войнъ, изъ одной лишь любезности въ императору, русскимъ придется еще опасаться следующаго: этотъ государь, увидя себя не въ состояніи выдерживать дол'є борьбу, ни мало не пост'єснится покинуть ихъ въ затруднительномъ положении и заключитъ, по обыкновению, свой отдёльный миръ, какъ это за нимъ замъчалось уже во многихъ случанхъ, напр. при завлюченіи Карловицкаго мира, когда онъ предоставиль покойнаго царя на произволь туровъ. Поэтому, Россіи должно разсудить-следуеть-ли ей подвергаться такому риску, и, сверхъ всего этого, навлечь еще на себя ненависть французской и англійской державь, между тімь какь ей не безъизвістно, что одно лишь слово, свазанное этими державами Портв въ пользу Россіи, можеть сдёлать для ея интересовъ несравненно более всёхъ принимаемыхъ императоромъ мёръ или ся собственныхъ военныхъ операцій.

АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

Абрантесъ, маркизъ. Уп. 261.

Августъ I, король польскій и курфюрсть саксонскій. Нежеланіе пропускать русскія войска черевъ Польшу 34; свиданіе его съ королемъ прусскимъ 180; соглашение съ Пруссіей 273; о престолонаследін 247, 274, 311, 312; о равдълъ Польши 324, 337, 338; о бракъ гр. Саксонскаго съ В. Кн. Едиваветой 323; скандаль, произведенный посланникомъ короля въ домъ гр. Вратислава 363; союзъ со Швеціей 365, 371; заврытіе сейма 408; отношеніе въ королю Россін и Пруссін 152, 424, 425; надежда получить Смоленскъ и др. города 523; ограничение вольностей Рачи Посполитой 524. Уп. 39, 49, 149, 180, 250, 371, 402, 474, 501, 505, 517, 522.

Августъ, курпринцъ Саксонскій. Уп. 324, 337, 523.

Алекски Петровичъ, Царевичъ, сынъ Петра I и Евдокін Федоровны, ур. Лопухиной. Діло его 57; полное прекращеніе процесса 52, 72. Уп. 232.

Альбрехтъ, мареграфъ Бранденбургскій, дядя Фридриха-Вильгельма І. Уп. 49.

Ангальть-Дессаусий, принцъ Вильгельмъ-Густавъ, сынъ фельдмаршала. Планъ брака его съ кн. М. А. Меншиковой 34, 48, 49.

Англійскій вороль, См. Георгь I.

Анна Іоанновна, герцогиня Курляндская, впосл'ядствін Императрица Всероссійская. Присоединеніе н'якоторыхъ земель къ герц. Курляндскому 114; нэбраніе ея на царство 453, 457, 462, 464, 465; согласіе ея на условія 482; огравиченія 484, 492, 494, 495; прітядь ея подъ Москву 487; вътадь въ Москву 493; объявляеть себя польовникомъ гвардін 495; вовстановленіе самодержавія 504, 506, 512, выборь членовъ Совта 507; Голицыны помогають ей 509; манифесть и устройство Сената 513; договорь съ Карломъ VI 515; прововглашеніе ея Самодержицей 517; предложенныя ей условія 518, 519. Уп. 456, 458, 466, 468, 470, 475, 476, 477, 478, 481, 486, 490, 491, 496, 498, 503, 505, 510, 511, 521.

Аностолъ, Данінлъ Павловить, малороссійскій гетманъ. Его избраніе 50. Уп. 163, 217.

Апраковить, гр. Өедоръ Матвеевичь, ген.-адмираль и сенаторъ. Просьба объ отставке 20, 21, 181; участие въ замыслахъ кн. Долгорукова противъ кн. Меншикова 81; намерение Меншикова сослать его въ Сибирь 87, 98; вначение его въ Верх. тайн. совете 110. Уп. 33, 83, 150, 170.

Арсеньева, Варвара Михайловна, свояченица кн. Меншикова. Взяла парчу, подаренную Петромъ II В. К. Натальв Алексвевив 80.

Артау, д', агентъ Карла VI. Переговоры его о торговл'в Россіи съ Австріей 136, 251, 252.

Аюжа, валимцвій ханъ. Сношенія его съ Петромъ I 191, 192; враждебное 名となるないのは後のかのは多くはないまというながれるないというになってはないというと

отношение его сына въ Россия 192; посольство его въ Петру II 418, 419.

Ваконъ, Павелъ. Возвратъ его въ Петербургъ 136, 137; отъвадъ его въ Польшу 252. Уп. 161, 197.

Варятинскій, кн. Иванъ Федоровичь. Уп. въ спискъ членовъ сената 513.

Вассевичъ, гр. Геннингъ-Фридрихъ, министръ герд. Голштинскаго. Свиданіе его съ гр. Рабутинымъ 12; участіе въ составленіи завіщанія Екатерины І 13, 70; опасенія за вдоровье герц. Голштинскаго 19, 20; беседа съ Маньяномъ объ удовлетворенів герц. Голштинскаго 26, 27; ложность его сообщеній 24; планъ брака брата еп. Любскаго съ цесаревной Еливаветой 31; выбирается первымъ совътникомъ Еливаветой 32; сообщение Остерману о царскомъ бракъ съ кн. Меншиковой 46; о навначенін его на конгрессъ 40, 58, 184; назначеніе дійств. тайн. совіт. и оберъ-гофмейстеромъ 57, 67; его бевтактность 58, 69; вывядъ изъ Спб. 65, 66; извъстіе о рожденіи принца Голштинскаго 171; планъ брава В. К. Наталіи съ герц. Голштинскимъ 224. Уп. 16, 17, 19, 202, 272.

Вестужевъ-Рюминъ, гр. Михаилъ Петровичъ, русскій посолъ при датскомъ дворѣ 129.

Вибиковъ, Иванъ Ивановичъ, генералъмајоръ. Посланъ Меншиковымъ противъ гр. Саксонскаго 64.

Вланкенбургская, герцогиня, бабка Петра II. Письмо къ ней отъ Петра II 28. Вланкенбургскій, герцогъ, дідъ Петра II. Получаетъ письма отъ Петра II 28, 29. Вонде, гр., оберъ-камергеръ герц. Голштинскаго. Уп. 325.

Бранденбургскій, принцъ. См. Карать Альбрехтъ. ·

Вранкасъ-Серестъ, гр. де-, французскій посланникъ въ Швецін. Уп. 18.

Бриньи, де-, Петръ, генералъ-маіоръ, французскій инженеръ. Вызванъ для укръпленія Кіева 186. Уп. 311.

Врольи, де-, графъ. Уп. 351.

Бурнонвиль, де-, герцогь, испанскій министръ въ Камбрэ. Уп. 246, 319.

Бутурдинъ, Иванъ Ивановичъ, генер.аншефъ, подполковникъ гвардін, сенаторъ. Участіе въ заговоръ Девьера 16. **Бутураннъ**, Александръ Борисовичъ, камергеръ. Удаленіе его отъ двора 338.

Вэръ, баропъ, бывшій воспитателемъ епископа Любскаго. Участіе въ дълъ заключенія брака между братомъ епископа Любскаго и Елизаветой Петровной 31; возвращеніе въ Германію 42.

Вюсси-Рабутинъ. Донесеніе объ избраніи Анны Іоанновны на престоль 462.

Вахтиейстеръ, графъ Аксель, вять Бассевича и оберъ-егермейстеръ герц. Голштинскаго. Уп. 224.

Вейсбахъ, Іоганнъ, ген -лейтенантъ. Сообщаетъ о персидскихъ дълахъ 185. Ун. 468, 469.

Великобританскій Король. См. Георгъ I. Велингъ, графъ, шведскій сенаторъ. Уп. 18. Вераговсъ, герцогъ, зять герц. Лирін. Уп. 514.

Ветерани, Андрей, генераль. Донессеніе его о нападеніи татарь-калмыковь 185. 186.

Веселовскій, Исаакъ, секретарь кн. В. Л. Долгорукова. Привевъ кошію тайнаго шведскаго союзнаго договора 35. Вестфаленъ, Гансъ-Георгъ, датскій посланникъ въ Спб. Донесенія его датскому двору 1-7; сношенія съ австр. послан. Рабутинымъ 4-6, 29; отношение его въ Меншивову 6, 12, 23, 29; аудіенція у Вел. Кн. Натальи Алексвевны 24; дружественныя отношенія въ Англіи 25, 53, 54; записка въ Остерману 44; своmenie съ Маньяномъ 53, 120, 125, 381; **млезвитск**ія д'яла 74, 75, 101, 120, 122, 148, 271, 272, 273, 283, 284, 285, 290, 332; хорошее отношеніе къ нему Францін 78; прісиъ, оказываеный сму при русскомъ дворѣ 112; соювъ съ Россіей 177, 198 — 211; исторія Готторискаго дома 202, 205, 206; сужденія о герц. Голштинскомъ 226, 227, 241, 242; о бракъ Вел. Кн. Елизаветы 198-211, 330, 331; польскія діла 274; враждобень къ дътямъ Екатерини I 237; безпокойство его по поводу бользии Петра II 449, 450, 451. Уп. 35, 63, 129, 130, 154, 155, 170, 174, 177, 184, 189, 190, 211, 220, 223, 224, 225, 228, 234, 235, 247, 255, 257, 271, 275, 281, 312, 348, 381, 401, 405, 480, 497, 510.

Вешняковъ, Алексъй Андреевичь, рус-

The state of the s

скій консуль въ Кадиксь. Назначеніе его въ Константинополь 350.

Вилирдо, франц. вонсуль въ Спб. Уп. 181; 182.

Владиславичъ-Рагузинскій. См. Рагуаинскій, Савва Лукичъ.

Волковъ, Алексъй Яковлевичъ, совътникъ канцлерства и военной колдегіи. Намъреніе Меншикова замъстить имъ Остермана 98.

Волковъ, Миханлъ Яковлевичъ, генералъпоручикъ. Намъреніе Меншикова замъстить имъ Головкина 98.

Вольневій, Артемій Петровичъ, бывшій астраханскимъ губернаторомъ. Уп. 65.

Вольденаръ III, сынъ Христіана, отецъ Маргариты Великой, король Даніи. Уп. 206.

Вратиславъ, графъ Карлъ-Францискъ, вънскій посланникъ. Мивніе о немъ Остермана 130; присутствіе его на коронацін 161; пом'вшеніе его въ Москв'ь 172, 173, 267; подарокъ Петру II 220; желаніе остаться въ Россіп 313, 349; сношенія съ г. Лиріей 236, 281, 314; сближение съ вн. И. А. Долгоруковымъ 244; отношеніе къ польскимъ деламъ 280, 328, 345; присутствуетъ при совъщаніяхъ о персидскихъ делахъ 343; хлопочеть о бракъ В. К. Елизаветы. 330, 331; его оскорбленіе и удовлетвореніе 334, 335, 336; договоръ съ русскимъ дворомъ 354; насиліе надъ русскимъ купцомъ 363; сопутствіе на охотв Царю 364; частная ссора его 375, 376, 380; отношение къ нему при рус. дворъ 399, 413; устройство имъ празднества 415; извъстіе о бракъ Царя 419; его интриги въ пользу герцога Голштинскаго 460; напоменание о вънскомъ союзѣ 472, 473, 478, 479, 480; досада его по поводу заключенія севильскаго договора 514, 515. Уп. 158, 193, 217, 219, 221, 224, 240, 241, 247, 252, 260, 269, 275, 319, 333, 338, 340, 353, 355, 356, 362, 367, 404, 405, 412, 414, 427, 429, 431, 467, 468, 471, 481, 505, 520, 522. Вюрщбургскій, еписконъ. См. Шоненборнъ.

Габихтсталь, баронъ, оберъ-церемоніймейстеръ. Сношенія съ Цедеркрейцемъ 169. Уп. 161, 168.

Гедда, баронъ. Злоупотребление его от-

кровенностью Головкина. 274, 275. Уп. 243.

Генингъ, Вилимъ Ивановичъ, производство его въ генералъ-дейтенанты 166.

Георгъ I, король Великобританскій, курфюрсть Ганноверскій и Брауншвейгь-Люнебургскій. Отсутствіе его пословь въ Россіи 188; его планы относительно Ливоніи 231, 244; Уп. 24, 25, 31, 35, 167, 209, 261, 332, 372, 384, 392, 393, 423.

Геро, префектъ полиція въ г. Нарижѣ. Письмо его къ кардиналу Флери о похоронахъ кн. Куракина 90, 91; отвѣтъ ему секретаря кард. Флери 91, 92. Уп. 93.

Гессенъ-Гомбургскій, принцъ. См. Людовикъ Іоаннъ и Іоаннъ-Караъ

Гогенгольцеръ, Николай-Себастіанъ, секретарь имперскаго посольства. Уфхалъ къ Карлу VI для представленія завъщанія Екатеривы I 12; допесенія его о легковърін Вратислава 480.

Голицывъ, кн. Димитрій Михайловичъ, сенаторъ. Назначеніе его въ верховный тайный совътъ 17; противодъйствіе Голитинцамъ 45; примиреніе съ нямъ кн. Меншикова 65; противодъйствіе его кн. Меншикову 81; его митніе о союзъ съ Карломъ VI 111; ръчъ его въ верховномъ совътъ по кончинъ Царя 456, 457, 464; включенъ въ списовъ членовъ сената Имп. Анны 513; Уп. 14, 33, 83, 98, 117, 129, 130, 145, 150, 393, 402, 453, 485, 492.

Голицынь, кн. Михаиль Михайловичь старшій. Фельдмаршаль, главнокомандующій украинской арміей. Допросъ Меншикова 88; прибытіе его въ Сиб. изъ Украйны 97; проекть замещенія его Минихомъ 104: просьба объ отставив 115: отношенія его къ Екатеринъ I 132; желаніе его вернуться въ Украйну 133; назначение его фельдмаршаломъ 164; приказъ вкать къ украинской армін 191; заявление его о состояни украинской армін 194, 195, 196, 217; нежеланіе ъхать въ Персію 358; доказаль несостоятельность проекта возведенія на престогь вняжны Долгоруковой 455; членъ верховнаго т. совъта 456; посъщеніе имъ Остермана 507; включенъ въ списокъ членовъ сената 513; планъ брака его дочери съ сыномъ ки. Меншикова 65, 99, 121. Уп. 65, 72, 99, 121, 449, 465, 468, 485, 492.

Голицынъ, кн. Миханлъ Михайловичъ младшій. Отправляется депутатомъ въ Митаву для призванія на царство Анны Іоанновны 458, 464. Уп. 493.

Голицывы, княжескій родъ. Замыслы противь нихъ 99, 100, 102, 104, 110, 120; соювь ихъ съ кн. Меншиковымъ 99, 103; нежеланіе ихъ служить при Екатеринъ I 132; нерасположеніе ихъ къ Голитинскому дому 449; помощь имп. Аннъ Іоанновнъ 509; общая ненависть въ нимъ 511. Уп. 171, 220, 448, 468, 500. Головинъ, гр. Николай Федоровичъ, посланникъ въ Швеціи. Уп. 230, 393.

Головкить, графъ Александръ Гавриловичъ, второй сынъ канцлера, русскій посолъ въ Берлинѣ. Намѣреніе отца поставить его во главѣ завѣдыванія иностранными дѣлами 89; назначеніе его на мѣсто кн. Куракина 135; раздраженіе его противъ берлинскаго двора 136; назначеніе его на суассонскій конгрессъ 185, 244; во Франціи 259; исторія съ барономъ Геддой 274, 275; отношеніе его къ вѣнскому двору 309, 313; склонность къ Германіи 312; на суассонскомъ конгрессѣ 313. Уп. 131, 224, 227.

Головинь, гр. Гаврінль Ивановичь, канцлеръ. Подписалъ письмо Петра II къ Людовику XV, 10; участіе его въ низверженін ки. Меншькова 80, 81; отношеніе его къ Остерману 89; желаніе помъстить своего сына на мъсто Остермана 89; письмо его къ гр. де-Морвилю объ императорскомътитулъ 96, 97; враждебныя намеренія противъ него со стороны кн. Меншикова 98; союзъ его съ Апраксинымъ и Остерманомъ 102; значеніе его въ верховномъ т. сов'єт 110; отношенія къ Вестфалену 112; записка, представленная имъ шведскому двору относительно Ливовін 112: присутствуеть на аудіенціи герцога Лиріи у Царя 150; беседа о назначени на суассонскій конгрессь датскихъ уполномоченныхъ 184; митей е ого объ иностранцахъ на службъ (намекъ на Остермана) 184; недовърје къ союзу съ Карломъ VI 187; мивніе о проектв брака Петра II съ прусской принцессой 262. 263; письмо къ сыну 275; отношение къ англійскимъ деламъ 352, 421; принимаеть турецкаго эффенци 368; отношеніе его къ Остерману 184, 185, 371; упомивается въ списвъ членовъ сената 513. Уп. 33, 81, 103, 129, 145, 170, 332, 456, 483, 492, 500, 504.

Головкинъ, гр. Михаилъ Гавриловичъ. Включенъ въ списокъ членовъ сената 513.

Гордонъ, Томасъ, вице-адмиралъ, англичанинъ. Держитъ сторону корола Іакова 109; встръчаетъ герц. Лирію 134, Уп. 160.

Голитейнъ-Готторискій домъ. Его древность 199; отношенія его въ Даніи 201, 212, 242; его происхожденіе по запискі Вестфалена 202, 203, 205, 206.

Голитинская, герцогиня Анна Петровна, супруга Карла-Фридрика, герцога Голитинскаго, дочь Петра I и Екатерины I. Ея партія 15; шлезвитскій вопросъ 35; непріятное положеніе ся при русскомъ дворѣ 44; отношеніе къ завѣщанію Екатерины I 47, 48, 56, 60; ся нездоровье 54, 55; отъѣвдъ отъ русскаго двора 55, 56, 59; назначеніе Бассевича ся обергофиейстеромъ 57, 65; права ся на престолъ 117; рожденіе принца 171; ся смерть 193; погребеніе 261; ся сыньпретенденть на русскій престолъ 447, 458, 478. Уп. 10, 17, 19, 20, 52, 325, 493.

Голштинскій, гер. Карль-Фридрихъ, герцогь Голштейнъ-Готторискій, супругь, Анны Петровны старшей дочери Петра I и Екатерини I. Проекть нападенія на Давію 1-3; интриги по новоду русскаго престолонаследія 3-4, 7, 61; ссора съ Меншиковымъ 4, 10, 12; участіе въ дъл Девьера 11, 40; о возвращении Шлезвига 12, 31, 35, 43, 47, 60, 66, 75, 101, 120, 122, 200-202, 204, 207-210, 225-228, 235, 241, 242, 272, 273, 284, 825, 331; интриги его среди войска 16; недовольство предварительными статьями суассонскаго конгресса 16; сношенія съ Мардефельдомъ 16, 21; соглашение со Шведіей 17; слабость его здоровья 19, 20; просьба объ увеличение содержанія 20; планъ брана брата еп. Любскаго съ В. К. Елизаветой 30, 31; недовольство герцогомъ Карла VI 40; мннистръ его при шведскомъ дворв 46; непріятное положеніе его въ Россія 40, 41, 44, 45, 69; просять его удалиться отъ русскаго двора 41; удаленіе его 43, 47, 51, 52, 54, 55, 56, 59, 66; santщаніе Екатерины I 43, 60, 70, 71

уплата ему 300 тыс. рублей отъ русскаго двора 55; ежегодная уплата ему пенсіона отъ Карла VI и кор. Испанскаго 55; довёріе къ Бассевичу 58; пенсіонъ ему отъ верх. т. совёта 65; жалобы на Меншикова 100; жалобы на самого герцога 212, 213, 220, 221; проектъ его брака съ прусской принцессой 224; соглашеніе съ нимъ Даніи 290; его сынъ Карлъ-Петръ-Ульрихъ впосл. Имп. Петръ III 465, 489. Уп. 1, 2, 3, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 24, 27, 29, 30, 40, 44, 46, 52, 65, 112, 131, 132, 174, 190, 199, 438, 441, 460.

Дандоло, Мартинъ. См. Сапъга. Даревовій, Францъ, генералъ-маюръ. Уп. 500.

Датекій король. См. Фридрихъ IV. Даудъ-Ханъ, владѣтель Шемахи. Уп. 395. Девьеръ, Антонъ Эммануиловичъ, гр., генералъ-полиціймейстерь. Дѣло его 11, 13, 15, 29, 30, 41. Уп. 282.

Денгофъ, графъ. Уп. 426.

Дитиаръ, Іоахимъ, шведскій агентъ. Наименованіе его чрезвычайнымъ посланникомъ 380; характеристика его 394; отношеніе къ нему Остермана 398. Уп. 397, 438.

Долгорукова, кн. Екатерина Алексвевна. Планъ брака ся съ Петромъ II 263, 276; объявленіе се невъстой 419, 426; рѣчь къ ней В. В. Долгорукова 429; ожиданіе бракосочетанія съ ней 439, 447; слухъ о ся беременности 518. Уп. 462, 463, 465, 480, 500, 513.

Долгоруковъ, кн. Алексий Григорьевичъ, царскій воспитатель, дейс. т. с. Доверіе къ нему Петра. П 110, 113; замыслы его противь Остермана 121; назначение его въ верховный тайный советь 158, 161; дъло Нарышкина 283; планъ брака дочери князя съ Петропъ II 336, 373, 404, 406, 416, 417, 426; вліяніе его при двор'в 404, 501, 502, 523; его невъжливость 461; рѣчь его по смерти Петра II 463; умаленіе его значенія 485; захвать имъ должностей 498; непріязнь къ вінскому двору 499; неуступка ему Имп. лена 500; исключение его изъ списка сенаторовъ 513; возвращение подарковъ, данныхъ его дочери 518. Уп. 161, 176, 255, 263, 274, 325, 347, 440, 450, 451, 456, 467, 469, 471, 486, 487, 500.

Долгоруковъ, кн. Василій Владиміро-

вичъ, фельдиаршалъ. Производство въ фельдиаршалы 166; вызовь его для совъщанія о персидскихъ дълахъ 167; нападеніе татаръ 186, 192; отозваніе его въ Москву 191; производство въ подполковники гвардін 220; его значеніе при цворъ 232; отвошение къ Остерману 240; мивніе о смив курфюрста Савсонскаго 274; вражда съ Шафировымъ 269, 270; сообщение его о персидской торговић 310; нежеланіе его тхать въ Персію 358; о дъйствінкъ его въ Персін 395; пораженіе Эшрефа 405, 406; несогласіе на бравъ Петра II съ вн. Долгоруковой 406; ръчь его царской невесть 429; удерживаеть кн. Ивана отъ смуть 455, 463; распредъленіе войскъ 467; назначение его чл. верх. т. совъта 468; упоминается въ спискъ членовъ сената 513. Yn. 167, 196, 245, 350, 439, 456, 485, 492.

Долгоруковъ, кн. Василій Лукичъ. О назначеніи его въ верховный т. совъть 17; отозванъ изъ Стокгольма 32; намъреніе кн. Меншикова назначить его въ Кіевъ 46, 57, 61; о пріобрътеніи имъ копіи союзнаго шведскаго договора 35; составляеть планъ низверженія кн. Меншикова 81, 89; отправленъ депутатомъ отъ верховнаго тайнаго совъта въ Митаву для призванія на царство Анны Іоанновны 458, 464, 483; сношенія его съ кард. Флери 502; упоминается въ спискъ членовъ сената 513. Уп. 131, 132, 456, 493, 495, 504, 505, 507.

Долгоруковъ, кн. Иванъ Алексвевичъ, камергеръ и фаворить имп. Петра II. Планъ брака его съ кн. Меншиковой 121; назначение его оберъ-камергеромъ н кавалеромъ ордена св. Андрея 161; отношеніе въ нему цес. Едизаветы 237; становится фаворитомъ Петра II 239; отношенія его къ Петру II 245; отношеніе его къ герц. Лиріи 246; его характеръ 257, 258; натриги противъ Остермана 285; интриги противъ Нарышкина 286; ссора съ отдомъ 313, 314; заступничество его за гренадеръ 343; оскорбленіе и удовлетвореніе Вратислава 336; планъ брака Петра II съ его сестрой 263, 273; его дибовная натрига 379; перемвна въ нему со стороны Петра II 379; обручение его съ гр. Шереметевой 438; нев'яжливость его

461; немылость въ нему 485. Уп. 170, 232, 234, 244, 254, 255, 256, 261, 280, 281, 319, 325, 327, 336, 347, 518.

Долгоруковъ, кн. Николай Алексвевичъ, братъ предъидущаго. Уп. 379, 380.

Делгоруковъ, кн. Сергъй Григорьевичъ, польскій посланникъ. Участіе его въ польскихъ делахъ 246; уфхалъ въ Польшу 273; удаленіе его изъ Польши 393. Уп. 193, 337, 501.

Долгоруковы, княжескій родь. Партія ихъ 102, 104, 105; планы ихъ устроить бракъ паря съ Екатериной Алекс'вевной Д. 337, 347, 351; ихъ высоком'вріе 338; отдаленіе вс'ёхъ отъ Пегра II 338, 339, 340; отношенія къ нимъ Остермана 373, 374, 428, 430, 431; положеніе ихъ при двор'в 355, 415, 511; ихъ суровость 348; вліяніе ихъ 371, 393, 404, 405, 408; оспа въ ихъ семейств'в 445; паденіе ихъ 453; непріязнь къ в'ёнскому двору 499. Уп. 243, 255, 324, 328, 337, 367, 439, 440, 442, 443, 446, 447, 448, 449, 451, 454, 462, 466, 486, 490, 509.

Домбровскій, нольскій староста, изъ рода Сапъть. Уп. 412, 474.

Дориньи, полковникъ русской службы. Польскія діла 287, 288. Уп. 264.

Дмитріевъ-Мамоновъ, Иванъ Ильичъ, генералъ-аншефъ. Уп. въ списвъ членовъ сената 513.

Евдокія, см. Лопухина.

Екатерина I, Алексвевна, Императрица Всероссійская. Кончина ея 8, 28; похороны 13; завъщаніе 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 20, 28, 29, 47, 55, 70, 71; о ея нотомствъ 286. Уп. 2, 4, 17, 18, 19, 29, 36, 37, 38, 55, 115, 132, 133, 147, 237.

Елизавета Петровна, Цесаревна, вторая дочь Петра І, впосл'ядствіи Императрица Всероссійская. Поселилась въ дом'я кн. Меншикова 14; иланъ брака ея съ епископомъ Любскимъ 3, 133; сватовство брата епископа Любскаго 31, 105; избираеть Бассевнча своимъ первымъ сов'ятникомъ 32; отношеніе ея къ зав'ящанію Екатерины І 41, 71; надежды, возлагаемыя на нее Голштинцами 56, 105; расположеніе къ ней Петра ІІ 104, 132, 137, 138; нам'яреніе Евдокіи Федоровны заточить ее въ монастырь 105; назначеніе оберъ-гофмейстеромъ ея Леченвольда, а оберъ-гофмейстериной—

жены Остермана 105; празднество въ ея честь и подарокъ ей земель 147; планъ брака ея съ принцемъ Бранденбургскимъ 154; свиданіе съ царицей Евдовіей 159; отношеніе ея въ Петру II 236, 241; отношеніе ея въ Петру II 236, 241; отношеніе ея при дворѣ 237; ея поведеніе 248, 331; проектъ ея брака съ королемъ Августомъ 312; отсутствіе ея на коронаціи 323; права ея на престоль 325. Уп. 2, 20, 51, 70, 83, 170, 196, 172, 263, 278, 312, 323, 330, 459, 460, 465, 490, 493.

Елизавета-Христина, императрица германо-римская, супруга Карла VI. Уп. 4. Екатерина Іоанновна, герцогиня Мекленбургь-Шверинская, супруга герцога Карла-Леопольда, дочь царя Іоанна Алекстевича. Совтуеть имп. Авит Іоанновит воспріять самодержавную власть 512. Уп. 454, 456, 457, 493, 496.

Зекендорфъ, Эрнесть-Фридрихъ. австрійскій генераль. Уп. 250.

Зеневскій, краковскій кастеллань. Уп. 426.

Измайловъ, дворянинъ. Ссора его съ гр. Вратиславомъ 376; извинение его передъ графомъ 380.

Измайловъ, Левъ Васильевичъ, генеральмаіоръ, посланникъ въ Китаѣ. Уп. 301, 302.

Иннераторъ германо-римскій. См. Карлъ VI.

Императрица германо-римская. См. Елизавета-Христина.

Испанскій король. См. Филиппъ V.

Іоаннъ Алексвевичъ, Императоръ Всероссійскій. Уп. 453, 456, 464, 465.

Іоаннъ-Караъ, принцъ Гессенъ-Гомбургскій. Готовится къ отъкзду въ Германію 53.

Бамильи, де-, кавалеръ. Уп. 213. Бамиреденъ, де-, бывшій французскимъ

посланнякомъ въ Спб. Отношение къ нему Англии 352. Уп. 54, 250, 266.

Барлосъ, донъ-, инфантъ испанскій. Является претендентомъ на королевство Неаполитанское и объ Сициліи 434. Уп. 433, 516.

Карлъ-Альбректъ, принцъ Бранденбург-

скій. Планъ брака его съ Цесаревной Елизаветой 49, 154.

Карат.-Леопольдъ, герцогь Мекленбургъ-Піверинскій, супругъ Цесаревны Екатерины Іоанновны, дочери царя Іоанна Алексвевича. Уп. 313, 323.

Карять-Петрь-Ульрихъ, принцъ Голштинскій, впосл. Имп. Петръ III. Рожденіе его 171; права его на рус. престолъ 447, 458, 478.

Караъ VI, императоръ германо-римскій. Стремленія его къ миру 39, 40; отношеніе его въ герцогу Голштинскому 40, 55, 65, 74; союзь его съ Россіей 64, 116, 198, 217, 227, 515; тезоименитство его 115; участіе его въ итальянскихъ дёлахъ 180; отношение въ персидскимъ деламъ 182, 343; недовъріе къ нему русскихъ 187; договоръ его съ Россіей и Швеціей 247: отправленіе д'Артау въ Россію 251; обращение съ герц. Мекленбургскимъ 313; объ участін его въ разділів Польши 824, 328, 345, 346; отозваніе имъ Вратислава 349; о помощи, объщанной ему Россіей 505, 508; противодійствіе ему со стороны герц. Лирін 514; союзъ съ Испаніей 515 516; записка герц. Лирін объ отказъ ему въ помощи 525-528. Уп. 1, 27, 39, 74, 122, 131, 148, 167, 188, 357, 364, 424, 432, 436, 467, 468, 469.

Каскосъ, секретарь герц. Лирін. Уп. 151, 236.

Кинскій, гр. Стефанъ, бывшій посломъ въ Спб. отъ императора Карла VI. Уп. 12.

Китайскій ниператоръ, изъдинастів Юнъ-Чингъ. Русско-китайскія сношенія 301, 303.

Крамъ, баронъ, министръ герцога Вольфенбюттельскаго при русскомъ дворѣ. Планъ брака между Петроиъ II и принцессой Бевернской 106, 120; нерасположение къ нему Головкина 187. Ул. 236, 323, 460, 480.

Крамъ (Крамеръ), Анна Ивановна, приближенная Екатерины І. Уп. 379.

Кромотовъ, Гавріндъ Семеновичь. Производство его въ генералъ-лейтенанты 166.

Кулонъ, де-, Алферій Степановичь, генералъ-инженеръ, французскій эмигрантъ. Работы надъ украпленіями въ Выборга 32.

Куракинъ, кн. Александръ Борисовичъ. Письмо къ нему отъ кардинала Флери по поводу погребенія его отца 92, 93; отвъть его кардиналу Флери 93—95; его долги 329, 330. Уп. 91, 92, 135, 224, 349, 357.

Куракивъ, кн. Борисъ Ивановичъ, русскій посолъ при францувскомъ дворъ. Рекомендуется Петромъ II Людовику XV 9; планъ назначенія его въ верховный тайный совътъ 17; письмо къ нему гр. де-Морвиля и отвътъ его 38, 39; имъется въ виду для отправленія на суассонскій конгрессъ 40; предположенія о возвращеніи его въ Россію 89; смерть его и погребечіе 90—94. Уп. 37, 92, 131.

Курляндская герцогиня. См. Анна Іоанновна.

Курляндскій герцогь. См. Фердинандъ.

Ласен, Петръ Петровичъ, ген.-аншефъ впосл. графъ. Посланъ кн. Меншиковымъ противъ гр. Саксонскаго Морица 64, 71, 77.

Левенвольдъ, Карлъ-Рейнгольдъ, графъ. Назначень оберъ-гофиейстеромъ Цесаревны Елизаветы 105. Уп. 146, 329, 416. Левенгауитъ, гр., Карлъ-Эмиль. Уп. 27, 29.

Леонтьевъ, Миханаъ Ивановичъ, генералъ-маюръ. По повеленю в. т. совета отправленъ депутатомъ въ Митаву для призвания на царство курдандской герцогини Анны Іоанновны 458, 465; пронзводство его верх. т. советомъ въ генералъ - дейтенанты 482; представилъ письмо Ягужинскаго въ верх. т. советь 483, 484.

Лефортъ, Петръ Богдановичъ, генералъмаюръ. Производство его въ генералъпоручики 166.

Ливенъ, баронъ Юрій Григорьевичь. Уп. 279.

Лирія, Яковъ, герцогъ Бервикскій, испанскій посолъпри русскомъдворѣ Прівздъего въ Спб. 95, 109, 134, 135; письмо Шовелена къ его секретарю 96; отношеніе его къ вѣнскому двору 96, 236, 281, 314, 508, 514; у Остермана 146, 147, 183, 184; представленіе его ко двору 147; на аудіенціи у Петра II 150; вниманіе его къ Шовелену 151; свиданіе съ Маньяномъ 157; кодатайство за Бакона 161; присутствуеть на коронаціи Петра II 162, 163; невниманіе къ нему 166, 236; сдъланное ему огличіе 170

171, 172; Петръ II съ вельможами на объдъ у него 171; совътъ его: заключить Россіи союзь съ Испаніей и Австріей 188, 515, 516; отношеніе къ польскимъ деламъ 193, 197, 217; сближение его съ вн. Долгоруковымъ 244, 246, 265; русско-испанская торговия 249, 250; переговоры о бракъ Петра II 261, 278, 279, 347; пребываніе въ Москвъ 267; интриги его 285; отношение къ Сенъ-Соверу 316, 317, 318; вражда съ Сапъгой 318; отношение къ дълу объ оскорбленін и удовлетворенін Вратислава 335; отношение къ русско-турецкимъ дъламъ 362; насиліе надъ купцомъ 363; вившательство его въангло-русскія дела 422; севильскій договоръ съ Ганноверомъ и пр. 432; ваписка его относительно поданія помощи Карлу VI со стороны Poccit 525-528. Vu. 96, 153, 173, 211, 218, 219, 221, 227, 233, 238, 247, 250, 262, 275, 319, 332, 333, 340, 354, 364, 367, 401, 431, 452, 473, 481, 485.

Лонухина, Евдокія Федоровна, первая супруга Петра І. Обращеніе Меншикова въ ея содъйствію 45, 46, 52; возвращеніе ей свободы 52, 56; прибытіе въ Москву 62; намъреніе ся постараться расторгнуть второй бражь Истра І 105; приближение къ себъ Шафирова 146; посвщеніе ее Петромъ II 159, 374; желаніе ея быть на коронаціи въ Спб. 160; ся характерь 161; возвращение ей правъ 232; навыщаеть больную В. К. Наталью 260. Уп. 158, 162, 178, 179, 213, 465.

Лопухинъ, графъ Өедоръ Абрамовичъ (?). Уп. 429.

Лопуканы. Родъ ихъ. Уп. 240.

Лотарингскій, герцогь. Уп. 433.

Любскій, епископъ, Карлъ, дв. братъ герцога Голштинскаго. Сватовство В. К. Елизаветы Петровны 2, 3; сватовство В. К. Натальи Алексвевны 2; бользаь и смерть его 18; похороны 30; участіе въ голштинскихъ делахъ 26. Уп. 19.

Людовикъ Іоаннъ, принцъ Гессенъ-Гомбургскій, генераль-маіорь. Готовится къ отъезду въ Германію 53.

Людовикъ XV, король французскій. Письмо къ нему Петра II 8-10; отвётъ его 37-38; отношение его къ кн. Б. И. Куракину 92; распоряжение относительно погребенія кн. Куракива 93; признаніе имъ императорскаго титула ва Петромъ II 96; инсьмо о рожденін французской принцессы 217; торговый трактать съ Россіей 265, 306, 307, 308, 322. Уп. 27, 31, 37, 38, 39, 40, 69, 76, 152, 172, 187, 209, 261, 292, 296, 346.

Мавринъ, Семенъ Асанасьевитъ, помощникъ воспитателя В. К. Петра Алексвевича. Арестъ его по дълу Девьера 13. Майеръ, Германъ, голландскій купецъ. Доставка сукна на войско 282.

Мазеца, Иванъ Степановичъ, Малороссійскій гетманъ. Ун. 50.

Мазовецкій, воевода. Уп. 426.

Макаровъ, Алексъй Васильевичъ, тайн. совътникъ, кабинетъ-секретарь. Назначается начальникомъ надъ сибирскими рудниками 61.

Мантейфель, членъ польскаго канплерства. Переговоры его о бракъ между польскимъ королемъ Августомъ и Цесаревной Елизаветой 312.

маньямъ, повъренний по дъгамъ Францін при русскомъ дворъ. Донесенія его; внутреннія діла: водареніе Петра П 10-12; похороны и завъщание Екатерины І 8 — 15, 20, 41, 47, 60, 70, 71; дъло Девьера 11, 13, 15, 41, 43, 46, 113; поведеніе и судьба ки. Меншикова 21, 45, 48, 50, 52, 67, 79—90, 97—100, 107, 114, 116, 117, 121, 122, 177 - 179; coставъ верховнаго тайнаго совъта 17, 21, 102, 104, 110; русскій флоть 17, 23, 31, 43; дело царевича Алексвя 57, 62, 72; вопросъ о резиденція Петра II 84-85, 110, 117; коронованіе Цетра II 48; дъла въ Малороссія 50; о расположенін Петра II въ Остерману 66, 67, 116, 120; бракосочетаніе гр. Сап'яги съ гр. Скавронской 133; расположение Петра П къ Цесаревив Елизаветь 104, 105, 132, 137, 138; торговыя дела 42, 62, 264, 270, 291, 306, 308, 366; русскій дворъ 309; путешествіе Петра II 315; оскорбленіе Вратислава 334; пожаръ въ Москвъ 341; насиліе, совершенное надъ русскимъ купцомъ 363; перемѣны по смерти Петра II 497; брачные проекты 11, 12, 17 — 19, 22, 30, 31, 34, 48, 49, 56, 105, 106, 113, 121, 125, 126, 133, 278; больнь и смерть епископа Любскаго 18; Суассонскій конгрессь 16, 39, 40, 131, 135, 184; Illаезвигскій вопрось 31, 35, 43, 47, 60, 74, 75, 120, 122, 123, 283; персид-

скія дёла 196, 395, 405; польскія дёла 279, 280, 327, 337; голштинскія д'ала 17, 18, 24 — 27, 46, 132; турецкія діля 57, 67, 68, 355, 367; англійскія діла 24, 25, 27, 31, 35, 109, 125, 126, 153, 188, 320; шведскія дъла 36, 112, 118, 128, 129, 140, 152, 188; garcris ghas 44, 129, 111, 112, 123, 126, 130; курляндскія д'яла 49, 64, 65, 71, 77, 114, 118, 136, 181; прусскія діла 113, 153; союзь Россін съ императоромъ Карломъ VI 17, 32, 34, 39, 40, 63, 64, 72, 111, 115, 116, 525 -528; отъездъ герцога Голштинскаго изъ Россін 43, 44, 47, 54, 59; смерть гр. Рабутина 74, 77; вступленіе въ должность Шовелена 76; назначение гр. Вратислава на мъсто гр. Рабутина 130; прівздъ герцога Лиріи 134, 135; сношенія герцога Лирін съ Маньяновъ 138, 139, 157; представление гер. Лиріи русскому двору 141. 142: о невниманін къ герц. Лиріи 166; объ отличін, оказанномъ герц. Лирін 171, 172. Ун. 1, 6, 10, 13, 18, 29, 33, 36, 39, 42, 47, 50, 53, 54, 58, 59, 63, 84, 95, 97, 101, 102, 108, 109, 115, 118, 120, 127, 128, 147, 149, 151, 154, 166, 171, 173, 175, 177, 182, 183, 185, 188, 189, 190, 194, 196, 197, 211, 213, 217, 218, 220— 223, 228, 229, 233, 234, 238, 239, 241, 243, 245, 248, 249, 256, 257, 260, 263, 264, 266, 276, 278, 280, 285, 288, 305, 314, 318, 322, 324, 326, 327, 329, 333, 337, 340, 341, 343, 345-349, 351, 353, 354, 365, 372, 373, 376, 377, 380, 382, 394, 399, 400, 401, 403, 406, 409, 411, 416, 420, 430 - 432, 438, 439, 442, 444, 451, 452, 454, 470, 473, 475, 481, 486, 489, 491, 496, 497, 503, 505, 509, 511, 517, 518, 520, 521.

Маргарита Великая, королева датская. Уп. 206.

Мардефельдъ, Густавъ, прусскій посланнивъ въ Спб. Противодъйствіе браку сына кн. Меншикова съ В. К. Натальей Алексъевной 16; противодъйствіе браку Петра II съ дочерью кн. Меншикова 21, 22; устройство брака между сыномъ кн. Ангальтъ-Дессаускаго и ки. М. А. Меншиковой 34; планъ брака между сыномъ маркграфа Альберта и Цес. Елизаветой 49; планъ брака между Петромъ II и одной изъ прусскихъ принцессъ 106, 113, 125—127, 154; извъстія, полученныя имъ изъ Курляндія 114, 118; ждопоты о примиреніи Англіи съ Россіей 125; Уп. 106, 136.

Мардефельдъ, Аксель, прусскій посланникъ. Сообщеніе о свиданіи короля Августа съ королемъ прусскимъ 273; опроверженіе имъ слуховъ о раздълъ Польши 327.

Матвлевъ, гр. Андрей Артамоновачъ, сенаторъ. Уп. 367.

Матюшкить, Михаиль Асанасьевичь, генераль-аншефъ. О его женѣ Софьѣ Димитріевнѣ 507.

Мекленбургекая, герцогина. См. Екатерина Іоанновна.

Мекленбургскій, герцогь, см. Караъ-Леопольдъ.

Меншикова, Александра Александровна, княжна, младшая дочь Александра Даниловича. Планъ брака ея съ Петромъ II 5, 6, 7, 11, 12, 17, 18, 22, 36, 45; пожалована орденомъ св. Екатерины 42; распредъленіе 100 тысячъ рублей по стать в завъщанія между нею, Цесаревною Елизаветой и великой кн. Натальей Алексевной 41; равнодушіе къ ней Петра II 51. Ун. 85, 179.

Меншинова, кн., Марія Александровна, старшая дочь Александра Даниловича. Сватовство Сантін 5, 30; пожалована орденовъ св. Екатерины 42; сватовство пр. Ангальтъ-Дессаускаго 34, 48; планъ брака между нею в кн. Ив. Долгоруковымъ 121. Уп. 85.

Меншиковъ, кн. Александръ Александровичъ. Планъ брака его съ В. К. Натальей Алексвевной 16, 45 65; суровое обращеніе сънимъ отца 26; пожалованъ ему орденъ св. Андрея 42; планъ брака его съ кн. Голициной 65, 78, 99, 121; лишеніе его ордена св. Андрея 121. Уп. 85.

Менинесть, кн. Александръ Даниловить, членъ верхови. тайнаго совъта. Непріявнь его въ герцогу Голштинскому 4, 10, 12, 35, 41, 43; о пожалованіи его княжествомъ Козельскимъ въ германоримской имперіи 5, 52; отношенія его къ вънскому двору 11, 33; сношенія съ Вестфаленомъ 23, 24, 35, 74, 75, 101, 122; деспотивмъ его 15, 20, 21, 48, 50, 87, 98; подозрънія противъ В. Л. Долгорукова 17, 46; дъйствія его съ цълью заключенія брака между своей дочерью и Петромъ II 22, 45, 46, 52; огражденіе Петра II отъ посторонняго вліянія 25;

суровое обращение съ сыномъ 26; замысель противъ него Девьера 29; уплата Петромъ II его долга гр. Сапътъ 30; отношенія къ Курляндін 32, 49; недовольство, княземъ вызываемое 36, 37, 50, 79, 100; бользнь его 44, 45, 48; надежды на его смерть 51, 56, 59, 73; выздорондение 59, 72; готовъ согласиться на возстановленіе патріаршей власти 61; противодъйствіе гр. Савсонскому 64, 65; выставляемыя имъ причины удаленія голитинцевъ 66; выговорь его Петру II за излишнюю щедрость 67; участіе въ вавъщанін Екатерины I 70; предложение Рабутину подарка въ 5,000 руб. 72; вланъ брака сына его съ кн. Голицыной 65, 78, 99, 121; столкновеніе его съ Петромъ ІІ 79, 80; жалоба на него Головина 80, 81; ниспровержение его 81-86, 89, 108; его алчность 81; отношение въ нему Остермана 82; следствіе противь него 88, 97, 100, 114, 115, 121; союзъ его съ Голицыными 99, 103; обращение его въ Евдовін Федоровив Лопухиной 107; вси. участіе его въ возведенін на престоль Петра II 116, 117; заступничество кн. М. Голицына за него 117; планъ брака между Ив. Долгоруковымъ и кв. Меншиковой 121; подметное письмо Царю въ его пользу 178, 179, 189; планъ ссылки его въ Иркутскъ 179; бользнь его 180; кончина 438. Уп. 4, 6, 11, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 34,41, 43, 48, 99, 107, 111, 119, 124, 131, 146, 149, 152, 213, 220, 234, 252-279, 337, 348, 354, 469, 499.

миллезимо, графъ, шуринъ гр. Вратислава. Удовлетворение его 346, 349. Уп. 386, 375.

Минихъ, Бургардъ-Христофоръ, ген -аншефъ. Проектъ замъщенія имъ фелъдмаршала Голицына 104; переговоры съ Англіей 320.

Моремль, Флеріо, гр. де-, французскій статсъ-секретарь и министръ иностранных з діль. Депеши на его имя 10, 13, 18, 29, 33, 38, 39, 42, 47, 50, 54, 59, 63, 69, письмо къ ки. Куракину 38; посліднее предписаніе его Маньяну 76; лепеши его Маньяну 36, 53, 58. Уп. 69, 73, 78.

Морицъ, гр. Саксонскій, побочный сынъ короля Августа. Попытка его утвердиться въ Курляндін 64, 65, 71, 77, 181; намереніе служить въ Россін 197;

проекть брака съ В. К. Елизаветой 278, 323.

Мусшиъ. См. Пушкинъ.

Нарышвинъ, Александръ Львовичъ. Его арестъ 282, 283; его дъло 286, 325; упоминаніе объ его женѣ Еленѣ Алевсандровиѣ, урожд. Апраксиной 286.

Наталья Алекевевия, Великая Княжяа, сестра Петра II. Сватовство еп. Любскихъ Карла и Алольфа 3, 224; проекть брака ся съ сыномъ кн. Меншивова 16, 45, 65, 78; отношение въ дълу Девьера 29; распредъленіе завъщанныхъ 100 тысячь нежду нею, Еливаветой Петровной и кн. А. А. Менинковой 41; дружба ея съ Петромъ II 51, 79; подарки ей отъ Петра II 79, 80; намфреніе отдать ей имущество кн. Меншакова 122; ея болевнь 196, 219, 260; ея кончина 266, 268, 269, 283; споръ о мъстахъ при ея погребеніи 310. Уп. 14, 100, 133, 146, 154, 170, 275, 278, 286, 289.

Новоснаьцовъ, Василій Яковлевичь, статскій сов'ятникъ. Уп. въ списк'я членовъ сената 513.

Норрисъ, адмяралъ, англійскій уполномоченный при русскомъ дворъ. Ищетъ аудіенціи 35. Уп. 54.

Овенгаученъ, графъ. Удаленіе его изъ Риги 383.

Остерианъ, гр. Андрей Ивановичъ, тайный советникъ. Объявияеть въ в. т. совъть о намеренія Петра II жениться на дочери ки. Меншикова 22; отношенія его въ Рабутину 64, 74, 111; расположение къ нему Петра Н 66, 110, 116, 120; отказывается отъ милостей даруемыхъ Петромъ II 67; отношение въ заговору противъ кн. Меншикова 82; мивніе о немъ канцлера Головкина 89; преданность его вънскому двору 90, 130, 218, 335, 336, 410, 479; соють его съ Апраксинымъ и гр. Головеннымъ 99, 102, 110; враждебность въ Голицынымъ 99, 108; недоступность для иностранныхъ менистровъ 112; отношеніе его къ шведскимъ дізамъ 129, 152; 331, 391; порицаеть образь дъйствій берлинскаго двора 136; просьба объ отставив и отказъ въ ней 150; присутствуеть на коронаціи 163, 164;

сношенія съ герцогомъ Лиріей 170, 171, 183, 184; отношение его въ датскимъ дъламъ 74, 176, 188, 212, 213; о ввъренномъ ему воспитаніи Государя 176, 177; отношеніе къ польскимъ діламъ 194; стремленія его учредить царскую ревиденцію въ Спб. 173, 239; отношеніе къ Шафирову 240; участіе въ спорахъ о дарскомъ титулъ 229; мнъніе его о торговомъ договоръ между Франціей и Россіей 270; возстаеть противъ путешествія Петра II 311; значеніе для него смерти гр. Толстого 339; отношеніе къ вопросу о царскомъ бракъ 187, 347, 348, 374, 407; отношенія его къ гр. Головину 371; отношение къ кн. Долгоруковымъ 57, 240, 244, 245, 255, 263, 280, 373; посъщение его Маньяномъ 411; отношение его къ турецкимъ дъламъ 364, 414; положение его при дворъ 110, 146, 174, 189, 192, 232, 246, 249, 285, 289, 391, 399, 415, 429, 430, 431, 443, 453; отношеніе его въ англійскимъ дъламъ 148, 352, 421; митие его о севильскомъ договоръ 433; поведение его во время болъзни Царя 454, 455; не является въ совъть по смерти Петра II 456; несогласіе его на возведеніе на престоль вняжны-невъсты 463; болъзнь его 472, 476; ограничение его вліянія 484; постщеніе его фельдмаршаломъ Голицынымъ 507, 508; внесеніе его въ списокъ членовъ сената 513. · Yn. 11, 19, 25, 31, 46, 89, 105, 117, 121, 125, 128, 129, 131, 153, 185, 197, 219, 222, 224, 250, 251, 256, 258, 269, 270, 275, 283, 319, 328, 329, 331, 334, 366, 367, 378, 379, 385, 390, 394, 403, 404, 409, 416, 417, 419, 439, 440, 451, 468, 469, 480, 490, 497, 498, 504, 514, 520, 521, 522.

Остерманъ, Иванъ Ивановичъ, министръ герц. Мекленбургскаго. Ун. 323.

Осторманъ, гр. Мароа Ивановна, супруга Андрея Ивановича, урожденная Стретнева. Назначена оберъ-гофиойстериной къ Цесаревиъ Елизаветъ 105.

Истръ Ц, Алексвевичъ, Великій Князь, а впослъдствіи Императоръ Всероссійскій. О вступленіи его на престолъ 4, 8—10; провозглашеніе его я принесеніе присяги 14; письмо его въ Людовику XV; отвътъ ему французскаго короля 37—38;

планъ брака его съ дочерью кн. Меншикова 5-7, 11, 12, 17-19, 22, 24, 45; отношенія его къ гр. Рабутину 11, 30, 52; поселился въ домъ кн. Меншикона 14, 19; сношенія съ Вестфаленовъ 23; письмо его къ герцогу и герцогинъ Бланкенбургскимъ 28; отношение его къ двлу Левьера 29; выдача денегь кн. Меншикову для разсчета съ гр. Сапъгой 30; заинска, представленная Царю отъ герцога Голштинскаго 43; равнодушіе его въ кн. Меншиковой 51; дружба съ сестрой Натальей Алексвевной 51; проводы Голптиндевъ 56; отношение Царя къ Голштиндамъ 60; расположение его въ Остерману 66, 67, 110, 120, 150, 246, 285; столкновение его съ кн. Меншиковымъ и преданіе последняго суду 67, 80, 87, 107; уничтожение дъла царевича Алексъя 72; пребываніе Царя въ Петергоф 5 77, 80; стремленіе въ Москв 5 84,85, 110, 111, 154, 158; споры объ его императорскомъ титуль 96, 153, 159; дъйствія его относительно флота 100; расположеніе его къ Цесаревив Елизаветь 104, 105, 132, 136—138, 236, 237, 241; планъ брака его съ прусской принцессой 106, 113, 127, 323; отношенія Царя къкн. Долгоруковымъ 110, 314, 347, 353, 379, 380; возобновление ассамблей 116; суровость въ характеръ Царя 116; содъйствие кн. Меншикова возведению Петра II на престоль 117; слухи о возвращеніи Петра II въ Спб. 117, 288, 305; планъ брака его съ принцессой Бевернской 126; нежеланіе Царя вступать въ бракъ 133; представление ему герцога Лиріи 147; посъщение Царемъ Евдокін Оедоровны Лопухиной 159, 374; коронование 48, 160, 162-166; подарки ему отъ императора Карла VI 172; наифреніе Царя остаться въ Москв 173, 239, 240, 267, 268; отзывь о немь Остермана 177; подметное письмо къ Царю относительно **кн. Ментикова 177-179,189, 213; страст**ь къ окотв 185, 193, 323-325, 339; пребываніе Царя подъ Москвой 196, 219, 221; записка, представленная ему Вестфаленомъ 198 - 211; удаленіе Румянцова 233; планъ брака Петра II съ нифантой испанской 261, 262, 275; его вившность 275, 276; сборы въ путешествіе по Россіи 310, 311, 315; на похоронахъ своей сестры Натальн Алексвевны

310; сявдствія несовершеннольтія Царя 319, 359, 362; поведение его во время пожара въ Москвъ 342; недовольство смотромъ гвардейскихъ войскъ 356; о бракъ Царя съ кн. Е. А. Долгоруковой 336, 337, 373, 374, 404, 406, 407, 419, 426, 430, 439; распущенность его двора 413; пребываніе Царя въ нивнін у Долгоруковыхъ 414, 415; посольство молодаго Софи 415; жизнь Царя въ Москв в 228, 234, 416; аудіенцін персидскому посольству, армянскому князю, калмыцкому послу и депутату отъ укранискихъ казаковъ 417, 418; нездоровье Царя 175, 444-448, 450, 451, 464; кончина 452, 497; донесеніе о его кончин 462-465. Уп. 2, 4, 10, 11, 14, 15, 23, 25, 26, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 42, 44, 49, 50, 57, 59, 61, 62, 63, 64, 65, 68, 74, 78, 88, 89, 97, 100, 115, 116, 117, 127, 128, 145, 151, 160, 161, 168, 169, 170, 174, 187, 188, 197, 220, 224, 229, 231, 241, 244, 245, 247, 249, 258, 260, 261, 265, 289, 291, 296, 298, 300, 303, 307, 308, 313, 318, 327, 328, 329, 330, 331, 334, 335, 336, 337, 338, 340, 344, 350, 356, 358, 365, 376, 378, 383, 384, 390, 391, 397, 398, 399, 427, 436, 440, 449, 460, 468, 510, 518, 528.

Истръ I, Алексвевичъ, Императоръ Всероссійскій. Основанныя имъ морскія учрежденія 85; мѣры его для удержанія въ мирѣ калмыковъ 191, 192; голитинскія дѣла 203; совѣтъ ему кн. Долгорукова при заключенім прутскаго договора 269; сравненіе его двора съ дворомъ Истра II 309, ≈10; персидскія дѣла 334; построеніе галеръ на Дону 369; его императорскій титулъ 369. Упоминается 13, 14, 29, 35, 50, 53, 62, 105, 161, 216, 232, 358, 370, 437, 453, 456, 477, 495, 513.

Илело, Бреганъ, графъ де-, французскій посолъ при датскомъ дворъ. Отношеніе его къ шлезвигскому вопросу 284; инструкціи, данныя ему по поводу переговоровъ между Даніей и Россіей 510. Ирасковъя, Царевна, дочь Царя Ивана Алексъевича. Уп. 456, 493.

Проконовичъ. См. Ософанъ.

Прусская принцесса. См. Фредерика-Вильгельмина.

Прусскій король. См. Фридрихъ - Вильгельнъ I. **Пушкинъ, Мусинъ-, гр. Иванъ Алексъе**вичъ, сенаторъ. О назначенія его московскимъ губернаторомъ 21.

Иясты, польскій династическій родь. Уп. 403, 425.

Рабутинъ-Бусси, гр. Амадей, австрійскій посланникъ при русскомъ дворъ. Сношенія съ Вестфаленомъ 4-7, 12, 24; призванъ въ провозглашению Петра II 11; свиданіе съ Бассевичемъ 12; значеніе его при русскомъдворъ 30, 63; переговоры о вспомогательномъ корпусь 33; бесьда съ Маньяномъ о возстановлении мера 39, 40; передаль кн. Меншикову дипломъ на княжество Козельское 52; получиль оть Петра II домъ въ Петербургв 52; торговые переговоры 62, 74, 110, 136; митніе его о завъщаніи Екатерины I 70; подарки члепамъ русскаго верх. т. совъта и отвазъ принять таковые же отъ кн. Меншикова 72; переговоры о расширеніи трактатовъ между вінскимъ дворомъ и русскимъ 74, 77; смерть его 74, 75; прибытіе его тела въ Москву 172. Yn. 2, 3, 25, 28, 48, 96, 109, 119, 130, 136, 247, 251, 252.

Рагуянновій, гр. Савва Лукичъ Владиславичъ-Рагуяннскій. Нах. на Китайской границѣ 150, 151; участіе въ русско-китайскихъ сношеніяхъ 300—304: переговоры о русско-франц. торговлѣ 306—308; переработка торговаго тарифа 351, 364, 366, 374, 375; переговоры съ Портой 423; хлопоты его о племянникѣ 347. Уп. 326, 352, 381, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 394, 401, 409, 410, 411, 420, 422, 429.

Радогоций, гр. (?) Александръ Ивановичъ. Уп. 255.

Репиниъ, кн. Василій Никитачъ, капитанъ гвардін. Объявляетъ въ Вънъ о кончинъ Вел. Княжны 283.

Ришелье, Арианъ, герцогъ, французскій посоль въ Вънъ. Уп. 12.

Романовы, царскій родъ. Уп. 506.

Ромодановскій, кн. Иванъ Осдоровичъ. Ун. въ спискъ членовъ сената 513.

Рондо, Клавдій, англійскій резиденть въ Россіи. Его стараніе возстановить привиллегіи англичанть въ Россіи 372; переговоры о возстановленіи согласія между лондонскимъ и русскимъ дворами 383, 422. Уп. 223, 351, 365, 366, 382, 481.

- Ротомбургъ, гр. до-, французскій посланникъ въ Бердинъ. Уп. 34.
- Румянцовъ, Александръ Ивановичъ, чрезвычайный посланникъ при Портъ. Назначается въ Дербентъ 57; устанавливаетъ персидскія границы 67; опала его 232; на дербентской границъ 396; остановка набътовъ Сури 396.

Саксонскій графъ. См. Морицъ.

- **Салтыкова**, Прасковья, **Парица**, мать императрицы Анны Іоанновны. Уп. 512.
- Салтыковъ, Семенъ Андреевичъ, генпоручикъ, маіоръ гвардін, сенаторъ. Назначается оберъ-гофмейстеромъ Елизаветы Петровны 42; объявляетъ Меншикову приговоръ верховнаго тайнаго совъта 83; настанваетъ на уничтоженіи условій, предложенныхъ Аннъ Іоанновнъ 504. Уп. 83, 513.
- Санъта, гр. Петръ, смнъ фельдиаршала. Превратилъ сватовство дочери вн. Меншикова 5, 30; сватовство гр. Скавронской 30, 133; повядка его во Францію 316, 317. Уп. 233, 250.
- Сапъта, Янъ, гр., фельдмаршалъ. Хлопоты о бракъ сына съ гр. Свавронской 29, 30, 133; слуки о поручении ему управления Спб. 115, 133; вражда его въ гер. Лиріи 318; поведеніе его въ Польшъ 279. Уп. 156, 182, 316.
- Селембергъ, шведскій офицеръ. Цедеркрейцъ требуеть освобожденія его изъ заключенія 112.
- Сенъ-Совёръ, состоять при герцоге Лирін, испанскаго посла въ Сиб. Его планы 317; отношеніе къ нему герц. Лирін 316, 318. Уп. 250.

Сикстъ V, пана. Уп. 449.

- Сжавромская, гр. Софья Карловна, племянница Екатерины І. Сватовство къ ней гр. Сапъти 30, 133.
- Софи-Мираа. Побъда надъ Этрефомъ 405; успъхъ Софи привлекъ русскія войска въ Персію 408, 409; его посольство въ Астрахани 415. Уп. 231, 868.
- Станиславъ Лещинскій, король польскій. О его престолонаслѣдіи 247; сочувствіе ему Сапѣги 279; недоброжелательство къ нему со стороны русскаго двора 280, 281, 424. У п. 156, 264, 316, 328, 371, 402, 440, 488.
- Сужинъ, Семенъ Ивановичъ, ген.-маіоръ, ген.-провіантмейстеръ. Уп. въ списвъ членовъ сената 513.

- Сумароковъ, Петръ Спиридоновичъ, нарочный Ягужинскаго. Уп. 483.
- Сури (Сурхай), владетель Шенахи 396;
 Румянцовъ останавливаетъ его наб'яги 396.
- Тамасъ, шахъ. См. Тамассибъ.
- Тамассибъ, посолъ Софи-Мирвы. Уп. 231, 417.
- **Татищевъ**, гвард. офиц. Ссора его съ графомъ Вратиславомъ 376; извинение его передъ графомъ 380.
- **Тессинъ, министръ герцога Голитинскаго.** Уп. 438.
- Толстой, гр. Петръ Андреевичъ, президентъ коммерцъ- и мануфактуръ-коллегіи. Участіе въ дълъ Девьера 11, 15; тайно заключенъ въ кръпость 41, 46. Уп. 16, 67, 136, 282, 286, 348.
- Тоунсгендъ, лордъ, англ. министръ. Возстановилъ соглашение между мадридскимъ и лондонскимъ дворами 401. Уп. 223, 351.
- **Трубецкая**, Анастасія Гавриловна, княгиня (урожден. Головкина). Ел любовная интрига 379.
- Трубецкой, Иванъ Юрьевичь, кн. Пронзводство въ фельдмаршалы 166; упоминается въ спискъ членовъ сената 518. Уп. 358, 492.
- Трубецкой, кн. Юрій Юрьевичь. Уп. 513. Турту, парижскій банкирь. Уп. 329.
- Урбановичь, Христофорь, генераль-поручикъ русской службы. Польскія дёла 500, 501. Уп. 316, 412, 452, 474, 475, 499, 517, 520, 523, 524.
- Урусовъ, кн. Григорій Алексвевичъ. Уп. въ списки членовъ Сената 513.
- Ушаковъ, Андрей Ивановичь, генерлейт. Участіе въ заговорѣ Девьера 13; участіе въ планахъ Голштинскаго герцога 16; списовъ членовъ сената 513.
- Фердинандъ, герп. Курляндскій. Смерть его 118. Уп. 71.
- Филиппъ V, король испанскій. Ценсія назначенная имъ герц. Голштинском у 55; примиреніе съ нимъ Людовика XV 95; участіе въ нтальянскихъ д'ялахъ 180; сношенія съ Петромъ II 262. Уп. 157, 188, 250, 401.

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Фикъ, Гейприхъ, виде-президентъ ком-

おからからいいとはないないないないはいにはないというで

- мерцъ-коллегін. Переговоры его съ Рондо 320.
- Флемингъ, гр., Яковъ-Гейнрихъ, фельдмаршалъ. Умеръ въ 1728 г. Уп. 130, 131, 188.
- Флери, Андре, кардиналь, первый министръ во Франціи. Извъщаетъ Маньяна о своемъ вступленія въ должность министра, на мъсто Піовелена 76; письмо къ нему отъ полиціймейстера Геропо новоду похоронъ кн. Куракина 90, 91; отвътное письмо секретаря кардинала г. Геро 91, 92; письмо кардинала кн. Борису Куракину 92—93; отвътъ ему кн. Куракина 93—95; старанія о заключенія русско-французской торговой конвенціи 321; отношенія его къ кн. В. Л. Долгорукову 502. Уп. 91, 440, 486, 487.
- Французскій король. См. Людовикъ XV. Фредершка - Вильгельнина, прусская принцесса. Планъ брака между нею и Петромъ II 106.
- Фридрихъ-Адольфъ, братъ епископа Любскаго Карла. Сватанье Цесаревны Елизаветы 30, 31, 42, 105, 133; сватовство В. К. Натальи Алекстевны 224, 225. Уп. 242.
- Фридрихъ-Вильгельмъ I, король прусскій. Отношеніе къ вінскимъ союзнинкамъ 34; наміреніе его устроить бракъ между Петромъ II и одной изъ прусскихъ принцессъ 106, 113, 127; непріязненное отношеніе къ нему со стероны Россіи 113; сношенія съ Польшей 180, 186, 273, 337, 338; отношеніе къ русско-шведскимъ діламъ 180, 181. Уп. 16, 136, 224, 313, 522.
- **Фридрихъ III,** герцогъ Голштейнъ-Готторпскій. Уп. 205.
- Фридрихъ, король шведскій, изъ Гессенъ-Кассельскаго дома. Уп. 153, 169, 393.
- Фридрихъ, кронпринцъ прусскій, вп. король. Уп. 154.
- Фридрихъ-Людвитъ, принцъ Уэльскій (Гальскій). Обрученъ съ прусской принцессой 106.
- Фридрихъ I, король Данін и Норвегін. Уп. 202.
- **Фридрихъ III,** король Даніи и Норвегін. Уп. 202.
- Фридрихъ IV, король датскій. Донесенія къ нему Вестфалена 1, 6; отношеніе его къ шлезвитскому вопросу 60, 122, 200, 201, 204, 209, 210, 221, 226,

- 227, 242, 243, 248, 284, 332; нежеланіе его посылать своихъ представителей на суассонскій конгресъ 174, 184; дружба съ Россіей 204. Уп. 23, 24, 25, 130, 217, 228, 235, 287, 272, 330, 331.
- **Христіанъ-Альбрехтъ,** герцогъ Голштейнъ-Готторискій. Уп. 202.
- **Христіанъ I,** король Данін, Швецін и Норвегін. Уп. 202.
- Христіанъ III, король Данін и Нористів. Уп. 202.
- Христина-Софія, принцесса Бевериская, дочь герцога Эрнеста Фердинанда. Планъ брака между нею и Петровъ II 106, 126.
- Цедерирейцъ, Германъ, баронъ, шведскій посланникъ въ Спб. Переговоры о Шлеввигъ съ герпогомъ Голштинскимъ 31; опасенія его по поводу увеличенія числа русскихъ войскъ въ Швецін 52. 53; ватруднительное положение его при русскомъ дворъ 112, 118, 129, 153; полученіе имъ званія статсъ-секретаря и поздравленіе его Маньяномъ 152, 156; внимание къ нему при русскомъ дворъ 167, 168; приглашение на церемонию коронацін 169; мивніе его о суассонскомъ конгрессв и о переговорахъ между польскимъ и прусскимъ королями 180, 181; межніе о замыслахъ короля Августа 194; объ отъезде его въ Швецію 229, 237; затрудневія съ его стороны признать за Петромъ II императорскій титуль 229; сношенія его съ Остерманомъ 230, 231. Уп. 24, 36, 66, 151, 159, 243.
- Черкасская, кн. Марья Юрьевна, урожд. кн. Трубецкая. Уп. 507.
- Червасскій, кн. Алексьй Михайловичь. Содъйствіе его возстановленію самодержавія Анны Іоанновны 507; внесень въ списокь членовь сената 513. Уп 379, 485, 503.
- Чернышевъ, Григорій Петровичъ, генераль-поручикъ, лифляндскій губернаторъ. Нам'вреніе Меншикова назначить его вифсто Апраксина 98; внесенъ въсписокъ членовъ сената 513.
- **Шафировъ,** баронъ Петръ Павловичъ. Ссылка его кн. Меншиковымъ въ Колу

48; приближенное положеніе его при старой царвий Евдокіи Федоровий Лопухиной 146; удаленіе его въ Архангельскъ 148, 150; его возвращеніе 228; отношеніе къ нему Остермана 240, 430; хлопочеть о браки Петра II съ кн. Долгоруковой 247, 248; отношеніе его къ фельдмаршалу Долгорукову 269, 270; о его происхожденіи 407. Уп. 103, 136, 180, 232, 245, 444.

Шаховской, кн. Алексей Ивановичь. Уп. въ списке членовъ сената 513.

ИТведскій король. См. Фридрихъ.

Шереметева, графина Наталья Борисовна. Обручение ея съ кн. Иваномъ Долгоруковымъ 439.

Шереметевъ, Владиміръ Петровичъ, генералъ-лейтенантъ. Уп. 166.

Шестедъ, датскій уполномоченный при голштинскомъ дворѣ. Голштинскія дѣла 235; переговоры о Шлезвигѣ 271. Уп. 213, 248.

Шлейницъ, баронъ, агентъ русскаго правительства при французскомъ дворѣ. Уп. 28.

Шовеленъ, Жерменъ-Луи, де-, министръ ниостранныхъ дѣлъ во Франціи. Письма его Маньяну 68, 73, 78, 95, 101, 108, 118, 127, 143, 151, 154, 156, 173, 182, 183, 189, 197, 211, 212, 220, 221, 222, 228, 233, 238, 241, 243, 248, 256, 263, 264, 276, 283, 288, 305, 314, 326, 329, 333, 340, 345, 346, 348, 353, 354, 365, 372, 376, 380, 399, 401, 409, 411, 430, 431, 439, 451, 454, 470, 473, 475, 480, 481, 486, 489, 491, 496, 509, 520; отъ Маньяна ему: 76, 79, 84, 86, 96, 97, 109, 115, 120, 128, 138, 144, 147, 152, 154, 156, 157, 315, 330, 334, 337, 341, 343,

347, 349, 351, 355, 363, 367, 373, 377, 382, 394, 400, 403, 406, 412, 416, 420, 432, 438, 442, 444, 445, 452, 454, 470, 473, 475, 481, 486, 491, 497, 503, 505, 509, 511, 517, 521. Уп. 321.

Шоненборнъ-Пукгеймъ, гр. Фридрихъ-Карлъ, вюрцбургскій епископъ. Уп. 469.
Штамбие, министръ герцога Голштинскаго. Бестда съ Маньяномъ о предварительныхъ статъяхъ суассонскаго конгресса 40. Уп. 46.

Эшрефъ, объявленный шахомъ персидскимъ, преемнивъ Миръ-Махмуда. Пораженіе имъ турокъ 67; переговоры съ Россіей 343, 353, 367, 368; побъда молодаго Софи надъ нимъ 405; взятіе Испагани 409. Уп. 231, 344, 394, 406, 444.

Юровъ, Алексъй, русскій дворянняъ. Расположеніс его въ французамъ 256. Ун. 266, 305.

Юсуповъ, кв. Григорій Димитріевнчь, ген.-лейтеванть, маіоръ гвардів. Предложеніе имп. Аннъ подписать ограниченія 503; внесенъ въ списокъ членовъ Сената 513. Уп. 83.

Ягужинскій, Павелъ Ивановичь, генерадьновичь. Назначается въ украинскую армію генераль-лейтенантомь 61; причины его удаленія и заступничество за него Головкина 80, 81; на объдѣ у герц. Лиріи 170; дъйствія его въ пользу самодержавія Анны Іоанновны 482, 483; аресть его 490; освобожденіе изъ-подъ ареста 504, 507; примиреніе съ Остерманомъ 508; внесенъ въ списокъ членовъ сената 513. Уп. 233, 521.

Ософанъ Прокоповичъ, архіспископъ Новгородскій. Уп. 164.

поправки и опечатки.

Страница.	Строка.	Напсчатано.	Должно быть.
52	9 снизу	герцогство	KHAR CCTBO
67	5 сниву, и во всехъ пр.		
	СІУЧАЯХЪ	Эсхерефъ	Эшрефъ
79	1 сверху, и на следую-		
	щихъ страницахъ	Morv ille	Chauvelin
79	18 снизу, и во всёхъ по		
	следующихь случаяхь	Морвилю	Шовел ену
300	16 свизу, и во всехъ про-	-	·
	чихъ случаяхъ	Владиславовичъ	Владиславичъ
360	6 сверху	Indostan	Daguestan
43 8 n 444	2 и 10 сверху	Pétersbourg	Moscou
438 n 444	17 и 9 снизу	Петербургь	Москва
464	20 сверху	fils	frère
464	1 снизу	сынъ	братъ
· 465	20 снизу	фельдиаршалт	генералъ-ваіоръ

СОДЕРЖАНІЕ

ПЕРВЫХЪ СЕМИДЕСЯТИ ЧЕТЫРЕХЪ ТОМОВЪ СБОРНИКА

MMIEDATODCKATO PYCCKATO MCTODMYCCKATO OGMCCTBA.

Томъ І. Уставъ Русскаго историческаго Общества. - Рескрипты и письма имп. Екатерины II на имя графа А. Г. Орлова. Сообщ. кн. Н. А. Орловымъ и изд. подъ наблюденіемъ А. О. Бычкова. — Бумаги изъ дела о самозванки Таракановой. Сообщ. изъ Государственнаго архива К. К. Злобинымъ. — О мемуарахъ герцога Карла Фридриха, отца имп. Петра III. Барона М. А. Корфа.—Письма имп. Екатерины II въ принцу Нассау-Зигенъ. Сообщ. княземъ П. А. Вяземскимъ. — Бумаги изъ дела о генералъ-прокурорф Глібовів и о сибпрскомъ слідователів Крыловів. — Письма ими. Екатерины ІІ къ г-жів Жоффренъ. Сообщ. А. Ө. Гамбургеромъ. – Переписка по делу объ открыти въ Белоруссін Іезунтскаго новиціата. Князя М. А. Оболенскаго, и пр. Цена 2 р. Томъ II. Дипломатическія сношенія между Россією и Швецією въ первые годы царствованія имп. Александра I. Статья К. К. Злобина. - Новые документы по ділу Новикова. Сообщены А. Н. Поповымъ. —Записка графа Поццо-ди-Борго о немъ самомъ. Сообщено К. К. Злобинымъ. — Депеши графа Литты, посланника мальтійскаго ордена въ С.-Петербургъ. Сообщены А. Ө. Бычковымъ; примъчанія князя П. И. Вяземскаго.— Выписки о государственных учреждениях, основанных имп. Екатериною И, съ 1762 по 1769 годъ. Сообщ. графомъ А. С. Уваровымъ.—Извлеченія изъ бумагь графа Г. Г. Орлова. Сообщ. вняземъ Н. А. Орловымъ. —Записка барона Т. Димсделя, о пребывании Томъ III. Записка Дмитрія Прокофьевича Трощинскаго о министерствахъ. Сообщена А. Н. Поповымъ. — Записка графа І. Каподистріа о его служебной д'ялтельности. Сообщ. изъ Государственнаго архива въ С.-Петербургъ.-Отвътное письмо графа 1. Каподистріа Петро-Бею, вожью Спартанцевъ.—Инструкція, данная имп. Екатериною ІІ-ю фонъ-Ребиндеру. Сообщ. А. Х. Бекомъ.—Письма имп. Александра І-го къ княгин В. А. Волконский. Сообщ. княземъ А. Н. Волконскимъ. Дипломатические документы, относящіеся къ исторіи Россіи въ XVIII ст. Сообщено изъ дѣлъ Саксонскаго Государ-

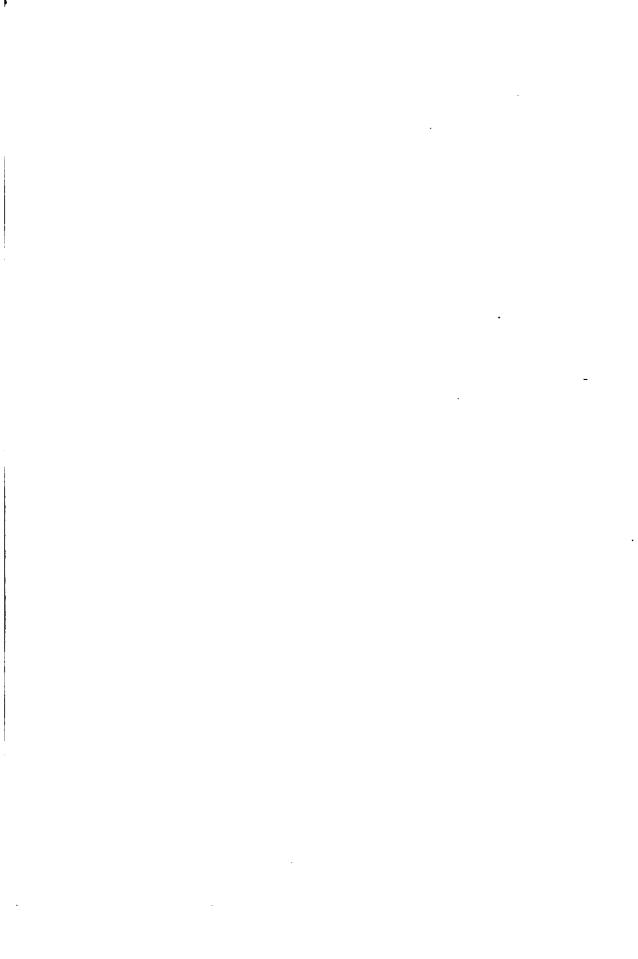
Томъ V. Инсьма ими. Александра I и другихъ особъ царствующаго дома въ Ф. Ц.
Лагариу, Сообшено Е. И. В. Государемъ Наслединкомъ Цесаревичемъ. — Проектъ ки.
М. Н. Вол опечаго о лучшемъ учреждении судебныхъ мъстъ, поданный ими. Екате-
ринф И въ 1775 г. Сообщено А. Н. ПоповымъБумаги кн. Н. В. Репнина. Сообщено
ноъ семейного архива ки. Н. В. РешиннымъГосударственные доходы и расходы въ
царствованіе имп. Екатерины II. Сообщено А. Н. Куломзинымъ. — Дипломатическіе
документы, относящіеся къ исторіи Россіи XVIII стольтія. Сообщено изъ дель Саксон-
скаго Государственнаго архива въ Дрезденъ, Э. Германомъ. Письма гр. Петра Ив.
Панина къ сыну гр. Никитъ Петровичу. Сообщено гр. В. Н. Панинымъ. Цъна 3 р.
Томъ VI. Письма адмирала Чичагова къ имп. Александру I. Сообщено М. II.
Богдановичемъ. — Бумаги графа II. И. Панина о пугачевскомъ бунтъ. Сообщено гр.
В. Н. Панинымъ. — Государственные доходы и расходы въ царствование имп. Екате-
рины И. Сообщено А. Н. Куломзинымъ Бумаги кн. Н. В. Репнина. Сообщено ки.
Н. В. Репнинымъ Записка князя А. А. Чарторижскаго имп. Александру I, 26 іюня
1807 года. – Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи XVIII стольтія.
Сообщено изъ Саксонскаго Государственнаго архива Э. Германомъ Цъна 3 р.
Томъ VII. Бумаги императрицы Екатерины II, хранящіяся въ Государствен-
номъ архивъ Министерства Иностранныхъ Дълъ. Собраны и изданы, съ Высочайшаго
сонзволенія, по предначертанію Е. И. В. Государя Наслідника Цесаревича, академи-
комъ Пекарскимъ (здёсь помёщено боле 400 преимущественно собственноручныхъ
бумагь Императрицы, съ 1744 по 1764 г. включительно). Часть І Ціна 3 р.
Томъ VIII. Историческія свёдёнія о Екатерининской Коммисіи для сочиненія
проекта Новаго Удоженія, собранныя и приведенныя въ порядокъ Д. В. Полъновымъ.
Часть II
Томъ IX. 1) Бумаги изъ архива дворца въ г. Навловскъ, 1782 г. Сообщено въ
II. А. Вяземскимъ; документы эти напечатаны съ разръшенія Е. И. В. Великаго Князя
Копстантина Николаевича. 2) Переписка относительно несостоявшагося брака Густава-
Адольфа IV съ Великою Княжною Александрою Павловною. 3) Переписка гр. П. А.
Румянцова съ гр. Н. И. Панинымъ въ 1765 и 1771 гг. 4) Письма кн. А. А. Чарториж-
скаго къ Н. Н. Новосильневу. 5) Изъ бумагъ Ивана Ивановича Шувалова (Письма
Апраксина, Румянцова, Бутурлина и Салтыкова къ И. И. Шувалову) Цена 3 р.
Томъ Х. Бумаги ими. Екатерины II, хранящіяся въ Государственномъ архивъ
М. Н. Д., съ 1765—1771 г. Собраны и изданы съ Высочайшаго соизволенія академикомъ
Пекарекимъ. Часть II
Томъ ХІ. Письма, указы и замътки Петра І-го, доставленные ки. П. Д. Волкон-
скимъ и Н. В. Калачевымъ, и извлеченные изъ архива Прав. Сената. Всъхъ доку-
ментовъ свыше 600. Собраны и изданы академикомъ А. Ө. Бычковымъ Цѣна 3 р.
Томъ XII. Дипломатическая перениска англійскихъ пословъ и посланниковъ при
Русскомъ Дворф, съ 1762 по 1769 г. включительно. Сообщено изъ Англійскаго Госуд.
архива и архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Часть І Цѣна 3 р.
Томъ XIII. Бумаги имп. Екатерины II, хран. въ Госуд. архивъ М. И. Д., съ
1771—1774 г. Изданы академикомъ Я. К. Гротомъ. Часть III Цѣна 3 р.
Томъ XIV. Историческія свідівнія о Екатерининской Коминссін для сочиненія
проекта Новаго Уложенія, собранныя и изданныя Д. В. Полѣновымъ. Часть III. Ц. 3 р.
Томъ ХV. 1) Бумаги изъ архива дворца въ г. Павловскъ. 2) Допесенія барона
Мардефельда, прусскаго посланника при Петръ Великомъ. 3) Бумаги князя Репнина за
время константинопольскаго посольства
Томъ XVI. Бумаги ки. Н. В. Репнина за время управленія его Литвою, изд.
Н. И. Костомаровымъ
Томъ ХУИ. Переписка имп. Екатерины И съ Фальконетомъ Цъна 3 р.
Томъ XVIII. Донессий графа Мерси д'Аржанто императрицѣ Марін Терезіп и
государственному капилеру, графу Кауницу-Ритбергу, съ 5-го января новаго стиля 1762
тода по 24 іюля нов. ст. 1762 года, и переписка гр. Мерси съ русскимъ министерствомъ.
Изданы Г. Ө. Штендманомъ. Часть І

Томъ XIX. Дипломатическая переписка англійскихъ пословъ и посланниковъ при Русскомъ Дворъ, съ 1770 по 1776 г. включительно. Сообщено изъ Англійск. Госуд. архива и архива Министерства Иностранныхъ Дълъ. Часть II Цъна 3 р. Томъ ХХ. 1) Дипломатические матеріалы сборнаго содержанія, относящіеся къ дарствованію Петра Великаго. 2) Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россін XVIII стол'єтія. 3) Переписка императрицы Екатерины II съ королемъ Фридрихомъ И. Сообщено имперскимъ канцлеромъ княземъ Бисмаркомъ и госуд. канцлеромъ княземъ А. М. Горчаковымъ. 4) Собственворучныя письма Великой Княгини Марін Өеодоровны (впоследствии императрицы) къ барону Карлу Ивановичу Сакену, посланнику при Датскомъ Дворъ. 5) Письма Великаго Князя Павла Петровича (впослъдствіи императора Павла I) къ барону Карлу Ивановичу Сакену, посланнику при Датскомъ Дворъ. 6) Проектъ императрицы Екатерины II объ устройствъ свободныхъ сельсвихъ обывателей. 7) Записка Государственнаго Секретаря А. Н. Оленина о засъдании Государственнаго Совъта, по получении извъстія о кончинъ императора Александра І. 8) Отчеть о годичномъ собраніи Императорскаго Русскаго Историческаго Общества, происходившемъ 17-го марта 1877 г., въ Аничковскомъ дворцф, подъ председательствомъ Его Императорскаго Высочества Государя Великаго Князя Наслёдника Цесаревича. 9) Сотрудничество Екатерины II въ "Собесъдникъ" княгини Дашковой. Сообщено ака-Томъ ХХІ. 1) Донесенія А. И. Чернышева имп. Александру І, 1810 и 1811 гг. 2) Донесенія А. И. Чернышева канцлеру графу Н. П. Румянцову, 1811 г. 3) Письма А. И. Чернышева канцлеру графу Н. П. Румянцову, 1809 г. 4) Донесенія имп. Александру І кн. А. Б. Куракина, 1811 и 1812 гг. 5) Донесенія кн. А. Б. Куракина канцлеру Н. П. Румянцову, 1811 и 1812 гг. 6) Письмо графа Н. А. Шувалова имп. Александру І, 1811 г. 7) Донесенія бар. Сухтелена имп. Александру І, 1812 г. Сообщено А. Н. Поповымъ изъ дёлъ Госуд. архива въ С.-Петербурге, 8) Отчетъ о дёлахъ 1810 г., представленный императору Александру I М. М. Снеранскимъ. Сообщ. А. Ө. Бычко-. Цѣна 3 р. Томъ ХХІІ. Дипломатическая переписка прусскихъ посланниковъ при Русскомъ Дворѣ: 1) Донесенія гр. Сольмса Фридриху II и отвъты короля, съ 1763 по 1766 г. 2) Шесть приложеній къ донесенію гр. Сольмса королю, оть 15 (26) октября 1766 г., 🏃 270. Сообщено изъ Берлинскаго Госуд. архива. Документы изданы подъ наблюде-Томъ XXIII. Письма имп. Екатерины II барону Мельхіору Гримиу. Сообщ. изъ Госуд. архива Мин: Ин. Дель въ С.-Петербурге. Изд. академик. Я. К. Гротомъ. Ц. 3 р. Томъ XXIV. Донесенія нидерландскихъ посланниковъ о нхъ посольствѣ въ Швецію и Россію въ 1615 и 1616 гг. Сообщ. изъ Нидердандскаго Государственнаго архива. Томъ ХХУ. Переписка и бумаги гр. Бориса Петровича Шереметева (1704-1718 гг). Съ портретомъ имп. Петра Великаго. Изданы гр. С. Д. Шереметевымъ . . Цъна 3 р. Томъ ХХУІ. Канцлеръ кн. Александръ Андреевичъ Безбородко, въ связи съ событіями его времени. Н. И. Григоровича. 1747—1787 гг. Томъ І. . . . Цівна 3 р. Томъ XXVII. Бумаги имп. Екатерины II, хранящ. въ Госуд. архивѣ Мин. Иностр. Дѣлъ, съ 1774 по 1788 г. Собраны академ. Я. К. Гротомъ и напеч. подъ наблюденісмъ Томъ XXVIII. Финансовые документы царствованія импер. Екатерины II. Собраны и изданы А. Н. Куломзинымъ. Т. І. Цфна 3 р. Томъ ХХІХ. Канплеръ князь Александръ Андреевичъ Безбородко, въ связи съ событіями его времени. Н. И. Григоровича. 1788—1799 гг. Т. И. . . . Цена 3 р. Томъ ХХХ. Годы ученія Его Импер. Высочества Государя Наслідника Цесаре-Томъ ХХХІ. Годы ученія Его Импер. Высочества Государя Наследника Цеса-

Томъ ХХХИ. Историческія свёдёнія о Екатерининской коммиссін для сочиненія
проекта Новаго Уложенія. Собраны и напеч. нодъ наблюд. проф. В. И. Сергфевича. Часть IV
Тонъ XXXIII. 1) Письма барона Мельхіора Гримма къ импер. Екатеринъ II, съ
приложеніями. 2) Письма Эрнеста-Іоганна Бирона посланнику Герману Кейзердингу.
3) Письма Дидро въ импер. Екатеринъ II, съ примъчаніями, напеч. подъ наблюденіемъ
Я. К. Грота и Г. О. Штендмана
при Русскомъ Дворѣ; повелѣнія правительства и отчеты о пребываніи русскихъ пословъ,
посланниковъ и дипломатическихъ агентовъ, наход. во Франціи, съ 1681 по 1718 годъ.
Сообщено изъ архива Мин. Иностр. Делъ въ Париже. Напеч. подъ наблюд. А. А. По-
ловцова, А. Ө. Бычкова и Г. Ө. Штендмана Часть I Ціна 3 р.
Томъ ХХХУ. Памятники дипломатическихъ сношеній древней Россін съ Поль-
шею, въ царствование Вал. Кн. Ивана Васильевича, съ 1487 года. Напеч. подъ наблюд.
Г. О. Карпова. Томъ І
Томъ ХХХУІ. Историческія свёдёнія о Екатеривинской коминссін для сочиненія
проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ проф. В. И. Сер-
гъевича. Часть V
Томъ XXXVII. Дипломатическая переписка прусскаго короля Фридриха II съ
гр. Сольмсомъ, посланникомъ при Русскомъ Дворъ. Сообщено изъ Берлинскаго Государ-
ственнаго архива. Томъ изданъ подъ наблюденіемъ Г. Ө. Штендмана. Часть И. Ц. 3 р.
Тонъ XXXVIII. Документы, касающейся сношеній Россіи съ Англіею съ 1581 по
1601 г. Документы эти получены изъ Московскаго Архава Мин. Ин. Дель Ю. В. Тол-
стымъ и начаты нечатаніемъ подъ его надзоромъ; послѣ же его смерти изданіе окончено
проф. Бестужевымъ-Рюминымъ
Томъ XXXIX. Дипломатическая переписка англійскихъ посланниковъ при Рус-
скомъ Дворъ, съ 1704—1708 г. Сообщено изъ Англійскаго Госуд. архива Министерства
Иностранныхъ Дѣлъ. Часть III
Томъ XI. Дипломатическая переписка французскихъ посланниковъ и агентовъ при
Русскомъ Дворъ, съ 1719—1723 годъ. Часть II Цъна 3 р.
Томъ XLI. Памятники дипломатическихъ сношеній Россіи съ азіятскими народами:
Крымомъ, Казанью, Ногайцами и Турцією, за время Великихъ Князей Іоанна III и
Василія Іоанновича
Товъ XLII. Бумаги ими. Екатерины II, хранящ. въ Госуд. архивъ Мин. Иностр.
Дъль, съ 1789 по 1796 г., съ дополненіями и поясненіями. Часть У Цънв 3 р.
Томъ XLII . Историческія свідінія о Екатерининской Коммиссіи для сочиненія проекта Новаго Уложенія. Собраны и напечатаны подъ наблюденіемъ проф. В. И.
Сергъевича. Часть VI
поли поличения плото сорбие и Сторо
подъ наблюденісмъ члена совьта Я. К. Грота
Томъ Х.Г. Финансовые документы царствованія имп. Екатерины ІІ, императо-
ровъ Павла I и Александра I. Собраны и изданы А. Н. Куломзинымъ. Т. И. З р.
Томъ XLVI. Донесенія графа Мерси д'Аржанто императрицѣ Марін-Терезін и
государственному канцлеру, графу Кауницу-Ритбергу. Изданы Г. Ө. Штендманомъ. Часть II
Томъ XLVII. Бумаги посланника Я. И. Булгакова съ 1779—1798. Рескрипты им-
ператрицы генераламъ Коховскому и Кречетникову и донесенія ихъ императрицѣ.
Томъ изданъ Н. Ө. Дубровинымъ
Томъ XLVIII. Дипломатическая переписка императрицы Екатерины II, съ 1762—
1764 г. Томъ изданъ барономъ О. А. Бюлеромъ, при содъйствін магистра В. А. Улья-
ницкаго. Часть І
Томъ XLIX. Донесенія французскаго консула въ Петербургі Лави и полномочнаго
министра при Русскомъ Дворъ Кампредона, съ 1722 по 1724 г. Нанеч. подъ наблюденіемъ Г. О. Штонувона Истри. При

Тонъ LXX. Дипломатическія сношенія Россіи съ Франціей въ эпоху Наполеона І
Часть 1-я. 1800—1802 гг. Изданы подъ редакціей А. С. Трачевскаго Ціна 3 р.
Томъ LXXI. Памятники дипломатическихъ сношеній Московскаго государства ст
Польско-Литовскимъ, съ 1560 — 1570 гг. Томъ III. Изданъ подъ наблюденіемъ Γ . Θ
Карпова Цъна 3 р
Томъ LXXII. Дипломатическая переписка Прусскаго короля Фридриха II ст
гр. Сольмсомъ, посланникомъ при русскомъ дворъ. Сообщена изъ Берлинскаго государ
ственнаго архива. Изданъ подъ наблюденіемъ Г. О. Штендиана. Часть ІІІ. Цівна 3 р
Томъ LXXIII. Бумаги гр. Арсенія Андреевича Закревскаго, 1812—1831 гг. Издань
подъ редакціею Н. О. Дубровина
Томъ LXXIV. Журналы и дела Высочайше учрежденнаго 6 декабря 1826 г. осо-
баго севретнаго комитета. Изданы подъ наблюдениемъ председателя общества А. А
Половиова
Къ каждому тому Сборника приложенъ азбучный указатель именъ.







THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

